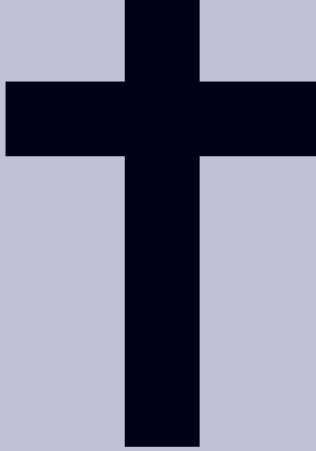


Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní

Èdè Yorùbá Òde-Òní



Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè

Yorùbá Òde-Òní (Bible)

Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè Yorùbá
Òde-Òní
Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè Yorùbá
Òde-Òní (Bible)

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution – You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God’s Word involves a great responsibility to be true to God’s Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 19 Sep 2023
 de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f

Contents

Matiu	1
Marku	50
Luku	82
Johanu	132
Ìṣe àwọn Aposteli	170
Romu	212
1 Kòrinti	232
2 Kòrinti	251
Galatia	263
Efesu	269
Filipi	275
Kolose	280
1 Tẹsalonika	284
2 Tẹsalonika	288
1 Timotiu	291
2 Timotiu	296
Titu	300
Filemoni	303
Heberu	305
Jakọbu	319
1 Peteru	324
2 Peteru	329
1 Johanu	332
2 Johanu	337
3 Johanu	338
Juda	339
Ìfihàn	341
Saamu	364

Ìwé Ìyìnre Matiu

Àkòsílẹ̀ ìwé ìran Jesu Kristi

¹ Ìwé ìran Jesu Kristi, ẹni tí í ẹ̀ ọmọ Dafidi, ọmọ Abrahamu:

² Abrahamu ni baba Isaaki;

Isaaki ni baba Jakọbu;

Jakọbu ni baba Juda àti àwọn arákúnrin rẹ,

³ Juda ni baba Peresi àti Sera,

Tamari si ni iyá rẹ,

Peresi ni baba Hesroni;

Hesroni ni baba Ramu;

⁴ Ramu ni baba Amminadabu;

Amminadabu ni baba Nahişoni;

Nahişoni ni baba Salmoni;

⁵ Salmoni ni baba Boasi, Rahabu sí ni iyá rẹ;

Boasi ni baba Obedi, Rutu sí ni iyá rẹ;

Obedi si ni baba Jese;

⁶ Jese ni baba Dafidi ọba.

Dafidi ni baba Solomoni, ẹni tí iyá rẹ jẹ aya Uriah tẹlẹ rí.

⁷ Solomoni ni baba Rehoboamu,

Rehoboamu ni baba Abijah,

Abijah ni baba Asa,

⁸ Asa ni baba Jehoşafati;

Jehoşafati ni baba Jehoram;

Jehoram ni baba Ussiah;

⁹ Ussiah ni baba Jotamu;

Jotamu ni baba Ahaşi;

Ahaşi ni baba Heseekiah;

¹⁰ Heseekiah ni baba Manase;

Manase ni baba Amoni;

Amoni ni baba Josiah;

¹¹ Josiah si ni baba Jekoniah àti àwọn arákúnrin rẹ ní àkókò ikólọ sí Babeli.

¹² Lẹyìn ikólọ sí Babeli:

Jekoniah ni baba Şealiteli;

Şealiteli ni baba Serubbabeli;

¹³ Serubbabeli ni baba Abihudi;

Abihudi ni baba Eliakimu;

Eliakimu ni baba Asori;

¹⁴ Asori ni baba Sadoku;

Sadoku ni baba Akimu;

Akimu ni baba Elihudi;

¹⁵ Elihudi ni baba Eleasari;

Eleasari ni baba Mattani;

Mattani ni baba Jakọbu;

16 Jakọbu ni baba Josefu, ẹni tí ń ẹ ọkọ Maria, iyá Jesu, ẹni tí í ẹ Kristi.

17 Bẹẹ ni gbogbo wọn jẹ iran mẹrinlá láti orí Abrahamu dé orí Dafidi, iran mẹrinlá á láti orí Dafidi tití dé ikólọ sí Babeli, àti iran mẹrinlá láti ikólọ tití dé orí Kristi.

Ìtàn ibí Jesu Kristi

18 Bí a ẹe bí Jesu Kristi niyí, ní àkókò ti àdéhùn ìgbéyàwó ti parí lààrin Maria iyá rẹ àti Josefu, ẹ̀ṣẹ̀ṣẹ̀n kí wọn tó padé, a rí í ó lóyún láti ọwọ Ẹmí Mímọ. 19 Nítorí Josefu ọkọ rẹ tí í ẹe olóótítọ èniyàn kò fẹ dójúti í ní gbangba, ó ní èrò láti kọ ọ sílẹ ní ìkòkò.

20 Ẹ̀ṣẹ̀ṣẹ̀n nígbà tí ó ro èrò yíi tán, angẹli Olúwa yọ sí í ní ojú alá, ó wí pé, “Josefu, ọmọ Dafidi, má fòyà láti fi Maria ẹe aya rẹ, nítorí oyún tí ó wà nínú rẹ láti ọwọ Ẹmí Mímọ ni. 21 Ọun yóò sì bí ọmọkúnrin, iwọ yóò sì pe orúkọ rẹ ní Jesu, nítorí ọun ni yóò gba àwọn èniyàn rẹ là kúrò nínú ẹ̀ṣẹ̀ wọn.”

22 Gbogbo nńkan wọnyí sì ẹe láti mú ọrọ Olúwa ẹe ẹyí tí a sọ láti ẹnu wòlú rẹ wá pé: 23 “Wúndiá kan yóò lóyún, yóò sì bí ọmọkúnrin kan, yóò sì pe orúkọ rẹ ní Emmanueli,” (ẹyí tí ó túmọ sí “Ọlọrun wà pẹlú wa”).

24 Nígbà tí Josefu jí lójú oorun rẹ, ọun ẹe gégé bí angẹli Olúwa ti pàṣe fún un. Ó mú Maria wá sílẹ rẹ ní aya. 25 Ẹ̀ṣẹ̀ṣẹ̀n ọun kò mọ ọn tití tí ó fi bí ọmọkúnrin, ọun sì sọ orúkọ rẹ ní Jesu.

2

Ìbẹ̀wò àwọn amòye

1 Lẹyìn ìgbà tí a bí Jesu ní Bẹtilẹhemu ti Judea, ni àkókò ọba Herodu, àwọn amòye ti ilà-òdùn wá sí Jerusalemu. 2 Wọn si béèrè pé, “Níbo ni ẹni náà tí a bí tí í ẹe ọba àwọn Júu wà? Àwa ti rí iràwọ rẹ ní ilà-òdùn, a sì wá láti foríbalẹ fún un.”

3 Nígbà tí ọba Herodu sì gbọ ẹyí, idàámú bá a àti gbogbo àwọn ara Jerusalemu pẹlú rẹ. 4 Nígbà tí ó sì pe àwọn olóri àlúfàà àti àwọn olùkọ ọfin jọ, ó bi wọn léèrè níbi ti a ó gbé bí Kristi? 5 Wọn sì wí pé, “Ní Bẹtilẹhemu ti Judea, ẹyí ni ohun tí wòlú ti kọ iwé rẹ pé,

6 “Ẹ̀ṣẹ̀ṣẹ̀n iwọ Bẹtilẹhemu, ní ilẹ Judea, iwọ kò kéré jù lààrin àwọn ọmọ-aládé Juda; nítorí láti inú rẹ ni Baálẹ kan yóò ti jáde, ẹni tí yóò ẹe itójú Israẹli, àwọn èniyàn mi.”

7 Nígbà náà ni Herodu ọba pe àwọn amòye náà sí ìkòkò, ó sì wádii ni ọwọ wọn, àkókò náà gan an tí wọn kọkọ rí iràwọ. 8 Ó sì rán wọn lọ sí Bẹtilẹhemu, ó sì wí pé, “E lọ ẹe iwádii finí finí ní ti ọmọ náà tí a bí. Lẹyìn tí ẹ bá sí rí í, ẹ padà wá sọ fún mi, kí èmi náà le lọ foríbalẹ fún un.”

9 Nígbà tí wọn sì gbọ ọrọ ọba, wọn mú ọnà wọn pọn, sì wò ó, iràwọ tí wọn ti rí láti ilà ilà-òdùn wá, ó ẹ́áájú wọn, tití tí ó fi dúró lókè ibi tí ọmọ náà gbé wà. 10 Nígbà tí wọn sì rí iràwọ náà, ayọ kún ọkàn wọn. 11 Bí wọn tí wọ inú ilẹ náà, wọn rí ọmọ ọwọ náà pẹlú Maria iyá rẹ, wọn wólẹ, wọn foríbalẹ fún un. Nígbà náà ni wọn tú ẹsura wọn, wọn sì ta Jesu lọre: wúra, turràri àti òjía. 12 Nítorí pé Ọlọrun ti kílò fún wọn ní ojú alá pé kí wọn má ẹe padà tọ Herodu lọ mọ, wọn gba ọnà murràn lọ sí ilú wọn.

1:18 Lk 1.26-38. 1:21 Lk 2.21; Jh 1.29; Ap 13.23. 1:23 Isa 7.14. 2:1 Lk 2.4-7; 1.5. 2:2 Jr 23.5; Sk 9.9; Mk 15.2; Jh 1.49; Nu 24.17. 2:5 Jh 7.42. 2:6 Mik 5.2. 2:11 Mt 1.18; 12.46. 2:12 Mt 2.22; Ap 10.22; Hb 11.7.

A gbé Jesu sálo sí Ejibiti

¹³ Nígbà tí wọn ti lọ, angeli Olúwa fi ara hàn Josefu ní ojú alá pé, “Dìde, gbé ọmọ ọwọ náà àti iyá rẹ, kí ó sì sálo sí Ejibiti. Dúró níbẹ tí tí tí ẹmi yóò fi sọ fún ọ, nítorí Herodu yóò wá ọnà láti pa ọmọ ọwọ náà.”

¹⁴ Nígbà náà ni ó sì dìde, ó mú ọmọ ọwọ náà àti iyá rẹ ní òru, ó sì lọ sí Ejibiti, ¹⁵ ó sì wá níbẹ tí tí tí Herodu fi kú. Èyí jẹ ìmúṣe àsọtélé ohun tí Olúwa sọ láti ẹnu wòlú pé, “Mo pe ọmọ mi jáde láti Ejibiti wá.”

¹⁶ Nígbà tí Herodu rí í pé àwọn amòye náà ti tan òun jẹ, ó bínú gidigidi, ó sì pàṣe kí a pa gbogbo àwọn ọmọkúnrin tí ó wá ní Bètílehemu àti ní ẹkùn rẹ láti àwọn ọmọ ọdún méjì sílẹ gégé bi àkókò tí ó ti fi ẹsò ẹsò béèrè lówọ àwọn amòye náà. ¹⁷ Nígbà náà ni èyí tí a ti sọtélé láti ẹnu wòlú Jeremiah wá ṣe pé:

¹⁸ “A gbọ ohùn kan ní Rama,
ohùn réré ẹkún àti ọfọ òlá,
Rakeli n sọkún àwọn ọmọ rẹ.
Ó kọ láti gbìpẹ
nítorí àwọn ọmọ rẹ kò sí mó.”

Ìpadà sí Nasareti

¹⁹ Lẹyin ikú Herodu, angeli Olúwa fi ara hàn Josefu lójú alá ní Ejibiti ²⁰ Ó sì wí fún un pé, “Dìde gbé ọmọ ọwọ náà àti iyá rẹ padà sí ilẹ Israẹli, nítorí àwọn tí n wá ẹmí ọmọ ọwọ náà láti pa ti kú.”

²¹ Nítorí náà, o sì dìde, ó gbé ọmọ ọwọ náà àti iyá rẹ ó sì wá sí ilẹ Israẹli. ²² Sùgbón nígbà tí ó gbọ pé Akelausi ni ó n jẹ ọba ní Judea ní ipò Herodu baba rẹ, ó bèrù láti lọ sí ì bẹ. Nítorí tí Ọlórùn ti kilò fún un ní ojú alá, ó yí padà, ó sì gba ẹkùn Galili lọ, ²³ ó sì lọ í gbé ní ilú tí a pè ní Nasareti. Nígbà náà ni èyí tí a sọtélé láti ẹnu àwọn wòlú wá sí ìmúṣe: “A ó pè é ní ará Nasareti.”

3

Johanu onítẹbomi tún ọnà náà ṣe

¹ Ní ojú wọn-ọn-ni, Johanu onítẹbomi wá, ó n wàásù ní aginjù Judea. ² Ó n wí pé, “È ronúpiwàdà, nítorí ijoba ọrun kù sí dèdè.” ³ Èyí ni ẹni náà ti wòlú Isaiah sọrọ nípa rẹ pé,
“Ohùn ẹni ti n kígbé ní ijù,
‘È tún ọnà Olúwa ṣe,
ẹ ṣe ojú ọnà rẹ kí ó tọ.’”

⁴ Aṣọ Johanu náà sì jẹ ti irun ibákase, ó sì di àmùrè awo sí ẹgbé rẹ. Eṣú àti oyin igàn sì ni ounjẹ rẹ. ⁵ Àwọn èniyàn jáde lọ sódò rẹ láti Jerusalemu àti gbogbo Judea àti àwọn èniyàn láti gbogbo ihà Jordani. ⁶ Wọn n jẹwọ ẹṣẹ wọn, a sì n bamitiisi wọn ní ọdò rẹ ní odò Jordani.

⁷ Sùgbón nígbà tí ó rí ọpò àwọn Farisi àti Sadusi tí wọn n wá ṣe itẹbomi, ó wí fún wọn pé, “Èyin ọmọ paramólẹ! Ta ni ó kilò fún yín pé kí ẹ sá kúrò nínú ìbínú tí n bọ? ⁸ È ṣo èso tí ó yẹ fún ìronúpiwàdà. ⁹ Kí ẹ má sì ṣe rò nínú ara yin pé, ‘Àwa ní Abrahamu ní baba.’ Èmi wí fún yín, Ọlórùn lè mu àwọn ọmọ jáde láti inú àwọn òkúta wònyí wá fún Abrahamu. ¹⁰ Nísinsin yí, a ti

2:15 Ho 11.1. **2:18** Jr 31.15. **2:19** Mt 1.20; 2.13. **2:23** Lk 1.26; Mk 1.24. **3:1** Mk 1.3-8; Lk 3.2-17; Jh 1.6-8,19-28. **3:2** Mt 4.17; Da 2.44; 4.17; Mt 10.7. **3:4** 2Qb 1.8; Sk 13.4; Le 11.22. **3:7** Mt 12.34; 23.33; 1Tẹ 1.10. **3:9** Jh 8.33; Ro 4.16. **3:10** Mt 7.19.

fi àákè lè gbòngbò igi, àti pé gbogbo igi tí kò bá so èso rere ni a òò ge lulẹ̀ tí a ó sì wọ̀ jù sínú iná.

¹¹ “Èmi fi omi bamitiisi yín fún ìrònúpìwàdà. Şùgbọ̀n lẹ̀yìn mi ẹnìkan tí ó pọ̀jù mí lọ́ ǹ bọ̀, bàtà ẹnì tí èmi kò tó gbé. Òun ni yóò fi Èmí Mímọ́ àti iná bamitiisi yín. ¹² Ẹ̀ni tí àmúga ìpakà rẹ̀ ǹ bẹ̀ ní ọ̀wọ̀ rẹ̀, yóò gbá ilẹ̀ ìpakà rẹ̀, yóò kó alikama rẹ̀ sínú àkà, şùgbọ̀n ìyàngbò ní yóò fi iná àjòókú sun.”

Ìtẹ̀bomi Jesu

¹³ Nígba nàà ni Jesu ti Galili wá sí odò Jordani kí Johanu bá à lè şe itẹ̀bomi fún un. ¹⁴ Şùgbọ̀n Johanu kò fẹ̀ şe itẹ̀bomi fún un, ó wí pé, “Ìwọ̀ ni ìbá bamitiisi fún mi, iwọ̀ si tọ̀ mí wá?”

¹⁵ Jesu sì dáhùn pé, “**Jọ̀wọ̀ rẹ̀ bèẹ̀ nàà, nítorí bèẹ̀ ni ó yẹ̀ fún wa láti mú gbogbo òdodo şe.**” Bẹ̀ẹ̀ ni Johanu gbà, ó sì şe itẹ̀bomi fún un.

¹⁶ Bí ó sì tí şe itẹ̀bomi fún Jesu tán, Ó jáde láti inú omi. Ní àkòkò nàà ọ̀run sí sílẹ̀ fún un, Ó sì rí Èmí Ọ̀lọ̀run ǹ sọ̀kalẹ̀ bí àdàbà, ó sì bà lẹ̀ e. ¹⁷ Ohùn kan láti ọ̀run wá sì wí pé, “Èyí sì ni àyànfẹ̀ ọ̀mọ̀ mi, ẹnì tí inú mi dùn sí gidigidi.”

4

Ìdánwò Jesu

¹ Nígba nàà ni Èmí Mímọ́ darí Jesu sí ijù láti dán an wò láti ọ̀wọ̀ èşù. ² Lẹ̀yìn tí Òun ti gbààwẹ̀ ní ogóji ọ̀sán àti ogóji ọ̀ru, ebi sì ǹ pa á. ³ Nígba nàà ni olúdánwò tọ̀ ọ̀ wá, ó wí pé, “Bí iwọ̀ bá şe Ọ̀mọ̀ Ọ̀lọ̀run, pàşẹ̀ kí òkúta wọ̀nyí òkàrà.”

⁴ Şùgbọ̀n Jesu dáhùn pé, “**A ti kọ̀ iwé rẹ̀ pé: ‘Ènìyàn kì yóò wà láààyè nípa àkàrà nìkan, bí kò şe nípa gbogbo ọ̀rọ̀ tí ó ti ẹ̀nu Ọ̀lọ̀run jáde wá.’**”

⁵ Lẹ̀yìn èyí ni èşù gbé e lọ́ sí ilú mímọ́ nàà; ó gbé e lé ibi şónşó tẹ̀mpilì. ⁶ Ó wí pé, “Bí iwọ̀ bá jẹ̀ Ọ̀mọ̀ Ọ̀lọ̀run, bẹ̀ sílẹ̀ fún ara rẹ̀. A sá à ti kọ̀wé rẹ̀ pé, “Yóò pàşẹ̀ fún àwọn angẹ̀li rẹ̀ nítorí tírẹ̀

wọ̀n yóò sì gbé ọ̀ sọ̀kè ní ọ̀wọ̀ wọ̀n kí iwọ̀ kí ó má ba à fi eşẹ̀ rẹ̀ gbún òkúta.”

⁷ Jesu sì dalóhùn, “**A sá à ti kọ̀ ọ̀ pé, ‘Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ dán Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ wò.’**”

⁸ Lẹ̀ẹ̀kan sí i, èşù gbé e lọ́ sórí òkè gíga, ó sì fi gbogbo ilẹ̀ ọ̀ba ayé àti gbogbo ògo wọ̀n hàn án. ⁹ Ó sì wí fún un pé, “Gbogbo ǹnkan wọ̀nyí ni èmi yóò fi fún ọ̀, bí iwọ̀ bá foríbalẹ̀ tí o sì sìn mí.”

¹⁰ Jesu wí fún un pé, “**Padà kúrò lẹ̀yìn mi, Satani! Nítorí a ti kọ̀ ọ̀ pé, ‘Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀ ni kí iwọ̀ kí ó fi orí balẹ̀ fún, òun nìkan şoşo ni kí iwọ̀ máa sìn.’**”

¹¹ Nígba nàà ni èşù fi í sílẹ̀ lọ̀, àwọn angẹ̀li sì tọ̀ ọ̀ wá, wọ̀n sì şe ìránşẹ̀ fún un.

Jesu bèrẹ̀ sí wààsù

¹² Nígba tí Jesu gbọ̀ wí pé a ti fi Johanu sínú túbú ó padà sí Galili. ¹³ Ó kúrò ní Nasareti, ó sì lọ́ í gbé Kapernaumu, èyí tí ó wà létí Ọ̀kun Sebuluni àti Naftali. ¹⁴ Kí èyí tí a ti sọ̀tẹ̀lẹ̀ láti ẹ̀nu wòlú Isaiah lè şe pé,

3:12 Mt 13.30. **3:13** Mk 1.9-11; Lk 3.21-22; Jh 1.31-34. **3:17** Mt 12.18; 17.5; Mk 9.7; Lk 9.35; Sm 2.7; Isa 42.1. **4:1** Mk 1.12-13; Lk 4.1-13; Hb 2.18; 4.15. **4:2** El 34.28; 1Qb 19.8. **4:4** De 8.3. **4:5** Mt 27.53; Ne 11.1; Da 9.24; If 21.10. **4:6** Sm 91.11-12. **4:7** De 6.16. **4:10** De 6.13; Mk 8.33. **4:11** Mt 26.53; Lk 22.43. **4:12** Mk 1.14; Lk 4.14; Mt 14.3; Jh 1.43. **4:13** Jh 2.12; Mk 1.21; Lk 4.23.

15 “Ìwọ Sebuluni àti ilẹ̀ Naftali
ònà tó lọ sí Òkun, ní ọ̀nà Jordani,
Galili ti àwọn kẹ̀fẹ̀rì.

16 Àwọn èniyàn tí ń gbé ni òkùnkùn
tí ri ìmọ̀lẹ̀ ńlá,
àti àwọn tó ń gbé nínú ilẹ̀ òjìjì ikú
ní ìmọ̀lẹ̀ tan fún.”

17 Láti ẹ̀gbà náà lọ ni Jesu ti bèrẹ̀ sí wààsù: “**Ẹ ronúpìwàdà, nítorí tí ịjọba ọrun kù sí dẹ̀dẹ̀.**”

Pípe àwọn ọmọ-ẹ̀yìn àkọkọ

18 Bí Jesu ti ń rìn létí Òkun Galili, ó rí àwọn arákùnrin méjì, Simoni, ti à ń pè ní Peteru, àti Anderu arákùnrin rẹ̀. Wọn ń sọ àwọn wọn sínú Òkun nítorí apeja ni wọn. 19 Jesu wí fún wọn pé, “**Ẹ wá, ẹ máa tọ mí lẹ̀yìn èmi yóò sì sọ yín di apeja èniyàn.**” 20 Lójúkan náà, wọn fi àwọn wọn sílẹ̀, wọn sì tọ ọ lẹ̀yìn.

21 Bí ó sì ti kúrò ní ibẹ̀, ò rí àwọn arákùnrin méjì miíràn, Jakọbu ọmọ Sebede àti Johanu, arákùnrin rẹ̀. Wọn wà nínú ọkọ ojú omi pẹ̀lú Sebede baba wọn, wọn ń di àwọn wọn, Jesu sì pè àwọn náà pẹ̀lú. 22 Lójúkan náà, wọn fi ọkọ ojú omi àti baba wọn sílẹ̀, wọn sì tọ ọ lẹ̀yìn.

Jesu ẹ̀ iwòsàn

23 Jesu sì rìn káàkiri gbogbo Galili, ó ń kọni ní Sinagọgu, ó ń wààsù iyìnrere ti ịjọba ọrun, ó sì ń ẹ̀ iwòsàn ààrùn gbogbo àti àìsàn láàrín gbogbo èniyàn. 24 Òkíkí rẹ̀ sì kàn yí gbogbo Siria ká; wọn sì gbé àwọn aláìsàn tí ó ní onírúúrú ààrùn, àwọn tí ó ní inira ẹ̀mí ẹ̀sù, àti àwọn tí ó ní wárápá àti àwọn tí ó ní ẹ̀gbà; ó sì wò wọn sà. 25 Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn láti Galili, Dekapoli, Jerusalemu, Judea, àti láti òkè odò Jordani sì tọ ọ lẹ̀yìn.

5

Ìwààsù orí òkè

1 Nígbà tí ó rí ọ̀pọ̀ èniyàn, ó gun orí òkè lọ ó sì jókòó. Àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sì tọ ọ wá. 2 Ó sì bèrẹ̀ sí kọ wọn.

Ó wí pé,

3 “**Alábùkún fún ni àwọn òtòsì ní ẹ̀mí,
nítorí tiwọn ni ịjọba ọrun.**

4 **Alábùkún fún ni àwọn tí ń sọfọ,
nítorí a ó tù wọn nínú.**

5 **Alábùkún fún ni àwọn ọlọkàn tútù,
nítorí wọn yóò jogún ayé.**

6 **Alábùkún fún ni àwọn tí ebi ń pa
tí òngbẹ̀ ń gbé nítorí òdodo, nítorí wọn yóò yó.**

7 **Alábùkún fún ni àwọn aláàánú,
nítorí wọn yóò rí àánú gbà.**

8 **Alábùkún fún ni àwọn ọlọkàn mímọ̀,
nítorí wọn yóò rí Ọlọrun.**

4:15 Isa 9.1-2. 4:17 Mk 1.15; Mt 3.2; 10.7. 4:18 Mk 1.16-20; Lk 5.1-11; Jh 1.35-42. 4:23 Mk 1.39; Lk 4.15,44; Mt 9.35; Mk 3.7-8; Lk 6.17. 5:1 Lk 6.17,20-23; Mk 3.13; Jh 6.3. 5:3 Mk 10.14; Lk 22.29. 5:4 Isa 61.2; Jh 16.20; If 7.17. 5:5 Sm 37.11. 5:6 Isa 55.1-2; Jh 4.14; 6.48-51. 5:8 Sm 24.4; Hb 12.14; 1Jh 3.2; If 22.4.

**9 Alábùkún fún ni àwọn onílàjà,
nítórí ọmọ Ọlórún ni a ó máa pè wọn.**

**10 Alábùkún fún ni àwọn ẹni tí a ẹ̀ inúnibíni sí,
nítórí tí wọn jẹ olódodo
nítórí tiwọn ní ìjọba ọrun.**

11 “Alábùkún fún ni ẹyin nígbà tí àwọn ẹ̀niyàn bá fi àbùkù kàn yín tí wọn bá ẹ̀ inúnibíni sí yín, tiwọn fi ètè èké sọrọ̀ búburú gbogbo sí yín nítórí mi. ¹² Ẹ̀ yò, kí ẹ̀yin sì fò fún ayọ̀, nítórí òlá ni èrè yín ní ọrun, nítórí bẹ̀ẹ̀ ni wọn ẹ̀ ẹ̀ inúnibíni sí àwọn wòlù tí ń bẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ yín.

Iyọ̀ àti ìmọ̀lẹ̀

13 “Ẹ̀yin ni iyọ̀ ayé. Şùgbọ̀n bí iyọ̀ bá di ọ̀bu kí ni a ó fi mú un dùn? Kò tún wúlò fún ohunkóhun mọ̀, bí kò ẹ̀ pè kí a dàánù, kí ó sì di ohun tí ẹ̀niyàn ń fi ẹ̀şẹ̀ tẹ̀ mọ̀lẹ̀.

14 “Ẹ̀yin ni ìmọ̀lẹ̀ ayé. Ìlú tí a tẹ̀dó sọrí òkè kò lè fi ara sin. ¹⁵ Bẹ̀ẹ̀ ni a kí í tan fitílà tán, kí a sì gbé e sí abẹ̀ ọ̀sùwọ̀n; bí kò ẹ̀ sí orí ọ̀pá fitílà, a sì tan ìmọ̀lẹ̀ fún gbogbo ẹ̀ni tí ń bẹ̀ nínú ilé. ¹⁶ Bákan nàà, ẹ̀ jẹ̀ kí ìmọ̀lẹ̀ yín kí ó mọ̀lẹ̀ níwájú ẹ̀niyàn, kí wọn lè máa rí ẹ̀şẹ̀ rere yín, kí wọn lè máa yin baba yín tí ń bẹ̀ ní ọrun lógo.

Ìmúşẹ̀ ọ̀fin

17 “Ẹ̀ má ẹ̀ rọ̀ pé, èmi wá láti pa ọ̀fin àwọn wòlù run, èmi kò wá láti pa wọn rẹ̀, bí kò ẹ̀ láti mú wọn ẹ̀. ¹⁸ Lóóótọ̀ ni mo wí fún un yín, tí tí ọrun ọ̀un ayé yòò fi kojá, àmì kinkíníni tí a fi gègè ẹ̀ kan kí yòò paré kúrò nínú gbogbo ọ̀fin tó wà nínú iwé ọ̀fin tí tí gbogbo rẹ̀ yòò fi wá sí ìmúşẹ̀. ¹⁹ Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá rú ọ̀fin tí ó tilẹ̀ kéré jùlọ̀, tí ó sì kọ̀ ẹ̀lómíràn láti ẹ̀ bẹ̀ẹ̀, ọ̀un ni yòò kéré jùlọ̀ ní ìjọba ọrun, şùgbọ̀n ẹ̀ni tí ó bá ń ẹ̀ wọn, tí ó sì ń kọ̀ wọn, ni yòò jẹ̀ ẹ̀ni òlá ní ìjọba ọrun. ²⁰ Nítórí nàà ni mo tí wí fún yín pé àfi bí ọ̀dodo yín bá ju tí àwọn Farisi àti tí àwọn olùkọ̀ ọ̀fin lọ̀, dájúdájú ẹ̀yin kí yòò le wọ̀ ìjọba ọrun.

Ìpàniyàn

21 “Ẹ̀yin tí gbọ̀ bí a tí wí fún àwọn ará ìgbàni pé, ‘Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ pàniyàn, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá pàniyàn yòò wà nínú ewu idájọ̀.’ ²² Şùgbọ̀n èmi wí fún un yín pé, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bínú sí arákùnrin rẹ̀ yòò wà nínú ewu idájọ̀. Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó ba wí fun arákùnrin rẹ̀ pé, ‘Ráákà,’ yòò fi ara hàn níwájú ìgbimọ̀ àwọn àgbà Jùú; şùgbọ̀n ẹ̀ni tí ó bá wí pé, ‘Ìwọ̀ wèrè!’ yòò wà nínú ewu iná ọrun àpàadi.

23 “Nítórí nàà, nígbà tí ìwọ̀ bá ń mú ẹ̀bùn rẹ̀ wá síwájú pẹ̀pẹ̀, bí ìwọ̀ bá sì rántí níbẹ̀ pé arákùnrin rẹ̀ ni ohùn kan nínú sí ọ̀. ²⁴ Fì ẹ̀bùn rẹ̀ sílẹ̀ níwájú pẹ̀pẹ̀. Ìwọ̀ kọ̀kọ̀ lọ̀ ẹ̀ ìlájà láàrín ìwọ̀ àti arákùnrin rẹ̀ na. Léyìn nàà, wá kí ó sì fì ẹ̀bùn rẹ̀ sílẹ̀.

25 “Bá ọ̀tá rẹ̀ làjà kánkán, ẹ̀ni tí ó ń gbé ọ̀ lọ̀ sílẹ̀ ẹ̀jọ̀. Ẹ̀ é nígbà tí ó wà ní ọ̀nà pẹ̀lù rẹ̀, bí bẹ̀ẹ̀ kọ̀ yòò fà ọ̀ lẹ̀ onídaájọ̀ lówọ̀, onídaájọ̀ yòò sí fá ọ̀ lẹ̀ àwọn ẹ̀şọ̀ lówọ̀, wọn a sì sọ̀ ọ̀ sínú túbú. ²⁶ Lóóótọ̀ ni mo wí fún ọ̀, ìwọ̀ kí yòò jáde kúrò níbẹ̀ tí tí ìwọ̀ yòò fi san ẹ̀yọ̀ owó kan tí ó kù.

5:10 1Pt 3.14; 4.14. 5:12 2Ki 36.16; Mt 23.37; Ap 7.52; 1Tẹ 2.15; Jk 5.10. 5:13 Mk 9.49-50; Lk 14.34-35. 5:14 Ef 5.8; Fp 2.15; Jh 8.12. 5:15 Lk 11.33; Mk 4.21; 1Pt 2.12. 5:18 Lk 16.17; Mk 13.31. 5:19 Jk 2.10. 5:21 Ek 20.13; De 5.17; 16.18. 5:25 Lk 12.57-59.

Panságà

²⁷ “**Ẹyin ti gbọ bí òfin ti wí pé, ‘Ìwọ kò gbọdọ ẹe panságà.’** ²⁸ **Ẹ̀gbón mo wí fún yín pé, ẹnikẹni tí ó bá wo obìnrin kan ní iwòkuwò, ti bà ẹe panságà nínú ọkàn rẹ.** ²⁹ **Bí ojú ọ̀tún rẹ bá mú ọ kọsẹ, yọ ọ jáde, kí ó sì sọ ọ nù. Ó sá à ní èrè fún ọ kí ẹyà ara rẹ kan ẹ̀gbé, ju kí a gbé gbogbo ara rẹ jù sí iná ọrun àpààdì.** ³⁰ **Bí ọwọ ọ̀tún rẹ bá mú ọ kọsẹ, gé e kúrò, kí ó sì sọ ọ nù. Ó sá à ní èrè kí ẹyà ara rẹ kan ẹ̀gbé ju kí a gbé gbogbo ara rẹ jù sí iná ọrun àpààdì.**

Ìkòsílẹ̀

³¹ “**A ti wí pẹ̀lú pé, ‘Ẹnikẹni tí ó bá kọ aya rẹ sílẹ, jẹ kí ó fi iwé ikòsílẹ̀ lẹ e lẹwọ.’** ³² **Ẹ̀gbón èmi sọ ẹyí fún yín pé, ẹnikẹni tí ó bá kọ aya rẹ sílẹ, láì ẹ pé nítorí àgbèrè, ó mú un ẹe àgbèrè, ẹnikẹni tí ó bá sí gbé ẹni tí a kọ ní iyàwó, ó ẹe panságà.**

Ìbúra

³³ “**Ẹyin ti gbọ bí a ti wí fún àwọn ará ìgbàànì pé, ‘Ìwọ kò gbọdọ búra èké bí kò ẹe pé kí ìwọ kí ó mú ìbúra rẹ fún Olúwa ẹe.’** ³⁴ **Ẹ̀gbón èmi wí fún yín, ẹ má ẹe búra rára: ibá à ẹe fífi ọrun búra, nítorí itẹ Ọlórún ni.** ³⁵ **Tàbí fi ayé búra, nítorí àpótí itìsẹ Ọlórún ni; tàbí Jerusalemu, nítorí olóri ilú ọba nílá ni.** ³⁶ **Má ẹe fi orí rẹ búra, nítorí ìwọ kò lè sọ irun ẹyọ kan di funfun tàbí di dúdú.** ³⁷ **Ẹ jẹ kí bẹẹ ni yín jẹ bẹẹ ni àti bẹẹ kọ yín jẹ bẹẹ kọ, ohunkóhun tí ó ba ju ìwọnyí lọ, wá láti ọdọ ẹni ibi.**

Ojú fún ojú

³⁸ “**Ẹyin tí gbọ bí òfin tí wí pé, ‘Ojú fún ojú àti eyín fún eyín.’** ³⁹ **Ẹ̀gbón èmi wí fún yín pé, ẹ má ẹe tako ẹni ibi. Bí ẹnikan bá gbá ọ lẹrẹkẹ ọ̀tún, yí ẹrẹkẹ ọ̀sì sí olúwa rẹ pẹ̀lú.** ⁴⁰ **Bí ẹnikan bá fẹ gbé ọ lọ sílẹ ẹjọ, tí ó sì fẹ gba ẹwù àwọ̀tẹlẹ, jòwọ agbádá rẹ fún un pẹ̀lú.** ⁴¹ **Bí ẹni kan bá fẹ fi agbára mú ọ rìn ibùsọ kan, bá a lọ ní ibùsọ méjì.** ⁴² **Fi fún ẹni tí ó bèèrè lẹwọ rẹ, láti ọdọ ẹni tí ó n fẹ wín lẹwọ rẹ, má ẹe mú ojú kúrò.**

Fẹ̀ràn ọ̀tá rẹ

⁴³ “**Ẹyin ti gbọ bí òfin ti wí pé, ‘Ìwọ fẹ ọmọ̀nikẹjì rẹ, kí ìwọ sì kóríra ọ̀tá rẹ.’** ⁴⁴ **Ẹ̀gbón èmi wí fún yín pé, ẹ fẹ̀ràn àwọn ọ̀tá yín kí ẹe sì gbàdúrà fún àwọn tí n ẹe inúnibíni sí yín.** ⁴⁵ **Kí ẹyin lè jẹ ọmọ Baba yín tí n bẹ ní ọrun. Ó mú kí oòrùn rẹ ràn sára èniyàn búburú àti èniyàn rere, ó rọ̀jò fún àwọn olódodo àti fún àwọn aláìsòdodo.** ⁴⁶ **Bí ẹyin bá fẹ̀ràn àwọn tí ó fẹ̀ràn yín nìkan, èrè kí ni ẹyin ní? Àwọn agbowó ọ̀de kò ha n ẹe bẹẹ gégé? ⁴⁷ Àti bí ó bá sì jẹ pé kíkì àwọn arákùnrin yín nìkan ni ẹyin n kíkì, kín ni ẹyin n ẹe ju àwọn mùíràn lọ? Àwọn kẹ̀fẹ̀rì kò ha n ẹe bẹẹ bí? ⁴⁸ Nítorí nàà, ẹ jẹ pípé, gégé bí Baba yín tí n bẹ ní ọrun ẹe jẹ pípé.**

6*Ìtoṣe àdánú*

1 “**Ẹ** kiyèsára kí ẹ má ẹ işẹ rere yín níwájú àwọn èniyàn nítorí kí a le rí yín, **Bí ẹ bá ẹ bẹẹ, ẹyin kò ni èrè kankan lódò Baba yín ní ọrun.**

2 “**Nítorí náà, nígbà tí ẹ bá tí ń fún aláìní, ẹ má ẹ fi fèrè kéde rẹ, gégé bí àwọn àgàbàgèbè tí í ẹ ní Sinagọgu àti ní ìta gbangba; kí àwọn èniyàn le yín wọn. Lódótọ ní mo wí fún yín, wọn tí gba èrè tí wọn ní kíkún.**

3 **Ẹ̀gbọn bí ìwọ bá ń fi fún aláìní, má ẹ jẹ kí ọwọ òsì rẹ mọ ohun tí ọwọ ọtún rẹ ń ẹ, 4 kí ifúnni rẹ má ẹ jẹ mí mọ. Nígbà náà ni Baba rẹ, tí ó sì mọ ohun ikòkọ gbogbo, yòò san án fún ọ.**

Àdúrà

5 “**Nígbà tí ìwọ bá ń gbàdúrà, má ẹ ẹ bí àwọn àgàbàgèbè, nítorí wọn fẹràn láti máa dúró gbàdúrà ní Sinagọgu àti ní ẹgbẹ ọnà tí èniyàn tí lè rí wọn. Lódótọ ní mo wí fún yín, wọn tí gba èrè wọn ní kíkún.**

6 **Ẹ̀gbọn nígbà tí ìwọ bá ń gbàdúrà, wọ inu iyàrá rẹ lọ, sé ilèkùn mọ ara rẹ, gbàdúrà sí Baba rẹ ẹni tí ìwọ kò rí. Nígbà náà ni Baba rẹ tí ó mọ gbogbo ohun ikòkọ rẹ, yòò san án fún ọ. 7 Ẹ̀gbọn nígbà tí ẹyin bá ń gbàdúrà, ẹ má ẹ átúnwí asán bí àwọn aláìkọlà, nítorí wọn rò pé a ó titorí ọpọ ọrọ gbọ tiwọn. 8 Ẹ má ẹ dàbí i wọn, nítorí Baba yín tí ń bẹ ní ọrun mọ ohun tí ẹ ẹ aláìní, kí ẹ tilẹ tó béèrè lówọ rẹ.**

9 “**Nítorí náà, báyii ni kí ẹ ẹ máa gbàdúrà:**

“**Baba wa tí ń bẹ ní ọrun,**

ọwọ fún orúkọ yín,

10 **kí ìjọba yín dé,**

ìfẹ tiyín ni kí a ẹ

ní ayé bí tí ọrun.

11 **Ẹ fún wa ní ounjẹ òòjọ wa lóní.**

12 **Ẹ dárí gbèsè wa jì wá,**

Bí àwa tí ń dáríjí àwọn ajìgbèsè wa,

13 **Ẹ má ẹ fà wá sínú ìdánwò,**

ẹ̀gbọn ẹ gbà wá lówọ ibi.

Nítorí ìjọba ni tiyín, àti agbára àti ògo, láéláé, Àmín.’

14 **Nítorí náà, bí ẹyin bá dárí jí àwọn tó ẹ yín, baba yín ọrun náà yóò dáríjí yín. 15 Ẹ̀gbọn bí ẹyin bá kọ láti dárí ẹşẹ àwọn èniyàn jì wọn, baba yín kò ní í dárí ẹşẹ yín jì yín.**

Àwẹ

16 “**Nígbà tí ẹyin bá gbààwẹ, ẹ má ẹ fa ojú ro bí àwọn àgàbàgèbè ẹ máa ń ẹ nítorí wọn máa ń fa ojú ro láti fihàn àwọn èniyàn pé àwọn ń gbààwẹ. Lódótọ ní mo wí fún yín wọn tí gba èrè wọn ní kíkún.**

17 **Ẹ̀gbọn nígbà tí ìwọ bá gbààwẹ, hu òró sí orí rẹ, kí ó sì tún ojú rẹ ẹ dádára. 18 Kí ó má ẹ hàn sí èniyàn pé ìwọ ń gbààwẹ, bí kò ẹ sì í Baba rẹ, ẹni tí ìwọ kò rí, àti pé, Baba rẹ tí ó rí ohun tí o ẹ ni ikòkọ, yòò san án fún ọ.**

Tító ịşúra jọ sí Ọrun

19 “**Má ẹ to àwọn ịşúra jọ fún ara rẹ ní ayé yii, níbi tí kòkòrò tí le jẹ ẹ, tí ó sì tí le bàjẹ àti ibi tí àwọn olè lè fọ tí wọn yòò sì jí i lọ. 20 Dípò bẹẹ to ịşúra rẹ jọ sí ọrun, níbi tí kòkòrò àti ìpáàrà kò tí lè bà á jẹ, àti**

6:1 Mt 23.5. 6:5 Mk 11.25; Lk 18.10-14. 6:9 Lk 11.2-4. 6:13 2Tẹ 3.3; Jh 17.15; Jk 1.13.
6:14 Mt 18.35; Mk 11.25; Ef 4.32; Kl 3.13. 6:16 Isa 58.5. 6:19 Lk 12.33-34; Mk 10.21; 1Tm 6.17-19; Jk 5.1-3.

ní ibi tí àwọn olè kò le fọ wọlé láti jí í lọ. ²¹ Nítorí ibi tí ìṣúra yín bá wà níbẹ nàà ni òkàn yín yòò wà pẹlú.

²² “Ojú ni fitílà ara. Bí ojú rẹ bá mọlẹ kedere, gbogbo ara rẹ yòò jẹ kíkí ìmọlẹ. ²³ Şùgbón bí ojú rẹ kò bá dára, gbogbo ara rẹ ni yòò kún fún òkùnkùn. Bí ìmọlẹ ti ó wà nínú rẹ bá wá jẹ òkùnkùn, òkùnkùn nàà yòò ti pọ tó!

²⁴ “Kò sì í ẹnìkan tí ó lè sin ògá méjì. Òun yòò yà kórííra òkan tí yòò fẹràn èkejì, tàbí kí ó fi ara mọ òkan kí ó sì yan èkejì ní ipòsì. Ẹyin kò lè sin Ọlórùn àti owó papọ.

Ẹ má ẹ àníyàn

²⁵ “Nítorí nàà, mo wí fún yín, ẹ má ẹ ẹ àníyàn nípa ẹmí yín, ohun tí ẹ ó jẹ àti èyí tí ẹ ó mu; tàbí nípa ara yín, ohun tí ẹ ó wò. Ẹ ẹmí kò ha ẹ pàtàkì ju oúnjẹ lọ tàbí ara ni kò ha ẹ pàtàkì ju aṣọ lọ? ²⁶ Ẹ wo àwọn ẹyẹ ojú ọrun; wọn kì í gbìn, bẹẹ ni wọn kì í kórè, bẹẹ ni wọn kì í kójo sínú àkà, síbẹ Baba yín tí n bẹ ní ọrun n bọ wọn. Ẹyin kò ha níye lórí jù wọn lọ bí? ²⁷ Ta ni nínú gbogbo yín nípa àníyàn ẹ́ṣe ti ó lè fi ìṣẹjú kan kún ojú ayé rẹ?

²⁸ “Kí ni ìdí tí ẹ fi n ẹ àníyàn ní ti aṣọ? Ẹ wo bí àwọn lílì tí n bẹ ní igbó ti n dàgbà. Wọn kì í ẹ́ṣe bẹẹ ni wọn kì í rànwú. ²⁹ Bẹẹ ni mo wí fún yín pé, a kò ẹ Solomoni lóṣọ́ nínú gbogbo ọgo rẹ tó òkan nínú àwọn ǹnkan wònyí. ³⁰ Njẹ bí Ọlórùn bá wọ koriko igbó ní aṣọ bẹẹ, èyí tí ó wà nìhìn-ín lóníí tí a sì gbà sínú iná lóla, kò ha ẹ ni ẹ yín lóṣọ́ tó bẹẹ àti jù bẹẹ lọ, ẹyin tí igbàgbọ yín kéré? ³¹ Nítorí nàà, ẹ má ẹ ẹ àníyàn kí ẹ sì máa wí pé, ‘Kí ni àwa yòò jẹ?’ tàbí ‘Kí ni àwa yòò mu?’ tàbí ‘Irú aṣọ wo ni àwa yòò wọ?’ ³² Nítorí àwọn kẹfèrí n fi ìwọra wá àwọn ǹnkan wònyí bẹẹ ni Baba yín ní ọrun mọ dájúdájú pé ẹ ní ìlò àwọn ǹnkan wònyí. ³³ Şùgbón, ẹ kókọ wá ìjọba Ọlórùn ná àti òdodo rẹ, yòò sì fi gbogbo àwọn ǹnkan wònyí kún un fún yín pẹlú. ³⁴ Nítorí nàà, ẹ má ẹ àníyàn ọla, ọla ni yòò ẹ àníyàn ara rẹ. Wáhàlà ojú kòòkan tí tó fún un.

7

Ẹ́ṣe ìdájọ ẹnìkejì

¹ “Ẹ má ẹ dá ni léjọ, kí a má bà dá yín léjọ. ² Nítorí irú ìdájọ tí ẹyin bá ẹ, òun ni a ó sì ẹ fún yín; irú òsùwọn tí ẹyin bá fi wọn, òun ni a ó sì fi wọn fún yín.

³ “Ètíṣe tí ìwọ fi n wo ẹrún igi tí n bẹ ní ojú arákùnrin rẹ, şùgbón ìwọ kò kíyèsì ìtì igi tí n bẹ ní ojú ara rẹ? ⁴ Tàbí ìwọ ó ti ẹ wí fún arákùnrin rẹ pé, ‘Jẹ kí ẹmí yọ ẹrún igi tí n bẹ ní ojú rẹ,’ sì wò ó ìtì igi n bẹ ní ojú ìwọ tikára rẹ. ⁵ Ìwọ àgàbàgèbè, tètè kọ yọ ìtì igi jáde kúrò ní ojú ara rẹ ná, nígbà nàà ni ìwọ yòò sì tó ríran kedere láti yọ ẹrún igi tí n bẹ ní ojú arákùnrin rẹ kúrò.

⁶ “Ẹ má ẹ fi ohun mímọ fún ajá jẹ, ẹ má sì ẹ sọ ohun ọṣọ olówó iyebiye yín fún ẹlédẹ, bí ẹyin bá ẹ bẹẹ kí wọn má bà fi ẹsẹ tẹ wọn mọlẹ, wọn a sì yí padà sí yín, wọn a sì bù yín jẹ.

Bèèrè, kànkùn, wá kiri

⁷ “**Béèrè, a ó sì fi fún yín; wá kiri, èyin yòò sì rí; kànkùn, a ó sì sí i sílẹ̀ fún yín.** ⁸ **Nítórí ẹníkẹ̀ni tí ó béèrè n rí gbà, ẹnì tí ó bá sì wà kiri n rí, ẹnì bá sì kànkùn ni a yòò sì sílẹ̀ fún.**

⁹ “**Ta ni ọ̀kùnrin nàà tí n bẹ̀ nínú yín, bí ọ̀mọ̀ rẹ̀ béèrè àkàrà, tí yòò jẹ̀ fi ọ̀kúta fún un?** ¹⁰ **Tàbí bí ó béèrè eja, tí yòò jẹ̀ fún un ní èjò?** ¹¹ **Ẹ̀yìn bí ẹ̀yìn tí í ẹ̀ ẹ̀niyàn búburú bá mọ̀ bí a tí í fi ẹ̀bùn rere fún àwọn ọ̀mọ̀ yín, mélòó mélòó ni Baba yín tí n bẹ̀ ní ọ̀run yòò fi ohun rere fún àwọn tí ó béèrè lọ̀wọ̀ rẹ̀?** ¹² **Nítórí nàà, nínú gbogbo ohunkóhun tí ẹ̀yìn bá n fẹ̀ kí ẹ̀niyàn kí ó ẹ̀ sí yín, bẹ̀ ẹ̀ ni kí ẹ̀yìn kí ó ẹ̀ sí wọn gégé; nítórí ẹ̀yí ni ọ̀fin àti àwọn wòlù.**

Ọ̀nà tóóró àti ọ̀nà gbòòrò

¹³ “**Ẹ̀ ba ẹ̀nu-ọ̀nà tóóró wọ̀lé; gbòòrò ni ẹ̀nu-ọ̀nà nàà, àti oníbúú ni ojú ọ̀nà nàà tí ó lọ̀ sí ibi iparun, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ni àwọn ẹnì tí n bá ihẹ̀ wọ̀lé.** ¹⁴ **Nítórí kékeré ni ẹ̀nu-ọ̀nà nàà, tóóró sì ni ojú ọ̀nà nàà, tí ó lọ̀ sí ibi iyè, diẹ̀ ni àwọn ẹnì tí ó n rìn ín.**

Igi àti ẹ̀so rẹ̀

¹⁵ “**Ẹ̀ máa sọ̀ra fún àwọn èké wòlù tí wọn n tọ̀ yín wá ní àwọ̀ àgùntàn, sùgbọ̀n ní inu wọn apanijẹ̀ ikookò ni wọn.** ¹⁶ **Nípa ẹ̀so wọn ni ẹ̀yìn ó fi mọ̀ wọn. Njẹ̀ ẹ̀niyàn ha lẹ̀ ká ẹ̀so àjàrà lára igi ọ̀gàn tàbí ẹ̀so ọ̀pọ̀tọ̀ lára ẹ̀gún ọ̀sùsù?** ¹⁷ **Bẹ̀ ẹ̀ ni gbogbo igi rere a máa so ẹ̀so rere sùgbọ̀n igi búburú a máa so ẹ̀so búburú.** ¹⁸ **Igi rere kò le so ẹ̀so búburú, bẹ̀ ẹ̀ ni igi búburú kò lẹ̀ so ẹ̀so rere.** ¹⁹ **Gbogbo igi tí kò há so ẹ̀so rere, a gé e lulẹ̀, à wọ̀ ọ̀ jù sínú iná.** ²⁰ **Nítórí nàà, nípa ẹ̀so wọn ni ẹ̀yìn yòò mọ̀ wọn.**

²¹ “**Kí í ẹ̀ ẹ̀ gbogbo ẹnì tó n pè mí ní, ‘Olúwa, Olúwa,’ ni yòò wọ̀ lẹ̀ba ọ̀run, bí kò ẹ̀ ẹnì tó bá n ẹ̀ ẹ̀fẹ̀ baba mí tí n bẹ̀ ní ọ̀run.** ²² **Ọ̀pọ̀ ni yòò wí fún mí ní ọ̀jọ̀ nàà pé, ‘Olúwa, Olúwa, àwa kò ha sọ̀tẹ̀lẹ̀ ní orúkọ̀ rẹ̀, àti ní orúkọ̀ rẹ̀ kọ̀ ní a fi lé ọ̀pọ̀ ẹ̀mí ẹ̀sù jáde, tí a sì ẹ̀ ọ̀pọ̀ iṣẹ̀ iyanu?’** ²³ **Nígbà nàà ni ẹ̀mí yòò wí fún wọn pé, ‘Ẹ̀mí kò mọ̀ yín rí, ẹ̀ kúrò lóጆጆ mí ẹ̀yìn oníṣẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀.’**

Ọ̀lọ̀gbọ̀n àti ọ̀mùጆ ọ̀mọ̀lẹ̀

²⁴ “**Nítórí ẹníkẹ̀ni tí ó bá gbọ̀ ọ̀rọ̀ tẹ̀mí wọ̀nyí, tí ó bá sì ẹ̀ wọn, ẹ̀mí ó fiwé ọ̀lọ̀gbọ̀n ẹ̀niyàn kan, tí ó kọ̀ ilé rẹ̀ sí orí àpáta.** ²⁵ **Ọ̀jò sì rọ̀, ikún omi sì dé, afẹ̀fẹ̀ sì fẹ̀, wọn sí bì lu ilé nàà; síbẹ̀síbẹ̀ nàà kò sì wó, nítórí tí a fi ipilẹ̀ rẹ̀ solẹ̀ lórí àpáta.** ²⁶ **Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá sì gbọ̀ ọ̀rọ̀ tẹ̀mí wọ̀nyí, tí kò há sì ẹ̀ wọn, ọ̀un ni ẹ̀mí yòò fiwé aṣiwèrè ẹ̀niyàn kan tí ó kọ̀ ilé rẹ̀ sí orí iyanrìn.** ²⁷ **Ọ̀jò sì rọ̀, ikún omi sì dé, afẹ̀fẹ̀ sì fẹ̀, wọn sì bì lu ilé nàà, ilé nàà sì wó; wíwó rẹ̀ sì pọ̀ jọ̀jọ̀.”**

²⁸ **Nígbà tí Jesu sì parí síṣọ̀ nńkan wọ̀nyí, ẹ̀nu ya àwọn ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn sí ẹ̀kọ̀ rẹ̀,** ²⁹ **nítórí ó n kọ̀ wọn bí ẹnì tí ó ní àṣẹ̀, kí í ẹ̀ bí í ti olùkọ̀ ọ̀fin wọn.**

8

Ọ̀kùnrin adẹ̀tẹ̀

¹ Nígba tí ó ti orí òkè sòkalẹ̀, ọ̀pọ̀ èniyàn ní tò ọ̀ lẹ̀yìn. ² Sì wò ó, adẹ̀tẹ̀ kan wà, ó wá ó sì wólẹ̀ níwájú rẹ̀ ó wí pé, “Olúwa, bí iwọ̀ bá fẹ̀, iwọ̀ lè sọ̀ mi di mímọ̀.”

³ Jesu sì nà ọ̀wọ̀ rẹ̀, ó fi bà á, ó wí pé, “**Mo fẹ̀, iwọ̀ di mímọ̀.**” Lójúkan nàà, ẹ̀tẹ̀ rẹ̀ sì mọ̀! ⁴ Jesu sì wí fún pé, “**Wò ó, má ẹ̀ sọ̀ fún ẹnìkan. Sùgbọ̀n máa ba ọ̀nà rẹ̀ lọ, fi ara rẹ̀ hàn fún àlùfáà, kí o sì san ẹ̀bùn tí Mose pàşẹ̀ ní ẹ̀rí fún wọn.**”

Ìgbàgbọ̀ balógun ọ̀rún

⁵ Nígba tí Jesu sì wọ̀ Kapernaumu, balógun ọ̀rún kan tò ọ̀ wá, ó bèbẹ̀ fún irànlọ̀wọ̀. ⁶ O sì wí pé, “Olúwa, ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ mi dùbúlẹ̀ ààrùn ẹ̀gbà ni ilé, tònun tí ìrora nílá.”

⁷ Jesu sì wí fún un pé, “**Èmi nì bọ̀ wá mú un láradá.**”

⁸ Balógun ọ̀rún nàà dáhùn, ó wí pé, “Olúwa, èmi kò yẹ̀ ní ẹnì tí iwọ̀ nì wọ̀ abẹ̀ ọ̀rùlẹ̀ rẹ̀, sùgbọ̀n sọ̀ kíkì ọ̀rọ̀ kan, a ó sì mú ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ mi láradá. ⁹ Ẹ̀ni tí ó wà lábẹ̀ àşẹ̀ sá nì èmi, èmi sí ní ọ̀mọ̀-ogun lẹ̀yìn mi. Bí mo wí fún ẹnì kan pé, ‘Lọ,’ a sì lọ, àti fún ẹnì kejì pé, ‘Wá,’ a sì wá, àti fún ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ mi pé, ‘Şẹ̀ èyí,’ a sì şẹ̀ é.”

¹⁰ Nígba tí Jesu gbọ̀ èyí ẹ̀nu yà á, ó sì wí fún àwọn tí ó nì tò ọ̀ lẹ̀yìn pé, “**Lòódótó ni mo wí fún yín, èmi kò rí ẹnìkan ni Israẹli tó ní ìgbàgbọ̀ nílá bí irú èyí.** ¹¹ **Mo sì wí fún yín, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn ni yóò tí ihà ilà-òòrùn àti ihà iwọ̀-òòrùn wá, wọn á sì bá Abrahamu àti Isaaki àti Jakọbu jẹun ní ìjọba ọ̀run.** ¹² **Sùgbọ̀n àwọn ọ̀mọ̀ ìjọba ni a ó sọ̀ sínú òkùnkùn lóde, níbẹ̀ nì ẹ̀kún àti ìpayínkeke yóò gbé wá.**”

¹³ Nitorí nàà Jesu sì wí fún balógun ọ̀run nàà pé, “**Máa lọ ilé, ohun tí iwọ̀ gbàgbọ̀ tí rí bèẹ̀.**” A sì mú ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ nàà láradá ní wákàtí kan nàà.

Jesu wo ọ̀pọ̀ aláìsàn sà̀n

¹⁴ Nígba tí Jesu sì dé ilé Peteru, iyá iyàwó Peteru dùbúlẹ̀ àìsàn ibà. ¹⁵ Sùgbọ̀n nígba tí Jesu fi ọ̀wọ̀ kan ọ̀wọ̀ rẹ̀, ibà nàà fi í sílẹ̀, lésẹ̀kẹşẹ̀ ó sì dide ó nì şẹ̀ irànsẹ̀ fún wọn.

¹⁶ Nígba tí ó di àşálẹ̀, ọ̀pọ̀ èniyàn tí ó ní ẹ̀mí èşù ni a mú wá sọ̀dọ̀ rẹ̀, ó sì fi ọ̀rọ̀ rẹ̀ lẹ̀ àwọn ẹ̀mí èşù nàà jáde. A sì mú gbogbo àwọn ọ̀lọ̀kùnrùn láradá.

¹⁷ Kí èyí tí a ti sọ̀ láti ẹ̀nu wòlú Isaiah lè şẹ̀ pé,

“Òun tìkára rẹ̀ gbà àìlera wa,
ó sì nì ru ààrùn wa.”

Ohun tí o gbà láti tẹ̀lẹ̀ Jesu

¹⁸ Nígba tí Jesu rí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn tó yí i ká, ó pàşẹ̀ pé kí wọn rékojá sí ọ̀dìkejì adágún. ¹⁹ Olùkọ̀ ọ̀fin kan sì tò ọ̀ wá, ó wí fún un pé, “Olùkọ̀, èmi ó má tò ọ̀ lẹ̀yìn níbikíbi tí iwọ̀ bá nì lọ.”

²⁰ Jesu dá lóhùn pé, “**Àwọn kọ̀lọ̀kọ̀lọ̀ ní ihò, àwọn ẹ̀yẹ̀ ojú ọ̀run sì ni itẹ̀; sùgbọ̀n Ọ̀mọ̀ Èniyàn kò ní ibi tí yóò fi orí rẹ̀ lẹ̀.**”

²¹ Ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀ mùiràn sì wí fún un pé, “Olúwa, kọ̀kọ̀ jẹ̀ kí èmi kí ó kọ̀ lọ sìnkú baba mi ná.”

²² Sùgbọ̀n Jesu wí fún un pé, “**Máa tò mí lẹ̀yìn, sì jẹ̀ kí àwọn òkú kí ó máa sìn òkú ara wọn.**”

Jesu dá ìjì lile dúró

8:2 Mk 1.40-44; Lk 5.12-14. **8:2** Mt 9.18; 15.25; 18.26; 20.20; Jh 9.38. **8:4** Mk 3.12; 5.43; 7.36; 8.30; 9.9; Le 14.2. **8:5** Lk 7.1-10; Jh 4.46-53. **8:14** Mk 1.29-34; Lk 4.38-41; Mt 4.23-24. **8:17** Isa 53.4. **8:18** Lk 9.57-60; Mk 4.35; Lk 8.22. **8:22** Mt 9.9; Jh 1.43; 21.19.

²³ Nígba náà ni ó bọ sínú ọkọ ojú omi, àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ tẹlé e. ²⁴ Ní àròtẹlẹ, ìjì líle dide lórí Òkun tó bẹẹ tí rírú omi fi bò ọkọ náà mọlẹ; sùgbọn Jesu n sùn. ²⁵ Àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ tọ ọ wá, wọn jí i, wọn wí pe, “Olúwa, gbà wá! Àwa yòò rì!”

²⁶ Ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹyin onígbaḅọ kékeré. Èẹṣe ti ẹyin fi n bẹrù?**” Nígba náà ní ó dide dúrú, ó sì bá ìjì àti rírú Òkun náà wí, gbogbo rẹ sì parọrọ.

²⁷ Sùgbọn ẹnu yà àwọn ọkùnrin náà, wọn sì béèrè pé, “Irú èniyàn wo ni ẹyí? Kódà ìjì líle àti rírú omi Òkun gbọ tirẹ?”

Ìwòsàn ọkùnrin ẹlẹmí ẹ̀sù méjì

²⁸ Nígba ti ó sì dé apá kejì ní ilẹ àwọn ara Gadara, àwọn ọkùnrin méjì ẹlẹmí ẹ̀sù ti inú ibojì wá pàdẹ rẹ. Wọn rorọ gidigidi tó bẹẹ tí ẹnikẹni kò le kojá ní ọ̀nà ibẹ. ²⁹ Wọn kígbẹ lóhùn rara wí pé, “Kí ní ẹ tàwa tirẹ, Ìwọ Ọmọ Ọlórún? Ìwọ ha wá láti dá wa lóró sáájú ọjọ tí a yàn náà?”

³⁰ Agbo ẹlẹdẹ nlá tí n ẹ n bẹ ní ọ̀nà jìjìn diẹ sí wọn. ³¹ Àwọn ẹmí ẹ̀sù náà bẹ Jesu wí pé, “Bí iwọ bá lé wa jáde, jẹ kí àwa kí ó lọ sínú agbo ẹlẹdẹ yìi.”

³² Ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹ máa lọ!**” Nígba tí wọn sì jáde, wọn lọ sínú agbo ẹlẹdẹ náà; sì wò ó, gbogbo agbo ẹlẹdẹ náà sì rọ gùrì sòkalẹ bèbè odò bọ sínú Òkun, wọn sì sègbé nínú omi. ³³ Àwọn ẹni tí n sọ wọn sì sá, wọn sì mú ọ̀nà wọn pọ̀n lọ sí ilú, wọn rọ̀yìn ohun gbogbo, àti ohun tí a ẹ fún àwọn ẹlẹmí ẹ̀sù. ³⁴ Nígba náà ni gbogbo ará ilú náà sì jáde wá í pàdẹ Jesu. Nígba tí wọn sì rí i, wọn bẹ ẹ, kí ó lọ kúrò ní agbègbè wọn.

9

Jesu mú arọ láradá

¹ Jesu bọ sínú ọkọ, ó sì rékojá odò lọ sí ilú abínibí rẹ, ² àwọn ọkùnrin kan gbé arọ kan tọ ọ wá lórí àkète rẹ. Nígba tí Jesu rí igbàḅọ wọn, ó wí fún arọ náà pé, “**Ọmọ tújúká, a dárí ẹṣẹ rẹ jì ọ.**”

³ Nígba yìi ni àwọn olùkọ òfin wí fún ara wọn pé, “Ọkùnrin yìi n sọrọ-òdì!”

⁴ Jesu sì mò èrò inú wọn, ó wí pé, “**Nítorí kí ni ẹyin ẹ ní ro búburú nínú yín?** ⁵ Èwo ni ó rọ̀rùn jù: láti wí pé, ‘A dárí ẹṣẹ rẹ jì ọ,’ tàbí wí pé, ‘Dide, kí o sì máa rìn?’ ⁶ Sùgbọn kí ẹyin kí ó lè mò pé Ọmọ Èniyàn ní agbára ní ayé láti dárí ẹṣẹ jì ni.” Ó sì wí fún arọ náà pé, “**Dide, sì gbé àkète rẹ, kí o sì máa lọ ilẹ rẹ.**” ⁷ Ọkùnrin náà sì dide, ó sì lọ ilẹ rẹ. ⁸ Nígba tí ìjọ èniyàn rí í ẹnu sì yà wọn, wọn yin Ọlórún lógo, ti ó fi irú agbára báyí fún èniyàn.

Ìpè Matiu

⁹ Bí Jesu sì tí n rékojá láti ibẹ̀ lọ, o rí ọkùnrin kan ti à n pè ní Matiu, ó jókòó ní ibudò àwọn agbowó òde, ó sì wí fún un pé, “**Máa tọ mí lẹyìn,**” Matiu sì dide, ó n tọ ọ lẹyìn.

¹⁰ Ó sì ẹ, bí Jesu tí jókòó ti ó n ẹjun nínú ilẹ Matiu, sì kíyèsì i, ọ̀pọ̀ àwọn agbowó òde àti ẹlẹṣẹ wá, wọn sì bá a ẹjun pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ. ¹¹ Nígba

8:23 Mk 4.36-41; Lk 8.22-25. **8:26** Mt 6.30; 14.31; 16.8. **8:28** Mk 5.1-17; Lk 8.26-37. **8:29** On 11.12; 2Sa 16.10; Mk 1.24; Jh 2.4. **9:1** Mk 2.1-12; Lk 5.17-26. **9:2** Mt 9.22; Mk 6.50; 10.49; Jh 16.33; Ap 23.11; Lk 7.48. **9:9** Mk 2.13-17; Lk 5.27-32; 15.1-2; 7.34.

tí àwọn Farisi sì rí i, wọn wí fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ pé, “Èṣe tí olùkọ yín fi ní bá àwọn agbowó òde àti àwọn ẹlẹṣẹ jeun pò?”

¹² Sùgbọn nígbà tí Jesu gbọ èyí, ó wí fún wọn pé, “**Àwọn tí ara wọn le kò wá oníṣẹgùn bí kò ṣe àwọn tí ara wọn kò dá.** ¹³ **Sùgbọn ẹ lọ kọ ohun tí èyí tùmọ sí: ‘Aánú ni èmi ní fẹ, kì í ṣe ẹbọ,’ nítórí èmi kò wá láti pe àwọn olódodo, bí kò ṣe àwọn ẹlẹṣẹ.’**”

Ìbèèrè nípa àwẹ lṣwọ Jesu

¹⁴ Nígbà náà ni àwọn ọmọ-ẹyìn Johanu tò ọ wá láti bèèrè wí pé, “Èṣe tí àwa àti àwọn Farisi fi ní gbààwẹ, sùgbọn tí àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ kò gbààwẹ?”

¹⁵ Jesu sì dàhùn pé, “**Àwọn ọmọ ilé iyàwó ha le máa ṣọfọ, nígbà tí ọkọ iyàwó ní bẹ lódò wọn? Sùgbọn ọjọ ní bọ nígbà tí a ó gba ọkọ iyàwó lṣwọ wọn; nígbà náà ni wọn yòò gbààwẹ.**

¹⁶ “**Kò sí ẹnì tí ní fi ìrèpé aṣọ tuntun lẹ ògbólógbòò ẹwù; nítórí èyí tí a fi lẹ ẹ yòò ya ní ojú lílẹ, aṣọ náà yòò sì ya púpọ̀ sì i ju ti ịṣáájú lọ.** ¹⁷ **Bẹẹ ni kò sí ẹnì tí fi ọtí tuntun sínú ògbólógbòò ìgò-awọ; bí a bá ṣe bẹẹ, ìgò-awọ yòò bẹ, ọtí á sì tú jáde, ìgò-awọ á sì sẹgbé. Sùgbọn ọtí tuntun ni wọn í fi sínú ìgò-awọ tuntun àwọn méjèjì a sì ṣe déédé.’**”

Ọmọ̀bìnrin tó kú àti obìnrin onísun-ẹjẹ

¹⁸ Bí ó tí ní sọ nńkan wọnyí fún wọn, kiyèsì i, ìjòyè kan tò ọ wá, ó sì wólẹ níwájú rẹ wí pé, “Ọmọ̀bìnrin mi kú nísinsin yìí, sùgbọn wá fi ọwọ̀ rẹ lẹ e, òun yòò sì yè.” ¹⁹ Jesu dídè ó sì bá a lọ àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ.

²⁰ Sì kiyèsì i, obìnrin kan tí ó ní ìsun ẹjẹ ní ọdún méjilá, ó wá léyìn rẹ, ó fi ọwọ̀ kan ịṣétí aṣọ rẹ. ²¹ Nítórí ó wí nínú ara rẹ pé, “Bí mo bá sá à le fi ọwọ̀ kan ịṣétí aṣọ rẹ, ara mi yòò dá.”

²² Nígbà tí Jesu sì yí ara rẹ padà tí ó rí i, ó wí pé, “**Ọmọ̀bìnrin, tújúká, ìgbàgbọ̀ rẹ mú ọ lárada.**” A sì mú obìnrin náà lárada ní wákàtí kan náà.

²³ Nígbà tí Jesu sì í dé ilé ìjòyè náà, ó bá àwọn afunfèrè àti ọpọ̀ èniyàn tí ó ní pariwo. ²⁴ Ó wí fún wọn pé, “**Ẹ máa lọ; nítórí ọmọ̀bìnrin náà kò kú, síṣùn ni ó sùn.**” Wọn sì fi í rín ẹrín ẹlẹyá. ²⁵ Sùgbọn nígbà tí a tí àwọn èniyàn jáde, ó wọ ilé, ó sì fà ọmọ̀bìnrin náà ní ọwọ̀ sókè; bẹẹ ni ọmọ̀bìnrin náà sì dídè. ²⁶ Òkìkì èyí sì kàn ká gbogbo ilẹ náà.

Jesu wo afọjú àti odi sà̀n

²⁷ Nígbà tí Jesu sì jáde níbẹ, àwọn ọkùnrin afọjú méjì tò ọ léyìn, wọn ní kígbè sókè wí pé, “**Ṣàánú fún wa, ìwọ ọmọ Dafidi.**”

²⁸ Nígbà tí ó sì wọ ilé, àwọn afọjú náà tò ọ wá, Jesu bi wọn pé, “**Ẹyin gbàgbọ̀ pé mo le ṣe èyí?**”

Wọn sì wí fún un pé, “Bẹẹ ni Olúwa, ìwọ lè ṣe é.”

²⁹ Ó sì fi ọwọ̀ bà wọn ní ojú, ó wí pé, “**Kí ó rí fún yín gégé bí ìgbàgbọ̀ yín.**” ³⁰ Ojú wọn sì là; Jesu sì kílò fún wọn gidigidi, wí pé, “**Kiyèsì i, kí ẹ má ṣe jẹ kí ẹnìkan kí ó mọ nípa èyí.**” ³¹ Sùgbọn nígbà tí wọn lọ, wọn ròyìn rẹ yí gbogbo ilú náà ká.

³² Bí wọn tí ní jáde lọ, wò ó wọn mú ọkùnrin odi kan tí ó ní ẹmí ẹṣù tò Jesu wá. ³³ Nígbà tí a lé ẹmí ẹṣù náà jáde, ọkùnrin tí ó ya odi sì fohùn. Ẹnu sì ya àwọn èniyàn, wọn wí pé, “A kò rí irú èyí rí ní Israèlì.”

³⁴ Şùgbõn àwõn Farisi wí pé, “Agbára olórí àwõn ẹmí ẹ̀şù ni ó fi n lẹ̀ àwõn ẹmí ẹ̀şù jáde.”

Àwõn Alágbàşẹ Kéré

³⁵ Jesu sì rìn yí gbogbo ilú nílá àti iletò ká, ó n kòni nínú Sinagõgu wõn, ó sì n wààsù lỳnrere ijoba ọrun, ó sì n şe iwòsàn ààrùn àti gbogbo àisàn ní ara àwõn ẹniyàn. ³⁶ Nígba tí ó rí ọpọ ẹniyàn, àánú wõn şe é, nítorí ààrẹ mú wõn, wõn kò sì rí irànlọwọ, bí àwõn àgùntàn tí kò ní oluşó. ³⁷ Nígba nàà ni ó wí fún àwõn ọmọ-ẹyìn rẹ pé, “**Lóòótó ni ikorè pọ şùgbõn àwõn alágbàşẹ kò tó nńkan.** ³⁸ Nítorí nàà, ẹ gbàdúrà sí Olúwa ikorè kí ó rán àwõn alágbàşẹ sínú ikorè rẹ.”

10

Jesu rán àwõn méjilá jáde

¹ Jesu sì pe àwõn ọmọ-ẹyìn rẹ méjilá sí ọdọ; ó fún wõn ní àşẹ láti lé ẹmí àimọ jáde àti láti şe iwòsàn ààrùn àti àisàn gbogbo.

² Orúko àwõn aposteli méjèèjilá nàà ni wõnyí:

eni àkókó ni Simoni eni ti a n pè ni Peteru àti arákúnrin rẹ Anderu;

Jakõbu* ọmọ Sebede àti arákúnrin rẹ Johanu.

³ Filipi àti Bartolomeu;

Tomasi àti Matiu agbowó ọde;

Jakõbu ọmọ Alfeu àti Taddeu;

⁴ Simoni ọmọ ẹgbẹ Sealoti, Judasi Iskariotu, eni tí ó da Jesu.

⁵ Àwõn méjèèjilá wõnyí ni Jesu ran, ó sì pàşẹ fún wõn pé, “**Ẹ má şe lo si ọnà àwõn kẹfèrì, ẹ má şe wọ ilú àwõn ará Samaria.** ⁶ Ẹ kúkú tọ àwõn àgùntàn ilé Israẹli tí ó nù lo. ⁷ Bí ẹyin ti n lo, ẹ máa wààsù yì wí pé, ‘Ijoba ọrun kù sí dẹdẹ.’ ⁸ Ẹ máa şe iwòsàn fún àwõn aláisàn, ẹ si jí àwõn òkú dide, ẹ sọ àwõn adètẹ di mímọ, kí ẹ si máa lé àwõn ẹmí ẹ̀şù jáde. Ọfẹ ni ẹyin gbà á, ọfẹ ni kí ẹ fi fún ni.

⁹ “Ẹ má şe mú wúrà tàbí fadákà tàbí ide sínú àpọ igbànú yín, ¹⁰ ẹ má şe mú àpọ fún irinàjò yín, kí ẹ má şe mú ẹwù méjì, tàbí bàtà, tàbí ọpá; oúnjẹ oníşẹ yẹ fún un. ¹¹ Ilúkìlúú tàbí iletòkiletò tí ẹyin bá wọ, ẹ wá eni tí ó bá yẹ nìbẹ rí, nìbẹ ni kí ẹ si gbé nínú ilé rẹ tí tí ẹyin yòò fi kúrò nìbẹ. ¹² Nígba tí ẹyin bá sì wọ ilé kan, ẹ kí i wõn. ¹³ Bí ilé nàà bá sì yẹ, kí àlàáfia yín kí ó bà sórí rẹ; şùgbõn bí kò bá yẹ, kí àlàáfia yín kí ó padà sọdọ yín. ¹⁴ Bí ẹnikẹni tí kò bá sì gbà yín, tàbí tí kò gba ọrọ yín, ẹ gbõn eruku ẹşẹ yín silẹ tí ẹ bá n kúrò ní ilé tàbí ilú nàà. ¹⁵ Lóòótó ni mo wí fún yín, yòò sànsàn fún ilú Sodomu àti Gomorra ní ọjọ idájọ ju àwõn ilú nàà lo.

¹⁶ “Mò n rán yín lo gẹgẹ bí àgùntàn sààrín ikookò. Nítorí nàà, kí ẹ ní işóra bí ejò, kí ẹ si şe onírẹlẹ bí àdàbà. ¹⁷ Ẹ şóra lóddọ àwõn ẹniyàn nítorí wõn yòò fi yín le àwõn igbimọ igbèríko lówọ wõn yòò sì nà yín nínú Sinagõgu. ¹⁸ Nítorí orúko mi, a ó mú yín lo síwájú àwõn baálẹ àti àwõn ọba, bí ẹlẹrì sí wõn àti àwõn aláikọlà. ¹⁹ Nígba tí wõn bá mú yín,

9:35 Mt 4.23; Mk 6.6. 9:36 Mk 6.34; Mt 14.14; 15.32; Nu 27.17; Sk 10.2. 9:37 Lk 10.2; Jh

4.35. 10:1 Mk 6.7; 3.16-19; Lk 9.1; 6.14-16; Ap 1.13. * 10:2 Jakõbu eni tí ó jẹ aposteli Kristi.

10:5 Lk 9.52; Jh 4.9; Ap 8.5,25. 10:17 Mk 13.9-11; Lk 12.11-12; 21.12-19; Jh 16.2.

ẹ má ẹ sàníyàn ohun tí ẹ ó sọ tàbí bí ẹ ó ẹ sọ ọ. Ní ojú kan náà ni a ó fi ohun tí ẹyin yóò sọ fún yín. ²⁰ Nítorí pé kì í ẹ ẹyin ni ó sọ ọ, bí kò ẹ ẹmí Baba yín tí ń sọrọ nípasẹ yín.

²¹ “Arákùnrin yóò sì fi arákùnrin fún pípá. Baba yóò fi àwọn ọmọ rẹ fún ikú pa. Àwọn ọmọ yóò sọtẹ sí òbí wọn, wọn yóò sì mú kí a pa wọn. ²² Gbogbo èniyàn yóò sì kóríra yín nítorí mi, sùgbón gbogbo ẹni tí ó bá dúró sìnşin dé ọpin ni a ó gbàlà. ²³ Nígba tí wọn bá ẹ inúnibíni sì i yín ní ilú kan, ẹ sálọ sì ilú kejì. Lóòótọ ni mo wí fún yín, ẹyin kò tí í le la gbogbo ilú Israèli já tán kí Ọmọ Èniyàn tó dé.

²⁴ “Akékọ̀ọ̀ kì í ju olùkọ̀ rẹ̀ lẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni ọmọ ọ̀dọ̀ kì í ju ọ̀gá rẹ̀ lẹ̀. ²⁵ Ó tọ̀ fún akékọ̀ọ̀ láti dàbí olùkọ̀ rẹ̀ àti fún ọmọ ọ̀dọ̀ láti rí bí ọ̀gá rẹ̀. Nígba tí wọn bá pe baalé ilé ní Beelsebulu, mélòò mélòò ni ti àwọn èniyàn ilé rẹ̀!

²⁶ “Nítorí náà, ẹ má ẹ bẹ̀rù wọn, nítorí kò sí ohun tó ń bọ̀ tí kò ní í fi ara hàn, tàbí ohun tó wà ní ìkọ̀kọ̀ tí a kò ní mọ̀ ni gbangba. ²⁷ Ohun tí mo bá wí fún yín ní òkùnkùn, òun ni kí ẹ sọ ní ìmọ̀lẹ̀. Èyí tí mo sọ kẹ̀lẹ̀kẹ̀lẹ̀ sì etí yín ni kí ẹ kẹ̀de rẹ̀ lórí òrùlé. ²⁸ Ẹ má ẹ bẹ̀rù àwọn tí ó le pa ara nìkan; sùgbón tí wọn kò lẹ̀ pa ẹmí. Ẹ bẹ̀rù Ẹni tí ó le pa ẹmí àti ara run ní ọ̀run àpáàdì. ²⁹ Ológoşẹ̀ méjì kọ̀ ní à ń tà ní owó idẹ̀ wẹ̀wẹ̀ kan? Síbẹ̀ kò sí ọ̀kan nínú wọn tí yóò şubú lu ilẹ̀ lẹ̀yin Baba yin. ³⁰ Àti pé gbogbo irun orí yín ni a ti kà pé. ³¹ Nítorí náà, ẹ má ẹ fòyà; ẹyin ní iye lórí ju ọ̀pọ̀ ológoşẹ̀ lẹ̀.

³² “Ẹnikẹ̀ni tí ó bá jẹ̀wọ̀ mi níwájú èniyàn, òun náà ni èmi yóò jẹ̀wọ̀ rẹ̀ níwájú Baba mi ní ọ̀run. ³³ Sùgbón ẹni tí ó bá sẹ̀ mí níwájú àwọn èniyàn, òun náà ni èmi náà yóò sọ̀ wí pé n kò mọ̀ níwájú Baba mi ní ọ̀run.

³⁴ “Ẹ má ẹ rò pé mo mú àlàáfíà wá sí ayé, Èmi kò mú àlàáfíà wá bí kò ẹ idà. ³⁵ Nítorí èmi wá láti ya “‘omọ̀kùnrin ní ipa sí baba rẹ̀, omọ̀bìnrin ní ipa sí iyá rẹ̀, àti aya omọ̀ sí iyakọ̀ rẹ̀.

³⁶ Ará ilé èniyàn ni yóò sì máa ẹ ọ̀tá rẹ̀.’

³⁷ “Ẹni tí ó bá fẹ̀ baba rẹ̀ tàbí iyá rẹ̀ jù mí lẹ̀, kò yẹ ní tẹ̀mi, ẹni tí ó ba fẹ̀ omọ̀kùnrin tàbí omọ̀bìnrin rẹ̀ jù mí lẹ̀, kò yẹ ní tẹ̀mi. ³⁸ Ẹni tí kò bá gbé àgbélébúú rẹ̀ kí ó tẹ̀lé mi kò yẹ ní tẹ̀mi. ³⁹ Ẹni tí ó bá wa ẹmí rẹ̀ yóò sọ̀ ọ̀ nù, sùgbón ẹni tí ó bá sọ̀ ẹmí rẹ̀ nù nítorí tẹ̀mi ni yóò rí i.

⁴⁰ “Ẹni tí ó bá gbà yín, ó gbà mí, ẹni tí ó bá sì gbà mí gba ẹni tí ó rán mi. ⁴¹ Ẹni tí ó ba gba wòlú, nítorí pé ó jẹ̀ wòlú yóò jẹ̀ èrè wòlú, ẹni tí ó bá sì gba olódodo nítorí ti ó jẹ̀ èniyàn olódodo, yóò jẹ̀ èrè olódodo. ⁴² Ẹnikẹ̀ni tí ó bá fi ago omi tútù fún ọ̀kan nínú àwọn onírẹ̀lẹ̀ wọ̀nyí mu nítorí tí ó jẹ̀ omọ̀-ẹ̀yin mi, lóòótọ̀ ni mo wí fún yín, kò ní pàdánù èrè rẹ̀.”

11

Jesu àti Johanu onítẹ̀bọ̀mi

10:21 Mt 10.35-36; Lk 12.52-53. **10:24** Lk 6.40; Jh 13.16; 15.20. **10:26** Lk 12.2-9. **10:26** Mk 4.22; Lk 8.17; Ef 5.13. **10:34** Lk 12.51-53; Mt 10.21; Mk 13.12; Mt 7.6. **10:37** Lk 14.25-27; 17.33; 9.23-24; Mt 16.24-25; Mk 8.34-35; Jh 12.25. **10:40** Lk 10.16; Jh 13.20; Ga 4.14; Mk 9.37; Mt 18.5; Lk 9.48.

¹ Lẹyìn ìgbà tí Jesu sì ti parí ọ̀rọ̀ tí ó ń sọ fún àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ méjìlá, ó ti ibẹ̀ rékojá láti máa kọ̀ni àti láti máa wàásù ní àwọn ilú Galili gbogbo.

² Nígbà tí Johanu gbọ̀ ohun tí Kristi ẹ̀se nínú ẹ̀wọ̀n, ó rán àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ ³ láti beèrè lẹ́wọ̀ rẹ̀ pé, “*Şe iwọ̀ ni ẹnì tó ń bọ̀ wá tàbí kí a máa retí èlòmíràn?*”

⁴ Jesu dáhùn ó wí pé, “**Ẹ̀ padà lọ, ẹ̀ sì sọ fún Johanu ohun tí ẹ̀yin gbọ̀, àti ẹ̀yí tí ẹ̀yin rí.** ⁵ Àwọn afọ́jú ń ríran, àwọn amúnkùn ún rìn, a ń wẹ̀ àwọn adẹ̀tẹ̀ mọ̀ kúrò nínú ẹ̀tẹ̀ wọ̀n, àwọn adití ń gbọ̀rọ̀, a ń jí àwọn òkú dide, a sì ń wàásù iyìnrere fún àwọn ọ̀tòşì. ⁶ Alábùkún fún ni ẹnì tí kò rí ohun ikòşẹ̀ nípa mi.”

⁷ Nígbà tí àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn Johanu ti lọ tán, Jesu bèrẹ̀ sí í sọ fún ọ̀pọ̀ èniyàn nípa tí Johanu: “**Kí ni ẹ̀yin jáde lọ wò ní aginjù? Ewéko tí afẹ́fẹ́ ń mi? ⁸ Bí kò bá ẹ̀se beẹ̀, kí ni ẹ̀yin lọ ọ̀de lọ í wò? Ọ̀kùnrin tí a wọ̀ ni aşọ́ dárádára? Rárá àwọn ti ó wọ̀ aşọ́ dárádára wà ní ààfin ọ̀ba. ⁹ Àní kí ní ẹ̀ jáde láti lọ wò? Wòlù? Beẹ̀ ni, mo wí fún yín, ó sì ju wòlù lọ.” ¹⁰ Ẹ̀yí ni ẹnì tí a ti kòwé rẹ̀ pé:**

“Èmi yóò rán ìránşẹ̀ mi síwájú rẹ̀,
 ẹnì tí yóò tún ọ̀nà rẹ̀ ẹ̀se níwájú rẹ̀.”

¹¹ Lóòótọ̀ ni mọ̀ wí fún yín, nínú àwọn tí a bí nínú obìnrin, kò sí ẹnì tí ó tí í dide tí ó ga ju Johanu onítẹ̀bọ̀mi lọ, sibẹ̀ ẹnì tí ó kéré jù ní ìjọ̀ba ọ̀run ni ó pọ̀jù ú lọ. ¹² Láti ìgbà ọ̀jọ̀ Johanu onítẹ̀bọ̀mi tí tí di àkókò yíi ni ìjọ̀ba ọ̀run tí di à fi agbára wọ̀, àwọn alágbára ló ń fi ipá gbà á. ¹³ Nítorí náà gbogbo ọ̀fin àti wòlù ni ó sọ̀tẹ̀lẹ̀ kí Johanu kí ó tó dẹ̀. ¹⁴ Bí ẹ̀yin yóò bá gbà á, ẹ̀yí ni Elijah tó ń bọ̀ wá. ¹⁵ Ẹ̀ni tí ó bá ní etí, kí ó gbọ̀.

¹⁶ “**Kí ni èmi íbá fi ìran yíi wé? Ó dàbí àwọn ọ̀mọ̀ kékeré tí ń jòkòó ní ọ̀jà tí wọ̀n sì ń kẹ̀ pe àwọn ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ wọ̀n:**

¹⁷ “**Àwa ń fun fèrè fún yín,
 ẹ̀yin kò jó;**

**àwa kọ̀rin ọ̀fọ̀
 ẹ̀yin kò káàánú.’**

¹⁸ Nítorí Johanu wá kò bá a yín jẹ̀ beẹ̀ ni kò mu, ẹ̀yin sì wí pé, ‘**Ó ní ẹ̀mí ẹ̀şù.**’ ¹⁹ Ọ̀mọ̀ Èniyàn wá bá a yín jẹ̀un, ó sì bá yin mu, wọ̀n wí pé, ‘**Ọ̀jẹ̀un àti ọ̀mùtí; ọ̀rẹ̀ àwọn agbowó ọ̀de àti àwọn ẹ̀lẹ̀şẹ̀.**’ Şùgbọ̀n a dà ọ̀gbọ̀n láre nípa ìşẹ̀ rẹ̀.”

Ègbé ni fún àwọn ilú tí kò ronúpìwàdà

²⁰ Nígbà náà ni Jesu bèrẹ̀ sí í bá ilú tí ó ti ẹ̀se ọ̀pọ̀ ìşẹ̀ iyanu rẹ̀ wí, nítorí wọ̀n kò ronúpìwàdà. ²¹ Ó wí pé, “**Ègbé ni fún iwọ̀ Korasini, ègbé ni fún iwọ̀ Betisaida! Ìbá ẹ̀se pé a ti ẹ̀se àwọn ìşẹ̀ iyanu tí a ẹ̀se nínú yín ní a ẹ̀se ni Tìre àti Sidoni, àwọn èniyàn wọ̀n ìbá ti ronúpìwàdà ti pé nínú aşọ̀ ọ̀fọ̀ àti eérú. ²² Şùgbọ̀n mo wí fún yín, yóò sà̀n fún Tìre àti Sidoni ní ọ̀jọ̀ ìdájọ̀ jù fún yín. ²³ Àti iwọ̀ Kapernaumu, a ó ha gbé ọ̀ ga sókè ọ̀run? Rárá, a ó rẹ̀ ọ̀ sílẹ̀ sí ipò òkú. Nítorí, ìbá ẹ̀se pé a ti ẹ̀se ìşẹ̀ iyanu tí a ẹ̀se nínú rẹ̀ ní Sodomu, ọ̀un ìbá wá tí tí di ọ̀nì. ²⁴ Lóòótọ̀ yóò sà̀n fún ilẹ̀ Sodomu ní ọ̀jọ̀ ìdájọ̀ jù fún iwọ̀ lọ.”**

Ìsinmi fún aláààrẹ̀

²⁵ Nígba náà ni Jesu wí pé, “**Mo yìn ọ Baba, Olúwa ọrun àti ayé, nítorí iwọ ti fi òtítọ yí pamọ fún àwọn tó jẹ ọlọgbọn àti amọye, Iwọ sì ti fi wọn hàn fún àwọn ọmọ wẹwẹ.** ²⁶ **Bẹẹ ni, Baba, nítorí ó wù ọ láti ẹ bẹẹ.**

²⁷ “**Ohun gbogbo ni Baba mi ti fi sí ikáwọ mi. Kò sí ẹnì tí ó mọ ọmọ bí kò ẹ Baba, bẹẹ ni kò sí ẹnìkẹni tí ó mọ Baba, bí kò ẹ ọmọ, àti àwọn tí ọmọ yan láti fi ara hàn fún.**

²⁸ “**Ẹ wá sọdọ mi gbogbo ẹyin tí n sịsẹ tí a sì di ẹrù wíwúwo lé lórí, èmi yóò sì fún yín ní ìsinmi.** ²⁹ **Ẹ gbé àjàgà mi wọ. Ẹ kọ ẹkọ lódọ mi nítorí onínúttù àti onírẹlẹ ọkàn ni èmi, ẹyin yóò sì ri ìsinmi fún ọkàn yín.** ³⁰ **Nítorí àjàgà mi rọrùn ẹrù mi sì fúyẹ.”**

12

Olúwa ọjọ ìsinmi

¹ Ní àkókò náà ni Jesu n la ààrín oko ọkà kan lọ ní ọjọ ìsinmi, ebi sì n pa àwọn ọmọ-ẹyin rẹ. Wọn sì bẹrẹ sí i ya orí ọkà, wọn sì n jẹ ẹ. ² Nígba tí àwọn Farisi rí ẹyí. Wọn wí fún pé, “Wò ó! Àwọn ọmọ-ẹyin rẹ n ẹ ohun tí kò bá òfin mu ní ọjọ ìsinmi.”

³ Jesu dáhùn pé, “**Ẹyin kò ha ka ohun tí Dafidi ẹ nígbà tí ebi n pa á àti àwọn tí ó wà lódọ rẹ.** ⁴ **Ó wọ inú ilé Ọlọrun, òun àti àwọn èniyàn rẹ jẹ àkàrà tí a yà sọtọ, ẹyí tí kò yẹ fún wọn láti jẹ, bí kò ẹ fún àwọn àlùfáà nìkan.** ⁵ **Tàbí ẹyin kò ti kà á nínú òfin pé ní ọjọ ìsinmi, àwọn àlùfáà tí ó wà ní ẹmpilì n ba ọjọ ìsinmi jẹ tí wọn sì wà lálẹbi.** ⁶ **Sùgbọn mo wí fún yín, ẹnì tí ó pọ ju ẹmpilì lọ wà nihin-in.** ⁷ **Bí ó bá jẹ pé ẹ mọ itumọ ọrọ yí, ‘Aánú ni èmi n fẹ kì í ẹ ẹbọ,’ ẹyin kì bá tí dá aláilẹşẹ lẹbi.** ⁸ **Nítorí pé Ọmọ Èniyàn jẹ Olúwa ọjọ ìsinmi.”**

⁹ Nígba tí Jesu kúrò nìbẹ ó lọ sí Sinagogu wọn, ¹⁰ ọkúnrin kan tí ọwọ rẹ kan rọ wà nìbẹ. Wọn n wá ọnà láti fi ẹsùn kan Jesu, wọn béèrè lẹwọ rẹ pé, “Njẹ ó tọ láti mú èniyàn lárada ní ọjọ ìsinmi?”

¹¹ Ó dá wọn lóhùn pé, “**Bí ó bá jẹ wí pé bí ẹnìkẹni nínú yín bá ní àgùntàn kan soşo, tí ó sì bọ sínú kòtò ní ọjọ ìsinmi, njẹ kì yóò diímú, kí ó sì fà á jáde.** ¹² **Njẹ melódó melódó ní èniyàn ní iye lórí ju àgùntàn kan lọ! Nítorí náà ó yẹ láti ẹ rere ní ọjọ ìsinmi.”**

¹³ Nígba náà, ó sì wí fún ọkúnrin náà pé, “**Na ọwọ rẹ,”** bí òun sì ti nà án, ọwọ rẹ sì bọ sí ipò rẹ gégé bí ọwọ ẹkejì. ¹⁴ Sibẹ àwọn Farisi jáde lọ pe ìpàdé láti dìtẹ mú un àti bí wọn yóò ẹ pa Jesu.

Ìránşẹ tí Ọlọrun yàn

¹⁵ Nígba tí Jesu sì mọ, ó yera kúrò nìbẹ. Ọpọ ijo èniyàn sì n tọ ọ lẹyin, ó sì mú gbogbo àwọn aláisàn lárada. ¹⁶ Sùgbọn ó kilọ fún wọn pé kí wọn kí ó má ẹ fi òun hàn. ¹⁷ Ẹyí jẹ imúşẹ àsọtẹlẹ ẹyí tí wòlù Isaiah sọ nípa rẹ pé, ¹⁸ “Ẹ wo iránşẹ mi ẹnì tí mo yàn.

Àyànfẹ mi ni ẹnì tí inú mi dùn sí gidigidi;
èmi yóò fi ẹmí mi fún un.

Òun yóò sì ẹ ìdájọ àwọn kẹfèrí.

11:25 Lk 10.21-22. **11:25** 1Kọ 1.26-29. **11:27** Jh 3.35; 5.20; 13.3; 7.29; 10.15; 17.25; Mt 28.18.

12:1 Mk 2.23-28; Lk 6.1-5. **12:1** De 23.25. **12:3** 1Sa 21.1-6; Le 24.9. **12:9** Mk 3.1-6; Lk 6.6-11. **12:11** Lk 14.5. **12:14** Mk 14.1; Jh 7.30; 8.59; 10.39; 11.53. **12:15** Mk 3.7-12; Lk 6.17-19. **12:18** Isa 42.1-4.

19 Òun kì yóò jà, bèè ni kì yóò kígbè;
 ẹníkẹ̀ni kì yóò gbọ̀ ohùn rẹ̀ ní ịgboro.

20 Koríko odò tí tẹ̀ kan ni òun kì yóò fọ̀,
 àti òwú-fítílà tí ń jó tan an lọ loun kì yóò fẹ̀ pa.
 Títí yóò fi mú ìdájọ̀ dé ịsẹ̀gun.

21 Ní orúkọ̀ rẹ̀ ni gbogbo kẹ̀fẹ̀rí yóò fi ìrètí wọn sí.”

Jesu àti Beelsebulu

22 Nígbà náà ni wọn mú òkùnrin kan tó ni ẹ̀mí ẹ̀sù tọ̀ ọ̀ wá, tí ó afọ́jú, tí ó tún ya odi. Jesu sì mú un láradá kí ó le sọ̀rọ̀, ó sì ríran. 23 Ẹ̀nu sì ya gbogbo àwọn ẹ̀niyàn. Wọn wí pé, “Èyí ha lè jẹ̀ Ọ̀mọ̀ Dafidi bí?”

24 Şùgbọ̀n nígbà tí àwọn Farisi gbọ̀ ẹ̀yí, wọn wí pé, “Nípa Beelsebulu nikan, tí í ẹ̀ba ẹ̀mí ẹ̀sù ni òkùnrin yìí fi lé àwọn ẹ̀mí ẹ̀sù jáde.”

25 Jesu tí ó mọ̀ ẹ̀rò wọn, ó wí fún wọn pé, “**Ìjọ̀bakíjọ̀ba tí ó bá yapa sí ara rẹ̀ yóò parun, ilúkílúú tàbí ilékílé tí ó bá yapa sí ara rẹ̀ kì yóò dúró.** 26 **Bí ẹ̀sù bá sì ń lé ẹ̀sù jáde, a jẹ̀ wí pé, ó ń yapa sí ara rẹ̀. Ịjọ̀ba rẹ̀ yóò ha ẹ̀ le dúró?** 27 **Àti pé, bí ẹ̀mí bá ń lé àwọn ẹ̀mí ẹ̀sù jáde nípa Beelsebulu, nípa ta ni àwọn ẹ̀niyàn yín fi ń lé wọn jáde? Nítorí náà ni wọn yóò ẹ̀ má ẹ̀ ìdájọ̀ yín.** 28 **Şùgbọ̀n bí ó bá jẹ̀ pé nípa Ẹ̀mí Ọ̀lọ̀run ni ẹ̀mí fi ń lé àwọn ẹ̀mí ẹ̀sù jáde, a jẹ̀ pé ịjọ̀ba Ọ̀lọ̀run ti dé bá yín.**

29 “**Tàbí, báwo ni ẹníkẹ̀ni ẹ̀ lè wọ̀ ilẹ̀ alágbára lọ kí ó sì kó ẹ̀rù rẹ̀, bí kò ẹ̀ pé ó kọ̀kọ̀ di alágbára náà? Nígbà náà ni ó tó lè kó ẹ̀rù rẹ̀ lọ.**

30 “**Ẹ̀ni tí kò bá wà pẹ̀lú mi, òun lòdì sí mi, ẹ̀ni tí kò bá mi kọ̀jọ̀pọ̀ ń fọ̀nká.** 31 **Nítorí ẹ̀yí, mo wí fún yín, gbogbo ẹ̀şẹ̀ àti ọ̀rọ̀-òdì ni a yóò dárí rẹ̀ jí ẹ̀niyàn, şùgbọ̀n ịsọ̀rọ̀-òdì sí Ẹ̀mí Mímọ̀ kò ní ìdáríjì.** 32 **Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá sọ̀rọ̀-òdì sí Ọ̀mọ̀ Ẹ̀niyàn, a ó dáríjì í, şùgbọ̀n ẹ̀ni tí ó bá sọ̀rọ̀-òdì sí Ẹ̀mí Mímọ̀, a kì yóò dáríjì í, ịbá à ẹ̀ ní ayé yìí tàbí ní ayé tí ń bọ̀.**

33 “**E sọ̀ igi di rere, ẹ̀so rẹ̀ a sì di rere tàbí kí ẹ̀ sọ̀ igi di búburú, ẹ̀so rẹ̀ a sì di búburú, nítorí nípa ẹ̀so igi ni a ó fi mọ̀ igi.** 34 **Ẹ̀yin ọ̀mọ̀ paramólẹ̀, báwo ni ẹ̀yin tí ẹ̀ jẹ̀ búburú ẹ̀ lè sọ̀rọ̀ rere? Ọ̀kàn ẹ̀niyàn ni ó ń dárí irú ọ̀rọ̀ tí ó lè jáde lẹ̀nu rẹ̀.** 35 **Ẹ̀ni rere láti inú yàrà ịşúra rere ọ̀kàn rẹ̀ ní mú ohun rere jáde wá, àti ẹ̀ni búburú láti inú ịşúra búburú ni; mu ohun búburú jáde wá.** 36 **Şùgbọ̀n, mo sọ̀ ẹ̀yí fún yín, ẹ̀yin yóò jìyìn gbogbo ịsọ̀kúşọ̀ yín ní ọ̀jọ̀ ìdájọ̀.** 37 **Nítorí nípa ọ̀rọ̀ ẹ̀nu yín ni a fi dá yin láre, nípa ọ̀rọ̀ ẹ̀nu yín sì ni a ó fi dá yin lẹ̀bí.”**

Àmì Jona

38 Nígbà náà ni, diẹ̀ nínú àwọn Farisi àti àwọn olúkọ̀ ọ̀fin wí fún pé “Olúkọ̀, àwa fẹ̀ rí ịşẹ̀ àmì kan lódọ̀ rẹ̀”.

39 Ó sì dá wọn lóhùn wí pé, “**Ìran búburú àti iran panságà ń beèrè àmì; şùgbọ̀n kò sí àmì tí a ó fi fún un, bí kò ẹ̀ àmì Jona wólí.** 40 **Bí Jona ti gbé inú ẹ̀ja ńlá fún ọ̀sán mẹ̀ta àti ọ̀ru mẹ̀ta, bèè gégé ni ẹ̀mí Ọ̀mọ̀ Ẹ̀niyàn yóò gbé ní inú ilẹ̀ fún ọ̀sán mẹ̀ta àti ọ̀ru mẹ̀ta.** 41 **Àwọn ará Nínẹ̀fe yóò dide pẹ̀lú iran yìí ní ọ̀jọ̀ ìdájọ̀. Wọn yóò sì dá a lẹ̀bí. Nítorí pé wọn ronúpiwàdà nípa ịwàásù Jona. Şùgbọ̀n bá yìí ẹ̀ni tí ó pọ̀jù Jona wà nihin-ín yìí.** 42 **Ọ̀bàlínrin gúúsù yóò sì dide ní ọ̀jọ̀ ìdájọ̀ sí iran yìí yóò sì dá a lẹ̀bí; nítorí tí ó wá láti ilẹ̀ ịkangun ayé láti gbọ̀ ọ̀rọ̀ ọ̀gbọ̀n**

12:22 Mk 3.22-27; Lk 11.14-22. 12:22 Mt 9.32-33. 12:24 Mt 9.34; 10.25; Jh 7.20; 8.52; 10.20.
 12:30 Lk 11.23; Mk 9.40. 12:33 Lk 6.43-45; Mt 7.16-20; Jk 3.11-12; Mt 15.18. 12:38 Lk 11.16,29-32; Mk 8.11-12; Mt 16.1-4; Jh 2.18; 6.30; 1Kọ 1.22.

látì ẹnu Solomoni. Şùgbọ̀n báyii ẹni tí ó pọ̀jù Solomoni n bẹ̀ nìhìn-ín yìí.

⁴³ “Nígbà tí ẹ̀mí búburú kan bá jáde lára ènìyàn, a máa rìn ní ibi gbígbé, a máa wá ibi ìsinmi, kò sì ní rí i. ⁴⁴ Nígbà náà ni ẹ̀mí náà yóò wí pé, ‘Èmi yóò padà sí ara ọ̀kùnrin tí ẹ̀mí tí wá.’ Bí ó bá sì padà, tí ó sì bá ọ̀kàn ọ̀kùnrin náà ni ọ̀fífo, a gbà á mọ, a sì ẹ̀ é ní ọ̀şọ. ⁴⁵ Nígbà náà ni yóò lọ, yóò sì mú ẹ̀mí meje m̀ìràn pèlú ara rẹ, tí ó burú ju ọ̀un fúnra rẹ̀ lọ. Gbogbo wọn yóò sì wá sí inú rẹ, wọn yóò máa gbé ibè. Ìgbèyìn ọ̀kùnrin náà a sì burú ju ìşáájú rẹ̀ lọ. Bẹ̀ẹ̀ gégé ni yóò rí fún ìran búburú yìí pèlú.”

Ìyá Jesu àti àwọn arákùnrin rẹ̀

⁴⁶ Nígbà tí ó n sòrò wònyí fún àwọn ènìyàn, wò ó, iyá rẹ̀ àti àwọn arákùnrin rẹ̀ dúró lóde, wọn fẹ̀ bá a sòrò. ⁴⁷ Nígbà náà ni ẹ̀nikan wí fún un pé, “Ìyá rẹ̀ àti àwọn arákùnrin rẹ̀ n dúró dè ọ̀ lóde wọn n fẹ̀ bá ọ̀ sòrò.”

⁴⁸ Ó sì fún ni èsì pé, “**Ta ni iyá mi? Ta ni àwọn arákùnrin mi?**” ⁴⁹ Ó nawọ̀ sí àwọn ọ̀mọ-èyìn rẹ̀, ó wí pé, “**Wò ó, iyá mi àti àwọn arákùnrin mi ni wònyí.**” ⁵⁰ Nítorí náà, “**Ènikéni tí ó bá ẹ̀ ìfẹ̀ Baba mi tí n bẹ̀ ní ọ̀run, ni arákùnrin mi àti arábirin mi àti iyá mi.**”

13

Òwe afúnrúgbìn

¹ Ní ojọ̀ kan náà, Jesu kúrò ní ilé, ó jókòó sí etí Ọ̀kun. ² Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ènìyàn péjọ̀ sòdò rẹ̀, tó bẹ̀ẹ̀ tí ó fi bọ̀ sínú ọ̀kọ̀ ojú omi, ó jókòó, gbogbo ènìyàn sì dúró létí Ọ̀kun. ³ Nígbà náà ni ó fi ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀we bá wọn sòrò, wí pé, “**Àgbẹ̀ kan jáde lọ gbhin irúgbìn sínú oko rẹ.** ⁴ **Bí ó sì ti gbhin irúgbìn náà, diẹ̀ bọ̀ sí ẹ̀bá ọ̀nà, àwọn ẹ̀yẹ̀ sì wá, wọn sì jẹ̀ ẹ.** ⁵ **Diẹ̀ bọ̀ sórí ilẹ̀ orí àpáta, níbi tí kò sí erùpẹ̀ púpọ̀. Àwọn irúgbìn náà sì dàgbàsókè kíákíá, nítorí erùpẹ̀ kò pọ̀ lórí wọn.** ⁶ **Şùgbọ̀n nígbà tí oòrùn gòkè, oòrùn gbígboná jó wọn, gbogbo wọn sì rọ, wọn kú nítorí wọn kò ni gbòngbò.** ⁷ **Àwọn irúgbìn m̀ìràn bọ̀ sí àárín ẹ̀gún, ẹ̀gún sì dàgbà, ó sì fún wọn pa.** ⁸ **Şùgbọ̀n diẹ̀ tó bọ̀ sórí ilẹ̀ rere, ó sì so èso, ọ̀míràn ọ̀górùn-ún, ọ̀míràn ọ̀gótọ̀ta, ọ̀míràn ọ̀gbọ̀gbọ̀n, ni ilọ̀po èyí tí ó gbìn.** ⁹ **Èni tí ó bá létí, kí ó gbọ.**”

¹⁰ Àwọn ọ̀mọ-èyìn rẹ̀ tọ̀ ọ̀ wá, wọn bí i pé, “Èéşẹ̀ tí iwọ̀ n fi ọ̀we bá àwọn ènìyàn sòrò?”

¹¹ Ó sì da wọn lóhùn pé, “**Èyin ni a ti fi fún látì mọ̀ ohun ìjìnlẹ̀ ìjọba ọ̀run, şùgbọ̀n kí i ẹ̀ fún wọn.** ¹² **Ènikéni tí ó ní, ọ̀un ni a ó fún sí i, yóò sì ní lọ̀pọ̀lọ̀pọ̀. Şùgbọ̀n lẹ̀wọ̀ ẹni tí kò ní, ni a ó ti gbà èyí kékeré tí ó ní náà.** ¹³ **Ídì nìyìí tí mo fi n fi ọ̀we bá wọn sòrò:**

“**Ní tí rí rí, wọn kò rí;**

ní tí gbígbo wọn kò gbọ, bẹ̀ẹ̀ ni kò sì yé wọn.

¹⁴ **Sí ara wọn ni a ti mú àşọtélé wòlú Isaiah ẹ:**

“**Ní gbígbo èyin yóò gbọ şùgbọ̀n kì yóò sì yé yin;**

ní rí rí èyin yóò rí, şùgbọ̀n èyin kì yóò sì mòye.

¹⁵ **Nítorí àyà àwọn ènìyàn yìí sébọ̀**

**etí wọn sì wúwo láti gbọ
ojú wọn ni wọn sì dì
nítorí kí àwọn má ba à fi ojú wọn rí
kí wọn má ba à fi etí wọn gbọ
kí wọn má ba à fi àyà wọn mọ òye,
kí wọn má ba à yípadà, kí èmi ba à le mú wọn láradá.’**

¹⁶ **Şùgbọ̀n ìbùkún ni fún ojú yín, nítorí wọn ríran, àti fún etí yín, nítorí tí wọn gbọ.** ¹⁷ **Lóòótó ni mo wí fún yín, ọ̀pọ̀ àwọn wòlú àti ènìyàn Ọ̀lórún tí fẹ́ rí ohun tí èyin tí rí, kí wọn sì gbọ ohun tí ẹ́ tí gbọ, şùgbọ̀n kò şe é şe fún wọn.**

¹⁸ **“Nítorí náà, ẹ́ fi etí sí ohun tí ọ̀we afúnrúgbìn túmọ̀ sí, ¹⁹ nígbà tí ẹnìkẹ̀ni bá gbọ ọ̀rọ̀ nípa ìjọba ọ̀run şùgbọ̀n tí kò yé e, lẹ̀yìn náà èşù á wá, a sì gba èyí tí a fún sí ọ̀kàn rẹ̀ kúrò. Èyí ni irúgbìn tí a fún sí èbá ọ̀nà. ²⁰ Èni tí ó sì gba irúgbìn tí ó bọ̀ sí ilẹ̀ orí àpáta, ni èni tí ó gbọ ọ̀rọ̀ náà, lọ́gán, ó sì fi ayọ̀ gba ọ̀rọ̀ náà. ²¹ Şùgbọ̀n nítorí kò ní gbòngbò, ó wà fún ìgbà díẹ̀; nígbà tí wàhálà àti inúnibíni bá dìde nítorí ọ̀rọ̀ náà ní ojú kan náà yóò sì kọ̀şẹ̀. ²² Èni tí ó sì gba irúgbìn tí ó bọ̀ sí àárín ègún ni èni tí ó gbọ ọ̀rọ̀ náà, şùgbọ̀n àwọn ànìyàn ayé yìi, itànjẹ, ọ̀rọ̀ sì fún ọ̀rọ̀ náà pa, ọ̀rọ̀ náà kò so èso nínú rẹ̀. ²³ Şùgbọ̀n èni tí ó gba irúgbìn tí ó bọ̀ sí orí ilẹ̀ rere ni èni tí ó gbọ ọ̀rọ̀ náà, tí ó sì yé e; ọ̀mún sì so èso òmíràn ọ̀gọ̀rọ̀rùn, òmíràn ọ̀gọ̀tọ̀tọ̀ta, òmíràn ọ̀gbọ̀ọ̀gbọ̀n.”**

Òwe èpò àti alikama

²⁴ **Jesu tún pa ọ̀we mǐràn fún wọn: “Ìjọba ọ̀run dàbí àgbẹ̀ kan tí ó gbìn irúgbìn rere sí oko rẹ̀, ²⁵ şùgbọ̀n ní ọ̀ru ojọ̀ kan, nígbà tí ó sùn, ọ̀tá rẹ̀ wá sí oko náà ó sì gbìn èpò sààrín alikama, ó sì bá tirẹ̀ lọ. ²⁶ Nígbà tí alikama náà bèrẹ̀ sí dàgbà, tí ó sì so èso, nígbà náà ni èpò náà fi ara hàn.**

²⁷ **“Àwọn ọ̀mọ ọ̀dọ̀ àgbẹ̀ náà wá, wọn sọ fún un pé, ‘Ọ̀gá, irúgbìn rere kọ̀ ni ìwọ ha gbìn sí oko rẹ̀ nì? Báwo ni èpò şe wà níbẹ̀ nígbà náà?’**

²⁸ **“Ó sọ fún wọn pé, ‘Ọ̀tá ni ó şe èyí.’**

“Àwọn ọ̀mọ ọ̀dọ̀ rẹ̀ tún bí i pé, ‘Njẹ̀ ìwọ ha fẹ́ kí a fa èpò náà tu kúrò?’

²⁹ **“Ó dá wọn lóhùn pé, ‘Rárá, nítorí bí èyin bá n tu èpò kúrò, ẹ́ ó tu alikama dānù pèlú rẹ̀. ³⁰ Ẹ́ jẹ́ kí àwọn méjèjèjì máa dàgbà pọ̀, tití di àsìkò ikórè. Èmi yóò sọ fún àwọn olùkórè náà láti kọ̀kọ̀ şa àwọn èpò kúrò kí wọn sì diwọn ní ití, kí a sì sun wọn, kí wọn sì kó alikama sínú àká mi.”**

Òwe hóró musitadi àti ìwúkàrà

³¹ **Jesu tún pa ọ̀we mǐràn fún wọn: “Ìjọba ọ̀run dàbí èso hóró musitadi, èyí tí ọ̀kúnrin kan mú tí ó gbìn sínú oko rẹ̀. ³² Bí ó tilẹ̀ jẹ́ èso tí ó kéré púpọ̀ láàrín èso rẹ̀, síbẹ̀ ó wá di ohun ọ̀gbìn tí ó tóbi jojo. Ó sì wá di igi tó bèẹ̀ tí àwọn èyẹ ojú ọ̀run sì wá, wọn sì fi ẹ̀ka rẹ̀ şe ìbùgbé.”**

³³ **Ó tún pa ọ̀we mǐràn fún wọn: “Ìjọba ọ̀run dàbí ìwúkàrà tí obìnrin kan mú tí ó pò mọ̀ ìyẹ̀fun púpọ̀ tití tí gbogbo rẹ̀ fi di wíwú.”**

³⁴ **Òwe ni Jesu fi sọ nńkan wọ̀nyí fún àwọn ènìyàn, ọ̀we ni ó fi bá wọn sọ gbogbo ọ̀rọ̀ tó sọ. ³⁵ Kí ọ̀rọ̀ tí a ti ẹ̀nu àwọn wòlú sọ lé wá sí ìmúşẹ̀ pé:**

“Èmi yòò ya ẹnu mi láti fi òwe sòrò.

Èmi yòò sọ àwọn ohun tí ó fi ara sin láti ipilẹ̀sẹ̀ ayé wá.”

Àlàyè òwe èpò àti alikama

³⁶ Lẹ̀yìn nàà ó sì fi ọ̀pọ̀ èniyàn sílẹ̀ lóde, ó wọ ilé lọ. Àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ tọ̀ ọ̀ wá, wọn wí pé, “*Şàlàyè òwe èpò inú oko fún wa.*”

³⁷ Ó sì dá wọn lóhùn pé, “**Ọ̀mọ̀ Èniyàn ni ẹnì tí ó ń fúnrúgbìn rere.** ³⁸ **Ayé ni oko nàà; irúgbìn rere ni àwọn èniyàn tí iḡba ọ̀run.** Èpò ni àwọn èniyàn tí wọn jẹ̀ tí ẹ̀şù, ³⁹ ọ̀tá tí ó gbìn àwọn èpò sààrín alikama ni ẹ̀şù. **Ìkòrè ni ọ̀pin ayé, àwọn olùkòrè sì ní àwọn anḡeli.**

⁴⁰ “**Gégé bí a ti kó èpò jọ, tí a sì sun ún nínú iná, bẹ̀ẹ̀ gégé ni yòò rí ní iḡbẹ̀yìn ayé.** ⁴¹ **Ọ̀mọ̀ Èniyàn yòò ran àwọn anḡeli rẹ̀, wọn yòò sì kó gbogbo ohun tọ̀ ń mú ni dẹ̀şẹ̀ kúrò ní iḡba rẹ̀ àti gbogbo èniyàn búburú.** ⁴² **Wọn yóò sì sọ wọn sí inú iná iléru, níbi tí ẹ̀kún ọ̀n ipayínkeke yóò gbé wà.** ⁴³ **Nígbà nàà ni àwọn olódodo yóò máa ràn bí ọ̀orun ní iḡba Baba wọn. Ẹ̀ni tí ó bá létí, jẹ̀ kí ó gbọ̀.**

Òwe iṣúra tí a fi pamọ̀ sínú ilẹ̀ àti ohun ẹ̀şọ̀ olówó iyebíye

⁴⁴ “**Iḡba ọ̀run sì dàbí iṣúra kan tí a fi pamọ̀ sínú oko. Nígbà tí ọ̀kúnrin kan rí i ó tún fi í pamọ̀. Nítorí ayọ̀ rẹ̀, ó ta gbogbo ohun iní rẹ̀, ó ra oko nàà.**

⁴⁵ “**Bákan nàà ni iḡba ọ̀run dàbí oníşòwò kan tí ó ń wá òkúta olówó iyebíye láti rà.** ⁴⁶ **Nígbà tí ó rí ọ̀kan tí ó ni iye lóri, ó lọ láti ta gbogbo ohun iní rẹ̀ láti le rà á.**

Òwe tí àwọn ẹ̀ja

⁴⁷ “**Bákan nàà, a sì tún lè fi iḡba ọ̀run wé àwọn kan tí a jù sínú odò, ó sì kó onírúurú ẹ̀ja.** ⁴⁸ **Nígbà tí àwọn nàà sì kún, àwọn apeja fà á sóké sí etí bèbè Òkun, wọn jókòó, wọn sì şa àwọn ẹ̀yí tí ó dára sínú apẹ̀rẹ̀, şugbọ̀n wọn da àwọn tí kò dára nù.** ⁴⁹ **Bẹ̀ẹ̀ gégé ni yòò rí ní iḡbẹ̀yìn ayé. Àwọn anḡeli yóò wá láti ya àwọn èniyàn búburú kúrò lára àwọn olódodo.** ⁵⁰ **Wọn ó sì ju àwọn èniyàn búburú sínú iná iléru nàà, ní ibi tí ẹ̀kún àti ipayínkeke yóò gbé wà.”**

⁵¹ Jesu bí wọn léèrè pé, “**Ẹ̀jẹ̀ gbogbo nńkan wọ̀nyí yé yín.**”

Wọn dáhùn pé, “**Bẹ̀ẹ̀ ni, ó yé wa.**”

⁵² Ó wí fún wọn pé, “**Nítorí nàà ni olúkúlùkù olùkọ̀ ọ̀fin tí ó ti di ọ̀mọ-ẹ̀yìn ní iḡba ọ̀run şe dàbí ọ̀kúnrin kan tí í şe baálé ilé, tí ó mú iṣúra tuntun àti ẹ̀yí tí ó ti gbó jáde láti inú yàrá iṣúra rẹ̀.”**

Wòlù tí kò lólá

⁵³ Lẹ̀yìn tí Jesu tí parí òwe wọ̀nyí, ó ti ibẹ̀ kúrò. ⁵⁴ Ó wá sí ilú ọ̀n tìkára rẹ̀, níbẹ̀ ni ó tí ń kọ̀ àwọn èniyàn nínú Sinagọ̀gu, ẹ̀nu sì yà wọn. Wọn béèrè pé, “**Níbo ni ọ̀kúnrin yí tí mú oḡbọ̀n yí àti iṣẹ̀ iyanu wọ̀nyí wá?** ⁵⁵ **Kí í ha şe ọ̀mọ̀ gbẹ̀nàgbẹ̀nà ni ẹ̀yí bí? Ìyá rẹ̀ ha kọ̀ ni á ń pè ní Maria bí? Arákúnrin rẹ̀ ha kọ̀ ni Jakọ̀bu, Joşefu, Simoni àti Judasi bí?** ⁵⁶ **Àwọn arábirin rẹ̀ gbogbo ha kọ̀ ni ó ń bá wa gbé níhìn-ín yí, nígbà nàà níbo ni ọ̀kúnrin yí tí rí àwọn nńkan wọ̀nyí?”** ⁵⁷ **Inú bí wọn sí í.**

yì ọkọ ọjú omi náà ti rin jìnnà sí etí bèbè Òkun, tí jì omi n'í tí síwá sèyìn, nítorí jì ẹ ọwọ òdì sí wọn.

²⁵ Ní déédé ago mērin òwúrò, Jesu tò wọn wá, ó n'rin lórí omi. ²⁶ Nígba tí àwọn ọmọ-ẹyìn rí í tí ó n'rin lójú omi, ẹrù ba wọn gidigidi, wọn rò pé "iwin ni," wọn kígbẹ tìbèrù tìbèrù.

²⁷ Lójúkan náà, Jesu wí fún wọn pé, **"Ẹ mú ọkàn le! Èmi ni ẹ má ẹ bèrù."**

²⁸ Peteru sì ké sí í pé, "Olúwa, bí ó bá jẹ pé ìwọ ni nítòótọ, sọ pé kí n' tọ ọ wà lórí omi."

²⁹ Jesu dá a lóhùn pé, **"Ó dára, máa bọ wá."**

Nígba náà ni Peteru sọkalẹ láti inú ọkọ. Ó n'rin lórí omi lọ sí ìhà ọdọ Jesu. ³⁰ Nígba tí ó rí afẹfẹ líle, ẹrù bà á, ó sì bèrẹ sí í rì. Ó kígbẹ lóhùn rara pé, "Gbà mí, Olúwa."

³¹ Lójúkan náà, Jesu na ọwọ rẹ, ó diimú, ó sì gbà á. Ó sì wí fún un pé, **"Èéşe tí ìwọ fi siyemèjì ìwọ onígbağbọ kékeré?"**

³² Àti pé, nígba tí wọn sì gòkè sínú ọkọ, jì náà sì dúró jẹẹ. ³³ Nígba náà ni àwọn to wà nínú ọkọ náà foríbalẹ fún un wọn wí pé, "Nítòótọ Ọmọ Ọlórún ni ìwọ í ẹ."

³⁴ Nígba tí wọn rékojá sí apá kejì wọn gúnlẹ sí Genesareti. ³⁵ Nígba tiwọn mò pé Jesu ni, wọn sì ránsẹ sí gbogbo ilú náà yíká. Wọn sì gbé gbogbo àwọn aláìsàn tọ ọ wá. ³⁶ Àwọn aláìsàn bè ẹ pé kí ó gba àwọn láyẹ láti fi ọwọ kan ìşétí aşọ rẹ, gbogbo àwọn tí ó ẹ bèẹ sì rí ìwòsàn.

15

Ohun mímọ àti ohun àimọ

¹ Nígba náà ní àwọn Farisi àti àwọn olùkọ òfin tọ Jesu wá láti Jerusalemu, ² wọn bèèrè pé, "Èéşe tí àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ fi n' rú òfin àtayébáyé àwọn alágbà? Nítorí tí wọn kò wẹ ọwọ wọn kí wọn tó jeun!"

³ Jesu sì dá wọn lóhùn pé, **"Èéha ẹ tí ẹyìn fi rú òfin Ọlórún, nítorí àşà yín? ⁴ Nítorí Ọlórún wí pé, 'Bòwọ fún Baba òun iyá rẹ,' àti pé, 'Ẹnikéni tí ó bá sọ ọrọ-òdì sí baba tàbí iyá rẹ, ní láti kú.' ⁵ Şùgbón ẹyìn wí pé, ẹnikéni tí ó bá wí fún baba tàbí iyá rẹ pé, 'Èbùn fún Ọlórún ni ohunkóhun tí ìwọ ibá fi jèrè lára mi,' ⁶ tí Ọun kò sì bòwọ fún baba tàbí iyá rẹ, ó bọ; bèẹ ni ẹyìn sọ òfin Ọlórún di asán nípa àşà yín. ⁷ Ẹyìn àgàbàgebè, ní òtítọ ni Wòlfi Isaiah sọtélẹ nípa yín wí pé:**

⁸ **"Àwọn èniyàn wọnyí n' fi ẹnu lásán bu ọlá fún mi, şùgbón ọkàn wọn jìnnà réré sí mi.**

⁹ **Lásán ni ìsìn wọn; nítorí pé wọn n' fi òfin èniyàn kọ ni ní ẹkọ.'**"

¹⁰ Jesu pe ọpọ èniyàn wá sí ọdọ rẹ, ó wí pé, **"Ẹ tẹtí, ẹ sì jẹ kí n'kan tí mo sọ yé yín. ¹¹ Èniyàn kò di aláimọ nípa ohun tí ó wọ ẹnu èniyàn, şùgbón ẹyí tí ó ti ẹnu jáde wá ni ó sọ ní di aláimọ."**

¹² Nígba náà, àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ tọ ọ wá, wọn wí fún un pé, "Njẹ ìwọ mò pé inú bí àwọn Farisi lẹyìn tí wọn gbọ ọrọ tí ó sọ yì?"

¹³ Jesu dá wọn lóhùn pé, “**Gbogbo igi tí Baba mi ti n bẹ ni ọrun kò bá gbìn ni á ó fátu tigbòngbò tigbòngbò,** ¹⁴ **ẹ fi wọn silẹ; afójú tí n fi ọ̀nà han afójú ni wọn. Bí afójú bá sì n fi ọ̀nà han afójú, àwọn mejèjè ni yóò jìn sí kòtò.”**

¹⁵ Peteru wí, “**Se àlàyé ọ̀we yìi fún wa.”**

¹⁶ Jesu béèrè lẹwọ wọn pé, “**Èéha ẹe tí iwọ fi jẹ aláìmọye síbẹ?”** ¹⁷ “**Ẹyin kò mò pé ohunkóhun tí ó gba ẹnu wolé, yóò gba ti ọ̀nà ọúnjẹ lọ, a yóò sì yà á jáde?** ¹⁸ **Şùgbọ̀n ohun tí a n sọ jáde láti ẹnu, inú ọkàn ni ó ti n wá, ẹyí sì ni ó n sọ èniyàn di aláìmọ.** ¹⁹ **Şùgbọ̀n láti ọkàn ni èrò búburú ti wá, bí ipàniyàn, panşágà, àgbèrè, olè jǐjǎ, irọ̀ àti ọ̀rọ̀ ibàjẹ.** ²⁰ **Àwọn tí a dárúkọ wọ̀nyí ni ó n sọ èniyàn di aláìmọ. Şùgbọ̀n láti jẹun láì wẹ ọwọ, kò lè sọ èniyàn di aláìmọ.”**

²¹ Jesu sì ti ibẹ kúrò lọ sí Tire àti Sidoni. ²² Obìnrin kan láti Kenaani, tí ó n gbé ibẹ wá sí ọ̀dọ̀ rẹ. Ó n bèbẹ, ó sì kígbẹ pé, “Olúwa, ọ̀mọ Dafidi, şàánú fún mi; ọ̀mọ̀bìnrin mi ní ẹ̀mí ẹ̀şù ti n dá a lóró gidigidi.”

²³ Şùgbọ̀n Jesu kò fún un ní ìdáhùn, àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yin rẹ̀ sì gbà á níyànjú pé, “Lé obìnrin nàà lọ, nítorí ó n kígbẹ tọ̀ wá léyin.”

²⁴ Ó dáhùn pé, “**Àgùntàn ilẹ̀ Israẹli tí ó nù nìkan ni a rán mi sí.”**

²⁵ Obìnrin nàà wá, ó wólẹ níwájú rẹ, ó bèbẹ sí i pé, “Olúwa şàánú fún mi.”

²⁶ Ó sì dáhùn wí pé, “**Kò tọ̀ kí a gbé ọúnjẹ àwọn ọ̀mọ̀ fún àwọn ajá.”**

²⁷ Obìnrin nàà sì wí pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni, síbẹ̀síbẹ̀ àwọn ajá a máa jẹ ẹ̀rúnrun tí ó ti orí tábilì olówó wọn bọ̀ silẹ.”

²⁸ Jesu sì sọ fún obìnrin nàà pé, “**Ìgbàgbọ̀ nílá ni tìrẹ! A sì ti dáhùn ibèèrè rẹ.”** A sì mú ọ̀mọ̀bìnrin rẹ̀ láradá ní wákàtí kan nàà.

Jesu bọ̀ ẹgbàajì (4,000) èniyàn

²⁹ Jesu ti ibẹ̀ lọ sí Òkun Galili. Ó gun orí òkè, o sì jókódò níbẹ. ³⁰ Ọ̀pọ̀ àwọn èniyàn sì tọ̀ ọ̀ wá, àti àwọn arọ, afójú, amúnkùn ún, odi àti ọ̀pọ̀ àwọn aláìsàn miiran. Wọn gbé wọn kalẹ̀ lésẹ̀ Jesu. Ọ̀un sì mú gbogbo wọn láradá. ³¹ Enu ya ọ̀pọ̀ èniyàn nígbà tí wọn rí àwọn odi tó n sọ̀rọ̀, amúnkùn ún tó di alára pípé, arọ̀ tí ó n rìn àti àwọn afójú tí ó ríran. Wọn sì n fi iyìn fún Ọ̀lọrun Israẹli.

³² Jesu pe àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yin rẹ̀ sọ̀dọ̀, ó wí pé, “**Àánú àwọn èniyàn wọ̀nyí ẹe mi; nítorí wọn ti wà níhìn-ín pẹ̀lú mi fún ọ̀jọ̀ mẹ̀ta gbáko báyi. Wọn kò sì tún ní ọúnjẹ mọ. Èmi kò fẹ̀ kí wọn padà lébi, nítorí ọ̀yì lè kọ̀ wọn lójú ọ̀nà.”**

³³ Àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yin sì dá a lóhùn pé, “Níbo ni àwa yóò ti rí ọúnjẹ ní ijù níhìn-ín yìi láti fi bọ̀ ọ̀pọ̀ èniyàn yìi?”

³⁴ Jesu sì béèrè pé, “**Ìşù àkàrà mèlòó ni ẹ̀yin ní?”**

Wọn sì dáhùn pé, “Àwa ní ìşù àkàrà méje pẹ̀lú àwọn eja wẹwẹ̀ diẹ.”

³⁵ Jesu sì sọ fún gbogbo èniyàn kí wọn jókódò lórí ilẹ. ³⁶ Ọ̀un sì mú ìşù àkàrà méje nàà àti eja nàà. Ó sì fi ọ̀pẹ̀ fún Ọ̀lọrun, ó bù wọn sì wẹwẹ̀, ó sì fi wọn fún àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yin rẹ. Wọn sì pín in fún àwọn ọ̀pọ̀ èniyàn nàà. ³⁷ Gbogbo wọn jẹ, wọn sì yó. Léyin nàà, àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yin sì şa ẹ̀yí tókù, ẹ̀kún agbọ̀n méje ni ẹ̀yí tó ẹ̀kù jẹ. ³⁸ Gbogbo wọn sì jẹ ẹgbàajì (4,000) ọ̀kúnrin láì

kan àwọn obìnrin àti ọmọdẹ. ³⁹ Lẹyìn nàà, Jesu rán àwọn ènìyàn nàà lọ sí ilẹ wọn, ó sì bọ sínú ọkọ, ó rékojá lọ sí ẹkùn Magadani.

16

Bibéèrè Fún Àmì

¹ Àwọn Farisi àti àwọn Sadusi wá láti dán Jesu wò. Wọn ní kí ó fi àmì nílá kan hàn àwọn ní ojú ọrun.

² Ó dá wọn lóhùn pé, “Nígbà tí ó bá di àṣálẹ̀, ẹ ó sọ pé, ‘Ìbá dára kí ojú ọrun pọn.’ ³ Ní òwúrò, ‘Èyin yóò wí pé ojú kí yóò dára lóníí, nítorí tí ojú ọrun pọn, ó sì sù dẹdẹ,’ èyin àgàbàgèbè, èyin le sọ àmì ojú ọrun, sùgbọ́n èyin kò le mọ àmì àwọn àkókò wònyí. ⁴ Íran búburú aláìgbàgbọ̀ yìí ní béèrè àmì àjẹjì mélòó kàn ni ojú sánmọ, sùgbọ́n a kí yóò fún ẹnikankan ní àmì bí kò ẹ àmì Jona.” Nígbà nàà ni Jesu fi wọn sílẹ̀, ó sì bá tirẹ̀ lọ.

Ìwúkàrà Farisi àti Sadusi

⁵ Nígbà tí wọn dé apá kejì adágún, àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ sàkíyèsí pé wọn ti gbàgbé láti mú àkàrà kankan lówó. ⁶ Jesu sì kilò fún wọn pé, “**È kíyèsára, ẹ̀ sì sọra, ní ti ìwúkàrà àwọn Farisi àti àwọn Sadusi.**”

⁷ Wọn n sọ eléyí ni ààrín ara wọn wí pé, “Nítorí tí àwà kò mú àkàrà lówó ni.”

⁸ Nígbà tí ó gbọ ohun ti wọn n sọ, Jesu béèrè lówó wọn pé, “Èyin onígbàgbọ̀ kékeré, èéṣe tí èyin n dààmú ara yín pé èyin kò mú oúnjẹ lówó? ⁹ Tàbí ọrọ̀ kò yé yín di ìsinsin yíí? Èyin kò rántí pé mo bọ ẹgbèrún márùn-ún (5,000) ènìyàn pẹ̀lú ìṣù àkàrà márùn-ún àti iye agbòntí ẹ̀ kójo bí àjẹkú? ¹⁰ Ẹ̀ kò sì tún rántí ìṣù méje tí mo fi bọ ẹgbàajì (4,000) ènìyàn àti iye agbòntí èyín kójo? ¹¹ Èéha ẹ̀e tí kò fi yé yín pé èmi kò sọrọ̀ nípa tí àkàrà? Lẹ́ẹkan sí i, mo wí fún yín, ẹ̀ sọra fún ìwúkàrà àwọn Farisi àti tí Sadusi.” ¹² Nígbà nàà ni ó ẹ̀ṣẹ̀ wáyé wọn pé, kí í ẹ̀ nípa tí ìwúkàrà ní ó sọ wí pé kí wọn kíyèsára, bí kò ẹ̀e tí ẹ̀kọ̀ àwọn Farisi àti Sadusi.

Peteru jéwọ Kristi

¹³ Nígbà tí Jesu sì dé Kesarea-Filipi, ó bi àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ pé, “**Ta ni àwọn ènìyàn n fi Ọmọ Ènìyàn pè?”**

¹⁴ Wọn dá a lóhùn pé, “Àwọn kan ni Johanu onítẹ̀bọmi ni, àwọn miiran wí pé, Elijah ni, àwọn miiran wí pé, Jeremiah ni, tàbí ọkan nínú àwọn wòlú.”

¹⁵ “**Sùgbọ́n èyin n kọ?**” Ó bi í léèrè pé, “**Ta ni èyin n fi mi pè?”**

¹⁶ Simoni Peteru dáhùn pé, “Ìwọ ni Kristi nàà, Ọmọ Ọlọrun aláàyè.”

¹⁷ Jesu sì wí fún un pé, “**Alábùkún fún ni ìwọ Simoni ọmọ Jona, nítorí ẹran-ara àti èjẹ kọ́ ló fi èyí hàn bí kò ẹ̀e Baba mi tí ó n bẹ ní ọrun.** ¹⁸ Èmi wí fún ọ, ìwọ ni Peteru àti pé orí àpáta yìí ni èmi yóò kọ̀ ìjọ mi lẹ̀, àti ẹnu-ọ̀nà ipò òkú kí yóò lè borí rẹ̀. ¹⁹ Èmi yóò fún ní àwọn kọ̀kọ̀rọ̀ ìjọba Ọrun; ohun tí ìwọ bá dè ní ayé, ọ̀n ni a ó dè ní ọrun. Ohunkóhun tí ìwọ bá sì tú ní ayé yíí, a ó sì tú ní ọrun.” ²⁰ Nígbà nàà ó kilò fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ pé wọn kò gbọdọ̀ sọ fún ẹnikẹni pé Ọ̀n ni Kristi nàà.

16:1 Mk 8.11-12; Lk 11.16,29; 12.54-56; Mt 12.38-39; Jh 2.18; 6.30. **16:5** Mk 8.13-21. **16:6** Lk 12.1. **16:8** Mt 6.30; 8.26; 14.31. **16:13** Mk 8.27-30; Lk 9.18-21. **16:14** Mt 14.2; Mk 6.15; Lk 9.7-18; Jh 1.21. **16:16** Mt 1.16; Jh 11.27; 1.49. **16:17** 1Kọ 15.50; Ga 1.16; Ef 6.12; Hb 2.14. **16:20** Mt 8.4; Mk 3.12; 5.43; 7.36; 9.9.

Jesu sọ àsọtélé nípa ikú ara rẹ

²¹ Láti igbà yìi lọ, Jesu bèrẹ sí sàlàyé fún àwọn omo-èyìn rẹ kedere nípa lílọ sí Jerusalemu láti jẹ ọpọ̀ iyà lówọ̀ àwọn àgbàgbà, àwọn olórí àlúfáà àti àwọn akòwé, kí a sì pa òun, àti ní ojú kẹta, kí ó sì jínde.

²² Peteru mú Jesu sí ègbẹ kan, ó bèrẹ sí í bá a wí pé, “Kí a má rí i Olúwa! Èyí kì yóò şelẹ sí O!”

²³ Jesu pa ojú dà, ó sì wí fún Peteru pé, “**Kúrò léyìn mi, Satani! Ohun ikòşè ni iwọ jẹ fún mi; iwọ kò ro ohun tí i şe ti Olórùn, bí kò şe èyí ti şe ti ènìyàn.**”

²⁴ Nígbà náà ni Jesu wí fún àwọn omo-èyìn rẹ pé, “**Bí ẹnìkẹni bá fẹ tọ mí léyìn, kí ó sẹ ara rẹ, kí ó sì gbé àgbélébùú rẹ, kí ó sì máa tọ mí léyìn.** ²⁵ Nítórí ẹnìkẹni tí ó bá fẹ gba ẹmí rẹ là, yóò sọ ẹmí rẹ nù şùgbọn ẹnìkẹni tí ó bá sọ ẹmí rẹ nù nítórí mi, yóò rí i. ²⁶ Èrè kì ní ó jẹ fún ènìyàn bí ó bá jèrè gbogbo ayé yìi, tí ó sì sọ ẹmí rẹ nù? Tàbí kì ní ènìyàn yóò fi dípò ẹmí rẹ? ²⁷ Nítórí Omo Ènìyàn yóò wá nínú ògo baba rẹ pẹlú àwọn àngẹli rẹ, nígbà náà ni yóò sì san án fún olúkúlùkù gégé bí işẹ rẹ.

²⁸ “**Lóòótọ ni mo wí fún yín. Èlòmíràn wà nínú àwọn tí ó wà níhìn-ín yìi, tí kì yóò ri ikú títi wọn ó fi rí Omo Ènìyàn tí yóò máa bọ ní ijoba rẹ.**”

17

Orí òkè Ìparadà

¹ Léyìn ojú mífà, Jesu mú Peteru, Jakọbu àti Johanu arákùnrin rẹ, ó mú wọn lọ sí orí òkè gíga kan tí ó dádúró. ² Níbẹ ara rẹ yí padà níwájú wọn. Ojú rẹ sì ràn bí oòrùn, aşọ rẹ sì funfun bí ìmọlẹ. ³ Lójiji, Mose àti Elijah fi ara hàn, wọn sì n bá Jesu sọrọ.

⁴ Peteru sọ fún Jesu pé, “Olúwa, jẹ kí a kúkú máa gbé níhìn-ín yìi. Bí iwọ bá fẹ, ẹmi yóò pa àgọ mẹta, ọkan fún ọ, ọkan fún Mose, àti ọkan fún Elijah.”

⁵ Bí Peteru ti sọrọ tán, àwọsánmọ dídán síji bọ wọn, láti inú rẹ ohùn kan wí pé, “Èyí ni àyànfẹ omo mi, ẹni ti inú mi dùn sí gidigidi. E máa gbọ tirẹ!”

⁶ Bí àwọn omo-èyìn ti gbọ èyí, wọn dojúbolẹ. Èrù sì bà wọn gidigidi.

⁷ Şùgbọn Jesu sì tọ wọn wá. Ó fi ọwọ kàn wọn, ó wí pé, “**È dìde, ẹ má şe bẹrù.**” ⁸ Nígbà tí wọn sì gbé ojú wọn sòkè, tí wọn sì wò ó, Jesu nìkan ni wọn rí.

⁹ Bí wọn sì ti n sọkalẹ láti orí òkè, Jesu pàşẹ fún wọn pé, “**È kò gbọdọ sọ fún ẹnìkẹni ohun tí ẹ rí, títi Omo Ènìyàn yóò fi jí dìde kúrò nínú òkú.**”

¹⁰ Àwọn omo-èyìn rẹ bèèrè lówọ̀ rẹ pé, “Kí ni ó fà á tí àwọn olúkọ òfin fi n wí pé, Elijah ní láti kọ padà wá?”

¹¹ Jesu sì dáhùn pé, “**Dájúdájú òtítọ ni wọn n sọ. Elijah wá láti fi gbogbo nńkan sí ipò.** ¹² Şùgbọn ẹmi wí fún yín lóòótọ; Elijah ti dé. Şùgbọn wọn kò mọ ọn, ọpọ̀ tilẹ hu iwà búburú sí i. B́akan náà, Omo Ènìyàn náà yóò jiyà lówọ̀ wọn pẹlú.” ¹³ Nígbà náà, àwọn omo-èyìn mọ pé ó n sọrọ nípa Johanu onítẹbọmi fún wọn ni.

16:21 Mk 8.31-9.1; Lk 9.22-27. **16:21** Mt 17.22-23; 20.17-19; Lk 17.25; Mt 17.12; 26.2. **16:23** Mt 4.10. **16:24** Mt 10.38-39; Lk 14.27; 17.33; Jh 12.25. **17:1** Mk 9.2-10; Lk 9.28-36; 2Pt 1.17-18. **17:1** Mt 26.37; Mk 5.37; 13.3. **17:5** Mt 3.17; 12.18; Isa 42.1; Sm 2.7. **17:9** Mt 8.4; 16.20; Mk 3.12; 5.43; 7.36. **17:10** Mk 9.11-13; Mt 11.14; Ml 4.5.

Ìwòsàn ọmọkùnrin ẹlẹmùí ẹsù

14 Nígbà tí wọn sì dé ọdọ ìjọ ènìyàn, ọkùnrin kan tọ Jesu wá, ó sì wólẹ níwájú rẹ, ó wí pé, ¹⁵ “Olúwa, șaánú fún ọmọ mi, nítorí tí ó ní wárápá. Ó sì n joró gidigidi, nígbà púpọ ni ó máa n ọ́bú sínú iná tabí sínú omi. ¹⁶ Mo sì tí mú un tọ àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ, ọ̀gbọ̀n wọn kò lè wò ó sà.”

17 Jesu sì dáhùn wí pé, “**A! Ẹyìn aláǹgídí ọkàn àti aláìgbàgbọ ènìyàn, èmi yóò tí bá yín gbé pé tó? Èmi ó sì tí fi ara dà á fún yín tó? Ẹ mú un wá sọdọ mi níhìn-ín yí.**” ¹⁸ Nígbà náà ni Jesu bá ẹmí ẹsù tí ó n bẹ nínú ọmọkùnrin náà wí, ó sì fi í sílẹ, à mú ọmọkùnrin náà láradá láti ìgbà náà lọ.

19 Lẹyìn ẹyí, àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ sì bi Jesu níkọkọ pé, “Èese tí àwa kò lè lé ẹmí ẹsù náà jáde?”

20 Jesu sọ fún wọn pé, “**Nítorí ìgbàgbọ yín kéré. Lóódótọ ni mo wí fún yín, bí ẹ bá ni ìgbàgbọ, bí ó tilẹ kéré bí hóró musitadi, ẹyìn lè wí fún ọkè yí pé, ‘Sípò kúrò níhìn-ín yí,’ ọ̀un yóò sì sí ipò. Kò sì ní sí ohun tí kò ní í ẹ é ẹ fún yín.**”*

22 Nígbà tí wọn sì tí wà ní Galili, Jesu sọ fún wọn pé, “**Láìpẹ yí a ó fi Ọmọ Ènìyàn lé àwọn ènìyàn lófọ.** ²³ **Wọn yóò sì pa á, ní ọjọ kẹta lẹyìn ẹyí, yóò sì jí dide sí iyè.**” Ọkàn àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ sì kún fún ìbànújẹ gidigidi.

Owó ẹmpili

24 Nígbà tí Jesu àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ sì dé Kapernaumu, àwọn agbowó ọ̀de tí n gba owó idẹ méjì tó jẹ owó ẹmpili tọ Peteru wá wọn sì bí i pé, “Njẹ olùkọ yín n san owó ẹmpili?”

25 Peteru sì dáhùn pé, “Bẹẹ ni, ó n san.”

Nígbà tí Peteru wọ ilẹ láti bá Jesu sọrọ nípa rẹ, Jesu ni ó kọkọ sọrọ, Jesu bí i pé, “**Kí ni iwọ rò, Simoni? Njẹ àwọn ọba ayé n gba owó orí lófọ àwọn ọmọ wọn tabí lófọ àwọn àlejò?**”

26 Peteru dáhùn pé, “Lófọ àwọn àlejò ni.”

Jesu sì tún wí pé, “**Ẹyí jẹ wí pé àwọn ọmọ onílẹ̀ kì í san owó ọ̀de?** ²⁷ **Síbẹsíbẹ, àwa kò fẹ mú wọn bínú. Nítorí náà, ẹ lọ sí etí Ọkun, kí ẹ sì sọ iwọ sí omi. Ẹ mú ẹja àkọkọ tí ẹ kọ fà sókè, ẹ ya ẹnu rẹ, ẹyìn yóò sì rí owó idẹ kan níbẹ, kí ẹ fi fún wọn fún owó orí tẹmi àti tirẹ.**”

18

Eni tí ó tóbi jù ní ìjọba Ọrun

1 Ní àkókò náà ni àwọn ọmọ-ẹyìn Jesu tọ ọ wá, wọn bi í léèrè pé, “Ta ni ẹnì tí ó pọ̀jù ní ìjọba ọ̀run?”

2 Jesu sì pe ọmọ kékeré kan sí ọdọ ara rẹ. Ó sì mú un dúró láàrín wọn. ³ Ó wí pé, “**Lóódótọ ni mo wí fún yín, àfi bí ẹyìn bá yí padà kí ẹ sì dàbí àwọn ọmọdé, ẹyìn kì yóò lè wọ ìjọba ọ̀run.** ⁴ **Nítorí náà, ẹnì tí ó bá rẹ ara rẹ sílẹ̀ gégé bí ọmọdé yí, ni yóò pọ̀ jùlọ ní ìjọba ọ̀run.** ⁵ **Àti pé, ẹnìkẹni tí ó bá gba ọmọ kékeré bí ẹyí nítorí orúkọ mi, gbà mí.**

6 “**Ọ̀gbọ̀n ẹnìkẹni nínú yín tí ó bá mú ọkàn nínú àwọn ọmọ kékeré wọnyí tí ó gbà mí gbọ̀ ọ̀sà, yóò sà fún un kí a so ọkúta nílá mọ ọn ní**

17:14 Mk 9.14-27; Lk 9.37-43. 17:19 Mk 9.28-29. 17:20 Lk 17.6; Mt 21.21; Mk 11.22-23;

1Kọ 13.2; Mk 9.23. * 17:20 Àwọn àkọsilẹ̀ àtíjọ kan se àfikún ọ̀rọ̀ yí fún yín. 21 Ọ̀gbọ̀n irú ẹmí ẹsù yí kò ní lọ, bí kò ẹ nípa ààwẹ̀ àti àdúrà. 17:22 Mk 9.30-32; Lk 9.43-45; Mt 16.21; 20.17-19; 26.2. 17:24 Ek 30.13; 38.26. 17:25 Ro 13.7; Mt 22.17-21. 18:1 Mk 9.33-37; Lk 9.46-48.

18:3 Mk 10.15; Lk 18.17; 1Pt 2.2. 18:5 Mt 10.40; Lk 10.16; Jh 13.20.

orùn, kí a sì rì í sí isàlè ibú omi Òkun. ⁷ Ègbé ni fún ayé nítorí gbogbo ohun ikòsè rẹ! Ohun ikòsè kò le ẹ kó má wà, sùgbón ègbé ni fún òkùnrin náà nípasẹ ẹni tí ikòsè náà ti wá! ⁸ Nítorí náà, bí ọwọ tàbí ẹsẹ rẹ yóò bá mú ọ dẹsẹ, gé e kúrò, kí o sì jù ú nù. Ó kúkú sànsùn fún ọ láti wọ ìjọba ọrun ní akéwọ tàbí akésẹ ju pé kí o ni ọwọ méjì àti ẹsẹ méjì kí a sì sọ ọ sínú iná ayérayé. ⁹ Bí ojú rẹ yóò bá sì mú kí o dẹsẹ, yọ ọ kúrò kí ó sì sọ ọ nù. Ó kúkú sànsùn fún ọ láti lọ sínú iyè pèlú ojú kan, ju pé kí o ní ojú méjì, kí a sì jù ọ sí iná ọrun àpáàdì.

Òwe àgùntàn tó sọ̀nù

¹⁰ “**Ẹ rí i pé ẹ kò fi ojú tẹ̀nbẹ̀lú ọkan nínú àwọn kéékèké wọ̀nyí. Lóòótó ni mo wí fún yín pé, nígbà gbogbo ni ọrun ni àwọn angẹ̀li n wọ̀ ojú Baba mi tí n bẹ̀ ní ọrun.**”^{*}

¹² “**Kí ni ẹ̀yin rò? Bí ọkùnrin kan bá ni ọgórùn-ún àgùntàn, tí ẹ̀yọ kan nínú wọ̀n sì sọ̀nù, ẹ̀ ọ̀un kì yóò fi mọ̀kàndínlógórùn-ún iyókú sílẹ̀ sórí òkè láti lọ wá ẹ̀yọ kan tó nù náà bí? ¹³ Njẹ̀ bí ọ̀un bá sì wá á rí i, lóòótó ni mo wí fún yín, njẹ̀ ẹ̀yin kò mọ̀ pé inú rẹ̀ yóò dùn nítorí rẹ̀ ju àwọn mọ̀kàndínlógórùn-ún tí kò nù lọ? ¹⁴ Bẹ̀ẹ̀ gẹ̀gẹ̀, ni kì í ẹ̀ ìfẹ̀ Baba yín tí n bẹ̀ ní ọrun, pé ọkan nínú àwọn kékeré wọ̀nyí kí ó ẹ̀gbé.**

Arákùnrin tí ó ẹ̀ sẹ̀ sí ọ

¹⁵ “**Bí arákùnrin rẹ̀ bá ẹ̀ ọ, lọ ní ìkòkọ̀ kí o sì sọ̀ ẹ̀bi rẹ̀ fún un. Bí ó bá gbọ̀ tírẹ̀, iwọ̀ ti mú arákùnrin kan bọ̀ sí ipò. ¹⁶ Sùgbón bí ọ̀un kò bá tẹ̀tí sí ọ, nígbà náà mú ẹ̀nikan tàbí ẹ̀ni méjì pèlú rẹ̀, kí ẹ̀ sì tún padà sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ lẹ́ẹkan sí i, kí ọ̀rọ̀ náà bá le fi ìdí múlẹ̀ pèlú àwọn ẹ̀lẹ̀rìí méjì tàbí mẹ̀ta náà. ¹⁷ Bí ọ̀un bá sì tún kọ̀ láti tẹ̀tí sí wọ̀n, nígbà náà sọ̀ fún ìjọ ẹ̀niyàn Ọ̀lọrun. Bí o bá kọ̀ láti gbọ̀ ti ìjọ ẹ̀niyàn Ọ̀lọrun, jẹ̀ kí ó dàbí kẹ̀fẹ̀rì sí ọ̀ tàbí agbowó ọ̀de.**

¹⁸ “**Lóòótó ni mo wí fún yín, ohunkóhun tí ẹ̀yin bá dè ní ayé, ni a dè ní ọrun. Ohunkóhun tí ẹ̀yin bá sì ti tú ni ayé, á ọ̀ tú u ní ọrun.**

¹⁹ “**Mo tún sọ̀ ẹ̀yí fún yín, bí ẹ̀yin méjì bá fi ohùn sọ̀kan ní ayé yìí, nípa ohunkóhun tí ẹ̀ bẹ̀èrè, Baba mi tí n bẹ̀ ní ọrun yóò sì ẹ̀ fún yín.**

²⁰ **Nítorí níbi tí ẹ̀niyàn méjì tàbí mẹ̀ta bá kó ara jọ̀ ni orúkọ̀ mi, ẹ̀mi yóò wá láàrín wọ̀n níbẹ̀.”**

Òwe aláìláàánú ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀

²¹ Nígbà náà ni Peteru wá sọ̀dọ̀ Jesu, ó bẹ̀èrè pé, “Olúwa, nígbà mélóó ni arákùnrin mi yóò ẹ̀ mi, tí ẹ̀mi yóò sì dáríjì í? Tàbí ní ìgbà méje ni?”

²² Jesu dàhùn pé, “**Mo wí fún ọ, kì í ẹ̀ ìgbà méje, sùgbón ní ìgbà àádọ́rin méje.**

²³ “**Nítorí náà, ìjọba ọrun dàbí ọba kan tí ó fẹ̀ ẹ̀ ẹ̀sìrò pèlú àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀. ²⁴ Bí ó ti n ẹ̀yí, a mú ajìgbèsè kan wá sọ̀dọ̀ rẹ̀ tí ó jẹ̀ ẹ̀ ní ẹ̀gbẹ̀rún mẹ̀wàá (10,000) tálẹ̀ntì. ²⁵ Nígbà tí kò tí í ní agbára láti san án, nígbà náà ni olúwa rẹ̀ pàşẹ̀ pé kí a ta ọ̀un àti ìyàwó àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ pèlú gbogbo ohun tí ó ní láti fi san gbèsè náà.**

18:10 Ap 12.11. ^{*} **18:10** Àwọn àkòsílẹ̀ àtíjọ̀ kan se àfikún ọ̀rọ̀ yìí ọrun. **11** Nítorí náà, Ọ̀mọ̀ Ẹ̀niyàn wá láti gba àwọn tí ó nù là. **18:12** Lk 15.3-7; 19.10. **18:15** Lk 17.3; 1Kọ 6.1-6; Ga 6.1; Jk 5.19-20; Le 19.17. **18:18** Mt 16.19; Jh 20.23. **18:19** Mt 7.7; 21.22; Jk 1.5-7; 1Jh 5.14; Jh 14.13. **18:21** Lk 17.4; Gẹ̀ 4.24. **18:23** Mt 25.19.

26 “Nígbà náà ni ọmọ ọdọ náà wólẹ lóri eékún níwájú rẹ. ‘Ó bèbẹ pé, mú sùúrù fún mi, èmi yòò sì san gbogbo rẹ fún ọ.’²⁷ Nígbà náà, ni olúwa ọmọ ọdọ náà sì Ẹàánú fún un. Ó tú u silẹ, ó sì fi gbèsè náà jì í.

28 “Şùgbón bí ọmọ ọdọ náà ti jáde lọ, ó rí ọkan nínú àwọn ọmọ ọdọ egbé rẹ tí ó jẹ ẹ ní ogórùn-un owó idẹ, ó gbé ọwọ lé e, ó fún un ní ọrun, ó wí pé, ‘San gbèsè tí ó jẹ mí lójú ẹsẹ.’

29 “Ọmọ ọdọ egbé rẹ náà sì wólẹ lóri eékún níwájú rẹ, ò n bẹ ẹ pé, ‘Mú sùúrù fún mi, èmi yòò sì san án fún ọ.’

30 “Şùgbón òun kọ fún un. Ó pàşẹ kí a mú ọkúnrin náà, kí a sì jù ú sínú túbú tí tí yòò fi san gbèsè náà tán pátápátá. ³¹ Nígbà tí àwọn iránşẹ egbé rẹ rí ohun tí ó şelẹ, inú bí wọn gidigidi, wọn lọ láti lọ sọ fún olúwa wọn, gbogbo ohun tí ó şelẹ.

32 “Nígbà tí olúwa rẹ pè ọmọ ọdọ náà wólẹ, ó wí fún un pé, ‘Ìwo ọmọ ọdọ búburú, níhìn-ín ni mo ti dárí gbogbo gbèsè rẹ jì ọ nítorí tí ìwo bẹ mi. ³³ Kò ha şe ẹtọ fún ọ láti Ẹàánú fún àwọn ẹlòmíràn, gégé bí èmi náà ti Ẹàánú fún ọ?’ ³⁴ Ní ibínú, olówó rẹ fi í lé àwọn onítúbú lówọ láti fi iyá jẹ ẹ, tí tí yòò fi san gbogbo gbèsè èyí tí ó jẹ ẹ.

35 “Bẹẹ gégé sì ni Baba mi tí n bẹ ní ọrun yòò sí şe sì ẹnìkọ́ọkan, bí ẹyin kò bá fi tọkàntọkàn dárí jì àwọn arákúnrin yín.”

19

Ìkọ̀silẹ̀

¹ Lẹyìn tí Jesu ti parí ọrọ̀ yìí, ó kúrò ní Galili. Ó sì yípo padà sí Judea, ó gba ìhà kejì odò Jordani. ² Ọpọ̀ èniyàn sì n tọ ẹ lẹyìn, ó sì mú wọn láradá nìbẹ.

³ Àwọn Farisi wá sọdọ̀ rẹ láti dán an wò. Wọn bi í pé, “Njẹ ó tònà fún ọkúnrin láti kọ̀ iyàwó rẹ silẹ̀ nítorí ohunkóhun?”

⁴ Ó dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “Ẹyin kò ti kà á pé ‘eni tí ó dá wọn ní ìgbà àtètèkọ̀şẹ, Ọlọrun dá wọn ni ti akọ̀ ti abo.’ ⁵ Ó sì wí fún un pé, ‘Nítorí ìdí èyí ọkúnrin yòò fi baba àti iyá rẹ silẹ̀, òun yòò sì dàpọ̀ mọ̀ aya rẹ, àwọn méjèjì yòò sì di ara kan.’ ⁶ Wọn kì í túnşẹ̀ méjì mọ̀, şùgbón ara kan. Nítorí náà, ohun tí Ọlọrun bá ti so şọkan, kí ẹnìkẹ̀ni má şe yà wọn.”

⁷ Wọn bi í pé: “Kí ni ìdí tí Mose fi pàşẹ pé, ọkúnrin kan lè kọ̀ iyàwó rẹ silẹ̀ nípa fifún un ní ìwé ìkọ̀silẹ̀?”

⁸ Jesu dáhùn pé, “Nítorí líle àyà yín ni Mose şe gbà fún yín láti máa kọ̀ aya yín silẹ̀. Şùgbón láti ìgbà àtètèkọ̀şẹ wá, kò rí bẹẹ. ⁹ Mo sọ èyí fún yín pé, ẹnìkẹ̀ni tí ó bá kọ̀ aya rẹ silẹ̀, láìşẹ̀ pé nítorí àgbèrè, tí ó bá sì fẹ̀ ẹlòmíràn, ó şe panşágá.”

¹⁰ Àwọn ọmọ-ẹyin rẹ wí fún un pé, “Bí ọrọ̀ bá rí báyií láàrín ọkọ̀ àti aya, kó şànfààní fún wa láti gbé iyàwó.”

¹¹ Jesu dáhùn pé, “Gbogbo èniyàn kọ̀ ló lé gba ọrọ̀ yìí, bí kò şe iye àwọn tí a ti fún. ¹² Àwọn m̀íràn jẹ akúra nítorí bẹẹ ní a bí wọn, àwọn m̀íràn n bẹ tí èniyàn sọ wọn di bẹẹ; àwọn m̀íràn kọ̀ láti gbé iyàwó nítorí ìjọba ọrun. Ẹni tí ó bá lè gbà á kí ó gbà á.”

Àwọn ọmọ́dẹ̀ àti Jesu

¹³ Lẹyìn nàà a sì gbé àwọn ọmọ ọwọ wá sọdọ Jesu, kí ó lè gbé ọwọ lé wọn, kí ó sì gbàdúrà fún wọn. Sùgbọn àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ bá àwọn tí ó gbé wọn wá wí.

¹⁴ Sùgbọn Jesu dáhùn pé, “**E jẹ kí àwọn ọmọdé wá sọdọ mi, ẹ má ẹe dá wọn lẹkun, nítorí irú wọn ni ìjọba ọrun.**” ¹⁵ Lẹyìn nàà, ó gbé ọwọ lé wọn, ó sì kúrò nìbẹ.

Odọmọkùnrin ọlórọ

¹⁶ Ènikan sì wá ó bí Jesu pé, “Olùkọ, ohun rere kí ni èmi yóò ẹe, kí èmi kí ó lè ní iyè àìnípẹkun?”

¹⁷ Jesu dá a lóhùn pé, “**Èéşe tí ìwọ fi ń béèrè nípa ohun rere lówọ mi. Èni kan ọso ni ó wà tí í ẹe ẹni rere. Bí ìwọ bá fẹ dé ibi iyè, pa àwọn òfin mọ.**”

¹⁸ Ọkùnrin nàà béèrè pé, “Àwọn wo ni òfin wọnyí?”

Jesu dáhùn pé, “**Ìwọ kò gbọdọ pànyàn; ìwọ kò gbọdọ ẹe panságà; ìwọ kò gbọdọ jalè; ìwọ kò gbọdọ jẹrí èké,** ¹⁹ **bọwọ fún baba àti iyá rẹ. ‘Kí o sì fẹ aláduúgbò rẹ gégé bí ara rẹ.’**”

²⁰ Ọmọdékùnrin nàà tún wí pé, “Gbogbo òfin wọnyí ni èmi ti ń pamọ, kí ni nńkan mińràn tí èmi ní láti ẹe?”

²¹ Jesu wí fún un pé, “**Bí ìwọ bá fẹ di ẹni pípé, lọ ta ohun gbogbo tí ìwọ ní, kí o sì fi owó rẹ toẹ fún àwọn aláìní. Ìwọ yóò ní ọrọ ńlá ní ọrun. Lẹyìn nàà, wá láti máa tọ mi lẹyìn.**”

²² Sùgbọn nígbà tí ọdọmọkùnrin nàà gbọ ẹyí, ó kúrò nìbẹ pẹlú ibànújẹ, nítorí ó ní ọrọ púpọ.

²³ Nígbà nàà, ní Jesu wí fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ pé, “**Lóóótọ ni mo wí fún yín pé, ó sòro fún ọlórọ láti wọ ìjọba Ọrun.**” ²⁴ Mo tún wí fún yín pé, “**Ó rọrùn fún ibákasẹ láti wọ ojú abéré jù fún ọlórọ láti wọ ìjọba Ọlórún.**”

²⁵ Nígbà tí àwọn ọmọ-ẹyìn gbọ ẹyí, ẹnu sì yà wọn gidigidi, wọn béèrè pé, “Njẹ ta ni ó ha le là?”

²⁶ Sùgbọn Jesu wò wọn, ó sì wí fún wọn pé, “**Ènìyàn ni ẹyí sòro fún; sùgbọn fún Ọlórún ohun gbogbo ni síşe.**”

²⁷ Peteru sì wí fún un pé, “Àwa ti fi ohun gbogbo sílẹ, a sì tẹlẹ ọ, kí ni yóò jẹ èrè wa?”

²⁸ Jesu dáhùn pé, “**Lóóótọ ni mo wí fún yín pé, ‘Nígbà isọdọtun ohun gbogbo, nígbà tí Ọmọ Ènìyàn yóò jókóó lóri itẹ tí ó lógo, dájúdájú, ẹyin ọmọ-ẹyìn mi yóò sì jókóó lóri itẹ méjilá láti ẹe ìdájọ ẹyà Israẹli méjilá.**

²⁹ **Àti pé ẹnìkẹni tí ó bá fi ilẹ tàbí arákùnrin tàbí arábirin tàbí baba tàbí iyá tàbí àwọn ọmọ, tàbí ohun ìní rẹ sílẹ nítorí orúkọ mí, yóò gba ọgọgọrùn-ún èrè rẹ láyé, wọn ó sì tún jogún iyè àìnípẹkun.** ³⁰ **Sùgbọn ọpọ àwọn tí ó síwájú nísinsin yìí ni yóò kẹyìn, àwọn tí ó kẹyìn ni yóò sì síwájú.’**

20

Òwe àwọn òsìşé nínú ọgbà àyàrà

19:13 Mk 10.13-16; Lk 18.15-17; Mt 18.2-3; 1Kọ 14.20. **19:16** Mk 10.17-22; Lk 18.18-23. **19:16** Lk 10.25; Le 18.5. **19:18** El 20.12-16; De 5.16-20; Ro 13.9; Jk 2.11. **19:21** Lk 12.33; Ap 2.45; 4.34; Mt 6.20. **19:23** Mk 10.23-27; Lk 18.24-27. **19:26** Ge 18.14; Jb 42.2. **19:27** Mk 10.28-31; Lk 18.28-30; Mt 4.18-22. **19:28** Lk 22.30; Mt 20.21; If 3.21.

1 “Nítorí ìjọba ọrun dàbí ọkùnrin tí ó jẹ baálé kan, tí ó jíjádé lọ ní kùtùkùtù òwúrọ, tí ó gba àwọn alágbàṣe sínú ọgbà àjàrà rẹ. ² Ọun pinnu láti san dínàrì kan fún iṣẹ òòjọ kan. Lẹyìn èyí ó sì rán wọn lọ sínú ọgbà àjàrà rẹ.

3 “Ní wákàtí kẹta ọjọ bí ó ti n kọjá níwájú ilé ìgbanisíṣẹ, ó rí diẹ nínú àwọn aláíríṣẹ tí wọn dúró ní ọjà. ⁴ Ó wí fún wọn pé, ‘Èyin pàápàá, ẹ lọ ṣiṣẹ nínú ọgbà àjàrà mi, bí ó bá sì di ọpin ọjọ, èmi yóò san iye tí ó bá yẹ fún yín.’ ⁵ Wọn sì lọ.

“Ó tún jáde lósàn án ní nńkan bí wákàtí kẹfà àti wákàtí kẹsànan, ó túnṣe bakan náà. ⁶ Lọjọ kan náà ní wákàtí kọkànlá ọjọ, ó tún jáde sí ààrín ilú, ó sì rí àwọn aláíríṣẹ m̀íràn tí wọn dúró. Ó bi wọn pé, ‘Èṣe tí èyin kí í ṣiṣẹ ní gbogbo ọjọ?’

7 “Wọn sì dàhùn pé, ‘Nítorí pé kò sí ẹni tí yóò fún wa ní iṣẹ ẹ.’

“Ó tún sọ fún wọn pé, ‘Èyin náà ẹ jáde lọ ṣiṣẹ pèlú nínú ọgbà àjàrà mi.’

8 “Nígbà tí ó di àṣalé, ẹni tó ni ọgbà àjàrà sọ fún aṣojú rẹ pé, ‘Pe àwọn ọ̀sìṣẹ náà, kí ó san owó iṣẹ wọn fún wọn, bẹrẹ láti ẹni ìkẹyìn lọ sí tí iṣáájú.’

9 “Nígbà tí àwọn ti a pè ní wákàtí kọkànlá ọjọ dé, ẹnikòọkan gba owó dínàrì kan. ¹⁰ Nígbà tí àwọn tí a gbà ṣiṣẹ lákòfọkọ fẹ gba owó tiwọn, èrò wọn ni pé àwọn yóò gba jù bẹẹ lọ, ṣùgbón ẹnikòọkan wọn gba owó dínàrì kan. ¹¹ Bí wọn ti n gbà á, wọn n kùn sí onilẹ náà, ¹² pé, ‘Wákàtí kan pére ni àwọn tí a gbà kẹyìn fi ṣiṣẹ, iwọ sì san iye kan náà fún wọn àti àwa náà ti a fi gbogbo ọjọ ṣiṣẹ nínú ọ̀rùn gangan.’

13 “Ṣùgbón ó dá ọkan nínú wọn lóhùn pé, ‘Ọrẹ, kò sí aburú nínú nńkan tí èmi ẹ si yin. Kí í ha ẹ pé èyin gbà láti ṣiṣẹ fún owó dínàrì kan. ¹⁴ Ó ní, gba èyí tí í ẹ tìrẹ, kí ó sì máa lọ. Èmi fẹ láti fún ẹni ìkẹyìn gégé bí mo tí fi fún ọ. ¹⁵ Àbí ó lòdì sí ọfin pé kí èmi fún ẹnikẹni ní owó mi bí mo bá yàn láti ẹ bẹẹ? Kí ni idí tí iwọ ní láti bínú nítorí èmi ẹ ohun rere?’

16 “Bẹẹ ni àwọn ẹni ìkẹyìn yóò di ẹni iṣáájú, ẹni iṣáájú yóò sì di ẹni ìkẹyìn.”

Jesu tún sọ àṣọtẹlẹ nípa ikú rẹ

17 Bí Jesu ti n gòkè lọ sí Jerusalemu, ó pe àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ méjilá sí apá kan ó sì wí pé, ¹⁸ “Wò ó, àwa n gòkè lọ sí Jerusalemu. Ó sọ fún wọn pé, a ó fi Ọmọ Èniyàn lé àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkọ ọfin lówọ, wọn yóò sì dá mi lẹbi ikú. ¹⁹ Wọn yóò sì fa á lé àwọn kẹfẹrí lówọ láti fi ẹ ẹlẹyà àti láti náà án, àti láti kàn mi mọ àgbélébùú, ní ọjọ kẹta, yóò jí dide.”

Ebẹ iyá

20 Nígbà náà ni iyá àwọn ọmọ Sebede bá àwọn ọmọ rẹ wá sọdọ Jesu, ó wólẹ lórí eékún rẹ, o béèrè fún ojúrere rẹ.

21 Jesu béèrè pé, “Kí ni iwọ n fẹ?”

Ó sì dàhùn pé, “Jẹ kí àwọn ọmọ mi méjèjì jókòò ní apá ọtún àti apá ọ̀sì lórí itẹ ìjọba rẹ?”

²² Şùgbọn Jesu dáhùn ó sì wí pé, “**Èyin kò mọ ohun tí èyin n béèrè, èyin ha le mu nínú ago tí èmi ó mu?**”

Wọn dáhùn pé, “Àwa lè mu ún.”

²³ Jesu sì wí fún wọn pé, “**Dájúdájú, èyin yòò mu nínú ago mi, şùgbọn èmi kò ní àşẹ láti sọ irú èniyàn tí yòò jókòò ní apá òtún tàbí apá òsì. Baba mi ti pèsè ààyè wọn-ọn-nì silẹ fún kiki àwọn tí ó yàn.**”

²⁴ Nígba tí àwọn ọmọ-èyin mēwáà iyókù sì gbọ èyí, wọn bínú sí àwọn arákùnrin méjì yí. ²⁵ Şùgbọn Jesu pé wọn papọ, ó wí pé, “**Dájúdájú, èyin mọ pé àwọn ọba aláikòlà a máa lo agbára lórí wọn, àwọn ẹnì nílá láàrín wọn a sì máa fi ọlá terí àwọn tí ó wà lábẹ wọn ba.** ²⁶ Şùgbọn èyí yàtò láàrín yín. Dípò bẹẹ, ẹnì tí ó bá n fẹ şe olórí láàrín yín, ní láti şe bí iránsẹ fún yín ni, ²⁷ àti ẹnì tí ó bá fẹ şe olórí nínú yín, ẹ jẹ kí ó máa şe ọmọ ọdọ yín. ²⁸ Gégé bí Ọmọ Èniyàn kò şe wá sí ayé, kí ẹ lè şe iránsẹ fún un, şùgbọn láti şe iránsẹ fún yín, àti láti fi ẹmí rẹ şe iràpadà ọpọ èniyàn.”

Afójú méjì ríran

²⁹ Bí Jesu àti àwọn ọmọ-èyin rẹ ti n fi ilú Jeriko silẹ, ọpọ èniyàn sì wọ tẹlẹ e lẹyin. ³⁰ Àwọn ọkùnrin afójú méjì sì jókòò lẹbàá ọnà, nígba tí wọn sí gbọ pé Jesu n kojá lọ, wọn bẹrẹ sí í kígbe pé, “Olúwa, Ọmọ Dafidi, şàánú fún wa!”

³¹ Àwọn èniyàn sí bá wọn wí pé kí wọn dáké, şùgbọn wọn kígbe sóké sí i. “Olúwa, ọmọ Dafidi, şàánú fún wa!”

³² Jesu dúró lójú ọnà, ó sì pè wọn, Ó béèrè pé, “**Kí ni èyin fẹ kí èmi şe fún yín?**”

³³ Wọn dáhùn pé, “Olúwa, àwa fẹ kí a ríran.”

³⁴ Àánú wọn sì şe Jesu, ó fi ọwọ kan ojú wọn. Lójúkan nàà, wọn sì ríran, wọn sì n tọ ọ lẹyin.

21

Fífi ayọ wolé

¹ Bí wọn ti súnmọ Jerusalem, tí wọn dé itòsí ilú Betfage ní orí òkè Olifi, Jesu sì rán àwọn ọmọ-èyin méjì, ² Ó wí fún wọn pé, “**È ló sí iletò tó wà ní tòsí yín, èyin yòò rí kétékété kan ti wọn so pèlú ọmọ rẹ lẹgbẹ rẹ. E tú wọn, kí ẹ sì mú wọn wá fún mi.** ³ Bí ẹnìkẹni bá sì béèrè idí tí ẹ fi n şe bẹẹ, ẹ sá à wí pé, **Olúwa fẹ lo wọn, òun yòò sì rán wọn lọ.**”

⁴ Èyí şelẹ láti mú àşọtélẹ wòlú şe pé:

⁵ “È sọ fún ọmọbínrin Sioni pé,
‘Wò ó, ọba rẹ n bọ wá sí ọdọ rẹ,
ní irèlẹ, ó n gun kétékété,
àti lórí ọmọ kétékété.’”

⁶ Àwọn ọmọ-èyin nàà sí lọ, wọn şe bí Jesu ti sọ fún wọn. ⁷ Wọn sì mú kétékété nàà pèlú ọmọ rẹ, wọn tẹ aşọ lé e, Jesu sì jókòó lórí rẹ. ⁸ Ọpọ ijọ èniyàn sì tẹ aşọ wọn sí ojú ọnà níwájú rẹ, ẹlómíràn şẹ ẹka igi wẹwẹ wọn sì tẹ wọn sí ojú ọnà. ⁹ Ọpọ èniyàn n lọ níwájú rẹ àti lẹyin rẹ pèlú n kígbe pé, “Hosana fún ọmọ Dafidi!”

“Olùbùkún ni fún ẹnì tí ó ń bọ ní orúkọ Olúwa!”

“Hosana ní ibi gígá jùlọ!”

¹⁰ Bí Jesu sì tí ń wọ Jerusalemu, gbogbo ilú mì tìtì, àwọn ènìyàn bẹ̀rẹ̀ sí í bí ara wọn pé, “Ta nìyí?”

¹¹ Ọ̀pọ̀ ènìyàn sì dàhùn pé, “Èyí ni Jesu, wòlù náà láti Nasareti ti Galili.”

Jesu palẹ̀ Tempili mọ

¹² Jesu sì wọ inú ẹ̀mpilì, Ó sì lé àwọn tí ń tà àti àwọn tí ń rà níbẹ̀ jáde. Ó yí tábilì àwọn onípàṣipàrọ̀ owó dànù, àti tábilì àwọn tí ó ń ta eṣẹ̀lé. ¹³ Ó wí fún wọn pé, “**A sá à tí kọ ọ pé, ‘Ilé àdúrà ni a ó máa pe ilé mi,’ sùgbón ẹyin tí sọ ọ di ibudọ̀ àwọn ọlọ̀ṣà.**”

¹⁴ A sì mú àwọn afọ́jú àti àwọn arọ̀ wá sọdọ̀ rẹ̀ ní ẹ̀mpilì, ó sì mú wọn láradá. ¹⁵ Sùgbón nígbà tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkọ̀ ọ̀fin rí àwọn isẹ̀ yìyanu rí lá wònyí, tí wọn sì tún ń gbọ̀ tí àwọn ọ̀mọ̀dé ń kígbẹ̀ nínú ẹ̀mpilì pé, “Hosana fún ọ̀mọ̀ Dafidi,” inú bí wọn.

¹⁶ Wọn sì bí í pé, “Njẹ̀ iwọ̀ gbọ̀ nńkan tí àwọn ọ̀mọ̀dé wònyí ń sọ?”

Jesu sí dàhùn pé, “**Bẹ̀ ẹ̀ni, àbí ẹyin kò kà á pé, “Láti ẹnu àwọn ọ̀mọ̀dé àti àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀mú, ni a ó ti máa yin mí?”**”

¹⁷ Ó sì fi wọn silẹ̀, ó lọ sí Betani. Níbẹ̀ ni ó dúró ní ọ̀ru náà.

Igi ọ̀pọ̀tọ̀ gbẹ

¹⁸ Ní ọ̀wúrọ̀ bí ó ẹ̀ ń padà sí ilú, ebi ń pa á. ¹⁹ Ó sì ẹ̀kíyèsí igi ọ̀pọ̀tọ̀ kan lẹ̀bàá ojú ọ̀nà, ó sì lọ wò ó bóyá àwọn èso wà lórí rẹ̀, sùgbón kò sí eyo kan, ewé nikan ni ó wà lórí rẹ̀. Nígbà náà ni ó sì wí fún igi náà pé, “**Kí èso má tún so lórí rẹ̀ mọ̀ láti ọ̀nì lẹ̀ àti títí lálé.**” Lójúkan náà igi ọ̀pọ̀tọ̀ náà sì gbẹ̀.

²⁰ Nígbà tí àwọn ọ̀mọ̀-ẹyin rẹ̀ rí èyí, ẹnu yà wọn, wọn béèrè pé, “Báwo ni igi ọ̀pọ̀tọ̀ náà ẹ̀ gbẹ̀ kíakíá?”

²¹ Jesu wí fún wọn pé, “**Lòódótọ̀ ni mo wí fún yín, bí ẹyin bá lè ní igbàgbọ̀ láṣiyèmèjì, nígbà náà ẹyin yóò lè ẹ̀ ń irú ohun tí a ẹ̀ sí igi ọ̀pọ̀tọ̀, ẹyin yóò lè sọ fún ọ̀kè yí pé, ‘Yí ipò padà sínú Ọ̀kun,’ yóò sì rí bẹ̀.**” ²² **Bí ẹyin bá gbàgbọ̀, ẹyin lè rí ohunkóhun tí ẹ̀ bá béèrè nínú àdúrà gbà.**”

A béèrè àṣẹ̀ tí Jesu ń lò

²³ Jesu wọ ẹ̀mpilì, nígbà tí ó ń kọ̀ni, àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà Jùú tọ̀ ọ̀ wá. Wọn béèrè pé “nípa àṣẹ̀ wo ni o fi ń ẹ̀ àwọn nńkan wònyí? Ta ni ó sì fún ọ̀ ni àṣẹ̀ yí?”

²⁴ Jesu sì dàhùn ó sì wí fún wọn pé, “**Èmi yóò sì bí yin léèrè ohun kan, bí ẹyin bá lé sọ fún mi, nígbà náà èmi yóò sọ fún yín, àṣẹ̀ tí Èmi fi ń ẹ̀ àwọn nńkan wònyí.**” ²⁵ **Níbo ni itẹ̀bọ̀mi Johanu ti wa? Láti ọ̀run wá ni, tàbí láti ọ̀dọ̀ ènìyàn.**”

Wọn sì bá ara wọn gbèrò pé, “Bí àwa bá wí pé láti ọ̀run wá ni, ọ̀n yóò wí fún wa pé, ‘Èéha tí ẹ̀ tí ẹyin kò fi gbà á gbọ̀?’” ²⁶ Ní idàkẹ̀jì, bí àwa bá sì sọ pé, ‘Láti ọ̀dọ̀ ènìyàn, àwa bẹ̀rù lẹ̀ ènìyàn, nítorí gbogbo wọn ka Johanu sí wòlù.’”

21:11 Jh 6.14; 7.40; Ap 3.22; Mk 6.15; Lk 13.33. **21:13** Isa 56.7; Jr 7.11. **21:15** Lk 19.39; Mt 21.9. **21:16** Sm 8.2. **21:17** Mk 11.11-14; Lk 13.6-9. **21:20** Mk 11.20-24. **21:21** Mt 17.20; Lk 17.6; 1Kọ 13.2; Jk 1.6. **21:23** Mk 11.27-33; Lk 20.1-8; Jh 2.18-22. **21:26** Mt 11.9; 14.5; Lk 1.76.

27 Nítorí náà wọn sì dá Jesu lóhùn pé, “Àwà kò mò.”
Nígbà náà ni ó wí pé, “Nítorí èyí, èmi kò ní sọ àṣẹ tí èmi fi ń ṣe nùkan wònyí fún yín.

Òwe àwọn ọmọ méjì

28 “**Kí ni ẹ rò nípa eléyí? Ọkùnrin kan ti ó ní àwọn ọmọkùnrin méjì. Ó sọ fún èyí ẹgbọn pé, ‘Ọmọ, lọ ṣiṣẹ nínú ọgbà àjàrà lóníí.’**

29 “**Ó sì dá baba rẹ lóhùn pé, ‘Èmi kò ní í lọ,’ ṣùgbọn níkeyìn ó yí ọkàn padà, ó sì lọ.**

30 “**Nígbà náà ni baba yìi tún sọ fún èyí àbúrò pé, ‘Lọ ṣiṣẹ ní oko.’ Ọmọ náà sì sọ pé, ‘Èmi yóò lọ, baba,’ ṣùgbọn kò lọ rará.**

31 “**Nínú àwọn méjèjèì yìí, èwo ni ó ṣe ifẹ baba wọn?”**

Gbogbo wọn sì fohùn ṣọkan pé, “Èyí ẹgbọn ni.”

Jesu wí fún wọn pé, “**Lódótó ni mo wí fún yín, àwọn agbowó òde àti àwọn panṣágà yóò wọ ìjọba ọrun síwájú yín.** 32 Nítorí Johanu tọ yin wá láti fi ọ̀nà òdodo hàn yín, ṣùgbọn èyin kò gbà á gbọ, ṣùgbọn àwọn agbowó òde àti àwọn panṣágà ronúpiwàdà, bí ó tilẹ ṣe pé ẹ rí àwọn ohun tí ń ṣelẹ wònyí, ẹ kọ láti ronúpiwàdà, ẹ kò gbà á gbọ.”

Òwe àwọn ayálégbé

33 “**Ẹ gbọ òwe miiran, Baalé ilé kan tí ó gbin ọgbà àjàrà, ó ṣe ọgbà yìi ká, ó wá ibi ifúntí sínú rẹ, ó kọ ilé ìsọ. Ó sì fi oko náà ṣe àgbàtọ́jú fún àwọn àgbẹ kan, ó sì lọ sí Ìrìnàjò.** 34 Nígbà ti àkókò ìkòrè súnmọ, ó rán àwọn ìránṣẹ rẹ sí àwọn àgbẹ náà láti gba èyí tí ó jẹ tirẹ wá.

35 “**Ṣùgbọn àwọn alágbàtọ́jú sì mú àwọn ọmọ ọ̀dọ rẹ, wọn lu ẹni kìn-ín-ní, wọn pa èkejì, wọn sì sọ ẹketa ní òkúta.** 36 Ó sì tún rán àwọn ọmọ ọ̀dọ miiran àwọn tí ó ju ti ìṣáájú lọ. Wọn sì túnṣe bí ti àkókọ sí àwọn wònyí pèlú. 37 Níkeyìn, baalé ilé yìi rán ọmọ rẹ pàápàá sí wọn. Ó wí pé, ‘Wọn yóò bu ọláfún ọmọ mi.’

38 “**Ṣùgbọn bí àwọn alágbàtọ́jú wònyí ti rí ọmọ náà lókèèrè, wọn wí fún ara wọn pé, ‘Èyí ni àrólé náà. Ẹ wá, ẹ jẹ kí a pa á, kí a sì jogún rẹ.’**

39 **Wọn sì wọ ọ jade kúrò nínú ọgbà àjàrà náà, wọn sì pa á.**

40 “**Ẹjẹ nígbà tí olúwa ọgbà àjàrà bá dé, kí ni yóò ṣe sí àwọn olùṣọgbà wòn-ọ̀n-ní?”**

41 Wọn wí pé, “**Ọ̀un yóò pa àwọn èniyàn búburú náà run, yóò sì fi ọgbà àjàrà rẹ fún àwọn alágbàtọ́jú miiran tí yóò fún un ní èso tirẹ lásìkò ìkòrè.”**

42 Jesu wí fún wọn pé, “**Àbí èyin kò kà á nínú Ìwé Mímọ pé:**

“**Òkúta tí àwọn ọ̀mọlẹ̀ kòsílẹ,**

ni ó di pàtàkì igun ilé;

ìṣẹ Olúwa ni èyí,

ó sì jẹ iyanu ní ojú wa’?

43 “**Nítorí náà èmi wí fún yín, a ó gba ìjọba Ọlórún lówọ yín, a ó sì fi fún àwọn orílẹ̀-èdè tí yóò máa mú èso rẹ wá.** 44 **Eni tí ó bá ṣubú lu òkúta yìi yóò di fifọ, ṣùgbọn ẹni tí òun bá ṣubú lù yóò lọ ọ lúúlúú.”**

45 Nígbà tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn Farisi gbọ òwe Jesu, wọn mò wí pé ó ń sọrọ nípa àwọn. 46 Wọn wá ọ̀nà láti mú un, ṣùgbọn wọn bèrù ọ̀pọ èniyàn tí wọn gba Jesu gégé bí wòlú.

22

Òwe àsè ìgbéyàwó

¹ Jesu tún fi òwe sòrò fún wọn wí pé: ² “**Ijoba ọrun dàbí ọba kan ti ó múra àsè ìgbéyàwó nílá fún ọmọ rẹ ọkùnrin.** ³ **Ó rán àwọn ọmọ ọdọ rẹ lọ pe àwọn tí a ti pè tẹlẹ sí ibi àsè ìgbéyàwó. Sùgbọn wọn kò fẹ wá.**

⁴ “**Léyìn nàà ó tún rán àwọn ọmọ ọdọ miiran pé, ‘È sọ fún àwọn tí mo ti pè wí pé, mo ti ẹ àsè nàà tán. A pa màlúù àti ẹran àbọpa mi, a ti ẹ ohun gbogbo tán, ẹ wa sí ibi àsè ìgbéyàwó.’**

⁵ “**Sùgbọn àwọn wọn-ọn-nì tí ó rán ẹ lọ pè kò kà á si. Wọn n bá iṣẹ wọn lọ, ọkan sí ọnà oko rẹ, òmiràn sí ibi òwò rẹ.**” ⁶ **Àwọn iyókù sì mú àwọn ọmọ ọdọ rẹ, wọn ẹ àbùkù sí wọn, wọn lù wọn pa.** ⁷ **Ọba yìí bínú gidigidi, ó sì rán àwọn ọmọ-ogun rẹ, ó sì pa àwọn apànyàn nàà run, ó sì jó ilú wọn.**

⁸ “**Nígbà nàà ni ó wí fún àwọn ọmọ ọdọ rẹ pé, ‘Àsè ìgbéyàwó ti ẹ tàn, sùgbọn àwọn tí a pè kò yẹ fún ọlá nàà.**” ⁹ **È lọ sí ẹboro àti ọpópónà kí ẹ sì pe ẹnikẹni tí ẹ bá lè rí wá àsè ìgbéyàwó nàà.** ¹⁰ **Nítorí nàà, àwọn ọmọ ọdọ nàà sì jáde lọ sí ọpópónà. Wọn sì mú oríṣíríṣíì ẹniyàn tí wọn lẹ rí wá, àwọn tí ò dára àti àwọn tí kò dára, ilẹ àsè iyàwó sì kún fún àlejò.**

¹¹ “**Sùgbọn nígbà tí ọba sì wolé wá láti wo àwọn àlejò tí a pè, ó sì rí ọkùnrin kan nínú wọn tí kò wọ aṣọ ìgbéyàwó.**” ¹² **Ọba sì bi í pé, ‘Oré, báwo ni iwọ ẹ wá nìhìn-ín yìí láàní aṣọ ìgbéyàwó?’ Sùgbọn ọkùnrin nàà kò ní idáhùn kankan.**

¹³ “**Nígbà nàà ni ọba wí fún àwọn iránsẹ rẹ pé, ‘È dì í tọwọ tẹsẹ, kí ẹ sì sọ ọ sínú òkùnkùn lóde nìbi tí ẹkún àti ipayínkeke wá.’**

¹⁴ “**Nítorí ọpọ ni a pè sùgbọn diẹ ni a yàn.**”

Sísan owó orí fún Kesari

¹⁵ Nígbà nàà ni àwọn Farisi péjọpọ láti ronú ọnà tí wọn yòò gbà fi ọrọ ẹnu mú un. ¹⁶ Wọn sì rán àwọn ọmọ-ẹyìn wọn pẹlú àwọn ọmọ-ẹyìn Herodu lọ sódò rẹ pé, “Olúkọ, àwa mò pé olóótítọ ni iwọ, iwọ sì n kọni ní ọnà Ọlórún ní òtítọ. Bẹẹ ni iwọ kì í wo ojú ẹnikẹni; nítorí tí iwọ kì í ẹ ojúsàájú ẹniyàn. ¹⁷ Nísinsin yìí sọ fún wa, kí ni èrò rẹ? Njẹ ó tọ láti san owó orí fún Kesari tabí kò tọ?”

¹⁸ Sùgbọn Jesu ti mò èrò búburú inú wọn, ó wí pé, “**Èyìn àgàbàgebè, èéṣe ti ẹyìn fi n dán mi wò? È fi owó ẹyọ tí a fi n san owó orí kan hàn mi.**” Wọn mú dínàrì kan wá fún un, ²⁰ ó sì bi wọn pé, “**Àwòrán ta ni èyí? Àkólé tà sè ní?”**

²¹ Wọn sì dáhùn pé, “Ti Kesari ni.”

“**Nígbà nàà ni ó wí fún wọn pé,**” “**È fi èyí tí í ẹ ti Kesari fún Kesari, ẹ sì fi èyí tí ẹ ti Ọlórún fún Ọlórún.**”

²² Nígbà tí wọn gbọ èyí, ẹnu yà wọn. Wọn fi í silẹ, wọn sì bá tiwọn lọ.

Ìgbéyàwó nígbà àjìnde

²³ Sùgbọn ní ojọ kan nàà, àwọn Sadusi tí wọn sọ pé kò sì àjìnde léyìn ikú tọ Jesu wá láti bi í ní ibéèrè, ²⁴ wọn wí pé, “Olúkọ, Mose wí fún wa pé, bí ọkùnrin kan bá kú ní àilọmọ, kí arákùnrin rẹ sù aya rẹ lópó, kí ó sì bí ọmọ fún un. ²⁵ Bí ó bá jẹ bẹẹ, láàrín wa nìhìn-ín yìí, idílẹ kan wá tí ó ní arákùnrin

méje. Èyí èkínní nínú wọn gbéyàwó, lẹyìn nàà ó kú ní àìlómọ. Nítorí nàà iyàwó rẹ di iyàwó arákùnrin kejì. ²⁶ Bẹẹ gégé arákùnrin èkejì nàà sì tún kú láìlómọ. A sì fi iyàwó rẹ fún arákùnrin tí ó tún tẹlẹ e. Bẹẹ sì ni tí tí tí òun fi di iyàwó ẹnì keje. ²⁷ Níkeyìn obìnrin nàà pàápàá sì kú. ²⁸ Nítorí tí ó tí ẹ iyàwó àwọn arákùnrin méjèjẹ, iyàwó ta ni yóò jẹ ní àjìnde òkú?"

²⁹ Şùgbọ̀n Jesu dá wọn lóhùn pé, “**Àimọkan yín ni ó fa irú ibèèrè báyi.** Nítorí èyin kò mò Ìwé Mímọ àti agbára Ọlọrun. ³⁰ Nítorí ní àjìnde kò ní sí Igbéyàwó, a kò sì ní fi í fún ni ní iyàwó. Gbogbo èniyàn yóò sì dàbí àwọn angẹli ní ọrun. ³¹ Şùgbọ̀n nísinsin yi, nípa ti àjìnde òkú, tàbí èyin kò mò pé Ọlọrun n há yín sọrọ nígbà ti ó wí pé: ³² ‘Èmi ni Ọlọrun Abrahamu, Ọlọrun Isaaki, àti Ọlọrun Jakọbu.’ Ọlọrun kì í ẹ Ọlọrun òkú, şùgbọ̀n tí àwọn aláàyè.”

³³ Nígbà ti àwọn èniyàn gbọ èyí ẹnu yà wọn sí èkọ rẹ.

Òfin tí ó ga jùlọ

³⁴ Nígbà ti wọn sì gbọ pé ó ti pa àwọn Sadusi lẹnu mọ, àwọn Farisi pé ara wọn jọ. ³⁵ Ọkan nínú wọn tí ẹ amòfin dán an wò pẹlú ibèèrè yi. ³⁶ Ó wí pé, “Olùkọ èwo ni ó ga jùlọ nínú àwọn òfin?”

³⁷ Jesu dáhùn pé, “**‘Fé Olúwa Ọlọrun rẹ pẹlú gbogbo ọkàn rẹ, gbogbo ẹmí rẹ àti gbogbo inú rẹ.’** ³⁸ Èyí ni òfin àkọkọ àti èyí tí ó tóbi jùlọ. ³⁹ Èkejì tí ó tún dàbí rẹ ní pé, ‘Fẹràn ọmọ̀nìkejì rẹ gégé bí ara rẹ.’ ⁴⁰ Lóri àwọn òfin méjèjẹ yi ni gbogbo òfin àti àwọn wòlú rọ mọ.”

Omọ ta ni Kristi?

⁴¹ Bí àwọn Farisi ti kó ara wọn jọ, Jesu béèrè lẹwọ wọn pé, ⁴² “**Kí ni ẹ rò nípa Kristi? Omọ ta ni òun n ẹ ẹ?”**

Wọn dáhùn pé, “Omọ Dafidi.”

⁴³ Ó sì wí fún wọn pé, “**Kí lo dé tí Dafidi, tí ẹmí n darí, pé é ní ‘Olúwa’?** Nítorí ó wí pé,

⁴⁴ “**‘Olúwa sọ fún Olúwa mi pé,
“Jókóó ní ọwọ ọtún mi
títí tí ẹmi yóò fi fi àwọn ọtá rẹ
sí abé ẹsẹ rẹ.”’**

⁴⁵ Njẹ bí Dafidi há pé é ni ‘Olúwa,’ báwo ni òun ẹ lè jẹ ọmọ rẹ?” ⁴⁶ Kò sí ẹnìkan tí ó lè sọ ọrọ kan ni ìdáhùn, kò tún sí ẹnì tí ó tún bí i lèèrè ohun kan mọ láti ọjọ nàà mọ.

23

Ìdí méje fún ìdájọ

¹ Nígbà nàà ni Jesu wí fún ọpọ èniyàn àti àwọn ọmọ-èyin rẹ pé, ² “**Àwọn olùkọ òfin àti àwọn Farisi jókóó ní ipò Mose, ³ nítorí nàà, ẹ gbọdọ gbọ tiwọn, kí ẹ sì ẹ ohun gbogbo tí wọn há sọ fún yín. Şùgbọ̀n ẹ má ẹ ohun tí wọn ẹ, nítorí àwọn pàápàá kì í ẹ ohun tí wọn kọ yín láti ẹ. ⁴ Wọn á di ẹrù wúwo tí ó sì sọro láti rù, wọn a sì gbé e le àwọn èniyàn lẹjìká, şùgbọ̀n àwọn tìkára wọn kò jẹ fi ìka wọn kan an.**

⁵ “**Ohun gbogbo tí wọn n ẹ, wọn n ẹ sí kí àwọn èniyàn ba à lè rí wọn ni. Wọn n sọ filakteri wọn di gbígòdòrò. Wọn tilẹ n búkún isẹti aşọ**

oyè wọn nígbà gbogbo kí ó ba à lè máa tóbi sí i. ⁶ Wọn fẹ ipò olá ní ibi àsè, àti níbi ijókòó iyàsótò ni Sinagogu. ⁷ Wọn fẹ kí èniyàn máa kí wọn ní ojà, kí àwọn èniyàn máa pè wọn ní 'Rabbi.'

⁸ "Şùgbọn kí a má şe pè yín ni Rabbi, nítorí pé ẹnìkan ni Olùkọ yín, àní Kristi, ará sì ni gbogbo yín. ⁹ Ẹ má şe pe ẹnìkẹni ní baba yín ni ayé yí, nítorí baba kan náà ni ẹ ní tí ó n bẹ ní ọrun. ¹⁰ Kí a má sì şe pè yín ní Olùkọ nítorí Olùkọ kan şoşo ni ẹyin ní, ọ̀un náà ni Kristi. ¹¹ Şùgbọn ẹni tí ó bá pọ̀jù nínú yín, ni yóò jẹ íránşẹ yín. ¹² Şùgbọn ẹnìkẹni tí ó bá gbé ara rẹ ga ni a ó sì rẹ sílẹ, ẹnìkẹni tí ó bá sì rẹ ara wọn sílẹ ni a ó gbéga.

¹³ "Ègbé ni fún yín, ẹyin olùkọ ọ̀fin àti Farisi, ẹyin àgàbàgebè! Ẹyin sé ijọba ọ̀run mó àwọn èniyàn nítorí ẹyin tìkára yín kò wọlé, bẹẹ ni ẹyin kò jẹ kí àwọn tí ó fẹ wọlé ó wọlé.*

¹⁵ "Ègbé ni fún yín, ẹyin olùkọ ọ̀fin àti Farisi, ẹyin àgàbàgebè! Nítorí ẹyin rin yí ilẹ̀ àti ọ̀kun ká láti yí ẹnìkan lẹ̀kàn padà, şùgbọn ẹyin n sọ ọ̀ di ọ̀mọ ọ̀run àpààdi ní ilọpo méjì ju ẹyin pàápàà.

¹⁶ "Ègbé ni fún yín, ẹyin afọ́jú tí n fi ọ̀nà han afọ́jú! Tí ó wí pé, 'Ẹnikẹni tí ó ba fi ẹ̀mpìlì búra kò sí nńkan kan, şùgbọn bí ẹnìkẹni bá fi wúra inú ẹ̀mpìlì búra, ó di ajjibèsè.' ¹⁷ Ẹyin aláìmòye afọ́jú: èwo ni ó ga jù, wúra tàbí ẹ̀mpìlì tí ó n sọ wúra di mímọ? ¹⁸ Àti pé, ẹnìkẹni tó bá fi pepe búra, kò jámọ nńkan, şùgbọn bí ẹnìkẹni tí ó ba fi ẹ̀bùn tí ó wà lóri rẹ búra, ó di ajjibèsè. ¹⁹ Ẹyin aláìmòye afọ́jú wọnyí! Èwo ni ó pọ̀jù: ẹ̀bùn tí ó wà lóri pepe ni tàbí pepe fúnra rẹ tí ó sọ ẹ̀bùn náà di mímọ? ²⁰ Nítorí náà ẹnìkẹni tí ó bá n fi pepe búra, ó fi í búra àti gbogbo ohun tí ó wà lóri rẹ. ²¹ Àti pé, ẹni tí ó bá fi ẹ̀mpìlì búra, ó fi í búra àti ẹni tí n gbé inú rẹ. ²² Àti pé, ẹni tí ó bá sì fi ọ̀run búra, ó fi itẹ Ọ̀lọrun àti ẹni tí ó jókòó lóri rẹ búra.

²³ "Ègbé ni fún yín ẹyin olùkọ ọ̀fin àti Farisi, ẹyin àgàbàgebè! Nítorí ẹyin n gba idámewáá minti, dili àti kumini, ẹyin sì tí fi ohun tí ó şe pàtàkì jùlọ nínú ọ̀fin sílẹ láíşẹ, idájó, áánú àti igbàgbọ. Wọnyí ni ó tọ́ tí ẹyin ibá şe, ẹyin kò bá fi wọn-ọ̀n-nì sílẹ láíşẹ. ²⁴ Ẹyin afọ́jú tó n fi afọ́jú mọ̀nà! Ẹ tu kòkòrò-kantíkanti tó bó sì yín lẹnu nù, ẹ gbé ibákase mi.

²⁵ "Ègbé ni fún yín ẹyin Farisi àti ẹyin olùkọ ọ̀fin, ẹyin àgàbàgebè. Ẹyin n fọ ọ̀de ago àti àwo şùgbọn inú rẹ kún fún irẹje àti ẹgbin gbogbo. ²⁶ Iwo afọ́jú Farisi, tètè kọ fọ inú ago àti àwo, gbogbo ago náà yóò sì di mímọ.

²⁷ "Ègbé ni fún yín ẹyin Farisi àti ẹyin olùkọ ọ̀fin, ẹyin àgàbàgebè. Ẹ dàbí ibojì funfun tí ó dára ní wíwò, şùgbọn tí ó kún fún egungun èniyàn àti fún ẹgbin àti ibàjẹ. ²⁸ Ẹyin gbiyànjú láti farahàn bí èniyàn mímọ, olódodo, lábẹ aşọ mímọ yín ni ọ̀kàn tí ó kún fún ibàjẹ pẹ̀lú oríşíríşí àgàbàgebè àti ẹşẹ wà.

23:8 Jk 3.1. 23:13 Lk 11.52. * 23:13 Àwọn àkọsilẹ àtijọ kan se àfikún ọ̀rọ̀ yíi wọlé. 14 Ègbé ni fún yín, ẹyin olùkọ ọ̀fin àti Farisi, ẹyin àgàbàgebè! Àwọn tí wọn jẹ ilẹ̀ àwọn opó rún, tí wọn sì n gbádúrà gígún fún àşehàn, nítorí ẹyí, ijíyà wọn yóò pọ̀ púpọ. 23:15 Ap 2.10; 6.5; 13.43. 23:16 Mt 5.33-37; 15.14. 23:23 Lk 11.42; Le 27.30; Mt 6.8. 23:25 Lk 11.39-41; Mk 7.4. 23:27 Lk 11.44; Ap 23.3; Sm 5.9.

29 “Ègbé ni fún yín èyin olùkọ òfin àti Farisi, èyin àgàbàgebè, nítorí èyin kọ ibojì àwọn wòlù tí í ẹ̀se ibojì àwọn olódodo ní ọ̀sọ̀. 30 Èyin sì wí pé, ‘Àwa ìbá wà ní àsìkò àwọn baba wa, àwa kì bá ní ọ̀wọ̀ nínú èjẹ̀ àwọn wòlù’.” 31 Njẹ̀ èyin ni ẹ̀lẹ̀rìí fún ara yín pé, èyin ni ọ̀mọ̀ àwọn tí ó pa àwọn wòlù. 32 Àti pé, èyin n tẹ̀lẹ̀ ẹ̀sìsẹ̀ àwọn baba yín. Èyin n kún ọ̀sùwọ̀n ìwà búburú wọ̀n dé òkè.

33 “Èyin ejò! Èyin paramọ̀lẹ̀! Èyin yòò tí ẹ̀se yọ̀ nínú èbi ọ̀run àpààdì? 34 Nítorí nàà èmi yòò rán àwọn wòlù àti àwọn ọ̀lọ̀gbọ̀n ọ̀kúnrin tí ó kún fún èmí mímọ̀, àti àwọn akọ̀wé sí yín. Èyin yòò pa àwọn kan nínú wọ̀n nípa kíkán wọ̀n mọ̀ àgbélébùú. Èyin yòò fi paṣán na àwọn ẹ̀lòmíràn nínú Sinagọgu yín, tí èyin yòò sì ẹ̀se inúnibíni sí wọ̀n láti ilú dé ilú. 35 Kí èyin lè jẹ̀bi gbogbo èjẹ̀ àwọn olódodo tí ẹ̀ ta silẹ̀ ní ayé, láti èjẹ̀ Abeli tí tí dé èjẹ̀ Sekariah ọ̀mọ̀ Berekiah ẹ̀ni tí ẹ̀ pa nínú tẹ̀mpìlì láàrín ibi pẹ̀pẹ̀ àti ibi tí ẹ̀ yà sí mímọ̀ fún Ọ̀lórùn. 36 Lóòótọ̀ ni mo wí fún yín, gbogbo ǹnkan wọ̀nyí yòò wà sórí ìran yìi.

37 “Jerusalemu, Jerusalemu, ilú tí ó pa àwọn wòlù, tí ó sì sọ̀ òkúta lu àwọn tí a rán sí i. Ọ̀pọ̀ ẹ̀gbà ni èmi tí n fẹ̀ kó àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ jọ̀ pọ̀ gégé bí àgbégbọ̀ adiyẹ̀ tí í dáàbò bo àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ lábẹ̀ iyẹ̀ rẹ̀, ẹ̀sùgbọ̀n èyin kọ̀. 38 Wò ó, a fi ilẹ̀ yín silẹ̀ fún yín ní ahoro. 39 Nítorí èmi sọ̀ èyí fún yín, èyin kì yòò rí mí mọ̀, tí tí èyin yòò fi sọ̀ pé, ‘Olùbùkún ni ẹ̀ni tó ǹ bọ̀ ní orúkọ Olúwa.’”

24

Àwọn àmì ọ̀pìn ayé

1 Bí Jesu tí ǹ kúrò ní tẹ̀mpìlì, àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ tò ọ̀ wá, wọ̀n fẹ̀ fi ẹ̀wà tẹ̀mpìlì nàà hàn án. 2 Ẹ̀sùgbọ̀n ó wí fún wọ̀n pé, “Èyin kò ha rí gbogbo ǹnkan wọ̀nyí? Lóòótọ̀ ni mo wí fún yín gbogbo ilẹ̀ yìi ni a yòò wó lulẹ̀, kò ní sí òkúta kan tí a ó fi silẹ̀ lórí ọ̀míràn, tí a kì yòò wó lulẹ̀.”

3 Bí ó tí jòkòó ní orí òkè Olifi, àwọn ọ̀mọ̀-èyìn tò ọ̀ wá ní ikòkò, wọ̀n wí pé, “Sọ̀ fún wa nígbà wo ni èyí yòò ẹ̀lẹ̀? Kí ni yòò jẹ̀ àmì ọ̀padà wá rẹ̀, àti tí ọ̀pìn ayé?”

4 Jesu dá wọ̀n lóhùn pé, “È má ẹ̀se jẹ̀ kí ẹ̀nikẹ̀ni tàn yín jẹ̀. 5 Nítorí ọ̀pọ̀ yòò wá ní orúkọ mí tí wọ̀n yòò máa pe ara wọ̀n ní Kristi nàà. Wọ̀n yòò sì ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ lónà. 6 È ó máa gbọ̀ ìró ogun àti idágìrì ogun, kí èyin má ẹ̀se jáyà nítorí ǹnkan wọ̀nyí kò lè ẹ̀se kí ó ma ẹ̀lẹ̀, ẹ̀sùgbọ̀n ọ̀pìn kì í ẹ̀se àkókò nàà. 7 Orílẹ̀-èdè yòò dide sí orílẹ̀-èdè, àti ijọba sí ijọba. Ìyàn àti ilẹ̀ mímí yòò wà ní ibi púpọ̀. 8 Ẹ̀sùgbọ̀n gbogbo ǹnkan wọ̀nyí sì jẹ̀ ibẹ̀rẹ̀ ọ̀pìnjú tí ó ǹ bọ̀.

9 “Nígbà nàà ni a ó sì dá a yín lóró. A ó pa yín, a ó sì kóríira yín ní gbogbo orílẹ̀-èdè, nítorí pé èyin jẹ̀ tẹ̀mi. 10 Àti pé, ọ̀pọ̀ nínú yín yòò kọ̀sẹ̀, èyin yòò ẹ̀sófófó ara yín, èyin yòò kóríira ara yín pẹ̀lú, 11 ọ̀pọ̀ àwọn ẹ̀ké wòlù yòò farahàn, wọ̀n yòò tan ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn jẹ̀. 12 Èṣẹ̀ yòò wà níbi gbogbo, yòò sì sọ̀ ifẹ̀ ọ̀pọ̀ di tútù, 13 ẹ̀sùgbọ̀n ẹ̀ni tí ó bá forítí í dọ̀pìn ni a ó gbàlà. 14 A ó sì wàásù ìyìn rere nípa ijọba nàà yìi ní gbogbo ayé ká, láti ẹ̀rì fún gbogbo orílẹ̀-èdè, nígbà nàà ni ọ̀pìn yòò dé.

23:29 Lk 11.47-48; Ap 7.51-53. 23:33 Mt 3.7; Lk 3.7. 23:37 Lk 13.34-35. 24:1 Mk 13.1-31; Lk 21.1-33. 24:2 Mt 26.61; 27.39-40; Lk 19.44; Jh 2.19. 24:3 Lk 17.20; Mt 13.39,40,49; 28.20; 16.27. 24:9 Mt 10.17-18,22; Jh 15.18; 16.2.

15 “Nítorí náà, nígbà tí èyin bá rí ìrírà ‘ìsòdahoro, tí a ti ẹnu wòlù Danieli sọ,’ tí ó bá dúró ní ibi mímọ (ẹnikẹni tí ó bá kà á kí ó yé e), 16 nígbà náà ní kí àwọn tí n bẹ ni Judea sálo sí orí òkè. 17 Kí ẹni tí ó wà lórí ilé rẹ má ẹ sòkalẹ wá mú ohunkóhun jáde nínú ilé rẹ. 18 Kí àwọn tí ó sì wà lóko má ẹ dari wá sí ilé láti mú àwọn aṣọ wọn. 19 Sùgbón àánú ẹ mí fún àwọn obìnrin tí ó lóyún, àti fún àwọn tí ó n fún omọ loyan ní ojọ wọn-ọn-nì! 20 Ẹ sì máa gbàdúrà kí sísá yín má ẹ jẹ ìgbà òtútù, tàbí ojọ Ìsinmi. 21 Nítorí ìpónjù nílá yóò wà, irú èyí tí kò tí ì ṣeṣẹ láti ìgbà ìbèrẹ ojọ ayé wá títí di Ìsinsin yìi irú rẹ kì yóò sì sí.

22 “Lóòótó, àfi bí a ké ojọ wọn-ọn-nì kúrú, gbogbo ẹdà aláàyé yóò ṣẹgbé. Sùgbón nítorí ti àwọn àyànfé ni a ó fi ké ojọ wọn-ọn-nì kúrú. 23 Nígbà náà, bí ẹnikẹni bá sọ fún yín pé, ‘Wo Kristi náà,’ tàbí pé ó ti farahàn níhìn-ín tàbí lóhùn ún, ẹ má ẹ gbà á gbọ. 24 Nítorí àwọn èké Kristi àti àwọn èké wòlù yóò dide. Wọn yóò sì ẹ ọpọ ịṣẹ àmì àti iyanu. Bí ó bá lè ẹ ẹ ẹ wọn yóò tan àwọn àyànfé Ọlórùn pàápàá jẹ. 25 Wò ó, mo ti kilò fún yín tẹlẹ.

26 “Nítorí náà, bí ẹnikan bá sọ fún yín pé, ‘Olùgbàlà ti dé,’ àti pé, ‘Ó wà ní aginjù,’ ẹ má ẹ wàhàlá láti lọ wò ó, tàbí tí wọn bá ní, ‘ó n fi ara pamọ sí iyàrá,’ ẹ má ẹ gbà wọn gbọ. 27 Nítorí bí mọ̀nàmọ̀nà ti n tàn láti ìlà-oòrùn títí dé ìwò-oòrùn, bẹẹ ni wíwá Omọ Ènìyàn yóò jẹ. 28 Nítorí ibikibi tí òkù bá gbé wà, ibẹ ni àwọn ẹyẹ igún n kójọpọ sí.

29 “Lójúkan náà, léyìn ìpónjù ojọ wọn-ọn-nì,

“ni oòrùn yóò sòkùnkùn,
òṣùpá kì yóò sì fi ìmòlẹ̀ rẹ hàn;
àwọn ìràwọ̀ ojú ọrun yóò já sílẹ̀,
agbára ojú ọrun ni a ó mì títì.’

30 “Nígbà náà ni àmì Omọ Ènìyàn yóò sì fi ara hàn ní ọrun, nígbà náà ni gbogbo ẹyà ayé yóò kààánú, wọn yóò sì rí Omọ Ènìyàn tí yóò máa ti ojú ọrun bọ ti òun ti ògo àti agbára nílá. 31 Yóò sì rán àwọn angẹli rẹ jáde pẹlú ohùn ìpè nílá, wọn yóò sì kó gbogbo àwọn àyànfé rẹ láti orígun méréṣẹrin ayé àti ọrun jọ.

32 “Nísinsin yìi, ẹ kọ ọwe lára igi ọpọtọ. Nígbà tí ẹka rẹ bá ti n yọ tuntun tí ó bá sì n ru ewé, èyin mọ pé ìgbà ẹṣẹrùn súnmọ̀ tòsí. 33 Bẹẹ gégé, nígbà tí èyin bá sì rí i tí gbogbo nńkan wọnyí bá n ṣeṣẹ, kí ẹ mọ pé ìpadàbọ̀ mi dé tán léyìn ìlẹ̀kùn. 34 Lóòótó ni mo wí fún yín, ìran yìi kì yóò kọjá títí tí gbogbo nńkan wọnyí yóò fi ẹ. 35 Ọrun àti ayé yóò rékojá, sùgbón ọrọ̀ mi kì yóò rékojá.

A kò mọ ojọ tàbí wákàti náà

36 “Sùgbón kò sí ẹnikan tí ó mọ ojọ àti wákàti tí ọpin náà yóò dé, àwọn angẹli ọrun pàápàá kò mọ ọn. Àní, omọ kò mọ ọn, bí kò ẹ Baba mi nńkan ṣoṣo ló mọ ọn. 37 Bí ó ẹ rí ní ìgbà ayé Noa, bẹẹ gégé ni wíwá Omọ Ènìyàn yóò sì rí. 38 Nítorí bí àwọn ojọ náà ti wà ṣáájú ìkún omi, tí wọn n jẹ tí wọn n mu, tí wọn n gbéyàwó, tí wọn sì n fa iyàwó fún ni, títí tí ó fi di ojọ tí Noa fi bọ sínú ọkọ. 39 Ènìyàn kò gbàgbọ̀ nípa ohun tí o ṣeṣẹ títí tí ìkún omi fi dé nítòótó, tí ó sì kó wọn lọ. Bẹẹ gégé ni wíwá Omọ Ènìyàn. 40 Àwọn ọkúnrin méjì yóò máa ṣiṣẹ nínú oko, a o mú ẹnikan, a

ó sù fi ẹni kejì sílẹ̀. ⁴¹ Àwọn obìnrin méjì yóò jùmọ́ máa lọ ọlọ pọ́, a yóò mú ọkan, a ó fi ẹni kejì sílẹ̀.

⁴² “Nítorí náà, ẹ múra sílẹ̀, nítorí ẹ kò mọ ọjọ tí Olúwa yín yóò dé. ⁴³ Sùgbón, kí ẹ mọ ẹyí pé, baalé ilé ibá mọ wákàtí náà tí olẹ yóò wá, ibá máa sọnà, òun kì bá tí jẹ kí a já wọ ilé rẹ. ⁴⁴ Nítorí náà, ẹ gbọdọ wà ní ìmúrasílẹ̀, nítorí ní wákàtí àìròtẹlẹ̀ ni didé Ọmọ Èniyàn yóò jẹ.

⁴⁵ “Njẹ olóótítọ̀ àti ọlọgbọn ọmọ ọdọ wo ni olúwa rẹ lè fi ẹ se olùbojútó ilé rẹ láti bọ àwọn ọmọ rẹ lójoojúmọ́? ⁴⁶ Alábùkún fún ni ọmọ ọdọ tí olúwa rẹ dé tí ó sì bá a lóri isẹ̀ síse. ⁴⁷ Lódótọ́ ni mo wí fún yín, èmi yóò sì fi irú ẹni bẹẹ se alákoòso gbogbo ohun tí mo ní. ⁴⁸ Sùgbón bí ọmọ ọdọ náà bá jẹ èniyàn búburú náà bá wí ní ọkan rẹ pé, ‘Olúwa mi kì yóò tètè dé.’ ⁴⁹ Tí ó sì bẹrẹ sí í fi iyà jẹ àwọn ìránṣẹ̀ ẹlẹgbẹ̀ rẹ, tí ó n jẹ, tí ó sì n mu àmupara. ⁵⁰ Nígba náà ni olúwa ọmọ ọdọ yóò wá ní ọjọ̀ àti wákàtí tí kò retí. ⁵¹ Yóò sì jẹ ẹ ní iyà gidigidi, yóò sì rán an sí ibùgbé àwọn àgàbàgebè, níbẹ̀ ni ẹkún àti ìpayínkeke yóò wà.

25

Òwe àwọn wúndiá mewaá

¹ “Nígba náà ni ó fi ìjọba ọrun wé àwọn wúndiá mewaá. Ti wọn gbé fitilá wọn láti lọ pàdẹ̀ ọkọ iyawó. ² Mārùn-ún nínú wọn jẹ ọlọgbọn, mārùn-ún nínú wọn ni wọn jẹ aláìgbọn. ³ Àwọn tí wọn jẹ aláìgbọn gbé fitilá wọn sùgbón wọn kò mú epo kankan lówó. ⁴ Àwọn ọlọgbọn mú epo sínú kólòbó lówó pẹ̀lú fitilá wọn. ⁵ Nígba tí ọkọ iyawó pé, gbogbo wọn tòògbé wọn sì sùn.

⁶ “Nígba tí ó di ọgànjọ́, igbe ta sókè, ‘Wò ó, ọkọ iyawó n bọ, ẹ jáde sóde láti pàdẹ̀ rẹ.’

⁷ “Nígba náà ni àwọn wúndiá sì tají, wọn tún fitilá wọn se. ⁸ Àwọn aláìgbọn mārùn-ún tí kò ní epo rárá bẹ àwọn ọlọgbọn pé kí wọn fún àwọn nínú ẹyí tí wọn ní nítorí fitilá wọn n kú lọ.

⁹ “Sùgbón àwọn ọlọgbọn mārùn-ún dáhùn pé, bẹẹ kọ; kí ó má ba à se aláító fún àwa àti ẹyin, ẹ kúkú tọ àwọn tí n tà á lọ, kí ẹ sì rà fún ara yín.

¹⁰ “Ní àsìkò tí wọn lọ ra epo tiwọn, ni ọkọ iyawó dé. Àwọn wúndiá tí ó múra tán bá a wọlé sí ibi àsè ìgbéyàwó, léyìn náà, a sì ti ilẹ̀kùn.

¹¹ “Ní ikeyìn ni àwọn wúndiá mārùn-ún iyókù dé, wọn n wí pé, ‘Olúwa, Olúwa, sílẹ̀kùn fún wa.’

¹² “Sùgbón ọkọ iyawó dáhùn pé, ‘Lódótọ́ ni mo wí fún yín èmi kò mọ yín rí.’

¹³ “Nítorí náà, ẹ máa sọnà. Nítorí pé ẹyin kò mọ ọjọ̀ tàbí wákàtí tí Ọmọ Èniyàn yóò dé.

Òwe tálẹ̀ntì

¹⁴ “A sì tún fi ìjọba ọrun wé ọkúnrin kan tí ó n lọ sí ìrìnàjò. Ó pe àwọn ọmọ ọdọ rẹ, ó sì kó ohun ìní rẹ fún wọn. ¹⁵ Ó fún ọkan ni tálẹ̀ntì mārùn-ún, ó fún ekejì ni tálẹ̀ntì méjì, ó sì fún ẹkẹta ni tálẹ̀ntì kan, ó fún olúkúlùkù gégé bí agbára rẹ tí mọ, ó sì lọ ìrìnàjò tirẹ. ¹⁶ Ọkúnrin

tí ó gba tálèntì márùn-ún bèrè lèsèkèsè láti fi owó náà sòwò. Láìpé, ó sì jèrè márùn-ún miiran. ¹⁷ Ọkúnrin tí ó gba tálèntì méjì náà fi tirẹ̀ sòwò. Láìpé, ó sì jèrè tálèntì méjì miiran. ¹⁸ Şùgbón ọkúnrin tí ọ̀ gba tálèntì kan, ọ̀ wa ihò ní ilẹ̀, ọ̀ sì bo owó ọ̀gá mọ̀ ibẹ̀.

¹⁹ “Léyìn ọ̀jọ̀ pípé, olúwa àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ dé láti àjò rẹ̀. Ó pè wọn jọ̀ láti bá wọn sīrò owó rẹ̀. ²⁰ Ọkúnrin tí ó gba tálèntì márùn-ún, mú márùn-ún miiran padà wá, ọ̀ wí pé, ‘Olúwa, iwọ̀ ti fi tálèntì márùn-ún fún mi, mo sì ti jèrè márùn-ún miiran pèlú rẹ̀.’

²¹ “Olúwa rẹ̀ wí fún un pé, ‘O şeun iwọ̀ ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ rere àti olóòtítọ̀: iwọ̀ şe olóòtítọ̀ nínú ohun diẹ̀, èmi yóò fi ọ̀ şe olórí ohun púpọ̀, bọ̀ sínú ayọ̀ olúwa rẹ̀.’

²² “Èyí tí ó gba tálèntì méjì wí pé ‘Olúwa, iwọ̀ fún mi ní tálèntì méjì láti lò, èmi sì ti jèrè tálèntì méjì miiran.’

²³ “Olúwa rẹ̀ sì wí fún un pé, ‘O şeun, iwọ̀ ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ rere àti olóòtítọ̀. Iwọ̀ ti jẹ̀ olóòtítọ̀ nínú ohun diẹ̀, èmi yóò fi ọ̀ şe olórí ohun púpọ̀. Iwọ̀ bọ̀ sínú ayọ̀ olúwa rẹ̀.’

²⁴ “Níkeyìn, ọkúnrin tí a fún ní tálèntì kan wá, ọ̀ wí pé, ‘Olúwa, mo mọ̀ pé ònrórò èniyàn ni iwọ̀ n şe iwọ̀ n kórè níbi tí iwọ̀ kò ghìn sí, iwọ̀ n kójo níbi tí iwọ̀ kò ó ká sí. ²⁵ Èmi bèrù, mo sì lo pa tálèntì rẹ̀ mọ̀ sínú ilẹ̀. Wò ó, nńkan rẹ̀ niyí.’

²⁶ “Şùgbón olúwa rẹ̀ dáhùn pé, ‘Iwọ̀ ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ búburú, iwọ̀ mọ̀ pé èmi n kórè níbi tí èmi kò fúnrùgbìn sì, èmi sì n kójo níbi tí èmi kò fónká ká sí. ²⁷ Nígba náà iwọ̀ ibá kúkú fi owó mi sí ilẹ̀ ifowópamọ̀ tí èmi bá dé èmi ibá le gba owó mi pèlú èrè.

²⁸ “‘Ó sì pàşẹ̀ kí a gba tálèntì náà lówọ̀ rẹ̀, kí a sì fún ọkúnrin tí ó ní tálèntì mewaá. ²⁹ Nítorí ẹnìkẹ̀nì tí ó bá ní a ó fún sí i, yóò sí tún ní sí lópólópọ̀. Şùgbón láti ọ̀wọ̀ ẹnì tí kò ní ni a ó ti gbà èyí tí ó ní. ³⁰ Nítorí idí èyí, gbé aláilèrè ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀, jù ú sínú òkúnkún lóde, ibẹ̀ ni ẹ̀kún òun ipayínkeke yóò gbé wá.’

Àwọn àgùntàn àti ewúré

³¹ “Şùgbón nígba ti Ọ̀mọ̀ Èniyàn yóò wá nínú ògo rẹ̀ pèlú gbogbo àwọn àngẹ̀lì rẹ̀ nígba náà ni yóò jókòó lórí itẹ̀ ògo ní ọ̀run. ³² Gbogbo orílẹ̀-èdè ni a ó kójo níwájú rẹ̀, òun yóò sì ya àwọn èniyàn ayé sí ọ̀tọ̀ gégé bí olùşọ̀-àgùntàn şe é ya àgùntàn kúrò lára àwọn ewúré. ³³ Ọ̀un yóò sì fi àgùntàn sí ọ̀wọ̀ ọ̀tún àti ewúré sí ọ̀wọ̀ òsì.

³⁴ “Nígba náà ni ọ̀ba yóò wí fún àwọn tí ó wà lówọ̀ ọ̀tún pé, ‘È wá, èyin tí Baba mi ti búkún fún, ẹ̀ jogún ijọba tí a ti pèsè fún yín láti ipilẹ̀şẹ̀ ayé. ³⁵ Nítorí ebi pa mi, èyin sì fún mi ní óúnjẹ, òngbẹ̀ gbẹ̀ mí, èyin sì fún mi ní omi. Mo jẹ̀ àlejò, èyin sì pè mí sínú ilẹ̀ yín. ³⁶ Mo wà ní ihòhò, èyin sì daşọ̀ bọ̀ ọ̀. Nígba tí mo şe àisàn ẹ̀ şe itójú mi, àti igbà tí mo wà ní ogbà ẹ̀wọ̀n èyin bẹ̀ mí wò.’

³⁷ “Nígba náà ni àwọn olódodo yóò fèsì pé, ‘Olúwa, nígba wo ni àwa rí ọ̀ tí ebi n pa ọ̀, tí a sì fún ọ̀ ní óúnjẹ? Tàbí tí òngbẹ̀ n gbẹ̀ ọ̀ tí a sì fún ọ̀ ní ohun mímu? ³⁸ Tàbí tí o jẹ̀ àlejò tí a gbà ó sínú ilẹ̀ wa? Tàbí tí o wà ní ihòhò, tí a sì daşọ̀ bọ̀ ọ̀? ³⁹ Nígba wo ni a tilẹ̀ rí i tí o şe àisàn, tàbí tí o wà ní ogbà ẹ̀wọ̀n, tí a bẹ̀ ọ̀ wò?’

40 “**Ọba náà yóò sì dáhùn yóò sì wí fún wọn pé, ‘Lóòótọ ni mo wí fún yín pé níwọn ìgbà tí èyin ẹ̀ se nńkan wọnyí fún àwọn arákúnrin mi yìí tí o kéré jù lọ, ẹ̀ n ẹ̀ se wọn fún mi ni.’**”

41 “**Nígbà náà ni yóò sọ fún àwọn tí ọwọ̀ ọ̀sì pé, ‘È kúrò lódọ̀ mi, èyin ẹ̀ni ẹ̀gún, sínú iná ànínpẹ̀kun tí a ti tójú fún ẹ̀sù àti àwọn àngẹ̀li rẹ̀.**

42 **Nítọ̀rí tí ebi pa mi, èyin kò tilẹ̀ bọ̀ mi, òrùngbẹ̀ gbẹ̀ mi, ẹ̀ kò tilẹ̀ fún mi ní omi láti mu. 43 Mo jẹ̀ àlejò, èyin kò tilẹ̀ gbà mi sílé. Mo wà ní ìhòhò, èyin kò fi aṣọ̀ bọ̀ mi. Mo ọ̀sàisàn, mo sì wà lẹ̀gbà ẹ̀wọ̀n, èyin kò bẹ̀ mí wò.’**”

44 “**Nígbà náà àwọn pẹ̀lú yóò dáhùn pé, ‘Olúwa, nígbà wo ni àwa rí ọ, tí ebi n pa ọ̀ tàbí tí òngbẹ̀ n gbẹ̀ ọ̀, tàbí tí o ọ̀sàisàn, tàbí tí o wà lẹ̀gbà ẹ̀wọ̀n, tí a kò sí ràn ọ̀ lẹ̀wọ̀?’**”

45 “**Nígbà náà àwọn yóò dáhùn pé, ‘Lóòótọ̀ ni mo wí fún pé, nígbà tí èyin ti kọ̀ láti ran ọ̀kan nínú àwọn tí ó kéré jù lẹ̀wọ̀ nínú arákúnrin mi, èyin tí kọ̀ láti ẹ̀se ìràn lẹ̀wọ̀ fún mi ni.’**”

46 “**Nígbà náà wọn yóò sì kojá lọ sínú iyà ànínpẹ̀kun, ọ̀gbọ̀n àwọn olódodo yóò lọ sí iyè ànínpẹ̀kun.”**”

26

Ìdítẹ̀ mọ̀ Jesu

1 Nígbà tí Jesu ti parí ọ̀rọ̀ wọnyí pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yin rẹ̀, ó wí fún wọn pé, 2 “**Bí èyin tí mọ̀ ní ọ̀jọ̀ méjì sí i, àjọ̀ ìrékojá yóò bẹ̀rẹ̀. Àti pé, a ó fi Ọ̀mọ̀ Ènìyàn lé wọn lẹ̀wọ̀, a ó sì kàn mí mọ̀ àgbélébùú.”**”

3 Ní àsìkò tí Jesu n sọ̀rọ̀ yìí, àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà kó ara wọn jọ̀ ní ààfin olórí àlùfáà náà tí à n pè ní Kaiafa. 4 Láti gbèrò àwọn ọ̀nà tí wọn yóò fi mú Jesu pẹ̀lú ẹ̀tàn, kí wọn sì pa á. 5 Ọ̀gbọ̀n wọn fohùn ọ̀kan pé, “Kí í ẹ̀se lásìkò àsẹ̀ àjọ̀ ìrékojá, nítọ̀rí rògbòdìyàn yóò ẹ̀lẹ̀.”

A fi òróró kun Jesu lára ní Betani

6 Nígbà tí Jesu wà ní Betani ní ilẹ̀ ọ̀kúnrin tí à n pè ní Simoni adẹ̀tẹ̀. 7 Bí ó ti n ẹ̀jun, obìnrin kan wá sọ̀dọ̀ rẹ̀ pẹ̀lú alabasita òróró ìkunra iyebíye, ó sì dà á sí i lórí.

8 Nígbà tí àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yin rí i, inú bí wọn. Wọn wí pé, “Irú ìfowóṣòfò wo ni èyí? 9 Èéha ti ẹ̀, obìnrin yìí ìbá tà á ní owó púpọ̀, kí a sì fi owó náà fún àwọn aláìní.”

10 Jesu ti mọ̀ èrò ọ̀kàn wọn, ó wí pé, “Èéṣe ti èyin fi n dá obìnrin yìí lẹ̀bi? Ó ẹ̀se ohun tí ó dára fún mi. 11 Èyin yóò ní àwọn aláìní láàrín yín nígbà gbogbo, ọ̀gbọ̀n, èyin kò le rí mi nígbà gbogbo. 12 Nípa dída òróró ìkunra yìí sí mi lára, ọ̀un n ẹ̀se èyí fún ìsìnkú mi ni. 13 Lóòótọ̀ ni mo wí fún yín, a ó sì máa ẹ̀se ìrántí rẹ̀ nígbà gbogbo fún ìṣesí rẹ̀ yìí. Níbikíbi tí a bá ti wàású ìyìnrere yìí ní gbogbo àgbáyé ni a ó ti sọ̀ ìtàn ohun tí obìnrin yìí ẹ̀se.”

Judasi gbà láti fi Jesu hàn

14 Nígbà náà ni ọ̀kan nínú àwọn aposteli méjìlá ti à n pè ní Judasi Iskariotu lọ sọ̀dọ̀ àwọn olórí àlùfáà. 15 Ọ̀un sì béèrè pé, “Kí ni èyin yóò san fún mi bí mo bá fi Jesu lé yín lẹ̀wọ̀?” Wọn sì fún un ní ọ̀gbọ̀n owó fàdákà.

25:40 Mt 10.42; Mk 9.41; Hb 6.10; Òw 19.17. 25:41 Mk 9.48; Lk 16.23; If 20.10. 26:1 Mt 7.28; 11.1; 13.53; 19.1. 26:2 Mk 14.1-2; Lk 22.1-2; Jh 11.47-53. 26:6 Mk 14.3-9; Jh 12.1-8; Lk 7.36-38. 26:14 Mk 14.10-11; Lk 22.3-6. 26:15 Ek 21.32; Sk 11.12.

Ó sì gbà á. ¹⁶ Láti ìgbà náà lọ ni Judasi ti bẹ̀rẹ̀ sí i wá ọ̀nà láti fà á lé wọn lẹ̀wọ̀.

Oúnjẹ alẹ̀ ìkẹ̀yìn

¹⁷ Ní ojú kìn-ín-ní àjọ àìwúkàrà, àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn tọ Jesu wá pé, “Níbo ni iwọ̀ fẹ́ kí a pèsè sílẹ̀ láti jẹ̀ àsẹ̀ ìrẹ̀kojá?”

¹⁸ Jesu sì dàhùn pé, “**Ẹ̀ wọ̀ ilú lọ, ẹ̀yìn yóò rí ọ̀kùnrin kan, ẹ̀ wí fún un pé, ‘Olùkọ̀ wa wí pé, àkókò mi ti dé. Èmi yóò sì jẹ̀ àsẹ̀ ìrẹ̀kojá pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn mi ní ilé rẹ̀.’**” ¹⁹ Nítorí náà, àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn náà ẹ̀ gégé bí Jesu ti sọ fún wọn. Wọn sì tójú oúnjẹ̀ àsẹ̀ ti ìrẹ̀kojá níbẹ̀.

²⁰ Ní àṣálẹ̀ ojú kan náà, bí Jesu ti jókòó pẹ̀lú àwọn mèjilá, ²¹ nígbà tí wọn sì ń jẹun, ó wí pé, “**Lòódótọ̀ ni mo wí fún yín, ọ̀kan nínú yín yóò fi mí hàn.**”

²² Ìbànújẹ̀ sì bo ọ̀kàn wọn nígbà tí wọn gbọ̀ ẹ̀yí. Wọn sì bẹ̀rẹ̀ sí bí í pé, “Olúwa, èmi ni bí?”

²³ Jesu dàhùn pé, “**Ẹ̀ni ti ó bá mi tọ̀wọ̀ bọ̀ inú àwo, ni yóò fi mí hàn.**” ²⁴ **Ọ̀mọ̀ È̀niyàn ń lọ̀ bí a ti kọ̀wé nípa rẹ̀: sùgbọ̀n ègbé ni fún ọ̀kùnrin náà lẹ̀wọ̀ ẹ̀ni tí a ó ti fi Ọ̀mọ̀ È̀niyàn hàn! Ìbá kúkú sà̀n fún ẹ̀ni náà, bí a kò bá bí.**”

²⁵ Judasi, ẹ̀ni tí ó fi í hàn pẹ̀lú béèrè pé, “Rabbi, èmi ni bí?”

Jesu sì dá a lóhùn pé, “**Iwọ̀ wí i.**”

²⁶ Bí wọn ti ń jẹun, Jesu sì mú iwọ̀n àkàrà kékeré kan, lẹ̀yìn tí ó ti gbàdúrà sí i, ó bú ù, Ó fún àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀, Ó wí pé, “**Gbà, jẹ; nítorí ẹ̀yí ni ara mi.**”

²⁷ Bákan náà, ó sì mú ago wáinì, ó dúpẹ̀ fún un, ó sì gbé e fún wọn. Ó wí pé, “**Kí gbogbo yín mu nínú rẹ̀.**” ²⁸ Nítorí ẹ̀yí ni ẹ̀jẹ̀ mi tí májẹ̀mú tuntun, tí a ta sílẹ̀ fún ìdáríjì ẹ̀ṣẹ̀ ọ̀pọ̀ è̀niyàn. ²⁹ Sì kíyèsì àwọn ọ̀rọ̀ mi. Èmi kí yóò tún mu nínú ọ̀tí wáinì yìí mọ̀ títi di ọ̀jọ̀ náà tí èmi yóò mu ún ní tuntun pẹ̀lú yín ní ìjọ̀ba Baba mi.”

³⁰ Wọn sì kọ̀ orin kan, lẹ̀yìn náà wọn lọ sórí òkè Olifi.

Jesu sọ̀ pé Peteru yóò sẹ̀ òun

³¹ Nígbà náà ni Jesu wí fún wọn pé, “**Gbogbo yín ni yóò kọ̀sẹ̀ lára mi ní òru òní. Nítorí a ti kọ̀ ọ̀ pé:**

“**Èmi yóò kọ̀lu olùṣọ̀-àgùntàn**

a ó sì tú agbo àgùntàn náà ká kiri.”

³² **Sùgbọ̀n lẹ̀yìn tí mo bá jí dide, èmi yóò ṣáájú yín lọ sí Galili.**”

³³ Peteru sì dá a lóhùn pé, “Bí gbogbo è̀niyàn tilẹ̀ kọ̀ ọ̀ sílẹ̀, èmi kí yóò ẹ̀ bẹ̀.”

³⁴ Jesu wí fún un pé, “**Lòódótọ̀ ni mo wí fún ọ̀ pé, ní òru yìí, kí àkùkọ̀ kí ó tó kọ̀, iwọ̀ yóò sẹ̀ mí nígbà mèta.**”

³⁵ Peteru wí fún un pé, “Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ láti kú pẹ̀lú, èmi kò jẹ̀ sẹ̀ ọ̀.” Gégé bẹ̀ẹ̀ ni gbogbo àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn wí.

Jesu ní Getsemane

³⁶ Nígbà náà ni Jesu àti àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ lọ sí ibi kan ti à ń pè ní ọ̀gbà Getsemane, ó wí fún wọn pé, “**Ẹ̀ jókòó nìhìn-ín nígbà tí mo bá lọ**

26:17 Mk 14.12-16; Lk 22.7-13. **26:18** Mt 26.45; Jh 7.6; 12.23; 13.1; 17.1. **26:19** Mt 21.6; De 16.5-8. **26:20** Mk 14.17-21; Lk 22.14,21-23; Jh 13.21-30. **26:26** Mk 14.22-25; Lk 22.17-19; 1Kọ 10.16; 11.23-26; Mt 14.19; 15.36. **26:30** Mk 14.26-31; Lk 22.33-34,39; Jh 14.31; 18.1; 13.36-38. **26:31** Sk 13.7; Jh 16.32. **26:32** Mt 28.7,10,16. **26:36** Mk 14.32-42; Lk 22.40-46.

gbàdùrà lóhùn ún ni.” ³⁷ Ó sì mú Peteru àti àwọn ọmọ Sebede mejèèjì Jakòbu àti Johanu pèlú rẹ, ìrora àti ìbànújẹ bẹrẹ sí gba ọkàn rẹ. ³⁸ Nígbà náà ni ó wí fún wọn pé, **“Ọkàn mi gbogbé pèlú ìbànújẹ tí tí dé ojú ikú, ẹ dúrò nìhìn-ín yìi, kí ẹ máa sọ̀nà pèlú mi.”**

³⁹ Ọ̀un lọ sí iwájú díẹ̀ sí i, ó sì dojúbolẹ̀, ó sì gbàdùrà pé, **“Baba mi, bí ó bá ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀, jẹ́ kí a mú ago yìi ré mi lóri kojá, sùgbọ̀n ifẹ́ tírẹ̀ ni mo fẹ́ kí ó ẹ̀, kì í ẹ̀ ifẹ́ tẹ̀mi.”**

⁴⁰ Bí ó tí padà sọ̀dọ̀ àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ mètẹ̀tẹ̀ta, ó bá wọn, wọn n sùn. Ó kígbẹ̀ pé, **“Peteru, ẹ̀yin kò tilẹ̀ lè bá mi sọ̀nà fún wákàtí kan?”** ⁴¹ **Ẹ́ máa sọ̀ra, kí ẹ̀ sì máa gbàdùrà kí ẹ̀yin má ba à bọ̀ sínú ìdewò. Nítorí ẹ̀mí n fẹ́ nítòótó, sùgbọ̀n ó ẹ̀ àìlera fún ara.”**

⁴² Ó tún fi wọn sílẹ̀ nígbà kejì, ó sí gbàdùrà pé, **“Baba mi, bí ago yìi kò bá lè ré mi lóri kojá bí kò ẹ̀ pé mo bá mu ún, ifẹ́ tírẹ̀ ni kí a ẹ̀.”**

⁴³ Nígbà tí ó tún padà dé sọ̀dọ̀ wọn, Ó rí i pé wọn n sùn, nítorí ojú wọn kún fún oorun. ⁴⁴ Nítorí náà, ó fi wọn sílẹ̀ ó tún padà lọ láti gbàdùrà nígbà kẹ̀ta, ó n wí ohun kan náà.

⁴⁵ Nígbà náà ni ó tọ̀ àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wá, ó wí pé, **“Àbí ẹ̀yin sì n sùn síbẹ̀, tí ẹ̀ sì n sinmi? Wò ó wákàtí náà tí dé tí a ó fi Ọ̀mọ̀ È̀nìyàn lé àwọn ẹ̀lẹ̀sẹ̀ lówó. Ẹ́ díde! Ẹ́ jẹ́ kí a máa lọ! Ẹ́ wò ó, ẹ̀ni tí yóò fi mi hàn n bọ̀ wá!”**

A mú Jesu

⁴⁷ Bí ó tí n sọ̀rọ̀ lówó, Judasi, ọ̀kan nínú àwọn mejílá dé pèlú ọ̀pọ̀ è̀nìyàn pèlú idà àti kùnmọ̀ lówó wọn, wọn tí ọ̀dọ̀ àwọn olórí àlùfáà àti àgbàgbà Júú wá. ⁴⁸ Ẹ̀ni tí ó sì fi í hàn tí fi àmì fún wọn, pé, “Ẹ̀nikẹ̀ni tí mo bá fi ẹ̀nu kò ní ẹ̀nu, ọ̀un náà ni; ẹ̀ mú un.” ⁴⁹ Nísinsin yìi, Judasi wá tààrà sọ̀dọ̀ Jesu, ó wí pé, “Àlàáfíà, Rabbi!” Ó fi ẹ̀nu kò ó ní ẹ̀nu.

⁵⁰ Jesu wí pé, **“Ọ̀rẹ́, kí ni ǹnkan tí iwọ̀ bá wá.”**

Àwọn iyókù sí sùn síwájú wọn sí mú Jesu. ⁵¹ Sì wò ó, ọ̀kan nínú àwọn tí ó wá pèlú Jesu na ọ̀wọ̀ rẹ̀, ó sì fa idà yọ, ó sì sá ọ̀kan tí i ẹ̀ ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ olórí àlùfáà, ó sì gé e ní etí sọ̀nù.

⁵² Jesu wí fún un pé, **“Fí idà rẹ̀ bọ̀ àkọ̀ nítorí àwọn tí ó n fi idà pa ni a ó fi idà pa. 53 Iwọ̀ kò mò pé ẹ̀mi lè béèrè lówó Baba mi kí ó fún mi ju légió̀nì angẹ̀li mejílá? Ọ̀un yóò sì fi wọn ránṣẹ́ lésẹ̀kẹ̀sẹ̀. 54 Sùgbọ̀n bí mo bá ẹ̀ eléyìi ọ̀nà wo ni a ó fi mú Ìwé Mímọ̀ ẹ̀, ẹ̀yí tí ó tí sọ̀ ohun tí ó ẹ̀lẹ̀ nísinsin yìi?”**

⁵⁵ Nígbà náà ni Jesu wí fún ọ̀nà è̀nìyàn náà pé, **“Njẹ́ ẹ̀mi ni ẹ̀ kà sí ọ̀daràn tí ẹ̀ múra pèlú idà àti kùnmọ̀ kí ẹ̀ tó lé mú mi? Ẹ́ rán tí pé mo tí wá pèlú yín, tí mo n kọ̀ yín lójoojúmọ̀ nínú tẹ̀mpilì, ẹ̀yin kò sì mú mi nígbà náà.**

⁵⁶ **Sùgbọ̀n gbogbo wọ̀nyí n ẹ̀lẹ̀ kí ọ̀rọ̀ tí a tí ẹ̀nu àwọn wòlù sọ̀, tí a kọ̀ sínú Ìwé Mímọ̀ lè ẹ̀.”** Nígbà yìi gan an ni gbogbo àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ tí kúró ló̀dọ̀ rẹ̀, wọn sì sálo.

Níwájú Sahẹ̀ndiri

⁵⁷ Àwọn tí ó mú Jesu fà á lọ sí ilé Kaiafa, olórí àlùfáà, níbi tí àwọn olùkọ̀ ọ̀fin àti gbogbo àwọn àgbàgbà Júú péjọ sí. ⁵⁸ Sùgbọ̀n Peteru n tẹ̀lẹ̀ e lókèèrè.

26:38 Jh 12.27; Hb 5.7-8. **26:39** Jh 18.11; Mt 20.22. **26:42** Jh 4.34; 5.30; 6.38. **26:45** Mt 26.18; Jh 12.23; 13.1; 17.1. **26:47** Mk 14.43-50; Lk 22.47-53; Jh 18.2-11. **26:50** Mt 20.13; 22.12. **26:52** Gẹ 9.6; If 13.10. **26:55** Lk 19.47; Jh 18.19-21. **26:57** Mk 14.53-72; Lk 22.54-71; Jh 18.12-27.

Òun sì wá sí àgbàlá olórí àlùfáà. Ó wọlẹ́, ó sì jókòó pẹ̀lú àwọn olùṣọ́. Ó n dúrọ́ láti ri ohun tí yóò ṣẹ̀lẹ́ sí Jesu.

⁵⁹ Nígba náà ni àwọn olórí àlùfáà àti gbogbo igbimọ́ Júù ní ilé eḡọ́ tí ó ga jùlọ́ ti Júù péjọ́ síbẹ̀, wọn wá àwọn ẹ̀lẹ̀ríní tí yóò purọ́ mọ́ Jesu, kí a ba à lẹ́ rí eḡọ́ rọ́ mọ́ ọ̀n lẹ̀sẹ̀, ẹ̀lẹ̀yíní tí yóò yọ́rì sí idájọ́ ikú fún un. ⁶⁰ Bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé àwọn ẹ̀lẹ̀ríní ẹ̀ké dídẹ̀, ṣùgbọ́n wọn kò rí ohun kan.

Níkẹ̀yìn, àwọn ẹ̀lẹ̀ríní méjì dídẹ̀. ⁶¹ Wọn wí pé, “Ọ̀kùnrin yìí sọ pé, ‘Èmi lágbara láti wó ẹ̀mọ́lẹ̀ Ọ̀lọ̀run lùlẹ̀, èmi yóò sì tún un mọ́ ní ojọ́ mẹ́ta.’”

⁶² Nígba náà ni olórí àlùfáà sì dídẹ̀, ó wí fún Jesu pé, “Èrì yìí n kọ́? Ìwọ sọ bẹ̀ẹ̀ tabí ìwọ kò sọ bẹ̀ẹ̀?” ⁶³ Ṣùgbọ́n Jesu dákẹ́ rọ́rọ́.

Nígba náà ni olórí àlùfáà wí fún un pé, “Mo fi ọ́ bú ní orúkọ Ọ̀lọ̀run aláàyẹ̀, kí ó sọ fún wa, bí ìwọ bá í ṣe Kristi Ọ̀mọ Ọ̀lọ̀run.”

⁶⁴ Jesu sì dáhùn pé, “**Bẹ̀ẹ̀ ni, ìwọ wí.**” Ṣùgbọ́n mo wí fún gbogbo yín. **“Èyin yóò rí Ọ̀mọ Ènìyàn tí yóò jókòó lẹ́wọ́ ọ̀tún alágbára, tí yóò sì máa bọ́ wá láti inú ikùùkuu.”**

⁶⁵ Nígba náà ni olórí àlùfáà fa aṣọ́ òun tìkára rẹ̀ ya. Ó sì kígbẹ̀ pé, “Ọ̀rọ̀-òdì! Kí ni a tún n wá ẹ̀lẹ̀ríní fún? Gbogbo yín ti gbọ́ ọ̀rọ̀-òdì rẹ̀. Kí ni idájọ́ yín?” ⁶⁶ Kí ni ẹ̀ ti rò èyí sí.

Gbogbo wọn sì kígbẹ̀ lẹ́hùn kan pé, “Ó jẹ̀bi ikú!”

⁶⁷ Wọn tu itọ́ sí i ní ojú. Wọn kàn án lẹ̀ṣẹ̀. Àwọn ẹ̀lòmíràn sì gbá a lójú. ⁶⁸ Wọn wí pé, “Sọ àṣọtẹ̀lẹ̀ fún wa! Ìwọ Kristi, ta ni ẹ̀ni tí ó n lù Ọ́?”

Peteru sẹ́ Jesu

⁶⁹ Lákòókò yìí, bí Peteru ti n jókòó ní àgbàlá, ọ̀mọ̀bìnrin kan sì tọ́ ọ́ wá, ó ní, “Ìwọ wá pẹ̀lú Jesu ti Galili.”

⁷⁰ Ṣùgbọ́n Peteru sẹ̀ ní ojú gbogbo wọn pé, “Èmi kò tilẹ̀ mọ́ ohun tí ẹ̀ n sọ nípa rẹ̀.”

⁷¹ Lẹ̀yìn èyí, ní ita ní ẹ̀nu-ọ̀nà, ọ̀mọ̀bìnrin miíràn tún rí i, ó sì wí fún àwọn tí ó dúrọ́ yíká pé, “Ọ̀kùnrin yìí wá pẹ̀lú Jesu ti Nasareti.”

⁷² Peteru sì tún sẹ́ lẹ̀kẹ̀kẹ̀jì pẹ̀lú ìbúra pé, “Èmi kò tilẹ̀ mọ́ ọ̀kùnrin náà rárá.”

⁷³ Nígba tí ó pé díẹ̀, àwọn ọ̀kùnrin tí ó n dúrọ́ níbi ìran yìí tọ́ ọ́ wá, wọn wí fún Peteru pé, “Lódótọ́, ìwọ jẹ́ ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn, àwa mọ́ ọ̀n. Èyí sí dá wa lójú nípa àmì ohùn rẹ̀ tí ó n ti ẹ̀nu rẹ́ jáde.”

⁷⁴ Peteru sì tún bẹ̀rẹ̀ sí í búra ó sì fi ara rẹ̀ ré wí pé, “Mo ní èmi kò mọ́ ọ̀kùnrin yìí rárá.”

Lójúkan náà àkùkọ́ sì kọ́. ⁷⁵ Nígba náà ni Peteru rántí nńkan tí Jesu ti sọ pé, “**Kí àkùkọ́ tó ó kọ́, ìwọ yóò sẹ́ mi nígbà mẹ́ta.**” Òun sì bọ́ sí ọ̀de, ó sọkún kíkòrò.

27

Judasi lọ́ pokùnso

¹ Ní òwúrọ́, gbogbo àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà Júù tún padà láti igbimọ́ bí wọn yóò ti ṣe pa Jesu. ² Lẹ̀yìn èyí, wọn fi ẹ̀wọ̀n dẹ̀ é, wọn sì jòwọ́ rẹ̀ fún Pilatu tí i ṣe gómìnà.

26:61 Mt 24.2; 27.40; Ap 6.14; Jh 2.19. **26:63** Mt 27.11; Jh 18.33. **26:64** Mt 16.28; Da 7.13; Sm 110.1. **26:65** Nu 14.6; Ap 14.14; Le 24.16. **26:75** Mt 26.34. **27:1** Mk 15.1; Lk 23.1; Jh 18.28.

³ Nígba tí Judasi, ẹni tí ó fi í hàn, rí i wí pé a ti dá a lẹbi ikú, ó yí ọkàn rẹ padà, ó sì kááánú nípa ohun tí ó ẹ. Ó sì mú ọgbọn owó fádàkà tí ó gba nàà wá fún àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà Júù. ⁴ Ó wí pé, “Mo ti ẹẹ nítorí tí mo ti ta ẹjẹ alàilẹ̀sẹ̀ sílẹ̀.”

Wọn dá a lóhùn pẹ̀lú ibínú pé, “Èyí kò kàn wá! Wàhálà tìrẹ̀ ni!”

⁵ Nígba nàà ni Judasi da owó nàà sílẹ̀ nínú tẹ̀mpìlì. Ó jáde, ó sì lọ pokúnso.

⁶ Àwọn olórí àlùfáà sì mú owó nàà. Wọn wí pé, “Àwa kò lè fi owó yìí sínú owó ikójọpọ̀. Ní iwọn ẹ̀gbà tí ó lòdì sí òfin wa nítorí pé owó ẹjẹ̀ ni.” ⁷ Wọn sì gbìmọ̀, wọn sì fi ra ilẹ̀ amọ̀kòkò, láti máa sin òkú àwọn àjẹ̀jì nínú rẹ̀. ⁸ Ídì nìyíú tí à ñ pe ibi isínkú nàà ní “Ilẹ̀ Ẹjẹ̀” tí tí di ònì. ⁹ Èyí sì jẹ̀ ìmúṣè ẹyí tí a ti sọ̀tẹ̀lẹ̀ láti ẹnu wòlù Jeremiah wí pé, “Wọn sì mú ọgbọn owó fádàkà tí àwọn ẹ̀niyàn Israẹli díyẹ̀ lé e. ¹⁰ Wọn sì fi ra ilẹ̀ kan lówọ̀ àwọn amọ̀kòkò gẹgẹ̀ bí Olúwa ti pàṣẹ̀.”

Jesu níwájú Pilatu

¹¹ Nígba nàà ni Jesu dúró níwájú baálẹ̀ láti gba idájọ̀. Baálẹ̀ sì béèrè pé, “Şe iwọ̀ ni ọba àwọn Júù?”

Jesu dáhùn pé, “**Bẹ̀ẹ̀ ni, nítorí tí iwọ̀ wí i.**”

¹² Şùgbọ̀n nígba tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà Júù fi gbogbo ẹ̀sùn wọn kàn án, Jesu kò dáhùn kan. ¹³ Nígba nàà ni Pilatu, béèrè lówọ̀ Jesu pé, “Àbí iwọ̀ kò gbọ̀ ẹ̀rì tí wọn ñ wí nípa rẹ̀ ni?” ¹⁴ Jesu kò sì tún dáhùn kan. Èyí sì ya baálẹ̀ lẹ̀nu.

¹⁵ Ó jẹ̀ àṣà gómìnà láti dá ọkan nínú àwọn elẹ̀wọ̀n Júù sílẹ̀ lódọ̀dún, ní àsìkò àjọ̀dún irẹ̀kojá. Enikẹ̀ni tí àwọn ẹ̀niyàn bá ti fẹ̀ ni. ¹⁶ Ní àsìkò nàà ọ̀daràn paraku kan wà nínú ẹ̀wọ̀n tí à ñ pè Jesu Baraba. ¹⁷ Bí ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn ti péjọ̀ síwájú ilẹ̀ Pilatu lówúró ọjọ̀ nàà, ó béèrè lówọ̀ wọn pé, “Ta ni ẹ̀yìn ñ fẹ̀ kí n dá sílẹ̀ fún yín, Baraba tàbí Jesu, ẹni tí ñ jẹ̀ Kristi?” ¹⁸ Ọ̀un ti mọ̀ pé nítorí ilara ni wọn fi fà á lé ọ̀un lówọ̀.

¹⁹ Bí Pilatu sì ti ẹ̀ jọ̀kòó lórí itẹ̀ idájọ̀ rẹ̀, iyàwó rẹ̀ ránsẹ̀ sí i pé, “Má ẹ̀ ní ohun kankan ẹ̀ pẹ̀lú ọ̀kúnrin aláìṣẹ̀ nàà. Nítorí mo jiyà ohun púpọ̀ lójú alá mi lóni nítorí rẹ̀.”

²⁰ Şùgbọ̀n àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà Júù rọ̀ àwọn ẹ̀niyàn, láti béèrè kí a dá Baraba sílẹ̀, kí a sì béèrè ikú fún Jesu.

²¹ Nígba tí Pilatu sì tún béèrè lówọ̀ wọn pé, “Èwo nínú àwọn méjèjèyì yí ni ẹ̀ ñ fẹ̀ kí n dá sílẹ̀ fún yín?”

Àwọn ẹ̀niyàn sì kígbẹ̀ padà pé, “Baraba!”

²² Pilatu béèrè pé, “Kí ni kí ẹ̀mi ẹ̀ sí Jesu ẹni ti a ñ pè ní Kristi?”

Gbogbo wọn sì tún kígbẹ̀ pé, “Kàn án mọ̀ àgbé́lẹ̀bùú!”

²³ Pilatu sì béèrè pé, “Nítorí kí ni? Kí ló ẹ̀ tí ó burú?”

Wọn kígbẹ̀ sókè pé, “Kàn án mọ̀ àgbé́lẹ̀bùú! Kàn án mọ̀ àgbé́lẹ̀bùú!”

²⁴ Nígba tí Pilatu sì rí i pé ọ̀un kò tún rí nńkan kan ẹ̀ mọ̀, àti wí pé rògbòdìyàn ti ñ bẹ̀rẹ̀, ó béèrè omi, ó sì wẹ̀ ọwọ̀ rẹ̀ níwájú ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn, ó wí pé, “Orun mí mọ̀ nípa ẹjẹ̀ ọ̀kúnrin yí. Ẹ̀yìn fúnra yín, ẹ̀ bojútó o!”

²⁵ Gbogbo àgbájọ̀ nàà sì ké pé, “Kí ẹjẹ̀ rẹ̀ wà lórí wa, àti ní orí àwọn ọmọ̀ wa!”

27:3 Ap 1.16-20. **27:3** Mt 26.15; Ek 21.32. **27:6** De 23.18. **27:9** Sk 11.12-13; Jr 32.6-15; 18.2-3. **27:11** Mk 15.2-15; Lk 23.3,18-25; Jh 18.29-19.16. **27:14** Lk 23.9; Mt 26.62; Mk 14.60; 1Tm 6.13. **27:19** Lk 23.4. **27:21** Ap 3.13-14. **27:24** De 21.6-9; Sm 26.6. **27:25** Ap 5.28; Jo 2.19.

26 Nígba náà ni Pilatu dá Baraba sílẹ̀ fún wọn. Lẹ̀yìn tí òun ti na Jesu tán, ó fi í lé wọn lẹ́wọ́ láti mú un lọ kàn mọ̀ àgbélébùú.

Àwọn ọmọ-ogun na Jesu

27 Nígba náà ni àwọn ọmọ-ogun gómìnà mú Jesu lọ sí gbongàn idájọ̀ wọn sì kó gbogbo ẹgbẹ̀ ọmọ-ogun tí í. 28 Wọn tú Jesu sì ihòhò, wọn sì wò ọ ní aṣọ òdòdó, 29 wọn sì hun adé ẹ̀gún. Wọn sì fi dé e lórí. Wọn sì fi ọpá sí ọwọ̀ ọ̀tún rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ọpá ọ̀ba. Wọn sì wólẹ̀ níwájú rẹ̀, wọn fi í ẹ̀ ẹ̀lẹ̀yà pé, “Kábíyèsí, ọ̀ba àwọn Júù!” 30 Wọn sì tu itọ̀ sí í lójú àti ara, wọn gba ọpá wọn sì nà án lórí. 31 Nígba tí wọn fi ẹ̀sín tán, wọn bọ aṣọ ara rẹ̀. Wọn tún fi aṣọ tirẹ̀ wò ọ. Wọn sì mú un jáde láti kàn án mọ̀ àgbélébùú.

A kan Jesu mọ̀ àgbélébùú

32 Bí wọn sì ti n̄ jáde, wọn rí ọ̀kúnrin kan ará Kirene tí à n̄ pè ní Simoni. Wọn sì mú ọ̀kúnrin náà ní túláàsì láti ru àgbélébùú Jesu. 33 Wọn sì jáde lọ sí adúgbò kan tí à n̄ pè ní Gọlgoṭa (èyí tí í ẹ̀ “Ibi Agbárí”). 34 Níbẹ̀ ni wọn ti fún un ni ọ̀tí wáìni tí ó ní egbòogi nínú láti mu. Sùgbón nígba tí ó tọ̀ ọ̀ wò, ó kọ̀ láti mu ún. 35 Lẹ̀yìn tí wọn sì ti kàn án mọ̀ àgbélébùú, wọn dibò láti pín aṣọ rẹ̀ láàrín ara wọn. 36 Nígba náà ni wọn jókòó yí í ká. Wọn n̄ ṣọ ọ̀ níbẹ̀. 37 Ní òkè orí rẹ̀, wọn kọ ohun kan tí ó kà báyíí pé:

“Èyí ni Jesu, Ọ̀ba àwọn Júù.”

síbẹ̀. 38 Wọn kan àwọn olẹ̀ méjì pèlú rẹ̀ ní òwúrọ̀ náà. Ọ̀kan ní ọwọ̀ ọ̀tún, àti ẹ̀kẹ̀jì ní ọwọ̀ òsì rẹ̀. 39 Àwọn tí n̄ kojá lọ sì n̄ bú u. Wọn sì n̄ mi orí wọn pé: 40 “Ìwọ̀ tí yòò wó ẹ̀mpìlì, ìwọ̀ tí yòò sì tún un mọ̀ ní ọ̀jọ̀ kẹ̀ta. Bí ó bá jẹ̀ pé Ọ̀mọ̀ Ọ̀lọ̀run ni ìwọ̀, sọkalẹ̀ láti orí igi àgbélébùú, kí ó sì gba ara rẹ̀ là!”

41 Bákan náà àwọn olórí àlúfáà pèlú àwọn akòwé ọ̀fín àti àwọn àgbàgbà Júù sì fi í ẹ̀ ẹ̀lẹ̀yà. 42 Wọn kẹ̀gàn rẹ̀ pé, “Ó gba àwọn ẹ̀lòmíràn là, kò sí lẹ̀ gba ara rẹ̀. Ìwọ̀ ọ̀ba àwọn Israẹ̀lì? Sọkalẹ̀ láti orí àgbélébùú nísinsin yí, àwa yòò sì gbà ọ̀ gbọ̀. 43 Ó gba Ọ̀lọ̀run gbọ̀, jẹ̀ kí Ọ̀lọ̀run gbà á là ní ìsinsin yí tí òun bá fẹ̀ ẹ̀. Njẹ̀ òun kò wí pé, ẹ̀mi ni Ọ̀mọ̀ Ọ̀lọ̀run?” 44 Bákan náà, àwọn olẹ̀ tí a kàn mọ̀ àgbélébùú pèlú rẹ̀ fi í ẹ̀ ẹ̀lẹ̀yà.

Ikú Jesu

45 Láti wákàtí kẹ̀fà ni òkùnkùn fi sù bo gbogbo ilẹ̀ tí tí dé wákàtí kẹ̀sànan ọ̀jọ̀. 46 Níwọn wákàtí kẹ̀sànan ní Jesu sì kígbẹ̀ ní ohùn rara wí pé, “**Eli, Eli, lama sabakitani**” (ní ẹ̀dè Heberu). Ìtumọ̀ èyí tí í ẹ̀, “**Ọ̀lọ̀run mi, Ọ̀lọ̀run mi, ẹ́ẹ́sẹ̀ tí ìwọ̀ fi kọ̀ mí sílẹ̀?**”

47 Ọ̀rọ̀ rẹ̀ kò yé diẹ̀ nínú àwọn ẹ̀ni tí n̄ wòran, nígba tí wọn gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀, wọn wí pé ọ̀kúnrin yí n̄ pé Elijah.

48 Lẹ̀sẹ̀kan náà, ọ̀kan nínú wọn sáré, ó mú kàninkànìn, ó tẹ̀ ẹ̀ bọ̀ inú ọ̀tí kíkàn. Ó fi lé orí ọ̀pá, ó gbẹ̀ e sòkè láti fi fún un mu. 49 Sùgbón àwọn iyókù wí pé, “È fi í sílẹ̀. È jẹ̀ kí a wò ó bóyá Elijah yòò sọkalẹ̀ láti gbà á là.”

50 Nígba tí Jesu sì kígbẹ̀ ní ohùn rara lẹ̀ẹ̀kan sí í, ó jòwọ̀ ẹ̀mí rẹ̀, ó sì kú.

51 Lójúkan náà aṣọ̀ ikélẹ̀ ẹ̀mpìlì fàya, láti òkè dé isalẹ̀. Ilẹ̀ sì mì tìtì. Àwọn àpáta sì sán. 52 Àwọn isà òkú sì sí sílẹ̀. Ọ̀pọ̀ òkú àwọn ẹ̀ni mímọ̀ tí ó ti sùn sì

27:27 Mk 15.16-20; Lk 23.11; Jh 19.2-3. 27:32 Mk 15.21; Lk 23.26; Jh 19.17; Hb 13.12. 27:33 Mk 15.22-32; Lk 23.33-39; Jh 19.17-24. 27:35 Sm 22.18. 27:39 Sm 22.7-8; 109.25. 27:40 Mt 26.61; Ap 6.14; Jh 2.19. 27:45 Mk 15.33-41; Lk 23.44-54; Jh 19.28-30. 27:46 Sm 22.1. 27:48 Sm 69.21. 27:51 Hb 9.8; 10.19; Ek 26.31-35; Mt 28.2.

tún jínde. ⁵³ Wọn jáde wá láti isà òkú léyìn àjínde Jesu, wọn sì lọ sí ilú mímọ. Níbẹ ni wọn ti fi ara han ọpọ èniyàn.

⁵⁴ Nígbà tí balógun ọrun àti àwọn tí ó wà pẹlú rẹ tí wọn n sọ Jesu rí bí ilẹ ẹ mi tìti àti ohun tí ó ẹlẹ, ẹrù bà wọn gidigidi, wọn wí pé, “Lòòótọ Ọmọ Ọlórun ní í ẹ!”

⁵⁵ Ọpọ obìnrin tí ó wá láti Galili pẹlú Jesu láti tójú rẹ wọn n wò ó láti òkèèrè. ⁵⁶ Nínú àwọn obìnrin tí ó wà níbẹ ni Maria Magdalene, àti Maria iyá Jakọbu àti Josefu, àti iyá àwọn ọmọ Sebede méjèèjì wà níbẹ pẹlú.

A tẹ Jesu sínú ibojì

⁵⁷ Nígbà tí alẹ̀ sì lé, ọkùnrin ọlórọ kan láti Arimatea, tí à n pè ní Josefu, ọkan nínú àwọn tí ó jẹ ọmọ-ẹyìn Jesu, ⁵⁸ lọ sọdọ Pilatu, ó sì tọrọ òkú Jesu. Pilatu sì pàṣe kí a gbé é fún un. ⁵⁹ Josefu sì gbé òkú nàà. Ó fi aṣọ funfun mímọ dì í. ⁶⁰ Ó sì tẹ ẹ sínú ibojì òkúta tí ó gbẹ nínú àpáta fúnra rẹ. Ó sì yí òkúta nílá dí ẹnu-ọ̀nà ibojì nàà, ó sì lọ. ⁶¹ Maria Magdalene àti Maria kejì wà níbẹ, wọn jókòò òdìkejì ibojì nàà.

Àwọn olùṣọ ní ibojì

⁶² Lójọ kejì tí ó tẹlẹ ọjọ ìpalẹmọ àwọn olórí àlùfáà àti àwọn Farisi lọ sọdọ Pilatu. ⁶³ Wọn sọ fún un pé, “Alàgbà àwa rántí pé ejetàn n nì wí nígbà tí ó wà láyé pé, ‘Léyìn ọjọ kẹta èmi yóò tún jí dide.’” ⁶⁴ Nítorí nàà, pàṣe kí a ti ibojì rẹ gbọ̀ngbọ̀nin títí ọjọ kẹta, kí àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ má ẹ wá jí gbé lọ, wọn a sì bèrẹ sí í sọ fún gbogbo èniyàn pé, ‘Ọun ti jínde,’ bí ẹyí bá ní láti ẹlẹ, yóò burú fún wa púpọ ju ti àkọkọ lọ.”

⁶⁵ Pilatu sì pàṣe pé, “E lo àwọn olùṣọ yín kí wọn dáàbò bo ibojì nàà bí ẹ bá ti fẹ.” ⁶⁶ Nítorí nàà wọn lọ. Wọn sì sé òkúta ibojì nàà dárádára. Wọn sì fi àwọn olùṣọ sí ibẹ̀ láti dáàbò bọ́ ó.

28

Àjínde rẹ

¹ Ní kùtùkùtù òwúrọ ọjọ kìn-ín-ní ọsẹ, bí ilẹ̀ ti n mọ, Maria Magdalene àti Maria kejì lọ sí ibojì.

² Wọn rí i pé, ịṣẹlẹ̀ nílá ẹ̀ tí ó mú gbogbo ilẹ̀ mì tìti. Nítorí angeli Olúwa ti sọkalẹ̀ láti ọrun. Ó ti yí òkúta ibojì kúrò. Ó sì jókòò lé e lórí. ³ Ọjú rẹ̀ t̀n bí m̀nà m̀nà. Aṣọ rẹ̀ sì jẹ̀ funfun bí ẹgbọ̀n òwú. ⁴ Ẹrù ba àwọn olùṣọ, wọn sì wá rí wọn sì dàbí òkú.

⁵ Nígbà nàà ni angeli nàà wí fún àwọn obìnrin nàà pé, “E má ẹ̀ bèrù. Mo mọ̀ pé ẹyìn n wá Jesu tí a kàn mọ̀ àgbélébùú. ⁶ Ẹ̀gbọ̀n kò sí níhìn-ín. Nítorí pé ó ti jínde, gégé bí oun ti wí. E wólẹ̀ wá wo ibi ti wọn tẹ̀ ẹ̀ sí. ⁷ Nísinsin yíi, ẹ̀ lọ kíakíá láti sọ fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ pé, ‘Ó ti jínde kúrò nínú òkú. Àti pé oun n lọ sí Galili síwájú yín, níbẹ̀ ni ẹyìn yóò gbé rí i,’ wò ó, o ti sọ fún yín.”

⁸ Àwọn obìnrin nàà sáré kúrò ní ibojì pẹlú ibèrù àti ayọ̀ nílá. Wọn sáré láti sọ fún àwọn ọmọ-ẹyìn nípa ịròyìn tí angeli nàà fi fún wọn. ⁹ Bí wọn ti n sáré lọ lójìjì Jesu pàdẹ̀ wọn. Ó wí pé, “**Alàáfíà**”, wọn wólẹ̀ níwájú rẹ̀. Wọn gbà a ní ẹ̀ṣẹ̀ mú. Wọn sì foribalẹ̀ fún un. ¹⁰ Nígbà nàà, Jesu wí fún wọn pé,

27:54 Mt 3.17; 17.5. **27:56** Lk 24.10. **27:57** Mk 15.42-47; Lk 23.50-56; Jh 19.38-42; Ap 13.29. **27:63** Mt 16.21; 17.23; 20.19. **27:66** Mt 27.60; 28.11-15. **28:1** Mk 16.1-8; Lk 24.1-9; Jh 20.1-2. **28:1** Lk 8.2; Mt 27.56. **28:2** Mt 27.51,60. **28:4** Mt 27.62-66. **28:7** Mt 26.32; 28.16; Jh 21.1-23. **28:9** Jh 20.14-18.

“È má ɛ̀ bẹ̀rù. È lọ sọ fún àwọn arákùnrin mi pé, ‘Kí wọn lọ tààrà sí Galili níbẹ̀ ní wọn yóò gbé rí mi.’”

Àwọn olùṣọ̀ rọ̀yìn

¹¹ Bí àwọn obìnrin nàà sì ti ñ lọ sí ilú, diẹ̀ nínú àwọn olùṣọ̀ tí wọn ti ñ ṣọ̀ ibojì lọ̀ sọ̀dọ̀ àwọn olórí àlùfáà. ¹² Wọn sì pe ipadé àwọn àgbàgbà Júù. Wọn sì fohùn ṣòkan láti fi owó àbètẹ̀lẹ̀ fún àwọn olùṣọ̀. ¹³ Wọn wí pé, “È sọ̀ fún àwọn èniyàn pé, ‘Gbogbo yín sùn nígbà tí àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn Jesu wá lóru láti jí òkú rẹ̀.’” ¹⁴ Bí Pilatu bá sì mọ̀ nípa rẹ̀, àwa yóò ɛ̀ àlàyé tí yóò tẹ̀ ẹ̀ lórùn fún un, tí ọ̀rọ̀ nàà kì yóò fi lè kó bá yín.” ¹⁵ Àwọn olùṣọ̀ sì gba owó nàà. Wọn sì ɛ̀ gégé bí wọn ti darí wọn. Itàn yìí sì tàn ká kíákíá láàrín àwọn Júù. Wọn sì gba itàn nàà gbọ̀ títí di òní yìí.

Jesu pín iṣẹ̀ ñlá fún àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀

¹⁶ Nígbà nàà ní àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn mọ̀kànlá nàà lọ̀ sí Galili ní orí òkè ñbí tí Jesu sọ̀ pé wọn yóò ti rí òun. ¹⁷ Nígbà tí wọn sì rí i, wọn foríbalẹ̀ fún un. Ṣùgbọ̀n diẹ̀ nínú wọn ɛ̀ iyéméjì bóyá Jesu ni tàbí òun kọ̀. ¹⁸ Nígbà nàà ní Jesu wí fún àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀ pé, **“Gbogbo agbára ni ọ̀run àti ní ayé ni a ti fi fún mi.** ¹⁹ **Nítorí nàà, ẹ̀ lọ̀, ẹ̀ sọ̀ wọn di ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn orílẹ̀-èdè gbogbo, ẹ̀ máa bamitiisi wọn ní orúkọ Baba àti ti Ọ̀mọ̀ àti ti Ẹ̀mí Mímọ̀.** ²⁰ **È kọ̀ wọn láti máa kiyèsì ohun gbogbo èyí tí mo ti pàṣẹ̀ fún yín. Nítorí èmi wà pẹ̀lú yín ní ìgbà gbogbo títí tí ó fi dé ọ̀pin ayé.”**

Ìwé Ìyìnrere Marku

Johanu onítẹ̀bọ̀mi tún ọ̀nà ẹ̀ ẹ̀ sílẹ̀

¹ Ìbẹ̀rẹ̀ ìyìnrere nípa Jesu Kristi, Ọ̀mọ Ọ̀lórún.

² Gégé bí a ti kọ ọ̀ nínú ìwé wòlú Isaiah pé,

“Èmi yóò ran oníṣẹ̀ mi síwájú rẹ̀,

Èni tí yóò tún ọ̀nà rẹ̀ ẹ̀.”

³ “Ohùn ẹ̀ni tí ń kígbẹ̀ ní ijù,

‘È tún ọ̀nà Olúwa ẹ̀,

ẹ̀ ẹ̀ ojú ọ̀nà rẹ̀ kí ọ̀ tọ.’”

⁴ Johanu dé, ẹ̀ni tí ọ̀ ń tẹ̀nibọ̀mi ní aginjù, tí ọ̀ sì ń wààsù itẹ̀bọ̀mi irònúpìwàdà fún idárijì ẹ̀ṣẹ̀. ⁵ Gbogbo àwọn tí ń gbé ní agbègbè Judea, àti gbogbo ènìyàn Jerusalemu jáde tọ ọ̀ lọ, a sì ti ọ̀wọ̀ rẹ̀ tẹ̀ gbogbo wọn bọ omi ni odò Jordani, wọn ń jẹ̀wọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ wọn. ⁶ Johanu sì wọ aṣọ irun ìbàkase. Ó sì di àmùrẹ̀ awọ̀ mọ̀ ẹ̀gbẹ̀ rẹ̀. Eṣú àti oyin ìgàn sì ni oúnjẹ̀ rẹ̀. ⁷ Ó sì bẹ̀rẹ̀ sí í wààsù wí pé, “Ènikan tí ọ̀ tóbi jù mí lọ ń bọ̀ lẹ̀yìn mi, okùn bàtà ẹ̀ṣẹ̀ ẹ̀ni tí èmi kò tó ẹ̀ni tí ń tú. ⁸ Èmi ń fi omi ẹ̀ itẹ̀bọ̀mi yín, sùgbọ̀n Ọ̀un yóò fi Èmí Mímọ̀ ẹ̀ itẹ̀bọ̀mi yín.”

Ìtẹ̀bọ̀mi àti idánwò Jesu

⁹ Ó sì ẹ̀ ní ojú kan Jesu ti Nasareti ti Galili jáde wá, a sì ti ọ̀wọ̀ Johanu ẹ̀ itẹ̀bọ̀mi fún ní odò Jordani. ¹⁰ Lésẹ̀kẹ̀ṣẹ̀ tí Jesu ń ti inú omi jáde wá, ọ̀ rí ọ̀run tí ọ̀ sí sílẹ̀, Èmí Mímọ̀ bí àdàbà sọ̀kalẹ̀ lé e lóri. ¹¹ Ohùn kan sì ti ọ̀run wá wí pé, “Ìwò ń àyànfẹ̀ Ọ̀mọ̀ mi, ẹ̀ni tí inú mi dùn sí gidigidi.”

¹² Lésẹ̀kan náà, Èmí Mímọ̀ sì darí Jesu sí ijù, ¹³ Ó sì wà ní ogójì ojú ní aginjù. A sì ti ọ̀wọ̀ Satani dán an wò, ọ̀ sì wà pẹ̀lú àwọn ẹ̀ranko ìgbẹ̀. Àwọn angẹ̀li sì ń ẹ̀ iránṣẹ̀ fún un.

Pípe àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn àkọ̀kọ̀

¹⁴ Lẹ̀yìn ìgbà tí ọ̀ba Herodu ti fi Johanu sínú ẹ̀wọ̀n tan, Jesu lọ sí Galili, ọ̀ ń wààsù ìyìnrere ti ìjọba Ọ̀lórún. ¹⁵ Ó sì kẹ̀de wí pé, “**Àkókò náà dé wàyì, ìjọba Ọ̀lórún kù sí dẹ̀dẹ̀. È yípadà kúrò nínú ẹ̀ṣẹ̀ yín, kí ẹ̀ sí gba ìyìnrere yìí gbọ̀.**”

¹⁶ Ní ojú kan, bí Jesu ti ń rìn létí Ọ̀kun Galili, Ó rí Simoni àti Anderu arákúnrin rẹ̀, wọn ń fi àwọn wọn peja tori pé apeja ni wọn. ¹⁷ Jesu sì kẹ̀ sí wọn wí pé, “**È máa tọ̀ mí lẹ̀yìn. Èmi yóò sì sọ̀ yín di apeja ènìyàn.**”

¹⁸ Ní kánkán wọn fi àwọn wọn sílẹ̀, wọn sì tọ̀ Ọ̀ lẹ̀yìn.

¹⁹ Bí Ó sì ti rìn síwájú diẹ̀, ní etí Ọ̀kun, Ó rí Jakọ̀bu ọ̀mọ̀ Sebede àti Johanu arákúnrin rẹ̀ nínú ọ̀kọ̀, wọn ń tún àwọn wọn ẹ̀. ²⁰ Ó sì kẹ̀ sí àwọn náà lésẹ̀kẹ̀ṣẹ̀, wọn fi Sebede baba wọn sílẹ̀ nínú ọ̀kọ̀ pẹ̀lú àwọn alágbàṣe, wọn sì tọ̀ ọ̀ lẹ̀yìn.

Jesu lé ẹ̀mí àimọ̀ jáde

1:2 Mt 3.1-12; Lk 3.2-16; Jh 1.6,15,19-28. **1:2** Ml 3.1; Mt 11.10; Lk 7.27. **1:3** Isa 40.3. **1:4** Ap 13.24. **1:9** Mt 3.13-17; Lk 3.21-22; Jh 1.29-34. **1:11** Sm 2.7. **1:12** Mt 4.1-11; Lk 4.1-13. **1:14** Mt 4.12-17; Lk 4.14-15. **1:16** Mt 4.18-22; Lk 5.1-11; Jh 1.40-42.

21 Lẹyìn náà, Jesu àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ wọ ilú Kapernaumu, nígbà tí ó di òwúrọ ọjọ Iṣinmi, ó lọ sínú Sinagoḡu, ó sì n kóni. 22 Ẹnu sì ya ljo èniyàn nítorí ikóni rẹ, nítorí pé ó n kóni bí ẹni tí ó ní àṣe, kì í ṣe bí àwọn olùkọ́ ọ́fin ṣe n kọ àwọn èniyàn. 23 Ní àṣìkò náà gan an ni ọ̀kúnrin kan tí ó wà nínú Sinagoḡu wọn, tí ó ní ẹ̀mí àìmọ́, bèrẹ̀ sí í kígbẹ wí pé, 24 “Kí ni iwo n wá lódò wa, Jesu ti Nasareti? Ẹ́ iwo wá láti pa wá run ni? Ẹ̀mí mọ ẹni tí iwo í ṣe; Iwo ní ẹni Mímọ́ Ọlọrun!”

25 Jesu sì bá a wí, ó wí pé, **“Pa ẹnu rẹ mọ, kí ó sì jáde kúrò lára rẹ.”** 26 Ẹ̀mí àìmọ́ náà sì gbé e ṣánlẹ́ lógèdèngbẹ́, ó ké ní ohùn rara, ó sì jáde kúrò lára ọ̀kúnrin náà.

27 Ẹnu sì ya àwọn èniyàn, tó bèrẹ̀ tí wọn fi n sọ láàrín ara wọn ohun tí ó tí ṣẹlẹ́. Wọn béèrè pẹ̀lú igbóná ara, pé, “Kí ni èyí? Irú ẹ̀kọ́ tuntun wo ni èyí? Ó n fi agbára pàṣẹ́ fún àwọn ẹ̀mí àìmọ́ pàápàá wọn si gbọ́ tirẹ́.” 28 Iròyìn nípa rẹ̀ t̀an ká gbogbo agbègbè Galili.

Jesu mú ọ̀pọ̀ èniyàn láradá

29 Nígbà tí wọn sì jáde kúrò nínú Sinagoḡu, wọn lọ pẹ̀lú Jakọbu àti Johanu sí ilẹ̀ Simoni àti Anderu. 30 Ìyá iyàwọ́ Simoni tí ó dùbúlẹ̀ àìsàn ibà, wọn sì sọ fún Jesu nípa rẹ́. 31 Ó sì tọ́ ọ́ lọ, ó fà á lówọ́, ó sì gbé e dídè; lójúkan náà ibà náà fi sílẹ́, ó sì n ṣe iránṣẹ́ fún wọn.

32 Nígbà tí ó di àṣálẹ́, tí oòrùn wọ́, wọn gbé gbogbo àwọn aláìsàn àti àwọn tó ni ẹ̀mí àìmọ́ tọ́ ọ́ wá. 33 Gbogbo ilú si péjọ ni ẹnu-òná. 34 Jesu sì wo ọ̀pọ̀ tí wọn ní onírúurú ààrùn sà̀n. Bákan náà ni ó lé ọ̀pọ̀ ẹ̀mí àìmọ́ jáde. Sùgbọ́n kò sì jẹ́ kí àwọn ẹ̀mí àìmọ́ náà kí ó sọ̀rọ́, nítorí tí wọn mọ ẹni tí ọ̀n í ṣe.

Jesu ya ara rẹ̀ sọ̀tọ́ láti gbàdúrà

35 Ní kùtùkùtù òwúrọ́ ọjọ́ kejì, kí ilẹ̀ tó mọ́, Jesu nìkan jáde lọ sí aginjù kan, láti lọ gbàdúrà. 36 Simoni àti àwọn èniyàn rẹ̀ yòókú lọ láti wá a. 37 Nígbà tí wọn sì rí I, wọn sọ fún wí pé, “Gbogbo èniyàn n wá ọ!”

38 Jesu sì dáhùn wí pé, **“Ẹ́ jẹ́ kí a lọ sí àwọn ilú m̀iṛà̀n, kí n lè wàásù nìbẹ̀ pẹ̀lú. Nítorí èyí ni ẹ̀mí sá à ṣe wá.”** 39 Nítorí náà, ó n kiri gbogbo agbègbè Galili, ó n wàásù nínú Sinagoḡu. Ó sì n lé àwọn ẹ̀mí àìmọ́ jáde.

Ọ̀kúnrin tí o ní ààrùn ẹ̀tẹ̀

40 Ọ̀kúnrin adẹ̀tẹ̀ kan tọ́ ọ́ wá, ó sì kúnlẹ́ níwájú rẹ́. Ó sì bèbẹ́ fún ìmúláradá. Ó wí pé, “Bí iwo bá fẹ́, iwo lè mú mi láradá.”

41 Jesu kún fún àánú, ó na ọwọ́ rẹ́, ó fi ọwọ́ rẹ́ bà a, ó wí pé, **“Èmí fẹ́. Di mímọ́.”** 42 Lójúkan náà ẹ̀tẹ̀ náà fi sílẹ́ lọ, ọ̀kúnrin náà sì rí iwòsàn.

43 Jesu sì kílọ́ fún un gidigidi 44 Ó wí pé, **“Lọ fi ara rẹ̀ hàn àlùfáá Júú fún àyẹ̀wò. Sùgbọ́n má ṣe dúró sọ ohunkóhun fún ẹnikẹni ní ọ̀nà. Mú ẹ̀bùn lówọ́, èyí tí Mose pàṣẹ́ fún adẹ̀tẹ̀ tí a mú láradá. Èyí tí í ṣe ẹ̀rì pé, ó tí rí iwòsàn.”** 45 Sùgbọ́n ó jáde lọ, ó bèrẹ̀ sí í pòkíkí, ó n tan iròyìn kálẹ́. Nítorí èyí, Jesu kò si le wọ́ ilú ní gbangba mọ́, sùgbọ́n ó wá lẹyìn odi ilú ní aginjù. Síbẹ̀, àwọn èniyàn tọ́ ọ́ wá láti ibi gbogbo.

2

Jesu wo aláàrùn ẹ̀gbà sà̀n

¹ Lẹyìn ojọ mélòó kan, nígbà tí Jesu tún padà wọ Kapernaumu, òkíkí kàn pé ó tí wà nínú ilé. ² Láìpé, ogunlógò èniyàn tí kún ilé tí ó dé sí tó bèè tí inú ilé àti èyìn ilẹ̀kùn ní ita kò gba ẹyọ ẹnìkan mọ, ó sì wàásù ọrọ nàà sí wọn. ³ Àwọn ọkúnrin kan wá, wọn gbé arọ tọ ọ wá, ẹnì tí ọkúnrin méréin gbé. ⁴ Nígbà tí wọn kò sì le dé ọdọ Jesu, nítorí ọpọ èniyàn, wọn dá ọrùlẹ ilé lu ní ọgangan ibi tí Jesu wà. Wọn sì sọ ọkúnrin arọ nàà kalẹ̀ tí òun tí àkète rẹ níwájú Jesu. ⁵ Nígbà tí Jesu sì rí ìgbàgbọ̀ wọn, ó sọ fún arọ nàà pé, “**Ọmọ, a dárí gbogbo ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ jì ọ.**”

⁶ Şùgbọ̀n diẹ̀ nínú àwọn olùkọ̀ ọ̀fin tó jókòó níbẹ̀ sọ fún ara wọn pé, ⁷ “Èéşẹ̀ tí ọkúnrin yíí fi sọrọ̀ bá yíí? Ó ń sọrọ̀-òdì. Ta ni ó lè darí ẹ̀şẹ̀ jì ni bí ko şe Ọlórún nìkan?”

⁸ Lójúkan nàà bí Jesu tí wòye nínú ọkàn rẹ̀ pé wọn ń gbèrò bèè ní àárín ara wọn, ó wí fún wọn pé, “Èéşẹ̀ tí èyìn fi ń ro ǹnkan wònyí nínú ọkàn yín? ⁹ Èwo ni ó rọrùn jù láti wí fún arọ nàà pé, ‘A dárí ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ jì ọ, tàbí wí pé, ‘Dìde sì gbé àkète rẹ̀, kí o sì máa rìn?’ ¹⁰ Şùgbọ̀n kí ẹ̀ lè mọ̀ pé **Ọmọ Èniyàn ní agbára ní ayé láti dárí ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ jì ni.**” Ó wí fún ọkúnrin arọ nàà pé, ¹¹ “**Mo wí fún ọ, dìde, gbé àkète rẹ̀ kí ó sì máa lọ ilé rẹ̀.**” ¹² Lójúkan nàà, ọkúnrin nàà fò sókè fún ayọ. Ó gbé àkète rẹ̀. Ó sì jáde lọ lójú gbogbo wọn. Èyí sì ya gbogbo wọn lenu tó bèè tí wọn sì yin Ọlórún lógo wí pé, “Àwa kò rí irú èyí rí!”

Ìpè Lefi

¹³ Nígbà nàà, Jesu tún jáde lọ sí etí Òkun. Ọpọ̀ èniyàn sì tọ ọ wá, ó sì bèrẹ̀ sí ní kọ̀ wọn. ¹⁴ Bí ó tí ń rin etí Òkun lọ sókè, ó rí Lefi ọmọ Alfeu tí ó jókòó nínú àgọ̀ níbi tí ó tí ń gba owó orí, Jesu sì wí fún un pé, “**Tèlẹ̀ mi,**” Lefi dìde, ó sì ń tẹ̀lẹ̀ e.

¹⁵ Ó sì şe, bí ó sì tí jókòó tí oúnjẹ̀ ní ilé Lefi, ọpọ̀ àwọn agbowó òde àti elẹ̀şẹ̀ wá bá Jesu jókòó pẹ̀lú àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀, nítorí tiwọn pọ̀ tiwọn tẹ̀lẹ̀ e. ¹⁶ Nígbà tí àwọn olùkọ̀ ọ̀fin àti àwọn Farisi rí ì tí ó ń bá àwọn agbowó òde àti àwọn elẹ̀şẹ̀ jẹun, wọn wí fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ pé, “Èétirí tí ó fi ń bá àwọn agbowó òde àti elẹ̀şẹ̀ jẹun?”

¹⁷ Nígbà tí Jesu gbọ̀, ó sọ fún wọn wí pé, “**Àwọn tí ara wọn dá kò wa oníşẹ̀gùn, bí ko şe àwọn tí ara wọn kò dá. Èmi kò wá láti sọ fún àwọn èniyàn rere láti ronúpwàdà, bí kò şe àwọn èniyàn elẹ̀şẹ̀.**”

Ìbèèrè nípa àwẹ̀ lřwọ̀ Jesu

¹⁸ Àwọn ọmọ-èyìn Johanu àti àwọn Farisi a máa gbààwẹ̀. Àwọn èniyàn kan sì wá, wọn sì bí í pé, “Èéşẹ̀ tí àwọn ọmọ-èyìn Johanu àti àwọn ọmọ-èyìn Farisi fi ń gbààwẹ̀, şùgbọ̀n àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ kò gbààwẹ̀?”

¹⁹ Jesu dáhùn wí pé, “**Báwo ni àwọn àlejò ọkọ̀ iyàwó yóò şe máa gbààwẹ̀ nígbà tí ọkọ̀ iyàwó şì wà lóddọ̀ wọn?** ²⁰ Şùgbọ̀n láìpé ojọ̀, a ó gba ọkọ̀ iyàwó kúrò lóddọ̀ wọn. Nígbà nàà wọn yóò gbààwẹ̀ ní ojọ̀ wònyí.”

²¹ “**Kò sí ẹnì tí ń fi ìrèpé aşọ̀ tuntun lẹ̀ ọgbólógbòò èwù, bí ó ba şe bèè, èyí tuntun tí a fi lẹ̀ é yóò fàya kúrò lára ọgbólógbòò, yíya rẹ̀ yóò sí burú púpọ̀ jù.** ²² **Kò sí sí ẹnì tí ń fi ọ̀tí wáinì tuntun sínú ìgò wáinì ọgbólógbòò. Bí a bá şe bèè, ọ̀tí wáinì nàà yóò fa ìgò nàà ya, ọ̀tí wáinì a**

sì dàànù, bákan náà ni ìgò náà, sùgbọ̀n ọ̀tí wáìní tuntun ni a n fi sínú ìgò wáìní tuntun.”

Olúwa ọ̀jọ̀ ìsinmi

²³ Ó sì ẹ̀şe ni ọ̀jọ̀ ìsinmi, bí Jesu àti àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ tí n kọ́já lọ láàrín oko ọ̀kà, àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ bẹ̀rẹ̀ sí í ya ìpẹ̀ ọ̀kà. ²⁴ Díẹ̀ nínú àwọn Farisi wí fún Jesu pé, “Wò ó, ẹ̀ese tiwọn fi n ẹ̀şe ẹ̀yí ti kò yẹ̀ ni ọ̀jọ̀ ìsinmi.”

²⁵ Ó dá wọn lóhùn pé, “**Ẹ̀yin kò ti ka ohun tí Dafidi ẹ̀şe, nígbà tí ó ẹ̀şe aláìní, tí ebi sì n pa á, òun àti àwọn tí ó wà lódò rẹ̀?** ²⁶ **Bí ó tí wọ̀ ilé Ọ̀lórún lọ ni ọ̀jọ̀ Abiatarì olórí àlùfáà, tí ó sì jẹ̀ àkàrà ìfihàn tí kò tọ̀ fún un láti jẹ̀ bí kò ẹ̀şe fún àwọn àlùfáà, ó sì tún fi fún àwọn tí n bẹ̀ lódò rẹ̀.”**

²⁷ Ó sì wí fún wọn pé, a dá ọ̀jọ̀ ìsinmi fún èniyàn, “**Sùgbọ̀n a kò dá èniyàn fún ọ̀jọ̀ ìsinmi.** ²⁸ **Nítórí náà Ọ̀mọ̀ Èniyàn ni Olúwa ọ̀jọ̀ ìsinmi pẹ̀lú.”**

3

¹ Nígbà tí Jesu wá sí Sinagọ̀gu. Sì kiyèsì i ọ̀kùnrin kan wà níbẹ̀, tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ kan rọ̀. ² Àwọn kan nínú wọn sì n wà ònà láti fi ẹ̀sùn kan Jesu. Nítórí náà, wọn n sọ̀ Ọ̀ bí yòò mú un láradá ní ọ̀jọ̀ ìsinmi. ³ Jesu wí fún ọ̀kùnrin tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ rọ̀ náà pé, “**Díde dúró ní iwájú ìjọ̀ èniyàn.**”

⁴ Nígbà náà ni Jesu béèrè lówọ̀ wọn pé, “**Ẹ̀niyàn ó bá òfin mu ní ọ̀jọ̀ ìsinmi bóyá láti ẹ̀şe rere, tàbí láti ẹ̀şe búburú! Láti gbà ẹ̀mí là, tàbí pa á run?**” Sùgbọ̀n wọn dákẹ̀ láifèsì.

⁵ Nígbà tí ó sì wo gbogbo wọn yíká pẹ̀lú ibínú, ọ̀kàn rẹ̀ sì bàjẹ̀ nítórí líle àyà wọn, ó sọ̀ fún ọ̀kùnrin náà pé, “**Na ọ̀wọ̀ rẹ̀ jáde.**” Ó nà án jáde, ọ̀wọ̀ náà sì bọ̀ sípò padà pátápátá. ⁶ Lójúkan náà, àwọn Farisi jáde lọ, láti bá àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn Herodu gbimọ̀ pọ̀, bí wọn yòò ẹ̀şe pa Jesu.

Ọ̀pọ̀ èniyàn tẹ̀lé Jesu

⁷ Jesu pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ yẹ̀ra kúrò níbẹ̀ lọ sí etí Òkun. Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn láti Galilì àti Judea sì tọ̀ ọ̀ léyìn. ⁸ Nígbà tí wọn gbọ̀ iròyìn isẹ̀ ìyanu tí ó ẹ̀şe, ọ̀pọ̀ èniyàn sì tọ̀ ọ̀ wá láti Judea, Jerusalemu àti Idumea, àti láti apá kejì odò Jordani àti láti ìhà Tìre àti Sidoni. ⁹ Nítórí ọ̀pọ̀ èniyàn, Jesu sọ̀ fún àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ láti ẹ̀tò ọ̀kọ̀ ọ̀jú omi kékeré kan sílẹ̀ fún un láti lọ, láti lé àwọn èrò sẹ̀yìn. ¹⁰ Nítórí tí ó mú ọ̀pọ̀ èniyàn láradá, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn aláìsàn ló bí ara wọn lù ú láti fi ọ̀wọ̀ kàn án. ¹¹ Ìgbàkúgbà tí àwọn tí ó ní ẹ̀mí àimọ̀ bá ti fojú ri, wọn á wólẹ̀ níwájú rẹ̀. Wọn a sì kígbẹ̀ lóhùn rara wí pé, “**Ìwọ̀ ni Ọ̀mọ̀ Ọ̀lórún.**” ¹² Sùgbọ̀n ó kilò fún wọn gidigidi, kí wọn má ẹ̀şe fi òun hàn.

Jesu yan àwọn aposteli méjìlá

¹³ Jesu gun orí òkè lọ, ó sì pe àwọn kan tí ó yàn láti wà pẹ̀lú rẹ̀, wọn sì tọ̀ ọ̀ wá. ¹⁴ Ó yan àwọn méjìlá, kí wọn kí ó lè wà pẹ̀lú rẹ̀, àti kí ó lè rán wọn lọ láti wáàsù ¹⁵ àti láti lágbara láti lé àwọn ẹ̀mí Èsù jáde.

¹⁶ Wònyí ni àwọn méjìlá náà tí ó yàn:

Simoni (ẹ̀ni tí ó sọ̀ àpèlẹ̀ rẹ̀ ní Peteru),

2:23 Mt 12.1-8; Lk 6.1-5. **2:23** De 23.25. **2:26** 1Sa 21.1-6; 2Sa 8.17. **2:27** Ek 23.12; De 5.14. **3:1** Mt 12.9-14; Lk 6.6-11. **3:2** Lk 11.54. **3:6** Mk 12.13. **3:7** Mt 4.24-25; 12.15-16; Lk 6.17-19. **3:8** Mt 11.21. **3:10** Mk 5.29,34; 6.56. **3:12** Mk 1.45. **3:13** Mt 5.1; Lk 6.12. **3:16** Mt 10.2-4; Lk 6.14-16; Ap 1.13.

17 Jakọbu ọmọ Sebede àti Johanu arákùnrin rẹ (àwọn ẹni tí Jesu sọ àpèlẹ wọn ní Boanaji, èyí tí ó túmọ sí “àwọn ọmọ àrà”).

18 Àti Anderu,

Filipi,

Bartolomeu,

Matiu,

Tomasi,

Jakọbu ọmọ Alfeu,

Taddeu,

Simoni tí ń jẹ Sealoti *

19 àti Judasi Iskariotu, ẹni tí ó fi í hàn níkeyìn.

Jesu àti Beelsebulu

20 Nígba náà ni Jesu sì wọ inú ilé kan, àwọn èrò sì tún kórajọ, tó bẹẹ tí Òun àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ kò rí ààyè láti jeun. 21 Nígba tí àwọn ẹbí rẹ gbọ èyí, wọn wá láti mú un lọ ilé, nítorí tí wọn wí pé, “Orí rẹ ti dàrú.”

22 Àwọn olùkòni ní òfin sọkalẹ wá láti Jerusalemu, wọn sì wí pé, “Ó ni Beelsebulu, olórí àwọn ẹmí ẹ̀sù, ni ó sì fi ń lé àwọn ẹmí ẹ̀sù jáde!”

23 Jesu pè wọn, ó sì fi òwe bá wọn sọrọ: “**Báwo ni Ẹ̀sù ẹ̀ le lé ẹ̀sù jáde?**

24 **Bí ijọba kan bá yapa sí ara rẹ, ijọba náà yóò wó lulẹ.** 25 **Bákan náà, bí ilé kan bá sì yapa sí ara rẹ, ilé náà kí yóò le è dúró.** 26 **Bí Ẹ̀sù bá sì diẹ sí ara rẹ, tí ó sì yapa, òun kí yóò le è dúró sùgbọ̀n òpin rẹ yóò dé.** 27 **Kò sí ẹni tí ó le wọ ilé ọkùnrin alágbára kan lọ, kí ó sì kó o ní ẹrù lọ, bí kò ẹ̀ pé ó kọkọ de ọkùnrin alágbára náà ní okùn, nígbà náà ni yóò lè kó ẹrù ní ilé rẹ.** 28 **Lóòótọ ní mo wí fún yín, gbogbo ẹ̀sẹ̀ ni a ó dáríjì àwọn ọmọ ẹ̀niyàn, àti gbogbo ọ̀rọ-òdì.** 29 **Sùgbọ̀n ẹni tí ó bá sọrọ-òdì sí Ẹ̀mí Mímọ̀, kì yóò rí ìdáríjì títí ayé, sùgbọ̀n ó wà nínú ewu ẹ̀bi àinipèkun.”**

30 Òun sọ eléyí fún wọn, nítorí tí wọn sọ pé, “Nípa agbára ẹmí àimọ́ ló ń ẹ̀ àwọn isẹ̀ iyanu rẹ.”

Ìyá àti àwọn Arákùnrin Jesu

31 Nígba náà ni àwọn arákùnrin rẹ àti iyá wá, wọn dúró lóde, wọn sì ránṣẹ̀ sí i, wọn ń pè é. 32 Àwọn ẹ̀niyàn tí wọn jókòó lódò rẹ̀ sì wí fún un pé, “Ìyá àti àwọn arákùnrin rẹ̀ wà lóde.”

33 Sùgbọ̀n ó dá wọn lóhùn wí pé, “**Ta ni í ẹ̀sẹ̀ iyá mi tàbí àwọn arákùnrin mi?**”

34 Ó sì wò gbogbo àwọn tí ó jókòó lódò rẹ̀ yíká, ó sì wí pé, “**Àwọn wọnyí ni iyá mi àti àwọn arákùnrin mi.** 35 **Nítorí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá ń ẹ̀sẹ̀ ifẹ̀ Ọlọrun, òun ni arákùnrin mi àti arábinrin mi àti iyá mi.”**

4

Òwe afúnrúgbìn

1 Jesu sì tún bẹ̀rẹ̀ sí ń kọni létí Òkun, àwọn ijọ ẹ̀niyàn tí ó yí i ká pọ̀ jọjọ tó bẹ̀ẹ̀ tí ó fi bọ̀ sínú ọkọ̀ ojú omi, tí ó sì jókòó nínú rẹ̀ légbẹ̀ẹ̀ Òkun, nígbà tí àwọn ẹ̀niyàn sì wà ní ilẹ̀ létí Òkun. 2 Ó bẹ̀rẹ̀ sí í fi òwe bá wọn sọrọ̀ nínú

* **3:18** Ọkan nínú àwọn ẹ̀gbẹ̀ tí o ń ja fun òmìnira àwọn Júù, **3:19** Mk 2.1; 7.1. **3:20** Mk 6.31. **3:21** Mk 3.31-35; Jh 10.20. **3:22** Mt 12.24-29; Lk 11.15-22. **3:22** Mt 9.34; 10.25. **3:27** Isa 49.24-25. **3:28** Mt 12.31-32; Lk 12.10. **3:31** Mt 12.46-50; Lk 8.19-21. **4:1** Mt 13.1-9; Lk 8.4-8.

èkọ rẹ pé, ³ “**Ẹ fi etí sílẹ! Ní ojọ kan, afúnrúgbìn kan jáde lọ láti lọ fúnrúgbìn rẹ.** ⁴ **Bí ó ti ní fúnrúgbìn, diẹ bọ sí ẹbá ọnà, àwọn ẹyẹ sì wá, wọn sì sà á jẹ.** ⁵ **Diẹ bọ sórí ilẹ àpáta, níbi tí erupẹ ko sí púpọ. Láìpẹ ojọ, ó hu jáde.** ⁶ **Ẹ̀gbọn nígbà tí ọ̀rùn mú gangan, ó jóná, nítorí tí kò ní gbòngbò, ó gbẹ.** ⁷ **Àwọn irúgbìn miiran sì bọ saàrin ẹ̀gún, nígbà tí ẹ̀gún sì dàgbàsókè, ó fún wọn pa, tó bẹ̀ẹ̀ tí àwọn irúgbìn nàà kò le so ẹ̀so.** ⁸ **Ẹ̀gbọn òmiràn bọ sí ilẹ ọ̀lọràá, o sì so ẹ̀so lópòlópò, òmiràn ọ̀gbọ̀gbọ̀n, òmiràn ọ̀gọ̀gọ̀ta, àti òmiràn ọ̀gọ̀gọ̀rùn-ún.”**

⁹ Jesu sì wí pé, “**Ẹni tí ó bá ní etí láti fi gbọ, kí ó gbọ.”**

¹⁰ Nígbà tí ó ku òun nìkan pèlú àwọn ọ̀mọ-èyìn méjìlá àti àwọn miiran, wọn bi í lèèrè wí pé, “**Kí ní ìtumọ̀ ọ̀we rẹ?**” ¹¹ Ó sì dá wọn lóhùn pé, “**Ẹyin ni a gbà láààyè láti mọ ohun ìjìnlẹ̀ nípa ìjọba Ọ̀lọ̀run. Ẹ̀yí tí ó pamọ̀ sí àwọn tí ó wà lẹ̀yìn agbo ìjọba nàà.** ¹² **Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ wí pé, “wọn yóò rí i, wọn yóò sì gbọ, kì yóò yé wọn, bẹ̀ẹ̀ ni wọn kì yóò sì yípadà sí Ọ̀lọ̀run.**

Tàbí kí a dárí ẹ̀şẹ̀ jì wọn!”

¹³ Ẹ̀gbọn Jesu wí fún wọn pé, “**Bí ọ̀we tí ó rọ̀rùn yìi kò bá yé e yín? Báwo ni ẹ̀yin yóò şe mọ ìtumọ̀ àwọn miiran tí mo ní sọ fún un yín?** ¹⁴ **Afúnrúgbìn ní fúnrúgbìn ọ̀rọ̀ nàà.** ¹⁵ **Àwọn ẹ̀so tó bọ sí ojú ọ̀nà, ni àwọn ọ̀lọ̀kàn líle tí wọn gbọ̀ ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run, lójúkan nàà ẹ̀şù wá ó sì mú kí wọn gbàgbé ohun tí wọn ti gbọ.** ¹⁶ **Bákan nàà, àwọn tí ó bọ sórí àpáta, ni àwọn ẹ̀niyàn tí wọn fi ayọ̀ gbọ̀ ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run.** ¹⁷ **Ẹ̀gbọn kò ni gbòngbò tí ó jìnlẹ̀ ní ọ̀kàn wọn. Ẹ̀gbọn wọn á wà fún ìgbà diẹ, lẹ̀yìn nàà nígbà tí wàhàlà tàbí inúnibíni bá dide nítorí ọ̀rọ̀ nàà, lójúkan nàà, wọn á kọşẹ.** ¹⁸ **Àwọn tí ó bọ saàrin ẹ̀gún ni àwọn tí ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ nàà, tí wọn sì gbà á.** ¹⁹ **Ẹ̀gbọn láìpẹ̀ jọjọ, àwọn adùn ayé àti inú dídùn, ọ̀rọ̀ àti ìjàkadì fún àşeyọ̀rì àti ifẹ̀ àwọn ohun mèmèrè ayé, gba ọ̀kàn wọn, wọn sì fún ọ̀rọ̀ nàà pa ní ọ̀kàn wọn. Ọ̀rọ̀ nàà sì jẹ̀ aláílẹ̀so.** ²⁰ **Ẹ̀gbọn àwọn tí ó bọ sí ilẹ ọ̀lọ̀ràá, ní àwọn tí ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run tí wọn sì gbà á lódtítító, wọn sì mú ẹ̀so púpọ̀ jáde fún Ọ̀lọ̀run ní ọ̀gbọ̀gbọ̀n, ọ̀gọ̀gọ̀ta, àti òmiràn ọ̀gọ̀gọ̀rùn-ún, gégé bí a ti gbìn ín sí ọ̀kàn wọn.”**

Àtùpà lóri ọ̀pá fitílà

²¹ Ó sì wí fún wọn pé, “**A ha lè gbé fitílà wá láti fi sábé ọ̀sùwọn tàbí sábé àkète? Rárá o, ki a şe pe a o gbé e ka orí ọ̀pá fitílà?** ²² **Gbogbo ohun tí ó pamọ̀ nísinsin yìi yóò hàn ní gbangba ní ojọ kan, bẹ̀ẹ̀ ni kò sí ohun tí ó wà ní ìkòkò, bí kò şe pé kí ó le yọ̀ sí gbangba.** ²³ **Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá ní etí láti fi gbọ, kí ó gbọ.”**

²⁴ Ó sì tún tẹ̀şiwájú pé, “**Ẹ máa kiyèsi ohun tí ẹ̀ bà gbọ̀ dárádára, nítorí ọ̀sùwọn tí ẹ̀yin bá fi wọn nàà ní a ó fi wọn fún un yín àti jù bẹ̀ẹ̀ lọ.** ²⁵ **Nítorí ẹ̀ni tí ó bá ní, òun ni a ó tún fi fún sí i àti lẹ̀wọ̀ ẹ̀ni tí kò bá ní, ni a ó ti gba ẹ̀yí nàà tí ó ní.”**

Ọ̀we irúgbìn tó ní dàgbà

²⁶ Ó sì tún sọ ẹ̀yí pé, “**Ẹ̀yí ni a lè fi ìjọba Ọ̀lọ̀run wé. Ọ̀kùnrin kan ní fúnrúgbìn sí ilẹ.** ²⁷ **Lóru àti ní ọ̀sán, bóyá ó sùn tàbí ó dide, irúgbìn nàà**

4:10 Mt 13.10-15; Lk 8.9-10. **4:11** 1Kọ 5.12-13; Kl 4.5; 1Tẹ 4.12; 1Tm 3.7. **4:12** Isa 6.9-10.

4:13 Mt 13.18-23; Lk 8.11-15. **4:21** Mt 5.15; Lk 8.16; 11.33. **4:22** Mt 10.26; Lk 8.17; 12.2.

4:23 Mt 11.15; Mk 4.9. **4:24** Mt 7.2; Lk 6.38. **4:25** Mt 13.12; 25.29; Lk 8.18; 19.26. **4:26**

Mt 13.24-30.

hu jáde, ó sì dàgbà, òun kò sì mò bí ó ti şelẹ. ²⁸ Nítórí tí ilẹ kókó hù èso jáde fún ara rẹ, **ó mú èéhù ewé jáde, èyí tí ó tẹlẹ e ní orí ọkà, ní iparí, ọkà nàà gbó.** ²⁹ Nígà tí èso bá gbó tán, lésẹkẹsẹ, òun a tẹ òdójẹ bọ inú ọkà nàà, **ó sì kórè rẹ.”**

Òwe musitadi

³⁰ Jesu sì tún wí pé, **“Kí ni kí èmi fi ìjọba Ọlọrun wé? Òwe wo ni kí èmi fi şe àkàwé rẹ?”** ³¹ Ó dàbí èso hóró musitadi kan, lóòótọ, **ó jọ ọkan nínú àwọn èso tí ó kéré jùlọ ti a gbìn sínú ilẹ.** ³² Síbẹ, nígà tí a gbìn ín, **ó dàgbàsókè, ó gbilẹ, ó sì di títóbi ju gbogbo ewéko inú ọgbà yòókù lọ. Ó sì yọ ẹka nílá nìbí tí àwọn ẹyẹ ọrun lè kọ itẹ wọn sí, kí wọn sì rí idáábòbò.”**

³³ Òun lo ọpọ irú òwe wònyí láti fi kọ àwọn èniyàn, gégé bí wọn bá ti ní fẹ láti ní òye tó. ³⁴ Kíkí òwe ni Jesu fi ní kọ àwọn èniyàn ní ẹkọ ita gbangba rẹ. Şùgbọn lẹyin èyí, nígà tí ó bá sì wà pẹlú àwọn ọmọ-èyìn rẹ, òun a sì sọ itumọ ohun gbogbo.

Jesu mú afẹfẹ okun dáké jẹfẹ

³⁵ Nígà tí alẹ lẹ, Jesu wí fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ pé, **“È jẹ kí a rékojá sí apá kejí.”** ³⁶ Nígà tí wọn ti tú ijo ká, wọn sì gbà á sínú ọkọ ojú omi gégé bí ó ti wà. Àwọn ọkọ ojú omi kékeré miiran sì wà lódọ rẹ. ³⁷ Ìjì lílẹ nílá kan sì dide, omi sì ní bú sínú ọkọ, tó bẹẹ tí ọkọ fi bẹrẹ sí í kún fún omi, ó sì fẹrẹ rí. ³⁸ Jesu ti sùn lọ lẹyin ọkọ, ó gbé orí lẹ irọrí. Wọn sì jí í lóhùn rara wí pé, **“Olùkóni, tàbí iwọ kò tilẹ bikítà pé gbogbo wa fẹ rì?”**

³⁹ Ó dide, ó bá ìjì lílẹ nàà wí, ó sì wí fún òkun pé, **“Dáké! Jẹfẹ!”** Ìjì nàà sì dá, iparọrọ nílá sì wà.

⁴⁰ Lẹyin nàà, ó bèèrè lówọ àwọn ọmọ-èyìn rẹ pé, **“Èéşe tí èyin fi ní şojo bẹẹ? Tàbí èyin kò í tí í ní ìgbàgbọ síbẹsíbẹ?”**

⁴¹ Èrù bà wọn gidigidi, wọn sì wí fún ara wọn pé, **“Irú ọkúnrin wo ni èyí, tí ìjì àti Ọkun ní gbọ tirè!”**

5

Ìwòsàn ọkúnrin ẹlémùí èşù

¹ Wọn lọ sí apá kejí adágún ní ẹbá ilẹ àwọn ará Gadara. ² Bí Jesu sì ti ní ti inú ọkọ ojú omi jáde. Ọkúnrin kan tí ó ní ẹmí àimọ jáde ti ibojì wá pàdé rẹ. ³ Ọkúnrin yíí ní gbé nínú ibojì, kò sí ẹnì tí ó lè dè é mọ, kódá ẹwọn kò le dè é. ⁴ Nítórí pé nígà púpọ ni wọn ti ní fi şékẹşẹkẹ dè é lówọ àti ẹşẹ, tí ó sì ní já a dānù kúrò ní ẹşẹ rẹ. Kò sí ẹnìkan tí ó ní agbára láti káwọ rẹ. ⁵ Tòsán tòru lààrín àwọn ibojì àti ní àwọn òkè ni ó máa ní kígbẹ rara tí ó sì ní fi òkúta ya ara rẹ.

⁶ Nígà tí ó sì rí Jesu látòkèrè, ó sì sáré lọ láti pàdé rẹ. Ó sì wólẹ níwájú rẹ. ⁷ Ó sì kígbẹ ní ohùn rara wí pé, **“Kí ní şe tẹmi tirẹ, Jesu Ọmọ Ọlọrun Ọgá-ògo? Mo fi Ọlọrun bẹ ọ má şe dá mi lóró.”** ⁸ Nítórí tí Ó wí fún un pé, **“Jáde kúrò lára ọkúnrin nàà, iwọ ẹmí àimọ!”**

⁹ Jesu sì bi í léèrè pé, **“Kí ni orúkọ rẹ?”**

Èmí àìmọ náà sì dáhùn wí pé, “Ligioni, nítorí àwa pọ.”¹⁰ Nígba náà ni èmí àìmọ náà bèrẹ sí í bẹ Jesu gidigidi, kí ó má ẹe rán àwọn jáde kúrò ní agbègbè náà.

¹¹ Agbo èlédè òláká kan sì n ẹe lẹbàá òkè. ¹² Àwọn èmí àìmọ náà bẹ Jesu pé, “Rán wa lọ sínú àwọn èlédè wọn-ọn-ni kí àwa le è wọ inú wọn lọ.” ¹³ Jesu fún wọn láààyè, àwọn èmí àìmọ náà sì jáde kúrò lára ọkúnrin náà, wọn sì wọ inú àwọn èlédè náà lọ. Agbo èlédè náà tí ó tó iwọn ẹgbèrún méjì (2,000) sì túká lógán, wọn sì sáré lọ ní gèrègèrè òkè rọ sínú Òkun, wọn sì ẹ̀gbe.

¹⁴ Àwọn olùtọ́jú ẹran wọnyí sì sálo sí àwọn ilú òláká àti ilú kéékèké, wọn sì n tan iròyìn náà ká bí wọn ti n sáré. Àwọn èniyàn sì tú jáde láti fojú gán-án-ni ohun náà tí ó ẹ̀lẹ. ¹⁵ Nígba tí wọn péjọ sọdọ Jesu, wọn rí ọkúnrin náà, ẹni tí ó ní èmí ẹ̀sù, tí ó jókóo níbẹ, ó wọ aṣọ iyẹ rẹ sì bọ sípò, ẹ̀rù sì bà wọn. ¹⁶ Àwọn tí iṣẹ̀lẹ̀ yìi ọ́jú wọn sì n ròyìn rẹ fún àwọn èniyàn ohun tí ó ẹ̀lẹ sí ọkúnrin èlémí àìmọ, wọn sì sọ nípa agbo èlédè náà pèlú. ¹⁷ Nígba náà, àwọn èrò bèrẹ̀ sí ní bẹ Jesu pé kí ó fi agbègbè àwọn sílẹ.

¹⁸ Bí Jesu ti n wọ inú ọkọ ọ́jú omi lọ, ọkúnrin náà tí ó ti ní èmí àìmọ tẹ̀lẹ̀ bẹ E pé kí òun lè bá a lọ. ¹⁹ Jesu kò gbà fún un, ẹ̀gbe ọ́ wí fún un pé, “**LỌ SÍ ILÉ SÍ ỌDỌ ÀWỌN ẸBÍ RẸ, KÍ O SÌ SỌ FÚN WỌN BÍ ỌLỌRUN TI Ẹ OHUN ÒLÁKÁ FÚN Ọ, ÀTI BÍ Ó SÌ TI ẸÀÁNÚ FÚN Ọ.**” ²⁰ Nítorí náà, ọkúnrin yìi padà lọ, ó bèrẹ̀ sí ròyìn ní Dekapoli nípa ohun òláká tí Jesu ẹe fún un. Ẹnu sì ya gbogbo èniyàn.

Òkú ọmọbìnrin kan àti obìnrin aláìsàn

²¹ Nígba tí Jesu sì ti inú ọkọ rékojá sí apá keji Òkun, ọ̀pọ̀ ọ̀jọ̀ èniyàn péjọ yí i ká ní eti Òkun. ²² Ọkan nínú àwọn olórí Sinagogu tí à n pè ni Jairu wá sọdọ Jesu, nígba tí ó sì rí i, ó wólẹ níwájú rẹ. ²³ Ó sì bẹ ẹ gidigidi pé, “Ọmọbìnrin mi wà lójú ikú, mo bẹ ọ, wá fi ọwọ rẹ lé e, kí ara rẹ lè dá, kí ó sì yè.” ²⁴ Jesu sì n bá a lọ.

Ọ̀pọ̀ ọ̀jọ̀ èniyàn sì n tọ Ọ léyìn. ²⁵ Obìnrin kan sì wà láàrín ọ̀pọ̀ èniyàn náà, tí ó ti ní ìsun èjẹ fún odidi ọ́dún méjìlá. ²⁶ Ẹni tí ọ́jú rẹ sì ti rí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ipónjú lódo ọ̀pọ̀ àwọn oníṣẹ̀gùn, tí ó sì ti ná gbogbo ohun tí ó ní, síbẹ kàkà kí ó san, ó n burú sí i. ²⁷ Nígba tí ó sì gbúròó iṣẹ iyanu tí Jesu ẹe, idí nìyí tí ó fi wá sẹyìn rẹ, láàrín ọ̀pọ̀ èniyàn, ó sì fowọ kan aṣọ rẹ. ²⁸ Nítorí tí ó rò ní ọkàn rẹ pé, “Bí mo bá sá à lè fi owọ kan aṣọ rẹ, ara mi yóò dá.” ²⁹ Ìsun èjẹ rẹ sì gbẹ lésẹkẹsẹ, òun sì mọ́ lára rẹ pé, a mú òun lárada kúrò nínú ààrùn náà.

³⁰ Lógán, Jesu sì mọ́ nínú ara rẹ pé agbára jáde lára òun. Ó yípadà láàrín ọ̀pọ̀ èniyàn, ó sì béèrè, “**Ta ni ó fi owọ kan aṣọ mi?**”

³¹ Àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn rẹ wí fún un pé, “Ìwọ rí ọ̀pọ̀ èniyàn tí ó rògbà yí ọ ká, ìwọ sì tún n béèrè ẹni tí ó fi owọ kàn ọ?”

³² Síbẹ, Jesu bèrẹ̀ sí wò yíkà láti rí ẹni náà, tí ó fi owọ kan òun. ³³ Nígba náà, obìnrin náà kún fún ibèrù àti iwàrìrì nítorí ó ti mọ ohun tí ó ẹ̀lẹ lára òun. Ó sì kúnlẹ níwájú rẹ, ó sì sọ gbogbo òtítọ́ fún un. ³⁴ Jesu sì wí fún un pé, “**Ọmọbìnrin, ìgbàgbọ rẹ mú ọ lárada. Maa lọ ní àlàáfíà, ìwọ sì ti sà nínú ààrùn rẹ.**”

³⁵ Bí Jesu sì ti n ba obìnrin náà sọrọ, àwọn iránsẹ dé láti ilé Jairu olórí Sinagogu wá, wọn wí fún un pé, ọ̀mọ̀bìnrin rẹ ti kú, àti pé kí wọn má ẹe wọ Jesu lẹnu láti wá, nítorí ó ti pé jù.

³⁶ Şùgbọn bi Jesu ti gbọ ọrọ nàà, ó wí fún Jairu pé, “**Má bẹ̀rù, sá à gbàgbọ̀ nìkan.**”

³⁷ Nígbà nàà, Jesu dá ọ̀pọ̀ ènìyàn nàà dúró. Kò sì jẹ́ kí ẹ̀nikẹ̀ni tẹ̀lẹ̀ òun lẹ̀yìn lọ̀ ilẹ̀ Jairu, bí kò ẹ̀ Peteru, Jakọbu àti Johanu arákúnrin Jakọbu. ³⁸ Nígbà tí wọn dé ibẹ̀, Jesu rí i pé gbogbo ǹkan ti dàrú. Ilẹ̀ kún fún àwọn tí ń sọkún, àti àwọn tí ń pohùnréré ẹ̀kún. ³⁹ Ó wọ̀ inú ilẹ̀ lọ̀, o sì bá àwọn ènìyàn sọ̀rọ̀, ó béèrè pé, “**Èéşe tí ẹ̀yin fi ń sọkún tí ẹ̀ sì ń pohùnréré ẹ̀kún? Ọmọ̀bìnrin nàà kò kú, ó sùn lásán nì.**” ⁴⁰ Wọn sì fi í rẹ̀rìn-ín.

Şùgbọn ó sọ̀ fún gbogbo wọn láti bọ̀ síta, ó mú baba àti iyá ọ̀mọ̀ nàà, àti àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yin rẹ̀ mẹ̀ta. Ó sì wọ̀ inú yàrà tí ọ̀mọ̀bìnrin nàà gbé dùbúlẹ̀ sí. ⁴¹ Ó gbá a ní ọ̀wọ̀ mú, ó sì wí pé, “**Talita kuumi**” (tí ó túmọ̀ sí “**Ọ̀mọ̀dẹ̀bìnrin, dide dúró!**”). ⁴² Lésẹ̀kan nàà, ọ̀mọ̀bìnrin nàà sì dide. Ó sì ń rìn, ẹ̀rù sì bà wọn, ẹ̀nu sì ya àwọn òbí rẹ̀ gidigidi. ⁴³ Jesu sì kílọ̀ fún wọn gidigidi pé kí wọn má ẹ̀ sọ̀ ohun tí ó ti şẹ̀lẹ̀. Ó sì wí fún wọn kí wọn fún ọ̀mọ̀bìnrin nàà ní oúnjẹ̀.

6

Wòlù tí kò ní ọ̀lá

¹ Jesu fi ibẹ̀ sílẹ̀ lọ̀ sí ilú rẹ̀ pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yin rẹ̀. ² Nígbà tí ó dì ọ̀jọ̀ ìsinmi, ó lọ̀ sí Sinagọ̀gu láti kọ̀ àwọn ènìyàn, ẹ̀nu sì ya àwọn ènìyàn púpọ̀ tí ó gbọ̀.

Wọn wí pé, “Níbo ni okúnrin yí gbé tí rí ǹkan wònyí? Irú ọ̀gbọn kí ni ẹ̀yí tí a fi fún un, tí irú isẹ̀ iyanu bá yí ń ti ọ̀wọ̀ rẹ̀ ẹ̀? ³ Gbénàgbénà nàà kọ̀ yí? Ọ̀mọ̀ Maria àti arákúnrin Jakọbu àti Josefu, Judasi àti Simoni? Àwọn arábinrin rẹ̀ gbogbo ha kọ̀ ni ó ń bá wa gbé ǹhìn-ín yí?” Wọn sì kosẹ̀ lára rẹ̀.

⁴ Nígbà nàà, Jesu wí fún wọn pé, “**A máa ń bu ọ̀lá fún wòlù níbi gbogbo àfi ní ilú ara rẹ̀ àti láàrín àwọn ìdílẹ̀ àti àwọn ẹ̀bí òun pàápàá.**” ⁵ Nítorí àìgbàgbọ̀ wọn, òun kò lẹ̀ ẹ̀ isẹ̀ iyanu ńlá láàrín wọn, àfi àwọn aláìsán diẹ̀ tí ó gbé ọ̀wọ̀ lé lóri, tí wọn sì rí iwòsàn.

Jesu rán ọ̀mọ̀-ẹ̀yin méjìlá jáde

⁶ Ẹ̀nu sì yà á nítorí àìgbàgbọ̀ wọn. Lẹ̀yìn nàà, Jesu lọ̀ sí ààrín àwọn ìletò kéékèéké, ó sì ń kọ̀ wọn. ⁷ Ó sì pe àwọn méjìlá nàà sọ̀dọ̀ rẹ̀, ó bẹ̀rẹ̀ sí rán wọn lọ̀ ní méjì méjì, Ó sì fi àşẹ̀ fún wọn lóri ẹ̀mí àìmọ̀.

⁸ O sọ̀ fún wọn pé, wọn kò gbọ̀dọ̀ mú ohunkóhun lówọ̀, àfi ọ̀pá itilẹ̀ wọn. Wọn kò gbọ̀dọ̀ mú oúnjẹ̀, àpọ̀ igbànú, tàbí owó lówọ̀. ⁹ Wọn kò tilẹ̀ gbọ̀dọ̀ mú ipààrọ̀ bàtà tàbí aşọ̀ lówọ̀. ¹⁰ Jesu wí pé, “**Ẹ̀ dúró sí ilẹ̀ kan ní ìletò kan. Ẹ̀ má ẹ̀ sípọ̀ padà láti ilẹ̀ dé ilẹ̀, nígbà tí ẹ̀ bá wà ní ilú nàà.**” ¹¹ **Ẹ̀nikẹ̀ni tí kò bá sì gbà yín, tí kò sì gbọ̀rọ̀ yín, nígbà tí ẹ̀yin bá jáde kúrò níbẹ̀, ẹ̀ gbọ̀n eruku ẹ̀şẹ̀ yín síbẹ̀ fún ẹ̀rì fún wọn.**”

¹² Wọn jáde lọ̀ láti wààsù Ìrònúpìwàdà fún àwọn ènìyàn. ¹³ Wọn lé ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn ẹ̀mí àìmọ̀ jáde. Wọn sì ń fi òróró kun orí àwọn tí ara wọn kò dá, wọn sì mú wọn láradá.

A bẹ̀ Johanu onítẹ̀bọ̀mi lóri

14 Láìpé, ọba Herodu gbọ nípa Jesu, nítorí níbi gbogbo ni a ti n sọrọ ìṣẹ̀ ìyanu rẹ̀. Ọba náà rò pé, “Johanu Onítẹ̀bọmi jínde kúrò nínú òkú, nítorí náà ni ìṣẹ̀ ìyanu ẹ̀ n ẹ̀ láti ọwọ̀ rẹ̀.”

15 Àwọn mìíràn wí pé, “Elijah ní.”

Àwọn mìíràn wí pé, “Wólù bí ọkan lára àwọn àtìjọ́ tó ti kú ló tún padà sáyé.”

16 Şùgbọ́n nígbà tí Herodu gbọ̀ èyí, ó wí pé “Johanu tí mo tí bẹ̀ lórí ni ó ti jínde kúrò nínú òkú.”

17 Herodu fúnra rẹ̀ sá ti ránşẹ̀ mú Johanu, tìkára rẹ̀ sínú túbú nítorí Herodia aya Filipi arákúnrin rẹ̀ nítorí tí ó fi ẹ̀ aya. 18 Johanu sì ti wí fún Herodu pé, “Kò tọ́ sí ọ́ láti fi iyàwó arákúnrin rẹ̀ ẹ̀ aya.” 19 Nítorí náà ni Herodia ẹ̀ ní sínú, òun sì fẹ̀ pa á, şùgbọ́n kò le ẹ̀ é. 20 Nítorí Herodu bẹ̀rù Johanu, ó sì mò ọ́n ni olóótítọ̀ èniyàn àti èni mímọ̀, ó sì n tójú rẹ̀. Nígbà tí Herodu ba gbọ̀rọ̀ Johanu, ó máa n dààmú síbẹ̀, ó sì fi ayọ̀ gbọ̀rọ̀ rẹ̀.

21 Níkeyìn Herodia rí ààyè. Àkókò yìi ni ọ́jọ̀ ibi Herodu, òun sì pèsè àsè ní ààfin ọba fún àwọn olùrànlọ́wọ̀ rẹ̀: àwọn balógun àti àwọn èniyàn pàtàkì ní Galili. 22 Nígbà náà, ni ọmọ̀bínrin Herodia wọ́lẹ̀ láti jó. Inú Herodu àti àwọn àlejò rẹ̀ dùn tó bẹ̀.

Ọba sọ fún ọmọ̀bínrin náà pé, “Béèrè ohunkóhun tí iwọ̀ bá fẹ̀ lówọ̀ mi, èmi ó sì fi fún ọ.” 23 Ó sì búra fún un wí pé, “Ohunkóhun tí iwọ̀ bá fẹ̀, ìbá à ẹ̀ ìdajì ìjọba mi ni, èmi yóò fi fún ọ.”

24 Ó jáde lọ sọ fún iyá rẹ̀ pé, “Kí ní kí n béèrè?”

Ó dáhùn pé, “Orí Johanu Onítẹ̀bọmi.”

25 Ọmọ̀bínrin yìi sáré padà wá sọdọ Herodu ọba. Ó sì wí fún un pé, “Mo n fẹ̀ orí Johanu Onítẹ̀bọmi nísinsin yìi nínú àwopọ̀kọ́.”

26 Inú ọba sì bàjẹ̀ gidigidi, şùgbọ́n nítorí àwọn ibúra rẹ̀, àti nítorí àwọn tí ó bá a jókòò pọ̀, kò sì fẹ̀ kọ̀ fún un. 27 Nítorí èyí, ọba rán ẹ̀şọ kan, ó fi àşẹ̀ fún un pé, kí ó gbé orí Johanu wá. Ọkúnrin náà sì lọ, ó bẹ̀ Johanu lórí nínú túbú. 28 Ó sì gbé orí Johanu wa nínú àwopọ̀kọ́. Ó sì gbé e fún ọmọ̀bínrin náà. Òun sì gbé e tọ́ iyá rẹ̀ lọ. 29 Nígbà tí àwọn ọmọ̀-ẹ̀yìn Johanu gbọ̀, wọ̀n wá gbé òkú rẹ̀, wọ̀n sì lọ tẹ̀ ẹ̀ sínú ibojì.

Jesu bọ̀ ẹgbẹ̀rún márùn-ún (5,000) èniyàn

30 Àwọn aposteli kó ara wọ̀n jọ sí ọ̀dọ̀ Jesu, wọ̀n sí ròyìn ohun gbogbo tí wọ̀n ti ẹ̀ àti ohun gbogbo tí wọ̀n ti kọ̀ni. 31 Nígbà tí Jesu rí i pé ọ̀pọ̀ èniyàn n lọ tí wọ̀n sì n bọ̀ tó bẹ̀ tì kò sí ààyè fún wọ̀n láti jeun, ó sì wí fún wọ̀n pé, **“Ẹ̀ jẹ́ kí a kúrò láàrin ọ̀pọ̀ èniyàn wọ̀nyí fún ìgbà diẹ̀, kí a sì sinmi.”**

32 Nítorí náà, wọ̀n wọ̀ ọ̀kọ̀ ọ́jú omi kúrò níbẹ̀ lọ sí ibi tí ó parọ̀rọ̀. 33 Şùgbọ́n ọ̀pọ̀ èniyàn ni o rí wọ̀n nígbà tí wọ̀n n lọ. Àwọn wọ̀nyí sì tún wá láti ìlú ñlá gbogbo wọ̀n sáré gba etí Òkun, wọ̀n şáájú wọ̀n gúnlẹ̀ ní èbúté. 34 Bí Jesu ti n sọkalẹ̀ láti inú ọ̀kọ̀ náà, ó bá ọ̀pọ̀ èniyàn bí i tí àtẹ̀yìnwá, tí wọ̀n ti n dúró dè e. Ó káàánú fún wọ̀n, nítorí wọ̀n dàbí àgùntàn tí kò ní olùtọ́jú. Ó sì kọ̀ wọ̀n ni ọ̀pọ̀ nńkan tí ó yẹ̀ kí wọ̀n mò.

6:14 Mt 14.1-2; Lk 9.7-9; 9.19; Mt 21.11. 6:17 Mt 14.3-4; Lk 3.19-20. 6:19 Mt 14.5-12. 6:20 Mt 21.26. 6:23 Es 5.3,6. 6:30 Lk 9.10; Mk 3.20. 6:32 Mt 14.13-21; Lk 9.11-17; Jh 6.5-13; Mk 8.1-10; Mt 15.32-39. 6:34 Mt 9.36.

³⁵ Nígbà tí ojò sì ti bù lọ tán, àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ tọ̀ ọ̀ wá, wọn wí fún un pé, ibi aṣálẹ̀ ni ibí yí, ojò sì bù lọ tán. ³⁶ “Rán àwọn èniyàn wọnyí láti lọ sí àwọn abúlẹ̀ àti ilú láti ra oúnjẹ̀ fún ara wọn.”

³⁷ Sùgbọ̀n Jesu sọ̀ fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ pé, **“È fún wọn ní oúnjẹ̀.”**

Àwọn ọmọ-èyìn wí fún pé, “Èyí yóò ná wa tó owó iṣẹ̀ ọ̀yà oṣù mèjọ, ẹ̀ kí a lọ fi èyí ra àkàrà fún àwọn ọ̀pọ̀ èniyàn yí láti jẹ.”

³⁸ Jesu tún bèèrè pé, **“Ìṣù àkàrà mèlòó ni èyìn ni lówọ? È lọ wò ó.”**

Wọn padà wá jìṣẹ̀ pé, “Ìṣù àkàrà márùn-ún àti eja mèjì.”

³⁹ Nígbà náà ni Jesu sọ̀ fún ọ̀pọ̀ èniyàn náà kí a mú wọn jókòò lẹgbẹ̀ẹgbẹ̀ lórí koriko. ⁴⁰ Lésẹkan náà, wọn bèrẹ̀ sí í jókòò, ní àádọta tàbí ọgọgọrùn-ún. ⁴¹ Nígbà tí ó sì mú ìṣù àkàrà márùn-ún àti eja mèjì náà, ó gbé ojú rẹ̀ sókè ọ̀run. Ó dúpẹ̀ fún oúnjẹ̀ náà, ó bù wọn sí wẹ̀wẹ̀, ó fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ láti gbé e kalẹ̀ síwájú àwọn èniyàn náà àti àwọn eja mèjì náà ni ó pín fún gbogbo wọn. ⁴² Gbogbo wọn sì jẹ̀ àjeyó. ⁴³ Àwọn ọmọ-èyìn sì kó agbọn mèjìlá tí ó kún fún àjẹkù àkàrà àti ti eja pẹ̀lú. ⁴⁴ Àwọn tí ó sì jẹ̀ àkàrà náà tó iwọn egbẹ̀rún márùn-ún (5,000) ọ̀kúnrin.

Jesu rìn lórí omi

⁴⁵ Lésẹkẹṣẹ̀ lẹ̀yìn èyí, Jesu pàṣẹ̀ fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ láti padà sínú ọ̀kọ̀ kí wọn sì ṣàájú rékojá sí Betisaida. Níbẹ̀ ni òun yóò ti wà pẹ̀lú wọn láìpẹ̀. Nítorí òun fúnra a rẹ̀ yóò dúrò sẹ̀yìn láti rí i pé àwọn èniyàn tóká lọ ilẹ̀ wọn. ⁴⁶ Lẹ̀yìn náà, ó lọ sórí ọ̀kẹ̀ láti lọ gbàdúra.

⁴⁷ Nígbà tí ó di alẹ̀, ọ̀kọ̀ wà láàrín Òkun, òun nìkan sì wà lórí ilẹ̀. ⁴⁸ Ó rí i wí pé àwọn ọmọ-èyìn wà nínú wàhálà púpọ̀ ní wíwa ọ̀kọ̀ náà nítorí ti ìjì lílé ẹ̀ ọ̀wọ̀ ọ̀dì sí wọn, nígbà tí ó sì di iwọn ìṣọ̀ kẹrin òru, ó tọ̀ wọn wá, ó n rìn lórí omi Òkun, òun sì fẹ̀ ré wọn kojá, ⁴⁹ sùgbọ̀n nígbà tí wọn rí i tí ó n rìn, wọn rò pé iwìn ni. Wọn sì kígbẹ̀ sókè lóhùn rara, ⁵⁰ nítorí gbogbo wọn ni ó rí i, tí èrù sì bà wọn.

Sùgbọ̀n òun sọ̀rọ̀ sí wọn lésẹkẹṣẹ̀ pé, **“È mú ọ̀kàn le! Èmi ni. È má bèrù.”** ⁵¹ Nígbà náà ni ó gòkè sínú ọ̀kọ̀ pẹ̀lú wọn, ìjì lílé náà sì dáwọ̀ dúrò. Èrù sì bà wọn rékojá gidigidi, ẹ̀nu sì yà wọn. ⁵² Wọn kò sá tó ni ọ̀ye iṣẹ̀ iyanu ti ìṣù àkàrà, nítorí ti ọ̀kàn wọn yìgbì.

⁵³ Lẹ̀yìn tí wọn la Òkun náà kojá, wọn gúnlẹ̀ sí Genesareti. Wọn sì so ọ̀kọ̀ sí èbúté. ⁵⁴ Wọn jáde kúrò nínú ọ̀kọ̀. Àwọn èniyàn tó wà níbẹ̀ rí Jesu, wọn sì dá a mò ọ̀n. ⁵⁵ Wéré, wọn ròyìn dídé rẹ̀, gbogbo àwọn èniyàn sáré gbé gbogbo àwọn aláìsàn lórí àkète wọn wá pàdé rẹ̀. ⁵⁶ Ní ibi gbogbo tí ó sì dé, yálà ní abúlẹ̀, ilú nílá tàbí àrọ̀ko, n ẹ̀ ni wọn n kó àwọn aláìsàn pàdé rẹ̀ ní ààrín ọ̀jà. Wọn sì n bè ẹ̀ kí ó jẹ̀ kí wọn fi ọ̀wọ̀ kan etí aṣọ̀ rẹ̀, gbogbo àwọn tí wọn sì fi ọ̀wọ̀ kàn án ni a mú lárada.

7

Mímọ̀ àti àìmọ̀

¹ Àwọn Farisi sì péjọ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, àti àwọn kan nínú àwọn akòwé, tí ó wá láti Jerusalemu, ² wọn sì ẹ̀ àkíyèsí wí pé diẹ̀ nínú àwọn ọmọ-èyìn Jesu ní fi ọ̀wọ̀ àìmọ̀ jẹun, èyí yí ni wẹ̀ ọ̀wọ̀. ³ (Àwọn Farisi, àti gbogbo àwọn Júù, bí wọn kò bá wẹ̀ ọ̀wọ̀ wọn gidigidi, wọn kì í jẹun nítorí wọn ti pa ọ̀fin àtọ̀wọ̀dọ̀wọ̀

àwọn àgbà mọ. ⁴ Nígbà tí wọn bá sì ti ojà dé sílé, wọn kò gbọdọ fi ọwọ kan oúnjẹ àfi tí wọn bá bu omi wẹ ara wọn. Èyí sì jẹ òkan nínú ogunlógò àpẹrẹ òfin àti ilàna tí wọn ti dì mú fún ọpọlọpọ ọdún sẹyìn, bí i fífọ kọ̀òbù, àwọn ikòkò, àti kẹ̀tù.)

⁵ Nítorí èyí àwọn Farisi àti àwọn olùkọ̀ òfin béèrè lówọ̀ rẹ̀ pé, “Èéṣe tí àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ kò tẹ̀lẹ̀ àwọn òfin àtọ̀wọ̀dọ̀wọ̀ àwọn àgbà nítorí wọn fi ọwọ̀ àìmọ̀ jẹun?”

⁶ Jesu dá wọn lóhùn wí pé, “Èyin àgàbàgebè yí, òtítọ̀ ni wòlfi Isaiah n sọtélẹ̀ nípa tí èyin àgàbàgebè, bí a ti kọ̀ ọ̀ pé:

“Àwọn èniyàn wọ̀nyí fi ẹnu wọn bu ọ̀lá fún mi
sùgbọ̀n ọ̀kàn wọn jìnà sí mi.

⁷ Ìsìn wọn jẹ̀ lásán,

ikòni wọn jẹ̀ kíkídá òfin tí àwọn èniyàn fi n kọ̀ni.’

⁸ Nítorí tí èyin fi òfin Ọ̀lọ̀run sí apá kan, èyin n tẹ̀lẹ̀ àṣà àwọn èniyàn.”

⁹ Ó sì wí fún wọn: “Èyin sá à mọ̀ bí ẹ̀ ti n gbé òfin Ọ̀lọ̀run jù sẹyìn kí ẹ̀ lè mú òfin tiyín ṣe. ¹⁰ Mose fún un yín ní òfin yí láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run pé, ‘Bọ̀wọ̀ fún baba ọ̀un iyá rẹ̀.’ Ó tún sọ̀ pé, ‘Ènikéni tí ó bá sọ̀rọ̀ aburú sí baba tàbí iyá rẹ̀ ní láti kú ni.’ ¹¹ Sùgbọ̀n èyin wá sọ̀ pé ó dára bakan náa fún ọ̀kúnrin kan bí kò bá tilẹ̀ pèsè fún àìní àwọn ọ̀bí rẹ̀, sùgbọ̀n kí o sọ̀ fún wọn pé, ‘È má ṣe bínú baba tàbí iyá mi, n kò lè ràn yín lówọ̀ nísinsin yí,’ nítorí tí mo ti fi ẹ̀bùn tí n bá fi fún un yín fún Ọ̀lọ̀run. ¹² Bẹ̀ẹ̀ ni èyin kò si jẹ̀ kí ó ṣe ohunkóhun fún baba tàbí iyá rẹ̀ mọ̀. ¹³ Èyin n fi òfin àtọ̀wọ̀dọ̀wọ̀ tiyín tí ẹ̀ fi lélé, sọ̀ ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run di asán àti ọ̀pọ̀ irú ǹnkan bẹ̀ẹ̀ ni èyin n ṣe.”

¹⁴ Lẹ́yìn náà, Jesu pe ọ̀pọ̀ èniyàn láti wá gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀. Ó sì wí fún wọn pé, “Gbogbo yín ẹ̀ tẹ̀tí sílé kí ẹ̀ sì jẹ̀ kí èyí ó yé e yín. ¹⁵ Kò sí ohunkóhun láti ọ̀de èniyàn, tí ó wọ̀ inú rẹ̀ lọ̀, tí ó lè sọ̀ ọ̀ di aláìmọ̀, sùgbọ̀n àwọn ǹnkan tí ó ti inú rẹ̀ jáde, àwọn wọ̀nyí ní n sọ̀ èniyàn di aláìmọ̀.”*

¹⁷ Nígbà tí Jesu sì wọ̀ inú ilé kan lọ, àwọn ọmọ-ẹyìn tẹ̀lẹ̀ é, wọn sì béèrè itumọ̀ àwọn ọ̀we tí ó pa. ¹⁸ Jesu béèrè wí pé, “Àbí kò sí èyí tí ó yé yín nínú ọ̀rọ̀ náà? Èyin kò rí i wí pé ohunkóhun tí ó wọ̀ inú èniyàn láti ọ̀de kò lè sọ̀ èniyàn di aláìmọ̀? ¹⁹ Nítorí tí kò lọ̀ sínú ọ̀kàn rẹ̀, sùgbọ̀n sínú ara, a sì yà á jáde, a sì gbá gbogbo oúnjẹ dānù.” (Nípa síṣọ̀ èyí, Jesu fihàn pé gbogbo oúnjẹ jẹ̀ “mímọ̀.”)

²⁰ Nígbà náà, ó fi kún un pé, “Èyí tí ó ti ọ̀kàn èniyàn jáde ni n sọ̀ ni di aláìmọ̀. ²¹ Nítorí pé láti inú ọ̀kàn èniyàn ni àwọn èrò búburú wọ̀nyí tí n jáde wá: àgbèrè, olẹ̀, ipàniyàn, panságà, ²² ọ̀kánjúwà, odi yiyàn, itànje, imọ-tara-ẹni, ilara, ọ̀rọ̀ èyìn, igbéraga, ọ̀mùgọ̀. ²³ Gbogbo àwọn ǹnkan búburú wọ̀nyí n tí inú wá, àwọn ló sì n sọ̀ yin di aláìmọ̀.”

Ìgbàgbọ̀ obinrin ará Kenaani

²⁴ Nígbà náà ni Jesu kúrò ní Galili, ó sí lọ̀ sí agbègbè Tìre àti Sidoni, ó sì gbìyànjú láti nìkan wà pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ fún àkòkò díẹ̀, sùgbọ̀n eléyí kò ṣe é ṣe, nítorí pé kò pé púpọ̀ tí ó wọ̀ ilú nígbà tí ìròyìn dídé rẹ̀ tàn kaàkiri. ²⁵ Láìpé, obinrin kan tí ọ̀mọ̀binrin rẹ̀ ní ẹ̀mí àìmọ̀ tọ̀ ọ̀ wá, ó ti gbọ̀ nípa Jesu,

7:4 Mt 23.25; Lk 11.39. 7:5 Ga 1.14. 7:6 Isa 29.13. 7:10 Ek 20.12; De 5.16; Ek 21.17; Le

20.9. * 7:15 Àwọn àkọ̀sílẹ̀ àtíjọ̀ iwé Marku kan se àfikún ọ̀rọ̀ yí aláìmọ̀. 16 Eni tí ó bá ní etí láti fi gbọ̀ kí ó gbọ̀. 7:17 Mt 15.15-20; Mk 4.10. 7:18 1Kọ 10.25-27; Ro 14.14; Tt 1.15; Ap 10.15.

7:20 Ro 1.28-31; Ga 5.19-21. 7:22 Mt 6.23; 20.15. 7:24 Mt 15.21-28.

ó wá, ó sì wólẹ̀ lẹ̀sẹ̀ Jesu. ²⁶ Giriki ní obìnrin náà, Siro-Fonisia ní orílẹ̀-èdè rẹ̀. Ó bẹ̀ Jesu kí ó bá òun lé ẹ̀mí èsù náà jáde lára ọ̀mọ̀bìnrin òun.

²⁷ Jesu sọ̀ fún obìnrin yìí pé, “**Ní àkókó, ó yẹ̀ kí a fi oúnjẹ̀ tẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀ lórùn ná. Nítorí kò tọ̀ kí a mú oúnjẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀ fún àwọn ajá.**”

²⁸ Obìnrin náà dáhùn wí pé, “Òtọ̀tọ̀ ni ọ̀rọ̀ yín Olúwa, sùgbón àwọn ọ̀mọ̀ ajá pàápàá a máa ní ànfààní láti jẹ̀ èérún oúnjẹ̀ tí ó bá bọ̀ sílẹ̀ láti orí tábilí.”

²⁹ “**Ó sì wí fún un pé, nítorí ọ̀rọ̀ yìí, máa lo, ẹ̀mí àìmọ̀ náà ti jáde kúrò lára ọ̀mọ̀bìnrin rẹ̀.**”

³⁰ Nígbà tí ó padà dé ilé, ó bá ọ̀mọ̀bìnrin rẹ̀ ní ìdùbúlẹ̀ jẹ́jẹ̀ lórí ibùsùn, ẹ̀mí àìmọ̀ náà ti fi í sílẹ̀.

Ìwòsàn ọ̀kùnrin odi àti afójú

³¹ Nígbà náà ni Jesu fi agbègbè Tire àti Sidoni sílẹ̀, ó wá si Òkun Galili láàrín agbègbè Dekapoli. ³² Níbẹ̀ ọ̀kùnrin kan tí kò lè sọ̀rọ̀ wá sí ọ̀dọ̀ Jesu, àwọn ènìyàn sì bẹ̀ Jesu pé kí ó gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ lé e.

³³ Jesu sì mú ọ̀kùnrin náà kúrò láàrín ọ̀pọ̀ ènìyàn. Ó sì fi àwọn ìka rẹ̀ sí etí ọ̀kùnrin náà, ó tu itọ̀ sọ̀wọ̀. Ó sì fi kan ahọn rẹ̀. ³⁴ Nígbà náà ni Jesu wòkè ọ̀run, ó sì mí kanlẹ̀, ó sì pàşẹ̀ wí pé, “Efata!” (èyí ni, “**Ìwo şí!**”). ³⁵ Lójúkan náà, etí rẹ̀ sì sí, okùn ahọn rẹ̀ sì tú, ó sì n sọ̀rọ̀ ketekete.

³⁶ Jesu pàşẹ̀ fún ọ̀pọ̀ ènìyàn tó wà nìbẹ̀ pé kí wọn má şe tan ìròyìn náà ká. Sùgbón bí ó ti n pa wọn lẹ̀nu mọ̀ tó, náà ni wọn n tan ìròyìn náà káàkiri tó.

³⁷ Àwọn ènìyàn sì kún fún ìyanu, wọn wí pé, “Ó şe ohun gbogbo dárádára, Ó mú kí adití gbọ̀rọ̀, odi sì sọ̀rọ̀.”

8

Jesu bọ̀ egbàajì (4,000) ènìyàn

¹ Ní ojọ̀ kan, bí ọ̀pọ̀ ènìyàn ti péjọ̀, kò sí oúnjẹ̀ fún wọn mọ̀ láti jẹ̀. Jesu pe àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀. ² Ó wí fún wọn pé, “**Àánú ọ̀pọ̀ ènìyàn wònyí şe mí nítorí pé ó tó ojọ̀ mọ̀ta tí wọn ti wà nìhìn-ín, kò sì sí ohun kan tí ó kù sílẹ̀ fún wọn láti jẹ̀.** ³ **Bí mo bá sọ̀ fún wọn láti máa lo sí ilé wọn bẹ̀ẹ̀ pẹ̀lú ebi, wọn yóò dákú lójú ọ̀nà, nítorí pé àwọn m̀ìràn nínú wọn ti ọ̀nà j́jìn wá.**”

⁴ Àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ bèèrè pé, “Níbo ni a ó ti rí àkàrà tí ó tó láti fi bọ̀ wọn nínú aşálẹ̀ yìí?”

⁵ Jesu bèèrè lẹ̀wọ̀ wọn pé, “**Ìşù àkàrà m̀élòò lẹ̀ ní lẹ̀wọ̀?**”

Wọn fèsì pé, “Ìşù àkàrà méje.”

⁶ Nítorí náà, ó pàşẹ̀ fún àwọn ènìyàn náà láti jókòò lórí ilẹ̀. Ó sì mú odindì àkàrà méje náà, ó dúpẹ̀ lẹ̀wọ̀ Olórùn, ó sì bù wọn sí wéwé, ó pín wọn fún àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ láti gbé ka iwájú àwọn ènìyàn, wọn sì şe bẹ̀ẹ̀. ⁷ Wọn rí àwọn eja wéwé díẹ̀ pẹ̀lú. Jesu tún dúpẹ̀ lẹ̀wọ̀ Olórùn fún ipèsè náà, ó sì pàşẹ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ láti pín wọn fún àwọn ènìyàn náà. ⁸ Gbogbo ọ̀pọ̀ ènìyàn náà ló jẹ̀ àjẹyọ̀ àti àjẹtẹ̀rùn. Lẹ̀yìn èyí wọn kó àjẹkù ti ó kù jọ, agbọn méje sì kún. ⁹ Àwọn tí ó jẹ̀ tó iwọn egbàajì (4,000) ènìyàn, ó sì rán wọn lo. ¹⁰ Lẹ̀sẹ̀kẹ̀şẹ̀, lẹ̀yìn èyí, Jesu wọ̀ inú ọ̀kọ̀ ojú omi pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀, wọn sì gúnlẹ̀ sí agbègbè Dalmanuta.

11 Àwọn Farisi to Jesu wá, wọn sì bèrè sí bèèrè ibèèrè lówọ rẹ. Láti dán an wò, wọn bèèrè fún àmì láti ọrun. 12 Jesu mí kanlẹ, nígbà tí ó gbọ ibèèrè wọn. Ó sì dáhùn wí pé, “**Èèşe tí ìran yìí fi ñ wá àmì? Lóòótọ ni mo sọ fún un yín kò si àmì tí a ó fi fún ìran yín.**” 13 Nígbà náà ni ó padà sínú ọkọ ojú omi ó fi àwọn èniyàn silẹ, ó sì rékojá sí apá kejì Òkun náà.

Ìwúkàrà àwọn Farisi àti Herodu

14 Şùgbọ̀n àwọn ọmọ-ẹ̀yìn tí gbàgbé láti mú àkàrà tí yòò tó wọn ọ̀n jẹ lówọ. Ẹ̀yọ̀ ìṣù àkàrà kan soṣo ni ó wà nínú ọkọ wọn. 15 Bí wọn sì ti ñ rékojá, Jesu kilọ̀ fún wọn pé, “**Ẹ́ máa sọra nítorí iwúkàrà àwọn Farisi àti iwúkàrà Herodu.**”

16 Wọn bèrè sí ronú ẹ̀yí láàrín ara wọn wí pé, “Tori pé a kò mú àkàrà lówọ ni?”

17 Jesu mo ohun tí wọn sọ láàrín ara wọn, ó sì dá wọn lóhùn pé, “**Èèşe ti ẹ̀yin fi ñ şe àròyé pé ẹ̀yin kò mú àkàrà lówọ? Ẹ̀yin kò kiyèsì i títi di ìsinsin yìí, ẹ́ kò sì ti mòye, àbí ọkàn yín le ni.** 18 **Ẹ̀yin ní ojú, ẹ́ kò fi ríran? Ẹ̀yin ni etí ẹ́ kò sí gbọran? Ẹ̀yin kò sì rántí?** 19 **Nígbà ti mo bu ìṣù àkàrà márùn-ún fún ẹgbẹ̀rún márùn-ún (5,000) èniyàn, agbọn mélóó ni ó kún fún àjẹkù tí ẹ́ sàjọ?”**

Wọn wí pé, “Méjìlá.”

20 “**Bákan náà, nígbà tí mo bó ẹgbàajì (4,000) pèlù ìṣù àkàrà méje, agbọn mélóó ló kù silẹ̀ lẹ̀yin àjeyó àti àjẹtẹ̀rún wọn?”**

Wọn dáhùn pé, “Ó ku ẹ̀kún agbọn méje.”

21 Ó sì wí fún wọn pé, “**Èéha ti şe tí kò fi yé yin?”**

Ìwòsàn ọkùnrin afójú ní Betisaida

22 Nígbà tí wọn dé Betisaida, àwọn èniyàn kan mú afójú kan wá sọdọ rẹ. Wọn bẹ́ ẹ́ kí ó fi ọwọ̀ kàn án, kí ó sì wò ó sà. 23 Jesu fa ọkùnrin náà lówọ, ó sì mú un jáde lọ sí ẹ̀yin ilú. Ó tu itọ̀ sí i lójú. Ó sì gbé ọwọ̀ rẹ̀ lẹ̀ ojú náà. Ó sì bí í lèèrè pé, “**Ñjẹ̀ iwọ̀ lè rí ohunkóhun nísinsin yìí?”**

24 Ọkùnrin náà wo àyíká rẹ, ó sì dáhùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni Olúwa, mo rí àwọn èniyàn, şùgbọ̀n n kò rí wọn kedere, wọn n rìn kiri bí àgẹ̀kù igi.”

25 Nígbà náà, Jesu tún gbé ọwọ̀ rẹ̀ méjèjèjí lẹ̀ àwọn ojú ọkùnrin náà, bí ọkùnrin náà sì ti ranjú mọ ọ̀n, a dá ìran rẹ̀ padà, ó sì rí gbogbo ǹnkan kedere. 26 Jesu sì rán an sí àwọn ẹbí rẹ. Ó kilọ̀ fún un pé, “**Má şè lọ sí ilú, kí o má sì sọ fún ẹnikẹni ní ilú.**”

Peteru jẹwọ ẹni tí Kristi jẹ

27 Nísinsin yìí, Jesu àti àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ kúró ní Galili. Wọn sì jáde lọ sí àwọn abúlẹ̀ ní agbègbè Kesarea-Filipi. Bí wọn ti ñ lọ lònà, ó bèèrè lówọ wọn pé, “**Ta ni àwọn èniyàn ñ fi mí pè?”**

28 Àwọn ọmọ-ẹ̀yìn náà dáhùn pé, “Àwọn kan rò pé iwọ̀ ni Johanu Onítẹ̀bọ̀mi, àwọn miiran sọ pé, iwọ̀ ni Elijah tàbí àwọn wòlú miiran ni ó tún padà wá sáyé.”

29 Ó sì bi wọn pé, “**Ta ni ẹ̀yin ñ fi mí pè?”**

Peteru dáhùn pé, “Iwọ̀ ni Kristi náà.”

8:11 Mt 16.1-4; 12.38-39; Lk 11.29. **8:13** Mt 16.4-12. **8:15** Lk 12.1; Mk 6.14; 12.13. **8:17** Mk 6.52; Jr 5.21; Isa 6.9-10; Mt 13.10-15. **8:19** Mk 6.41-44. **8:20** Mk 8.1-10. **8:22** Mk 10.46-52; Jh 9.1-7. **8:22** Mk 6.45; Lk 9.10. **8:23** Mk 7.33; 5.23. **8:27** Mt 16.13-20; Lk 9.18-21; Jh 6.66-69. **8:28** Mk 6.14.

30 Şùgbõn Jesu kílò fún wõn, kí wõn má sọ èyí fún ẹnìkẹni.

Jesu sọ àsọtẹlẹ nípa ikú ara rẹ

31 Ó sì bèrẹ sí kọ wõn, pé, Ọmọ Ènìyàn kò le sàimá jìyà ohun púpọ, a ó sì kọ ọ sílẹ láti ọwọ àwọn àgbàgbà, àwọn olórí àlùfàà àti àwọn olùkọ ọfin, a ó sì pa á, lẹyìn ọjọ mẹta yóò sì jínde. 32 Jesu bá wõn sọrọ yí, láifì ohunkóhun pamọ fún wõn, şùgbõn Peteru pe Jesu sẹyìn, ó sì bèrẹ sí bá a wí.

33 Jesu yípadà, ó wo àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ. Ó sì wí fún Peteru pẹlú itara pé, **“Kúrò lẹyìn mi Satani, nítorí iwọ kò ro ohun tí Ọlórún bí kò ẹe ohun tí ènìyàn.”**

Onà sí àgbélébùú

34 Nígba náà ni Jesu pe àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ àti ọpọ ènìyàn láti bá wõn sọrọ, ó wí fún wõn pé, **“Bí ẹnìkẹni bá fẹ tọ mí lẹyìn, kí ó sẹ ara rẹ, kí ó sì gbé àgbélébùú rẹ, kí ó sì máa tọ mí lẹyìn.** 35 Nítorí ẹnì tó bá gbhìyànjú láti gba ẹmí ara rẹ là, yóò sọ ọ nù. Iye àwọn tí ó sọ ẹmí wõn nù nìkan nítorí í tẹmí àti nítorí iyinrere, òun náà ni yóò gbà á là. 36 Nítorí èrè kí ni ó jẹ fún ẹnì tí ó jèrè gbogbo ayé, tí ó sọ ẹmí rẹ nù? 37 Tàbí kí ni ènìyàn yóò fi ẹe pàsìpàrọ ẹmí rẹ? 38 Nítorí náà, bí ẹnìkẹni bá tìjú àti gbà mí tàbí ọrọ mí nínú iran panságà àti ẹlẹşẹ yí, tí ó kún fún àìgbàgbọ àti ẹşẹ báyí, Ọmọ Ènìyàn yóò tìjú rẹ nígbà tí ó bá padà dé nínú ògo Baba rẹ, pẹlú àwọn àngẹli mímọ.”

9

1 Ó sì wí fún wõn pé, **“Lóòótọ ni mo wí fún un yín àwọn m̀ìràn wa nínú àwọn tó dúró nìhìn-ín yí, tí kì yóò tọ ikú wò, tí tí yóò fi rí ìjọba Ọlórún tí yóò fi dé pẹlú àgbára.”**

Ìparadà

2 Lẹyìn ọjọ mẹfà tí Jesu sọrọ yí, Jesu mú Peteru, Jakọbu àti Johanu lọ sí orí òkè gíga ní apá kan. Kò sí ẹlòmíràn pẹlú wõn, ara rẹ sì yípadà níwájú wõn. 3 Aşọ rẹ sì di dídán, ó sì funfun gbòò, tí alágbàfọ kan ní ayé kò lè sọ di funfun bẹẹ. 4 Nígba náà ni Elijah àti Mose farahàn fún wõn, wõn sì bèrẹ sí sọrọ pẹlú Jesu.

5 Peteru sì wí fún Jesu pé, “Rabbi, ó dára fún wa láti máa gbé nìhìn-ín, si jẹ kí a pa àgọ mẹta, ọkan fun ọ, ọkan fún Mose, àti ọkan fún Elijah.”

6 Nítorí òun kò mọ ohun tí òun ibá sọ, nítorí ẹrù bà wõn gidigidi.

7 Ìkùùkuu kan sì bò wõn, ohùn kan sì ti inú ìkùùkuu náà wá wí pé, “Èyí ni àyànfẹ ọmọ mí. Ẹ máa gbọ ti rẹ!”

8 Lójìjì, wõn wo àyíká wõn, wõn kò sì rí ẹnìkẹkan mọ, bí kò ẹe Jesu nìkan şoşo ní ó sì wà pẹlú wõn.

9 Bí wõn ti n sọkalẹ láti orí òkè, Jesu kílò fún wõn kí wõn má ẹe sọ ohun tí wõn ti rí fún ẹnìkẹni tí tí Ọmọ Ènìyàn yóò fi jínde kúrò nínú òkú. 10 Nítorí náà, wõn pa nìkan náà mọ ní ọkàn wõn. Şùgbõn wõn n beèrè lówọ ara wõn ohun tí àjínde kúrò nínú òkú tùmọ sí.

11 Nísinsin yí, wõn bèrẹ sí í beèrè lówọ rẹ, ẹeşẹ tí àwọn olùkọ ọfin n sọ wí pé, “Elijah ní yóò kọkọ dé.”

8:30 Mk 9.9; 1.34. 8:31 Mt 16.21-28; Lk 9.22-27. 8:33 Mt 4.10. 8:34 Mt 10.38; Lk 14.27. 8:35 Mt 10.39; Lk 17.33; Jh 12.25. 8:38 Mt 10.33; Lk 12.9. 9:1 Mk 13.30; Mt 10.23; Lk 22.18. 9:2 Mt 17.1-8; Lk 9.28-36. 9:2 Mk 5.37; 13.3. 9:3 Mt 28.3. 9:7 2Pt 1.17-18; Mt 3.17; Jh 12.28-29. 9:9 Mt 17.9-13; Lk 9.36. 9:9 Mk 8.30; 5.43; 7.36. 9:11 Mt 11.14.

12 Ó sì dáhùn ó sì wí fún wọn pé, **“Lòòótọ ni Elijah yòò kọkọ dé yòò sì mú nùkan gbogbo padà bọ sípò. Àní gégé bí a ti kọwé rẹ nípa ti Ọmọ Ènìyàn pé kò le ẹ̀sànmá jìyà ohun púpọ̀ àti pé a ó sì kọ ọ sílẹ̀.”** 13 **Şùgbọ̀n mo wí fún yín pé, Elijah ti wa ná, wọn sì ti ẹ̀ ohunkóhun tí ó wù wọn sí i, gégé bí a ti kọwé nípa rẹ̀.”**

Ìwòsàn ọmọkùnrin ẹlẹmìlẹ̀ ẹ̀sù

14 Nígbà tí wọn sọkalẹ̀ pátápátá sí ẹ̀sẹ̀ òkè nàà, wọn bá ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ènìyàn tí wọn yí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn mèsàn-án ìyókù ká. Àwọn olùkọ̀ ọ̀fin diẹ̀ sì nì bá wọn jìyàn. 15 Bí Jesu ti nì súnmo ọ̀pọ̀ ènìyàn wọ̀nyí ni wọn ti bẹ̀rẹ̀ sí í wò ó pẹ̀lú ibẹ̀rù, nígbà nàà ni wọn sárá lọ́ kí i.

16 Jesu béèrè lẹ̀wọ̀ wọn pé, **“Kí ló fa àrìyànjìyàn?”**

17 Ọ̀kùnrin kan láàrìn ọ̀pọ̀ ènìyàn dáhùn pé, **“Olùkọ̀, ẹ̀mi ni mo mú ọmọ̀ yìí wá fún ọ̀ láti wò ó sà. Kò lẹ̀ sọ̀rọ̀ rára, nítorí tí ó ní ẹ̀mí àimọ̀.”** 18 Àti pé, nígbàkígba tí ó bá mú un, á gbé e ẹ̀sànlẹ̀, a sì máa hó itọ̀ lẹ̀nu, a sì máa lẹ̀ eyín rẹ̀. Ọ̀un pàápàá a wá le gbagidi. Mo sì bẹ̀ àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ kí wọn lé ẹ̀mí àimọ̀ nàà jáde, şùgbọ̀n wọn kò lẹ̀ ẹ̀sẹ̀.”

19 Ó sì dá wọn lóhùn, ó wí pé, **“Èyin ìran aláìgbàgbọ̀ yìí, ẹ̀mi yòò ti bá a yín gbé pẹ̀ tó? Èmi yòò sì ti mú sùurù fún un yín pẹ̀ tó? Ẹ̀ mú ọmọ̀ nàà wá sọ̀dọ̀ mi.”**

20 Wọn sì mú un wá sọ̀dọ̀ rẹ̀: nígbà tí ó sì rí i, lójúkan nàà ẹ̀mí nàà nà án tàntàn ó sì şubú lu ilẹ̀, ó sì nì fi ara yílẹ̀, ó sì nì yọ̀ ìfófó lẹ̀nu.

21 Jesu béèrè lẹ̀wọ̀ baba ọmọ̀ nàà pé, **“Ó tó ìgbà wo tí ọmọ̀ rẹ̀ ti wà nínú irú ipò bàyí?”**

Baba ọmọ̀ nàà dáhùn pé, **“Láti kékeré ni.”** 22 Nígbàkígba ni ó sì máa nì gbé e sínú iná àti sínú omi, láti pa á run, şùgbọ̀n bí iwọ̀ bá lẹ̀ ẹ̀sẹ̀ ohunkóhun, şàánú fún wa, kí o sì ràn wá lẹ̀wọ̀.

23 **“Jesu sì wí fún un pé, ‘Bí iwọ̀ bá le gbàgbọ̀: ohun gbogbo ni ó ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ fún ẹ̀ni tí ó bá gbàgbọ̀.’”**

24 Lójúkan nàà baba ọmọ̀ nàà kígbé ní ohùn rara, ó sì wí pé, **“Olúwa, mo gbàgbọ̀, ran àìgbàgbọ̀ mi lẹ̀wọ̀.”**

25 Nígbà tí Jesu rí i pé ọ̀pọ̀ ènìyàn nì péjọ̀ sọ̀dọ̀ wọn, ó bá ẹ̀mí àimọ̀ nàà wí pé, **“Iwọ̀ ẹ̀mí àimọ̀, adítí àti odi, mo pàşẹ̀ fún ọ̀, kí ó jáde kúrò lára ọmọ̀ yìí, kí ó má ẹ̀ padà sí ibẹ̀ mọ̀.”**

26 Ọ̀un sì kígbé ñlá, ó sì nà án tàntàn, ó sì jáde kúrò lára rẹ̀, ọmọ̀ nàà sì dàbí ẹ̀ni tí ó kú tó bẹ̀ẹ̀ tí ọ̀pọ̀ ènìyàn ké wí pé, **“Hé è, ọmọ̀ nàà ti kú.”** 27 Şùgbọ̀n Jesu fà á lẹ̀wọ̀, ó sì ràn án lẹ̀wọ̀ láti dúró lórí ẹ̀sẹ̀ rẹ̀. Ó diẹ̀ dúró.

28 Nígbà tí ó sì wọ̀ ilẹ̀, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ bi í léèrè níkọ̀kọ̀ wí pé, **“Èẹ̀şẹ̀ tí àwa kò fi lẹ̀ lẹ̀ e jáde?”**

29 Ó sì wí fún wọn pé, **“Irú ẹ̀yí kò le ti ipa ohun kan jáde, bí kò ẹ̀ nípa àdúra.”***

30 Wọn sì kúrò nìbẹ̀, wọn gba Galili kojá. Nìbẹ̀ ni Jesu ti gbìyànjú láti yera kí ó bá à lẹ̀ wá pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, kí ó lẹ̀ ráàyẹ̀ kọ̀ wọn lẹ̀kọ̀sọ̀ sí i.

31 Nítorí ó kọ̀ àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, ó sì wí fun wọn pe, **“A ó fi Ọmọ̀ Ènìyàn lé àwọn ènìyàn lẹ̀wọ̀, wọn ó sì pa á, lẹ̀yìn ìgbà tí a bá sì pa á tan yòò jínde ní ọ̀jọ̀ kẹ̀ta.”** 32 Şùgbọ̀n ọ̀rọ̀ nàà kò yé wọn, ẹ̀rù sì bà wọn láti béèrè lẹ̀wọ̀

9:12 Mk 8.31; 9.31; 10.33. 9:14 Mt 17.14-18; Lk 9.37-43. 9:23 Mt 17.20; Lk 17.6; Mk 11.22-24.

* 9:29 Àwọn àkòsilẹ̀ kan sọ̀ pé, nípa ààwẹ̀ àti àdúra 9:30 Mt 17.22-23; Lk 9.43-45. 9:31 Mk 8.31; 10.33. 9:32 Jh 12.16.

rẹ, ìtumọ ohun tí ó sọ náà.

Ta ni o ga jùlọ?

³³ Wọn dé sí Kapernaumu. Lẹyin tí wọn sinmi tán nínú ilé tí wọn wò, Jesu bèèrè lẹwọ wọn pé, “**Kí ni ohun tí ẹ ní bá ara yín jiyàn lé lórí?**”

³⁴ Sùgbọ́n wọn dákẹ; nítorí wọn tí n bá ara wọn jiyàn pé, ta ni ẹni tí ó pòjù?

³⁵ Ó jókódó, ó sì pè àwọn méjilá náà, ó sọ fún wọn pé, “**Bí ẹnikẹni bá fẹ ẹ ẹni isáájú, òun ni yóò ẹ ẹni ikẹyin gbogbo wọn. Ó ní láti jẹ iránsẹ gbogbo èniyàn.**”

³⁶ Ó sì mú ọmọ kékeré kan, ó fi sáàárín wọn, nígbà tí ó sì gbé e sí apá rẹ, ó wí fún wọn pé, ³⁷ “**Ẹnikẹni tí ó bá tẹwọgbà ọmọ kékeré bí ẹyí ní orúkọ mi, òun gbà mí. Ẹnikẹni tí ó bá sì gbà mi, ó gba Baba mi, tí ó rán mi.**”

³⁸ Ọkan nínú àwọn ọmọ-ẹyin rẹ, Johanu sọ fún un ní ojọ kan pé, “Olùkọ, àwa rí ọkùnrin kan, tí n fi orúkọ rẹ lé àwọn ẹmí àimọ jade, sùgbọ́n a sọ fún un pé kò gbọdọ ẹ bẹẹ mọ, nítorí kì í ẹ ọkan nínú wa.”

³⁹ Jesu sì sọ fún un pé, “**Má ẹ dá irú èniyàn bẹẹ dúró, nítorí kò sí ẹnikẹni tí ó fi orúkọ mí ẹ isẹ iyanu tí yóò tún lè máa sọ ohun búburú nípa mí.** ⁴⁰ Nítorí ẹni tí kò bá kọ ojú ìjà sí wa, ó wà ní ìhà tiwa.

⁴¹ **Lóóótọ ni mo sọ fún ún yín bí ẹnikẹni bá fún un yín ní ife omi kan nítorí pé ẹ jẹ ti Kristi, dájúdájú ẹni náà kì yóò sọ èrè rẹ nù bí ó ti wù kí ó rí.**

Okùnfa ẹşẹ

⁴² “**Sùgbọ́n ti ẹnikẹni bá mú ọkan nínú àwọn ọmọ kékeré wònyí tí ó gbà mí gbọ sìnà nínú ìgbàgbọ rẹ, ó sà fún un kí a so òkúta nílá mọ ọn ni ọrun, kí a sì sọ ọ sínú òkun.** ⁴³ **Bí ọwọ rẹ bá sì mú ọ kọşẹ, gé e sọnù, ó sà fún ọ kí o ẹ akéwọ lọ sí ibi iyè, ju kí o ní ọwọ méjèjè, kí o lọ sí ọrun àpáàdi, sínú iná àjòókú.** ⁴⁵ **Bí ẹşẹ rẹ bá sì mú ọ kọşẹ, gé e sọnù, ó sà kí ó di akẹşẹ, kí o sì gbé tí tí ayé ànípèkun ju kí o ní ẹşẹ méjì tí ó gbé ọ lọ sí ọrun àpáàdi.** ⁴⁷ **Bí ojú rẹ bá sì mú ọ kọşẹ, yọ ọ sọnù, ó sà kí o wọ ìjọba Ọlọrun pẹlú ojú kan ju kí ó ní ojú méjì kí ó sì lọ sínú iná ọrun àpáàdi.** ⁴⁸ **Níbi ti**

“**kòkòrò wọn kì í kú,**

tí iná kì í sì í kú.’

⁴⁹ **Níbẹ ni a ó ti fi iná dán ẹnikẹni wò.**

⁵⁰ “**Iyọ dára, sùgbọ́n tí ó bá sọ adùn rẹ nù, báwo ni ẹ şè lè pada mà un dùn? Ẹ ni iyọ nínú ara yín, kí ẹ sì máa gbé ní àlàáfíá pẹlú ara yín.**”

10

Ìkọşilẹ

¹ Nígbà náà, Jesu kúrò níbẹ, ó sì wá sí ẹkùn Judea níhà òkè odò Jordani. Àwọn èniyàn sì tún tọ ọ wá, bí i یشه rẹ, ó sì kọ wọn.

² Àwọn Farisi kan tọ ọ wá, láti dán an wò. Wọn bèèrè lẹwọ rẹ pé, “**Ẹjẹ ó ha tọnà fún èniyàn láti kọ iyàwó rẹ sílẹ?**”

9:33 Mt 18.1-5; Lk 9.46-48. **9:34** Lk 22.24. **9:35** Mk 10.43-44; Mt 20.26-27; 23.11; Lk 22.26.

9:36 Mk 10.16. **9:37** Mt 10.40; Lk 10.16; Jh 12.44; 13.20. **9:38** Lk 9.49-50; 11.23; Mt 12.30;

Nu 11.27-29. **9:41** Mt 10.42. **9:42** Mt 18.6-9; 5.29-30; Lk 17.1-2. † **9:43** Àwọn àkọşilẹ àtíjọ

iwé Marku kan se àfikún ọrọ yí àjòókú. 44Níbi ti ‘kòkòrò wọn kì í kú, tí iná kì í sì í kú.’ ‡ **9:45**

Àwọn àkọşilẹ àtíjọ iwé Marku kan se àfikún ọrọ yí àpáàdi. 46Níbi ti ‘kòkòrò wọn kì í kú, tí iná kì í sì

í kú.’ **9:49** Mt 5.13; Lk 14.34-35. **9:50** 1Kọ 4.6; 1Tẹ 5.13. **10:1** Mt 19.1-9. **10:1** Lk 9.51;

Jh 10.40; 11.7.

3 Jesu beèrè lẹwọ wọn pé, **“Kí ni Mose pàṣẹ fún un yín?”**

4 Wọn dàhùn pé, “Mose yòndà fún wa láti kọ iwé ikòsilẹ fún un, kí a sì fi sílẹ.”

5 Şùgbọn Jesu dá wọn lóhùn, ó sì wí pé, **“Nítórí lílẹ àyà yín ni Mose fi kọ òfin yìí fun un yín.** 6 Şùgbọn láti ìgbà tí ayé tí ṣẹ, Ọlórún dá wọn ní akọ àti abo. 7 Nítórí ìdí èyí, ọkúnrin yóò fi baba àti iyá rẹ sílẹ yóò sì fi ara mọ aya rẹ. 8 Òun àti iyáwó rẹ yóò di ara kan náà. Nítórí náà, wọn kì í túnṣe méjì mọ bí kò ṣe ẹyọ ọkan ṣoṣo. 9 Nítórí náà ohun tí Ọlórún bá sọ ọdọkan, **kí ẹnìkẹni máa ṣe yà wọn.**”

10 Lẹyìn náà, nígbà tí Jesu nìkan wà nínú ilẹ pẹlú àwọn ọmọ-èyìn rẹ, wọn tún beèrè lẹwọ rẹ nípa ohun kan náà. 11 Jesu túbọ ṣe àlàyé fún wọn pé, **“Ènikẹni tí ó bá kọ aya rẹ sílẹ tí ó bá sì fẹ èlómíràn, irú ọkúnrin beẹ ṣe panṣágà sí obìnrin tí ó ṣeṣe gbé níyàwó. 12 Beẹ gégé, bí obìnrin kan bá kọ ọkọ rẹ sílẹ tí ó sì fẹ ọkúnrin miiran, irú obìnrin beẹ ṣe panṣágà.”**

Jesu àti àwọn ọmọdẹ

13 Lẹyìn èyí, àwọn èniyàn bèrẹ sí í gbé àwọn ọmọ wẹwẹ tọ Jesu wá kí ó lè sùre fún wọn. Şùgbọn àwọn ọmọ-èyìn rẹ kígbẹ mọ àwọn tí n gbé àwọn ọmọdẹ wọn yí bọ pé wọn kò gbọdọ yọ Jesu lẹnu rára. 14 Şùgbọn nígbà tí Jesu rí ohun tí ó n ṣelẹ, inú rẹ kò dùn sí àwọn ọmọ-èyìn rẹ. Nítórí náà, ó sọ fún wọn pé, **“È jẹ kí àwọn ọmọdẹ kékeré wá sọdọ mi. È má ṣe dá wọn lẹkun nítórí pé irú wọn ni ìjọba Ọlórún. 15 Lóóótọ ni mo wí fún yín, ẹnìkẹni tí kò bá gba ìjọba Ọlórún bí ọmọ kékeré, kì yóò le è wọ inú rẹ.”** 16 Nígbà náà, Jesu gbé àwọn ọmọ náà lé ọwọ rẹ, ó gbé ọwọ lé orí wọn. Ó sì sùre fún wọn.

Ọdọmọkúnrin ọlórọ

17 Bí Jesu ti bèrẹ ìrìnàjò rẹ, ọkúnrin kan sáré wá sọdọ rẹ. Ó sì kúnlẹ, ó beèrè pé, “Olùkọ rere, kí ni èmi yóò ṣe láti jogún iyé àinípẹkun?”

18 Jesu beèrè pé, arákúnrin, **“Èéṣe tí o fi n pè mí ní ẹnì rere? Èni rere kan kò sí Ọlórún nìkan ni ẹnì rere.** 19 Ìwọ mọ àwọn òfin bí: ‘Ìwọ kò gbọdọ pàniyàn, ìwọ kò gbọdọ ṣe panṣágà, ìwọ kò gbọdọ jalẹ, ìwọ kò gbọdọ purọ, ìwọ kò gbọdọ rẹ ọmọnikẹjì jẹ, bọwọ fún baba àti iyá rẹ.’”

20 Ọkúnrin náà dàhùn pé, “Olùkọ, gbogbo nìkan wọn yí ni èmi n ṣe láti ìgbà èwe mi wá.”

21 Jesu wò ó tífẹtífẹ. Ó wí fún un pé, **“Bí ó bá rí beẹ, ohun kan ló kù fún ọ láti ṣe, lọ nísinsin yìí, ta gbogbo nìkan tí o ní, kí o sì pín owó náà fún àwọn aláíní ìwọ yóò sì ní ìṣúra ní ọrun, sì wá, kí ó sì máa tọ mí lẹyìn.”**

22 Nígbà tí ọkúnrin yìí gbọ èyí, ojú rẹ korò, ó sì lọ pẹlú ibànújẹ, nítórí pé ó ní ọrọ púpọ.

23 Jesu wò ó bí ọkúnrin náà tí n lẹ. Ó yípadà, ó sì sọ fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ pé, **“Àní, ohun ìṣòro ni fún ọlórọ láti wọ ìjọba Ọlórún!”**

24 Ọrọ yí yà àwọn ọmọ-èyìn rẹ lẹnu. Jesu tún sọ fún wọn pé, **“Èyin ọmọ yóò tí sòro tó fún àwọn tí ó ní ìgbẹkẹlẹ nínú ọrọ láti wọ ìjọba Ọlórún.**

10:4 De 24.1-4. 10:6 Ge 1.27; 5.2. 10:7 Ge 2.24. 10:11 Mt 5.32; Lk 16.18; 1Kọ 7.10-11; Ro 7.2-3. 10:13 Mt 19.13-15; 18.3; Lk 18.15-17. 10:16 Mk 9.36. 10:17 Mt 19.16-30; Lk 18.18-30. 10:17 Lk 10.25; Mk 1.40. 10:19 Ek 20.12-16; De 5.16-20. 10:21 Mt 6.20; Lk 12.33; Ap 2.45; 4.34-35.

25 **Ó rorùn fún ìbákasẹ látí gba ojú abéré wolé jù fún ọlórọ kan látí wọ ìjọba ọrun.”**

²⁶ Ẹnu túbọ ya àwọn ọmọ-ẹyìn sí i. Wọn béèrè wí pé, “Tí ó bá rí bẹẹ, ta ni nínú ayé ní ó lè ní ìgbàlà?”

²⁷ Jesu wò wọn, ó sì wí fún wọn pé, “Ènìyàn ní ẹyí kò ẹ ẹ ẹ fún sùgbọn kì í ẹ fún Ọlórún, nítórí ohun gbogbo ni sí ẹ fún Ọlórún.”

²⁸ Nígbà náà ni Peteru kojú sí Jesu, ó wí pé, “Àwa ti fi ohun gbogbo silẹ, a sì n tọ ọ lẹyin.”

²⁹ Jesu dáhùn pé, “**Lóóótọ ni mo wí fún un yín pé, kò sí ẹnìkẹni tí ó fi ohunkóhun silẹ bí: ilẹ, tàbí àwọn arákùnrin, tàbí àwọn arábìnrin, tàbí iyá, tàbí baba, tàbí àwọn ọmọ tàbí ohun ìní nítórí mi àti nítórí ìyìnrere,**
³⁰ **tí a kì yóò fún padà ní ọgọgọrùn-ún àwọn ilẹ, tàbí arákùnrin, tàbí arábìnrin, tàbí iyá, tàbí ọmọ, tàbí ilẹ, àti inúnibíni pẹlú. Gbogbo nńkan wọnyí yóò jẹ tirẹ ní ayé yí àti pé ní ayé tó n bọ yóò ní iyẹ ànìpẹkun.**
³¹ **Sùgbọn ọpọ àwọn tí ó síwájú ni yóò di ẹnìkẹni, àwọn tí ó sì kẹyin yóò síwájú.”**

Jesu tún sọ àsọtélé nípa ikú ara rẹ

³² Nísinsin yí, wọn wà lójú ọnà sí Jerusalemu. Jesu sì n lọ níwájú wọn, bí àwọn ọmọ-ẹyìn ti n tẹlẹ e, ìbèrù kún ọkàn wọn. Ó sì tún mú àwọn méjilá sí apá kan, ó sì bẹrẹ sí ọláyé ohun gbogbo tí a ó ẹ sí i fún wọn. ³³ Ó sọ fún wọn pé, “**Àwa n gòkè lo Jerusalemu, a ó sì fi Ọmọ Ènìyàn lé àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkọ ọfin lówọ. Wọn ni yóò dá lẹbi ikú. Wọn yóò sì fà á lé ọwọ àwọn aláikọlà.** ³⁴ **Wọn yóò fi ẹ ẹlẹyà, wọn yóò tutọ sí ní ara, wọn yóò nà pẹlú pàṣán wọn. Wọn yóò sì pa, sùgbọn lẹyin ọjọ mọta yóò tún jinde.”**

Ìbèèrè Johanu àti Jakọbu

³⁵ Lẹyin ẹyí, Jakọbu àti Johanu, àwọn ọmọ Sebede wá sọdọ Jesu. Wọn sì bá a sọrọ kẹlẹkẹlẹ, wọn wí pé, “Olùkọ, inú wa yóò dùn bí ìwọ bá lè ẹ ohunkóhun tí a bá béèrè fún wa.”

³⁶ Jesu béèrè pé, “**Kì ni Ẹyin n fẹ kì ẹmi ó ẹ fún un yín?”**

³⁷ Wọn bẹbẹ pé, “Jẹ kì ọkàn nínú wa jókò ní ọwọ ọtún rẹ àti ẹnìkẹni ní ọwọ ọ̀sì nínú ọgo rẹ!”

³⁸ Sùgbọn Jesu dá wọn lóhùn pé, “**Ẹ kò mọ ohun tí ẹ n béèrè! Ẹ ẹ lè mu nínú ago kíkòrò tí ẹmi ó mú tàbí a lè bamitiisi yín pẹlú irú ì bamitiisi ìjìyà tí a ó fi bamitiisi mi?”**

³⁹ Àwọn méjèèjì dáhùn pé, “Àwa pẹlú lè ẹ bẹẹ.”

Jesu wí fún wọn pé, “**Lóóótọ ni ẹyin ó mu ago tí ẹmi yóò mu, àti bamitiisi tí a sí bamitiisi mi ní a ó fi bamitiisi yín,** ⁴⁰ **sùgbọn látí jókòó ní ọwọ ọtún mi àti ní ọwọ ọ̀sì mi kì ì ẹ ti ẹmi látí fi fún ni: bí kò ẹ fún àwọn ẹnì tí a ti pèsè rẹ silẹ fún.”**

⁴¹ Nígbà tí àwọn ọmọ-ẹyìn mẹnwáà ìyókù gbọ ohun tí Jakọbu àti Johanu béèrè, wọn bínú. ⁴² Nítórí ìdí ẹyí, Jesu pè wọn sọdọ, ó sì wí fún wọn pé, “**Gégé bí ẹyin ti mọ pé, àwọn ọba àti àwọn kẹfèrì n lo agbára lórí àwọn ènìyàn.** ⁴³ **Sùgbọn láàrín yín ko gbọdọ ri bẹ. Ẹnikẹni tí ó bá fẹ di olórí nínú yín gbọdọ ẹ iránsẹ.** ⁴⁴ **Ẹnikẹni tí ó fẹ di asáájú nínú yín gbọdọ**

10:28 Mk 1.16-20. 10:30 Mt 6.33. 10:31 Mt 20.16; Lk 13.30. 10:32 Mt 20.17-19; Lk 18.31-34. 10:33 Mk 8.31; 9.12; 9.33. 10:34 Mk 14.65; 15.19,26-32. 10:35 Mt 20.20-28. 10:37 Mt 19.28; Lk 22.30. 10:38 Lk 12.50; Jh 18.11. 10:39 Ap 12.2; If 1.9. 10:42 Lk 22.25-27. 10:43 Mk 9.35.

şe iránşé gbogbo yín. ⁴⁵ Nítorí, Èmi, **Ọmọ Èniyàn kò wá sí ayé kí ẹ lè şe iránşé fún mi, sùgbón láti lè şe iránşé fun àwọn ẹlòmíràn, àti láti fi ẹmí rẹ şe irápada ọpọ èniyàn.** ⁴⁶ Wọn dé Jeriko, bí Jesu àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ àti ọpọ èniyàn ti fẹ kúrò ní ilú Jeriko, ọkùnrin afọjú kan, Bartimeu, ọmọ Timeu jókòó légbẹẹ ọnà ó n sàgbe.

Bartimeu afọjú gba iwòsàn

⁴⁷ Nígbà tí Bartimeu gbọ pé Jesu ti Nasareti wà nítòsì, o bẹrẹ sí kígbè lóhùn rara pé, “Jesu ọmọ Dafidi, sàánú fún mi.”

⁴⁸ Àwọn tó wà nìbẹ kígbè mọ ọn pé, “Pa ẹnu rẹ mọ.” Sùgbón dípò kí ó pa ẹnu mọ, şe ló n kígbè lóhùn rara pé, “Jesu ọmọ Dafidi sàánú fún mi.”

⁴⁹ Nígbà tí Jesu gbọ igbe rẹ, ó dẹsẹ dúró lójú ọnà, ó sì wí pé, **“Ẹ pè é kí ó wá sọdọ mi.”**

Nítorí nàà wọn pe ọkùnrin afọjú nàà, wọn wí pé, “Tújúká! Dìde lórí ẹsẹ rẹ! Ó n pè ọ.” ⁵⁰ Lèsẹkan nàà, Bartimeu bọ agbádá rẹ sọnù, ó fò sókè, ó sì wá sọdọ Jesu.

⁵¹ Jesu bèèrè lówọ rẹ pé, **“Kí ni iwọ fẹ kí ẹmi kí ó şe fún ọ?”**

Afọjú nàà dáhùn pé, “Rabbi, jẹ kí ẹmi kí ó ríran.”

⁵² Jesu wí fún un pé, **“Máa lọ, igbàgbọ rẹ ti mú ọ lárada.”** Lèsẹkẹsẹ, ọkùnrin afọjú nàà ríran ó sì n tẹlé Jesu lọ ní ọnà.

11

Jesu fi ẹyẹ wọ Jerusalemu bi ọba

¹ Bí wọn ti súnmọ Betfage àti Betani ní ẹyìn odi ilú Jerusalemu, wọn dé orí òkè olifi. Jesu rán méjì nínú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ siwájú. ² Ó pàşẹ fún wọn pé, **“Ẹ lọ sí abulé tó wà lóhùn ún ni. Nígbà tí ẹ bá sì wolé, ẹyin yóò rí ọmọ kétékété tí a so mọlẹ tí ẹnikẹni kò ì tí í gùn rí. Ẹ tú u, kí ẹ sì mú wá sí ibi yìí. ³ Bí ẹnikẹni bá bi yín pé, ‘Kí ló dé tí ẹ fi n şe ẹyí?’ Ẹ sọ fún un pé, ‘Olúwa ní í fi şe, yóò sì dá a pada síbí láìpẹ.’”**

⁴ Àwọn ọmọ-ẹyìn méjì nàà lọ bí ó ti rán wọn. Wọn rí ọmọ kétékété nàà tí a so ní ẹnu-ọnà lóde ní ita gbangba, wọn sì tú u. ⁵ Bí wọn ti n tú u, diẹ nínú àwọn tí ó dúró nìbẹ bi wọn léèrè pé, “Kí ni ẹyin n şe, tí ẹyin fi n tú ọmọ kétékété n ni?” ⁶ Wọn sì wí fún wọn gégé bí Jesu ti ní kí wọn sọ, wọn sì jọwọ wọn lówọ lọ. ⁷ Wọn fa ọmọ kétékété nàà tọ Jesu wá. Wọn tẹ aşọ wọn sí ẹyin rẹ, òun sì jókòó lórí rẹ. ⁸ Àwọn púpọ tẹ aşọ wọn sí ọnà. Àwọn miíràn şe ẹka igi, wọn sì fọn wọn sí ọnà. ⁹ Àti àwọn tí n lọ níwájú, àti àwọn tí n bọ léyìn, gbogbo wọn sì n kígbè wí pé, “Hosana!”

“Olùbùkún ni ẹni nàà tí ó n bọ wà ní orúkọ Olúwa!”

¹⁰ “Olùbùkún ni fún ijọba tí n bọ wá, ijọba Dafidi, baba wa!”

“Hosana lókè ọrun!”

¹¹ Jesu wọ Jerusalemu ó sì lọ sí inú tẹmpili. Ó wo ohun gbogbo yíká fínní fínní. Ó sì kúrò nìbẹ, nítorí pé ilẹ ti şú. Ó pada lọ sí Betani pẹlú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ méjìlá.

10:45 1Tm 2.5-6. **10:46** Mt 20.29-34; Lk 18.35-43; Mk 8.22-26. **10:47** Mt 9.27. **10:52** Mt 9.22; Mk 5.34; Lk 7.50; 8.48; 17.19. **11:1** Mt 21.1-9; Lk 19.29-38. **11:4** Mk 14.16. **11:7** Jh 12.12-15. **11:9** Sm 118.26; Mt 21.15; 23.39. **11:11** Mt 21.10-11,17.

Jesu palẹ ẹmpili mọ

¹² Ní òwúrọ̀ ojọ̀ kejì, bí wọn ti kúrò ní Betani, ebi n pa Jesu. ¹³ Ó rí igi ọ̀pọ̀tọ̀ kan lóòkọ̀n tí ewé kún ori rẹ̀. Nígbà náà, ó lọ sí idí rẹ̀ láti wò ó bóyá ó léso tàbí kò léso. Nígbà tí ó dé ibẹ̀, ewé lásán ni ó rí, kò rí èso lórí rẹ̀. Nítorí pé àkókò náà kì í ẹ̀ àkókò tí igi ọ̀pọ̀tọ̀ máa n so. ¹⁴ Lẹ́yìn náà, Jesu pàṣẹ̀ fún igi náà pé, **“Kí ẹnikẹni má ẹ ẹ̀so lórí rẹ̀ mọ̀ títí láé.”** Àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀ gbọ̀ nígbà tí ó wí bẹ̀ẹ̀.

¹⁵ Nígbà ti wọn padà sí Jerusalemu, ó wọ inú ẹmpili. Ó bẹrẹ sí nílẹ̀ àwọn oníṣòwò àti àwọn onibààrà wọn síta. Ó ti tábilì àwọn tí n pààrọ̀ owó nínú ẹmpili ṣubú. Bákán náà ni ó ti ijókó àwọn tí n ta ẹyẹlẹ̀ lulẹ̀. ¹⁶ Kò sì gba ẹnikẹni láààyè láti gbé ẹrù ojà títà gba inú ẹmpili wọlẹ̀. ¹⁷ Gégé bí ó ti kú wọn, ó wí pé, **“Şe a kò tí kọ ọ pé: ‘Ilé àdúrà ni a o máa pe ilé mi, ní gbogbo orilé-èdè?’ Şùgbọ̀n ẹ̀yìn ti so ọ di ibùgbé àwọn ọlọ́ṣà.”**

¹⁸ Nígbà tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkọ̀ òfin gbọ̀ ohun tí ó ti ẹ̀, wọn bẹ̀rẹ̀ sí n gbà èrò bí wọn yóò ti ẹ̀ pa á. Wọn bẹ̀rù rọ̀gbòdiyan tí yóò bẹ̀ sílẹ̀, nítorí tí àwọn ẹ̀niyàn ní igbóná ọkàn sí ẹ̀kọ̀ rẹ̀.

¹⁹ Ní iròlẹ̀ ojọ̀ náà, bí ẹ̀se wọn, Jesu àti àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀ jáde kúrò ní ilú Jerusalemu.

Igi ọ̀pọ̀tọ̀ tí kò ní eso

²⁰ Ní òwúrọ̀ ojọ̀ kejì, bí wọn ti n kojá lo, wọn rí igi ọ̀pọ̀tọ̀ tí Jesu fi bú. Wọn rí i pé ó ti gbẹ̀ tìgbòngbò tìgbòngbò. ²¹ Peteru rántí pé Jesu ti bá igi náà wí. Nígbà náà ni ó sọ fún Jesu pé, “Rabbi, wò ó! Igi ọ̀pọ̀tọ̀ tí iwọ̀ fi bú ti gbẹ̀!”

²² Jesu sì dáhùn pé, **“Ẹ ní igbàgbọ̀ nínú Ọlọrun. ²³ Lóòótọ̀ ni mò wí fún un yín, bí ẹnikẹni bá wí fún ọkè ‘Şidii, gbé ara rẹ̀ sọ sínú Ọkun,’ ti kò sì ẹ̀ iyemẹ̀jì nínú ọkàn rẹ̀ şùgbọ̀n tí ó gbàgbọ̀ pé ohun tí ọ̀un wí yóò ẹ̀, yóò rí bẹ̀ẹ̀ fún un. ²⁴ Torí náà, mo wí fún yín ohunkóhun tí ẹ̀ bá héèrè fún nínú àdúrà, ẹ̀ ní igbàgbọ̀ pé, ó tí tẹ̀ yín lẹ̀wọ̀, yóò sì jẹ̀ tiyín. ²⁵ Nígbà tí ẹ̀ bá n gbàdúrà, ẹ̀ kọ̀kọ̀ dáríjì, bí ẹ̀yìn bá ní ohunkóhun sí ẹ̀nikẹni, kí baba yín tí n bẹ̀ ní ọrun bá à le dárí àwọn ẹ̀şẹ̀ tiyín náà jì yín.”***

²⁷ Lẹ́yìn ẹ̀yí, wọn tún padà sí Jerusalemu.

Ìbèèrè àşẹ̀ tí Jesu ní

Bí Jesu ti n rìn kiri ni ẹmpili, àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkọ̀ òfin pèlú àwọn àgbàgbà Júù wá sọdọ̀ rẹ̀. ²⁸ Wọn béèrè lẹ̀wọ̀ rẹ̀ pé, “Àşẹ̀ wo ni ó fi n ẹ̀ şe nńkan yìí? Ta ni ó sì fún ọ̀ ni àşẹ̀ yìí láti máa ẹ̀ şe nńkan wọnyí?”

²⁹ Jesu dá wọn lóhùn pé, **“Èmi yóò bi yín léèrè ọ̀rọ̀ kan, kí ẹ̀ sì dá mi lóhùn, èmi yóò sọ fún yín àşẹ̀ tí èmi fi n ẹ̀ şe nńkan wọnyí.” ³⁰ Ìtẹ̀bọ̀mi Johanu láti ọrun wa ní, tàbí láti ọ̀dọ̀ ẹ̀niyàn? “Ẹ̀ dá mi lóhùn!”**

³¹ Wọn bá ara wọn jíròrò pé, “Bí a bá wí pé, ‘Láti ọrun wá ni,’ ọ̀un ó wí pé, ‘Nígbà tí ẹ̀ mọ̀ bẹ̀ẹ̀, èéşẹ̀ tí ẹ̀ kò fi gbà à gbọ̀?’ ³² Şùgbọ̀n bí a bá wí pé, àti ọ̀dọ̀ ẹ̀niyàn, wọn bẹ̀rù àwọn ẹ̀niyàn, nítorí pé gbogbo ẹ̀niyàn ló gbàgbọ̀ pé wòlú gidì ní Johanu.”

³³ Nítorí náà, wọn kojú sí Jesu wọn sì dáhùn pé, “Àwa kò mọ̀.”

11:12 Mt 21.18-19; Lk 13.6-9. **11:15** Mt 21.12-16; Lk 19.45-48; Jh 2.13-16. **11:17** Isa 56.7; Jr 7.11. **11:19** Lk 21.37. **11:20** Mt 21.20-22; Mt 17.20; Lk 17.6. **11:24** Jh 14.13-14; 16.23; Mt 7.7-11. **11:25** Mt 6.14-15; 18.35. * **11:25** Àwọn àkọ̀silẹ̀ àtíjọ̀ iwé Marku kan se àfikún ọ̀rọ̀ yìí yín. ²⁶ Şùgbọ̀n bí ẹ̀yìn bá kọ̀ láti dárí ẹ̀şẹ̀ àwọn ẹ̀niyàn jì wọn, baba yín kò ní í dárí ẹ̀şẹ̀ yín jì yín. **11:27** Mt 21.23-27; Lk 20.1-8; Jh 2.18.

Nígbà náà ni Jesu wí pé, “Níwọn ìgbà tí ẹ kò lè dáhùn ìbèèrè mi, Èmi náà kì yóò sọ fún yín àṣẹ tí mo fi ń ṣe nùkan wọnyí.”

12

Òwe àwọn ayálégbé

¹ Lẹyìn ìgbà tí Jesu pa àwọn olórí ẹ̀sìn lẹnu mọ, ó bèrẹ sí í fi òwe bá wọn sọrọ pé, “**Òkùnrin kan gbin ogbà àjàrà kan. Ó ṣe ogbà yìí ká, ó sì wá ibi ifúntí wáinì, ó sì kọ ilé iṣọ sí í ó sì fi ṣe àgbàtọ́jú fún àwọn oluṣọgbà, ó sì lọ sí irinàjò tí ó jìnnà.** ² Lákòkò ikórè, òkùnrin náà rán òkan nínú àwọn omọ ọ̀dọ rẹ sí àwọn oluṣọgbà náà, kí ó gbà nínú ẹ̀so ogbà àjàrà náà lẹwọ àwọn oluṣọgbà. ³ Sùgbón àwọn àgbẹ wọ̀n-ọ̀n-nì lu iránṣẹ òkùnrin náà, wọ̀n sì rán an padà lẹwọ ọ̀fo. ⁴ Ó sì tún rán omọ ọ̀dọ m̀ìrán sí wọ̀n. Bí àwọn àgbẹ ti tún rí omọ ọ̀dọ tí ó rán sí wọ̀n; wọ̀n lù ú. Aní, wọ̀n tilẹ dá ogbẹ sí í lórí, wọ̀n rán an lọ ni itijú. ⁵ Ó sì tún rán òmíràn, èyí n nì wọ̀n sì pa, àti ọ̀pọ m̀ìrán, wọ̀n lu òmíràn wọ̀n sì pa òmíràn.

⁶ “**Iránṣẹ kan ṣoṣo ló kù tí Baba olóko kò ì tí ì rán níṣẹ, èyí ni omọ òun tìkára rẹ. Níkeyìn ó ran an sí àwọn oluṣọgbà náà, pẹ̀lú èrò pé, ‘Wọ̀n yóò bu olá fún omọ òun.’**

⁷ “**Sùgbón àwọn oluṣọgbà wọ̀n-ọ̀n-nì wí fún ara wọ̀n pé, ‘Èyí yìí ni àrólé. Ẹ wá, ẹ jẹ kí a pa á, ogún rẹ yóò sì jẹ tiwa.’** ⁸ Báyí ni wọ̀n mú omọ náà tí wọ̀n pa á. Wọ̀n sì wọ̀ òkú rẹ jáde kúrò nínú ogbà àjàrà náà.

⁹ “**Kí ni olúwa ogbà àjàrà yóò ṣe nígbà tí ó bá gbọ ohun tí ó ṣelẹ. Dájúdájú yóò pa àwọn ẹni ibi wọnyí. Yóò sì gba àwọn olutọ́jú m̀ìrán sínú oko rẹ. ¹⁰ Tàbí ẹyin kò ì tí ka eṣẹ yìí nínú iwé mímọ:**

“**Òkúta tí àwọn ọ̀mọ̀lé kọ̀sílẹ̀ òun náà ni ó di pàtàkì igun ilé.**

¹¹ **Èyí ni iṣẹ Olúwa ó sì jẹ ìyàlẹnu lójú tiwa?’”**

¹² Àwọn olórí àlúfàà àti àwọn olùkọ ọ̀fin pẹ̀lú àwọn àgbàgbà fẹ mú Jesu lákòkò náà. Nítorí tí wọ̀n mọ pé àwọn ló ń pòwe mọ nínú ọ̀rọ rẹ. Àwọn ni alágbàtọ́jú búburú nínú itàn rẹ. Sùgbón ẹ̀rù ń bà wọ̀n láti fọwọ̀ kàn án nítorí pé wọ̀n bèrù ihùwàsí ọ̀pọ̀ èniyàn tó wá lẹdọ̀ rẹ. Nítorí náà wọ̀n fi í sílẹ̀ lọ.

Sísan owó orí fún Kesari

¹³ Sùgbón wọ̀n rán àwọn Farisi pẹ̀lú àwọn kan tí í ṣe omọ-ẹyin Herodu wá sọdọ Jesu, láti fi ọ̀rọ̀ wá a lẹnu wò, títi yóò fi sọ ohun kan kí wọ̀n lè rí fi mú. ¹⁴ Bí wọ̀n ti dé ọ̀dọ̀ rẹ, wọ̀n wí pé, “Olùkọ, àwa mọ pé iwọ máa ń sọ ọ̀títọ̀ láisi ìbèrù ẹnikẹni. Sùgbón ọ̀títọ̀ ọ̀rọ̀ Ọlọrun ni iwọ máa ń kọni. Nísinsin yìí, sọ fún wa, ó tọ̀ tàbí kò tọ̀ láti máa san owó orí fún Kesari?” ¹⁵ Kí àwa kí ó fi fún un, tàbí kí a máa fi fún un?

Sùgbón Jesu mọ iwà àgàbàgèbè wọ̀n. Ó sì wí pé, “**Èéṣe tí ẹyin fi n fi èyí dán mi wo? Ẹ mú owó idẹ kan wá kí n wò ó.**” ¹⁶ Nígbà tí wọ̀n mú owó idẹ náà fún un, ó bi wọ̀n léèrè pé, “**Ẹ wò ó! Àwòrán àti orúkọ ta ni ó wá nìbẹ?”**

Wọ̀n dáhùn pé, “**Àwòrán àti orúkọ Kesari ni.**”

¹⁷ Nígbà náà ni Jesu wí fún wọn pé, “**Bí ó bá rí bẹ̀ẹ̀, ẹ̀ fi ohun tí ó bá jẹ̀ ti Kesari fún Kesari. Şùgbọ̀n ẹ̀ fi ohun gbogbo tí í ẹ̀ se ti Ọ̀lọ̀run fún Ọ̀lọ̀run.**”

Ènu sì yà wọn gidigidi sí èsì rẹ̀.

Ìgbéyàwó ní àjínde

¹⁸ Àwọn Sadusi tún wá sọ̀dọ̀ rẹ̀, àwọn wònyí kò gbàgbọ̀ pé àjínde ní bẹ̀. Ìbèèrè wọn ni pé, ¹⁹ “Olùkọ̀, Mose fún wa ní òfin pé, nígbà tí ọ̀kúnrin kan bá kú láìbí ọ̀mọ̀, arákúnrin rẹ̀ gbọ̀dọ̀ sù iyàwó náà lópó kí wọn sì bímọ̀ ní orúkọ̀ ọ̀kọ̀ tí ó kú náà. ²⁰ Njẹ̀ àwọn arákúnrin méje kan wà, èyí tí ó dàgbà jùlọ̀ gbéyàwó, ó sì kú ní àìlómọ̀. ²¹ Arákúnrin rẹ̀ kejì sù obìnrin tí ó fi sílẹ̀ lópó, láìpẹ̀, òun pẹ̀lú tún kú láìbímọ̀. Arákúnrin kẹ̀ta tó sù obìnrin yìí lópó tún kú bakan náà láìbímọ̀. ²² Àwọn méjèjẹ̀ sì sù u lópó, wọn kò sì fi ọ̀mọ̀ sílẹ̀. Ní ikẹyìn gbogbo wọn, obìnrin náà kú pẹ̀lú. ²³ Njẹ̀ ní àjínde, nígbà tí wọn bá jínde, aya ta ni yòò ha ẹ̀ se nínú wọn? Àwọn méjèjẹ̀ ni ó sá ni ní aya?”

²⁴ Jesu dáhùn ó wí fún wọn pé, “**Kì í há ẹ̀ se nítorí èyí ni ẹ̀ se şinà, pé èyin kò mọ̀ iwé Mímọ̀, tàbí agbára Ọ̀lọ̀run.** ²⁵ Nítorí pé, nígbà tí àwọn arákúnrin méje yìí àti obìnrin náà bá jí dide nínú òkú, a kò ní ẹ̀ se ìgbéyàwó fún wọn. Wọn yòò dàbí àwọn àngẹ̀lì tí ní bẹ̀ ní ọ̀run. ²⁶ Şùgbọ̀n nísinsin yìí, nípa bóyá àjínde yòò wà. **Ábí èyin kò ì tí ka iwé Eksodu, nípa Mose àti pápá tí ní jó? Ọ̀lọ̀run sọ̀ fún Mose pé, ‘Èmi ni Ọ̀lọ̀run Abrahamu, Ọ̀lọ̀run Isaaki àti Ọ̀lọ̀run Jakọ̀bu.’** ²⁷ Ọ̀un kì í ẹ̀ se Ọ̀lọ̀run àwọn òkú bí kò ẹ̀ se Ọ̀lọ̀run àwọn aláàyè: nítorí èyin ẹ̀ se àşise gidigidi.”

Òfin tí ó ga jùlọ̀

²⁸ Ọ̀kan nínú àwọn olùkọ̀ òfin tí ó dúró níbẹ̀ tí ó sì fetisílẹ̀ dárádára sí àròyẹ̀ yìí şakíyèsì pé, Jesu ti dáhùn dárádára. Ọ̀un pẹ̀lú sì bèèrè lówọ̀ Jesu pé, “Nínú gbogbo òfin, èwo ló ẹ̀ se pàtàkì jùlọ̀?”

²⁹ Jesu dá ọ̀kúnrin yìí lóhùn pé, “**Èyí tó ẹ̀ se pàtàkì jùlọ̀ nínú àwọn òfin ni èyí tí ó kà báyìí pé, ‘Gbọ̀ Israẹ̀lì; Olúwa Ọ̀lọ̀run wa Olúwa kan ni.** ³⁰ **Kí iwọ̀ kí ó fi gbogbo àyà rẹ̀, àti gbogbo ọ̀kàn rẹ̀, àti gbogbo ẹ̀mí rẹ̀, àti gbogbo agbára rẹ̀ fẹ̀ Olúwa Ọ̀lọ̀run rẹ̀, èyí ní òfin kìn-ín-ní.’** ³¹ **Èkejì ni pé: ‘Fẹ̀ ọ̀mọ̀nikẹ̀jì rẹ̀.’ Kò sí òfin miiran tó ga ju méjèjẹ̀ yìí lọ̀.”**

³² Olùkọ̀ òfin náà dáhùn pé, “Olùkọ̀, iwọ̀ sọ̀ òtítọ̀ nípa pé Ọ̀lọ̀run kan ni ó ní bẹ̀, àti pé kò sí òmiràn àfi òun nikan. ³³ Àti kí a fi gbogbo àyà, àti gbogbo òye, àti gbogbo ọ̀kàn àti gbogbo agbára fẹ̀ ẹ̀, àti fẹ̀ ọ̀mọ̀nikẹ̀jì ẹ̀ni bí ara ẹ̀ni, ó ju gbogbo ẹ̀bọ̀ sísun, àti ẹ̀bọ̀ lọ̀.”

³⁴ Jesu rí i dájú pé òye ọ̀kúnrin yìí ga, nítorí náà, Jesu sọ̀ fún un pé, “**Arákúnrin, iwọ̀ kò jìnà sí à tí dé ijoba Ọ̀run.**” Láti ìgbà náà lọ̀, ẹ̀nikẹ̀ni kò tún bèèrè ohun kan lówọ̀ Jesu.

Ọ̀mọ̀ ta ni Kristi ní ẹ̀ se?

12:17 Ro 13.7. **12:18** Mt 22.23-33; Lk 20.27-38. **12:19** De 25.5. **12:26** Ek 3.6. **12:28** Mt 22.34-40; Lk 20.39-40; 10.25-28. **12:29** De 6.4. **12:31** Le 19.18; Ro 13.9; Ga 5.14; Jk 2.8. **12:33** 1Sa 15.22; Ho 6.6; Mt 6.6-8; Mt 9.13.

³⁵ Léyìn náà, nígbà tí Jesu ń kọ àwọn èniyàn nínú ẹ̀mpìlì, ó bèèrè lẹ̀wọ̀ wọn pé, “**Èéṣe tí àwọn olùkọ̀ ọ̀fin fi gbà wí pé Kristi náà ní láti jẹ ọmọ Dafidi?** ³⁶ Nítorí tí Dafidi tìkára rẹ, tí ń ti ipa Ẹmí Mímọ̀ sọrọ̀ wí pé:

“**Olúwa sọ fún Olúwa mi pé:**

“**Jókòó ní ọwọ̀ ọ̀tún mi, tí tí ẹ̀mi yóò fi sọ àwọn ọ̀tá rẹ di àpótí ìtìsẹ̀ rẹ.”**

³⁷ Níwọn ìgbà tí Dafidi tìkára rẹ̀ pé é ní ‘Olúwa,’ báwo ni ó túnṣe lè jẹ ọmọ̀ rẹ̀?”

Ọ̀pọ̀ èniyàn sì fi ayọ̀ gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀.

³⁸ Ó sì wí fún wọn nínú ẹ̀kọ̀ rẹ̀ pé, “**Ẹ sọra fun àwọn olùkọ̀ ọ̀fin tí wọn fẹ̀ láti máa wọ aṣọ̀ gígùn kaàkiri, tí wọn sì fẹ̀ ìkíni ní ọ̀jà,** ³⁹ àti ibùjókòó ọ̀lá nínú Sinagọ̀gù àti ipò ọ̀lá níbi àṣe. ⁴⁰ Àwọn tí wọn jẹ̀ ilé àwọn opó rún, tí wọn sì ń gbàdúrà gígùn fún àṣehàn, nítorí ẹ̀yí, ìjìyà wọn yóò pọ̀ púpọ̀.”

Orẹ̀ opó

⁴¹ Jesu jókòó ní ọ̀díkẹ̀jì kojú sí àpótí ìṣúra: ó ń wo ìjọ̀ èniyàn tí ń sọ owó sínú àpótí ìṣúra, ọ̀pọ̀ àwọn ọ̀lọ̀rọ̀ sì sọ púpọ̀ sí í. ⁴² Ṣùgbón obìnrin opó kan wà, ó sì fi ààbọ̀ owó idẹ̀ méjì síbẹ̀, tí ì ṣe ìdà méjì owó-babà kan sínú rẹ̀.

⁴³ Jesu pe àwọn ọmọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀, ó sọ fún wọn wí pé, “**Lóóótọ̀ ni mo wí fún yin pé, tálákà opó yíí sọ sínú àpótí ìṣúra ju gbogbo àwọn iyókù to sọ sínú rẹ̀ lọ.** ⁴⁴ Nítorí pé, àwọn iyókù mú nínú ọ̀pọ̀ ìní wọn, ṣùgbón ní tirẹ̀, nínú àní rẹ̀, ó sọ gbogbo ohun tí ó ní náà sílẹ̀ àní gbogbo ìní rẹ̀.”

13

Àwọn àmì ọ̀pìn ayé

¹ Bí Jesu tí ń jade láti inú ẹ̀mpìlì ní ọ̀jọ̀ náà, ọ̀kan nínú ọmọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀ sọ fún un pé, “Olùkọ̀, wo ilé ńlá tí ó dára wọnyí. Sì wo òkúta tí a ṣe lẹ̀ṣẹ̀ṣẹ̀ lára àwọn ọ̀giri ilé náà.”

² Jesu dáhùn pé, “**Ìwo rí ilé ńlá wọnyí? Kì yóò sí òkúta kan tí a ó fi sílẹ̀ lórí ẹ̀kejì tí a kì yóò wó lulẹ̀.”**

³ Bí Jesu si tí jókòó lórí òkè olifi tí ó kojú sí ẹ̀mpìlì, Peteru, Jakọ̀bu, Johanu àti Anderu wà pèlú rẹ̀ níbẹ̀, wọn bi í léèrè ní ìkòkọ̀ pé, ⁴ “Sọ fún wa, nígbà wo ni nńkan wọnyí yóò ṣe lẹ̀ sí ẹ̀mpìlì náà? Kí ni yóò sì jẹ̀ àmì nígbà tí gbogbo nńkan wọnyí yóò ṣe?”

⁵ Jesu kílọ̀ fún wọn pé, “**Ẹ má ṣe jẹ̀ kí ẹ̀nikẹ̀ni tàn yín.** ⁶ Nítorí pé ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ yóò wá ní orúkọ̀ mi, wọn yóò wí pé, ‘Emi ni Kristi,’ wọn yóò tan ọ̀pọ̀ èniyàn jẹ. ⁷ Nígbà tí ẹ̀yìn bá ń gbọ̀ ìrọ̀ ogun àti ìdàgìrì ogun, kí ẹ̀yìn má ṣe jáyà, nítorí irú nńkan wọnyí kò le ṣe kí ó má ṣe lẹ̀, ṣùgbón ọ̀pìn náà kì í ṣe ìgbà yíí. ⁸ Orilẹ̀-èdè yóò dide sí orilẹ̀-èdè, àti ìjọ̀ba sí ìjọ̀ba ilẹ̀ yóò máa jì ní ibi púpọ̀. Ìyàn yóò sì wà níbi gbogbo. Gbogbo nńkan wọnyí ni ibẹ̀rẹ̀ ipọ̀njú tí ń bọ̀ níwájú.

⁹ “**Ṣùgbón nígbà tí àwọn nńkan wọnyí bá bẹ̀rẹ̀ sí í ṣe lẹ̀, ẹ̀ kíyèsára! Nítorí ẹ̀yìn yóò wà nínú ewu. Wọn yóò fà yín lọ̀ ilé ẹ̀jọ̀ gbogbo. Wọn**

12:35 Mt 22.41-46; Lk 20.41-44. **12:36** Sm 110.1; Ap 2.34-35; Hb 1.13. **12:38** Mt 23.5-7; Lk 20.46-47; Lk 11.43. **12:41** Lk 21.1-4; Jh 8.20. **13:1** Mt 24; Lk 21.5-36. **13:2** Lk 19.43-44; Mk 14.58; 15.29; Jh 2.19; Ap 6.14. **13:3** Mk 5.37; 9.2. **13:4** Lk 17.20. **13:6** Jh 8.24; 1Jh 2.18. **13:9** Mt 10.17-22.

yòò fi iyà jẹ yín nínú Sinagọgu wọn. Àwọn èniyàn yòò fẹ̀sùn kàn yín níwájú àwọn baalẹ̀ àti níwájú àwọn ọ̀ba nítorí orúkọ mi, fún ẹ̀rì fún wọn. ¹⁰ Nítorí pé ẹ̀ gbọ̀dọ̀ kọ̀kọ̀ wàásù iyinrere nàà fún gbogbo orílẹ̀-èdè kí ọ̀pin tó dé. ¹¹ Şùgbọ̀n nígba tí wọn bá n fà yín lọ, tí wọn bá sí n fi yín lé wọn lówọ̀, ẹ̀ má ẹ̀ şàníyàn şáájú ohun tí ẹ̀ ó sọ. Şùgbọ̀n ohun tí bá fi fún yín ní wákàtí nàà, òun ni kí ẹ̀yin kí ó wí. Nítorí kì í ẹ̀yin ni ó n wí, bí kò ẹ̀ Ẹ̀mí Mímọ̀.

¹² “Arákùnrin yòò máa fi ẹ̀sùn kan arákùnrin rẹ̀, tí yòò sì yọ̀rí sí ikú. Baba yòò máa ẹ̀ ikú pa ọ̀mọ̀ rẹ̀. Àwọn ọ̀mọ̀ yòò máa dítẹ̀ sí òbí wọn. Àní, àwọn ọ̀mọ̀ pẹ̀lú yòò máa ẹ̀ ikú pa òbí wọn. ¹³ Àwọn èniyàn yòò kóríira yín nítorí tí ẹ̀ jẹ̀ tẹ̀mi. Şùgbọ̀n ẹ̀ni tó bá fi ara da iyà tí tí dé ọ̀pin tí kò sì kọ̀ mí silẹ̀ òun ni yòò rí i gbàlà.

¹⁴ “Şùgbọ̀n nígba tí ẹ̀yin bá rí iríra isọdahoro, tí ó dúró níbí tí kò yẹ̀ (ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá kà á kí ó yé e), nígba nàà ni kí àwọn tí n bẹ̀ ni Judea sálo sí orí òkè. ¹⁵ Kí ẹ̀ni tí n bẹ̀ lórí ilẹ̀ má ẹ̀ şokalẹ̀ lọ sínú ilẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni kí ó má sì ẹ̀ wọ̀ inú rẹ̀, láti mú ohunkóhun jáde nínú ilẹ̀ rẹ̀. ¹⁶ Kí ẹ̀ni tí ó wà lóko má ẹ̀ pada sẹ̀yin láti wá mú aşọ̀ rẹ̀. ¹⁷ Ẹ̀gbé ní fún àwọn tí ó lóyún, àti fún obìnrin tí n fún ọ̀mọ̀ lómú ní ojo wọ̀nyí. ¹⁸ Kí ẹ̀ sì máa gbàdúra pé ẹ̀yí şelẹ̀ ní àkókò òtútù. ¹⁹ Nítorí ojo wọn-ọ̀n-ni yòò jẹ̀ àkókò ipọ̀njú, irú ẹ̀yí tí kò ì şelẹ̀ láti ibẹ̀rẹ̀ ẹ̀dà Ọ̀lọ̀run. Irú rẹ̀ kò sì ni şelẹ̀ mó.

²⁰ “Àfi tí Olúwa bá gé àkókò ijìyà nàà kúrú, ẹ̀yọ̀ ẹ̀mí kan ní ayé kí yòò là. Şùgbọ̀n nítorí àwọn tí Ọ̀lọ̀run yàn, ni yòò ẹ̀ dín àwọn ojo nàà kù. ²¹ Nígba nàà, bí ẹ̀nikẹ̀ni bá sọ fún un yín pé, ‘È wò ó, ó wà lẹ̀hùn ún ni!’ È má ẹ̀ gbà wọn gbọ̀. ²² Nítorí àwọn èké Kristi àti àwọn wòlù èké ni yòò wá, wọn yòò sì fi işẹ̀ iyanu tí yòò tan èniyàn jẹ̀ hàn. Bí ó bá ẹ̀ é ẹ̀, wọn yòò tan àwọn àyànfẹ̀ pàápàá jẹ̀. ²³ Nítorí nàà, ẹ̀ şọ̀ra. Mo ti kilọ̀ fún un yín şáájú tó!

²⁴ “Şùgbọ̀n ni ojo wọ̀nyí léyin ipọ̀njú tí mo sọ̀ yìi,
“òòrùn yòò şókùnkùn,
òşùpá kò ní tan imọ̀lẹ̀ rẹ̀.

²⁵ Àwọn iràwọ̀ pẹ̀lú yòò já lulẹ̀ láti oju ọ̀run,
àti agbára tí n bẹ̀ ní ọ̀run ni a ó sì mì tìtì.”

²⁶ “Nígba nàà ni gbogbo ayé yòò sì rí i tí ẹ̀mi Ọ̀mọ̀ Èniyàn yòò máa bọ̀ wá láti inú àwọ̀sánmọ̀ pẹ̀lú agbára àti ọ̀go nílá. ²⁷ Nígba nàà ni yòò sì rán àwọn angẹ̀li rẹ̀ láti kó àwọn àyànfẹ̀ ní gbogbo ayé jọ̀ láti orígun méré̀ẹ̀rin ayé láti ikangun ayé tí tí dé ikangun ọ̀run.

²⁸ “Nísinsin yìi, ẹ̀ kọ̀ ọ̀we lára igi ọ̀pọtọ̀, nígba tí ẹ̀ka rẹ̀ bá n yo tuntun, tí ó bá sì n rú ewé, ẹ̀yí fihàn pé àkókò ẹ̀rùn tí dé. ²⁹ Bẹ̀ẹ̀ gégé, nígba tí ẹ̀ ba ri àwọn ohun wọ̀nyí tí n şelẹ̀, kí ẹ̀ mọ̀ pé ó súnmọ̀ etilé tán, bí i gbà tí ó wà léyin ilẹ̀kùn. ³⁰ Lóòótọ̀ ni mo wí fún un yín, iran yìi kí yòò rékojá tí tí a ó fi mú gbogbo nńkan wọ̀nyí şẹ̀. ³¹ Ọ̀run àti ayé yòò kọ̀já lọ, şùgbọ̀n àwọn ọ̀rọ̀ mi dúró dájú tí tí ayé àinípẹ̀kun.

Ojo àti wákàtí tí a kò mọ̀

³² “Şùgbọ̀n kò sí ẹ̀ni tí ó mọ̀ ojo tábí wákàtí tí nńkan wọ̀nyí yòò şelẹ̀. Àwọn angẹ̀li ọ̀run pàápàá kò mọ̀. Àní, ẹ̀mi pẹ̀lú kò mọ̀ ọ̀n, bí kò ẹ̀

baba nikan. ³³ **Ẹ máa sọra, ẹ dúró wámú, kí ẹ sì máa gbàdúrà, nítorí èyìn kò mọ̀ ìgbà tí àkòkò ná yóò dé.** ³⁴ **Ó dà bí ọ̀kùnrin kan tí ó lọ sí ìrìnàjò tí ó jìnnà rere, ẹni tí ó fi ilẹ̀ rẹ̀ sílẹ̀, tí ó sì fi àṣẹ̀ fún àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀, àti iṣẹ̀ tí ẹ̀nikọ̀ọ̀kan yóò ṣe, ó sì fi àṣẹ̀ fún ẹni tó dúró lẹnu-ọ̀nà láti máa sọ̀nà.**

³⁵ **“Bẹ̀ẹ̀ gẹ̀gẹ̀, èyìn pẹ̀lú ní láti máa fi ìrètí sọ̀nà, nítorí pé ẹ̀ kò mọ̀ àkòkò tí baálẹ̀ ilẹ̀ yóò dé. Bóyá ní ìrọ̀lẹ̀ ní o, tàbí ní ọ̀gànjọ̀ ọ̀ru, tàbí nígbà tí àkùkọ̀ máa ń kọ̀, tàbí ní òwúrọ̀.** ³⁶ **Àti wí pé nígbà tí ó bá dé lójìjì, kó má ṣe bá yín lójú oorun.** ³⁷ **Ohun tí mo wí fún un yín, mo wí fun gbogbo ènìyàn: ‘Ẹ̀ máa sọ̀nà!’”**

14

A da tūrārí sí ara Jesu

¹ Lẹ́yìn ọ̀jọ̀ mèjì ní àjọ̀ ìrẹ̀kojá àti tí àiwúkàrà, àti àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olùkọ̀ ọ̀fin sì ń wá ọ̀nà láti mú Jesu ní ìkòkọ̀, kí wọn sì pa á. ² **Ṣùgbón wọn wí pé, “A kò ní mú un ní ọ̀jọ̀ àjọ̀, kí àwọn ènìyàn má bá á fa ìjàngbọ̀n.”**

³ **Nígbà tí ó sì wà ní Betani ni ilẹ̀ Simoni adètẹ̀ bí ó ti jókòó ti oúnjẹ, obìnrin kan wọ̀lé, ti òun ti alabasita òróró ìkunra olówó iyebiye, ó sí ìgò náà, ó sì dà òróró náà lé Jesu lórí.**

⁴ **Àwọn kan nínú àwọn tí ó jókòó ti tábíli kún fún ibànújẹ. Wọn sì ń bi ara wọn pé, “Nítorí kí ní a ṣe fi òróró yíi sòfò? ⁵ Òun ibá ta òróró ìkunra yíi ju owó iṣẹ̀ ọ̀dún kan lọ, kí ó sì fi owó rẹ̀ ta àwọn talákà lọ̀rẹ.”** Báyi ní wọn ń fi ọ̀rọ̀ gún obìnrin náà lára.

⁶ **Ṣùgbón Jesu wí fún pé, “Ẹ̀ fi í sílẹ̀, kí ni ẹ̀ ń yọ̀ ọ̀ lẹnu fún sẹ̀ nítorí tí ó ṣe ohun rere sí mi? ⁷ Nígbà gbogbo ni àwọn talákà wà ní àárín yín, wọn sì ń fẹ̀ ìrànlowọ̀ yín. Ẹ̀ sì lẹ̀ ṣe oore fún wọn nígbàkígba tí ẹ̀ bá fẹ̀. ⁸ Ó ti ṣe èyí tí ó lẹ̀ ṣe, o ti fi òróró kùn mí ni ara ní ìmúrasílẹ̀ de ìgbà tí wọn yóò sin òkú mí. ⁹ Lóòótọ̀ ni mo wí fún un yín, níbikíbi tí wọn bá ti wàásù mí, ní gbogbo ayé, wọn kò ní ṣe aláìsọ̀ ohun tí obìnrin yíi ṣe pẹ̀lú ní ìrántí rẹ̀.”**

¹⁰ **Nígbà náà ni Judasi Iskariotu, ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ mèjìlá lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn olórí àlùfáà, láti sètò bí yóò ti fi Jesu lé wọn lówọ̀. ¹¹ Inú wọn dùn láti gbọ̀ èyí, wọn sì yọ̀, wọn sì ṣe ilé́rí láti fún un ní owó. Nítorí náà ó bẹ̀rẹ̀ sí í ṣọ̀ àkòkò tí ó rọ̀rùn tí òun yóò fi Jesu lé wọn lówọ̀.**

Oúnjẹ alẹ̀ Olúwa

¹² **Ní ọ̀jọ̀ kìn-ín-ní àjọ̀dún ìrẹ̀kojá tí í ṣe ọ̀jọ̀ tí wọn máa ń pa ẹ̀ran àgùntàn fún ìrúbo, àwọn ọ̀mọ̀-èyìn Jesu bí í léèrè pé, “Níbo ni iwọ̀ fẹ̀ kí a lọ̀ pèsè sílẹ̀ tí iwọ̀ yóò ti jẹ̀ àsè ìrẹ̀kojá?”**

¹³ **Ó rán mèjì nínú àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀, lọ̀, ó sì wí fún wọn pé, “Ẹ̀ lọ̀ sínú ìlú, ọ̀kùnrin kan tó ru ìkòkò omi yóò pàdé yín, ẹ̀ máa tọ̀ ọ̀ lẹ́yìn. ¹⁴ Ilẹ̀ tí ọ̀kùnrin náà bá wọ̀, kí ẹ̀ wí fún baálẹ̀ náà pé, ‘Olùkọ̀ rán wa pé, níbo ni gbàngàn àpẹ̀jẹ̀ náà gbé wa, níbi tí èmi yóò gbé jẹ̀ àsè ìrẹ̀kojá pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀-èyìn mí?’ ¹⁵ Òun yóò sì mú un yín lọ̀ sí gbàngàn nílá kan lókè ilẹ̀ náà, tí a ti ṣe lọ̀sọ̀. Níbẹ̀ ni kí ẹ̀ pèsè sílẹ̀ dè wá.”**

13:33 Ef 6.18; 1Kọ 4.2. **13:34** Mt 25.14. **13:35** Lk 12.35-40. **14:1** Mt 26.1-5; Lk 22.1-2; Jh 11.47-53. **14:3** Mt 26.6-13; Lk 7.36-38; Jh 12.1-8. **14:7** De 15.11. **14:8** Jh 19.40. **14:10** Mt 26.14-16; Lk 22.3-6. **14:12** Mt 26.17-19; Lk 22.7-13.

16 Àwọn ọmọ-ẹyìn méjì nàà sì jáde lọ àárín ilú. Wọn bá gbogbo nńkan gégé bí Jesu tí sọ fún wọn. Wọn sì pèsè àsè ìrẹkọjá.

17 Nígbà tí ó dì alẹ, Jesu àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ dé síbẹ. 18 Bí wọn sì ti jókòó yí tábíli ká, tí wọn n ń jeun, Jesu wí pé, “**Lóòótó ni mo wí fún un yín, ọkan nínú ẹyìn tí ẹ n bá mi jeun yí ni yóò fi mí hàn.**”

19 Ọkàn wọn sì bèrẹ sí í dàrú. Olúkúlùkù sì n bi í ní ọkọọkan wí pé, “Dájúdájú, kì í ẹ èmi?”

20 Ó sì dàhùn wí pé, “**Ọkan nínú ẹyìn méjìlá tí ó n bá mi tọwọ bọ àwo jeun nísinsin yí ni.** 21 **Nítòótó Ọmọ Èniyàn n lọ bí a ti kowé nipa rẹ, sùgbọn ègbé ní fún ọkùnrin nàà, láti ọwọ ẹni tí a ti fi Ọmọ Èniyàn hàn. Ìbá sànsàn fún un bí a kò bá bí i rará.**”

22 Bí wọn ti n jeun lọwọ, Jesu mú iṣù àkàrà kan, ó gbàdúrà sí i. Lẹyìn nàà ó bù ú sí wẹwẹ, ó sì fi fún wọn. Ó wí pé, “**Ẹ gbà je, ẹyí yí ni ara mi.**”

23 Bákan nàà, ó sì mú ago wáinì, ó dúpẹ fún un, ó sì gbé e fún wọn. Gbogbo wọn sì mu nínú rẹ.

24 Ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹyí ni ẹjẹ mi tí májẹmú tuntun, tí a ta sílẹ fún ọpọlọpọ èniyàn.** 25 **Lóòótó ni mo wí fún un yín, èmi kò tún ní mu ọtí wáinì mọ títí yóò fi di ọjọ nàà tí Èmi yóò mu ún ní tuntun nínú ìjọba Ọlórún.**”

26 Lẹyìn nàà wọn kọ orin, wọn sì gun orí òkè olifi lọ.

Jesu sọ àsọtẹlẹ pé Peteru yóò sé òun

27 Jesu sì wí fún wọn pé, “**Gbogbo yín ni ẹ ó sa kúrò lódò mi, a ti kowé rẹ pé,**

“**Èmi yóò lu olùṣọ-àgùntàn**

àwọn agbo àgùntàn yóò sì fónká.’

28 **Sùgbọn lẹyìn ìgbà ti mo ba jinde tan, èmi yóò síwájú yin lọ sí Galili.**”

29 Sùgbọn Peteru dá a lóhùn, ó wí pé, “Bí gbogbo èniyàn tilẹ sá kúrò lẹyìn rẹ, èmi kò ní sá.”

30 Jesu sì wí fún un pé, “**Jẹ kí n sọ òótó fún ọ. Kí àkùkọ tó ó kọ lẹẹkejì ní òwúrọ ọla, ìwọ, paápàá yóò ti sọ lẹmẹta wí pe ìwọ kò mọ mí rí.**”

31 Sùgbọn Peteru fa ara ya, ó wí pé, “Bí mo tilẹ ní láti kú pẹlú rẹ, èmi kò jẹ sọ pé n kò mọ ọn rí.” Ìlérí yí kan nàà ni àwọn ọmọ-ẹyìn ìyókù bèrẹ sí í ẹ.

Ọgbà Getsemane

32 Nígbà tí wọn dé ibi kan tí wọn n pè ní ọgbà Getsemane. Jesu wí fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ pé, “**Ẹ jókòó dè mí nńhìn-ín títí n ó fi lọ gbàdúrà.**” 33 Ó sì mú Peteru àti Jakọbu àti Johanu lọ pẹlú rẹ. Òun sì kún fún ìrẹwẹsì àti ìbànújẹ gidigidi. 34 Ó sì wí fún wọn pé, “**Ọkàn mi n kááánú gidigidi títí dé ọjú ikú. Ẹ dúró nńhìn-ín kí ẹ sì máa bá mi sọnà.**”

35 Ó sì lọ síwájú diẹ, ó dojúbọ ilẹ, ó sì bèrẹ sí i gbàdúrà pé, bí ó bá ẹ e ẹ kí wákàtí tí ó bọ nàà ré òun kọjá. 36 Ó sì wí pé, “**Ábbà, Baba, ìwọ lẹ ẹ ohun gbogbo, mú ago yí kúrò lórí mi, sùgbọn kì í ẹ ẹyí tí èmi fẹ, bí kò ẹ ẹyí tí ìwọ fẹ.**”

14:17 Mt 26.20-25; Lk 22.14,21-23; Jh 13.21-30; Sm 41.9. 14:22 Mt 26.26-29; Lk 22.17-19; 1Kọ 11.23-26. 14:23 Mk 6.41; 8.6; Lk 24.30. 14:23 1Kọ 10.16. 14:24 Ek 24.8; Hb 9.20. 14:26 Mt 26.30-35; Lk 22.33-34,39. 14:27 Sk 13.7; Jh 16.32. 14:28 Mk 16.7. 14:30 Mk 14.66-72; Jh 13.36-38; 18.17-18,25-27. 14:32 Mt 26.36-46; Lk 22.40-46; Hb 5.7-8. 14:34 Jh 12.27. 14:36 Ro 8.15; Ga 4.6; Mk 10.38; Jh 18.11.

37 Nígba tí ó sì padà dé ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ-ẹ̀yìn m̀éta, ó bá wọn lójú oorun. Ó sì wí fún Peteru pé, “**Simoni, o n sùn ni? Ìwọ̀ kò lè bá mi sọ̀nà fún wákàtí kan?**” 38 **Ẹ́ máa sọ̀nà, kí ẹ́ sì máa gbàdúrà, kí ẹ́ má ba à bọ̀ sínú idánwò. Bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé, ‘Ẹ́mí n fẹ́ sùgbọ̀n ó ẹ̀ ẹ̀ àìlera fún ara.’”**

39 Ó sì tún lọ lẹ̀ẹ̀kan sí i. Ó sì gbàdúrà gégé bí ó ti gbà á ti ìṣáájú. 40 Nígba tí ó sì tún padà dé, ó bá wọn wọn n sùn, nítorí pé ojú wọn kún fún oorun. Wọn kò sì mọ́ irú ẹ̀sì tí wọn íbá fún un.

41 Ó sì wá nígba kẹ̀ta, ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹ́ máa sùn kí ẹ́ sì máa sinmi ó tó bẹ́ẹ̀, wákàtí nàà ti dé, wò ó, a fi Ọmọ Ẹ̀niyàn lé àwọn ẹ̀lẹ̀ṣẹ̀ lówó.**” 42 **Ẹ́ dídẹ̀, ẹ́ jẹ́ kí a máa lọ. Ẹ́ wò ó, ẹ̀ni tí yóò fi mí hàn wà ní tòsí!”**

A mú Jesu

43 Bí ó sì ti n sọ̀rọ̀ lówó, lójú ẹ̀sẹ̀ nàà ni Judasi ọ̀kan nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn méjìlá dé pẹ̀lú. Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn ti idà àti kùnmọ̀ lówó, àwọn olórí àlùfáà, àwọn olùkọ̀ ọ̀fin àti àwọn àgbàgbà Júù ni ó rán wọn wá.

44 Judasi tí fi àmí fún wọn wí pé, “Èni tí mo bá fi ẹ̀nu kò lẹ̀nu nínú wọn, òun ní Jesu, ẹ́ mú un.” 45 Nígba tí wọn dé ọ̀dọ̀ Jesu, Judasi lọ sì ọ̀dọ̀ rẹ̀ tààrà, ó wí pé, “Rabbi!” Ó sì fi ẹ̀nu kò Jesu lẹ̀nu. 46 Wọn sì mú Jesu. 47 Sùgbọ̀n ọ̀kan nínú àwọn tí ó dúró fa idà rẹ̀ yọ, ó fi sá ọmọ ọ̀dọ̀ olórí àlùfáà, ó sì gé etí rẹ̀ bọ̀ sílẹ̀.

48 Nígba nàà Jesu dáhùn, ó bi wọn léèrè pé, “**Ṣé Ẹ̀mi ni ẹ̀yin jáde tọ̀ wá bi olẹ̀, ti ẹ̀yin ti idà àti kùnmọ̀ láti mú?**” 49 **Ojoojúmọ̀ ni ẹ̀mi wà pẹ̀lú yín ní tẹ̀mpìlì, tí mo n kọ̀ni; ẹ́ kò mú mi. Sùgbọ̀n eléyìí ṣẹ̀lẹ̀, kí ohun tí ìwé Mímọ̀ wí lè ẹ̀.**” 50 Ní àkókò yìí, gbogbo àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ ti fi í sílẹ̀, wọn sálo.

51 Ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin kan sì n tọ̀ ọ̀ lẹ̀yìn tí ó fi aṣọ̀ ọ̀gbọ̀ bo ìhòhò rẹ̀ àwọn ọmọ-ogun gbìyànjú láti mú òun nàà. 52 Ó sì fi aṣọ̀ funfun nàà sílẹ̀ fún wọn, ó sì sálo ní ìhòhò.

Jesu níwájú igbimọ̀ Sahẹ̀ndiri

53 Wọn mú Jesu lọ sí ilẹ̀ olórí àlùfáà, gbogbo àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà Júù àti àwọn olùkọ̀ ọ̀fin péjọ síbẹ̀. 54 Peteru tẹ̀lé Jesu lókèèrè, ó sì yọ̀ wọ̀ inú àgbalá olórí àlùfáà, ó sì jókòọ̀ pẹ̀lú àwọn ọmọ ọ̀dọ̀, ó n yáná.

55 Bí ó ti n ẹ̀ ẹ̀yì lówó, àwọn olórí àlùfáà àti gbogbo igbimọ̀ ilẹ̀ ẹ̀jọ̀ tí ó ga jùlọ̀ n wá ẹ̀ni tí yóò jẹ́rìí èké sí Jesu, ẹ̀yì tí ó jọjú dárádára láti lè dájọ̀ ikú fún un. Sùgbọ̀n wọn kò rí. 56 Nítorí pé ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ẹ̀rì wọn ní kò bá ara wọn mu.

57 Níkeyìn àwọn kan dídẹ̀, wọn bèrẹ̀ sí í jẹ́rìí èké sí í, wọn ní, 58 “A gbọ̀ tí ó wí pé, ‘Èmi yóò wó tẹ̀mpìlì tí ẹ́ fi ọwọ̀ kọ̀ yìí, nígba tí yóò bá sì fi di ọ̀jọ̀ kẹ̀ta, èmi yóò kọ̀ òmíràn ti a kò fi ọwọ̀ ẹ̀niyàn kọ̀.’” 59 Síbẹ̀, ẹ̀rì i wọn kò dọ̀gba.

60 Nígba nàà ni àlùfáà àgbà dídẹ̀, ó bọ̀ síwájú. Ó sì bèrẹ̀ sí í bi Jesu léèrè, ó ní, “Ṣé o kò ní fèsì sí ẹ̀sùn tí wọn fi sùn ọ̀? Kí ni ìwọ̀ gan an ní sọ̀ fúnra rẹ̀?”

61 Sùgbọ̀n Jesu dáké.

Olórí àlùfáà tún bi í, lẹ̀ẹ̀kan sí i, ó ní, “Ṣé ìwọ̀ ni Kristi nàà, Ọmọ̀ Olùbùkún un ni?”

62 Jesu wá dáhùn, ó ni, “**Ẹ̀mi ni, ẹ̀yin yóò sì rí Ọmọ Ẹ̀niyàn tí yóò jókòó lówó ọ̀tún agbára. Ẹ̀yin yóò sì tún rí Ọmọ Ẹ̀niyàn tí ó n bọ̀ láti inú àwọ̀sánmọ̀ ọ̀run.**”

⁶³ Nígba náà ni Olórí àlùfàà fa aṣọ rẹ ya, ó ní, “Kí ló kù tì a n wá? Kí ni a tún n wá eḷerì fún? ⁶⁴ Ẹyin fúnra yín ti gbọ ọrọ-òdì tí ó sọ. Kí ni ẹ rò pé ó tọ kí a ẹ?”

Gbogbo wọn sì dáhùn wí pé, “Ó jèbi ikú.” ⁶⁵ Àwọn kan sì bèrẹ sí í tu itọ sí i lára. Wọn di í lójú. Wọn n kàn án lẹṣẹ lójú. Wọn fi ẹ eḷeyà pé, “Sọtẹlẹ!” Àwọn olùṣọ sì n fi àtẹlẹwọ wọn gbá a lójú.

Peteru sẹ Jesu

⁶⁶ Ní àkòkò yìí Peteru wà ní isalẹ inú àgbàlá ilé igbẹjọ. Nínú àgbàlá yìí, ọkan nínú àwọn iránṣẹbìnrin àlùfàà àgbà kiyèsì í tí Peteru n yáná. ⁶⁷ Nígba tí ó rí Peteru tí ó ti yáná, Ó tejúmọ ọ.

Ó sì sọ gbangba pé, “Ìwọ pàápàá wà pẹlú Jesu ara Nasareti.”

⁶⁸ Sùgbọn Peteru sẹ, ó ni, “N kò mọ Jesu náà rí; ohun tí ó n sọ yìí kò tilẹ yé mi.” Peteru sì jade lọ sí ẹnu-òná àgbàlá ilé igbẹjọ. Àkùkọ sì kọ.

⁶⁹ Ọmọbìnrin náà sì tún rí Peteru. Ó sì tún bèrẹ sí wí fún àwọn tí wọn dúró níbẹ. Ó ní, “Ọkúnrin yìí gan an jẹ ọkan nínú àwọn ọmọ-ẹyìn Jesu.”

⁷⁰ Sùgbọn Peteru tún sẹ.

Nígba tí ó sí túnṣe diẹ sí i, àwọn tí wọn dúró légbẹ Peteru wá wí fún un pé, “Lòódótọ ni, ọkan ní ara wọn ni iwọ í ẹ. Nítorí ará Galili ni iwọ, èdè rẹ sì jọ bèẹ.”

⁷¹ Nígba náà ni Peteru bèrẹ sí í sẹ ó sì n búra, ó ni, “N kò mọ ẹni ti ẹ n sọrọ rẹ yí rí!”

⁷² Lójúkan náà tí àkùkọ yìí kọ lẹ̀ẹ̀kejì Peteru rántí ọrọ Jesu fún un pé, “**Kí àkùkọ tó kọ lẹ̀ẹ̀mèjì, iwọ yóò sẹ mí nígbà mẹta.**” Ó sì rẹ ẹ látinú ọkan wá, ó sì sọkún.

15

Jesu jẹjọ níwájú Pilatu

¹ Ní kùtùkùtù òwúrọ, àwọn olórí àlùfàà, àwọn àgbàgbà, àwọn olùkọ òfin àti gbogbo àjọ igbimọ fi ẹnu kò lórí ohun ti wọn yóò ẹ. Wọn sì de Jesu, wọn mú un lọ, wọn sì fi lé Pilatu lówọ.

² Pilatu sì bi í léèrè, ó ni, “Ẹ iwọ ni ọba àwọn Júù?”

Jesu sì dáhùn pé, “**Gégé bi iwọ ti wí náà ni.**”

³ Àwọn olórí àlùfàà fi ẹ̀sùn ohun púpọ kàn án. ⁴ Pilatu sì tún bi í léèrè pé, “Ẹ iwọ kò dáhùn ni? Wo gbogbo ẹ̀sùn tí wọn fi kàn ọ.”

⁵ Sùgbọn Jesu kò dalóhùn síbẹ, tó bèẹ ti ẹnu fi ya Pilatu.

⁶ Ní báyí, nígbà àjọ, gégé bí àṣà, òun a máa dá òndè kan sílẹ fún wọn, ẹnikẹni tí wọn bá béèrè fún. ⁷ Ọkúnrin kan wà tí orúkọ rẹ n jẹ Baraba. Wọn ti ju òun àti àwọn ọlọtẹ egbẹ rẹ sí ogbà ẹwọn, nítorí wọn sọtẹ sí ìjọba, wọn sì pa ẹniyàn nínú ìditẹ wọn. ⁸ Ọpọ ẹniyàn sì lọ bá Pilatu, wọn ní kí ó ẹ bí ó tí máa n ẹ fún wọn ní ọdọdún.

⁹ Pilatu béèrè lówọ wọn wí pé, “Ẹ ẹyin n fẹ kí ẹmi dá ọba àwọn Júù sílẹ fún yin?” ¹⁰ Òun mò pé nítorí ìlara ni àwọn olórí àlùfàà ẹ fà Jesu lé òun lówọ. ¹¹ Nígba náà ni àwọn olórí àlùfàà ru ọpọ ẹniyàn sókè pé, kí ó kúkú dá Baraba sílẹ fún wọn.

14:63 Ap 14.14; Nu 14.6. **14:64** Le 24.16. **14:66** Mt 26.69-75; Lk 22.56-62; Jh 18.16-18,25-27; Mk 14.30. **15:1** Mt 27.1-2; Lk 23.1; Jh 18.28. **15:2** Mt 27.11-26; Lk 23.2-3,18-25; Jh 18.29-19.16. **15:11** Ap 3.14.

12 Pilatu si tún béèrè lówọ wọn pé, “Kí ni èyin n fẹ kí èmi kí ó ẹ̀ pẹ̀lú ẹ̀ni tí èyin n pè ní ọ̀ba àwọn Júù?”

13 Wọn si tún kígbè sókè pé, “Kàn án mọ̀ àgbélébùú!”

14 Nígbà náà ni Pilatu bi wọn léèrè pé, “Èèse? Búburú kí ni ó ẹ̀?”

Wọn si kígbè sókè gidigidi wí pé, “Kàn án mọ̀ àgbélébùú!”

15 Pilatu si n fẹ̀ ẹ̀yí tí ó wu àwọn èniyàn, ó dá Baraba sílẹ̀ fún wọn. Nígbà tí ó sì na Jesu tan o fà á lé wọn lówọ̀ láti kàn an mọ̀ àgbélébùú.

Àwọn ọmọ-ogun fi Jesu ẹ̀ ẹ̀yà

16 Àwọn ọmọ-ogun si fà á jáde lọ sínú ààfin (tí a n pè ní Pretoriumu), wọn si pe gbogbo ẹgbé àwọn ọmọ-ogun jọ. 17 Wọn si fi aṣọ aláwọ̀ àlùkò wọ̀ ọ̀, wọn hun adé ẹ̀gún, wọn si fi dé e ní orí. 18 Wọn si bèrẹ̀ sí i kí i wí pé, Kábíyèsí, ọ̀ba àwọn Júù. 19 Wọn si fi ọ̀pá lù ú lóri, wọn si tutọ̀ sí i lára, wọn si kúnlẹ̀ níwájú rẹ̀, wọn si foríbalẹ̀ fún un. 20 Nígbà tí wọn si fi ẹ̀sín tan, wọn si bọ̀ aṣọ̀ elése àlùkò náà kúrò lára rẹ̀, wọn si fi aṣọ̀ rẹ̀ wọ̀ ọ̀, wọn si mú un jáde lọ láti kàn án mọ̀ àgbélébùú.

Wọn kan Jesu mọ̀ àgbélébùú

21 Wọn rí ọ̀kúnrin kan tí n kojá lọ. Simoni ará Kirene. Ọ̀un ni baba Aleksanderu àti Rufusi. Wọn si mú un ní tipátipá pé, kí ó rú àgbélébùú Jesu. 22 Wọn si mú Jesu wá sí Gọlgota (èyí tí itumọ̀ rẹ̀ n jẹ̀ Ibi Agbá) 23 Wọn si fi myrri wáni tí a dàpọ̀ mọ̀ ọ̀jìá fún un mu, sùgbọ̀n ọ̀un kò gbà á. 24 Wọn si kàn án mọ̀ àgbélébùú. Wọn si pín aṣọ̀ rẹ̀ láàrin ara wọn, wọn dibò lóri àwọn aṣọ̀ náà ni kí wọn bá à lẹ̀ mọ̀ ẹ̀yí tí yóò jẹ̀ ti olúkúlùkù.

25 Ní wákàtí kẹta ojọ̀ ni wọn kàn án mọ̀ àgbélébùú. 26 Àkọlẹ̀ ifisun tí wọn kọ̀ sókè orí rẹ̀ ni:

Ọ̀ba àwọn Júù.

27 Wọn si kan àwọn olẹ̀ méjì mọ̀ àgbélébùú pẹ̀lú rẹ̀, ọ̀kan lówọ̀ ọ̀tún rẹ̀, èkẹ̀jì lówọ̀ ọ̀sì rẹ̀.* 29 Àwọn tí n kojá lọ si n fi ẹ̀ ẹ̀yà, wọn n mi orí wọn pẹ̀lú, wọn si ké pé, “Háá! Iwọ̀ tí yóò wó tẹ̀mpilí tí yóò si tún un kọ̀ láàrin ojú méta, 30 sọkalẹ̀ láti orí àgbélébùú wá, kí o si gba ara rẹ̀ là!” 31 Bákan náà ni àwọn olóri àlùfàá àti àwọn olùkọ̀ ọ̀fin fi i ẹ̀sín láàrin ara wọn, wọn wí pé, “Ó gba àwọn ẹ̀lómíràn là sùgbọ̀n, ara rẹ̀ ni kò lẹ̀ gbàlà. 32 Jẹ̀ kí Kristi, ọ̀ba Israẹ̀li, sọkalẹ̀ láti orí igi àgbélébùú wá nísinsin yí kí àwa kí ó lè rí i, kí àwa kí ó sì lẹ̀ gbàgbọ̀.” Bákan náà, àwọn ti a kàn mọ̀ àgbélébùú pẹ̀lú rẹ̀ si n kẹ̀gàn rẹ̀.

Ikú Jesu

33 Nígbà tí ó di wákàtí kẹfà, ọ̀kúnkún bo gbogbo ilẹ̀ títí di wákàtí kẹsànan. 34 Ní wákàtí kẹsànan ni Jesu kígbè sókè ní ohùn rara, ó ní, “**Eli, Eli, lama sabakitaní?**” (itumọ̀ ẹ̀yí tí í ẹ̀, “**Olọrun mi, Olọrun mi, èese tí iwọ̀ fi kọ̀ mí sílẹ̀?**”).

35 Nígbà tí àwọn kan nínú àwọn tí wọn dúró níbẹ̀ gbọ̀, wọn si wí pé, “Wò ó ó n pe Elijah.”

15:16 Mt 27.27-31; Lk 23.11; Jh 19.2-3. 15:21 Mt 27.32; Lk 23.26; Ro 16.13. 15:22 Mt 27.33-44; Lk 23.33-39; Jh 19.17-24. 15:24 Sm 22.18. * 15:27 Àwọn àkọsílẹ̀ àtíjọ̀ iwé Marku kan se àfikún ọ̀rọ̀ yí rẹ̀, 28 èyí tí a ti kọ̀wé rẹ̀ kò lẹ̀ se kí ó má ẹ̀ lára mi, a si kà á mọ̀ àwọn arúfin (Isaiah 53.12) 15:29 Mk 13.2; 14.58; Jh 2.19. 15:31 Sm 22.7-8. 15:33 Mt 27.45-56; Lk 23.44-49; Jh 19.28-30. 15:34 Sm 22.1.

³⁶ Nígba náà ni ẹnìkan sáré lọ kí kànkànkànìn bọ inú ọtí kíkán, ó fi lé orí ọpá, ó sì nà án sí Jesu kí ó lè mu ún. Ó wí pé, “È jẹ kí a máa wò ó, bóyá Elijah yòò wá sọ ọ kalẹ wa.”

³⁷ Jesu sì tún kígbé sókè ni ohùn rara, ó jòwọ ẹmí rẹ lẹwọ.

³⁸ Aṣọ ikéle ẹmpilì sì fàya sí méjì láti òkè dé isalẹ. ³⁹ Nígba tí balógun ọrún tí ó dúró lẹgbẹ ọdọ Jesu rí i tí ó kígbé sókè báyii, tí ó sì jòwọ ẹmí rẹ lẹwọ, ó wí pé, “Lóòótọ Ọmọ Ọlórún ni ọkúnrin yìí í ẹ.”

⁴⁰ Àwọn obìnrin kan wà níbẹ pẹlú, tí wọn n wò ó láti òkèèrè. Maria Magdalene wà lára àwọn obìnrin náà, àti Maria iyá Jakọbu kékeré àti ti Jose, àti Salome. ⁴¹ Àwọn wònyí, nígbà tí ó wà ní Galili máa n tọ ọ lẹyin, wọn a sì máa ẹ iránṣẹ fún un àti ọpọ obìnrin miiran tí wọn sì bá a gòkè wá sí Jerusalemu.

Ìsínkú Jesu

⁴² Ọjọ yìí jẹ ọjọ ìpalẹmọ (ẹyí tí i ẹ, ọjọ tó ń sáájú ọjọ ìsinmi). Nígba tí ilẹ ọjọ náà sì sù. ⁴³ Josefu ará Arimatea wá, ọkan pàtàkì nínú àwọn ọmọ igbimọ, ẹni tí n retí ijoba Ọlórún, ó fi igboya lọ sí iwájú Pilatu láti tọrọ òkú Jesu. ⁴⁴ Ẹnu ya Pilatu láti gbọ pé Jesu ti kú. Nítorí náà ó pe balógun ọrún, ó sì bí i léèrè bóyá Jesu ti kú nítóótọ. ⁴⁵ Nígba tí balógun ọrún náà sì fún Pilatu ni idánilójú pé Jesu ti kú, Pilatu jòwọ òkú rẹ fún Josefu. ⁴⁶ Josefu sì ti ra aṣọ ọgbọ wá. Ó sọ òkú Jesu kalẹ: ó sì fi aṣọ ọgbọ náà dī í. Ó sì tẹ ẹ sí inú ibojì, tí wọn gbẹ sí ara àpáta. Ó wá yí òkúta dí ẹnu ibojì náà. ⁴⁷ Maria Magdalene àti Maria iyá Jose n wò ó bi Josefu tí n tẹ Jesu sí ibojì.

16

Àjìnde

¹ Nígba tí ọjọ ìsinmi sì kojá, Maria Magdalene, Maria iyá Jakọbu, àti Salome mú òróró olóòòrún dídùn wá kí wọn bá à le fi kun Jesu lára. ² Ní kùtùkùtù ọjọ kìn-ín-ní ọsẹ, wọn wá sí ibi ibojì nígbà tí oòrùn bèrẹ sí yo, ³ wọn sì n bi ara wọn léèrè pé, “Ta ni yóò yí òkúta náà kúrò ní ẹnu ibojì fún wa?”

⁴ Sùgbón nígbà tí wọn sì wò ó, wọn rí i pé a ti yí òkúta tí ó tóbi gidigidi náà kúrò. ⁵ Nígba tí wọn sì wo inú ibojì náà, wọn rí ọdọmọkúnrin kàn tí ó wo aṣọ funfun, ó jókòó ní apá ọtún, ẹnu sì yà wọn.

⁶ Ó sì wí fún wọn pé, “È má bèrù: ẹyin n wá Jesu tí Nasareti, tí a kàn mọ àgbélébùú. Ó jìnde! Kò sí níhìn-ín yìí mọ, ẹ wo ibi tí wọn gbé tẹ ẹ sí. ⁷ Sùgbón ẹ lọ sọ fún àwọn ọmọ-ẹyin rẹ tí tí kan Peteru wí pé, ‘Ọun ti n lọ síwájú yín sí Galili. Ibẹ ni ẹyin yòò ti rí i, gégé bí ó ti sọ fún yín.’”

⁸ Wọn sáré jáde lọ kánkán, kúrò ní ibi ibojì náà, nítorí tí wọn wá rìrì; ẹrù sì bà wọn gidigidi; wọn kò wí ohunkóhun fún ẹnìkẹni, nítorí ẹrù bá wọn.

[Àwọn àkọsilẹ àtijọ àti àwọn ẹlérí àtijọ kò ní ẹṣẹ 9-20.]

⁹ Nígba tí Jesu jìnde ní kùtùkùtù òwúrọ ní ọjọ kìn-ín-ní ọsẹ, ó kọ fi ara hàn fun Maria Magdalene, ni ara ẹni tí ó ti lé ẹmí Èṣù méjé jáde. ¹⁰ Ọun sì lọ sọ fún àwọn tí ó ti n bá a gbé, bí wọn ti n gbààwẹ, tí wọn sì n sọkún. ¹¹ Àti àwọn, nígbà tí wọn sì gbọ pé Jesu wa láààyè, àti pé, ọun ti rí i, wọn kò gbàgbọ.

¹² Lẹyìn èyí, ó sì fi ara hàn fún àwọn méjì ní ọ̀nà mùíràn, bí wọn ti ní rìn ní ọ̀nà, tí wọn sì ní lọ sí ìgbèríko. ¹³ Nígbà tí wọn sì mọ ẹni tí i ẹ, wọn sì lọ rọ̀yìn fún àwọn iyókù, síbẹ, àwọn iyókù kò gbà wọn gbọ.

¹⁴ Lẹyìn náà, Jesu fi ara rẹ hàn fún àwọn mọkànlá nìbí tí wọn ti ní jẹun papọ; Ó sì bá wọn wí fún àìgbàgbọ àti ọkàn líle wọn, nítorí wọn kò gba ẹrì àwọn tí ó ti rí i lẹyìn àjìnde rẹ gbọ.

¹⁵ Ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹ lọ sí gbogbo ayé, kí ẹ sì máa wàásù ìyìnre mi fún gbogbo ẹdá.** ¹⁶ **Ẹni tí ó bá gbàgbọ, tí a sì tẹbọmi yòò là. Ẹ̀gbọn ẹni tí ó bá kọ tí kò gbàgbọ yòò jẹbi.** ¹⁷ **Àmì wọnyí yòò sì máa bá àwọn tí ó gbàgbọ lọ. Ní orúkọ mi ní wọn yòò máa lé ẹmí ẹ̀sù jáde. Wọn yòò máa fi ẹ̀dè tuntun sọrọ.** ¹⁸ **Wọn yòò sì gbé ẹjò lẹwọ, bí wọn bá sì jẹ májèlé kò nípa wọn lára rárá. Wọn yòò gbé ọwọ lé àwọn aláìsàn, ara wọn yòò sì dá.”**

¹⁹ Nígbà tí Jesu Olúwa sì ti bá wọn sọrọ báyii tan, á gbé e lọ sí ọrun, ó sì jókòó lẹwọ ọ̀tún Ọlọrun. ²⁰ Àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ sì jáde lọ. Wọn ní wàásù káàkiri. Ọlọrun sì wà pẹ̀lú wọn, ó sì ní fi ìdí ọrọ rẹ múlẹ nípa àwọn àmì tí ó tẹ̀lé e.

Ìwé Ìyìnre Luku

¹ Opò èniyàn ni ó ti dáwólé tító àwọn nńkan wọn-ọn-ni jọ lẹsẹsẹ, èyí tí ó ti múlẹ ọ́nşin láàrín wa, ² àní gégé bí àwọn iránşé ọ̀rọ̀ náà, tí ó ọ́ jẹ wọn láti ibèrẹ̀ tí fi lé wa lọ́wọ̀. ³ Nítorí náà, ó sì yẹ fún èmi pẹ̀lú, láti kọ̀wé sí ọ̀ lẹsẹsẹ bí mo ti wádíí ohun gbogbo finní finní sí láti ìpilẹ̀şẹ̀, Teofilu ọ̀lọ̀lá jùlọ̀, ⁴ kí iwọ́ kí ó le mọ́ ọ̀títọ́ ohun wọn-ọn-ni, tí a ti kọ́ ọ̀.

Àsọtẹ̀lẹ̀ nípa ibi Johanu onítẹ̀bomi

⁵ Nígba ọ̀jọ̀ Herodu ọ̀ba Judea, àlùfáà kan wà, láti ìran Abijah, orúkọ rẹ̀ a máa jẹ̀ Sekariah: aya rẹ̀ sì ọ́ ẹ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ̀bínrin Aaroni, orúkọ rẹ̀ a sì máa jẹ̀ Elisabeti. ⁶ Àwọn méjèjèjì sì ọ́ olódodo níwájú Ọ̀lọ̀run, wọn n rìn ní gbogbo ọ̀fin àti ìlànà Olúwa ní àlẹ́gàn. ⁷ Şùgbọ̀n wọn kò ní ọ̀mọ̀, nítorí tí Elisabeti yàgàn; àwọn méjèjèjì sì di arúgbó.

⁸ Ó sì ọ́, nígbà tí ó n ọ́ ẹ̀şẹ̀ àlùfáà níwájú Ọ̀lọ̀run ni àkókò tirẹ̀. ⁹ Bí ẹ̀şẹ̀ àwọn àlùfáà, ipa tirẹ̀ ni láti máa fi tùràrì jóná, nígbà tí ó bá wọ́ inú tẹ̀mpilì Olúwa lọ. ¹⁰ Gbogbo jọ̀ àwọn èniyàn sì n gbàdúra lóde ní àkókò síşun tùràrì.

¹¹ Àngẹ̀li Olúwa kan sì fi ara hàn án, ó dúró ní apá ọ̀tún pẹ̀pẹ̀ tùràrì. ¹² Nígba tí Sekariah sì rí i, orí rẹ̀ wú, ẹ̀rù sì bà á. ¹³ Şùgbọ̀n àngẹ̀li náà wí fún un pé, “Má bẹ̀rù, Sekariah: nítorí tí àdúra rẹ̀ gbà; Elisabeti aya rẹ̀ yóò sì bí ọ̀mọ̀kúnrin kan fún ọ̀, iwọ́ ó sì sọ̀ orúkọ rẹ̀ ní Johanu. ¹⁴ Ọ̀un yóò sì jẹ̀ ayọ̀ àti ìdùnnú fún ọ̀, èniyàn púpọ̀ yóò sì yẹ̀ sí ibi rẹ̀. ¹⁵ Nítorí ọ̀un ó pọ̀ níwájú Olúwa, kì yóò sì mu ọ̀tí wáini, bẹ̀şẹ̀ ni kì yóò sì mu ọ̀tí líle; yóò sì kún fún Ẹ̀mí Mímọ̀ àní láti inú iyá rẹ̀ wá. ¹⁶ Ọ̀un ó sì yí èniyàn púpọ̀ padà nínú àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li sí Olúwa Ọ̀lọ̀run wọn. ¹⁷ Ẹ̀mí àti agbára Elijah ni Olúwa yóò sì fi ọ́ájú rẹ̀ lọ, láti pa ọ̀kàn àwọn baba dà sí ti àwọn ọ̀mọ̀, àti ti àwọn aláìgbóràn sí ọ̀gbọ̀n àwọn olóòtítọ̀; kí ó le pèsè àwọn èniyàn tí a múra sílẹ̀ de Olúwa.”

¹⁸ Sekariah sì wí fún àngẹ̀li náà pé, “Àmì wo ni èmi ó fi mọ́ èyí? Èmi sá ti di àgbà, àti Elisabeti aya mi sì di arúgbó.”

¹⁹ Àngẹ̀li náà sì dàhùn ó wí fún un pé, “Èmi ni Gabrieli, tí máa n dúró níwájú Ọ̀lọ̀run; èmi ni a rán wá láti sọ̀ fún ọ̀, àti láti mú iròyin ayọ̀ wònyí fún ọ̀ wá. ²⁰ Sì kiyèsi i, iwọ́ ó yadi, iwọ́ kì yóò sì le fọ̀hùn, títi ọ̀jọ̀ náà tí nńkan wònyí yóò fi ọ́, nítorí iwọ́ kò gba ọ̀rọ̀ mi gbọ̀ tí yóò ọ́ ní àkókò wọn.”

²¹ Àwọn èniyàn sì n dúró de Sekariah, ẹ̀nu sì yà wọn nítorí tí ó pẹ̀ nínú tẹ̀mpilì. ²² Nígba tí ó sì jáde wá, ọ̀un kò le bá wọn sọ̀rọ̀. Wọn sì kiyèsi wí pé ó ti rí ìran nínú tẹ̀mpilì, ó sì n ọ́ ẹ̀şẹ̀ sí wọn, nítorí tí ó yadi.

²³ Ó sì ọ́, nígbà tí ọ̀jọ̀ ẹ̀şẹ̀ isìn rẹ̀ pé, ó lọ̀ sí ilé rẹ̀. ²⁴ Lẹ́yìn èyí ni Elisabeti aya rẹ̀ lóyún, ó sì fi ara rẹ̀ pamọ̀ ní oşù márùn-ún, ²⁵ Ó sì wí pé, “Báyí ni Olúwa ọ́ fún mi ní ọ̀jọ̀ tí ó síjú wò mí, láti mú ẹ̀gàn mi kùrò láàrín àwọn èniyàn.”

Ìşọtẹ̀lẹ̀ ibi Jesu

²⁶ Ní oşù kẹ̀fà Ọ̀lọ̀run sì rán àngẹ̀li Gabrieli sí ilú kan ní Galili, tí à n pè ní Nasareti, ²⁷ sí wúndiá kan tí a şèlérí láti fẹ̀ fún ọ̀kúnrin kan, tí a n pè ní

Josefu, ti idílẹ Dafidi; orúkọ wúndiá nàá a sì máa jẹ Maria. ²⁸ Angẹli nàá sì tọ ọ wá, ó ní, “Àlàáfíà fun ọ, iwọ ẹnì tí a kojú sí ẹ ní oore, Olúwa n bẹ pẹlú rẹ.”

²⁹ Sùgbọ̀n ọkàn Maria kò lélé nítorí ọ̀rọ̀ nàá, ó sì rò nínú ara rẹ pé, irú kíkí kín ni èyí. ³⁰ Sùgbọ̀n angẹli nàá wí fún un pé, “Má bẹ̀rù, Maria, nítorí iwọ̀ tí rí ojúrere lódò Ọ̀lórún. ³¹ Iwọ̀ yóò lóyún nínú rẹ, iwọ̀ ó sì bí ọ̀mọ̀kúnrin kan, iwọ̀ ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní JESU. ³² Ọ̀un ó pọ̀, ọ̀mọ̀ Ọ̀gá-ògo jùlọ̀ ni a ó sì máa pè é, Olúwa Ọ̀lórún yóò sì fi itẹ̀ Dafidi baba rẹ̀ fún. ³³ Yóò sì jẹ ọ̀ba lóri ilẹ̀ Jakọ̀bu títi láá; ijọ̀ba rẹ̀ kí yóò sì ní ipẹ̀kun.”

³⁴ Nígbà nàá ni Maria béèrè lẹ̀wọ̀ angẹli nàá pé, “Èyí yóò ha ti ẹ̀ rí bẹ̀, nígbà tí èmi kò tí i mọ̀ ọ̀kúnrin.”

³⁵ Angẹli nàá sì dáhùn ó sì wí fún un pé, “Èmi Mímọ̀ yóò tọ̀ ọ̀ wá, agbára Ọ̀gá-ògo jùlọ̀ yóò sì jẹ bọ̀ ọ̀. Nítorí nàá ohun mímọ̀ tí a ó tí inú rẹ̀ bí, Ọ̀mọ̀ Ọ̀lórún ni a ó máa pè é. ³⁶ Sì kíyèsì i, Elisabeti ibátan rẹ̀ nàá yóò sì ní ọ̀mọ̀kúnrin kan ní ọ̀gbólógbòó rẹ̀, èyí sì ni oşù kẹfà fún ẹnì tí à n pè ní àgàn. ³⁷ Nítorí kò sí ohun tí Ọ̀lórún kò le ẹ̀.”

³⁸ Maria sì dáhùn wí pé, “Wò ó ọ̀mọ̀ ọ̀dò Olúwa; kí ó rí fún mi gégé bí ọ̀rọ̀ rẹ̀.” Angẹli nàá sì fi í silẹ̀ lọ̀.

Maria bẹ Elisabeti wò

³⁹ Ní àkòkò nàá ni Maria sì dìde, ó lọ̀ kánkán sí ilẹ̀ òkè, sí ilú kan ní Judea; ⁴⁰ Ó sì wọ̀ ilẹ̀ Sekariah lọ̀ ó sì kí Elisabeti. ⁴¹ Ó sì ẹ̀, nígbà tí Elisabeti gbọ̀ kíkí Maria, ọ̀lẹ̀ sọ̀ nínú rẹ̀; Elisabeti sì kún fún Èmi Mímọ̀, ⁴² Ó sì ké ní ohùn rara, ó sì wí pé, “Alábùkún fún ni iwọ̀ nínú àwọ̀n obìnrin, alábùkún fún sì ni ọ̀mọ̀ tí iwọ̀ yóò bí. ⁴³ Èéşẹ̀ tí èmi fi rí irú ojúrere yí, tí iyá Olúwa mi ibà fi tọ̀ mí wá? ⁴⁴ Sá wò ó, bí ohùn kíkí rẹ̀ ti bọ̀ sí mi ní etí, ọ̀lẹ̀ sọ̀ nínú mi fún ayọ̀. ⁴⁵ Alábùkún fún sì ni ẹnì tí ó gbàgbọ̀, nítorí ǹnkan wònyí tí a ti sọ̀ fún un láti ọ̀dò Olúwa wá yóò ẹ̀.”

Orin Maria

⁴⁶ Maria sì dáhùn, ó ní:
“Ọkàn mi yin Olúwa lógo.

⁴⁷ Èmi mi sì yọ̀ sí Ọ̀lórún Olùgbàlà mi.

⁴⁸ Nítorí tí ó síjú wo iwà irẹ̀lẹ̀

ọ̀mọ̀bìnrin ọ̀dò rẹ̀. Sá wò ó,

láti isinsin yí lọ̀ gbogbo iran èniyàn ni yóò máa pè mí ní alábùkún fún.

⁴⁹ Nítorí ẹnì tí ó ní agbára tí ẹ̀ ohun tí ó tóbi fún mi;

Mímọ̀ sì ni orúkọ rẹ̀.

⁵⁰ Àánú rẹ̀ sì n bẹ̀ fún àwọ̀n tí ó bẹ̀rù rẹ̀,
láti irandíran.

⁵¹ Ó ti fi agbára hàn ní apá rẹ̀;

ó ti tú àwọ̀n onígbeéraga ká ní irònú ọkàn wọ̀n.

⁵² Ó ti mú àwọ̀n alágbára kúrò lóri itẹ̀ wọ̀n,

ó sì gbé àwọ̀n onírẹ̀lẹ̀ lékè.

⁵³ Ó ti fi ohun tí ó dára kún àwọ̀n tí ebi n pa

ó sì rán àwọ̀n ọ̀lórọ̀ padà ní ọ̀fo.

⁵⁴ Ó ti ran Israẹli ọ̀mọ̀ ọ̀dò rẹ̀ lẹ̀wọ̀,
ní irántí àánú rẹ̀;

55 sí Abrahamu àti àwọn ìran rẹ láá láá, baba wa,
àti bí ó ti sọ fún àwọn baba wa.”

56 Maria sì jòkòò ti Elisabeti níwọn oṣù mēta, ó sì padà lọ sí ilé rẹ.

Ìbí Johanu onítẹbomi

57 Nígba tí oṣọ Elisabeti pé tí yòò bí; ó sì bí ọmọkùnrin kan. 58 Àwọn aláduùgbò, àti àwọn ìbátan rẹ gbọ bí Olúwa ti fi àánú òlá hàn fún un, wọn sì bá a yò.

59 Ó sì ṣe, ní oṣọ kejo wọn wá láti kọ ọmọ náà nílà; wọn sì fẹ sọ orúkọ rẹ ní Sekariah, gégé bí orúkọ baba rẹ. 60 Ìyá rẹ sì dáhùn, ó ní, “Bẹẹ kọ! Johanu ni a ó pè é.”

61 Wọn sì wí fún un pé, “Kò sí ọkan nínú àwọn ará rẹ tí à n pè ní orúkọ yíi.”

62 Wọn sì ṣe àpẹẹrẹ sí baba rẹ, bí ó ti n fẹ kí a pè é. 63 Ó sì béèrè fún wàláà, ó sì kọ ọ wí pé, “Johanu ni orúkọ rẹ.” Ẹnu sì ya gbogbo wọn. 64 Ẹnu rẹ sì sí lógán, okùn ahọ́n rẹ sì tú, ó sì sọrọ, ó sì n yin Ọlórún. 65 Ẹrù sì ba gbogbo àwọn tí n bẹ ní agbègbè wọn, a sì ròyìn gbogbo nńkan wọnyí ká gbogbo ilẹ òkè Judea. 66 Ó sì jẹ ohun ìyanu fún gbogbo àwọn tí ó gbọ nípa rẹ, wọn sì tò ó sínú ọkàn wọn, wọn n wí pé, “Ìrú-ọmọ kín ni èyí yóò jẹ?” Nítorí tí ọwọ́ Olúwa wà pẹlú rẹ.

Orin Sakariah

67 Sekariah baba rẹ sì kún fún Ẹmí Mímọ, ó sì sọtẹlẹ, ó ní:

68 “Olùbùkún ni Olúwa Ọlórún Israẹli;
nítorí tí ó ti bojú wò, tí ó sì ti dá àwọn ènìyàn rẹ nídè,

69 Ó sì ti gbé ìwo ìgbàlà sókè fún wa
ní ilé Dafidi ọmọ ọdọ rẹ;

70 (bí ó ti sọtẹlẹ láti ẹnu àwọn wòlú rẹ mímọ tipétipé),

71 Pé, a ó gbà wá là lówọ

àwọn ọtá wa àti lówọ àwọn tí ó kóríra wá.

72 Láti ṣe àánú tí ó ṣèlérí fún àwọn baba wa,
àti láti rántí májẹmú rẹ mímọ,

73 ìbúra tí ó ti bú fún Abrahamu baba wa,

74 láti gbà wá lówọ àwọn ọtá wa,
kí àwa kí ó lè máa sìn láifọyà,

75 ni iwà mímọ àti ní òdodo níwájú rẹ, ní oṣọ ayé wa gbogbo.

76 “Àti ìwo, ọmọ mi, wòlú Ọgá-ògo jùlọ ni a ó máa pè ọ:
nítorí iwọ ni yóò ṣáájú Olúwa láti tún ọnà rẹ ṣe;

77 láti fi ìmọ ìgbàlà fún àwọn ènìyàn rẹ
fún ìmúkúró èṣẹ wọn,

78 nítorí ìyọnú Ọlórún wà;

nípa èyí tí ìlà-òdùn láti òkè wá bojú wò wá,

79 Láti fi ìmọlẹ fún àwọn tí ó jòkòó ní
òkùnkùn àti ní ọjiji ikú,

àti láti fi èṣẹ wa lé ọnà àlàáfíà.”

80 Ọmọ náà sì dàgbà, ó sì lè ní ọkàn, ó sì n gbé ní ijù tí tí ó fi di oṣọ ìfihan rẹ fún Israẹli.

2

Ibí Jesu

¹ Ó sì ẹ̀ẹ̀ ní ọ̀jọ̀ wọn-ọ̀n-nì, àṣẹ̀ tí ọ̀dọ̀ Kesari Augustu jáde wá pé, kí a kọ̀ orúkọ̀ gbogbo ayé sínú ìwé. ² (Èyí ní ìkọ̀ sínú ìwé èkínní tí a ẹ̀ẹ̀ nígbà tí Kirene fi ẹ̀ baálẹ̀ Siria.) ³ Gbogbo àwọn èniyàn sì lọ̀ láti kọ̀ orúkọ̀ wọn sínú ìwé, olúkúlùkù sí ilú ara rẹ̀.

⁴ Josefu pèlú sì gòkè láti Nasareti ni Galili, sí ilú Dafidi ní Judea, tí à ñ pè ní Bẹ̀tilẹ̀hemu; nítorí tí iran àti idílẹ̀ Dafidi ní í ẹ̀, ⁵ láti kọ̀ orúkọ̀ rẹ̀, pèlú Maria aya rẹ̀ àfẹ̀sọ̀nà, tí oyún rẹ̀ tí tó bí. ⁶ Ó sì ẹ̀ẹ̀, nígbà tí wọn wà níbẹ̀, ọ̀jọ̀ rẹ̀ pé tí òun yóò bí. ⁷ Ó sì bí àkọ̀bí rẹ̀ ọ̀mọ̀kùnrin, ó sì fi ọ̀jọ̀ wé e, ó sì tẹ̀ ẹ̀ sínú ibùjẹ̀ ẹ̀ran; nítorí tí ààyè kò sí fún wọn nínú ilé èrò.

Àwọn olùṣọ̀-àgùntàn àti àwọn angeli

⁸ Àwọn olùṣọ̀-àgùntàn ñ bẹ̀ tí wọn ñ gbé ní ilú nàà, wọn ñ ṣọ̀ agbo àgùntàn wọn ní òru ní pápá tí wọn ñ gbé. ⁹ Angeli Olúwa sì yọ̀ sí wọn, ọ̀go Olúwa sì ràn yí wọn ká, ẹ̀rù sì bà wọn gidigidi. ¹⁰ Angeli nàà sì wí fún wọn pé, “Má bẹ̀rù: sá wò ó, mo mú iyinrere ayọ̀ ní lá fún yín wá, tí yóò ẹ̀ẹ̀ tí èniyàn gbogbo. ¹¹ Nítorí a tí bí Olùgbàlá fún yín lónú ní ilú Dafidi, tí í ẹ̀ Kristi Olúwa. ¹² Èyí ní yóò sì ẹ̀ẹ̀ àmí fún yín; èyin yóò rí ọ̀mọ̀ ọ̀wọ̀ tí a fi ọ̀jọ̀ wé, ó dùbúlẹ̀ ní ibùjẹ̀ ẹ̀ran.”

¹³ Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ogun ọ̀run sì darapọ̀ mọ̀ angeli nàà ní ọ̀jọ̀jì, wọn ñ yin Ọ̀lọ̀run, wí pé,

¹⁴ “Ọ̀go ní fún Ọ̀lọ̀run lókè ọ̀run, àti ní ayé àlàáfíà, ifẹ̀ inú rere sí èniyàn.”

¹⁵ Ó sì ẹ̀ẹ̀, nígbà tí àwọn angeli nàà padà kúrò lóḍọ̀ wọn lọ̀ sí ọ̀run, àwọn olùṣọ̀-àgùntàn nàà bá ara wọn sọ̀ pé, “È jẹ̀ kí á lọ̀ tààrà sí Bẹ̀tilẹ̀hemu, kí á lè rí ohun tí ó ẹ̀, tí Olúwa fihàn fún wá.”

¹⁶ Wọn sì wá lógán, wọn sì rí Maria àti Josefu, àti ọ̀mọ̀ ọ̀wọ̀ nàà, ó dùbúlẹ̀ nínú ibùjẹ̀ ẹ̀ran. ¹⁷ Nígbà tí wọn sì tí rí i, wọn sọ̀ ohun tí a tí wí fún wọn nípa tí ọ̀mọ̀ yí. ¹⁸ Ẹ̀nu sì ya gbogbo àwọn tí ó gbọ̀ sí nńkan wọ̀nyí tí a tí wí fún wọn láti ọ̀dọ̀ àwọn olùṣọ̀-àgùntàn wá. ¹⁹ Ẹ̀gbọ̀n Maria pa gbogbo nńkan wọ̀nyí mọ̀, ó ñ rò wọn nínú ọ̀kàn rẹ̀. ²⁰ Àwọn olùṣọ̀-àgùntàn sì padà lọ̀, wọn ñ fi ọ̀go fún Ọ̀lọ̀run, wọn sì yin in, nítorí ohun gbogbo tí wọn tí gbọ̀ àti tí wọn tí rí, bí a tí wí i fún wọn.

A gbé Jesu kalẹ̀ nínú Tempili

²¹ Nígbà tí ọ̀jọ̀ méjọ̀ sì pé láti kọ̀ ọ̀mọ̀ nàà nílà, wọn pe orúkọ̀ rẹ̀ ní Jesu, bí a tí sọ̀ ọ̀ tẹ̀lẹ̀ láti ọ̀dọ̀ angeli nàà wá kí á tó lóyún rẹ̀.

²² Nígbà tí ọ̀jọ̀ iwènu Maria sì pé gégé bí òfin Mose, Josefu àti Maria gbé Jesu wá sí Jerusalemu láti fi í fún Olúwa ²³ (bí a tí kọ̀ ọ̀ sínú òfin Olúwa pé, “Gbogbo ọ̀mọ̀ ọ̀kùnrin tí ó ẹ̀ àkọ̀bí, òun ni a ó pè ní mímọ̀ fún Olúwa”), ²⁴ àti láti rú ẹ̀bọ̀ gégé bí èyí tí a wí nínú òfin Olúwa: “Àdàbà méjì tàbí ọ̀mọ̀ èyèlé méjì.”

²⁵ Sì kiyèsì i, ọ̀kùnrin kan wà ní Jerusalemu, orúkọ̀ rẹ̀ a máa jẹ̀ Simeoni; ọ̀kùnrin nàà sì ẹ̀ olóótítọ̀ àti olùfọ̀kànsin, ó ñ retí itùnù Israẹ̀li, Ẹ̀mí mímọ̀ sì bà lé e. ²⁶ A sì tí fihàn án láti ọ̀dọ̀ Ẹ̀mí Mímọ̀ nàà wá pé, òun kí yóò rí ikú,

2:1 Lk 3.1. **2:4** Lk 1.27. **2:9** Lk 1.11; Ap 5.19. **2:11** Jh 4.42; Ap 5.31; Mt 16.16; Ap 2.36.
2:12 1Sa 2.34; 2Qb 19.29; Isa 7.14. **2:14** Lk 19.38; 3.22. **2:19** Lk 2.51. **2:21** Lk 1.31,59; Mt 1.25. **2:22** Le 12.2-8. **2:23** Ek 13.2,12. **2:25** Lk 2.38; 23.51.

kí ó tó rí Kristi Olúwa. ²⁷ Ó sì ti ipa Ẹmí wá sínú tẹmpili. Nígba tí àwọn òbí rẹ̀ sì gbé Jesu wá, láti se fún un bí iṣe òfin. ²⁸ Nígba nàà ni Simeoni gbé e ní apá rẹ̀, ó fi ibùkún fún Olórún, ó ní:

²⁹ “Olúwa Olódùmarè, nígba yíi ní ó tó jòwọ̀ ọmọ̀ ọdọ̀ rẹ̀ lówọ̀ lọ, ní àlàáfíà, gégé bí ọ̀rọ̀ rẹ̀.

³⁰ Nítórí tí ojú mì tí rí ìgbàlà rẹ̀ ná,

³¹ tí iwọ̀ tí pèsè sílẹ̀ níwájú ènìyàn gbogbo;

³² ìmọ̀lẹ̀ láti mọ̀ sí àwọn aláìkọ̀là,

àti ọ̀go Israẹ̀li ènìyàn rẹ̀.”

³³ Ẹnu sì ya Josefu àti iyá rẹ̀ sí nṅkan tí a n sọ̀ sí i wònyí. ³⁴ Simeoni sì sùre fún wọn, ó sì wí fún Maria iyá rẹ̀ pé, “Kíyèsì i, a gbé ọmọ̀ yí kalẹ̀ fún iṣubú àti ìdide ọ̀pọ̀ ènìyàn ní Israẹ̀li; àti fún àmì tí a n sọ̀rọ̀-òdì sí; ³⁵ (ìdà yóò sì gún iwọ̀ nàà ní ọ̀kàn pẹ̀lú) kí á lẹ̀ fi ìrònú ọ̀pọ̀ ọ̀kàn hàn.”

³⁶ Ẹnikan sì n bẹ̀, Anna wòlù, ọmọ̀bìnrin Penueli, nínú èyà Aṣeri: ojọ̀ ogbó rẹ̀ pọ̀, ó ti bá ọ̀kọ̀ gbé ní ọ̀dún méje láti ìgbà wúndiá rẹ̀ wá; ³⁷ Ó sì se ọ̀pọ̀ títí ó fi ìdì ẹ̀ni ọ̀dún mẹ̀rínlẹ̀lọ̀gọ̀rin, ẹ̀ni tí kò kúrò ní tẹmpili, sùgbọ̀n ó n fi àwẹ̀ àti àdùrà sin Olórún lósàn àn àti lóru. ³⁸ Ó sì wólẹ̀ ní àkókò nàà, ó sì dúpẹ̀ lówọ̀ Olórún pẹ̀lú, ó sì sọ̀rọ̀ rẹ̀ fún gbogbo àwọn tí ó n retí ìdàndè Jerusalemu.

³⁹ Nígba tí wọn sì ti se nṅkan gbogbo tán gégé bí ọ̀fin Olúwa, wọn padà lọ sí Galilì, sí Nasareti ilú wọn. ⁴⁰ Ọmọ̀ nàà sì n dàgbà, ó sì n lágbara, ó sì kún fún ọ̀gbọ̀n: oore-ọ̀fẹ̀ Olórún sì n bẹ̀ lára rẹ̀.

Ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin Jesu ní tẹmpili

⁴¹ Àwọn òbí rẹ̀ a sì máa lọ sí Jerusalemu ní ọ̀dọ̀dún sí àjọ̀ ìrẹ̀kojá. ⁴² Nígba tí ó sì ìdì ọmọ̀ ọ̀dún méjìlá, wọn gòkè lọ sí Jerusalemu gégé bí iṣe àjọ̀ nàà. ⁴³ Nígba tí ojọ̀ wọn sì pé bí wọn ti n padà bọ̀, ọmọ̀ nàà, Jesu dúró léyìn ní Jerusalemu; Josefu àti iyá rẹ̀ kò mọ̀. ⁴⁴ Sùgbọ̀n wọn se bí ó wà ní ègbé èrò, wọn rin ìrìn ojọ̀ kan; wọn wá a kiri nínú àwọn ará àti àwọn ojúlùmọ̀ wọn. ⁴⁵ Nígba tí wọn kò sì rí i, wọn padà sí Jerusalemu, wọn n wá a kiri. ⁴⁶ Ó sì se, léyìn ojọ̀ méta wọn rí i nínú tẹmpili ó jókòó ní ààrín àwọn olùkòni, ó n gbọ̀ tiwọn, ó sì n bi wọn léèrè. ⁴⁷ Ẹnu sì ya gbogbo àwọn tí ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀ fún ọ̀ye àti ìdáhùn rẹ̀. ⁴⁸ Nígba tí wọn sì rí i, háà se wọn, iyá rẹ̀ sì bí i pé, “Ọmọ̀, èsẹ̀ tí iwọ̀ fi se wá bẹ̀? Sá wò ó, baba rẹ̀ àti ẹ̀mi tí n fi ìbànújẹ̀ wá ọ̀ kiri.”

⁴⁹ Ó sì dàhùn wí fún wọn pé, “**Èsẹ̀ tí ẹ̀yin fi n wá mi kiri? Ẹ̀yin kò mọ̀ pé ẹ̀mi kò lẹ̀ sàimá wà nbi iṣẹ̀ Baba mi?**” ⁵⁰ Ọ̀rọ̀ tí o sọ̀ kò sì yé wọn.

⁵¹ Ó sì bá wọn sọ̀kalẹ̀ lọ sí Nasareti, sì fi ara balẹ̀ fún wọn, sùgbọ̀n iyá rẹ̀ pa gbogbo nṅkan wònyí mọ̀ nínú ọ̀kàn rẹ̀. ⁵² Jesu sì n pọ̀ ní ọ̀gbọ̀n, sì n dàgbà, ó sì wà ní ojúrere ní ọ̀dọ̀ Olórún àti ènìyàn.

3

Johanu onítẹ̀bọ̀mi tún ọ̀nà nàà se

¹ Ní ọ̀dún kẹ̀dọ̀gún ìjọ̀ba Tiberiu Kesari, nígba tí Pòntiu Pilatu jẹ̀ baalẹ̀ Judea, tí Herodu sì jẹ̀ tetrarki Galilì, Filipi arákùnrin rẹ̀ sì jẹ̀ tetrarki Iturea àti ti Trakoniti, Lisania sì jẹ̀ tetrarki Abilene, ² tí Annasi ọ̀un Kaiafa n se olórí àwọn àlúfàà, nígba nàà ni ọ̀rọ̀ Olórún tọ̀ Johanu ọmọ̀ Sekariah wá ní ijù. ³ Ó sì wá sí gbogbo ilẹ̀ aginjù Jordani, ó n wààsù ìtẹ̀bọ̀mi ìrònúpìwàdà

2:30 Isa 52.10; Lk 3.6. **2:32** Isa 42.6; 49.6; Ap 13.47; 26.23. **2:36** Ap 21.9; Jo 19.24; 1Tm 5.9. **2:40** On 13.24; 1Sa 2.26. **2:41** De 16.1-8; Ek 23.15. **2:48** Mk 3.31-35. **2:51** Lk 2.19. **2:52** Lk 1.80; 2.40. **3:1** Lk 23.1; 9.7; 13.31; 23.7. **3:2** Jh 18.13; Ap 4.6; Mt 26.3; Jh 11.49. **3:3** Mt 3.1-10; Mk 1.1-5; Jh 1.6,23.

fún ìmúkúrò èşẹ, ⁴ bí a ti kọ ọ nínú ìwè ọrọ wòlù Isaiah pé,

“Ohùn ẹni tí ń kígbẹ ní ijù,

‘È tún ọ̀nà Olúwa ẹ,

ẹ mú ipa ọ̀nà rẹ tọ.

⁵ Gbogbo ọgbun ni a yóò kún,

gbogbo òkè ńlá àti òkè kékeré ni a ó tẹ pẹpẹ.

Wíwọ ni a ó ẹ ní títọ,

àti ọ̀nà gbọngungbọngun ni a o sọ di dídán.

⁶ Gbogbo èniyàn ni yóò sì rí ìgbàlà Ọlórún.’”

⁷ Nígbà náà ni ó wí fún ọpọ̀ àwọn èniyàn tí ó wá láti ẹ itẹ̀bomi lódò rẹ pé, “Èyin iran paramọ̀lẹ, ta ni ó kilọ̀ fún un yín láti sá kúrò nínú ìbínú tí ń bọ? ⁸ Nítorí náà kí èyin kí ó so èso tí ó yẹ fún ìrònúpìwàdà, kí ẹ má sì ẹ sí í wí nínú ara yín pé, ‘Àwa ní Abrahamu ní baba.’ Kí ẹmi kí ó wí fún un yín, Ọlórún lè gbé ọmọ̀ dídẹ fún Abrahamu nínú òkúta wònyí. ⁹ Àti nísinsin yíi pẹ̀lú, a fi àáké lé gbòngbò igi náà, gbogbo igi tí kò bá so èso rere, a óò ge lùlẹ, a sì wọ̀ jù sínú iná.”

¹⁰ Àwọn èniyàn sì ń bi í pé, “Kí ni kí àwa kí ó ẹ?”

¹¹ Ó dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “Èni tí ó bá ní ẹ̀wù méjì, kí ó fi ọkan fún ẹni tí kò ní; ẹni tí ó bá sì ní ọúnjẹ, kí ó ẹ bẹ̀ẹ̀ pẹ̀lú.”

¹² Àwọn agbowó òde sì tọ ọ̀ wá láti ẹ itẹ̀bomi lódò rẹ, wọn sì bi í pé, “Olùkó, kí ni àwa ó ha ẹ?”

¹³ Ó sì wí fún wọn pé, “È má ẹ fi agbára gbà jù bí a ti rán yín lọ mọ.”

¹⁴ Àwọn ọmọ-ogun sì béèrè lódò rẹ pé, “Àti àwa, kí ni àwa ó ẹ?”

Ó sì wí fún wọn pé, “È má ẹ hùwà ipá sí ẹnikẹni, kí ẹ má sì ẹ ka ẹ̀sùn èké sí ẹnikẹni; kí ọ̀wò ọ̀yà yín tó yín.”

¹⁵ Bí àwọn èniyàn sì tí ń retí, tí gbogbo wọn sì ń rò nínú ara wọn nítorí Johanu, bí ọ̀n ni Kristi tàbí ọ̀n kọ; ¹⁶ Johanu dáhùn ó sì wí fún gbogbo wọn pé, “Lòòótọ̀ ni ẹmi ń fi omi bamitiisi yín, şùgbọ̀n ẹni tí ó lágbara jù mí lọ ń bọ, okùn bàtà ẹşẹ ẹni tí ẹmi kò tó tú, Ọ̀n ni yóò fi Ẹ̀mí Mímọ̀ àti iná bamitiisi yín. ¹⁷ Ẹni tí àtẹ̀ rẹ ń bẹ ní ọ̀wọ̀ rẹ, láti gbá ilẹ̀ ipakà rẹ mọ̀ tó tó, kí ó sì kó alikama rẹ sínú àká; şùgbọ̀n iyàngbò ni yóò fi iná àjòókú sun.”

¹⁸ Johanu lo oríşíríşí ọ̀rọ̀ púpọ̀ láti gba àwọn èniyàn níyànjú àti láti wáàsù iyínrere fún wọn.

¹⁹ Şùgbọ̀n nígbà ti Johanu bú Herodu tetrarki, tí ó bá wí nítorí Herodia aya Filipi arákùnrin rẹ, àti nítorí ohun búburú gbogbo tí Herodu tí ẹ, ²⁰ Ó fi èyí parí gbogbo rẹ nígbà tí ó fi Johanu sínú túbú.

Itẹ̀bomi àti itàn idílẹ̀ Jesu

²¹ Nígbà tí a ẹ itẹ̀bomi àwọn èniyàn gbogbo tán, ó sì ẹ, a bamitiisi Jesu pẹ̀lú, bí ó tí ń gbàdúrà, ọ̀run sí sílẹ, ²² Ẹ̀mí Mímọ̀ sì sọkalẹ̀ sí orí rẹ ní àwọ̀ àdàbà, ohùn kan sì ti ọ̀run wá, tí ó wí pé, “Ìwọ̀ ni àyànfẹ̀ ọ̀mọ̀ mi; ẹni tí inú mi dùn sí gidigidi.”

²³ Jesu tìkára rẹ ń tó bí ẹni ọgbọ̀n ọ̀dún, nígbà tí ó bẹ̀rẹ̀ işẹ̀ ìrànsẹ̀ rẹ ó jẹ̀ (bí a ti fi pẹ̀) ọ̀mọ̀ Josefu,

3:4 Isa 40.3-5. **3:6** Lk 2.30. **3:7** Mt 12.34; 23.33. **3:8** Jh 8.33,39. **3:9** Mt 7.19; Hb 6.7-8. **3:15** Ap 13.25; Jh 1.19-22. **3:16** Mt 3.11-12; Mk 1.7-8; Jh 1.26-27,33; Ap 1.5; 11.16; 19.4. **3:19** Mt 14.3-4; Mk 6.17-18. **3:21** Mt 3.13-17; Mk 1.9-11; Jh 1.29-34. **3:21** Lk 5.16; 6.12; 9.18,28; 11.1; Mk 1.35. **3:22** Sm 2.7; Isa 42.1; Lk 9.35; Ap 10.38; 2Pt 1.17. **3:23** Mt 1.1-17; Gẹ 5.3-32; 11.10-26; Ru 4.18-22; 1Ki 1.1-4,24-28; 2.1-15. **3:23** Jh 8.57; Lk 1.27.

tí í ɔ̀mọ̀ Eli, ²⁴ tí í ɔ̀mọ̀ Mattati,
 tí í ɔ̀mọ̀ Lefi, tí í ɔ̀mọ̀ Meliki,
 tí í ɔ̀mọ̀ Janai, tí í ɔ̀mọ̀ Josefu,
²⁵ tí í ɔ̀mọ̀ Mattatia, tí í ɔ̀mọ̀ Amosi,
 tí í ɔ̀mọ̀ Naumu, tí í ɔ̀mọ̀ Esili,
 tí í ɔ̀mọ̀ Nagai, ²⁶ tí í ɔ̀mọ̀ Maati,
 tí í ɔ̀mọ̀ Mattatia, tí í ɔ̀mọ̀ Şimeí,
 tí í ɔ̀mọ̀ Josefu, tí í ɔ̀mọ̀ Joda,
²⁷ tí í ɔ̀mọ̀ Joana, tí í ɔ̀mọ̀ Resa,
 tí í ɔ̀mọ̀ Serubbabeli, tí í ɔ̀mọ̀ Şealiteli,
 tí í ɔ̀mọ̀ Neri, ²⁸ tí í ɔ̀mọ̀ Meliki,
 tí í ɔ̀mọ̀ Adi, tí í ɔ̀mọ̀ Kosamu,
 tí í ɔ̀mọ̀ Elmadamu, tí í ɔ̀mọ̀ Eri,
²⁹ tí í ɔ̀mọ̀ Joşua, tí í ɔ̀mọ̀ Elieseri,
 tí í ɔ̀mọ̀ Jorimu, tí í ɔ̀mọ̀ Mattati,
 tí í ɔ̀mọ̀ Lefi, ³⁰ tí í ɔ̀mọ̀ Simeoni,
 tí í ɔ̀mọ̀ Juda, tí í ɔ̀mọ̀ Josefu,
 tí í ɔ̀mọ̀ Jonamu, tí í ɔ̀mọ̀ Eliakimu,
³¹ tí í ɔ̀mọ̀ Melea, tí í ɔ̀mọ̀ Menna,
 tí í ɔ̀mọ̀ Mattata, tí í ɔ̀mọ̀ Natani,
 tí í ɔ̀mọ̀ Dafidi, ³² tí í ɔ̀mọ̀ Jese,
 tí í ɔ̀mọ̀ Obedi, tí í ɔ̀mọ̀ Boasi,
 tí í ɔ̀mọ̀ Salmoni, tí í ɔ̀mọ̀ Nahişoni,
³³ tí í ɔ̀mọ̀ Amminadabu, tí í ɔ̀mọ̀ Ramu,
 tí í ɔ̀mọ̀ Hesroni, tí í ɔ̀mọ̀ Peresi,
 tí í ɔ̀mọ̀ Juda. ³⁴ Tí í ɔ̀mọ̀ Jakọbu,
 tí í ɔ̀mọ̀ Isaaki, tí í ɔ̀mọ̀ Abrahamu,
 tí í ɔ̀mọ̀ Tera, tí í ɔ̀mọ̀ Nahori,
³⁵ tí í ɔ̀mọ̀ Serugu, tí í ɔ̀mọ̀ Reu,
 tí í ɔ̀mọ̀ Pelegi, tí í ɔ̀mọ̀ Eberi,
 tí í ɔ̀mọ̀ Şela. ³⁶ Tí í ɔ̀mọ̀ Kainani,
 tí í ɔ̀mọ̀ Arfaksadi, tí í ɔ̀mọ̀ Şemu,
 tí í ɔ̀mọ̀ Noa, tí í ɔ̀mọ̀ Lameki,
³⁷ tí í ɔ̀mọ̀ Metusela, tí í ɔ̀mọ̀ Enoku,
 tí í ɔ̀mọ̀ Jaredi, tí í ɔ̀mọ̀ Mahalaleli,
 tí í ɔ̀mọ̀ Kainani. ³⁸ Tí í ɔ̀mọ̀ Enosi,
 tí í ɔ̀mọ̀ Seti, tí í ɔ̀mọ̀ Adamu,
 tí í ɔ̀mọ̀ Qlọrun.

4

Ìdánwò Jesu

¹ Jesu sì kún fún Ẹmí Mímọ́, ó padà ti Jordani wá, a sì ti ọwọ Ẹmí darí rẹ sí ijù, ² Ogójì ọjọ̀ ní a fi dán an wò lẹwọ ẹ̀şù. Kò sì jẹ ohunkóhun ní ọjọ̀ wọ̀n-ọ̀n-nì: nígbà tí wọ̀n sì parí, lẹyìn náà ni ebi wá ń pa á.

³ Ẹ̀şù sì wí fún un pé, “Bí ìwọ bá ɔ̀mọ̀ Qlọrun, pàşẹ̀ fún òkúta yí kí ó di àkàrà.”

⁴ Jesu sì dáhùn, ó wí fún un pé, “**A ti kọwé rẹ pé, ‘Èniyàn kì yóò wà láààyè nípa àkàrà nìkan.’**”

⁵ Lójúkan náà, èṣù sì mú un lọ sí orí òkè gíga, ó sì fi gbogbo ilẹ̀ ọba ayé hàn án. ⁶ Èṣù sì wí fún un pé, “Ìwọ ni èmi ó fi gbogbo agbára yìí àti ògo wọn fún: nítorí á sá ti fi fún mi. Ènikéni tí ó bá sì wù mí, èmi a fi í fún. ⁷ Njẹ́ bí ìwọ bá foríbalẹ̀ fún mi, gbogbo rẹ̀ ni yóò jẹ̀ tírẹ̀.”

⁸ Jesu sì dáhùn ó sì wí fún un pé, “**Kúrò léyìn mi, Satani, nítorí tí a kòwé rẹ̀ pé, Ìwọ foríbalẹ̀ fún Olúwa Ọlórún rẹ̀, òun nìkan soṣo ni kí ìwọ kí ó sì máa sìn.**”

⁹ Èṣù sì mú un lọ sí Jerusalemu, ó sì gbé e lé ibi sóńsọ̀ tẹmpili, ó sì wí fún un pé, “Bí ìwọ bá ṣe Ọmọ Ọlórún, bẹ̀ sílẹ̀ fún ara rẹ̀ láti ibí yìí. ¹⁰ A sá ti kòwé rẹ̀ pé,

“Yóò pàṣẹ̀ fún àwọn àngẹ̀li rẹ̀ nítorí rẹ̀, láti máa ṣe ìtọ́jú rẹ̀;

¹¹ àti pé ní ọwọ̀ wọn ni wọn ó gbé ọ̀ sókè, kí ìwọ kí ó má ba à fi eṣẹ̀ rẹ̀ gbún òkúta.”

¹² Jesu sì dáhùn ó wí fún un pé, “**A ti kọ̀ pé, Ìwọ kò gbọ̀dọ̀ dán Olúwa Ọlórún rẹ̀ wò.**”

¹³ Nígba tí èṣù sì parí idánwò náà gbogbo, ó fi í sílẹ̀ lọ fun sá à kan.

A kọ Jesu ni Nasareti

¹⁴ Jesu sì fi agbára Èmí padà wá sí Galili, òkíkí rẹ̀ sì kàn kálẹ̀ ní gbogbo agbègbè tí ó yí i ká. ¹⁵ Ó sì n kòni nínú Sinagọgu wọn; a n yìn ín lógo láti ọ̀dọ̀ gbogbo àwọn ènìyàn wá.

¹⁶ Ó sì wá sí Nasareti, níbi tí a gbé ti tọ̀ ọ̀ dàgbà: bí ịṣe rẹ̀ ti rí, ó sì wọ inú Sinagọgu lọ ní ọjọ̀ ịsìnmi, ó sì dide láti kàwé. ¹⁷ A sì fi ìwé wòlù Isaiah fún un. Nígba tí ó sì sí ìwé náà, ó rí ibi tí a gbé kọ̀ ọ̀ pé:

¹⁸ “**Èmí Olúwa n bẹ̀ lára mi, nítorí tí ó fi àmì òróró yàn mí láti wàásù ìyìnre rẹ̀ fún àwọn ọ̀tòṣì.**

Ó ti rán mi wá láti wàásù idásílẹ̀ fún àwọn ìgbèkùn, àti ìmúnríran fún àwọn afọ́jú,

àti láti jọwọ̀ àwọn tí a pa lára lówọ̀,

¹⁹ **láti kéde ọ̀dún ojúrere Olúwa.**”

²⁰ Ó sì pa ìwé náà dé, ó fi í fún ìránṣẹ̀, ó sì jókòó. Gbogbo àwọn tí ó n bẹ̀ nínú Sinagọgu sì tejúmọ̀ ọ̀n. ²¹ Ó sì bèrẹ̀ sí í wí fún wọn pé, “**Lóní ìwé mímọ̀ yìí ṣe ní etí yín.**”

²² Gbogbo wọn sì jẹ́rìí rẹ̀, háá sì ṣe wọn sí ọ̀rọ̀ oore-ọ̀fẹ́ tí n jade ní ẹnu rẹ̀, wọn sì wí pé, “Ọmọ Josefu kọ̀ yìí?”

²³ Jesu sì wí fún wọn pé, “**Lóòótọ̀ ni ẹ̀yin ó pa òwe yìí sí mi pé, ‘Oníṣẹ̀gùn, wo ara rẹ̀ sà! Àwọn ohun tí àwa gbọ̀ pé o ti ọwọ̀ rẹ̀ ṣe ní Kapernaumu, ṣe é nìhìn-ín yìí pèlú ní ilẹ̀ ara rẹ̀.’**”

²⁴ Ó sì wí pé, “**Lóòótọ̀ ni mo wí fún un yín, kò sí wòlù tí a tẹ̀wọ̀gbà ní ilẹ̀ baba rẹ̀. ²⁵ Sùgbọ̀n mo wí fún un yín ní tóótọ̀, opó púpọ̀ ni ó wà ní Israẹ̀li nígba ọ̀jọ̀ wòlù Elijah, nígba tí ọ̀run fi sé ní ọ̀dún mẹ́ta òun oṣu mẹ́fà, nígba tí ìyàn nílá fi mú ká ilẹ̀ gbogbo. ²⁶ Kò sí sí ẹ̀nikan nínú wọn tí a rán Elijah sí, bí kò ṣe sí obinrin opó kan ní Sarefati, ilú kan**

4:6 1Jh 5.19. 4:8 De 6.13. 4:10 Sm 91.11-12. 4:12 De 6.16. 4:13 Lk 22.28. 4:14 Mt 4.12; Mk 1.14; Mt 9.26; Lk 4.37. 4:15 Mt 4.23; 9.35; 11.1. 4:16 Mt 13.53-58; Mk 6.1-6; Isa 13.14-16. 4:22 Jh 6.42; 7.15. 4:23 Mk 1.21; 2.1; Jh 4.46. 4:24 Jh 4.44. 4:25 1Ob 17.1,8-16; 18.1; Jk 5.17-18.

ní Sidoni. ²⁷ **Adétè púpò ní sù n bẹ ní Israẹli nígbà wòlfi Elişa; kò sù sí ọkan nínú wọn tí a wẹ̀nùmọ, bí kò ẹ Naamani ará Siria.”**

²⁸ Nígbà tí gbogbo àwọn tí ó wà nínú Sinagọgu gbọ nńkan wọnyí, inú bí wọn gidigidi, ²⁹ wọn sù dide, wọn tí í sode sí ẹ̀yìn ilú, wọn sù fà á lọ sí bèbè okè níbi tí wọn gbé tẹ ilú wọn dó, kí wọn bá à lè sọ sílẹ̀ ní ogèdèngbè. ³⁰ Şùgbọ̀n ó kojá láàrin wọn, ó bá tirẹ̀ lọ.

Jesu lé ẹ̀mí ẹ̀şù jáde

³¹ Ó sù sọkalẹ̀ wá sí Kapernaumu, ilú kan ní Galili, ó sù n kọ wọn ní ojú isinmi. ³² Ẹnu sù yà wọn sí ẹ̀kọ rẹ: nítorí tàşetàşẹ̀ ni ọ̀rọ̀ rẹ̀.

³³ Ọ̀kúnrin kan sù wà nínú Sinagọgu, ẹni tí ó ní ẹ̀mí àimọ, ó kígbẹ̀ ní ohùn rara, ³⁴ “Ó wí pé, kín ni ẹ̀ tàwa tírẹ, Jesu ará Nasareti? Ìwọ̀ wá láti pa wá run bí? Ẹ̀mí mọ ẹni tí ìwọ̀ í ẹ, Ẹni Mímọ̀ Ọ̀lọrun.”

³⁵ Jesu sù bá a wí gidigidi, ó wí fun pe, “**Pa ẹnu rẹ̀ mọ, kí o sù jáde lára rẹ̀.**” Nígbà tí ẹ̀mí ẹ̀şù náà sù gbé e şánlẹ̀ ní àwùjọ, ó jáde kúrò lára rẹ̀, kò sù pa á lára.

³⁶ Ẹnu sù ya gbogbo wọn, wọn sù n bá ara wọn sọ wí pé, “Ìrú ẹ̀kọ kín ni ẹ̀yí? Nítorí pẹ̀lú àşẹ̀ àti agbára ni ó fi bá àwọn ẹ̀mí àimọ̀ wí, wọn sù jáde kúrò.” ³⁷ Ọ̀kíkí rẹ̀ sù kàn níbi gbogbo ní agbègbè ilẹ̀ náà yíká.

Jesu wo ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn sà̀n

³⁸ Nígbà tí ó sù dide kúrò nínú Sinagọgu, ó sù wọ̀ ilẹ̀ Simoni lọ; ibà sù ti dá iyá iyàwó Simoni dùbúlẹ̀, wọn sù bẹ̀ ẹ̀ nítorí rẹ̀. ³⁹ Ó sù súnmọ̀ ọ, ó bá ibà náà wí; ibà sù náà sù fi sílẹ̀. O sù dide lógán, ó n ẹ̀ ìránşẹ̀ fún wọn.

⁴⁰ Nígbà tí oòrùn sù n wọ̀, àwọn ẹ̀niyàn gbe àwọn aláìsàn, tó ní onírúurú àìsàn wá sọdọ̀ Jesu; ó sù fi ọ̀wọ̀ lé olúkúlùkù wọn, ó sù mú wọn larádà. ⁴¹ Àwọn ẹ̀mí ẹ̀şù sù jáde lára ẹni púpọ̀ pẹ̀lú, wọn n kígbẹ̀, wí pé, “Ìwọ̀ ni Ọ̀mọ̀ Ọ̀lọrun!” Ó sù n bá wọn wí kò sù jẹ̀ kí wọn kí ó fọ̀hùn, nítorí tí wọn mọ̀ pé Ọ̀un ni Kristi náà.

⁴² Nígbà tí ilẹ̀ sù mọ, Jesu sù jáde lọ, ó sù ya ara rẹ̀ sọtọ̀. Ìjọ ẹ̀niyàn sù n wá a kiri, wọn sù tọ̀ ọ̀ wá, wọn sù dá a dúró, nítorí kí ó má ba à lọ kúrò lóđọ̀ wọn. ⁴³ Şùgbọ̀n ó sù wí fún wọn pé, “**Ẹ̀mí kò lè şàimá wàásù iyinrere tí ijọba Ọ̀lọrun fún àwọn ilú m̀iiran pẹ̀lú, nítorí náà ni a sá ẹ̀ rán mi.**”

⁴⁴ Ó sù n wàásù nínú Sinagọgu ti Judea.

5

Ìpẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn àkọ̀kọ̀

¹ Ó sù ẹ̀, nígbà tí ijọ ẹ̀niyàn súnmọ̀ ọn láti gbọ̀ ọ̀rọ̀ Ọ̀lọrun, tí ó sù dúró létí adágún Genesareti. ² Ó rí ọ̀kọ̀ méjì tí o wá létí adágún: ẹ̀yí tí àwọn apeja tí sọkalẹ̀ kúrò nínú wọn, nítorí tí wọn n fọ̀ àwọn wọn. ³ Ó sù wọ̀ ọkan nínú àwọn ọ̀kọ̀ náà, tí í ẹ̀ ti Simoni, ó sù bẹ̀ ẹ̀ kí ó tí í sí ẹ̀yìn diẹ̀ kúrò ní ilẹ̀. Ó sù jókòò, ó sù n kọ̀ ijọ ẹ̀niyàn láti inú ọ̀kọ̀ náà.

⁴ Bí ó sù tí dákẹ̀ ọ̀rọ̀ síşọ, ó wí fún Simoni pé, “**Tí í sí ibú, kí o sù ju àwọn yín sí isàlẹ̀ fún àkọ̀pọ̀.**”

4:27 2Qb 5.1-14. **4:29** Ap 7.58; Nu 15.35. **4:30** Jh 8.59; 10.39. **4:31** Mk 1.21-28. **4:32** Mt 7.28; 13.54; 22.33; Mk 11.18; Jh 7.46. **4:37** Lk 4.14; 5.15; Mt 9.26. **4:38** Mt 8.14-17; Mk 1.29-34. **4:42** Mk 1.35-38. **4:44** Mt 4.23; Mk 1.39; Mt 9.35. **5:1** Mt 4.18-22; Mk 1.16-20; Jh 1.40-42; 21.1-19. **5:3** Mt 13.1-2; Mk 4.1.

⁵ Simoni si dáhùn ó si wí fún un pé, **“Olùkòni, gbogbo òru ni àwa fi sişé, àwa kò si mú ǹnkan kan: ş̀ugb̀on nítorí ọ̀rẹ̀ rẹ̀ ẹ̀mi ó ju àwọn nàà sí Ìsàlẹ̀.”**

⁶ Nígbà tí wọn si ti şe ẹ̀yí, wọn kó ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ eja: àwọn wọn si ya. ⁷ Wọn si pe àwọn ẹ̀gbé wọn, tí ó wà nínú ọ̀kọ̀ kejì, kí wọn kí ó wá ràn wọn lówọ̀. Wọn si wá, wọn kó eja ọ̀kọ̀ méjèjèlì si kún, bẹ̀ẹ̀ ni wọn bẹ̀rẹ̀ sí í rì.

⁸ Nígbà tí Simoni Peteru si rí i, ó wólẹ̀ lẹ̀bàà eékún Jesu, ó wí pé, “Lọ̀ kúrò lódò mi Olúwa; nítorí ẹ̀lẹ̀şé ni mí.” ⁹ Ẹ̀nu si ya wọn, àti gbogbo àwọn tí ǹ bẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀, fún àkópọ̀ eja tí wọn kó, ¹⁰ bẹ̀ẹ̀ ni Jakọ̀bu àti Johanu àwọn ọ̀mọ̀ Sebede, tí ǹ şe alábákẹ̀gbé Simoni.

Jesu si wí fún Simoni pé, **“Má bẹ̀rù; láti Ìsinsin yìí lọ̀ iwọ̀ ó máa mú ẹ̀nìyàn.”** ¹¹ Nígbà tí wọn si ti mú ọ̀kọ̀ wọn dé ilẹ̀, wọn fi gbogbo rẹ̀ silẹ̀, wọn si tò ọ̀ lẹ̀yìn lọ̀.

Ọ̀k̀unrin pẹ̀lú ẹ̀tẹ̀

¹² Ó si şe, nígbà tí Jesu wọ̀ ọ̀kan nínú àwọn ilú nàà, kíyèsì i, ọ̀k̀unrin kan tí ẹ̀tẹ̀ bọ̀ wa síbẹ̀: nígbà tí ó rí Jesu, ó wólẹ̀, ó si ǹ bẹ̀ ẹ̀, wí pé, “Olúwa, bí iwọ̀ bá fẹ̀, iwọ̀ lè sọ̀ mí dì míńmọ̀.”

¹³ Jesu si na ọ̀wọ̀ rẹ̀, ó fi kàn án, ó ní, **“Mo fẹ̀, iwọ̀ di míńmọ̀!”** Lójúkan nàà ẹ̀tẹ̀ si fi í silẹ̀ lọ̀.

¹⁴ Ó si kílò fún u pé, **“Kí ó má şe sọ̀ fún ẹ̀nìkan: ş̀ugb̀on kí ó lọ̀, kí ó si fi ara rẹ̀ hàn fún àlùfáà, kí ó si ta ọ̀rẹ̀ fún ìwènùńmọ̀ rẹ̀, gégé bí Mose ti pàşẹ̀ gégé bí ẹ̀rì fun wọn.”**

¹⁵ Ş̀ugb̀on ọ̀k̀ikí rẹ̀ ǹ kàn kálẹ̀: tó bẹ̀ẹ̀ tí ọ̀pọ̀ ìjọ̀ ẹ̀nìyàn si jùmọ̀ pàdé láti gbọ̀ ọ̀rẹ̀ rẹ̀, àti láti gba iwòsàn lódò rẹ̀ kúrò lówọ̀ àìlera wọn. ¹⁶ Ş̀ugb̀on lópò ìgbà ni Jesu a máa yera kúrò si ibi ìdákẹ̀rọ̀rọ̀, ọ̀un á si máa dá wá láti gbàdúrà.

Jesu wo aro s̀an

¹⁷ Ní ọ̀jọ̀ kan, bí ó si ti ǹ kòni, àwọn Farisi àti àwọn amòfin jókòò pẹ̀lú rẹ̀, àwọn tí ó ti àwọn ìletò Galilì gbogbo, àti Judea, àti Jerusalemu wá: agbára Olúwa si ǹ bẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀ láti mú wọn lárada. ¹⁸ Sá à si kíyèsì i, àwọn ọ̀k̀unrin kan gbé ẹ̀nikan tí ó ní ààrùn ẹ̀gbà wá lórí àkète: wọn ǹ wá ọ̀nà àti gbé e wólẹ̀, àti láti tẹ̀ ẹ̀ síwájú Jesu. ¹⁹ Nígbà tí wọn kò si rí ọ̀nà tí wọn íbá fi gbé e wólẹ̀ nítorí ìjọ̀ ẹ̀nìyàn, wọn gbé e gun ọ̀kè àjà ilẹ̀ lọ̀, wọn sọ̀ ọ̀ kalẹ̀ sí ààrín èrò ti ọ̀un ti àkète rẹ̀ níwájú Jesu.

²⁰ Nígbà tí ó si rí ìgbàgbọ̀ wọn, ó wí pé, **“Ọ̀k̀unrin yìí, a darí ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ jì ọ̀.”**

²¹ Àwọn akòwé àti àwọn Farisi bẹ̀rẹ̀ sí í gbèrò wí pé, “Ta ni eléyìí tí ǹ sọ̀ ọ̀rẹ̀-òdì? Ta ni ó lè darí ẹ̀şẹ̀ jì ni bí kò şe Ọ̀lọ̀run nìkan soşo.”

²² Jesu si mọ̀ èrò inú wọn, ó dáhùn ó si wí fún wọn pé, **“È̄şẹ̀ tí ẹ̀ fi ǹ ro ǹnkan wònyí nínú ọ̀kàn yín? ²³ È̄wo ni ó yá jù: láti wí pé, ‘A darí ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ jì ọ̀,’ tàbí láti wí pé, ‘Dìde kí iwọ̀ si máa rìn?’ ²⁴ Ş̀ugb̀on kí ẹ̀yin lè mọ̀ pé Ọ̀mọ̀ Ẹ̀nìyàn ní agbára ní ayé láti darí ẹ̀şẹ̀ jì ni.”** Ó wí fún ẹ̀lẹ̀gbà nàà pé, **“Mo wí fún ọ̀, dìde, si gbé àkète rẹ̀, kí o si máa lọ̀ sí ilẹ̀!”** ²⁵ Ó si dìde lógán níwájú wọn, ó gbé ohun tí ó dùbúlẹ̀ lé, ó si lọ̀ sí ilẹ̀ rẹ̀, ó yin Ọ̀lọ̀run lógo. ²⁶ Ẹ̀nu si ya gbogbo wọn, wọn si yin Ọ̀lọ̀run lógo, ẹ̀rù si bà wọn, wọn ǹ wí pé, “Àwa rí ohun ìyanu lóníí.”

5:5 Lk 8.24,45; 9.33,49; 17.13. **5:12** Mt 8.1-4; Mk 1.40-45; Lk 17.11-19. **5:14** Le 13.49; 14.2-32. **5:15** Lk 4.14,37; Mt 9.26. **5:16** Lk 3.21; 6.12; 9.18,28; 11.1. **5:17** Mt 9.1-8; Mk 2.1-12; Jh 5.1-9. **5:17** Mt 15.1; Mk 5.30; Lk 6.19. **5:20** Lk 7.48,49. **5:21** Isa 43.25.

Ìpè Lefi

²⁷ Lẹhìn èyí, Jesu jáde lọ, ó sì rí agbowó òde kan tí à n pè ní Lefi, ó jókòó sí ibi tí ó ti n gba owó òde, Jesu sì wí fún un pé, “**Tẹlé mi,**” ²⁸ Lefi sì fi ohun gbogbo sílẹ́ ó sì n tẹlé e.

²⁹ Lefi sì ẹ̀ ẹ̀ àsẹ̀ nílá kan fún Jesu ní ilé rẹ̀, ọ̀pọ̀ àwọn agbowó òde àti àwọn miíràn sì n ẹ̀un pẹ̀lú wọn. ³⁰ Şùgbọ̀n àwọn Farisi, àwọn olùkọ̀ ọ̀fin tí ó ẹ̀ ara wọn fi ẹ̀sùn kan àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn pe, “Èéşe tí ẹ̀yìn fi n ẹ̀un tí ẹ̀ sì n mú pẹ̀lú àwọn agbowó òde àti àwọn ẹ̀lẹ́şẹ̀.”

³¹ Jesu dáhùn ó wí fún wọn pé, “**Ẽni tí ara rẹ̀ le kò nílò oníşẹ̀gùn, bí kò ẹ̀ ẹ̀ni tí ara rẹ̀ kò dá.**” ³² Ẽmi kò wá láti pe àwọn olódodo bí kò ẹ̀ ẹ̀ni tí ara rẹ̀ kò dá.”

A béèrè nípa àwẹ̀ lówọ̀ Jesu

³³ Wọn wí fún pé, “Àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn Johanu a máa gbààwẹ̀, wọn a sì máa gbàdúrà, bẹ̀ẹ̀ pẹ̀lú sì ni àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn àwọn Farisi şùgbọ̀n àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ a máa ẹ̀, wọn a sì máa mu pẹ̀lú.”

³⁴ Jesu sì dáhùn ó wí fún wọn pé, “**Ẽjẹ́ ó ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ kí àwọn àlẹ̀jò ọ̀kọ̀ iyàwó máa gbààwẹ̀ nígbà tí ọ̀kọ̀ iyàwó wà pẹ̀lú wọn bí?**” ³⁵ Şùgbọ̀n àkókò n bọ̀ nígbà tí a ó gba ọ̀kọ̀ iyàwó kúrò lódò wọn, ní àwọn ojọ̀ wọ̀nyí ni wọn yóò gbààwẹ̀.”

³⁶ Ó sì pa ọ̀we yí fún wọn wí pé, “**Kò sí ẹ̀ni tó lè ya aşọ̀ tuntun kí ó sì rán mọ̀, èyí tó ti gbó. Tí ó ba ẹ̀ èyí, yóò ba aşọ̀ tuntun jẹ̀, èyí tí ó tuntun náà kí yóò sì dọ̀gba pẹ̀lú èyí tí ó ti gbó.**” ³⁷ Àti wí pé, kò sí ẹ̀ni tí ó lè dá ọ̀tí wáinì tuntun sínú ọ̀gbólógbòò ìgò-awọ̀, tí ó bá ẹ̀ èyí, wáinì tuntun yóò fa awọ̀ náà ya, wáinì náà yóò dānù, awọ̀ náà a sì bajẹ̀. ³⁸ Nítorí náà, ó tọ̀ kí á da wáinì tuntun sínú awọ̀ tuntun. ³⁹ Kò sí ẹ̀ni tí yóò fẹ̀ láti mu wáinì tuntun lẹ̀yìn tí ó bá tí mu ọ̀gbólógbòò tán, nítorí yóò wí pé, ‘Èyí tí ó jẹ̀ ọ̀gbólógbòò dára jù.’”

6

Olúwa Ojọ̀ Ẹ̀sinmi

¹ Ní ojọ̀ ẹ̀sinmi kejì, Jesu n kojá láàrín oko ọ̀kà; àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sì n ya ipẹ̀ ọ̀kà, wọn sì n jẹ̀ ẹ̀. ² Àwọn kan nínú àwọn Farisi sì wí fún wọn pé, “Kí lo de tí ẹ̀yìn fi n ẹ̀ èyí tí kò yẹ̀ láti ẹ̀ ní ojọ̀ ẹ̀sinmi?”

³ Jesu sì dá wọn lóhùn pé, “**Ẽyìn kò kà nípa ohun tí Dafidi ẹ̀, nígbà tí ebi n pa ọ̀un tìkára rẹ̀ àti àwọn tí ó wà lódò rẹ̀;** ⁴ **bí ó ti wọ̀ ilé Olórun lọ, tí ó sì mú àkàrà ifihàn tí ó sì jẹ̀ ẹ̀, tí ó sì fi fún àwọn tí n bẹ̀ lódò rẹ̀ pẹ̀lú; tí kò yẹ̀ fún un láti jẹ̀, bí kò ẹ̀ fún àwọn àlùfàà nìkan şoşo?”** ⁵ Ó sì wí fún wọn pé, “**Ọ̀mọ̀ Ènìyàn ni Olúwa Ojọ̀ Ẹ̀sinmi.**”

⁶ Ní ojọ̀ ẹ̀sinmi miíràn, ó wọ̀ inú Sinagọ̀gu lọ, ó sì n kọ̀nì, ọ̀kùnrin kan sì n bẹ̀ níbẹ̀ tí ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ rọ̀. ⁷ Àwọn akọ̀wẹ̀ àti àwọn Farisi n şọ̀ ọ̀, bóyá yóò mú un lárada ní ojọ̀ ẹ̀sinmi; kí wọn lè rí ọ̀nà láti fi ẹ̀sùn kàn án. ⁸ Şùgbọ̀n ó mọ̀ èrò inú wọn, ó sì wí fún ọ̀kùnrin náà tí ọ̀wọ̀ rẹ̀ rọ̀ pé, “**Dìde, kí o sì dúró láàrín.**” Ó sì dìde dúró.

5:27 Mt 9.9-13; Mk 2.13-17. 5:30 Lk 15.1-2. 5:32 1Tm 1.15. 5:33 Mt 9.14-17; Mk 2.18-22. 5:33 Lk 7.18; 11.1; Jh 3.25-26. 6:1 Mt 12.1-8; Mk 2.23-28. 6:1 De 23.25. 6:2 Ek 20.10; 23.12; De 5.14. 6:3 1Sa 21.1-6. 6:4 Le 24.9. 6:6 Mt 12.9-14; Mk 3.1-6.

⁹ Nígbà náà ni Jesu wí fún wọn pé, “Èmi bi yín léèrè, Ó ha tọ látí máa ɛ rere ni ojọ ìsinmi, tàbí látí máa ɛ búburú? Látí gba ọkàn là, tàbí látí pa á run?”

¹⁰ Nígbà tí ó sì wo gbogbo wọn yíká, ó wí fún ọkùnrin náà pé, “**Na ọwọ rẹ.**” Ó sì ɛ bèẹ: ọwọ rẹ sì padà bọ sípò gégé bí èkejì. ¹¹ Wọn sì kún fún ìbínú gbígbóná; wọn sì bá ara wọn rò ohun tí àwọn ibá ɛ sí Jesu.

Àwọn aposteli méjìlá

¹² Ni ọkàn nínú àwọn ojọ wọn-ọn-nì, Jesu lọ sí orí òkè látí gbàdúrà, ó sì fi gbogbo òru náà gbàdúrà sí Ọlórún. ¹³ Nígbà tí ilẹ̀ sì mó, ó pe àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ; nínú wọn ni ó sì yan méjìlá, tí ó sì sọ ní aposteli:

¹⁴ Simoni (ẹni tí a pè ní Peteru) àti Anderu arákùnrin rẹ,

Jakọbu,

Johanu,

Filipi,

Bartolomeu,

¹⁵ Matiu,

Tomasi,

Jakọbu ọmọ Alfeu,

Simoni tí a n pè ní Sealoti,

¹⁶ Judea arákùnrin Jakọbu,

àti Judasi Iskariotu tí ó di ọ̀dàlẹ̀.

Ìbùkún àti ẹ̀gún

¹⁷ Ó sì bá wọn sọkalẹ̀, ó sì dúró ní pètélẹ̀, pèlú ọ̀pọ̀ àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ, àti ọ̀pọ̀ ìjọ ẹ̀niyàn, látí gbogbo Judea, àti Jerusalemu, àti agbègbè Tìre àti Sidoni, tí wọn wá látí gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ, àti látí gba ìmúláradá kúrò nínú ààrùn wọn; ¹⁸ àti àwọn tí ara wọn kún fún ẹ̀mí àimọ̀ ni ó sì mú láradá. ¹⁹ Gbogbo ìjọ ẹ̀niyàn sì n fẹ̀ látí fowọ̀ kàn án, nítorí tí àṣẹ̀ n jade lára rẹ, ó sì mú gbogbo wọn láradá.

²⁰ Nígbà tí ó sì gbé ojú rẹ̀ sọkè sí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ, ó ní:

**“Alábùkún fún ni ẹ̀yin ọ̀tò̀sì,
nítorí tiyín ni ìjọba Ọlórún.**

²¹ **Alábùkún fún ni ẹ̀yin tí ebi n pa
nísinsin yìí; nítorí tí ẹ̀ ó yòò.**

**Alábùkún fún ni ẹ̀yin tí n
sọkún nísinsin yìí: nítorí tí ẹ̀yin ó rẹrìn-ín.**

²² **Alábùkún fún ni ẹ̀yin, nígbà tí àwọn ẹ̀niyàn bá kóríira yín,
tí wọn bá yà yín kúrò nínú ẹ̀gbé wọn, tí wọn bá gàn yín,
tí wọn bá ta orúkọ yín nù bí ohun búburú,
nítorí Ọmọ Ẹ̀niyàn.**

²³ **“Ẹ̀ jẹ́ kí inú yín dùn, kí ẹ̀ sì fò fún ayọ̀, nítorí púpọ̀ ní èrè yín ni
ọ̀run. Bá yìí ni àwọn baba yín ɛ ɛ sí àwọn wòlìí.**

²⁴ **“Ẹ̀gbé ni fún ẹ̀yin ọ̀lọ̀rọ̀
nítorí ẹ̀ tí gba itùnù yín.**

²⁵ **Ẹ̀gbé ni fún ẹ̀yin tí ó yó,**

6:12 Mk 3.13-19; Mt 10.2-4; Ap 1.13. **6:12** Lk 3.21; 5.16; 9.18,28; 11.1. **6:17** Mt 5.1-2; 4.24-25; Mk 3.7-12. **6:19** Mk 3.10; Mt 9.21; 14.36; Lk 5.17. **6:20** Mt 5.3-12. **6:22** 1Pt 4.14; Jh 9.22; 16.2. **6:24** Lk 10.13-15; 11.38-52; 17.1; 21.23; 22.22. **6:24** Lk 16.25; Jk 5.1-5; Mt 6.2.

nítorí ebi yòò pa yín,

**Ègbé ni fún èyin tí n rẹ̀rìn-ín nísinsin yìi,
nítorí tí èyin ó sọ̀fọ̀, èyin ó sì sọ̀kún.**

**26 Ègbé ni fún yín, nígbà tí gbogbo èniyàn bá n sọ̀rọ̀ yín ní rere,
nítorí bẹ̀ẹ̀ gégé ni àwọn baba wọn ẹ̀ se sí àwọn wòlù èké.**

Ìfẹ̀ fún àwọn ọ̀tá

27 “Sùgbọ̀n mo wí fún èyin tí n gbọ̀ mi, ẹ̀ fẹ̀ àwọn ọ̀tá yín, ọ̀soore fún àwọn tí ó kóríra yín. 28 Sùre fún àwọn tí n fi yín ré, si gbàdúra fún àwọn tí n kẹ̀gàn yín. 29 Èni tí ó bá sì lù ọ̀ ní èrẹ̀kẹ̀ kan, yí keji sí í pẹ̀lú; àti èni tí ó gba agbádá rẹ̀, má ẹ̀ se dá a dúró láti gba ẹ̀wù àwòtélé rẹ̀ pẹ̀lú. 30 Sì fi fún gbogbo èni tí ó tọ̀rọ̀ lódò rẹ̀; lódò èni tí ó sì kó ọ̀ ní ẹ̀rù, má sì ẹ̀ se padà béèrè. 31 Gégé bí èyin sì ti fẹ̀ kí èniyàn ẹ̀ se sí yín, kí èyin sì ẹ̀ se bẹ̀ẹ̀ sí wọn pẹ̀lú.

32 “Njẹ̀ bí èyin bá fẹ̀ àwọn tí ó fẹ̀ yín, ọ̀pẹ̀ kí ni èyin ní? Àwọn ẹ̀lẹ̀sẹ̀ pẹ̀lú n fẹ̀ àwọn tí ó fẹ̀ wọn. 33 Bí èyin sì ọ̀soore fún àwọn tí ó ọ̀soore fún yín, ọ̀pẹ̀ kí ni èyin ní? Àwọn ẹ̀lẹ̀sẹ̀ pẹ̀lú n ẹ̀ se bẹ̀ẹ̀ gégé. 34 Bí èyin bá fi fún èni tí èyin n retí láti rí gbà padà, ọ̀pẹ̀ kí ni èyin ní? Àwọn ẹ̀lẹ̀sẹ̀ pẹ̀lú n yá ẹ̀lẹ̀sẹ̀, kí wọn lè gba iwọn bẹ̀ẹ̀ padà. 35 Sùgbọ̀n kí èyin fẹ̀ àwọn ọ̀tá yín kí ẹ̀ se sí ọ̀soore, kí èyin sì yá ẹ̀lòmíràn, kí èyin má ẹ̀ se retí láti rí nùkan gbà padà; èrè yín yòò sì pọ̀, àwọn ọ̀mọ̀ Oga-ògo ni a ó sì máa pè yín: nítorí tí ó ẹ̀ se rere fún aláìmoore àti fún èni búburú. 36 Njẹ̀ kí èyin ní àánú, gégé bí Baba yín sì ti ní àánú.

Dídá ni léjọ̀

37 “È má ẹ̀ se dá ni léjọ̀, a kì yòò sì dá yín léjọ̀; ẹ̀ má ẹ̀ se dá ni lébi, a kì yòò sì dá yín lébi: ẹ̀ dáríjì, a ó sì dáríjì yín. 38 È fi fún ni, a ó sì fi fún yín; ọ̀sùwọn dárádára, àkímólẹ̀, àti àmipọ̀, àkúnwòsílẹ̀, ni a ó wọn sí àyà yín: nítorí ọ̀sùwọn nàà tí èyin fi wọn, ọ̀un ni a ó padà fi wọn fún yín.”

39 Ó sì pa ọ̀we kan fún wọn wí pé, “Afójú ha lè ẹ̀ se amọ̀nà afójú bí? Àwọn méjèjè kọ̀ ni yòò ẹ̀shùbú sínú ihò bí? 40 Èni tí a n kọ̀ kí í ju olúkọ̀ rẹ̀ lọ̀: sùgbọ̀n olúkúlùkù èni tí a bá kọ̀ dárádára, yòò dàbí olúkọ̀ rẹ̀.

41 “Èétişẹ̀ tí iwọ̀ fi n wo ẹ̀rún igi tí n bẹ̀ ní ojú arákùnrin rẹ̀, sùgbọ̀n iwọ̀ kò kiyèsì itì igi tí n bẹ̀ ní ojú ara rẹ̀? 42 Tàbí iwọ̀ ó ti ẹ̀ se lè wí fún arákùnrin rẹ̀ pé, ‘Arákùnrin, jẹ̀ kí èmi yọ̀ ẹ̀rún igi tí n bẹ̀ lójú rẹ̀,’ nígbà tí iwọ̀ tìkára rẹ̀ kò kiyèsì itì igi tí n bẹ̀ lójú rẹ̀? Iwọ̀ àgàbàgèbè, kọ̀kọ̀ yọ̀ itì igi jáde kúrò lójú ara rẹ̀ ná, nígbà nàà ni iwọ̀ ó sì tó ríran gbangba láti yọ̀ èérún igi tí n bẹ̀ lójú arákùnrin rẹ̀ kúrò.

Igi àti èso rẹ̀

43 “Nítorí igi rere kí í so èso búburú; bẹ̀ẹ̀ ni igi búburú kí í so èso rere. 44 Olúkúlùkù igi ni a n fi èso rẹ̀ mò ọ̀n; nítorí lóri ẹ̀gún ọ̀şùşù, èniyàn kí í ká èso ọ̀pọ̀tọ̀ bẹ̀ẹ̀ ni lóri ẹ̀gún ọ̀gàn a kí í ká èso àjàrà. 45 Èniyàn rere láti inú yàrá işúra rere ọ̀kàn rẹ̀ ní mú ohun rere jáde wá; àti èniyàn búburú láti inú işúra búburú ọ̀kàn rẹ̀ ní í mú ohun búburú jáde wá: nítorí láti inú ẹ̀kúnrẹ̀rẹ̀ ọ̀kàn ní ẹ̀nu ti máa sọ̀ jáde.

6:27 Mt 5.39-44; Ro 12.17; 1Kọ 6.7. 6:31 Mt 7.12. 6:32 Mt 5.44-48. 6:35 Mt 5.9. 6:37 Mt 7.1-2; Ro 2.1. 6:38 Mk 4.24; Ap 20.35. 6:39 Mt 15.14. 6:40 Mt 10.24-25; Jh 13.16; 15.20. 6:41 Mt 7.3-5. 6:43 Mt 7.18-19; 12.33-35; Jk 3.11-12. 6:45 Mk 7.20.

Ọlọgbọn àti òmùgò òmòlẹ

⁴⁶ “Nítorí náà, èéṣe tí èyin n pè mí ní, ‘Olúwa, Olúwa,’ tí èyin kò sì ṣe ohun tí mo wí? ⁴⁷ Ènikẹni tí ó tọ mí wá, tí ó sì n gbọ ọrọ mi, tí ó sì n ṣe é, èmi yòò fi ẹni tí ó jọ hàn yín. ⁴⁸ Ó jọ ọkùnrin kan, tí ó kọ ilẹ, tí ó sì wa ilẹ jìn, tí ó sì fi ipilẹ sọlẹ lórí àpáta, nígbà tí kíkún omi sì dé, ìgbì omi kọlu ilẹ náà, kò sì lè mì ín nítorí tí a fi ipilẹ rẹ sọlẹ lórí àpáta. ⁴⁹ Şùgbọn ẹni tí ó gbọ, tí kò sì ṣe é, ó dàbí ọkùnrin tí ó kọ ilẹ sí orí ilẹ lání ipilẹ; nígbà tí ìgbì omi kọlu ú, lọgán, ó sì wó; wíwó ilẹ náà sì pọ púpọ.”

7

Ìgbàgbọ ọgágun Romu kan

¹ Nígbà tí ó sì parí gbogbo ọrọ rẹ fun àwọn èniyàn, ó wọ Kapernaumu lọ. ² Ọmọ ọdọ balógun ọrún kan, tí ó sọwọn fún un, şàisàn, ó sì n kú lọ. ³ Nígbà tí ó sì gbúròò Jesu, ó rán àwọn àgbàgbà Júú sí i, ó n bẹ é pé kí ó wá mú ọmọ ọdọ òun láradá. ⁴ Nígbà tí wọn sì dé ọdọ Jesu, wọn fi itara bẹ é, pé, “Ó yẹ ní ẹni tí òun ìbá ṣe èyí fún. ⁵ Nítorí tí ó fẹràn orílẹ-èdè wa, ó sì ti kọ Sinagogu kan fún wa.” ⁶ Jesu sì n bá wọn lọ.

Nígbà tí kò sì jìn sí etí ilẹ mó, balógun ọrún náà rán àwọn ọrẹ sí i, pé, “Olúwa, má ṣe yọ ara rẹ lẹnu, nítorí tí èmi kò yẹ tí iwọ ìbá fi wọ abẹ ọrùlé mi. ⁷ Nítorí náà èmi kò sì rò pé èmi náà yẹ láti tọ ó wá, şùgbọn sọ ní gbólóhùn kan, a ó sì mú ọmọ ọdọ mi láradá. ⁸ Nítorí èmi náà pẹlú jẹ ẹni tí a fi sí abẹ àṣe, tí ó ní ọmọ-ogun léyìn mi, mo sì wí fún ọkan pé, ‘Lọ,’ a sì lọ; àti fún òmíràn pé, ‘Wá,’ a sì wá; àti fún ọmọ ọdọ mi pé, ‘Şe èyí,’ a sì ṣe é.”

⁹ Nígbà tí Jesu gbọ nńkan wọnyí, ẹnu sì yà, ó sì yípadà sí lẹ ẹniyàn tí n tọ ọ léyìn, ó wí pé, “**Mo wí fún yín pé èmi kò rí irú ìgbàgbọ nílá bí èyí nínú àwọn èniyàn Israẹli.**” ¹⁰ Nígbà tí àwọn oníṣe sì padà sí ilẹ, wọn bá ọmọ ọdọ náà tí n şàisàn, ara rẹ tí dá.

Jesu jí òkú ọmọ opó kan dide

¹¹ Ní ọjọ kejì, ó lọ sí ilú kan tí a n pè ní Naini, àwọn púpọ nínú àwọn ọmọ-èyìn rẹ sì n bá a lọ àti ọpọ lẹ ẹniyàn. ¹² Bí ó sì ti súnmo ẹnu ibodè ilú náà, sì kiyèsi i, wọn n gbé òkú ọkùnrin kan jáde, ọmọ kan soşo náà tí iyá rẹ bí, ó sì jẹ opó: ọpọ lẹ ẹniyàn ilú náà sì wá pẹlú rẹ. ¹³ Nígbà tí Olúwa sì rí i, àánú rẹ ṣe é, ó sì wí fún un pé, “**Má sọkún mó.**”

¹⁴ Ó sì wá, ó sì fi ọwọ tọ pọsí náà: àwọn tí n rù ú dúró jẹ. Ó sì wí pé, “**Ọdọmọkùnrin, mo wí fún ọ, dide!**” ¹⁵ Ẹni tí ó kú náà sì dide jókóò, ó bẹrẹ sí i fohùn. Ó sì fà á lé iyá rẹ lówó.

¹⁶ Ẹrù sì ba gbogbo wọn: wọn sì yin Ọlọrun lógo, pé, “Wòlú nílá dide nínú wa,” àti pé, “Ọlọrun sì wá bẹ àwọn èniyàn rẹ wò!” ¹⁷ Ọkíkí rẹ sì kàn ní gbogbo Judea, àti gbogbo agbègbè tí ó yí i ká.

Jesu àti Johanu onítẹbomi

¹⁸ Àwọn ọmọ-èyìn Johanu sì sọ gbogbo nńkan wọnyí fún un. ¹⁹ Nígbà tí Johanu sì pe àwọn méjì nínú àwọn ọmọ-èyìn rẹ, ó rán wọn sọdọ Olúwa, wí pé, “Iwọ ni ẹni tí n bọ, tàbí kí a máa retí ẹlòmíràn?”

6:46 Mt 7.21. **6:47** Mt 7.24-27; Jk 1.22-25. **7:1** Mt 8.5-10,13; Jh 4.46-53. **7:5** Ap 10.2. **7:11** Mk 5.21-24,35-43; Jh 11.1-44; 1Qb 17.17-24; 2Qb 4.32-37. **7:13** Lk 7.19; 10.1; 11.39; 12.42; 13.15; 17.5-6; 18.6; 19.8; 22.61; 24.3. **7:16** Lk 7.39; 24.19; Mt 21.11; Jh 6.14. **7:18** Mt 11.2-19.

²⁰ Nígbà tí àwọn ọkúnrin náà sì dé ọdọ rẹ, wọn wí pé, “Johanu onítẹbomi rán wa sọdọ rẹ, pé, ‘Ìwọ ni ẹni tí ń bọ, tàbí kí a máa retí èlòmíràn?’”

²¹ Ní wákàtí náà, ó sì ẹ ìmúlàradá ọpọlọpọ èniyàn nínú àìsàn, àti ààrùn, àti ẹmí búburú; ó sì fi ìríràn fún ọpọlọpọ àwọn afọjú. ²² Jesu sì dáhùn ó wí fún wọn pé, “**Ẹ padà lọ, ẹ ròyìn nńkan tí ẹyin rí, tí ẹyin sì gbọ fún Johanu: àwọn afọjú ń ríran, àwọn amúnkùn ún rìn, a sọ àwọn adétẹ di mimọ, àwọn adití ń gbọrọ, a ń jí àwọn òkú dide, àti fún àwọn ọ̀tò̀sì ni à ń wààsù iyinrere.** ²³ **Alábùkùn fún sì ni ẹnikẹni tí kò kọsẹ lára mi.**”

²⁴ Nígbà tí àwọn oníṣẹ Johanu padà lọ, ó bèrẹ sí í sọ fún ijo èniyàn ní ti Johanu pé, “**Kí ni ẹyin jáde lọ si ijù lọ wò? Ewéko tí afẹfẹ ń mi? Sùgbọn kín ni ẹyin jáde lọ wò? Ọkúnrin tí a wò ní aṣọ fẹlẹfẹlẹ? Wò ó, àwọn tí á wò ní aṣọ ògo, tí wọn sì ń jayé, ń be ní ààfin ọba!** ²⁶ **Sùgbọn kí ni ẹyin jáde lọ wò? Wòlù? Lóòótọ ni mo wí fún yín, ó sì ju wòlù lo!** ²⁷ **Ẹyí yìi ni ẹni tí a ti kowé nítorí rẹ pé:**

“**‘Wò ó, ẹmi yòò rán oníṣẹ mi síwájú rẹ; ẹni tí yòò tún ọ̀nà rẹ ẹ se níwájú rẹ.’**

²⁸ **Mo wí fún yín nínú àwọn tí a bí nínú obinrin, kò sí wòlù tí ó pọ ju Johanu Onítẹbomi lọ, sùgbọn ẹni tí ó kéré jùlọ ní ijoba Ọlórùn, ó pọjù ú lọ.”**

²⁹ (Gbogbo àwọn èniyàn tí ó gbọ àti àwọn agbowó òde, wọn dá Ọlórùn láre, nítorí tí a fi itẹbomi Johanu tẹ wọn bọ mi. ³⁰ Sùgbọn àwọn Farisi àti àwọn amòfin kọ ète Ọlórùn fún ara wọn, a kò bamitiisi wọn lódọ rẹ.)

³¹ Jesu sì wí pé, “**Kí ni ẹmi ibá fi àwọn èniyàn ìran yìi wé? Kí ni wọn sì jọ?** ³² **Wọn dàbí àwọn ọmọ kékeré tí ó jókòò ní ibi ọjà, tí wọn sì ń kọ sí ara wọn, tí wọn sì ń wí pé,**

“**Àwa fọn fèrè fún yín, ẹyin kò jó, àwa sì sọfọ fún yín,**

ẹyin kò sọkún!”

³³ **Nítorí Johanu Onítẹbomi wá, kò je àkàrà, bèẹ ni kò sì mu ọtí wàìni, ẹyin sì wí pé, ‘Ó ní ẹmí ẹ̀sù?’** ³⁴ **Ọmọ èniyàn dé, ó ń je, ó sì ń mu, ẹyin sì wí pé, ‘Wò ó, ọjeun, àti ọ̀mùtí, ọrẹ àwọn agbowó òde àti àwọn ẹlẹ̀ṣẹ!’** ³⁵ **Sùgbọn ọgbọn ni a dá láre nípasẹ ọmọ rẹ.”**

A da òróró sí Jesu lára nípasẹ obinrin ẹlẹ̀ṣẹ

³⁶ Farisi kan sì rọ ọ kí ó wá bá òun jeun, ó sì wọ ilé Farisi náà lọ ó sì jókòò láti jeun. ³⁷ Sì kiyèsì i, obinrin kan wà ní ilú náà, ẹni tí i ẹ ẹlẹ̀ṣẹ, nígbà tí ó mọ pé Jesu jókòò, ó ń jeun ní ilé Farisi, ó mú ẹ́go kékeré alabasita òróró ikunra wá, ³⁸ Ó sì dúró tí í lẹ̀bàá ẹ̀ṣẹ rẹ léyìn, ó ń sọkún, ó sì bèrẹ sí i fi omijé wẹ ẹ ní ẹ̀ṣẹ, ó sì ń fi irun orí rẹ nù ún nù, ó sì ń fi ẹnu kò ó ní ẹ̀ṣẹ, ó sì ń fi òróró kùn wọn.

³⁹ Nígbà tí Farisi tí ó pè é sì rí i, ó wí nínú ara rẹ pé, “Ọkúnrin yìi ibá ẹ wòlù, ibá mọ ẹni àti irú ẹni tí obinrin yìi jẹ tí ń fi ọwọ kàn an, nítorí ẹlẹ̀ṣẹ ni.”

⁴⁰ Jesu sì dáhùn, ó wí fún un pé, “**Simoni, Mo ní ohun kan sọ fún ọ.”**

Ó sì dáhùn pé, “Olùkọ máa wí.”

41 “**Ayánilówó kan wà tí ó ní ajìgbèsè méjì: ọ̀kan jẹ ẹ ní ẹ̀dédẹgbẹ̀ta (500) owó idẹ, èkejì sì jẹ ẹ ní ǎádọ̀ta.** 42 **Nígba tí wọn kò sì ní ohun tí wọn ó san, ó dáríjì àwọn méjèjì. Wí nínú àwọn méjèjì, ta ni yóò fẹ ẹ jù?”**

43 Simoni dáhùn wí pé, “Mo ẹe bí ẹni tí ó dáríjì jù ni.”

Jesu wí fún un pé, “**Ìwọ ti dájọ náà dárádára.**”

44 Ó sì yípadà sí obìnrin náà, ó wí fún Simoni pé, “**Wo obìnrin yìí? Èmi wo ilé rẹ, iwọ kò fi omi wẹ ẹsẹ fún mi: sùgbọ̀n, omijé rẹ ni ó fi ñ rọ̀jò sí mi lẹsẹ irun orí ni ó fi ñ nù wọn nù.** 45 **Ìwọ kò fi ifẹ nukonu fún mi: sùgbọ̀n ọ̀un, nígbà tí mo ti wọ ilé, kò dẹkun ẹnu fifi kò mí lẹsẹ.** 46 **Ìwọ kò fi ọ̀róró pa mí lórí, sùgbọ̀n ọ̀un ti fi ọ̀róró pa mí lẹsẹ.** 47 **Ñjẹ mo wí fún ọ, A dári ẹsẹ rẹ tí ó pọ̀ jì í: nitorí tí ó ní ifẹ púpọ̀: ẹni tí a sì dári diẹ jì, ọ̀un náà ni ó ní ifẹ diẹ.”**

48 Ó sì wí fún un pé, “**A dári ẹsẹ rẹ jì ọ!**”

49 Àwọn tí ó bá a jókòò jẹun sì bèrẹ sí í rò nínú ara wọn pé, “Ta ni èyí tí ní dári ẹsẹ jì ni pèlú?”

50 Ó sì dáhùn wí fún obìnrin náà pé, “**Ìgbàgbọ̀ rẹ gbà ọ là, máa lọ ní àlàáfíà.**”

8

Òwe afúnrúgbìn kan

1 Ó sì ẹ lẹyìn náà, tí ó ní lá gbogbo ilú àti iletò kojá lọ, ó ní wàásù, ó ní ròyìn ayọ̀ ìjọba Ọ̀lọ̀run. Àwọn méjìlá sì ñ bẹ lódò rẹ, 2 àti àwọn obìnrin kan, tí a ti mú lárádá kúrò lófọ̀ àwọn ẹmí búburú àti nínú àìlera wọn, Maria tí a ní pè ní Magdalene, lára ẹni tí ẹmí ẹsù méje ti jáde kúrò. 3 Àti Joanna aya Kusa tí í ẹ iríjù Herodu, àti Susana, àti àwọn púpọ̀ mìíràn, tí wọn ñ ẹ iránṣẹ fún un nínú ohun ìní wọn.

4 Nígba tí ọ̀pọ̀ ìjọ ẹniyàn péjọ̀pọ̀, àwọn ẹniyàn láti ilú gbogbo sì tò ọ wá, ó fi ọ̀we bá wọn sọ̀rọ̀ pé, 5 “**Afúnrúgbìn kan jáde lọ láti fún irúgbìn rẹ: bí ó sì ti ñ fúnrúgbìn, diẹ bọ sí ẹbá ọ̀nà, a sì tẹ ẹ mọ̀lẹ, àwọn ẹyẹ ojú ọ̀run sì ẹ̀ ẹ́ ẹ́.** 6 **Òmíràn sì bọ sóri àpáta; bí ó sì ti hù jáde, ó gbẹ nitorí tí kò ní omi.** 7 **Òmíràn sì bọ sínú ẹ̀gún; ẹ̀gún sì dàgbà pèlú rẹ sókè, ó sì fún un pa.** 8 **Òmíràn sì bọ sí ilẹ rere, ó sì hù sókè, ó sì so ẹso ọ̀rọ̀rún ju èyí tí a gbín lọ.”**

Nígba tí ó sì wí nńkan wọnyí tán, ó pariwo sókè pé, “**Ẹni tí ó bá ní etí láti fi gbọ, kí ó gbọ!**”

9 Àwọn ọ̀mọ-ẹyìn rẹ sì bi í lèèrè, pé, “Kí ni a lè mọ ọ̀we yìí sí?” 10 Ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹyìn ni a fi fún láti mọ ohun ìjìnlẹ ìjọba Ọ̀lọ̀run; sùgbọ̀n fún àwọn ẹ̀lòmíràn wọn yóò jẹ ọ̀we, pé ní rí rí,** “**kí wọn má ba à rí,**

àti ní gbígbọ̀ kí ó má lè yé wọn.’

11 “**Ñjẹ ọ̀we náà ni èyí: irúgbìn ni ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run.** 12 **Àwọn ti ẹbá ọ̀nà ni àwọn tí ó gbọ nígbà náà ni ẹsù wá ó sì mú ọ̀rọ̀ náà kúrò ní ọ̀kàn wọn, kí wọn má ba à gbàgbọ̀, kí a sì gbà wọn là.** 13 **Àwọn ti orí àpáta ni àwọn,**

7:42 Mt 18.25. 7:43 Lk 10.28. 7:48 Mt 9.2; Mk 2.5; Lk 5.20. 7:50 Mt 9.22; Mk 5.34; Lk 8.48. 8:1 Lk 4.15; Mk 15.40-41; Mt 27.55-56; Lk 23.49. 8:4 Mt 13.1-9; Mk 4.1-9. 8:8 Mt 11.15. 8:9 Mt 13.10-13; Mk 4.10-12; Isa 6.9-10; Jr 5.21; El 12.2. 8:11 Mt 13.18-23; Mk 4.13-20. 8:11 1Tẹ 2.13; 1Pt 1.23.

tí wọn gbọ, wọn fi ayọ gba ọrọ nàà, àwọn wọn yí kò sì ní gbòngbò, wọn á gbàgbọ fún sá à diẹ; nígbà idánwò, wọn á padà sẹyin. ¹⁴ Àwọn tí ó bọ sínú ẹgún ni àwọn, tí wọn gbọ tán, wọn ti n lọ, wọn a sì fi itọjú àti ọrọ àti ìrora ayé fún un pa, wọn kò sì lè so ẹso àsogbó. ¹⁵ Sùgbón ti ilẹ rere ni àwọn tí wọn fi ọkàn òtítọ àti rere gbọ ọrọ nàà, wọn diimú ọ̀sin, wọn sì fi suùrù so ẹso.

Àtùpà lóri tábilì

¹⁶ “**Kò sí ẹnìkẹni, nígbà tí ó bá tán fitilà tan, tí yòò fi ohun èlò bò ó mọlẹ, tàbí tí yòò gbẹ e sábé àkẹte; bí kò ẹe kí ó gbẹ e ka orí ọpà fitilà, kí àwọn tí n wọ ilẹ lè rí imọlẹ.** ¹⁷ Nítorí kò sí ohun tí ó fi ara sin, tí a kì yóò fihàn, tàbí ohun tí a fi pamọ, ti a kì yóò sì mọ kí ó sì yọ sí gbangba. ¹⁸ Njẹ kí ẹyin máa kíyèsára bí ẹyin tí n gbọ: nítorí ẹnìkẹni tí ó bá ní, lówọ rẹ ni a ó sì gba ẹyí tí ó ẹe bí òun ní.”

Àwọn iyá àti arákùnrin Jesu

¹⁹ Nígbà nàà ní iyá rẹ àti àwọn arákùnrin rẹ tọ ọ wá, wọn kò sì lè sún mọ ọn nítorí ọpọ ẹniyàn. ²⁰ Wọn sì wí fún un pé, “Iyá rẹ àti àwọn arákùnrin rẹ dúró lóde, wọn fẹ rí ọ.”

²¹ Ó sì dáhùn wí fún wọn pé, “**Iyá mi àti àwọn arákùnrin mi ni àwọn wọn yí tí wọn n gbọ ọrọ Ọlórùn, tí wọn sì n ẹe é.**”

Jesu bá rírú omi okun wí

²² Ní ọjọ kan, ó sì wọ ọkọ ojú omi kan lọ òun pẹlú àwọn ọmọ-ẹyin rẹ. Ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹ jẹ kí a rékojá lọ sí ihà kejì adágún.**” Wọn sì ọ̀kọ láti lọ. ²³ Bí wọn sì ti n lọ, ó sùn; ijì ílá sì dé, ó n fẹ lójú adágún; omi sì wọ inú ọkọ, wọn sì wà nínú ewu.

²⁴ Wọn sì tọ ọ wá wọn sì jí i, wí pé, “Olùkọ, Olùkọ, àwa yòò sẹgbé!”

Nígbà nàà ni ó dide, ó sì bá ijì lílẹ àti ríru omi wí; wọn sì dúró, idákérọrọ sì dé. ²⁵ Ó sì wí fún wọn pé, “**Igbàgbọ yín dà?**”

Bí ẹrù ti n ba gbogbo wọn, tí hà sì n ẹe wọn, wọn n bi ara wọn pé, “Iru ọkùnrin wo ni ẹyí, nítorí ó bá ijì lílẹ àti ríru omi wí, wọn sì gbọ tirẹ?”

Jesu wo ọkùnrin ẹlẹmí ẹ̀sù sà̀n

²⁶ Wọn sì gúnlẹ ní ilẹ àwọn ará Gadara, tí ó kojú sí Galili. ²⁷ Nígbà tí ó sì sọkalẹ, ọkùnrin kan pàdé rẹ léyìn ilú nàà, tí ó ti ní àwọn ẹmí ẹ̀sù fún igbà pípé, tí kì í wọ aṣọ, bẹẹ ni kì í jókòó ní ilẹ kan, bí kò ẹe ní ibojì. ²⁸ Nígbà tí ó rí Jesu, ó ké, ó wólẹ níwájú rẹ, ó wí lóhùn rara, pé, “Kí ni mo ní í ẹe pẹlú rẹ, Jesu, iwọ Ọmọ Ọlórùn Ọgá-ògo? Ẹmi bẹ ọ má ẹe dá mi lóró.” ²⁹ (Nítorí tí ó ti wí fún ẹmí àimọ nàà pé, kí ó jáde kúrò lára ọkùnrin nàà. Nígbàkígbà ni ó n mú un: wọn a sì fi ẹwọn àti ẹkẹşẹkẹ dè é; a sì ja gbogbo idè nàà, ẹmí ẹ̀sù nàà a sì darí rẹ sí ijù).

³⁰ Jesu sì bí í pé, “**Kí ni orúko rẹ?**”

Ó sì dáhùn pé, “Ligioni,” nítorí ẹmí ẹ̀sù púpọ ni ó wa nínú rẹ. ³¹ Wọn sì bẹ ẹ pé, kí ó má ẹe rán wọn lọ sínú ọgbun.

³² Agbo ẹlẹdẹ púpọ sì n bẹ nibẹ tí n jẹ lóri òkè: wọn sì bẹ ẹ kí ó jẹ kí àwọn wọ inú wọn lọ. Ó sì gba fún wọn. ³³ Nígbà tí àwọn ẹmí ẹ̀sù sì jáde kúrò lára

8:16 Mk 4.21; Mt 5.15; Lk 11.33. **8:17** Mk 4.22-23; Mt 10.26-27; Lk 12.2-3; Ef 5.13. **8:18** Mk 4.24-25; Mt 13.12; 25.29; Lk 19.26. **8:19** Mt 12.46-50; Mk 3.31-35. **8:21** Lk 11.28; Jh 15.14.

8:22 Mt 8.23-27; Mk 4.35-41; 6.47-52; Jh 6.16-21. **8:24** Lk 5.5; 8.45; 9.33,49; 17.13. **8:26** Mt 8.28-34; Mk 5.1-20. **8:28** Mk 1.24; Jh 2.4.

òkùnrin nàà, wọn sì wọ inú àwọn ẹlédè lọ. Agbo ẹlédè sì tú ka, wọn sí sùré rọ ǵìrì sòkalẹ̀ sì bèbè odò bọ sínú adágún nàà, wọn sì rì sínú rẹ.

³⁴ Nígbà tí àwọn tí n bọ wọn rí ohun tí ó ẹ̀lẹ̀, wọn sá, wọn sì lọ, wọn sì ròyìn ní ilú àti ní ilẹ̀ nàà. ³⁵ Nígbà nàà ni wọn jáde lọ wo ohun nàà tí ó ẹ̀lẹ̀, wọn sì tọ Jesu wá, wọn sì rí ọkùnrin nàà, lára ẹnì tí àwọn ẹ̀mí ẹ̀sù ti jáde lọ, ó jókòò lẹ̀bàà ẹ̀sẹ̀ Jesu, ó wọ aṣọ, iyè rẹ̀ sì bọ sí ipò: ẹ̀rù sì bà wọn. ³⁶ Àwọn tí ó rí i ròyìn fún wọn bí ó ti ẹ̀ mú ẹnì tí ó ní ẹ̀mí ẹ̀sù nàà lárádá. ³⁷ Nígbà nàà ni gbogbo ẹ̀niyàn láti ilẹ̀ Gadara yíká bẹ̀ ẹ̀ pé, kí ó lọ kúrò lódò wọn; nítorí ẹ̀rù bà wọn gidigidi. Ó sì bọ sínú ọkọ ojú omi, ó si kúrò.

³⁸ Njẹ ọkùnrin nàà tí ẹ̀mí ẹ̀sù jáde kúrò lára rẹ̀, bẹ̀ ẹ̀ kí òun lè máa bá a gbé: ẹ̀ṣẹ̀bọ̀n Jesu rán an lọ, wí pé, ³⁹ **“Padà lọ sí ilé rẹ̀, kí o sì sọ ohun tí Ọlórún ẹ̀ fún ọ bí ó ti pọ̀ tó.”** Ó sì lọ, o sì n ròyìn ka gbogbo ilú nàà bí Jesu ti ẹ̀ ohun nílá fún òun tó.

Òkú obìnrin kan àti obìnrin aláìsàn kan

⁴⁰ Ó sì ẹ̀, nígbà tí Jesu padà lọ, àwọn ẹ̀niyàn tẹ̀wọ̀gbà á; nítorí tí gbogbo wọn tí n retí rẹ̀. ⁴¹ Sì kiyèsì i, ọkùnrin kan tí a n pè ní Jairu, ọkan nínú àwọn olórí Sinagọgu wá; ó sì wólẹ̀ lẹ̀bàà ẹ̀sẹ̀ Jesu, ó bẹ̀ ẹ̀ pé, kí ó wá sí ilé òun, ⁴² nítorí ó ní ọmọ̀bìnrin kan ọ̀so, ọ̀mọ̀ iwọ̀n ọ̀dún méjìlá, tí ó n kú lọ.

Bí ó sì ti n lọ àwọn ẹ̀niyàn ko fun ní ààyè. ⁴³ Obìnrin kan tí ó sì ní isun ẹ̀jẹ̀ láti ìgbà ọ̀dún méjìlá, tí ó ná ohun gbogbo tí ó ní fún àwọn oníṣẹ̀gùn, tí kò sì sí ẹ̀nikan tí ó lè mú un lárádá, ⁴⁴ Ó wá sí ẹ̀yìn rẹ̀, ó fi ọ̀wọ̀ tọ̀ ẹ̀ṣẹ̀tí aṣọ rẹ̀; lógán ni isun ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ sì ti gbẹ̀.

⁴⁵ Jesu sì wí pé, **“Ta ni ó fi ọ̀wọ̀ kàn mí?”**

Nígbà tí gbogbo wọn sẹ̀ Peteru àti àwọn tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀ sọ pé, “Olùkọ̀, àwọn ẹ̀niyàn ko ní ààyè, wọn sì n kọ̀lù ọ̀, iwọ̀ sì wí pé, Ta ni ó fi ọ̀wọ̀ kàn mí?”

⁴⁶ Jesu sì wí pé, **“Ẹ̀nikan fi ọ̀wọ̀ kàn mí: nítorí tí ẹ̀mí mọ̀ pé, aṣẹ̀ jáde lára mí.”**

⁴⁷ Nígbà tí obìnrin nàà sì mọ̀ pé òun kò fi ara sin, ó wá rí, ó wá, ó sì wólẹ̀ níwájú rẹ̀, ó sì sọ fún un lójú àwọn ẹ̀niyàn gbogbo nítorí ohun tí ó ẹ̀, tí òun fi fi ọ̀wọ̀ kàn án, àti bí a ti mú òun lárádá lójúkan nàà. ⁴⁸ Ó sì wí fún un pé, **“Ọ̀mọ̀bìnrin, ìgbàgbọ̀ rẹ̀ mú ọ̀ lárádá, máa lọ ní Àlàáfíà.”**

⁴⁹ Bí ó sì ti n sọ̀rọ̀ lẹ̀nu, ẹ̀nikan ti ilé olórí Sinagọgu wá, ó wí fún un pé, “Ọ̀mọ̀bìnrin rẹ̀ kú; má yọ olùkọ̀ni lẹ̀nu mọ̀.”

⁵⁰ Ẹ̀ṣẹ̀bọ̀n nígbà tí Jesu gbọ̀, ó dá a lóhùn, pé, **“Má bẹ̀rù: sá gbàgbọ̀ nìkan, a ó sì mú un lárádá.”**

⁵¹ Ẹ̀ṣẹ̀bọ̀n nígbà tí Jesu sì wọ ilé, kò jẹ̀ kí ẹ̀nikẹ̀ni wólẹ̀, bí kò ẹ̀ Peteru, àti Jakọ̀bu, àti Johanu, àti baba àti iyá ọ̀mọ̀bìnrin nàà. ⁵² Gbogbo wọn sì sọkún, wọn pohùnréré ẹ̀kún rẹ̀: ó sì wí fún wọn pé, **“Ẹ̀ má sọkún mọ̀; kò kú, sisùn ní ó sùn.”**

⁵³ Wọn sì fi í ẹ̀fẹ̀, wọn sá mọ̀ pé ó kú. ⁵⁴ Nígbà tí ó sì sé gbogbo wọn mọ̀ òde, ó mú un lówọ̀, ó sì wí pé, **“Ọ̀mọ̀bìnrin, òdide!”** ⁵⁵ Ẹ̀mí rẹ̀ sì padà bọ̀, ó sì òdide lógán: ó ní kí wọn fún un ní oúnjẹ. ⁵⁶ Ẹ̀nu sì ya àwọn ọ̀bí rẹ̀: ẹ̀ṣẹ̀bọ̀n ó kilọ̀ fún wọn pé, kí wọn má ẹ̀ wí fún ẹ̀nikan ohun tí a ẹ̀.

9

Jesu rán ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn méjìlá lọ wàásù

¹ Ó sì pe àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ méjìlá jọ, ó sì fún wọn ní agbára àti àṣẹ lórí àwọn ẹmí èsù gbogbo, àti láti wo ààrùn sà. ² Ó sì rán wọn lọ wààsù ìjọba Ọlórùn, àti láti mú àwọn ọlọkùnrùn lárádá. ³ Ó sì wí fún wọn pé, “**È má ṣe mú nńkan lófọ́ fún àjò yín, ọpá, tàbí ọpò tàbí àkàrà, tàbí owó, bèẹ̀ ní kí ẹyìn má sì ṣe ní ẹwù méjì.**” ⁴ Ní ilékílé tí ẹyìn bá sì wọ, nńbẹ̀ ní kí ẹyìn gbé, láti ibẹ̀ ní kí ẹyìn sì ti jáde. ⁵ Iye àwọn tí kò bá si gbà yín, nígbà tí ẹyìn bá jáde kúrò ní ilú náà, ẹ gbọ̀n eruku ẹṣẹ̀ yín fún ẹrì sí wọn.” ⁶ Wọn sì lọ, wọn ní la ilètò kojá wọn sì ní wààsù ìyìnre, wọn sì ní mú ẹ̀niyàn lárádá níbi gbogbo.

⁷ Herodu tetrarki gbọ́ nńkan gbogbo ẹ̀yí tí a ṣe láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ wá: ó sì dààmú, nítorí tí àwọn ẹ̀lòmíràn ní wí pé, Johanu ni ó jínde kúrò nínú ọ̀kú, ⁸ Àwọn ẹ̀lòmíràn sì wí pé Elijah ni ó farahàn; àwọn ẹ̀lómíràn sì wí pé, ọ̀kan nínú àwọn wòlú àtíjọ̀ ni ó jínde. ⁹ Herodu sì wí pé, “Johanu ni mo ti bẹ̀ lórí, ṣùgbọ̀n ta ni ẹ̀yí tí ẹ̀mi ní gbọ́ irú nńkan wònyí sí?” Ó sì ní fẹ̀ láti rí i.

Jesu bọ ẹgbẹ̀rún mārùn-ún (5,000) ẹ̀niyàn

¹⁰ Nígbà tí àwọn aposteli sì padà dé, wọn ròyìn ohun gbogbo fún un tí wọn ti ṣe. Ó sì mú wọn, lọ sí apá kan níbi tí a ní pé ní Betisaida. ¹¹ Nígbà tí ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn sì mọ, wọn tẹ̀lé e: ó sì gbà wọn, ó sì sọ̀rọ̀ ìjọba Ọlórùn fún wọn; àwọn tí ó fẹ̀ ìmúlárádá, ni ó sì mú lárádá.

¹² Nígbà tí ojọ̀ bẹ̀rẹ̀ sí rojẹ̀, àwọn méjìlá wá, wọn sì wí fún un pé, “Tú ìjọ ẹ̀niyàn ká, kí wọn lè lọ sí ilètò àti sí ilú yíká, kí wọn lè wò, àti kí wọn lè wá ọ̀unjẹ: nítorí ìjù ni àwa sá wà nńhìn-ín.”

¹³ Ṣùgbọ̀n ó wí fún wọn pé, “**È fi ọ̀unjẹ fún wọn je!**”

Wọn sì wí fún un pé, “Àwa kò ní ju ìṣù àkàrà mārùn-ún lọ, pẹ̀lú eja méjì: bí kò ṣe pé àwa lọ ra ọ̀unjẹ fún gbogbo àwọn ẹ̀niyàn wònyí.” ¹⁴ Nítorí àwọn ọ̀kùnrin náà tó ìwọ̀n ẹgbẹ̀rún mārùn-ún (5,000) ẹ̀niyàn.

Ó sì wí fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ pé, “**Kí wọn mú wọn jókòò lẹgbẹ̀gbẹ̀, ní àrààdọta.**” ¹⁵ Wọn sì ṣe bèẹ̀, wọn sì mú gbogbo wọn jókòò. ¹⁶ Nígbà náà ni ó mú ìṣù àkàrà mārùn-ún, àti eja méjì náà, nígbà tí ó gbé ojú sòkè ọ̀run, ó sùre sí i, ó sì bù ú, ó sì fi fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀, kí wọn gbé e kalẹ̀ níwájú àwọn ẹ̀niyàn. ¹⁷ Wọn sì je, gbogbo wọn sì yó: wọn ṣa agbọ̀n méjìlá jọ nínú àjẹkù tí ó kù.

Peteru pe Jesu ní Ọmọ Ọlórùn

¹⁸ Ó sì ṣe, nígbà tí ó ku ọ̀n nńkan ó gbàdúrà, àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ sì wà ló̀dọ̀ rẹ̀: ó sì bi wọn pé, “**Ta ni àwọn ẹ̀niyàn ní fi mí pè?**”

¹⁹ Wọn sì dàhùn wí pé, “Johanu Onítẹ̀bọ̀mi; ṣùgbọ̀n ẹ̀lòmíràn ní Elijah ni, àti àwọn ẹ̀lómíràn wí pé, ọ̀kan nínú àwọn wòlú àtíjọ̀ ni ó jínde.”

²⁰ Ó sì bi wọn pé, “**Ṣùgbọ̀n ta ni ẹyìn ní fi ẹ̀mi pè?**”

Peteru sì dàhùn, wí pe, “Kristi ti Ọlórùn.”

²¹ Ó sì kílò fún wọn, pé, kí wọn má ṣe sọ ẹ̀yí fún ẹ̀nikan. ²² Ó sì wí pé, “**Ọmọ ẹ̀niyàn yóò jìyà ohun púpọ̀, a ó sì kọ́ ọ̀ láti ọ̀dọ̀ àwọn alàgbà, olórí àlùfáà àti láti ọ̀dọ̀ àwọn akọ̀wé, a ó sì pa á, ní ojọ̀ kẹta a ó sì jí i dide.**”

9:1 Mt 10.1,5,7-11,14; Mk 6.7-12; Lk 10.4-11. **9:5** Ap 13.51. **9:7** Mt 14.1-2; Mk 6.14-16; Lk 9.19. **9:9** Lk 23.8. **9:10** Mk 6.30-31; Lk 10.17; Jh 1.44. **9:11** Mt 14.13-21; Mk 6.32-44; Jh 6.1-14; Mk 8.4-10. **9:13** 2Qb 4.42-44. **9:16** Lk 22.19; 24.30-31; Ap 2.42; 20.11; 27.35. **9:18** Mt 16.13-20; Mk 8.27-30; Jh 1.49; 11.27; 6.66-69. **9:18** Lk 3.21; 5.16; 6.12; 9.28; 11.1. **9:19** Lk 9.9; Mk 9.11-13. **9:22** Mt 16.21; Mk 8.31; Lk 9.43-45; 18.31-34; 17.5.

²³ Ó sì wí fún gbogbo wọn pé, “**Bí ẹnikan bá ń fẹ láti máa tọ mí lẹyìn, kí ó sẹ ara rẹ, kí ó sì gbé àgbélébùú rẹ ní ojọ gbogbo, kí ó sì máa tọ mí lẹyìn.** ²⁴ Nítorí ẹnìkẹni tí ó bá fẹ gba ọkàn rẹ là, yóò sọ ọ nù: sùgbọn ẹnìkẹni tí ó bá sọ ọkàn rẹ nù nítorí mi, òun náà ni yóò sì gbà á là. ²⁵ Nítorí pé èrè kìn ni fún èniyàn, bí ó jèrè gbogbo ayé, tí ó sì sọ ara rẹ nù tàbí kí ó fi sọfò. ²⁶ Nítorí ẹnìkẹni tí ó bá tìjú mi, àti ọrọ mi, òun ni Ọmọ Èniyàn yóò tìjú rẹ nígbà tí ó bá dé inú ọgo tirẹ, àti ti baba rẹ, àti ti àwọn àngẹli mímọ.

²⁷ “**Sùgbọn ẹmi wí fún yín nítòótọ, ẹlòmíràn dúró níhìn-ín yìi, tí kì yóò rí ikú, títi wọn ó fi rí ijọba Ọlọrun.**”

Ìràpadà

²⁸ Ó sì se bí iwọn ojọ méjọ lẹyìn ọrọ wọnyí, ó mú Peteru àti Johanu àti Jakọbu, ó gun orí òkè lọ láti lọ gbádúrà. ²⁹ Bí ó sì ti ń gbádúrà, àwọ ojú rẹ yípadà, aṣọ rẹ sì funfun gbòò, ³⁰ Si kiyèsì i, àwọn ọkùnrin méjì, Mose àti Elijah, wọn ń bá a sọrọ, ³¹ tí wọn fi ara hàn nínú ọgo, wọn sì ń sọrọ ikú rẹ, tí òun yóò se parí ní Jerusalemu. ³² Sùgbọn ojú Peteru àti ti àwọn tí ń bẹ lódò rẹ wúwo fún oorun. Nígbà tí wọn sì tají, wọn rí ọgo rẹ, àti ti àwọn ọkùnrin méjèjèjì tí ó bá a dúró. ³³ Ó sì se, nígbà tí wọn lọ kúrò lódò rẹ, Peteru wí fún Jesu pé, “Olùkọ, ó dára fún wa kí a máa gbé ihín yìi, jẹ kí àwa pa àgọ mэта, ọkàn fún iwọ, àti ọkàn fún Mose, àti ọkàn fún Elijah.” (Kò mọ èyí tí òun ń wí.)

³⁴ Bí ó ti ń sọ bá yìi, ikùùkuu kan wá, ó síji bò wọn: ẹrù sì bà wọn nígbà tí wọn ń wọ inú ikùùkuu lọ. ³⁵ Ohùn kan sì ti inú ikùùkuu wá wí pé, “Èyí yìi ni àyànfẹ ọmọ mi: ẹ máa gbọ tirẹ.” ³⁶ Nígbà tí ohùn náà sì dáké, Jesu nikan soṣo ni a rí. Wọn sì pa á mọ, wọn kò sì sọ ohunkóhun tí wọn rí fún ẹnìkẹni ní ojọ wọnyí.

Ìwòsàn ọmọkùnrin kan tí o ní ẹmí ẹsù

³⁷ Ó sì se, ní ojọ kejì, nígbà tí wọn sọkalẹ wá láti orí òkè, ọpọ àwọn èniyàn wá padẹ rẹ. ³⁸ Si kiyèsì i, ọkùnrin kan nínú ijọ èniyàn kígbé sókè pé, “Olùkọ mo bẹ ọ, wo ọmọ mi: nítorí ọmọ mi kan soṣo náà ni. ³⁹ Si kiyèsì i, ẹmí ẹsù a máa mú un, a sì máa kígbé lójiji; a sì máa nà án tàntàn títi yóò fi yọ ifófó lẹnu, a máa pa á lára, kí i tilẹ ń fẹ fi í sílẹ lọ. ⁴⁰ Mo sì bẹ àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ láti lé e jade: wọn kò sì lẹ se é.”

⁴¹ Jesu sì dàhùn pé, “**Iran aláìgbàgbọ àti àrẹkẹrẹkẹ, ẹmi ó ti bá yín gbé pẹ tó? Ẹmi yóò sì ti se suùrù fún yín pẹ tó? Fa ọmọ rẹ wá níhìn-ín yìi.**”

⁴² Bí ó sì ti ń bò, ẹmí ẹsù náà gbé e sánlẹ, ó sì nà án tàntàn. Jesu sì bá ẹmí àimọ náà wí, ó sì mú ọmọ náà lárada, ó sì fà á lé baba rẹ lẹwọ. ⁴³ Ẹnu sì ya gbogbo wọn sí iṣẹ titóbi Ọlọrun, sùgbọn nígbà tí hà sì ń se gbogbo wọn sí ohun gbogbo tí Jesu se, ó wí fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ pé, ⁴⁴ “**E jẹ kí ọrọ wọnyí wọ yín létí, nítorí a ó fi Ọmọ Èniyàn lé àwọn èniyàn lẹwọ.**” ⁴⁵ Sùgbọn ọrọ náà kò yé wọn, ó sì sù wọn lójú, bẹẹ ni wọn kò sì mọ ọn: ẹrù sì ń bà wọn láti béèrè idí ọrọ náà.

9:23 Mt 16.24-28; Mk 8.34-9.1. **9:24** Mt 10.38-39; Lk 14.27; 17.33; Jh 12.25. **9:26** Mt 10.33; Lk 12.9; 1Jh 2.28. **9:27** Lk 22.18; Mt 10.23; 1Te 4.15-18; Jh 21.22. **9:28** Mt 17.1-8; Mk 9.2-8; 2Pt 1.17-18. **9:28** Lk 8.51; 3.21; 5.16; 6.12; 9.18; 11.1. **9:30** Ap 1.9-11. **9:32** Jh 1.14. **9:33** Lk 5.5; 8.24,45; 9.49; 17.13. **9:35** Lk 3.22; Jh 12.28-30. **9:36** Mt 17.9; Mk 9.9-10. **9:37** Mt 17.14-18; Mk 9.14-27. **9:43** Mt 17.22-23; Mk 9.30-32; Lk 9.22; 18.31-34; 17.25.

Ta ni yí o ga jùlò

⁴⁶ Iyàn kan sì dídè láàrín wọn, ní ti ẹni tí yóò ẹe olórí nínú wọn. ⁴⁷ Nígba tí Jesu sì mọ èrò ọkàn wọn, ó mú ọmọdé kan, ó gbé e jókòó lódò rẹ. ⁴⁸ Ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹnikẹni tí ó bá gba ọmọdé yìí nítorí orúkọ mi, ó gbà mí: àti ẹnikẹni tí ó bá gbà mí, ó gba ẹni tí ó rán mi: nítorí ẹni tí ó bá kéré jù nínú gbogbo yín, ọun náà ni yóò pọjù.**”

⁴⁹ Johanu sì dáhùn ó sì wí fún un pé, “Olùkọ, àwa rí ẹnikan ó n fi orúkọ rẹ lé àwọn ẹmí èsù jáde; àwa sì dá a lẹkun, nítorí tí kò bá wa tọ ọ lẹyìn.”

⁵⁰ Jesu sì wí fún un, pé, “**Má ẹe dá a lẹkun mọ: nítorí ẹni tí kò bá lòdì sí i yín, ó wà fún yín.**”

Ìtakò àwọn ará Samaria

⁵¹ Nígba tí ọjọ àti gbà á sókè n sún mọ, ó pinnu láti lọ sí Jerusalemu. ⁵² Ó sì rán àwọn iránṣẹ lọ sí iwájú rẹ. Nígba tí wọn sì lọ wọn wọ iletò kan tí í ẹe ti ará Samaria láti pèsè sílẹ dè é. ⁵³ Wọn kò sì gbà á, nítorí pé ó n lọ sí Jerusalemu. ⁵⁴ Nígba tí àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ Jakọbu àti Johanu sì rí i, wọn ní, “Olúwa wa, jẹ kí a pe iná láti ọrun wá, kí a sì pa wọn run, bí Elijah ti ẹe?” ⁵⁵ Şùgbọṅ Jesu yípadà, ó sì bá wọn wí. ⁵⁶ Lẹyìn náà Jesu àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ sì lọ sí iletò miiran.

Ìpinnu láti tọ Jesu lẹyìn

⁵⁷ Bí wọn ti n lọ lónà, ọkúnrin kan wí fún un pé, “Olúwa, Ẹmi n fẹ láti máa tọ ọ lẹyìn ní ibikíbi tí iwọ bá n lọ.”

⁵⁸ Jesu sì wí fún un pé, “**Àwọn kọlọkọlọ ní ihò, àwọn ẹyẹ ojú ọrun sì ní itẹ; şùgbọṅ Ọmọ Ẹniyàn kò ní ibi tí yóò fi orí rẹ lé.**”

⁵⁹ Ó sì wí fún ẹlòmíràn pé, “**Máa tọ mí lẹyìn.**”

Şùgbọṅ ẹyí wí fún un pé, “Olúwa, jẹ kí ẹmi lọ sìnkú baba mi ná.”

⁶⁰ Jesu sì wí fún un pé, “**Jé kí àwọn òkú máa sìnkú ara wọn, şùgbọṅ iwọ lọ kí o sì máa wàásù ijọba Ọlọrun.**”

⁶¹ Ẹlòmíràn sì wí fún un pé, “Olúwa, ẹmi yóò tọ ọ lẹyìn şùgbọṅ jẹ kí n kọkọ lọ dágbere fún àwọn ará ilẹ mi.”

⁶² Jesu sì wí fún un pé, “**Kò sí ẹni, tí ó fi ọwọ rẹ lé ohun èlò itulẹ, tí ó sì wo ẹyìn, tí ó yẹ fún ijọba Ọlọrun.**”

10

Jesu rán méjìléláàádọrin ọmọ-ẹyìn jáde

¹ Lẹyìn nńkan wọnyí, Olúwa sì yan méjìléláàádọrin ọmọ-ẹyìn miiran pẹlú, ó sì rán wọn ní méjì méjì lọ şáájú rẹ, sí gbogbo ilú àti ibi tí ọun tìkára rẹ yóò sì dé. ² Ó sì wí fún wọn pé, “**Ìkórè pọ, şùgbọṅ àwọn alágbàse kò tó nńkan, nítorí náà ẹ be Olúwa ikórè, kí ó lè rán àwọn alágbàse sínú ikórè rẹ.** ³ Ẹ mú ọnà yín pọn: sá wò ó, ẹmi rán yín lọ bí ọdọ-àgùntàn sáàrín ikookò. ⁴ Ẹ má ẹe mú àpò, ẹ má ẹe mú àpamọwọ, tàbí bàtà: ẹ má sì ẹe kí ẹnikẹni lónà.

⁵ “**Ní ilékílẹ tí ẹyìn bá wọ, kí ẹ kọ wí pé, ‘Àlàáfíà fún ilẹ yìí!’** ⁶ **Bí ọmọ àlàáfíà bá sì wà níbẹ, àlàáfíà yín yóò bà lé e: şùgbọṅ bí kò bá sí, yóò**

9:46 Mt 18.1-5; Mk 9.33-37. 9:48 Lk 10.16; Mt 10.40. 9:49 Mk 9.38-40; Lk 11.23. 9:49 Lk 5.5; 8.24,45; 9.33; 17.13. 9:51 Mk 10.1; Lk 17.11; Jh 4.40-42. 9:52 Mt 10.5; Jh 4.4. 9:54 Mk 3.17; 2Qb 1.9-16. 9:57 Mt 8.19-22. 9:61 1Qb 19.20; Fp 3.13. 10:1 Lk 9.1-2,51-52; 7.13. 10:2 Mt 9.37-38; Jh 4.35. 10:3 Mt 10.7-16; Mk 6.8-11; Lk 9.2-5; 22.35-36. 10:5 1Sa 25.6.

tún padà sòdò yín. ⁷ Ẹ dúró sínú ilé nàà, kí ẹ máa jẹ, kí ẹ sì máa mu ohunkóhun tí wọn bá fi fún yín, nítorí ọyà alágbàṣe tọ sí i. Ẹ má ẹe lọ láti ilé dé ilé.

⁸ “**Ìlúkílúú tí ẹyin bá wò, tí wọn bá sì gbà yín, ẹ jẹ ohunkóhun tí a bá gbé ka iwájú yín.** ⁹ Ẹ sì mú àwọn aláìsàn tí n bẹ nínú rẹ lárádá, kí ẹ sì wí fún wọn pé, ‘Ìjọba Ọlórún kù sí dèdè sí yín!’ ¹⁰ **Ẹgbọn ní ìlúkílúú tí ẹyin bá sì wò, tí wọn kò bá sì gbà yín, nígbà tí ẹyin bá sì jade ní ìgboro ìlú nàà, kí ẹyin sì wí pé,** ¹¹ ‘**Eruku ìlú yín tí ó kù sí wa lésẹ, a gbọn ọn sílẹ fún yín! Ẹgbọn ẹ mọ ẹyí pé, ìjọba Ọlórún kù sí dèdè.**’ ¹² **Ẹgbọn mo wí fún yín, yòò sànsàn fún Sodomu ní ọjọ nàà, ju fún ìlú nàà lọ.**

¹³ “**Ẹgbé ni fún iwọ, Korasini! Ẹgbé ni fún iwọ Betisaida! Nítorí ìbá ẹe pé a ti ẹe işe agbára tí a ẹe nínú yín, ní Tire àti Sidoni, wọn ìbá tí ronúpìwàdà lójọ pípé sẹyin, wọn ìbá sì jókòó nínú aṣo ọfọ àti nínú eérú.** ¹⁴ **Ẹgbọn yòò sànsàn fún Tire àti Sidoni nígbà ìdájọ jù fún yín lọ.** ¹⁵ **Àti iwọ, Kapernaumu, a ó ha gbé ọ ga dé òkè ọrun? A ó rẹ ọ sílẹ dé isà òkú.**

¹⁶ “**Ẹni tí ó bá gbọ tiyín, ó gbọ tẹmi. Ẹni tí ó bá sì kọ yín, ó kọ mi. Ẹni tí ó bá sì kọ mi, ó kọ ẹni tí ó rán mi.**”

¹⁷ Àwọn àádòrin nàà sì fi ayọ padà, wí pé, “Olúwa, àwọn ẹmí ẹsù tilẹ foribalẹ fún wa ní orúkọ rẹ.”

¹⁸ Ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹmí rí Satani ṣubú bí mọ̀nàmọ̀ná láti ọrun wá.** ¹⁹ **Kíyèsì i, ẹmí fún yín ní àṣe láti tẹ ẹjò àti àkékèkè mólẹ, àti lóri gbogbo agbára ọtá, kò sì sí ohun kan bí ó tí wù tí ó ẹ, tí yòò pa yín lára.** ²⁰ **Ẹgbọn kí ẹ má ẹ yọ nítorí ẹyí pé, àwọn ẹmí n foribalẹ fún yín; ẹgbọn ẹ kúkú yọ, pé; a kọwé orúkọ yín ní ọrun!”**

²¹ Ní wákàtí kan nàà Jesu yò nínú Ẹmí mímọ ó sì wí pé, “**Mo dúpẹ lẹwọ rẹ, Baba, Olúwa ọrun àti ayé, pé, iwọ pa ǹnkan wònyí mọ kúrò lódò àwọn ọlọgbọn àti amòye, iwọ sì fi wọn hàn fún àwọn ọmọ ọwọ. Bẹẹ ni, Baba, bẹẹ ni ó sá à yẹ ní ojú rẹ.**

²² “**Ohun gbogbo ni a ti fi fún mi láti ọdọ Baba mi; kò sì sí ẹni tí ó mọ ẹni tí ọmọ jẹ, bí kò ẹe Baba, àti ẹnikẹni tí ó bá sì wu ọmọ láti fi í hàn fún.**”

²³ Ó sì yípadà sí àwọn ọmọ-ẹyin rẹ ní apá kan. Ó ní, “**Ìbùkún ni fún ojú tí n rí ohun tí ẹyin n rí.** ²⁴ **Nítorí mo wí fún yín, ọpọ àwọn wòlì àti àwọn ọba ni ó n fẹ láti rí ohun tí ẹyin n rí, wọn kò sì rí wọn, àti láti gbọ ohun tí ẹyin n gbọ, wọn kò sì gbọ wọn.**”

Òwe aláàánú ará Samaria

²⁵ Sì kíyèsì i amòfin kan dide, ó n dán an wò, ó ní, “Olùkọ, kín ni ẹmí ó ẹe kí ẹmí lẹ jogún iyẹ àinípèkun?”

²⁶ Ó sì bi í pé, “**Kí ni a kọ sínú iwé òfin? Báwo ni iwọ sì ti kà á?”**

²⁷ Ó sì dáhùn wí pé, “**Kí iwọ fi gbogbo àyà rẹ, àti gbogbo ọkàn rẹ, àti gbogbo agbára rẹ, àti gbogbo inú rẹ fẹ Olúwa Ọlórún rẹ; àti, ‘Ẹnikẹjì rẹ bí ara rẹ.’”**

10:7 1Kọ 10.27; 9.14; 1Tm 5.18; De 24.15. **10:11** Ap 13.51. **10:12** Mt 11.24; Gẹ 19.24-28; Jd 7. **10:13** Mt 11.21-23; Lk 6.24-26. **10:16** Mt 10.40; 18.5; Mk 9.37; Lk 9.48; Jh 13.20; 12.48. **10:18** If 12.9; Jh 12.31. **10:20** Ek 32.32; Sm 69.28; Da 12.1; Fp 4.3; Hb 12.23; If 3.5; 13.8; 21.27. **10:21** Mt 11.25-27. **10:21** 1Kọ 1.26-29. **10:22** Mt 28.18; Jh 3.35; 13.3; 10.15; 17.25. **10:23** Mt 13.16-17; Jh 8.56; Hb 11.13; 1Pt 1.10-12. **10:25** Mt 22.34-39; Mk 12.28-31. **10:25** Mk 10.17; Mt 19.16; Lk 18.18. **10:27** De 6.5; Le 19.18; Ro 13.9; Ga 5.14; Jk 2.8.

²⁸ Ó sì wí fún un pé, “**Ìwọ dáhùn rere. Ẹ èyí, ìwọ ó sì yè.**”

²⁹ Ẹ̀gbọ̀n ó n fẹ̀ láti da ara rẹ̀ láre, ó wí fún Jesu wí pé, “Ta ha sì ni ẹnikejì mi?”

³⁰ Jesu sì dáhùn ó wí pé, “**Ọ̀kùnrin kan n ti Jerusalemu sòkalẹ̀ lọ sí Jeriko, ó sì bọ̀ sí ọ̀wọ̀ àwọ̀n ọ̀lọ̀ṣà; wọ̀n gbà á ní aṣọ̀, wọ̀n sá a lẹ̀gbẹ̀, wọ̀n sì fi silẹ̀ lọ ní àipatán.** ³¹ Ní kòngẹ̀ àkókò yìí ni àlùfáà kan sì n sòkalẹ̀ lọ lònà nàà. Nígbà tí ó sì rí i ó kojá lọ níhà kejì. ³² Bẹ̀ẹ̀ nàà sì ni ọ̀mọ̀ Lefi kan pẹ̀lú, nígbà tí ó dé ibẹ̀, tí ó sì rí i, ó kojá lọ níhà kejì. ³³ Ẹ̀gbọ̀n ará Samaria kan, bí ó ti n re àjò, ó dé ibi tí ó gbé wà; nígbà tí ó sì rí i, àánú ẹ̀ é. ³⁴ Ó sì tọ̀ ọ̀ lọ, ó sì di ọ̀gbẹ̀ rẹ̀, ó da òróró àti ọ̀tí wáìnì sí i, ó sì gbé e lé orí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ tí òun tìkára rẹ̀, ó sì mú un wá sí ilé èrò, a sì n ẹ̀ itọ̀jú rẹ̀. ³⁵ Nígbà tí ó sì lọ ní ọ̀jọ̀ kejì, ó fi owó idẹ̀ méjì fún olórí ilé èrò ó sì wí fún un pé, ‘Máa tọ̀jú rẹ̀; ohunkóhun tí ìwọ̀ bá sì ná kún un, nígbà tí mo bá padà dé, èmi ó san án fún ọ.’

³⁶ “Nínú àwọ̀n mẹtẹ̀tẹ̀ta wọ̀nyí, ta ni ìwọ̀ rò pé ó jẹ̀ ẹnikejì ẹnì tí ó bọ̀ sí ọ̀wọ̀ àwọ̀n ọ̀lọ̀ṣà?”

³⁷ Ó sì dáhùn wí pé, “Èni tí ó Ẹ̀aánú fún un ni.”

Jesu sì wí fún un pé, “**Lọ, kí o ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ gẹ̀gẹ̀!**”

Ní ilé Marta àti Maria

³⁸ Ó sì ẹ̀, bí wọ̀n ti n lọ, o wọ̀ iletò kan, obìnrin kan tí a n pè ní Marta sì gbà á sí ilé rẹ̀. ³⁹ Ó sì ní aràbìnrin kan tí a n pè ní Maria tí ó sì jòkòó lẹ̀báà ẹ̀ṣẹ̀ Olúwa, tí ó n gbọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ̀. ⁴⁰ Ẹ̀gbọ̀n Marta n ẹ̀ iyọ̀nu ohun púpọ̀, ó sì tọ̀ ọ̀ wá, ó wí pé, “Olúwa, ìwọ̀ kò sì bikítà sí ti aràbìnrin mi pé ó fi mí silẹ̀ láti máa nikan ẹ̀ iránṣẹ̀? Wí fún un kí ó ràn mí lẹ̀wọ̀.”

⁴¹ Ẹ̀gbọ̀n Olúwa sì dáhùn, ó sì wí fún un pé, “**Marta, Marta, ìwọ̀ n ẹ̀ ànìyàn àti làáláá nítorí ohun púpọ̀.** ⁴² Ẹ̀gbọ̀n ohun kan ni a kò lẹ̀ ẹ̀ aláìní, Maria sì ti yan ipa rere nàà tí a kò lẹ̀ gbà lẹ̀wọ̀ rẹ̀.”

11

Jesu n kọ̀ ẹ̀kọ̀ nípa àdúrà

¹ Bí ó ti n gbàdúrà ní ibi kan, bí ó ti dáké, ọ̀kan nínú àwọ̀n ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ wí fún un pé, “Olúwa, kọ̀ wa bí a ti n gbàdúrà, bí Johanu ti kọ̀ àwọ̀n ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀.”

² Ó sì wí fún un pé, “**Nígbà tí ẹ̀yìn bá n gbàdúrà, ẹ̀ máa wí pé:**

“**Baba wa tí n bẹ̀ ní ọ̀run,**

kí á bọ̀wọ̀ fún orúkọ yín.

Kí ìjọ̀ba yín dé, ìfẹ̀ tiyín ni kí a ẹ̀,

bí i ti ọ̀run, bẹ̀ẹ̀ ni ní ayé.

³ **Fún wa ní ọ̀unjẹ̀ ọ̀òjọ̀ wa lójoojúmọ̀.**

⁴ **Kí o sì dárí ẹ̀ṣẹ̀ wa jì wá;**

nítorí àwa tìkára wa pẹ̀lú a máa dáríjì olúkúlùkù ẹnì tí ó jẹ̀ wá ní gbèsè,

Má sì fà wá sínú ìdánwò, ẹ̀gbọ̀n gbà wá lẹ̀wọ̀ ẹnì búburú ni.”

⁵ Ó sì wí fún un pé, “**Ta ni nínú yín tí yòò ní ọ̀rẹ̀ kan, tí yòò sì tọ̀ ọ̀ lọ láàrìn ọ̀gànjọ̀, tí yòò sì wí fún un pé, ‘Ọ̀rẹ̀, yá mi ní ìṣù àkàrà méta.**

⁶ **Nítorí ọ̀rẹ̀ mi kan ti àjò dé sọ̀dọ̀ mi, èmi kò sì ní ǹnkan tí èmi ó gbé**

kalẹ níwájú rẹ.’⁷ Tí òun ó sì gbé inú ilé dáhùn wí fún un pé, ‘Má yọ mí lẹnu, a ti sé ilẹkùn, àwọn ọmọ mi si n bẹ lóri ẹnì pẹlú mi: ẹmi kò lẹ dide fi fún ọ!’⁸ Mo wí fún yín, bí òun kò tilẹ̀ tí fẹ̀ dide kí ó fi fún un nítorí tí í ẹ̀ ọ̀ rẹ̀, ẹ̀gbẹ̀n nitorí àwúyánnu rẹ̀, yóò dide, yóò sì fún un tó bí ó ti n fẹ̀.

⁹ “Èmí sì wí fún yín, ẹ̀ béèrè, a ó sì fi fún un yín; ẹ̀ wá kiri, ẹ̀yin ó sì rí; ẹ̀ kànkùn, a ó sì sí í sílẹ̀ fún yín. ¹⁰ Nítorí ẹnìkẹ̀ni tí ó bá béèrè, ó rí gbà; ẹnì tí ó sì n wá kiri, ó rí; àti ẹnì tí ó kànkùn ni a ó sí í sílẹ̀ fún.

¹¹ “Ta ni baba nínú yín tí ọmọ rẹ̀ yóò béèrè àkàrà lódò rẹ̀, tí yóò fún un ní òkúta? Tàbí bí ó béèrè ẹ̀ja, tí yóò fún un ní ẹ̀jò? ¹² Tàbí bí ó sì béèrè ẹ̀yin, tí yóò fún un ní àkékèkè? ¹³ Njẹ̀ bí ẹ̀yin tí ó jẹ̀ ẹ̀niyàn búburú bá mọ̀ bí a tí í fi ẹ̀bùn dárádára fún àwọn ọmọ yín, mélòò mélòò ha ni Baba yín tí n bẹ̀ ní ọ̀run yóò fi Ẹ̀mí Mímọ̀ rẹ̀ fún àwọn tí ó béèrè lódò rẹ̀!”

Jesu àti Beelsebulu

¹⁴ Ó sì n lé ẹ̀mí ẹ̀sù kan jáde, tí ó sì yadi. Nígbà tí ẹ̀mí ẹ̀sù náà jáde, odi sòrọ̀; ẹ̀nu sì ya ijo ẹ̀niyàn. ¹⁵ Ẹ̀gbẹ̀n àwọn ẹ̀lómíràn nínú wọn wí pé, “Nípa Beelsebulu olórí àwọn ẹ̀mí ẹ̀sù ni ó fi n lé àwọn ẹ̀mí ẹ̀sù jáde.” ¹⁶ Àwọn ẹ̀lómíràn sì n dán an wò, wọn n fẹ̀ àmì lódò rẹ̀ láti ọ̀run wá.

¹⁷ Ẹ̀gbẹ̀n òun mọ̀ ẹ̀rò inú wọn, ó wí fún wọn pé, “**Gbogbo ijoba tí ó ya ara rẹ̀ ní ipá, ni a n sọ di ahoro; ilé tí ó sì ya ara rẹ̀ nípa yóò wó.** ¹⁸ Bí Satani ba yapa sí ara rẹ̀, ijoba rẹ̀ yóò ha ẹ̀ dúró? Nítorí ẹ̀yin wí pé, nípa Beelsebulu ni ẹ̀mi fi n lé àwọn ẹ̀mí ẹ̀sù jáde. ¹⁹ Bí ó ba ẹ̀ pé nípa Beelsebulu ni ẹ̀mi fi n lé àwọn ẹ̀mí ẹ̀sù jáde, nípa ta ni àwọn ọmọ yín fi n lé wọn jáde, nítorí náà àwọn ni yóò ẹ̀ ọ̀nìdàájọ̀ yín. ²⁰ Ẹ̀gbẹ̀n bí ó bá ẹ̀ pé nípa ika ọ̀wọ̀ Ọ̀lọ̀run ni ẹ̀mi fi n lé àwọn ẹ̀mí ẹ̀sù jáde, njẹ̀ ijoba Ọ̀lọ̀run dé bá yín tán.

²¹ “Nígbà tí alágbára ọ̀kùnrin tí ó ni ìhámọ̀ra bá n sọ̀ ààfin rẹ̀, ẹ̀rù rẹ̀ yóò wà ní àlàáfíà. ²² Ẹ̀gbẹ̀n nígbà tí ẹnì tí ó ní agbára jù ú bá kọ̀lù ú, tí ó sì ẹ̀gun rẹ̀ a gba gbogbo ìhámọ̀ra rẹ̀ tí ó gbẹ̀kẹ̀lé lówọ̀ rẹ̀, a sì pín ikógun rẹ̀.

²³ “Èni tí kò bá wà pẹ̀lú mi, ó lòdì sí mi, ẹnì tí kò bá sì bá mi kójọ̀pọ̀, ó fónká.

²⁴ “Nígbà tí ẹ̀mí àìmọ̀ bá jáde kúrò lára ẹ̀niyàn, a máa rìn kiri ní ibi gbígbe, a máa wá ibi ìsinmi; nígbà tí kò bá sì rí, a wí pé, ‘Èmi yóò padà lọ sí ilé mi ní ibi tí mo gbé tí jáde wá.’ ²⁵ Nígbà tí ó bá sì dé, tí ó sì rí tí a gbá a, tí a sì ẹ̀ é ní ọ̀sọ̀. ²⁶ Nígbà náà ni yóò lọ, yóò sì mú ẹ̀mí méje miiran tí ó burú ju òun tìkára rẹ̀ lọ wá, wọn yóò wọ̀lé, wọn yóò sì máa gbẹ̀ nìbẹ̀, iğbẹ̀yin ọ̀kùnrin náà yóò sì burú ju iṣàájú rẹ̀ lọ.”

²⁷ Bí ó ti n sọ̀ nńkan wọ̀nyí, obinrin kan gbóhùn rẹ̀ sókè nínú ijo, ó sì wí fún un pé, “Ìbùkún ni fún inú tí ó bí ọ̀, àti ọ̀mú tí iwo mu!”

²⁸ Ẹ̀gbẹ̀n òun wí pé, nítòótọ̀, kí ó kúkú wí pé, “**Ìbùkún ni fún àwọn tí n gbọ̀ ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run, tí wọn sì pa á mọ̀!**”

Àmì ti Jona

11:9 Mt 7.7-11. **11:9** Mt 18.19; 21.22; Mk 11.24; Jk 1.5-8; 1Jh 5.14-15; Jh 15.7; 16.23-24. **11:14** Mt 12.22-30; 10.25; Mk 3.23-27. **11:14** Mt 9.32-34. **11:16** Mt 12.38; 16.1; Mk 8.11; Jh 2.18; 6.30. **11:23** Lk 9.50. **11:24** Mt 12.43-45. **11:27** Lk 1.42; 23.29.

²⁹ Nígbà tí ìjọ ènìyàn sì sùjọ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, ó bèrẹ̀ sí wí pé, “Iran búburú ni èyí, wọn n wá àmì; a kì yóò sì fi àmì kan fún un bí kò ẹ̀ ẹ̀ àmì Jona wòlù! ³⁰ Nítorí bí Jona ti jẹ̀ àmì fún àwọn ará Nínfe, gégé bẹ̀ẹ̀ ni Ọ̀mọ̀ Ènìyàn yóò ẹ̀ jẹ̀ àmì fún Iran yìí. ³¹ Ọ̀babinrin gúúsù yóò dídẹ̀ ní ọ̀jọ̀ idájọ̀ pẹ̀lú àwọn ènìyàn Iran yìí, yóò sì dá wọn lẹ̀bi: nítorí tí ó ti ihà ipèkún ayé wá láti gbọ̀ ọ̀gbọ̀n Solomoni: sì kiyèsì i, ẹ̀ni tí ó pọ̀jù Solomoni lọ̀ n bẹ̀ níhìn-ín yìí. ³² Àwọn ará Nínfe yóò dídẹ̀ ní ọ̀jọ̀ idájọ̀ pẹ̀lú Iran yìí, wọn ó sì dá a lẹ̀bi: nítorí tí wọn ronúpíwàdà nípa iwààsù Jona; sì kiyèsì i, ẹ̀ni tí ó pọ̀jù Jona lọ̀ n bẹ̀ níhìn-ín yìí.

Òwe nípa fitílà tí a tàn

³³ “Kò sí ẹ̀nikan, nígbà tí ó bá tan fitílà tan, tí gbé e sí ìkòkò, tàbí sáábé ọ̀sùwọ̀n, bí kò ẹ̀ ẹ̀ sórí ọ̀pá fitílà, kí àwọn tí n wólé ba à lè máa rí ìmólẹ̀. ³⁴ Ojú ni fitílà ara: bí ojú rẹ̀ bá mólẹ̀ kedere, gbogbo ara rẹ̀ a mólẹ̀; sùgbọ̀n bí ojú rẹ̀ bá sòkùnkùn, ara rẹ̀ pẹ̀lú a kún fún òkùnkùn. ³⁵ Nítorí náà kiyèsì i, kí ìmólẹ̀ tí n bẹ̀ nínú rẹ̀ má ẹ̀ di òkùnkùn. ³⁶ Njẹ̀ bí gbogbo ara rẹ̀ bá kún fún ìmólẹ̀, tí kò ní apá kan tí ó sòkùnkùn, gbogbo rẹ̀ ni yóò ní ìmólẹ̀, gégé bí ìgbà tí fitílà bá fi itànsàn rẹ̀ fún ọ̀ ní ìmólẹ̀.”

Ègún mífà

³⁷ Bí ó sì ti n wí, Farisi kan bẹ̀ ẹ̀ kí ó bá òun jẹun: ó sì wólé, ó jókòó láti jẹun. ³⁸ Nígbà tí Farisi náà sì rí i, ẹ̀nu yà á nítorí tí kò kòkọ̀ wẹ̀ ọ̀wọ̀ kí ó tó jẹun.

³⁹ Olúwa sì wí fún un pé, “Èyin Farisi a máa n fọ̀ ọ̀de ago àti àwopòkọ̀: sùgbọ̀n, inú yín kún fún iwà búburú àti iréjẹ̀. ⁴⁰ Èyin ašiwèrè, ẹ̀ni tí ó ẹ̀ èyí tí n bẹ̀ lóde, òun kò ha ẹ̀ èyí tí n bẹ̀ nínú pẹ̀lú? ⁴¹ Nípa ohun ti inú yín, kí èyin kúkú máa ẹ̀ itọ̀rẹ̀ àánú nínú ohun tí èyin ní, sì kiyèsì i, ohun gbogbo ni ó di mímọ̀ fún yín.

⁴² “Sùgbọ̀n ègbé ni fún yín, èyin Farisi, nítorí tí èyin a máa san idámewáá minti àti irúgbìn, àti gbogbo ewébe, sùgbọ̀n èyin kọ̀ idájọ̀ àti ifẹ̀ Olórún: wònyí jẹ̀ ohun tí ẹ̀ gbọ̀dọ̀ ẹ̀, láísì fi àwọn iyókù silẹ̀ láíṣe.

⁴³ “Ègbé ni fún yín, èyin Farisi, àgàbàgebè! Nítorí tí èyin fẹ̀ ipò ọ̀lá nínú Sinagọ̀gu, àti ìkìni ní ọ̀jà.

⁴⁴ “Ègbé ni fún un yín,* nítorí èyin dàbí ibojì tí kò farahàn, tí àwọn ènìyàn sì n rìn lórí rẹ̀ láímọ̀.”

⁴⁵ Nígbà náà ni ọ̀kan nínú àwọn amòfin dàhùn, ó sì wí fún un pé, “Olùkọ̀, nínú èyí tí iwọ̀ n wí yìí iwọ̀ n gan àwa pẹ̀lú.”

⁴⁶ Ó sì wí pé, “Ègbé ni fún èyin amòfin pẹ̀lú, nítorí tí èyin di ẹ̀rù tí ó wúwo láti rù lé ènìyàn lórí, bẹ̀ẹ̀ ni èyin tìkára yín kò jẹ̀ fi ìka yín kan ẹ̀rù náà.

⁴⁷ “Ègbé ni fún yín, nítorí tí èyin kọ̀ ibojì àwọn wòlù, tí àwọn baba yín pa. ⁴⁸ Njẹ̀ èyin jẹ̀ ẹ̀lẹ̀rìí, ẹ̀ sì ní inú dídùn sí iṣẹ̀ àwọn baba yín, nítorí

11:29 Mt 12.39-42. 11:29 Mt 16.4; Mk 8.12; Lk 11.16; Jn 3.4-5. 11:31 1Qb 10.1-10; 2Ki 9.1-12. 11:32 Mt 12.6. 11:33 Mt 5.15; Mk 4.21; Lk 8.16. 11:34 Mt 6.22-23. 11:37 Lk 7.36; 14.1. 11:38 Mk 7.1-5. 11:39 Mt 23.25-26. 11:39 Lk 7.13. 11:41 Tt 1.15; Mk 7.19. 11:42 Mt 23.23-24; Le 27.30; Mt 6.8. 11:43 Mt 23.6-7; Mk 12.38-39; Lk 20.46. 11:44 Mt 23.27. * 11:44 èyin akòwé àti èyin Farisi àgàbàgebè 11:46 Mt 23.4. 11:47 Mt 23.29-32; Ap 7.51-53.

tí wọn pa wọn, èyin sì kọ ibojì wọn. ⁴⁹ Nítorí èyí ni oḡbón Ọlórún sì ẹ wí pé, ‘Èmi ni ó rán àwọn wòlú àti àwọn aposteli sí wọn, wọn ó sì ẹ inúnibíni sí wọn.’ ⁵⁰ Kí a lè béèrè èjẹ àwọn wòlú gbogbo, tí a ti ta sílẹ láti ìgbà ìpilẹṣẹ ayé wá, lówọ Iran yì; ⁵¹ láti èjẹ Abeli wá, tí títí ó sì fi dé èjẹ Sekariah, tí ó ẹgbé láàrín pẹpẹ àti tẹmpilì. Lóódótó ni mo wí fún yin Iran yì ní yóò ru gbogbo èbi àwọn nńkan wónyì.

⁵² “Ègbé ni fún yin, èyin amòfin, nítorí tí èyin ti mú kọkọrọ ìmọ kúrò; èyin tikára yin kò wólé, àwọn tí si n wólé, ni èyin n dí lówọ.”

⁵³ Bí ó ti n lọ kúrò nibẹ, àwọn akòwé àti àwọn Farisi bèrẹ sí bi í lórò gidigidi, wọn sì n yọ ọ lẹnu láti wí nńkan púpọ. ⁵⁴ Wọn n sọ ọ, wọn n wá ọnà láti rí nńkan gbámú lẹnu kí wọn bá à lè fi èsùn kàn án.

12

Àwọn ìkìlọ àti ọrọ ìyànjú

¹ Ó sì ẹ, nígbà tí ànìyẹ lẹ èniyàn péjọpọ, tó bèẹ tí wọn n tẹ ara wọn mólẹ, ó bèrẹ síso fún àwọn ọmọ-èyin rẹ pé, “**È máa sọra yin nítorí iwúkàrà àwọn Farisi tí í ẹ àgàbàgebè.** ² Kò sí ohun tí a bò, tí a kì yóò sì fihàn; tàbí tí ó pamọ, tí a kì yóò mò. ³ Nítorí náà ohunkóhun tí èyin sọ ní òkùnkùn, ní gbangba ni a ó ti gbọ ọ; àti ohun tí èyin bá sọ sí etí ní iyará, lórí òrúlẹ ni a ó ti kéde rẹ.

⁴ “Èmi sì wí fún yin èyin ọrẹ mi, ẹ má ẹ bèrù àwọn tí ó n pa ara èniyàn kú, lẹyin èyí, wọn kò sì ní èyí tí wọn lè ẹ mó. ⁵ Sùgbón èmi ó sì sọ ẹni tí èyin ó bèrù fún yin: È bèrù ẹni tí ó lágbara lẹyin tí ó bá pàniyàn tan, láti wọ ni lọ sí ọrun àpáàdì. Lóódótó ni mo wí fún yin òun ni kí ẹ bèrù. ⁶ Ológoṣẹ márùn-ún sá à ni a n tà ní owó idẹ wéwé méjì? A kò sì gbàgbé ọkan nínú wọn níwájú Ọlórún? ⁷ Sùgbón gbogbo irun orí yin ni a kà pé sánşán. Nítorí náà kí ẹ má ẹ bèrù, èyin ní iye lórí ju ológoṣẹ púpọ lọ.

⁸ “Mo sì wí fún yin pèlù, Ènikèni tí ó bá jẹwọ mi níwájú àwọn èniyàn. Ọmọ Èniyàn yóò sì jẹwọ rẹ níwájú àwọn àngẹli Ọlórún. ⁹ Sùgbón ẹni tí ó bá sẹ mi níwájú èniyàn, a ó sẹ ẹ níwájú àwọn àngẹli Ọlórún. ¹⁰ Àti ẹnikèni tí ó bá sọrọ-òdì sí Ọmọ Èniyàn, a ó dárí rẹ jì í; sùgbón ẹnikèni tí ó bá sọrọ-òdì sí Èmí Mímọ, a kì yóò dárí rẹ jì í.

¹¹ “Nígbà tí wọn bá sì mú yin wá sí Sinagọgu, àti síwájú àwọn olórí, àti àwọn aláṣe, ẹ má ẹ sàniyàn pé, báwo tàbí ohun kín ni èyin yóò fèsì rẹ tàbí kín ni èyin ó wí. ¹² Nítorí Èmí Mímọ yóò kọ yin ní wákàtí kan náà ní ohun tí ó yẹ kí ẹ sọ.”

Ìtàn òmùgọ ọlórọ

¹³ Ọkan nínú àwujọ wí fún un pé, “Olùkọ, sọ fún arákùnrin mi kí ó pín mi ní ogún.”

¹⁴ Ó sì wí fún un pé, “**Ọkùnrin yìi, ta ni ó fi mí jẹ onídàájọ tàbí olùpíngún fún yin?**” ¹⁵ Ó sì wí fún wọn pé, “**Kiyèsára kí o sì máa sọra nítorí ojùkòkòrò: nítorí ìgbésí ayé èniyàn kò dúró lé ọpọ ohun tí ó ní.**”

11:49 Mt 23.34-36. **11:49** 1Kọ 1.24; 1Kọ 2.3. **11:51** Gẹ 4.8; 2Ki 24.20-21; Sk 1.1. **11:52** Mt 23.13. **12:1** Mt 16.6; Mk 8.15. **12:2** Mt 10.26-27; Mk 4.22; Lk 8.17; Ef 5.13. **12:4** Jh 15.14-15. **12:4** Mt 10.28-33. **12:5** Hb 10.31. **12:7** Lk 21.18; Ap 27.34; Mt 12.12. **12:9** Mk 8.38; Lk 9.26; 2Tm 2.12. **12:10** Mt 12.31-32; Mk 3.28-29. **12:11** Mt 10.19-20; Mk 13.11; Lk 21.14-15. **12:15** 1Tm 6.6-10.

16 Ó sì pa òwe kan fún wọn pé, “**Ilẹ̀ ọ̀kùnrin ọ̀lórò so ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èso.** 17 **Ó sì rò nínú ara rẹ̀ pé, ‘Èmi ó ti ẹ̀, nítorí tí èmi kò ní ibi tí èmi ó gbé kó èso mi jọ sí.’**

18 “**Ó sì wí pé, ‘Èyí ni èmi ó ẹ̀: èmi ó wó àkà mi palẹ̀, èmi ó sì kọ̀ èyí tí ó tóbi; níbè ni èmi ó gbé to gbogbo èso àti ọ̀rọ̀ mi jọ sí.** 19 **Èmi ó sì wí fún ọ̀kàn mi pé, ọ̀kàn, iwọ̀ ní ọ̀rọ̀ púpọ̀ tí a tò jọ fún ọ̀pọ̀ ọ̀dún; sinmi, máa jẹ, máa mu, máa yọ.’**

20 “**Şùgbọ̀n Ọ̀lórún wí fún un pé, ‘Iwọ̀ aşıwèrè, lóru yìi ni a ó bèèrè ọ̀kàn rẹ̀ lówọ̀ rẹ̀; ñjẹ̀ ti ta ni nńkan wọ̀nyí yóò ha ẹ̀, tí iwọ̀ ti pèsè sílẹ̀?’**

21 “**Bẹ̀ẹ̀ ni ẹnì tí ó to ịşúra jọ fún ara rẹ̀, tí kò sì ní ọ̀rọ̀ lóđọ̀ Ọ̀lórún.”**

Má ẹ̀ ẹ̀ àníyàn

22 Jesu sì wí fún àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀ pé, “**Nítorí nàà mo wí fún yín pé, ẹ̀ má ẹ̀ ẹ̀ àníyàn nítorí èmí yín pé, kín ni ẹ̀yin yóò jẹ̀ tàbí nípa ara yín pe kín ni ẹ̀yin o fi bora.** 23 **Èmí sá à ju ọ̀únjẹ̀ lọ, ara sì ju aşọ̀ lọ.** 24 **È kiyèsi àwọn ẹ̀yẹ̀ iwò: wọn kì í fúnrúgbìn, bẹ̀ẹ̀ ni wọn kì í kórè: wọn kò ní àkà, bẹ̀ẹ̀ ni wọn kò ní abà, Ọ̀lórún sá à ñ bọ̀ wọn: mélòó mélòó ni tí ẹ̀yin fi sà̀n ju ẹ̀yẹ̀ lọ!** 25 **Ta ni nínú yín nípa àníyàn şíşẹ̀ tí ó lè fi igbọ̀nwọ̀ kan kún ọ̀jọ̀ ayé rẹ̀? 26 Ñjẹ̀ bí ẹ̀yin kò ti lè ẹ̀ ẹ̀yí tí ó kéré bí eléyí, èẹ̀şẹ̀ tí ẹ̀yin fi ñ şàníyàn nítorí iyókú?**

27 “**È kiyèsi àwọn lílì bí wón ti ñ dàgbà; wọn kì í şíşẹ̀, wọn kì í rànwú; şùgbọ̀n kí èmi wí fún yín, a kò ẹ̀ Solomonì paàpàá lóşọ̀ọ̀ ní gbogbo ọ̀go rẹ̀ tó ọ̀kan nínú iwọ̀nyí.** 28 **Ñjẹ̀ bí Ọ̀lórún bá wọ̀ koríko igbó ní aşọ̀ tó bẹ̀ẹ̀ èyí tí ó wà lóní, tí a sì gbà a sínú iná lọla: mélòó mélòó ni yóò wọ̀ yín láşọ̀, ẹ̀yin onígbağbọ̀ kékeré.** 29 **Kí ẹ̀ má sì ẹ̀ lé ohun tí ẹ̀ ó jẹ̀, tàbí ohun tí ẹ̀ ó mu, kí ẹ̀ má sì ẹ̀ ẹ̀ àníyàn nínú ọ̀kàn.** 30 **Nítorí gbogbo nńkan wọ̀nyí ni àwọn orílẹ̀-èdè ayé ñ wà kiri. Baba yín sì mọ̀ pé, ẹ̀yin ñ fẹ̀ nńkan wọ̀nyí.** 31 **Şùgbọ̀n ẹ̀ máa wá ijọba Ọ̀lórún, gbogbo nńkan wọ̀nyí ni a ó sì fi kún un fún yín.**

32 “**Má bẹ̀rù, agbo kékeré, nítorí dídùn inú Baba yín ni láti fi ijọba fún yín.** 33 **È ta ohun tí ẹ̀yin ní, kí ẹ̀ sì tọ̀rẹ̀ àánú kí ẹ̀ sì pèsè àpọ̀ fún ara yín, tí kì í gbó, ịşúra ní ọ̀run tí kì í tán, ní ibi tí olè kò lè súnmo, àti ibi tí kòkòrò kì í bà á jẹ̀.** 34 **Nítorí ní ibi tí ịşúra yín gbé wà, níbè ni ọ̀kan yín yóò gbé wà pèlù.**

E máa şónà

35 “**È di àmùrè yín, kí fitílà yín sì máa jó.** 36 **Kí ẹ̀yin tikára yín dàbí ẹnì tí ñ retí olúwa wọn, nígbà tí ọ̀un ó padà ti ibi igbéyàwó dé, pé nígbà tí ó bá dé, tí ó sì kànkùn, kí wọn lè şí i sílẹ̀ fún un lóğán.** 37 **Ìbùkún ni fún àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ nàà nígbà tí olúwa nàà bá dé tí yóò bá wọn tí wọn ñ şónà; lóóótọ̀ ni mo wí fún yín, yóò di ara rẹ̀ ní àmùrè yóò sì mú wọn jókòó láti jẹun, yóò sì jáde wá láti ẹ̀ ịrànşẹ̀ fún wọn.** 38 **Bí olúwa wọn bá sì dé nígbà ịşọ̀ kejì, tàbí tí ó sì dé nígbà ịşọ̀ kẹta, tí ó sì bá wọn bẹ̀ẹ̀, ìbùkún ni fún àwọn ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ nàà.** 39 **Şùgbọ̀n ẹ̀ mọ̀ èyí pé, baalé ilé ibá mọ̀ wákàti tí olè yóò wá, ọ̀un ibá máa şónà, kí bá ti jẹ̀ kí a já wọ̀ inú ilé**

12:20 Jr 17.11; Jb 27.8; Sm 39.6; Lk 12.33-34. 12:22 Mt 6.25-33. 12:24 Lk 12.6-7. 12:27 1Qb 10.1-10. 12:30 Mt 6.8. 12:32 Jh 21.15-17. 12:33 Mt 6.19-21; Lk 18.22. 12:35 Ef 6.14; Mt 25.1-13; Mk 13.33-37. 12:37 Jh 13.3-5; Mt 24.42; Lk 21.36. 12:39 Mt 24.43-44; 1Tẹ 5.2; If 3.3; 16.15; 2Pt 3.10.

òun. ⁴⁰ Nítorí náà, kí èyin múra pèlú, nítorí Ọmọ Èniyàn n bọ ní wákàtí tí èyin kò níretí.”

⁴¹ Peteru si wí pé, “Olúwa, iwọ pa òwe yìí fún wa, tàbí fún gbogbo èniyàn?”

⁴² Olúwa sì dáhùn wí pé, “**Ta ni olóótító àti ọlọgbọn iríjù náà, tí olúwa rẹ fi je olórí agbo ilé rẹ, láti máa fi iwọn oúnje wọn fún wọn ní àkókò?**

⁴³ **Ìbùkún ni fún ọmọ ọdọ náà, nígbà tí olúwa rẹ bá dé, tí yóò bá a kí ó máa ẹ bẹẹ.** ⁴⁴ **Lóòótó ni mo wí fún yín yóò fi je olórí ohun gbogbo tí ó ní.** ⁴⁵ **Sùgbọn bí ọmọ ọdọ náà bá wí ní ọkàn rẹ, pé, ‘Olúwa mi fi ìgbà bíbọ rẹ falẹ!’ Tí ó sì bèrẹ sí í lu àwọn iránsẹkùnrin àti iránsẹbìnrin tí ó sì bèrẹ sí í je àti sí mu àmupara:** ⁴⁶ **Olúwa ọmọ ọdọ náà yóò dé ní ọjọ tí kò retí rẹ, àti ní wákàtí tí kò dábàá, yóò sì je ẹ ní yà gidigidi, yóò sì yan ipò rẹ pèlú àwọn aláìgbàgbọ.**

⁴⁷ **‘Àti ọmọ ọdọ náà, tí ó mọ ifẹ olúwa rẹ, tí kò sì múra sílẹ, tí kò sì ẹ gégé bí ifẹ rẹ, òun ni a ó nà púpọ.** ⁴⁸ **Sùgbọn èyi tí kò mọ, tí ó ẹ ohun tí ó yẹ sí lílù, òun ni a ó lù níwọn. Nítorí ẹnìkẹni tí a fún ní púpọ, lódọ rẹ ni a ó gbé béèrè púpọ: lódọ ẹni tí a bá gbé fi púpọ sí, lódọ rẹ ni a ó gbé béèrè sí i.**

Àlàáfíà kọ sùgbọn iyapa

⁴⁹ **‘Iná ni èmi wá láti sọ sí ayé; kìn ni èmi sì n fẹ bí kò ẹ kí iná náà ti jo!’** ⁵⁰ **Sùgbọn èmi ní bamitiisi kan tí a ó fi bamitiisi mi; ara ti n ni mí tó tíyí yóò fi parí!** ⁵¹ **Èyin ẹ bí àlàáfíà ni èmi fi sí ayé? Mo wí fún yín, bẹẹ kọ; sùgbọn bí kò ẹ iyapa.** ⁵² **Nítorí láti isinsin yìí lọ, èniyàn mārùn-ún yóò wà ní ilé kan náà tí a ó yà ní ipa, mẹta sí méjì, àti méjì sí mẹta.** ⁵³ **A ó ya baba nípa sí ọmọ rẹ ọkùnrin, àti ọmọ ọkùnrin sí baba; iyá sí ọmọbìnrin, àti ọmọbìnrin sí iyá rẹ, iyá ọkọ sí iyàwó ọmọ, àti iyàwó ọmọ sí iyá ọkọ rẹ.”**

Ọgbufọ àwọn àkókò

⁵⁴ Ó sì wí fún ijọ èniyàn pèlú pé, “**Nígbà tí èyin bá rí àwọsánmọ tí ó sù ní ìhà iwọ-òdrùn, lógán ni èyin yóò sọ pé, ‘Ọwààrà ọjò n bọ,’ a sì rí bẹẹ.** ⁵⁵ **Nígbà tí afẹfẹ guúsù bá n fẹ, èyin á ní, ‘Òdrùn yóò mú,’ yóò sì ẹ bẹẹ.** ⁵⁶ **Èyin àgàbàgebè! Èyin le mọye ojú ọrun àti ti ayé. Èéha ti ẹ ti èyin kò mọ àkókò yíí?**

⁵⁷ **‘Èéha ti ẹ ti èyin tìkára yín kò fi ro ohun tí ó tọ?’** ⁵⁸ **Nígbà tí iwọ bá bá ọtá rẹ lọ sọdọ onìdàájọ, rí i pé o bá a parí ọrọ ní ọnà kí ó má ba à fà ọ fún adájọ, adájọ a fi ọ lé ẹşọ lówọ, òun a sì tí ọ sínú túbú.** ⁵⁹ **Kí èmi wí fún ọ, iwọ kì yóò jáde kúrò nìbẹ, tí tí iwọ ó fi san ẹyọ owó kan tí ó kù!”**

13

Èronúpìwàdà kí ẹ má bà á sẹgbé

¹ Àwọn kan sì wá ní àkókò náà tí ó sọ ti àwọn ará Galili fún un, ẹjẹ ẹni tí Pilatu dàpọ mọ ẹbọ wọn. ² Jesu sì dáhùn ó wí fún wọn pé, “**Èyin ẹ bí àwọn ará Galili wọnyí ẹ ẹlẹşẹ ju gbogbo àwọn ará Galili lọ, nítorí wọn je irú iyà bá-wọn-ọn-ni?** ³ **Mo wí fún yín, bí kò ẹ pé èyin pèlú ronúpìwàdà, gbogbo yín ni yóò sẹgbé bẹẹ gégé.** ⁴ **Tàbí àwọn**

12:42 Mt 24.45-51. 12:42 Lk 7.13. 12:47 De 25.2-3; Nu 15.29-30; Lk 8.18; 19.26. 12:49 Lk 22.15. 12:50 Mk 10.38-39; Jh 12.27. 12:51 Mt 10.34-36; Lk 21.16; Mt 7.6. 12:54 Mt 16.2-3. 12:57 Mt 5.25-26. 13:2 Jh 9.1-3.

méjídínlógún, tí ilé ìṣọ ní Siloamu wó lù, tí ó sì pa wọn, èyin ṣe bí wọn ṣe èlẹ̀ṣẹ̀ ju gbogbo àwọn èniyàn tí n bẹ ní Jerusalemu lọ? ⁵ Mo wí fún yín, bí kò ṣe pé èyin ronúpiwàdà, gbogbo yín ni yóò ṣègbé bẹ̀ẹ̀ gégé.”

⁶ Ó sì pa òwe yí fún wọn pé, “**Ọkùnrin kan ní igi ọ̀pọtọ kan tí a gbìn sí ogbà àjàrà rẹ; ó sì dé, ó n wá èso lórí rẹ, kò sì rí nńkan. ⁷ Ó sì wí fún olùṣọgbà rẹ pé, ‘Sá à wò ó, láti ọ̀dún mẹ̀ta ni èmi ti n wá í wo èso lórí igi ọ̀pọtọ yìi, èmi kò sì rí nńkan: ké e lulẹ; èṣe tí ó fi n gbilẹ̀ lásán pẹ̀lú?’**

⁸ “**Ó sì dáhùn ó wí fún un pé, ‘Olúwa, jọwọ̀ rẹ ní ọ̀dún yìi pẹ̀lú, títi èmi ó fi tu ilé ìdí rẹ yíká, títi èmi ó sì fi bu ilẹ̀dú sí i. ⁹ Bí ó bá sì so èso, o dara bẹ̀ẹ̀: bí kò bá sì so, òjẹ̀ lẹ̀yìn èyí nì kí iwọ̀ kí ó ké e lulẹ.’”**

A mú obìnrin arọ̀ láradá ní ojọ̀ ìsinmi

¹⁰ Ó sì n kọ̀ni nínú Sinagogu kan ní ojọ̀ ìsinmi. ¹¹ Sì kiyèsì i, obìnrin kan wá nìbẹ̀ tí ó ní èmí àìlera, láti ọ̀dún méjídínlógún wá, ẹ̀ni tí ó tẹ̀ tán, tí kò le gbé ara rẹ̀ sókè bí ó ti wù kí ó ṣe. ¹² Nígba tí Jesu rí i, ó pé é sí ọ̀dọ̀, ó sì wí fún un pé, “**Obìnrin yìi, a tú ọ̀ silẹ̀ lówọ̀ àìlera rẹ.”** ¹³ Ó sì fi ọwọ̀ rẹ̀ lé e, Lójúkan nàà a sì ti sọ ọ̀ dí títọ̀, ó sì n yín Ọlọrun lógo.

¹⁴ Olórí Sinagogu sì kún fún irunú, nítorí tí Jesu mú ni láradá ní ojọ̀ ìsinmi, ó sì wí fún ọ̀jọ̀ èniyàn pé, ojọ̀ mẹ̀fà ní n bẹ̀ tí a fi í ṣiṣẹ̀, nínú wọn ni kí èyin kí ó wá kí á ṣe dídá ara yín, kí ó má ṣe ní ojọ̀ ìsinmi.

¹⁵ Nígba nàà ni Olúwa dáhùn, ó sì wí fún un pé, “**Èyin àgàbàgebè, olúkúlùkù yín kì í tú màlúú tàbí kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ rẹ̀ kúrò ní ibùso, kì í sí í fà á lọ mu omi ní ojọ̀ ìsinmi. ¹⁶ Kò sì yẹ̀ kí a tú obìnrin yìi tí í ṣe ọ̀mọ̀bìnrin Abrahamu silẹ̀ ní idẹ̀ yìi ní ojọ̀ ìsinmi, ẹ̀ni tí Satani ti dẹ̀, sá à wò ó láti ọ̀dún méjídínlógún yìi wá?”**

¹⁷ Nígba tí ó sì wí nńkan wọ̀nyí, ojú tí gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ̀, gbogbo ọ̀jọ̀ èniyàn sì yọ̀ fún ohun iyanu gbogbo tí ó ṣe.

Òwe irúgbìn tó kéré̀ jùlọ̀ àti ohun tí n mú iyẹ̀fun wú

¹⁸ Ó sì wí pé, “**Kín ni ìjọ̀ba Ọlọrun jọ? Kín ni èmi ó sì fiwé? ¹⁹ Ó dàbí hóró musitadi, tí ọ̀kùnrin kan mú, tí ó sì sọ̀ sínú ogbà rẹ; tí ó sì hù, ó sì di igi nílá; àwọn ẹ̀yẹ̀ ojú ọ̀run sì n gbé orí ẹ̀ka rẹ.”**

²⁰ Ó sì tún wí pé, “**Kín ni èmi ìbá fi ìjọ̀ba Ọlọrun wé? ²¹ Ó dàbí iwúkàrà, tí obìnrin kan mú, tí ó fi sínú ọ̀sùwọ̀n iyẹ̀fun mẹ̀ta, títi gbogbo rẹ̀ ó fi di wíwú.”**

Ọ̀nà tóóró

²² Ó sì n la àárín ilú àti iletò lọ, ó n kọ̀ni, ó sì n rìn lọ sí Jerusalemu. ²³ Ẹ̀nikan sì bí í pé, Olúwa, diẹ̀ ha kọ̀ ni àwọn tí a ó gbàlà?

Ó sì wí fún wọn pé, ²⁴ “**È lākākà láti gba ojú ọ̀nà tóóró wọ̀lé, nítorí mo wí fún yín, èniyàn púpọ̀ ni yóò wá ọ̀nà láti wọ̀ ọ̀, wọn kì yóò sì lẹ̀ wọ̀lé. ²⁵ Nígba tí baalé ilé bá dide lẹ̀ẹ̀kan fùú, tí ó bá sí ti ilẹ̀kùn, èyin ó sì bẹ̀rẹ̀ sí í dúró lóde, tí ẹ̀ ó máa kan ilẹ̀kùn, wí pé, ‘Olúwa, Olúwa, sí í fún wa!’**

“**Ọ̀un ó sì dáhùn wí fún yín pé, ‘Èmi kò mọ̀ ibi tí èyin ti wá.’ Bẹ̀ẹ̀ ni èmi kò mọ̀ yín.**

13:6 Mt 21.18-20; Mk 11.12-14,20-21. **13:7** Mt 3.10; 7.19; Lk 3.9. **13:14** Ek 20.9-10; Lk 6.6-11; 14.1-6; Jh 5.1-18. **13:15** Lk 7.13; 14.5; Mt 12.11. **13:16** Lk 19.9. **13:18** Mt 13.31-32; Mk 4.30-32. **13:20** Mt 13.33. **13:22** Lk 9.51; 17.11; 18.31; 19.11. **13:23** Mt 7.13-14; Jh 10.7. **13:25** Mt 25.10-12.

26 “Nígbà náà ni èyin ó bèrè sí wí pé, ‘Àwa ti je, àwa sì ti mu níwájú rẹ, iwọ sì kóni ní ìgboro ilú wa.’

27 “Òun ó sì wí pé, ‘Èmi wí fún yín èmi kò mò ibi tí èyin ti wá; ẹ lo kúrò lódò mi gbogbo èyin tí n̄ s̄is̄ẹ èşẹ.’

28 “Níbè ni èkún àti ìpayinkeke yóò wà, nígbà tí èyin ó rí Abrahamu, àti Isaaki, àti Jakọbu, àti gbogbo àwọn wòlú, ní ìjọba Olórùn, tí a ó sì ti èyin sóde. 29 Wọn ó sì ti ilẹ ilà-oòrùn, àti iwọ-oòrùn wá, àti láti àrìwá, àti gúúsù wá, wọn ó sì jókòó ní ìjọba Olórùn. 30 Sì wò ó, àwọn ẹni èyin n̄ bẹ tí yóò di ẹni iwájú, àwọn ẹni iwájú n̄ bẹ tí yóò di ẹni èyin.”

Jesu káàánú fún Jerusalemu

31 Ní wákàtí kan náà, diẹ nínú àwọn Farisi tọ ọ wá, wọn sì wí fún un pé, “Jáde, kí iwọ sì lọ kúrò n̄hìn-ín yìí: nítorí Herodu n̄ fẹ pa ọ.”

32 Ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹ lo, kí èyin sì sọ fún kòlòkòlò náà pé, ‘Kiyèsì i, èmi n̄ lé àwọn ẹmí èşù jáde, èmi n̄ şe ìmúláradá lóni àti lóla, àti ní ojọ méta èmi ó şe àşepé.’** 33 Şùgbón èmi kò jẹ má rìn lóni, àti lóla, àti ní ọtúnla: dájúdájú wòlú kan kí yóò şègbé lèyìn odi Jerusalemu.

34 “**Jerusalemu, Jerusalemu, iwọ tí o pa àwọn wòlú, tí o sì sọ òkúta lu àwọn tí a rán sí ọ pa; nígbà mélòó ni èmi n̄ fẹ ràgà bo àwọn omọ rẹ, bí àgbébo adiyẹ tí í ràgà bo àwọn omọ rẹ lábẹ apá rẹ, şùgbón èyin kò fẹ!** 35 Sá wò ó, a fi ilẹ yín sílẹ fún yín ní ahoro. Lóótítọ ni mo sì wí fún yín, èyin kí yóò sì rí mi títi yóò fi di àkòkò tí èyin ó wí pé, ‘Olùbùkún ni ẹni tí ó n̄ bọ wá ní orúkọ Olúwa.’”

14

Jesu ní ilẹ Farisi kan

1 Nígbà tí ó wọ ilẹ ọkan nínú àwọn olórí Farisi lọ ní ojọ isinmi láti jeun, wọn sì n̄ şọ ọ. 2 Sì kiyèsì i, ọkúnrin kan tí ó ní ara wiwú níwájú rẹ. 3 Jesu sì dáhùn ó wí fún àwọn amòfin àti àwọn Farisi pé, “**Njẹ ó tọ láti mú ni láradá ní ojọ isinmi, tàbí kò tọ?**” 4 Wọn sì dákẹ. Ó sì mú un, ó mú un láradá, ó sì jẹ kí ó lọ.

5 Ó sì dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “**Ta ni nínú yín tí kétékété tabí màlùù rẹ yóò bọ sinú ihò, tí kí yóò sì fà á sókè lójúkan náà ní ojọ isinmi?**”

6 Wọn kò sì lè dá a lóhùn mọ sí n̄hkan wònyí.

7 Ó sì pa òwe kan fún àwọn tí ó pè é wá jeun, nígbà tí ó şàkiyèsì bí wọn ti n̄ yan ipò ọlá; ó sì wí fún wọn pé, 8 “**Nígbà tí ẹnikan bá pè ọ wá sí ibi iyàwó, má şe jókòó ní ipò ọlá; kí ó má ba à jẹ pé, a ó pe ẹni tí ó lólá jù ọ lo.** 9 Nígbà tí ẹni tí ó pè ọ bá dé, a sì wí fún ọ pé, ‘Fún ọkúnrin yìí ní àyà!’ Iwọ á sì wá fi itijú mú ipò èyin. 10 Şùgbón nígbà tí a bá pè ọ, lo kí o sì jókòó ní ipò èyin; nígbà tí ẹni tí ó pè ọ bá dé, kí ó lè wí fún ọ pé, ‘Orẹ, bọ sókè!’ Nígbà náà ni iwọ ó ní iyìn lójú àwọn tí ó bá ọ jókòó ti oúnjẹ. 11 Nítorí ẹnikẹni tí ó bá gbé ara rẹ ga, ni a ó rẹ sílẹ; ẹnikẹni tí ó bá sì rẹ ara rẹ sílẹ, ni a ó sì gbéga.”

12 Nígbà náà ni ó sì wí fún aláşẹ tí ó pè é pé, “**Nígbà tí iwọ bá şe àşè má şe pe àwọn arákúnrin rẹ tàbí àwọn ìbátan rẹ, tàbí àwọn ọlórọ aláduùgbò**

13:26 Mt 7.21-23; 25.41; Lk 6.46. 13:28 Mt 8.11-12. 13:30 Mt 19.30; Mk 10.31. 13:32 Hb 2.10; 7.28. 13:34 Mt 23.37-39; Lk 19.41. 13:35 Jr 22.5; Sm 118.26; Lk 19.38. 14:1 Lk 7.36; 11.37; Mk 3.2. 14:3 Mt 12.10; Mk 3.4; Lk 6.9. 14:5 Mt 12.11; Lk 13.15. 14:8 Òw 25.6-7; Lk 11.43; 20.46. 14:11 Mt 23.12; Lk 18.14; Mt 18.4; 1Pt 5.6. 14:12 Jk 2.2-4.

rẹ; nítorí kí wọn má ẹ pe ọ padà láti san ẹsan padà. ¹³ Ẹ̀gbọ̀n nígbà tí iwọ bá ẹ̀ ẹ̀sẹ̀, pe àwọn tálákà, àwọn alábùkún ara, àwọn amúnkùn ún, àti àwọn afọ́jú: ¹⁴ Iwọ ó sì jẹ alábùkún fún; nítorí wọn kò ní ohun tí wọn ó fi san án fún ọ, ẹ̀gbọ̀n a ó san án fún ọ ní àjìnde, àwọn olóòtítọ́.”

Òwe nípa àsẹ̀ nílá

¹⁵ Nígbà tí ọ̀kan nínú àwọn tí wọn jọ jókòò gbọ̀ nńkan wònyí, ó wí fún Jesu pé, “Alábùkún ni fún ẹni tí yóò jẹ ọúnjẹ àsẹ̀ ní ìjọba Ọlọrun!”

¹⁶ Jesu dá a lóhùn pé, “**Ọ̀kúnrin kan ẹ̀ ẹ̀sẹ̀ alẹ̀ nílá, ó sì pe ènìyàn púpọ̀.** ¹⁷ **Ó sì rán ọmọ ọ̀dọ̀ rẹ̀ ní wákàtí àsẹ̀ alẹ̀ nàà láti sọ fún àwọn tí a ti pé pé, ‘Ẹ̀ wá; nítorí ohun gbogbo ẹ̀tán!’**

¹⁸ **“Gbogbo wọn sì bẹ̀rẹ̀ sí ẹ̀ àwáwí ohun kan. ‘Èkínní wí fún un pé, mo ra ilẹ̀ kan, mo sì fẹ̀ lọ wò ó wò, mo bẹ̀ ọ̀ ẹ̀ gáfàrà fún mi.’**

¹⁹ **“Èkejì sì wí pé, ‘Mo ra àjàgà màlúù márùn-ún, mo sì ní lọ wò wọn wò: mo bẹ̀ ọ̀ ẹ̀ gáfàrà fún mi.’**

²⁰ **“Èkẹta sì wí pé, ‘Mo ẹ̀sẹ̀ gbéyàwó, nítorí nàà ni èmi kò fi lẹ̀ wá.’**

²¹ **“Ọmọ ọ̀dọ̀ nàà sì padà dé, ó sọ nńkan wònyí fún olúwa rẹ̀. Nígbà nàà ni baálé ilẹ̀ bínú, ó wí fún ọmọ ọ̀dọ̀ rẹ̀ pé, ‘Jáde lọ sí ìgboro, àti sí ọ̀pópó ọ̀nà, kí o sì mú àwọn tálákà, àti àwọn amúnkùn ún, àti àwọn arọ̀, àti àwọn afọ́jú wá sí ihín yíi.’**

²² **“Ọmọ ọ̀dọ̀ nàà sì wí pé, ‘Olúwa a ti ẹ̀ bí o ti pàşẹ̀, ààyè sì n bẹ̀ síbẹ̀.’**

²³ **“Olúwa nàà sì wí fún ọmọ ọ̀dọ̀ nàà pé, ‘Jáde lọ sí ọ̀pópó, àti sí ọ̀nà ọ̀gbà, kí o sì rọ̀ wọn láti wólé wá, kí ilẹ̀ mi lẹ̀ kún. ²⁴ Nítorí mo wí fún yín, ẹ̀nikẹni nínú àwọn ènìyàn wònyí tí a ti pé, kì yóò tọ̀wò nínú àsẹ̀ nílá mi!’”**

Àmúye láti jẹ ọmọ-ẹ̀yìn

²⁵ Àwọn ọ̀pọ̀ ìjọ ènìyàn n b́a a lọ; ó sì yípadà, ó sì wí fún wọn pé, ²⁶ **“Bí ẹ̀nikan bá tọ̀ mí wá, tí kò sì kóríira baba àti iyá, àti aya, àti ọmọ, àti arákúnrin, àti arábinrin, àní àti ọ̀kàn ara rẹ̀ pẹ̀lú, kò lẹ̀ ẹ̀ ọmọ-ẹ̀yìn mi. ²⁷ Ẹ̀nikẹni tí kò bá ru àgbélẹ̀bùú rẹ̀, kí ó sì máa tọ̀ mí lẹ̀yìn, kò lẹ̀ ẹ̀ ọmọ-ẹ̀yìn mi.**

²⁸ **“Nítorí ta ni nínú yín tí n pète láti kọ̀ ilẹ̀ ịsọ̀, tí kì yóò kọ̀kọ̀ jókòò kí ó síró iye owó rẹ̀, bí ọ̀un ní tó tí yóò fi parí rẹ̀. ²⁹ Kí ó má ba à jẹ̀ pé nígbà tí ó bá fi ìpílẹ̀ ilẹ̀ solẹ̀ tan, tí kò lẹ̀ parí rẹ̀ mọ̀, gbogbo àwọn tí ó rí i a bẹ̀rẹ̀ sí í fi í ẹ̀ ẹ̀lẹ̀yà. ³⁰ Wí pé, ‘Ọ̀kúnrin yíi bẹ̀rẹ̀ sí kọ̀ ilẹ̀, kò sì lẹ̀ parí rẹ̀.’**

³¹ **“Tábi ọ̀ba wo ni ó ní lọ̀ bá ọ̀ba m̀íràn jà, tí kì yóò kọ̀kọ̀ jókòò, kí ó sì gbèrò bí yóò lẹ̀ fi egbèrún m̀ewáá (10,000) pàdé ẹni tí n mú ogún egbèrún (20,000) bọ̀ wá ko ọ̀un lójú? ³² Bí bẹ̀ẹ̀ kọ̀, nígbà tí onítọ̀hún bá sì wà ní ọ̀kèrè, ọ̀un a rán ikọ̀ sí i, a sì bẹ̀rẹ̀ àdéhùn àlàáfíà. ³³ Gégé bẹ̀ẹ̀ ni, ẹ̀nikẹni tí ó wù kí ó ẹ̀ nínú yín, tí kò kọ̀ ohun gbogbo tí ó ní sílẹ̀, kò lẹ̀ ẹ̀ ọmọ-ẹ̀yìn mi.**

³⁴ **“Iyọ̀ dára: ẹ̀gbọ̀n bí iyọ̀ bá di ọ̀bu, kín ni a ó fi mú un dùn? ³⁵ Kò yẹ̀ fún ilẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni kò yẹ̀ fún ààtàn; bí kò ẹ̀ pé kí a kó o dànù.**

“Èni tí ó bá ní etí láti fi gbọ̀ kí ó gbọ̀.”

14:13 Lk 14.21. 14:15 If 19.9. 14:16 Mt 22.1-10. 14:20 De 24.5; 1Kọ 7.33. 14:21 Lk 14.13. 14:26 Mt 10.37-38. 14:27 Mt 16.24; Mk 8.34; Lk 9.23. 14:33 Lk 18.29-30; Fp 3.7. 14:34 Mt 5.13; Mk 9.49-50; Mt 11.15.

15

Òwe àgùntàn tó sọ̀nù

¹ Gbogbo àwọn agbowó òde àti àwọn ẹ̀lẹ̀sẹ̀ sì sún mọ́ ọ̀n láti gbọ́ ọ̀rọ̀ rẹ̀. ² Àti àwọn Farisi àti àwọn akọ̀wé n kùn pé, “Ọ̀kùnrin yìí n gba ẹ̀lẹ̀sẹ̀, ó sì n bá wọn jẹun.”

³ Ó sì pa òwe yìí fún wọn, pé, ⁴ “Ọ̀kùnrin wo ni nínú yín, tí ó ní ọ̀gọ̀rùn-ún àgùntàn, bí ó bá sọ ọ̀kan nù nínú wọn, tí kì yóò fi mọ̀kàndínlọ̀gọ̀rùn-ún yokù sílẹ̀ ni ijù tí kì yóò sì tọ ipasẹ̀ èyí tí ó nù lọ, tí tí yóò fi rí i? ⁵ Nígba tí ó bá sì rí i tán, yóò ghé e lé èjìkà rẹ̀ pẹ̀lú ayọ̀. ⁶ Nígba tí ó bá sì dé ilẹ̀ yóò pe àwọn ọ̀rẹ̀ àti aláduùgbò rẹ̀ jọ, yóò sì wí fún wọn pé, ‘È bá mí yọ; nítorí tí mo ti rí àgùntàn mi tí ó nù.’ ⁷ Mo wí fún yín, gégé bẹ̀ẹ̀ ni ayọ̀ yóò wà ní ọ̀run lórí ẹ̀lẹ̀sẹ̀ kan tí ó ronúpìwàdà, ju lórí olóòtítọ̀ mọ̀kàndínlọ̀gọ̀rùn-ún lọ, tí kò nílò ìrònúpìwàdà.”

Òwe owó tó sọ̀nù

⁸ “Tàbí ọ̀bìnrin wo ni ó ní owó fàdákà mẹ̀wàá bí ó bá sọ ọ̀kan nù, tí kì yóò tan fitilà, kí ó fi gbá ilẹ̀, kí ó sì wá a gidigidi tí tí yóò fi rí i? ⁹ Nígba tí ó sì rí i, ó pe àwọn ọ̀rẹ̀ àti àwọn aláduùgbò rẹ̀ jọ, ó wí pé, ‘È bá mí yọ; nítorí mo rí owó fàdákà tí mo ti sọ̀nù.’ ¹⁰ Mo wí fún yín, gégé bẹ̀ẹ̀ ni ayọ̀ n bẹ̀ níwájú àwọn angẹ̀li Ọ̀lọ̀run lórí ẹ̀lẹ̀sẹ̀ kan tí ó ronúpìwàdà.”

Òwe ọ̀mọ́ tó sọ̀nù

¹¹ Ó sì wí pé ọ̀kùnrin kan ní ọ̀mọ́ mèjì: ¹² “Èyí àbúrò nínú wọn wí fún baba rẹ̀ pé, ‘Baba, fún mi ní iní tí ó kàn mí.’ Ó sì pín ohun iní rẹ̀ fún wọn.”

¹³ “Kò sì tọ ọ̀jọ̀ mèlòó kan lẹ̀yìn nàà, èyí àbúrò kó ohun gbogbo tí ó ní jọ, ó sì mú ọ̀nà àjọ̀ rẹ̀ pọ̀n lọ sí ilẹ̀ òkèrè, níbẹ̀ ni ó sì gbé fi iwà wòbià ná ohun iní rẹ̀ ní inákúnàà. ¹⁴ Nígba tí ó sì ba gbogbo rẹ̀ jẹ̀ tan, iyan nílá wá mú ní ilẹ̀ nàà; ó sì bèrẹ̀ sí di aláíní. ¹⁵ Ó sì fi ara rẹ̀ sofá fun ọ̀kan lára àwọn ọ̀mọ́ ilú nàà; ọ̀un sì rán an lọ sí oko rẹ̀ láti tọ̀jú ẹ̀lẹ̀dẹ̀. ¹⁶ Ayọ̀ ni íbá fi jẹ ọ̀unjẹ̀ tí àwọn ẹ̀lẹ̀dẹ̀ n jẹ ní àjẹyó, sùgbọ̀n ẹ̀nikẹ̀ni kò sì fi fún un.”

¹⁷ “Sùgbọ̀n nígba tí ọ̀jú rẹ̀ wálẹ̀, ó ní ‘Mélòó mèlòó àwọn alágbàse baba mí ni ó ní ọ̀unjẹ̀ àjẹyó, àti àjẹ̀tì, èmi sì n kú fún ebi níhìn-ín. ¹⁸ Èmi ó dide, èmi ó sì tọ baba mi lọ, èmi ó sì wí fún un pé, Baba, èmi tí dẹ̀sẹ̀ sí ọ̀run, àti níwájú rẹ̀, ¹⁹ èmi kò sì yẹ, ní ẹ̀ni tí à bá pè ní ọ̀mọ́ rẹ̀ mọ; fi mí sẹ ọ̀kan nínú àwọn alágbàse rẹ̀.’ ²⁰ Ó sì dide, ó sì tọ baba rẹ̀ lọ.”

“Sùgbọ̀n nígba tí ó sì wà ní òkèrè, baba rẹ̀ rí i, àánú sẹ̀ é, ó sì sùré, ó rọ̀ mọ́ ọ̀n ní ọ̀run, ó sì fi ẹ̀nu kò ó ní ẹ̀nu.”

²¹ “Ọ̀mọ́ nàà sì wí fún un pé, Baba, èmi tí dẹ̀sẹ̀ sí ọ̀run, àti níwájú rẹ̀, èmi kò yẹ ní ẹ̀ni tí à bá pè ní ọ̀mọ́ rẹ̀ mọ!

²² “Sùgbọ̀n baba nàà wí fún àwọn ọ̀mọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀ pé, È mú ààyò aṣọ̀ wá kánkán, kí ẹ̀ sì fi wọ ọ; ẹ̀ sì fi òrùka bọ ọ̀ lówọ, àti bàtà sí ẹ̀sẹ̀ rẹ̀: ²³ È sì mú ẹ̀gbọ̀rọ̀ màlúú àbọ̀pa wá, kí ẹ̀ sì pa á, kí a máa sẹ̀ àrìyá. ²⁴ Nítorí ọ̀mọ́ mi yìí tí kú, ó sì tún yẹ, ó ti nù, a sì rí i. Wọn sì bèrẹ̀ sí í sẹ̀ àrìyá.”

²⁵ “Sùgbọ̀n ọ̀mọ́ rẹ̀ èyí ẹ̀gbọ̀n ti wà ní oko: bí ó sì ti n bọ, tí ó sún mọ́ etí ilẹ̀, ó gbọ́ orin àti ijó. ²⁶ Ó sì pe ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ́ ọ̀dọ̀ wọn, ó

béèrè, kín ni a mọ̀ ǹnkan wònyí sí? 27 Ó sì wí fún un pé, ‘Arákùnrin rẹ̀ dé, baba rẹ̀ sì pa ẹgbọ̀rọ̀ málúù àbọpa, nítorí tí ó rí í padà ní àlàáfíà àti ní ìlera.’

28 “Ó sì bínú, ó sì kọ̀ láti wọ̀lé; baba rẹ̀ sì jáde, ó sì wá í òpè fún un. 29 Ó sì dáhùn ó wí fún baba rẹ̀ pé, ‘Wò ó, láti ọ̀dún mèlédó wònyí ní èmi tí ǹ sìn ọ̀, èmi kò sì rú ọ̀fin rẹ̀ rí, iwọ̀ kò sì tí ì fi ọmọ̀ ewú rẹ̀ kan fún mí, láti fi bá àwọn ọ̀rẹ̀ mí ẹ̀ ̀àríyá. 30 Sùgbọ̀n nígbà tí ọmọ̀ rẹ̀ yíi dé, ẹ̀ni tí ó fi panşágà fi ọ̀rọ̀ rẹ̀ ọ̀fò, iwọ̀ sì tí pa ẹgbọ̀rọ̀ málúù àbọpa fún un.’

31 “Ó sì wí fún un pé, ‘Ọmọ̀, nígbà gbogbo ni iwọ̀ ǹ bẹ̀ lóđọ̀ mí, ohun gbogbo tí mo sì ní, tírẹ̀ ní. 32 Ó yẹ̀ kí a ẹ̀ ̀àríyá kí a sì yọ̀: nítorí arákùnrin rẹ̀ yíi tí kú, ó sì tún yẹ̀; ó tí nù, a sì rí i.’”

16

Òwe ọ̀lọgbọ̀n ọ̀sìşẹ̀

1 Ó sì wí fún àwọn ọmọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀ pẹ̀lú pé, “Ọkùnrin ọ̀lọ̀rọ̀ kan wà, tí ó ní ìrjú kan; ọ̀n nàà ní wọn fi sùn ún pé, ó tí ǹ fi ohun ìní rẹ̀ ọ̀fò. 2 Nígbà tí ó sì pè é, ó wí fún un pé, ‘Èẹ̀şẹ̀ tí èmi fi ǹ gbọ̀ ẹ̀yí sí ọ̀? Sírò işẹ̀ ìrjú rẹ̀; nítorí iwọ̀ kò lè ẹ̀ ̀şẹ̀ ìrjú mí mọ̀.’

3 “Ìrjú nàà sì wí nínú ara rẹ̀ pé, ‘Èwo ni èmi ó ẹ̀şẹ̀? Nítorí tí olúwa mi gba işẹ̀ ìrjú lówọ̀ mí: èmi kò le şìşẹ̀ oko, bẹ̀ẹ̀ ni ojú ǹ tí mí láti şagbe. 4 Mo mọ̀ ẹ̀yí tí èmi yóò ẹ̀şẹ̀, nígbà tí a bá mú mí kúrò níbi işẹ̀ ìrjú, kí àwọn ẹ̀nìyàn le gbà mí sínú ilé wọn.’

5 “Ó sì pè àwọn ajìgbèsè olúwa rẹ̀ sọ̀dọ̀ rẹ̀, ó sì wí fún ẹ̀kíní pé, ‘Èlò ni iwọ̀ jẹ̀ olúwa mí?’

6 “Ó sì wí pé, ‘Èédégbèrún (900) ọ̀sùwọn ọ̀róró.’

“Ó sì wí fún un pé, ‘Mú iwé rẹ̀, sì jókòó nìsinsin yíi, kí o sì kọ̀ àádọta lé ní irinwó (450).’

7 “Nígbà nàà ni ó sì bi ẹ̀nikẹ̀jì pé, ‘Èlò ni iwọ̀ jẹ̀?’

“Ọ̀n sì wí pé, ‘Egbèrún (1,000) ọ̀sùwọn alikama.’

“Ó sì wí fún un pé, ‘Mú iwé rẹ̀, kí o sì kọ̀ ẹ̀gbèrin (800).’

8 “Olúwa rẹ̀ sì yin aláìşòótọ̀ ìrjú nàà, nítorí tí ó fi ọgbọ̀n ẹ̀ é, àwọn ọmọ̀ ayé yíi sá à gbọ̀n ní ìran wọn ju àwọn ọmọ̀ ìmọ̀lẹ̀ lọ. 9 Èmi sì wí fún yín, ẹ̀ fi ọ̀rọ̀ ayé yíi yan ọ̀rẹ̀ fún ara yín pé, nígbà tí o ba lọ, kí wọn kí ó le gbà yín sí ibùjókòó wọn títi ayé.

10 “Èni tí ó bá ẹ̀şẹ̀ olóótítọ̀ nínú ohun kínkíní, ó ẹ̀şẹ̀ olóótítọ̀ ní púpọ̀ pẹ̀lú: ẹ̀ni tí ó bá sì ẹ̀şẹ̀ aláìşòótọ̀ ní ohun kínkíní, ó ẹ̀şẹ̀ aláìşòótọ̀ ní ohun púpọ̀ pẹ̀lú. 11 Njẹ̀ bí ẹ̀yin kò bá tí jẹ̀ olóótítọ̀ nínú ọ̀rọ̀ ayé yíi, ta ni yóò fi ọ̀rọ̀ tóótọ̀ fún yín? 12 Bí ẹ̀yin kò bá sì tí jẹ̀ olóótítọ̀ nínú ohun tí í ẹ̀şẹ̀ tí ẹ̀lómíràn, ta ni yóò fún yín ní ohun tí í ẹ̀şẹ̀ tí ẹ̀yin tìkára yín?

13 “Kò sì í ẹ̀nikan tí ó lè sìn ọ̀gá méjì. Ọ̀n yóò yà kórííra ọ̀kan tí yóò fẹ̀ràn ẹ̀kẹ̀jì, tàbí kí ó fi ara mọ̀ ọ̀kan kí ó sì yan ẹ̀kẹ̀jì ní ipòsì. Ẹ̀yin kò lè sìn Ọ̀lọ̀run àti owó papọ̀.”

14 Àwọn Farisi, tí wọn ní ojúkòkòrò sì gbọ̀ gbogbo ǹnkan wònyí, wọn sì yọ̀ şùti sí i. 15 Ó sì wí fún wọn pé, “Ẹ̀yin ni àwọn tí ǹ dá àrẹ̀ fún ara yín

níwájú ènìyàn; ùgbòṅ Ọlórún mọ ọkàn yín, nítorí ohun ti a gbéga lójú ènìyàn, ìrira ni níwájú Ọlórún.

Àfikún àwọn ẹkọ

16 “**Òfin àti àwọn wòlù ní bẹ tí tí di ìgbà Johanu, Láti ìgbà náà wá ni a tí n wààsù ìròyìn ayọ ìjọba Ọlórún, olúkúlùkù sù ní n fi ipá wọ inú rẹ.** 17 **Ùgbòṅ ó rọrùn fún ọrun òun ayé láti kojá lọ, ju kí èyí tí ó kéré jù nínú òfin kí ó yẹ.**

18 “**Ènikéni tí ó bá kọ aya rẹ sílẹ, tí ó sì gbé ẹlòmíràn ní iyàwó, ó ẹ panşágà: ẹnikéni tí ó bá sì gbé, ẹni tí ọkọ rẹ kòsílẹ ní iyàwó náà, ó ẹ panşágà.**

Ọlórọ kan àti Lasaru

19 “**Ñjẹ ọkùnrin ọlórọ kan wà, tí ó n wọ aṣọ elése àlùkò àti aṣọ àlẹ dádàrá, a sì máa jẹ didùndídù lójójúmọ.** 20 **Alágbe kan sì wà tí à n pè ní Lasaru, tí wọn máa n gbé wá kalẹ lẹbàà ọnà ilé rẹ, ó kún fún ooju,** 21 **Òun a sì máa fẹ kí a fi èérún tí ó ti orí tábilì ọlórọ bọ sílẹ bọ òun, àwọn ajá sì wá, wọn sì fá a ní ooju lá.**

22 “**Ó sì ẹ, alágbe kú, a sì ti ọwọ àwọn àngẹli gbé e lọ sí oókan àyà Abrahamu: ọlórọ náà sì kú pẹlú, a sì sin ín;** 23 **Ní ipò òkú ni ó gbé ojú rẹ sókè, ó n bẹ nínú ìjìyà oró, ó sì rí Abrahamu ní òkèrè, àti Lasaru ní oókan àyà rẹ.** 24 **Ó sì ké, ó wí pé, ‘Baba Abrahamu, şàánú fún mi, kí o sì rán Lasaru, kí ó tẹ orí ìka rẹ bọ omi, kí ó sì fi tù mí ní ahon; nítorí èmi n joró nínú ọwọ iná yí.’**

25 “**Ùgbòṅ Abrahamu wí pé, ‘Ọmọ, rántí pé, nígbà ayé rẹ, ìwọ ti gba ohun rere tírẹ, àti Lasaru ohun búburú, ùgbòṅ nísinsin yí ara rọ ọ, ìwọ sì n joró.** 26 **Àti pẹlú gbogbo èyí, a gbé ọgbun nílá kan sí agbede-meji àwà àti ẹyin, kí àwọn tí n fẹ má ba á le rékojá láti ìhín lọ sọdọ yín, kí ẹnikéni má sì le ti ọhún rékojá tọ wá wá.’**

27 “**Ó sì wí pé, ‘Ñjẹ mo bẹ ọ, baba, kí ìwọ kí ó rán Lasaru lọ sí ilé baba mi,** 28 **nítorí mo ní arákùnrin márùn-ún; kí ó lè rò fún wọn kí àwọn kí ó má ba á wá sí ibi oró yí pẹlú.’**

29 “**Abrahamu sì wí fún un pé, ‘Wọn ní Mose àti àwọn wòlù; kí wọn kí ó gbọ tiwọn.’**

30 “**Ó sì wí pé, ‘Bẹẹ kọ, Abrahamu baba; ùgbòṅ bí ẹnikan bá ti inú òkú tọ wọn lọ, wọn ó ronúpìwàdà.’**

31 “**Ó sì wí fún un pé, ‘Bí wọn kò bá gbọ ti Mose àti ti àwọn wòlù, a kí yóó yí wọn ní ọkàn padà bí ẹnikan tilẹ ti inú òkú dide.’”**

17

Èşẹ, ìgbàgbọ, àti işẹ

1 **Ó sì wí fún àwọn ọmọ-ẹyin rẹ pé, “Kò le ẹ kí ohun ìkòşẹ máa wa, ùgbòṅ ègbé ni fún ẹni tí ó ti ipasẹ rẹ dé.** 2 **Ìbá sà n fún un kí a so ọlọ mọ ọn ní ọrùn, kí a sì gbé e jù sínú Òkun, ju kí ó mú ọkan nínú àwọn kékeré wònyí kòşẹ.** 3 **È máa kíyèsára yín.**

16:16 Mt 11.12-13. 16:17 Mt 5.17-18; Lk 21.33. 16:18 Mt 5.31-32; 19.9; Mk 10.11-12; 1Kọ 7.10-11. 16:20 Jh 11.1-44; 12.1,9. 16:22 Jh 13.23. 16:25 Lk 6.24. 16:29 Jh 5.45-47; Ap 15.21; Lk 4.17. 16:30 Lk 3.8; 19.9. 17:1 Mt 18.6-7; Mk 9.42; 1Kọ 8.12. 17:3 Mt 18.15,21-22.

“Bí arákùnrin rẹ bá ẹ̀, bá a wí; bí ó bá sù ronúpìwàdà, dáríjì ín. ⁴ Bí ó bá sù ẹ̀ ní igba méje ní òdòjò, tí ó padà tọ̀ ọ̀ wá ní igba méje ní òdòjò pé, ‘Mo ronúpìwàdà,’ dáríjì ín.”

⁵ Àwọn aposteli sì wí fún Olúwa pé, “Bù sí ìgbàgbọ̀ wa.”

⁶ Olúwa sì wí pé, **“Bí èyin bá ní ìgbàgbọ̀ bí hórò irúgbìn musitadi, èyin yóò lè wí fún igi sikamine yìi pé, ‘Di fi fà á tu, kí a sì gbìn ọ̀ sínú Òkun,’ yóò sì gbọ̀ tiyín.**

⁷ **“Şùgbọ̀n ta ni nínú yín, tí ó ní ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀, tí ó n tulẹ̀, tàbí tí ó n bọ̀ ẹ̀ran, tí yóò wí fún un lójúkan náà tí ó bá ti oko dé pé, ‘Lọ́ í jókòó láti jẹun?’ ⁸ Tí kì yóò kúkú wí fún un pé, ‘Pèsè ohun tí èmi yóò jẹ, sì di àmùrè, kí ìwọ̀ kí ó máa ẹ̀ ìránşẹ̀ fún mi, títí èmi ó fi jẹ kí èmi ó sì mu tán; léyìn náà ni ìwọ̀ ó sì jẹ, tí ìwọ̀ ó sì mu?’ ⁹ Òun ó ha máa dá ọ̀pẹ̀ lẹwọ̀ ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ náà, nítorí ó ẹ̀ ohun tí a pàşẹ̀ fún un bí? Èmi kò rò bẹ̀ẹ̀. ¹⁰ Gégé bẹ̀ẹ̀ ni èyin pèlú, nígbà tí ẹ̀ bá ti ẹ̀ ohun gbogbo tí a pàşẹ̀ fún yín tán, ẹ̀ wí pé, ‘Aláìlèrè ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ ni wá: èyí tí í ẹ̀ şẹ̀ wa láti ẹ̀, ní àwa ti ẹ̀.’”**

Ìwòsàn adètẹ̀ mewaà

¹¹ Ó sì ẹ̀, bí ó ti n lọ̀ sí Jerusalemu, ó kojá láàrín Samaria Galili. ¹² Bí ó sì ti n wọ̀ inú iletò kan lọ, àwọn ọ̀kùnrin adètẹ̀ mewaà padé rẹ̀, wọn dúró ní òkèrè, ¹³ wọn sì kígbẹ̀ sókè wí pé, “Jesu, Olùkọ̀, şàànú fún wa.”

¹⁴ Nígbà tí ó rí wọn, ó wí fún wọn pé, **“È lọ́ í fi ara yín hàn fún àwọn àlùfáà.”** Ó sì ẹ̀, bí wọn ti n lọ̀, wọn sì di mímọ̀.

¹⁵ Nígbà tí ọ̀kan nínú wọn rí i pé a mú òun láradá ó padà, ó sì fi ohùn rara yin Ọ̀lọ̀run lógo. ¹⁶ Ó sì wólẹ̀ lẹ̀bàà ẹ̀şẹ̀ rẹ̀, ó n dúpẹ̀ ní ọ̀wọ̀ rẹ̀: ará Samaria ni òun í ẹ̀.

¹⁷ Jesu sì dáhùn wí pé, **“Àwọn mewaà kí a sọ̀ di mímọ̀? Àwọn mėsà̀n-án iyókù ha dà? ¹⁸ A kò rí ẹ̀nikan tí ó padà wá fi ògo fún Ọ̀lọ̀run, bí kò ẹ̀ àlẹ̀jò yìi?” ¹⁹ Ó sì wí fún un pé, “Dìde, kí o sì máa lọ, ìgbàgbọ̀ rẹ̀ mú ọ̀ láradá.”**

Bíbọ̀ ìjọ̀ba Ọ̀lọ̀run

²⁰ Nígbà tí àwọn Farisi bi í pé, nígbà wo ni ìjọ̀ba Ọ̀lọ̀run yóò dé, ó dá wọn lóhùn pé, **“Ìjọ̀ba Ọ̀lọ̀run kì í wá pèlú àmì. ²¹ Bẹ̀ẹ̀ ni wọn kì yóò wí pé, ‘Kíyèsì i nìhìn-ín!’ tàbí ‘Kíyèsì i lóhùn ún ni!’ şá à wò ó, ìjọ̀ba Ọ̀lọ̀run n bẹ̀ nínú yín.”**

²² Ó sì wí fún àwọn ọ̀mọ̀-èyìn rẹ̀ pé, **“Ọ̀jọ̀ n bọ̀, nígbà tí èyin yóò fẹ̀ láti rí ọ̀kan nínú ọ̀jọ̀ Ọ̀mọ̀ Ènìyàn, èyin kì yóò sì rí i. ²³ Wọn sì wí fún yín pé, ‘Wò ó nìhìn-ín!’ tàbí ‘Wò ó lóhùn ún!’ È máa lọ, ẹ̀ má ẹ̀ tẹ̀lẹ̀ wọn. ²⁴ Nítorí gégé bí mọ̀nàmóná ti í kọ̀ ní apá kan lábẹ̀ ọ̀run, tí sì í mólẹ̀ ní apá kejì lábẹ̀ ọ̀run, bẹ̀ẹ̀ ni Ọ̀mọ̀ Ènìyàn yóò sì rí ní ọ̀jọ̀ rẹ̀. ²⁵ Şùgbọ̀n kò lè şàimá kọ̀ jiyà ohun púpọ̀, kí a sì kọ̀ ọ̀ lóđọ̀ iran yìi.**

²⁶ **“Bí ó ti rí ní ọ̀jọ̀ Noa, bẹ̀ẹ̀ ni yóò rí ní ọ̀jọ̀ Ọ̀mọ̀ Ènìyàn. ²⁷ Wọn n jẹ, wọn n mu, wọn n gbéyàwó, wọn sì n fa iyàwó fún ni, títí ó fi di ọ̀jọ̀ ti Noa wọ̀ inú ọ̀kọ̀ lọ, kíkún omi sì dé, ó sì run gbogbo wọn.**

17:5 Mt 17.20; 21.21; Mk 11.22-23. 17:5 Lk 7.13. 17:8 Lk 12.37; Jh 13.3-5. 17:11 Lk 9.51; 13.22; 19.11. 17:12 Le 13.45-46. 17:13 Lk 5.5; 8.24,45; 9.33,49. 17:14 Lk 5.14; Mt 8.4; Mk 1.44; Le 14.2-32. 17:19 Mt 9.22; Mk 5.34; Lk 8.48; 18.42. 17:20 Lk 19.11; 21.7; Ap 1.6. 17:22 Mt 9.15; Mk 2.20; Lk 5.35. 17:23 Mt 24.23; Mk 13.21. 17:24 Mt 24.27; If 1.7. 17:25 Lk 9.22. 17:26 Mt 24.37-39; Ge 6.5-8; 7.6-24.

28 “**Bí ó sì tí rí ní ojò Ọ̀tì; wọn n jẹ, wọn n mu, wọn n rà, wọn n tà, wọn n gbìn, wọn n kólẹ,** 29 **ṣùgbọn ní ojò nàà tí Ọ̀tì jáde kúrò ní Sodomu, ọ̀jò iná àti sulfuru rọ̀ láti ọ̀run wá, ó sì run gbogbo wọn.**

30 “**Gégé bẹ̀ẹ̀ ní yòò rí ní ojò nàà tí Ọ̀mọ Ẹ̀nìyàn yòò farahàn.** 31 **Ní ojò nàà, ẹ̀ni tí ó bá wá lórí ilẹ̀, tí ẹ̀rù rẹ̀ sì n bẹ̀ ní ilẹ̀, kí ó má ẹ̀ sọkalẹ̀ láti wá kó o; ẹ̀ni tí ó bá sì wà ní oko, kí ó má ẹ̀ padà sẹ̀yìn.** 32 **Ẹ̀ rántí aya Ọ̀tì.** 33 **Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá n wá àti gba ẹ̀mí rẹ̀ là yòò sọ ọ̀ nù; ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá sì sọ ọ̀ nù yòò gbà á là.** 34 **Mo wí fún yín, ní ọ̀ru ojò nàà, ẹ̀nìyàn mèjì yòò wá lórí àkẹ̀te kan; a ó mú ọ̀kan, a ó sì fi èkejì sílẹ̀.** 35 **Ẹ̀nìyàn mèjì yòò sì máa lọ ọ̀lọ̀ pọ̀; a ó mú ọ̀kan, a ó sì fi èkejì sílẹ̀.”***

37 Wọn sì dá a lóhùn, wọn bi í pé, “Níbo, Olúwa?”

Ó sì wí fún wọn pé, “Níbi tí òkú bá gbé wà, níbẹ̀ pẹ̀lú ni igún ikòjọpọ̀ sí.”

18

Òwe iforítì opó

1 Ó sì pa òwe kan fún wọn láti fi yé wọn pe, ó yẹ kí a máa gbàdúrà nígbà gbogbo, kí a má sì Ẹ̀aàrẹ̀. 2 Wí pé, “**Onidàájọ̀ kan wà ní ilú kan, tí kò bẹ̀rù Ọ̀lọ̀run, tí kò sì ẹ̀ ojúsàájú ẹ̀nìyàn.** 3 **Opó kan sì wà ní ilú nàà, ó sì n tò ọ̀ wá, wí pé, ‘Gbẹ̀san mi lára ọ̀tá mi!’**

4 “**Lákọ̀ọ̀kọ̀ kò dá a lóhùn, ṣùgbọn níkeyìn ó wí nínú ara rẹ̀ pé, ‘Bí ẹ̀mi kò tilẹ̀ bẹ̀rù Ọ̀lọ̀run, tí ẹ̀mi kò sì ẹ̀ ojúsàájú ẹ̀nìyàn,** 5 **Ṣùgbọn nítorí tí opó yíi n yọ̀ mí lẹ̀nu, ẹ̀mi ó gbẹ̀san rẹ̀, kí ó má ba à fi wíwá rẹ̀ nígbàkígbà dá mi lágara.’”**

6 Olúwa sì wí pé, “**Ẹ̀ gbọ̀ bí aláìsòótọ̀ onidàájọ̀ tí wí! 7 Ọ̀lọ̀run kì yòò ha sì gbẹ̀san àwọn àyànfẹ̀ rẹ̀, tí n fi ọ̀sán àti ọ̀ru kígbẹ̀ pé é, tí ó sì mú suúrù fún wọn? 8 Mo wí fún yín, yòò gbẹ̀san wọn kánkán! Ṣùgbọn nígbà tí Ọ̀mọ Ẹ̀nìyàn bá dé yòò ha rí igbàgbọ̀ ní ayé bí?”**

Òwe Farisi àti agbowó òde

9 Ó sì pa òwe yíi fún àwọn kan tí wọn gbékèlẹ̀ ara wọn pé, àwọn ni olódodo, tí wọn sì n gan àwọn ẹ̀lòmíràn, 10 pé, “**Àwọn ọ̀kùnrin mèjì gòkè lọ sí tẹ̀mpilì láti gbàdúrà, ọ̀kan jẹ̀ Farisi, èkejì sì jẹ̀ agbowó òde.** 11 **Èyí Farisi dídẹ̀, ó sì n gbàdúrà nínú ara rẹ̀ bá yíi pé, ‘Ọ̀lọ̀run mo dúpẹ̀ lẹ̀wọ̀ rẹ̀, nítorí tí ẹ̀mi kò rí bí àwọn ará iyókù, àwọn alánilẹ̀wọ̀gbà, aláìsòótọ̀, panśàgà, tàbí bí agbowó òde yíi.** 12 **Ẹ̀mi n gbààwẹ̀ lẹ̀mẹ̀jì ní ọ̀sẹ̀, mo n san idámewáà ohun gbogbo tí mo ní.’**

13 “**Ṣùgbọn agbowó òde dúró lókèèrè, kò tilẹ̀ jẹ̀ gbé ojú rẹ̀ sòkè ọ̀run, ṣùgbọn ó lu ara rẹ̀ ní oókan àyà, ó wí pé, ‘Ọ̀lọ̀run Ẹ̀aánú fún mi, ẹ̀mi ẹ̀lẹ̀sẹ̀!’**

14 “**Mo wí fún yín, ọ̀kùnrin yíi sọkalẹ̀ lọ sí ilẹ̀ rẹ̀ ní idáláre ju èkejì lọ: nítorí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá gbé ara rẹ̀ ga, ọ̀un ni a ó rẹ̀ sílẹ̀; ẹ̀ni tí ó bá sì rẹ̀ ara rẹ̀ sílẹ̀ ọ̀un ni a ó gbéga.”**

17:28 Gẹ 18.20-33; 19.24-25. 17:31 Mt 24.17-18; Mk 13.15-16; Lk 21.21. 17:32 Gẹ 19.26.

17:33 Mt 10.39; 16.25; Mk 8.35; Lk 9.24; Jh 12.25. 17:34 Mt 24.40-41. * 17:35 Àwọn àkọ̀silẹ̀ àtìjọ̀ kan se àfikún ọ̀rọ̀ yíi sílẹ̀. 36 Àwọn ọ̀kùnrin mèjì yòò máa Ẹ̀sẹ̀ nínú oko, a o mú ẹ̀nikan, a ó sì fi ẹ̀ni kejì sílẹ̀. 17:37 Mt 24.28. 18:1 Lk 11.5-8. 18:6 Lk 7.13. 18:7 If 6.10; Mt 24.22; Ro 8.33; 1Kọ 3.12; 2Tm 2.10. 18:11 Mt 6.5; Mk 11.25. 18:12 Lk 5.33; 11.42. 18:14 Mt 18.4; 23.12; Lk 14.11; 1Pt 5.6.

Àwọn ọmọdé àti Jesu

¹⁵ Wọn sì gbé àwọn ọmọ ọwọ tọ ọ wá pẹlú, kí ó lè gbé ọwọ lé wọn; sùgbọn nígbà tí àwọn ọmọ-èyìn rẹ rí i, wọn n b́a wọn wí. ¹⁶ Sùgbọn Jesu pè wọn sọdọ rẹ, ó sì wí pé, “**È jẹ kí àwọn ọmọ kékeré wá sọdọ mi, ẹ má sì ẹ dá wọn lẹkun, nítorí tí irú wọn ni ijọba Ọlọrun.**” ¹⁷ Lóódótọ ní mo wí fún yín, ẹnikẹni tí kò bá gbà ijọba Ọlọrun bí ọmọ kékeré, kì yòò wọ inú rẹ bí ó ti wù kí ó rí.”

Ọlọrọ aláakóso

¹⁸ Ìjòyè kan sì béèrè lẹwọ rẹ, wí pé, “Olùkọ rere, kín ni èmi ó ẹ tì èmi ó fi jogún iyè ànínpèkun?”

¹⁹ Jesu wí fún un pé, “Èẹsẹ tí iwọ fi n pè mí ní ẹni rere? Ẹni rere kan kò sí bí kò ẹ ẹnikan, èyí sì ni Ọlọrun.” ²⁰ Iwọ mò àwọn òfin: “Iwọ kò gbọdọ ẹ pansága, iwọ kò gbọdọ pàniyàn, iwọ kò gbọdọ ẹ jalè, iwọ kò gbọdọ ẹ jẹrìí èké, bọwọ fún baba àti iyá rẹ.”

²¹ Ó sì wí pé, “Gbogbo nńkan wọnyí ni èmi ti pamọ láti ìgbà èwe mi wá.”

²² Nígbà tí Jesu sì gbọ èyí, ó wí fún un pé, “**Ohun kan ni ó kù fún ọ síbẹ: lo ta ohun gbogbo tí o ní, kí o sì pín in fún àwọn talákà, iwọ ó sì ní ìsúra ní ọrun: sì wá, kí o máa tọ mí lẹyìn.**”

²³ Nígbà tí ó sì gbọ èyí, inú rẹ bajẹ gidigidi, nítorí tí ó ní ọrọ púpọ. ²⁴ Nígbà tí Jesu rí i pé inú rẹ bajẹ gidigidi, ó wí pé, “**Yóò ti sọro tó fún àwọn tí ó ní ọrọ láti wọ ijọba Ọlọrun!**” ²⁵ Nítorí ó rọrùn fún ibákasẹ láti gba ojú abéré wolé jù fún ọlọrọ láti wọ ijọba Ọlọrun lo.”

²⁶ Àwọn tí ó sì gbọ wí pé, “Njẹ ta ni ó ha lè là?”

²⁷ Ó sì wí pé, “**Ohun tí ó sọro lóddò èniyàn kò sọro lóddò Ọlọrun.**”

²⁸ Peteru sì wí pé, “Sá wò ó, àwa ti fi ilé wa silẹ, a sì tọ ọ lẹyìn!”

²⁹ Ó sì wí fún wọn pé, “**Lóódótọ ní mo wí fún yín, kò sí ẹni tí ó fi ilé, tàbí aya, tàbí ará, tàbí òbí, tàbí ọmọ sílẹ, nítorí ijọba Ọlọrun,**” ³⁰ **tí kì yóò gba ilọpo púpọ sí i ní ayé yìí, àti ní ayé tí n bọ iyè ànínpèkun.**”

Jesu tún sọ nípa ikú rẹ

³¹ Nígbà náà ni ó pè àwọn méjìlá sọdọ rẹ, ó sì wí fún wọn pé, “**Sá wò ó, àwa n gòkè lo sí Jerusalemu, a ó sì mú ohun gbogbo ẹ, tí a ti kọ láti ọwọ àwọn wòlù, nítorí Ọmọ Èniyàn.**” ³² Nítorí tí a ó fi lé àwọn aláíkọlà lẹwọ, a ó fi ẹ ẹlẹyà, a ó sì fi ẹ ẹsín, a ó sì tutọ sí i lára. ³³ Wọn ó sì pa án, wọn ó sì pa á, ní ojọ kẹta yóò sì jínde.”

³⁴ Okan nínú nńkan wọnyí kò sì yé wọn, ọrọ yìí sì pamọ fún wọn, bẹẹ ni wọn kò sì mọ ohun tí a wí.

Afójú alágbẹ gba iwòsàn

³⁵ Bí ó ti súnmọ Jeriko, afójú kan jókòó lẹbàà ọnà ó n ságbẹ. ³⁶ Nígbà tí ó gbọ tí ọpọ n kọjá lo, ó béèrè pé, kín ni itumọ èyí. ³⁷ Wọn sì wí fún un pé, “Jesu ti Nasareti ni ó n kọjá lo.”

³⁸ Ó sì kígbe pé, “Jesu, iwọ ọmọ Dafidi, sàánú fún mi!”

³⁹ Àwọn tí n lo níwájú bá a wí, pé, kí ó pa ẹnu rẹ mọ, sùgbọn òun sì kígbe sòkè sí i pé, “Iwọ Ọmọ Dafidi, sàánú fún mi!”

18:15 Mt 19.13-15; 18.3; Mk 10.13-16. **18:18** Mt 19.16-22; Mk 10.17-22. **18:18** Lk 10.25. **18:20** Ek 20.12-16; De 5.16-20; Ro 13.9; Jk 2.11. **18:22** Lk 12.33; Ap 2.45; 4.32. **18:24** Mt 19.23-26; Mk 10.23-27. **18:27** Gẹ 18.14; Jb 42.2; Jr 32.17; Lk 1.37. **18:28** Mt 19.27-30; Mk 10.28-31; Lk 5.1-11. **18:31** Mt 20.17-19; Mk 10.32-34; Lk 9.22,44-45; 17.25. **18:35** Mt 20.29-34; Mk 10.46-52; Mt 9.27-31; Mk 8.22; Jh 9.1-7.

40 Jesu sì dúró, ó ní, kí á mú un tọ òun wá nígbà tí ó sì súnmọ ọn, ó bí í
41 wí pé, “**Kí ni ìwọ n fẹ kí èmi se fún ọ?**”

Ó sì wí pé, “Olúwa jẹ kí èmi ríran.”

42 Jesu sì wí fún un pé, “**Ríran; ìgbàgbọ rẹ mú ọ láradá.**” 43 Lójúkan náà
ó sì ríran, ó sì n tọ ọ lẹyin, ó sì n yin Ọlọrun lógo àti gbogbo èniyàn nígbà tí
wọn rí i, wọn fi iyin fún Ọlọrun.

19

Sakeu agbowó òde

1 Jesu sì wọ Jeriko lọ, ó sì n kojá láàrín rẹ. 2 Sì kiyèsì i, ọkùnrin kan wà tí
a n pè ní Sakeu, ó sì jẹ olórí agbowó òde kan, ó sì jẹ ọlọrọ. 3 Ó sì n fẹ láti rí
ẹni tí Jesu jẹ: kò sì lè rí i, nítorí ọpọ èniyàn, àti nítorí tí òun jẹ èniyàn kúkúru.
4 Ó sì sùré síwájú, ó gun orí igi sikamore kan, kí ó bà lè rí i: nítorí tí yóò
kojá lọ níhà ibẹ.

5 Nígbà tí Jesu sì dé ibẹ, ó gbé ojú sókè, ó sì rí i, ó sì wí fún un pé, “**Sakeu!
Yára, kí o sì sọkalẹ; nítorí pé èmi yóò wọ ilé rẹ lóní.**” 6 Ó sì yára, ó
sọkalẹ, ó sì fi ayọ gbà á.

7 Nígbà tí wọn sì rí i, gbogbo wọn n kùn, wí pé, “Ó lọ bá ọkùnrin ẹlẹṣẹ náà
ní àlejò.”

8 Sakeu sì dide, ó sì wí fún Olúwa pé, “Wò ó, Olúwa, ààbọ ohun ìní mi ni
mo fi fún tálàkà; bí mo bá sì fi èké gba ohun kan lọwọ ẹnikẹni, èmi san án
padà ní ilọpọ méréin!”

9 Jesu sì wí fún un pé, “**Lóní ni ìgbàlà wọ ilé yí, níwọn bí òun pèlú ti
jẹ ọmọ Abrahamu.** 10 Nítorí Ọmọ Èniyàn dé láti wá àwọn tí ó nù kiri,
àti láti gbà wọn là.”

Òwe mina mewaá

11 Nígbà tí wọn sì n gbọ nṣkan wọnyí, ó sì tẹsíwájú láti pa òwe kan, nítorí
tí ó súnmọ Jerusalemu, àti nítorí tí wọn n rò pé, ijọba Ọlọrun yóò farahàn
nísinsin yí. 12 Ó sì wí pé, “**Ọkùnrin ọlọlá kan lọ sí ilú òkèrè láti gba ijọba
kí ó sì padà.** 13 **Ó sì pe àwọn ọmọ ọdọ rẹ mewaá, ó fi owó mina mewaá
fún wọn, ó sì wí fún wọn pé, ‘E máa sòwò tí tí èmi ó fi dé!’**

14 “**Şùgbọn àwọn ará ilú rẹ kóríira rẹ, wọn sì rán ikọ tẹlẹ e, wí pé,
‘Áwa kò fẹ kí ọkùnrin yí jẹ ọba lóri wa.’**

15 “**Nígbà tí ó gba ijọba tan, tí ó padà dé, ó pàṣe pé, kí a pe àwọn ọmọ
ọdọ wọnyí tí òun ti fi owó fún wá sọdọ rẹ, nítorí kí ó le mọ iye èrè tí
olúkúlùkù ti jẹ nínú isẹ òwò wọn.**

16 “**Èyí èkínní sì wá, ó wí pé, ‘Olúwa, owó mina rẹ jèrè owó mina
mewaá sí i.’**

17 “**Olúwa rẹ sì wí fún un pé, ‘O ṣeun, ìwọ ọmọ ọdọ rere! Nítorí tí ìwọ
ṣe olóótítọ ní ohun kínkínní, gba àṣe lóri ilú mewaá.’**

18 “**Èyí èkẹjì sì wá, ó wí pé, ‘Olúwa, owó mina rẹ jèrè owó mina
márùn.’**

19 “**Olúwa rẹ sì wí fún un pèlú pé, ‘Ìwọ pèlú joyè ilú márùn-ún!’**

18:42 Mt 9.22; Mk 5.34; 10.52; Lk 7.50; 8.48; 17.19. 19:1 Mk 10.46. 19:7 Lk 5.29-30; 15.1-2.
19:8 Lk 7.13; 3.14; Ek 22.1; Le 6.5; Nu 5.6-7. 19:9 Lk 3.8; 13.16; Ro 4.16. 19:11 Lk 9.51;
13.22; 17.11; 18.31; 9.27. 19:12 Mt 25.14-30. 19:12 Mk 13.34. 19:17 Lk 16.10.

20 “Òmíràn sì wá, ó wí pé, ‘Olúwa, wò ó owó mina rẹ tí n bẹ lówọ mi ni mo dì sínú aṣọ pélébé kan; 21 nítorí mo bẹrù rẹ, àti nítorí tí iwọ ẹ ònròrò ènìyàn, iwọ a máa mú èyí tí iwọ kò fi lélé, iwọ a sì máa ká èyí tí iwọ kò gbìn!’

22 “Olúwa rẹ sì wí fún un pé, ‘Ní ẹnu ara rẹ náà ni èmi ó ẹ ḱé idájọ rẹ, iwọ ọmọ ọdọ búburú, iwọ mọ pé ònròrò ènìyàn ni mí, pé, èmi a máa mú èyí tí èmi kò fi lélé èmi a sì máa ká èyí tí èmi kò gbìn. 23 Èéha sì ti ẹ tí iwọ kò fi owó mi pamọ sí ilé ifowópamọ, pé nígbà tí mo bá dé, èmi ìbá ti béèrè rẹ pèlú èlé?’

24 “Ó sì wí fún àwọn tí ó dúró létí ibẹ pé, ‘Ẹ gba owó mina náà lówọ rẹ, kí ẹ sì fi í fún ẹni tí ó ní owó mina mewaá.’

25 “Wọn sì wí fún un pé, ‘Olúwa, ó ní owó mina mewaá.’

26 “Mo wí fún yín pé, ‘Enikẹni tí ó ní, ni a ó fi fún, àti lódọ ẹni tí kò ní èyí tí ó ní pàápàá a ó gbà á lówọ rẹ. 27 Sùgbọ́n àwọn ọtá mi wọnyí, tí kò fẹ kí èmi ẹ ọba lórí wọn ẹ mú wọn wá ihín yìi, kí ẹ sì pa wọn níwájú mi!’”

Ó wọ ilé pèlú kẹtẹkẹtẹ

28 Nígbà tí ó sì ti wí nkan wọnyí tan, ó lọ síwájú, ó n gòkè lọ sí Jerusalemu. 29 Ó sì ẹ, nígbà tí ó súnmọ Betfage àti Betani ní òkè tí a n pè ní òkè olifi, ó rán àwọn méjì nínú àwọn ọmọ-èyìn rẹ. 30 Wí pé, “Ẹ lọ sí iletò tí ó kojú sí yín; nígbà tí èyìn bá wọ ọ lẹ, èyìn ó rí ọmọ kẹtẹkẹtẹ kan tí a so, tí ẹnikẹni kò gùn rí, ẹ tú u, kí ẹ sì fà á wá. 31 Bí ẹnikẹni bá sì bi yín pé, ‘Èéşe tí èyìn fi n tú u?’ Kí èyìn wí háyìi pé, ‘Olúwa n fẹ lò ó.’”

32 Àwọn tí a rán sì mú ọnà wọn pọ́n, wọn sì bá a gẹgẹ bí ó ti wí fún wọn. 33 Bí wọn sì ti n tú ọmọ kẹtẹkẹtẹ náà, àwọn Olúwa rẹ bi wọn pé, “Èéşe tí èyìn fi n tu kẹtẹkẹtẹ náà?”

34 Wọn sì wí pé, “Olúwa fẹ lò ó.”

35 Wọn sì fà á tọ Jesu wá, wọn sì tẹ aṣọ sí èyìn ọmọ kẹtẹkẹtẹ náà, wọn sì gbé Jesu ká á. 36 Bí ó sì ti n lọ wọn tẹ aṣọ wọn sí ọnà.

37 Bí ó sì ti súnmọ etí ibẹ ní gèrègèrè òkè olifi, gbogbo àwọn ọmọ-èyìn bẹrẹ sí í yọ, wọn sì fi ohùn rara yin Ọlọrun, nítorí iṣẹ nlá gbogbo tí wọn ti rí,

38 wí pé, “Olùbùkún ni ọba tí ó n bọ wá ní orúkọ Olúwa!”

“Àlàáfíà ní ọrun, àti ọgo ni òkè ọrun!”

39 Àwọn kan nínú àwọn Farisi nínú àwùjọ náà sì wí fún un pé, “Olùkọ bá àwọn ọmọ-èyìn rẹ wí.”

40 Ó sì dá wọn lóhùn, ó wí fún wọn pé, “Mo wí fún yín, bí àwọn wọnyí bá pa ẹnu wọn mọ, àwọn òkúta yòò kígbé sókè.”

41 Nígbà tí ó sì súnmọ etilé, ó síjú wo ilú náà, ó sọkún sí i lórí, 42 Ó n wí pé, “Ìbá ẹ pé iwọ mọ, lóní yìi, àní iwọ, ohun tí i ẹ tí àlàáfíà rẹ! Sùgbọ́n nísinsin yìi wọn pamọ kúrò lójú rẹ. 43 Nítorí ọjọ n bọ fún ọ, tí àwọn ọtá rẹ yòò mọ odi bèbè yí ọ ká, àní tí wọn yòò sì yí ọ ká, wọn ó sì ká ọ mọ nìhà gbogbo. 44 Wọn ó sì wó ọ palẹ iwọ àti àwọn ọmọ rẹ pèlú rẹ; wọn kì yòò sì fi òkúta kan sílẹ lórí ara wọn; nítorí iwọ kò mọ ọjọ ibèwò rẹ.”

19:26 Mt 13.12; Mk 4.25; Lk 8.18. 19:28 Mk 10.32. 19:29 Mt 21.1-9; Mk 11.1-10; Jh 12.12-18.
19:32 Lk 22.13. 19:34 Lk 7.13. 19:36 2Qb 9.13. 19:38 Sm 118.26; Lk 13.35; 2.14. 19:39
Mt 21.15-16; Hb 2.11. 19:41 Lk 13.33-34. 19:43 Lk 21.21-24; 21.6; Isa 29.3; Jr 6.6; El 4.2.
19:44 1Pt 2.12.

Jesu nínú ẹ̀mpìlì

⁴⁵ Ó sì wọ inú ẹ̀mpìlì lọ, ó sì bèrẹ̀ sí lé àwọn tí n tà nínú rẹ̀ sóde; ⁴⁶ Ó sì wí fún wọn pé, “**A ti kòwé rẹ̀ pé, ‘Ilé mi yóò jẹ̀ ilé àdúrà?’ Sùgbọ̀n ẹ̀yin tí sọ ọ̀ di ihò àwọn ọ̀lọ̀sà.**”

⁴⁷ Ó sì n kọ̀nì lójoojúmọ̀ ní ẹ̀mpìlì, sùgbọ̀n àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn akòwé, àti àwọn olórí àwọn ènìyàn n wá ọ̀nà láti pa á. ⁴⁸ Wọn kò sì rí nńkan kan tí wọn ibá ẹ̀; nítórí gbogbo ènìyàn sù mọ̀ ọ̀n láti gbọ̀rọ̀ rẹ̀.

20*Wọn béèrè nípá àşẹ Jesu*

¹ Ní ọ̀jọ̀ kan, bí ó tí n kọ̀ àwọn ènìyàn ní ẹ̀mpìlì tí ó sì n wààsù ìyìnre, àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn akòwé, pẹ̀lú àwọn àgbàgbà díde sí i. ² Wọn sì wí fún un pé, “Sọ fún wa, àşẹ wo ni iwọ̀ fi n ẹ̀ nńkan wọ̀nyí? Tàbí ta ni ó fún ọ̀ ní àşẹ̀ yí?”

³ Ó sì dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “**Èmi pẹ̀lú yóò sì bi yín léèrè ọ̀rọ̀ kan; ẹ̀ sì fi idáhùn fún mi.** ⁴ **Ìtẹ̀bọ̀mi Johanu, láti ọ̀run wá ni tàbí láti ọ̀dọ̀ ènìyàn?”**

⁵ Wọn sì bá ara wọn gbèrò pé, “Bí àwa bá wí pé, ‘Láti ọ̀run wá ni,’ òun yóò wí pé, ‘Èéşẹ̀ tí ẹ̀yin kò fi gbà á gbọ̀?’ ⁶ Sùgbọ̀n bí àwa bá sì wí pé, ‘Láti ọ̀dọ̀ ènìyàn,’ gbogbo ènìyàn ni yóò sọ̀ wá ní ọ̀kúta, nítórí wọn gbàgbọ̀ pé, wòlú ni Johanu.”

⁷ Wọn sì dáhùn wí pé, “Àwa kò mọ̀ ibi tí ó ti wá.”

⁸ Jesu sì wí fún wọn pé, “**Ñjẹ̀ èmi kì yóò wí fún yín àşẹ̀ tí èmi fi n ẹ̀ nńkan wọ̀nyí.**”

Òwè àwọn ayálégbé

⁹ Nígbà nàà ni ó bèrẹ̀ sí í pa òwè yí fún àwọn ènìyàn pé, “**Ọ̀kúnrin kan gbín ọ̀gbà àjàrà kan, ó sì fi ẹ̀ àgbàtọ̀jú fún àwọn olùşọ̀gbà, ó sì lọ̀ sí àjò fún ìgbà pípé.** ¹⁰ Nígbà tí ó sì tó àkókò, ó rán ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀ kan sí àwọn olùşọ̀gbà nàà, kí wọn lè fún un nínú èso ọ̀gbà àjàrà nàà, sùgbọ̀n àwọn alágbàtọ̀jú lù ú, wọn sì rán an padà lówọ̀ ọ̀fo. ¹¹ Ó sì tún rán ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ míràn, wọn sì lù ú pẹ̀lú, wọn sì jẹ̀ ẹ̀ ní yà, wọn sì rán an padà lówọ̀ ọ̀fo. ¹² Ó sì tún rán ẹ̀kẹta: wọn sì sá a lógbẹ̀ pẹ̀lú, wọn sì tì í jáde.

¹³ “Nígbà nàà ni Olúwa ọ̀gbà àjàrà wí pé, ‘Èwo ni èmi ó ẹ̀? Èmi ó rán ọ̀mọ̀ mi àyànfé̀ lọ̀: bóyá nígbà tí wọn bá rí i, wọn yóò bu olá fún un.’

¹⁴ “Sùgbọ̀n nígbà tí àwọn alágbàtọ̀jú nàà rí i, wọn bá ara wọn gbèrò pé, ‘Èyí ni àrólé; ẹ̀ wá, ẹ̀ jẹ̀ kí a pa á, kí ogún rẹ̀ lè jẹ̀ ti wa.’ ¹⁵ Bẹ̀ẹ̀ ni wọn sì tì í jáde sẹ̀yìn ọ̀gbà àjàrà, wọn sì pa á.

“**Ñjẹ̀ kín ni olúwa ọ̀gbà àjàrà nàà yóò ẹ̀ sí wọn? ¹⁶ Yóò wá, yóò sì pa àwọn alágbàtọ̀jú nàà run, yóò sì fi ọ̀gbà àjàrà nàà fún àwọn èlómíràn.**”

Nígbà tí wọn sì gbọ̀, wọn ní, “Kí a má rí i!”

¹⁷ Nígbà tí ó sì wò wọn, ó ní, “**Èwo ha ni èyí tí a ti kòwé rẹ̀ pé: “Òkúta tí àwọn ọ̀mọ̀lẹ̀ kòsílẹ̀, òun nàà ni ó di pàtàkì igun ilé?”**

19:45 Mt 21.12-13; Mk 11.15-17; Jh 2.13-17. 19:47 Mk 11.18; Lk 21.37; 22.53. 20:1 Mt 21.23-27; Mk 11.27-33. 20:2 Jh 2.18. 20:6 Mt 14.5; Lk 7.29. 20:9 Mt 21.33-46; Mk 12.1-12. 20:9 Isa 5.1-7; Mt 25.14. 20:16 Ap 13.46; 18.6; 28.28. 20:17 Sm 118.22-23; Ap 4.11; 1Pt 2.6-7.

18 **Enikeni tí ó ṣubú lu òkúta náà yóò fọ; ṣùgbọ̀n enikeni tí òun bá ṣubú lù, yóò lẹ ọ lúúlúú.”**

19 Àwọn olórí àlùfáà àti àwọn akòwé n wá ònà láti mú un ní wákàtí náà; ṣùgbọ̀n wọn bèrù àwọn ènìyàn, nítorí tí wọn mò pé, ó pa òwe yìí mò wọn.

Sísan owó orí fún Kesari

20 Wọn sì n sọ ọ, wọn sì rán àwọn ayọlẹ̀wò tí wọn se ara wọn bí eni pé olóótítọ̀ ènìyàn, kí wọn ba à lè gbá ọ̀rọ̀ rẹ̀ mú, kí wọn ba à lè fi í lẹ̀ agbára àti àṣe Baálẹ̀ lẹ̀wọ̀. 21 Wọn sì bí í, pé, “Olùkọ̀ àwa mò pé, iwọ a máa sọ̀rọ̀ fún ni, iwọ a sì máa kọ̀ni bí ọ̀ tí tọ̀, bèẹ̀ ni iwọ̀ kí í se ojúsàájú enikan ṣùgbọ̀n iwọ̀ n kọ̀ni ní ònà Ọ̀lọ̀run lóótítọ̀. 22 Njẹ́ ọ̀ tọ̀ fún wa láti máa san owó òde fún Kesari, tàbí kò tọ̀?”

23 Ṣùgbọ̀n ọ̀ kiyèsì àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀ wọn, ọ̀ sì wí fún wọn pé, 24 **“È fi owó idẹ kan hàn mí. Àwòrán àti àkólé ti ta ni ó wà nìbẹ̀?”**

Wọn sì dá a lóhùn pé, “Tí Kesari ni.”

25 Ó sì wí fún wọn pé, **“Njẹ́ ẹ̀ fi ohun tí í se ti Kesari fún Kesari, àti ohun tí í se ti Ọ̀lọ̀run fún Ọ̀lọ̀run.”**

26 Wọn kò sì lè gbá ọ̀rọ̀ rẹ̀ mú níwájú àwọn ènìyàn: ẹ̀nu sì yà wọn sí idáhùn rẹ̀, wọn sì pa ẹ̀nu wọn mò.

Àjínde àti igbéyàwó

27 Àwọn Sadusi kan sì tọ̀ ọ̀ wá, àwọn tí wọn n wí pé àjínde òkú kò sí wọn sì bí í, 28 wí pé, “Olùkọ̀, Mose kòwé fún wa pé, Bí arákùnrin enikan bá kú, ní àìlọ̀mọ̀, tí ọ̀ sì ní aya, kí arákùnrin rẹ̀ sù aya rẹ̀ lópó, kí ọ̀ lè gbé irú-ọ̀mọ̀ dide fún arákùnrin rẹ̀. 29 Njẹ́ àwọn arákùnrin méje kan ti wà; èkínní gbé yàwó, ọ̀ sì kú ní àìlọ̀mọ̀. 30 Èkẹ̀jì sì sù u lópó: òun sì kú ní àìlọ̀mọ̀. 31 Èketa sì sù u lópó: gégé bèẹ̀ sì ni àwọn méjèèje pẹ̀lú: wọn kò sì fi ọ̀mọ̀ sílẹ̀, wọn sì kú. 32 Nígbèyìn pátápátá obìnrin náà kú pẹ̀lú. 33 Njẹ́ ní àjínde òkú, aya ti ta ni yóò ha se nínú wọn? Nítorí àwọn méjèèje ni ọ̀ sá à ni í ní aya.”

34 Jesu sì dàhùn ọ̀ wí fún wọn pé, **“Àwọn ọ̀mọ̀ ayé yìí a máa gbéyàwó, wọn a sì máa fa iyàwó fún ni. 35 Ṣùgbọ̀n àwọn tí a kà ye láti jogún iyé ayérayé náà, àti àjínde kúrò nínú òkú, wọn kì í gbéyàwó, wọn kì í sì í fa iyàwó fún ni. 36 Nítorí wọn kò lè kú mò; nítorí tí wọn bá àwọn angẹ̀lì dọ̀gba; àwọn ọ̀mọ̀ Ọ̀lọ̀run sì ni wọn, nítorí wọn dī àwọn ọ̀mọ̀ àjínde. 37 Ní tí pé a n jì àwọn òkú dide, Mose tikára rẹ̀ sì ti fihàn nínú igbó, nígbà tí ọ̀ pe ‘Olúwa ni Ọ̀lọ̀run Abrahamu, àti Ọ̀lọ̀run Isaaki, àti Ọ̀lọ̀run Jakobu.’ 38 Bẹ̀ẹ̀ ni òun kí í se Ọ̀lọ̀run àwọn òkú, bí kò se ti àwọn aláàyè, nítorí gbogbo wọn wà láààyè fún un.”**

39 Nígbà náà ni àwọn kan nínú àwọn akòwé dá a lóhùn, pé, “Olùkọ̀ iwọ wí rere!” 40 Wọn kò sì jẹ̀ bí í lèrè ọ̀rọ̀ kan mò.

Ọ̀mọ̀ ta ni Jesu n se

41 Ó sì wí fún wọn pé, **“Èéṣe tí wọn fi n wí pé, ọ̀mọ̀ Dafidi ni Kristi?”**

42 **Dafidi tikára rẹ̀ sì wí nínú iwé Saamu pé:**

“Olúwa sọ̀ fún Olúwa mí pé:

“Iwọ̀ jókòó ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún mí

20:18 Isa 8.14-15. 20:19 Lk 19.47. 20:20 Mt 22.15-22; Mk 12.13-17. 20:21 Jh 3.2. 20:25 Mt 22.23-33; Mk 12.18-27. 20:27 Mt 22.23-33; Mk 12.18-27. 20:27 Ap 4.1-2; 23.6-10. 20:28 De 25.5. 20:37 Ek 3.6. 20:39 Mk 12.28. 20:40 Mk 12.34; Mt 22.46. 20:41 Mt 22.41-45; Mk 12.35-37; Sm 110.1.

43 **títí èmi ó fi sọ àwọn ọtá rẹ di àpótí ìtìsẹ̀ rẹ.”**

44 **Ẹ̀jẹ́ bí Dafidi bá pẹ̀ è ní ‘Olúwa.’ Ọ̀un ha sì tí ẹ̀ jẹ́ ọmọ rẹ?”**

45 Ó sì wí fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ ní etí gbogbo èniyàn pé, 46 **“Ẹ̀ máa kíyèsára lódò àwọn akòwé, tí wọn fẹ́ láti máa rìn nínú aṣọ gígùn, tí wọn sì fẹ́ ikíni ní ọjà, àti ibùjókòó olá nínú Sinagọgu, àti ipò olá ní ibi àsẹ̀; 47 Àwọn tí ó jẹ́ ilé àwọn opó run, tí wọn sì n gbàdúrà gígùn fún àshàn, àwọn wònyí nàà ni yóò jẹ́bi pọ̀jù.”**

21

Oore opó

1 Nígbà tí ó sì gbé ojú sókè, ó rí àwọn ọlórò ní fi ẹ̀bùn wọn sínú àpótí ìṣura. 2 Ó sì rí tálákà opó kan pẹ̀lú, ó n sọ owó idẹ̀ wẹ̀wẹ̀ méjì síbẹ̀. 3 Ó sì wí pé, **“Lódòótọ̀ ni mo wí fún yín, tálákà opó yí fi sí i ju gbogbo wọn lọ. 4 nítorí gbogbo àwọn wònyí fi sínú ẹ̀bùn Ọlórún láti ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ iní wọn; sùgbón ọ̀un nínú àìní rẹ̀ ó sọ gbogbo ohun iní rẹ̀ tí ó ní sínú rẹ̀.”**

Àwọn àmì ikeyìn ayé

5 Bí àwọn kan sì tí n sọrọ̀ nípa tẹ̀mpilì, bí a ti fi òkúta dáràdára àti ẹ̀bùn ẹ̀ è ní ọ̀ṣọ̀, fun Ọlórún, Jesu wí pé 6 **“Ohun tí ẹ̀yìn n wò wònyí, ọjọ̀ n bọ̀, nígbà tí a kì yóò fi òkúta kan sílẹ̀ lórí èkẹ̀jì tí a kì yóò wó lulẹ̀.”**

7 Wọn sì béèrè lẹ̀wọ̀ rẹ̀, pé, “Olùkọ̀, nígbà wo ni nńkan wònyí yóò rí bẹ̀? Àti àmì kín ni yóò wà, nígbà tí nńkan wònyí yóò fi ẹ̀?”

8 Ó sì wí pé, **“Ẹ̀ máa kíyèsára, kí a má bá à mú yín ṣìnà: nítorí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ yóò wá ní orúkọ̀ mi, tí yóò máa wí pé, ‘Èmi ní Kristi nàà àkókò nàà sì kù sí dẹ̀dẹ̀.’ Ẹ̀ má ẹ̀ tọ̀ wọn léyìn. 9 Sùgbón nígbà tí ẹ̀yìn bá gbúròó ogun àti idágiri, ẹ̀ má ẹ̀ fọ̀yà; nítorí nńkan wònyí ní láti kọ̀kọ̀ ẹ̀lẹ̀, sùgbón ọ̀pin nàà kì í ẹ̀ lójúkan nàà.”**

10 Nígbà nàà ni ó wí fún wọn pé, **“Orilẹ̀-èdè yóò dide sí orilẹ̀-èdè, àti ijọba sí ijọba. 11 Ilẹ̀-írí nílá yóò sì wà káàkiri, àti iyan àti àjàkálẹ̀-àarùn; ohun ẹ̀rù, àti àmì nílá yóò sì ti ọ̀run wá.”**

12 **“Sùgbón ẹ̀sáájú gbogbo nńkan wònyí, wọn ó nawọ̀ mú yín, wọn ó sì ẹ̀ inúnibini sí yín, wọn ó mú yín lọ sí Sinagọgu, àti sínú túbú, wọn ó mú yín lọ sódò àwọn ọ̀ba àti àwọn ijoyè nítorí orúkọ̀ mi. 13 Ẹ̀ o si jẹ̀rì nípa mi. 14 Nítorí nàà ẹ̀ pinnu rẹ̀ ní ọ̀kàn yín pé ẹ̀ ko ronú ẹ̀sáájú, bí ẹ̀ ó ti dáhùn. 15 Nítorí tí èmi ó fún yín ní ẹ̀nu àti ọ̀gbón, tí gbogbo àwọn ọtá yín kì yóò lè sọrọ̀-òdì sí, tí wọn kì yóò sì lè kò lójú. 16 A ó sì fi yín hàn láti ọ̀wọ̀ àwọn ọ̀bí yín wá, àti àwọn arákúnrin, àti àwọn ibátan, àti àwọn ọ̀rẹ̀; ọ̀un ó sì mú kì a pa nínú yín. 17 A ó sì kóríra yín lódò gbogbo èniyàn nítorí orúkọ̀ mi. 18 Sùgbón irun orí yín kan kì yóò sẹ̀gbé. 19 Nínú idúró ṣinṣin yín ni ẹ̀yìn ó jẹ̀rẹ̀ ọ̀kàn yín.”**

20 **“Nígbà tí ẹ̀yìn bá sí rí ti a fi ogun yí Jerusalemu ká, ẹ̀ mọ̀ nígbà nàà pé, isọdahoro rẹ̀ kù sí dẹ̀dẹ̀. 21 Nígbà nàà ni kí àwọn tí n bẹ̀ ní Judea sálo sórí òkè; àti àwọn tí n bẹ̀ láàrín rẹ̀ kí wọn jáde kúrò; kí àwọn tí ó sì**

20:45 Mk 12.38-40; Mt 23.6-7; Lk 11.43; 14.7-11. 21:1 Mk 12.41-44. 21:5 Mt 24.1-19; Mk 13.1-17. 21:6 Lk 19.43-44; Mk 14.58; 15.29; Ap 6.14. 21:7 Lk 17.20; Ap 1.6. 21:8 Lk 17.23; Mk 13.21; 1Jh 2.18. 21:10 2Ki 15.6; Isa 19.2. 21:12 Mt 10.17-21. 21:12 Ap 25.24; Jh 16.2. 21:13 Fp 1.12. 21:14 Lk 12.11-12. 21:16 Lk 12.52-53. 21:17 Mt 10.22; Jh 15.18-25. 21:18 Lk 12.7; Mt 10.30; Ap 27.34; 1Sa 14.45. 21:19 Mt 10.22; If 2.7. 21:20 Lk 19.41-44; 23.28-31; 17.31.

ń bọ ní igrèríko má ẹ wọ inú rẹ wá. ²² Nítorí ojọ ẹsan ní ojọ wọnyí, kí a lè mú ohun gbogbo tí a ti kọwé rẹ ẹ. ²³ Şùgbọn ègbé ní fún àwọn tí ó lóyún, àti àwọn tí ó fi oyàn fún omọ mu ní ojọ wọnyí! Nítorí tí ìpọnjú púpọ yóò wá lórí ilẹ àti ìbínú sí àwọn èniyàn wọnyí. ²⁴ Wọn ó sì tí ojú idá şubú, a ó sì diwọn ní igrèkùn lọ sí orílẹ-èdè gbogbo; Jerusalemu yóò sì di itẹmọlẹ lẹsẹ àwọn aláikọlà, tí tí àkókò àwọn aláikọlà yóò fi kún.

²⁵ “Àmì yóò sì wà ní oorun, àti ní oşúpá, àti ní iràwọ; àti lórí ilẹ ayé idààmú fún àwọn orílẹ-èdè nínú ìpayà híhó Òkun àti igrè omi. ²⁶ Àyà àwọn èniyàn yóò máa já fún ìbẹrù, àti ìrètí nńkan wọnyí tí ń bọ sórí ayé: nítorí àwọn agbára ọrun ní a ó mì títì. ²⁷ Nígbà náà ni wọn ó sì rí Omọ Èniyàn tí yóò máa bọ wá nínú àwọsánmọ pẹlú agbára àti ọgo ńlá. ²⁸ Şùgbọn nígbà tí nńkan wọnyí bá bẹrẹ sí í ẹ, ñjẹ kí ẹ wo òkè, kí ẹ sì gbé orí yín sòkè; nítorí idàndè yín kù sí dèdè.”

²⁹ Ó sì pa òwe kan fún wọn pé, “È kíyèsì igi ọpọtọ, àti sí gbogbo igi. ³⁰ Nígbà tí wọn bá rúwé, ẹyin rí í, ẹ sì mọ fúnra ara yín pé, igrè ẹrùn kù fẹfẹ. ³¹ Gẹgẹ bẹẹ náà ni ẹyin, nígbà tí ẹyin bá rí nńkan wọnyí tí o ẹ, kí ẹyin mọ pé, ìjọba Ọlọrun kù sí dèdè.”

³² “Lóòótọ ni mo wí fún yín, ìran yìi kí yóò rékojá, tí tí gbogbo nńkan wọnyí yóò fi ẹ. ³³ Ọrun àti ayé yóò rékojá, şùgbọn ọrọ mì kí yóò rékojá.

³⁴ “Şùgbọn ẹ máa kíyèsára yín, kí ọkàn yín má ẹ kún fún wọbià, àti fún ọtí àmupara, àti fún àniyàn ayé yìi, tí ojọ náà yóò sì fi dé bá yín lójijì bí ikẹkùn. ³⁵ Nítorí bẹẹ ni yóò dé bá gbogbo àwọn tí ń gbé orí gbogbo ilẹ ayé. ³⁶ Ñjẹ kí ẹ máa şonà, kí ẹ sì máa gbàdúrà nígbà gbogbo, kí ẹ ba à lè la gbogbo nńkan wọnyí tí yóò şelẹ, kí ẹ sì lè dúró níwájú Omọ Èniyàn.”

³⁷ Lọsàn án, Jesu a sì máa kọni ní tẹmpili, lóru, a sì máa jáde lọ í wọ ní òkè tí à ń pè ní Òkè Olifi. ³⁸ Gbogbo èniyàn sì ń tọ ọ wá ní tẹmpili ní kùtùkùtù òwúrọ, láti gbọrọ rẹ.

22

Judasi gbà láti da Jesu

¹ Àjọ ọdún àiwúkàrà tí à ń pè ní Ìrékojá sì kù fẹfẹ. ² Àti àwọn olórí àlùfàà, àti àwọn akọwé ń wá ọnà tí wọn ìbá gbà pa á; nítorí tí wọn ń bẹrù àwọn èniyàn. ³ Satani sì wọ inú Judasi, tí à ń pè ní Iskariotu, ọkan nínú àwọn méjilà. ⁴ Ó sì mú ọnà rẹ pọn, ó lọ láti bá àwọn olórí àlùfàà àti àwọn olórí ẹşọ gbèrò pọ, bí ọnà yóò tí fi í lé wọn lówọ. ⁵ Wọn sì yọ, wọn sì bá a dá májẹmú láti fún un ní owó. ⁶ Ó sì gbà; ó sì ń wá àkókò tí ó wọ, láti fi í lé wọn lówọ láisí ariwo.

Oúnjẹ alẹ Olúwa

⁷ Ojọ àiwúkàrà pé, nígbà tí wọn ní láti pa ọdọ-àgùntàn ìrékojá fún ìrúbo. ⁸ Ó sì rán Peteru àti Johanu, wí pé, “È lọ pèsè ìrékojá fún wa, kí àwa ó

21:23 Lk 23.29. **21:24** Ro 11.25; Isa 63.18; Da 8.13; If 11.2. **21:25** Mt 24.29-30; Mk 13.24-26. **21:25** If 6.12-13; Isa 13.10; Jl 2.10; Sf 1.15. **21:27** Lk 9.27; Da 7.13-14. **21:28** Lk 18.7-8. **21:29** Mt 24.32-35; Mk 13.28-31. **21:32** Lk 9.27. **21:33** Lk 16.17. **21:34** Lk 12.45; Mk 4.19; 1Tẹ 5.6-7. **21:36** Mk 13.33. **21:37** Lk 19.47; Mk 11.19. **22:1** Mt 26.2-5; Mk 14.1-2; Jh 11.47-53. **22:5** Mt 26.14-16; Mk 14.10-11; Jh 13.2. **22:7** Mt 26.17-19; Mk 14.12-16. **22:7** El 12.18-20; De 16.5-8. **22:8** Ap 3.1; Lk 19.29.

je.”

⁹ Wọn sì wí fún un pé, “Níbo ni iwọ ń fẹ kí á pèsè sílẹ?”

¹⁰ Ó sì wí fún wọn pé, “**Kíyèsì i, nígbà tí èyin bá ń wọ ilú lọ, ọkùnrin kan tí ó ru ikòkò omi yóò pàdé yín, ẹ bá a lọ sí ilé tí ó bá wọ,** ¹¹ **kí ẹ sì wí fún baalé ilé nàà pé, ‘Olùkọ wí fún ọ pé, níbo ni gbàngàn àpẹjẹ nàà gbé wà, níbi tí èmi ó gbé je ìrẹkojá pẹlú àwọn ọmọ-ẹyin mi?’** ¹² **Òun ó sì fi gbàngàn ńlá kan lókè ilé hàn yín, tí a ẹ lẹsẹ, níbẹ ni kí ẹyin pèsè sílẹ.”**

¹³ Wọn sì lọ wọn sì bá a gégé bí ó tí sọ fún wọn, wọn sì pèsè ìrẹkojá sílẹ.

¹⁴ Nígbà tí àkòkò sì tó, ó jókòó àti àwọn aposteli pẹlú rẹ. ¹⁵ Ó sì wí fún wọn pé, “**Tinútinú ni èmi fẹ fi bá yín je ìrẹkojá yí, kí èmi tó jiyà.** ¹⁶ **Nítorí mo wí fún yín, Èmi kì yóò je nínú rẹ mọ, tití a ó fi mú un ẹ ní ijọba Ọlọrun.”**

¹⁷ Ó sì gba ago, nígbà tí ó sì ti dúpẹ, ó wí pé, “**Gba èyí, kí ẹ sì pín in láàrín ara yín.** ¹⁸ **Nítorí mo wí fún yín, Èmi kì yóò mu nínú ẹsò àjàrà mọ, tití ijọba Ọlọrun yóò fi dé.”**

¹⁹ Ó sì mú àkàrà, nígbà tí ó sì ti dúpẹ ó bù ú, ó sì fi fún wọn, ó wí pé, “**Èyí ni ara mí tí a fi fún yín, ẹ máa ẹyí ní ìrán tí mi.”**

²⁰ Bẹẹ gégé léyìn oúnjẹ alẹ, ó sì mú ago wàinì, ó wí pé, “**Ago yí ni májẹmú tuntun nínú ẹjẹ mi, tí a ta sílẹ fún yín.** ²¹ **Şùgbọn ẹ kíyèsì i, ọwọ ẹni tí yóò fi mí hàn wà pẹlú mi lórí tàbíli.** ²² **Ọmọ Ènìyàn ń lọ nítóótó bí a tí pinnu rẹ, şùgbọn ẹgbé ni fún ọkùnrin nàà nípasẹ ẹni tí a gbé tí fi í hàn.”** ²³ Wọn sì bèrẹ sí bèrẹ láàrín ara wọn, ta ni nínú wọn tí yóò ẹ nńkan yí.

²⁴ Ìjà kan sì ń bẹ láàrín wọn, ní ti ẹni tí a kà sí olórí nínú wọn. ²⁵ Ó sì wí fún wọn pé, “**Àwọn ọba aláìkojà a máa felá lórí wọn, a sì máa pe àwọn aláşẹ wọn ní olóore.** ²⁶ **Şùgbọn ẹyin kì yóò rí bèşẹ; şùgbọn ẹni tí ó ba pọjù nínú yín kí ó jẹ bí ẹni tí ó kéré ju àbúrò; ẹni tí ó sì ẹ olórí, bí ẹni tí ń ẹ ìránşẹ.** ²⁷ **Nítorí ta ni ó pọjù, ẹni tí ó jókòó tí oúnjẹ, tàbí ẹni tí ó ń ẹ ìránşẹ. Ẹni tí ó jókòó ti oúnjẹ kọ bí? Şùgbọn èmi ń bẹ láàrín yín bí ẹni tí ń ẹ ìránşẹ.** ²⁸ **Ẹyin ni àwọn tí ó ti dúró tí mí nínú ìdánwò mi.** ²⁹ **Mo sì yan ijọba fún yín, gégé bí Baba mi ti yàn fún mi.** ³⁰ **Kí ẹyin lè máa je, kí ẹyin sì lè máa mu lórí tàbíli mi ní ijọba mi, kí ẹyin lè jókòó lórí itẹ, àti kí ẹyin lè máa ẹ ìdájọ fún àwọn ẹyà Israẹli méjílá.”**

³¹ Olúwa sì wí pé, “**Simoni, Simoni, wò ó, Satani fẹ láti gbà ọ, kí ó lè kù ọ bí alikama.** ³² **Şùgbọn mo ti gbádúrà fún ọ, kí igbàgbọ rẹ má ẹ yẹ; àti iwọ nígbà tí iwọ bá sì padà bọ sípò, mú àwọn arákùnrin rẹ lẹkàn le.”**

³³ Ó sì wí fún un pé, “Olúwa, mo múra tán láti bá ọ lọ sínú túbú, àti sí ikú.”

³⁴ Ó sì wí pé, “**Mo wí fún ọ, Peteru, àkùkọ kì yóò kọ lóni tí iwọ ó fi ẹ mi lẹmẹta pé, iwọ kò mọ mí.”**

22:14 Mt 26.20; Mk 14.17; Jh 13.17. **22:15** Lk 12.49-50. **22:16** Lk 14.15. **22:17** Mt 26.27; Mk 14.23; 1Kọ 10.16. **22:18** Mt 26.29; Mk 14.25. **22:19** Mt 26.26; Mk 14.22; 1Kọ 10.16; 11.23-26; Lk 9.16. **22:21** Mt 26.21-24; Mk 14.18-21; Sm 41.9; Jh 13.21-30. **22:24** Lk 9.46; Mk 9.34. **22:25** Mt 20.25-28; Mk 10.42-45; Jh 13.3-16. **22:26** Lk 9.48. **22:28** Mt 19.28. **22:28** Lk 4.13; Hb 2.18; 4.15. **22:29** Mk 14.24; Hb 9.20. **22:30** Mk 10.37; If 3.21; 20.4. **22:31** Jb 1.6-12; Am 9.9. **22:32** Jh 17.15; 21.15-17. **22:33** Mt 26.33-35; Mk 14.29-31; Jh 13.37-38.

³⁵ Ó sì wí fún wọn pé, “**Nígba tí mo rán yín lọ láìní àpò-owó, àti àpò, àti bàtà, ọdà ohun kan dá yín bí?**”

Wọn sì wí pé, “Rará!”

³⁶ Nígba nàà ni ó wí fún wọn pé, “**Şùgbọ́n nísinsin yìí, ẹni tí ó bá ní àpò-owó kí ó mú un, àti àpò pẹ̀lú; ẹni tí kò bá sì ní idà, kí ó ta aṣọ rẹ, kí ó sì fi ra ọkan.** ³⁷ Nítorí mo wí fún yín pé, ‘Èyí tí a ti kọwé rẹ kò lè ṣe kí ó má ṣe lára mi, a sì kà á mọ àwọn arúfin.’ Nítorí àwọn ohun wọnyí nípá ti èmi yóò ní ìmúṣe.” tí a sì kà á mọ àwọn alárékojá.

³⁸ Wọn sì wí pé, “Olúwa, sá wò ó, idà méjì n bẹ nínin-ín yìí!”

Ó sì wí fún wọn pé, “**Ó tó.**”

Jesu gbàdúra lóri òkè olifi

³⁹ Ó sì jáde, ó sì lọ bí ìṣe rẹ sí òkè olifi, àwọn ọmọ-èyìn rẹ sì tọ ọ lẹyìn. ⁴⁰ Nígba tí ó wà nìbẹ, ó wí fún wọn pé, “**È máa gbàdúra, kí ẹyin má ṣe bọ sínú idewò.**” ⁴¹ Ó sì fi wọn silẹ níwọn ìṣọ-òkò kan, ó sì kúnlẹ ó sì n gbàdúra. ⁴² Wí pé, “**Baba, bí iwọ bá fẹ, mu ago yí kúrò lódò mi: şùgbọ́n ifẹ ti èmi kọ, bí kò ṣe tìrẹ ni kí à ṣe.**” ⁴³ Àngẹli kan sì yọ sí i láti ọrun wá, ó n gbà á ní ìyànjú. ⁴⁴ Bí ó sì ti wà nínú gbígbóná ara ó n gbàdúra sí i kíkankíkan; ọógùn rẹ sì dàbí irò ẹjẹ nlá, ó n kán silẹ.

⁴⁵ Nígba tí ó sì dide kúrò ní ibi àdúra, tí ó sì tọ àwọn ọmọ-èyìn rẹ wá, ó bá wọn, wọn n sùn nítorí ìbànújẹ ti mu kí ó rẹ wọn. ⁴⁶ Ó sì wí fún wọn pé, “**Kí ni ẹ yin n sùn sí? È dide, ẹ máa gbàdúra, kí ẹyin má ṣe bọ sínú idewò.**”

Wọn mú Jesu

⁴⁷ Bí ó sì ti n sọ lówọ, kíyèsì i, ọpọ èniyàn, àti ẹni tí a n pè ní Judasi, ọkan nínú àwọn méjìlá, ó sáájú wọn, ó súnmọ Jesu láti fi ẹnu kò ó ní ẹnu. ⁴⁸ Jesu sì wí fún un pé, “**Judasi, iwọ yóò ha fi ifẹnukonu fi Ọmọ Èniyàn hàn?**”

⁴⁹ Nígba tí àwọn tí ó wà lódò rẹ n wo bí nńkan yóò ti jásí, wọn bi í pé, “Olúwa kí àwa fi idà sá wọn?” ⁵⁰ Ọkan nínú wọn sì fi idà sá ọmọ ọdò olórí àlùfáà, ó sì gé etí ọtún rẹ sọnu.

⁵¹ Şùgbọ́n Jesu dáhùn ó wí pé, “**Ko gbọdọ ṣe èyí mọ.**” Ó sì fi ọwọ tọ ọ ní etí, ó sì wò ó sà.

⁵² Jesu wí fún àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn olórí ẹṣọ tempili, àti àwọn alágbà, tí wọn jáde tọ ọ wá pé, “**Èyin ha jáde wá pẹ̀lú idà àti ọkọ bí ẹni tọ ọlọṣà wá?**” ⁵³ Nígba tí èmi wà pẹ̀lú yín lójoojúmọ ní tempili, ẹyin kò na ọwọ mú mi, şùgbọ́n àkókò tiyín ni èyí, àti agbára òkùnkùn n jẹ ọba.”

Peteru sẹ Jesu

⁵⁴ Wọn sì gbá a mú, wọn sì fà á lọ, wọn sì mú un wá sí ilẹ olórí àlùfáà. Şùgbọ́n Peteru tọ ọ lẹyìn ní òkèrè. ⁵⁵ Nígba tí wọn sì ti dána láàrín àgbàlá, tí wọn sì jókóó pọ, Peteru jókóó láàrín wọn. ⁵⁶ Ọmọbínrin kan sì rí i bí ó ti jókóó níbi ìmọlẹ iná nàà, ó sì tejúmọ ọn, ó ní, “Eléyí nàà wà pẹ̀lú rẹ.”

⁵⁷ Şùgbọ́n, ó wí pé, “Obínrin yíí, èmi kò mọ ọn.”

⁵⁸ Kò pé lẹyìn nàà èlòmíràn sì rí i, ó ní, “Iwọ pẹ̀lú wà nínú wọn.”

Şùgbọ́n Peteru wí pé, “Ọkúnrin yíí, èmi kọ.”

22:35 Lk 10.4; Mt 10.9. **22:36** Lk 22.49-50. **22:37** Isa 53.12. **22:39** Mt 26.30; Mk 14.26; Jh 18.1. **22:40** Mt 26.36-46; Mk 14.32-42; Hb 5.7-8. **22:40** Lk 11.4. **22:42** Mk 10.38; Jh 18.11; 5.30. **22:47** Mt 26.47-56; Mk 14.43-49; Jh 18.3-11. **22:49** Lk 22.38. **22:53** Lk 19.47. **22:54** Mt 26.57-58; Mk 14.53-54; Jh 18.12-16. **22:56** Mt 26.69-75; Mk 14.66-72; Jh 18.16-18,25-27.

⁵⁹ Ó sì tò bí i wákàtí kan síbẹ̀ èlòmíràn tẹnumọ̀ ọ̀n, wí pé, “Nítòótọ̀ eléyíí nàà wà pẹ̀lú rẹ̀: nítórí ará Galili ní í ẹ̀.”

⁶⁰ Şùgbọ̀n Peteru wí pé, “Ọ̀kùnrin yíí, èmi kò mọ̀ ohun tí iwọ̀ n wí!” Lójúkan nàà, bí ó tí n wí lẹ̀nu, àkùkọ̀ kọ! ⁶¹ Olúwa sì yípadà, ó wo Peteru. Peteru sì rántí ọ̀rọ̀ Olúwa, bí ó tí wí fún un pé, “**Kí àkùkọ̀ tó kọ, iwọ̀ ó sẹ̀ mi lẹ̀mẹ̀ta.**” ⁶² Peteru sì bọ̀ sí òde, ó sọkún kíkorò.

Àwọn ẹ̀şọ n gan Jesu

⁶³ Ó sì ẹ̀, àwọn ọ̀kùnrin tí wọn mú Jesu, sì fi í ẹ̀ eléyà, wọn lù ú. ⁶⁴ Nígà tí wọn sì dì í ní ojú, wọn lù ú níwájú, wọn n bí i pé, “Şotẹ̀lẹ̀! Ta ni ó lù ọ̀?” ⁶⁵ Wọn sì sọ ọ̀pọ̀ ohun búburú miiran sí i, láti fi ẹ̀ eléyà.

Jesu níwájú Pilatu àti Herodu

⁶⁶ Nígà tí ilẹ̀ sì mọ̀, ijo àwọn alágbà àwọn èniyàn péjọpọ̀, àti àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn akọ̀wé, wọn sì fá á lọ sí ajoye wọn, wọn n wí pé, ⁶⁷ “Bí iwọ̀ bá jẹ̀ Kristi nàà? Sọ fún wa!”

Ó sì wí fún wọn pé, “**Bí mo bá wí fún yín, ẹ̀yin kì yòò gbàgbọ̀.** ⁶⁸ **bí mo bá sì bi yín léèrè pẹ̀lú, ẹ̀yin kì yòò dá mi lóhùn.** ⁶⁹ **Şùgbọ̀n láti ìsinsin yíí lo ni Ọ̀mọ̀ Èniyàn yòò jókòó lẹ̀wọ̀ ọ̀tún agbára Ọ̀lọrun.**”

⁷⁰ Gbogbo wọn sì wí pé, “Iwọ̀ ha ẹ̀ Ọ̀mọ̀ Ọ̀lọrun bí?”

Ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹ̀yin wí pé, èmi ni.**”

⁷¹ Wọn sì wí pé, “Ẹ̀rí wo ni àwa tún n fẹ̀ àwa tìkára wa sá à ti gbọ̀ lẹ̀nu rẹ̀!”

23

¹ Gbogbo ijo èniyàn sì dide, wọn sì fá á lọ sí ọ̀dọ̀ Pilatu. ² Wọn sì bèrẹ̀ sí fi ẹ̀sùn kàn án, wí pé, “Àwa rí ọ̀kùnrin yíí ó n yí orilẹ̀-èdè wa lẹ̀kàn padà, ó sì n dá wọn lẹ̀kun láti san owó òde fún Kesari, ó n wí pé, òun tìkára òun ni Kristi ọ̀ba.”

³ Pilatu sì bi í léèrè, wí pé, “Iwọ̀ ha ni ọ̀ba àwọn Júù?”

Ó sì dá a lóhùn wí pé, “**Iwọ̀ wí i.**”

⁴ Pilatu sì wí fún àwọn olórí àlùfáà àti fún ijo èniyàn pé, “Èmi kò rí ẹ̀şẹ̀ lẹ̀wọ̀ ọ̀kùnrin yíí.”

⁵ Wọn sì túbọ̀ tẹnumọ̀ ọ̀n pé, “Ó n ru èniyàn sókè, ó n kọ̀ni káàkiri gbogbo Judea, ó bèrẹ̀ láti Galili títi ó fi dé ihín yíí!”

⁶ Nígà tí Pilatu gbọ̀ orúkọ̀ Galili, ó béèrè bí ọ̀kùnrin nàà bá jẹ̀ ará Galili. ⁷ Nígà tí ó sì mọ̀ pé ará ilẹ̀ abẹ̀ àşẹ̀ Herodu ni, ó rán an sí Herodu, ẹ̀ni tí òun tìkára rẹ̀ wà ní Jerusalemu ní àkókò nàà.

⁸ Nígà tí Herodu, sì rí Jesu, ó yọ̀ gidigidi; nítórí tí ó ti n fẹ̀ rí i pé ó sá à ti n gbọ̀ ìròyìn púpọ̀ nítórí rẹ̀; ó sì n retí láti rí i kí işẹ̀ àmì diẹ̀ ti ọ̀wọ̀ rẹ̀ ẹ̀.

⁹ Ó sì béèrè ọ̀rọ̀ púpọ̀ lẹ̀wọ̀ rẹ̀; şùgbọ̀n kò da a lóhùn rárá. ¹⁰ Àti àwọn olórí àlùfáà àti àwọn akọ̀wé dúró, wọn sì n fi ẹ̀sùn kàn án gidigidi. ¹¹ Àti Herodu pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀-ogun rẹ̀, wọn kẹ̀gàn rẹ̀, wọn sì n fi í şẹ̀sín, wọn wọ̀ ọ̀ ní aşọ̀ dárádára, ó sì rán an padà tọ̀ Pilatu lọ. ¹² Pilatu àti Herodu di ọ̀rẹ̀ ara wọn ní ọ̀jọ̀ nàà, nítórí látijọ̀ ọ̀tá ara wọn ni wọn ti jẹ̀ rí.

¹³ Pilatu sì pé àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olórí àti àwọn èniyàn jo. ¹⁴ Ó

22:61 Lk 7.13; 22.34. **22:63** Mt 26.67-68; Mk 14.65; Jh 18.22-24. **22:66** Mt 26.57; Mk 14.53; Lk 22.54. **22:67** Mt 26.63-66; Mk 14.61-64; Jh 18.19-21. **22:70** Lk 23.3; Mt 27.11. **23:1** Mt 27.1-2; Mk 15.1; Jh 18.28. **23:2** Lk 20.25. **23:3** Mt 27.11-12; Mk 15.2-3; Jh 18.29-38; Lk 22.70. **23:4** Lk 23.14,22,41; Mt 27.24; Jh 19.4,6; Ap 13.28. **23:8** Lk 9.9; Ap 4.27-28. **23:9** Mk 15.5. **23:11** Mk 15.17-19; Jh 19.2-3. **23:14** Lk 23.4,22,41.

sọ fún wọn pé, “Èyin mú òkùnrin yí tọ mí wá, bí ẹni tí ó n yí àwọn èniyàn ní òkàn padà. Sì kiyèsì i, èmi wádìí ẹjọ rẹ níwájú yín èmi kò sì rí ẹbi ẹṣẹ kan lẹwọ òkùnrin yí, ní gbogbo nńkan wọnyí tí ẹyin fi ẹsùn rẹ sùn. ¹⁵ Àti Herodu pèlú; ó sá rán an padà tọ wá wá; sì kiyèsì i, ohun kan tí ó yẹ sí ikú ni a kò ṣe láti ọwọ rẹ. ¹⁶ Njẹ èmi ó nà án, èmi ó sì fi í sílẹ lọ.”*

¹⁸ Wọn sì kígbẹ sókè nígbà kan nàà, pé, “Mú òkùnrin yí kúrò, kí o sì dá Baraba sílẹ fún wa!” ¹⁹ Ẹni tí a sọ sínú túbú nítorí ọtẹ kan tí a ṣe ní ilú, àti nítorí ipàniyàn.

²⁰ Pilatu sì tún bá wọn sọrọ, nítorí ó fẹ dá Jesu sílẹ. ²¹ Şùgbọn wọn kígbẹ, wí pé, “Kàn án mọ àgbélébùú, kàn án mọ àgbélébùú!”

²² Ó sì wí fún wọn lẹmẹta pé, “Èṣe, búburú kín ni òkùnrin yí ṣe? Èmi kò rí ọràn ikú lára rẹ: nítorí nàà èmi ó nà án, èmi ó sì fi í sílẹ.”

²³ Wọn túbọ tẹramọ igbe nílá, wọn n fẹ kí a kàn án mọ àgbélébùú, ohùn tiwọn àti ti àwọn olórí àlufáà borí tirẹ. ²⁴ Pilatu sí fi àṣe sí i pé, kí ó rí bí wọn ti n fẹ. ²⁵ Ó sì dá ẹni tí wọn fẹ sílẹ fún wọn, ẹni tí a tìtorí ọtẹ àti ipàniyàn sọ sínú túbú; şùgbọn ó fi Jesu lé wọn lẹwọ.

Wọn kan Jesu mọ àgbélébùú

²⁶ Bí wọn sì ti n fà á lọ, wọn mú òkùnrin kan, Simoni ara Kirene, tí ó n ti ìgbèríko bọ, òun ni wọn sì gbé àgbélébùú nàà lé, kí ó máa rù ú lọ tẹlé Jesu.

²⁷ Ijọ èniyàn púpọ ni ó n tọ ọ léyìn, àti àwọn obìnrin, tí n pohùnréré ẹkún, ²⁸ şùgbọn Jesu yíjú padà sí wọn, ó sì wí pé, “**Èyin ọmọbìnrin Jerusalemu, ẹ má sọkún fún mi, şùgbọn ẹ sọkún fún ara yín, àti fún àwọn ọmọ yín.**

²⁹ Nítorí kiyèsì i, ọjọ n bọ ní ẹyí tí ẹyin ó wí pé, ‘Ìbùkún ni fún àgàn, àti fún inú tí kò bímọ rí, àti fún ọmú tí kò fún ni mu rí!’ ³⁰ Nígbà nàà ni “**wọn ó bẹrẹ sí wí fún àwọn òkè kéékèké pé, “Yí lù wá!”**

Sí àwọn òkè nílá, “Bò wá mọlẹ!””

³¹ Nítorí bí wọn bá n ṣe nńkan wọnyí sára igi tútù, kín ni a ó ṣe sára igi gbígbe?”

³² Àwọn méjì mùràn bakan nàà, àwọn arúfin, ni wọn sì fà lọ pèlú rẹ láti pa. ³³ Nígbà tí wọn sì dé ibi tí a n pè ní Agbárí, níbẹ ni wọn gbé kàn án mọ àgbélébùú, àti àwọn arúfin nàà, ọkan ní ọwọ ọtún, àti ọkan ní ọwọ òsì.

³⁴ Jesu sì wí pé, “**Baba, dáríjì wọn; nítorí tí wọn kò mọ ohun tí wọn n ṣe.**” Wọn di ìbò láti pín aṣọ rẹ láàrín ara wọn.

³⁵ Àwọn èniyàn sì dúró láti wòran. Àti àwọn ìjòyè pèlú wọn, wọn n yọ şùtì sí i, wí pé, “Ó gba àwọn ẹlòmíràn là; kí ó gbara rẹ là, bí ó bá ṣe Kristi, àyànfé Olórun.”

³⁶ Àti àwọn ọmọ-ogun pèlú n fi í ṣe ẹlẹyà, wọn tọ ọ wá, wọn n fi ọtí kikan fún un. ³⁷ Wọn sì n wí pé, “Bí iwọ bá ṣe ọba àwọn Júú, gba ara rẹ là.”

³⁸ Wọn sì kọwé àkólé sí ìgbèrì rẹ ní èdè Girikí, àti ti Latin, àti tí Heberu pe:

Èyí ni Ọba àwọn Júú.

³⁹ Àti ọkan nínú àwọn arúfin tí a gbé kọ n fi ṣe ẹlẹyà wí pé, “Bí iwọ bá ṣe Kristi, gba ara rẹ àti àwa nàà là.”

23:16 Lk 23:22; Jh 19:12-14. * **23:16** Àwọn àkọsilẹ àtíjọ iwé Luku kan se àfikún ọrọ yíí 17 Ó jẹ àṣà gómìnà láti dá ọkan nínú àwọn ẹlẹwọn Júú sílẹ lórọdún, ní àsikò àjòdún irékojá. Ẹnikéni tí àwọn èniyàn bá ti fẹ ni. **23:18** Mt 27:20-23; Mk 15:11-14; Ap 3:13-14; Jh 18:38-40; 19:14-15. **23:23** Mt 27:26; Mk 15:15. **23:26** Mt 27:32; Mk 15:21; Jh 19:17. **23:28** Lk 21:23-24; 19:41-44. **23:33** Mt 27:33-44; Mk 15:22-32; Jh 19:17-24. **23:34** Ap 7:60; Sm 22:18. **23:35** Lk 4:23. **23:36** Mk 15:23; Sm 69:21.

40 Şugbõn èyí èkèjì dáhùn, ó n̄ bá a wí pé, “Ìwọ̀ kò bèrù Ọlórùn, tí ìwọ̀ wà nínú èbì kan nàà? 41 Ní tiwa, wọn jàrè nítorí èrè ohun tí àwà ẹ̀ se ní à n̄ jẹ, şugbõn ọ̀kùnrin yìí kò ẹ̀ ohun búburú kan.”

42 Ó sì wí pé, “Jesu, rántí mi nígbà tí ìwọ̀ bá dé ìjọba rẹ.”

43 Jesu sì wí fún un pé, “**Lòdótọ̀ ni mo wí fún ọ, lónnì ni ìwọ̀ ó wà pèlú mi ní Paradise!**”

Ikú Jesu

44 Ó sì tò ìwọ̀n wákàtí kẹfà ọjọ, òkùnkùn sì şú bo gbogbo ilẹ̀ tí tí ó fi di wákàtí kẹşànan ọjọ. 45 Ọ̀rùn sì şú òòkùn, aşọ̀ ikéle tí tẹmpilì sì ya ní ààrín méjì. 46 Nígbà tí Jesu sì kígbè lóhùn rara, ó ní, “**Baba, ní ọwọ̀ rẹ̀ ni mo fi ẹ̀mí mi lé!**” Nígbà tí ó sì wí èyí tan, ó jòwọ̀ ẹ̀mí rẹ̀.

47 Nígbà tí balógun ọ̀rùn rí ohun tí ó ẹ̀, ó yin Ọlórùn lógo, wí pé, “Dájúdájú olódodo ni ọ̀kùnrin yìí!” 48 Gbogbo ìjọ̀ èniyàn tí ó péjọ̀ láti rí ìran yìí, nígbà tí wọn rí ohun tí ó ẹ̀lẹ̀ wọn lu ara wọn ní oókan àyà, wọn sì padà sí ilẹ̀. 49 Àti gbogbo àwọn ọ̀júlùmọ̀ rẹ̀, àti àwọn obìnrin tí n̄ tọ̀ ọ̀ lẹ̀yìn láti Galilì wá, wọn dúrò lókéèrè, wọn n̄ wo n̄nkan wọ̀nyí.

Ìsìnkú Jesu

50 Sì kiyèsì i, ọ̀kùnrin kan tí a n̄ pè ní Josefu, láti ilú àwọn Júù kan tí n̄ jẹ̀ Arimatea. Ó jẹ̀ ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ̀ ìgbimọ̀, èniyàn rere, àti olóótítọ̀. 51 Ọ̀un kò bá wọn fi ohùn sí ìmọ̀ àti ìşẹ̀ wọn; Ó wá láti Judea, ilú àwọn ará Arimatea, ọ̀un pèlú n̄ retí ìjọba Ọlórùn. 52 Ọ̀kùnrin yìí tọ̀ Pilatu lọ, ó sì tọ̀ ọ̀kú Jesu. 53 Nígbà tí ó sì sọ̀ ọ̀ kalẹ̀, ó sì fi aşọ̀ àlà dì í, ó sì tẹ̀ ẹ̀ sínú ibojì tí a gbẹ̀ nínú Ọ̀kúta, níbi tí a kò tẹ̀ ẹ̀nikẹ̀ni sí rí. 54 Ó sì jẹ̀ ọjọ̀ ìpalẹ̀mọ̀, ọjọ̀ isinmi sì kù sí dẹ̀dẹ̀.

55 Àti àwọn obìnrin, tí wọn bá a ti Galilì wá, tí wọn sì tẹ̀lé, wọn kiyèsì ibojì nàà, àti bí a ti tẹ̀ ọ̀kú rẹ̀ sílẹ̀. 56 Nígbà tí wọn sì padà, wọn pèsè ohun olóòòrùn dídùn, òróró ìkunra (àti tūr̀arí tūtù); wọn sì sinmi ní ọjọ̀ isinmi gẹgẹ̀ bí ọ̀fin.

24

Ajìnde nàà

1 Ní kùtùkùtù òwúrọ̀ ọjọ̀ ọ̀şẹ̀, àwọn obìnrin wá sí ibojì, wọn sì mú ìkunra olóòòrùn dídùn ti wọn tí pèsè sílẹ̀ wá. 2 Ọ̀kúta ti yí kúrò ní ẹ̀nu ibojì. 3 Nígbà tí wọn sì wọ̀ inú rẹ̀, wọn kò rí ọ̀kú Jesu Olúwa. 4 Bí wọn ti dààmú kiri níhà ibẹ̀, kiyèsì i, àwọn ọ̀kùnrin méjì aláşọ̀ dídán dúrò tì wọn. 5 Nígbà tí ẹ̀rù n̄ bà wọn, tí wọn sì dojúbolẹ̀, àwọn angeli nàà bi wọn pé, “Èéşẹ̀ tí ẹ̀yin fi n̄ wá aláàyè láàrín àwọn ọ̀kú? 6 Kò sí níhìn-ín yìí, şugbõn ó jìndè; ẹ̀ rántí bí ó ti wí fún yín nígbà tí ó wà ní Galilì. 7 Pé, ‘**A ó fi Ọ̀mọ̀ Èniyàn lé àwọn èniyàn ẹ̀lẹ̀şẹ̀ lẹ̀wọ̀, a ó sì kàn án mọ̀ àgbélẹ̀bùú, ní ọjọ̀ kẹta yòò sì jìndè.**’” 8 Wọn sì rántí ọ̀rọ̀ rẹ̀.

9 Wọn sì padà ti ibojì wá, wọn sì ròyìn gbogbo n̄nkan wọ̀nyí fún àwọn mọ̀kànlá, àti fún gbogbo àwọn iyókù. 10 Maria Magdalene, àti Joanna, àti Maria iyá Jakọbu, àti àwọn m̀íràn pèlú wọn sì ni àwọn tí ó ròyìn n̄nkan

23:41 Lk 23.4,14,22. 23:43 2Kọ 12.3; If 2.7. 23:44 Mt 27.45-56; Mk 15.33-41; Jh 19.25-30.

23:45 Ek 26.31-35; Hb 9.8; 10.19. 23:46 Sm 31.5. 23:49 Lk 8.1-3; 23.55-56; 24.10. 23:50 Mt 27.57-61; Mk 15.42-47; Jh 19.38-42; Ap 13.29. 23:56 Mk 16.1; El 12.16; 20.10. 24:1 Mt 28.1-8; Mk 16.1-7; Jh 20.1,11-13. 24:6 Lk 9.22; 13.32-33. 24:10 Mk 16.1; Lk 8.1-3; Jh 20.2.

wònyí fún àwọn aposteli. ¹¹ Orọ wònyí sì dàbí ìsokúso lójú wọn, wọn kò sì gbà wọn gbọ. ¹² Nígbà nàà ni Peteru dide, ó sùré lọ sí iboji; nígbà tí ó sì bèrẹ, ó rí aṣọ àlà lẹtò fúnra wọn, ó sì padà lọ sí ilé rẹ, ẹnu yà á sí ohun tí ó ẹ.

Ní ojú onà sí Emmausi

¹³ Sì kiyèsì i, àwọn méjì nínú wọn n lẹ ní ojọ nàà sí ìletò kan tí a n pè ní Emmausi, tí ó jìnnà sí Jerusalemu níwọn ogóta ibùsọ. ¹⁴ Wọn n bá ara wọn sọrọ gbogbo nńkan wònyí tí ó ẹṣẹ. ¹⁵ Ó sì ẹ, bí wọn ti n bá ara wọn sọrọ, tí wọn sì n bá ara wọn jíròrò, Jesu tìkára rẹ súnmo wọn, ó sì n bá wọn rìn lọ. ¹⁶ Şùgbọn a rú wọn lójú, kí wọn má le mọ ọn.

¹⁷ Ó sì bi wọn pé, “**Orọ kín ni ẹyin n bá ara yín sọ, bí ẹyin ti n rìn?**”

Wọn sì dúró jẹ, wọn fajúro. ¹⁸ Okan nínú wọn, tí a n pè ní Kileopa, sì dáhùn wí fún un pé, “Àlejò sá à ni iwọ ní Jerusalemu, tí iwọ kò sì mọ ohun tí ó ẹ nìbẹ ní ojọ wònyí?”

¹⁹ Ó sì bi wọn pé, “**Kín ni?**”

Wọn sì wí fún un pé, “Ní ti Jesu ti Nasareti, ẹni tí ó jẹ wòlù, tí ó pọ ní ẹṣe àti ní orọ níwájú Olorun àti gbogbo ẹniyàn, ²⁰ àti bí àwọn olóri alufáà àti àwọn alágbà wa ti fi òun lé wọn lówọ láti dá a lẹbi ikú, àti bí wọn ti kàn án mọ àgbélébùu. ²¹ Bẹẹ ni òun ni àwa ti ní ìrètí pé, òun ni ibá dá Israeli ní ìdè. Àti pẹlú gbogbo nńkan wònyí, òni ni ó di ojọ keta tí nńkan wònyí ti ẹṣẹ. ²² Àwọn obìnrin kan pẹlú nínú ẹgbẹ wa, tí wọn lọ si iboji ní kùtùkùtù, si wá yà wá lẹnu, ²³ nígbà tí wọn kò sì rí òkú rẹ, wọn wá wí pé, àwọn rí ìran àwọn angẹli tí wọn wí pé, ó wà làààyè. ²⁴ Àti àwọn kan tí wọn wà pẹlú wa lọ sí iboji, wọn sì rí i gẹgẹ bí àwọn obìnrin nàà ti wí, şùgbọn òun tìkára rẹ ni wọn kò rí.”

²⁵ Ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹyin tí ọye kò yé, tí ẹ sì yìgbì ní àyà láti gba gbogbo ẹyí tí àwọn wòlù ti wí gbọ, ²⁶ kò ha yẹ kí Kristi ó jìyà nńkan wònyí kí ó sì wọ inu ògo rẹ lọ.**” ²⁷ Ó sì bèrẹ láti Mose àti gbogbo àwọn wòlù wá, ó sì tùmọ nńkan fún wọn nínú iwé mímọ gbogbo nipa ti ara rẹ.

²⁸ Wọn sì súnmo ìletò tí wọn n lẹ, ó sì ẹ bí ẹni pé yóò lọ sí iwájú. ²⁹ Wọn sì rọ ọ, pé, “Bá wa dúró: nitorí ó di ojọ alẹ, ojọ sì kojá tán.” Ó sì wolé lọ, ó bá wọn dúró.

³⁰ Ó sì ẹ, bí ó ti bá wọn jókòò ti óúnjẹ, ó mú àkàrà, ó sùré sí i, ó sì bù ú, ó sì fi fún wọn. ³¹ Ojú wọn sì là, wọn sì mọ ọn, ó sì nù mọ wọn ní ojú. ³² Wọn sì bá ara wọn sọ pé, “Okan wa kò ha gbiná nínú wa, nígbà tí ó n bá wa sọrọ tí ó sì n tùmọ iwé mímọ fún wa!”

³³ Wọn sì dide ní wákàtí kan nàà, wọn padà lọ sí Jerusalemu, wọn sì bá àwọn mọkànlá péjọ, àti àwọn tí n bẹ lódò wọn. ³⁴ Wọn sì wí pé, “Olúwa jinde nítòótò, ó sì ti fi ara hàn fún Simoni!” ³⁵ Àwọn nàà sì ròyìn nńkan tí ó ẹ ní onà, àti bí ó ti di mí mọ fún wọn ní bíbu àkàrà.

Jesu fi ara han àwọn omọ-ẹyin rẹ

³⁶ Bí wọn sì ti n sọ nńkan wònyí Jesu tìkára rẹ dúró lààrín wọn, ó sì wí fún wọn pé, “**Àlàáfíà fún yín.**”

24:16 Jh 20.14; 21.4. **24:19** Mt 21.11; Lk 7.16; 13.33; Ap 3.22. **24:24** Jh 20.3-10. **24:27** Lk 24.44-45; Ap 28.23; 1Pt 1.11. **24:28** Mk 6.48. **24:30** Lk 9.16; 22.19. **24:34** 1Kọ 15.5. **24:36** Jh 20.19-20,27; Jh 21.5,9-13; 1Kọ 15.5; Ap 10.40-41.

³⁷ Şùgbón àyà fò wọn, wọn sì wárìrì, wọn şe bí àwọn rí ẹmí kan. ³⁸ Ó sì wí fún wọn pé, “**Èéşe tí ara yín kò lélé? Èé sì ti şe tí èròkerò fi n sọ nínú òkàn yín?** ³⁹ **Ẹ wo ọwọ mi àti ẹsẹ mi, pé ẹmi tìkára mi ni! Ẹ dì mí mú kí ẹ wò ó nítòrí tí iwín kò ní ẹran àti egungun lára, bí ẹyin tí rí tí ẹmi ní.”**

⁴⁰ Nígba tí ó sì wí bẹẹ tan, ó fi ọwọ àti ẹsẹ rẹ hàn wọn. ⁴¹ Nígba tí wọn kò sì tí ì gbàgbọ fún ayọ, àti fún iyanu, ó wí fún wọn pé, “**Ẹyin ní ohunkóhun jìjẹ nìhìn-ín yíi?”** ⁴² Wọn sì fún un ní ẹja tí a fi oyin sè. ⁴³ Ó sì gbà á, ó jẹ ẹ lójú wọn.

⁴⁴ Ó sì wí fún wọn pé, “**Wònyí ni ọrọ tí mo sọ fún yín, nígba tí ẹmi ti wà pẹlú yín pé, a ní láti mú ohun gbogbo şe, tí a ti kọ nínú ọfin Mose, àti nínú ìwé àwọn wòlú, àti nínú Saamu, nípasẹ mi.”**

⁴⁵ Nígba náà ni ó şi wọn ní iyè, kí ìwé mí mú lè yé wọn. ⁴⁶ Ó sì wí fún wọn pé, “**Bẹẹ ni a ti kowé rẹ, pé: kí Kristi jìyà, àti kí ó sì jínde ní ọjọ keta kúrò nínú òkú,** ⁴⁷ **àti pé kí a wàásù ìrònúpìwàdà àti ìdàríjì ẹşẹ lórúkọ rẹ, ní orílẹ-èdè gbogbo, bẹrẹ láti Jerusalemu lọ.** ⁴⁸ **Ẹyin sì ni ẹlẹrì nńkan wònyí.** ⁴⁹ **Ẹmi yóò rán ohun tí Baba mi şe ìlẹrì sí yín, şùgbón ẹ jókòò ní ilú Jerusalemu, tí tí a ó fífi agbára wọ yín, láti òkè ọrun wá.”**

Ìgòkè re ọrun

⁵⁰ Ó sì mú wọn jáde lọ tí tí wọn fẹrẹ dé Betani, nígba tí ó sì gbé ọwọ rẹ sókè, ó sùre fún wọn. ⁵¹ Ó sì şe, bí ó ti n sùre fún wọn, ó yà kúrò lódò wọn, a sì gbé e lọ sí ọrun. ⁵² Wọn sì foríbalẹ fún un, wọn sì padà lọ sí Jerusalemu pẹlú ayọ púpọ. ⁵³ Wọn sì wà ní tẹmpilì nígba gbogbo, wọn n fi iyìn, àti ibùkún fún Ọlọrun.

Ìwé Ìyìnre Johanu

Orò di eran-ara

¹ Ní àtètèkòṣe ni Orò wà, Orò sì wà pèlú Olórùn, Olórùn sì ni Orò náà. ² Òun ni ó sì wà pèlú Olórùn ní àtètèkòṣe. ³ Nípasè rẹ̀ ni a dá ohun gbogbo; lẹ̀yìn rẹ̀ a kò sì dá ohun kan nínú ohun tí a tí dá. ⁴ Nínú rẹ̀ ni iyè wà, iyè yìí náà sì ni ìmòlẹ̀ aráyé, ⁵ ìmòlẹ̀ náà sì ní mọ̀lẹ̀ nínú òkùnkùn, òkùnkùn kò sì borí rẹ̀.

⁶ Òkùnrin kan wà tí a rán láti òdò Olórùn wá; orúkọ ẹ̀ni tí ń jẹ́ Johanu. ⁷ Òun ni a sì rán fún ẹ̀rì, kí ó lè ẹ̀ se ẹ̀lẹ̀rìí fún ìmòlẹ̀ náà, kí gbogbo èniyàn kí ó lè gbàgbọ̀ nípasè rẹ̀. ⁸ Òun fúnra rẹ̀ kì í ẹ̀ se ìmòlẹ̀ náà, sùgbọ̀n a rán an wá láti ẹ̀ se ẹ̀lẹ̀rìí fún ìmòlẹ̀ náà.

⁹ Ìmòlẹ̀ òtítọ̀ ń bẹ̀ tí ń tan ìmòlẹ̀ fún olúkúlùkù èniyàn tí ó wá sí ayé. ¹⁰ Òun sì wà ní ayé, àti pé, nípasè rẹ̀ ni a sì tí dá ayé, sùgbọ̀n ayé kò sì mò ọ̀n. ¹¹ Ó tọ̀ àwọn tirẹ̀ wá, àwọn tirẹ̀ kò sì gbà á. ¹² Sùgbọ̀n iye àwọn tí ó gbà á, àní àwọn náà tí ó gbà orúkọ rẹ̀ gbọ̀, àwọn ni ó fi ẹ̀tọ̀ fún láti di ọ̀mọ̀ Olórùn. ¹³ Àwọn ọ̀mọ̀ tí kì í ẹ̀ se nípa ẹ̀jẹ̀, tàbí nípa tí ẹ̀fẹ̀ ara, bẹ̀ẹ̀ ni kì í ẹ̀ se nípa ẹ̀fẹ̀ tí èniyàn, bí kò ẹ̀ se láti ọ̀wọ̀ Olórùn.

¹⁴ Orò náà sì di ara, òun sì ń bá wa gbé. Àwa sì tí rí ọ̀go rẹ̀, àní ọ̀go ọ̀mọ̀ rẹ̀ kan soṣo, tí ó tí ọ̀dọ̀ Baba wá, ó kún fún oore-ọ̀fẹ̀ àti òtítọ̀.

¹⁵ Johanu sì jẹ̀rìí nípa rẹ̀, ó kígbẹ̀, ó sì wí pé, “Èyí ni ẹ̀ni tí mo sòrò rẹ̀ pé, ‘Èni tí ń bọ̀ lẹ̀yìn mí pọ̀jù mí lọ, nítorí òun tí wá sáájú mí.’” ¹⁶ Nítorí láti inú ẹ̀kúnrẹ̀rẹ̀ oore-ọ̀fẹ̀ rẹ̀ ni gbogbo wa sì tí gba ìbùkún kún ìbùkún. ¹⁷ Nítorí pé nípasè Mose ni a tí fi òfin fún ni sùgbọ̀n òun; oore-ọ̀fẹ̀ àti òtítọ̀ láti ipasè Jesu Kristi wá. ¹⁸ Kò sí ẹ̀ni tí ó rí Olórùn rí, bí kò ẹ̀ se òun nìkan, àní ọ̀mọ̀ rẹ̀ kan soṣo, ẹ̀ni tí òun pàápàá jẹ́ Olórùn, tí ó sì wà ní ìbàṣepọ̀ tí ó súnmọ̀ jùlọ̀ pèlú baba, òun náà ni ó sì fi í hàn.

Johanu sọ̀ pé òun kì í ẹ̀ se Kristi

¹⁹ Èyí sì ni ẹ̀rì Johanu, nígbà tí àwọn Júù rán àwọn àlùfáà àti àwọn ọ̀mọ̀ Lefi láti Jerusalemu wá láti bèèrè lówọ̀ rẹ̀ ẹ̀ni tí òun ń ẹ̀ se. ²⁰ Òun kò sì kùna láti jẹ̀wọ̀, sùgbọ̀n òun jẹ̀wọ̀ wọ̀rọ̀wọ̀ pé, “Èmi kì í ẹ̀ se Kristi náà.”

²¹ Wọn sì bi í léèrè pé, “Ta ha ni ìwọ̀? Elijah ni ìwọ̀ bí?”

Ó sì wí pé, “Èmi kọ̀.”

“Ìwọ̀ ni wòlú náà bí?”

Ó sì dáhùn pé, “Bẹ̀ẹ̀ kọ̀.”

²² Ní iparí wọn wí fún un pé, “Ta ni ìwọ̀ í ẹ̀ se? Fún wa ní dáhùn kí àwa kí ó lè mú èsì padà tọ̀ àwọn tí ó rán wa wá lọ. Kí ni ìwọ̀ wí nípa tí ara rẹ̀?”

²³ Johanu sì fi ọ̀rọ̀ wòlú Isaiah fún wọn ní èsì pé, “Èmi ni ohùn ẹ̀ni tí ń kígbẹ̀ ní ijù, ‘È ẹ̀ se ọ̀nà Olúwa ní títọ̀.’”

1:1 Gẹ 1.1; 1Jh 1.1; If 19.13; Jh 17.5. 1:3 Kl 1.16; 1Kọ 8.6; Hb 1.2. 1:4 Jh 5.26; 11.25; 14.6. 1:5 Jh 9.5; 12.46. 1:6 Mk 1.4; Mt 3.1; Lk 3.3; Jh 1.19-23. 1:9 1Jh 2.8. 1:12 Ga 3.26; Jh 3.18; 1Jh 5.13. 1:13 Jn 3.5; 1Pt 1.23; Jk 1.18; 1Jh 3.9. 1:14 Ro 1.3; Ga 4.4; Fp 2.7; 1Tm 3.16; Hb 2.14; 1Jh 4.2. 1:15 Jh 1.30. 1:16 Kl 1.19; 2.9; Ef 1.23; Ro 5.21. 1:17 Jh 7.19. 1:18 El 33.20; Jh 6.26; 1Jh 4.12; Jh 3.11. 1:19 Jh 1.6. 1:20 Jh 3.28. 1:21 Mt 11.14; 16.14; Mk 9.13; Mt 17.13; De 18.15,18. 1:23 Isa 40.3; Mk 1.3; Mt 3.3; Lk 3.4.

24 Okan nínú àwọn Farisi tí a rán ²⁵ bí í lèèrè pé, “Èéṣe tí iwọ fi n bamiitiisi nígbà nàà, bí iwọ kì í bá ṣe Kristi, tàbí Elijah, tàbí wòlù nàà?”

26 Johanu dá wọn lóhùn, wí pé, “Èmi n fi omi bamiitiisi, ẹnìkan dúró láàrín yín, ẹnì tí ẹyin kò mò, ²⁷ Òun nàà ni ẹnì tí n bọ lẹyìn mi, okùn bàtà ẹnì tí èmi kò tó láti tú.”

28 Àwọn nńkan wọnyí ni ó ṣelẹ ní Betani ní òdikejì odò Jordani, níbi tí Johanu tí n fi omi bamiitiisi.

Jesu jẹ Ọdọ-Àgùntàn Ọlórùn

29 Ní ojọ kejì, Johanu rí Jesu tí ó n bọ wá sí ọdọ rẹ, ó sì wí pé, “Wò ó, Ọdọ-àgùntàn Ọlórùn, ẹnì tí ó kó ẹṣẹ ayé lọ! ³⁰ Èyí ni ẹnì tí mo n sọ nígbà tí mo wí pé, ‘Okúnrin kan tí n bọ wá lẹyìn mi, tí ó pọ̀jù mí lọ, nítorí tí ó ti wà ǵáájú mí.’ ³¹ Èmi gan an kò sì mò ọ̀n, ṣùgbọ̀n ìdí tí mo fi wá n fi omi ṣe itẹ̀bomi ni kí a lè fi í hàn fún Israẹli.”

32 Nígbà nàà ni Johanu jẹrú sí i pé, “Mo rí Èmí sọkalẹ̀ láti ọrun wá bí àdàbà, tí ó sì bà lé e. ³³ Èmi kì bá tí mò ọ̀n, bí kò ṣe pé ẹnì tí ó rán mi láti fi omi bamiitiisi sọ fún mi pé, ‘Okúnrin tí iwọ rí tí Èmí sọkalẹ̀ tí ó bà lé lórí ni ẹnì tí yóò fi Èmí Mímọ̀ bamiitiisi.’ ³⁴ Èmi ti rí i, mo sì jẹrú pé, èyí ni Ọmọ Ọlórùn.”

Àwọn ọmọ-ẹyin Jesu àkọkọ

35 Ní ojọ kejì, Johanu dúró pẹ̀lú méjì nínú àwọn ọmọ-ẹyin rẹ. ³⁶ Nígbà tí ó sì rí Jesu bí ó tí n kojá lọ, ó wí pé, “Wò ó Ọdọ-àgùntàn Ọlórùn!”

37 Nígbà tí àwọn ọmọ-ẹyin méjì nàà sì gbọ ohun tí ó wí yìí, wọn bèrẹ̀ sí i tọ Jesu lẹyìn. ³⁸ Nígbà nàà ni Jesu yípadà, ó rí i pé wọn n tọ òun lẹyìn, ó sì bèèrè pé, “**Kí ni ẹyin n wá?**”

Wọn wí fún un pé, “Rabbi” (itumọ̀ èyí tí í ṣe Olùkọ̀ni), “Níbo ni iwọ n gbé?”

39 Ó wí fún wọn pé, “**È wá wò ó, ẹyin yóò sì rí i.**”

Wọn sì wá, wọn sì rí ibi tí ó n gbé, wọn sì wà ní ọdọ rẹ̀ ní gbogbo ojọ nàà. Ó jẹ̀ iwọn wákàtí kẹwàà ojọ.

40 Anderu arákúnrin Simoni Peteru jẹ ọkan nínú àwọn méjì tí ó gbọ ọrọ̀ Johanu, tí ó sì tọ Jesu lẹyìn. ⁴¹ Ohun àkọkọ̀ tí Anderu ṣe ni láti wá Simoni arákúnrin rẹ, ó sì wí fún un pé, “Àwa ti rí Messia” (ẹnì tí ṣe Kristi). ⁴² Ó sì mú un wá sọdọ Jesu.

Jesu sì wò ó, ó wí pé, “**Iwọ ni Simoni ọmọ Jona: Kefa ni a ó sì máa pè ọ**” (itumọ̀ èyí tí ṣe Peteru).

Jesu pe Filipi àti Natanaeli

43 Ní ojọ kejì Jesu n fẹ̀ jáde lọ sí Galili, ó sì rí Filipi, ó sì wí fún un pé, “**Máa tọ mí lẹyìn.**”

44 Filipi gégé bí i Anderu àti Peteru, jẹ ará ilú Betisaida. ⁴⁵ Filipi rí Natanaeli, ó sì wí fún un pé, “Àwa ti rí ẹnì nàà tí Mose kọ nípa rẹ̀ nínú òfin àti ẹnì tí àwọn wòlù ti kọwé rẹ̀, Jesu ti Nasareti, ọmọ Josefu.”

46 Natanaeli bèèrè pé, “Nasareti? Ohun rere kan ha lè ti ibẹ̀ jáde?”

Filipi wí fún un pé, “Wá wò ó.”

1:26 Mk 1.7-8; Mt 3.11; Lk 3.16. 1:29 Jh 1.36; Isa 53.7; Ap 8.32; 1Pt 1.19; If 5.6; 1Jh 3.5. 1:32 Mk 1.10; Mt 3.16; Lk 3.22. 1:35 Lk 7.18. 1:40 Mt 4.18-22; Mk 1.16-20; Lk 5.2-11. 1:41 Da 9.25; Jh 4.25. 1:42 Jh 21.15-17; 1Kọ 15.5; Mt 16.18. 1:43 Mt 10.3; Jh 6.5; 12.21; 14.8. 1:45 Lk 24.27. 1:46 Jh 7.41; Mk 6.2.

⁴⁷ Jesu rí Natanaeli n bọ wá sọdọ rẹ, ó sì wí nípá rẹ pé, “**Èyí ni ọmọ Israẹli tòótọ, nínú ẹnì tí ẹtàn kò sí.**”

⁴⁸ Natanaeli béèrè pé, “Báwo ni iwọ ti ẹe mọ mí?”

Jesu sì dáhùn pé, “**Èmi rí ọ nígbà tí iwọ wà lábé igi ọpọtọ kí Filipi tó pè ọ.**”

⁴⁹ Nígbà nàà ni Natanaeli sọ ọ gbangba pé, “Rabbi, iwọ ni Ọmọ Ọlọrun; Iwọ ni ọba Israẹli.”

⁵⁰ Jesu sì wí fún un pé, “**Iwọ gbàgbọ nítorí mo wí fún ọ pé mo rí ọ lábé igi ọpọtọ. Iwọ ó rí ohun tí ó pọjù iwọnyí lọ.**” ⁵¹ Nígbà nàà ni ó fi kún un pé, “Èmi wí fún yín nítòótọ, ẹyin yóò rí ọrun sí sílẹ, àwọn angeli Ọlọrun yóò sì máa gòkè, wọn ó sì máa sọkalẹ sórí Ọmọ Ènìyàn.”

2

Jesu sọ omi di otí wáinì

¹ Ní ojọ kẹta, wọn n ẹe igbéyàwọ kan ní Kana ti Galili. Ìyá Jesu sì wà níbẹ. ² A sì pe Jesu àti àwọn ọmọ-ẹyin rẹ sí ibi igbéyàwọ nàà. ³ Nígbà tí wáinì sì tán, ìyá Jesu wí fún un pé, “Wọn kò ní wáinì mọ.”

⁴ Jesu fèsì pé, “**Aràbìnrin ọwọn, èẹse tí ọrọ yìí fi kàn mí? Àkókò mi kò tí ì dé.**”

⁵ Ìyá rẹ wí fún àwọn ìránṣẹ nàà pé, “È ẹe ohunkóhun tí ó bá wí fún yín.”

⁶ Ìkòkò òkúta omi mífà ni a sì gbé kalẹ níbẹ, irú ẹyí tí àwọn Júù máa n fi ẹ iwènù, ẹyí tí ọkọọkan wọn gbà tó iwọn ogún sí ogbọn jálá.

⁷ Jesu wí fún àwọn ìránṣẹ nàà pé, “**È pọn omi kún ìkòkò wọnyí.**” Wọn sì pọn omi kún wọn tití dé etí.

⁸ Léyin nàà ni ó wí fún wọn pé, “**È bù jáde lára rẹ kí ẹ sì gbé e tọ alábojútó àsè lọ.**”

Wọn sì gbé e lọ; ⁹ alábojútó àsè nàà tọ omi tí a sọ di wáinì wò. Ọun kò sì mọ ibi tí ó ti wá, sùgbọn àwọn ìránṣẹ tí ó bu omi nàà wá mọ. Alábojútó àsè sì pe ọkọ iyàwọ sí apá kan, ¹⁰ Ó sì wí fún un pé, “Olúkúlùkù a máa kọkọ gbé wáinì tí ó dára jùlọ kalẹ; nígbà tí àwọn ènìyàn bá sì mu ún yó tan, nígbà nàà ní wọn a mú ẹyí tí kò dára tó bẹẹ wá; sùgbọn iwọ ti pa wáinì dáradára yìí mọ tití ó fi di ìsinsin yìí.”

¹¹ Èyí jẹ àkọṣe iṣẹ àmì, tí Jesu ẹe ní Kana ti Galili. Ó sì fi ọgo rẹ hàn; àwọn ọmọ-ẹyin rẹ sì gbà á gbọ.

Jesu ẹe àfọmọ ẹmpili

¹² Léyin ẹyí, ó sọkalẹ lọ sí Kapernaumu, Ọun àti ìyá rẹ àti àwọn arákùnrin rẹ, àti àwọn ọmọ-ẹyin rẹ, wọn sì gbé ibẹ ní ojọ pípẹ.

¹³ Àjọ ìrẹkọjá àwọn Júù sì súnmọ etílẹ, Jesu sì gòkè lọ sí Jerusalemu, ¹⁴ Ó sì rí àwọn tí n ta màlùù, àti àgùntàn, àti àdàbà, àti àwọn onípàṣìpàrọ owó nínú ẹmpili wọn jókóó: ¹⁵ Ó sì fi okùn tẹrẹ ẹe pàṣán, ó sì lé gbogbo wọn jáde kúrò nínú ẹmpili, àti àgùntàn àti màlùù; ó sì da owó àwọn onípàṣìpàrọ owó nù, ó sì ti tábilì wọn ṣubú. ¹⁶ Ó sì wí fún àwọn tí n ta àdàbà pé, “È

1:49 Sm 2.7; Mk 15.32; Jh 12.13. 1:51 Lk 3.21; Gẹ 28.12. 2:1 Jh 4.46; 21.2. 2:3 Jh 19.26; Mk 3.31. 2:4 Mk 1.24; 5.7; Jh 7.6,30; 8.20. 2:6 Mk 7.3; Jh 3.25. 2:11 Jh 2.23; 3.2; 4.54; 6.2. 2:12 Mt 4.13; Jh 7.3; Mk 3.31. 2:13 Jh 6.4; 11.55; De 16.1-6; Lk 2.41. 2:14 Mt 21.12-13; Mk 11.15-17; Lk 19.45-46. 2:16 Lk 2.49.

gbé ǹnkan ẁẁnyí kúrò ǹhìn-ín; ẹ́ má ẹ́ sọ ilé Baba mi di ilé ojà títà.”

¹⁷ Àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sì rántí pé, a ti kọ ọ pé, “Ìtara ilé rẹ̀ jẹ mí run.”

¹⁸ Nígba náà ní àwọn Júù dáhùn, wọn sì bí í pé, “Àmì wo ni iwọ̀ lè fihàn wá, tí iwọ̀ fi ñ ẹ́ ǹnkan ẁẁnyí?”

¹⁹ Jesu dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹ wó tẹ̀pili yìí palẹ̀, Ẹmi ó sì tún un kọ ní ojú m̀eta.”**

²⁰ Nígba náà ní àwọn Júù wí pé, “Ọdún m̀erindínláàádóta ni a fi kọ tẹ̀pili yìí, iwọ̀ ó ha sì tún un kọ ní ojú m̀eta?” ²¹ Şùgbọ̀n ọ̀un ñ sọ ti tẹ̀pili ara rẹ̀.

²² Nítorí náà nígba tí ó jínde kúrò nínú òkú, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ rántí pé, ó ti sọ ẹ̀yí fún wọn, wọn sì gba Ìwé Mímọ̀, àti ọ̀rọ̀ tí Jesu ti sọ gbọ̀.

²³ Nígba tí ó sì wá ní Jerusalemu, ní àjọ ìrẹkọ́já, lákokò àjọ náà, ọ̀pọ̀ ènìyàn gba orúkọ̀ rẹ̀ gbọ̀ nígba tí wọn rí iṣẹ̀ àmì tí ó ẹ́. ²⁴ Şùgbọ̀n Jesu kò gbé ara lé wọn, nítorí tí ó mọ̀ gbogbo ènìyàn. ²⁵ Ọ̀un kò sì nílò ẹ̀rì nípa ènìyàn, nítorí tí ó mọ̀ ohun tí ñ bẹ̀ nínú ènìyàn.

3

Jesu kọ̀ Nikodemu

¹ Ọ̀kùnrin kan sì wá nínú àwọn Farisi, tí a ñ pè ní Nikodemu, ìjòyè kan láàrín àwọn Júù. ² Ọ̀un náà ní ó tọ̀ Jesu wá ní ọ̀ru, ó sì wí fún un pé, Rabbi, àwa mọ̀ pé olùkọ̀nì láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run wá ni iwọ̀ ñ ẹ́, nítorí pé kò sí ẹ̀ni tí ó lè ẹ́ iṣẹ̀ àmì ẁẁnyí tí iwọ̀ ñ ẹ́, bí kò ẹ́ pé Ọ̀lọ̀run wá pèlú rẹ̀.

³ Jesu dáhùn ó sì wí fún un pé, “**Lóòótọ̀ lóòótọ̀ ni mo wí fún ọ, bí kò ẹ́ pé a tún ènìyàn bí, ọ̀un kò lè rí ìjọba Ọ̀lọ̀run.”**

⁴ Nikodemu wí fún un pé, a ó ti ẹ́ lè tún ènìyàn bí nígba tí ó di àgbàlagbà tan? Ó ha lè wọ̀ inú ìyá rẹ̀ lọ nígba kejì, kí a sì bí i?

⁵ Jesu dáhùn wí pé, “**Lóòótọ̀ lóòótọ̀ ni mo wí fún ọ, bí kò ẹ́ pé a fi omi àti Ẹ̀mí bí ènìyàn, ọ̀un kò lè wọ̀ ìjọba Ọ̀lọ̀run.** ⁶ Ẹ̀yí tí a bí nípa ti ara, ti ara ni; ẹ̀yí tí a sì bí nípa ti Ẹ̀mí, ti Ẹ̀mí ni. ⁷ Kí ẹ̀nu kí ó má ẹ́ yà ọ, nítorí mo wí fún ọ pé, ‘A kò lè ẹ́ aláìtún yín bí.’ ⁸ Aféfé ñ fẹ̀ sí ibi tí ó gbé wù ú, iwọ̀ sì ñ gbọ̀ iró rẹ̀, şùgbọ̀n iwọ̀ kò mọ̀ ibi tí ó gbé ti wá, àti ibi tí ó gbé ñ lọ, gégé bẹ̀ẹ̀ ni olúkùlùkù ẹ̀ni tí a bí nípa ti Ẹ̀mí.”

⁹ Nikodemu dáhùn, ó sì wí fún un pé, “Ǹnkan ẁẁnyí yóò ti ẹ́ lè rí bẹ̀ẹ̀?”

¹⁰ Jesu dáhùn, ó sì wí fún un pé, “**Şé olùkọ̀nì ní Israeli ni iwọ̀ ñ ẹ́, o kò sì mọ̀ ǹnkan ẁẁnyí?** ¹¹ **Lóòótọ̀ lóòótọ̀ ni mo wí fún ọ, Àwa ñ sọ ẹ̀yí tí àwa mọ̀, a sì ñ jẹ́rìí ẹ̀yí tí àwa ti rí; ẹ̀yin kò sì gba ẹ̀rì wa.** ¹² **Bí mo bá sọ ohun ti ayé yìí fún yín, ti ẹ̀yin kò sì gbàgbọ̀, ẹ̀yin ó ti ẹ́ gbàgbọ̀ bí mo bá sọ ohun ti ọ̀run fún yín?** ¹³ **Kò sì sí ẹ̀ni tí ó gòkè re ọ̀run bí kò ẹ́ ẹ̀ni tí ó ti ọ̀run sọkalẹ̀ wá, Ọ̀mọ̀ Ènìyàn tí ñ bẹ̀ ní ọ̀run.** ¹⁴ **Bí Mose sì ti gbé ejò sókè ní aginjù, bẹ̀ẹ̀ gégé ni a kò le ẹ́ aláìgbé Ọ̀mọ̀ Ènìyàn sókè pèlú.** ¹⁵ **Kí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá gbà á gbọ̀, kí ó má bà á ẹ̀gbé, şùgbọ̀n kí ó lè ní iyè à̀nìpèkùn.”**

¹⁶ “**Nítorí Ọ̀lọ̀run fẹ̀ aráyé tó bẹ̀ẹ̀ gégé, tí ó fi ọ̀mọ̀ rẹ̀ kan şoşo fún ni, kí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá gbà á gbọ̀, má bà á ẹ̀gbé, şùgbọ̀n kí ó lè ní iyè**

2:17 Sm 60.9. **2:18** Mk 11.28; Mt 21.23; Lk 20.2. **2:19** Mk 14.58; Ap 6.14. **2:21** 1Kọ 6.19; Jh 8.57. **2:22** Jh 12.16; 14.26. **2:25** Jh 1.47; 6.61; 13.11; Mk 2.8. **3:1** Jh 7.50; 19.39; Lk 23.13; Jh 7.26. **3:2** Jh 2.11; 7.31; 9.16; Ap 10.38. **3:3** Jh 1.13; 1Pt 1.23; Jk 1.18; 1Jh 3.9. **3:5** El 36.25-27; Ef 5.26; Tt 3.5. **3:6** 1Kọ 15.50. **3:8** El 37.9. **3:11** Jh 8.26; 1.18; 3.32. **3:13** Ro 10.6; Ef 4.9. **3:14** Nu 21.9; Jh 8.28; 12.34. **3:16** Ro 5.8; 8.32; Ef 2.4; 1Jh 4.9-10.

àinípèkun. ¹⁷ Nítorí Ọlọrun kò rán ọmọ rẹ sí ayé láti dá aráyé lẹjọ; ùgbọ́n kí a le ti ipasẹ̀ rẹ̀ gba aráyé là. ¹⁸ Èni tí ó bá gbà á gbọ́, a kò ní dá a lẹjọ; ùgbọ́n a ti dá èni tí kò gbà á gbọ́ lẹjọ ná, nítorí tí kò gba orúkọ ọmọ kan soṣo ti Ọlọrun gbọ́. ¹⁹ Èyí ni idájọ náà pé, imólẹ̀ wá sí ayé, àwọn èniyàn sì fẹ̀ òkùnkùn ju imólẹ̀ lọ, nítorí tí iṣẹ̀ wọn burú. ²⁰ Nítorí olúkúlùkù èni tí ó bá hùwà búburú ní ikòrírira imólẹ̀, kì í sí í wá sí imólẹ̀, kí a má ẹ̀ bá iṣẹ̀ rẹ̀ wí. ²¹ Ùgbọ́n èni tí ó bá n sọ òtítọ̀ ní í wá sí imólẹ̀, kí iṣẹ̀ rẹ̀ kí ó lè fi ara hàn pé a ẹ̀ wọn nípa ti Ọlọrun.”

Eri Johanu nípa Jesu

²² Lẹyìn nńkan wọnyí, Jesu pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ wá sí ilẹ̀ Judea; ó sì dúró pẹ̀lú wọn níbẹ̀ ó sì n ẹ̀ itẹ̀bomi fún ni. ²³ Johanu pẹ̀lú sì n ẹ̀ itẹ̀bomi ní Aenoni, ní agbègbè Salimu, nítorí tí omi púpọ̀ wà níbẹ̀, wọn sì n wá, a sì n tẹ̀ ẹ̀ wọn bọ omi. ²⁴ (Nítorí tí a kò tí ì sọ Johanu sínú túbú). ²⁵ Nígba náà ni iyàn kan wà láàrín àwọn ọmọ-ẹyìn Johanu àti Júú kan nípa ti iwènú. ²⁶ Wọn sì tọ Johanu wá, wọn sì wí fún un pé, “Rabbi, èni tí ó ti wà pẹ̀lú rẹ̀ lókè odò Jordani, tí iwọ̀ ti jẹ́rìí rẹ̀, wò ó, òun tẹ̀ àwọn èniyàn bọ omi, gbogbo èniyàn sì n tọ̀ ó wá.”

²⁷ Johanu dáhùn ó sì wí pé, “Èniyàn kò le rí nńkan kan gbà, bí kò ẹ̀ pé a bá ti fi fún ún láti ọrun wá. ²⁸ Èyin fúnra yín jẹ́rìí mi pé mo wí pé, ‘Èmi kì í ẹ̀ Kristi náà, ùgbọ́n pé a rán mi síwájú rẹ̀.’ ²⁹ Èni tí ó bá ni iyàwó ni ọkọ iyàwó; ùgbọ́n ọ̀rẹ̀ ọkọ iyàwó tí ó dúró tí ó sì n gbòhùn rẹ̀, ó n yọ gidigidi nítorí ohùn ọkọ iyàwó; nítorí náà ayọ̀ mi yí di kíkún. ³⁰ Òun kò lè Ẹ̀ à máa pọ̀ sí ì, ùgbọ́n èmi kò lè Ẹ̀ à máa rẹ̀lẹ̀.”

³¹ “Èni tí ó ti òkè wá ju gbogbo èniyàn lọ; èni tí ó ti ayé wá ti ayé ni, a sì máa sọ ohun ti ayé. Èni tí ó ti ọrun wá ju gbogbo èniyàn lọ. ³² Ohun tí ó ti rí tí ó sì ti gbọ̀ èyí náà sì ni òun n jẹ́rìí rẹ̀; kò sì sí èni tí ó gba ẹ̀rì rẹ̀. ³³ Èni tí ó gba ẹ̀rì rẹ̀ fi èdidi dì í pé, olóòtítọ̀ ní Ọlọrun. ³⁴ Nítorí èni tí Ọlọrun ti rán n sọ ọ̀rọ̀ Ọlọrun: nítorí tí Ọlọrun fi Èmí fún un láisí gbèdéke. ³⁵ Baba fẹ̀ Ọmọ, ó sì ti fi ohun gbogbo lé e lówó. ³⁶ Èni tí ó bá gba Ọmọ gbọ́, ó ní iyè àinípèkun, èni tí kò bá sì gba Ọmọ gbọ́, kì yóò rí iyè, nítorí ibínú Ọlọrun n bẹ̀ lórí rẹ̀.”

4

Jesu sọ̀rọ̀ pẹ̀lú obìnrin ara Samaria

¹ Àwọn Farisi sì gbọ́ pé, Jesu ni, ó sì n ẹ̀ itẹ̀bomi fún àwọn ọmọ-ẹyìn púpọ̀ ju Johanu lọ. ² Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé Jesu tìkára rẹ̀ kò ẹ̀ itẹ̀bomi bí kò ẹ̀ àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀, ³ Ó fi Judea silẹ̀, ó sì tún lọ sí Galili.

⁴ Òun sì ní láti kojá láàrín Samaria. ⁵ Nígba náà ni ó dé ilú Samaria kan, tí a n pè ní Sikari, tí ó súnmọ̀ etí ilẹ̀ oko tí Jakọbu ti fi fún Josefu, ọmọ rẹ̀. ⁶ Kànga Jakọbu sì wà níbẹ̀. Nítorí pé ó rẹ̀ Jesu nítorí ìrìn rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni ó jókóó létí kànga, ó sì jẹ̀ iwón wákátí kẹfà ojọ̀.

⁷ Obìnrin kan, ará Samaria sì wá láti fà omi, Jesu wí fún un pé ẹ̀ iwọ̀ yóò fún mi ni omi mara. ⁸ Nítorí àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ ti lọ sí ilú láti lọ ra oúnjẹ̀.

3:17 Jh 8.15; 12.47; Lk 19.10; 1Jh 4.14. **3:19** Jh 1.4; 8.12; Ef 5.11,13. **3:21** 1Jh 1.6. **3:22** Jh 4.2. **3:24** Mk 1.14; 6.17-18. **3:26** Jh 1.7,28. **3:27** 1Kọ 4.7. **3:28** Jh 1.20,23. **3:29** Mk 2.19-20; Mt 25.1; Jh 15.11. **3:31** Jh 3.13; 8.23; 1Jh 4.5. **3:32** Jh 3.11. **3:36** Jh 3.16; 5.24. **4:1** Jh 3.22. **4:4** Lk 9.52; 17.11. **4:5** Gẹ 33.19; 48.22; Jo 24.32.

⁹ Obìnrin ará Samaria náà sọ fún un pé, “Júù ni ìwọ, obìnrin ará Samaria ni èmi. Ètírí tí ìwọ n béèrè ohun mímu lẹwọ mí?” (Nítórí tí àwọn Júù kì í bá àwọn ará Samaria ẹ pọ.)

¹⁰ Jesu dáhùn, ó sì wí fún un pé, “**Ìbá ẹ pé ìwọ mọ ẹ̀bùn Ọlórún, àti ẹni tí ó wí fún ọ pé, ‘Fún mí ni omi mu’, ìwọ íbá sì tí béèrè lẹwọ rẹ, òun íbá tí fi omi iyè fún ọ.**”

¹¹ Obìnrin náà wí fún un pé, “Alàgbà, ìwọ kò ní igbá-ifami tí ìwọ ó fi fà omi, bẹẹ ni kànga náà jì, Níbo ni ìwọ ó tí rí omi iyè náà? ¹² Ìwọ pọ ju Jakọbu baba wa lọ bí, ẹni tí ó fún wa ní kànga náà, tí òun tìkára rẹ sì mu nínú rẹ, àti àwọn ọmọ rẹ, àti àwọn ẹran ọ̀sìn rẹ?”

¹³ Jesu dáhùn, ó sì wí fún un pé, “**Ènikẹni tí ó bá mu nínú omi yìí, òngbẹ yóò sì tún gbẹ ẹ. ¹⁴ Sùgbọ́n ẹnikẹni tí ó bá mu nínú omi tí èmi ó fi fún un, òngbẹ kì yóò gbẹ ẹ mọ láé; sùgbọ́n omi tí èmi ó fi fún un yóò di kànga omi nínú rẹ, tí yóò máa sun si iyè àìnípẹkun.**”

¹⁵ Obìnrin náà sì wí fún un pé, “Alàgbà, fún mí ní omi yìí, kí òngbẹ kí ó má ẹ gbẹ mí, kí èmi kí ó má sì wá fa omi nìbí mọ.”

¹⁶ Jesu wí fún un pé, “**Lọ pe ọkọ rẹ, kí ó sì padà wá sí ihín yìí.**”

¹⁷ Obìnrin náà dáhùn, ó sì wí fún un pé, “Èmi kò ní ọkọ.”

Jesu wí fún un pé, “**Ìwọ dáhùn dárádára pé, èmi kò ní ọkọ: ¹⁸ Nítórí tí ìwọ tí ní ọkọ márùn-ún rí, ọkùnrin tí ìwọ sì ní bá yìí kì í ẹ ọkọ rẹ. Ohun tí ó ẹ̀şẹ̀ sọ tán yìí, òtítọ̀ nì.**”

¹⁹ Obìnrin náà wí fún un pé, “Alàgbà, mo wọye pé, wòlù ni ìwọ n ẹ. ²⁰ Àwọn baba wa sin lórí òkè yìí; ẹyin sì wí pé, Jerusalemu ni ibi tí ó yẹ tí à bá ti máa sìn.”

²¹ Jesu wí fún un pé, “**Gbà mí gbọ obìnrin yìí, àkókò náà n bọ, nígbà tí kì yóò ẹ lórí òkè yìí tàbí ní Jerusalemu ni ẹyin ó máa sin Baba. ²² Ẹyin n sin ohun tí ẹyin kò mọ, àwa n sin ohun tí àwa mọ, nítórí ìgbàlà tí ọ̀dọ̀ àwọn Júù wá. ²³ Sùgbọ́n àkókò n bọ, ó sì dé tán nísinsin yìí, nígbà tí àwọn olùsìn toótọ̀ yóò máa sin Baba ní ẹmí àti ní òtítọ̀, nítórí írú wọn ni Baba n wá kí ó máa sin òun. ²⁴ Ẹmí ni Ọlórún: àwọn ẹni tí n sìn ín kò lè ẹ alàìsìn ín ní Ẹmí àti ní òtítọ̀.**”

²⁵ Obìnrin náà wí fún un pé, mo mọ pé, “Messia n bọ wá, tí a n pè ní Kristi, nígbà tí Ọ̀un bá dé, yóò sọ ohun gbogbo fún wa.”

²⁶ Jesu sọ ọ di mí mọ fún un pé, “**Èmi ẹni tí n bá ọ sọrọ̀ yìí ni Ọ̀un.**”

Àwọn ọmọ-ẹyin pẹ̀lú Jesu

²⁷ Lákòkò yí ni àwọn ọmọ-ẹyin rẹ dé, ẹnu sì yà wọn pé ó n bá obìnrin sọrọ̀, sùgbọ́n kò sí ẹnikan tí ó wí pé, “Kí ni ìwọ n wá?” tàbí “Èẹşe tí ìwọ fi n bá a sọrọ̀?”

²⁸ Nígbà náà ni obìnrin náà fi ládugbó rẹ sílẹ̀, ó sì mú ọ̀nà rẹ pọ̀n lọ sí ilú, ó sì wí fún àwọn ẹ̀niyàn pé, ²⁹ “È wá wò ọkùnrin kan, ẹni tí ó sọ ohun gbogbo tí mo tí ẹ rí fún mí, ẹyí ha lè jẹ Kristi náà?” ³⁰ Nígbà náà ni wọn ti ilú jáde, wọn sì tò ọ wá.

³¹ Láàrín ẹyí, àwọn ọmọ-ẹyin rẹ n rọ ọ wí pé, “Rabbi, jẹun.”

³² Sùgbọ́n ó wí fún wọn pé, “**Èmi ní ounjẹ láti jẹ, tí ẹyin kò mọ.**”

4:9 Mt 10.5; Jh 8.48; Es 4.3-6. **4:10** Jh 7.37; If 21.6; 22.17. **4:14** Jh 6.35; 7.38. **4:15** Jh 6.34. **4:18** 2Qb 17.24; Ho 2.7. **4:20** De 11.29; Jo 8.33; Lk 9.53. **4:21** Jh 5.25; 16.2,32; Ml 1.11. **4:22** 2Qb 17.28-41; Isa 2.3; Ro 9.4. **4:24** Fp 3.3. **4:26** Jh 8.24. **4:29** Jh 7.26; Mt 12.23. **4:32** Mt 4.4.

³³ Nítorí náà ni àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ ní bi ara wọn lérè wí pé, “Ènikan mú ọúnjẹ fún un wá láti jẹ bí?”

³⁴ Jesu wí fún wọn pé, “**Ọúnjẹ mi ni láti ẹẹ ìfẹ ẹni tí ó rán mi, àti láti parí iṣẹ rẹ.** ³⁵ **Ẹyin kò ha wí pé, ‘Ó ku oṣù méréin, ikòrè yòò sì dé?’ wò ó, mo wí fún un yín, Ẹ sí ojú yín sókè, kí ẹ sí wo oko; nítorí tí wọn tí pón fún ikòrè.** ³⁶ **Kódà báyii, ẹni tí ó n kòrè n gba owó ọyà rẹ, ó si n kó ẹsò jọ sí iyè àinípèkun, kí ẹni tí ó n fúnrúgbìn àti ẹni tí n kòrè lè jọ máa yò pọ.** ³⁷ **Nítorí nínú ẹyí ni ọrọ náà fi jẹ ọtítọ, ‘Ènikan ni ó fúnrúgbìn, ẹlòmíràn ni ó sí n kòrè jọ.’** ³⁸ **Mo rán yín lọ kòrè ohun tí ẹ kò ṣiṣẹ fún. Àwọn ẹlòmíràn ti ṣiṣẹ, ẹyin sì kòrè èrè làálàà wọn.”**

Opọ ara Samaria gbàgbọ

³⁹ Opọ àwọn ará Samaria láti ilú náà wá sì gbà á gbọ nítorí ìjẹrìí obìnrin náà pé, “Ó sọ gbogbo ohun tí mo ti ẹ fún mi.” ⁴⁰ Nítorí náà, nígbà tí àwọn ará Samaria wá sọdọ rẹ, wọn rọ ọ pé, kí ó wá pèlú wọn, ó sì dúró fún ojú méjì. ⁴¹ Àwọn ọpọlọpọ sì gbàgbọ sí i nítorí ọrọ rẹ.

⁴² Wọn sì wí fún obìnrin náà pé, “Kí í ẹ nítorí ọrọ rẹ nikan ni àwa ẹ gbàgbọ, nítorí tí àwa tìkára wa ti gbọ ọrọ rẹ, àwa sì mọ pé, nítóótọ ẹyí ni Kristi náà, Olùgbàlà aráyé.”

Jesu wo ọmọkúnrin ọlólá san

⁴³ Lẹyìn ojú méjì ó sì ti ibẹ kúrò, ó lọ sí Galili. ⁴⁴ Nítorí Jesu tìkára rẹ ti jẹrìí wí pé, Wòlú kí í ní ọlá ní ilẹ òun tìkára rẹ. ⁴⁵ Nítorí náà nígbà tí ó dé Galili, àwọn ará Galili gbà á, nítorí tí wọn ti rí ohun gbogbo tí ó ẹ ní Jerusalemu nígbà àjọ ìrẹkọjá; nítorí àwọn tìkára wọn lọ sí àjọ pèlú.

⁴⁶ Bẹẹ ni Jesu tún wá sí Kana ti Galili, níbi tí ó gbé sọ omi di wáinì. Ọkúnrin ọlólá kan si wá, ẹni tí ara ọmọ rẹ kò dá ní Kapernaumu. ⁴⁷ Nígbà tí ó gbọ pé Jesu ti Judea wá sí Galili, ó tò ọ wá, ó sì n bẹ ẹ, kí ó lè sọkalẹ wá kí ó mú ọmọ òun lárada: nítorí tí ó wá ní ojú ikú.

⁴⁸ Nígbà náà ni Jesu wí fún un pé, “**Bí kò ẹ pé ẹyin bá rí àmì àti iṣẹ iyanu, ẹyin kí yóò gbàgbọ láé.”**

⁴⁹ Ọkúnrin ọlólá náà wí fún un pé, “Olúwa, sọkalẹ wá kí ọmọ mi tó kú.”

⁵⁰ Jesu wí fún un pé, “**Máa bá ọnà rẹ lọ; ọmọ rẹ yóò yè.”**

Ọkúnrin náà sì gba ọrọ Jesu gbọ, ó sì kúrò lódọ rẹ. ⁵¹ Bí ó sì ti n sọkalẹ lọ, àwọn ọmọ ọdọ rẹ pàdé rẹ, wọn sì wí fún un pé, ọmọ rẹ ti yè. ⁵² Nígbà náà ni ó bèèrè wákàtí tí ara rẹ bèrẹ sí í yá lówọ wọn, wọn sì wí fún un pé, “Ní àná, ní wákàtí keje ni ibà náà fi í sílẹ.”

⁵³ Bẹẹ ni baba náà mọ pé ní wákàtí kan náà ni, nínú ẹyí tí Jesu wí fún un pé “**Ọmọ rẹ yè.**” Ọun tìkára rẹ sì gbàgbọ, àti gbogbo ilé rẹ.

⁵⁴ Ẹyí ni iṣẹ àmì kejì tí Jesu ẹ nígbà tí ó ti Judea jáde wá sí Galili.

5

Ìwòsàn ní etí odò adágún

¹ Lẹyìn nìkan wònyí, àjọ àwọn Júù kan kò; Jesu sì gòkè lọ sí Jerusalemu.

² Adágún omi kan sì wá ní Jerusalemu, létí bodè àgùntàn, tí a n pè ní Betisaida ní èdè Heberu, tí ó ní ẹnu-ọnà márùn-ún. ³ Ní ẹgbẹ odò yíí ni

4:34 Jh 5.30; 6.38; 17.4. 4:35 Lk 10.2; Mt 9.37. 4:37 Jb 31.8; Mt 6.15. 4:42 1Jh 4.14; 2Tm 1.10. 4:44 Mk 6.4; Mt 13.57. 4:46 Jh 2.1-11; Mt 8.5-10; Lk 7.2-10. 4:48 Da 4.2; Mk 13.22; Ap 2.19; 4.30; Ro 15.19; Hb 2.4. 4:53 Ap 11.14. 4:54 Jh 2.11. 5:2 Ne 3.1; 12.39.

òpò àwọn abirùn èniyàn máa n gbé dùbúlẹ̀ sí, àwọn afójú, arọ̀ àti aláàrùn ègbà.* ⁵ Ọ̀kùnrin kan wà níbẹ̀, ẹnì tí ó tí wà ní àìlera fún ọ̀dún méjìdínlógòjì. ⁶ Bí Jesu tí rí i ní idùbúlẹ̀, tí ó sì mò pé ó pé tí ó tí wà bẹ̀, ó wí fún un pé, **“Ìwo fẹ́ kí a mú ọ̀ láradá bí?”**

⁷ Abirùn náà dá a lóhùn wí pé, “Arákùnrin, èmi kò ní ẹnì tí ìbá gbé mi sínú adágún, nígbà tí a bá n rú omi náà, bí èmi bá ti ǹ bọ̀ wá, èlòmíràn a sọkalẹ̀ sínú rẹ̀ síwájú mi.”

⁸ Jesu wí fún un pé, **“Dìde, gbé àkète rẹ̀, kí o sì máa rìn.”** ⁹ Lọ́gán, a sì mú ọ̀kùnrin náà láradá, ó sì gbé àkète rẹ̀, ó sì ǹ rìn.

Ọ̀jọ̀ náà sì jẹ́ ọ̀jọ̀ ìsinmi. ¹⁰ Nítórí náà àwọn Júù wí fún ọ̀kùnrin náà tí a mú láradá pé, “Ọ̀jọ̀ ìsinmi ní oní; kò tọ̀ fún ọ̀ láti gbé àkète rẹ̀.”

¹¹ Ó sì dá wọn lóhùn wí pé, **“Èni tí ó mú mi láradá, ni ó wí fún mi pé, ‘Gbé àkète rẹ̀, kí o sì máa rìn.’”**

¹² Nígbà náà ni wọn bi í léré wí pé, “Ọ̀kùnrin wo ni ẹnì tí ó wí fún ọ̀ pé gbé àkète rẹ̀, kí o sì máa rìn?”

¹³ Èni tí a mú láradá náà kò sì mò ẹnì tí ó jẹ́ nítórí Jesu tí kúrò níbẹ̀, àwọn èniyàn púpọ̀ wà níbẹ̀.

¹⁴ Lẹ́yìn náà, Jesu rí i nínú tẹmpilí ó sì wí fún un pé, **“Wò ó, a mú ọ̀ láradá: má ẹ̀ deşẹ̀ mò, kí ohun tí ó burú ju èyí lọ má ba à bá ọ!”** ¹⁵ Ọ̀kùnrin náà lọ, ó sì sọ fún àwọn Júù pé, Jesu ni ẹnì tí ó mú òun láradá.

Àşẹ̀ Ọmọ̀ Ọlọrun

¹⁶ Nítórí èyí ni àwọn Júù ẹ̀ inúnibíni sí Jesu, wọn sì ǹ wá ọ̀nà láti pa á, nítórí tí o ǹ ẹ̀ ǹkan wònyí ní ọ̀jọ̀ ìsinmi. ¹⁷ Şùgbọ̀n Jesu dá wọn lóhùn pé, **“Baba mi ǹ şişẹ̀ tí tí di ìsinsin yí, èmi náà sì ǹ şişẹ̀.”** ¹⁸ Nítórí èyí ni àwọn Júù túbọ̀ ǹ wá ọ̀nà láti pa á, kí í ẹ̀ nítórí pé ó ba ọ̀jọ̀ ìsinmi jẹ́ nikan ni, şùgbọ̀n ó wí pẹ̀lú pé, Baba òun ni Ọlọrun jẹ́, ó ǹ mú ara rẹ̀ bá Ọlọrun dógba.

¹⁹ Nígbà náà ni Jesu dáhùn, ó sì wí fún wọn pé, **“Lóòótọ̀, lóòótọ̀ ni mo wí fún yín, ọmọ̀ kò lè ẹ̀ ohunkóhun fún ara rẹ̀, bí kò ẹ̀ ohun tí ó bá rí pé Baba ǹ ẹ̀, nítórí ohunkóhun tí baba bá ǹ ẹ̀, iwònyí ni ọmọ̀ náà sì ǹ ẹ̀ pẹ̀lú.** ²⁰ Nítórí Baba fẹ̀ràn ọmọ̀, ó sì ti fi ohun gbogbo tí ó ǹ ẹ̀ hàn án, òun yóò sì fi işẹ̀ tí ó tóbi jù wònyí lọ hàn án, kí ẹ̀nu lè yà yín.

²¹ Nítórí pé, **gégé bí Baba ti ǹ jí òkú dide, tí ó sì ǹ sọ wọn di aláàyè: bẹ̀ ẹ̀ ni ọmọ̀ ǹ sọ àwọn tí ó fẹ́ di aláàyè pẹ̀lú.** ²² Nítórí pé Baba kì í ẹ̀ idájọ̀ ẹ̀nikẹ̀ni, şùgbọ̀n ó ti fi gbogbo idájọ̀ lé ọmọ̀ lówó, ²³ kí gbogbo èniyàn lè máa fi ọlá fún ọmọ̀ gégé bí wọn ti ǹ fi ọlá fún Baba. Ẹ̀nikẹ̀ni tí kò bá fi ọlá fún ọmọ̀, kò fi ọlá fún Baba tí ó ran an.

²⁴ **“Lóòótọ̀, lóòótọ̀ ni mo wí fún yín, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá gbọ̀ ọ̀rọ̀ mi, tí ó bá sì gba ẹnì tí ó rán mi gbọ̀, ó ní iyè tí kò ní pẹ̀kun, òun kì yóò sì wá sí idájọ̀; şùgbọ̀n ó ti ré ikú kojá bọ̀ sí iyè.** ²⁵ Lóòótọ̀, lóòótọ̀ ni mo wí fún yín, wákàtí náà ǹ bọ̀, ó sì dé tán nísinsin yí, nígbà tí àwọn òkú yóò gbọ̀ ohùn Ọmọ̀ Ọlọrun, àwọn tí ó bá gbọ̀ yóò sì yè. ²⁶ Nítórí pé gégé bí Baba ti ní iyè nínú ara rẹ̀; gégé bẹ̀ ẹ̀ ni ó sì fi fún ọmọ̀ láti ní iyè nínú

* **5:3** Àwọn àkòsilẹ̀ àtìjọ̀ iwé Johanu kan se àfikún ọ̀rọ̀ diẹ̀ tàbí lẹ̀kùnrẹ̀rẹ̀ nípa, aláàrùn ègbà, wọn sì ǹ dúró de rírú omi. **4** Nítórí angẹ̀li a máa sọkalẹ̀ lọ sínú adágún náà, a sì máa rú omi rẹ̀, lẹ́yìn ìgbà tí ó bá tí rú omi náà tan, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá kọ̀kọ̀ wọ̀ inú rẹ̀ a di alárá didá kúrò nínú ààrùnkàrùn tí ó ní. **5:8** Mk 2.11; Mt 9.6; Lk 5.24. **5:10** Ne 13.19; Jr 17.21; Jh 7.23; 9.16; Mk 2.24. **5:14** Mk 2.5. **5:17** Ge 2.3. **5:18** Jh 7.1; 10.33. **5:19** Jh 5.30; 8.28; 14.10. **5:20** Jh 14.12. **5:21** Ro 4.17; 8.11; Jh 11.25. **5:23** Lk 10.16; 1Jh 2.23. **5:24** Jh 3.18. **5:25** Jh 4.21; 16.2,32.

ara rẹ; ²⁷ Ó sì fún un ní àṣẹ láti máa ṣe ìdájọ̀ pẹ̀lú, nítorí tí ọ̀un jẹ́ Ọ̀mọ̀ Ènìyàn.

²⁸ “Kí èyí má ṣe yà yín lẹ̀nu; nítorí pé wákàtí ǹ bọ̀, nínú èyí tí gbogbo àwọn tí ó wà ní ibojì yòò gbọ̀ ohun rẹ. ²⁹ Wọn ó sì jáde wá; àwọn tí ó ṣe rere, sí àjínḡde ìyè; àwọn tí ó sì ṣe búburú sí àjínḡde ìdájọ̀. ³⁰ Èmi kò le ṣe ohun kan fún ara mi, bí mo ti ǹ gbọ̀ ni, mo ǹ dájọ̀, ọ̀dodo sì ni ìdájọ̀ mi; nítorí èmi kò wá ìfẹ́ ti èmi fúnra mi, bí kò ṣe ìfẹ́ ti ẹ̀ni tí ó rán mi.

Àwọn ẹ̀rí nípa Jesu

³¹ “Bí èmi bá ǹ jẹ́rìí ara mi, ẹ̀rí mi kì í ṣe ọ̀títọ̀. ³² Èlòmíràn ni ẹ̀ni tí ǹ jẹ́rìí mi; èmi sì mò pé, ọ̀títọ̀ ni ẹ̀rí mi tí ó jẹ́.

³³ “Èyin ti ránṣẹ́ lọ sọ̀dọ̀ Johanu, ọ̀un sì ti jẹ́rìí sí ọ̀títọ̀. ³⁴ Şùgbọ̀n èmi kò gba ẹ̀rí ló̀dọ̀ ènìyàn, ǹnkan wọ̀nyí ni èmi ǹ sọ, kí ẹ̀yin lè là. ³⁵ Ọ̀un ni fitilá tí ó ǹ jó, tí ó sì ǹ tànmọ̀lẹ̀, ẹ̀yin sì fẹ́ fún sá à kan láti máa yọ̀ nínú ìmọ̀lẹ̀ rẹ.

³⁶ “Şùgbọ̀n èmi ní ẹ̀rí tí ó pọ̀jù ti Johanu lọ. Nítorí iṣẹ́ tí Baba ti fi fún mi láti ṣe parí, iṣẹ́ náà pàápàá tí èmi ǹ ṣe náà ǹ jẹ́rìí mi pé, Baba ni ó rán mi. ³⁷ Àti Baba tìkára rẹ tí ó rán mi ti jẹ́rìí mi. Èyin kò gbọ̀ ohun rẹ nígbà kan rí, bèyè ni ẹ̀ kò rí ìrísí rẹ. ³⁸ Ẹ̀ kò sì ní ọ̀rọ̀ rẹ láti máa gbé inú yín, nítorí ẹ̀ni tí ó rán, ọ̀un ni ẹ̀yin kò gbàgbọ̀. ³⁹ Èyin ǹ wá ìwé mímọ̀ nítorí ẹ̀yin rò pé nínú wọn ni ẹ̀yin ní ìyè tí kò nípèkun. Wọ̀nyí sì ni àwọn tí ó ǹ jẹ́rìí mi. ⁴⁰ Èyin kò sì fẹ́ láti wá sọ̀dọ̀ mi, kí ẹ̀yin ba à lè ní ìyè.

⁴¹ “Èmi kò gba ọ̀go ló̀dọ̀ ènìyàn. ⁴² Şùgbọ̀n èmi mò pé, ẹ̀yin fúnra yín kò ní ìfẹ́ Ọ̀lórún nínú yín. ⁴³ Èmi wá ní orúkọ Baba mi, ẹ̀yin kò sì gbà mí; bí ẹ̀lòmíràn bá wá ní orúkọ ara rẹ, ọ̀un ni ẹ̀yin yòò gbà. ⁴⁴ Èyin ó ti ṣe lè gbàgbọ̀, ẹ̀yin tí ǹ gba ọ̀go ló̀dọ̀ ara yín tí kò wá ọ̀go tí ó ti ọ̀dọ̀ Ọ̀lórún nikan wá?

⁴⁵ “Ẹ̀ má ṣe rò pé, èmi ó fi yín sùn ló̀dọ̀ Baba, ẹ̀ni tí ǹ fi yín sùn wà, àní Mose, ẹ̀ni tí ẹ̀yin gbékèlẹ̀. ⁴⁶ Nítorí pé ẹ̀yin ìbá gba Mose gbọ̀, ẹ̀yin ìbá gbà mí gbọ̀, nítorí ó kọ̀ ìwé nípa tẹ̀mi. ⁴⁷ Şùgbọ̀n bí ẹ̀yin kò bá gba ìwé rẹ̀ gbọ̀, ẹ̀yin ó ti ṣe gbà ọ̀rọ̀ mi gbọ̀?”

6

Jesu bọ̀ ẹ̀gbẹ̀rún márùn-ún (5,000) ènìyàn

¹ Lẹ̀yin ǹnkan wọ̀nyí, Jesu kojá sí apa keji Ọ̀kun Galili, tí í ṣe Ọ̀kun Tiberia. ² Ọ̀pọ̀ ijo ènìyàn sì tọ̀ ọ̀ lẹ̀yìn, nítorí tí wọn rí iṣẹ́ àmì rẹ́ tí ó ǹ ṣe lára àwọn aláìsàn. ³ Jesu sì gun orí ọ̀kè lọ, níbẹ̀ ni ó sì gbé jókódò pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yin rẹ. ⁴ Àjọ̀ ìrékojá ọ̀dún àwọn Júù sì sùnmo etílẹ̀.

⁵ Njẹ́ bí Jesu ti gbé ojú rẹ̀ sókè, tí ó sì rí ọ̀pọ̀ ènìyàn wá sọ̀dọ̀ rẹ̀, ó wí fún Filipi pé, “Níbo ni a ó ti ra àkàrà, kí àwọn wọ̀nyí lè jẹ́?” ⁶ Ó sì sọ̀ èyí láti dán an wò; nítorí tí ọ̀un fúnra rẹ̀ mò ohun tí ọ̀un ó ṣe.

⁷ Filipi dá a lóhùn pé, “Àkàrà igba owó idẹ̀ kò lè tó fún wọn, bí olúkúlùkù wọn kò tilẹ̀ ní í rí ju diẹ̀ bù jẹ́.”

5:29 Da 12.2; Ap 24.15; Jh 11.24; Mt 25.46; 1Kọ 15.52. 5:30 Jh 5.19; 8.16; 6.38. 5:31 Jh 8.14-18. 5:33 Jh 1.7,19. 5:34 1Jh 5.9. 5:36 Jh 10.25; 14.11; 15.24; Mt 11.4. 5:39 Lk 24.27; Ap 13.27. 5:43 Mt 24.5. 5:45 Jh 9.28; Ro 2.17. 5:47 Lk 16.29,31. 6:1 Mt 14.13-21; Mk 6.32-44; Lk 9.10-17. 6:5 Jh 1.43; 12.21.

⁸ Ọkan nínú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ, Anderu, arákùnrin Simoni Peteru wí fún un pé, ⁹ “Ọmọdékùnrin kan n bẹ nìhìn-ín yí, tí ó ní ìṣù àkàrà barle márùn-ún àti eja wẹwẹ méjì, sùgbọ́n kín ni ìwọnyí jẹ lààrín ọpọ èniyàn wọnyí?”

¹⁰ Jesu sì wí pé, **“Ẹ mú kí àwọn èniyàn nàà jókòó!”** Koriko púpọ̀ sì wá nìbẹ. Bẹẹ ni àwọn ọkùnrin nàà jókòó; ìwọ̀n ẹgbẹ̀rún márùn-ún (5,000) èniyàn ní iye. ¹¹ Jesu sì mú ìṣù àkàrà nàà. Nígba tí ó sì ti dúpẹ, ó pín wọn fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ, àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ sì pín wọn fún àwọn tí ó jókòó; bẹẹ gégé̀ sì ni eja ní ìwọ̀n bí wọn ti n fẹ.

¹² Nígba tí wọn sì yó, ó wí fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ pé, **“Ẹ kó àjẹkù tí ó kù jọ, kí ohunkóhun má ẹ̀ se sòfò.”** ¹³ Bẹẹ ni wọn kó wọn jọ wọn sì fi àjẹkù ìṣù àkàrà barle márùn-ún nàà kún agbọn méjìlá, èyí tí àwọn tí ó jẹun jẹ kù.

¹⁴ Nítorí nàà nígba tí àwọn ọkùnrin nàà rí ìṣẹ̀ àmì tí Jesu ẹ̀, wọn wí pé, “Lóòótó ẹ̀yí ni wólú nàà tí ǹ bọ̀ wá sí ayé.” ¹⁵ Nígba tí Jesu sì wòye pé wọn ǹ fẹ̀ wá fi agbára mú òun láti lọ fi jẹ ọba, ó tún padà lọ sórí òkè, òun nikan.

Jesu rin lóri omi

¹⁶ Nígba tí alẹ̀ sì lé, àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ sọkalẹ̀ lọ sí Òkun. ¹⁷ Wọn sì bọ̀ sínú ọkọ̀ ojú omi, wọn sì rékojá Òkun lọ sí Kapernaumu. Ilẹ̀ sì ti sù, Jesu kò sì tí ì dé ọ̀dọ̀ wọn. ¹⁸ Òkun sì n ru nítorí ẹ̀fúfú lile tí ǹ fẹ. ¹⁹ Nígba tí wọn wa ọkọ̀ ojú omi tó bí ìwọ̀n ibùsọ̀ méèdọ̀gbọ̀n tàbí ọgbọ̀n, wọn rí Jesu ǹ rin lóri Òkun, ó sì súnmọ̀ ọkọ̀ ojú omi nàà; ẹ̀rù sì bà wọn. ²⁰ Sùgbọ̀n ó wí fún wọn pé, **“Èmi ni; ẹ̀ má bẹ̀rù.”** ²¹ Nítorí nàà wọn fi ayọ̀ gbà á sínú ọkọ̀; lójúkan nàà ọkọ̀ nàà sì dé ilẹ̀ ibi tí wọn ǹ lọ.

²² Ní ojọ̀ kejì nígba tí àwọn èniyàn tí ó dúró ní òdikejì Òkun rí i pé, kò sí ọkọ̀ ojú omi miiran nìbẹ, bí kò ẹ̀ ọkan nàà tí àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ wọ, àti pé Jesu kò bá àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ wọ inu ọkọ̀ ojú omi nàà, sùgbọ̀n àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ nikan ni ó lọ. ²³ Sùgbọ̀n àwọn ọkọ̀ ojú omi miiran tí Tiberia wá, létí ibi tí wọn gbé jẹ̀ àkàrà, lẹ̀yìn ìgbà tí Olúwa ti dúpẹ. ²⁴ Nítorí nàà nígba tí àwọn èniyàn rí i pé Jesu tàbí ọmọ-ẹyìn rẹ̀ kò sí nìbẹ, àwọn pẹ̀lú wọ ọkọ̀ ojú omi lọ sí Kapernaumu, wọn ǹ wá Jesu.

Jesu óúnjẹ iyè

²⁵ Nígba tí wọn sì rí i ní apá kejì Òkun, wọn wí fún un pé, “Rabbi, nígba wo ni ìwọ̀ wá síyìn-ín yí?”

²⁶ Jesu dá wọn lóhùn ó sì wí pé, **“Lóòótó lóòótó ni mo wí fún yín. Ẹyin ǹ wá mi, kí i se nítorí tí ẹyin rí ìṣẹ̀ àmì, sùgbọ̀n nítorí ẹyin jẹ̀ àjẹyọ̀ ìṣù àkàrà. 27 Ẹ má se sùṣẹ̀ fún óúnjẹ̀ tí ǹ sègbé, sùgbọ̀n fún óúnjẹ̀ tí ó wà títí di ayé ànìpèkun, èyí tí Ọmọ̀ Èniyàn yóò fi fún yín. Nítorí pé òun ni, ànì Ọlórùn Baba ti fi èdìdì di í.”**

²⁸ Nígba nàà ni wọn wí fún wọn pé, “Kín ni àwa ó ha ẹ̀, kí a lè ẹ̀ ìṣẹ̀ Ọlórùn?”

²⁹ Jesu dáhùn, ó sì wí fún wọn pé, **“Èyí ni ìṣẹ̀ Ọlórùn pé, kí ẹyin gba ẹni tí ó rán an gbọ.”**

³⁰ Nígba nàà ni wọn wí fún wọn pé, “Ìṣẹ̀ àmì kín ni ìwọ̀ ǹ ẹ̀, tí àwa lè rí, kí a sì gbà ọ̀ gbọ? Ìṣẹ̀ kín ni ìwọ̀ ẹ̀? ³¹ Àwọn baba wa jẹ̀ manna ní aginjù; gégé̀ bí a ti kọ ọ̀ pé, ‘Ó fi óúnjẹ̀ láti ọ̀run wá fún wọn jẹ.’”

³² Nígba náà ni Jesu wí fún wọn pé, “**Lóòótọ́, lóòótọ́ ni mo wí fún yín, kì í ẹ̀ se Mose ni ó fi ounjẹ́ fún yín láti ọ̀run wá, ẹ̀sùgbọ̀n Baba mi ni ó fi ounjẹ́ ọ̀títọ́ náà fún yín láti ọ̀run wá.** ³³ Nítọ́rí pé ounjẹ́ Ọ̀lọ̀run ni èyí tí ó tí ọ̀run sọ̀kalẹ́ wá, tí ó sì fi iyẹ́ fún aráyé.”

³⁴ Nígba náà ni wọn wí fún un pé, “Olúwa, máa fún wa ní ounjẹ́ yìí títí lááé.”

³⁵ Jesu wí fún wọn pé, “**Èmi ni ounjẹ́ iyẹ́, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá tọ́ mí wá, ebi kì yóò pa á; ẹ̀ni tí ó bá sì gbà mí gbọ́, òngbẹ́ kì yóò gbẹ́ ẹ́ mọ́ lááé.** ³⁶ Ẹ̀sùgbọ̀n mo wí fún yín pé, **Èyin ti rí mi, ẹ́ kò sì gbàgbọ́.** ³⁷ Gbogbo èyí tí Baba fi fún mi, yóò tọ́ mí wá; ẹ̀ni tí ó bá sì tọ́ mí wá, èmi kì yóò tà á nù, bí ó tí wù kó rí. ³⁸ Nítọ́rí èmi sọ̀kalẹ́ láti ọ̀run wá, kì í ẹ̀ se láti máa ẹ̀ se ifẹ́ ti èmi fúnra mi, bí kò ẹ̀ se ifẹ́ ti ẹ̀ni tí ó rán mi. ³⁹ Èyí sì ni ifẹ́ Baba tí ó rán mi pé ohun gbogbo tí o fi fún mi, kí èmi má ẹ̀ se sọ ọ̀kan nù nínú wọn, sùgbọ̀n kí èmi lè jí wọn dídẹ̀ níkeyìn ọ̀jọ́. ⁴⁰ Èyí sì ni ifẹ́ ẹ̀ni tí ó rán mi, pé ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá wo ọ̀mọ́, tí ó bá sì gbà á gbọ́, kí ó lè ní iyẹ́ ànínpẹ̀kun, Èmi ó sì jí i dídẹ̀ níkeyìn ọ̀jọ́.”

⁴¹ Nígba náà ni àwọn Júù ñ kùn sí i, nítọ́rí tí ó wí pé, “Èmi ni ounjẹ́ tí ó tí ọ̀run sọ̀kalẹ́ wá.” ⁴² Wọn sì wí pé, “Jesu ha kọ́ èyí, ọ̀mọ́ Josẹ́fu, baba àti iyá ẹ̀ni tí àwa mọ́? Báwo ni ó ẹ̀ se wí pé, ‘Èmi ti ọ̀run sọ̀kalẹ́ wá?’”

⁴³ Nítọ́rí náà Jesu dáhùn, ó sì wí fún wọn pé, “**È má ẹ̀ se kùn láàrín yín!** ⁴⁴ **Kò sí ẹ̀nikẹ̀ni tí ó lè wá sọ̀dọ́ mi, bí kò ẹ̀ se pé Baba tí ó rán mi fà á, Èmi ó sì jí i dídẹ̀ níkeyìn ọ̀jọ́.** ⁴⁵ **A sá à ti kọ ọ́ nínú iwé àwọn wòlù pé, ‘A ó sì kọ́ gbogbo wọn láti ọ̀dọ́ Ọ̀lọ̀run wá,’ nítọ́rí náà ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá ti gbọ́, tí a sì ti ọ̀dọ́ Baba kọ́, ọ̀un ni ó ñ tọ́ mí wá.** ⁴⁶ Kì í ẹ̀ se pé ẹ̀nikẹ̀ni tí rí Baba bí kò ẹ̀ se ẹ̀ni tí ó tí ọ̀dọ́ Ọ̀lọ̀run wá, ọ̀un ni ó tí rí Baba. ⁴⁷ **Lóòótọ́, lóòótọ́ ni mo wí fún yín, ẹ̀ni tí ó bá gbà mí gbọ́, ó ní iyẹ́ ànínpẹ̀kun.** ⁴⁸ **Èmi ni ounjẹ́ iyẹ́.** ⁴⁹ **Àwọn baba yín jẹ́ manna ní aginjù, wọn sì kú.** ⁵⁰ **Èyí ni ounjẹ́ tí ó tí ọ̀run sọ̀kalẹ́ wá, kí èniyàn lè máa jẹ́ nínú rẹ́ kí ó má sì kú.** ⁵¹ **Èmi ni ounjẹ́ iyẹ́ náà tí ó tí ọ̀run sọ̀kalẹ́ wá, bí ẹ̀nikẹ̀ni bá jẹ́ nínú ounjẹ́ yìí, yóò yè títí lááé, ounjẹ́ náà tí èmi ó sì fi fún ni fún iyẹ́ aráyé ni ara mi.”**

⁵² Nítọ́rí náà ni àwọn Júù ẹ̀ se ñ bá ara wọn jiyàn, pé, “Ọ̀kùnrin yìí yóò tí ẹ̀ se lè fi ara rẹ́ fún wa láti jẹ́?”

⁵³ Nígba náà ni Jesu wí fún wọn pé, “**Lóòótọ́, lóòótọ́ ni mo wí fún yín, bí kò ẹ̀ se pé ẹ̀yin bá jẹ́ ara Ọ̀mọ́ Èniyàn, kí ẹ́ sì mu ẹ̀jẹ́ rẹ́, ẹ̀yin kò ní iyẹ́ nínú yín.** ⁵⁴ **Ènikẹ̀ni tí ó bá jẹ́ ara mi, tí ó bá sì mu ẹ̀jẹ́ mi, ó ní iyẹ́ tí kò ní pẹ̀kun. Èmi o sì jí i dídẹ̀ níkeyìn ọ̀jọ́.** ⁵⁵ **Nítọ́rí ara mi ni ohun jíjẹ́ nítọ́ótọ́, àti ẹ̀jẹ́ mi ni ohun mímu nítọ́ótọ́.** ⁵⁶ **Èni tí ó bá jẹ́ ara mi, tí ó bá sì mu ẹ̀jẹ́ mi, ó ñ gbé inú mi, èmi sì ñ gbé inú rẹ́.** ⁵⁷ **Gégé bí Baba aláàyè ti rán mi, tí èmi sì yè nípa Baba gégé bẹ́ẹ̀ ni ẹ̀ni tí ó jẹ́ mí, ọ̀un pẹ̀lú yóò yè nípa mi.** ⁵⁸ **Èyí sì ni ounjẹ́ náà tí ó sọ̀kalẹ́ láti ọ̀run wá, kì í ẹ̀ se bí àwọn baba yín tí jẹ́ manna, tí wọn sì kú, ẹ̀ni tí ó bá jẹ́ ounjẹ́ yìí yóò yè lááé.”** ⁵⁹ Ǹhkan wònyí ni ó sọ́ nínú Sinagọ́gu, bí ó tí ñ kọ̀ni ní Kapernaumu.

6:34 Jh 4.15; Mt 6.11. 6:35 Jh 6.48-50; 4.14. 6:37 Jh 17.2. 6:38 Jh 4.34; 5.30. 6:39 Jh 17.12; 18.9. 6:40 Jh 5.29; 11.24; 6.54. 6:42 Lk 4.22; Jh 7.27. 6:44 Jr 31.3; Ho 11.4; Jh 12.32; 6.65. 6:45 1Tẹ 4.9; 1Jh 2.27; Isa 54.13. 6:46 Jh 1.18. 6:52 Jh 3.4; 4.9. 6:56 Jh 15.4; 1Jh 3.24; 4.15. 6:58 Jh 6.41,51. 6:59 Jh 6.25.

Àwọn ọmọ-ẹyin yọ Jesu silẹ

⁶⁰ Nítorí náà nígbà tí ọpọ àwọn ọmọ-ẹyin rẹ gbọ ẹyí, wọn wí pé, “Ọrọ tí ó lè ní ẹyí; ta ní lè gbọ ọ?”

⁶¹ Nígbà tí Jesu sì mọ nínú ara rẹ pé àwọn ọmọ-ẹyin rẹ n kùn sí ọrọ náà, ó wí fún wọn pé, “**Èyí jẹ ikòsẹ fún yín bí?** ⁶² **Ẹjẹ, bí ẹyin bá sì rí i tí Ọmọ Ènìyàn n gòkè lọ sí ibi tí ó gbé ti wà rí n kọ?** ⁶³ **Ẹmí ní n sọ ni di ààyè; ara kò ní èrè kan; ọrọ wònyí tí mo sọ fún yín, ẹmí ni, iyè sì ni pèlú.** ⁶⁴ **Ẹ̀gbọ̀n àwọn kan wà nínú yín tí kò gbàgbọ.**” Nítorí Jesu mọ láti ibèrẹ wá ẹni tí wọn jẹ tí kò gbàgbọ, àti ẹni tí yóò fi òun hàn. ⁶⁵ Ó sì wí pé, “**Nítorí náà ni mo sọ wí fún yín pé, kò sí ẹni tí ó lè tò mí wá, bí kò sẹ pé a fi fún un láti ọdọ Baba mí wá.**”

⁶⁶ Nítorí ẹyí ọpọ àwọn ọmọ-ẹyin rẹ padà séyìn, wọn kò sì bá a rìn mọ.

⁶⁷ Nítorí náà Jesu wí fún àwọn méjilá pé, “**Ẹyin pèlú n fẹ lọ bí?**”

⁶⁸ Nígbà náà ni Simoni Peteru dá a lóhùn pé, “Olúwa, ọdọ ta ni àwa ó lọ? Ìwọ ní ó ni ọrọ iyè àinípèkun. ⁶⁹ Àwa sì ti gbàgbọ, a sì mọ pé ìwọ ni Kristi náà, Ọmọ Ọlórún aláàyè.”

⁷⁰ Jesu dá wọn lóhùn pé, “**Ẹyin méjilá kọ ni mo yàn, ọkan nínú yín kò ha si ya èsù?**” ⁷¹ (Ó n sọ ti Judasi Iskariotu ọmọ Simoni ọkan nínú àwọn méjilá, nítorí pé òun ni ẹni tí yóò fi í hàn.)

7

Jesu lọ sí àjọ ipàgọ

¹ Lẹyin nńkan wònyí Jesu n rìn ní Galili, nítorí tí kò fẹ rìn ní Judea, nítorí àwọn Júù n wá a láti pa. ² Àjọ àwọn Júù tí í sẹ àjọ àgọ sún mọ etilé tan. ³ Nítorí náà, àwọn arákúnrin rẹ wí fún un pé, “Lọ kúrò níhìn-ín yí, kí o sì lọ sí Judea, kí àwọn ọmọ-ẹyin rẹ pèlú lè fi isẹ rẹ hàn fún aráyé. ⁴ Nítorí pé kò sí ẹnikẹni tí í sẹ ohunkóhun níkòkọ, tí òun tìkára rẹ sì n fẹ kí a mọ òun ní gbangba. Bí ìwọ bá n sẹ nńkan wònyí, fi ara rẹ hàn fún aráyé.” ⁵ Nítorí pé àwọn arákúnrin rẹ pàápàá kò tilẹ gbà á gbọ.

⁶ Nítorí náà ni Jesu wí fún wọn pé, “**Àkókò gan an fún mi kò tí ì dé; fún ẹyin, gbogbo àkókò ni ó dára fún yín.** ⁷ **Ayé kò lè kóríira yín; sùgbọ̀n ẹmi ni ó kóríira, nítorí tí mo jẹrìí gbé é pé, isẹ rẹ burú.** ⁸ **Ẹyin ẹ gòkè lọ sí àjọ yí, ẹmi kì yóò tí ì gòkè lọ sí àjọ yí; nítorí tí àkókò mi kò ì tí ì dé.**” ⁹ Nígbà tí ó tí sọ nńkan wònyí fún wọn tan, ó dúró ní Galili síbẹ.

¹⁰ Sùgbọ̀n nígbà tí àwọn arákúnrin rẹ gòkè lọ tan, nígbà náà ni òun sì gòkè lọ sí àjọ náà pèlú, kì í sẹ ní gbangba, sùgbọ̀n bí ẹni pé níkòkọ. ¹¹ Nígbà náà ni àwọn Júù sì n wá a kiri nígbà àjọ wí pé, “Níbo ni ó wà?”

¹² Ìkùnsínú púpọ̀ sì wà láàrín àwọn lẹ ẹ̀nìyàn nítorí rẹ, nítorí àwọn kan wí pé, “Ènìyàn rere ní í sẹ.”

Àwọn miíràn wí pé, “Bẹẹ kọ, sùgbọ̀n òun n tan ẹ̀nìyàn jẹ ni.” ¹³ Sùgbọ̀n kò sí ẹnikan tí ó sọrọ̀ rẹ ní gbangba nítorí ibèrù àwọn Júù.

Jesu kọ àwọn ẹ̀nìyàn

¹⁴ Nígbà tí àjọ dé àárín; Jesu gòkè lọ sí tẹmpilí ó sì n kọni. ¹⁵ Ẹnu sì ya àwọn Júù, wọn wí pé, “Okúnrin yíí tí sẹ mọ iwé, nígbà tí kò kọ ẹkọ?”

6:61 Mt 11.6. **6:62** Jh 3.13; 17.5. **6:63** 2Kọ 3.6; Jh 6.68. **6:64** Jh 2.25. **6:65** Jh 6.44; 3.27. **6:68** Mk 8.27-30. **6:70** Jh 15.16,19. **6:71** Jh 13.2,27; 17.12. **7:2** Le 23.34; De 16.16. **7:3** Mk 3.21,31; Mt 12.46. **7:6** Mt 26.18; Jh 2.4; 7.30. **7:7** Jh 15.18-21. **7:12** Jh 7.40-43. **7:13** Jh 19.38; 20.19.

¹⁶ Jesu dáhùn, ó sì wí pé, “**Èkọ mi kì í ẹ̀ tẹ̀mi, bí kò ẹ̀ tẹ̀ ẹ̀ni tí ó rán mi.** ¹⁷ **Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá fẹ̀ láti ẹ̀ ẹ̀fẹ̀ rẹ̀ yóò mò ní tí ẹ̀kọ náà, bí íbá ẹ̀ tẹ̀ Olórùn, tàbí bí ẹ̀mi bá sọ̀ tí ara mi.** ¹⁸ Ẹ̀ni tí ì sọ̀ tí ara rẹ̀ ñ wá ògo ara rẹ̀, ẹ̀ngbọ̀n ẹ̀ni tí ñ wá ògo ẹ̀ni tí ó rán an, òun ní olóòtítọ̀, kò sí sí àìşòdodo nínú rẹ̀. ¹⁹ **Mose kò ha fi òfin fún yín, kò sí ẹ̀nikẹ̀ni nínú yín tí ó pa òfin náà mọ̀? Èẹ̀şe tí ẹ̀yin fi ñ wá ọ̀nà láti pa mí?”**

²⁰ Ẫọ̀ ẹ̀niyàn dáhùn, wọ̀n sì wí pé, “**Ẫwọ̀ ní ẹ̀mí ẹ̀şù, ta ní ñ wá ọ̀nà láti pa ọ̀?”**

²¹ Jesu dáhùn ó sì wí fún wọ̀n pé, “**Kìkì íşẹ̀ àmì kan ni mo ẹ̀, ẹ̀nu sì ya gbogbo yín.** ²² **Síbẹ̀, nítorí pé Mose fi ìkọ̀là fún yín (kò tilẹ̀ kúkú wá láti ọ̀dọ̀ Mose bí kò ẹ̀ láti ọ̀dọ̀ àwọ̀n baba ñlá yín); nítorí náà ẹ̀ sì ñ kọ̀ ẹ̀niyàn ní ilà ní ọ̀jọ̀ ìsinmi.** ²³ **Bí ẹ̀niyàn bá ñ gba ìkọ̀là ní ọ̀jọ̀ ìsinmi, kí a má ba à rú òfin Mose, ẹ̀ ha tí ẹ̀ ñ bínú sí mi, nítorí mo mú ẹ̀niyàn kan láradá ní ọ̀jọ̀ ìsinmi?** ²⁴ **Ẹ̀ má ẹ̀ idájọ̀ nípa tí ara, ẹ̀ngbọ̀n ẹ̀ máa ẹ̀ idájọ̀ ọ̀dodo.”**

Sé Jesu ni Kristi?

²⁵ Nígba náà ni àwọ̀n kan nínú àwọ̀n ará Jerusalemu wí pé, “**Ẹ̀ni tí wọ̀n ñ wá ọ̀nà láti pa kọ̀ yíi?** ²⁶ **Sì wò ó, ó ñ sọ̀rọ̀ ní gbangba, wọ̀n kò sì wí nńkan kan sí i. Àwọ̀n olórí ha mò nítòdọtọ̀ pé, ẹ̀yí ni Kristi náà?** ²⁷ **Ẫngbọ̀n àwa mọ̀ ibi tí ọ̀kúnrin yí gbé tí wá, Ẫngbọ̀n nígbà tí Kristi bá dé, kò sí ẹ̀ni tí yóò mò ibi tí ó gbé tí wá.”**

²⁸ Nígba náà ni Jesu kígbẹ̀ ní tẹ̀mpilì bí ó tí ñ kọ̀ni, wí pé, “**Ẹ̀yin mò mí, ẹ̀ sì mọ̀ ibi tí mo tí wá, ẹ̀mi kò sì wá fún ara mi, Ẫngbọ̀n olóòtítọ̀ ni ẹ̀ni tí ó rán mi, ẹ̀ni tí ẹ̀yin kò mò.** ²⁹ **Ẫngbọ̀n ẹ̀mi mò ọ̀n, nítorí pé lóđọ̀ rẹ̀ ni mo tí wá, òun ni ó rán mi.”**

³⁰ Nítorí náà wọ̀n ñ wá ọ̀nà à tí mú un, Ẫngbọ̀n kò sí ẹ̀nikan tí ó gbé ọ̀wọ̀ lé e, nítorí tí wákátí rẹ̀ kò tí ì dé. ³¹ Ọ̀pọ̀ nínú Ẫọ̀ ẹ̀niyàn sì gbà á gbọ̀, wọ̀n sì wí pé, “**Nígba tí Kristi náà bá dé, yóò ha ẹ̀ ẹ̀şẹ̀ àmì jù wọ̀nyí, tí ọ̀kúnrin yí tí ẹ̀ lẹ̀?”**

³² Àwọ̀n Farisi gbọ̀ pé, Ẫọ̀ ẹ̀niyàn ñ sọ̀ nńkan wọ̀nyí lábẹ̀lẹ̀ nípa rẹ̀; àwọ̀n Farisi àti àwọ̀n olórí àlùfáà sì rán àwọ̀n onişẹ̀ lẹ̀ láti mú un.

³³ Nítorí náà Jesu wí fún wọ̀n pé, “**Níwọ̀n ìgbà diẹ̀ ni ẹ̀mi yóò wà pẹ̀lú yín, ẹ̀mi yóò lẹ̀ sí ọ̀dọ̀ ẹ̀ni tí ó rán mi.** ³⁴ **Ẹ̀yin yóò wá mi, ẹ̀yin kì yóò sí rí mi, àti ibi tí ẹ̀mi bá wà, ẹ̀yin kì yóò le wà.”**

³⁵ Nítorí náà ni àwọ̀n Júú ñ bá ara wọ̀n sọ̀ pé, “**Níbo ni ọ̀kúnrin yí yóò gbé lẹ̀ tí àwa kì yóò fi rí i? Yóò ha lẹ̀ sí àárín àwọ̀n Helleni tí wọ̀n fọ̀n káàkiri, kí ó sì máa kọ̀ àwọ̀n Helleni bí.** ³⁶ **Ọ̀rọ̀ kín ni ẹ̀yí tí ó sọ̀ yí, ‘Ẹ̀yin yóò wá mi, ẹ̀ kì yóò sí rí mi,’ àti ‘Ibi tí ẹ̀mi bá wà ẹ̀yin kì yóò le wà?’”**

³⁷ Lọ́jọ̀ tó kẹ̀yìn, tí í ẹ̀ ọ̀jọ̀ ñlá àjọ̀, Jesu dúró, ó sì kígbẹ̀ wí pé, “**Bí òngbẹ̀ bá ñ gbẹ̀ ẹ̀nikẹ̀ni, kí ó tọ̀ mí wá, kí ó sì mu.** ³⁸ **Ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá gbà mí gbọ̀ gégé bí Ẫwé Mímọ̀ tí wí, láti inú rẹ̀ ni odò omi iyè yóò tí máa sà̀n jáde wá.”** ³⁹ Ẫngbọ̀n ó sọ̀ ẹ̀yí ní tí ẹ̀mí, tí àwọ̀n tí ó gbà á gbọ̀ ñ bọ̀ wá gbà, nítorí a kò tí ì fi Ẫmí Mímọ̀ fún ni; nítorí tí a kò tí ì ẹ̀ Jesu lógo.

⁴⁰ Nítorí náà, nígbà tí ọ̀pọ̀ nínú Ẫọ̀ ẹ̀niyàn gbọ̀ ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, wọ̀n wí pé,

7:19 Jh 1.17. 7:20 Jh 8.48; 10.20; Mt 11.18; Mk 3.22. 7:21 Jh 5.2-9. 7:22 Le 12.3; Gẹ̀ 17.10; 21.4. 7:23 Mk 3.5; Lk 13.12; 14.4. 7:24 Jh 8.15; Isa 11.3; Sk 7.9. 7:27 Jh 6.42; 7.41; 9.29. 7:28 Jh 8.42. 7:29 Jh 8.55; 17.25; Mt 11.27. 7:30 Jh 7.44; 10.39; Mk 12.12; Jh 8.20. 7:31 Jh 8.30; 10.42; 11.45. 7:33 Jh 8.21; 12.35; 13.33; 14.19; 16.16-19. 7:35 Jk 1.1; 1Pt 1.1; Jh 12.20; Ap 11.20. 7:37 Le 23.36; Jh 4.10,14. 7:38 Isa 44.3; 55.1; 58.11. 7:39 Jh 20.22; 12.23. 7:40 Jh 1.21; Mt 21.11.

“Lóòótọ́ èyí ni wòlú náà.”

⁴¹ Àwọn miíràn wí pé, “Èyí ni Kristi náà.”

Şùgbọ́n àwọn kan wí pé kínlá, “Kristi yóò ha ti Galili wá bí? ⁴² Ìwé mímọ́ kò ha wí pé, Kristi yóò tí inú irú-omọ́ Dafidi wá, àti Bètílehẹmu, ilú tí Dafidi tí wá?” ⁴³ Bẹ̀ẹ̀ ní ni iyapa wà láàrín ìjọ ènìyàn nítorí rẹ̀. ⁴⁴ Àwọn miíràn nínú wọn sì fẹ̀ láti mú un; şùgbọ́n kò sí ẹnìkan tí ó gbé ọwọ́ lé e.

Àìgbàgbọ́ àwọn adarí Júù

⁴⁵ Ní ìparí, àwọn ẹ̀şọ̀ tẹmpilì padà tọ́ àwọn olórí àlùfáà àti àwọn Farisi lọ, wọn sì wí fún wọn pé, “Èéşẹ̀ tí èyin kò fi mú un wá?”

⁴⁶ Àwọn ẹ̀şọ́ dáhùn wí pé, “Kò sí ẹnì tí ó tí ì sọ̀rọ́ bí ọ̀kúnrin yìí rí!”

⁴⁷ Nítorí náà àwọn Farisi dá wọn lóhùn pé, “A ha tan èyin jẹ̀ pẹ̀lú bí? ⁴⁸ Ìjẹ́ nínú àwọn ìjọyẹ̀, tàbí àwọn Farisi tí gbà á gbọ́ bí? ⁴⁹ Şùgbọ́n ìjọ ènìyàn yìí, tí ko mọ́ ọ̀fin òfin ẹ̀ni ìfìbù.”

⁵⁰ Nikodemu ẹnì tí ó tọ́ Jesu wá lóru rí, tí ó sì jẹ́ ọ̀kan nínú wọn sì sọ́ fún wọn pé, ⁵¹ “Ọ̀fin wa ha ní ẹ̀şẹ̀ ìdájọ́ ènìyàn kí ó tó gbọ́ tí ẹnù rẹ̀ àti kí ó tó mọ́ ohun tí ó ẹ̀şẹ̀ bí?”

⁵² Wọn dáhùn wọn sì wí fún un pé, “Ìwo pẹ̀lú wá láti Galili bí? Wá kiri, kí o sì wò nítorí kò sí wòlú kan tí ó tí Galili òdide.”

⁵³ Wọn sì lọ olúkúlùkù sí ilẹ̀ rẹ̀.

8

¹ Jesu sì lọ sí orí òkè olifì.

² Ó sì tún padà wá sí tẹmpilì ní kùtùkùtù òwúrọ́, gbogbo ènìyàn sì wá sọ̀dọ́ rẹ̀; ó sì jókòó, ó ní kọ́ wọn. ³ Àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi sì mú obìnrin kan wá sọ̀dọ́ rẹ̀, tí a mú nínú şìşẹ̀ panşágà; wọn sì mú un dúró láàrín. ⁴ Wọn sì wí fún un pé, “Olúkọ́, a mú obìnrin yìí nínú ìşẹ̀ panşágà. ⁵ Ìjẹ́ nínú ọ̀fin, Mose pàşẹ̀ fún wa láti sọ́ irú àwọn obìnrin bẹ̀ẹ̀ ní òkúta, şùgbọ́n ìwo ha ti wí?” ⁶ Èyí ni wọn wí, láti dán án wò, kí wọn ba à lẹ̀ rí ẹ̀sùn kan kà sí ì lórùn.

Şùgbọ́n Jesu bèrẹ̀ sílẹ̀, ó sì ní fi ìka rẹ̀ kọ̀wé ní ilẹ̀. ⁷ Nígbà tí wọn ní bí ì léèrè lemọlemọ́, ó gbé orí rẹ̀ sókè, ó sì wí fún wọn pé, “**Jẹ́ kí ẹnì tí ó wà láìní ẹ̀şẹ̀ nínú yín kọ̀kọ́ sọ́ òkúta lù ú.**” ⁸ Ó sì tún bèrẹ̀ sílẹ̀, ó ní kọ̀wé ní ilẹ̀.

⁹ Nígbà tí wọn gbọ́ èyí, wọn sì jáde lọ lẹ̀kọ̀ọkan, bèrẹ̀ láti ọ̀dọ́ àwọn àgbà tí tí dé àwọn tí ó kẹ́yìn; a sì fi Jesu nìkan sílẹ̀, àti obìnrin náà láàrín, níbí tí ó wà. ¹⁰ Jesu sì òdide, ó sì wí fún un pé, “**Obìnrin yìí, àwọn olùfìsùn rẹ̀ dà? Kò sí ẹnìkan tí ó dá ọ́ lẹ́bí?**”

¹¹ Ó wí pé, “Kò sí ẹnìkan, Olúwa.”

Jesu wí fún un pé, “**Bẹ̀ẹ̀ ní èmi náà kò dá ọ́ lẹ́bí, máa lọ, láti ìgbà yìí lo, má dẹşẹ̀ mọ́.**”

Èrì Jesu dájú

¹² Jesu sì tún sọ́ fún wọn pé, “Èmi ní ìmọ́lẹ̀ ayé, ẹnì tí ó bá tọ́ mí lẹ́yìn kì yóò rìn nínú òkùnkùn, şùgbọ́n yóò ní ìmọ́lẹ̀ ìyè.”

¹³ Nítorí náà àwọn Farisi wí fún un pé, “Ìwo ní jẹ́rìí ara rẹ̀; èrì rẹ̀ kì í ẹ̀şẹ̀ ọ̀títọ́.”

¹⁴ Jesu dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “**Bí mo tilẹ̀ ní jẹ́rìí fún ara mi, ọ̀títọ́ ní èrì mi: nítorí tí mo mọ́ ibi tí mo ti wá, mo sì mọ́ ibi tí mo ní lo; şùgbọ́n**

ẹyin kò lè mọ ibi tí mo ti wá, àti ibi tí mo n lọ. ¹⁵ **Ẹyin n ẹ ìdájọ nípa tí ara; ẹmi kò ẹ ìdájọ ẹnìkẹni.** ¹⁶ **Şùgbọ́n bí ẹmi bá sì ẹ ìdájọ, òtítọ ni, nítorí ẹmi nìkan kọ, şùgbọ́n ẹmi àti Baba tí ó rán mi.** ¹⁷ **A sì kọ ọ pẹlú nínú òfin pé, òtítọ ni ẹrì ẹniyàn méjì.** ¹⁸ **Ẹmi ni ẹni tí n jẹrì ara mi, Baba tí ó rán mi sì n jẹrì mi.”**

¹⁹ Nítorí náà wọn wí fún un pé, “Níbo ni Baba rẹ wà?”

Jesu dáhùn pé, **“Ẹyin kò mọ mí, bẹẹ ni ẹ kò mọ Baba mi, ìbá ẹ pé ẹyin mọ mí, ẹyin ìbá sì ti mọ Baba mi pẹlú.”** ²⁰ Ọrọ wọnyí ni Jesu sọ níbi ìşúra, bí ó ti n kọni ní ẹmpili, ẹnìkẹni kò sì mú un; nítorí wákátí rẹ kò tí í dé.

²¹ Nítorí náà ó tún wí fún wọn pé, **“Ẹmi n lọ, ẹyin yóò sì wá mi, ẹ ó sì kú nínú ẹşẹ yín, ibi tí ẹmi gbé n lọ, ẹyin kì yóò lè wá.”**

²² Nítorí náà àwọn Júù wí pé, “Òun ó ha pa ara rẹ bí? Nítorí tí ó wí pé, **‘Ibi tí ẹmi gbé n lọ, ẹyin kì yóò lè wá?’**”

²³ Ó sì wí fún wọn pé, **“Ẹyin ti ìsàlẹ wá; ẹmi ti òkè wá; ẹyin jẹ ti ayé yìi; ẹmi kì í ẹ ti ayé yìi.** ²⁴ Nítorí náà ni mo ẹ wí fún yín pé, ẹ ó kú nínú ẹşẹ yín, nítorí bí kò ẹ pé ẹ bá gbàgbọ pé ẹmi ni, ẹ ó kú nínú ẹşẹ yín.”

²⁵ Nítorí náà wọn wí fún un pé, “Ta ni iwọ jẹ?”

Jesu sì wí fún un pé, **“Ẹmi ni ẹyí tí mo ti wí fún yín ní àtètèkọşe.** ²⁶ **Mo ní ohun púpọ láti sọ, àti láti ẹ ìdájọ nípa yín, şùgbọ́n olòótítọ ni ẹni tí ó rán mi, ohun tí ẹmi sì ti gbọ láti ọdọ rẹ wá, wọnyí ni ẹmi n sọ fún aráyé.”**

²⁷ Kò yé wọn pé ti Baba ni ó n sọ fún wọn. ²⁸ Lẹyìn náà Jesu wí fún wọn pé, **“Nígbà tí ẹ mọ pé, nígbà tí ẹ bá gbé Ọmọ Ẹniyàn sókè, nígbà náà ni ẹ ó mọ pé ẹmi ni àti pé ẹmi kò dá ohunkóhun ẹ fún ara mi, şùgbọ́n bí Baba tí kọ mi, ẹmi n sọ nìkan wọnyí.** ²⁹ **Ẹni tí ó rán mí sì n bẹ pẹlú mi, kò fi mí sílẹ ní ẹmi nìkan; nítorí tí ẹmi n ẹ ohun tí ó wù ú nígbà gbogbo.”** ³⁰ Bí ó ti n sọ nìkan wọnyí, ọpọ ẹniyàn gbà á gbọ.

Àwọn ọmọ Abrahamu

³¹ Nítorí náà Jesu wí fún àwọn Júù tí ó gbà á gbọ, pé, **“Bí ẹ bá tẹsìwájú nínú ọrọ mi ẹ ó jẹ ọmọ-ẹyin mi nítòótọ.** ³² **Ẹ ó sì mọ òtítọ, òtítọ yóò sì sọ yín di òmìnira.”**

³³ Wọn dá a lóhùn pé, “Irú-ọmọ Abrahamu ni àwa jẹ, àwa kò sì ẹ ẹrú fún ẹnìkẹni rí láé; iwọ ha ẹ wí pé, ‘Ẹ ó di òmìnira?’”

³⁴ Jesu dá wọn lóhùn pé, **“Lòòótọ, lòòótọ ni mo wí fún yín, ẹnìkẹni tí ó bá n dẹşẹ, ẹrú ẹşẹ ni.** ³⁵ **Ẹrú kì í sì í gbé ilé tí tí láé, ọmọ ní n gbé ilé tí tí láé.** ³⁶ Nítorí náà, bí Ọmọ bá sọ yín di òmìnira ẹ ó di òmìnira nítòótọ. ³⁷ **Mo mọ pé irú-ọmọ Abrahamu ni ẹyin jẹ; şùgbọ́n ẹ n wá ọnà láti pa mí nítorí ọrọ mi kò rí ààyè nínú yín. Jesu sọ ọrọ-ìjìnlẹ nípa ara rẹ.** ³⁸ **Ohun tí ẹmi ti rí lóđọ Baba ni mo sọ, ẹyin pẹlú sì n ẹ ẹyí tí ẹyin ti gbọ láti ọdọ baba yín.”**

³⁹ Wọn dáhùn, wọn sì wí fún un pé, “Abrahamu ni baba wa!”

8:15 Jh 7.24; 3.17. **8:16** Jh 5.30. **8:17** De 19.15; Mt 18.16. **8:19** Jh 14.7. **8:20** Mk 12.41; Jh 7.30. **8:21** Jh 7.33-36. **8:23** Jh 3.31; 17.14; 1Jh 4.5. **8:24** Jh 8.28; 4.26; 13.19; Mk 13.6. **8:28** Jh 3.14; 12.32. **8:30** Jh 7.31; 10.42; 11.45. **8:31** Jh 15.7; 2Jh 9. **8:32** 2Kọ 3.17; Ga 5.1. **8:33** Mt 3.9; Ga 3.7. **8:34** Ro 6.16; 2Pt 2.19. **8:35** Gẹ 21.10; Ga 4.30.

Jesu wí fún wọn pé, “**Ẹyin ibá ẹ se iṣẹ Abrahamu.** ⁴⁰ **Ẹyìn nísinsin yíí, ẹyin n wá ọ̀nà láti pa mí, ẹni tí ó sọ ọ̀títọ́ fún yín, ẹyí tí mo ti gbọ́ lẹ́dọ́ Ọlórún, Abrahamu kò ẹ se ẹyí.** ⁴¹ **Ẹyin n ẹ se iṣẹ baba yín.”**

Nígbà náà ni wọn wí fún un pé, “a kò bí wa nípa panságá, a ní Baba kan, ẹyí si ni Ọlórún.”

Àwọn ọmọ ẹ̀sù

⁴² Jesu wí fún wọn pé, “**Ìbá ẹ pé Ọlórún ni Baba yín, ẹyin ibá fẹràn mi, nítorí tí ẹmi ti ọ̀dọ́ Ọlórún jáde, mo si wá; bẹẹ ni ẹmi kò si wá fún ara mi, ẹyìn ọ̀n ni ó rán mi.** ⁴³ **Èeṣe tí ẹdè mi kò fi yé yín? Nítorí ẹ kò lè gbọ́ ọ̀rọ́ mi.** ⁴⁴ **Ti ẹ̀sù baba yin ni ẹyin jẹ, ifékúfẹ́ baba yin ni ẹ si n fẹ ẹ. Apàniyàn ni ọ̀n jẹ láti àtètẹkọ́se, kò si dúró nínú ọ̀títọ́; nítorí tí kò sí ọ̀títọ́ nínú rẹ. Nígbà tí ó bá n ẹ̀ké, nínú ohun tirẹ ni ó n sọ nítorí èké ni, àti baba èké.** ⁴⁵ **Ẹyìn kò si gbà mí gbọ́.** ⁴⁶ **Ta ni nínú yín tí ó ti dá mi lẹbi ẹ̀sẹ? Bí mo bá n sọ ọ̀títọ́, èeṣe tí ẹyin kò fi gbà mí gbọ́?** ⁴⁷ **Ẹni tí n ẹ se ti Ọlórún, a máa gbọ́ ọ̀rọ́ Ọlórún, nítorí ẹyí ni ẹyin kò ẹ se gbọ́, nítorí ẹyin kí i ẹ se ti Ọlórún.”**

Jesu béèrè nípa ohun tí n ẹ se ti ara rẹ

⁴⁸ Àwọn Júù dáhùn wọn si wí fún un pé, “Àwa kò wí nítòótọ́ pé, ará Samaria ni iwọ jẹ, àti pé iwọ ní ẹmí ẹ̀sù?”

⁴⁹ Jesu si dáhùn pé, “**Èmi kò ní ẹmí ẹ̀sù, ẹyìn ẹmi n bu ọ̀lá fún Baba mi, ẹyin kò si bu ọ̀lá fún mi.** ⁵⁰ **Èmi kò wá ọ̀go ara mi, ẹnikan n bẹ tí ó n wá a tí yóò si ẹ idájọ́.** ⁵¹ **Lóòótọ́, lóòótọ́ ni mo wí fún yín, bí ẹnikan bá pa ọ̀rọ́ mi mọ́, kí yóò rí ikú láéláé.”**

⁵² Àwọn Júù wí fún un pé, “Nígbà yíí ni àwa mọ pé iwọ ní ẹmí ẹ̀sù. Abrahamu kú, àti àwọn wòlú; iwọ si wí pé, ‘Bí ẹnikan bá pa ọ̀rọ́ mi mọ́, kí yóò tọ́ ikú wò láéláé.’ ⁵³ Iwọ ha pọ́ ju Abrahamu Baba wa lọ, ẹni tí ó kú? Àwọn wòlú si kú, ta ni iwọ n fi ara rẹ pé?”

⁵⁴ Jesu dáhùn wí pé, “**Bí mo bá yín ara mi lógo, ọ̀go mi kò jẹ nńkan, Baba mi ni ẹni tí n yín mí lógo, ẹni tí ẹyin wí pé, Ọlórún yín ní i ẹ.** ⁵⁵ **Ẹ kò si mọ́ ọ̀n, ẹyìn ẹmi mọ́ ọ̀n, bí mo bá si wí pé, ẹmi kò mọ́ ọ̀n, ẹmi yóò di èké gégé bí ẹyin, ẹyìn ẹmi mọ́ ọ̀n, mo si pa ọ̀rọ́ rẹ mọ́.** ⁵⁶ **Abrahamu baba yín yọ́ láti rí ọ̀jọ́ mi, ó si rí i, ó si yọ́.”**

⁵⁷ Nítorí náà, àwọn Júù wí fún un pé, “Ọ̀dún rẹ kò ì tó àádọ́ta, iwọ si ti rí Abrahamu?”

⁵⁸ Jesu si wí fún wọn pé, “**Lóòótọ́ lóòótọ́ ni mo wí fún yín, kí Abrahamu tó wà, ẹmi ti wa.”** ⁵⁹ Nítorí náà wọn gbé ọ̀kúta láti sọ lù ú, ẹyìn Jesu fi ara rẹ pamọ́, ó si jáde kúrò ní tẹmpili.

9

Jesu la ọ̀jọ́ ẹni tí a bí ní afọ́jú

¹ Bí ó si tí n kọ́já lọ, ó rí ọ̀kúnrin kan tí ó fọ́jú láti ìgbà ìbí rẹ wá. ² Àwọn ọ̀mọ-ẹyìn rẹ si bí í léèrè, pé, “Rabbi, ta ní ó dẹṣẹ, ọ̀kúnrin yíí tàbí àwọn ọ̀bí rẹ, tí a fi bí i ní afọ́jú?”

8:41 De 32.6; Isa 63.16; 64.8. **8:42** Jh 13.3; 16.28. **8:44** 1Jh 3.8,15; Ge 3.4; 1Jh 2.4; Mt 12.34. **8:48** Jh 7.20; 10.20; 4.9. **8:53** Jh 4.12. **8:56** Mt 13.17; Hb 11.13. **8:57** Jh 2.20. **8:58** Jh 1.1; 17.5,24. **8:59** Jh 10.31; 11.8. **9:2** Lk 13.2; Ap 28.4; El 18.20; El 20.5.

³ Jesu dáhùn pé, “**Kí í ẹ̀ ńítorí pé ọ̀kùnrin yìí dẹ̀sẹ̀, tàbí àwọn òbí rẹ̀: ẹ̀sẹ̀ ẹ̀ni tí ó rán mi, níwọn igbà tí ó bá tí jẹ́ ọ̀sán, òru ń bọ̀ wá nígbà tí ẹ̀nikan kì yóò lè ẹ̀ ẹ̀sẹ̀.** ⁵ **Níwọn igbà tí mo wá láààyè, ẹ̀mi ni ìmọ̀lẹ̀ ayé.”**

⁶ Nígbà tí ó ti wí bẹ̀ẹ̀ tan, ó tutọ̀ sílẹ̀, ó sì fi itọ̀ nàà ẹ̀ amọ̀, ó sì fi amọ̀ nàà ra ojú afọ́jú nàà. ⁷ Ó sì wí fún un pé, “**Lọ̀ wẹ̀ nínú adágún Siloamu!**” (Ìtumọ̀ ọ̀rọ̀ yìí ni “rán”). Nítorí nàà ó gba ọ̀nà rẹ̀ lọ, ó wẹ̀, ó sì dé, ó ń ríran.

⁸ Njẹ̀ àwọn aláduúgbò àti àwọn tí ó rí i nígbà àtíjọ̀ pé alágbẹ̀ ni ó jẹ́, wí pé, “Èni tí ó ti ń jọ̀kọ̀ọ̀ ẹ̀sẹ̀ kọ̀ yìí?” ⁹ Àwọn kan wí pé òun ni.

Àwọn ẹ̀lòmíràn wí pé, “Bẹ̀ẹ̀ kọ̀, ó jọ̀ ọ̀ ni.”

Ẹ̀sẹ̀ ẹ̀ni tí ó wí pé, “Èmi ni.”

¹⁰ Nígbà nàà ni wọn wí fún un pé, “Bá wo ni ojú rẹ̀ ẹ̀ ẹ̀sẹ̀?”

¹¹ Ó dáhùn ó sì wí fún un pé, “Ọ̀kùnrin kan tí a ń pè ní Jesu ni ó ẹ̀ amọ̀, ó sì fi kun ojú mí, ó sì wí fún mi pé, Lọ̀ sí adágún Siloamu, kí o sì wẹ̀, èmi sì lọ, mo wẹ̀, mo sì ríran.”

¹² Wọn sì wí fún un pé, “Òun nàà ha dà?”

Ó sì wí pé, “Èmi kò mọ̀.”

Àwọn Farisi wádìí ìwòsàn

¹³ Wọn mú ẹ̀ni tí ojú rẹ̀ ti fọ̀ rí wá sọ̀dọ̀ àwọn Farisi. ¹⁴ Ojọ̀ ìsinmi ni ojọ̀ nàà nígbà tí Jesu ẹ̀ amọ̀, tí ó sì là á lójú. ¹⁵ Nítorí nàà àwọn Farisi pèlù tún bi í léèrè, bí ó ti ẹ̀ ríran. Ọ̀kùnrin nàà fèsì, “Ó fi amọ̀ lé ojú mi, mo sì wẹ̀, bá yìí mo sì ríran.”

¹⁶ Nítorí nàà àwọn kan nínú àwọn Farisi wí pé, “Ọ̀kùnrin yìí kò ti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run wá, nítorí tí kò pa ojọ̀ ìsinmi mọ̀.”

Àwọn ẹ̀lòmíràn wí pé, “Ọ̀kùnrin tí í ẹ̀ ẹ̀lẹ̀sẹ̀ yóò ha ti ẹ̀ lè ẹ̀ irú ẹ̀sẹ̀ àmì wònyí?” Ìyapa sì wá láàrín wọn.

¹⁷ Nítorí nàà, wọn sì tún wí fún afọ́jú nàà pé, “Kí ni ìwọ̀ ní wí nípa rẹ̀, nítorí tí ó là ọ̀ lójú?”

Ó sì wí pé, “Wòlì ní í ẹ̀.”

¹⁸ Nítorí nàà àwọn Jùú kò gbàgbọ̀ nípa rẹ̀ pé ojú rẹ̀ ti fọ̀ rí, àti pé ó sì tún ríran, tí tí wọn fi pé àwọn òbí ẹ̀ni tí a ti là lójú. ¹⁹ Wọn sì bi wọn léèrè wí pé, “Njẹ̀ èyí ni ọ̀mọ̀ yín, ẹ̀ni tí èyin wí pé, a bí ní afọ́jú? Báwo ni ó ẹ̀ ríran nísinsin yìí?”

²⁰ Àwọn òbí rẹ̀ dá wọn lóhùn wí pé, “Àwa mọ̀ pé ọ̀mọ̀ wa ni èyí, àti pé a bí i ní afọ́jú, ²¹ ẹ̀sẹ̀ ẹ̀ni tí ó ti ẹ̀ ríran nísinsin yìí àwa kò mọ̀, ẹ̀ni tí ó là á lójú, àwa kò mọ̀, ẹ̀ni tí ó ti dàgbà ni òun; ẹ̀ bi í léèrè, yóò wí fúnra rẹ̀.”

²² Nnkan wònyí ni àwọn òbí rẹ̀ sọ̀, nítorí tí wọn bèrù àwọn Jùú: nítorí àwọn Jùú ti fohùn sọ̀kan pé bí ẹ̀nikan bá jẹ́wọ̀ pé Kristi ni, wọn ó yọ̀ ọ̀ kúrò nínú Sinagọ̀gu. ²³ Nítorí èyí ni àwọn òbí rẹ̀ fi wí pé, “Èni tí ó dàgbà ni òun, ẹ̀ bi í léèrè.”

²⁴ Nítorí nàà, wọn pe ọ̀kùnrin afọ́jú nàà lẹ̀kẹ̀jì, wọn sì wí fún un pé, “Fi ògo fún Ọ̀lọ̀run, àwa mọ̀ pé ẹ̀lẹ̀sẹ̀ ni ọ̀kùnrin yìí jẹ́.”

²⁵ Nítorí nàà, ó dáhùn ó sì wí pé, “Bí ẹ̀lẹ̀sẹ̀ ni, èmi kò mọ̀, Ohun kan ni mo mọ̀, pé mo tí fọ́jú rí, nísinsin yìí mo ríran.”

²⁶ Nítorí nàà, wọn wí fún un pé, “Kí ni ó ẹ̀ ọ̀? Báwo ni ó ẹ̀ là ọ̀ lójú.”

27 Ó dá wọn lóhùn wí pé, “Èmi tí sọ fún yín tẹ̀lẹ̀, èyin kò sì gbọ́, nítorí kí nì èyin ẹ̀şe ní fẹ́ tún gbọ́? Èyin pẹ̀lú ní fẹ́ ẹ̀şe ọ̀mọ-èyin rẹ̀ bí?”

28 Wọn sì fi í ẹ̀şẹ̀yà, wọn sì wí pé, “Ìwọ̀ ni ọ̀mọ-èyin rẹ̀, şùgbọ̀n ọ̀mọ-èyin Mose ni àwa. 29 Àwa mọ̀ pé Ọ̀lórún bá Mose sọ̀rọ̀, şùgbọ̀n bí ó ẹ̀şe ti eléyí, àwa kò mọ̀ ibi tí ó ti wá.”

30 Ọ̀kúnrin náà dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “Ohun ìyanu sá à ni èyí, pé èyin kò mọ̀ ibi tí ó tí wá, şùgbọ̀n òun sá à ti là mí lójú. 31 Àwa mọ̀ pé Ọ̀lórún kí í gbọ́ ti eléşẹ̀; şùgbọ̀n bí ẹnìkan bá ẹ̀şe olùfokànsìn sí Ọ̀lórún, tí ó bá sì ní ẹ̀şe ifẹ́ rẹ̀, Òun ni ó ní gbọ́ tirẹ̀. 32 Láti ìgbà tí ayé ti ẹ̀şe, a kò ì tí ì gbọ́ pé ẹnìkan la ojú ẹnì tí a bí ní afọ́jú rí. 33 Ìbá ẹ̀şe pé ọ̀kúnrin yìí kò ti ọ̀dọ̀ Ọ̀lórún wá, kí bá tí lè ẹ̀şe ohunkóhun.”

34 Sí èyí, wọn fèsì pé, “Láti ibí ni o tì jingírí nínú ẹ̀şẹ̀, ìwọ̀ ha fẹ́ kọ̀ wa bí?” Wọn sì tì í sóde.

Ìfọ́jú ẹ̀mí

35 Jesu gbọ́ pé, wọn ti tì í sóde; nígbà tí ó sì rí i, ó wí pe, “**Ìwọ̀ gba Ọ̀mọ Ọ̀lórún, gbọ́ bí?**”

36 Òun sì dáhùn wí pé, “Ta ni, Olúwa, kí èmi lè gbà á gbọ́?”

37 Jesu wí fún un pé, “**Ìwọ̀ tí rí i, Òun náà sì ni ẹnì tí ní bá ọ̀ sọ̀rọ̀ yìí.**”

38 Ó sì wí pé, “Olúwa, mo gbàgbọ́,” ó sì wólẹ̀ fún un.

39 Jesu sì wí pé, “**Nítorí ìdájọ̀ ni mo ẹ̀şe wá sí ayé yìí, kí àwọn tí kò ríran lè ríran; àti kí àwọn tí ó ríran lè di afọ́jú.**”

40 Nínú àwọn Farisi tí ó wà lóđọ̀ rẹ̀ gbọ́ nńkan wọ̀nyí, wọn sì wí fún un pé, “Àwa pẹ̀lú fọ́jú bí?”

41 Jesu wí fún wọn pé, “**Ìbá ẹ̀şe pé èyin fọ́jú, èyin kí bá tí lẹ̀şẹ̀, şùgbọ̀n nísinsin yìí èyin wí pé, ‘Àwa ríran,’ nítorí náà ẹ̀şẹ̀ yín wà sibẹ̀.**

10

Agbo kan àti olùşọ̀-àgùntàn kan

1 “**Lóóótọ̀, lóóótọ̀ ni mo wí fún yín, ẹnì tí kò bá gba ẹ̀nu-òná wọ̀ inú agbo àgùntàn, şùgbọ̀n tí ó bá gba ibòmíràn gun òkè, òun náà ni olè àti ọ̀lọ̀şà.** 2 Şùgbọ̀n ẹnì tí ó bá ti ẹ̀nu-òná wólẹ̀, Òun ni olùşọ̀ àwọn àgùntàn.

3 Òun ni aşọ̀nà yóò şìlẹ̀kùn fún; àwọn àgùntàn gbọ́ ohùn rẹ̀, ó sì pe àwọn àgùntàn tirẹ̀ lórúko, ó sì ẹ̀şe amọ̀nà wọn jáde. 4 Nígbà tí ó bá sì tí mú àwọn àgùntàn tirẹ̀ jáde, yóò síwájú wọn, àwọn àgùntàn yóò sì máa tọ̀ ọ̀ lẹ̀yìn, nítorí tí wọn mọ̀ ohùn rẹ̀. 5 Wọn kò jẹ́ tọ̀ àlejò lẹ̀yìn, şùgbọ̀n wọn a sá kúrò lóđọ̀ rẹ̀, nítorí tí wọn kò mọ̀ ohùn àlejò.” 6 Òwe yìí ni Jesu pa fún wọn, şùgbọ̀n òye ohun tí nńkan wọ̀nyí tí ó ní sọ̀ fún wọn kò yé wọn.

7 Nítorí náà Jesu tún wí fún wọn pé, “**Lóóótọ̀, lóóótọ̀ ni mo wí fún yín, Èmi ni ilẹ̀kùn àwọn àgùntàn.** 8 Olè àti ọ̀lọ̀şà ni gbogbo àwọn tí ó ti wà şáájú mí, şùgbọ̀n àwọn àgùntàn kò gbọ́ tiwọn. 9 Èmi ni ilẹ̀kùn, bí ẹnìkan bá bá ọ̀dọ̀ mí wólẹ̀, òun ni a ó gbàlà, yóò wólẹ̀, yóò sì jáde, yóò sì rí koríko. 10 Olè kí í wá bí kò ẹ̀şe láti jalè, láti pa, àti láti parun; èmi wá kí wọn lè ní iyè, àní kí wọn lè ní i lópòlópò.

11 “Èmi ni olùṣọ-àgùntàn rere, olùṣọ-àgùntàn rere fi ọkàn rẹ lélé nítorí àwọn àgùntàn. 12 Ṣùgbọ́n alágbàṣe, tí kì í ṣe olùṣọ-àgùntàn, ẹni tí àwọn àgùntàn kì í ṣe tírẹ, ó rí ìkookò n bọ, ó sì fi àgùntàn sílẹ, ó sì fọn wọn ká kiri. 13 Ọun sálọ nítorí tí ó jẹ alágbàṣe, kò sì náání àwọn àgùntàn.

14 “Èmi ni olùṣọ-àgùntàn rere, mo sì mọ àwọn tẹmi, àwọn tẹmi sì mọ mí. 15 Gégé bí Baba ti mọ mí, tí ẹmi sì mọ Baba, mo sì fi ọkàn mí lélé nítorí àwọn àgùntàn. 16 Èmi sì ní àwọn àgùntàn miiran, tí kì í ṣe agbo yíi: àwọn ni ẹmi yóò mú wá pẹlú, wọn yóò sì gbọ ohùn mi; wọn ó sì jẹ agbo kan, olùṣọ-àgùntàn kan. 17 Nítorí náà ni Baba mi ṣe fẹràn mí, nítorí tí mo fi ẹmi mí lélé, kí ẹmi lè tún gbà á. 18 Ẹnikan kò gbà á lówọ mí, ṣùgbọ́n mo fi í lélé, mo sì lágbára láti tún gbà á. Àṣẹ yíi ni mo ti gbà wá láti ọdọ Baba mi.”

19 Nítorí náà ìyapa tún wá láàrín àwọn Júù nítorí ọrọ wọnyí. 20 Ọpọ nínú wọn sì wí pé, “Ó ní ẹmí èṣù, orí rẹ sì dàrú; èṣe tí ẹyin fi n gbọrọ rẹ?”

21 Àwọn miiran wí pé, “Ìwọnyí kì í ṣe ọrọ ẹni tí ó ní ẹmí èṣù. Ẹmí èṣù lè la ojú àwọn afọjú bí?”

Àìgbàgbọ àwọn Júù

22 Àkòkò náà sì jẹ àjòdún iyásímímọ ní Jerusalemu, ni ìgbà ọtùtù. 23 Jesu sì n rìn ní tẹmpilì, ní ìlọro Solomonì. 24 Nítorí náà àwọn Júù wá dúró yí i ká, wọn sì wí fún un pé, “Ìwọ ó ti mú wa ṣe iyèméjì pẹ tó? Bí ìwọ bá ni Kristi náà, wí fún wa gbangba.”

25 Jesu dá wọn lóhùn pé, “Èmi tí wí fún yín, ẹyin kò sì gbàgbọ; iṣẹ tí ẹmi n ṣe lórúko Baba mi, àwọn ni ó n jẹrìí mi. 26 Ṣùgbọ́n ẹyin kò gbàgbọ, nítorí ẹyin kò sí nínú àwọn àgùntàn mi, gégé bí mo tí wí fún yín. 27 Àwọn àgùntàn mi n gbọ ohùn mi, ẹmi sì mọ wọn, wọn a sì máa tọ mí lẹyin. 28 Èmi sì fún wọn ní iyè àinípẹkun; wọn kì yóò sì sègbé láléalé, kò sí ẹni tí ó lè já wọn gbà kúrò lówọ mí. 29 Baba mi, ẹni tí ó fi wọn fún mi pọ ju gbogbo wọn lọ; kò sì sí ẹni tí ó lè já wọn gbà kúrò lówọ Baba mi. 30 Ọkan ni ẹmi àti Baba mi.”

31 Àwọn Júù sì tún mú òkúta, láti sọ lù ú. 32 Jesu dá wọn lóhùn pé, “Ọpọlọpọ iṣẹ rere ni mo fihàn yín láti ọdọ Baba mi wá, nítorí èwo nínú iṣẹ wọnyí ni ẹyin ṣe sọ mí ní òkúta?”

33 Àwọn Júù sì dá a lóhùn pé, “Àwa kò sọ ọ lókúta nítorí iṣẹ rere, ṣùgbọ́n nítorí ọrọ-òdì, àti nítorí ìwọ tí í ṣe ẹniyàn n fi ara rẹ pe Ọlórún.”

34 Jesu dá wọn lóhùn pé, “A kò ha tí kọ ọ nínú òfin yín pé, ‘Mo tí wí pé, Ọlórún ni ẹyin jẹ?’ 35 Bí ó bá pè wọn ní ‘ọlórún,’ àwọn ẹni tí a fi ọrọ Ọlórún fún, a kò sì lè ba ìwé mímọ jẹ. 36 Kín ni ẹyin ha n wí ní ti ẹni tí Baba yà sọtọ, tí ó sì rán sí ayé kín lo de ti ẹ fi ẹsùn kàn mi pé mò n sọrọ-òdì nítorí pé mo sọ pé, ‘Èmi ni Ọmọ Ọlórún.’ 37 Bí ẹmi kò bá ṣe iṣẹ Baba mi, ẹ má ṣe gbà mí gbọ. 38 Ṣùgbọ́n bí ẹmi bá ṣe wọn, bí ẹyin kò tilẹ gbà mí gbọ, ẹ gbà iṣẹ náà gbọ, kí ẹyin ba à lè mọ, kí ó sì lè yé

10:11 Isa 40.11; El 34.11-16; Hb 13.20; 1Pt 5.4; If 7.17; 1Jh 3.16; Jh 15.13. 10:15 Mt 11.27.
 10:16 Isa 56.8; Jh 11.52; 17.20; Ef 2.13-18; 1Pt 2.25. 10:18 Jh 14.31; 15.10; Fp 2.8; Hb 5.8.
 10:19 Jh 7.43; 9.16. 10:20 Jh 7.20; 8.48; Mt 11.18. 10:21 Jh 9.32; Ek 4.11. 10:23 Ap 3.11;
 5.12. 10:25 Jh 5.36; 10.38. 10:26 Jh 8.47. 10:28 Jh 17.2; 1Jh 2.25. 10:30 Jh 17.21.
 10:31 Jh 8.59; 11.8. 10:33 Le 24.16; Mk 14.64. 10:34 Jh 8.17; Sm 82.6.

yín pé, Baba wà nínú mi, èmi sì wà nínú rẹ.” ³⁹ Wọn sì tún n wá ọ̀nà láti mú un: ó sì bọ̀ lẹ̀wọ̀ wọn.

⁴⁰ Ó sì tún kojá lọ sí apa kejì Jordani sí ibi tí Johanu ti kọ̀kọ̀ n̄ bamitiisi; n̄bẹ̀ ni ó sì jókòó. ⁴¹ Àwọn ènìyàn púpọ̀ sì wá sọ̀dọ̀ rẹ, wọn sì wí pé, “Johanu kò ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ àmì kan, Ẹ̀gbọn ọ̀títọ̀ nì ohun gbogbo tí Johanu sọ̀ n̄pa tí ọ̀kùnrin yìi.” ⁴² Àwọn ènìyàn púpọ̀ n̄bẹ̀ sì gbà á gbọ̀.

11

Ikú Lasaru

¹ Ara ọ̀kùnrin kan kò sì dá, Lasaru, ará Betani, tí í ẹ̀ ilú Maria àti Marta arábinrin rẹ. ² Maria nàà ni ẹ̀ni tí ó fi ọ̀róró ikunra kun Olúwa, tí ó sì fi irun orí rẹ̀ nù ún, ará kùnrin rẹ̀ ni Lasaru í ẹ̀, ara ẹ̀ni tí kò dá. ³ Nítorí nàà, àwọn arábinrin rẹ̀ ránṣẹ̀ sí i, wí pé, “Olúwa, wò ó, ara ẹ̀ni tí iwọ̀ fẹ̀ràn kò dá.”

⁴ Nígbà tí Jesu sì gbọ̀, ó wí pé, “**Àsàn yìi kì í ẹ̀ sí ikú, Ẹ̀gbọn fún ògo Ọ̀lọrun, kí a lè yín Ọ̀mọ Ọ̀lọrun lógo n̄pasẹ̀ rẹ.**” ⁵ Jesu sì fẹ̀ràn Marta, àti arábinrin rẹ̀ àti Lasaru. ⁶ Nítorí nàà, nígbà tí ó ti gbọ̀ pé, ara rẹ̀ kò dá, ó gbé ọ̀jọ̀ méjì sí i n̄bikan nàà tí ó gbé wà. ⁷ Njẹ̀ lẹ̀yìn ẹ̀yí nì ó wí fún àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ pé, “**Ẹ̀ jẹ́ kí a tún padà lọ sí Judea.**”

⁸ Àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sì wí fún un pé, “Rabbi, nì àpẹ̀ yìi ni àwọn Júú n̄ wá ọ̀nà láti sọ̀ ọ̀ ní ọ̀kúta; iwọ̀ sì tún padà lọ síbẹ̀?”

⁹ Jesu dáhùn pé, “**Wákàtí méjilá kọ̀ nì ó bẹ̀ nínú ọ̀sán kan bí? Bí ẹ̀nikan bá rìn ní ọ̀sán, kì yóò kọ̀sẹ̀, nítorí tí ó rí ìmọ̀lẹ̀ ayé yìi.** ¹⁰ **Ẹ̀gbọn bí ẹ̀nikan bá rìn ní ọ̀ru, yóò kọ̀sẹ̀, nítorí tí kò sí ìmọ̀lẹ̀ nínú rẹ.**”

¹¹ Nnkan wọ̀nyí nì ó sọ̀, lẹ̀yìn ẹ̀yí nì ó sì wí fún wọn pé, “**Lasaru ọ̀rẹ̀ wa sùn; Ẹ̀gbọn èmi n̄ lọ kì èmi kì ó lè jí i dide nínú orun rẹ.**”

¹² Nítorí nàà àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wí fún un pé, “Olúwa, bí ó bá ẹ̀ pé ó sùn, yóò sà.” ¹³ Ẹ̀gbọn Jesu n̄ sọ̀ tí ikú rẹ̀, Ẹ̀gbọn wọn rò pé, ó n̄ sọ̀ tí orun sí sùn.

¹⁴ Nígbà nàà ni Jesu wí fún wọn gbangba pé, “**Lasaru ti kú.**” ¹⁵ **Èmi sì yò nítorí yín, tí èmi kò sí n̄bẹ̀. Kí ẹ̀ le gbàgbọ̀; Ẹ̀gbọn ẹ̀ jẹ́ kí a lọ sọ̀dọ̀ rẹ.**”

¹⁶ Nítorí nàà Tomasi, ẹ̀ni tí à n̄ pè ní Didimu, wí fún àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn egbé rẹ̀ pé, “Ẹ̀ jẹ́ kí àwa nàà lọ, kí a lè bá a kú pẹ̀lú.”

Jesu tu àwọn arábinrin rẹ̀ nínú

¹⁷ Nítorí nàà nígbà tí Jesu dé, ó rí i pé a ti tẹ̀ ẹ̀ sínú ibojì ní ọ̀jọ̀ m̀erin ná, ¹⁸ n̄jẹ̀ Betani súnmọ̀ Jerusalemu tó ibùsọ̀ m̀eèd̀dógún. ¹⁹ Ọ̀pọ̀ nínú àwọn Júú sì wá sọ̀dọ̀ Marta àti Maria láti t̀ wọn nínú nítorí ti ará kùnrin wọn. ²⁰ Nítorí nàà, nígbà tí Marta gbọ̀ pé Jesu n̄ bọ̀ wá, ó jáde lọ pàdẹ̀ rẹ̀, Ẹ̀gbọn Maria jókòó nínú ilé.

²¹ Nígbà nàà, ni Marta wí fún Jesu pé, “Olúwa, ibá ẹ̀ pé iwọ̀ ti wà n̄hìn-ín, ará kùnrin mi kì bá kú. ²² Ẹ̀gbọn n̄sinsin yìi nàà, mo mọ̀ pé, ohunkóhun tí iwọ̀ bá béèrè lẹ̀wọ̀ Ọ̀lọrun, Ọ̀lọrun yóò fi fún ọ̀.”

²³ Jesu wí fún un pé, “**Ará kùnrin rẹ̀ yóò jìnde.**”

²⁴ Marta wí fún un pé, “Mo mọ̀ pé yóò jìnde ní àjìnde ikẹ̀yìn.”

10:39 Jh 7.30; 8.59; Lk 4.30. **10:40** Jh 1.28. **10:42** Jh 7.31; 11.45. **11:1** Mk 11.1; Lk 10.38. **11:2** Jh 12.3; Lk 7.38; Mk 14.3. **11:4** Jh 9.3. **11:8** Jh 8.59; 10.31. **11:9** Jh 9.4; 12.35; Lk 13.33. **11:11** Mk 5.39; Ap 7.60. **11:16** Mt 10.3; Jh 20.24-28. **11:19** Jb 2.11. **11:24** Da 12.2; Jh 5.28; Ap 24.15.

25 Jesu wí fún un pé, “Èmi ni àjínde àti iyè, ẹni tí ó bá gbà mí gbọ, bí ó tilẹ kú, yóò yè. 26 Ẹnikẹni tí ó n bẹ láààyè, tí ó sì gbà mí gbọ, kì yóò kú láéláé iwọ gbà ẹyí gbọ?”

27 Ó wí fún un pé, “Bẹẹ ni, Olúwa, ẹmi gbàgbọ pé, iwọ ni Kristi náà Ọmọ Ọlórún, ẹni tí n bọ wá sí ayé.”

28 Nígbà tí ó sì ti wí ẹyí tan, ó lọ, ó sì pe Maria arábinrin rẹ sẹyìn wí pé, “Olùkọ dé, ó sì n pè ó.” 29 Nígbà tí ó gbọ, ó dide lógán, ó sì wá sọdọ rẹ. 30 Jesu kò tí i wọ ilú, sùgbọn ó wà ní ibi kan náà tí Marta ti pàdé rẹ. 31 Nígbà tí àwọn Júú tí ó wà lóḍọ rẹ nínú ilé, tí wọn n t̀ù ú nínú rí Maria tí ó dide kánkán, tí ó sì jáde, wọn t̀élé, wọn ẹ bí ó n lọ sí ibojì láti sọkún nìbẹ.

32 Nígbà tí Maria sì dé ibi tí Jesu wà, tí ó sì rí i, ó wólẹ lẹbàá esẹ rẹ, ó wí fún un pé, “Olúwa, ibà ẹ pé iwọ ti wà níhìn-ín, arákúnrin mi kì bá kú.”

33 Nígbà tí Jesu rí i, tí ó n sọkún, àti àwọn Júú tí ó bá a wá n sọkún p̀elú rẹ, ó k̀erora nínú ẹmí, inú rẹ sì bàjẹ. 34 Ó sì wí pé, “Níbo ni ẹyin gbé tẹ ẹ sí?”

Wọn sì wí fún un pé, “Olúwa, wá wò ó.”

35 Jesu sọkún.

36 Nítorí náà àwọn Júú wí pé, “Sá wò ó bí ó ti f̀eràn rẹ tó!”

37 Àwọn kan nínú wọn sì wí pé, “Ọkúnrin yìí, ẹni tí ó la ojú afójú, kò lè ẹ é kí ọkúnrin yìí má kú bí?”

Jesu jí òkú Lasaru dide

38 Nígbà náà ni Jesu tún k̀erora nínú ara rẹ, ó wá sí ibojì, ó sì jẹ ihò, a sì gbé òkúta lé ẹnu rẹ. 39 Jesu wí pé, “**Ẹ gbé òkúta náà kúrò!**”

Marta, arábinrin ẹni tí ó kú náà wí fún un pé, “Olúwa, ó ti n r̀ùn nísinsin yìí, nítorí pé ó di ojọ k̀erin tí ó tí kú.”

40 Jesu wí fún un pé, “Èmi kò ti wí fún ọ pé, bí iwọ bá gbàgbọ, iwọ yóò rí ògọ Ọlórún?”

41 Nígbà náà ni wọn gbé òkúta náà kúrò (níbi tí a tẹ ẹ sí). Jesu sì gbé ojú rẹ sòkè, ó sì wí pé, “**Baba, mo dúpẹ lówọ rẹ nítorí tí iwọ gbọ t̀emi.** 42 Èmi sì ti mò pé, iwọ a máa gbọ ti ẹmi nígbà gbogbo, sùgbọn nítorí l̀jo ẹniyàn tí ó dúró yìí ni mo ẹ wí i, kí wọn ba à lè gbàgbọ pé iwọ ni ó r̀án mi.”

43 Nígbà tí ó sì wí bẹẹ tan, ó kígbẹ lóhùn rara pé, “**Lasaru, jáde wá.**”

44 Ẹni tí ó kú náà sì jáde wá, tí a fi aṣọ òkú dì t̀owọ t̀esẹ a sì fi gèlè dì í lójú. Jesu wí fún wọn pé, “**Ẹ tú u, ẹ sì jẹ kí ó máa lo!**”

Àwọn alábojútó pinnu láti pa Jesu

45 Nítorí náà ni ọpọ àwọn Júú tí ó wá sọdọ Maria, tí wọn rí ohun tí Jesu ẹ, ẹ gbà á gbọ. 46 Sùgbọn àwọn ẹlòmíràn nínú wọn t̀ọ àwọn Farisi lo, wọn sì sọ fún wọn ohun tí Jesu ẹ. 47 Nígbà náà ni àwọn olórí àlùfàà àti àwọn Farisi pe l̀gbimọ jọ.

Wọn sì wí pé, “Kín ni yóò jẹ àṣeyọrí wa? Nítorí ọkúnrin yìí n ẹ ọpòlọpò iṣẹ àmì. 48 Bí àwa bá fi í silẹ bẹẹ, gbogbo ẹniyàn ni yóò gbà á gbọ, àwọn ará Romu yóò sì wá gba ilẹ àti orílẹ-èdè wa p̀elú.”

49 Sùgbọn Kaiafa, ọkan nínú wọn, ẹni tí í ẹ olórí àlùfàà ní ọdún náà, ó wí fún wọn pé, “Eyin kò mọ ohunkóhun r̀ará! 50 Bẹẹ ni ẹ kò sì ronú pé, ó ṣànfààni fún wa, kí ẹniyàn kan kú fún àwọn ẹniyàn kí gbogbo orílẹ-èdè má ba à ẹ̀gbé.”

11:25 Jh 1.4; 5.26; If 1.18. 11:26 Jh 6.47; 8.51. 11:27 Mt 16.16. 11:32 Jh 11.22. 11:35 Lk 19.41. 11:37 Jh 9.7. 11:38 Mt 27.60; Mk 15.46; Lk 24.2; Jh 20.1. 11:41 Jh 17.1; Mt 11.25. 11:42 Jh 12.30. 11:44 Jh 19.40; 20.7. 11:49 Mt 26.3.

⁵¹ Kí í ẹ̀se fún ara rẹ̀ ní ó sọ ẹ̀yí sùgbọ̀n bí ó ti jẹ olórí àlùfáà ní ọ̀dún nàà, ó sọtẹ̀lẹ̀ pé, Jesu yóò kú fún orílẹ̀-èdè nàà, ⁵² kí sì í ẹ̀se kíkí fún orílẹ̀-èdè nàà nikan, sùgbọ̀n fún àwọn ọ̀mọ Ọ̀lórún tí ó fónkà kiri, kí ó le kó wọn papọ̀, kí ó sì sọ wọn di ọ̀kan. ⁵³ Nítórí nàà, láti ojọ nàà lọ ní wọn ti jọ gbìmọ̀ pọ̀ láti pa á.

⁵⁴ Nítórí nàà Jesu kò rìn ní gbangba láàrín àwọn Júù mọ; sùgbọ̀n ó ti ibẹ̀ lọ sí ìgbèríko kan tí ó súnmọ̀ aginjù, sí ilú nílá kan tí a n pè ní Efraimu, níbẹ̀ ní ó sì wà pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀.

⁵⁵ Àjọ ìrẹkojá àwọn Júù sì súnmọ̀ etilé, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ láti ìgbèríko sì gòkè lọ sí Jerusalemu sáájú ìrẹkojá, láti ya ara wọn sí mínmọ̀. ⁵⁶ Nígba nàà ni wọn n wá Jesu, wọn sì n bá ara wọn sọ, bí wọn ti dúró ní tẹmpili, wí pé, “Kín ni ẹ̀yin ti rò ó sí pé kí yóò wá sí àjọ?” ⁵⁷ Njẹ̀ àwọn olórí àlùfáà àti àwọn Farisi ti pàşẹ̀ pé bí ẹnìkan bá mọ̀ ibi tí ó gbé wà, kí ó fi í hàn, kí wọn ba à lè mú un.

12

A fi àmì òróró yàn Jesu ni Betani

¹ Nítórí nàà, nígba tí àjọ ìrẹkojá ku ojọ mẹfà, Jesu wá sí Betani, níbi tí Lasaru wà, ẹnì tí ó ti kú, tí Jesu jí dide kúrò nínú òkú. ² Wọn sì ẹ̀sẹ̀ alẹ̀ fún un níbẹ̀. Marta sì n ẹ̀sẹ̀ iránşẹ̀, sùgbọ̀n Lasaru jẹ ọ̀kan nínú àwọn tí ó jókòó níbi tábilì rẹ̀. ³ Nígba nàà ni Maria mú òróró ìkunra nadi, òsùwọn lita kan, àilàbùlù, olówó iyebíye, ó sì n fi kun Jesu ní ẹ̀şẹ̀, ó sì n fi irun orí rẹ̀ nu ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ nù. Ilé sì kún fún ọ̀dòrùn ìkunra nàà.

⁴ Nígba nàà ni ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn rẹ̀, Judasi Iskariotu, ọ̀mọ̀ Simoni ẹnì tí yóò fi í hàn, wí pé, ⁵ “Èẹşẹ̀ tí a kò ta òróró ìkunra yíí ní ọ̀dòdúnrún owó idẹ̀ kí a sì fi fún àwọn tálákà?” ⁶ Sùgbọ̀n ó wí ẹ̀yí, kí í ẹ̀se nítórí tí ó nàání àwọn tálákà; sùgbọ̀n nítórí tí ó jẹ olẹ̀, òun ni ó ni àpò, a sì máa jí ohun tí a fi sínú rẹ̀ láti fi ran ara rẹ̀ lówó.

⁷ Nígba nàà ni Jesu wí pé, “**Ẹ fi í sílẹ̀, ó ẹ̀şẹ̀ sílẹ̀ de ojọ ìsínkú mi.** ⁸ **Nígba gbogbo ni ẹ̀yin sá à ní tálákà pẹ̀lú yín; sùgbọ̀n ẹ̀mi ni ẹ̀ kò ní nígba gbogbo.**”

⁹ Nítórí nàà, ìjọ ẹ̀niyàn nínú àwọn Júù ni ó mọ̀ pé ó wà níbẹ̀; wọn sì wá, kí í ẹ̀se nítórí Jesu nikan, sùgbọ̀n kí wọn lè rí Lasaru pẹ̀lú, ẹnì tí ó ti jí dide kúrò nínú òkú. ¹⁰ Sùgbọ̀n àwọn olórí àlùfáà gbìmọ̀ kí wọn lè pa Lasaru pẹ̀lú, ¹¹ nítórí pé nípasẹ̀ rẹ̀ ni ọ̀pọ̀ nínú àwọn Júù jáde lọ, wọn sì gbà Jesu gbọ̀.

Jesu gun kẹtẹkẹtẹ wọ Jerusalemu

¹² Ní ojọ kejì nígba tí ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn tí ó wá sí àjọ gbọ̀ pé, Jesu n bọ̀ wá sí Jerusalemu. ¹³ Wọn mú imọ̀ ọ̀pẹ̀, wọn sì jáde lọ pàdẹ̀ rẹ̀, wọn sì n kígbe pé, “Hosana!”

“Olùbùkún ni ẹnì tí n bọ̀ wá ní orúkọ Olúwal!”

“Olùbùkún ni ọ̀ba Israẹ̀lì!”

¹⁴ Nígba tí Jesu sì rí ọ̀mọ̀ kẹtẹkẹtẹ kan, ó gùn ún; gẹ́gẹ́ bí a ti kowé pé,

¹⁵ “Má bẹ̀rù, ọ̀mọ̀bìnrin Sioni;
wò ó, ọ̀ba rẹ̀ n bọ̀ wá,
o jókòó lórí ọ̀mọ̀ kẹtẹkẹtẹ.”

11:52 Jh 10.16; 17.21. **11:55** Mt 26.1; Mk 14.1; Lk 22.1; Jh 13.1. **11:56** Jh 7.11. **12:1** Mt 26.6-13; Mk 14.3-9; Lk 7.37-38. **12:4** Jh 6.71; 13.26. **12:6** Lk 8.3. **12:7** Jh 19.40. **12:10** Mk 14.1. **12:12** Mt 21.4-9; Mk 11.7-10; Lk 19.35-38. **12:13** Sm 118.25; Jh 1.49. **12:15** Sk 9.9.

¹⁶ Nnkan wònyí kò tètè yé àwọn ọmọ-èyìn rẹ, ùgbón nígbà tí a ẹ Jesu lógo, nígbà náà ni wọn rántí pé, a kòwé nnkan wònyí nípa rẹ sí i.

¹⁷ Nítorí náà, ijo èniyàn tí ó wà lódò rẹ nígbà tí ó pé Lasaru jáde nínú ibojì rẹ, tí ó sí jì i dide kúrò nínú òkú, jẹrí sí i. ¹⁸ Nítorí èyí ni ijo èniyàn sí ẹ lọ pàdè rẹ, nítorí tí wọn gbọ pé ó ti ẹ iṣẹ àmì yìí. ¹⁹ Nítorí náà àwọn Farisi wí fún ara wọn pé, “È kíyèsì bí ẹ kò ti lè borí ní ohunkóhun? È wo bí gbogbo ayé ti n wọ tọ ó!”

Jesu sọ nípa ikú rẹ

²⁰ Àwọn Giriki kan sì wà nínú àwọn tí ó gòkè wá láti sìn nígbà àjo, ²¹ Àwọn wònyí ni ó tọ Filipi wá, èni tí í ẹ ará Betisaida tí Galili, wọn sì n bèèrè lówọ rẹ, pé, “Alàgbà, àwa n fẹ rí Jesu!” ²² Filipi wá, ó sì sọ fún Anderu; Anderu àti Filipi wá, wọn sì sọ fún Jesu.

²³ Jesu sì dá wọn lóhùn pé, “**Wákàtí náà dé, tí a ó ẹ Ọmọ Èniyàn lógo.** ²⁴ **Lódótó, lódótó ni mo wí fún yín, bí kò ẹ pé alikama bá bọ sí ilẹ, tí ó bá sì kú, ó wà ní òun nnkan; ùgbón bí ó bá kú, yóò sì so ọpọlọpọ èso.**

²⁵ **Èni tí ó bá fẹ èmí rẹ yóò sọ ọ nù; èni tí ó bá sì kóríra èmí rẹ láyè yìí ni yóò sì pa á mọ títí ó fi di iyè ànípèkun.** ²⁶ **Bí ènikèni bá n sìn mí, kí ó máa tọ mí léyìn, àti pe níbi tí èmi bá wà, níbẹ ni írànṣẹ mi yóò wà pèlú, bí ènikèni bá n sìn mí, òun ni Baba yóò bu ọlá fún.**

²⁷ “**Ní isinsin yìí ni a n pón ọkàn mi lójú; kín ni èmi ó sì wí? ‘Baba, gbà mí kúrò nínú wákàtí yìí?’ Rárá, ùgbón nítorí èyí ni mo ẹ wá sí wákàtí yìí.** ²⁸ **Baba, ẹ orúkọ rẹ lógo!”**

Nígbà náà ni ohùn kan ti ọrun wá, wí pé, “Èmi ti ẹ é lógo!” ²⁹ Nítorí náà ijo èniyàn tí ó dúró níbẹ, tí wọn sì gbọ ọ, wí pé, “Àrá n sán.” Àwọn ẹlòmíràn wí pé, “Angẹli kan ni ó n bá a sọrọ.”

³⁰ Jesu sì dáhùn wí pé, “**Kí í ẹ nítorí mi ni ohùn yìí ẹ wá, bí kò ẹ nítorí yín.** ³¹ **Ní isinsin yìí ni idájọ ayé yìí dé: nísinsin yìí ni a ó lé aládé ayé yìí jáde.** ³² **Àti èmi, bí a bá gbé mi sókè kúrò ní ayé, èmi ó fa gbogbo èniyàn sódò ara mi!”** ³³ Ùgbón ó wí èyí, ó n ẹ ẹpẹrẹ irú ikú tí òun yóò kú.

³⁴ Nítorí náà àwọn ijo èniyàn dá a lóhùn pé, “Àwa gbọ nínú òfin pé, Kristi wá títí lááláé, iwọ ha ẹ wí pé, ‘**A ó gbé Ọmọ Èniyàn sókè?**’ Ta ni ó n jẹ ‘Ọmọ Èniyàn yìí?’”

³⁵ Nígbà náà ni Jesu wí fún wọn pé, “**Nígbà diẹ sí i ni imọlẹ wá láàrín yín, ẹ máa rìn nígbà tí èyin ní imọlẹ, kí òkùnkùn má ẹ bá yín, èni tí ó bá sì n rìn ní òkùnkùn kò mọ ibi òun n lọ.** ³⁶ **Nígbà tí èyin ní imọlẹ, ẹ gba imọlẹ gbọ, kí ẹ lè jẹ ọmọ imọlẹ!”** Nnkan wònyí ni Jesu sọ, ó sì jáde lọ, ó fi ara pamọ fún wọn.

Àwọn Júù n tèsíwájú nínú àìgbàgbọ

³⁷ Ùgbón bí ó ti ẹ ọpọlọpọ iṣẹ àmì tó bá yìí lójú wọn, wọn kò gbà á gbọ.

³⁸ Kí ọrọ wòlú Isaiah lè ẹ, èyí tí ó sọ pé, “Olúwa, ta ni ó gba iwàásù wa gbọ

Àti ta ni a sì fi apá Olúwa hàn fún?”

12:16 Mk 9.32; Jh 2.22. **12:20** Jh 7.35; Ap 11.20. **12:21** Jh 1.44; 6.5. **12:23** Jh 13.1; 17.1; Mk 14.35,41. **12:24** 1Kọ 15.36. **12:25** Mt 10.39; Mk 8.35; Lk 9.24; 14.26. **12:27** Jh 11.33; Mt 26.38; Mk 14.34. **12:28** Mk 1.11; 9.7. **12:31** Jh 16.11; 2Kọ 4.4; Ef 2.2. **12:32** Jh 3.14; 8.28. **12:34** Sm 110.4; Isa 9.7; El 37.25; Da 7.14. **12:35** Jh 7.33; 9.4; Ef 5.8; 1Jh 2.11. **12:36** Lk 16.8; Jh 8.59. **12:38** Isa 53.1; Ro 10.16.

39 Nítorí èyí ni wọn kò fi lè gbàgbò, nítorí Isaiah sì tún sọ pé,

40 “Ó ti fọ wọn lójú,

Ó sì ti sé àyà wọn le;

kí wọn má ba à fi ojú wọn rí,

kí wọn má ba à fi ọkàn wọn mọ,

kí wọn má ba à yípadà, kí èmi má ba à mú wọn láradá.”

41 Nńkan wọnyí ni Isaiah wí, nítorí ó ti rí ògo rẹ, ó sì sọrọ rẹ.

42 Sibẹ ọpọ nínú àwọn olórí gbà á gbọ pẹlú; sùgbọn nítorí àwọn Farisi wọn kò jẹwọ rẹ, kí a má ba à yọ wọn kúrò nínú Sinagoḡu, 43 nítorí wọn fẹ ìyìn ènìyàn ju ìyìn ti Ọlórún lọ.

44 Jesu sì kígbé ó sì wí pé, “**Èni tí ó bá gbà mí gbọ, èmi kọ ni ó gbàgbọ sùgbọn ẹni tí ó rán mi.** 45 **Èni tí ó bá sì rí mi, ó rí ẹni tí ó rán mi.** 46 **Èmi ni ìmọlẹ tí ó wá sí ayé, kí ẹnìkẹni tí ó bá gbà mí gbọ má ẹ wà nínú òkùnkùn.**

47 “**Bí ẹnìkẹni bá sì gbọ ọrọ mi, tí kò sì pa wọn mọ, èmi kì yóò ẹ ìdájọ rẹ nítorí tí èmi kò wá láti ẹ ìdájọ ayé, bí kò ẹ láti gba ayé là.**

48 **Èni tí ó bá kọ mí, tí kò sì gba ọrọ mi, ó ní ẹnìkan tí ń ẹ ìdájọ rẹ; ọrọ tí mo ti sọ, òun náà ni yóò ẹ ìdájọ rẹ ní ọjọ ìkẹyìn.** 49 **Nítorí èmi kò dá ọrọ sọ fún ara mi, sùgbọn Baba tí ó rán mi, ni ó ti fún mi ní àṣe, ohun tí èmi ó sọ, àti èyí tí èmi ó wí.** 50 **Èmi sì mọ pé ìyè ànìnpẹkun ni òfin rẹ, nítorí náà, àwọn ohun tí mo bá wí, gégé bí Baba ti sọ fún mi, bẹẹ ni mo wí!”**

13

Jesu wẹ ẹsẹ àwọn ọmọ-èyìn rẹ

1 Njẹ kí àjọ ìrẹkọjá tó dé, nígbà tí Jesu mọ pé, wákàtí rẹ dé tan, tí òun ó ti ayé yí kúrò lọ sọdọ Baba, fífẹ tí ó fẹ àwọn tirẹ tí ó wà ní ayé, ó fẹ wọn títi dé ọpin.

2 Bí wọn sì ti ń jẹ ọúnjẹ alẹ, tí ẹsù ti fi í sí ọkàn Judasi Iskariotu ọmọ Simoni láti fi í hàn; 3 tí Jesu sì ti mọ pé Baba ti fi ohun gbogbo lé òun lówọ, àti pé lódọ Ọlórún ni òun ti wá, òun sì ń lọ sọdọ Ọlórún; 4 Ó dide ní ìdí ọúnjẹ alẹ, ó sì fi agbádá rẹ lélé ní apá kan; nígbà tí ó sì mú aṣọ ìnura, ó di ara rẹ ní àmùrè. 5 Léyìn náà, ó bu omi sínú àwokòtò kan, ó sì bẹrẹ sí í máa wẹ ẹsẹ àwọn ọmọ-èyìn rẹ, ó sì ń fi aṣọ ìnura tí ó fi di àmùrè nù wọn.

6 Nígbà náà ni ó dé ọdọ Simoni Peteru, òun sì wí fún un pé, “Olúwa, iwọ yóò ha wẹ ẹsẹ mi?”

7 Jesu dá a lóhùn, ó sì wí fún un pé, “**Ohun tí èmi ń ẹ ni iwọ kò mọ nísinsin yìí; sùgbọn yóò yé ọ ní ìkẹyìn.**”

8 Peteru wí fún un pé, “Iwọ kì yóò wẹ ẹsẹ mi láé.”

Jesu sì dalóhùn pé, “**Bí èmi kò bá wẹ ọ, iwọ kò ní ìpín ní ọdọ mi.**”

9 Simoni Peteru wí fún un pé, “Olúwa, kì í ẹ ẹsẹ mi nìkan, sùgbọn àti ọwọ àti orí mi pẹlú.”

10 Jesu wí fún un pé, “**Èni tí a wẹ kò tún fẹ ju kí a ṣan ẹsẹ rẹ, sùgbọn ó mọ nìbì gbogbo: èyìn sì mọ, sùgbọn kì í ẹ gbogbo yín.**” 11 Nítorí tí ó mọ ẹni tí yóò fi òun hàn; nítorí náà ni ó ẹ wí pé, kì í ẹ gbogbo yín ni ó mọ.

12:40 Isa 6.10; Mt 13.14. 12:41 Isa 6.1; Lk 24.27. 12:42 Jh 9.22; Lk 6.22. 12:44 Mt 10.40; Jh 5.24. 12:45 Jh 14.9. 12:46 Jh 1.4; 8.12; 9.5. 12:47 Jh 3.17. 12:48 Mt 10.14-15. 13:1 Jh 11.55; 12.23; 16.28. 13:2 Jh 6.71; Mk 14.10. 13:5 Lk 7.44; 22.27. 13:8 De 12.12; Jh 3.5; 9.7. 13:11 Jh 13.2.

¹² Nítorí náà léyìn tí ó wẹ ẹsẹ wọn tán, tí ó sì ti mú agbádá rẹ, tí ó tún jókòò, ó wí fún wọn pé, “**Ẹyin mọ ohun tí mo ẹe sí yín bí?** ¹³ **Ẹyin n pè mí ní ‘Olùkọ’ àti ‘Olúwa,’ ẹyin wí rere; bẹẹ ni mo jẹ.** ¹⁴ **Njẹ bí ẹmi tí í ẹe Olúwa àti olùkọ yín bá wẹ ẹsẹ yín, ó tọ kí ẹyin pẹlú sì máa wẹ ẹsẹ ara yín.** ¹⁵ **Nítorí mo fi àpẹrẹ fún yín, kí ẹyin lè máa ẹe gégé bí mo ti ẹe sí yín.** ¹⁶ **Lóòótọ, lóòótọ ni mo wí fún yín, ọmọ ọdọ kò tóbi ju ọgá rẹ lọ, bẹẹ ni ẹni tí a rán kò tóbi ju ẹni tí ó rán an lọ.** ¹⁷ **Bí ẹyin bá mọ nńkan wọnyí, alábùkún fún ni yín, bí ẹyin bá n ẹe wọn!**

Jesu sọtẹlẹ pé ẹnikan yóò fi òun hàn

¹⁸ “**Kì í ẹe ti gbogbo yín ni mo n sọ, ẹmi mọ àwọn tí mo yàn, sùgbọn kí Ìwé Mímọ bá à lè ẹe, ‘Ẹni tí n bá mi jẹun pọ̀ sì gbé gígísẹ̀ rẹ̀ sí mí.’**

¹⁹ “**Láti ìsinsin yìi lọ ni mo wí fún un yín kí ó tó dé, pé nígbà tí ó bá dé, kí ẹyin lè gbàgbọ̀ pé ẹmi ni.** ²⁰ **Lóòótọ, lóòótọ ni mo wí fún un yín, ẹni tí ó bá gba ẹnikẹni tí mo rán, ó gbà mí; ẹni tí ó bá sì gbà mí, ó gba ẹni tí ó rán mí.”**

²¹ Nígbà tí Jesu ti wí nńkan wọnyí tán, ọkàn rẹ dàrú nínú rẹ, ó sì jẹrìí, ó sì wí pé, “**Lóòótọ lóòótọ ni mo wí fún un yín pé, ọkan nínú yín yóò dà mí.”**

²² Àwọn ọmọ-ẹyin rẹ n wò ara wọn lójú, wọn n siyèmèjì ti ẹni tí ó wí. ²³ Njẹ ẹnikan rọgbòkú sí àyà Jesu, ọkan nínú àwọn ọmọ-ẹyin rẹ, ẹni tí Jesu fẹràn. ²⁴ Nítorí náà ni Simoni Peteru sàpẹrẹ sí i, ó sì wí fún un pé, “**Wí fún wa ti ẹni tí o n sọ.”**

²⁵ Ẹni tí ó n rọgún ní àyà Jesu wí fún un pé, “**Olúwa, ta ni í ẹe?**”

²⁶ Nítorí náà Jesu dáhùn pé, “**Ọun náà ni, ẹni tí mo bá fi àkàrà fún nígbà tí mo bá fi run àwo.**” Nígbà tí ó sì fi run ún tan, ó fi fún Judasi Iskariotu ọmọ Simoni. ²⁷ Ní kété tí Judasi gba àkàrà náà ni Satani wọ inú rẹ lọ.

Nítorí náà Jesu wí fún un pé, “**Ohun tí iwọ n ẹe ni, yára ẹe é kánkán.**” ²⁸ Kò sì sí ẹnikan níbi tábilí tí ó mọ idí tí ó ẹe sọ ẹyí fún un. ²⁹ Nítorí àwọn mǐràn nínú wọn rò pé, nítorí Judasi ni ó ni àpò, ni Jesu fi wí fún un pé, ra nńkan wọn-ọn-ni tí a kò le ẹe aláìní fún àjọ náà; tàbí kí ó lè fi nńkan fún àwọn tálákà. ³⁰ Nígbà tí ó sì ti gbà òkèlè náà tan, ó jáde lójúkan náà àkókò náà si jẹ ọru.

Jesu sọtẹlẹ pé Peteru yóò sẹ òun

³¹ Nítorí náà nígbà tí ó jáde lọ tan, Jesu wí pé, “**Nísinsin yìi ni a yin Ọmọ Èniyàn lógo, a si yin Ọlọrun lógo nínú rẹ.** ³² **Bí a bá yin Ọlọrun lógo nínú rẹ, Ọlọrun yóò sì yin ín lógo nínú òun tìkára rẹ, yóò sì yin ín lógo nísinsin yìi.**

³³ “**Ẹyin ọmọ mi, nígbà diẹ sí i ni ẹmi wà pẹlú yín. Ẹyin yóò wá mí, àti gégé bí mo ti wí fún àwọn Júù pé, níbi tí ẹmi gbé n lọ, ẹyin kì yóò le wà; bẹẹ ni mo sì wí fún yín nísinsin yìi.**

³⁴ “**Ọfin tuntun kan ni mo fi fún yín, kí ẹyin kí ó fẹ ọmọ̀nikẹ̀jì yín; gégé bí ẹmi ti fẹràn yín, kí ẹyin kí ó sì fẹràn ọmọ̀nikẹ̀jì yín.** ³⁵ **Nípa ẹyí**

13:15 1Pt 2.21. **13:16** Mt 10.24; Lk 6.40. **13:17** Lk 11.28; Jk 1.25. **13:18** Sm 41.9. **13:19** Jh 14.29; 8.28. **13:20** Mt 10.40; Lk 10.16. **13:21** Mt 26.21-25; Mk 14.18-21; Lk 22.21-23. **13:23** Jh 19.26; 20.2; 21.7,20. **13:26** Jh 6.71. **13:29** Jh 12.6. **13:30** Lk 22.53. **13:31** Jh 17.1. **13:33** 1Jh 2.1; Jh 7.33. **13:34** Jh 15.12,17; 1Jh 3.23; 2Jh 5; Le 19.18; 1Tẹ 4.9; 1Pt 1.22; Hb 13.1; Ef 5.2; 1Jh 4.10.

ni gbogbo èniyàn yóò fi mò pé, ọmọ-ẹyìn mi ni ẹyin n ẹ, nígbà tí ẹyin bá ní ifẹ sí ọmọ ẹnikeji yín.”

³⁶ Simoni Peteru wí fún un pé, “Olúwa, níbo ni ìwọ n lọ?”

Jesu dá a lóhùn pé, “**Níbi tí ẹmi n lọ, ìwọ kí yóò lè tẹlẹ mí nísinsin yìi; sùgbón ìwọ yóò tọ mí lẹyìn ní ìkẹyìn.”**

³⁷ Peteru wí fún un pé, “Olúwa èese tí ẹmi kò fi le tọ ọ lẹhìn nísinsin yìi? Ẹmi ó fi ẹmí mi lélé nítorí rẹ.”

³⁸ Jesu dalóhùn wí pé, “**Ìwọ ó ha fi ẹmí rẹ lélé nítorí mi? Lóóótọ lóóótọ ni mo wí fún ọ, àkùkọ kí yóò kọ, kí ìwọ kí ó tó ẹ mi nígbà mэта!**

14

Jesu sọrọ itúnú fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ

¹ “**Ẹ má ẹ jẹ kí ọkàn yín kí ó dàrú, ẹ gba Ọlórún gbọ, kí ẹ sì gbà mí gbọ pẹlú.** ² **Nínú ilé Baba mi ọpọlọpọ ibùgbé ni ó wà, ibá má ẹ bẹẹ, ẹmi ibá tí sọ fún yín. Ẹmi n lọ láti pèsè ààyè silẹ fún yín.** ³ **Bí mo bá sì lọ láti pèsè ààyè silẹ fún un yín, ẹmi ó tún padà wá, ẹmi ó sì mú yín lọ sọdọ ẹmi tikára mi; pé níbi tí ẹmi gbé wà, kí ẹyin lè wà níbẹ pẹlú.** ⁴ **Ẹyin mọ ibi tí ẹmi gbé n lọ, ẹ sì mọ ọnà nàá.”**

Jesu ni ọnà sí ọdọ Baba

⁵ Tomasi wí fún un pé, “Olúwa, a kò mọ ibi tí ìwọ n lọ, a ó ha ti ẹ mọ ọnà nàá?”

⁶ Jesu dá wọn lóhùn pé, “**Ẹmi ni ọnà, ọtítọ àti iyè, kò sí ẹnikeji tí ó lè wá sọdọ Baba, bí kò ẹ nípasẹ mi.** ⁷ **Ibá ẹ pé ẹyin ti mò mí, ẹyin ibá ti mò Baba mi pẹlú, láti ìsinsin yìi lọ ẹyin mò ọn, ẹ sì ti rí i.”**

⁸ Filipi wí fún un pé, “Olúwa, fi Baba nàà hàn wá, yóò sì tó fún wa.”

⁹ Jesu wí fún un pé, “**Bí àkókò tí mo bá yín gbé tí tó yìi, ìwọ, kò sì tí ì mò mí síbẹ Filipi? Ẹni tí ó bá ti rí mi, ó ti rí Baba. Ìwọ ha ti ẹ wí pé, ‘Fi Baba hàn wá!’** ¹⁰ **Ìwọ kò ha gbàgbọ pé, ẹmi wà nínú Baba, àti pé Baba wà nínú mi? Ọrọ tí ẹmi n sọ fún yín, ẹmi kò dá a sọ; sùgbón Baba ti ó wà nínú mi, ọun ní n ẹ isẹ rẹ.** ¹¹ **Ẹ gbà mí gbọ pé, ẹmi wà nínú Baba, Baba sì wà nínú mi, bí kò ẹ bẹẹ, ẹ gbà mí gbọ nítorí àwọn ẹrì isẹ nàà pàápàá!** ¹² **Lóóótọ lóóótọ ni mo wí fún yín, ẹni tí ó bá gbà mí gbọ, isẹ tí ẹmi n ẹ ni ọun yóò ẹ pẹlú; isẹ tí ó tóbi ju wọnyí lọ ni yóò sì ẹ; nítorí tí ẹmi n lọ sọdọ Baba.** ¹³ **Ohunkóhun tí ẹyin bá sì béèrè ní orúkọ mi, ọun nàà ni ẹmi ó ẹ, kí a lè yin Baba lógo nínú Ọmọ.** ¹⁴ **Bí ẹyin bá béèrè ohunkóhun ní orúkọ mi, ẹmi ó ẹ é.**

Jesu ẹ ilé ẹmí Mímọ

¹⁵ “**Bí ẹyin bá fẹràn mi, ẹ ó pa ọfin mi mọ.** ¹⁶ **Nígbà nàà ẹmi yóò wá béèrè lówọ Baba. Ọun yóò sì fún yín ní olùtúnú miiran. Olùtúnú nàà yóò máa bá yín gbé títi láé.** ¹⁷ **Ọun ni ẹmí ọtítọ. Ayé kò le gbà á. Nítorí ayé kò mò ọn, bẹẹ ni kò rí i rí. Ẹyin mò ọn nítorí láti igbà tí ẹ ti wà pẹlú mí. Ọun nàà ti wà pẹlú yín. Sùgbón ní ọjọ kan yóò wọ inú yín láti máa gbé ibẹ.** ¹⁸ **Ẹmi kò ní fi yín silẹ láini Olùtúnú, kí ẹ ma dàbí ọmọ tí kò ní ọbí. Rára o! Mo tún n tọ yín bọ.** ¹⁹ **Nígbà diẹ sí i, ayé kí**

13:36 Jh 21.18; 2Pt 1.14. 13:37 Mt 26.33-35; Mk 14.29-31; Lk 22.33-34. 14:2 Jh 13.33. 14:5 Jh 11.16. 14:6 Jh 10.9; 1.4,14. 14:9 Jh 12.45. 14:11 Jh 10.38. 14:13 Mt 7.7; Jh 15.7,16; 16.23; Jk 1.5. 14:15 Jh 15.10; 1Jh 5.3; 2Jh 6. 14:16 Jh 14.26; 15.26; 16.7; 1Jh 2.1. 14:19 Jh 7.33.

yòò rí mi mọ; ùgbọ̀n èyin yòò rí mi, nítorí tí èmi wà láààyè, èyin yòò wà láààyè pẹ̀lú. ²⁰ Ní ojọ náà ni èyin yòò mọ pé, èmi wà nínú Baba mi, àti èyin nínú mi, àti èmi nínú yín. ²¹ Èni tí ó bá ní òfin mi, tí ó bá sì n pa wọn mọ, òun ni èni tí ó fẹ̀ràn mi, èni tí ó bá sì fẹ̀ràn mi, a ó fẹ̀ràn rẹ̀ láti ọ̀dọ̀ Baba mi, èmi ó sì fẹ̀ràn rẹ̀, èmi ó sì fi ara mi hàn fún un.”

²² Judasi (kì í ẹ̀ ẹ̀ Judasi Iskariotu) wí fún un pé, “Olúwa, èéha ti ẹ̀ ti ìwọ́ ó fi ara rẹ̀ hàn fún àwa, tí kì yòò sì ẹ̀ fún aráyé?”

²³ Jesu dáhùn ó sì wí fún un pé, “Bí ẹ̀nikan bá fẹ̀ràn mi, yòò pa ọ̀rọ̀ mi mọ. Baba mi yòò sì fẹ̀ràn rẹ̀, àwa ó sì tọ́ ọ́ wá, a ó sì ẹ̀ ibùgbé wa pẹ̀lú rẹ̀. ²⁴ Èni tí kò fẹ̀ràn mi ni kò pa ọ̀rọ̀ mi mọ. Ọ̀rọ̀ tí èyin n gbọ̀ kì í ẹ̀ ti èmi, ùgbọ̀n ti Baba tí ó rán mi.

²⁵ “Ǹnikan wònyí ni èmi ti sọ́ fún yín, nígbà tí mo n bá yín gbé. ²⁶ Ùgbọ̀n Olùtùnù náà, Èmí Mímọ, èni tí Baba yòò rán ní orúkọ mi, òun ni yòò kọ́ yín ní ohun gbogbo, yòò sì rán yín létí ohun gbogbo tí mo ti sọ́ fún yín. ²⁷ Àlàáfíà ni mo fi sílẹ̀ fún yín pé, àlàáfíà mi ni mo fi fún yín, kì í ẹ̀ bí ayé ti fi fún ni. Ẹ́ má ẹ̀ jẹ́ kí ọ̀kàn yín dàrú, ẹ́ má sì jẹ́ kí ó wá rìrì.

²⁸ “Èyin sá ti gbọ̀ bí mo ti wí fún yín pé, ‘Èmi n lọ, èmi ó sì tọ́ yín wá.’ Ìbá ẹ̀ pé èyin fẹ̀ràn mi, èyin ìbá yọ̀ nítorí èmi n lọ sọ̀dọ̀ Baba; nítorí Baba mi tóbi jù mí lọ. ²⁹ Èmi sì ti sọ́ fún yín nísinsin yìí kí ó tó ẹ̀, pé nígbà tí ó bá ẹ̀, kí ẹ̀ lẹ̀ gbàgbọ̀. ³⁰ Èmi kì yòò bá yín sọ̀rọ̀ púpọ̀, nítorí ọ̀mọ-aládé ayé yí wá, kò sì ní ǹnikan kan lòdì sí mi. ³¹ Ùgbọ̀n nítorí kí ayé lẹ̀ mọ pé èmi fẹ̀ràn Baba; gégé bí Baba sì ti fi àşẹ́ fún mi, bẹ̀ẹ̀ ni èmi n ẹ̀.

“Ẹ́ d̀ide, ẹ́ jẹ́ kí a lọ kúrò níhìn-ín yìí.

15

Àjàrà àti ẹ̀ka rẹ̀

¹ “Èmi ni àjàrà tòótọ̀, Baba mi sì ni olùşógbà. ² Gbogbo ẹ̀ka nínú mi tí kò bá so èso, òun a mú kúrò, gbogbo ẹ̀ka tí ó bá sì so èso, òun a wẹ́ ẹ́ mọ, kí ó lẹ̀ so èso sí í. ³ Èyin mọ nísinsin yìí nítorí ọ̀rọ̀ tí mo ti sọ́ fún yín. ⁴ Ẹ́ máa gbé inú mi, èmi ó sì máa gbé inú yín. Gégé bí ẹ̀ka kò ti lẹ̀ so èso fún ara rẹ̀ bí kò ẹ̀ pé ó ba n gbé inú àjàrà, bẹ̀ẹ̀ ni èyin, bí kò ẹ̀ pé ẹ́ bá n gbé inú mi.

⁵ “Èmi ni àjàrà, èyin ni ẹ̀ka. Èni tí ó n gbé inú mi, àti èmi nínú rẹ̀, òun ni yòò so èso lópólópọ̀, nítorí ní yíya ara yín kúrò ló dọ̀ mi, ẹ́ kò lẹ̀ ẹ̀ ohun kan. ⁶ Bí ẹ̀nikan kò bá gbé inú mi, a gbé e sọ̀nù gégé bí ẹ̀ka, a sì gbẹ; wọ̀n a sì kó wọ̀n jọ, wọ̀n a sì sọ́ wọ̀n sínú iná, wọ̀n a sì jóná. ⁷ Bí èyin bá n gbé inú mi, tí ọ̀rọ̀ mi bá sì gbé inú yín, ẹ́ ó béèrè ohunkóhun tí ẹ́ bá fẹ́, a ó sì ẹ̀ é fún yín. ⁸ Nínú èyí ní a yìn Baba mi lógo pé, kí èyin kí ó máa so èso púpọ̀; èyin ó sì jẹ́ ọ̀mọ-èyin mi.

⁹ “Gégé bí Baba ti fẹ́ mi, bẹ̀ẹ̀ ni èmi sì fẹ́ yín, ẹ́ dúró nínú ìfẹ́ rẹ̀. ¹⁰ Bí èyin bá pa òfin mi mọ, ẹ́ ó dúró nínú ìfẹ́ mi; gégé bí èmi ti pa òfin Baba mi mọ, tí mo sì dúró nínú ìfẹ́ rẹ̀. ¹¹ Ǹnikan wònyí ni mo ti sọ́ fún yín, kí ayọ̀ mi kí ó lẹ̀ wà nínú yín, àti kí ayọ̀ yín kí ó lẹ̀ kún. ¹² Èyí ni òfin mi, pé

14:23 1Jh 2.24; If 21.3. 14:27 Jh 16.33; Fp 4.7; Kl 3.15; Jh 20.19. 14:29 Jh 13.19. 14:30 Jh 12.31. 14:31 Mk 14.42; Jh 18.1. 15:1 Isa 5.1-7; El 19.10; Mk 12.1-9; Mt 15.13; Ro 11.17. 15:3 Jh 13.10. 15:4 Jh 6.56; 1Jh 2.6. 15:7 Jh 14.13; 16.23; Mt 7.7; Jk 1.5. 15:8 Mt 5.16. 15:10 Jh 14.15; 1Jh 5.3.

kí ẹyin kí ó fẹràn ara yín, gégé bí mo ti fẹràn yín. ¹³ Kò sí ẹnìkàn tí ó ní ifẹ tí ó tóbi ju ẹyí lọ, pé ẹnìkàn fi ẹmí rẹ lélé nìtorí àwọn ọrẹ rẹ. ¹⁴ Ọrẹ mi ni ẹyin n ẹ, bí ẹ bá ẹ ohun tí ẹmi pàşẹ fún yín. ¹⁵ Ẹmi kò pè yín ní ọmọ ọdọ mọ; nìtorí ọmọ ọdọ kò mọ ohun tí olúwa rẹ n ẹ, şùgbọn ẹmi pè yín ní ọrẹ nìtorí ohun gbogbo tí mo ti gbọ láti ọdọ Baba mi wá, mo ti fihàn fún yín. ¹⁶ Kí í ẹ ẹyin ni ó yàn mí, şùgbọn ẹmi ni ó yàn yín, mo sì fi yín sípò, kí ẹyin kí ó lè lọ, kí ẹ sì so ẹso, àti kí ẹso yín lè dúró; kí ohunkóhun tí ẹ bá béèrè lẹwọ Baba ní orúkọ mi, kí ó lè fi í fún yín. ¹⁷ Nnkan wọnyí ni mo pàşẹ fún yín pé, kí ẹyin kí ó fẹràn ara yín.

Ayé kóríira àwọn ọmọ-ẹyin

¹⁸ “**Bí ayé bá kóríira yín, ẹ mọ pé, ó ti kóríira mi şáájú yín.** ¹⁹ **Íbá ẹ pé ẹyin n ẹ ti ayé, ayé íbá fẹ yin bí àwọn tirẹ; gégé bi o se ri ti ẹyin ki n ẹ ti ayé, şùgbọn ẹmi ti yàn yín kúrò nínú ayé, nìtorí ẹyí ni ayé ẹ kóríira yín.** ²⁰ **Ẹ rántí ọrẹ tí mo ti sọ fún yín pé, ‘Ọmọ ọdọ kò tóbi ju olúwa rẹ lọ.’** Bí wọn bá ti ẹ inúnibini sí mi, wọn ó ẹ inúnibini sí yín pèlú: **bí wọn bá ti pa ọrẹ mi mọ, wọn ó sì pa tiyín mọ pèlú.** ²¹ **Şùgbọn gbogbo nnkan wọnyí ni wọn yóò ẹ sí yín, nìtorí orúkọ mi, nìtorí tí wọn kò mọ ẹni tí ó rán mi.** ²² **Íbá ẹ pé ẹmi kò ti wá kí n sì ti bá wọn sọrọ, wọn kí bá tí ní ẹşẹ, şùgbọn nísinsin yìi wọn di aláíríwí fún ẹşẹ wọn.** ²³ **Ẹni tí ó bá kóríira mi, ó kóríira Baba mi pèlú.** ²⁴ **Íbá ẹ pé ẹmi kò ti ẹ işẹ wọn-ọn-ni láàrin wọn tí ẹlómíràn kò ẹ rí, wọn kí bá tí ní ẹşẹ, şùgbọn nísinsin yìi wọn sì rí, wọn sì kóríira ẹmi àti Baba mi.** ²⁵ **Şùgbọn ẹyí rí bẹẹ kí ọrẹ tí a kọ nínú ọfin wọn kí ó lè ẹ pé, ‘Wọn kóríira mi ní àinídí.’**

²⁶ “**Şùgbọn nígbà tí Olùtùnú náà bá dé, ẹni tí ẹmi ó rán sí yín láti ọdọ Baba wá, àní Ẹmí ọtítọ nì, tí n ti ọdọ Baba wá, ọun náà ni yóò jẹrìi mi.** ²⁷ **Ẹyin pèlú yóò sì jẹrìi mi, nìtorí tí ẹyin ti wá pèlú mi láti ìpilẹşẹ wá.**

16

¹ “**Nnkan wọnyí ni mo ti sọ fún yín, kí a má ba à mú yín yapa kúrò.** ² **Wọn ó yọ yín kúrò nínú Sinagogu: àní, àkókò n bọ, tí ẹnìkẹni tí ó bá pa yín, yóò rò pé ọun n ẹ sìn fún Ọlọrun.** ³ **Nnkan wọnyí ni wọn ó sì ẹ, nìtorí tí wọn kò mọ Baba, wọn kò sì mọ mí.** ⁴ **Şùgbọn nnkan wọnyí ni mo ti sọ fún yín, pé nígbà tí wákàtí wọn bá dé, kí ẹ lè rántí wọn pé mo ti wí fún yín. Şùgbọn ẹmi kò sọ nnkan wọnyí fún yín láti ìpilẹşẹ wá, nìtorí tí mo wá pèlú yín.**

Işẹ Ẹmí Mímọ

⁵ “**Şùgbọn nísinsin yìi ẹmi n lẹ sọdọ ẹni tí ó rán mi; kò sì sí ẹnìkàn nínú yín tí ó bi mí lèrè pé, ‘Nibo ni iwọ n lọ?’** ⁶ **Şùgbọn nìtorí mo sọ nnkan wọnyí fún yín, ibnújẹ kún ọkàn yín.** ⁷ **Şùgbọn ọtítọ nì ẹmi n sọ fún yín; ànfààn ni yóò jẹ fún yín bí ẹmi bá lọ, nìtorí bí ẹmi kò bá lọ, Olùtùnú kí yóò tọ yín wá; şùgbọn bí mo bá lọ, ẹmi ó rán an sí yín.** ⁸ **Nígbà tí ọun bá sì dé, yóò fi ọye yé aráyé ní ti ẹşẹ, àti ní ti ọdodo, àti ní ti ìdájọ,** ⁹ **ní ti ẹşẹ, nìtorí tí wọn kò gbà mí gbọ;** ¹⁰ **ní ti ọdodo, nìtorí tí ẹmi n lẹ sọdọ**

15:13 Ro 5.7; Jh 10.11. 15:14 Lk 12.4. 15:16 Jh 6.70; 13.18; 14.13; 16.23. 15:18 Jh 7.7; 1Jh 3.13; Mt 10.22; 24.9. 15:20 Jh 13.16; Mt 10.24; 1Kọ 4.12; Ap 4.17; 1Pt 4.14; If 2.3. 15:22 Jh 9.41. 15:25 Sm 35.19; 69.4. 15:26 Jh 14.16,26; 16.7; 1Jh 2.1; 5.7. 15:27 Jh 19.35; 21.24; 1Jh 4.14. 16:2 Jh 9.22; Ap 26.9-11; Isa 66.5. 16:5 Jh 7.33; 14.5. 16:7 Jh 14.16,26; 15.26. 16:9 Jh 15.22. 16:10 Ap 3.14; 7.52; 1Pt 3.18.

Baba, èyin kò sì mò mí. ¹¹ **Ní ti ìdájọ́, nítorí tí a ti ẹ̀ ìdájọ́ ọ̀mọ̀-aládé ayé yìí.**

¹² **“Mo ní ohun púpọ̀ láti sọ fún yín pèlú, sùgbọ̀n ẹ̀ kò lè gbà wọ̀n nísinsin yìí.** ¹³ **Sùgbọ̀n nígbà tí òun, àní Èmí òtítọ́ nàà bá dé, yòò tọ́ yín sí ọ̀nà òtítọ́ gbogbo, nítorí kì yòò sọ ti ara rẹ̀; sùgbọ̀n ohunkóhun tí ó bá gbọ̀, òun ni yòò máa sọ, yòò sì sọ ohun tí ń bọ̀ fún yín.** ¹⁴ **Òun ó máa yìn mí lógo, nítorí tí yòò gbà nínú ti èmi, yòò sì máa sọ ọ́ fún yín.** ¹⁵ **Ohun gbogbo tí Baba ní tẹ̀mi ni, nítorí èyí ni mo ẹ̀ wí pé, òun ó gba nínú tẹ̀mi, yòò sì sọ ọ́ fún yín.**

¹⁶ **“Nígbà diẹ̀, èyin kì ó sì rí mi, àti nígbà diẹ̀ si, ẹ̀ ó sì rí mi, nítorí tí èmi ń lọ̀ sọ̀dọ̀ Baba.”**

Ìbànújẹ̀ àwọ̀n ọ̀mọ̀-èyin yòò di ayọ̀

¹⁷ Nítorí nàà diẹ̀ nínú àwọ̀n ọ̀mọ̀-èyin rẹ̀ ń bá ara wọ̀n sọ̀ pé, “Kín ni èyí tí o wí fún wa yìí, **‘Nígbà diẹ̀, èyin ó sì rí mi, àti nígbà diẹ̀ èwẹ̀, èyin kì yòò rí mi, àti, nítorí tí èmi ń lọ̀ sọ̀dọ̀ Baba?’**” ¹⁸ Nítorí nàà wọ̀n wí pé, kìn ni, **nígbà diẹ̀?** Àwa kò mò ohun tí ó wí.

¹⁹ Jesu sá à ti mò pé, wọ̀n ń fẹ̀ láti bí òun léèrè, ó sì wí fún wọ̀n pé, **“Èyin ń bí ara yín léèrè ní ti èyí tí mo wí pé, nígbà diẹ̀, èyin kì yòò sì rí mi, àti nígbà diẹ̀ si, èyin ó sì rí mi?”** ²⁰ **Lòòótọ́, lòòótọ́ ni mo wí fún yín pé, èyin yòò máa sọkún ẹ̀ ó sì máa pohùnréré ẹ̀kún, sùgbọ̀n àwọ̀n aráyé yòò máa yọ̀: sùgbọ̀n, ìbànújẹ̀ yín yòò di ayọ̀.** ²¹ **Nígbà tí obìnrin bá ń rọ̀bí, a ní ìbànújẹ̀, nítorí tí wákàtí rẹ̀ dé: sùgbọ̀n nígbà tí ó bá ti bí ọ̀mọ̀ nàà tán, òun kì í sí í rántí ìrora nàà mò, fún ayọ̀ nítorí a bí ènìyàn sí ayé.** ²² **Nítorí nàà èyin ní ìbànújẹ̀ nísinsin yìí, sùgbọ̀n èmi ó tún rí yín, ọ̀kàn yín yòò sì yọ̀, kò sì sí ẹ̀ni tí yòò gba ayọ̀ yín lọ̀wọ̀ yín.** ²³ **Àti ní ọ̀jọ̀ nàà èyin kì ó bí mí léèrè ohunkóhun. Lòòótọ́, lòòótọ́ ni mo wí fún yín, ohunkóhun tí èyin bá béèrè lọ̀wọ̀ Baba ní orúkọ̀ mi, òhun ó fi fún yín.** ²⁴ **Títí di ìsinsin yìí ẹ̀ kò tí ì béèrè ohunkóhun ní orúkọ̀ mi, ẹ̀ béèrè, ẹ̀ ó sì rí gbà, kí ayọ̀ yín kì ó lè kún.**

²⁵ **“Nùkan wọ̀nyí ni mo fi òwe sọ̀ fún yín: sùgbọ̀n àkókò dé, nígbà tí èmi kì yòò fi òwe bá yín sọ̀rọ̀ mò, sùgbọ̀n èmi ó sọ̀ nípa ti Baba fún yín gbangba.** ²⁶ **Ní ọ̀jọ̀ nàà, èyin ó béèrè ní orúkọ̀ mi, èmi kò sì wí fún yín pé, èmi ó béèrè lọ̀wọ̀ Baba fún yín.** ²⁷ **Nítorí tí Baba tìkára rẹ̀ fẹ̀ràn yín, nítorí tí èyin ti fẹ̀ràn mi, ẹ̀ sì ti gbàgbọ̀ pé, ló̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run ni èmi ti jáde wá.** ²⁸ **Mo ti ọ̀dọ̀ Baba jáde wá, mo sì wá sí ayé, àti nísinsin yìí mo fi ayé sílẹ̀, mo sì lọ̀ sọ̀dọ̀ Baba.”**

²⁹ Àwọ̀n ọ̀mọ̀-èyin rẹ̀ wí fún un pé, “Wò ó, nígbà yìí ni ìwọ̀ ń sọ̀rọ̀ gbangba, ìwọ̀ kò sì sọ̀ ohunkóhun ní òwe. ³⁰ Nígbà yìí ni àwa mò pé, ìwọ̀ mò ohun gbogbo, ìwọ̀ kò ní kí a bí ọ́ léèrè: nípa èyí ni àwa gbàgbọ̀ pé, ló̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run ni ìwọ̀ ti jáde wá.”

³¹ Jesu dá wọ̀n lóhùn pé, **“Èyin gbàgbọ̀ wàyí? ³² Kíyèsì i, wákàtí ń bọ̀, àní ó dé tan nísinsin yìí, tí a ó fọ̀n yín ká kiri, olúkúlùkù sí ilẹ̀ rẹ̀; ẹ̀ ó sì fi èmi nikan sílẹ̀, sùgbọ̀n kì yòò si ẹ̀ èmi nikan, nítorí tí Baba ń bẹ̀ pèlú mí.**

33 “Nnkan wònyí ni mo ti sọ fún yín tẹ̀lẹ̀, kí èyin kí ó lè ní àlàáfíà nínú mi. Nínú ayé, èyin ó ní ìpónjù; sùgbón ẹ̀ tujúká; mo ti sẹgun ayé.”

17

Jesu gbàdùrà fún ara rẹ̀

¹ Nnkan wònyí ni Jesu sọ, ó sì gbé ojú rẹ̀ sókè òrun, ó sì wí pé,

“Baba, wákàtí nàà dé, yin ọmọ rẹ̀ lógo, kí ọmọ rẹ̀ kí ó lè yin ọ̀ lógo pẹ̀lú. ² Gẹ́gẹ̀ bí ìwọ̀ ti fún un ní àṣẹ̀ lórí ènìyàn gbogbo, kí ó lè fi iyè àìnípẹ̀kun fún gbogbo àwọn tí ó fi fún un. ³ Iyè àìnípẹ̀kun nàà sì ni èyí, kí wọn kí ó lè mọ̀ ìwọ̀ nnkan Olòrun òtítọ̀, àti Jesu Kristi, ẹ̀ni tí ìwọ̀ rán. ⁴ Èmi ti yin ọ̀ lógo ní ayé: èmi ti parí iṣẹ̀ tí ìwọ̀ fi fún mi láti ṣe. ⁵ Njẹ̀ nísinsin yìí, Baba, ẹ̀ mí lógo pẹ̀lú ara rẹ̀, ògo tí mo ti ní pẹ̀lú rẹ̀ kí ayé kí ó tó wà.

Jesu gbàdùrà fún àwọn ọmọ-èyin

⁶ “Èmi ti fi orúkọ rẹ̀ hàn fún àwọn ènìyàn tí ìwọ̀ ti fún mi láti inú ayé wà, tìrẹ̀ ni wọn ti jẹ̀, ìwọ̀ sì ti fi wọn fún mi; wọn sì ti pa ọ̀rọ̀ rẹ̀ mọ̀. ⁷ Nísinsin yìí, wọn mọ̀ pé ohunkóhun gbogbo tí ìwọ̀ ti fi fún mi, láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ wá ni. ⁸ Nítorí ọ̀rọ̀ tí ìwọ̀ fi fún mi, èmi ti fi fún wọn, wọn sì ti gbà á, wọn sì ti mọ̀ nítòótọ̀ pé, lóḍḍọ̀ rẹ̀ ni mo ti jáde wá, wọn sì gbàgbọ̀ pé ìwọ̀ ni ó rán mi. ⁹ Èmi n gbàdùrà fún wọn, èmi kò gbàdùrà fún aráyé, sùgbón fún àwọn tí ìwọ̀ ti fi fún mi; nítorí pé tìrẹ̀ ni wọn í ṣe. ¹⁰ Tìrẹ̀ sá à ni gbogbo ohun tí í ṣe tẹ̀mi, àti tẹ̀mi sì ni gbogbo ohun tí í ṣe tìrẹ̀, a sì ti ṣe mí lógo nínú wọn. ¹¹ Èmi kò sí ní ayé mọ̀, àwọn wònyí sì n bẹ̀ ní ayé, èmi sì n bọ̀ wá sọ̀dọ̀ rẹ̀. Baba mímọ̀, pa àwọn tí o ti fi fún mi mọ̀, ní orúkọ rẹ̀, kí wọn kí ó lè jẹ̀ ọ̀kan, àní gẹ́gẹ̀ bí àwà. ¹² Nígbà tí mo wá pẹ̀lú wọn ní ayé, mo pa wọn mọ̀ ní orúkọ rẹ̀; àwọn tí ìwọ̀ fi fún mi, ni mo ti pamọ̀, ẹ̀nikan nínú wọn kò sọ̀nù bí kò ṣe ọmọ̀ ègbé; kí ìwé mímọ̀ kí ó le ṣe.

¹³ “Sùgbón nísinsin yìí èmi sì n bọ̀ wá sọ̀dọ̀ rẹ̀, nnkan wònyí ni mo sì n sọ̀ ní ayé, kí wọn kí ó lè ní ayọ̀ mi ní kíkún nínú àwọn tìkára wọn. ¹⁴ Èmi ti fi ọ̀rọ̀ rẹ̀ fún wọn; ayé sì ti kóríra wọn, nítorí tí wọn kì í ṣe ti ayé, gẹ́gẹ̀ bí èmi kì í ti í ṣe ti ayé. ¹⁵ Èmi kò gbàdùrà pé, kí ìwọ̀ kí ó mú wọn kúrò ní ayé, sùgbón kí ìwọ̀ kí ó pa wọn mọ̀ kúrò nínú ibi. ¹⁶ Wọn kì í ṣe ti ayé, gẹ́gẹ̀ bí èmi kì í ti í ṣe ti ayé. ¹⁷ Sọ̀ wọn di mímọ̀ nínú òtítọ̀, òtítọ̀ ni ọ̀rọ̀ rẹ̀. ¹⁸ Gẹ́gẹ̀ bí ìwọ̀ ti rán mi wá sí ayé, bẹ̀ẹ̀ ni èmi sì rán wọn sí ayé pẹ̀lú. ¹⁹ Èmi sì ya ara mi sí mímọ̀ nítorí wọn, kí a lè sọ̀ àwọn tìkára wọn pẹ̀lú di mímọ̀ nínú òtítọ̀.

Jesu gbàdùrà fún gbogbo onígbàgbọ̀

²⁰ “Kí sì í ṣe kíkí àwọn wònyí ni mo n gbàdùrà fún, sùgbón fún àwọn pẹ̀lú tí yóò gbà mí gbọ̀ nípa ọ̀rọ̀ wọn. ²¹ Kí gbogbo wọn kí ó lè jẹ̀ ọ̀kan; gẹ́gẹ̀ bí ìwọ̀, Baba, ti jẹ̀ nínú mi, àti èmi nínú rẹ̀, kí àwọn pẹ̀lú kí ó lè jẹ̀ ọ̀kan nínú wa, kí ayé kí ó lè gbàgbọ̀ pé, ìwọ̀ ni ó rán mi. ²² Ògo tí ìwọ̀ ti fi fún mi ni èmi sì ti fi fún wọn; kí wọn kí ó lè jẹ̀

16:33 Jh 14.27; 15.18; Ro 8.37; 2Kọ 2.14; If 3.21. 17:1 Jh 11.41; 13.31. 17:5 Jh 1.1; 8.58; Fp 2.6. 17:9 Lk 22.32; Jh 14.16. 17:11 Fp 2.9; If 19.12; Ro 12.5; Ga 3.28; Jh 17.21. 17:12 Sm 41.9; Jh 6.70; 18.9. 17:14 Jh 15.19; 8.23. 17:21 Jh 10.38; 17.11.

òkan, gégé bí àwà ti jẹ òkan. ²³ Èmi nínú wọn, àti iwọ nínú mi, kí a lè ẹ wọn pé ní òkan; kí ayé kí ó lè mò pé, iwọ ni ó rán mi, àti pé iwọ sì fẹràn wọn gégé bí iwọ ti fẹràn mi.

²⁴ “Baba, èmi fẹ kí àwọn tí iwọ fi fún mi, kí ó wà lódò mi, níbi tí èmi gbé wà; kí wọn lè máa wo ògo mi, tí iwọ ti fi fún mi, nítorí iwọ sá à fẹràn mi síwájú ìpilẹ̀ṣẹ̀ ayé.

²⁵ “Baba olódodo, ayé kò mò ọn; sùgbón èmi mò ọn, àwọn wònyí sì mò pé iwọ ni ó rán mi. ²⁶ Mo ti sọ orúkọ rẹ̀ di mí mò fún wọn, èmi ó sì sọ ọ̀ di mí mò: kí ifẹ̀ tí iwọ fẹràn mi, lè máa wà nínú wọn, àti èmi nínú wọn.”

18

Wọn mú Jesu

¹ Nígbà tí Jesu sì ti sọ nńkan wònyí tán, ó jáde pèlú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ lọ sókè odò Kidironi, níbi tí àgbalá kan wà, nínú ẹ̀yí tí ó wò, Òun àti àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀.

² Judasi, ẹni tí ó fihàn, sì mọ̀ ibẹ̀ pèlú, nítorí nígbà púpọ̀ ni Jesu máa ń lọ sibẹ̀ pèlú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀. ³ Nígbà náà ni Judasi, léyìn tí ó ti gba ẹgbé ọmọ-ogun, àti àwọn oníṣẹ̀ látí ọ̀dò àwọn olórí àlùfáà àti àwọn Farisi wá sibẹ̀ ti àwọn ti fitílà àti ògùṣò, àti ohun ìjà.

⁴ Nítorí náà bí Jesu ti mọ̀ ohun gbogbo tí ń bọ̀ wá bá òun, ó jáde lọ, ó sì wí fún wọn pé, “**Ta ni ẹyin ń wá?**”

⁵ Wọn sì dá a lóhùn wí pé, “Jesu ti Nasareti.”

Jesu sì wí fún wọn pé, “**Èmi nìyí.**” (Àti Judasi ọ̀dàlẹ̀, dúró pèlú wọn).

⁶ Nítorí náà bí ó ti wí fún wọn pé, “**Èmi nìyí,**” wọn bì sẹ̀yìn, wọn sì ṣubú lulẹ̀.

⁷ Nítorí náà ó tún bi wọn léèrè, wí pé, “**Ta ni ẹ ń wá?**”

Wọn sì wí pé, “Jesu ti Nasareti.”

⁸ Jesu dáhùn pé, “**Mo ti wí fún yín pé, èmi nìyí. Njẹ̀ bí èmi ni ẹ̀ bá ń wá, ẹ̀ jẹ̀ kí àwọn wònyí máa lọ.**” ⁹ Kí ọ̀rọ̀ nì kí ó lè ẹ̀, ẹ̀yí tó wí pé, “**Àwọn tí iwọ fi fún mi, èmi kò sọ òkan nù nínú wọn.**”

¹⁰ Nígbà náà ni Simoni Peteru ẹni tí ó ní idà, fà á yọ, ó sì sá ọmọ ọ̀dò olórí àlùfáà, ó sì ké etí ọ̀tún rẹ̀ sọ̀nù. Orúkọ ńrànṣẹ̀ náà a máa jẹ̀ Makọ̀ṣi.

¹¹ Nítorí náà Jesu wí fún Peteru pé, “**Tẹ̀ idà rẹ̀ bọ̀ inú àkọ̀ rẹ̀, ago tí baba ti fi fún mi, èmi ó ẹ̀ aláimu ún bí?**”

Jesu níwájú Annasi

¹² Nígbà náà ni ẹgbé ọmọ-ogun àti olórí ẹ̀ṣọ̀, àti àwọn oníṣẹ̀ àwọn Júù mú Jesu, wọn sì dè ẹ̀. ¹³ Wọn kọ̀kọ̀ fà á lọ sọ̀dò Annasi; nítorí òun ni àna Kaiafa, ẹni tí í ẹ̀ olórí àlùfáà ní ọ̀dún náà. ¹⁴ Kaiafa sá à ni ẹni tí ó ti bá àwọn Júù gbìmọ̀ pé, ó ṣànfààní kí ènìyàn kan kú fún àwọn ènìyàn.

Peteru sẹ Jesu ní àkọkọ

¹⁵ Simoni Peteru sì ń tọ Jesu léyìn, àti ọmọ-ẹ̀yìn miiran kan: ọmọ-ẹ̀yìn náà jẹ̀ ẹni mí mò fún olórí àlùfáà, ó sì bá Jesu wọ̀ ààfin olórí àlùfáà lọ. ¹⁶ Sùgbón Peteru dúró ní ẹ̀nu-ọ̀nà lóde. Nígbà náà ni ọmọ-ẹ̀yìn miiran náà

17:24 Jh 1.14; 17.5; Mt 25.34. **18:1** Mt 26.30,36; Mk 14.26,32; Lk 22.39; 2Sa 15.23. **18:3** Mt 26.47-56; Mk 14.43-50; Lk 22.47-53. **18:4** Jh 6.64; 13.1. **18:9** Jh 17.12; 6.39. **18:11** Mk 10.38; 14.36. **18:12** Mt 26.57; Mk 14.53; Lk 22.54; 3.2. **18:14** Jh 11.49-51. **18:15** Mt 26.58; Mk 14.54; Lk 22.54.

tí í ɛe ɛni mí mò fún olórí àlùfáà jáde, ó sì bá olùṣòṇà náà sòrò, ó sì mú Peteru wólé.

¹⁷ Nígba náà ni ọmọ̀bìnrin náà tí ń sọ ọnu-òṇà wí fún Peteru pé, “Ìwọ̀ pẹ̀lú ha ń ɛe ọkan nínú àwọn ọmọ̀-ẹ̀yìn ọ̀kúnrin yíí bí?”

Ó wí pé, “Èmi kọ.”

¹⁸ Àwọn ọmọ̀ ọ̀dọ̀ àti àwọn aláṣe sì dúró níbẹ̀, àwọn ɛni tí ó ti dǎnǎ nítorí tí ọ̀tútù mú, wọn sì ń yáná, Peteru sì dúró pẹ̀lú wọn, ó ń yáná.

Alábojútó àlùfáà fi ọ̀rọ̀ wá Jesu lẹnu wò

¹⁹ Nígba náà ni olórí àlùfáà bi Jesu léèrè ní ti àwọn ọmọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀, àti ní ti ẹ̀kọ̀ rẹ̀.

²⁰ Jesu dá a lóhùn pé, “Èmi ti sòrò ní gbangba fún aráyé; nígbà gbogbo ni èmi ń kọ̀ni nínú Sinagọgu, àti ní tẹ̀mpilì níbi tí gbogbo àwọn Júù ń péjọ sí, èmi kò sì sọ ohun kan ní ikòkọ̀. ²¹ Èéṣe tí ìwọ̀ fi ń bi mí léèrè? Bèèrè lówọ̀ àwọn tí ó ti gbọ̀ ọ̀rọ̀ mi, ohun tí mo wí fún wọn: wò ó, àwọn wọ̀nyí mò ohun tí èmi wí.”

²² Bí ó sì ti wí ẹ̀yí tan, ọkan nínú àwọn aláṣe tí ó dúró tí í fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ lu Jesu, pé, “Alábojútó àlùfáà ni ìwọ̀ ń dá lóhùn bẹ̀ẹ̀?”

²³ Jesu dá a lóhùn pé, “Bí mo bá sòrò búburú, jẹ̀rù sí búburú náà, sùgbọ̀n bí rere bá ni, èéṣe tí ìwọ̀ fi ń lù mí?” ²⁴ Nítorí Annasi rán an lọ ní dídè sọ̀dọ̀ Kaiafa olórí àlùfáà.

Peteru sẹ Jesu ní igbà kejì àti igbà kẹta

²⁵ Sùgbọ̀n Simoni Peteru dúró, ó sì ń yáná. Nígba náà ni wọn wí fún un pé, “Ìwọ̀ pẹ̀lú ha jẹ ọkan nínú àwọn ọmọ̀-ẹ̀yìn rẹ̀?”

Ó sì sẹ, wí pé, “Èmi kọ.”

²⁶ Ọkan nínú àwọn ọ̀dọ̀ olórí àlùfáà, tí ó jẹ ìbátan ɛni tí Peteru gé etí rẹ̀ sọ̀nù, wí pé, “Èmi ko ha rí ọ̀ pẹ̀lú rẹ̀ ní àgbàlá?” ²⁷ Peteru tún sẹ: lójúkan náà àkùkọ̀ sì kọ.

Jesu níwájú Pilatu

²⁸ Nígba náà, wọn fa Jesu láti ọ̀dọ̀ Kaiafa lọ sí ibi gbọ̀ngàn ìdájọ̀, ó sì jẹ kùtùkùtù ọ̀wùrọ̀; àwọn tìkára wọn kò wọ inú gbọ̀ngàn ìdájọ̀, kí wọn má ɛe dì aláímọ̀, sùgbọ̀n kí wọn lè jẹ àṣẹ ìrẹ̀kojá. ²⁹ Nítorí náà Pilatu jáde tọ̀ wọn lọ, ó sì wí pé, “Èsùn kín ní ẹ̀yìn mú wá fun ọ̀kúnrin yíí?”

³⁰ Wọn sì dǎhùn wí fún un pé, “Ìbá má ɛe pé ọ̀kúnrin yíí ń hùwà ibi, a kí bá tí fà á lé ọ̀ lówọ̀.”

³¹ Nítorí náà Pilatu wí fún wọn pé, “È mú un tìkára yín, kí ẹ̀ sì ɛe ìdájọ̀ rẹ̀ gẹ̀gẹ̀ bí ọ̀fin yín.”

Nítorí náà ni àwọn Júù wí fún un pé, “Kò tọ̀ fún wa láti pa ẹ̀nikẹ̀ni.” ³² Kí ọ̀rọ̀ Jesu ba à lè ɛe, ẹ̀yí tí ó sọ tí ó ń sàpẹ̀rẹ̀ irú ikú tí ọ̀un yóò kú.

³³ Nítorí náà, Pilatu tún wọ inú gbọ̀ngàn ìdájọ̀ lọ, ó sì pe Jesu, ó sì wí fún un pé, “Ìwọ̀ ha ni a pè ni ọ̀ba àwọn Júù bí?”

³⁴ Jesu dǎhùn pé, “Èrò ti ara rẹ̀ ni ẹ̀yí, tàbí àwọn ẹ̀lòmíràn sọ ọ̀ fún ọ̀ nítorí mi?”

³⁵ Pilatu dǎhùn wí pé, “Èmi ha jẹ Júù bí? Àwọn ọmọ̀ orílẹ̀-èdè rẹ̀, àti àwọn olórí àlùfáà ni ó fà ọ̀ lé èmi lówọ̀, kín ní ìwọ̀ ɛe?”

18:17 Mt 26.69-72; Mk 14.66-69; Lk 22.56-58. **18:19** Mt 26.59-66; Mk 14.55-64; Lk 22.67-71.

18:23 Mt 5.39; Ap 23.2-5. **18:24** Jh 18.13; Lk 3.2. **18:25** Mt 26.73-75; Mk 14.70-72; Lk 22.59-62. **18:28** Jh 11.55; Mt 27.1-2; Mk 15.1; Lk 23.1. **18:29** Mt 27.11-14; Mk 15.2-5; Lk 23.2-3.

18:32 Jh 3.14; 12.32.

³⁶ Jesu dáhùn wí pé, “**Ìjọba mi kì í ẹ̀ ẹ̀ ti ayé yìí. Ìbá ẹ̀ pé ìjọba mi jẹ̀ tí ayé yìí, àwọn iránsẹ̀ mi ìbá jà, kí a má ba à fi mí lé àwọn Júù lówọ̀, sùgbọ̀n nísinsin yìí ìjọba mi kì í ẹ̀ ẹ̀ láti ìhín lọ.**”

³⁷ Nítorí nàà, Pilatu wí fún un pé, “Ọ̀ba ni ọ̀ nígbà nàà?”

Jesu dáhùn wí pé, “**Ìwo wí pé, ọ̀ba ni èmi jẹ́. Nítorí èyí ni a ẹ̀ bí mí, àti nítorí idí èyí ni mo sì ẹ̀ wá sí ayé kí n lè jẹ́rìí sí òtítọ̀, olúkúlùkù ẹ̀ni tí í ẹ̀ ẹ̀ ti òtítọ̀ n gbọ̀ ohùn mi.**”

³⁸ Pilatu wí fún un pé, “Kín ni òtítọ̀?” Nígbà tí ó sì ti wí èyí tan, ó tún jáde tọ̀ àwọn Júù lọ, ó sì wí fún wọn pé, “Èmi kò rí ẹ̀şẹ̀ kan lówọ̀ rẹ̀. ³⁹ Sùgbọ̀n èyin ní àşà kan pé, kí èmi dá ọ̀kan sílẹ̀ fún yín nígbà àjọ ìrẹ̀kojá, nítorí nàà ẹ̀ ó ha fẹ̀ kí èmi dá ọ̀ba àwọn Júù sílẹ̀ fún yín bí?”

⁴⁰ Nítorí nàà gbogbo wọn tún kígbẹ̀ pé, “Kì í ẹ̀ ọ̀kùnrin yìí, bí kò ẹ̀ ẹ̀ Baraba!” Ọ̀lọşà sì ni Baraba.

19

A dá Jesu lẹ̀bi láti kàn mọ̀ àgbélébùú

¹ Nítorí nàà ni Pilatu mú Jesu, ó sì nà án. ² Àwọn ọ̀mọ̀-ogun sì hun adé ẹ̀gún, wọn sì fi dé e ní orí, wọn sì fi aşọ̀ ọ̀gúnwà elése àlùkò wọ̀ ọ̀. ³ Wọn sì wí pé, “Kábíyèsì, ọ̀ba àwọn Júù!” Wọn sì fi ọ̀wọ̀ wọn gbá a ní ojú.

⁴ Pilatu sì tún jáde, ó sì wí fún wọn pé, “Wò ó, mo mú u jáde tọ̀ yín wá, kí èyin kí ó lè mọ̀ pé, èmi kò rí ẹ̀şẹ̀ kan lówọ̀ rẹ̀.” ⁵ Nítorí nàà Jesu jáde wá, ti òun ti adé ẹ̀gún àti aşọ̀ elése àlùkò. Pilatu sì wí fún wọn pé, “È wò ọ̀kùnrin nàà!”

⁶ Nítorí nàà nígbà tí àwọn olórí àlùfàà, àti àwọn oníşẹ̀ rí i, wọn kígbẹ̀ wí pé, “Kàn án mọ̀ àgbélébùú, kàn án mọ̀ àgbélébùú.”

Pilatu wí fún wọn pé, “È mú un fún ara yín, kí ẹ̀ sì kàn án mọ̀ àgbélébùú: nítorí èmi kò rí ẹ̀şẹ̀ lówọ̀ rẹ̀.”

⁷ Àwọn Júù dá a lóhùn wí pé, “Àwa ní òfin kan, àti gégé bí òfin, wa ó yẹ̀ fún un láti kú, nítorí ó gbà pé Ọ̀mọ̀ Ọ̀lọrun ni òun n ẹ̀şẹ̀.”

⁸ Nítorí nàà nígbà tí Pilatu gbọ̀ ọ̀rọ̀ yìí, ẹ̀rù túbọ̀ bà á. ⁹ Ó sì tún wọ̀ inú gbọngàn idájọ̀ lọ, ó sì wí fún Jesu pé, “Níbo ni ìwo tí wá?” Sùgbọ̀n Jesu kò dá a lóhùn. ¹⁰ Nítorí nàà, Pilatu wí fún un pé, “Èmi ni ìwo kò fohùn sí? Ìwo kò mọ̀ pé, èmi ní agbára láti dá ọ̀ sílẹ̀, èmi sì ní agbára láti kàn ọ̀ mọ̀ àgbélébùú?”

¹¹ Jesu dá a lóhùn pé, “**Ìwo kì bá tí ní agbára kan lórí mi, bí kò ẹ̀ pé a fi í fún ọ̀ láti òkè wá, nítorí nàà ẹ̀ni tí ó fi mí lé ọ̀ lówọ̀ ni ó ní ẹ̀şẹ̀ pọ̀jù.**”

¹² Nítorí èyí, Pilatu n wá ọ̀nà láti dá a sílẹ̀, sùgbọ̀n àwọn Júù kígbẹ̀, wí pé, “Bí ìwo bá dá ọ̀kùnrin yìí sílẹ̀, ìwo kì í ẹ̀ ọ̀rẹ̀ Kesari: ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá ẹ̀ ara rẹ̀ ní ọ̀ba, ó sọ̀rọ̀-òdì sí Kesari.”

¹³ Nítorí nàà nígbà tí Pilatu gbọ̀ ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, ó mú Jesu jáde wá, ó sì jókòó lórí itẹ̀ idájọ̀ ní ibi tí a n pè ní Òkúta-títẹ̀, sùgbọ̀n ní èdè Heberu, Gabata.

¹⁴ Ó jẹ̀ ọ̀palẹ̀mọ̀ àjọ̀ ìrẹ̀kojá, ó sì jẹ̀ ìwọ̀n wákàtí ẹ̀kẹfà:

Ó sì wí fún àwọn Júù pé, “È wo ọ̀ba yín!”

¹⁵ Nítorí nàà wọn kígbẹ̀ wí pé, “Mú un kúrò, mú un kúrò. Kàn án mọ̀ àgbélébùú.”

Pilatu wí fún wọn pé, “Èmi yòò ha kan ọ̀ba yín mọ̀ àgbélébùú bí?”

18:36 Jh 6.15; Mt 26.53. **18:37** Jh 3.32; 8.14,47; 1Jh 4.6. **18:38** Mt 27.15-26; Mk 15.6-15; Lk 23.18-19; Ap 3.14. **19:2** Mt 27.27-31; Mk 15.16-20; Lk 22.63-65; 23.11. **19:4** Jh 18.38; 19.6; Lk 23.4. **19:7** Le 24.16; Mk 14.61-64; Jh 5.18; 10.33. **19:11** Ro 13.1; Jh 18.28. **19:12** Lk 23.2. **19:14** Mk 15.42; Jh 19.31,42; Mk 15.25,33.

Àwọn olórí àlùfàà dáhùn wí pé, “Àwa kò ní ọba bí kò ẹ̀ Kesari.”

¹⁶ Nítorí nàà ni Pilatu fà á lé wọn lówọ láti kàn án mọ̀ àgbélébùú.

Wọn kan Jesu mọ̀ àgbélébùú

Àwọn ológun gba Jesu lówọ Pilatu. ¹⁷ Nítorí nàà, wọn mú Jesu, ó sì jáde lọ, ó ru àgbélébùú fúnra rẹ̀ sí ibi tí à ñ pè ní ibi agbá, ní èdè Heberu tí à ñ pè ní Gọlgotha. ¹⁸ Níbi tí wọn gbé kàn án mọ̀ àgbélébùú, àti àwọn méjì miiran pèlú rẹ̀, níhà ihín àti níhà kejì, Jesu sì wà láàrín.

¹⁹ Pilatu sì kọ̀ iwé kan pèlú, ó sì fi lé e lórí àgbélébùú nàà. Ohun tí a sì kọ̀ ni,

Jesu ti Nasareti Ọba àwọn Júù.

²⁰ Nítorí nàà, ọ̀pọ̀ àwọn Júù ni ó ka iwé àkólé yí, nítorí ibi tí a gbé kan Jesu mọ̀ àgbélébùú súnmọ̀ etí ilú, a sì kọ̀ ọ̀ ní èdè Heberu àti Latin, àti ti Giriki.

²¹ Nítorí nàà àwọn olórí àlùfàà àwọn Júù wí fún Pilatu pé, “Má ẹ̀ kọ̀, ‘Ọba àwọn Júù,’ sùgbọ̀n pé ọ̀kúnrin yí wí pé, èmi ni ọba àwọn Júù.”

²² Pilatu dáhùn pé, ohun tí mo ti kọ̀, mo ti kọ̀ ọ̀.

²³ Nígbà nàà ni àwọn ọ̀mọ-ogun, nígbà tí wọn kan Jesu mọ̀ àgbélébùú tán, wọn mú aṣọ̀ rẹ̀, wọn sì pín wọn sí ipa mérin, apá kan fún ọ̀mọ-ogun kòòkan, àti ẹ̀wú àwòtélé rẹ̀, sùgbọ̀n ẹ̀wú àwòtélé nàà kò ní ojúràn-án, wọn hun ún láti òkè títi jálẹ̀.

²⁴ Nítorí nàà wọn wí fún ara wọn pé, “È má jẹ́ kí a fà á ya, sùgbọ̀n kí a ẹ̀ gègè nítorí rẹ̀.”

Ti ẹnì tí yóò jẹ́: kí iwé mímọ̀ kí ó le ẹ̀, tí ó wí pé,

“Wọn pín aṣọ̀ mi láàrín ara wọn,

wọn sì ẹ̀ gègè fún aṣọ̀ ilekè mi.”

Nńkan wònyí ni àwọn ọ̀mọ-ogun ẹ̀.

²⁵ Ìyá Jesu àti arábinrin iyá rẹ̀ Maria aya Kilopa, àti Maria Magdalene sì dúró níbi àgbélébùú, ²⁶ nígbà tí Jesu rí iyá rẹ̀ àti ọ̀mọ-ẹ̀yìn nàà dúró, ẹnì tí Jesu fẹ̀ràn, ó wí fún iyá rẹ̀ pé, “**Obìnrin, wo ọ̀mọ̀ rẹ̀!**” ²⁷ Lẹ̀yìn nàà ni ó sì wí fún ọ̀mọ-ẹ̀yìn nàà pé, “**Wo iyá rẹ̀!**” Láti wákàtí nàà lọ̀ ni ọ̀mọ-ẹ̀yìn nàà sì ti mú un lọ̀ sí ilé ara rẹ̀.

Ikú Jesu

²⁸ Lẹ̀yìn èyí, bí Jesu ti mọ̀ pé, a ti parí ohun gbogbo tán, kí iwé mímọ̀ bà á lè ẹ̀, ó wí pé, “**Ọ̀rùngbẹ̀ ń gbẹ̀ mí.**” ²⁹ Ohun èlò kan tí ó kún fún ọ̀tí kikan wà níbẹ̀, wọn tẹ̀ kàninkànrin tí ó kún fún ọ̀tí kikan bọ̀ inú rẹ̀, wọn sì fi lé orí igi hí sópù, wọn sì nà án sí i lẹ̀nu. ³⁰ Nígbà tí Jesu sì ti gba ọ̀tí kikan nàà, ó wí pé, “**Ó parí!**” Ó sì tẹ̀ orí rẹ̀ ba, ó jòwọ̀ ẹ̀mí rẹ̀.

³¹ Nítorí ó jẹ́ ọ̀jọ̀ ipalẹ̀mọ̀, kí òkú wọn má ba à wà lórí àgbélébùú ní ọ̀jọ̀ isinmi (nítorí ọ̀jọ̀ ńlá ni ọ̀jọ̀ isinmi nàà), nítorí nàà, àwọn Júù bẹ̀ Pilatu pé kí a ẹ̀ egungun itan wọn, kí a sì gbé wọn kúrò. ³² Nítorí nàà, àwọn ọ̀mọ-ogun wá, wọn sì ẹ̀ egungun itan ti èkíní, àti ti èkejì, tí a kàn mọ̀ àgbélébùú pèlú rẹ̀. ³³ Sùgbọ̀n nígbà tí wọn dé ọ̀dọ̀ Jesu, tí wọn sì rí i pé ó ti kú, wọn kò ẹ̀ egungun itan rẹ̀, ³⁴ sùgbọ̀n ọ̀kan nínú àwọn ọ̀mọ-ogun nàà fi ọ̀kọ̀ gún un légbẹ̀, lójúkan nàà, èjẹ̀ àti omi sì tú jáde. ³⁵ Ẹ̀ni tí ó rí sì jẹ́rìí, ọ̀títọ̀ sì ni ẹ̀rì rẹ̀, ó sì mọ̀ pé ọ̀títọ̀ ni ọ̀n sọ̀, kí ẹ̀yìn ba à lè gbàgbọ̀. ³⁶ Nńkan wònyí ẹ̀,

19:17 Mt 27.33-44; Mk 15.22-32; Lk 23.33-43. **19:24** Ek 28.32; Sm 22.18. **19:25** Mt 27.55-56; Mk 15.40-41; Lk 23.49; Jh 2.3; Mk 3.31; Lk 24.18; Jh 20.1,18. **19:26** Jh 13.23; 20.2; 21.20. **19:28** Sm 69.21; Mt 27.45-50; Mk 15.33-37; Lk 23.44-46; Jh 17.4. **19:31** De 21.23; Ek 12.16. **19:34** 1Jh 5.6-8. **19:35** Jh 15.27; 21.24. **19:36** Ek 12.46; Nu 9.12; Sm 34.20.

kí iwé mímọ ba à lè sẹ, tí ó wí pé, “A kì yóò fọ egungun rẹ.” ³⁷ Ìwé mímọ mǹràn pèlú sì wí pé, “Wọ̀n ó máa wo ẹnì tí a gún lókò.”

Ìsínkú Jesu

³⁸ Lẹ̀yìn nńkan wọ̀nyí ní Josefu ará Arimatea, ẹnì tí ó jẹ ọmọ-ẹ̀yìn Jesu, ní ikòkò, nítorí ìbèrù àwọn Júù, o bẹ Pilatu kí òun lè gbé òkú Jesu kúrò, Pilatu sì fún un ní àşẹ. Nígbà náà ni ó wá, ó sì gbé òkú Jesu lọ. ³⁹ Nikodemu pèlú sì wá, ẹnì tí ó tọ Jesu wá lóru lákòkò, ó sì mú àdàpọ òjía àti aloe wá, ó tó iwọ̀n ọgórùn-ún lita. ⁴⁰ Bẹ̀ẹ̀ ni wọ̀n gbé òkú Jesu, wọ̀n sì fi aşọ ọgbọ̀ dì í pèlú tūr̀arì, gégé bí işẹ àwọn Júù ti rí ní ìsínkú wọ̀n. ⁴¹ Àgbàlá kan sì wà níbi tí a gbé kàn àn mọ̀ àgbélébiùù; ibojì tuntun kan sì wà nínú àgbàlá náà, nínú ẹ̀yí tí a kò tí ì tẹ ẹnìkan sí rí. ⁴² Njẹ̀ níbẹ̀ ni wọ̀n sì tẹ Jesu sí, nítorí ìpalẹ̀mọ̀ àwọn Júù; àti nítorí ibojì náà wà nítòsì.

20

Ọ̀fọ̀ ibojì

¹ Ní kùtùkùtù ọjọ̀ kìn-ín-ní ọ̀şẹ, nígbà tí ilẹ̀ kò tí ì mọ̀, ni Maria Magdalene wá sí ibojì, ó sì rí ì pé, a ti gbé òkúta kúrò lẹnu ibojì. ² Nítorí náà, ó sáré, ó sì tọ̀ Simoni Peteru àti ọmọ-ẹ̀yìn mǹràn wá, ẹnì tí Jesu fẹ̀ràn, ó sì wí fún wọ̀n pé, “Wọ̀n ti gbé Olúwa kúrò nínú ibojì, àwa kò sì mọ̀ ibi tí wọ̀n gbé tẹ ẹ sí.”

³ Nígbà náà ni Peteru àti ọmọ-ẹ̀yìn mǹràn náà jáde, wọ̀n sì wá sí ibojì. ⁴ Àwọn méjèèjì sì jùmọ̀ sáré: ẹ̀yí ọmọ-ẹ̀yìn náà sì sáré ya Peteru, ó sì kọkọ̀ dé ibojì. ⁵ Ó sì bèrẹ̀ láti wo inú rẹ, ó rí aşọ ọgbọ̀ náà ní ilẹ̀; şùgbọ̀n òun kò wọ̀ inú rẹ. ⁶ Nígbà náà ni Simoni Peteru tí ñ bọ̀ lẹ̀yìn rẹ̀ dé, ó sì wọ̀ inú ibojì, ó sì rí aşọ ọgbọ̀ náà ní ilẹ̀. ⁷ Àti pé, gèlè tí ó wà níbi orí rẹ̀ kò sì wà pèlú aşọ ọgbọ̀ náà, şùgbọ̀n ó ká jọ̀ ní ibìkan fúnra rẹ. ⁸ Nígbà náà ni ọmọ-ẹ̀yìn mǹràn náà, ẹnì tí ó kọ̀ dé ibojì wọ̀ inú rẹ̀ pèlú, ó sì rí ì, ó sì gbàgbọ̀. ⁹ (Nítorí tí wọ̀n kò sá à tí mọ̀ iwé mímọ̀ pé, Jesu ní láti jìnde kúrò nínú òkú). ¹⁰ Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ọmọ-ẹ̀yìn náà sì tún padà lọ sí ilẹ̀ wọ̀n.

Jesu fi ara han Maria Magdalene

¹¹ Şùgbọ̀n Maria dúró létí ibojì lóde, ó ñ sọkún: bí ó tí ñ sọkún, bẹ̀ẹ̀ ni ó bèrẹ̀, ó sì wo inú ibojì. ¹² Ó sì kiyèsì àwọn angeli méjì aláşọ funfun, wọ̀n jókòó, ọkan nǹhà orí àti ọkan nǹhà ẹşẹ, níbi tí òkú Jesu gbé tí sùn sí.

¹³ Wọ̀n sì wí fún un pé, “Obìnrin yìí, èéşẹ̀ tí iwọ̀ fi ñ sọkún?”

Ó sì wí fún wọ̀n pé, “Nítorí tí wọ̀n ti gbé Olúwa mi, èmi kò sì mọ̀ ibi tí wọ̀n gbé tẹ ẹ sí.” ¹⁴ Nígbà tí ó sì tí wí ẹ̀yí tan, ó yípadà, ó sì rí Jesu dúró, kò sì mọ̀ pé Jesu ni.

¹⁵ Jesu wí fún un pé, “**Obìnrin yìí, èéşẹ̀ tí iwọ̀ fi ñ sọkún? Ta ni iwọ̀ ñ wá?**”

Òun şe bí olùşógbà ní ì şe, ó wí fún un pé, “Alàgbà, bí iwọ̀ bá ti gbé e kúrò nǹhìn-ín yìí, sọ̀ ibi tí iwọ̀ tẹ ẹ sí fún mi, èmi yóò sì gbé e kúrò.”

¹⁶ Jesu wí fún un pé, “**Maria!**”

Ó sì yípadà, ó wí fún un ní èdè Heberu pé, “**Rabboni!**” (ẹ̀yí tí ó túmọ̀ sí “Olùkọ̀”).

17 Jesu wí fún un pé, **“Má ɛe fi ɔwọ kàn mí; nítorí tí èmi kò tí ì gòkè lọ sí ọdọ Baba mi. Şùgbón lọ sí ọdọ àwọn arákùnrin mi, sì wí fún wọn pé, ‘Èmi ñ gòkè lọ sí ọdọ Baba mi, àti Baba yín, àti sí ọdọ Ọlọrun mi, àti Ọlọrun yín.’”**

18 Maria Magdalene wá, ó sì sọ fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ, “Òun ti rí Olúwa!” Àti pé, ó sì ti fi nńkan wọnyí fún òun.

Jesu fi ara han àwọn Aposteli

19 Ní ọjọ kan nàà, lójọ kìn-ín-ní ọsẹ nígbà tí alẹ lẹ, tí a sì ti ilẹkùn ibi tí àwọn ọmọ-ẹyìn gbé péjo, nítorí ìbẹrù àwọn Júù, bẹẹ ni Jesu dé, ó dúró láàrín, ó sì wí fún wọn pé, **“Àlàáfíà fún yín.”** 20 Nígbà tí ó sì ti wí bẹẹ tán, ó fi ọwọ àti ìhà rẹ hàn wọn. Nígbà nàà ni àwọn ọmọ-ẹyìn yọ, nígbà tí wọn rí Olúwa.

21 Nítorí nàà, Jesu sì tún wí fún wọn pé, **“Àlàáfíà fún yín: gégé bí Baba ti rán mi, bẹẹ ni èmi sì rán yín.”** 22 Nígbà tí ó sì ti wí ẹyí tan, ó mí sí wọn, ó sì wí fún wọn pé, **“È gba Ẹmí Mímọ! 23 Ẹṣẹ ẹnìkẹni tí ẹyin bá fi jì, a fi jì wọn; ẹṣẹ ẹnìkẹni tí ẹyin bá dádúró, a dá wọn dúró.”**

Jesu fi ara han Tomasi

24 Şùgbón Tomasi, ọkan nínú àwọn méjilá, tí a ń pè ní Didimu, kò wà pèlú wọn nígbà tí Jesu dé. 25 Nítorí nàà àwọn ọmọ-ẹyìn iyókù wí fún un pé, **“Àwa ti rí Olúwa!”**

Şùgbón ó wí fún un pé, **“Bí kò ɛe pé mo bá rí àpá ịsọ ni ọwọ rẹ kí èmi sì fi ìka mi sí àpá ịsọ nàà, kí èmi sì fi ọwọ mi sí ìhà rẹ, èmi kì yóò gbàgbọ!”**

26 Lẹyìn ọjọ méjọ àwọn ọmọ-ẹyìn sì tún wà nínú ilé, àti Tomasi pèlú wọn: nígbà tí a sì ti ti ilẹkùn, Jesu dé, ó sì dúró láàrín, ó wí pé, **“Àlàáfíà fún yín.”** 27 Nígbà nàà ni ó wí fún Tomasi pé, **“Mú ìka rẹ wá níhìn-ín yìí, kí o sì wo ọwọ mi; sì mú ọwọ rẹ wá níhìn-ín, kí o sì fi sí ìhà mi: kí ìwo má ɛe jẹ aláìgbàgbọ mọ, şùgbón jẹ onígbàgbọ.”**

28 Tomasi dáhùn, ó sì wí fún un pé, **“Olúwa mi àti Ọlọrun mi!”**

29 Jesu wí fún un pé, **“Nítorí tí ìwo rí mi ni ìwo ɛe gbàgbọ, alábùkún fún ni àwọn tí kò rí mi, tí wọn sì gbàgbọ!”**

30 Ọpòlọpọ ịṣẹ àmì miíràn ni Jesu ɛe níwájú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ, tí a kò kọ sínú ìwé yìí. 31 Şùgbón wọnyí ni a kọ, kí ẹyin lè gbàgbọ pé Jesu ní í ɛe Kristi nàà, Ọmọ Ọlọrun, àti pé nípa gbígbàgbọ, kí ẹyin lè ní iyè ní orúkọ rẹ.

21

Jesu àti ịṣẹ iyanu ẹja pípa

1 Lẹyìn nńkan wọnyí, Jesu tún fi ara rẹ hàn fún àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ létí Òkun Tiberia; báyii ni ó sì farahàn. 2 Simoni Peteru, àti Tomasi tí a ń pè ní Didimu, àti Natanaeli ará Kana ti Galili, àti àwọn ọmọ Sebede, àti àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ méjì miíràn jùmọ wà pọ. 3 Simoni Peteru wí fún wọn pé, **“Èmi ñ lọ peja!”** Wọn wí fún un pé, **“Àwa pèlú ń bá ọ lọ.”** Wọn jáde, wọn sì wọ inú ọkọ ojú omi; ní òru nàà wọn kò sì mú ohunkóhun.

4 Şùgbón nígbà tí ilẹ bẹrẹ sí mọ, Jesu dúró létí Òkun, şùgbón àwọn ọmọ-ẹyìn kò mọ pé Jesu ni.

20:17 Jh 20:27; Mt 28:10; Jh 7:33. 20:18 Lk 24.10,23. 20:19 Lk 24.36-39. 20:21 Jh 17.18; Mt 28.19. 20:22 Ap 2.4,33. 20:23 Mt 16.19; 18.18. 20:24 Jh 11.16. 20:27 Lk 24.40. 20:29 1Pt 1.8. 20:30 Jh 21.25. 20:31 Jh 3.15. 21:2 Jh 11.16; 1.45; Lk 5.10. 21:3 Lk 5.3-7. 21:4 Jh 20.14; Lk 24.16.

5 Jesu wí fún wọn pé, **“Èyin ọmọdẹ, ẹ ní ẹja diẹ bí?”**

Wọn dá a lóhùn pé, “Rára o.”

6 Ó sì wí fún wọn pé, **“È sọ àwọn sí apá ọtún ọkọ ojú omi, ẹyin yòò sì rí.”** Nígbà tí wọn ẹ bẹẹ, wọn kò sì lè fà á jáde nítorí ọpọ ẹja.

7 Nígbà náà ni ọmọ-ẹyin náà tí Jesu fẹràn wí fún Peteru pé, “Olúwa ni!” Nígbà tí Simoni Peteru gbọ pé Olúwa ni, bẹẹ ni ó di àmùrè ẹwù rẹ mọra, nítorí tí ó wà ní ìhòhò, ó sì gbé ara rẹ sọ sínú Òkun. ⁸ Sùgbọ̀n àwọn ọmọ-ẹyin iyókù mú ọkọ ojú omi kékeré kan wá nítorí tí wọn kò jìná silẹ, sùgbọ̀n bí ìwọn igbà igbònwọ; wọn n wọ àwọn náà tí ó kún fún ẹja. ⁹ Nígbà tí wọn gúnlẹ, wọn rí ẹyín iná níbẹ àti ẹja lóri rẹ àti àkàrà.

¹⁰ Jesu wí fún wọn pé, **“È mú nínú ẹja tí ẹ pa nísinsin yìí wá.”** ¹¹ Nítorí náà, Simoni Peteru gòkè, ó sì fa àwọn náà wálẹ, ó kún fún ẹja nílá, ó jẹ mètálélááádọjọ (153) bí wọn sì ti pọ́ tó náà, àwọn náà kò ya. ¹² Jesu wí fún wọn pé, **“È wá jeun òwúrọ.”** Kò sì sí ẹnikan nínú àwọn ọmọ-ẹyin tí ó jẹ bí i pé, “Ta ni ìwọ ẹ?” Nítorí tí wọn mọ pé Olúwa ni. ¹³ Jesu wá, ó sì mú àkàrà, ó sì fi fún wọn, bẹẹ sì ni ẹja. ¹⁴ Èyí ni igbà kẹta nísinsin yìí tí Jesu farahan àwọn ọmọ-ẹyin rẹ lẹyin igbà tí ó jìnde kúrò nínú òkú.

Jesu fún Peteru ní isẹ

¹⁵ Njẹ lẹyin igbà tí wọn jeun òwúrọ tan, Jesu wí fún Simoni Peteru pé, **“Simoni, ọmọ Jona, ìwọ fẹ mi ju àwọn wọnyí lọ bí?”**

Ó sì wí fún un pé, “Bẹẹ ni Olúwa; ìwọ mọ pé, mo fẹràn rẹ.”

Ó wí fún un pé, **“Máa bọ àwọn àgùntàn mi.”**

¹⁶ Ó tún wí fún un nígbà kejì pé, **“Simoni ọmọ Jona, ìwọ fẹ mi bí?”**

Ó wí fún un pé, “Bẹẹ ni Olúwa; ìwọ mọ pé, mo fẹràn rẹ.”

Ó wí fún un pé, **“Máa bọ àwọn àgùntàn mi.”**

¹⁷ Ó wí fún un nígbà kẹta pé, **“Simoni, ọmọ Jona, ìwọ fẹràn mi nítòótọ bí?”**

Inú Peteru sì bàjẹ, nítorí tí ó wí fún un nígbà ẹkẹta pé, **“Ìwọ fẹràn mi nítòótọ bí?”** Ó sì wí fún un pé, “Olúwa, ìwọ mọ ohun gbogbo; ìwọ mọ pé, mo fẹràn rẹ.”

Jesu wí fún un pé, **“Máa bọ àwọn àgùntàn mi. ¹⁸ Lóódótọ, lóódótọ ni mo wí fún ọ, nígbà tí ìwọ wà ní ọdọmọdẹ, ìwọ a máa di ara rẹ ní àmùrè, ìwọ a sì máa rìn lọ sí ibi tí ìwọ bá fẹ, sùgbọ̀n nígbà tí ìwọ bá di arúgbó, ìwọ yòò na ọwọ rẹ jáde, ẹlómíràn yòò sì dì ọ ní àmùrè, yòò mú ọ lọ sí ibi tí ìwọ kò fẹ.”** ¹⁹ Jesu wí ẹyí, ó fi n ẹ ẹpẹpẹ irú ikú tí yòò fi yin Olórùn lógo. Lẹyin igbà tí ó sì ti wí ẹyí tan, ó wí fún un pé, **“Máa tọ mí lẹyin.”**

²⁰ Peteru sì yípadà, ó rí ọmọ-ẹyin náà, ẹni tí Jesu fẹràn, n bọ lẹyin; ẹni tí ó gbara le sún mọ àyà rẹ nígbà ọúnjẹ alẹ tí ó sì wí fún un pé, “Olúwa, ta ni ẹni tí yòò fi ọ hàn?” ²¹ Nígbà tí Peteru rí i, ó wí fún Jesu pé, “Olúwa, Eléyìí ha n kó?”

²² Jesu wí fún un pé, **“Bí ẹmi bá fẹ kí ó dúró tíí ẹmi ó fi dé, kín ni ẹyí jẹ sí ọ? Ìwọ máa tọ mí lẹyin.”** ²³ Ọrọ̀ yìí sì tàn ká láàrín àwọn arákùnrin pé, ọmọ-ẹyin náà kì yòò kú, sùgbọ̀n Jesu kò wí fún un pé, ọun kì yòò kú; sùgbọ̀n, **“Bí ẹmi bá fẹ kí ó dúró tíí ẹmi ó fi dé, kín ni ẹyí jẹ sí ọ?”**

²⁴ Èyí ni ọmọ-ẹyin náà, tí ó jẹrì nìkan wọnyí, tí ó sì kọwé nìkan wọnyí,

àwa sì mọ pé, òtítọ ní ẹrí rẹ.

²⁵ Ọpọlọpọ ohun miiṛàn pẹlú ni Jesu ẹ, ẹyí tí bí a bá kọwé wọn ní ọkọọkan, mo rò pé gbogbo ayé pàápàá kò lè gba ìwé náà tí a bá kọ ọ.

Ìwé Ìṣe àwọn Aposteli

A mú Jesu lọ sí ọrun

¹ Nínú ìwé mi ìṣáájú, Teofilu, ni mo ti kọ ní ti ohun gbogbo tí Jesu bèrè sí ṣe àti kó ² tí tí ó fi di ojó tí a gbà á lọ sókè ọrun, lẹyìn tí ó ti ti ipa Ẹmí Mímọ̀ pàṣẹ̀ fún àwọn aposteli tí ó yàn. ³ Lẹyìn ìjìyà rẹ̀, ó fi ara rẹ̀ hàn fún wọn àti ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ẹ̀rì tí ó dájú pé ọ̀n wà láààyè. Ó fi ara hàn wọn fún ogòjì ojó, ó sì sọ̀rọ̀ nípa ìjọba Ọlórún. ⁴ Ní àkókò kan bí ó sì ti ń jeun pèlú wọn, ó pàṣẹ̀ yí fún wọn, “**Ẹ má ṣe kúrò ní Jerusalemu, ṣùgbọ̀n ẹ̀ dúró de ilé́rì tí Baba mi ṣe ilé́rì, èyí tí ẹ̀yìn tí gbọ̀ lẹ̀nu mi.** ⁵ **Nítórí Johanu fi omi hamitiisi yín, ṣùgbọ̀n ní ojò dī sī, a o fi Ẹmí Mímọ̀ hamitiisi yín.**”

⁶ Nítórí náà, nígbà tí wọn sì péjọ̀pọ̀, wọn bí í léèrè pé, “Olúwa, láti ìgbà yí lọ ìwọ̀ yóò ha mú ìjọba padà fún Israẹli bí?”

⁷ Ó sì wí fún wọn pé, “**Kì í ṣe tiyín ni láti mọ̀ àkókò tàbí ìgbà tí Baba ti yàn nípa àṣẹ̀ ọ̀n tìkára rẹ̀.** ⁸ **Ṣùgbọ̀n ẹ̀yìn yóò gba agbára, nígbà tí Ẹmí Mímọ̀ bá bà lé e yín; ẹ̀yìn yóò sì máa ṣe ẹ̀lérì mi ní Jerusalemu, àti ní gbogbo Judea, àti ní Samaria, àti tí tí dé ọ̀pin ilẹ̀ ayé.**”

⁹ Nígbà tí ó sì tí wí nńkan wònyí, a gbà á sókè lójú wọn; ikùùkuu àwọ̀sánmọ̀ sì gbà á kúrò lójú wọn.

¹⁰ Bí wọn sì ti tejúmmọ̀ ojú ọrun bí ó ti ń lọ sókè, lójìjì, àwọn ọ̀kúnrin méjì tí ó wọ̀ aṣọ̀ funfun dúró létí ọ̀dọ̀ wọn. ¹¹ Wọn sì wí pé, “Eyin ara Galili, èèṣe tí ẹ̀yìn fi dúró tí ẹ̀ ń wo ojú ọrun? Jesu yí, tí a gbà sókè ọrun kúrò lówó yín, yóò padà bèẹ̀ gégé bí ẹ̀ ti rí tí ó ń lọ sì ọrun.”

A yan Mattia Rọ̀pò Judasi

¹² Lẹyìn náà ni wọn padà sí Jerusalemu láti orí òkè ti a ń pè ni olifi, tí ó tó ìwọ̀n ìrìn ojó ìsinmi kan. ¹³ Nígbà tí wọn sì wọ̀lé, wọn lọ sí iyàrá òkè, níbi tí wọn ń gbé. Àwọn tó wà níbẹ̀ ni:

Peteru, Jakọbu, Johanu àti Anderu;

Filipi àti Tomasi;

Bartolomeu àti Matiu;

Jakọbu ọ̀mọ̀ Alfeu, Simoni Sealoti, àti Judasi arákúnrin Jakọbu.

¹⁴ Gbogbo àwọn wònyí pèlú àwọn obìnrin àti Maria iyá Jesu àti àwọn arákúnrin rẹ̀ fi ọ̀kàn kan dúró láti máa gbàdúra.

¹⁵ Ní ojó wònyí ni Peteru sí dide dúró láàrín àwọn ọ̀mọ̀-ẹ̀yìn (iye àwọn ènìyàn wònyí jẹ̀ ogófà) ¹⁶ ó wí pé, “Eyin ará, ìwé mímọ̀ kò lè ṣe kí ó má ṣe, èyí tí Ẹmí Mímọ̀ ti sọ̀tẹ̀lẹ̀ láti ẹ̀nu Dafidi nípa Judasi, tí ó ṣe atọ̀nà fún àwọn tí ó mú Jesu. ¹⁷ Nítórí ọ̀kan nínú wa ni ọ̀n ń ṣe tẹ̀lẹ̀, ọ̀n sì ní ìpín nínú ìṣè ìránṣẹ̀ yí.”

¹⁸ (Judasi fi èrè àìṣòótọ̀ rẹ̀ ra ilẹ̀ kan; nígbà tí ó sì ṣubú ni ògèdèngbé, ó bé ní agbede-méjì, gbogbo ìfun rẹ̀ sì tú jáde. ¹⁹ Ó sì di mí mọ̀ fún gbogbo àwọn tí ń gbé Jerusalemu; nítórí náà ni wọn fi ń pé ilẹ̀ náà ni Alkedama ní èdè wọn, èyí sì ni, Ilẹ̀ Ejẹ̀.)

²⁰ Peteru sì wí pé, “Nítórí a ti kọ ọ̀ nípa rẹ̀ nínú Ìwé Saamu pé,

“‘Jé kí ibùgbé rẹ̀ di ahoro,
kí ẹnikẹni má ṣe gbé inú rẹ̀,’

àti,

“‘Ipò rẹ̀ ni kí ẹlòmíràn kí ó gbà.’

²¹ Nítórí náà, ó di dandan láti yan ọkan nínú àwọn ọkúnrin wònyí tí ń bá wa rìn ni gbogbo àkókò tí Jesu Olúwa ń wọlé, tí ó sì jáde láàrín wa. ²² Bẹ̀ẹ̀ láti ìgbà bamitiisi Johanu tí tí ó fi di ojọ náà tí a gbe é lọ sókè kúrò lódò wa. Ó yẹ kí ọkan nínú àwọn wònyí ṣe ẹlẹ́rú àjínde rẹ̀ pẹ̀lú wa.”

²³ Wọn sì yan àwọn méjì, Josefu tí a ń pè ní Barsaba (ẹni tí a sọ àpèlẹ̀ rẹ̀ ni Justu) àti Mattia. ²⁴ Wọn sì gbàdúrà, wọn sì wí pé, “Olúwa, iwọ mọ ọkan gbogbo èniyàn, fihàn wá nínú àwọn méjì yí, èwo ni iwọ yàn ²⁵ kí ó lè gba ipò nínú ìṣe ìránṣẹ̀ aposteli yí, èyí tí Judasi kúrò nínú rẹ̀, kí oun kí ó lè lọ sí ipò tí ara rẹ̀.” ²⁶ Wọn sì dibò fún wọn; ibò sí mú Mattia; a sì kà á mọ̀ àwọn aposteli mọ̀kànlá.

2

Emí Mímọ̀ wá ní Pentikosti

¹ Nígbà tí ojọ Pentikosti sì dé, gbogbo wọn fi ọkan kan wà ní ibikan. ² Lójìjì ìrò sì tí ọrun wá, gégé bí ìrò ẹ̀fúfùfù lílé, ó sì kún gbogbo ilé níbi tí wọn gbé jòkóó. ³ Èlà ahọ̀n bí i iná sì yọ sí wọn, ó pín, ó sì bà lé olúkúlùkù wọn. ⁴ Gbogbo wọn sì kún fún Emí Mímọ̀, wọn sì bèrẹ̀ sí í fi èdè m̀íràn sọ̀rọ̀, gégé bí Emí tí fi fún wọn ni ohùn.

⁵ Àwọn Júù olùfọ̀kànsìn láti orílẹ̀-èdè gbogbo lábé ọrun sì ń gbé Jerusalemu. ⁶ Nígbà tí wọn sì gbọ̀ ìrò yí, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn péjọ pẹ̀lú iyálẹ̀nu, nítórí tí olúkúlùkù gbọ̀ tí wọn ń sọ̀rọ̀ ní èdè rẹ̀. ⁷ Ẹnu sì yà wọn, wọn ń wí fún ara wọn pé, “Njẹ̀ ara Galili kọ̀ ni gbogbo àwọn tí ń sọ̀rọ̀ wònyí jẹ̀? ⁸ Èéha sì tí ṣe tí olúkúlùkù wa fi ń gbọ̀ bí wọn tí ń fi èdè sọ̀rọ̀? ⁹ Àwọn ará Partia, àti Media, àti Elamu; àti àwọn tí ń gbé Mesopotamia, Judea, àti Kappadokia, Pọntu àti Asia. ¹⁰ Frigia, àti Pamfilia, Ejiḃiti, àti agbègbè Libia níhà Kirene; àti àwọn àtìpọ̀ Romu, àwọn Júù àti àwọn aláwọ̀ṣe Júù ¹¹ (àti àwọn Júù àti àwọn tí a ti ipa ẹ̀sìn sọ̀ di Júù); àwọn ará Krete àti Arabia; àwa gbọ̀ tí wọn sọ̀rọ̀ ìṣe ìyanu ńlá Ọlọrun ni èdè wa.” ¹² Ẹnu sì ya gbogbo wọn, wọn sì wárìrì. Wọn wí fún ara wọn pé, “Kí ni èyí tùmọ̀ sí?”

¹³ Sùgbọ̀n àwọn ẹlòmíràn ń ṣẹ̀fẹ̀, wọn sí wí pé, “Àwọn ọkúnrin wònyí kún fún wàìni tuntun”.

Peteru wàásù sí ọ̀pọ̀ èniyàn

¹⁴ Nígbà náà ni Peteru dide dúró pẹ̀lú àwọn mọ̀kànlá yòókù, ó gbé ohùn rẹ̀ sókè, ó sì wí fún wọn pé, “Ẹyin Júù èniyàn mi àti gbogbo ẹyin tí ń gbé Jerusalemu, ẹ̀ jẹ̀ kí èyí kí ó yé yin; kí ẹ̀ sì fetísí ọ̀rọ̀ mi. ¹⁵ Àwọn wònyí kò mu ọ̀tí yó, bí ẹyin tí rò ó; wákàtí kẹta ojọ sá à ni èyí. ¹⁶ Bẹ̀ẹ̀ kọ̀, èyí ni ọ̀rọ̀ tí a ti sọ̀ láti ẹnu wòlù Joeli wá pé:

¹⁷ “Ọlọrun wí pé, ‘Ní ìkẹyìn ojọ̀,

Emi yóò tú nínú Emí mí jáde sára èniyàn gbogbo,
àwọn ọmọ yín ọkúnrin àti àwọn ọmọ yín obìnrin yóò máa sọ̀télé
àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin yín yóò sì máa ríran,
àwọn arúgbó yín yóò sì máa lá àlà,

¹⁸ àti sára àwọn ọmọ ọ̀dọ̀ mí ọkúnrin àti sára àwọn ọmọ ọ̀dọ̀ mi obìnrin,

ni Èmi yóò tú nínú Èmí mi jáde ni ojọ wọn-ọn-ni:
wọn yóò sì máa sọtélẹ.

19 Èmi yóò sì fi iṣẹ ìyanu hàn lójú ọrun,
àti àwọn àmì nísàlẹ ilẹ;
ẹjẹ àti iná àti rírú ééfin;

20 A ó sọ oòrùn di òkùnkùn,
àti ọ̀ṣùpá di ẹjẹ,
kí ojọ nlá àti ojọ ológo Olúwa tó dé.

21 Yóò sì ẹ, ẹnikẹni tí ó bá ké pe
orúkọ Olúwa ni a ó gbàlà.

22 “Èyin èniyàn Israẹli, ẹ gbọ ọ̀rọ̀ wọnyí; Jesu tí Nasareti, ọ̀kùnrin tí a mò láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọrun wá nípa iṣẹ agbára àti tí ìyanu, àti àmì ti Ọ̀lọrun ti ọwọ̀ rẹ ẹ ẹ láárín yín, bí èyin tìkára yín ti mò pèlú. 23 Èni tí a ti fi lé yín lẹwọ nípa ìpinnu ìmò àti ìmòtélẹ Ọ̀lọrun; àti èyin pèlú, tí a sì pa á pèlú iránlẹwọ̀ àwọn èniyàn búburú, a kàn mò agbélébùú. 24 Şùgbọ̀n Ọ̀lọrun jí dide kúrò nínú òkú, gbà á kúrò nínú ìrora ikú, nítorí tí kò ẹ ẹ ẹ fún ikú láti diímú. 25 Dafidi tí wí nípa tirẹ pé:

“Mo rí Olúwa nígbà gbogbo níwájú mí,
nítorí tí ó n bẹ lẹwọ ọ̀tún mí,
a kí ó ẹ mi ní ipò.

26 Nítorí náà inú mi dùn, ahọ̀n mi sì yò,
pèlúpèlú ara mi yóò sì sinmi ní ìrètí.

27 Nítorí tí iwọ kí yóò fi ọ̀kàn mi silẹ̀ ni isà òkú,
bẹ̀ẹ̀ ni iwọ kí yóò jẹ kí Èni Mímọ̀ rẹ rí idibàjẹ.

28 Iwọ mú mi mọ ọ̀nà iyè,
iwọ yóò mú mi kún fún ayọ̀ ni iwájú rẹ.’

29 “Ará, èmi lè sọ fún yín pèlú igboya pé Dafidi baba nlá kú, a sì sin ín, ibojì rẹ̀ sì n bẹ lẹdọ̀ wa títi di òní yí. 30 Şùgbọ̀n ó jẹ wòlú, àti bí ó mò pé, Ọ̀lọrun ti ẹ̀ ilé rí fún ọ̀n nínú ìbúra pé nínú irú-ọmọ inú rẹ̀, ọ̀n yóò mú ọ̀kàn jókòó ló rí itẹ̀ rẹ̀. 31 Ní rí rí èyí tẹ̀lẹ̀, ó sọ ti àjìnde Kristi, pé a kò fi ọ̀kàn rẹ̀ silẹ̀ ni isà òkú, bẹ̀ẹ̀ ni ara rẹ̀ kò rí idibàjẹ. 32 Jesu náà yí ni Ọ̀lọrun ti jí dide sí iyè, àwa pèlú sí jẹ rí sí èyí. 33 A ti gbéga sí ọwọ̀ ọ̀tún Ọ̀lọrun, ó ti gba ilé rí Èmí Mímọ̀ láti ọ̀dọ̀ Baba, ó tu èyí tí èyin rí àti gbọ̀ nísinsin yí síta. 34 Nítorí Dafidi kò gòkè lẹ̀ sí ọ̀run şùgbọ̀n ọ̀n tìkára rẹ̀ wí pé,

“Olúwa sọ fún Olúwa mi pé:
“Jókòó ní ọwọ̀ ọ̀tún mí

35 títi èmi yóò fi sọ àwọn ọ̀tá rẹ̀
dí àpótí itisẹ̀ fún esẹ̀ rẹ̀.”

36 “Njẹ̀ kí gbogbo ilé Israẹli mò dájúdájú pé, Ọ̀lọrun ti fi Jesu náà, ti èyin kàn mò agbélébùú, ẹ̀ Olúwa àti Kristi.”

37 Nígbà tí wọn sì gbọ̀, ọ̀kàn wọn gbogbẹ̀, wọn sì wí fún Peteru àti àwọn aposteli yòókù pé, “Ará, kín ni àwa yóò ẹ?”

38 Peteru sì wí fún wọn pé, “È ronúpìwàdà, kí a sì bamitiisi olúkúlùkù yín ní orúkọ Jesu Kristi fún idá ríjì ẹ̀şẹ̀ yín. Èyin yóò sì gba ẹ̀bùn Èmí Mímọ̀.

39 Nítorí fún yín ni ilé rí náà, àti fún àwọn ọmọ̀ yín, àti fún gbogbo àwọn tí ó jìnnà réré, àní gbogbo àwọn tí Olúwa Ọ̀lọrun wa yóò pé.”

40 Pèlú ọ̀rọ̀ púpọ̀ m̀ìràn ni ó fi ń kílò tí ó sì ń fi ń rọ̀ wọn wí pé, “È gba ara yín là lówọ̀ Iran àrẹ̀kẹ̀kẹ̀ yí.” 41 Nítorí náà àwọn tí ó fi ayọ̀ gba ọ̀rọ̀ rẹ̀ a bamitiisi wọn, lójọ̀ náà a sì kà iwọn egbẹ̀rún m̀éta (3,000) ọ̀kàn kún wọn.

Ìṣọkan àwọn ará tí o gbàgbọ̀

42 Wọn sì dúró ṣinṣin nínú èkọ̀ àwọn aposteli, àti ní idàpọ̀, ní bíbu àkàrà àti nínú àdúrà. 43 Èrù sí ba gbogbo ọ̀kàn; ìṣe iyanu àti ìṣe àmì púpọ̀ ni a ti ọ̀wọ̀ àwọn aposteli ṣe. 44 Gbogbo àwọn tí ó sì gbàgbọ̀ wà ni ibìkan, wọn ní ohun gbogbo sọkàn; 45 Wọn sì ń ta ohun iní àti èrù wọn, wọn sì ń pín wọn fún olúkúlùkù, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀nikẹ̀ni tí í ṣe aláìní sí. 46 Wọn fi ọ̀kàn kan dúró lójoojúmọ̀ nínú tẹ̀mpìlì. Wọn ń bu àkàrà ní ilé wọn, wọn ń fi inú dídùn àti ọ̀kàn òtítọ̀ jẹ ọúnjẹ wọn. 47 Wọn yín Ọ̀lọ̀run, wọn sì rí ojùrere lódọ̀ èniyàn gbogbo, Olúwa sí ń yàn kún wọn lójoojúmọ̀, àwọn tí à ń gbàlà.

3

Peteru mú oníbarà arọ̀ lárada

1 Ní ojọ̀ kan Peteru àti Johanu jùmọ̀ ń gòkè lọ̀ sí tẹ̀mpìlì ní wákàtí àdúrà; tí í ṣe wákàtí m̀éta ọ̀sán. 2 Wọn sì gbé ọ̀kùnrin kan ti ó yarọ̀ láti inú iyá rẹ̀ wá, tí wọn máa ń gbé kalẹ̀ lójoojúmọ̀ ní ẹ̀nu-ọ̀nà tẹ̀mpìlì ti a ń pè ni Dáradára, láti máa ṣagbe lówọ̀ àwọn tí ń wọ̀ inú tẹ̀mpìlì lọ̀. 3 Nígbà tí ó rí Peteru àti Johanu bí wọn tí fẹ̀ wọ̀ inú tẹ̀mpìlì, ó ṣagbe. 4 Peteru sì tejúmọ̀ ọ̀n, pèlú Johanu, ó ní “Wò wá!” 5 Ó sì fiyèsí wọn, ó ń retí láti rí ǹnkan láti gbà lówọ̀ wọn.

6 Peteru wí pé, “Wúrà àti fàdàkà èmi kò ní, sùgbọ̀n ohun tí mo ní èyí náà ni mo fi fún ọ̀. Ní orúko Jesu Kristi ti Nasareti, dide kí o sì máa rìn.” 7 Ó sì fà á lówọ̀ ọ̀tún, ó sì gbé dide; lójúkan náà ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ àti egungun kókósẹ̀ rẹ̀ sì mókun. 8 Ó sì ń fò sókè, ó dúró, ó sì bèrẹ̀ sí rìn, ó sì bá wọn wọ̀ inú tẹ̀mpìlì lọ̀, ó ń rìn, ó sì ń fò, ó sì yín Ọ̀lọ̀run. 9 Gbogbo èniyàn sì rí í, ó ń rìn, ó sì yín Ọ̀lọ̀run, 10 Wọn sì mọ̀ pé ọ̀n ni ó ti jókódó tí ń ṣagbe ní ẹ̀nu-ọ̀nà Dáradára ti tẹ̀mpìlì náà; hà, sì ṣe wọn, ẹ̀nu sì yà wọn gidigidi sí ohun tí ó ṣe lára rẹ̀.

Peteru sọ̀rọ̀ sí àwọn olùwòran

11 Bí arọ̀ ti a mú lárada sì ti di Peteru àti Johanu mú, gbogbo èniyàn jùmọ̀ sùre tò wọn lọ̀ ni iloro ti a ń pè ní ti Solomoni, pèlú iyàlẹ̀nu ńlá. 12 Nígbà tí Peteru sì rí í, ó dáhùn, ó wí fún àwọn èniyàn pé, “Èyin èniyàn Israẹ̀lì, èéṣe tí háà fi ń ṣe yín sí èyí? Tàbí èéṣe ti èyin fi tejúmọ̀ wa, bí eni pé agbára tàbí iwà mímọ̀ wa ni àwa fi ṣe é ti ọ̀kùnrin yí fi ń rìn?” 13 Ọ̀lọ̀run Abrahamu, àti Isaaki, àti Jakọ̀bu, Ọ̀lọ̀run àwọn baba wa, ọ̀n ni ó ti yin Jesu ìránṣẹ̀ rẹ̀ lógo; ẹ̀ni tí èyin ti fi lé wọn lówọ̀, tí èyin sì sé níwájú Pilatu, nígbà tí ó ti pinnu rẹ̀ láti dá a sílẹ̀. 14 Sùgbọ̀n èyin ẹ̀ṣe Ẹ̀ni Mímọ̀ àti Olóòótọ̀ náà, èyin si bièrè kí a fi apànyàn fún un yín. 15 Èyin si pa ìpilẹ̀ṣẹ̀ iyè, ẹ̀ni tí Ọ̀lọ̀run si tí jí dide kúrò nínú òkú; elẹ̀rìí èyí tí àwa jẹ. 16 Nípa igbàgbọ̀ nínú orúko Jesu, ọ̀n ni ó mú ọ̀kùnrin yí lárada, ẹ̀ni tí èyin rí, tí ẹ̀ sì mọ̀. Orúko Jesu àti igbàgbọ̀ tí ó wá nípa rẹ̀ ni ó fún un ní ilera pípé ńń́ yí ni ojú gbogbo yín.

17 “Njẹ̀ nísinsin yí, ará, mo mọ̀ pé nípa àìmọ̀ ni èyin fi ṣe é, gẹ́gẹ́ bí àwọn olórí yín pèlú ti ṣe. 18 Sùgbọ̀n bá yí ni Ọ̀lọ̀run ti ṣe ìmúṣe àwọn ohun tí ó ti sotélé láti ẹ̀nu gbogbo àwọn wólú pé, Kristi rẹ̀ yóò jìyà. 19 Nítorí náà ẹ̀ ronúpìwadà, kí ẹ̀ sì yípadà sí Ọ̀lọ̀run, kí a lè pa ẹ̀ṣe yín rẹ̀, kí àkókò ìtura bá a lè ti ọ̀dọ̀ Olúwa wá, 20 àti kí ó ba à lè rán Kristi tí a ti yàn fún yín telẹ̀: àní Jesu. 21 Ẹ̀ni tí ọ̀run kò lé ńń́má gbà tití di igbà ìmúpadà ohun gbogbo,

tí Olórùn tí sọ láti ẹnu àwọn wòlú rẹ mímọ́ tí wọn ti ń bẹ nígbà tí ayé ti ẹ̀. ²² Mose wí pé, ‘Olúwa Olórùn yín yóò gbé wòlú kan dide fún yín nínú àwọn arákúnrin yín, bí ẹ̀mi; òun ni ẹ̀yin yóò máa gbọ́ tirẹ̀ ní ohun gbogbo tí yóò máa sọ fún un yín. ²³ Yóò sì ẹ̀, olúkúlùkù ọ̀kàn tí kò bá gbọ́ ti wòlú nàà, òun ni a ó parun pátápátá kúrò nínú àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀.’

²⁴ “Àní, gbogbo àwọn wòlú láti Samuẹ̀li wá, àti àwọn tí ó tẹ̀lẹ̀ e, iye àwọn tí ó ti sọ̀rọ̀, wọn sọ́ ti ọ̀jọ̀ wọ̀nyí pẹ̀lú. ²⁵ Ẹ̀yin ni ọ̀mọ̀ àwọn wòlú, àti tí májẹ̀mú tí Olórùn tí bá àwọn baba yín dá nígbà tí ó wí fún Abrahamu pé, ‘Láti ipasẹ̀ irú àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ ni a ó ti b̀kún fún gbogbo ìdílẹ̀ ayé.’ ²⁶ Nígbà tí Olórùn jí Jesu Ọ̀mọ̀ rẹ̀ dide, ó kọ̀ rán an sí i yín láti b̀kún fún un yín, nípa yíyí olúkúlùkù yín padà kúrò nínú ìwà búburú rẹ̀.”

4

Peteru àti Johanu níwájú àwọn Sadusi

¹ Bí wọn sì tí ń bá àwọn ẹ̀niyàn sọ̀rọ̀, àwọn àlùfáà àti olórí ẹ̀ṣọ̀ tẹ̀mpilì àti àwọn Sadusi dide sí wọn. ² Inú bí wọn, nítorí tí wọn kọ̀ àwọn ẹ̀niyàn, wọn sì ń wààsù àjìnde kúrò nínú òkú nínú Jesu. ³ Wọn sì nawọ̀ mú wọn, wọn sì tí wọn mọ̀ ilẹ̀ túbú tí tí ó fi dí ọ̀jọ̀ kejì; nítorí tí alẹ̀ ti lẹ̀ tan. ⁴ Sùgbọ̀n ọ̀pọ̀ àwọn tí ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ nàà gbàgbọ̀; iye àwọn ọ̀kúnrin nàà sì tó ẹ̀gbẹ̀rún márùn-ún (5,000).

⁵ Ó sì ẹ̀ ní ọ̀jọ̀ kejì, àwọn olórí wọn àti àwọn alàgbà àti àwọn olùkòni ní òfin péjọ̀ sí Jerusalemu. ⁶ Àti Annasi olórí àlùfáà, àti Kaiafa, àti Johanu, àti Aleksanderu, àti iye àwọn tí i ẹ̀ ibátan olórí àlùfáà. ⁷ Wọn mú Peteru àti Johanu dúró níwájú wọn, wọn sì bèrẹ̀ sí bèrẹ̀ ibèrẹ̀ lẹ̀wọ̀ wọn pé, “Nípa agbára tàbí orúkọ wo ni ẹ̀yin fi ẹ̀ yí?”

⁸ Nígbà nàà ni Peteru kún fún Ẹ̀mí Mímọ̀, ó sì wí fún wọn pé, “Ẹ̀yin olórí àti ẹ̀yin alàgbà àwọn ẹ̀niyàn! ⁹ Bí ó bá ẹ̀ pé a ń wá dí wa lóni ní tí iṣẹ̀ rere tí a ẹ̀ lára abirun nàà, bí a ti ẹ̀ se mú ọ̀kúnrin yí lárada, ¹⁰ kí ẹ̀yí yé gbogbo yín àti gbogbo ẹ̀niyàn Israẹ̀li pé, ni orúkọ Jesu Kristi tí Nasareti, tí ẹ̀yin kàn mọ̀ àgbélébùù, tí Olórùn jí dide kúrò nínú òkú, nípa rẹ̀ ni ọ̀kúnrin yí fi dúró níwájú yín ni ara dídá-ṣásá. ¹¹ Ẹ̀yí ni

“‘òkúta tí a ti ọ̀wọ̀ ẹ̀yin ọ̀mọ̀lẹ̀ kọ̀sílẹ̀,
tí ó sì di pàtàkì igun ilẹ̀.’

¹² Kò sì sí ìgbàlà lẹ̀dọ̀ ẹ̀lòmíràn; nítorí kò sí orúkọ m̀íràn lábẹ̀ ọ̀run tí a fi fún ni nínú ẹ̀niyàn, nípa ẹ̀yí tí a lẹ̀ fi gbà wá là.”

¹³ Nígbà tí wọn sì kiyèsì ìgboyà Peteru àti Johanu, tí wọn mọ̀ pé, aláìkẹ̀kọ̀ ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn ni wọn, ẹ̀nu yà wọn, wọn sì wòye pé, wọn ti ń bá Jesu gbé. ¹⁴ Nígbà tí wọn sì ń wo ọ̀kúnrin nàà tí a mú lárada, tí ó bá wọn dúró, wọn kò rí ǹnkan wí sí i. ¹⁵ Sùgbọ̀n nígbà tí wọn sì tí pàṣẹ̀ pé kí wọn jáde kúrò ní ìgbimọ̀, wọn bá ara wọn gbèrò. ¹⁶ Wí pé, “Kí ni a ó ẹ̀ sí àwọn ọ̀kúnrin wọ̀nyí? Ní tí pé iṣẹ̀ àmì tí ó dájú tí ọ̀wọ̀ wọn ẹ̀, ó hàn gbangba fún gbogbo àwọn tí ń gbé Jerusalemu; àwa kò sì lẹ̀ sẹ̀ ẹ̀yí. ¹⁷ Sùgbọ̀n kí ó má ba à t̀nkálẹ̀ síwájú mọ̀ lààrín àwọn ẹ̀niyàn, ẹ̀ jẹ̀ kí a k̀lò fún wọn pé, láti ìsinsin yí lẹ̀ kí wọn má ẹ̀ fi orúkọ yí sọ̀rọ̀ sí ẹ̀nikẹ̀ni mọ̀.”

¹⁸ Wọn sì pé wọn, wọn pàṣẹ̀ fún wọn, kí wọn má ẹ̀ sọ̀rọ̀ tàbí kòni rárá mọ̀ ní orúkọ Jesu. ¹⁹ Sùgbọ̀n Peteru àti Johanu dáhùn, wọn sì wí fún wọn

pé, “Bí ó bá tọ́ lójú Ọlọrun láti gbọ́ tiyín ju ti Ọlọrun lọ ẹ gbà á rò. ²⁰ Àwa kò lè ṣàímá sọ ohun tí àwa n rí, tí a sì ti gbọ́.”

²¹ Nígbà tí wọn sì kílò fún wọn sí i, wọn fi wọn silẹ̀ lọ, nígbà tí wọn kò ì tí ì rí nńkan tí wọn ibá fi jẹ wọn ní iyà, nítorí àwọn ènìyàn; nítorí gbogbo wọn ni wọn yin Ọlọrun lógo fún ohun tí ó ẹ. ²² Nítorí ọkúnrin nàà lára ẹnì tí a ẹ ẹ ṣe àmì ìmúláradá, ju ẹnì ogójì ọdún lọ.

Àdúrà àwọn onígbaḡbọ

²³ Nígbà tí wọn sì ti fi wọn silẹ̀ wọn lọ sódò àwọn eḡẹgbẹ̀ wọn, wọn sì ròyìn ohun gbogbo tí àwọn olórí àlùfàà àti àwọn alàgbà sọ fún wọn. ²⁴ Nígbà tí wọn sì gbọ́, wọn fi ọkàn kan gbé ohun wọn sòkè sí Ọlọrun, wọn sì wí pé, “Olúwa Olódumàrè, iwọ́ tí ó dá ọrun àti ayé, òkun, àti ohun gbogbo tí n bẹ nínú wọn. ²⁵ Iwọ́ nípa Èmí Mímọ́ tí ó ti ẹnu Dafidi baba wa ìránṣẹ̀ rẹ̀ wí pé: “E ẹ ẹ tí àwọn kẹfèrì fi n bínú,

àti tí àwọn ènìyàn n gbèrò ohun asán?

²⁶ Àwọn ọba ayé dide,

àti àwọn ìjòyè kó ara wọn

jọ sí Olúwa,

àti sí ẹnì àmì òróró rẹ̀.’

²⁷ Àní nítòótọ́ ní Herodu àti Pòntiu Pilatu, pẹ̀lú àwọn aláìkọ̀là àti àwọn ènìyàn Israèlì kó ara wọn jọ ní ilú yí láti dìtẹ̀ sí Jesu Ìránṣẹ̀ mímọ́ rẹ̀, ẹnì tí iwọ́ ti fi àmì òróró yàn, ²⁸ láti ẹ ohunkóhun tí ọwọ́ rẹ̀ àti ìmọ́ rẹ̀ ti pinnu sáájú pé yòò ẹ. ²⁹ Njẹ́ nísinsin yí, Olúwa, kíyèsì ìhàlẹ̀ wọn; kí ó sì fi fún àwọn omọ ọdọ́ rẹ̀ láti máa fi ìgboyà nílá sọ ọrọ́ rẹ̀. ³⁰ Kí iwọ́ sì fi nína ọwọ́ rẹ̀ ẹ ìmúláradá, àti kí ẹ ṣe ìyanu máa ẹ ní orúko Jesu ìránṣẹ̀ mímọ́ rẹ̀.”

³¹ Nígbà tí wọn gbàdúrà tan, ibi tí wọn gbé péjọpọ́ sí mì tìtì; gbogbo wọn sì kún fún Èmí Mímọ́, wọn sì n fi ìgboyà sọ ọrọ́ Ọlọrun.

Àwọn onígbaḡbọ́ pín àwọn ohun ìní wọn

³² Ijọ àwọn tí ó gbàḡbọ́ sì wà ní ọkàn kan àti inú kan; kò sì sí ẹnìkan tí ó wí pé ohun kan nínú ohun ìní rẹ̀ jẹ́ ti ara rẹ̀; sùgbọ́n gbogbo wọn ní ohun gbogbo ní ìṣòkan. ³³ Agbára nílá ni àwọn aposteli sì fi n jẹrì òjìnde Jesu Olúwa, oore-ọfẹ́ púpọ́ sì wà lórí gbogbo wọn. ³⁴ Nítorí kò sí ẹnìkan nínú wọn tí ó ẹ alàìní, nítorí iye àwọn tí ó ní ilẹ̀ tàbí ilẹ̀ tà wọn, wọn sì mú owó ohun tí wọn tà wá. ³⁵ Wọn sì fi í lélé lẹ̀sẹ̀ àwọn aposteli, wọn sì n pín fún olúkúlùkù gégé bí ó ti ẹ alàìní sí.

³⁶ Àti Josefu, tí a ti ọwọ́ àwọn aposteli sọ àpèlẹ̀ rẹ̀ ní Barnaba (ìtumọ́ èyí tí n jẹ omọ ìtúnú), ẹyà Lefi, àti ará Saipuroṣi. ³⁷ Ó ní ilẹ̀ kan, ó tà á, ó mú owó rẹ̀ wá, ó sì fi í lélé lẹ̀sẹ̀ àwọn aposteli.

5

Anania àti Safira

¹ Sùgbọ́n ọkúnrin kan ti a n pè ni Anania, pẹ̀lú Safira aya rẹ̀, ta ilẹ̀ ìní kan. ² Nípa ìmọ́ aya rẹ̀ ó yan apá kan pamọ́ nínú owó nàà, ó sì mú apá kan rẹ̀ wá, ó sì fi í lélé lẹ̀sẹ̀ àwọn aposteli.

³ Sùgbọ́n Peteru wí pé, “Anania, èẹ̀se ti Satani fi kún ọkàn rẹ̀ láti ẹkẹ́ sí Èmí Mímọ́, tí iwọ́ sì fi yan apá kan pamọ́ nínú owó ilẹ̀ nàà? ⁴ Nígbà tí ó wà

níbẹ̀ tírẹ̀ kọ̀ ní í ṣe? Nígba tí a sì ta á tan, kò ha wà ní ikáwọ̀ rẹ̀? Èéha tí ṣe tí iwọ̀ fi rò nńkan yíi lókàn rẹ̀? Èniyàn kọ̀ ni iwọ̀ ṣeké sí bí kò ṣe sí Olórùn?”

⁵ Nígba tí Anania sí gbọ̀ ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, ó ṣubú lulẹ̀, ó sì kú, èrù nílá sí ba gbogbo àwọn tí ó gbọ̀. ⁶ Àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin sí dídè, wọ̀n dì í, wọ̀n sì gbé è jáde, wọ̀n sì sín in.

⁷ Ó sì tó bí iwọ̀n wákàtí méta, aya rẹ̀ láimọ̀ ohun tí ó ti ṣelẹ̀, ó wọlé. ⁸ Peteru sí béèrè lẹ̀wọ̀ rẹ̀ pé, “Wí fún mi, ṣé iye yíi ni iwọ̀ àti Anania gba lórí ilẹ̀?”

Ó sì wí pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni, iye rẹ̀ nàà ni.”

⁹ Peteru sí wí fún un pé, “Èéṣe tí èyin fohùn ṣọkan láti dán Èmí Olúwa wò? Wò ó, èṣe àwọn tí ó sinkú ọ̀kọ̀ rẹ̀ n bẹ̀ ní ẹ̀nu-ò̀nà, wọ̀n ó sì gbe iwọ̀ nàà jáde.”

¹⁰ Lójúkan nàà ó sì ṣubú lulẹ̀ lẹ̀ṣe rẹ̀, ó sì kú; àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin sì wọlé wọ̀n bá a ní òkú, wọ̀n sì gbé e jáde, wọ̀n sín in lẹ̀bàà ọ̀kọ̀ rẹ̀. ¹¹ Èrù nílá sì bá gbogbo ijo àti gbogbo àwọn tí ó gbọ̀ nńkan wọ̀nyí.

Àwọn aposteli wo ọ̀pọ̀ sà̀n

¹² A sì tí ọ̀wọ̀ àwọn aposteli ṣe iṣe àmì àti iṣe iyanu púpọ̀ láàrín àwọn èniyàn. Gbogbo wọ̀n sì fi ọ̀kàn kan wà ní iloro Solomoni. ¹³ Kò sí nínú àwọn iyókú tí ó jẹ̀ gbiyànjú láti darapọ̀ mọ̀ wọ̀n, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé àwọn èniyàn n fi ọ̀wọ̀ gíga fún wọ̀n. ¹⁴ Ṣùgbọ̀n síbẹ̀síbẹ̀, a sì n yan àwọn ọ̀kùnrin àti àwọn obìnrin tí ó gba Olúwa gbọ̀ kún iye wọ̀n sí i. ¹⁵ Tó bẹ̀ẹ̀ tí wọ̀n n gbé àwọn abirun jáde sí ọ̀pópónà, tí wọ̀n n tẹ̀ wọ̀n sí orí ibùsùn àti àkète kí ọ̀jìji Peteru ba à le gba orí èlómíràn nínú wọ̀n bí ó bá ti n kojá lo. ¹⁶ Ọ̀pọ̀ èniyàn sì kó ara wọ̀n jo láti àwọn ilú tí ó yí Jerusalemu ká, wọ̀n n mú àwọn abirun wá àti àwọn tí ara kan fún èmí àimọ̀; a sì mu olúkúlùkù wọ̀n ní ara dá.

Wọ̀n ṣe inúnibíni sí àwọn aposteli

¹⁷ Nígba nàà ni èmí owú gbígboná gbé olórí àlùfáà àti gbogbo àwọn tí wọ̀n wà lóddò rẹ̀ tí i ṣe ẹ̀yà tí àwọn Sadusi wọ̀. ¹⁸ Wọ̀n sì nawọ̀ mú àwọn aposteli wọ̀n sì fi wọ̀n sínú túbú. ¹⁹ Ṣùgbọ̀n ní ọ̀ru, angẹ̀li Olúwa ṣí ilẹ̀kùn túbú; ó sì mú wọ̀n jáde. ²⁰ Ó sì wí pé “È lo dúró nínú tẹ̀mpilí kí ẹ̀ sì máa ṣọ ọ̀rọ̀ iyè yíi ní èkúnreré fún àwọn èniyàn.”

²¹ Nígba tí wọ̀n sì gbọ̀ èyí, wọ̀n wọ̀ tẹ̀mpilí lo ní kùtùkùtù, wọ̀n sì n kọ̀ni.

Nígba tí olórí àlùfáà àti àwọn tí n bẹ̀ lóddò rẹ̀ dé, wọ̀n sì pè àpẹ̀jo igbimọ̀, àti gbogbo àwọn àgbàgbà àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li, wọ̀n sì ránṣẹ̀ sí ilé túbú láti mú àwọn aposteli wá. ²² Ṣùgbọ̀n nígba tí àwọn olùṣọ̀ dé ibẹ̀ wọ̀n kò sì rí wọ̀n nínú túbú, wọ̀n padà wá, wọ̀n síṣọ̀ fún wọ̀n pé, ²³ “Àwa bá ilé túbú ni tífi pinpin, àti àwọn olùṣọ̀ dúró lóde níwájú ilẹ̀kùn; ṣùgbọ̀n nígba tí àwa ṣí ilẹ̀kùn, àwa kò bá ẹ̀nikan nínú túbú.” ²⁴ Nígba tí olórí èṣọ̀ tẹ̀mpilí àti àwọn olórí àlùfáà sí gbọ̀ ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, wọ̀n dààmú nítorí wọ̀n kò mọ̀ ibi tí ọ̀rọ̀ yíi yóò yọ̀rí sí.

²⁵ Nígba nàà ni ẹ̀nikan dé, ó wí fún wọ̀n pé, “Wò ó, àwọn ọ̀kùnrin tí èyin fi sínú túbú wà ní tẹ̀mpilí, wọ̀n dúró wọ̀n sì n kọ̀ àwọn èniyàn.” ²⁶ Nígba nàà ni olórí èṣọ̀ lo pẹ̀lú àwọn olùṣọ̀, ó sì mú àwọn aposteli wá. Wọ̀n kò fi ipá mú wọ̀n, nítorí tí wọ̀n bèrù àwọn èniyàn kí a má ba à ṣọ̀ wọ̀n ní òkúta.

²⁷ Nígba tí wọ̀n sì mú àwọn aposteli dé, wọ̀n mú wọ̀n dúró níwájú àjo igbimọ̀; olórí àlùfáà sì bi wọ̀n léèrè. ²⁸ Ó wí pé, “Àwa kò ha ti kilò fún un yín gidigidi pé, kí ẹ̀ má ṣe fi orúko yíi kọ̀ni, síbẹ̀ èyin ti fi ikọ̀ni yín kún Jerusalemu, ẹ̀ sì n pète àti mú èbi èjẹ̀ ọ̀kùnrin yíi wá sí orí wá.”

29 Ìṣẹ̀ṣẹ̀ Peteru àti àwọn aposteli dáhùn, wọn sì wí pé, “Àwà kò gbọ̀dọ̀ má gbọ̀ tí Ọlórún ju tí èniyàn lọ! 30 Ọlórún àwọn baba wa jí Jesu dide kúrò ní ipò òkú, ẹ̀ni tí ẹ̀yin pa nípa gbígbékọ̀ sí orí igi. 31 Ọ̀n ni Ọlórún fi ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ gbé gégé bí Ọmọ-aládé àti Olùgbàlà láti fi irònuṣiṣe àti idárijì ẹ̀ṣẹ̀ fún Israẹli. 32 Àwà sì ni ẹ̀lẹ̀rìí nńkan wọ̀nyí, àti gégé bí Ẽmí Mímọ̀ ti ẹ̀lẹ̀rìí pẹ̀lú, tí Ọlórún fi fún àwọn tí ó gbà á gbọ̀.”

33 Ìṣẹ̀ṣẹ̀ nígbà tí wọn gbọ̀ ẹ̀yí, ọ̀kàn wọn gbogbẹ̀ dé inú, wọn gbèrò láti pa wọn. 34 Ìṣẹ̀ṣẹ̀ ọ̀kàn nínú àjọ ìgbimọ̀, tí a n pè ni Gamalieli, Farisi àti amòfin, tí ó ní iṣẹ̀ gidigidi lódò gbogbo èniyàn, ó dide dúrò, ó ni kí a mú àwọn aposteli bí sẹ̀yìn díẹ̀. 35 Ó sì wí fún wọn pé “Ẽyin èniyàn Israẹli, ẹ̀ kíyèsì ara yín lóhùn tí ẹ̀yin n pè lẹ́ láti ẹ̀ sí àwọn ọ̀kúnrin wọ̀nyí. 36 Nítorí sáájú ọ̀jọ̀ wọ̀nyí ni Teuda dide, ó n wí pé, ẹ̀ni nílá kan ní òun; ẹ̀ni tí ìwọ̀n irinwó (400) ọ̀kúnrin dara wọn pọ̀ mọ̀; ìṣẹ̀ṣẹ̀ a pa á; àti gbogbo iye àwọn tí ó gba tirẹ̀ sí tóká, tí wọn sí di asán. 37 Lẹ́yìn ọ̀kúnrin yí ni Judasi ti Galili dide ni àkókò kíkà àwọn èniyàn, ó sì ni ẹ̀ni púpọ̀ lẹ́yìn rẹ̀; òun pẹ̀lú sẹ̀gbé; àti gbogbo iye àwọn tí ó gba tirẹ̀ ni a fónká. 38 Njẹ̀ ẹ̀mi wí fún un yín nísinsin yí, sọ́ra fún àwọn ọ̀kúnrin wọ̀nyí, kí ẹ̀ sí fi wọn sílẹ̀, nítorí bí ìmọ̀ tàbí ìṣẹ̀ yí bá jẹ̀ tí èniyàn, a ó bì í ṣubú. 39 Ìṣẹ̀ṣẹ̀ bí ti Ọlórún bá ní, ẹ̀yin kí yóò lè bì í ṣubú; kí ó má ba à jẹ̀ pé, a rí yín bí ẹ̀ni tí n bá Ọlórún jà.”

40 Wọn sì gbà ìmọ̀ràn rẹ̀. Wọn pe àwọn aposteli wolé, wọn si lù wọn. Wọn sí kilò fún wọn pé kí wọn má ẹ̀ sọ̀rọ̀ ní orúkọ Jesu mọ̀, wọn sì jòwọ̀ wọn sílẹ̀ lọ.

41 Nítorí náà wọn sì lọ kúrò níwájú àjọ ìgbimọ̀; wọn n yò nítorí tí a kà wọn yẹ̀ láti jìyà nítorí orúkọ rẹ̀. 42 Ní ojoojúmọ̀ nínú tẹ̀mpilì àti ni ojúlẹ̀ dé ojúlẹ̀, wọn kò dẹ̀kun kíkọ̀ni àti láti wàásù iṣẹ̀rere náà pé Jesu ni Kristi.

6

Yíyan àwọn méje

1 Njẹ̀ ní ọ̀jọ̀ wọ̀nyí, nígbà tí iye àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn n pọ̀ sí i, ikùnsínú wà ní àárín àwọn Helleni tí ẹ̀lẹ̀rìí àti àwọn Heberu tí ẹ̀lẹ̀rìí, nítorí tí a gbàgbé nípa tí àwọn opó wọn nínú ìpín fún ni ojoojúmọ̀. 2 Àwọn méjilá sì pe ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn jọ sọ̀dọ̀, wọn wí pé, “Kò yẹ̀ kí àwà ó fi ọ̀rọ̀ Ọlórún sílẹ̀, kí a sì máa ẹ̀ iránsẹ̀ tàbí. 3 Nítorí náà, ará, ẹ̀ wo ọ̀kúnrin méje nínú yín, olórúkọ̀ rere, tí ó kún fún Ẽmí Mímọ̀ àti fún ọ̀gbọ̀n, tí àwà lè yàn sí ìṣẹ̀ yí. 4 Ìṣẹ̀ṣẹ̀ àwà yóò dúrò sìnşin nínú àdúrà gbígbà, àti nínú ìṣẹ̀ iránsẹ̀ ọ̀rọ̀ náà.”

5 Ọ̀rọ̀ náà sì tọ̀ lójú gbogbo ijo; wọn sì yan Stefanu, ọ̀kúnrin tí ó kún fún ìgbàgbọ̀ àti fún Ẽmí Mímọ̀ àti Filipi, àti Prokoru, àti Nikanoru, àti Timoni, àti Parimena, àti Nikolasi aláwọ̀ṣe Jùu ará Antioku. 6 Ẽni tí wọn mú dúrò níwájú àwọn Aposteli; nígbà tí wọn sì gbàdúrà, wọn gbé ọ̀wọ̀ lé wọn.

7 Ọ̀rọ̀ Ọlórún sì gbilẹ̀, iye àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn sì pọ̀ sí i gidigidi ni Jerusalemu, ọ̀pọ̀ nínú ẹ̀gbẹ̀ àwọn àlùfáà sí fetí sí tí ìgbàgbọ̀ náà.

A mú Stefanu

8 Stefanu tí ó kún fún oore-ọ̀fẹ̀ àti agbára, ó ẹ̀ ṣẹ̀ iyanu, àti ìṣẹ̀ àmì nílá làárín àwọn èniyàn. 9 Ìṣẹ̀ṣẹ̀ àwọn kan dide nínú àwọn tí n ẹ̀ ara Sinagọ̀gu, tí a n pè ní Libataini. Àwọn Jùu Kirene àti ti Alekisandiria àti ti Kilikia, àti ti Asia wá, wọn n bá Stefanu jiyàn, 10 ìṣẹ̀ṣẹ̀ wọn kò sí lè ko ọ̀gbọ̀n àti Ẽmí tí ó fi n sọ̀rọ̀ lójú.

¹¹ Nígbà náà ni wọn fún àwọn ọkùnrin kan ní àbètélé, kí wọn n wí pé, “Àwa gbọ́ tí Stefanu n sọ ọ̀rọ̀-òdì sí Mose àti sí Ọlọrun.”

¹² Wọn sí ru àwọn èniyàn sókè, àti àwọn alágbà, àti àwọn olùkòni ní òfin. Wọn dìdè sí i, wọn gbà a mú, wọn sì mú un wá sí iwájú àjọ ìgbìmọ̀. ¹³ Wọn sí mú àwọn èléríí èké wá, tiwọn wí pé, “Ọkùnrin yí kò sinmi láti sọ ọ̀rọ̀-òdì sí ibi mímọ̀ yí, àti sí òfin. ¹⁴ Nítorí àwa gbọ́ o wí pé Jesu tí Nasareti yí yóò fọ́ ibi yí, yóò sì yí àṣà tí Mose fi fún wa padà.”

¹⁵ Gbogbo àwọn tí ó sì jókòó ni àjọ ìgbìmọ̀ tejúnmọ̀ Stefanu, wọn sì rí ojú rẹ̀ dàbí ojú angeli.

7

Ọ̀rọ̀ Stefanu sí àwọn àjọ ìgbìmọ̀

¹ Nígbà náà ni olórí àlùfàà wí pé, “Òtítọ́ ha ni àwọn ẹ̀sùn tí wọ́ fi kàn ọ́ bí?”

² Ní idáhùn sí èyí ó wí pé, “Èyin arákùnrin àti èyin baba, ẹ̀ fetísilẹ̀ sí mi! Ọlọrun ọ̀go fi ara hàn fún Abrahamu baba wa, nígbà tí ó wà ni Mesopotamia, kí ó to ẹ̀ àtípó ni Harani. ³ Ọlọrun wí fún un pé, ‘Jáde kúrò ní orílẹ̀-èdè rẹ̀ àti kúrò lódò àwọn èniyàn rẹ̀, lọ sí ilẹ̀ kan tí èmi yóò fihàn ọ́.’

⁴ “Nígbà náà ni ó jáde kúrò ní ilẹ̀ àwọn ará Kaldea, ó sì ẹ̀ àtípó ni Harani. Lẹ́yìn ìgbà tí baba rẹ̀ sì kú, Ọlọrun mú un sípò padà wá sí ilẹ̀ yí, níbi tí èyin n gbé báiyí. ⁵ Kò sí fún un ni ìní kan, ànító bí iwọn ààyè ẹ̀sẹ̀ kan. Sùgbọ́n Ọlọrun ẹ̀ ilé rí fún pé, oun yóò fi ilẹ̀ ìní náà fún un àti fún àwọn irú-omọ̀ rẹ̀ lẹ́yìn rẹ̀, nígbà tí kò tí i ní omọ̀. ⁶ Ọlọrun sì sọ báiyí pé, ‘Irú-omọ̀ rẹ̀ yóò ẹ̀ àtípó ní ilẹ̀ àjẹ̀jì; wọn ó sì sọ wọn di ẹ̀rú, wọn ó sì pọn wọn lójú fún irinwọ̀ (400) ọ̀dún. ⁷ Ọlọrun wí pé, Orílẹ̀-èdè náà tí wọn yóò máa sìn, ni èmi ó dá lẹ́jọ̀; lẹ́yìn náà ni wọn ó sì jáde kúrò, wọn ó sì wá sìn mí nínhìn-ín yí.’ ⁸ Ó sì fún Abrahamu ni májẹmú ikọ̀là. Abrahamu bí Isaaki, ó kọ́ ọ́ ní ilà ni ojọ́ kejọ́ tí ó bí i. Isaaki sí bí Jakọbu, Jakọbu sì bí àwọn baba nílá méjílá.

⁹ “Àwọn baba nílá sí ẹ̀ ilara Josefu, wọn sì tà á sí Ejibiti; sùgbọ́n Ọlọrun wà pẹ̀lú rẹ̀, ¹⁰ ó sì yọ́ ọ́ kúrò nínú ìpọ̀njú rẹ̀ gbogbo. Ó sì fún Josefu ní ọ̀gbọ̀n, ó sì mú kí ó rí ojúrere Farao ọ̀ba Ejibiti; oun sì fi jẹ̀ baalẹ̀ Ejibiti àti gbogbo ilẹ̀ rẹ̀.

¹¹ “Ìyàn kan sì mú ni gbogbo ilẹ̀ Ejibiti àti ni Kenaani, àti ìpọ̀njú nílá, àwọn baba wa kò sì rí oúnjẹ. ¹² Sùgbọ́n nígbà tí Jakọbu gbọ́ pé alikama n bẹ̀ ni Ejibiti, ó rán àwọn baba wa lọ lẹ̀kíní. ¹³ Nígbà kejì Josefu fi ara rẹ̀ hàn fún àwọn arákùnrin rẹ̀, a sì tún fi wọn hàn fún Farao. ¹⁴ Lẹ́yìn èyí, Josefu ránsé pe Jakọbu baba rẹ̀, àti àwọn ibátan rẹ̀ wá sọ̀dọ̀ rẹ̀, gbogbo wọn sì tó àrùndínlọ̀gọ̀rìn ọ̀kàn. ¹⁵ Nígbà náà ni Jakọbu sọ̀kalẹ̀ lọ sí Ejibiti, ní ibi tí oun àti àwọn baba wa kú sí. ¹⁶ A sì gbé òkú wọn padà wá sí Šekemu, a sì tẹ̀ wọn sínú ibojì tí Abrahamu rà ni ọ̀wọ̀ àwọn omọ̀ Amori ní Šekemu ní iye owó wúrà kan.

¹⁷ “Nígbà tí àkókò tí Ọlọrun yóò mú ilé rí tí ó ẹ̀ fún Abrahamu ẹ̀ kù sí dèdè, àwọn èniyàn wa n gbèrú si gidigidi ní iye ní ilẹ̀ Ejibiti. ¹⁸ Sùgbọ́n ọ̀ba tuntun miiran tí kò mọ̀ Josefu jẹ̀ ní ilẹ̀ Ejibiti. ¹⁹ Ọ̀un náà ni ó ẹ̀ àrẹ̀kẹ̀kẹ̀

7:2 Sm 29.3; Gẹ 11.31; 15.7. **7:3** Gẹ 12.1. **7:4** Gẹ 11.31; 15.7; 12.5. **7:5** De 2.5; Gẹ 12.7; 17.8. **7:6** Gẹ 15.13-14. **7:7** Ek 3.12. **7:8** Gẹ 17.10-14; 21.2-4; 25.26; 29.31-35; 30.1-24; 35.16-18; 35.23-26. **7:9** Gẹ 37.11,28; 45.4. **7:9** Gẹ 39.2-3,21. **7:10** Gẹ 41.40-46; Sm 105.21. **7:11** Gẹ 41.54-55; 42.5. **7:12** Gẹ 42.2. **7:13** Gẹ 45.1-4. **7:14** Gẹ 45.9-10. **7:14** De 10.22. **7:16** Jo 24.32; Gẹ 50.13. **7:17** Ek 1.7-8. **7:19** Ek 1.10-11; 1.15-22.

sí àwọn ìbátan wa. Wọn sì hùwà búburú sí àwọn baba wa, tó bèè tí wọn fi já àwọn ọmọ ọwọ wọn kúrò lẹwọ wọn nítorí kí wọn má ṣe yè.

20 “Ní àkókò nàà ni a bí Mose ọmọ tí ó se iyebíye, tí wọn sí bọ lóṣù méta ni ilẹ̀ baba rẹ. 21 Nígba tí wọn sí gbe é sọ̀nù, ọmọ̀binrin Faraó gbé e, ó sì tọ ọ̀ dàgbà gégé bí ọmọ ara rẹ. 22 A sì kọ Mose ni gbogbo ọgbọn ara Ejibiti, ó sì pọ ni ọ̀rọ̀ àti ní ìṣe.

23 “Nígba tí Mose di ọmọ ogójì ọdún, ó sọ sí i lẹ̀kàn láti lọ bẹ̀ àwọn ọmọ Israẹli ará rẹ̀ wò. 24 Nígba tí ó sì rí ọ̀kan nínú wọn tí ará Ejibiti kan n jẹ̀ ní ìyà, ó gbèjà rẹ̀, ó gbèsan ẹ̀ni tí wọn jẹ̀ ní ìyà nípa lílu ará Ejibiti nàà pa. 25 Mose rò bí àwọn ará ọ̀un mọ̀ pé Ọ̀lọrun yóò ti ọwọ̀ ọ̀un gbà wọn; sùgbọ̀n wọn kò mọ̀. 26 Ní ọ̀jọ̀ kejì Mose yọ̀ sí àwọn ọmọ Israẹli méjì bí wọn ti n̄ jà. Ọ̀un sì fẹ̀ parí ìjà fún wọn. Ó wí pé, ‘Èniyàn mi, ará ni ẹ̀yin; èèṣe tí ẹ̀yin fi n̄ ṣe ohun tí kò tọ̀ sí ara yín?’

27 “Sùgbọ̀n ẹ̀ni tí ó fínràn sí ẹ̀nikẹ̀jì rẹ̀ ti Mose sí ẹ̀gbẹ̀ kan, ó wí pé, ‘Ta ni ó fi ọ̀ jẹ̀ olórí àti onídàájọ̀ lórí wa?’ 28 Ṣé iwọ̀ fẹ̀ pa mí bí o ti pa ará Ejibiti lánàá?’ 29 Mose sì sá nítorí ọ̀rọ̀ yí, ó sì wa ṣe àtìpọ̀ ni ilẹ̀ Midiani, níbi tí ó gbé bí ọmọ̀ méjì.

30 “Nígba tí ogójì ọdún sì pé, angẹ̀li Olúwa fi ara han Mose ní ijù, ní òkè Sinai, nínú ọ̀wọ̀-íná nínú igbó. 31 Nígba tí Mose sì rí i, ẹ̀nu yà á sí iran nàà; nígba tí ó sì súnmọ̀ ọ̀n láti wò ó fín, ohùn Olúwa kọ̀ sí i, 32 wí pé ‘Èmi ni Ọ̀lọrun àwọn baba rẹ̀, Ọ̀lọrun Abrahamu, Ọ̀lọrun Isaaki, àti Ọ̀lọrun Jakọbu,’ Mose sì wá rí rì pẹ̀lú ìbèrù, kò sì dáṣà láti wò ó mọ̀.

33 “Olúwa sì wí fún un pé, ‘Bọ̀ bàtà rẹ̀ kúrò ní ẹ̀ṣe rẹ̀, nítorí ibi tí iwọ̀ dúró sí i ni ilẹ̀ mínmọ̀ ni. 34 Ní rí rí, mo ti rí ìpọ̀njú àwọn èniyàn mi tí n̄ bẹ̀ ni Ejibiti, mo sì ti gbọ̀ ikérora wọn, mo sì sọ̀kalẹ̀ wá láti gbà wọn. Wá nísinsin yí, Èmi ó sì rán ọ̀ lọ sí ilẹ̀ Ejibiti.’

35 “Mose nàà yí tí wọn kọ̀, wí pé, ‘Ta ni ó fi jẹ̀ olórí àti onídàájọ̀?’ Ọ̀un nàà ni Ọ̀lọrun rán lọ̀ láti ọwọ̀ angẹ̀li, tí ó farahàn án ní pápá, láti ṣe olórí àti olúdàndè. 36 Ọ̀un ni ó mú wọn jáde, lẹ̀yìn ìgbà tí ó ṣe ìṣe ìyanu àti ìṣe àmì ní ilẹ̀ Ejibiti, àti ni Ọ̀kun pupa, àti ni aginjù ní ogójì ọdún.

37 “Èyí ni Mose nàà ti ó wí fún àwọn ọmọ Israẹli pé, ‘Ọ̀lọrun yóò gbé wòlú kan bí ẹ̀mi dide nínú àwọn èniyàn yín.’ 38 Èyí nàà ni ẹ̀ni tí ó wà nínú ìjọ̀ ní ijù pẹ̀lú angẹ̀li nàà tí ó bá a sọ̀rọ̀ ní orí òkè Sinai, àti pẹ̀lú àwọn baba wa; ẹ̀ni tí ó gba ọ̀rọ̀ ìyè láti fi fún wa.

39 “Sùgbọ̀n àwọn baba wa kò fẹ̀ gbọ̀ tirẹ̀. Dípò bèè, wọn kọ̀ ọ̀ sílẹ̀, àti pé nínú ọ̀kan wọn, wọn fẹ̀ yípadà lọ̀ sí ilẹ̀ Ejibiti. 40 Wọn wí fún Aaroni pé, ‘Dá ọ̀rìṣà fún wa tí yóò máa tọ̀nà ṣáájú wa; nítorí bí ó ṣe ti Mose yí tí ó mú wa jáde wá láti ilẹ̀ Ejibiti, a kò mọ̀ ohun tí ó ṣe é.’ 41 Wọn sì yá ẹ̀re ẹ̀gbọ̀n málúù ní ọ̀jọ̀ wọ̀nyí. Wọn sì rú ẹ̀bọ̀ sí ẹ̀re nàà, wọn sì n̄ yọ̀ nínú ohun tí wọn fi ọwọ̀ ara wọn ṣe. 42 Ọ̀lọrun sì padà, ó fi wọn sílẹ̀ láti máa sin ogun ọ̀run: ò̀d̀r̀ùn, ọ̀ṣ̀ùpà̀ àti ìràwọ̀. Èyí wà ní ìbámu pẹ̀lú bí a ti kọ̀ ọ̀ nínú ìwé àwọn wòlú pé:

“Èyin ha mú ẹ̀ran tí a pa àti ẹ̀bọ̀ wa fún mi
ní ogójì ọdún ní ijù bí, iwọ̀ ilẹ̀ Israẹli?”

43 Èyin sì tẹ̀wọ̀gbà àgọ̀ Moleki,
àti ìràwọ̀ Refani ọ̀rìṣà yín,

àwòrán tí èyìn ṣe láti máa bọ wọn.

Nítórí náà èmi yóò kó yín lọ sí ìgbèkùn rékojá Babeli.'

⁴⁴ “Àwọn baba wa ní àgò èrì pèlú wọn ní ijù. Èyí tí a ṣe gégé bí Ọlórún tí ó ba Mose sọrọ pé kí ó ṣe é, gégé bí àpẹrẹ tí ó tí rí. ⁴⁵ Tí àwọn baba wa tí ó tẹlẹ wọn sí mú bá Joṣua wá sí ilẹ ìní àwọn aláìkòlà, tí Ọlórún lè jáde kúrò níwájú àwọn baba wa, tití dí àkókò Dafidi. ⁴⁶ Èni tí ó rí ojúrere níwájú Ọlórún, tí ó sì tọrọ láti rí ìbùgbé fún Ọlórún Jakọbu. ⁴⁷ Ṣùgbọn Solomoni ní ó kọ ilẹ fún un.

⁴⁸ “Ṣùgbọn Ọgá-ògo kì í gbé ilẹ ti a fi ọwọ kọ, gégé bí wòlù ti wí pé:

⁴⁹ “Orun ni ite mi,

ayé ni àpótí itisè mi.

Irú ilẹ kín ní èyìn yóò kọ fún mi?

ni Olúwa wí.

Tabí nibo ní yóò jẹ ibi ìsinmi mi?

⁵⁰ Ọwọ mi kò ha ṣe gbogbo nńkan wònyí!

⁵¹ “Èyìn ọlórún lílẹ àti aláìkòlà àyà àti etí! Bí àwọn baba yín gélẹ ni èyìn rí. Nígbà gbogbo ni èyìn máa n dènà Èmí Mímọ! ⁵² Njẹ ọkan tilẹ wà nínú àwọn wòlù tí àwọn baba yín kò ṣe inúnibíni sí? Wọn sì ti pa àwọn ti ó tí n sọ àsọtélẹ nípa wíwá Èni Olódodo náà. Nísinsin yí èyìn ti dalẹ rẹ èyìn sí ti pa. ⁵³ Èyìn tí ó gba ọfin, gégé bí àwọn anḡeli ti fi fún ni, tí ẹ kò sì pa á mó.”

A sọ Stefanu ní òkúta pa

⁵⁴ Nígbà tí wọn sì gbọ nńkan wònyí ọkàn wọn gbogbé dé inú, wọn sì payínkeke sí i. ⁵⁵ Ṣùgbọn Stefanu, èni tí ó kún fún Èmí Mímọ, ó tejúmọ ọrun, ó sì rí ọgo Ọlórún, àti Jesu dúró ní ọwọ ọtún Ọlórún. ⁵⁶ Ó sì wí pé, “Wò ó, mo rí ọrun sí sílẹ, Ọmọ Ènyàn sì dúró ní ọwọ ọtún Ọlórún.”

⁵⁷ Nígbà náà ni wọn kígbé ní ohùn rara, wọn sí di etí wọn, gbogbo wọn sì sáré sí i, wọn sì rọ lù ú, ⁵⁸ wọn sì wọ ọ sẹyìn ọde ilú, wọn sì bèrẹ síso ọ ní òkúta; àwọn ẹlẹrì sí fi aṣọ wọn lélé lésẹ ọmọkúnrin kan tí a n pè ní Saulu.

⁵⁹ Bí wọn ti n sọ Stefanu ní òkúta, ó sì ké pe Olúwa wí pé, “Jesu Olúwa, gba ẹmí mi.” ⁶⁰ Nígbà náà ni ó wólẹ lóri eékún rẹ, ó kígbé sókè pé, “Olúwa, má ṣe ka ẹṣẹ yí sí wọn ní ọrùn.” Nígbà ti ó sì wí èyí tán, ó sùn lọ.

8

¹ Saulu sì wà nńbẹ, ó sì fi àṣẹ sí ikú rẹ.

Wọn ṣe inúnibíni sí ijọ, wọn sì túká

Ní àkókò náà, inúnibíni ríla kan dide sí ijọ tí ó wà ni Jerusalemu, gbogbo wọn sì túká káàkiri agbègbè Judea àti Samaria, àyàfi àwọn aposteli. ² Àwọn ènyàn olùfọkànsìn kan sì gbé òkú Stefanu lọ sin, wọn sì pohùnréré ẹkún kikan sórí rẹ. ³ Ṣùgbọn Saulu bèrẹ sí da ijọ ènyàn Ọlórún rú. Ó n wọ ilẹ dé ilẹ, ó sì n mú àwọn ọkúnrin àti obìnrin, ó sì n fi wọn sínú túbú.

Filipi ní Samaria

⁴ Àwọn tí wọn sì túká lọ sí ibi gbogbo n wàásù ọrọ náà. ⁵ Filipi sì sọkalẹ lọ sí ilú Samaria, ó n wàásù Kristi fún wọn. ⁶ Nígbà tí ijọ àwọn ènyàn gbọ, tí wọn sì rí ìṣe àmì tí Filipi n ṣe, gbogbo wọn sì fi ọkàn kan fiyèsí ohun tí ó n sọ. ⁷ Nítórí tí àwọn ẹmí àimọ n kígbé sókè bí wọn ti n jáde kúrò lára àwọn

èniyàn, ọpọ àwọn arọ àti amúnkún ún ni ó sì gba ìmúláradá. ⁸ Ayọ púpọ̀ sì wà ni ilú nàà.

Simoni onídán

⁹ Şùgbọ̀n ọ̀kúnrin kan wà, tí a n pè ní Simoni, tí ó ti máa n pa idán ní ilú nàà, ó sì mú kí ẹnu ya àwọn ará Samaria. Ó sì máa n fónnu pé èniyàn nlá kan ni òun. ¹⁰ Ẹni tí gbogbo èwe àti àgbà fiyèsí tí wọn sì n bu olá fún wí pé, “Ọ̀kúnrin yí ní agbára Ọ̀lórún tí n jẹ nlá.” ¹¹ Wọn bu olá fún un, nítorí ọjó pípé ní ó tí n pa idán fún iyàlẹnu wọn. ¹² Şùgbọ̀n nígbà tí wọn gba Filipi gbọ̀ bí ó tí n wààsù iynrere tí ljõba Ọ̀lórún, àti orúko Jesu Kristi, a bamitiisi wọn. ¹³ Simoni tìkára rẹ̀ sì gbàgbọ̀ pẹ̀lú nígbà tí a sì bamitiisi rẹ̀, ó sì tẹ̀sìwájú pẹ̀lú Filipi, ó wo iṣe àmì àti iṣe agbára tí n ti ọwọ̀ Filipi ṣe, ẹnu sì yà á.

¹⁴ Nígbà tí àwọn aposteli tí ó wà ní Jerusalemu sí gbọ̀ pé àwọn ara Samaria ti gba ọ̀rọ̀ Ọ̀lórún, wọn rán Peteru àti Johanu sí wọn. ¹⁵ Nígbà tí wọn sì lọ, wọn gbàdùrà fún wọn, kí wọn bá à lè gba Ẹmí Mímọ̀, ¹⁶ nítorí tí tí ó fi di ìgbà nàà Ẹmí Mímọ̀ kò tí i bà lé ẹnikẹni nínú wọn; kíkì pé a bamitiisi wọn lórúko Jesu Olúwa ni. ¹⁷ Nígbà nàà ni Peteru àti Johanu gbé ọwọ̀ lé wọn, wọn sì gba Ẹmí Mímọ̀.

¹⁸ Nígbà tí Simoni rí i pé nípa gbígbé ọwọ̀ lé ni ni a n ti ọwọ̀ àwọn aposteli fi Ẹmí Mímọ̀ fún ni, ó fi owó lẹ̀ wọn, ¹⁹ ó wí pé, “Ẹ fún èmi nàà ni àṣe yí pẹ̀lú, kí ẹnikẹni tí èmi bá gbé ọwọ̀ lé lè gba Ẹmí Mímọ̀.”

²⁰ Şùgbọ̀n Peteru dá a lóhùn wí pé, “Kí owó rẹ̀ sègbé pẹ̀lú rẹ̀, nítorí tí iwọ̀ rò láti fi owó ra ẹ̀bùn Ọ̀lórún!” ²¹ Iwọ̀ kò ni ipa tàbí ipín nínú ọ̀ràn yí, nítorí ọkàn rẹ̀ kò ṣe déédé níwájú Ọ̀lórún. ²² Nítorí nàà ronúpiwàdà iwà búburú rẹ̀ yí, kí ó sì gbàdùrà sọ̀dọ̀ Ọ̀lórún bóyá yòò dári ète ọkàn rẹ̀ jì ọ̀. ²³ Nítorí tí mo wòye pé, iwọ̀ wa nínú ọ̀rònrò ìkorò, àti ní idè ẹ̀ṣe.”

²⁴ Nígbà nàà ni Simoni dáhùn, ó sì wí pé, “Ẹ gbàdùrà sọ̀dọ̀ Olúwa fún mi, kí ọkan nínú ohun tí ẹyin tí sọ má ṣe bá mi.”

²⁵ Nígbà tí wọn sì ti jẹrìí, tiwọn ti sọ ọ̀rọ̀ Olúwa, Peteru àti Johanu padà lọ sí Jerusalemu, wọn sì wààsù iynrere ni iletò púpọ̀ ti àwọn ará Samaria.

Filipi àti iwẹ̀fà Itiopia

²⁶ Anḡeli Olúwa sì sọ fún Filipi pé, “Dide kí ó sì máa lọ sí ihà guúsù, sí ọ̀nà ijù, tí ó ti Jerusalemu lọ sí Gasa.” ²⁷ Nígbà tí ó sì dide, ó lọ; sí kiyèsì, ọ̀kúnrin kan ará Etiopia, iwẹ̀fà ọ̀lọ́lá púpọ̀ ló̀dọ̀ Kandake ọ̀babinrin àwọn ara Etiopia, ẹni tí í ṣe olórí iṣúra rẹ̀, tí ó sì ti wá sí Jerusalemu láti jòsìn, ²⁸ Ọ̀un sì n padà lọ, ó sì jókòó nínú kẹ̀kẹ̀ rẹ̀, ó n ka iwé wòlìí Isaiah. ²⁹ Ẹmí sì wí fún Filipi pé, “Lọ kí ó sì da ara rẹ̀ pọ̀ mọ̀ kẹ̀kẹ̀ yí.”

³⁰ Filipi sì sùrẹ̀ lọ, ó gbọ̀ tí ó n ka iwé wòlìí Isaiah, Filipi sì bí i pé, “Ohun tí iwọ̀ n kà yí ha yé ọ̀ bí?”

³¹ Ó sì dáhùn wí pé, “Yòò ha ṣe yé mi, bí kò ṣe pé ẹnikan tọ̀ mí sí ọ̀nà?” Ó sì bẹ̀ Filipi kí ó gòkè wá, kí ó sì bá ọ̀un jókòó.

³² Ibi iwé mímọ̀ tí iwẹ̀fà nàà n kà nàà ni èyí:

“A fà á bí àgùntàn lọ fún pípa;

àti bí ọ̀dọ̀-àgùntàn tí n dákẹ̀ níwájú olùrẹrun rẹ̀,

bẹ̀ẹ̀ gégẹ̀ ni kò wí ohun kan.

³³ Nínú iwà irẹ̀lẹ̀ rẹ̀ a fi idájọ̀ ọ̀dodo dùn ún.

Ta ni ó le sọ̀rọ̀ nípa tí àwọn Iran rẹ̀?

Nítorí tí a gba ẹmí rẹ̀ kúrò ní ayé.”

³⁴ Ìwẹ̀fà nàà sì sọ fún Filipi pé, “Mo bè ọ sọ fún mi, nípa ta ni wòlù nàà ní sọ ọ̀rọ̀ yìí, nípa ara rẹ̀ tàbí nípa ẹ̀lòmíràn?” ³⁵ Filipi sí ya ẹnụ rẹ̀, bèrẹ̀ láti ibi iwé mímọ̀ yìí, ó sí wàásù ìyìnrele ti Jesu fún un.

³⁶ Bí wọn sì tí n lẹ̀ lónà, wọn dé ibi omi kan; iwẹ̀fà nàà sì wí pé, “Wò ó, omi niyí. Kín ni ó dá mi dúró láti se ìribọ̀mi?”* ³⁸ Ó sì pàṣe kí kẹ̀kẹ̀ dúró jé; àwọn méjèjì Filipi àti iwẹ̀fà sì sòkalẹ̀ lọ sínú omi, Filipi sì bamitiisi rẹ̀. ³⁹ Nígbà tí wọn sí jáde kúrò nínú, omi Ẹ̀mí Olúwa gbé Filipi lọ, iwẹ̀fà kò sì rí i mọ̀; nítorí tí ó n bá ọ̀nà rẹ̀ lọ, ó n yọ. ⁴⁰ Filipi sì bá ara rẹ̀ ní ilú Asotu, bí ó tí n kojá lọ, o wàásù ìyìnrele ní gbogbo ilú, tí tí ó fi dé Kesarea.

9

Ìyípadà Saulu

¹ Şùgbọ̀n síbẹ̀, Saulu sí n tẹ̀síwájú nínú mímí èémí ihalẹ̀ mọ̀ni àti ìpani sí àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn Olúwa. Ó tọ olórí àlùfáà lọ, ² ó béèrè iwé lẹ̀wọ̀ rẹ̀ sí Sinagọ̀gu tí n bẹ̀ ní ilú Damasku pé, bí ọ̀un bá rí ẹnìkẹ̀ni tí n bẹ̀ ni ọ̀nà yìí, ibá à ẹ̀ ọ̀kùnrin, tàbí obìnrin, kí ọ̀un lè mú wọn ní dídè wá sí Jerusalemu. ³ Ó sì ẹ̀, bí ó tí n lọ, ó sì súnmọ̀ Damasku; lójìjì, ìmọ̀lẹ̀ láti ọ̀run wá mọ̀lẹ̀ yí i ká. ⁴ Ó sì şubú lulẹ̀, ó gbọ̀ ohùn tí ó n fọ̀ sí i pé, “**Saulu, Saulu, èèşe ti iwọ fi n şe inúnibíni sí mi?**”

⁵ Ó sì wí pé, “Ìwọ ta ni, Olúwa?”

Olúwa sì wí fún pé, “**Ẹ̀mi ni Jesu, ẹnì ti iwọ n şe inúnibíni sí.** ⁶ **Dìde, kí o sì lọ sí ilú nàà, a ó sì sọ fún ọ nípa ohun tí iwọ yòò şe.**”

⁷ Àwọn ọ̀kùnrin tí wọn sì n bá Saulu lọ àjò dúró, wọn kò sì le sọ ohun kan, wọn gbọ̀ ohùn nàà şùgbọ̀n wọn kò rí ẹnìkan. ⁸ Saulu sì dide ní ilẹ̀; nígbà tí ojú rẹ̀ sì lá kò rí ohunkóhun; şùgbọ̀n wọn fà á lẹ̀wọ̀ wọn sì mú un wá sí Damasku. ⁹ Ó sì gbé ojọ̀ mę̀ta ni àíríran kò sì jẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni kò sì mu.

¹⁰ Ọ̀mọ-ẹ̀yìn kan sì wà ní Damasku, tí a n pè ni Anania! Olúwa sì wí fún un lójúran pé, “**Anania!**”

Ó sì wí pé, “Wò ó, èmi niyí, Olúwa.”

¹¹ Olúwa sì wí fún un pé, “**Dìde kí ó sì lọ sí ilé Judasi ní ọ̀pópónà Tààrà, kí ó sì béèrè ẹnì tí a n pè ni Saulu, ara Tarsu, sá wò ó, ó n gbàdùrà.**

¹² **Ọ̀un sì tí rí ọ̀kùnrin kan lójúran tí a n pè ni Anania, ó wọlé, ó sì fi ọ̀wọ̀ lé e, kí ó lè ríran.**”

¹³ Anania sì dáhùn wí pé, “Olúwa mo tí gbúrúó ọ̀kùnrin yìí lóđò ọ̀pọ̀ èniyàn, gbogbo búburú tí ó şe sí àwọn èniyàn mímọ̀ rẹ̀ ni Jerusalemu. ¹⁴ Ó sì gba àṣe láti ọ̀dọ̀ àwọn olórí àlùfáà wá sí ihín yìí, láti de gbogbo àwọn tí n pe orúkọ rẹ̀.”

¹⁵ Şùgbọ̀n Olúwa wí fún un pé, “**Máa lọ; nítorí ohun èlò ààyò ni ọ̀un jẹ̀ fún mi, láti gbé orúkọ mi lọ sí iwájú àwọn aláìkọ̀là, àti àwọn ọ̀ba, àti àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀li.** ¹⁶ **Nítorí èmi o fi gbogbo ìyà ti kò le şàìjẹ̀ nítorí orúkọ mi hàn án.**”

¹⁷ Anania sì lọ, ó sì wọ ilé nàà, nígbà tí ó fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ lé Saulu, ó sì wí pé, “Arákùnrin Saulu, Olúwa ni ó rán mi, Jesu tí ó fi ara hàn ọ̀ lónà tí iwọ̀ bá wá, kí iwọ̀ ba à lè ríran, kí ó sì kún fún Ẹ̀mí Mímọ̀.” ¹⁸ Lójúkan nàà nńkan

* **8:36** Àwọn àkọ̀şilẹ̀ àtìjọ̀ kan se àfikún ọ̀rọ̀ wọ̀nyí ìribọ̀mi? ³⁷ Filipi sì wí pé, “Bí iwọ̀ bá gbàgbọ̀ tọ̀kàntọ̀kàn, a lè bamitiisi rẹ̀.” Iwẹ̀fà nàà sì dáhùn pé, “Mo gbàgbọ̀ pé Jesu Kristi ni Ọ̀mọ̀ Ọ̀lórún.” **9:1** Ap 22.4-16; 26.9-18.

kan ti ó dàbí ìpẹ̀ sì bọ kúrò lójú rẹ̀, ó sì ríran; ó sì dídè, a sì bamitiisi rẹ̀. ¹⁹ Nígba tí ó sì jẹun, ara rẹ̀ mókun.

Saulu ní Damasku àti Jerusalemu

Saulu sì wá pèlú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn ní Damasku ní ojú púpọ̀. ²⁰ Lójúkan náà ó sì n wààsù Kristi nínú àwọn Sinagoḡu pé, Jesu ni Ọmọ Ọlórún. ²¹ Ẹnu sì yà gbogbo àwọn ti ó n gbọ, wọn sì wí pé, “Èyí ha kọ ẹnì ti ó ti fòòro àwọn ti n pe orúkọ yí ní Jerusalemu? Nítórí èyí náà ni ó sa ẹ wá sí ihín yí, láti mú wọn ní dídè lọ sódò àwọn olórí àlùfáà.” ²² Şùgbón Saulu n pọ sí i ní agbára ó sì n dààmú àwọn Júù tí ó n gbé Damasku, ó fihàn pé, èyí ni Kristi náà.

²³ Lẹ̀yìn ìgbà tí ojú púpọ̀ kojá, àwọn Júù n gbìmọ̀ láti pa á. ²⁴ Şùgbón ìdítẹ̀ wọn di mí mọ̀ fún Saulu. Wọn sì n sọ ẹnu ibodè pèlú lósàn àti lóru, wọn n wá ọ̀nà láti pa á. ²⁵ Şùgbón àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ gbé ní òru, wọn sì sọ ọ̀ kalẹ̀ lára odi nínú agbọn.

²⁶ Nígba tí Saulu sì de Jerusalemu ó pète láti da ara rẹ̀ pọ̀ mọ̀ àwọn ọmọ-ẹ̀yìn; gbogbo wọn sì bèrù rẹ̀, nítórí wọn kò gbàgbọ̀ pé ọmọ-ẹ̀yìn kan ni. ²⁷ Şùgbón Barnaba mú un, ó sì sìn ín lọ sódò àwọn aposteli, ó sì sọ fún wọn bí ó ti rí Olúwa ní ọ̀nà, àti bí ó ti fi ìgboyà wààsù ní Damasku ní orúkọ Jesu. ²⁸ Saulu sì wà pèlú wọn, ó n wólé, ó sì n jáde ní Jerusalemu. Ó sì n fi ìgboyà wààsù ni orúkọ Olúwa. ²⁹ Ó n sòrò lòdì sí àwọn ará Helleni, ó sì n já wọn ní iyàn; şùgbón wọn n pète láti pa a. ³⁰ Nígba tí àwọn arákúnrin sì mọ̀, wọn mú sòkalẹ̀ lọ sí Kesarea, wọn sì rán an lọ sí Tarsu.

³¹ Nígba náà ni ìjọ wà ni àlàáfíà yíká gbogbo Judea àti ni Galili àti ni Samaria, wọn n fẹ̀şemúlẹ̀, wọn n rìn ní ìbèrù Olúwa, àti ni ìtúnú Ẹmí Mímọ̀, wọn n pọ̀ sí i.

Aenea àti Dọkasi

³² Ó sì ẹ, bí Peteru ti n kojá lọ káàkiri láàrín wọn, ó sòkalẹ̀ lọ pèlú sí ọ̀dọ̀ àwọn èniyàn mímọ̀ ti n gbé ni Lida. ³³ Níbẹ̀ ni ó rí ọ̀kúnrin kan ti a pè ní Aenea tí ó ti dùbúlẹ̀ lóri àkète ni ọ̀dún méjọ, ó ní ààrùn ègbà. ³⁴ Peteru sì wí fún un pé, “Aenea, Jesu Kristi mú ọ̀ láradá; dídè kí ó sì tún àkète rẹ̀ ẹ.” Ó sì dídè lójúkan náà. ³⁵ Gbogbo àwọn tí n gbé Lida àti Şaroni sì rí i, wọn sì yípadà sí Olúwa.

³⁶ Ọmọ-ẹ̀yìn kan sí wà ní Joppa ti a n pè ni Tabita (èyí tí ó tùmọ̀ sí Dọkasi); obìnrin yí pọ̀ ni ìşẹ̀ oore, àti ìtoṛẹ̀ àánú şíşẹ̀. ³⁷ Ní àkókò náà ni ó wà nínú àìsàn, ó sì kú, wọn sì wẹ̀ òkú rẹ̀, wọn sì gbé òkú rẹ̀ sí iyàrà òkè. ³⁸ Bí Lida sì ti súnmọ̀ Joppa, nígba tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn gbọ̀ pé Peteru wà níbẹ̀, wọn rán ọ̀kúnrin méjì sí i láti bè ẹ̀ pé, “Má ẹ̀ jáfara láti dé ọ̀dọ̀ wa.”

³⁹ Peteru sí dídè, ó sì bá wọn lọ. Nígba tí ó dé, wọn mú un lọ sí iyàrà òkè náà, gbogbo àwọn opó sí dúró tí í wọn sòkún, wọn sì n fi ẹ̀wù àti aşọ̀ tí Dọkasi dá hàn án, nígba tí ó wà pèlú wọn.

⁴⁰ Şùgbón Peteru ti gbogbo wọn sóde, ó sì kúnlẹ̀, ó sí gbàdúrà; ó sì yípadà sí òkú, ó ní “Tabita, dídè.” Ó sì la ojú rẹ̀, nígba tí ó sì rí Peteru, ó dídè jókòó.

⁴¹ Ó sì na ọ̀wọ̀ rẹ̀ sí i, ó fá á dídè; nígba tí ó sì pè àwọn èniyàn mímọ̀ àti àwọn opó, ó fi lé wọn lẹ̀wọ̀ láàyè. ⁴² Èyí sì di mí mọ̀ já gbogbo Joppa; ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ sì gba Olúwa gbọ̀. ⁴³ Ó gbé ojú púpọ̀ ni Joppa ní ọ̀dọ̀ ọ̀kúnrin kan Simoni oníşònà-awọ̀.

10

Àwọn ipè Korneliu fún Peteru

¹ Ọkùnrin kan sì wà ni Kesarea ti a n pè ní Korneliu, balógun ọrún ti egbé ọmọ-ogun tí a n pè ni Itali. ² Olùfokànsin, àti ẹnì tí ó bèrù Ọlọrun tilétilé rẹ gbogbo, ẹnì tí ó n tore àánú púpọ́ fún àwọn èniyàn, tí ó sì n gbàdúrà sọdọ Ọlọrun nígbà gbogbo. ³ Níwọn wákàtí keşànan ọjọ, ó rí nínú ìran kedere angeli Ọlọrun kan wọlé tọ ọ wá, ó sì wí fún un pé, “Korneliu!”

⁴ Nígbà tí ó sì tejú mọ ọ, ti ẹrù sì bà á, ó ní, “Kín ni, Olúwa?”

Ó sì wí fún un pé, “Àdúrà rẹ àti ọre-àánú, tìrẹ gòkè lọ síwájú Ọlọrun fún ìrántí. ⁵ Sì rán èniyàn nísinsin yìí lọ sí Joppa, kí wọn sì pe Simoni wá, ẹnì tí àpèlẹ rẹ n jẹ Peteru. ⁶ Ó wọ sí ilé Simoni aláwọ, tí ilé rẹ wà létí Ọkun; ìun ni yóò sọ fún ọ bí iwọ ó ti ẹ.”

⁷ Nígbà tí angeli náà tí ó bá Korneliu sọrọ sí fi i sílẹ̀ lọ ó pe méjì nínú àwọn ìránşé ilé rẹ, àti ọmọ-ogun olùfokànsin kan, nínú àwọn tí ó máa n dúró tí í nígbà gbogbo. ⁸ Nígbà tí ó sì tí şàlàyé ohun gbogbo fún wọn, ó rán wọn lọ sí Joppa.

Ìran Peteru

⁹ Ni ọjọ kejì bí wọn ti n lọ lónà àjò wọn, tí wọn sì sún mọ ilé náà, Peteru gun òkè ilé lọ láti gbàdúrà ni iwọn wákàtí keşà ọjọ, ¹⁰ ebi sì pa á gidigidi, ó sì n fẹ̀ láti jeun, ó bọ sí ọjúràn. ¹¹ Ó sì rí ọrun sí, ohun èlò kan si sọkalẹ̀ bí gogowú nlá, tí a ti igun méréşerin, sọkalẹ̀ sí ilẹ̀. ¹² Nínú rẹ̀ ni onírúurú ẹranko ẹlẹşẹ̀ mérin wà, àti ohun tí n rākò ni ayé àti ẹyẹ ọjù ọrun. ¹³ Ohùn kan si fọ sí i pe, “**Dìde, Peteru; máa pa kí o sì máa jẹ.**”

¹⁴ Şùgbọ̀n Peteru dáhùn pé, “Rara, Olúwa; nítorí èmi kò jẹ ohun èèwọ̀ àti aláimọ̀ kan rí.”

¹⁵ Ohùn kan sì tún fọ̀ sí i lẹ̀mèjì pé, “**Ohun tí Ọlọrun bá ti wẹmọ̀, iwọ má ẹ̀ pè é ní èèwọ̀ mọ̀.**”

¹⁶ Èyí sì ẹ̀ lẹ̀mẹ̀ta; lójúkan náà a sì gbé ohun èlò náà padà lọ sòkè ọrun.

Korneliu ránşé sí Peteru

¹⁷ Bí Peteru si ti n dààmú nínú ara rẹ̀ bí ìun bá ti mọ̀ ìran tí ìun rí yìí sí, si wò ó, àwọn ọkùnrin tí a rán wá láti ọdọ Korneliu dé. Wọn n bèèrè ilé Simoni, wọn dúró ní ẹnu-òná. ¹⁸ Wọn nahùn bèèrè bí Simoni tí a n pè ní Peteru, wọ̀ níbẹ̀.

¹⁹ Bí Peteru si ti n ronú ìran náà, Ẹmí wí fún un pé, “Wò ó, àwọn ọkùnrin mẹ̀ta n wá ọ. ²⁰ Njẹ̀ dìde, sọkalẹ̀ kí ó sì bá wọn lọ, má ẹ̀ kó ara ró láti bá wọn lọ, nítorí èmi ni ó rán wọn.”

²¹ Nígbà náà ni Peteru sọkalẹ̀ tọ àwọn ọkùnrin náà tí a rán, ó sì wí pé, “Wò ó, èmi ni ẹnì tí ẹyin n wá, kìn ni idí rẹ̀ tí ẹ̀ fi wá?”

²² Wọn sì wí pé, “Korneliu balógun ọrún, ọkùnrin olóótítọ̀, àti ẹnì tí ó bèrù Ọlọrun, tí ó sì ní orúkọ rere ló dọ gbogbo orílẹ̀-èdè àwọn Júú, ìun ni a ti ọdọ Ọlọrun kọ nípasẹ̀ angeli mímọ̀, láti ránşé pè ọ wá sí ilé rẹ̀ àti láti gbọ̀ ọrọ̀ lẹnu rẹ̀.” ²³ Nígbà náà ni Peteru pé wọn wọlé, ó gbà wọn lálẹ̀jò.

Peteru ní ilé Korneliu

Ní ọjọ kejì, ó sì dìde, ó bá wọn lọ, dìẹ̀ nínú àwọn tí o ti gbàgbọ̀ ní Joppa sì bá a lọ pèlú. ²⁴ Lọjọ kejì wọn sì wọ Kesarea, Korneliu si ti n retí wọn, ó sì ti pe àwọn ìbatan àti àwọn ọrẹ̀ rẹ̀ tímótímọ̀ jọ. ²⁵ Ó sì ẹ̀ bí Peteru ti n wọlé,

Korneliu pàdè rẹ, ó wólẹ̀ lésẹ̀ rẹ, ó sì foríbalẹ̀ fún un. ²⁶ Şùgbón Peteru gbé e dide, ó ni, “Dide èniyàn ni èmi tìkára mi pèlù.”

²⁷ Bí ó sì ti ń bá a sòrò, ó wólẹ̀ ó sì rí àwọn èniyàn púpọ̀ tí wọn péjọ. ²⁸ Ó sì wí fún wọn pé, “Èyin mò bí ó ti jẹ̀ èwọ̀ fún ẹni tí ó jẹ̀ Júù, láti bá ẹni tí ó jẹ̀ ará ilẹ̀ miiran kégbé, tàbí láti tọ̀ ọ̀ wá; şùgbón Ọlórùn ti fihàn mi pé, ki èmi má ẹ̀ se pé ẹnikẹni ni èwọ̀ tàbí aláímọ̀. ²⁹ Nítorí náà ni mo sì se wá ní àljiyàn, bí a ti ránşẹ̀ pè mi, ñjẹ̀ mo béèrè, nítorí kín ní ẹyin se ránşẹ̀ pè mi?”

³⁰ Korneliu sì dáhùn pé, “Ní ijerin, mo ń se àdúrà wákàtí kẹsànan ọjọ̀ ni ilẹ̀ mi títí di idayìi, sì wò ọ, ọkúnrin kan aláşọ, àlà dúró níwájú mi. ³¹ Ó sì wí pé, ‘Korneliu, a gbọ̀ àdúrà rẹ, ọrẹ-àánú rẹ̀ sì wà ni ìrántí níwájú Ọlórùn. ³² Ñjẹ̀ ránşẹ̀ lọ sí Joppa, kí ó sì pe Simoni wá, ẹni ti àpèlẹ̀ rẹ̀ ń jẹ̀ Peteru; ó wò ní ilẹ̀ Simoni aláwọ̀ létí òkun.’ ³³ Nítorí náà ni mo sì se ránşẹ̀ sì ọ̀ lójúkan náà, ìwọ̀ sì şeun tí ó fi wá. Gbogbo wa pé níwájú Ọlórùn nísinsin yìi, láti gbọ̀ ohun gbogbo, ti a pàşẹ̀ fún ọ̀ láti ọ̀dọ̀ Ọlórùn wá.”

³⁴ Peteru sì ya ẹnu rẹ, ó sì wí pé, “Nítòótọ̀ mo wòye pé, Ọlórùn kì í se ọjúsàájú èniyàn. ³⁵ Şùgbón ni gbogbo orílẹ̀-èdè, ẹni tí ó bá bẹ̀rù rẹ̀, ti ó sì ń şişẹ̀ ọ̀dodo, ẹni itẹ̀wọ̀gbà ni lóđọ̀ rẹ̀. ³⁶ Eyin mò ọ̀rọ̀ tí Ọlórùn rán sí àwọn ọ̀mọ̀ Israeli láti kẹ̀de ìròyìn ayọ̀ àlàáfia nípasẹ̀ Jesu Kristi, ẹni ti se Olúwa ohun gbogbo. ³⁷ Eyin náà mò ọ̀rọ̀ náà tí a kẹ̀de rẹ̀ yíká gbogbo Judea, tí a bẹ̀rẹ̀ rẹ̀ láti Galili, léyìn bamitiisi ti Johanu wàásù rẹ̀. ³⁸ Àní Jesu ti Nasareti, gégé bí Ọlórùn ti da Ẹmí Mímọ̀ àti agbára le lóri; ẹni tí ó ń kiri se oore, ó ń se ìmúlàradá gbogbo àwọn tí èşù sì ń pọ̀n lójú; nítorí Ọlórùn wà pèlù rẹ̀.

³⁹ “Àwa sì ni ẹlẹ̀rìi gbogbo ohun tí ó se, ní ilẹ̀ àwọn Júù, àti ni Jerusalemu. Ẹni tí wọn pa nípa gbígbékọ̀ sí orí igi. ⁴⁰ Ọ̀un ni Ọlórùn jí dide ni ọjọ̀ kẹta ó sì fi i hán gbangba. ⁴¹ Kí í se fún gbogbo èniyàn ni o ri, bí kò se fún àwa ti a jẹ̀ ẹlẹ̀rìi ti a ti ọ̀wọ̀ Ọlórùn yàn tẹ̀lé, ti a bá a je, ti a sì bá à mu léyìn ìgbà tí ó jínde kùró nínú òkú. ⁴² Ó sì pàşẹ̀ fún wa láti wàásù fún àwọn èniyàn, àti láti jẹ̀rìi pé, ọ̀un ni a ti ọ̀wọ̀ Ọlórùn yàn se onídaájọ̀ àyè àti òkú. ⁴³ Ọ̀un ni gbogbo àwọn wòlù jẹ̀rìi sì pé, ẹnikẹni ti ó bá gbà á gbọ̀ yòò rí ìdàrìjì ẹşẹ̀ gbà nípa orúko rẹ̀.”

⁴⁴ Bí Peteru sì ti ń sọ ọ̀rọ̀ wònyí lẹnu, Ẹmí Mímọ̀ bà lé gbogbo àwọn tí ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ náà. ⁴⁵ Ẹnu sì yà àwọn onígbàgbọ̀ ti a ti kọ̀ nílà tí wọn bá Peteru wá, nítorí ti a tu ẹ̀bùn Ẹmí Mímọ̀ sórí àwọn aláìkọ̀là pèlù. ⁴⁶ Nítorí wọn gbọ̀, wọn ń fọ̀ onírúurú èdè, wọn sì yin Ọlórùn lógo.

Nígbà náà ni Peteru dáhùn wí pé, ⁴⁷ “Ènikẹni ha lè şòfin pe, kí a má bamitiisi àwọn wònyí tí wọn gba Ẹmí Mímọ̀ bí àwa?” ⁴⁸ Ó sì pàşẹ̀ kí a bamitiisi wọn ni orúko Jesu Kristi. Nígbà náà ni wọn bẹ̀ ẹ̀ kí ó dúró ni ọjọ̀ mèlòò kan.

11

Peteru şàlàyé nípa àwọn ihùwàsí rẹ

¹ Àwọn aposteli àti àwọn arákúnrin ti ó wà ni Judea sì gbọ̀ pé àwọn aláìkọ̀là pèlù ti gba ọ̀rọ̀ Ọlórùn. ² Nígbà tí Peteru sì gòkè wá sí Jerusalemu, àwọn ti ìkọ̀là ń bá a wíjọ̀ ³ wí pé, “Ìwọ̀ wólẹ̀ tọ̀ àwọn èniyàn aláìkọ̀là lọ, ó sì bá wọn jeun.”

⁴ Şùgbón Peteru bẹ̀rẹ̀ sí là á yé wọn lẹşẹşẹ̀, wí pé, ⁵ “Èmi wà ni ilú Joppa, mo ń gbàdúrà, mo rí ìran kan lójúran. Ohun èlò kan sọkalẹ̀ bí ewé tákàdà

ńlá, tí a ti igun méréèrin rẹ sòkalẹ láti ọrun wá; ó sì wá títí de ọdọ mi. ⁶ Mo tejúmọ ọn, mo sì fiyèsí i, mo sí rí ẹran ẹlèsẹ mērin, àti ẹranko igbó, àti ohun tí ń rákò, àti eyẹ ojú ọrun. ⁷ Mo sì gbọ ohùn kan tí ó fọ sí mi pé, **‘Dìde, Peteru: máa pa, kí ó sì máa jẹ.’**

⁸ “Şùgbọn mo dàhùn wí pé, ‘Rara Olúwa! Nítorí ohun èèwọ tàbí ohun aláìmọ kan kò wọ ẹnu mi rí lááláé.’

⁹ “Şùgbọn ohùn kan dàhùn nígbà ẹẹkejì láti ọrun wá pé, **‘Ohun tí Ọlọrun bá ti wẹmọ, kí iwọ má ẹ pe é ní àìmọ.’** ¹⁰ Èyí sì ẹlẹ nígbà męta; a sì tún fa gbogbo rẹ sókè ọrun.

¹¹ “Sì wò ó, lójúkan nàà ọkùnrin męta dúró níwájú ilé ti a gbé wà, ti a rán láti Kesarea sí mi. ¹² Ẹmí sì wí fún mi pé, kí èmi bá wọn lọ, ki èmi má ẹ kominú ohunkóhun. Àwọn arákùnrin męfà wọnyí sì bá mi lọ, a sì wọ ilé ọkùnrin nàà. ¹³ Ó sì sọ fún wa bí ọun ti rí angẹli kan tí ó dúró ní ilé rẹ, tí ó sì wí pé, ‘Ránsẹ lọ sí Joppa, kí ó sì pe Simoni tí àpèlè rẹ jẹ Peteru; ¹⁴ ẹni tí yóò sọ ọrọ fún ọ, nípa èyí tí a ó fi gba iwọ àti gbogbo ilé rẹ là.’

¹⁵ “Bí mo sì ti bèrẹ sì sọ, Ẹmí Mímọ sì bà lé wọn, gégé bí ó ti bà lé wa ni àtètèkọşe. ¹⁶ Nígbà nàà ni mo rántí ọrọ Olúwa, bí ó ti wí pé, **‘Johanu fi omi bamitiisi nítóótọ; şùgbọn a ó fi Ẹmí Mímọ bamitiisi yín.’** ¹⁷ Njé bí Ọlọrun sì ti fi irú ẹbùn kan nàà fún wọn bí ó ti fi fún àwa pẹlú nígbà tí a gba Jesu Kristi Olúwa gbọ, ta ni èmi tí n ó fi rò pé mo le è de Ọlọrun ní ọnà?”

¹⁸ Nígbà tí wọn sì gbọ nńkan wọnyí, wọn sì pa ẹnu wọn mọ, wọn sì yin Ọlọrun ọgo wí pé, “Njé Ọlọrun fi ìrònúwàdà sí iyè fún àwọn aláìkọlà pẹlú!”

Ìjọ ní Antioku

¹⁹ Nítorí nàà àwọn tí a sì túkà kiri nípasẹ inúnibíni tí ó dide ní ti Stefanu, wọn rìn títí de Fonia, àti Saipuroşi, àti Antioku, wọn kò sọ ọrọ nàà fún ẹnikan bí kò ẹ fún kíkí àwọn Júù. ²⁰ Şùgbọn àwọn kan ń bẹ nínú wọn tí ó jẹ ará Saipuroşi àti Kirene; nígbà tí wọn dé Antioku, wọn sọrọ fún àwọn Helleni pẹlú, wọn ń wàásù ìròyìn ayọ nípa Jesu Olúwa. ²¹ Ọwọ Olúwa sì wà pẹlú wọn, ọpọlọpọ èniyàn sì gbàgbọ, wọn sì yípadà sí Olúwa.

²² Ìròyìn nípa wọn sì dé etí ijo ti ó wà ni Jerusalemu; wọn sì rán Barnaba lọ títí dé Antioku; ²³ Nígbà tí ó dé ti ó sì rí ẹrì oore-ọfẹ Ọlọrun, ó yò, ó sì gba gbogbo wọn níyànjú pé, pẹlú ìpinnu ọkàn ni kí wọn fi ara mọ Olúwa. ²⁴ Nítorí ọun jẹ èniyàn rere, ó sì kún fún Ẹmí Mímọ àti fún igbàgbọ; èniyàn púpọ ni a sì kà kún Olúwa.

²⁵ Barnaba sì jáde lọ sí Tarsu láti wá Saulu, ²⁶ nígbà tí ó sì rí i, ó mú un wá sí Antioku. Fún ọdún kan gbáko ni wọn fi ń bá ijo péjọpọ, tí wọn sì kọ èniyàn púpọ. Ní Antioku ni a sì kọkọ ti pe àwọn ọmọ-ẹyin ni “Kristiani.”

²⁷ Ní ojo wọnyí ni àwọn wòlú sì ti Jerusalemu sòkalẹ wá sí Antioku. ²⁸ Nígbà tí ọkan nínú wọn, ti a ń pè ni Agabu sí dide, ó ti ipa Ẹmí sọ pé, iyàn ńlá yóò mú yíkà gbogbo ilẹ Romu. (Èyí sì ẹlẹ nígbà ìşejọba Kilaudiu.) ²⁹ Àwọn ọmọ-ẹyin sì pinnu, olúkúlùkù gégé bí agbára rẹ ti tó, láti rán ìrànłọwọ sí àwọn arákùnrin tí ó wà ní Judea. ³⁰ Wọn sì ẹ bẹ, wọn sì fi ẹbùn ránsẹ sí àwọn àgbà láti ọwọ Barnaba àti Saulu.

12

Peteru bọ kúrò ní ẹwọn pẹlú ìyanu

¹ Ní àkókò ìgbà náà ni Herodu ọba sì nawọ rẹ mú àwọn kan nínú ìjọ, pèlú èrò láti pọn wọn lójú. ² Ó sì fi idà pa Jakọbu arákùnrin Johanu. ³ Nígbà tí ó sì rí pé èyí dùn mọ àwọn Júù nínú, ó sì nawọ mú Peteru pèlú. Ó sì jẹ ìgbà àjọ àìwúkàrà. ⁴ Nígbà tí o sì mú un, ó fi i sínú túbú, ó fi lé àwọn èşşó mērin ti ọmọ-ogun lówọ láti máa şşó ọ. Herodu n rò láti mú un jáde fún àwọn èniyàn lẹyìn irékojá fún idájó.

⁵ Nítorí náà wọn fi Peteru pamọ sínú túbú; şşğbõn ìjọ n fi ìtara gbàdúrà sọdọ Olọrun fún un.

⁶ Ní òru náà gan an ti Herodu ibà sì mú un jáde, Peteru n sùn láàrín àwọn ọmọ-ogun méjì, a fi èwõn méjì dè é, èşşó sí wà ní ẹnu-òná, wõn n şşó túbú náà. ⁷ Sì wò ó, angeli Olúwa farahàn, ìmọlẹ̀ sì mọ nínú túbú; ó sì lu Peteru pépé lẹgbẹ̀, ó jí i, ó ni, “Dide kánkán!” Èwõn sí bọ sílẹ̀ kúrò ní ọwọ Peteru.

⁸ Angeli náà sì wí fún un pé, “Di àmùrè rẹ, kí ó sì wọ sálúbàtà rẹ!” Peteru sì şşe bẹ̀. Ó sì wí fún un pé, “Da aşşó rẹ bora, kí ó sì máa tọ mí lẹyìn!” ⁹ Peteru sì jáde, ó n tọ ọ lẹyìn; kò sí mọ pé ohun tí a şşe láti ọwọ angeli náà jẹ òtítọ, şşğbõn ọ şşe bí òun wà lójú ìran. ¹⁰ Nígbà tí wõn kojá ìşşó èkínní àti ekeji, wõn dé ẹnu-òná ilẹ̀kùn irin tí ó lọ sí ilú. Ó sí tikára rẹ şşí sílẹ̀ fún wõn: wõn sì jáde, wõn n gba ọná ìgboro kan lẹ; lójúkan náà angeli náà sì fi í sílẹ̀ lọ.

¹¹ Nígbà tí ojú Peteru sì wálẹ̀, ó ní, “Nígbà yí ni mo tó mọ nítòótọ pé, Olúwa rán angeli rẹ, ó sì gbà mí lówọ Herodu àti gbogbo ohun tí àwọn èniyàn Júù n retí!”

¹² Nígbà tó sì rò ó, ó lọ sí ilẹ̀ Maria iyá Johanu, tí àpèlẹ̀ rẹ n jẹ Marku; níbi tí àwọn èniyàn púpọ̀ péjọ sí, tí wõn n gbàdúrà. ¹³ Bí ó sì ti kan ilẹ̀kùn ẹnu-òná, ọmọ̀bìnrin kan tí a n pè ní Roda wá láti dáhùn. ¹⁴ Nígbà tí ó sì ti mọ ohùn Peteru, kò şşí ilẹ̀kùn nítorí tí ayọ̀ kún ọkàn rẹ gidigidi, şşğbõn ó sùrẹ wọ ilẹ̀, ó síşşó pé, Peteru dúró ní ẹnu-òná.

¹⁵ Wõn sì wí fún un pé, “Ìwọ n şşe òmùgò!” Şşğbõn ó tẹnumọ ọn gidigidi pé bẹ̀ ni şşe. Wõn sì wí pé, “Angeli rẹ ni!”

¹⁶ Şşğbõn Peteru n kànkùn síbẹ̀, nígbà tí wõn sì şşí ilẹ̀kùn, wõn rí i, ẹnu sì yá wõn. ¹⁷ Şşğbõn ó juwọ sí wõn pé kí wõn dákẹ̀, ó sì ròyìn fún wõn bí Olúwa ti mú òun jáde kúrò nínú túbú. Ó sì wí pé, “È ro èyí fún Jakọbu àti àwọn arákùnrin yòókù!” Ó sì jáde, ó lọ sí ibòmíràn.

¹⁸ Nígbà tí ilẹ̀ sì mọ, irúkèrúddò diẹ̀ kọ ni ó wà láàrín àwọn ọmọ-ogun nípa ohun tí ó dé bá Peteru. ¹⁹ Nígbà tí Herodu sì wá a kiri, tí kò sì rí i, ó wádíí àwọn èşşó, ó paşşé pé, kí a pa wõn.

Ikú Herodu

Herodu sì şşokalẹ̀ láti Judea lọ sí Kesarea, ó sì wà níbẹ̀ fún ìgbà diẹ. ²⁰ Herodu sí n bínú gidigidi sí àwọn ará Tire àti Sidoni; şşğbõn wõn fi ìmọ şşokan wá sọdọ rẹ, nígbà tí wõn sì ti tu Bilasitu iwèfà ọba lójú, wõn n bẹ̀bẹ̀ fún àlàáfíà, nítorí pé ilú ọba náà ni ilú tí wõn ti n gba óúnjẹ.

²¹ Ni ọjọ àfiyèsí kan, Herodu sì wà nínú aşşó ìgúnwà rẹ, ni orí ìtẹ̀ rẹ, ó sì n bá àwọn àjọ èniyàn sọrọ̀ ní gbangba. ²² Àwọn èniyàn sì hó wí pé, “Ohùn ọlọrun ni èyí, kí í sí i şşe ti èniyàn!” ²³ Lójúkan náà, nítorí ti Herodu kò fi ọgọ fún Ọlọrun, angeli Olúwa lù ú, ó sì kú, ìdin sì jẹ̀ ẹ̀.

²⁴ Şşğbõn ọrọ̀ Ọlọrun gbilẹ̀, ó sì bí sí i.

A rán Barnaba àti Paulu fún ìşşé ìránşé

²⁵ Barnaba àti Saulu sì padà wá láti Jerusalemu, nígbà ti wõn sì parí ìşşé ìránşé wõn, wõn sì mú Johanu ẹnì tí àpèlẹ̀ rẹ n jẹ Marku wá pèlú wõn.

13

¹ Àwọn wòlù àti àwọn olùkòni sì n bẹ nínú iṣe ti ó wà ni Antioku; Barnaba àti Simeoni tí a n pè ni Nigeri, àti Lukiu ará Kirene, àti Manaeni (eni tí a tọ pọ̀ pẹ̀lú Herodu tetrarki) àti Saulu. ² Bí wọn sì ti n jòsin fún Olúwa, tí wọn sì n gbààwẹ̀, Ẹmí Mímọ̀ wí pé, “È ya Barnaba àti Saulu sọtò fún mi fún iṣe ti mo ti pè wọn sí!” ³ Nígbà tí wọn sì ti gbààwẹ̀, tí wọn sì ti gbàdúrà, wọn gbé ọwọ̀ lé wọn, wọn sì rán wọn lọ.

Ní Saipurosi

⁴ Njé bí Ẹmí Mímọ̀ ti rán àwọn méjèèjì lọ, wọn sọkalẹ̀ lọ sí Seleusia; láti ibẹ̀ wọn sì wọ ọkọ̀ ojú omi lọ sí Saipurosi. ⁵ Nígbà tí wọn sì wà ni Salami, wọn n wàásù ọ̀rọ̀ Ọlórùn ní Sinagogo àwọn Júù. Johanu náà sì wà pẹ̀lú wọn láti rán wọn lẹ́wọ̀ fún iranṣẹ̀ wọn.

⁶ Nígbà tí wọn sì la gbogbo erékùṣù já dé Pafosi, wọn rí ọkùnrin oṣó àti wòlù èké kan ti i ṣe Júù, orúkọ̀ eni ti ó n jẹ̀ Bar-Jesu. ⁷ Ó wà lódò Segiu Paulusi baálẹ̀ ilú náà tí í ṣe amòye èniyàn. Oun náà ni ó ránsẹ̀ pe Barnaba àti Saulu, nítorí tí ó fẹ̀ gbọ̀ ọ̀rọ̀ Ọlórùn. ⁸ Şùgbọ̀n Elimu oṣó (nítorí bẹ̀ẹ̀ ni itumọ̀ orúkọ̀ rẹ̀) takò wọn, ó n fẹ̀ pa baálẹ̀ ni ọkàn dà kúrò ni igbàgbọ̀. ⁹ Şùgbọ̀n Saulu ti a n pè ni Paulu, ó kún fún Ẹmí Mímọ̀, ó sì jẹ́jẹ́mọ̀ Elimu, ó sì wí pé, ¹⁰ “Ìwọ̀ ti ó kún fún àrèkérekè gbogbo, àti fún iwà ikà gbogbo, iwọ̀ ọmọ̀ èṣù, iwọ̀ ọ̀tá ohun gbogbo, iwọ̀ kì yóò ha dẹkun láti máa yí ọ̀nà ọ̀títọ̀ Olúwa po? ¹¹ Njé nísinsin yíi wò ó, ọwọ̀ Olúwa n bẹ̀ lára rẹ̀, iwọ̀ ó sì fojú iwọ̀ kì yóò rí oòrùn ní sá à kan!”

Lójúkan náà, ikùùkkuu àti òkùnkùn sí bò ó; ó sì n wá èniyàn kiri láti fa òun lẹ́wọ̀ lọ. ¹² Nígbà tí baálẹ̀ rí ohun tí ó ṣe, ó gbàgbọ̀, ẹnu sì yà á sì èkọ̀ Olúwa.

Ní Pisidia ti Antioku

¹³ Nígbà tí Paulu àti àwọn tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀ sì síkọ̀ ni Pafosi wọn wá sí Perga ni Pamfilia: Johanu sì fi wọn sílẹ̀, ó sì padà lọ sí Jerusalemu. ¹⁴ Nígbà tí wọn sì là Perga kojá, wọn wá sí Pisidia ní Antioku. Wọn sì wọ inú Sinagogu ní ọjọ̀ isinmi, wọn sì jókòó. ¹⁵ Lẹ́yin kíkà iwé ọ̀fin àti iwé àwọn wòlù, àwọn olórí Sinagogu ránsẹ̀ sí wọn, pé, “Ará, bí ẹ̀yin bá ni ọ̀rọ̀ iyanjú kan fún àwọn èniyàn, ẹ̀ sọ ọ̀!”

¹⁶ Paulu sì dide dúró, ó sì juwọ̀ sí wọn, ó ní, “Èyin Israẹli, àti ẹ̀yin ti ó bẹ̀rù Ọlórùn, ẹ̀ fi etí sílẹ̀ sí mi! ¹⁷ Ọlórùn àwọn èniyàn Israẹli yíi yan àwọn baba wa, ó sì gbé àwọn èniyàn náà lékè, nígbà tí wọn ṣe àtipó ní ilẹ̀ Ejibiti, pẹ̀lú agbára nílá ni ó sì fi mú wọn jáde kúrò nínú rẹ̀, ¹⁸ ní iwọn igbà ogóji ọ̀dún ni ó fi mú suùrù fún iwà wọn ní iṣẹ̀, ¹⁹ nígbà tí ó sì ti run orílẹ̀-èdè méje ni ilẹ̀ Kenaani, ó sì fi ilẹ̀ wọn fún àwọn èniyàn rẹ̀ ni iní. ²⁰ Gbogbo ẹ̀yí sì ṣelẹ̀ fún iwọn àádọ́ta lé ní irinwọ̀ (450) ọ̀dún.

“Lẹ́yin nńkan wọ̀nyí ni Ọlórùn fi onídaájọ̀ fún wọn, tití ó fi di igbà Samuẹli wòlù. ²¹ Lẹ́yin náà ni wọn sì béèrè ọ̀ba; Ọlórùn sì fún wọn ní Saulu ọmọ̀ Kìṣi, ọkùnrin kan nínú ẹ̀yà Benjamini, fún ogóji ọ̀dún. ²² Nígbà tí ó sì mú Saulu kúrò, ó gbé Dafidi dide ní ọ̀ba fún wọn, eni tí ó sì jẹ́rìi rẹ̀ pé, ‘Mo rí Dafidi ọmọ̀ Jese eni bí ọkàn mi, ti yóò ṣe gbogbo ifẹ̀ mi.’

²³ “Láti inú irú-ọmọ̀ ọkùnrin yíi ni Ọlórùn ti gbé Jesu Olùgbàlà dide fún Israẹli gégé bí ilé. ²⁴ Şáájú wíwá Jesu ni Johanu ti wàásù bamitiisi irònúpìwàdà fún gbogbo èniyàn Israẹli. ²⁵ Bí Johanu sì ti nílá ipa tirẹ̀ já, ó

ni, ‘Ta ni èyin ṣe bí èmi jẹ? Èmi kì í ṣe òun. Şùgbọ̀n ẹ kiyèsì í, ẹnikan n bọ léyìn mi, bàtà ẹṣẹ ẹni tí èmi kò tó tú.’

²⁶ “Ará, ẹyin omo iran Abrahamu, àti ẹyin ti ó bẹ̀rù Olórùn, àwa ni a rán ọ̀rọ̀ igbàlà yìí sí. ²⁷ Nítorí àwọn tí n gbé Jerusalemu, àti àwọn olórí wọn, nítorí tiwọn kò mò Jesu, tí wọn kò sì ní ọ̀yẹ ọ̀rọ̀ àwọn wòlúfí, tí a n kà ní ojojojo isinmi fún wọn, kò yé wọn, wọn mú ọ̀rọ̀ àwọn wòlúfí yìí ṣe nípa didá a lẹbi. ²⁸ Àti bí wọn kò tilẹ̀ ti rí ọ̀ràn ikú sí í, sibẹ̀ wọn rọ̀ Pilatu láti pa á. ²⁹ Bí wọn ti mú nńkan gbogbo ṣe ti a kòwé nítorí rẹ̀, wọn sì sọ ọ̀ kalẹ̀ kúrò lórí igi, wọn sì tẹ̀ ẹ̀ sí ibojì. ³⁰ Şùgbọ̀n Olórùn jí i dide kúrò nínú òkú. ³¹ o sì farahàn lójo púpọ̀ fún àwọn tí ó bá a gòkè láti Galili wá sí Jerusalemu, àwọn tí í ṣe ẹ̀lẹ̀rú rẹ̀ nísinsin yìí fún àwọn èniyàn.

³² “Àwa sì mú iyinrere wá fún yín pé, ilé rí ẹ̀yí tí Olórùn ti ṣe fún àwọn baba wa, ³³ ẹ̀yí ni Olórùn ti mú ṣe fún àwa omo wọn, nípa gbígbé Jesu dide, bí a sì ti kòwé rẹ̀ nínú Saamu kejì pé,

“Ìwo ni Omo mi;
lóní ni mo bí ọ.’

³⁴ Àti ni tí pé Olórùn jí i dide kúrò nínú òkú, ẹni tí kì yóò tún padà sí ibàjẹ̀ mọ̀, ó wí báyí pé:

“Èmi ó fún yín ní ọ̀rẹ̀ mímọ̀ Dafidi, tí ó dájú.’

³⁵ Nítorí ó sì wí nínú Saamu miiran pẹ̀lú pé,

“Ìwo kí yóò jẹ̀ kí Ẹni Mímọ̀ rẹ̀ rí idibàjẹ̀.’

³⁶ “Nítorí léyìn igbà ti Dafidi ti sin iran rẹ̀ tan nípa ifẹ̀ Olórùn, ó sùn, a sì tẹ̀ ẹ̀ ti àwọn baba rẹ̀, ara rẹ̀ sì rí idibàjẹ̀. ³⁷ Şùgbọ̀n ẹni tí Olórùn jí dide kò rí idibàjẹ̀.

³⁸ “Njẹ̀ kí ó yé yín, ará pé nípàsẹ̀ Jesu yìí ni a n wààsù idárijì ẹ̀ṣẹ̀ fún yín.

³⁹ Nípa rẹ̀ ni a n dá olúkúlùkù ẹni tí ó gbàgbọ̀ láre kúrò nínú ohun gbogbo, tí a kò lè dá yín láre rẹ̀ nínú òfin Mose. ⁴⁰ Nítorí náà, ẹ kiyèsára, kí ẹ̀yí tí a ti sọ nínú iwé àwọn wòlúfí má ṣe dé bá yín pé:

⁴¹ “È wò ó, ẹyin ẹ̀lẹ̀gàn,

kí ẹnu sì yà yín, kí a sì fẹ̀ yín kù;
nítorí èmi ó ṣe ohun kan ní ojo yín,
tí ẹyin kò jẹ̀ gbàgbọ̀,
bí a tilẹ̀ sọ fún yín.”

⁴² Bí Paulu àti Barnaba sì ti n jáde láti inú Sinagogu, wọn bẹ̀bẹ̀ pé kí a sọ̀rọ̀ wọn yí sí i fún wọn lójo isinmi tí n bọ. ⁴³ Nígbà tí wọn sì jáde nínú Sinagogu, ọ̀pọ̀ nínú àwọn Júù àti nínú àwọn olùfòkànsin aláwọ̀ṣe Júù tẹ̀lé Paulu àti Barnaba, àwọn ẹni tí ó bá wọn sọ̀rọ̀ tí wọn sì rọ̀ wọn láti dúró nínú oore-ọ̀fẹ̀ Olórùn.

⁴⁴ Ní ojo isinmi kejì, gbogbo ilú sí fẹ̀rẹ̀ péjo tan láti gbọ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa. ⁴⁵ Şùgbọ̀n nígbà tí àwọn Júù rí ọ̀pọ̀ èniyàn náà, wọn kún fún owú, wọn n sọ̀rọ̀-òdì sí ohun ti Paulu n sọ.

⁴⁶ Paulu àti Barnaba sì dá wọn lóhùn láibẹ̀rù pé, “Èyin ni ó tọ̀ sí pé kí a kó kọ̀ sọ ọ̀rọ̀ Olórùn fún yín, şùgbọ̀n bí ẹyin ti ta á nù, tí ẹ̀ sì ka ara yín sí aláiyẹ̀ fún iyẹ̀ àinípẹ̀kun, wò ó, àwa yípadà sọ̀dọ̀ àwọn aláikọ̀là. ⁴⁷ Bẹ̀ẹ̀ ni Olúwa ṣa ti pàsẹ̀ fún wa pé:

“Mo ti gbé ọ̀ kalẹ̀ láti tan imọ̀lẹ̀ fún àwọn aláikọ̀là,
kí iwọ̀ lè mú igbàlà wá títí dé ọ̀pin ayé.’”

⁴⁸ Nígbà tí àwọn aláìkọlà sí gbọ èyí, wọn sì yín ọrọ Ọlọrun lógo: gbogbo àwọn tí a yàn sí iyè àìnípèkun sí gbàgbọ.

⁴⁹ A sí tan ọrọ Olúwa ká gbogbo agbègbè náà. ⁵⁰ Sùgbọ́n àwọn Júù rú àwọn obìnrin olúfọkànsin àti ọlọlá sókè àti àwọn àgbà ilú náà, wọn sì gbé inúbìní dide sí Paulu àti Barnaba, wọn sì le wọn kúrò ní agbègbè wọn. ⁵¹ Sùgbọ́n wọn gbọ́n eruku eṣe wọn sí wọn, wọn sì wá sí Ikoniomu. ⁵² Àwọn ọmọ-èyìn sì kún fún ayọ́ àti fún Ẹmí Mímọ́.

14

Ní Ikoniomu

¹ Ó sí ṣe, ní Ikoniomu, Paulu àti Barnaba jùmọ wọ inú Sinagọgu àwọn Júù lọ, wọn sì sọrọ tó bẹẹ tí ọpọlọpọ àwọn Júù àti àwọn Helleni gbàgbọ. ² Sùgbọ́n àwọn aláìgbàgbọ Júù rú ọkàn àwọn aláìkọlà sókè, wọn sì mú wọn ní ọkàn ìkorò sí àwọn arákúnrin náà. ³ Nítorí náà Paulu àti Barnaba gbé ibẹ pé, wọn ní fi igboya sọrọ nínú Olúwa, ẹni tí ó jẹrì sí ọrọ oore-ọfẹ rẹ, ó sì mu kí iṣe àmì àti iṣe iyanu máa ti ọwọ wọn ṣe. ⁴ Sùgbọ́n àwọn èniyàn ilú náà pín sí méjì: apá kan dàpọ mọ àwọn Júù, apá kan pèlú àwọn aposteli. ⁵ Bí àwọn aláìkọlà, àti àwọn Júù pèlú àwọn olórí wọn tí fẹ kọlù wọn láti fi àbùkù kàn wọn, àti láti sọ wọn ní òkúta, ⁶ wọn gbọ nípa rẹ, wọn sì sálo sí Lysra, àti Dabe, àwọn ilú Likaonia àti sí agbègbè àyíká. ⁷ Níbẹ ni wọn sì ní wàásù ìyìnre.

Ní Lysra àti Dabe

⁸ Ọkúnrin kan sí jókòò ní Lysra, ẹni tí eṣe rẹ kò mókun, arọ láti inú iyá rẹ wá, tí kò rìn rí. ⁹ Ọkúnrin yíi gbọ bí Paulu tí ñ sọrọ: ẹni, nígbà tí ó tejúmọ ọn tí ó sí rí i pé, ó ní ìgbàgbọ fún ìmúláradá. ¹⁰ Ó wí fún un ní ohùn rara pé, “Dide dúró sánshán lórí eṣe rẹ!” Ó sì ñ fò sókè, ó sì ñ rìn.

¹¹ Nígbà tí àwọn èniyàn sì rí ohun tí Paulu ṣe, wọn gbé ohùn wọn sókè ni èdè Likaonia, wí pé, “Àwọn ọlọrun sọkalẹ tọ wá wá ni àwọ èniyàn!” ¹² Wọn sì pe Barnaba ní Seusi àti Paulu ní Hermesi nítorí òun ni olórí ọrọ síso. ¹³ Àlùfáà Seusi, ẹni tí ilé ọrìṣà rẹ wá léyìn odi ilú wọn sì mú màlúù àti màrìwò wá sí ẹnu ibodè láti rú ẹbọ pèlú ijo èniyàn sí àwọn aposteli wọnyí.

¹⁴ Sùgbọ́n nígbà tí àwọn aposteli Barnaba àti Paulu gbọ, wọn fa aṣọ wọn ya, wọn sí sùré wọ inú àwùjọ, wọn ñ ké rara pé: ¹⁵ “Ará, èeṣe ti èyìn fi ñ ṣe nńkan wọnyí? Èniyàn bí èyìn náà ni àwa ñ ṣe pèlú, ti a sì ñ wàásù ìyìnre fún yín, kí èyìn ba à lẹ yípadà kúrò nínú ohun asán wọnyí sí Ọlọrun aláàyè, tí ó dá ọrun àti ayé, ọkun, àti ohun gbogbo tí ñ bẹ nínú wọn. ¹⁶ Ní ìran tí ó ti kọjá, ó faradà á fún gbogbo orílẹ̀-èdè, láti máa rìn ni ọ̀nà tiwọn. ¹⁷ Sùgbọ́n kò fi ara rẹ sílẹ ní àìní ẹrì, ní ti pé ó ṣe rere, ó ñ fún yín lójò láti ọrun wá, àti ní àkókò èso, ó ñ fi ọúnjẹ àti ayọ́ kún ọkàn yín.” ¹⁸ Diẹ̀ ni ó kù kí wọn má le fi ọrọ wọnyí dá àwọn èniyàn dúró, kí wọn má ṣe rú ẹbọ bọ wọn.

¹⁹ Àwọn Júù kan sì ti Antioku àti Ikoniomu wá, nígbà tí wọn yí àwọn èniyàn lẹkàn padà, wọn sì sọ Paulu ní òkúta, wọn wọ ọ kúrò sí èyìn odi ilú náà, wọn ṣe bí ó ti kú. ²⁰ Sùgbọ́n nígbà tí àwọn ọmọ-èyìn dúró tí i yíká, ó dide ó sì padà wọ inú ilú náà lọ. Ní ọjọ kejì ó bá Barnaba lọ sí Dabe.

Ìpadàbọ sí Antioku ti Siria

²¹ Nígbà tí wọn sì ti wàásù ìyìn rere fún ilú náà, tí wọn sì ni ọmọ-ẹyìn púpọ̀, wọn padà lọ sí Lysra, àti Ikoniomu, àti Antioku, ²² wọn sì ní mú àwọn ọmọ-ẹyìn lókàn le, wọn sì ní gbà wọn níyànjú láti dúrò nínú ìgbàgbọ̀, àti pé nínú ìpónjú púpọ̀, ní àwà ó fi wọ ìjọba Olórún. ²³ Nígbà tí wọn sì ti yan àwọn alágbà fún olúkúlùkù ìjọ, tí wọn sì ti fi àwẹ gbàdúrà, wọn fi wọn lé Olúwa lówọ, ẹni tí wọn gbàgbọ̀. ²⁴ Nígbà tí wọn sí la Pisidia já, wọn wá sí Pamfilia. ²⁵ Nígbà tí wọn sì ti sọ ọ̀rọ̀ náà ni Perga, wọn sọkalẹ̀ lọ sí Atalia.

²⁶ Àti láti ibẹ̀ lọ wọn sọkalẹ̀ lọ sí Antioku ní ibi tí a gbé ti fi wọn lé oore-ọ̀fẹ̀ Olórún lówọ, fún ìṣe tí wọn ṣe parí. ²⁷ Nígbà tí wọn sì dé, tí wọn sì pé ìjọ jọ, wọn ròhìn gbogbo ohun tí Olórún fi wọn ṣe, àti bí ó ti sí ìlẹ̀kùn ìgbàgbọ̀ fún àwọn aláìkọ̀là. ²⁸ Níbẹ̀ ni wọn ní gbé pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹyìn ni ọjọ̀ púpọ̀.

15

Àjọ ìgbìmọ̀ ní Jerusalemu

¹ Àwọn ọ̀kúnrin kan tí Judea sọkalẹ̀ wá, wọn sì kọ̀ àwọn arákúnrin pé, “Bí kò ṣe pé a bá kọ̀ yín ni ilà bí ìṣe Mose, ẹyìn kí yóò lè là.” ² Nígbà tí Paulu àti Barnaba ni ìyapa àti iyan jíjà tí kò mọ̀ níwọn pẹ̀lú ara wọn, wọn yan Paulu àti Barnaba àti àwọn mùnràn nínú aposteli kí wọn gòkè lọ sí Jerusalemu, sọdò àwọn alágbà nítorí ọ̀ràn yí. ³ Nítorí náà, bí ìjọ ti rán wọn jáde lọ sí ọ̀nà wọn, wọn la Fonia àti Samaria kojá, wọn ní ròyìn ìyípadà àwọn aláìkọ̀là, wọn sì fi ayọ̀ nílá fún gbogbo àwọn arákúnrin. ⁴ Nígbà tí wọn sì dé Jerusalemu, ìjọ àti àwọn aposteli àti àwọn alágbà tẹ̀wọ̀gbà wọn, wọn sì ròyìn ohun gbogbo tí Olórún ti ṣe nípasẹ̀ wọn.

⁵ Sùgbọ̀n àwọn kan nínú ẹ̀yà àwọn Farisi tí wọn gbàgbọ̀ dide, wọn ní wí pé, “A ní láti kọ̀ wọn ní ilà, àti láti pàṣẹ̀ fún wọn pé kí wọn máa pa ọ̀fin Mose mọ̀.”

⁶ Àwọn aposteli àti àwọn alágbà péjọ láti rí si ọ̀ràn yí. ⁷ Nígbà tí iyan sì di púpọ̀, Peteru dide, ó sì wí fún wọn pé, “Ará, ẹyìn mọ̀ pé, láti ibẹ̀rẹ̀ ni Olórún ti yàn nínú yín pé, kí àwọn aláìkọ̀là lè gbọ̀ ọ̀rọ̀ ìyìn rere láti ẹnu mi, kí wọn sì gbàgbọ̀. ⁸ Olórún, tí ó jẹ̀ olùmọ̀-ọ̀kàn, sì jẹ̀ wọn lẹ̀rìí, ó fún wọn ni Ẹ̀mí Mímọ̀, gégé bí àwà. ⁹ Kò sí fi ìyàtọ̀ sí àárín àwà àti àwọn, ó ní fi ìgbàgbọ̀ wẹ̀ wọn lókàn mọ̀. ¹⁰ Njẹ̀ nítorí náà ẹ́ẹ̀ṣe tí ẹyìn o fi dán Olórún wò, láti fi àjàgà bọ̀ àwọn ọmọ-ẹyìn lórùn, ẹyí tí àwọn baba wa àti àwà kò lè rù? ¹¹ Sùgbọ̀n àwà gbàgbọ̀ pé nípa oore-ọ̀fẹ̀ Olúwa Jesu àwà ó là, gégé bí àwọn.”

¹² Gbogbo àjọ sí dáké, wọn sì fi etí sí Barnaba àti Paulu, tí wọn ní ròyìn ìṣe iyanu àti ìṣe àmì tí Olórún ti ti ọ̀wọ̀ wọn ṣe láárín àwọn aláìkọ̀là. ¹³ Lẹ́yìn tí wọn sì dáké, Jakọbu dàhùn, wí pé, “Ará, ẹ̀ gbọ̀ tẹ̀mi, ¹⁴ Simeoni ti ròyìn bí Olórún ti kọ̀kọ̀ bojú wo àwọn aláìkọ̀là, láti yàn ẹ̀niyàn nínú wọn fún orúkọ̀ rẹ̀. ¹⁵ Bá'yí ni ọ̀rọ̀ àwọn wòlúú bá ṣe déédéé; bí a ti kọ̀wé rẹ̀ pé:

¹⁶ “Lẹ́yìn nńkan wọ̀nyí ni ẹ̀mi ó padà,
 ẹ̀mi ó sì tún àgọ̀ Dafidi pa tí ó ti wó lulẹ̀;
 ẹ̀mi ó sì tún ahoro rẹ̀ kọ̀,
 ẹ̀mi ó sì gbé e ró.

¹⁷ Kí àwọn ẹ̀niyàn iyókù lè máa wá Olúwa,
 àti gbogbo àwọn kẹ̀fẹ̀rí, lára ẹ̀ni tí a ní pe orúkọ̀ mi,
 ni Olúwa wí, ta ni ó ní ṣe nńkan wọ̀nyí,

¹⁸ ẹ̀ni tí ó sọ gbogbo nńkan wọ̀nyí di mímọ̀ láti ọjọ̀ pípé wá.

19 “Njé ìmòràn tèmi ni pé, kí a máa ṣe yọ àwọn ti aláìkọ̀là ti ó yípadà sí Olórún lènu. 20 Sùgbón kí a kòwé si wọn, kí wọn fàséyìn kúrò nínú oúnjẹ tí a ṣe fún òrìṣà, àti kúrò nínú àgbèrè, àti nínú èjẹ. 21 Nítórí òfin Mose nígbà àtíjọ́ ṣá ní a tí n wàásù rẹ, ni ilú gbogbo, a máa n kà á nínú Sinagọgu ni ojojojú ìsinmi.”

Ìwé tí àwọn àjọ̀ ìgbìmọ̀ kọ sí àwọn onígbàgbọ̀ aláìkọ̀là

22 Nígbà nà án ni ó tọ́ lójú àwọn aposteli, àti àwọn alágbà pèlú gbogbo ijọ, láti yan èniyàn nínú wọn, àti láti rán wọn lọ sí Antioku pèlú Paulu àti Barnaba: Judasi ti a n pè àpèlẹ̀ rẹ ní Barsaba, àti Sila, èni tí ó lórúkọ nínú àwọn arákùnrin. 23 Wọn sì kọ iwé lé wọn lówọ́ báyií pé,

Àwọn aposteli, àti àwọn alágbà,

tí ó jẹ́ tí aláìkọ̀là tí ó wà ní Antioku, àti ní Siria, àti ní Kilikia.

24 Níwọn bí àwa ti gbọ́ pé, àwọn kan ti ó ti òdò wa jáde wá n fi òrọ̀ yọ yín lènu, tí wọn n yí yín ní òkàn padà (wí pé, ẹ̀ kò gbòdò ṣàimá kọ ilà, àti ṣàimá pa òfin Mose mọ), èni tí àwa kò fún ní àṣẹ. 25 Ó yẹ lójú àwa, bí wa ti fi ìmọ̀ ṣòkan láti yan èniyàn láti rán wọn sí yín, pèlú Barnaba àti Paulu àwọn olùfẹ́ wa. 26 Àwọn òkùnrin ti ó fi òkàn wọn wéwu nítórí orúkọ Olúwa wa Jesu Kristi. 27 Nítórí náà àwa rán Judasi àti Sila àwọn tí yòò sì fi òrọ̀ ènu sọ ohun kan náà fún yín. 28 Nítórí ó dára lójú Èmí Mímọ̀, àti lójú wa, kí a má ṣe di èrù le é yin lóri, bí kò ṣe àwọn nńkan wọnyí tí ó ṣe pàtàkì; 29 í èyin fàséyìn kúrò nínú èran ti à pa bọ òrìṣà, àti nínú èjẹ àti nínú ohun ilólórùnpa, àti nínú àgbèrè. Bí èyin bá pa ara yín mọ kúrò, èyin ó ṣe rere.

Alàáfíà.

30 Njé nígbà tí wọn sì fi wọn sílẹ̀ láti lọ, wọn sọkalẹ̀ wá si Antioku. Nígbà tí wọn sì pé àwọn ijọ papọ̀, wọn fi iwé náà fún wọn. 31 Nígbà tí wọn sì kà á, wọn yọ́ fún itúnú náà. 32 Bí Judasi àti Sila tìkára wọn ti jẹ́ wòlú pèlú, wọn fi òrọ̀ púpọ̀ gba àwọn arákùnrin níyànjú, wọn sì mú wọn lókàn le. 33 Nígbà tí wọn sì pé, diẹ̀, àwọn arákùnrin rán wọn padà lọ ni àlàáfíà sí òdò àwọn tí ó rán wọn wá.* 35 Paulu àti Barnaba sì dúró diẹ̀ ni Antioku, wọn n kọni, wọn sì n wàásù òrọ̀, Olúwa, àti àwọn púpọ̀ miiṣà pèlú wọn.

Ìjà láàrín Paulu àti Barnaba

36 Lẹ́yìn ojú mélòò kan, Paulu sì sọ́ fún Barnaba pé, “Jẹ́ kí a tún padà lọ bẹ̀ àwọn arákùnrin wa wò, bí wọn ti n ṣe sí ni ilú gbogbo tí àwa ti wàásù òrọ̀ Olúwa.” 37 Barnaba sì pinnu rẹ̀ láti mú Johanu lọ pèlú wọn, èni tí àpèlẹ̀ rẹ̀ n jẹ́ Marku. 38 Sùgbón Paulu rò pé, kò yẹ láti mú un lọ pèlú wọn, èni tí ó fi wọn sílẹ̀ ni Pamflia, tí kò si bá wọn lọ sí iṣẹ́ náà. 39 Ìjà náà sì pọ̀ tó bẹ̀, tí wọn ya ara wọn sì méjì, Barnaba sì mu Marku ó tẹ̀ ọkọ́ létí lọ sí Saipurosi. 40 Sùgbón Paulu yan Sila, ó sì lọ, bí a ti fi lé oore-òfẹ́ Olúwa lówọ́ láti òdò àwọn arákùnrin. 41 Ó sì la Siria àti Kilikia lọ, ó n mú ijọ ní òkàn le.

16

Timotiu darapọ̀ mọ Paulu àti Sila

1 Ó sì wá sí Dabe àti Lysra: sí kiyèsì i, ọmọ-èyin kan wà níbẹ̀, tí a n pè ní Timotiu, ọmọ obìnrin kan tí í ṣe Júù, tí ó gbàgbọ̀; sùgbón Giriki ní baba rẹ. 2 Èni tí a ròhìn rẹ̀ ní rere lódò àwọn arákùnrin tí ó wà ní Lysra àti Ikoniomu. 3 Òun ni Paulu fẹ́ kí ó bá òun lọ; ó sì mú un, ó sì kọ ọ ní ilà, nítórí àwọn Júù tí ó

* 15:33 Àwọn àkòṣilẹ̀ àtíjọ́ kan se àfikún òrọ̀ yií wá, 34 sùgbón ó wu Sila láti gbé ibẹ̀.

wà ní agbègbè wònyí, nítorí gbogbo wọn mò pé, Giriki ni baba rẹ. ⁴ Bí wọn sì tí n lá àwọn ilú lẹ, wọn n fi àwọn àṣe, tí a tí pinnu láti ọdọ àwọn aposteli àti àwọn alágbà tí ó wà ní Jerusalemu, lé wọn lówọ láti máa pa wọn mọ. ⁵ Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ijọ sí fẹ̀ṣemúlẹ̀ ní igbàgbọ̀, wọn sí n pọ̀ sí i ní iye lójoojúmọ̀.

Iran Paulu nípa arákùnrin Makedonia

⁶ Wọn sì la agbègbè Frigia já, àti Galatia, nítorí tí Ẹ̀mí Mímọ̀ kọ̀ fún wọn láti sọ ọ̀rọ̀ náà ni Asia. ⁷ Nígbà tí wọn dé ọ̀kánkán Misia, wọn gbiyànjú láti lọ sí Bitinia, sùgbọ̀n Ẹ̀mí Jesu kò gbà fún wọn. ⁸ Nígbà tí wọn sì kojá lẹ̀bàá Misia, wọn sọkalẹ̀ lọ sí Troasi. ⁹ Iran kan si hàn si Paulu ni ọ̀ru, ọ̀kùnrin kan ará Makedonia dúró, ó sì n bẹ̀ ẹ̀, wí pé, “Rékojá wá sí Makedonia, kí o sí ràn wá lówọ!” ¹⁰ Nígbà tí ó sì tí rí Iran náà, lógán ó múra láti lọ sí Makedonia, a ka á sí pé, Ọ̀lọ̀run tí pé wá láti wàásù ìyìnre fún wọn.

Ìyípadà Lidia ní Filipi

¹¹ Nítorí náà nígbà tí àwa sịkọ̀ ní Troasi a ba ọ̀nà tààrà lọ sí Samotrakea, ni ojọ kejí a sì dé Neapoli; ¹² láti ibẹ̀ àwa sì lọ sí Filipi, tí í ẹ̀ ilú Makedonia, olú ilú ihà ibẹ̀, ilú lábẹ̀ Romu, àwa sì jókòó ní ilú yí fún ojọ̀ mélò kan.

¹³ Lọ́jọ̀ isinmi, àwa sí jáde lọ sí ẹ̀yìn odi ilú náà, lẹ̀bàá odò kan, níbi tí a rò pé ibi àdúrà wà; àwa sí jókòó, a sì bá àwọn obìnrin tí o péjọ sọ̀rọ̀. ¹⁴ Àti obìnrin kan tí orúkọ rẹ̀ n jẹ̀ Lidia, elése àlùkò, ará ilú Tiatira, ẹ̀ni tí ó sin Ọ̀lọ̀run, ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ wa, ọ̀kàn ẹ̀ni tí Olúwa sí láti fetísí ohun tí a tí ẹ̀nu Paulu sọ. ¹⁵ Nígbà tí a sí bamitiisi rẹ̀, àti àwọn ara ilé rẹ̀, ó bẹ̀ wá, wí pé, “Bí ẹ̀yìn bá kà mí ni olóótítọ̀ sí Olúwa, ẹ̀ wá sí ilé mi, kí ẹ̀ sí wọ̀ níbẹ̀!” O sí rò wá.

Paulu àti Sila nínú túbú

¹⁶ Bí àwa tí n lọ sí ibi àdúrà náà, ọ̀mọ̀bìnrin kan tí o ní ẹ̀mí àfòṣe, pàdé wa, ẹ̀ni tí ó fi àfòṣe mú èrè púpọ̀ wá fún àwọn ọ̀gá rẹ̀. ¹⁷ Ọ̀un náà ní ó n tọ̀ Paulu àti àwa lẹ̀hìn, ó sì n kígbe, pé, “Àwọn ọ̀kùnrin wònyí ni iránṣẹ̀ Ọ̀lọ̀run Ọ̀gá-ògo, tí n kede ọ̀nà igbàlà fún yin!” ¹⁸ Ó sì n ẹ̀ ẹ̀yí lójọ̀ púpọ̀, sùgbọ̀n nígbà tí inú Paulu bàjẹ̀, tí ó sì yípadà, ó wí fún ẹ̀mí náà pé, “Mo pàṣe fún ọ̀ ní orúkọ Jesu Kristi kí o jáde kúrò lára rẹ̀!” Ó sí jáde ni wákàtí kan náà.

¹⁹ Nígbà tí àwọn ọ̀gá rẹ̀ sí rí i pé, igbẹ̀kẹ̀lẹ̀ èrè wọn pin, wọn mú Paulu àti Sila, wọn sì wọ̀ wọn lọ sí ojà tọ̀ àwọn aláṣe lọ. ²⁰ Nígbà tí wọn sì mú wọn tọ̀ àwọn onídàájọ̀ lọ, wọn wí pé, “Àwọn ọ̀kùnrin wònyí tí í ẹ̀ Júù, wọn n yọ̀ ilú wa lẹ̀nu jojo, ²¹ wọn sì n kọ̀ni ní àṣà tí kò yẹ̀ fún wa, àwa ẹ̀ni tí í ẹ̀ ara Romu, láti gbà àti láti tẹ̀lé.”

²² Ọ̀pọ̀ ènìyàn sí jùmọ̀ dide sí Paulu àti Sila. Àwọn olórí sí fà wọn ní aṣọ̀ ya, wọn sí pàṣe pé, kí a fi ọ̀gọ̀ lù wọn. ²³ Nígbà tí wọn sì lù wọn púpọ̀, wọn sọ̀ wọn sínú túbú, wọn kilọ̀ fún onítúbú kí ó pa wọn mọ̀ dádára. ²⁴ Nígbà tí ó gbọ̀ irú ìkilọ̀ bẹ̀ẹ̀, ó sọ̀ wọn sínú túbú tí inú lẹ̀hìn, ó sí kan àbà mọ̀ wọn lẹ̀ṣẹ̀.

²⁵ Sùgbọ̀n láàrín ọ̀gànjọ̀ Paulu àti Sila n gbàdúra, wọn sì n kọ̀rin ìyìn sí Ọ̀lọ̀run, àwọn ara túbú sì n tẹ̀tí sí wọn. ²⁶ Lójọ̀ ilẹ̀ mími nílá sí mi, tó bẹ̀ẹ̀ tí ìpilẹ̀ ilẹ̀ túbú mì tìti: lógán, gbogbo ilẹ̀kùn sí sí, idẹ̀ gbogbo wọn sì tú sílẹ̀. ²⁷ Nígbà tí onítúbú sí tají, tí o sì rí pé, àwọn ilẹ̀kùn túbú tí sí sílẹ̀, ó fa idà rẹ̀ yọ̀, ó sì fẹ̀ pa ara rẹ̀, ó ẹ̀ bí àwọn ara túbú tí sálọ̀. ²⁸ Sùgbọ̀n Paulu gbé ohun rẹ̀ sókè, wí pé, “Má ẹ̀ pa ara rẹ̀ lára: nítorí gbogbo wa n bẹ̀ níhìn-ín yì!”

²⁹ Nígbà tí ó sì béèrè iná, ó bẹ wọ inú ilé, ó n wárìrì, ó wólẹ níwájú Paulu àti Sila. ³⁰ Ó sì mú wọn jáde, ó ní, “Alàgbà, kín ni ki èmi ṣe ki n lè là?”

³¹ Wọn sì wí fún un pé, “Gbá Jesu Kristi Olúwa gbọ, a ó sì gbà ọ là, ìwọ àti àwọn ará ilé rẹ pèlú.” ³² Wọn sì sọ ọrọ Olúwa fún un, àti fún gbogbo àwọn ará ilé rẹ. ³³ Ó sì mú wọn ní wákàtí nàà lóru, ó wẹ ogbé wọn; a sì bamitiisi rẹ, àti gbogbo àwọn èniyàn rẹ lójúkan nàà. ³⁴ Ó sì mú wọn wá sí ilé rẹ, ó sì gbé oúnjẹ kalẹ níwájú wọn, ó sì yọ gidigidi pèlú gbogbo àwọn ará ilé rẹ, nítorí ó gba Ọlọrun gbọ.

³⁵ Şùgbọn nígbà tí ilẹ mọ, àwọn onídàájọ rán àwọn ọlọpàá pé, “Tú àwọn èniyàn nàà sílẹ.” ³⁶ Onítúbú sí sọ ọrọ nàà fún Paulu, wí pé, “Àwọn onídàájọ ránṣẹ pé kí á da ìwọ àti Sila sílẹ. Njẹ nísinsin yìi ẹ jáde kí ẹ sì máa lọ ní àlàáfíà.”

³⁷ Şùgbọn Paulu wí fún wọn pé, “Wọn lù wá ni gbangba, wọn sì sọ wá sínú túbú ni àìjẹbi, àwa èni tí ì ṣe ara Romu. Ṣe nísinsin yìi wọn fẹ tí wá jáde níkòkò? Rara! Şùgbọn kí àwọn tìkára wọn wá mú wa jáde!”

³⁸ Àwọn ọlọpàá sì sọ ọrọ wọn yìi fún àwọn onídàájọ: ẹrù sì bà wọn, nígbà tí wọn gbọ pé ará Romu ni Paulu àti Sila. ³⁹ Wọn sì wá, wọn ṣipẹ lóḍḍo wọn, wọn sì mú wọn jáde, wọn sì bẹ wọn pé, ki wọn jáde kúrò ni ilú nàà. ⁴⁰ Paulu àti Sila sì jáde nínú túbú, wọn sì wọ ilé Lidia lọ, nígbà tí wọn sì tí rí àwọn arákùnrin, wọn tù wọn nínú, wọn sì jáde kúrò.

17

Ní Tęsalonika

¹ Nígbà tí wọn sì ti kojá Amfipoli àti Apollonia, wọn wá sí Tęsalonika, níbi tí Sinagọgu àwọn Júù wà. ² Àti Paulu, gégé bí ìṣe rẹ, ó wólẹ tọ wọn lọ, ni ọjọ ìsinmi męta ó sì n bá wọn fi ọrọ wé ọrọ nínú ìwé mímọ. ³ Ó n tùmọ, ó sì n fihàn pé, Kristi kò lẹ ṣàimá jiyà, kí o sì jìnde kúrò nínú òkú; àti pé, “Jesu yìi èni tí èmi n wààsù fún yin, òun ni Kristi nàà.” ⁴ A sì yí nínú wọn lókàn padà, wọn sì darapọ mọ Paulu àti Sila, bakan nàà ní ọpọlọpọ nínú àwọn olùfokànsin Helleni àti nínú àwọn obìnrin ọlọlá, kì í ṣe diẹ.

⁵ Şùgbọn àwọn Júù jowú, wọn sì fa àwọn jàgídijàgan nínú àwọn omọ èniyàn mọra, wọn ko ẹgbé jọ, wọn sì n dá ilú rú; wọn sì kọlu ilé Jasoni, wọn n fẹ láti mú Paulu àti Sila jáde tọ àwọn èniyàn lọ. ⁶ Nígbà tí wọn kò sì rí wọn, wọn wọ Jasoni, àti àwọn arákùnrin kan tọ àwọn olórí ilú lọ, wọn n kígbe pé, “Àwọn wọn yìi tí o tí dorí ayé kodò títí de ihin yìi pèlú. ⁷ Àwọn èni tí Jasoni gbà sí ọḍọ: gbogbo àwọn wọn yìi ni o sí n hùwà lòdì sí àṣe Kesari, wí pé, ọba miiran kan wà tí ì ṣe Jesu.” ⁸ Àwọn èniyàn àti àwọn olórí ilú kò ní ìfokànbalẹ nígbà tí wọn gbọ nńkan wọn yìi. ⁹ Nígbà tí wọn sì gbà onídúúrọ lówọ Jasoni àti àwọn ìyókú, wọn fi wọn sílẹ lọ.

Ní Berea

¹⁰ Lógán àwọn arákùnrin sì rán Paulu àti Sila lọ sí Berea lóru. Nígbà tí wọn sí dé ibẹ, wọn wọ inú Sinagọgu àwọn Júù lọ. ¹¹ Àwọn Júù Berea sì ní ìyin ju àwọn tí Tęsalonika lọ, ní tí pé wọn fi tọkàntọkàn gbà ọrọ nàà. Wọn sì n wá inú ìwé mímọ lójoojúmọ bí nńkan wọn yìi bá rí bẹẹ. ¹² Nítorí nàà púpọ nínú wọn gbàgbọ; àti nínú àwọn obìnrin Giriki ọlọlá, àti nínú àwọn ọkùnrin tí kì í ṣe diẹ.

¹³ Şùgbọn nígbà tí àwọn Júù tí Tęsalonika mọ pé, Paulu n wààsù ọrọ Ọlọrun ní Berea, wọn wá síbẹ pèlú, wọn rú àwọn èniyàn sókè. ¹⁴ Nígbà

nàà ni àwọn arákùnrin rán Paulu jáde lógán láti lọ títi de etí Òkun, sùgbón Sila àti Timotiu dúró ní Berea. ¹⁵ Àwọn tí ó sin Paulu wá sì mú un lọ títi dé Ateni; nígbà tí wọn sì gba àṣẹ lódò rẹ wá fún Sila àti Timotiu pé, kí wọn ó yára to òun wá, wọn lọ.

Ní Ateni

¹⁶ Nígbà tí Paulu dúró dè wọn ni Ateni, ẹmí rẹ ru nínú rẹ, nígbà tí ó rí pé ilú nàà kún fún òrìṣà. ¹⁷ Nítorí nàà ó n bá àwọn Júù fi ọ̀rọ̀ wé ọ̀rọ̀ nínú Sinagogu, àti àwọn olùfokànsin, àti àwọn tí ó n bá padé lójà lójoojúmọ̀. ¹⁸ Nínú àwọn ọ̀jọ̀gbọ̀n Epikure ni àti tí àwọn Stoiki kó tí í. Àwọn kan si n wí pé, “Kín ni aláhesọ̀ yíi yóò rí wí?” Àwọn miiran si wí pé, “Ó dàbí oníwààsù àjèjì òrìṣà, wọn sọ̀ èyí nítorí Paulu n wààsù iròyin ayọ̀ nípa Jesu àti àjìnde fún wọn.” ¹⁹ Wọn si mú un, wọn si fà á lọ sí Areopagu, wọn wí pé, “A ha lè mò kín ni ẹ̀kọ̀ tuntun tí iwọ̀ n sọ̀rọ̀ rẹ̀ yíi jẹ?” ²⁰ Nítorí tí iwọ̀ mú ohun àjèjì wá sí etí wa, àwa si n fẹ̀ mò kín ni itumọ̀ nńkan wọ̀nyí.” ²¹ Nítorí gbogbo àwọn ará Ateni, àti àwọn àjèjì tí n ẹ̀ àtípó níbẹ̀ kí í ẹ̀ ohun miiran jù kí a máa sọ̀ tàbí kí a máa gbọ̀ ohun tuntun lọ.

²² Paulu si dide dúró láàrin Areopagu, ó ní, “Èyin ará Ateni, mo wòye pé ní ohun gbogbo ẹ̀ kún fún ẹ̀sìn lópòlópò. ²³ Nítorí bí mo ti n kojá lọ, tí mo wo àwọn ohun tí èyin n sìn, mo sì rí pẹ̀pẹ̀ kan tí a kọ̀ àkólẹ̀ yíi sí:

Fún Ọ̀lórùn àìmọ̀.

Njẹ̀ ẹ̀ni tí èyin n sìn ni àìmọ̀ òun nàà ni ẹ̀mi n sọ̀ fún yin.

²⁴ “Ọ̀lórùn nàà tí ó dá ayé àti ohun gbogbo tí n bẹ̀ nínú rẹ̀, òun nàà tí í ẹ̀ Olúwa ọ̀run àti ayé, kí í gbé ẹ̀mpilí tí a fi ọ̀wọ̀ kọ̀. ²⁵ Bẹ̀ẹ̀ ni a kí í fi ọ̀wọ̀ ènìyàn sìn ín, bí ẹ̀ni pé ó n fẹ̀ nńkan, òun ni ó fi iyè àti ẹ́mí àti ohun gbogbo fún gbogbo ènìyàn. ²⁶ Ó sì tí tipasẹ̀ ẹ̀ńkan dá gbogbo orílẹ̀-èdè láti tẹ̀dọ̀ sí ojú àgbáyé, ó sì tí pinnu àkókò tí a yàn tẹ̀lẹ̀, àti ààlà ibùgbé wọn; ²⁷ Ọ̀lórùn ẹ̀ eléyíi kí wọn bá le máa wa, bóyá wọn yóò lè sàfẹ̀rì rẹ̀, kí wọn sì rí í. Bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé kò jìnnà sí olúkúlùkù wa. ²⁸ Nítorí nínú rẹ̀ ni àwa wà láààyè, tí a n rìn kiri, tí a sì ní ẹ̀mí wa, bí àwọn kan nínú àwọn akéwì tí èyin tìkára yín tí wí pé, ‘Àwa pèlú si jẹ̀ ọ̀mọ̀ rẹ̀.’

²⁹ “Njẹ̀ bí àwa bá jẹ̀ ọ̀mọ̀ Ọ̀lórùn, kò yẹ̀ fún wa láti rò pé, ẹ̀ni tí a wa n sìn dàbí wùrà, tàbí fàdákà, tàbí òkúta, tí a fi ogbón àti ìmọ̀ ènìyàn ya ère àwòrán rẹ̀. ³⁰ Pèlúpèlú igbà àìmọ̀ yíi ni Ọ̀lórùn tí fojú fò dá; sùgbón nísinsin yíi ó pàṣẹ̀ fún gbogbo ènìyàn níbi gbogbo láti ronúpiwàdà. ³¹ Níwọn bí ó tí dá ọ̀jọ̀ kan, nínú èyí tí yóò ẹ̀ idájọ̀ ayé lódodo nípasẹ̀ ọ̀kùnrin nàà tí ó tí yàn, nígbà tí ó tí fi ohun idánilójú fún gbogbo ènìyàn, ní tí pé ó jí dide kúrò nínú òkú.”

³² Nígbà tí wọn ti gbọ̀ tí àjìnde òkú, àwọn miiran n ẹ̀ sẹ̀fẹ̀, sùgbón àwọn miiran wí pé, “Àwa o tún nńkan yíi gbọ̀ lẹ̀nu rẹ̀.” ³³ Bẹ̀ẹ̀ ni Paulu si jáde kúrò láàrin wọn. ³⁴ Sùgbón àwọn ọ̀kùnrin kan fi ara mó ọ̀n, wọn sì gbàgbọ̀: nínú àwọn ẹ̀ni tí Dionisiu ara Areopagu wà, àti obìnrin kan tí a n pè ni Damari àti àwọn miiran pèlú wọn.

18

Ní Kòrinti

¹ Lẹ́yin nńkan wọ̀nyí, Paulu jáde kúrò ni Ateni lọ sí Kòrinti. ² Ó sì rí Júù kan tí a n pè ní Akuila, tí a bí ní Pọtutu, tí ó tí Itali dé ní lẹ́lẹ̀lẹ́, pèlú Priskilla

aya rẹ; nítorí tí Kilauidu pàṣe pé, kí gbogbo àwọn Júù jáde kúrò ní Romu. Ó sì tọ wọn lọ láti rí wọn. ³ Nítorí tí òun náà jẹ oníṣe-ọwọ kan náà, ó bá wọn jókòò, ó sì n ń ṣiṣe: nítorí àgọ pípa ni iṣe ọwọ wọn. ⁴ Ó sì n ń fi ọrọ wé ọrọ pèlú wọn nínú Sinagọgu lójojo Ìsinmi, ó sì n yí àwọn Júù àti àwọn Giriki lókàn padà.

⁵ Nígbà tí Sila àti Timotiù sì tí Makedonia wá, ọrọ náà ká Paulu lára, ó n fihàn fún àwọn Júù pé, Jesu ni Kristi náà. ⁶ Nígbà tí wọn sì sàtakò rẹ, tí wọn sì sọrọ-òdi, ó gbọn aṣọ rẹ, ó sì wí fún wọn pé, “Èjẹ yin n bẹ lóri ara yin; orùn mi mọ: láti Ìsinmi yìi lọ, èmi yòò tọ àwọn aláìkọlà lọ.”

⁷ Ó sì lọ kúrò níbẹ, ó wọ ilé ọkùnrin kan tí a n pé ní Titu Justu, ẹnì tí o n sin Olórùn; ilé rẹ sì wà légbẹ Sinagọgu tímótímọ. ⁸ Krisipu, olórí Sinagọgu, sì gba Olúwa gbọ pèlú gbogbo ilé rẹ, àti ọpọ nínú àwọn ara Kòrinti, nígbà tí wọn gbọ, wọn gbàgbọ, a sì bamitiisi wọn.

⁹ Olúwa sì sọ fún Paulu lóru ni ojúran pé, “**Má bèrù, ṣá máa sọ, má sì ṣe pa ẹnù rẹ mọ.** ¹⁰ **Nítorí tí èmi wà pèlú rẹ, kò sì sí ẹnì tí yóò dìdè sí ọ láti pa ọ lára: nítorí mo ní ènìyàn púpọ ni ilù yìi.**” ¹¹ Ó sì jókòò níbẹ ní ọdún kan àti oṣù mífà, ó n kóni ní ọrọ Olórùn láàrín wọn.

¹² Nígbà tí Gallioni sì jẹ baalẹ Akaia, àwọn Júù fi ifimọṣọkan dìdè sí Paulu wọn sì mú un wá síwájú itẹ idájọ. ¹³ Wọn wí pé, “Ọkùnrin yìi n yí àwọn ènìyàn lókàn padà, láti máa sin Olórùn lòdì sí òfin.”

¹⁴ Nígbà tí Paulu n fẹ dàhùn, Gallioni wí fún àwọn Júù pé, “Ìbá ṣe pé ọràn búburú tàbí tí jàgídíjagan kan ni, èmi ibá gbè yín, èyin Júù, ¹⁵ Sùgbọn bí ó ti ṣe ọràn nípa ọrọ àti orúkọ, àti tí òfin yín ni, kí èyin bojútọ o fúnra yín; nítorí tí èmi kò fẹ ṣe onídàájọ nńkan báwọnyí.” ¹⁶ Ó sì lé wọn kúrò ní ibi itẹ idájọ. ¹⁷ Gbogbo àwọn Giriki sì mú Sostene, olórí Sinagọgu, wọn sì lù ú níwájú itẹ idájọ. Gallioni kò sì bikítà fún nńkan wọnyí.

Priskilla, Akuila àti Apollo

¹⁸ Paulu sì dúró sí i níbẹ lójọ púpọ, nígbà tí ó sì dágberé fún àwọn arákùnrin, ó bá ọkọ ojú omi lọ si Siria, àti Priskilla àti Akuila pèlú rẹ; ó tí fá orí rẹ ni Kenkerea, nítorí tí ó ti jẹ èjẹ. ¹⁹ Ó sì sọkalẹ wá sí Efesu, ó sì fi wọn silẹ níbẹ, sùgbọn òun tìkára rẹ wọ inú Sinagọgu lọ, ó sì bá àwọn Júù fi ọrọ wé ọrọ. ²⁰ Nígbà tí wọn sì bẹ ẹ pé, kí ó bá àwọn jókòò diẹ sí i, ó kọ. ²¹ Sùgbọn ó dágberé fún wọn, ó sì wí pé, “Èmi ó tún padà tọ yín wá, bí Olórùn bá fẹ.” Ó sì lọ kúrò láti Efesu. ²² Nígbà tí ó sì tí gúnlẹ ni Kesarea, ó gòkè lọ si Jerusalem láti kí lẹ, lẹyìn náà ó sọkalẹ lọ sí Antioku.

²³ Nígbà tí ó sì gbé ọjọ diẹ níbẹ, ó n lọ, láti káàkiri ni agbègbè Galatia àti Frigia, o n mu àwọn ọmọ-èyin lókàn le.

²⁴ Júù kan sì wà tí a n pé ni Apollo, tí a bí ni Aleksandiria, ó wá sí Efesu. Ó ní èbùn ọrọ síso, ó sì mọ iwé mímọ púpọ. ²⁵ Ọkùnrin yìi ni a tí kọ ní ọnà tí Olúwa; ó sì ṣe ẹnì tí ó ní Ìtara tí èmí, ó n sọrọ ó sì n kóni ní àwọn ohun tí i ṣe tí Jesu dàradára; kiki bamitiisi tí Johanu ní ó mọ. ²⁶ Ó sì bèrẹ sí fi ìgbayà sọrọ ni Sinagọgu. Nígbà tí Akuila àti Priskilla gbọ ọrọ rẹ, wọn mú un sòdọ, wọn sì túbọ sọ ọnà Olórùn fún un dájúdájú.

²⁷ Nígbà tí ó sì n ń fẹ kojá lọ si Akaia, àwọn arákùnrin gbà á ní ìyànjú, wọn sì kọwé sí àwọn ọmọ-èyin kí wọn gbà á, nígbà tí ó sì dé, ó ràn àwọn tí ó gbàgbọ nípasẹ ọore-òfẹ lówọ púpọ. ²⁸ Nítorí tí o sọ àsoyẹ fún àwọn Júù ní gbangba, ó n fi í hàn nínú iwé mímọ pé, Jesu ni Kristi.

19

Paulu ní Efesu

¹ Nígbà tí Apollos wà ní Kòrinti, tí Paulu kojá lọ sí apa òkè ilú, ó sì wá sí Efesu, o sì rí àwọn ọmọ-ẹyìn kan; ² o wí fún wọn pé, “Èyin ha gba Ẹmí Mímọ náà nígbà tí ẹyin gbàgbọ?”

Wọn sì wí fún un pé, “Àwà kò gbọ rárá pé Ẹmí Mímọ kan wà.”

³ Ó sì wí pé, “Njẹ irú bamitiisi wo ni a bamitiisi yín sí?”

Wọn sì wí pé, “Sí bamitiisi tí Johanu.”

⁴ Paulu sí wí pé, “Nítòótọ, ní Johanu fi bamitiisi tí ìrònúpìwàdà bamitiisi, ó n wí fún àwọn èniyàn pé, kí wọn gba eni tí n bọ léyìn òun gbọ, ẹyí sì ni Kristi Jesu.” ⁵ Nígbà tí wọn sì gbọ, a bamitiisi wọn lórúko Jesu Olúwa. ⁶ Nígbà tí Paulu sì gbé ọwọ lé wọn, Ẹmí Mímọ sì bà lé wọn, wọn sì n fọ èdè míràn, wọn sì n sọ àṣọtélé. ⁷ Iye àwọn ọkúnrin náà gbogbo tó méjilà.

⁸ Nígbà tí ó sì wọ inú Sinagogu lọ ó fi ìgboyà sọrọ ni oṣù méta, ó n fi ọrọ wé ọrọ, ó sì n yí wọn lókàn padà sí nkan tí i ṣe tí ijọba Olórun. ⁹ Sùgbón nígbà tí ọkàn àwọn míràn nínú wọn di lílé, tí wọn kò sì gbàgbọ, tí wọn n sọrọ ibi sí ọnà náà níwájú ijọ èniyàn, ó lọ kúrò lẹdọ wọn, ó sì ya àwọn ọmọ-ẹyìn sọtò, ó sì n sọ àṣoyé lójoojúmọ ni ilé iwé Tirannusi. ¹⁰ Èyí n lọ bèẹ fún iwọn ọdún méjì; tó bèẹ tí gbogbo àwọn tí n gbé Asia gbọ ọrọ Jesu Olúwa, àti àwọn Júù àti àwọn Giriki.

¹¹ Olórun sì tí ọwọ Paulu ṣe àwọn àkànṣe iṣe ìyanu, ¹² tó bèẹ tí a fi n mú aṣọ àti aṣọ ìnuwọ rẹ tọ àwọn ọlọkúnrun lọ, ààrùn sì fi wọn sílẹ, àwọn ẹmí búburú sì jáde kúrò lára wọn.

¹³ Sùgbón àwọn Júù kan n lọ kaàkiri láti máa le ẹmí èṣù jáde, wọn dáwólé àdábọwọ ara wọn, láti pé orúko Jesu Olúwa sí àwọn tí ó ni ẹmí búburú, wí pé, “Àwà fi orúko Jesu tí Paulu n wàásù fi yín bú.” ¹⁴ Àwọn méje kan sì wà, tí wọn n ṣe bèẹ, àwọn ọmọ ẹnikan tí a n pè ni Sikẹfa, tí i ṣe olórí àlúfáà gíga láàrín àwọn Júù. ¹⁵ Ẹmí búburú náà sì dáhùn, ó ní “Jesu ẹmi mọ ọn, mo sì mọ Paulu pẹlú, sùgbón ta ni ẹyin?” ¹⁶ Nígbà tí ọkúnrin tí ẹmí búburú náà wà lára rẹ sì fò mọ wọn, ó pa kúúrù mọ wọn, ó sì borí wọn, bèẹ ni wọn sá jáde kúrò ní ilé náà ní ìhòhò pẹlú ni ifarapa.

¹⁷ Ìròyìn yìí sì di mí mọ fún gbogbo àwọn Júù àti àwọn ará Giriki pẹlú tí ó ṣe àtìpọ ní Efesu; ẹrù sì ba gbogbo wọn, a sì gbé orúko Jesu Olúwa ga. ¹⁸ Ọpọ àwọn tí wọn gbàgbọ sì wá, wọn jẹwọ, wọn sì fi iṣe wọn hàn. ¹⁹ Ọpọlọpọ nínú àwọn tí n ṣe alálúpàyìdà ni ó kó iwé wọn jọ, wọn dáná sun wọn lójú gbogbo èniyàn. Wọn sì sítò iye wọn, wọn sì rí i, ó jẹ ẹgbàá mèèḗḗdógbón (50,000) iwọn fadákà. ²⁰ Bèẹ ni ọrọ Olúwa gberú tí o sí gbilẹ si í gidigidi.

²¹ Njẹ bí nkan wònyí tí parí tan, Paulu pinnu nínú ọkàn rẹ pé, nígbà tí òun bá kojá ní Makedonia àti Akaia, òun ó lọ sí Jerusalemu, ó wí pé, “Léyìn ìgbà tí mo bá dé ibẹ, ẹmi kò lè ṣàimá dé Romu pẹlú.” ²² Nígbà tí ó sì tí rán méjì nínú àwọn tí n ṣe ìránṣẹ fún un lọ sí Makedonia, Timotiu àti Erastu, òun tìkára rẹ dúró diẹ ní ilé Asia.

Ìrúkèrúḍò ní Efesu

²³ Ní àkókò náà Ìrúkèrúḍò diẹ kan wà nítorí ọnà náà. ²⁴ Nítorí ọkúnrin kan tí a n pè ní Demetriusi, alágbèḗḗ fadákà, tí o máa n fi fadákà ṣe ilé ọrìṣà fún Artemisi, ó mú ère tí kò mọ níwọn wá fún àwọn oníṣòṣò. ²⁵ Nígbà tí ó pè wọn jọ, àti irú àwọn oníṣe-ọnà bèẹ, ó wí pé, “Alágbà, ẹyin mọ pé nípa iṣe

ona yìí ni àwa fi ní ọrọ wa. ²⁶ Èyìn sì rí i, ẹ̀ sì gbọ̀ pé, kì í ṣe ni Efesu nikan soṣo ni, ṣùgbọ̀n ó fẹ̀rẹ̀ jẹ̀ gbogbo Asia ni Paulu yìí n yí ọ̀pọ̀ ènìyàn lókàn padà, tí ó sì n dárí wọn wí pé, ohun tí a fi ọwọ̀ ṣe, kì í ṣe Ọlórún. ²⁷ Kì í sì ṣe pé kíkí ìṣe onà wa yìí ni ó wà nínú ewu dídí asán; ṣùgbọ̀n ẹ̀mọ̀lẹ̀ Artemisi òrìṣà nílá yòò di gígàn pèlù, àti gbogbo ọlánílá rẹ̀ yòò sì run, ẹ̀ni tí gbogbo Asia àti gbogbo ayé n bọ.”

²⁸ Nígba tí wọn gbọ̀ ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, wọn kún fún ìbínú, wọn kígbẹ, wí pé, “Òrìṣà nílá ni Artemisi ti ará Efesu!” ²⁹ Gbogbo ilú náà sì kún fún ìrúkèrúdo: wọn sì fi ọkàn kan rọ̀ wọn sí inú ilé ìṣeré, wọn sì mú Gaiusi àti Aristarku ara Makedonia, àwọn ẹ̀lẹ̀gbé Paulu nínú ìrínàjò. ³⁰ Nígba ti Paulu sì n fẹ̀ wọ̀ àárín àwọn ènìyàn lọ, àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn kọ̀ fún un. ³¹ Àwọn olórí kan ara Asia, tí í ṣe ọ̀rẹ̀ rẹ̀, ránṣẹ̀ sí i, wọn bẹ̀ ẹ̀ pé, kí ó má ṣe fi ara rẹ̀ wéwu nínú ilé ìṣeré náà.

³² Njẹ̀ àwọn kan n wí ohun kan, àwọn miíràn n wí òmíràn: nítorí àjọ̀ di rúdurúdu; ọ̀pọ̀ ènìyàn ni kò sì mọ̀ idí ohun tí wọn tilẹ̀ fi péjọ̀pọ̀. ³³ Àwọn kan nínú àwùjọ̀ Júú ti Aleksanderu síwájú, wọn si pàṣẹ̀ fun láti sọ̀rọ̀. Ó juwọ̀ sí wọn láti dáké kí ó ba lè wí tẹ̀nu rẹ̀ fun àwọn ènìyàn. ³⁴ Ṣùgbọ̀n nígba tí wọn mọ̀ pé Júú ni, gbogbo wọn ni ohùn kan, bẹ̀rẹ̀ sí kígbẹ̀ fún bi wákátí méjì pé, “Òrìṣà nílá ni Artemisi ti ará Efesu!”

³⁵ Nígba tí akòwé ilú sì mú kí ijo ènìyàn dáké, “Èyìn ará Efesu, ta ni ẹ̀ni tí ó wà tí kò mọ̀ pé, ilú Efesu ní í ṣe olùsìn Artemisi òrìṣà nílá, àti tí ère tí ó ti ọ̀dọ̀ Jupiteri bọ̀ sílẹ̀? ³⁶ Njẹ̀ bi a kò tilẹ̀ sọ̀rọ̀-òdì sí nńkan wọ̀nyí, ó yẹ̀ kí ẹ̀ dáké, kí ẹ̀yìn má ṣe fi ìkanra ṣe ohunkóhun. ³⁷ Nítorí tí ẹ̀yìn mú àwọn ọ̀kúnrin wọ̀nyí wá, wọn kò ja ilé òrìṣà lólè, bẹ̀ ẹ̀ ni wọn kò sọ̀rọ̀-òdì sí òrìṣà wa. ³⁸ Njẹ̀ nítorí náà tí Demetriusi, àti àwọn oníṣe-ona tí o wà pèlù rẹ̀ bá ní gbólóhùn asọ̀ kan sí ẹ̀nikẹ̀ni, ilé ẹ̀jọ̀ sí sílẹ̀, àwọn onídáájọ̀ sí n bẹ̀: jẹ̀ kí wọn lọ̀ fi ara wọn sùn. ³⁹ Ṣùgbọ̀n bí ẹ̀ ba n wádíí ohun kan nípa ọ̀ràn miíràn, a ó parí rẹ̀ ni àjọ̀ tí ó tọ̀. ⁴⁰ Nítorí àwa ṣa wà nínú ewu, nítorí rògbòdìyàn tí ó bẹ̀ sílẹ̀ lóní yìí; kò ṣáá ní idí kan tí rògbòdìyàn yìí fi bẹ̀ sílẹ̀, nítorí ẹ̀yí àwa kí yóò lè dáhùn fún iwọ̀jọ̀ yìí.” ⁴¹ Nígba tí ó sì ti sọ̀ bẹ̀ ẹ̀ tan, ó túbá náà ká.

20

Paulu kojá ní Makedonia àti Giriki

¹ Nígba tí ariwo náà sí rọ̀lẹ̀, Paulu ránṣẹ̀ pe àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn, ó sì gbà wọn ní iyanjú, ó dágberé fún wọn, ó dide láti lọ̀ sí Makedonia. ² Nígba tí ó sì tí la apá ihà wọ̀nyí kojá, tí ó sì ti fi ọ̀rọ̀ púpọ̀ gbà wọn ní iyanjú, ó wá sí ilé Giriki. ³ Ó sì dúró níbẹ̀ ní oṣù méta, nígba tí àwọn Júú sì dènà dè é, bí ó ti n pète àti bá ọ̀kọ̀ ojú omi lọ̀ sí Siria, ó pinnu rẹ̀ láti gbà Makedonia padà lọ̀. ⁴ Sopateru ará Berea ọ̀mọ̀ Pirusi sì bá a lọ̀ dé Asia, àti nínú àwọn ará Tēsalonika, Aristarku àti Sekundu, àti Gaiusi ará Dabe, àti Timotiu; Tikiku àti Tirofimu ará Asia.

A jí Eutiku dide nínú òkú ní Troasi

⁵ Ṣùgbọ̀n àwọn wọ̀nyí tí lọ̀ síwájú, wọn dúró dè wá ni Troasi. ⁶ Àwa sì síkọ̀ láti Filipi lọ̀ léyìn àjọ̀ àiwúkàrà, a sì dé ọ̀dọ̀ wọn ní Troasi ni ọ̀jọ̀ méje.

⁷ Ọ̀jọ̀ èkínní ọ̀sẹ̀ nígba tí àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn péjọ̀ láti bu àkàrà, Paulu sì wáásù fún wọn, ó múra láti lọ̀ ní ọ̀jọ̀ kejì: ó sì fa ọ̀rọ̀ rẹ̀ gùn tídí tí àárín ọ̀gànjọ̀. ⁸ Fítílá púpọ̀ sì wà ní iyará òkè náà, níbi tí wọn gbé péjọ̀ sí. ⁹ Ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin kan tí a n pè ní Eutiku sì jòkòdó lójú fèrèsé, oorun sì wọ̀ ọ̀ lára; bí Paulu sì ti

pé ní iwààsù, ó ta gbòṣṣe gbòṣṣe lójú oorun, ó ṣubú láti òkè keta wá sílẹ̀, a sì gbé e dide ní òkú. ¹⁰ Nígbà tí Paulu sì sòkalẹ̀, ó bèrẹ̀ tí i, ó sì gbé e mọ́ra, ó ní, “È má ṣe yọ ara yín lẹnu; nítorí tí òun wà láààyè.” ¹¹ Nígbà tí ó sì tún gòkè lẹ̀, ó sì jẹ̀ oúnjẹ Olúwa, ó sì sọrọ̀ pé tíí ó fi di àfẹ̀mọ́júmọ́, nígbà náà ni ó sì lẹ̀. ¹² Wọn sì mú ọmọkúnrin náà lẹ̀ sílẹ̀ láààyè, inú gbogbo wọn sì dùn lọpọ̀lọpọ̀.

Ìdágberé Paulu sí àwọn Alàgbà Efesu

¹³ Nígbà tí àwa sì ṣáájú, àwa sì ṣíkò lẹ̀ sí Asosi, níbẹ̀ ni a ti lérò láti gba Paulu sínú ọkọ̀: nítorí bèẹ̀ ni ó tí pinnu rẹ̀, òun tikára rẹ̀ n fẹ̀ bá ti ònà-ẹ̀ṣe lẹ̀. ¹⁴ Nígbà tí ó sì pàdẹ̀ wa ní Asosi, a gbà á sínú ọkọ̀, a sì wá sí Miletu. ¹⁵ Nígbà tí a sì ṣíkò kúrò níbẹ̀, ní ojú kejì a dé ọkánkán Kiosi; ní ojú kejì rẹ̀ a dé Samosi, ní ojú kejì rẹ̀ a sì dé Miletu. ¹⁶ Paulu ṣa ti pinnu rẹ̀ láti bá ọkọ̀ ojú omi kojá sí Efesu, nítorí ki ó má ba à lo àkókò kankan ni Asia: nítorí tí ó n yára bí yóò ṣe ẹ̀ ṣe fún un láti wà ní Jerusalemu lójọ̀ Pentikosti.

¹⁷ Ní àti Miletu ni Paulu ti ránṣẹ̀ sí Efesu, láti pé àwọn alàgbà ijo wá sọdọ̀ rẹ̀. ¹⁸ Nígbà tí wọn sì dé ọdọ̀ rẹ̀, ó wí fún wọn pé, “Èyin tikára yín mọ̀, láti ojú kìn-ín-ní tí mo tí dé Asia, bí mo ti bá yín gbé, ní gbogbo àkókò náà. ¹⁹ Bí mo ti n fi irẹ̀lẹ̀ inú gbogbo sin Olúwa, àti omijé púpọ̀, pẹ̀lú idánwò, tí ó bá mi, nípa rikísí àwọn Júú. ²⁰ Bí ẹ̀mí kò ti fàsẹ̀yin láti sọ ohunkóhun tí ó ṣànfàání fún un yín, àti láti máa kọ̀ ọ̀ yín ní gbangba àti láti ilẹ̀ dé ilẹ̀. ²¹ Tí mo n sọ fún àwọn Júú, àti fún àwọn Giriki pẹ̀lú, ní ti ìrònúpìwàdà sí Ọlórùn, àti ti ìgbàgbọ̀ nínú Jesu Kristi Olúwa wa.

²² “Njẹ̀ nísinsin yìí, wò ó, ẹ̀mí mi n fà sí Jerusalemu, láimọ̀ ohun tí yóò bá mi níbẹ̀. ²³ Bí kò ṣe bí Ẹ̀mí Mímọ̀ tí n sọ ní ilú gbogbo pé, idè àti iyà n bẹ̀ fún mi. ²⁴ Ṣùgbọ̀n ẹ̀mí kò ka ọkàn mi sí nńkan rára bí ohun tí ó sọwọn fún mi àti ìṣe ìránṣẹ̀ tí mo tí gbà lódò Jesu Olúwa, láti máa rọ̀yin ìyinrere oore-ọ̀fẹ̀ Ọlórùn.

²⁵ “Njẹ̀ nísinsin yìí, wò ó, ẹ̀mí mọ̀ pé gbogbo yín, láàrín ẹ̀ni tí ẹ̀mí tí n wààsù ijo ba Ọlórùn, kì yóò rí ojú mi mọ̀. ²⁶ Nítorí náà mo pé yín ṣe ẹ̀lẹ̀rìí lóníí yìí pé, ọ̀rùn mi mọ̀ kúrò nínú ẹ̀jẹ̀ ẹ̀niyàn gbogbo. ²⁷ Nítorí tí ẹ̀mí kò fàsẹ̀yin láti sọ gbogbo ipinnu Ọlórùn fún un yín. ²⁸ È kíyèsára yín, àti sí gbogbo agbo tí Ẹ̀mí Mímọ̀ fi yín ṣe alábojútó rẹ̀, láti máa tójú ijo Ọlórùn, tí ó tí fi ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ rà. ²⁹ Nítorí tí ẹ̀mí mọ̀ pé, lẹ̀yin lílọ̀ mi, ikookò búburú yóò wọ̀ ààrín yín, yóò sì tú agbo ká. ³⁰ Láàrín ẹ̀yin tikára yín ni àwọn ẹ̀niyàn yóò sì dide, tí wọn yóò máa sọrọ̀-òdì, láti fa àwọn ọmọ-ẹ̀yin sẹ̀yin wọn. ³¹ Nítorí náà ẹ̀ máa sọ̀ra, kí ẹ̀ sì máa rántí pé, fún ọ̀dún mẹ́ta, ẹ̀mí kò dẹ̀kun láti máa fi omijé kílò fún olúkúlùkù ní ọ̀sán àti ní ọ̀ru.

³² “Njẹ̀ nísinsin yìí, ará, mo fi yín lé Ọlórùn lẹ́wọ̀ àti ọ̀rọ̀ oore-ọ̀fẹ̀ rẹ̀, tí ó lè gbé yín dúró, tí ó sì lè fún yín ní iní láàrín gbogbo àwọn tí a sọ di mímọ̀. ³³ Ẹ̀mí kò ṣe ojúkòkòrò fàdákà, tàbí wúrà, tàbí aṣọ ẹ̀nikẹ̀ni. ³⁴ Èyin tikára yín sá à mọ̀ pé, ọ̀wọ̀ mi wọ̀nyí ni mo fi ṣiṣẹ̀ láti fi pèsè fún àìní mi, àti tí àwọn tí ó wà pẹ̀lú mi. ³⁵ Nínú ohun gbogbo mo fi àpẹ̀rẹ̀ fún un yín pé, nípa ṣiṣe ìṣe bèẹ̀, ó yẹ̀ kí ẹ̀ máa ran àwọn aláílẹ̀ra lẹ́wọ̀, kí ẹ̀ sì máa rántí ọ̀rọ̀ Jesu Olúwa, bí òun tikára rẹ̀ tí wí pé, **‘Láti fún ni ní ìbùkún ju láti gbà lẹ̀.’**”

³⁶ Nígbà tí ó sì tí wí nńkan wọ̀nyí, ó kúnlẹ̀, ó sì bá gbogbo wọn gbàdúrà. ³⁷ Gbogbo wọn sì sọkun gidigidi, wọn sì rọ̀ mọ̀ Paulu lórùn, wọn sì fi ẹ̀nu kò ó lẹ̀nu. ³⁸ Inú wọn sì bàjẹ̀ jùlọ̀ fún ọ̀rọ̀ tí ó sọ̀ pé, wọn kì yóò rí ojú òun mọ̀, wọn sì sìn ín tí tí dé inú ọkọ̀.

21

Sí Jerusalemu

¹ Lẹyin tí àwa ti kúrò lódò wọn, tí a sì síkò, àwa bá ọ̀nà wa lọ tààrà sí Kosi. Ní ojọ kejì a sì lọ sí Rodu, à sì gba ibẹ̀ lọ sí Patara, ² A rí ọ̀kọ ojú omi kan tí ń rékọjá lọ sí Fonisia, a wọ inú ọ̀kọ náà, a sì síkò. ³ Nígbà tí àwa sì ń wo Saipurosi lókèèrè, a sì fi í sí ọ̀wọ̀ ọ̀sì, a fi orí ọ̀kọ le Siria, a sì gúnlẹ̀ ni Tire; nítorí nìbẹ̀ ni ọ̀kọ yòò tí já èrù sílẹ̀. ⁴ Nígbà tí a sì ti rí àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn nìbẹ̀, a dúró ní ọ̀dò wọn nìbẹ̀ fún ojọ méje: àwọn ẹ̀ni tí ó ti ipá Ẹ̀mí wí fún Paulu pé, kí ó má ẹ̀ se lọ sí Jerusalemu. ⁵ Nígbà tí a sì ti lo ojọ wònyí tan, àwa jáde, a sì mu ọ̀nà wá pọ̀n; gbogbo wọn sì sìn wá, pẹ̀lú àwọn obìnrin àti àwọn ọ̀mọdé tí tí àwa fi jáde sí ẹ̀yìn ilú, nígbà tí àwa sì gúnlẹ̀ ní èbúté, a sì gbàdúrà. ⁶ Nígbà tí a sì ti dàgbère fún ara wa, a bọ̀ sí ọ̀kọ; bẹ̀ẹ̀ ni àwọn sì padà lọ sí ilé wọn.

⁷ Nígbà tí a sì ti parí àjò wa láti Tire, àwa dé Pitolemai; nígbà tí a sì kí àwọn ará, a sì bá wọn gbé ní ojọ kan. ⁸ Ní ojọ kejì a lọ kúrò, a sì wá sí Kesarea; nígbà tí á sì wọ ilé Filipi efangelisti tí ó jẹ ọ̀kan nínú àwọn méje; àwa sì wọ sọ̀dò rẹ̀. ⁹ Ọ̀kúnrin yìí sì ní ọ̀mọbìnrin méréin, wúndiá, tí wọn máa ń sọ̀télé.

¹⁰ Bí a sì tí wá nìbẹ̀ lójọ̀ púpọ̀, wòlú kan tí Judea sọ̀kalẹ̀ wá, tí a ń pè ní Agabu. ¹¹ Nígbà tí ó sì dé ọ̀dò wa, ó mú àmùrè Paulu, ó sì de ara rẹ̀ ní ọ̀wọ̀ àti eṣẹ̀, ó sì wí pé, “Báyìí ni Ẹ̀mí Mímọ̀ wí, ‘Báyìí ni àwọn Júú tí ó wà ní Jerusalemu yòò de ọ̀kúnrin tí ó ní àmùrè yìí, wọn ó sì fi í lé àwọn aláìkọ̀là lówọ̀.’”

¹² Nígbà tí a sì tí gbọ̀ nńkan wònyí, àti àwa, àti àwọn ará ibẹ̀ náà bẹ̀ ẹ̀ pé, kí ó má ẹ̀ se gòkè lọ sí Jerusalemu. ¹³ Nígbà náà ni Paulu dáhùn wí pé, “Èwo ni ẹ̀yin ń ẹ̀ yìí, tí ẹ̀yin ń sọ̀kún, tí ẹ̀ sì ń mú àárẹ̀ bá ọ̀kàn mi; nítorí ẹ̀mí tí múra tan, kì í ẹ̀ se fún dídè nikan, sùgbọ̀n láti kú pẹ̀lú ni Jerusalemu, nítorí orúko Jesu Olúwa.” ¹⁴ Nígbà tí a kò lè pa á ní ọ̀kàn dà, a dákẹ̀ wí pé, “Ìfẹ̀ tí Olúwa ni kí ó se!”

¹⁵ Lẹyin ojọ̀ wònyí, a palẹ̀mọ̀, a sì gòkè lọ sí Jerusalemu. ¹⁶ Nínú àwọn ọ̀mọ-ẹ̀yìn láti Kesarea bá wa lọ, wọn sì mú wa lọ sí ilé Munasoni ọ̀mọ-ẹ̀yin àtìjọ̀ kan ara Saipurosi, lódò ẹ̀ni tí àwa yòò dé sí.

Dídé Paulu sí Jerusalemu

¹⁷ Nígbà tí a sì dé Jerusalemu, àwọn arákúnrin sì fi ayọ̀ gbà wá. ¹⁸ Ní ojọ̀ kejì, a bá Paulu lọ sọ̀dò Jakọbu; gbogbo àwọn alágbà sì wá nìbẹ̀. ¹⁹ Nígbà tí ó sì kí wọn tan, ó rọ̀yìn lẹ̀ṣeṣe ohun gbogbo tí Ọ̀lórún ẹ̀ láàrín àwọn aláìkọ̀là nípa iṣẹ̀ ìrànsẹ̀ rẹ̀.

²⁰ Nígbà tí wọn sì gbọ̀, wọn yin Ọ̀lórún lógo, wọn sì wí fún un pé, “Arákúnrin, iwọ̀ rí iye egbẹ̀egbẹ̀rún nínú àwọn Júú tí ó gbàgbọ̀, gbogbo wọn ni ó sì ní itara fún ọ̀fin. ²¹ Wọn sì ti rọ̀yìn rẹ̀ fún wọn pé, iwọ̀ ń kọ̀ gbogbo àwọn Júú tí ó wá láàrín àwọn aláìkọ̀là pé, kí wọn kọ̀ Mose sílẹ̀, ó ń wí fún wọn pé kí wọn má ẹ̀ se kọ̀ àwọn ọ̀mọ̀ wọn ní ilà mọ̀, kí wọn má sì ẹ̀ se rìn gégé bí àṣà wọn. ²² Njẹ̀ èwo ni s̄ise? Ijọ̀ kò lè s̄aimá péjọ̀pọ̀: dájúdájú wọn yòò gbọ̀ pé, iwọ̀ dé. ²³ Njẹ̀ ẹ̀yí tí àwa ó wí fún ọ̀ yìí ni kí ó ẹ̀ se, àwa ni ọ̀kúnrin méréin tí wọn wá lábẹ̀ ẹ̀jẹ̀. ²⁴ Àwọn ni kí iwọ̀ mú, kí ó sì ẹ̀ se iwènùmọ̀ pẹ̀lú wọn, kí ó sì san owó láti fá irun orí wọn: gbogbo ẹ̀niyàn yòò sì mọ̀ pé, kò sì ọ̀títọ̀ kan nínú ohun tí wọn gbọ̀ sí ọ̀; àti pé, iwọ̀ tikára rẹ̀ ń rìn déédé, iwọ̀ sì ń pa ọ̀fin Mose mọ̀. ²⁵ Sùgbọ̀n ní tí àwọn aláìkọ̀là tí ó gbàgbọ̀, àwa tí kọ̀wé, a sì ti pinnu rẹ̀ pé, kí wọn pa ara wọn mọ̀ kúrò nínú ohun tí a fi rú ẹ̀bọ̀ sí ọ̀rìṣà, àti ẹ̀jẹ̀ àti ohun ilọ̀lọ̀rùnpa, àti àgbèrè.”

²⁶ Nígbà náà ni Paulu mú àwọn ọkùnrin náà; ní ojú kejì ó ṣe iwènùmọ̀ pẹ̀lú wọn, ó sì wọ inú tẹmpili lẹ, láti sọ ìgbà tí ojú iwènùmọ̀ náà yóò pé tí a ó sì fi ọrẹ lélé fún olúkúlùkù wọn.

A mú Paulu

²⁷ Nígbà tí ojú méje sì fẹ̀rẹ̀ pé, tí àwọn Júù tí ó ti Asia wá rí i ni tẹmpili, wọn rú gbogbo àwọn èniyàn sókè, wọn nawọ̀ mú un. ²⁸ Wọn n kígbe wí pé, “Èyin èniyàn Israẹli, ẹ gbà wá. Èyí ni ọkùnrin náà tí n kọ gbogbo èniyàn níbi gbogbo lòdì sí àwọn èniyàn, àti sí òfin, àti sí ibi yìí, àti pẹ̀lú ó sì mú àwọn ará Giriki wá sínú tẹmpili, ó sì tí ba ibi mínmọ̀ yìí jẹ.” ²⁹ Nítorí wọn tí rí Tirofimu ará Efesu pẹ̀lú rẹ ní ilú, ẹni tí wọn ṣe bí Paulu mú wá sínú tẹmpili.

³⁰ Gbogbo ilú sì wà ní ìrúkèrúḍò, àwọn èniyàn sì sùré jọ wọn sì mú Paulu, wọn sì wọ ọ jáde kúrò nínú tẹmpili: lójúkan náà, a sì ti ilẹ̀kùn. ³¹ Bí wọn sì ti n wá ọ̀nà láti pa á, ìròyìn dé ọ̀dọ̀ olórí ẹgbẹ ọmọ-ogun pé, gbogbo Jerusalemu ti dàrú. ³² Lójúkan náà, ó sì ti mú àwọn ọmọ-ogun àti àwọn balógun ọ̀rún, ó sì sùré sọkalẹ̀ tọ̀ wọn lẹ; nígbà tí wọn sì rí í olórí ogun àti àwọn ọmọ-ogun dẹkun lílù Paulu.

³³ Nígbà náà ni olórí ogun súnmọ̀ wọn, ó sì mú un, ó pàṣẹ̀ pé kí a fi ẹ̀wọn méjì dè é; ó sì béèrè ẹni tí ó jẹ, àti ohun tí ó ṣe. ³⁴ Àwọn kan n kígbe ohun kan, àwọn miiran n kígbe ohun miiran nínú àwujọ; nígbà tí kò sì lè mọ̀ ìdí pàtàkì fún ìrúkèrúḍò náà, ó pàṣẹ̀ kí wọn mú un lẹ sínú àgọ̀ àwọn ológun. ³⁵ Nígbà tí ó sì dé orí àtẹ̀gùn, gbígbe ni a gbé e sókè lẹwọ̀ àwọn ọmọ-ogun nítorí ìwà ipá àwọn èniyàn. ³⁶ Nítorí ọ̀pọ̀ èniyàn rọ̀ tẹ̀lẹ̀ e, wọn n kígbe pé, “Mú un kúrò!”

Ọ̀rọ̀ Paulu níwájú àwọn èniyàn

³⁷ Bí wọn sì tí fẹ̀rẹ̀ mú Paulu wọ inú àgọ̀ àwọn ológun lẹ, ó wí fún olórí ogun pé, “Èmi ha lè bá ọ sọ̀rọ̀ bí?”

Ó sì dáhùn wí pé, “Ìwo mọ̀ èdè Giriki bí? ³⁸ Ìwo ha kọ ní ara Ejibiti náà, tí ó sọ̀tẹ̀ sáájú ojú wọ̀nyí, tí ó sì ti mú ẹgbàajì (4,000) ọkùnrin nínú àwọn tí í ṣe apàniyàn lẹyin lẹ sí ijù?”

³⁹ Sùgbọ̀n Paulu sì wí pé, “Júù ní èmi jẹ, ará Tarsu ilú Kilikia, tí kì í ṣe ilú yẹpẹ̀rẹ̀ kan, èmi síbẹ̀ ọ, fún mi ní ààyè láti bá àwọn èniyàn wọ̀nyí sọ̀rọ̀!”

⁴⁰ Nígbà tí ó sì tí fún un ní ààyè, Paulu dúró lórí àtẹ̀gùn, ó sì juwọ̀ sí àwọn èniyàn. Nígbà tí wọn sì dákẹ̀ rọ̀rọ̀, ó bá wọn sọ̀rọ̀ ní èdè Heberu, wí pé,

22

¹ “Èyin ará àti baba, ẹ gbọ̀ tí ẹnu mi nísinsin yìí.”

² Nígbà tí wọn sì gbọ̀ pé ó n bá wọn sọ̀rọ̀ ni èdè Aramaiki, wọn túbọ̀ dákẹ̀ jẹ́.

Nígbà náà ni ó wí pé, ³ “Júù ni èmi í ṣe, a bí mi ni Tarsu ilú kan ní Kilikia, sùgbọ̀n tí a tọ̀ mi dàgbà ni ilú yìí. Ní abẹ̀ eṣẹ̀ Gamalieli ni a sì gbé kọ̀ mi ní òfin àwọn baba wa, tí mo sì ni ìtara fún Ọlọrun àní gégé bí gbogbo yin tí rí ni òní. ⁴ Mo sì ṣe inúnibíni sí àwọn èniyàn tí n tọ̀ ọ̀nà yìí dé ojú ikú wọn, mo dè tọ̀kùnrin tobínrin wọn, mo sì fi wọn sínú túbú, ⁵ àní bí olórí àlùfáà pẹ̀lú gbogbo àjọ àwọn alàgbà tí lè jẹ mi ní ẹ̀rì. Mo tilẹ̀ gba iwé àṣẹ̀ lẹwọ̀ wọn lẹ sọ̀dọ̀ àwọn arákùnrin wọn ní Damasku láti mú àwọn tí ó wà nibẹ̀ ní didẹ̀ wá sí Jerusalemu, láti jẹ wọn ní yà.

6 “Bí èmi tí súnmọ etí Damasku níwọ̀n ojọ-kanrí, lójìjì ìmọ̀lẹ̀ nílá láti ọ̀run wá mọ̀lẹ̀ yí mi ká. 7 Mo sì ṣubú lulẹ̀, mo sì gbọ̀ ohùn kan tí ó wí fún mi pé, **‘Saulu, Saulu èèṣe tí iwọ̀ fi ń ṣe inúnibíni sí mi?’**

8 “Mo sì béèrè pé, ‘Ta ni iwọ̀, Olúwa?’

“Ó sì dá mi lóhùn pé, **‘Èmi ni Jesu tí Nasareti, ẹnì tí iwọ̀ ń ṣe inúnibíni sí.’** 9 Àwọn tí ó sì wà pẹ̀lú mi rí ìmọ̀lẹ̀ nàà nítòótọ̀, ṣùgbọ̀n wọ̀n kò gbọ̀ ohùn ẹnì tí ń bá mi sọ̀rọ̀.

10 “Mo sì béèrè pé, ‘Kín ni kí èmí kí ó ṣe, Olúwa?’

“Olúwa sì wí fún mi pé, **‘Dìde, kí o sì lọ sí Damasku; nǐbẹ̀ ni a ó sì ti sọ ohun gbogbo fún ọ tí a yàn fún ọ láti ṣe.’** 11 Àwọn tí ó sì wà pẹ̀lú mi fà mí lẹ̀wọ̀ wọ̀ Damasku lọ nítorí tí èmi kò lè ríran nítorí itànsán ìmọ̀lẹ̀ nàà ti fọ̀ mi ní ojú.

12 “Ọ̀kúnrin kan tí a ń pè ní Anania tò mí wá, ẹnì tó jẹ̀ olùfọ̀kànsìn ti òfin, tí ó sì lórúkọ̀ rere lódò gbogbo àwọn Júú tí ó ń gbé ibẹ̀. 13 Ó sì dúró tí mí, ó sì wí fún mi pé, ‘Ará̀kúnrin Saulu, gba ìríran!’ Ní ẹ̀ṣẹ̀ kan nàà, mo sì sí ojú sí òkè mo sì lè rí i.

14 “Nígbà nàà ni ó wí pé: ‘Ọ̀lọ̀run àwọn baba wa ti yàn ọ̀ láti mọ̀ ìfẹ̀ rẹ̀, àti láti ri Ẹ̀ni òdodo nàà, àti láti gbọ̀ ọ̀rọ̀ láti ẹnù rẹ̀. 15 Iwọ̀ yòò jẹ̀ ẹ̀lẹ̀rìí rẹ̀ fún gbogbo èniyàn, nínú ohun tí iwọ̀ tí rí tí iwọ̀ sì ti gbọ̀. 16 Njẹ̀ nísinsin yìí, kín ni iwọ̀ ń dúró dè? Dìde, kí a sì bamitiisi rẹ̀, kí ó sì wẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ nù, kí ó sì máa pe orúkọ̀ rẹ̀.’

17 “Nígbà tí mo padà wá sí Jerusalemu tí mo ń gbàdúrà ní tẹ̀mpìli, mo bọ̀ sí ojúran, 18 mo sì rí Olúwa, ó ń sọ̀rọ̀ fún mi pé, **‘Kíá! Jáde kúrò ní Jerusalemu kánkán, nítorí wọ̀n kì yòò gba ẹ̀rì rẹ̀ nipa mi gbọ̀.’**

19 “Èmi sì wí pé, ‘Olúwa, àwọn èniyàn wọ̀nyí pàápàá mọ̀ pé èmi ti lọ láti inú Sinagọ̀gu kan sí ekejì láti máa sọ̀ wọ̀n sínú túbú àti láti máa lu àwọn tí ó gbà ọ̀ gbọ̀. 20 Nígbà tí a sì ta ẹ̀jẹ̀ Stefanu ẹ̀lẹ̀rìí rẹ̀ sílẹ̀, èmi nàà pẹ̀lú dúró nǐbẹ̀, mo sì ní ohùn sí ikú rẹ̀, mo sì ń ṣe itọ̀jú aṣọ̀ àwọn ẹnì tí ó pa á.’

21 “Nígbà nàà ni Olúwa wí fún mi pé, **‘Máa lọ; nítorí èmi ó rán ọ̀ sí àwọn aláìkọ̀là lókéèrè réré.’**”

Paulu ọ̀mọ̀ ibílẹ̀ Romu

22 Wọ̀n sì fi etí sí ọ̀rọ̀ Paulu títí tí ó fi sọ̀ ọ̀rọ̀ yìí. Nígbà yìí ni wọ̀n gbé ohùn wọ̀n sókè, wọ̀n sì kígbe wí pé, “Ẹ̀ mu ẹnì yìí kúrò láyẹ̀! Kò yẹ̀ kí ó wà láààyẹ̀!”

23 Bí wọ̀n sì ti ń kígbe, tí wọ̀n sì ń jú aṣọ̀ wọ̀n káàkiri, tí wọ̀n ń ku eruku sí ojú ọ̀run, 24 olórí ogun pàṣẹ̀ pé kí a mú Paulu wá sínú àgọ̀ àwọn ológun. Ó sì pàṣẹ̀ kí wọ̀n ó lù ú, kí wọ̀n fi ọ̀rọ̀ wa lẹ̀nu wò, kí ọ̀un ba à lè mọ̀ idí tí wọ̀n fi ń kígbe lé e lórí bẹ̀. 25 Bí wọ̀n sí tí fi oṣán dè é, Paulu bí balógun ọ̀rún tí ó dúró tí í pé, “Ó ha tọ̀ fún yín láti na ẹnì tí i ṣe ará Romu ni àidálẹ̀bi bí?”

26 Nígbà tí balógun ọ̀rún sì gbọ̀ èyí, ó lọ̀ wí fún olórí ogun pé, “Kín ni ó fẹ̀ ṣe yìí: nítorí ọ̀kúnrin yìí ará Romu ní i ṣe?”

27 Alábojútó-ogun sì dé, ó sì bí Paulu pé, “Sọ̀ fún mi, ará Romu ni iwọ̀ jẹ̀ bí?”

Ó sì wí pé, “Bẹ̀ẹ̀ ni.”

28 Alábojútó-ogun sì dàhùn wí pé, “Owó púpọ̀ ni mo fi ra ọ̀lá ibílẹ̀ yìí.”

Paulu wí pé, “Ṣùgbọ̀n a bí mi sínú rẹ̀ ni.”

¹⁹ Alábojútó-ogun fà á lówó, ó sì lọ si apá kan, ó sì bi í léèrè níkòkò pé, “Kín ni ohun tí iwọ ní sọ fún mi?”

²⁰ Ó sì wí pé, “Àwọn Júù fi ìmọ sòkan láti wá bẹ ọ, kí o mú Paulu sòkalẹ wá sí àjọ ìgbimọ ní ọ̀la, bí ẹni pé àwọn n fẹ béèrè ǹnkan dájúdájú nípa rẹ. ²¹ Nítorí náà má ẹ gbọ tiwọn, nítorí àwọn tí ó dènà dè é nínú wọn ju ogóji ọ̀kúnrin lọ, tí wọn fi ara wọn bú pé, àwọn kì yòò jẹ, bẹẹ ni àwọn kì yòò mu tití àwọn o fi pa á. Wọn sì ti múra tan nísinsin yìi, wọn n retí idáhùn lódò rẹ.”

²² Nígbà náà ni olórí ogun fi ọmọ náà sílẹ láti lọ, ó sí kílò fún un pé, “Má ẹ wí fún ẹnikan pé, iwọ fi ǹnkan wònyí hàn mi.”

A gbé Paulu lọ Kesarea

²³ Ó sì pe méjì nínú àwọn balógun ọ̀run sódò rẹ, ó sì wí pé, “È múra igba ọmọ-ogun sílẹ, láti lọ sí Kesarea, àti àádòrin ẹlẹ̀şin, àti igba ọ̀lòkò, ní wákàtí kẹta ọru. ²⁴ Ó sì wí pé, kí wọn pèsè ẹşin, kí wọn gbé Paulu gùn ún; kí wọn sì lè mú un dé ọ̀dò Feliksi baálẹ ní àlàáfia.”

²⁵ Ó sì kọ iwé kan bá yìi pé,

²⁶ Kilaudiu Lisia,
sí Feliksi baálẹ ọ̀lọ́lá jùlọ,
àlàáfia.

²⁷ Àwọn Júù mú ọ̀kúnrin yìi, wọn sì n pète láti pa á, nígbà náà ni mo dé pèlú ogun, mo sì gbà á lówó wọn nígbà tí mo gbọ pé ará Romu ni í ẹ. ²⁸ Nígbà tí mo sì n fẹ mọ ìdí ọ̀ràn tí wọn fi ẹ̀sùn kàn án sí, mo mú un sòkalẹ lọ sí àjọ ìgbimọ wọn. ²⁹ Ẹni tí mo rí pé, wọn fi sùn nítorí ọ̀ràn ọ̀fin wọn, bẹẹ ni kò dá ọ̀ràn ohun kan tí ó tọ sí ikú àti sí ẹwọn. ³⁰ Nígbà tí a sì tí jí i sọ fún mi pé, wọn yòò dènà de ọ̀kúnrin náà, mo rán an sí ọ̀lọ́gán, mo sì pàşẹ fún àwọn olùfisùn rẹ pèlú, láti sọ ohun tí wọn bá rí wí sí i níwájú rẹ.

³¹ Nígbà náà ni àwọn ọmọ-ogun gbe Paulu, wọn sì mú un lóru lọ si Antipatrissi, gégé bí a tí pàşẹ fún wọn. ³² Ní ojò kejì wọn sì fi àwọn ẹlẹ̀şin sílẹ láti máa bá a lọ, àwọn sì padà wá sínú àgọ àwọn ológun. ³³ Nígbà tí wọn dé Kesarea, tí wọn sí fi iwé fún baálẹ, wọn mú Paulu pèlú wá síwájú rẹ. ³⁴ Nígbà tí ó sì ti ka iwé náà, ó béèrè pé agbègbè ilù wo ni tirẹ. Nígbà tí ó sì gbọ pé ará Kilikia ni; ³⁵ Ó wí pé, “Èmi yòò gbọ ẹjọ rẹ, nígbà tí àwọn olùfisùn rẹ pèlú bá dé.” Ó sì pàşẹ pé kí wọn pa Paulu mọ ní abẹ àbojútó àwọn olùşọ ní gbòngàn idájọ ààfin Herodu.

24

Ìpèlẹ́jọ níwájú Feliksi

¹ Lẹyin ojọ márùn-ún Anania olórí àlùfáà náà sòkalẹ lọ pèlú àwọn alàgbà àti ẹnikan, Tertulu agbejórò, ẹni tí ó sọrọ ẹjọ Paulu fún baálẹ. ² Nígbà tí a sí tí pé Paulu jáde, Tertulu gbé ẹjọ rẹ kalẹ níwájú Feliksi ó wí pé, “Àwa ti wá ní àlàáfia ní abẹ ìjọba rẹ láti igbà pípé wá, àti pé ifojúsùn rẹ ti mú àyípadà rere bá orílẹ̀-èdè yìi. ³ Ní ibi gbogbo àti ní ọ̀nà gbogbo, Feliksi ọ̀lọ́lá jùlọ, ní àwa n tẹwọgbà á pèlú opẹ gbogbo. ⁴ Sùgbón kí èmi má ba á dá ọ̀ dúró pé tití, mo bẹ ọ kí o fi ìyónú rẹ gbọ ọ̀rọ̀ diẹ lẹnu wa.

⁵ “Nítorí àwa rí ọ̀kúnrin yìi, ó jẹ oníjàngbàn ènìyàn, ẹni tí ó n dá rúkèrúdo sílẹ láàrín gbogbo àwọn Júù tí ó wá ní gbogbo ayé. Ọun ni aşáájú búburú

kan nínú èyà àwọn Nasarene, ⁶ ẹni tí ó gbìyànjú láti ba ẹ̀mpilí jẹ.* ⁸ Nígbà tí iwọ fúnra rẹ bá wádíi ọ̀rọ̀ fíníí fíníí lẹnu rẹ, iwọ ó lè ní òye òtítọ̀ gbogbo nńkan wọnyí tí àwa fi ẹ̀sùn rẹ kàn án.”

⁹ Àwọn Júù pẹ̀lú sì fi ohùn sí i wí pé, ní òtítọ̀ bẹ̀ẹ̀ ni nńkan wọnyí rí.

¹⁰ Nígbà tí baalẹ̀ ẹ̀wọ̀ sí i pé kí ó sọ̀rọ̀, Paulu sì dáhùn wí pé, “Bí mo tí mò pé láti ọ̀dún mèlòó yíí wá, ní iwọ tí ẹ̀ onídaájọ̀ orílẹ̀-èdè yíí, nítorí nàá mò fi tayòtayò wí tí ẹnu mi. ¹¹ Iwọ pẹ̀lú sì ní òye rẹ̀ pé, ìjẹjìlá ni mò lọ sí Jerusalemu láti lọ jọ̀sìn. ¹² Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn olùfìsùn mi kò rí mi kí n máa bá ẹnikẹni jiyàn nínú ẹ̀mpilí, bẹ̀ẹ̀ ni èmi kò ru àwọn èniyàn sókè nínú Sinagogu tàbí ní ibikíbi nínú ilú. ¹³ Bẹ̀ẹ̀ ni wọn kò lè fi idí ẹ̀sùn múlẹ̀ níwájú rẹ, èyí tí wọn fi mí sùn sí nísinsin yíí. ¹⁴ Şùgbọ̀n, èmi jẹwọ̀ fún ọ̀ pé, èmi n sin Ọ̀lọrun àwọn baba wa gégé bí èmi ti n tẹ̀lẹ̀ ọ̀nà tí wọn n pè ni iyapa isìn. Èmi n gbá gbogbo nńkan tí a kọ̀ sínú iwé òfin gbọ̀, àti tí a kọ̀ sínú iwé àwọn wòlú, ¹⁵ mò sí ní ìrètí kan nàá nínú Ọ̀lọrun gégé bí àwọn tìkára wọn jẹwọ̀ pẹ̀lú, wí pé àjínde òkú n bọ̀, àti tí olóòtítọ̀, àti tí aláìsòótọ̀. ¹⁶ Nínú èyí ni èmi sì tí n gbìyànjú láti ní ẹ̀rì ọ̀kàn tí kò lẹ̀sẹ̀ sí Ọ̀lọrun, àti sí èniyàn nígbà gbogbo.

¹⁷ “Şùgbọ̀n lẹ̀yin ọ̀dún púpọ̀, mò wá sí Jerusalemu láti mu ẹ̀bùn wá fún àwọn èniyàn mi fún aláíní àti láti fi ọ̀rẹ̀ lélé. ¹⁸ Nínú şìṣe nńkan wọnyí, wọn rí mí nínú iyèwù ẹ̀mpilí, bí mò ti n parí ètò iwènu, bẹ̀ẹ̀ ni kí i ẹ̀ ní ààrín àwùjọ̀ èniyàn, tàbí pẹ̀lú ariwo. ¹⁹ Şùgbọ̀n àwọn Júù kan láti èkùn Asia wà níbẹ̀, àwọn tí íbà wá níhìn-ín yíí níwájú rẹ, kí wọn já mi níró, bí wọn bá ní ohunkóhun sí mi. ²⁰ Bí kò ẹ̀ bẹ̀ẹ̀, jẹ́ kí àwọn èniyàn wọnyí tìkára wọn sọ ịṣẹ̀ búburú tí wọn rí lówọ̀ mi, nígbà tí mò dúró níwájú àjọ̀ ìgbimọ̀. ²¹ Bí kò ẹ̀ tí gbólóhùn kan yíí, tí mò kégbe rẹ̀ síta nígbà tí mò dúró láàrín wọn: ‘Èyí ni nítorí àjínde òkú ni a ẹ̀ ba mi wíjọ̀ lódò yín ló ni yíí!’”

²² Nígbà tí Feliksi gbọ̀ nńkan wọnyí, òye sá à ye é ní àyétán nípa ọ̀nà nàá; ó tú wọn ká ná, ó ní, “Nígbà tí Lisia olórí ogun bá sọkalẹ̀ wá, èmi ó wádíi ọ̀ràn yín dájú.” ²³ Ó sì pàṣẹ̀ fún balógun ọ̀run kan kí ó máa ẹ̀ ìtọ̀jú Paulu, kí ó fún un ní ààyè, àti pé kí ó má ẹ̀ dá àwọn ọ̀rẹ̀ rẹ̀ lẹ̀kun láti máa ẹ̀ ìránṣẹ̀ fún un.

²⁴ Lẹ̀yin ọ̀jọ̀ mèlòó kan Feliksi pẹ̀lú Drusilla iyàwọ̀ rẹ̀ dé, obìnrin tí i ẹ̀ Júù. Ó ránṣẹ̀ pé Paulu, ó sì gbọ̀ ọ̀rọ̀ lẹnu rẹ̀ nípa ìgbàgbọ̀ nínú Kristi Jesu. ²⁵ Bí Paulu sì tí n sọ̀ àṣoyé nípa tí òdodo àti àìrékojá àti ìdájọ̀ tí n bọ̀, ẹ̀rù ba Feliksi, ó dáhùn wí pé, “Èyí tí o sọ̀ nì tó ná! Maa lọ̀ nísinsin yíí ná. Nígbà tí mò bá sí ní àkókò tí ó wọ̀, èmi ó ránṣẹ̀ pé ọ̀.” ²⁶ Ní àkókò yíí kan nàá, ó n retí pẹ̀lú pé Paulu yòò mú owó ẹ̀yìn wá fún ọ̀un, kí ọ̀un ba à lè dá a sílẹ̀, nítorí nàá a sì máa ránṣẹ̀ sí i nígbàkígbà, a máa bá a sọ̀rọ̀.

²⁷ Lẹ̀yin ọ̀dún méjì, Porkiu Festu rọ̀pò Feliksi, Feliksi sì n fẹ̀ ẹ̀ ojúrere fún àwọn Júù, ó fi Paulu sílẹ̀ nínú túbú.

25

Ìjẹjọ̀ níwájú Festu

¹ Lẹ̀yin ọ̀jọ̀ mẹ́ta tí ó dé sí ilẹ̀ nàá, Festu gòkè láti Kesarea lọ̀ sí Jerusalemu, ² ní ibi tí àwọn olórí alùfáá àti àwọn èniyàn pàtàkì nínú àwọn Júù tí gbé ẹ̀sùn tí wọn fi kan Paulu wá, wọn sì bẹ̀ ẹ̀. ³ Wọn tòrọ̀ lówọ̀ Festu, kí ó bá le ẹ̀ ojúrere fún wọn, kí ó bá à lè jẹ́ kí wọn mú Paulu wá sí Jerusalemu, wọn n

* **24:6** Àwọn àkòsílẹ̀ àtíjọ̀ kan se àfikún ọ̀rọ̀ pé, şùgbọ̀n àwa gbá a mú àwa sí fẹ̀ bá a ẹ̀ ejọ̀ gégé bí òfin wa. ⁷ Şùgbọ̀n Lisia olórí ogun dé, ó fi agbára nílá gbà á lówọ̀ wa, ⁸ ó sì pàṣẹ̀ pé kí àwọn olùfìsùn rẹ̀ wá sí iwájú rẹ̀. Nígbà

gbìmò láti dèná dè é, kí wọn sì pa á ní ọ̀nà. ⁴ Şùgbọ̀n Festu dáhùn pé, “A pa Paulu mọ́ ní Kesarea, àti pé ọ̀un tìkára ọ̀un n múra àti padà lọ ní lóólóyí. ⁵ E jẹ́ kí diẹ̀ nínú àwọn olórí yín bá mi sòkalẹ̀ lọ láti fi idí ẹ̀sùn tí ẹ̀ fi sun ọ̀kùnrin náà múlẹ̀ níbẹ̀, bí ó bá ní ohun búburú kan tí ó wà lówọ̀ rẹ̀.”

⁶ Lẹ́yìn tí ó sì ti gbé níwọ̀n ojú méjọ̀ tàbí mewaá pèlú wọn, ó sòkalẹ̀ lọ sí Kesarea, ni ojú kejì ó jókòó lórí itẹ̀ idájọ̀, ó sì pàṣẹ̀ pé kí a mú Paulu wá síwájú ọ̀un. ⁷ Nígba tí Paulu sì dé, àwọn Júú tí ó tí Jerusalemu sòkalẹ̀ wá dúró yí i ká, wọn n ka ọ̀ràn púpọ̀ tí ó sì burú sí Paulu lórùn, tí wọn kò lè fi idí rẹ̀ múlẹ̀.

⁸ Paulu sì wí tí ẹ̀nu rẹ̀ pé, “Èmi kò ṣe ẹ̀ṣẹ̀kẹ̀ṣẹ̀ kan sì ọ̀fin àwọn Júú, tàbí tẹ̀mpili, tàbí sí Kesari.”

⁹ Şùgbọ̀n Festu n fẹ̀ láti ní ojúrere lódò àwọn Júú, ó sì dá Paulu lóhùn, wí pe, “Ìwọ̀ n fẹ̀ gòkè lọ sí Jerusalemu, kí a sì ṣe ejo nńkan wọ̀nyí níbẹ̀ níwájú mi bí?”

¹⁰ Paulu sì wí pé, “Mo dúró níwájú itẹ̀ idájọ̀ Kesari níbi tí ó yẹ́ kí a ṣe ejo mí: èmi kò ṣe àwọn Júú, bí iwọ̀ pèlú ti mọ́ dájú. ¹¹ Njẹ́ bí mo bá ṣe, tí ó ṣe pe mo sì ṣe ohun kan tí ó yẹ́ fún ikú, èmi kò kọ̀ láti kú, şùgbọ̀n bí kò bá sí ọ̀títọ̀ kan nínú ẹ̀sùn tí àwọn Júú yí fi mi sùn sí, ẹ̀nikan kò létọ̀ láti fà mí lé wọn lówọ̀. Mo fi ọ̀ràn mi lọ Kesari.”

¹² Lẹ́yìn tí Festu ti bá àjọ̀ gbìmò sọ̀rọ̀, ó dáhùn pe, “Ìwọ̀ ti fi ọ̀ràn rẹ̀ lọ Kesari. Ní ọ̀dọ̀ Kesari ni iwọ̀ ó lọ!”

Festu wádìí ọ̀rọ̀ níwájú ọ̀ba Agrippa

¹³ Lẹ́yìn ojú melòò kan, Agrippa ọ̀ba, àti Bernike sòkalẹ̀ wá sí Kesarea láti kí Festu. ¹⁴ Bí wọn sì tí wà níbẹ̀ lójọ̀ púpọ̀, Festu mú ọ̀ràn Paulu wá síwájú ọ̀ba, wí pé, “Feliksi fi ọ̀kùnrin kan sílẹ̀ nínú túbú. ¹⁵ Ẹ̀ni tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà àwọn Júú fi sùn nígba tí mo wà ni Jerusalemu, wọn n fẹ̀ kí èmi ó dá a lẹ́bi ikú.

¹⁶ “Àwọn ẹ̀ni tí mo sì dá lóhùn pé, kì í ṣe àṣà àwọn ará Romu láti dá ẹ̀nikẹ̀ni lẹ́bi, kí ẹ̀ni tí a fi sùn náà tó ko àwọn olùfìsùn rẹ̀ lójú, láti lè ri ààyè wí tí ẹ̀nu rẹ̀, nítorí ọ̀ràn tí a kà sí i lórùn. ¹⁷ Nítorí náà nígba tí wọn jùmọ̀ wá sí ihín yí, èmi kò fi ọ̀rọ̀ náà falẹ̀ rara, níjọ̀ kejì mo jókòó lórí itẹ̀ idájọ̀, mo sì pàṣẹ̀ pé kí a mú ọ̀kùnrin náà wá. ¹⁸ Nígba tí àwọn olùfìsùn náà dìde, wọn kò ka ọ̀ràn búburú irú èyí tí mo rò sí i lórùn. ¹⁹ Şùgbọ̀n wọn ní ọ̀ràn kan sí i, ní ti isìn wọn, àti ní ti Jesu kan tí ó tí kú, tí Paulu tẹ̀numọ̀ pé ó wà láààyè. ²⁰ Bí èmi kò sì tí mọ́ bí a tí n ṣe iwádìí nńkan wọ̀nyí, mo bí i léré pé ṣe ó n fẹ̀ lọ sí Jerusalemu, kí a sì ṣe ejo nńkan wọ̀nyí níbẹ̀. ²¹ Şùgbọ̀n nígba tí Paulu fi ọ̀ràn rẹ̀ lọ Augustu, pé kí a pa ọ̀un mọ́ fún idájọ̀ rẹ̀, mo pàṣẹ̀ pe kí a pa á mọ́ títí èmi o fi lè rán an lọ sọ̀dọ̀ Kesari.”

²² Agrippa wí fún Festu pé, “Èmi pèlú fẹ̀ láti gbọ̀ ọ̀rọ̀ ọ̀kùnrin náà tìkára mi.”

Ó sì wí pé, “Ní ọ̀lẹ̀ iwọ̀ ó gbọ̀ ọ̀.”

Paulu níwájú Agrippa

²³ Ní ojú kejì, tí Agrippa àti Bernike wọ̀ ilẹ̀ ejo ti àwọn ti ẹ̀şọ̀ púpọ̀ pèlú àwọn olórí ogun àti àwọn èniyàn nílá ní ilú, Festu pàṣẹ̀, wọn sì mú Paulu jáde. ²⁴ Festu sì wí pé, “Agrippa ọ̀ba, àti gbogbo ẹ̀yin èniyàn tí ó wà nńhìn-ín pèlú wa, ẹ̀yin rí ọ̀kùnrin yí, nítorí ẹ̀ni tí gbogbo ijo àwọn Júú tí fi ẹ̀bẹ̀ bèèrè lówọ̀ mi ni Jerusalemu àti Kesarea nńhìn-ín yí, tí wọn n kígbẹ̀ pé, kò yẹ́ fún un láti wá láààyè mọ́. ²⁵ Şùgbọ̀n èmi rí i pe, kò ṣe ohun kan tí ó yẹ́ sí ikú, bí ọ̀un tìkára rẹ̀ sí tí fi ọ̀ràn rẹ̀ lọ Augustu, mo tí pinnu láti rán an lọ. ²⁶ Şùgbọ̀n

èmi kò ri ohun kan dájúdájú láti kòwé sí olúwa mi. Nítorí nàà ni mo ṣe mú un jáde wá síwájú yín, àní síwájú rẹ ọba Agrippa, kí o fi jẹ pé lẹyìn tí a ba tí ṣe iwádíi rẹ, èmi yóò lè rí ohun tí èmi yóò kọ. ²⁷ Nítorí tí kò tọ ní ojú mí láti rán òndè, kí a má sù sọ ọràn tí a kà sí i lórùn.”

26

¹ Agrippa sì wí fún Paulu pé, “A fún ọ láààyè láti sọ tí ẹnu rẹ.”

Nígbà nàà ní Paulu ná ọwọ, ó sì sọ tí ẹnu rẹ pé, ² “Agrippa ọba, inú èmi tìkára mi dùn nítorí tí èmi yóò wí ti ẹnu mi lóni níwájú rẹ, ní ti gbogbo ẹsùn tí àwọn Júù fi kan mi, ³ pàápàá bí iwọ tí mọ gbogbo àṣà àti ọràn tí n bẹ láàrín àwọn Júù dájúdájú. Nítorí nàà, èmi bẹ ọ kí iwọ fi sùúrù tétì gbọ tẹmi.

⁴ “Àwọn Júù mọ irú igbé ayé tí mo n gbé láti igbà èwe mi, láti ibèrẹ ayé mi ní orílẹ̀-èdè mi àti ní Jerusalemu. ⁵ Nítorí wọn mọ mi láti ipilẹ̀ṣe, bí wọn bá fẹ jẹrì sí i, wí pé, gégé bí ẹyà ìsìn wa tí ó lè jùlọ, Farisi ni èmi. ⁶ Nísinsin yíi nítorí irètí ilé rí tí Ọlórùn tí ṣe fún àwọn baba wa ni mo ṣe dúró nínin-ín fún idájó. ⁷ Ilé rí ẹyí tí àwọn ẹyà wa méjèjìlá tí n fi ìtara sin Ọlórùn lósàn àn àti lóru tí wọn n retí àti rí i gbà. Ọba Agrippa, nítorí irètí yíi ni àwọn Júù ṣe n fi mi sùn. ⁸ Èṣe tí ẹyin fi rò o sí ohun tí a kò lè gbàgbọ bí Ọlórùn bá jí òkú dide?

⁹ “Èmi tilẹ̀ rò nínú ará mi nítòótọ pé, ó yẹ ki èmi ṣe ọpọlọpọ ohun lòdì sí orúkọ Jesu tí Nasareti. ¹⁰ Ẹyí ni mo sì ṣe ni Jerusalemu. Pèlú àṣe tí mo tí gba lódò àwọn olórí àlùfáà, mo sọ àwọn púpọ̀ nínú àwọn èniyàn mímọ̀ sí inú túbú, nígbà tí wọn sí n pa wọn, mo ní ohùn sí i. ¹¹ Nígbà púpọ̀ ni mo n fi ìyà jẹ wọn láti inú Sinagọgu dé inú Sinagọgu, mo n fi tipá mú wọn láti sọ ọrọ̀-òdì. Mo sọrọ̀ lòdì sí wọn gidigidi, kòdà mo wá wọn lọ sí ilú àjẹjì láti ṣe inúnibíni sí wọn.

¹² “Nínú irú ìrínàjò yíi ní mo n bá lọ sí Damasku pèlú ọlá àti àṣe ikọ̀ láti ọdò àwọn olórí àlùfáà. ¹³ Ni ọsán gangan, iwọ ọba Agrippa, bí mo ti wà ní ojú ọnà, mo rí ìmọ̀lẹ̀ kan láti ọrun wá, tí ó mọ̀lẹ̀ ju oòrùn lọ, ó mọ̀lẹ̀ yí mi ká, àti àwọn tí n bá mi lọ sí àjò. ¹⁴ Gbogbo wa sì ṣubú lulẹ̀, mo gbọ̀ ohùn tí n fọ̀ sí mi ni èdè Heberu pé, ‘**Saulu, Saulu! Èṣe tí iwọ fi n ṣe inúnibíni sí mi? Ohun ìrora ní fún ọ láti tàpá sí ẹgún!**’

¹⁵ “Èmi sì wí pé, ‘Iwọ ta ni, Olúwa?’

“Olúwa sì wí pé, ‘Èmi ni Jesu tí iwọ n ṣe inúnibíni sí. ¹⁶ **Ṣùgbón dide, kí o sí fi ẹsẹ̀ rẹ̀ tẹlẹ̀: nítorí ẹyí ni mo ṣe farahàn ọ̀ láti yàn ọ̀ ní ìránṣẹ̀ àti ẹléríi, fún ohun wònyí tí iwọ tí rí nípa mi, àti àwọn ohun tí èmi yóò fi ara hàn fún ọ.** ¹⁷ Èmi yóò gbà ọ̀ lówọ̀ àwọn èniyàn rẹ̀ àti lówọ̀ àwọn aláìgbàgbọ̀. Èmi rán ọ̀ sí wọn nísinsin yíi ¹⁸ láti là wọn lójú, kí wọn lè yípadà kúrò nínú òkùnkùn sí ìmọ̀lẹ̀, àti kúrò lówọ̀ agbára Satani sí Ọlórùn, kí wọn lè gba ìdáríjì ẹsẹ̀, àti ogún pèlú àwọn tí a sọ̀ di mímọ̀ nípa ìgbàgbọ̀ nínú mi.’

¹⁹ “Nítorí nàà, Agrippa ọba, èmi kò ṣe àìgbọ̀ràn sì ìran ọrun nàà. ²⁰ Ṣùgbón mo kọkọ̀ sọ fún àwọn tí ó wà ní Damasku, àti ní Jerusalemu, àti já gbogbo ilẹ̀ Judea, àti fún àwọn kẹfẹ̀rì, kí wọn ronúpiwàdà, kí wọn sì yípadà sí Ọlórùn, kí wọn máa ṣe ìṣẹ̀ tí ó yẹ̀ sí ìronúpiwàdà. ²¹ Nítorí nńkan wònyí ni àwọn Júù ṣe gbà mi mú nínú tẹmpìlì, tí wọn sì n fẹ̀ pa mí. ²² Ṣùgbón bí mo sì tí rí ìránlówọ̀ gbà láti ọdò Ọlórùn, mo dúró títí ó fi di òní, mo n jẹrìi fún èwe àti agbà, èmi kò sọ ohun mífiran bí kò ṣe ohun tí àwọn wólú àti Mose

tí wí pé, yóò ṣẹ. ²³ Pé, Kristi yóò jìyà, àti pé òun ni yóò jẹ ẹni àkókò láti jìnde kúrò nínú òkú, òun ni yóò sí kẹde ìmólẹ fún àwọn èniyàn àti fún àwọn aláìgbàgbó.”

²⁴ Bí ó sì tí n sọ tẹnu rẹ, Festu wí ní ohùn rara pé, “Paulu! Orí rẹ dàrú; ẹkọ àkójù rẹ tí dà ọ ní orí rú!”

²⁵ Paulu dalóhùn wí pé, “Orí mi kò dàrú, Festu ọlọlá jùlọ; ṣùgbọn ọrọ òtító àti ọrọ ọye ni èmi n sọ jáde. ²⁶ Nítorí ọba mò gbogbo nńkan wọnyí, níwájú ẹni tí èmi n sọrọ ni àibẹrù: nítorí mo gbàgbó pé ọkan nínú nńkan wọnyí kò pamọ fún un, nítorí tí a kò ṣe nńkan yìí ní ìkòkọ. ²⁷ Agrippa ọba, iwọ gba àwọn wòlù gbọ bí? Èmi mò pé iwọ gbàgbó.”

²⁸ Agrippa sì wí fún Paulu pé, “Njẹ iwọ lérò pé iwọ le fi àkókò díẹ yìí sọ mí di Kristiani?”

²⁹ Paulu sì dáhùn wí pé, “Ní àkókò kúkúró tàbí gígùn, mo gbàdúra sí Ọlórùn pé kí ó má ṣe iwọ nńkan, ṣùgbọn kí gbogbo àwọn tí ó gbọ ọrọ mí lónií pèlú lè di irú èniyàn tí èmi jẹ láísí ẹwọn wọnyí.”

³⁰ Nígbà tí ó sì sọ nńkan wọnyí tan, ọba dide, àti baálẹ, àti Bernike, àti àwọn tí o bá wọn jókòó, ³¹ Nígbà tí wọn wọ iyèwù lọ, wọn bá ara wọn jíròrò, wọn sọ pé, “Ọkúnrin yìí kò ṣe nńkan kan tí ó yẹ sí ikú tàbí sì ẹwọn.”

³² Agrippa sì wí fún Festu pé, “A bà dá ọkúnrin yìí sílẹ bí ó bá ṣe pe kò ì tí ì fi ọràn rẹ lọ Kesari.”

27

Paulu wọ ọkọ ojú omi lọ sí Romu

¹ Bí a sì ti pinnu rẹ pé kí a wọ ọkọ lọ sí Itali, wọn fi Paulu àti àwọn òndè míràn lé balógun ọrún kan lówó, ti a n pè ní Juliusi, ti ẹgbé ọmọ-ogun Augustu. ² Nígbà tí a sì wọ ọkọ-òkun Adramittiu kan, tí a fẹ lọ sí àwọn ilú tí ó wà létí Òkun Asia, a síkọ: Aristarku, ará Makedonia láti Tẹsalonika wà pèlú wa.

³ Ní ojọ kejì, a gúnlẹ sí Sidoni. Juliusi sì ṣe inú rere sì Paulu, ó sì fún un láààyè kí ó máa tò àwọn ọrẹ rẹ lọ kí wọn le ṣe ìtójú rẹ. ⁴ Nígbà tí a sì kúrò níbẹ, a lọ lẹbàà Saipurosi, nítorí tí afẹfẹ ṣowọ òdì. ⁵ Nígbà tí a ré Òkun Kilikia àti Pamfilia kojá, a gúnlẹ sí Mira ti Likia. ⁶ Níbẹ ni balógun ọrún sì rí ọkọ-òkun Alekisandiria kan, ti n lọ sí Itali; ó sì fi wa sínú rẹ. ⁷ Nígbà tí a n lọ jéjé ní ojọ púpọ, ti a fi agbára káká dé ọkánkán Knidu, àti nítorí tí afẹfẹ kò fún wa láààyè, a ba ẹbá Krete lọ, lókankán Salmoni. ⁸ Nígbà tí a sì fi agbára káká kojá rẹ, a dé ibi tí a n pè ní Èbùtẹ Yíyanjú, tí ó súnmọ ilú Lasea.

⁹ Nígbà tí a sì ti sọ ojọ púpọ nù, àti pé ìrìnàjò wa sì ti léwu gan an nítorí nísinsin yìí àwẹ ti kojá lọ, Paulu dá ìmòràn. ¹⁰ Ó sì wí fún wọn pé, “Alàgbà, mo wọye pé ìṣíkọ yìí yóò ní ewu, òfò púpọ yóò sì wá, kì í ṣe kíkì ti ẹrù àti ti ọkọ, ṣùgbọn ti ọkàn wa pèlú.” ¹¹ Ṣùgbọn balógun ọrún gba ti olóri ọkọ àti ti ọlọkọ gbọ, ju ohun wọnyí tí Paulu wí lọ. ¹² Àti nítorí pé èbùtẹ náà kò rọrùn láti lo àkókò òtùtù níbẹ, àwọn púpọ sí dámòràn pé, kí a lọ kúrò níbẹ, bóyá wọn ó lè làkàkà dé Fonike, tí i ṣe èbùtẹ Krete ti ó kojú sí òsì iwọ-òòrùn, àti ọtún iwọ-òòrùn, láti lo àkókò òtùtù níbẹ.

Ìjì ojú omi

¹³ Nígbà tí afẹfẹ guúsù sì n fẹ jéjé, tí wọn ṣe bí ọwọ àwọn tẹ ohun tí wọn n wá, wọn síkọ, wọn n gba ẹbá Krete lọ. ¹⁴ Kò sì pé lẹyin náà ni ìjì ti a n pè ni Eurakuilo fẹ lù erékùṣù náà. ¹⁵ Nígbà tí ó sì ti gbé ọkọ-òkun náà, ti kò sì

lè dojùkò ìjì yìi, a fi i silẹ̀, ó n gbá a lọ. ¹⁶ Nígbà tí ó sì gbá a lọ lábẹ̀ erékùṣù kan tí a n pè Kauda, ó di ìṣe púpọ̀ kí a tó lè súnmọ̀ ìgbàjá ààbò. ¹⁷ Nígbà tí wọn sì gbé e sókè, wọn sa agbára láti dí ọkọ-òkun nàà nísàlẹ̀, nítorí tí wọn n bẹ̀rù kí a máa ba à gbé wọn sórí iyanrìn díde, wọn fi ìgbokùn silẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni a sì n gbá wa kiri. ¹⁸ Bí a sì ti n ẹ̀ ṣe làálàá gidigidi nínú ìjì nàà, ni ọjọ̀ kejì wọn kó erù-ọkọ̀ dà sí omi láti mú ọkọ̀ fẹ̀rẹ̀. ¹⁹ Ní ọjọ̀ kẹta, wọn fi ọwọ̀ ara wọn kó ohun èlò ọkọ̀ dànù. ²⁰ Nígbà tí oòrùn àti iràwọ̀ kò si hàn lójọ̀ púpọ̀, tí ìjì nàà kò sì mọ̀ níwọn fún wa, àbá àti là kò sí fún wa mọ̀.

²¹ Nígbà tí wọn wà ní àjẹun lójọ̀ púpọ̀, nígbà nàà Paulu dide láàrín wọn, o wí pé, “Alàgbà, èyin bá ti gbọ̀ tẹ̀mi kí a má ẹ̀ ṣe ọ̀kọ̀ kúrò ní Krete, ewu àti òfò yìi kí ìbá ti bá wa. ²² Njẹ̀ nísinsin yìi mó gbà yín níyànjú, kí ẹ̀ tujúká; nítorí kí yóò sí òfò èmí nínú yín, bí kò ẹ̀ ti ọkọ̀. ²³ Nítorí àngẹ̀lì Ọlọ̀run, ẹ̀ni tí èmi jẹ̀ tirẹ̀, àti ẹ̀ni tí èmi n sìn, ó dúró tí mi ni òru ànà. ²⁴ Ó wí pé, ‘Má bẹ̀rù, Paulu; iwọ̀ kò lè ṣàimá dúró níwájú Kesari. Sì wò ó, Ọlọ̀run ti fi gbogbo àwọn tí ó bá ọ̀ wọ̀ ọkọ̀ pọ̀ fún ọ̀.’ ²⁵ Njẹ̀ nítorí nàà, alàgbà, ẹ̀ dáráyá: nítorí mo gba Ọlọ̀run gbọ̀ pé, yóò rí bẹ̀ẹ̀ gégé bí a ti sọ̀ fún mi. ²⁶ Şùgbọ̀n a ó gbá wa jù sí erékùṣù kan.”

Rìrì ọkọ̀

²⁷ Şùgbọ̀n nígbà tí ó di òru ọjọ̀ kẹrinlá, bí a ti n gbé wa kojá lọ láàrín Ọkun Adria, láàrín ọ̀gànjọ̀ àwọn atukọ̀ funra pé, àwọn súnmọ̀ etí ilẹ̀ kan. ²⁸ Nígbà tí wọn sì wọn Ọkun, wọn rí i ó jì ní ogún ìgbọ̀nwọ̀, nígbà tí i wọn sún síwájú díẹ̀, wọn sì tún wọn Ọkun, wọn rí i pé ó jì ní ìgbọ̀nwọ̀ mèèèédógún. ²⁹ Nígbà tí wọn bẹ̀rù kí wọn má ẹ̀ rọ̀ lu orí ọkúta, wọn sọ̀ ìdákòró mẹ̀rin silẹ̀ ni ìdí ọkọ̀, wọn n retí ọjùmọ̀. ³⁰ Şùgbọ̀n nígbà tí àwọn atukọ̀ n wá ọ̀nà láti sá kúrò nínú ọkọ̀, tí wọn sì ti sọ̀ àwọn ọkọ̀ kéékèèké kalẹ̀ sí ọjù Ọkun, bí ẹ̀ni pé wọn n fẹ̀ sọ̀ ìdákòró silẹ̀ níwájú ọkọ̀. ³¹ Paulu wí fún balógun ọ̀rùn àti fún àwọn ọ̀mọ-ogun pé, “Bí kò ẹ̀ pé àwọn wọ̀nyí bá dúró nínú ọkọ̀ èyin kí yóò lè là!” ³² Nígbà nàà ni àwọn ọ̀mọ-ogun gé okùn àwọn ọkọ̀ kéékèèké, wọn jù ú silẹ̀ kí ó şubú sọ̀hùn-ún.

³³ Nígbà tí ilẹ̀ n mọ̀ bọ̀, Paulu bẹ̀ gbogbo wọn kí wọn jẹun díẹ̀, ó wí pé, “Òní ni ó di ìjẹ̀rinlá tí èyin ti n retí, ti ẹ̀ kò dẹkun gbígbààwẹ̀, tí ẹ̀ kò sì jẹun. ³⁴ Nítorí nàà mo bẹ̀ yín, kí ẹ̀ jẹun díẹ̀, nítorí èyí ni fún ìgbàlá yín: nítorí irun kan kí yóò gé kúrò lórí ẹ̀nikan nínú yín.” ³⁵ Nígbà tí ó sì wí ǹkan wọ̀nyí, tí ó sì mú àkàrà, ó dúpẹ̀ lẹ̀wọ̀ Ọlọ̀run níwájú gbogbo wọn: nígbà tí ó sì bù ú, ó bẹ̀rẹ̀ sí i jẹ̀. ³⁶ Nígbà nàà ni gbogbo wọn sì dáráyá, àwọn pẹ̀lú sì gba ọ̀unjẹ̀. ³⁷ Gbogbo wa tí n bẹ̀ nínú ọkọ̀-òkun nàà sì jẹ̀ ọ̀rinlúgba ènìyàn ó dín mẹ̀rin (276). ³⁸ Nígbà tí wọn jẹun yó tan, wọn bẹ̀rẹ̀ sí mu ọkọ̀-òkun nàà fúyẹ̀, nípa kíkó alikama dà sí omi.

³⁹ Nígbà tí ilẹ̀ sí mọ̀, wọn kò mọ̀ ilẹ̀ nàà; şùgbọ̀n wọn rí apá odò kan tí ó ní èbútẹ̀, níbẹ̀ ni wọn gbèrò, bóyá ó le ẹ̀ ẹ̀ láti mu ọkọ̀ gúnlẹ̀. ⁴⁰ Nígbà tí wọn sì gé ìdákòró kúrò, wọn jù wọn sínú Ọkun, lẹ̀şẹ̀kan nàà wọn tú idè-ọkọ̀, wọn sì ta ìgbokùn iwájú ọkọ̀ sí afẹ́fẹ́, wọn sì wakọ̀ kojú sí etí Ọkun. ⁴¹ Nígbà tí wọn sì dé ibi tí Ọkun méjì pàdẹ̀, wọn fi orí ọkọ̀ solẹ̀: iwájú rẹ̀ sì kàn mọ̀lẹ̀ şinşin, ó dúró, kò lè yí, şùgbọ̀n agbára rírú omi bẹ̀rẹ̀ sí fọ̀ ìdí ọkọ̀ nàà.

⁴² Èrò àwọn ọ̀mọ-ogun ni ki a pa àwọn òndè, kí ẹ̀nikẹ̀ni wọn má ba à wẹ̀ jáde sálo. ⁴³ Şùgbọ̀n balógun ọ̀rùn n fẹ̀ gba Paulu là, ó kọ̀ èrò wọn, ó sì pàşẹ̀ fún àwọn tí ó lè wẹ̀ kí wọn bọ̀ sí Ọkun lọ̀ sí ilẹ̀. ⁴⁴ Àti àwọn iyókù, òmíràn lórí

pátákó, àti òmiràn lórí àwọn igi tí ó ya kúrò lára ọkọ. Bẹẹ ni ó ṣe tí gbogbo wọn yọ, ní àlàáfíà dé ilẹ.

28

Erékùsù ni Mēlita

¹ Nígba tí gbogbo wa sì yọ tan ni àwa tó mò pé, Mēlita ni a n̄ pè erékùsù náà. ² Kì í ṣe oore diẹ ni àwọn aláìgbédè náà ṣe fún wa. Nítorí ti wọn dáná, wọn sì gbà gbogbo wa sí ọdọ nítorí òjò n̄ rọ nígba náà, àti nítorí òtútù. ³ Nígba tí Paulu sì ṣa idí ìṣépé igi jọ, ti ó sì kó o sínú iná, paramólẹ kan ti inu oru-iná jáde, ó di mò ọn ní ọwọ. ⁴ Bí àwọn aláìgbédè náà sì ti rí ẹranko olóró náà tí ó dì mò ọn lówọ, wọn bá ara wọn sọ pé, “Dájúdájú apàniyàn ni ọkùnrin yìi, ẹni ti ó yọ nínú Òkun tan, ṣùgbọ́n tí ẹsan kò sì jẹ kí ó wà láààyè.” ⁵ Òun sì gbọ́n ẹranko náà sínú iná ohunkóhun kan kò sì ṣe é. ⁶ Ṣùgbọ́n wọn n̄ wòye igbà tí yóò wù, tàbí tí yóò sì ṣubú lulẹ láti kú lójijì; nígba tí wọn wò títí, tí wọn kò sì rí n̄kan kan kí ó ṣe é, wọn pa èrò wọn dà pé, òriṣà kan ni ọkùnrin yìi.

⁷ Ní agbègbè ibẹ ni ilẹ ọkùnrin ọlọlá erékùsù náà wà, orúko ẹni tí a n̄ pè ní Pubiliu; ẹni tí ó ti ipa inu rere gbà wá sí ọdọ fún ọjọ mēta. ⁸ Ó sì ṣe, baba Pubiliu dùbúlẹ àisàn ibà àti igbé-òrìn; ẹni tí Paulu wọlé tọ ọ, tí ó sì gbádúrà fún, nígba tí ó sì fi ọwọ lé e, ó sì mú un lárada. ⁹ Nígba tí èyí sì ṣétán, àwọn iyókù tí ó ni àarùn ni erékùsù náà tọ ọ wá, ó sì mú wọn lárada. ¹⁰ Wọn sì bu ọlá púpọ fún wa; nígba tí a n̄ lọ, wọn sì fún wa ní ohun púpọ tí a nílò ní ọnà àjò wa.

Paulu dé sí Romu

¹¹ Lẹyìn oṣù mēta, a wọ ọkọ ojú omi kan èyí tí ó lo àkókò òtútù ní erékùsù náà. Ó jẹ ọkọ ojú omi ti Alekisandiria, èyí tí àmì rẹ jẹ tí òriṣà ibejì ti Kasitoru òun Polukisu. ¹² Nígba tí a sì gúnlẹ ní Sirakusi, a gbé ibẹ fún ọjọ mēta. ¹³ Láti ibẹ nígba tí a lọ yíká; a dé Regiomu: nígba tí ó sì di ọjọ kejì, aféfé guúsù bẹrẹ sí ní fẹ, ní ọjọ kejì rẹ a sì dé Puteoli. ¹⁴ A sì rí àwọn arákùnrin kan nìbẹ, tí wọn sì bẹ wá láti bá wọn gbé fún ọjọ méje: bẹẹ ni a sì lọ sí ihà Romu. ¹⁵ Àwọn arákùnrin ibẹ gbúròó pé a n̄ bọ, wọn sì rìnrin àjò títí wọn fi dé Apii Foroni àti sí ilẹ èrò mēta láti pàdé wa: nígba tí Paulu sì rí wọn, ó dúpẹ lówọ Ọlọrun, ó sì mú ọkàn le. ¹⁶ Nígba tí a sì dé Romu, olórí àwọn omọ-ogun fi àwọn òndè lé olórí ẹṣọ lówọ, ṣùgbọ́n wọn gba Paulu láààyè láti máa dágbé fún ara rẹ pèlú omọ-ogun tí ó n̄ ṣọ ọ.

Paulu wààsù ní Romu ní abẹ ẹṣọ

¹⁷ Lẹyìn ọjọ mēta, Paulu pe àwọn olórí Júú jọ. Nígba tí wọn sì péjọ, ó wí fún wọn pé, “Èyin ara, bí ó ti ṣe pé èmi kò ṣe ohun kan lòdì sí àwọn èniyàn, tàbí sí àṣà àwọn baba wa, síbẹ wọn fi mí lé àwọn ara Romu lówọ ní òndè láti Jerusalemu wá. ¹⁸ Nígba tí wọn sì wádii ọràn mi, wọn fẹ jówọ mi lówọ ọ, nítorí tí wọn kò rí ẹsùn kan tí ó tọ sí ikú pèlú mi. ¹⁹ Ṣùgbọ́n nígba tí àwọn Júú sọrọ lòdì sí i, èyí sùn mí láti fi ọràn náà lọ Kesari, kì í ṣe pe mo ní ẹsùn kan láti fi kan àwọn èniyàn mi. ²⁰ Njé nítorí ọràn yìi ni mo ṣe ránsẹ pé yín, láti rí yín àti láti bá yín sọrọ nítorí pé, nítorí irètí Israẹli ni a ṣe fi ẹwọn yìi dè mí.”

²¹ Wọn sì wí fún un pé, “Àwa kò rí iwé gbà láti Judea nítorí rẹ, bẹẹ ni ẹnikan nínú àwọn arákùnrin tí ó ti ibẹ wá kò ròyìn, tàbí kí ó sọrọ ibi kan sí

ọ. ²² Ẹ̀gbẹ̀n àwà ń fẹ̀ gbọ̀ lẹ̀nu rẹ̀ ohun tí iwọ̀ rò nítorí bí ó ẹ̀ se tí ẹ̀gbẹ̀ ilà̀nà yíí ní, àwà mọ̀ pé, níbi gbogbo ní a ń sọ̀rọ̀ lòdì sí i.”

²³ Àwọn fi ẹ̀nu kò lórí ojú tí wọn yóò ẹ̀ ipàdẹ̀ pẹ̀lú Paulu, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ wọn ní ó tọ̀ ọ̀ wa ní ilẹ̀ àgbàwọ̀ rẹ̀; àwọn ẹ̀ni tí òun sọ̀ àsoyẹ̀ ọ̀rọ̀ ìjọ̀ba Ọ̀lọ̀run fún, ó ń yí wọn padà nípa tí Jesu láti inú òfin Mose àti àwọn wòlú, láti òwúrọ̀ títí ó fi di àṣálẹ̀. ²⁴ Àwọn ẹ̀lòmíràn gba ohun tí ó wí gbọ̀, bẹ̀ẹ̀ ní àwọn ẹ̀lòmíràn kò sì gbà á gbọ̀. ²⁵ Nígbà tí ohùn wọn kò sọ̀kan láàrín ara wọn, wọn túká, lẹ̀yìn ìgbà tí Paulu sọ̀rọ̀ kan pé, “Èmí Mímọ̀ sọ̀ ọ̀títọ̀ fún àwọn baba yín nígbà tí ó sọ̀ láti ẹ̀nu wòlú Isaiah wí pé:

²⁶ “Tọ̀ àwọn ẹ̀niyàn wònyí lọ̀, kí ó sì wí pé,
“Ní gbígbọ̀ ẹ̀yin yóò gbọ̀, kì yóò sì yé e yín;
à ti ní rí rí ẹ̀yin yóò rí, ẹ̀yin kì yóò sí wòye.”

²⁷ Nítorí ti àyà àwọn ẹ̀niyàn yí yìgbì,
etí wọn sì wúwo láti fi gbọ̀,
ojú wọn ní wọn sì ti di.

Nítorí kí wọn má ba à fi ojú wọn rí,
kí wọn kí ó má ba à fi etí wọn gbọ̀,
àti kí wọn má ba à fi ọ̀kàn wọn mọ̀,
kí wọn kí ó má ba à yípadà, àti kí ẹ̀mi má ba à mú wọn láradá’

²⁸ “Njẹ̀ kí ẹ̀yin mọ̀ ẹ̀yí pé, a rán ìgbàlà Ọ̀lọ̀run sí àwọn kẹ̀fẹ̀rí wọn ó sì gbọ̀!”*

³⁰ Paulu sì gbé ilẹ̀ àgbàwọ̀ rẹ̀ lódún méjì gbáko, ó sì ń gbà gbogbo àwọn tí ó wọ̀lé tọ̀ ọ̀ wá. ³¹ Ó ń wàásù ìjọ̀ba Ọ̀lọ̀run, ó ń fi ìgboyà kọ̀nì ní àwọn ohun tí i ẹ̀ se tí Jesu Kristi Olúwa, ẹ̀nikan kò si dá a lẹ̀kun.

28:26 Isa 6.9-10. **28:28** Sm 67.2. * **28:28** Àwọn àkọ̀sílẹ̀ àtìjọ̀ kan se àfikún ọ̀rọ̀ pé, gbọ̀!” 29 Nígbà tí ó ti sọ̀ ọ̀rọ̀ wònyí fún wọn tan, àwọn Júù lọ̀, wọn bá ara wọn jiyàn púpọ̀.

Ìwé si àwọn ará Romu

¹ Paulu, iránṣẹ Jesu Kristi, ẹnì tí a tí pè láti jẹ aposteli, tí a sí tí yà sọtò láti wàásù ìyìnrere Ọlórún, ² ìyìnrere tí ó tí ẹ̀ ẹ̀ ilé rí tẹ̀lẹ̀ rí láti ẹnu àwọn wòlú rẹ̀ nínú Ìwé Mímọ̀. ³ Ní tí Omọ̀ rẹ̀, ẹnì tí a bí láti inú irú-omọ̀ Dafidi nípa tí ara, ⁴ ẹnì tí a pinnu rẹ̀ láti jẹ Omọ̀ Ọlórún nínú agbára gégé bí Ẽmí ìwà mímọ̀, nípa àjìnde kúrò nínú òkú, àní Jesu Kristi Olúwa wa. ⁵ Láti ọ̀dọ̀ ẹnì tí àwa rí oore-ọ̀fẹ̀ àti jìjẹ aposteli gbà, fún ìgbóràn ìgbàgbọ̀ láàrín gbogbo orilẹ̀-èdè, nítorí orúkọ̀ rẹ̀. ⁶ Ẽyin pẹ̀lú sí wa lára àwọn tí a pè sọtò Jesu Kristi.

⁷ Sí gbogbo àwọn àyànfẹ̀ Ọlórún tí ó wà ní Romu tí a tí pè láti jẹ ẹ̀niyàn mímọ̀:

Oore-ọ̀fẹ̀ àti àlàáfíà fún yín láti ọ̀dọ̀ Ọlórún Baba wa àti láti ọ̀dọ̀ Olúwa wa Jesu Kristi.

Ìfojúṣónà Paulu láti bẹ Romu wò

⁸ Ní àkókó, mo dúpẹ̀ lówó Ọlórún nípasẹ̀ Jesu Kristi fún gbogbo yín, nítorí a n rọ̀yìn ìgbàgbọ̀ yín káàkiri gbogbo ayé. ⁹ Ọlórún sá à ní ẹ̀lẹ́rìí mi, ẹnì tí ẹ̀mí n fí gbogbo ẹ̀mí mi sìn nínú ìyìnrere Omọ̀ rẹ̀, bí ó tí ẹ̀ ẹ̀ pé ní à̀sìmì ní ẹ̀mí n rántí yín nígbà gbogbo nínú àdúrà mi ¹⁰ nínú àdúrà mi ìgbà gbogbo; mo tún n gbàdúrà wí pé nípa oore-ọ̀fẹ̀ Ọlórún kí ọ̀nà ó sí fún mi láti wá sọtò yín.

¹¹ Nítorí ẹ̀mí n fẹ̀ gidigidi láti tọ̀ yín wá, kí ẹ̀mí lè fún yín ní ẹ̀bùn ẹ̀mí diẹ̀, kí a bá a le sọ̀ yín di alágbára nínú Olúwa, ¹² ẹ̀yí nì ní pé, kí a lè jẹ iwúrí fún ara wa nípa ìgbàgbọ̀ ẹ̀nikòòkan wa. ¹³ Mo fẹ̀ kí ẹ̀ mọ̀ ẹ̀yí, ẹ̀yin ará mi, pé mo tí gbìyànjú lópò ìgbà láti tọ̀ yín wá (sùgbón ìdíwọ̀ wá fún mi), kí ẹ̀mí kí ó lè jẹ̀rè ọ̀kàn diẹ̀ láàrín yín, gégé bí mo tí ní láàrín àwọn aláìkọ̀là yòókù.

¹⁴ Nítorí mo jẹ̀ ajìgbèsè sí Giriki àti sí àwọn aláìgbédè tí kì í ẹ̀ Giriki, sí àwọn ọ̀lọ̀gbọ̀n àti sí àwọn aṣiwèrè. ¹⁵ Nítorí ìdí ẹ̀yí nì mo ẹ̀ n lākàkà láti wá sí Romu àti láti fí gbogbo agbára mi wàásù ìyìnrere Ọlórún sí í yín.

¹⁶ Ẽmí kò tíjú ìyìnrere Jesu, nítorí agbára Ọlórún ní ín ẹ̀ láti gba gbogbo àwọn tí ó bá gbàgbọ̀ là, ọ̀rọ̀ yí nì a kókó wàásù sí àwọn Júù nìkan, sùgbón nìsinsin yí fún àwọn Helleni pẹ̀lú. ¹⁷ Nítorí nínú ìyìnrere nì ọ̀dodo Ọlórún tí farahàn, ọ̀dodo Ọlórún nípa ìgbàgbọ̀ láti ìbèrè dé ọ̀pin gégé bí a tí kọ̀ ọ̀ nínú Ìwé Mímọ̀ pé, “Olódodo yóò yè nípa ìgbàgbọ̀ rẹ̀.”

Ìbínú Ọlórún sí orilẹ̀ ayé

¹⁸ Sùgbón Ọlórún fí ìbínú rẹ̀ hàn láti ọ̀run wá sí gbogbo àiwà-bí-Ọlórún àti gbogbo àìsòdodo ẹ̀niyàn, àwọn tí n fí ìwà búburú dèná ìmọ̀ ọ̀títọ̀ ló̀dọ̀ ẹ̀niyàn. ¹⁹ Nítorí pé, ǹnkan gbogbo tí a lè mọ̀ nípa Ọlórún nì a tí fihàn fún wọn, nítorí Ọlórún tí fí ì hàn fún wọn. ²⁰ Nítorí pé láti ìgbà dídá ayé, gbogbo ohun àìlẹ̀fójúrí rẹ̀, bí agbára ayérayé àti ìwà-bí-Ọlórún rẹ̀ nì a rí gbangba tí a sí n fí ọ̀ye ohun tí a dá mọ̀ ọ̀n kí ẹ̀niyàn má ba à wá àwáwí.

1:1 Ap 9.15; 13.2; 1Kọ 1.1; 2Kọ 1.1; Ga 1.15. **1:5** Ap 26.16-18; Ro 15.18; Ga 2.7,9. **1:7** 1Kọ 1.3; 2Kọ 1.2; Ga 1.3; Ef 1.2; Fp 1.2; Kì 1.2; 1Tẹ 1.2; 2Tẹ 1.2; 1Tm 1.2; 2Tm 1.2; Tt 1.4; Fm 3; 2Jh 3. **1:8** Ro 16.19. **1:10** Ro 15.23,32; Ap 19.21. **1:13** Ro 15.22. **1:14** 1Kọ 9.16. **1:16** 1Kọ 1.18,24. **1:17** Ro 3.21; Ga 3.11; Fp 3.9; Hb 10.38; Hk 2.4. **1:18** Ef 5.6; Kì 3.6. **1:20** Sm 19.1-4.

²¹ Lóòótọ, wọn ní òye nípa Ọlórùn dárádára, sùgbọn wọn kò yìn ín lógo bí Ọlórùn, wọn kò sí dúpẹ lówọ rẹ; wọn n ro èrò asán, okàn asiwèrè wọn sì sòkùnkùn. ²² Níwọn bí ó tilẹ jẹ wí pé wọn pe ara wọn ní ọlọgbọn sùgbọn wọn di òmùgò pátápátá, ²³ wọn sì yí ògo Ọlórùn tí kì í dibájẹ sí àwọn àwòrán èrè bí i tí èniyàn tí í dibájẹ àti ti eyẹ, àti ti ẹranko ẹlẹsẹ mẹrin àti ti ẹranko afàyàfà.

²⁴ Nítórí nàà Ọlórùn fà wọn lé ifẹkúfẹẹ okàn wọn lówọ láti máa se ohun írira pẹlú ara wọn èyí tí kò tọ. ²⁵ Wọn yí òtítọ Ọlórùn sí èké, wọn sì n foríbalẹ láti máa sin ẹdà dípò ẹlẹdàà—eni tí yìn tọ sí lááláé. Àmín.

²⁶ Nítórí èyí yí ni Ọlórùn se fi wọn fún ifẹkúfẹẹ, nítórí àwọn obìnrin wọn tilẹ n yí ìṣẹdà ibásepọ tí ó tònà, sí èyí tí kò tònà. ²⁷ Gégé bẹẹ ni àwọn okùnrin pẹlú, wọn a máa fi ibálòpọ obìnrin nípa ti ẹdà sílẹ, wọn a máa fẹ ifẹkúfẹẹ sí ara wọn, okùnrin n bá okùnrin se èyí tí kò yẹ, wọn sì n je èrè ìṣìnà wọn nínú ara wọn bí ó ti yẹ sí.

²⁸ Àti gégé bí wọn ti kọ láti gba Ọlórùn nínú ìmọ tí ó tọ, Ọlórùn fi wọn fún iyè ríra láti se ohun tí kò tọ fún wọn láti se. ²⁹ Wọn kún fún onírúurú àìṣòdodo gbogbo, àgbèrè, ikà, ojúkòkòrò, àrankàn; wọn kún fún ìlara, ipànyàn, ijà, itànje, iwà búburú; wọn jẹ afọròkélẹ ba ni jẹ. ³⁰ Asọrọ eni léyìn, akórííra Ọlórùn, aláfojúdi, agbéraga, ahalẹ, aláròse ohun búburú, aṣàìgbòrán sí òbí, ³¹ aláìniyè nínú, ọdàlẹ, aláìniḡbàgbọ, ọdájú, aláìláàánú. ³² Bí ó tilẹ jẹ wí pé wọn mọ ìlànà Ọlórùn pé, eni tí ó bá se irú nńkan wònyí yẹ sí ikú, wọn kò ní inú didùn sí àwọn nńkan wònyí nńkan sùgbọn wọn ní inú didùn sí àwọn tí n se wọn.

2

Ìdájọ òdodo Ọlórùn

¹ Nítórí nàà, aláìríwí ni enikeni tí ó wù kí ó jẹ tí n dá ni léjọ, nítórí nínú ohun tí iwọ n se ìdájọ ẹlòmíràn, iwọ n dá ara rẹ lẹbi; nítórí iwọ tí n dájọ n se ohun kan nàà nínú èyí tí iwọ n dá ni léjọ. ² Sùgbọn àwa mọ pé ìdájọ Ọlórùn jẹ òtítọ si gbogbo àwọn tí ó n se irú ohun báwònyí. ³ Nítórí bí iwọ tí n se èniyàn lásán bá n se ìdájọ àwọn tí n se irú ohun báwònyí, tí iwọ tikára rẹ n se bẹẹ, iwọ ro èyí pé iwọ o yọ nínú ìdájọ Ọlórùn bí? ⁴ Tabí iwọ n gàn ọrọ oore àti ipamọra àti suùrù rẹ? Iwọ kò ha mọ pé oore Ọlórùn ni ó n fà ọ lo si ìrònúpìwàdà?

⁵ Sùgbọn gégé bí lílẹ àti àìronúpìwàdà okàn rẹ, iwọ n to ibínú jọ fún ara rẹ de ojọ ibínú àti ifihàn ìdájọ òdodo Ọlórùn. ⁶ Ọlórùn yóò san án fún olúkúlùkù gégé bí ìṣẹ rẹ. ⁷ Àwọn eni tí n fi suùrù nínú rere sise, wá ògo àti ọlá àti àdìbájẹ ni yóò fi iyè ànìpèkun fún. ⁸ Sùgbọn fún àwọn onímọ-tara-eni-nikan, tí wọn kò si gba òtítọ gbọ, sùgbọn tí wọn n tẹlẹ ọnà búburú, wọn yóò ní ìrírí ìrunú àti ibínú rẹ. ⁹ Ipónjú àti ìrora, yóò wà lóri olúkúlùkù okàn èniyàn tí n hùwà ibi: ti Júú sáájú, àti àwọn Helleni pẹlú; ¹⁰ sùgbọn ògo, àti ọlá, àti àlàáfíà, fún olúkúlùkù eni tí n hùwà rere, fún Júú, sáájú àti fún àwọn Helleni pẹlú. ¹¹ Nítórí Ọlórùn kì í se ojúsáájú èniyàn.

¹² Gbogbo àwọn tí ó sẹ ní àìlọfin wọn ó sì sẹgbé lálọfin, àti iye àwọn tí ó sẹ lábẹ òfin, àwọn ni a ó fi òfin dá léjọ. ¹³ Nítórí kì í se àwọn olùgbọ òfin ni eni ìdaláre lódọ Ọlórùn, sùgbọn àwọn olùse òfin ni a ó dá láre. ¹⁴ Nítórí nígbà tí

àwọn aláìkọ̀là, tí kò ní òfin, bá ẹ̀e ohun tí ó wà nínú òfin nípa ìwà ẹ̀dà, àwọn wònyí, jẹ́ òfin fún ara wọn bí wọn kò tilẹ̀ ní òfin. ¹⁵ Àwọn ẹ̀ni tí ó fihàn pé, a kòwé iṣẹ́ òfin sí wọn lókàn, tí ẹ̀rí ọ̀kàn wọn pèlú sì tún n jẹ́ wọn lẹ̀rìí, àti pé, èrò ọ̀kàn wọn tí ó jẹ́ ọ̀nà ifinisùn, sì n gbè wọn lẹ̀yìn ní ìnsin yí. ¹⁶ Èyí yóò farahàn ní ọ̀jọ̀ nàà nígbà tí Ọ̀lórún yóò tipasẹ́ Jesu Kristi ẹ̀e idájọ̀ àwọn àṣírí ẹ̀niyàn gégé bí iyinrere mi.

Àwọn Júù àti òfin

¹⁷ Şùgbọ̀n bí a bá n pe iwọ̀ ní Júù, tí o sì sinmi lé òfin, tí o sì n şògo nínú ìbálòpò rẹ̀ sí Ọ̀lórún, ¹⁸ tí o sì mọ̀ ifẹ́ rẹ̀, tí o sì fowósí ohun tí ó dára jùlọ̀, nítorí tí a ti kọ̀ ọ̀ ní òfin; ¹⁹ tí o sì dá ara rẹ̀ lójú pé iwọ̀ ni amọ̀nà àwọn afójú, ìmọ̀lẹ́ fún àwọn tí ó wà ni òkùnkùn, ²⁰ Olùkọ̀ àwọn aláìmọ̀ye, olùkọ̀ àwọn omọ̀dé, ẹ̀ni tí ó ní ètò ìmọ̀ àti òtítọ̀ òfin lówọ̀. ²¹ Njẹ́ iwọ̀ tí o n kọ̀ ẹ̀lómíràn, iwọ̀ kò kọ̀ ara rẹ̀? Iwọ̀ tí ó n wàásù kí ẹ̀niyàn má jalè, iwọ̀ ha n jalè bí? ²² Iwọ̀ tí o wí pé, kí ẹ̀niyàn má ẹ̀e panşágà, iwọ̀ n ẹ̀e panşágà bí? Iwọ̀ tí o kórííra òrìşà, iwọ̀ n ja tẹ̀mpili ní olè bí? ²³ Iwọ̀ ti n şògo nínú òfin, iwọ̀ ha n bu Ọ̀lórún ni ọ̀lá kù nípa rírú òfin? ²⁴ Nítorí gégé bí a ti kọ̀ ọ̀, “Orùkọ̀ Ọ̀lórún sá à di ìşòrò-òdi sí láàrín àwọn aláìkọ̀là nítorí yín.”

²⁵ Nítorí ìkọ̀là ní èrè nítòótọ̀, bí iwọ̀ bá pa òfin mọ̀; şùgbọ̀n bí iwọ̀ bá jẹ́ arúfin, ìkọ̀là rẹ̀ di àìkọ̀là. ²⁶ Nítorí nàà bí àwọn aláìkọ̀là bá pa ìlànà òfin mọ̀, a kí yóò ha kà wọn sí àwọn tí a kọ̀ nílà bí? ²⁷ Aláìkọ̀là nípa àdánidá, bí ó bá pa òfin mọ̀, yóò dá ẹ̀bi fún iwọ̀ tí ó jẹ́ arúfin nípa ti àkòşilẹ́ òfin àti ìkọ̀là.

²⁸ Kí í ẹ̀e èyí tí ó farahàn ní ọ̀de ni Júù, bẹ̀ẹ̀ ni kí í ẹ̀e èyí tí ó farahàn ní ara ni ìkọ̀là. ²⁹ Şùgbọ̀n Júù ti inú ni Júù, àti ìkọ̀là sì ni ti ọ̀kàn nínú ẹ̀mí tí kí í ẹ̀e ti àkòşilẹ́, iyin ẹ̀ni tí kò sí lódò ẹ̀niyàn, bí kò ẹ̀e lódò Ọ̀lórún.

3

Ìşòtítọ̀ Ọ̀lórún

¹ Njẹ́ ànfaàní wo ní Júù ní? Tàbí kín ni èrè ilà kíkọ̀? ² Púpọ̀ lònà gbogbo; pàtàkì jùlọ̀ ni pé àwọn ni a fi ọ̀rọ̀ Ọ̀lórún lé lówọ̀.

³ Njẹ́ kí ha ni bí àwọn kan jẹ́ aláìgbàgbọ̀? Àìgbàgbọ̀ wọn yóò ha sọ òtítọ̀ Ọ̀lórún di asán bí? ⁴ Kí a má rí! Kí Ọ̀lórún jẹ́ olóòtítọ̀, àti olúkúlùkù ẹ̀niyàn jẹ́ èké; gégé bí a ti kọ̀ ọ̀ pé:

“Kí a lè dá ọ̀ láre nínú ọ̀rọ̀ rẹ̀,
şùgbọ̀n kí iwọ̀ lè borí nígbà tí iwọ̀ bá wá sí idájọ̀.”

⁵ Şùgbọ̀n bí àìşòdodo wa bá fi òdodo Ọ̀lórún hàn, kín ni àwa ó wí? Ọ̀lórún ha jẹ́ àìşòdodo bí, nígbà tí ó bá n fi ìbínú rẹ̀ hàn? (Mo fi ẹ̀e àkàwé bí ẹ̀niyàn.)

⁶ Kí a má rí i. Bí bẹ̀ẹ̀ bá ni, Ọ̀lórún yóò ha ẹ̀e lè dájọ̀ aráyé? ⁷ Nítorí bí òtítọ̀ Ọ̀lórún bá di púpọ̀ sí iyin rẹ̀ nítorí èké mi, èeşẹ̀ tí a fi n dá mi lẹ̀jọ̀ bí ẹ̀lẹ̀şẹ̀?

⁸ Èeşẹ̀ tí a kò fi ẹ̀e búburú kí rere lè jáde wá? Bí àwọn kan tí n fi ẹ̀nu àtẹ̀ sọ wí pé a n sọ bẹ̀ẹ̀; ti àwọn kan sì n tẹ̀numọ̀ ọ̀n pé a sọ; àwọn ẹ̀ni tí idálẹ̀bi wọn tọ̀.

Kò sí olóòtítọ̀ kan

2:16 Su 12.14; Ro 16.25; 1Kọ 4.5. **2:18** Fp 1.10. **2:20** Ro 6.17; 2Tm 1.13. **2:21** Mt 23.3-4.
2:24 Isa 52.5. **2:25** Jr 9.25. **2:26** 1Kọ 7.19; Ap 10.35. **2:27** Mt 12.41. **2:28** Mt 3.9; Jh 8.39; Ro 9.6-7; Ga 6.15. **2:29** 2Kọ 3.6; Fp 3.3; Kl 2.11; 1Pt 3.4. **3:2** Sm 147.19; Ro 9.4. **3:4** Sm 51.4. **3:5** Ro 5.9; 6.19; 1Kọ 9.8; Ga 3.15. **3:8** Ro 6.1,15.

⁹ Ñjé kí ha ni? Àwa ha sànjú wọn lọ bí? Kò rí bèẹ̀ rárá, nítorí a fi hàn ǵáájú pé àti àwọn Júù àti àwọn Giriki, gbogbo wọn ni ó wà lábẹ̀ èṣẹ̀. ¹⁰ Gégé bí a ti kọ ọ pé,

“Kò sí ẹ̀ni tí í ẹ̀ ṣe olódodo, kò sí ẹ̀nikan,

¹¹ kò sí ẹ̀ni tí òye yé,

kò sí ẹ̀ni tí ó n wá Ọlórún.

¹² Gbogbo wọn ni ó ti yapa,

wọn jùmò di aláìléré;

kò sí ẹ̀ni tí n ẹ̀ rere,

kò tilẹ̀ sí ẹ̀nikan.”

¹³ “Ibojì tí ó sí silẹ̀ ní ọfun wọn:

ahọn wọn n sòrò ètàn.”

“Oró paramólẹ̀ n bẹ̀ lábẹ̀ ètẹ̀ wọn.”

¹⁴ “Ènu ẹ̀ni tí ó kún fún èpẹ̀ àti fún oró kíkórò.”

¹⁵ “Èṣẹ̀ wọn yára láti ta èjẹ̀ silẹ̀,

¹⁶ ìparun àti ìpónjù wà lònà wọn.

¹⁷ Onà àlàáfíà ni wọn kò sì mọ̀,”

¹⁸ “Ìbẹ̀rù Ọlórún kò sí níwájú wọn.”

¹⁹ Àwa sì mọ̀ pé ohunkóhun tí ọfin bá wí, ó n wí fún àwọn tí ó wà lábẹ̀ ọfin: kí gbogbo ẹ̀nu bá à lè dáké àti kí a lè mú gbogbo aráyé wá sáábé idájọ Ọlórún. ²⁰ Nítorí pé nípa isẹ̀ ọfin, a kì yòò dá ẹ̀nikẹ̀ni láre níwájú rẹ̀: nítorí nípa ọfin ni ìmọ̀ èṣẹ̀ ti wá.

Ìṣòdodo nípa ìgbàgbọ̀

²¹ Sùgbọ̀n nísinsin yìí, a ti fi òdodo Ọlórún hàn láìsí ọfin, tí a ti n jẹ́rìí sí nípa ọfin àti nípa àwọn wòlùí, ²² àní òdodo Ọlórún nípa ìgbàgbọ̀ nínú Jesu Kristi, sí gbogbo èniyàn àti gbogbo àwọn tí ó gbàgbọ̀, nítorí tí kò sí iyàtò láàrin Júù àti Helleni. ²³ Gbogbo èniyàn ni ó ǵá ti ẹ̀, tí wọn sì kùnà ògo Ọlórún, ²⁴ àwọn ẹ̀ni tí a n dá láre lófẹ̀ẹ̀ nípa oore-ọfẹ̀ rẹ̀, nípa idándè tí ó wà nínú Kristi Jesu. ²⁵ Ẹ̀ni tí Ọlórún ti gbé kalẹ̀ láti jẹ̀ ètùtù nípa ìgbàgbọ̀ nípa èjẹ̀ rẹ̀, láti fi òdodo rẹ̀ hàn nítorí idárijì àwọn èṣẹ̀ tí ó ti kojá, nínú ìpamọ̀ra Ọlórún, ²⁶ láti fi òdodo rẹ̀ hàn ní gbà ìsinsin yìí: kí ó lè jẹ̀ olódodo àti olùdáláre ẹ̀ni tí ó gba Jesu gbọ̀.

²⁷ Onà isògo dà? A ti mú un kúrò. Nípa ọfin wo? Nípa isẹ̀? Bẹ̀ẹ̀ kọ, sùgbọ̀n nípa ọfin ìgbàgbọ̀. ²⁸ Nítorí náà, a parí rẹ̀ sí pé nípa ìgbàgbọ̀ ni a n dá èniyàn láre láìsí isẹ̀ ọfin. ²⁹ Ọlórún àwọn Júù nikan ha ni bí? Kì í ha ẹ̀ ti àwọn aláìkọ̀là pèlú? Bẹ̀ẹ̀ ni, ti àwọn aláìkọ̀là pèlú. ³⁰ Bí ó ti jẹ̀ pé Ọlórún kan ni, yòò dá àwọn akọ̀là láre nípa ìgbàgbọ̀ àti àwọn aláìkọ̀là nípa ìgbàgbọ̀ wọn. ³¹ Àwa ha n sọ ọfin dasán nípa ìgbàgbọ̀ bí? Kí a má rí i, sùgbọ̀n a n fi ọfin múlẹ̀.

4

Abrahamu gba idáláre nípa ìgbàgbọ̀

¹ Ñjé kìn ni àwa ó ha wí nípa Abrahamu, baba wa ti o ǵawá rí èyí? Májẹ̀mú lááláé jẹ́rìí sí i wí pé, a gba Abrahamu là nípa ìgbàgbọ̀. ² Nítorí bí a bá dá

3:9 Ro 1.18-32; 2.1-29; 11.32; 3.23. **3:10** Sm 14.1-3; 53.1-3. **3:13** Sm 5.9; 140.3. **3:14** Sm 10.7. **3:15** Isa 59.7-8. **3:18** Sm 36.1. **3:19** Ro 2.12. **3:20** Sm 143.2; Ap 13.39; Ga 2.16; 3.11; Ro 7.7. **3:21** Ro 1.17; Fp 3.9; 2Pt 1.1. **3:22** Ro 4.5; 9.30; 10.12; Ga 2.16. **3:23** Ro 3.9. **3:24** Ro 4.16; 5.9; Ef 2.8; Tt 3.7; Ef 1.7; Kl 1.14; Hb 9.15. **3:26** 1Jh 2.2; Kl 1.20. **3:28** Ap 13.39; Ro 5.1; Ef 2.9. **3:29** Ro 9.24; Ap 10.34-35. **3:30** Ro 4.11-12,16. **3:31** Ro 8.4; Mt 5.17. **4:2** 1Kọ 1.31.

Abrahamu láre nípa iṣẹ, ó ní ohun iṣògo; sùgbọ́n kì í ẹ se níwájú Ọlórún. ³Ìwé Mímọ́ ha ti wí? “Abrahamu gba Ọlórún gbọ, a sì kà á sí òdodo fún un.”

⁴Njẹ́ fún ẹni tí ó ẹ́ṣẹ, a kò ka èrè nàà sí oore-ọfẹ́ bí kò ẹ se sí ẹ̀tọ̀ rẹ. ⁵Sùgbọ́n fún ẹni tí kò ẹ́ṣẹ, tí ó sì n gba ẹni tí ó n dá ẹniyàn búburú láre gbọ, a ka ìgbàgbọ̀ rẹ sí òdodo. ⁶Géḡé bí Dafidi pèlú ti pe olúwa rẹ nàà ní ẹni ìbùkún, ẹni tí Ọlórún ka òdodo fún láísí ti iṣẹ.

⁷Wí pé, “Ìbùkún ni fún àwọn ẹni tí a dárí ìrẹkojá wọn jì, tí a sì bo ẹ̀ṣẹ wọn mólẹ.

⁸Ìbùkún ni fún ọ̀kúnrin nàà ẹni tí Olúwa kò ka ẹ̀ṣẹ sí lórún.”

⁹Ìbùkún yìi ha jẹ́ ti àwọn akọ̀là nikan, tàbí ti àwọn aláìkọ̀là pèlú? Nítorí tí a wí pé, Abrahamu gba Ọlórún gbọ, a sì kà á sí òdodo fún un. ¹⁰Báwo ni a ẹ ka á sí í? Nígba tí ó wà ní ìkọ̀là tàbí ní àìkọ̀là? Kì í ẹ se ni ìkọ̀là, sùgbọ́n ní àìkọ̀là ni. ¹¹Ó sì gbé àmì ìkọ̀là àti èdidi òdodo ìgbàgbọ̀ tí ó ní nígba tí ó wà ní àìkọ̀là kí ó lè ẹ se baba gbogbo àwọn tí ó gbàgbọ, bí a kò tilẹ kọ wọn ní ilà kí a lè ka òdodo sí wọn pèlú. ¹²Àti baba àwọn tí ìkọ̀là tí kì í ẹ se pé a kàn kọ̀là fún nikan, sùgbọ́n tiwọn n tẹ̀lẹ̀ àpẹ̀rẹ̀ ìgbàgbọ̀ tí baba wa Abrahamu ní, kí a tó kọ ọ nilà.

¹³Ìlérí fún Abrahamu àti fún irú-omọ̀ rẹ, ni pé, wọn ó jogún ayé, kì í ẹ se nípa òfin bí kò ẹ se nípa òdodo ti ìgbàgbọ. ¹⁴Nítorí bí àwọn tí n ẹ se ti òfin bá jẹ ajogún, ìgbàgbọ̀ di asán, ìlérí sì di aláìlágbara. ¹⁵Nítorí òfin n ẹ́ṣẹ ìbínú, sùgbọ́n ní ibi tí òfin kò bá sí, irúfin kò sí nìbẹ.

¹⁶Nítorí nàà ni ó ẹ se gbé e ka orí ìgbàgbọ, kí ìlérí nàà bá a lè sinmi lé oore-ọfẹ́, kí a sì lè mú un dá gbogbo irú-omọ̀ lójú, kì í ẹ se fún àwọn tí n pa òfin mọ nikan, sùgbọ́n bí kò ẹ se pèlú fún àwọn tí ó pín nínú ìgbàgbọ̀ Abrahamu, ẹni tí í ẹ se baba gbogbo wa pátápátá, ¹⁷Géḡé bí a ti kọ ọ pé, “Mo ti fi ọ ẹ se baba orílẹ̀-èdè púpọ.” Níwájú Ọlórún ẹni tí òun gbàgbọ, ẹni tí ó so òkú di ààyè, tí ó sì pè àwọn ohun tí kò sí bí ẹni pé wọn wà.

¹⁸Nígba tí ìrètí kò sí mọ, Abrahamu gbàgbọ̀ nínú ìrètí bẹ̀ẹ̀ ni ó sì di baba orílẹ̀-èdè púpọ, géḡé bí èyí tí a wí fún un pé, “Báyìi ni irú-omọ̀ rẹ yóò rí.”

¹⁹Ẹni tí kò rẹ̀wẹ̀sì nínú ìgbàgbọ̀, nígba tí ó mọ pe ara òun tìkára rẹ́ tí ó ti kú tan, nítorí ó tó bí ẹni ìwọn ọ̀górún-ún ọ̀dún, àti nígba tí ó ro ti yiyàgàn inú Sara. ²⁰Kò fi àìgbàgbọ̀ ẹ̀yemẹ̀jì nípa ìlérí Ọlórún; sùgbọ́n ó lágbara sí i nínú ìgbàgbọ̀ bí ó ti fi ògo fún Ọlórún, ²¹pèlú ìdánìlójú kíkún pé, Ọlórún lè ẹ se ohun tí ó ti ẹ se ìlérí rẹ. ²²Nítorí nàà ni a sì ẹ se kà á sí òdodo fún un. ²³Sùgbọ́n ọ̀rọ̀ nàà, “A kà á sí òdodo fún un,” ni a kọ kì í ẹ se nítorí tirẹ nikan. ²⁴Sùgbọ́n nítorí tiwa pèlú. A ó sì kà á sí fún wa, bí àwa bá gba ẹni tí ó gbé Jesu Olúwa wa dide kúrò nínú òkú gbọ. ²⁵Ẹni tí a pa fún ẹ̀ṣẹ wa, tí a sì jí dide nítorí ìdáláre wa.

5

Àlàáfíà àti ayọ

¹Nítorí nàà, níwọn ìgbà tí a ti dá wa láre nípa ìgbàgbọ̀, àwa ní àlàáfíà lọ̀dọ Ọlórún nípasẹ̀ Olúwa wa Jesu Kristi. ²Nípasẹ̀ ẹni tí àwa sì ti rí ọ̀nà gbà nípa

4:3 Ғẹ 15.6; Ro 4.9.22; Ga 3.6; Jk 2.23. **4:4** Ro 11.6. **4:5** Ro 3.22. **4:7** Sm 32.1-2. **4:11** Ғẹ 17.10; Ro 3.22.30. **4:13** Ғẹ 17.4-6; 22.17-18; Ga 3.29. **4:14** Ga 3.18. **4:15** Ga 3.10. **4:17** Ғẹ 17.5; Jh 5.21. **4:18** Ғẹ 15.5. **4:19** Hb 11.12; Ғẹ 17.17; 18.11. **4:22** Ro 4.3. **4:23** Ro 15.4; 1Kọ 9.10; 10.11. **4:25** Ro 8.32. **5:1** Ro 3.28. **5:2** Ef 2.18; 3.12; Hb 10.19-20.

ìgbàgbò sí inú oore-òfẹ̀ yìí nínú èyí tí àwa gbé dúró. Àwa sì n yò nínú irètí ògo Ọlórún. ³ Kì í sí ẹ̀bẹ̀ nìkan, ẹ̀gbọ̀n àwa tún n ẹ̀go nínú ìjìyà pẹ̀lú, bí a ti mò pé ìjìyà n ẹ̀sẹ̀ sùúrù; ⁴ àti pé sùúrù n ẹ̀sẹ̀ iwà rere; àti pé iwà rere n ẹ̀sẹ̀ irètí. ⁵ Irètí kì í sí í dójúti ni nítorí a ti dá ìfẹ̀ Ọlórún sí wa lókàn láti owó Ẹ̀mí Mímọ̀ tí a fi fún wa.

⁶ Nítorí ìgbà tí àwa jẹ̀ aláìlera, ní àkókò tí ó yẹ, Kristi kú fún àwa aláìwà-bí-Ọlórún. ⁷ Nítorí ó ẹ̀wọ̀n kí ẹ̀nikan tó kú fún olódodo, ẹ̀gbọ̀n fún èniyàn rere bóyá ẹ̀lómìrán tilẹ̀ lè dábaà láti kú. ⁸ Ẹ̀gbọ̀n Ọlórún fi ìfẹ̀ ọ̀n paápáá sí wa hàn nínú èyí pé, nígbà tí àwa jẹ̀ ẹ̀lẹ̀sẹ̀, Kristi kú fún wa.

⁹ Mèlòó mèlòó sì ni tí a dá wa láre nísinsin yìí nípa ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ ni a ó gbà wá là kúrò nínú ìbínú nípasẹ̀ rẹ̀. ¹⁰ Njẹ̀, nígbà tí àwa wà ní ọ̀tá, a mú wa, ba Ọlórún làjà nípa ikú Ọmọ̀ rẹ̀, mèlòó mèlòó, nígbà tí a là wá ní jà tan, ni a ó gbà wá là nípa iyè rẹ̀. ¹¹ Kì sí í ẹ̀bẹ̀ nìkan, ẹ̀gbọ̀n àwa n ẹ̀go nínú Ọlórún nípa Olúwa wa Jesu Kristi, nípasẹ̀ ẹ̀ni tí àwa ti rí ilàjà gbà nísinsin yìí.

Ikú nípasẹ̀ Adamu, iyè nípasẹ̀ Jesu

¹² Nítorí gégé bí ẹ̀sẹ̀ tí tipa ọ̀dọ̀ èniyàn kan wọ ayé, àti ikú nípa ẹ̀sẹ̀ ẹ̀bẹ̀ ni ikú sí kojá sórí èniyàn gbogbo, láti ọ̀dọ̀ ẹ̀ni tí gbogbo èniyàn ti dẹ̀sẹ̀.

¹³ Nítorí kí ọ̀fin tó dé, ẹ̀sẹ̀ tí wà láyé; ẹ̀gbọ̀n a kò ka ẹ̀sẹ̀ sí ni lórún nígbà tí ọ̀fin kò sí. ¹⁴ Ẹ̀gbọ̀n ikú jẹ̀ ọ̀ba láti ìgbà Adamu wá títi fi di ìgbà tí Mose, àti lóri àwọ̀n tí ẹ̀sẹ̀ wọ̀n kò dàbí irú irékojá Adamu, ẹ̀ni tí í ẹ̀ paẹ̀rẹ̀ ẹ̀ni tí n bọ̀.

¹⁵ Ẹ̀gbọ̀n èbùn ọ̀fẹ̀ kò dàbí ẹ̀sẹ̀. Nítorí bí nípa ẹ̀sẹ̀. Nítorí bí o bá jẹ̀ pé ẹ̀nikan ẹ̀ni púpọ̀ kú, mèlòó mèlòó ni oore-ọ̀fẹ̀ Ọlórún, àti èbùn nínú oore-ọ̀fẹ̀ ọ̀kúnrin kan, Jesu Kristi, di púpọ̀ fún ẹ̀ni púpọ̀. ¹⁶ Kì í ẹ̀ nípa ẹ̀nikan tí ó sẹ̀ ni èbùn náà, nítorí idájọ̀ tí ipasẹ̀ ẹ̀nikan wá fún idálẹ̀bí, ẹ̀gbọ̀n èbùn ọ̀fẹ̀ tí inú ẹ̀sẹ̀ púpọ̀ wá fún idáláre. ¹⁷ Njẹ̀ bí o bá jẹ̀ pé nípa ẹ̀sẹ̀ ọ̀kúnrin kan, ikú jẹ̀ ọ̀ba nípasẹ̀ ẹ̀nikan náà; mèlòó mèlòó ni àwọ̀n tí n gba ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ oore-ọ̀fẹ̀ àti èbùn ọ̀dodo yóò jẹ̀ ọ̀ba nínú iyè nípasẹ̀ ẹ̀nikan, Jesu Kristi.

¹⁸ Njẹ̀ bí o bá jẹ̀ pé nípa ẹ̀sẹ̀ ẹ̀nikan idájọ̀ dé bá gbogbo èniyàn sí idálẹ̀bí; gégé ẹ̀bẹ̀ ni nípa iwà ọ̀dodo ẹ̀nikan, èbùn ọ̀fẹ̀ dé sórí gbogbo èniyàn fún idáláre sí iyè. ¹⁹ Nítorí gégé bí nípa àìgbọ̀ràn ọ̀kúnrin kan, èniyàn púpọ̀ di ẹ̀lẹ̀sẹ̀, ẹ̀bẹ̀ ni nípa ìgbọ̀ràn ẹ̀nikan, a ó sọ èniyàn púpọ̀ di olódodo.

²⁰ Ẹ̀gbọ̀n ọ̀fin bọ̀ sí inú rẹ̀, kí ẹ̀sẹ̀ lè di púpọ̀, ẹ̀gbọ̀n ni ibi tí ẹ̀sẹ̀ di púpọ̀, oore-ọ̀fẹ̀ di púpọ̀ rékojá. ²¹ Pé, gégé bí ẹ̀sẹ̀ tí jẹ̀ ọ̀ba nípa ikú ẹ̀bẹ̀ ni kí oore-ọ̀fẹ̀ sí lè jẹ̀ ọ̀ba nípa ọ̀dodo títi iyè ànìpẹ̀kun nípasẹ̀ Jesu Kristi Olúwa wa.

6

Ikú sí ẹ̀sẹ̀, iyè nínú Kristi

¹ Njẹ̀ àwa ó ha ti wí? Ẹ̀ kí àwa ó jókòó nínú ẹ̀sẹ̀, kí oore-ọ̀fẹ̀ ba à lè máa pọ̀ sí í? ² Kí a má ri! Àwa ẹ̀ni tí ó ti kú sí ẹ̀sẹ̀, àwa ó ha ẹ̀ wà láààye nínú rẹ̀ mó? ³ Tàbí eyin kò mó pé gbogbo wa ti a ti bamitiisi wa sínú Jesu Kristi ni a ti bamitiisi sínú ikú rẹ̀. ⁴ Nítorí náà, a sin wa pẹ̀lú Kristi nípa itẹ̀bomi si ikú, kí ó bá le jẹ̀ pe bí a ti jí Kristi dide pẹ̀lú ògo Baba, àwa pẹ̀lú gbé ìgbé ayé tuntun.

5:3 Ro 5.11; 2Kọ 12.10; Jk 1.3. 5:5 Sm 119.116; Ap 2.33; Fp 1.20. 5:8 Jh 15.13; Ro 8.32; 1Pt 3.18; 1Jh 3.16; 4.10. 5:9 Ro 3.5,24-25; Ef 1.7; 1Tẹ 1.10. 5:10 Kl 1.21. 5:11 Ro 5.3. 5:12 1Kọ 15.21-22; Ro 6.23; Jk 1.15. 5:14 1Kọ 15.22,45. 5:15 Ap 15.11. 5:16 Ro 8.1. 5:19 Fp 2.8. 5:20 Ro 7.7-8; Ga 3.19; 1Tm 1.14. 5:21 Ro 6.23. 6:1 Ro 3.8; 6.15. 6:2 Ro 7.4,6; Ga 2.19; 1Pt 2.24. 6:3 Ap 2.38; 8.16; 19.5. 6:4 Kl 2.12.

⁵ Nítorí pé èyin ti di òkan soṣo pèlú rẹ, àti pé ẹ kú pèlú rẹ, nígbà tí òun kú. Nísinsin yìí, ẹ n pín iyè tuntun rẹ, èyin yóò sì jí dide gégé bí òun náà ti jí dide. ⁶ Gbogbo èrò búburú òkàn yín ni a kàn mọ̀ àgbélébùú pèlú rẹ. Èmí èṣẹ̀ tí ó sì n fẹ̀ láti máa dèṣẹ̀ nínú yín ni a ti so di aláìlera. Nítorí náà, ara yín tí ó n fẹ̀ láti máa dèṣẹ̀ kò sí lábẹ̀ àkóso èṣẹ̀ mọ̀, kò sì ní láti jẹ̀ erú fún èṣẹ̀ mọ̀. ⁷ Nítorí pé nígbà tí ẹ̀ ti di òkú fún èṣẹ̀, a ti gbà yín sílẹ̀ kúrò lówọ̀ gbogbo agbára èṣẹ̀. Èṣẹ̀ kò ní agbára lórí yín mọ̀.

⁸ Nísinsin yìí, bí àwà bá kú pèlú Kristi àwà gbàgbọ̀ pé àwà yóò wà láààyè pèlú rẹ. ⁹ Nítorí àwà mọ̀ pé Kristi ti jí dide kúrò nínú òkú. Òun kò sì ní kú mọ̀. Ikú kò sì lè ní agbára lórí rẹ̀ mọ̀. ¹⁰ Kristi kú lẹ̀ẹkan soṣo, láti sẹgun agbára èṣẹ̀, sùgbọ̀n nísinsin yìí, ó wà láààyè tí tí ayé ànìpẹ̀kun ní ìdàpọ̀ mímọ̀ pèlú Olórún.

¹¹ Nítorí náà, ẹ̀ ka ara yín bí òkú sí èṣẹ̀, sùgbọ̀n bí aláàyè sí Olórún nínú Kristi Jesu. ¹² Nítorí náà kí ẹ̀ má ẹ̀ jẹ̀ kí èṣẹ̀ jẹ̀ oba lórí ara kíkú yín kí ó lè ba à máa ẹ̀ ifẹ̀kúfẹ̀ rẹ̀. ¹³ Ẹ̀ má ẹ̀ jẹ̀ kí èyà ara yín kan di ohun èlò ohun búburú, nípa èṣẹ̀ dídá. Sùgbọ̀n ẹ̀ fi wọn fún Olórún pátápátá. Wọn ti di ààyè, ẹ̀ jẹ̀ kí wọn di ohun èlò ní ọ̀wọ̀ Olórún, kí ó lè lò wọn fún àwọn ìlàà rẹ̀ tí ó dára. ¹⁴ Nítorí èṣẹ̀ kí yóò tún ní ipá lórí yín mọ̀, nítorí èyin kò sí lábẹ̀ ìdè òfin, bí kò ẹ̀ lábẹ̀ oore-òfẹ̀.

Erú sí ìṣòdodo

¹⁵ Njẹ̀ èyí tùmọ̀ sí pé, nísinsin yìí, a lè tẹ̀sìwájú láti máa dèṣẹ̀ láìbikítà, nítorí ìgbàlà wa kò dúró nípa òfin mọ̀, bí kò ẹ̀ nípa gbígba oore-òfẹ̀ Olórún! ¹⁶ Àbí èyin kò mọ̀ pé, ẹ̀nikẹ̀ni lè yan ògá tí ó bá fẹ̀? Ẹ̀ lè yan èṣẹ̀ ti o yorí si ikú tàbí ìgbòrán ti o yorí sí ìdálàre. Ẹ̀nikẹ̀ni tí ẹ̀ bá fi ara yín fún, òun náà ni yóò jẹ̀ ògá yín, èyin yóò sì jẹ̀ erú rẹ̀. ¹⁷ Sùgbọ̀n ọ̀pẹ̀ ni fún Olórún pé, bí èyin ti jẹ̀ erú èṣẹ̀ rí, èyin jẹ̀ olùgbòran láti òkàn wá sí àpẹ̀rẹ̀ ẹ̀kọ̀ èyí tí Olórún fi lé yín lówọ̀. ¹⁸ Nísinsin yìí, ẹ̀ ti òmìnira kúrò lówọ̀ ògá yín àtìjọ̀, èyí tí í ẹ̀ èṣẹ̀, ẹ̀ sì ti di erú ògá tuntun èyí ni òdodo.

¹⁹ Èmi n sòrò bí èniyàn nítorí àìlera yín. Gégé bí èyín ti jòwọ̀ àwọn èyà ara yín lówọ̀ bí erú fún iwà èé́rì àti èṣẹ̀ dé inú èṣẹ̀, bèẹ̀ gégé ni kí èyin kí ó jòwọ̀ àwọn èyà ara yín lówọ̀ nísinsin yìí bí erú fún òdodo sí iwà mímọ̀. ²⁰ Nígbà tí èyin jẹ̀ erú èṣẹ̀, èyin wà ní òmìnira sí òdodo. ²¹ Àti pé, kín ni ìyọ̀rísí rẹ̀? Dájúdájú àbájáde rẹ̀ kò dára. Níwọn ìgbà tí ojú n tí ò nísinsin yìí láti ronú nípa àwọn wọn-òn-nì tí o ti máa n ẹ̀ nítorí gbogbo wọn yorí sí ìparun ayérayé. ²² Sùgbọ̀n bá yìí, ẹ̀ ti bọ̀ kúrò lówọ̀ agbára èṣẹ̀, ẹ̀ sì ti di erú Olórún àwọn ìbùkún rẹ̀ sí yín ni iwà mímọ̀ àti iyè tí kò nípẹ̀kun. ²³ Nítorí ikú ni èrè èṣẹ̀, sùgbọ̀n èbùn Olórún ni iyè ànìpẹ̀kun nínú Kristi Jesu Olúwa wa.

7

Àpẹ̀júwe kan láti inú ìgbéyàwọ̀

¹ Èyin kò ha mọ̀, ara: nítorí èmi bá àwọn tí ó mọ̀ òfin sòrò pé, òfin ní ipá lórí èniyàn níwọn ìgbà tí ó bá wà láààyè nìkan? ² Fún àpẹ̀rẹ̀, nípa òfin ní a de obìnrin mọ̀ ọ̀kọ̀ rẹ̀ níwọn ìgbà tí ọ̀kọ̀ náà wà láààyè, sùgbọ̀n bí ọ̀kọ̀ rẹ̀ bá kú, a tú u sílẹ̀ kúrò nínú òfin ìgbéyàwọ̀ náà. ³ Nígbà náà, bí ó bá fẹ̀ ọ̀kúnrin

6:5 2Kọ 4.10; Kl 2.12. **6:6** Ro 7.24; Kl 2.13. **6:7** 1Pt 4.1. **6:8** 2Tm 2.11. **6:9** Ap 2.24; If 1.18. **6:11** Ro 7.4,6; Ga 2.19; 1Pt 2.24. **6:13** Ro 6.19; 7.5; 12.1. **6:14** Ro 8.2. **6:15** Ro 3.8; 6.1. **6:16** Mt 6.24; Jh 8.34; Ro 12.1. **6:18** Ro 8.2. **6:19** Ro 3.5; 6.13; 12.1. **6:20** Mt 6.24; Jh 8.34. **6:21** Ro 7.5; 8.6,13,21. **6:23** Ro 5.12,21; Ga 6.7-8. **7:2** 1Kọ 7.39.

mùràn nígbà tí ọkọ rẹ wà láààyè, pànságà ní a ó pè é. Şùgbón bí ọkọ rẹ bá kú, ó bọ lówọ òfin nàà, kí yóò sì jẹ pànságà bí ó bá ní ọkọ mùràn.

⁴ Bẹẹ ni èyin ará mi, èyin pèlú tí di òkú sí òfin nípa ara Kristi, kí èyin kí ó lè ní èlòmíràn, àní èni nàà tí a jí dide kúrò nínú òkú, kí àwa kí ó lè so èso fún Ọlórùn. ⁵ Nítorí ìgbà tí a wa nípa tí ara, ifékúfẹẹ èşè nípa tí òfin, ma n şişè nínú wa, tí a sí n so èso tí ó yẹ fún ikú. ⁶ Şùgbón nísinsin yìí, nípa kíkú ohun tó so wá pọ tẹlẹ rí, a ti tú wa sílẹ kúrò nínú òfin, kí a lè sin ín ní ìlàna tuntun tí Èmí, kí í şe ní ìlàna àtíjọ tí iwé òfin gùnlé.

Bíba èşè wọ ìjàkadì

⁷ Ñjẹ àwa o ha ti wí, nígbà nàà? Òfin ha n şe èşè bí? Kí a má rí i! Şùgbón èmi kí bá tí mọ ohun tí èşè jẹ, bí kò şe nípa òfin. Èmi kí bá tí mọ ojùkòkòrò, bí kò şe bí òfin ti wí pé, “Ìwọ kò gbọdọ şe ojùkòkòrò.” ⁸ Şùgbón èşè sì ti ipa òfin rí ààyè şişè onírúurú ifékúfẹẹ nínú mi. Nítorí láìsí òfin, èşè jẹ ikú. ⁹ Èmi sì ti wà láààyè láìsí òfin nígbà kan rí; şùgbón nígbà tí òfin dé, èşè sojí èmi sì kú. ¹⁰ Mo şàkiyèsí pé òfin tí ó yẹ kí ó mú iyè wá ni ó padà mú ikú wá. ¹¹ Nítorí èşè ti ipa òfin rí ààyè láti tàn mí jẹ, ó sì ti ipa òfin şe ikú pa mi. ¹² Bẹẹ ni mímọ ní òfin, mímọ sì ni àşẹ, àti òdodo, àti dídára.

¹³ Ñjẹ ohun tí ó dára ha di ikú fún mi bí? Kí a má rí i! Şùgbón kí èşè, kí ó lè farahàn bí èşè, ó n ti ipa ohun tí ó dára şişè ikú nínú mi, kí èşè lè ti ipa òfin di búburú rékojá.

¹⁴ Nítorí àwa mọ pé ohun èmí ni òfin, şùgbón èni ti ara ni èmi, tí a ti tà sábe èşè. ¹⁵ Èmi pàápàà, kò mọ ohun tí èmi n şe. Nítorí pé, ohun tí mo fẹ şe gan an n kò şe é, şùgbón ohun tí mo kóríra ni mo n şe. ¹⁶ Şùgbón bí mo bá şe ohun tí èmi kò fẹ, mo gbà pé òfin dára. ¹⁷ Şùgbón bí ọrọ şe rí yìí kí í şe èmi ni ó şe é bí kò şe èşè tí n gbé inú mi. ¹⁸ Èmi mọ dájú pé kò sí ohun tí ó dára kan tí n gbé inú mi, àní, nínú ara èşè mi. Èmi fẹ şe èyí tí ó dára, şùgbón kò sé é şe. ¹⁹ Nítorí ohun tí èmi şe kí í şe ohun rere tí èmi fẹ láti şe; rará, şùgbón búburú tí èmi kò fẹ, èyí nì ni èmi n şe. ²⁰ Nísinsin yìí, bí mo bá n şe nńkan tí n kò fẹ láti şe, kí í şe èmí fúnra mi ni ó şe é, bí kò şe èşè tí n be nínú ni ó şe é.

²¹ Nítorí nàà, èmi kiyèsí pé òfin ní n şişè nínú mi, nígbà tí èmi bá fẹ şe rere, búburú wà níbe pèlú mi. ²² Nínú ìjnlẹ ọkàn mi mo ní inú dídùn sí òfin Ọlórùn; ²³ mo rí òfin mùràn tó n şişè nínú èyà ara mi, èyí tí n gbógun ti òfin tó tinú ọkàn mi wá, èyí tí ó sọ mi di ẹrú òfin èşè tí ó n şişè nínú èyà ara mi. ²⁴ Èmi èni òsì! Ta ni yóò ha gbà mí sílẹ lówọ ara kíkú yìí? ²⁵ Ọpẹ ni fún Ọlórùn nípasẹ Jesu Kristi Olúwa wa!

Ñjẹ nítorí nàà, èmi fúnra mi jẹ ẹrú sí òfin Ọlórùn, şùgbón nínú ara èşè mo jẹ ẹrú fún òfin èşè.

8

Ìyè nípasẹ èmí

¹ Nítorí nàà, kò sí idálẹbi nísinsin yìí fún àwọn tí ó wà nínú Kristi Jesu, àwọn tí kò rìn nípa tí ara, bí kò şe nípa tí Èmí. ² Nítorí nípasẹ òfin ti èmí iyè nínú Kristi Jesu ti sọ mí di òmínira kúrò lówọ òfin èşè àti ikú. ³ Nítorí ohun

7:4 Ro 6.2,11; Ga 2.19; Kl 1.22. **7:5** Ro 6.13,21; 8.8; Jk 1.15. **7:7** Ro 3.20; 5.20; Ek 20.17; De 5.21. **7:8** 1Kọ 15.56. **7:10** Le 18.5; Ro 10.5. **7:12** 1Tm 1.8. **7:14** 1Kọ 3.1. **7:15** Ga 5.17. **7:22** Sm 1.2. **7:23** 5.17. **7:24** Ro 6.6; Kl 2.11. **8:1** Ro 5.16. **8:2** 1Kọ 15.45; Ro 6.14,18. **8:3** Ap 13.39; Hb 7.18; 10.1-2; Fp 2.7; Hb 2.14.

tí òfin kò lè şe, bí ó ti je aláìlera nítorí ara, Ọlórún rán ọmọ òun tíkára rẹ ní àwòrán ara ẹșẹ, ó sì dì ẹșẹ; àti bí ẹbọ fún ẹșẹ, ó sì dá ẹșẹ lẹbi nínú ara, ⁴ kí a lè mú òdodo òfin şe, nínú wa, nítorí tí àwa yé gégé bí ohun ti ara, bí kò şe gégé bí ohun ti Ẹmí.

⁵ Àwọn tí n gbe nípa ti ara, wọn a máa ronú ohun ti ara; şùgbọ́n àwọn tí n gbe nípa ti Ẹmí, wọn a máa ronú ohun ti Ẹmí. ⁶ Nítorí èrò ti ara ikú ni; şùgbọ́n èrò ti ẹmí ni iyè àti àlàáfíà. ⁷ Nítorí èrò ti ara ọtá ni sí Ọlórún, nítorí kì í teríba fún òfin Ọlórún, òun kò tilẹ̀ le şe e. ⁸ Ídí niyí tí àwọn tí ó wà lábé àkóso ara ẹșẹ, kò le è tẹ Ọlórún lórún.

⁹ Şùgbọ́n ẹyin kò sí nínú ti ara, bí kò şe nínú ti Ẹmí, bí ó bá şe pé Ẹmí Ọlórún n gbé inú yín. Şùgbọ́n bí ẹnikéni kò bá ní Ẹmí Kristi, òun kò sí nínú ẹni tirẹ. ¹⁰ Bí ó tilẹ̀ jẹ pé Kristi n gbé inú yín sibèsibẹ, ara yín jẹ òkú nítorí ẹșẹ; şùgbọ́n ẹmí mímọ́ tí n gbé inú yín yòò fún yín ní iyè, nítorí ó ti fún un yín ní òdodo. ¹¹ Àti pé, bí ẹmí Ọlórún, ẹni tí ó jí Jesu kúrò nínú òkú bá n gbé inú yín, ẹni tí ó jí Kristi Jesu dìde kúrò nínú òkú, yòò fi ẹmí rẹ tí n gbé inú yín sọ ara kíkú yín di ààyè pèlú.

¹² Nítorí náà ará a ni ojúşe láti şe, şùgbọ́n kì í şe nípa nńkan tí ara, tí a ó fi máa gbé nípa ti ara. ¹³ Nítorí pé bí ẹyin bá n tẹlẹ̀, ẹșẹ ti ara ẹyin yòò sonú, ẹ ó sì şègbé, şùgbọ́n bí ó bá jẹ n gbé nípa ti ara, ẹyin yòò kú, şùgbọ́n bí ẹyin bá n gbé nípa ti Ẹmí, ẹ ó pa işẹ ti ara run, ẹyin yòò yè.

¹⁴ Nítorí pé, iye àwọn tí Ẹmí Ọlórún bá n darí ni ọmọ Ọlórún. ¹⁵ Nítorí ẹyin kò tún gba ẹmí ẹrú láti máa bẹrù mọ; şùgbọ́n ẹyin gba ẹmí isọdọmọ, nípa ẹyí tí àwa fi n kẹ pé “Ábba, Baba.” ¹⁶ Nítorí Ẹmí mímọ́ n sọrọ̀ ìjìnlẹ̀ nínú ọkàn wa, ó sì n sọ fún wa pé, nítòótọ̀, àwa jẹ ọmọ Ọlórún. ¹⁷ Níwọn ìgbà tí a jẹ ọmọ rẹ, òjẹ ajogún ni àwa, ajogún Ọlórún, àti àjùmọjogún pèlú Kristi, bí ó bá şe àwa jìyà, kí a sì le şe wá lógo pèlú rẹ.

Ìgbádùn tí n bọ̀ àti ìjìyà isìn yíi

¹⁸ Sibèsibẹ, iyà tí a n je nisinsin yíi kò jámọ̀ nńkan nígbà tí a bá fiwé ọgo tí yòò fún wa ní ìkẹyin. ¹⁹ Nítorí ẹdà n dúró ní ifojúsónà de ìfihàn àwọn ọmọ Ọlórún. ²⁰ Nítorí a terí ẹdà ba fún asán, kì í şe bí òun ti fẹ, şùgbọ́n nípa ifẹ ẹni tí ó te ori rẹ ba ni ìrètí. ²¹ Nítorí a ó sọ ẹdà tíkára rẹ di òmìnira kúrò nínú ẹrú ìdibájẹ, sí òmìnira ọgo àwọn ọmọ Ọlórún.

²² Nítorí àwa mọ pé gbogbo ẹdà ni ó jùmọ̀ n kérora tí ó sì n robí pọ̀ títi di isinsin yíi. ²³ Kì í şe àwọn nńkan, şùgbọ́n àwa tíkára wa pèlú, a ni àkóso ẹmí, àní àwa tíkára wa n kérora nínú ara wa, àwa n dúró de isọdọmọ àní ìdàndè ara wa. ²⁴ Nítorí nípa ìrètí ni a fi gbà wá là, şùgbọ́n ìrètí tí a bá rí kì í şe ìrètí nítorí ta ni n retí ohun tí ó bá rí? ²⁵ Şùgbọ́n bí àwa bá n retí ẹyí tí àwa kò rí, òjẹ àwa n fi sùúrú dúró dè é.

²⁶ Bẹ̀ẹ̀ gégé ni ẹmí pèlú sì n ran àìlera wa lówọ̀: nítorí a kò mọ bí a ti n gbádúrà gégé bí ó ti ye, şùgbọ́n ẹmí tíkára rẹ n fi ìrora tí a kò le fi ẹnu sọ bẹ̀bẹ̀ fún wa. ²⁷ Ẹni tí ó sì n wá inú ọkàn wò, ó mọ ohun ti ẹmí, nítorí tí ó n bẹ̀bẹ̀ fún àwọn ènìyàn mímọ́ gégé bí ifẹ Ọlórún.

8:4 Ro 3.31; Ga 5.16,25. **8:5** Ga 5.19-25. **8:6** Ro 6.21; 8.13,27; Ga 6.8. **8:8** Ro 7.5. **8:9** 1Kọ 3.16; 6.19; 2Kọ 6.16; 2Tm 1.14. **8:10** Ga 2.20; Ef 3.17. **8:11** Jh 5.21. **8:13** Ro 8.6; Kl 3.5. **8:14** Ga 5.18. **8:15** Ro 9.4; Ga 4.5-7; Mk 14.36. **8:16** Ap 5.32. **8:17** Ga 3.29; 4.7; 2Kọ 1.5,7; 2Tm 2.12; 1Pt 4.13. **8:18** 2Kọ 4.17; Kl 3.4; 1Pt 5.1. **8:19** 1Pt 1.7,13; 1Jh 3.2. **8:20** On 1.2. **8:21** Ap 3.21; Ro 6.21; 2Pt 3.13; If 21.1. **8:22** Jr 12.4,11. **8:23** 2Kọ 1.22; 5.2,4; Ga 5.5. **8:24** 2Kọ 5.7; Hb 11.1. **8:27** Sm 139.1-2; Lk 16.15; If 2.23; Ro 8.6,34.

28 Àwa sì mò pé ohun gbogbo ni ó n sísẹ̀ pò sí rere fún àwọn tí ó fẹ́ Ọlórún, àní fún àwọn ẹ̀ni tí a pè gégé bí ìpinnu rẹ̀. 29 Nítorí àwọn ẹ̀ni tí ó mò tẹ̀lẹ̀, ni ó sì yàn tẹ̀lẹ̀ láti rí bí àwòrán ọ̀mọ̀ rẹ̀, kí ọ̀un lè jẹ́ àkòbì láàrín àwọn arákúnrin púpọ̀. 30 Àti pé lẹ́yin tí ọ̀un ti pè wá wá sọ̀dọ̀ ara rẹ̀, ó sọ̀ wá di aláìjẹ̀bi lẹ́yin èyí, ó fi rere Kristi kún inú ọ̀kàn wa. Léké gbogbo rẹ̀, ó fún wa ní ìdúró rere pẹ̀lú rẹ̀, ó sì pinu ọ̀go rẹ̀ fún wa.

Jíju aṣẹgun lọ

31 Kí ni àwa yòò wí nísinsin yìí sí ǹnkan iyanu wònyí? Bí Ọlórún bá wà pẹ̀lú wa, ta ni yòò kojú ìjà sí wa? 32 Níwòntẹ̀ ìgbà tí Ọlórún ti fi Ọ̀mọ̀ rẹ̀ fún wa, òjẹ́ ó ha tún le sòro fún un láti fún wa ní ohunkóhun bí? 33 Ta ni ẹ̀ni náà tí ó lè dá wa lẹ̀bi, àwa ẹ̀ni tí Ọlórún ti yàn fún ara rẹ̀. Njẹ́ Ọlórún yòò dá wa lẹ̀bi? Bẹ̀ẹ̀ kọ́! Ọ̀un ni ẹ̀ni tí ó dáríjì wá, tí ó sì fi wá sípò tí ó dára ló̀dọ̀ rẹ̀. 34 Ta ni ẹ̀ni náà tí yòò dá wa lẹ̀bi? Kò sí. Kristi Jesu tí ó kú, kí a sá à kúkú wí pé tí a ti jí dídẹ̀ kúrò nínú òkú, ẹ̀ni tí ó sì wà ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún Ọlórún, tó sì ǹ bẹ̀bẹ̀ fún wa? 35 Ta ni yòò ha yà wá kúrò nínú ìfẹ́ Kristi? Ìpọ̀njú ni, tàbí wàhálá tàbí inúnibíni tàbí iyan, tàbí ihòhò, tàbí ewu tàbí idà? 36 Gégé bí a ti kọ̀ ọ̀ pé:

“Nítorí rẹ̀ ni a ẹ̀ n pa wá kú ní gbogbo ọ̀jọ̀;

À n kà wá sí bí àgùntàn fún pípa.”

37 Şùgbọ̀n nínú gbogbo ǹnkan wònyí, àwa ju ẹ̀ni tí ó ẹ̀gun lọ nípasẹ̀ Kristi ẹ̀ni tí ó fẹ́ wa. 38 Nítorí pé ó dá mi lójú gbangba pé, kí í ẹ̀ ikú tàbí iye, kí í ẹ̀ àwọn àngẹ̀lì tàbí èmí èşù, kí í ẹ̀ ohun ìgbà ìsinsin yìí tàbí ohun tí ó ǹ bọ̀, tàbí àwọn agbára, 39 tàbí òkè, tàbí ọ̀gbun, tàbí ohunkóhun nínú ìşèdá ni yòò le yà wá kúrò nínú ìfẹ́ Ọlórún tí ó ǹ bẹ̀ nínú Kristi Jesu, Olúwa wa.

9

Ọlórún yan Israẹ̀lì

1 Ọ̀títọ̀ ni èmi ǹ sọ̀ nínú Kristi, èmi kò şeké, ọ̀kàn mi sì ǹ jẹ́ mi ní ẹ̀rì nínú Èmí Mímọ̀. 2 Pé mo ní ìbìnújẹ́ púpọ̀, àti ikáàánú ìgbà gbogbo ni ọ̀kàn mi. 3 Nítorí mo fẹ́rẹ̀ lè gbàdúrà pé kí èmi tìkára mi kúrò ló̀dọ̀ Kristi nítorí àwọn ará mi, àwọn ìbátan mi nípa ti ara. 4 Àwọn ẹ̀ni tí í ẹ̀ Israẹ̀lì; tí àwọn ẹ̀ni tí ìsọ̀dọ̀mọ̀ í ẹ̀, àti ọ̀go, àti májẹ̀mú, àti ìfúnìlòfin, àti ìsìn Ọlórún, àti àwọn ìlẹ̀rì. 5 Tí ẹ̀ni tí àwọn Baba í ẹ̀, àti láti ọ̀dọ̀ àwọn ẹ̀ni tí Kristi ti wá nípa ti ara, ẹ̀ni tí ó borì ohun gbogbo, Ọlórún olùbùkún láéláé. Àmín.

6 Şùgbọ̀n kí í ẹ̀ pé nítorí ọ̀rọ̀ Ọlórún di asán. Kí í sá í ẹ̀ gbogbo àwọn tí ó ti inú Israẹ̀lì wá, àwọn ni Israẹ̀lì. 7 Bẹ̀ẹ̀ ni kí í ẹ̀ pé, nítorí wọn jẹ́ irú-ọ̀mọ̀ Abrahamu, gbogbo wọn ni ọ̀mọ̀. Ní ọ̀nà m̀ìràn, “Nínú Isaaki ni a ó ti pe irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀.” 8 Èyí ni ni pé, kí í ẹ̀ àwọn ọ̀mọ̀ nípa ti ara ni ọ̀mọ̀ Ọlórún, şùgbọ̀n àwọn ọ̀mọ̀ ìlẹ̀rì ni a kà ní irú-ọ̀mọ̀. 9 Nítorí ọ̀rọ̀ ìlẹ̀rì ni èyí: “Ní iwòyí àmọ̀dún ni èmi yòò wá, Sara yòò sì ní ọ̀mọ̀ ọ̀kúnrin.”

10 Kí í sì í ẹ̀ kíkì èyí, şùgbọ̀n nígbà tí Rebeka pẹ̀lú lóyún fún ẹ̀nikan, fún Isaaki baba wa. 11 Nítorí nígbà tí kò tí ì bí àwọn ọ̀mọ̀ náà, bẹ̀ẹ̀ ni wọn kò tí ì ẹ̀ rere tàbí búburú—kí ìpinnu Ọlórún nípa ti iyanfẹ́ kí ó lè dúró, 12 kí í ẹ̀ nípa ti ìşẹ́, bí kò ẹ̀ ti ẹ̀ni tí ǹ peni—a ti sọ̀ fún un pé, “Ègbọ̀n ni yòò máa

8:29 Ro 9.23; 11.2; 1Pt 1.2,20; Ef 1.5,11. **8:31** Sm 118.6. **8:32** Jh 3.16; Ro 4.25; 5.8. **8:33** Lk 18.7; Isa 50.8-9. **8:34** Ro 8.27. **8:36** Sm 44.22. **8:37** 1Kọ 15.57. **9:3** Ek 32.32. **9:4** Ro 3.2; 8.15. **9:6** Ro 2.28-29. **9:7** Gẹ 21.12; Hb 11.18. **9:8** Ga 3.29; 4.28. **9:9** Gẹ 18.10. **9:10** Gẹ 25.21. **9:12** Gẹ 25.23.

sin àbùrò.”¹³ Gégé bí a ti kọ ọ pé, “Jakọbu ni mo fẹràn, şùgbọn Esau ni mo kóríra.”

¹⁴ Njé àwa yóò ha ti wí? Àìşòdodo ha wà lódò Ọlọrun bí? Kí a má ri!
¹⁵ Nítorí ó wí fún Mose pé,

“Èmi ó şàánú fún ẹnì tí èmi yóò şàánú fún,
èmi yóò sì şe iyónú fún ẹnì tí èmi yóò şe iyónú fún.”

¹⁶ Njé bẹẹ ni kì í şe ti ẹnì tí ó fẹ, kì í sì í şe ti ẹnì tí ń sáré, bí kò şe ti Ọlọrun tí ń şàánú. ¹⁷ Nítorí iwé mímọ wí fún Farao pé, “Nítorí èyí nàà ni mo şe gbé ọ dide, kì èmi kì ó le fi agbára mi hàn lára re, àti kì a bá à le máa rọyìn orúko mi ká gbogbo ayé.” ¹⁸ Nítorí nàà ni ó şe ń şàánú fún ẹnì tí ó wù ú, ẹnì tí ó wù ú a sì mú ní ọkàn le.

¹⁹ Iwo ó sì wí fún mi pé, “Kín ni ó ha tún bá ni wí sí? Nítorí ta ni ó ń de ifẹ re lónà?” ²⁰ Bẹẹ kọ, iwọ èniyàn, tà ni iwọ tí ń dá Ọlọrun lóhùn? “Ohun tí a mọ, a ha máa wí fún ẹnì tí ó mọ ọn pé, ‘Èşe tí iwọ fi mọ mi báylí?’”

²¹ Amòkòkò kò ha ni agbára lóri amọ, nínú işù kan nàà láti şe apá kan nínú ohun èlò sí ọlá, àti apá kan nínú ohun èlò sí àìlólá?

²² Njé bí Ọlọrun bá fẹ fi ibínú rẹ hàn ń kọ? Tí ó sì fẹ sọ agbára rẹ di mí mọ, tí ó sì mú sùúrù púpọ fún àwọn ohun èlò ibínú tí a şe fún iparun. ²³ Àti kì ó lè sọ ọrọ ọgo rẹ di mí mọ lára àwọn ohun èlò àánú tí ó ti pèsè şáájú fún ọgo. ²⁴ Aní àwa, tí ó ti pè, kì í şe nínú àwọn Júù nìkan, şùgbọn nínú àwọn Kèfèrì pèlú? ²⁵ Bí ó ti wí pèlú ní Hosea pé,

“Èmi ó pe àwọn tí kì í şe èniyàn mi, ní ‘èniyàn mi’,
àti ẹnì tí kì í şe àyànfé ní ‘àyànfé.’”

²⁶ Yóò sì şe,

“Ní ibi ti a gbé ti sọ fún wọn pé,
‘Eyin kì í şe èniyàn mi,’
níbẹ ni a ó gbé pè wọn ní ‘omọ Ọlọrun aláàye.’”

²⁷ Isaiah sì kígbe nítorí Israẹli pé:

“Bí iye àwọn omọ Israẹli bá rí bí iyanrìn Ọkun,
apá kan ni ó gbàlà.

²⁸ Nítorí Olúwa yóò mú ọrọ rẹ şe lóri ilẹ ayé,
yóò parí rẹ, yóò sì ké e kúrò ní òdodo.”

²⁹ Àti bí Isaiah ti wí tẹlẹ:

“Bí kò şe bí Olúwa àwọn Omọ-ogun
ti fi irú-omọ silẹ fún wa,
àwa ibá ti dàbí Sodomu,
a bá sì ti sọ wá dàbí Gomorra.”

³⁰ Njé kì ni àwa ó ha wí? Pé àwọn Kèfèrì, tí kò lépa òdodo, ọwọ wọn tẹ òdodo, şùgbọn òdodo tí ó ti inú igbàlà wá ni. ³¹ Şùgbọn Israẹli tí ń lépa òfin òdodo, ọwọ wọn kò tẹ òfin òdodo. ³² Nítorí kì ni? Nítorí wọn kò wá a nípá igbàgbọ, şùgbọn bí ẹnì pé nípá işẹ òfin. Nítorí wọn kọşẹ lára òkúta ikọşẹ ni.

³³ Gégé bí a ti kọ ọ pé,

“Kíyèsì, mo gbé òkúta ikọşẹ kalẹ ní Sioni
àti àpáta tí ó mú wọn şubú,

9:13 Ml 1.2-3. **9:14** 2Ki 19.7. **9:15** Ek 33.19. **9:17** Ek 9.16. **9:18** Ro 11.7. **9:20** Isa 29.16; 45.9. **9:21** 2Tm 2.20. **9:22** Ow 16.4. **9:23** Ro 8.29. **9:24** Ro 3.29. **9:25** Ho 2.23; 1Pt 2.10. **9:26** Ho 1.10. **9:27** Isa 10.22-23; Ge 22.17; Ho 1.10; Ro 11.5; 2Qb 19.4; Isa 11.11. **9:29** Isa 1.9. **9:30** Ro 3.22; 10.6,20; Ga 2.16; 3.24; Fp 3.9; Hb 11.7. **9:31** Isa 51.1; Ro 10.2-3; 11.7. **9:32** 1Pt 2.8. **9:33** Isa 28.16; Ro 10.11.

enikèni tí ó bá sì gbà a gbọ, ojú kì yòò tí í.”

10

¹ Èyin arákùnrin àti arábirin, ifé òkàn àti àdùrà mi sí Ọlọrun fún àwọn ènìyàn Israẹli ni kí wọn le ní ìgbàlà. ² Nítorí mo gba èrì wọn jẹ wí pé, wọn ní ìtara fún Ọlọrun, sùgbọ́n kì í ẹ gégé bí ìmọ. ³ Nítorí bí wọn kò tí mọ òdodo Ọlọrun, tí wọn sì n wá ọ̀nà láti gbé òdodo ara wọn kalẹ, wọn kò tẹ̀rìba fún òdodo Ọlọrun. ⁴ Nítorí Kristi ni ọ̀pin sí òdodo fún olúkúlùkù eni tí ó gbà á gbọ.

⁵ Mose sá kọ èyí nípa òdodo tí í ẹ ti ọ̀fin pé, “Eni tí ó ba ẹ, yòò yè nípa wọn.” ⁶ Sùgbọ́n òdodo tí í ẹ ìgbàgbọ wí pé, “Má ẹ wí ni ọ̀kàn rẹ pé, ‘Ta ni yòò gòkè lọ si ọ̀run?’” (èyí ni, láti mú Kristi sọkalẹ), ⁷ “tàbí, ‘Ta ni yòò sọkalẹ lọ si ọ̀gbun?’” (èyí ni, láti mú Kristi gòkè ti inú òkú wá). ⁸ Sùgbọ́n kí ni ó wí? “Ọ̀rọ náà wà létí ọ̀dọ rẹ, ní ẹnu rẹ, àti ní ọ̀kàn rẹ,” èyí ni ní ọ̀rọ ìgbàgbọ, tí àwà n wàásù pé: ⁹ Bí iwọ bá fi ẹnu rẹ jẹwọ “Jesu ní Olúwa,” tí iwọ si gbàgbọ ní ọ̀kàn rẹ pé, Ọlọrun jí i dide kúrò nínú òkú, a ó gbà ọ là. ¹⁰ Nítorí ọ̀kàn ni a fi ìgbàgbọ sí òdodo; ẹnu ni a sì n fi ìjẹwọ sí ìgbàlà. ¹¹ Nítorí Ìwé Mímọ wí pé, “Ènikèni tí ó bá gbà a gbọ ojú kò yòò tí í.” ¹² Nítorí kò si ìyàtọ nínú Júù àti Helleni: nítorí Olúwa kan náà ni Olúwa gbogbo wọn, o sí pọ ni ọ̀rọ fún gbogbo àwọn ti n kẹ pe e. ¹³ “Ènikèni tí ó bá sá à ti pe orúkọ Olúwa ni a ó gbàlà.”

¹⁴ Njẹ wọn ó ha ti ẹ kẹ pe eni tí wọn kò gbàgbọ? Wọn ó ha si ti ẹ gba eni tí wọn kò gbúrò rẹ rí gbọ? Wọn o ha si ti ẹ gbọ láísí oníwàásù? ¹⁵ Wọn ó ha si ti ẹ wàásù, bí kò ẹ pé a rán wọn? Gégé bí a ti kọ ọ pé, “Èsẹ àwọn tí n wàásù ìyìn rere àlàáfíà ti dára tó, àwọn tí n wàásù ìròyìn ayọ ohun rere!”

¹⁶ Sùgbọ́n kì í ẹ gbogbo wọn ni ó gbọ ti ìyìn rere. Nítorí Isaiah wí pé, “Olúwa, ta ni ó gba ìyìn wa gbọ?” ¹⁷ Njẹ nípa gbígbọ ni ìgbàgbọ ti í wá, àti gbígbọ nípa ọ̀rọ Ọlọrun. ¹⁸ Sùgbọ́n mo ní, wọn kò ha gbọ bí? Bẹẹ ni ní tóótọ: “Ohùn wọn jáde lọ sí gbogbo ilẹ, àti ọ̀rọ wọn sí ọ̀pin ilẹ ayé.”

¹⁹ Sùgbọ́n mo wí pé, Israẹli kò ha mọ bí? Mose ni ó kọ wí pé, “Èmi ó fi àwọn tí kì í ẹ ènìyàn mú yín jowú.

Àti àwọn aláìmòye ènìyàn ni èmi ó fi bí yín nínú.”

²⁰ Sùgbọ́n Isaiah tilẹ láyà, ó wí pé,

“Àwọn tí kò wá mi rí mi;

Àwọn tí kò béèrè mi ni a fi mí hàn fún.”

²¹ Sùgbọ́n nípa ti Israẹli ni ó wí pé,

“Ní gbogbo ọ̀jọ ni mo na ọ̀wọ mi sí àwọn aláìgbọ̀ràn àti aláíríwísí ènìyàn.”

11

Àwọn Israẹli tó sẹkù

10:2 Ro 9.31. **10:3** Ro 1.17. **10:4** Ga 3.24; Ro 3.22; 7.1-4. **10:5** Le 18.5; Ne 9.29; El 20.11,13,21; Ro 7.10. **10:6** De 30.12-13; Ro 9.30. **10:8** De 30.14. **10:9** Mt 10.32; Lk 12.8; Ap 16.31. **10:11** Isa 28.16; Ro 9.33. **10:12** Ro 3.22,29; Ga 3.28; Kl 3.11; Ap 10.36. **10:15** Isa 52.7. **10:16** Isa 53.1; Jh 12.38. **10:18** Sm 19.4; Kl 1.6,23. **10:19** De 32.21; Ro 11.11,14. **10:20** Isa 65.1; Ro 9.30. **10:21** Isa 65.2.

¹ Njé mo ní, Olórún ha ta àwọn èniyàn rẹ̀ nù bí? Kí a má ri. Nítorí Israẹli ni èmi pẹ̀lú, láti inú irú-omọ Abrahamu, ni èyà Benjamini. ² Olórún kò ta àwọn èniyàn rẹ̀ nù ti ó ti mò tẹ̀lẹ̀. Tabí èyin kò mò bí iwé mímọ̀ ti wí ní ti Elijah? Bí ó ti n bẹ̀bẹ̀ lódò Olórún fún Israẹli, wí pé: ³ “Olúwa, wọn ti pa àwọn wòlú rẹ, wọn sì ti wó àwọn pẹ̀pẹ̀ rẹ̀ lulẹ̀; èmi nikan ọ̀so ọ̀so ni ó sì kù, wọn sì n wá èmí mi.” ⁴ Şùgbọ̀n idáhùn wo ni Olórún fi fún un? “Mo ti şe èdédégbààrin (7,000) èniyàn kù silẹ̀ fún ara mi, àwọn tí kò tẹ̀ eékún ba fún Baali.” ⁵ Gégé bẹ̀ẹ̀ sì ni, ní àkókò yí àşékù àwọn èniyàn kan wá nípa iyànfé ti oore-òfẹ̀. ⁶ Bí ó bá sì şe pé nípa ti oore-òfẹ̀ ni, n̄jé kù í şe ti işẹ̀ mọ̀; bí bẹ̀ẹ̀ kọ̀ oore-òfẹ̀ kì yóò jẹ̀ oore-òfẹ̀ mọ̀. Şùgbọ̀n bí ó şe pé nípa ti işẹ̀ ni, n̄jé kù í şe ti oore-òfẹ̀ mọ̀; bí bẹ̀ẹ̀ kọ̀, işẹ̀ kù í şe işẹ̀ mọ̀.

⁷ Kí ha ni? Ohun tí Israẹli n̄ wá kiri, òun nàà ni kò rí; şùgbọ̀n àwọn èni àyànfé ti rí i, a sì sè àyà àwọn iyókù le. ⁸ Gégé bí a ti kọ̀ ọ̀ pé:

“Olórún ti fún wọn ní èmí oorun,
àwọn ojú tí kò le ríran
àti àwọn etí tí kò le gbọ̀rọ̀,
títí ó fi di òní olónú yí.”

⁹ Dafidi sì wí pé:

“Jé kí tábilì wọn kí ó di idèkùn àti tàkúté,
ohun ikòşè àti èsan fún wọn.

¹⁰ Jé kí ojú wọn şókùnkùn, kí wọn kí ó má le ríran,
Kí wọn kí ó sì tẹ̀ èyin wọn ba nígbà gbogbo.”

Iran aláìkọ̀là pín nínú igbàlà àwọn omọ Israẹli

¹¹ Njé mo ní, wọn ha kòşè kí wọn kí ó lè şubú? Kí a má ri i, şùgbọ̀n nípa işubú wọn, igbàlà dé ọ̀dọ̀ àwọn Kèfèrí, láti mú Israẹli jowú. ¹² Şùgbọ̀n bí işubú wọn bá di ọ̀rọ̀ ayé, àti bí ifàşeyìn wọn bá di ọ̀rọ̀ àwọn Kèfèrí; mélòó mélòó ni kíkún ọ̀rọ̀ wọn?

¹³ Èyin tí i şe Kèfèrí ni èmi sá à n̄ bá sọ̀rọ̀, níwọn bí èmi ti jẹ̀ aposteli àwọn Kèfèrí, mo gbé oyè mi ga ¹⁴ bí ó le şe kí èmi kí ó lè mú àwọn ará mi jowú, àti kí èmi kí ó lè gba diẹ̀ là nínú wọn. ¹⁵ Nítorí bí títanù wọn bá jẹ̀ ilàjà ayé, gbígba wọn yóò ha ti rí, bí kò sí iyè kúrò nínú òkú? ¹⁶ Njé bí àkòso bá jẹ̀ mímọ̀, bẹ̀ẹ̀ ni àkópọ̀ yóò jẹ̀ mímọ̀; bí gbòngbò bá sì jẹ̀ mímọ̀, bẹ̀ẹ̀ sì ni àwọn èka rẹ̀ nàà.

¹⁷ Şùgbọ̀n bí a bá ya nínú àwọn èka kúrò, tí a sì lẹ̀ iwọ̀, tí i şe igi òróó igbó sára wọn, tí iwọ̀ sì n̄ bá wọn pín nínú gbòngbò àti ọ̀rá igi olifi nàà, ¹⁸ má şe şe féfé sí àwọn èka igi nàà. Şùgbọ̀n bí iwọ̀ bá şe féfé, iwọ̀ kọ̀ ni ó rù gbòngbò, şùgbọ̀n gbòngbò ni ó rù iwọ̀. ¹⁹ Njé iwọ̀ ó wí pé, “A ti fa àwọn èka nàà ya, nítorí kí a lè lẹ̀ mi sínú rẹ̀.” ²⁰ Ó dára; nítorí àìgbàgbọ̀ ni a şe fà wọn ya kúrò, iwọ̀ sì dúró nípa igbàgbọ̀ rẹ̀. Má şe gbé ara rẹ̀ ga, şùgbọ̀n bẹ̀rù. ²¹ Nítorí bí Olórún kò bá dá èka-iyéka sí, kiyèsára kí ó má şe şe àidá iwọ̀ nàà sí.

²² Nítorí nàà wo oore àti ikààánú Olórún; lóri àwọn tí ó şubú, ikààánú; şùgbọ̀n lóri iwọ̀, oore, bi iwọ̀ bá dúró nínú oore rẹ̀; kí a má bá ké iwọ̀ nàà kúrò. ²³ Àti àwọn pẹ̀lú, bí wọn kò bá jókòó sínú àìgbàgbọ̀, a ó lẹ̀ wọn sínú rẹ̀, nítorí Olórún le tún wọn lẹ̀ sínú rẹ̀. ²⁴ Nítorí bí a bá ti ké iwọ̀ kúrò lára igi

11:1 1Sa 12.22; Jr 31.37; 33.24-26; 2Kọ 11.22; Fp 3.5. **11:2** Sm 94.14; 1Qb 19.10. **11:4** 1Qb 19.18. **11:5** 2Qb 9.27. **11:6** Ro 4.4. **11:7** Ro 9.18,31; 11.25. **11:8** Isa 29.10; De 29.4; Mt 13.13-14. **11:9** Sm 69.22-23. **11:11** Ro 10.19; 11.14. **11:13** Ap 9.15. **11:14** Ro 10.19; 11.11; 1Kọ 9.22. **11:15** Lk 15.24,32. **11:20** 2Kọ 1.24.

òróró igbó nípa èdá rẹ, tí a sì lẹ iwọ sínú igi òróró rere lòdì sí ti èdá; mélòò mélòò ni a ó lẹ àwọn wònyí, tí í ẹ ẹka-ìyẹka sára igi òróró wọn?

Gbogbo Israẹli tòótọ ni yòò ní igbàlà

²⁵ Ará, èmi kò sá fẹ kí èyin kí ó wà ní òpè ní ti ohun ìjìnlẹ yìi, kí èyin má ba á ẹ ọlọgbọn ní ojú ara yín, pé ìfọjú bá Israẹli ní apá kan, tí tí kíkún àwọn Kẹfẹrí yòò fi dé. ²⁶ Bẹẹ ni a ó sì gba gbogbo Israẹli là, gégé bí a ti kọ ọ pé: “Ní Sioni ni Olùgbàlà yòò ti jade wá, yòò sì yìi àiwà-bí-Ọlórún kúrò lódò Jakọbu.

²⁷ Èyí sì ni májẹmú mi pẹlú wọn.

Nígbà tí èmi yòò mú ẹsẹ wọn kúrò.”

²⁸ Nípa ti ìyìnre, ọtá ni wọn nítorí yín; bí ó sì ẹ ti ìyànfẹ ni, olùfẹ ni wọn nítorí ti àwọn baba. ²⁹ Nítorí àìlábámọ ni èbùn àti ìpè Ọlórún. ³⁰ Nítorí gégé bí èyin kò ti gba Ọlórún gbọ rí, sùgbọn nísinsin yìi tí èyin rí àánú gbà nípa àìgbàgbọ wọn. ³¹ Gégé bẹẹ ni àwọn wònyí tí ó ẹ ẹ àìgbóràn nísinsin yìi, kí àwọn pẹlú bá le rí àánú gbà nípa àánú tí a fihàn yín. ³² Nítorí Ọlórún sé gbogbo wọn mọ pọ sínú àìgbàgbọ, kí ó le sàánú fún gbogbo wọn.

Ìyìn fún Ọlórún

³³ A! Ìjìnlẹ ọrọ àti ọgbọn àti ìmọ Ọlórún!

Àwámáridìí ìdájọ rẹ ti rí,

ònà rẹ sì jù àwá rí lẹ!

³⁴ “Nítorí ta ni ó mọ ọkàn Olúwa?

Tàbí ta ni í ẹ igbímọ rẹ?”

³⁵ “Tàbí ta ni ó kọ fi fún un,

tí a kò sì san padà fún un?”

³⁶ Nítorí láti ọdọ rẹ, àti nípa rẹ, àti fún un ni ohun gbogbo;

eni tí ọgo wà fún láéláé! Àmín.

12

Ebo ààyè mímọ

¹ Nítorí náà mo fi ìyónú Ọlórún bẹ yín ará, kí èyin kí ó fi ara yín fún Ọlórún ní ebo ààyè mímọ, itẹwógbà, èyí ni iṣẹ ìsìn yín tí ó tònà. ² Kí ẹ má sì da ara yín pọ mọ ayé yìi; sùgbọn kí ẹ paradà láti di tuntun ní èrò inú yín, kí èyin kí ó lè rí ìdì ifẹ Ọlórún, tí ó dára, tí ó sì ẹ itẹwógbà, tí ó sì pé.

Ìsìn irẹlẹ nínú Kristi

³ Njẹ mo wí fún olúkúlùkù èniyàn tí ó wà nínú yín, nípa oore-òfẹ tí a fi fún mi, kí ó má ẹ ro ara rẹ ju bí ó ti yẹ ní rírò lẹ; sùgbọn kí ó le rò níwòntúnwònsi, bí Ọlórún ti fi iwọn igbàgbọ fún olúkúlùkù. ⁴ Nítorí gégé bí àwa ti ní èyà púpọ nínú ara kan, tí gbogbo èyà kò sì ní iṣẹ kan náà, ⁵ bẹẹ ni àwa, tí a jẹ púpọ, a jẹ ara kan nínú Kristi, àti olúkúlùkù èyà ara ọmọnikẹjì rẹ. ⁶ Njẹ bí àwa sì ti ní rí ọtòtòtò èbùn gbà gégé bí oore-òfẹ tí a fi fún wa, bí ó ẹ ìsòtélé ni, kí a máa sòtélé gégé bí iwọn igbàgbọ; ⁷ tàbí iṣẹ ìránṣẹ, kí a kojú sí iṣẹ ìránṣẹ wa tàbí eni tí n kọni, kí ó kojú sí kíkọ. ⁸ Tàbí eni tí ó n gbani

11:25 1Kọ 2.7-10; Ef 3.3-5,9; Ro 9.18; 11.7; Lk 21.24. **11:26** Isa 59.20-21. **11:27** Jr 31.33; Isa 27.9. **11:32** Ro 3.9; Ga 3.22-29. **11:33** Kl 2.3. **11:34** Isa 40.13-14; 1Kọ 2.16. **11:35** Jb 35.7; 41.11. **11:36** 1Kọ 8.6; 11.12; Kl 1.16; Hb 2.10. **12:1** Ro 6.13,16,19; 1Pt 2.5. **12:2** 1Jh 2.15; Ef 4.23; 5.10. **12:4** 1Kọ 12.12-14; Ef 4.4,16. **12:5** 1Kọ 10.17; 12.20,27; Ef 4.25. **12:6** 1Kọ 7.7; 12.4-11; 1Pt 4.10-11.

níyànjú, sí ìgbìyànjú; ẹni tí ń fi fún ni kí ó máa fi inú kan ẹe é; ẹni tí ń ẹe olórí, kí ó máa ẹe é ní ojú méjèèjì; ẹni tí ń ẹaánú, kí ó máa fi inú dídùn ẹe é.

Ekó nipa ifẹ

⁹ Kí ifẹ kí ó wà ní àìṣètàn. Ẹ máa takété sí ohun tí í ẹe búburú; ẹ fi ara mọ ohun tí í ẹe rere. ¹⁰ Ní ti ifẹ ará, ẹ máa fi iyónú fẹràn ara yín; ní ti olá, ẹ máa fi ẹnikẹjì yín ẹaájú. ¹¹ Ní ti isẹ ẹsise, ẹ má ẹe òlẹ; ẹ máa ní ìgbóná ọkàn; ẹ máa sìn Olúwa. ¹² Ẹ máa yò ni ìrètí; ẹ máa mú suúrù nínú ìpónjù; ẹ máa dúró gbọngbọin nínú àdúra. ¹³ Ẹ máa pèsè fún àìni àwọn ẹniyàn mímọ; ẹ fi ara yín fún àlẹjò ẹsise.

¹⁴ Ẹ máa sùre fún àwọn tí ń ẹe inúnibíni sí yín; ẹ máa sùre, ẹ má sù ẹpè. ¹⁵ Àwọn tí ń yò, ẹ máa bá wọn yò, àwọn tí ń sọkún, ẹ máa bá wọn sọkún. ¹⁶ Ẹ máa wà ní inú kan náà sí ara yín. Ẹ má ẹe gbéraga, sùgbọn ẹ má tẹlé àwọn onírèlẹ. Ẹ má ẹe jẹ ọlógbọn ní ojú ara yín.

¹⁷ Ẹ má ẹe fi búburú san búburú fún ẹnikẹni. Ẹ má pèsè ohun tí ó tọ níwájú gbogbo ẹniyàn. ¹⁸ Bí ó bá sé é ẹe, bí ó ti wà ní ipa tiyín, ẹ má wà ní àlàáfíà pẹlú gbogbo ẹniyàn. ¹⁹ Olufẹ mi ọwọn, ẹ má ẹe gbẹsan ara yín, sùgbọn ẹ fi ààyè silẹ fún ibínú Ọlórùn; nítórí a ti kọ ọ pé, Olúwa wí pé, “Tẹmi ni ẹsan, ẹmi ó gbẹsan.” ²⁰ Ní òdikejì ẹwẹ,

“Bí ebi bá ń pa ọtá rẹ, fún un ní ọúnjẹ;
bí òùngbẹ bá ń gbẹ ẹ, fún un ní omi mu.
Ní ẹsise ẹyí, iwọ ó kó ẹyín iná lé e ní orí.”

²¹ Má ẹe jẹ kí búburú ẹgun rẹ, sùgbọn fi rere ẹgun búburú.

13

Ẹsise ìgbóràn sí àwọn aláṣe

¹ Kí olúkúlùkù ọkàn kí ó foríbalẹ fún àwọn aláṣe tí ó wà ní ipò gíga. Nítórí kò sí àṣe kan, bí kò ẹe látí ọdọ Ọlórùn wá; àwọn aláṣe tí ó sì wà, látí ọdọ Ọlórùn ni a ti lànà rẹ wá. ² Nítórí ẹni tí ó bá tàpá sí àṣe, ọ tàpá sí ilànà Ọlórùn; àwọn ẹni tí ó ba sì ń tàpá, yòò gba ẹbi fún ara wọn. ³ Nítórí àwọn ìjòyè kò wá látí dẹrùbà àwọn tí ń ẹe rere, bí kò ẹe àwọn tó ń ẹe búburú. Njẹ iwọ ha fẹ di òmìnira kúrò nínú ẹrù ẹni tó wà ní ipò àṣe. Nítórí náà ẹe ẹyí tó ó dára, iwọ yòò sì gba iyìn látí ọdọ rẹ. ⁴ Nítórí iránṣẹ Ọlórùn ni í ẹe fún ọ sí rere. Sùgbọn bí iwọ bá ń ẹe búburú, máa bẹrù, nítórí kò gbé idà náà lásán. Nítórí iránṣẹ Ọlórùn ní í ẹe, olùgbẹsan látí ẹsise ibínú lára ẹni tí ń ẹe búburú. ⁵ Nítórí náà, ẹyín kò gbọdọ má teríba fún àwọn aláṣe, kì í ẹe nítórí ti ibínú nikan, sùgbọn nítórí ẹrì ọkàn pẹlú.

⁶ Nítórí idí ẹyí, ẹ san owó ọde pẹlú, nítórí iránṣẹ Ọlórùn ni wọn, ẹyí náà ni wọn ń bojútó nígbà gbogbo. ⁷ Ẹ san ohun tí ó tọ fún ẹni gbogbo: owó ọde fún ẹni tí owó ọde í ẹe tirẹ; owó bodè fún ẹni tí owó bodè í ẹe tirẹ; ẹrù fún ẹni tí ẹrù í ẹe tirẹ; ọláfún ẹni tí ọláfún í ẹe tirẹ.

E jẹ gbèsè ifẹ

⁸ Ẹ má ẹe jẹ ẹnikẹni ní gbèsè ohun kan, bí kò ẹe pé kí a fẹ ọmọ ẹnikẹjì ẹni, nítórí ẹni tí ó bá fẹ ọmọnikẹjì rẹ, ó kó ọfin já. ⁹ Àwọn ọfin, “Iwọ kò gbọdọ ẹe

12:12 Ap 1.14; Ro 5.2; 1Tẹ 5.17. **12:14** Mt 5.44; Lk 6.28. **12:16** Ro 11.25; 15.5; 1Kọ 1.10; 2Kọ 13.11; Fp 2.2; 4.2; Ọw 3.7; 26.12. **12:17** Ọw 20.22; 2Kọ 8.21; 1Tẹ 5.15. **12:18** Mk 9.50; Ro 14.19. **12:19** Le 19.18; De 32.35; Hb 10.30. **12:20** Ọw 25.21-22; Mt 5.44; Lk 6.27. **13:1** Tt 3.1; 1Pt 2.13-14; Ọw 8.15; Jh 19.11. **13:3** 1Pt 2.14. **13:4** 1Tẹ 4.6. **13:7** Mt 22.21; Mk 12.17; Lk 20.25. **13:8** Mt 22.39-40; Ro 13.10; Ga 5.14; Kl 3.14; Jk 2.8. **13:9** Ek 20.13-14; De 5.17-18; Le 19.18; Mt 19.19.

panşágà,” “Ìwọ kò gbọdọ pàniyàn,” “Ìwọ kò gbọdọ jalè,” “Ìwọ kò gbọdọ jẹrii èkè,” “Ìwọ kò gbọdọ ẹ ojùkòkòrò,” bí òfin miíràn bá sì wà, ni a papọ ẹ̀òkan nínú òfin kan yìi: “Fẹ ẹnikẹ̀jì rẹ gégé bí ara rẹ.” ¹⁰ Ifẹ̀ kí í ẹ̀se ohun búburú sí ọmọ̀nikẹ̀jì rẹ̀, nítorí náà ifẹ̀ ní àkójá òfin.

Ojọ Olúwa fẹ̀rẹ̀ dé

¹¹ Àti èyí, bí èyin ti mo àkòkò pé, ó ti tó wákàtí nísinsin yìi fún yín láti jí lójú orun, nítorí nísinsin yìi ni igbàlà wa súnmo etilé ju igbà tí àwa ti gbàgbọ̀ lọ. ¹² Òru bù kojá tan, ilẹ̀ sì fẹ̀rẹ̀ mọ̀: nítorí náà ẹ̀ jẹ̀ kí a bọ̀ ara ẹ̀şẹ̀ òkùnkùn sílẹ̀, kí a sì gbé ihámọ̀ra imólẹ̀ wọ̀. ¹³ Jẹ̀ kí a má rin ìrìn tító, bí ní ọ̀sán; kí í ẹ̀se ní iréde òru àti ní imutipara, kí í ẹ̀se ní iwà èé́rì àti wọ̀bià, kí í ẹ̀se ní ijà àti ilara. ¹⁴ Şùgbọ̀n ẹ̀ gbé Jesu Kristi Olúwa wọ̀, kí ẹ̀ má sì pèsè fún ara, láti máa mú ifẹ̀kúfẹ̀ rẹ̀ ẹ̀.

14

Aláìlera àti alágbára

¹ Ẹ̀ gba ẹ̀ni tí ó bá ẹ̀şẹ̀ àìlera ní igbàgbọ̀ mọ̀ra, kí ẹ̀ má ẹ̀şẹ̀ tọ̀pinpin lẹ̀şeyèmẹ̀jí rẹ̀. ² Ẹ̀nikan gbàgbọ̀ pé òun lè máa jẹ̀ ohun gbogbo: şùgbọ̀n èlòmíràn tí ó sì jẹ̀ aláìlera ní igbàgbọ̀ n jẹ̀ ewébẹ̀ nikan. ³ Kí ẹ̀ni tí n jẹ̀ ohun gbogbo má ẹ̀şẹ̀ kẹ̀gàn ẹ̀ni tí kò jẹ̀; kí ẹ̀ni tí kò sì jẹ̀ ohun gbogbo kí ó má ẹ̀şẹ̀ dá ẹ̀ni tí n jẹ̀ lẹ̀bi nítorí Ọ̀lọ̀run ti gbà á. ⁴ Ta ni iwọ̀ láti dá ọmọ̀ ọ̀dọ̀ èlòmíràn lẹ̀jọ̀? Lójú olúwa tirẹ̀ ni òun dúró, tàbí şubú. Òun yóò sì dúró nítorí Ọ̀lọ̀run ní agbára láti mú kí òun dúró.

⁵ Ẹ̀nikan bu ọ̀láfún ojọ̀ kan ju òmíràn; èlòmíràn bu ọ̀láfún ojọ̀ gbogbo bakan náà. Kí olúkúlùkù kí ó dá ara rẹ̀ lójú ní inú ara rẹ̀. ⁶ Ẹ̀ni tí ó bá ya ojọ̀ kan sí ọ̀tò, ó n yà á sọ̀tọ̀ fún Olúwa. Ẹ̀ni tí ó n jẹ̀ ẹ̀ran, ó n jẹ̀ ẹ̀ran fún Olúwa, nítorí pé òun náà dúpẹ̀ lówọ̀ Ọ̀lọ̀run; ẹ̀ni tí kò bá sì jẹ̀ ẹ̀ran, kò jẹ̀ ẹ̀ran fún Olúwa, òun náà dúpẹ̀ lówọ̀ Ọ̀lọ̀run. ⁷ Nítorí kò sí ẹ̀nikan tí ó wà láààyè fún ara rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni kò sí ẹ̀ni tí ó kú fún ara rẹ̀. ⁸ Bí a bá wà láààyè, a wà láààyè fún Olúwa; bí a bá sì kú, a kú fún Olúwa. Nítorí náà, bí a wà láààyè, tàbí bí a kú, ti Olúwa ni àwa í ẹ̀şẹ̀. ⁹ Nítorí ídì èyí náà ni Kristi ẹ̀şẹ̀ kú, tí ó sì tún yè, kí ó bá le jẹ̀ Olúwa òkú àti aláàyè.

¹⁰ Èéşẹ̀ nígbà náà tí iwọ̀ fi n dá arákùnrin tàbí arábirin rẹ̀ lẹ̀jọ̀? Tàbí èéşẹ̀ tí iwọ̀ fi n gàn won? Nítorí gbogbo wa ni yóò dúró níwájú itẹ̀ idájọ̀ Ọ̀lọ̀run.

¹¹ A ti kọ̀ iwé rẹ̀ pé:

“Níwọ̀n igbà tí mo wà láààyè, ni Olúwa wí,

‘gbogbo eékún ni yóò wólẹ̀ fún mi;

gbogbo ahọ̀n ni yóò jẹ̀wọ̀ fún Ọ̀lọ̀run.’”

¹² Njẹ̀ nítorí náà, olúkúlùkù wa ni yóò jíyìn ara rẹ̀ fún Ọ̀lọ̀run.

¹³ Nítorí náà, ẹ̀ má ẹ̀şẹ̀ tún jẹ̀ kí a máa dá ara wa lẹ̀jọ̀ mọ̀. Şùgbọ̀n dípò bẹ̀ẹ̀, ẹ̀ pinu nínú ọ̀kàn yín láti má ẹ̀şẹ̀ fi ohun ikòşẹ̀ tàbí òkúta idigbòlù kankan sí ọ̀nà arákùnrin tàbí arábirin yín. ¹⁴ Mo mọ̀ dájú gbangba bí ẹ̀ni tí ó wà nínú Jesu Olúwa pé, kò sí ohun tó ẹ̀şẹ̀ àimọ̀ fún ara rẹ̀. Şùgbọ̀n ẹ̀ni tí ó bá ka ohunkóhun sí àimọ̀, òun ni ó ẹ̀şẹ̀ àimọ̀ fún. ¹⁵ Bí inú arákùnrin tàbí arábirin rẹ̀ ba bàjẹ̀ nítorí ọ̀unjẹ̀ rẹ̀, iwọ̀ kò rìn nínú ifẹ̀ mọ̀. Má ẹ̀şẹ̀ fi ọ̀unjẹ̀ rẹ̀ sọ̀ ẹ̀ni tí Kristi kú fún di ẹ̀ni ègbé. ¹⁶ Nítorí náà, ẹ̀ má ẹ̀şẹ̀ jẹ̀ kí a máa sọ̀rọ̀ ohun tí ẹ̀

13:10 Mt 22.39-40; Ro 13.8; Ga 5.14; Jk 2.8. **13:11** Ef 5.14; 1Tẹ 5.6. **13:12** 1Jh 2.8; Ef 5.11; 1Tẹ 5.8. **13:13** 1Tẹ 4.12; Ga 5.19-21. **13:14** Ga 3.27; 5.16. **14:3** Kl 2.16. **14:5** Ga 4.10. **14:7** Ga 2.20; 2Kọ 5.15. **14:8** Fp 1.20. **14:10** 2Kọ 5.10. **14:11** Isa 45.23; Fp 2.10-11. **14:13** Mt 7.1; 1Kọ 8.13. **14:15** Ro 14.20; 1Kọ 8.11. **14:16** 1Kọ 10.30.

mọ sí rere ní búburú. ¹⁷ Nítorí ìjọba ọrun kí í ẹ̀ ẹ̀ jìjẹ àti mímu, bí kò ẹ̀ ẹ̀ nípa tí òdodo, àlàáfíà àti ayọ́ nínú Ẹ̀mí Mímọ́, ¹⁸ nítorí ẹ̀ni tí ó bá sin Kristi nínú ǹnkan wònyí ni ó ẹ̀ ẹ̀ itẹ̀wọ̀gbà lódò Ọlọrun, tí ó sì ní iyin lódò ẹ̀niyàn.

¹⁹ Nítorí náà, ẹ̀ jẹ́ kí a ẹ̀ ẹ̀ gbogbo ipá wa láti máa lépa àlàáfíà, àti ohun tí àwa yóò fi gbé ara wa ró. ²⁰ Má ẹ̀ ẹ̀ bi iṣẹ́ Ọlọrun ṣubú nítorí oúnjẹ. Gbogbo oúnjẹ ni ó mọ́, ṣùgbón ohun búburú ni fún ẹ̀ni náà tí ó jẹ́ ohunkóhun tí ó le mú ẹ̀lòmíràn kọ̀sẹ́. ²¹ Ó dára kí a má tilẹ́ jẹ́ ẹ̀ran tàbí mu wáinì tàbí ẹ̀ ohunkóhun tí yóò mú arákúnrin tàbí arábinrin rẹ́ ṣubú.

²² Nítorí náà, ohun tí iwọ́ bá gbàgbọ́ nípa gbogbo ǹnkan wònyí, pa á mọ́ ní ààrín iwọ́ àti Ọlọrun. Alábùkún fún ni ẹ̀ni náà tí kò dá ara rẹ́ lẹ́bi nínú ohun tí ó yàn. ²³ Ṣùgbón ẹ̀ni tí ó ẹ̀ ẹ̀ iyéméjì, ó jẹ́bi bí ó ba jẹ́ ẹ́, nítorí jìjẹ́ ẹ́ rẹ́ kò ti inú ìgbàgbọ́ wá; bẹ́ẹ̀ sì ni, ohun gbogbo tí kò bá ti inú ìgbàgbọ́ wá, ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ ni.

15

¹ Àwa tí a jẹ́ alágbára nínú ìgbàgbọ́ yẹ́ kí ó máa ru ẹ̀rù àìlera àwọn aláìlera, kí a má sì ẹ̀ ẹ̀ ohun tí ó wu ara wa. ² Olúkúlùkù wa gbọ̀dọ́ máa ẹ̀ ẹ̀ ohun tí ó wu ọ̀mọ̀nikẹ́jì rẹ́ sí rere, láti gbé e ró. ³ Nítorí Kristi pàápàá kò ẹ̀ ẹ̀ ohun tí ó wu ara rẹ́, ṣùgbón bí a ti kọ́ ọ́ pé, “Ègàn àwọn ẹ̀ni tí n̄ gàn ọ́ ṣubú lù mi.” ⁴ Nítorí ohun gbogbo tí a kọ́ tẹ́lẹ́, ni a kọ́ láti fi kọ́ wa pé, nípa sùúrù àti itùnù iwé mímọ́, kí àwa lè ní ìrètí.

⁵ Kí Ọlọrun, ẹ̀ni tí n̄ fún ni ní sùúrù àti itùnù fún yin láti ní inú kan sí ara yín gégé bí i Jesu Kristi, ⁶ kí ẹ̀yin kí ó lè fi ọ̀kàn kan àti ẹ̀nu kan fi ògo fún Ọlọrun, Baba Olúwa wa Jesu Kristi.

⁷ Nítorí náà ẹ̀ gba ara yín mọ́ra, gégé bí Kristi ti gbà wá mọ́ra fún ògo Ọlọrun. ⁸ Mo sì wí pé, a rán Kristi láti ẹ̀ ẹ̀ iránsẹ́ ìkọ̀là àwọn tí ẹ̀ ẹ̀ Júù nítorí ọ̀títọ́ Ọlọrun, láti fi ìdí àwọn ilẹ́rí tí a ti ẹ̀ ẹ̀ fún àwọn baba múlẹ́, ⁹ kí àwọn aláìkọ̀là kí ó lè yin Ọlọrun lógo nítorí àánú rẹ́; gégé bí a ti kọ́ ọ́ pé:

“Nítorí ẹ̀yí ni ẹ̀mi ó ẹ̀ ẹ̀ yin ọ́ láàrín àwọn Kẹ̀fẹ̀rí,

Èmi ó sì kọ́rin sí orúkọ́ rẹ́.”

¹⁰ Ó sì tún wí pé,

“Èyin Kẹ̀fẹ̀rí, ẹ́ ma yò, pẹ̀lú àwọn ẹ̀niyàn rẹ́.”

¹¹ Àti pẹ̀lú,

“Èyin Olúwa, gbogbo ẹ̀yin Kẹ̀fẹ̀rí;

ẹ́ kọ́ orin iyin sí, ẹ̀yin ẹ̀niyàn gbogbo.”

¹² Isaiah sì tún wí pé,

“Gbòngbò Jese kan n̄ bọ́ wá,

òun ni ẹ̀ni tí yóò dídẹ́ ẹ̀ ẹ̀ àkóso àwọn Kẹ̀fẹ̀rí;

Àwọn Kẹ̀fẹ̀rí yóò ní ìrètí nínú rẹ́.”

¹³ Njẹ́ kí Ọlọrun ìrètí kí ó fi gbogbo ayọ́ òun àlàáfíà kún yín bí ẹ̀yin ti gbà á gbọ́, kí ẹ̀yin kí ó lè pọ́ ní ìrètí nípa agbára Ẹ̀mí Mímọ́.

Paulu wàásù sí àwọn Kẹ̀fẹ̀rí

¹⁴ Èyin ará, ẹ̀mi gan alára tí ní idánilójú, pé ẹ̀yin pàápàá kún fún oore, a sì fi gbogbo ìmọ́ kún un yín, ẹ̀yin sì jáfáfá láti máa kọ́ ara yín. ¹⁵ Sibẹ́ mo ti fi

ìgboyà kòwé sí yín lórí àwọn kókó-òrò kan, bí ẹni tí n rán yín létí àwọn kókó-òrò nàà, nítorí oore-òfẹ́ tí a tí fi fún mi láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run ¹⁶láti jẹ́ iránṣẹ́ Kristi Jesu láàrín àwọn Kẹ̀fẹ̀rí láti polongo ìyìnre Ọ̀lọ̀run gégé bí ojùṣe àlùfàà, kí àwọn Kẹ̀fẹ̀rí lè jẹ́ ẹ̀bọ̀ ọ̀rẹ́ itẹ̀wọ̀gbà fún Ọ̀lọ̀run, èyí tí a tí fi Ẹ̀mí Mímọ̀ yà sí mímọ̀.

¹⁷Nítorí nàà, mo ní ọ̀ṣògò nínú Kristi Jesu nínú ọ̀ṣẹ́ iránṣẹ́ mi fún Ọ̀lọ̀run. ¹⁸Èmi kò sá à gbọ̀dọ̀ sọ ohun kan bí kò ṣe èyí tí Kristi tí ọ̀wọ̀ mi ṣe, ní títọ̀ àwọn Kẹ̀fẹ̀rí ọ̀nà láti ṣe ìgbọ̀ràn sí ọ̀rò Ọ̀lọ̀run nípa ọ̀rò àti ọ̀ṣe mi, ¹⁹nípa agbára ọ̀ṣẹ́ àmì àti ọ̀ṣẹ́ ìyanu, nípa agbára Ẹ̀mí Ọ̀lọ̀run, tó bẹ̀ẹ́ láti Jerusalemu àti yíkákiri, àní títí fi dé Illirikoni, mo tí polongo ìyìnre Kristi ní ẹ̀kúnrẹ̀rẹ̀. ²⁰Ó jẹ́ èrò mi ní gbogbo ìgbà láti wáásù ìyìnre Kristi ní ibi gbogbo tí wọn kò tí ì mò ọ̀n, kí èmi kí ó má ṣe máa mọ̀ àmọ̀lẹ́ lórí ìpílẹ́ ẹ̀lòmíràn. ²¹Şùgbọ̀n, gégé bí a tí kọ ọ̀ pé:

“Àwọn ẹni tí a kò tí ì sọ ọ̀rò rẹ́ fún yóò rí i,
àti àwọn tí kò tí ì gbọ̀, ọ̀ye yóò sì yé.”

²²Ídì nìyí tí ààyè fi há pé tó bẹ̀ẹ́ fún mi kí n tó tọ̀ yín wa.

Paulu ọ̀tò láti ọ̀ṣẹ́ àbẹ̀wò sí Romu

²³Şùgbọ̀n bá yí tí kò tún sí ibòmíràn fún mi mọ̀ láti ọ̀ṣẹ́ ní ẹ̀kún yìi, tí èmi sì tí n pòngbẹ́ láti ọ̀dún púpọ̀ sáyìn láti bẹ́ yín wò, ²⁴mo gbèrò láti ṣe bẹ̀ẹ́ nígbà tí mo bá lọ sí Spania. Èmi yóò rí i yín ní ọ̀nà àjò mi, àti pé ẹ́ ó mú mi já ọ̀nà nìbẹ́ láti ọ̀dọ̀ yín lọ, léyìn tí mo bá gbádùn ẹ̀gbẹ́ yín fún ìgbà díẹ̀. ²⁵Şùgbọ̀n ní bá yí, mo n lọ sí Jerusalemu láti sé iránṣẹ́ fún àwọn èniyàn mímọ̀ nìbẹ́. ²⁶Nítorí pé ó wu àwọn tí ó wà ní Makedonia àti Akaia láti kó owó jọ fún àwọn tálàkà tí ó wà ní ààrín àwọn èniyàn mímọ̀ ní Jerusalemu. ²⁷Pẹ̀lú ayọ̀ ni wọn n ṣe èyí, nítorí wọn gbà wí pé, wọn jẹ́ ajìgbèsè fún wọn. Nítorí bí ó bá ṣe pé a fi àwọn Kẹ̀fẹ̀rí ṣe alájọni nínú ohun ẹ̀mí wọn, ajìgbèsè sì ni wọn láti fi ohun tí ara ta wọn lóre. ²⁸Nítorí nàà, nígbà tí mo bá tí ṣe èyí tán, tí mo bá sì di èdidi èso nàà fún wọn tán, èmi yóò tí ọ̀dọ̀ yín lọ sí Spania. ²⁹Mo sì mò pé nígbà tí mo bá dé ọ̀dọ̀ yín, èmi yóò wà ní ẹ̀kúnrẹ̀rẹ̀ ibùkún ìyìnre Kristi.

³⁰Ẹ̀mí rọ̀ yín, ẹ̀yìn arákúnrin àti arábinrin, nítorí Olúwa wa Jesu Kristi, àti nítorí ifẹ́ Ẹ̀mí, kí ẹ̀yìn kí ó kún mi láti bá mi lākākà nínú àdúrà yín sí Ọ̀lọ̀run fún mi. ³¹Kí a lè kó mi yọ̀ kúrò lówọ̀ àwọn aláìgbàgbọ̀ ní Judea àti kí ọ̀ṣẹ́ iránṣẹ́ tí mo ní sí Jerusalemu le jẹ́ itẹ̀wọ̀gbà lóṣọ̀ àwọn èniyàn mímọ̀ nìbẹ́, ³²kí èmi le fi ayọ̀ tọ̀ yín wa, nípa ifẹ́ Ọ̀lọ̀run, àti kí èmi lè ní itura pọ̀ pẹ̀lú yín. ³³Kí Ọ̀lọ̀run àláfíà wà pẹ̀lú gbogbo yín. Àmín.

16

Ìkíni

¹Mo fi Febe arábinrin wa le yín lówọ̀, ẹni tí ó jẹ́ diákóni nínú ọ̀jọ̀ tí ó wà ní Kenkerea. ²Mo rọ̀ yín kí ẹ́ gbà á ní orúkọ Olúwa, bí ó tí yẹ́ fún àwọn èniyàn mímọ̀, kí ẹ̀yìn kí ó sì ràn án lówọ̀ ní gbogbo ọ̀nà, nítorí pé ọ̀nà jẹ́ olùrànlówọ̀ fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn àti fún èmi nàà pẹ̀lú.

15:16 Ap 9.15. **15:18** Ro 1.5; Ap 15.12; 21.19. **15:19** Ap 19.11; 2Kọ 12.12. **15:20** 2Kọ 10.15-16. **15:21** Isa 52.15. **15:22** Ro 1.13. **15:23** Ap 19.21; Ro 1.10-11; 15.32. **15:24** Ro 15.28. **15:25** Ap 19.21; 24.17; 15.31. **15:26** 2Kọ 8.1-5; 9.2; 1Tẹ 1.7-8. **15:27** 1Kọ 9.11. **15:28** Ro 15.24. **15:29** Ap 19.21. **15:31** 2Tẹ 3.2; Ro 15.25-26; 2Kọ 8.4; 9.1. **15:32** Ro 1.10; Ap 19.21. **15:33** 2Kọ 13.11; Fp 4.9.

³ Ẹ kí Priskilla àti Akuila, àwọn tí ó ti jẹ alábáṣiṣẹ̀pọ̀ mi nínú Kristi Jesu.
⁴ Àwọn tí wọn ti fi ẹ̀mí wọn wéwu nítorí mi. Kì í ẹ̀ ẹ̀mí nìkan àti gbogbo àwọn ìjọ àwọn aláìkọ̀là ò dúpẹ̀ lẹ́wọ̀ wọn.

⁵ Kí ẹ̀ sì kí ìjọ tí ń péjọ̀pọ̀ ní ilé wọn.

Ẹ̀ kí Epenetu ọ̀rẹ̀ mi ọ̀wọ̀n, ọ̀un ni ẹ̀ni àkọ̀kọ̀ tí ó di ti Kristi ní orílẹ̀-èdè Asia.

⁶ Ẹ̀ kí Maria, ẹ̀ni tí ó ẹ̀ ẹ̀ lálàá púpọ̀ lórí wa.

⁷ Ẹ̀ kí Androniku àti Junia, àwọn ìbátan mi tí wọn wà ní ẹ̀wọ̀n pẹ̀lú mi. Àwọn wọ̀nyí ní ìtayo láàrín àwọn aposteli, wọn sì ti wà nínú Kristi ọ̀sáájú mi.

⁸ Ẹ̀ kí Ampliatu, ẹ̀ni tí ó jẹ olùfẹ̀ mi nínú Olúwa.

⁹ Ẹ̀ kí Urbani, alábáṣiṣẹ̀pọ̀ wa nínú Kristi àti olùfẹ̀ mi ọ̀wọ̀n Staki.

¹⁰ Ẹ̀ kí Apelle, ẹ̀ni tí a mọ̀ dájú nínú Kristi.

Ẹ̀ kí gbogbo àwọn ará nílẹ̀ Aristobulu.

¹¹ Ẹ̀ kí Herodioni, ìbátan mi.

Ẹ̀ kí gbogbo àwọn ará nílẹ̀ Narkissu tí wọn wà nínú Olúwa.

¹² Ẹ̀ kí Trifena àti Trifosa, àwọn obìnrin tí wọn ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ takuntakun nínú Olúwa.

Ẹ̀ kí Persi ọ̀rẹ̀ mi ọ̀wọ̀n, obìnrin miiran tí ó ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ takuntakun nínú Olúwa.

¹³ Ẹ̀ kí Rufusi, ẹ̀ni tí a yàn nínú Olúwa, àti iyá rẹ̀ àti ẹ̀ni tí ó ti jẹ iyá fún ẹ̀mi náà pẹ̀lú.

¹⁴ Ẹ̀ kí Asinkritu, Flegoni, Herma, Patroba, Hermesi àti àwọn arákùnrin àti arábirin tí ó wà pẹ̀lú wọn.

¹⁵ Ẹ̀ kí Filologu, àti Julia, Nereu, àti arábirin rẹ̀, àti Olimpa, àti gbogbo àwọn ẹ̀niyàn mímọ̀ tí ó wà pẹ̀lú wọn.

¹⁶ Ẹ̀ fi ifẹ̀ nukonu mímọ̀ kí ara yín.

Gbogbo ìjọ Kristi kí yín.

¹⁷ Ẹ̀mí rọ̀ yín, ara, kí ẹ̀ máa sọ àwọn tí ń fa ìyapa, àti àwọn tí ń mú ohun ikọ̀sẹ̀ wá sí ọ̀nà yín, ẹ̀yí tí ó lòdì sí ẹ̀kọ̀ tí ẹ̀yin kọ̀. Ẹ̀ yà kúrò ní ọ̀dọ̀ wọn.

¹⁸ Nítorí irú àwọn ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀ kò sin Kristi Olúwa wa, bí kò ẹ̀ ikùn ara wọn. Nípa ọ̀rọ̀ rere àti ọ̀rọ̀ didùndùdùn ni wọn fi ń yí àwọn aláìmọ̀kan ní ọ̀kàn padà. ¹⁹ Nítorí ìgbọ̀ràn yín tànkálẹ̀ dé ibi gbogbo, nítorí náà mo ní ayọ̀ lórí yín; ẹ̀sùgbọ̀n ẹ̀mi fẹ̀ kí ẹ̀ jẹ ọ̀lọ̀gbọ̀n sí ohun tí ó ẹ̀ rere, kí ẹ̀ sì ẹ̀ ọ̀pẹ̀ sí ohun tí í ẹ̀ búburú.

²⁰ Ọ̀lọ̀run àlàáfíà yóò sì tẹ̀ Satani mọ̀lẹ̀ ní àtẹ̀lẹ̀sẹ̀ yín ní lẹ́lẹ́ yí.

Oore-ọ̀fẹ̀ Jesu Kristi Olúwa wa kí ó wà pẹ̀lú yín.

²¹ Timotiu alábáṣiṣẹ̀ mi, àti Lukiu, àti Jasoni, àti Sosipateru, àwọn ìbátan mi, kí yín.

²² Ẹ̀mí Tertiu tí ń kọ̀ lẹ̀tà yìi, kí yín nínú Olúwa.

²³ Gaiusi, ẹ̀ni tí ẹ̀mi àti gbogbo ìjọ gbádùn ìtọ̀jú wa tí ó ẹ̀ ẹ̀ náà fi ìkíni ránsẹ̀.

Erastu, ẹ̀ni tí ó jẹ olùtọ̀jú ìṣúra ilú, àti arákùnrin wa Kuartu fi ìkíni wọn ránsẹ̀.*

16:3 Ap 18.2. **16:5** 1Kọ 16.19. **16:16** 2Kọ 13.12; 1Tẹ 5.26; 1Pt 5.14. **16:17** Ga 1.8-9; 2Tẹ 3.6,14; 2Jh 10. **16:19** Ro 1.8; 1Kọ 14.20. **16:20** 1Kọ 16.23; 2Kọ 13.14; Ga 6.18; Fp 4.23; 1Tẹ 5.28; 2Tẹ 3.18; If 22.21. **16:21** Ap 16.1. **16:23** 1Kọ 1.14. * **16:23** Àwọn àkọ̀sílẹ̀ àtìjọ̀ kan se àfikún ọ̀rọ̀ yìi ìkíni wọn ránsẹ̀. ²⁴ Njẹ̀ kí oore-ọ̀fẹ̀ Jesu Kristi Olúwa wa, kí ó wà pẹ̀lú gbogbo yín. Àmín.

²⁵ Njé fún ẹnì tí ó ní agbára láti fi ẹ̀sẹ̀ yín múlẹ̀ nípa ìyìn-rere mi àti ìpolongo Jesu Kristi, gégé bí ọ̀ṣípáyá ohun ìjìnlẹ̀ tí a ti pamọ̀ láti ìgbà ayérayé,
²⁶ ọ̀gbọ̀n, nísinsin yí, a ti fi hàn nípa ìwé mímọ̀ àwọ̀n wòlú, àti gégé bí àṣẹ̀ tí Ọlọrun ayérayé pa, kí gbogbo orílẹ̀-èdè le ní ìgbọ̀ràn tí ó wá láti inú ìgbàgbọ̀;
²⁷ kí ọ̀go wá fún Ọlọrun, ẹnìkan ọ̀so tí ọ̀gbọ̀n í ẹ̀ tirẹ̀ nípa Jesu Kristi tí tí lá! Àmín.

Ìwé sí àwọn ará Kòrinti Kìn-ín-ní

¹ Paulu, ẹni ti a pé láti jẹ aposteli Kristi Jesu nípa ifẹ Ọlórún àti Sostene arákúnrin wa,

² Sí ijọ èniyàn Ọlórún ni Kòrinti, sí àwọn ti a so di mímọ́ nínú Kristi Jesu àti àwọn ti a pé láti jẹ mímọ́ pẹ̀lú gbogbo èniyàn ni ibikíbi ti n pe orúko Olúwa wa Jesu Kristi ẹni ti n ẹ́ Olúwa tiwọn àti ti àwa náà:

³ Oore-ọ̀fẹ́ àti àlàáfíà fún yín láti ọ̀dọ Ọlórún Baba wa àti Olúwa wa tí í ẹ́ Jesu Kristi.

Ìdúpẹ́

⁴ Nígbà gbogbo ni mo n dúpẹ́ lẹ́wọ́ Ọlórún fún oore-ọ̀fẹ́ rẹ̀ tó fi fún un yín nínú Kristi Jesu. ⁵ Nítórí nínú rẹ̀ ni a ti so yín di ọ̀lórọ́ nínú ọ̀rọ́ síso yín gbogbo àti nínú ìmọ́ yín gbogbo. ⁶ Nítórí ẹ̀rí wa nínú Kristi ni a ti fi idí rẹ̀ múlẹ́ nínú yín. ⁷ Nítórí náà ẹ̀yin kò ẹ́ aláìní nínú ẹ̀yíkẹ̀yí ẹ̀bùn ẹ̀mí, bí ẹ̀yin ẹ́ ní retí ifarahàn Olúwa wa Jesu Kristi. ⁸ Ọ̀un yóò sì mú yín dúró tí tí dé ọ̀pin, kí ẹ̀yin kí ó lẹ́ jẹ aláìlábùkù ní ojú Olúwa wa Jesu Kristi. ⁹ Ọlórún, nípasẹ́ ẹni ti a pé yín sínú ìdàpọ́ pẹ̀lú Ọmọ́ rẹ́ Jesu Kristi Olúwa wa, jẹ́ Olóótítọ́.

Ìyapa nínú ijọ Ọlórún

¹⁰ Mo bẹ́ yín ẹ̀yin ara, ní orúko Olúwa wa Jesu Kristi, pé kí gbogbo yín fohùn ẹ̀kan kí ó máa ẹ́ sí iyapa láàrín yín, àti pé kí a lẹ́ ẹ́ yín pé ní inú àti ìmọ́ kan náà. ¹¹ Ẹ̀yin ará mi, àwọn kan láti ilé Kloe so di mí mọ́ fún mí pé ìjà n bẹ́ láàrín yín. ¹² Ohun tí mo n so ní pé, olúkúlùkù yín n wí pé, “Èmí tẹ̀lé Paulu”; “Èmí tẹ̀lé Apollo”; òmíràn wí pé, “Èmí tẹ̀lé Kefa, Peteru”; àti ẹ̀lòmíràn wí pé, “Èmí tẹ̀lé Kristi.”

¹³ Njẹ́ a ha pín Kristi bí? Ẹ́ a kan Paulu mọ́ àgbélébùú fún un yín bí? Njẹ́ a tẹ́ yín bọ́ omi ní orúko Paulu bí? ¹⁴ Inú mí dún púpọ́ pé ẹ̀mi kò tẹ́ ẹ̀nikẹ̀ni nínú yín bọ́ omi yàtò sí Krisipu àti Gaiusi. ¹⁵ Nítórí náà kò sí ẹ̀ni tí ó lẹ́ so pé ọ̀un ẹ́ ìtẹ̀bọ́mi ní orúko ẹ̀mi fúnra ara mi. ¹⁶ (Bẹ̀ẹ́ ni, mo tún tẹ́ ìdílẹ́ Stefana bọ́ omi; léyìn ẹ̀yí, ẹ̀mí kò rántí pé mo tẹ́ ẹ̀nikẹ̀ni bọ́ omi mọ́ nìbikíbi). ¹⁷ Nítórí Kristi kò rán mí láti máa ẹ́ ìtẹ̀bọ́mi, ẹ̀gbọ́n ó rán mí láti máa wàásù lỳnrere: kí í ẹ́ nípa ọ̀gbọ́n èniyàn, kí a máa ẹ́ so àgbélébùú Kristi dí aláìlágbara.

Kristi ní ọ̀gbọ́n àti agbára Ọlórún

¹⁸ Nítórí pé òmùgò ní ọ̀rọ́ àgbélébùú jẹ́ sí àwọn tí n ẹ̀gbé, ẹ̀gbọ́n fún àwa tí a n gbàlà ó jẹ́ agbára Ọlórún. ¹⁹ Nítórí a tí kọ́ ọ́ pé:

“Èmi yóò pa ọ̀gbọ́n àwọn ọ̀lọ̀gbọ́n run,
òye àwọn olóye ni Èmi yóò so di asán.”

²⁰ Àwọn ọ̀lọ̀gbọ́n náà ha dá? Àwọn akòwé náà ha dà? Àwọn onímọ́ ìjìnlẹ́ ayé yí ha dà? Ọlórún kò ha ti si ọ̀gbọ́n ayé yí di aṣiwèrẹ́? ²¹ Nítórí pé,

1:1 Ro 1.1; Ap 18.17. **1:2** Ap 18.1. **1:3** Ro 1.7. **1:4** Ro 1.8. **1:8** 1Kọ 5.5; 2Kọ 1.14. **1:9** Ro 8.28; 1Jh 1.3. **1:12** 1Kọ 3.4; Ap 18.24; 1Kọ 3.22; Jh 1.42; 1Kọ 9.5; 15.5. **1:13** Mt 28.19; Ap 2.38. **1:14** Ap 18.8; Ro 16.23. **1:16** 1Kọ 16.15. **1:17** Jh 4.2; Ap 10.48; 1Kọ 2.1; 4.13. **1:19** Isa 29.14.

nínú oḡbón Ọlórún, ayé kò le mò òun nípa oḡbón àti ìṣeféfé wọn. Ó sì gba gbogbo àwọn tí ó gbàgbó là nípa ìwààsù tí àwọn aráyé pè ní òmùḡò àti ọ̀rọ̀ ọ̀ yèyè. ²² Nítorí pé àwọn Júú n̄ béèrè àmì, àwọn Helleni sí n̄ sàfèrí oḡbón, ²³ ṣùḡbón àwa n̄ wààsù Kristi tí a kàn mò àgbélébùú, òkúta ikòṣẹ̀ àwọn Júú àti òmùḡò fún àwọn kẹfèrì. ²⁴ Ṣùḡbón sí àwọn tí Ọlórún tí pè, àti àwọn Júú àti àwọn Giriki, Kristi ni agbára Ọlórún, àti oḡbón Ọlórún. ²⁵ Nítorí pé òmùḡò Ọlórún jù oḡbón ènìyàn lọ; àti aláìlera Ọlórún ni agbára jù ìlera ènìyàn lọ.

²⁶ Ará, ẹ kiyèsi ohun tí ẹ jẹ nígbà tí a pè yín. Kì í ṣe ọ̀pọ̀ yín jẹ ọ̀lọ̀gbón nípa àgbékalẹ̀ tí ènìyàn, tàbí ọ̀pọ̀ nínú yín jẹ ènìyàn pàtàkì, bèẹ̀ ni kì í ṣe ọ̀pọ̀ nínú yín jẹ ọ̀lọ̀lá nípa ibi tí a gbé bí i. ²⁷ Ṣùḡbón Ọlórún tí yàn àwọn òmùḡò ayé láti fi dààmú àwọn ọ̀lọ̀gbón; Ọlórún sì tí yàn àwọn ohun aláìlera ayé láti fi dààmú àwọn ohun tí ó ni agbára. ²⁸ Àti àwọn ohun tí ayé tí kò ní iyìn, àti àwọn ohun tí a kẹgàn, ni Ọlórún sì tí yàn, ànì àwọn ohun tí kò sí, láti sọ àwọn ohun tí ó wà dì asán. ²⁹ Nítorí kí ó má ba à sí ẹnikan tí yóò ṣògo níwájú rẹ. ³⁰ Nítorí rẹ̀ ni èyin ṣe wà nínú Kristi Jesu ẹni tí ó jásí oḡbón fún wa láti ọ̀dọ̀ Ọlórún—èyí n̄ ni, òdodo, ìwà nímọ̀ àti iràpadà wa. ³¹ Nítorí nàà, bí a ti kọ ọ̀ pé, “Èni tí ó bá n̄ ṣògo kí ó máa ṣògo nínú Olúwa.”

2

¹ Nígbà tí èmí tọ̀ yín wá, èyin ará, kì í ṣe nípa ọ̀rọ̀ gíga àti oḡbón gíga ni mo fi bá yín sọ̀rọ̀. nígbà tí èmí n̄ sọ̀rọ̀ ohun ìjìnlẹ̀ Ọlórún fún un yín. ² Emi ti pinnu láti má mò ohunkóhun nígbà ti mo wà láàrìn yín bí kò ṣe Jesu Kristi, ẹni tí a kàn mò àgbélébùú. ³ Emi sì tọ̀ yín wá ni àìlera, àti ní ẹ̀rù, àti ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ iwárìrì. ⁴ Ìwààsù mi àti ẹ̀kọ̀ mi, kì í ṣe nípa oḡbón ènìyàn àti ọ̀rọ̀ tí a fi n̄ yí ènìyàn lókàn padà, bí kò ṣe nípa ìfihàn agbára Èmí. ⁵ Kí ìgbàgbọ̀ yín kí ó má ṣe dúró lórí oḡbón ènìyàn, ṣùḡbón kí ó dúró lórí agbára Ọlórún.

Oḡbón láti ọ̀dọ̀ èmí wá

⁶ Ṣùḡbón àwa n̄ sọ̀rọ̀ oḡbón láàrìn àwọn tí a pè, ṣùḡbón kì í ṣe oḡbón tí ayé yìi tàbí tí àwọn olórí ayé yìi, èyí tí yóò dì asán. ⁷ Bèẹ̀ kọ, àwa n̄ sọ̀rọ̀ oḡbón tí Ọlórún tó fi ara sin, oḡbón tí ó tí fi ara pamọ̀, èyí tí Ọlórún tí lànà sílẹ̀ sáájú ìpilẹ̀ṣẹ̀ ayé fún ọ̀go wa. ⁸ Èyí tí ẹnikẹni nínú àwọn aláṣe ayé yìi kò mò. Ìbá ṣe pé wọn mò ọ̀n, wọn kì bá fún kan Olúwa ọ̀go mò àgbélébùú. ⁹ Gégé bí a ti kọ ọ̀ pé:

“Ojú kò tí ì rí,

etí kò tí í gbọ̀,

kò sì ọ̀kàn ènìyàn tí ó tí í mò

ohun tí Ọlórún tí pèsè sílẹ̀ fún àwọn tí o fẹ ẹ.”

¹⁰ Ṣùḡbón Ọlórún ti fi í hàn fún wa nípasẹ̀ Èmí rẹ.

Èmí á máa wádìi ohun gbogbo, kòdà àwọn àṣírí Ọlórún tó jìnlẹ̀ jùlọ. ¹¹ Ta ni nínú ènìyàn tí ó mò èrò ọ̀kàn ènìyàn kan, bí kò ṣe èmí ènìyàn tí ó wà nínú rẹ? Bákan nàà, kò sí ẹni tí ó mò àwọn èrò Ọlórún, bí kò ṣe Èmí Ọlórún fúnra rẹ. ¹² Àwa kò gbà èmí tí ayé yìi, bí kò ṣe Èmí ẹni tí ó ti ọ̀dọ̀ Ọlórún wa, kí a lè ní òye ohun tí Ọlórún fi fún wa lófẹ̀. ¹³ Èyí ni àwa n̄ wí, kì í ṣe èyí tí a

1:22 Mt 12.38. 1:23 1Kọ 2.2; Ga 3.1; 5.11. 1:27 Jk 2.5. 1:28 Ro 4.17. 1:29 Ef 2.9.

1:30 1Kọ 4.15; Ro 8.1; 2Kọ 5.21; 1Kọ 6.11; 1Tẹ 5.23; Ef 1.7,14; Kl 1.14; Ro 3.24. 1:31 Jr 9.24; 2Kọ 10.17. 2:1 1Kọ 1.17. 2:2 Ga 6.14; 1Kọ 1.23. 2:3 Ap 18.1,6,12; 1Kọ 4.10; 2Kọ 11.30. 2:4 Ro 15.19; 1Kọ 4.20. 2:5 2Kọ 4.7; 6.7; 1Kọ 12.9. 2:6 Ef 4.13. 2:7 Ro 8.29-30. 2:8 Ap 7.2; Jk 2.1. 2:9 Isa 64.4; 65.17. 2:10 Mt 11.25; 13.11; 16.17; Ef 3.3,5. 2:12 Ro 8.15. 2:13 1Kọ 1.17.

ń kọ nípa ọ̀rọ̀ ọ̀gbọ̀n ènìyàn, ̀̀̀gbọ̀n èyí tí Ẹ̀mí Mímọ̀ fi ń kọ̀ ènìyàn, èyí tí a ń fi ohun Ẹ̀mí wé ohun Ẹ̀mí. ¹⁴ ̀̀̀gbọ̀n ènìyàn nípa ti ara kò gba ohun ti Ẹ̀mí Ọ̀lọ̀run wọ̀n-ọ̀n-nì, nítorí pé wèrè ni wọ̀n já sí fún un, ọ̀un kò sì le mọ̀ wọ̀n, nítorí nípa tí Ẹ̀mí ní a fi ń wá dí wọ̀n. ¹⁵ ̀̀̀gbọ̀n ẹ̀ni tí ó wà nípa ti ẹ̀mí ń wá dí ohun gbogbo, ̀̀̀gbọ̀n kò sí ẹ̀nikẹ̀ni tí í wá dí rẹ̀.

¹⁶ “Nítorí ta ní ó mọ̀ ọ̀kàn Olúwa, ti yóò fi máa kọ̀ Ọ?”

̀̀̀gbọ̀n àwa ní inú Kristi.

3

Lórí ìyapa nínú ìjọ

¹ Ará, ẹ̀mí kò sì le bá yín sọ̀rọ̀ bí àwọ̀n tí í ̀̀̀ se ti Ẹ̀mí, bí kò ̀̀̀ se bí àwọ̀n ti í ̀̀̀ se ti ara, àní bí àwọ̀n ọ̀mọ̀ ọ̀wọ̀ nínú Kristi. ² Wàrà ni mo ti fi bọ̀ yín, kí í ̀̀̀ se oúnjẹ; nítorí ẹ̀ kò í ti le gbà á nísinsin yí náà, ẹ̀ kò í ti le gbà a. ³ Nítorí ẹ̀yin jẹ̀ ti ara síbẹ̀. Nítorí, níwọ̀n bí owú jíjẹ̀ àti ìjà ̀̀̀ se wà láàrín ara yín, ẹ̀yin kò ha ̀̀̀ se ti ayé bí? Ẹ̀yin kò ha ̀̀̀ se bí ènìyàn lásán bí? ⁴ Njẹ̀ ẹ̀yin kí í ̀̀̀ se ènìyàn lásán bí? Níwọ̀n ìgbà tí ẹ̀ ba ń sọ̀ pé, “Èmi ń tẹ̀lé Paulu,” àti ti ẹ̀lómíràn tún wí pé, “Èmi ń tẹ̀lé Apollo.”

⁵ Jú gbogbo rẹ̀ lọ̀, kí ni Apollo ha jẹ̀, kí ni Paulu sì jẹ̀, àwọ̀n iránsẹ̀ lásán, nípasẹ̀ ẹ̀ni tí ẹ̀yin gbàgbọ̀, gégẹ̀ bí Olúwa ti fi fún olúkúlùkù. ⁶ Èmi gbìn, Apollo ń bomirin; ̀̀̀gbọ̀n Ọ̀lọ̀run ni ń mú ìbísí wá. ⁷ Njẹ̀ kí í ̀̀̀ se ẹ̀ni tí ó ń gbìn nńkan kan, bẹ̀ẹ̀ ní kí í ̀̀̀ se ẹ̀ni tí ń bomirin; bí kò ̀̀̀ se Ọ̀lọ̀run tí ó ń mú ìbísí wá. ⁸ Èni tí ó ń gbìn àti ẹ̀ni tí ó ń bu omi rín ní ìrònú kan àti èrèdí kan, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ẹ̀nikọ̀ọ̀kan wa yóò gba èrè tirẹ̀, gégẹ̀ bí ó ti ̀̀̀ se é kárakára tó. ⁹ A ń bá Ọ̀lọ̀run sí ̀̀̀ se pọ̀ ni, ẹ̀yin pàápàá sì jẹ̀ ọ̀gbà ohun ọ̀gbìn fún Ọ̀lọ̀run, kí í ̀̀̀ se fún wa, ilẹ̀ Ọ̀lọ̀run ni yín, kí í ̀̀̀ se ilẹ̀ tiwa.

¹⁰ Nípa oore-ọ̀fẹ̀ tí Ọ̀lọ̀run tí fi fún mi, gégẹ̀ bí ọ̀lọ̀gbọ̀n ọ̀mọ̀lé, mo ti fi ìpilẹ̀ ilẹ̀ lélé, ẹ̀lómíràn sì ní mọ̀ lé e, ̀̀̀gbọ̀n kí olúkúlùkù kíyèsára bí yóò ̀̀̀ se mọ̀ ọ̀n lé e. ¹¹ Nítorí kò sí ẹ̀lómíràn tó le fi ìpilẹ̀ tóótọ̀ míràn lélé ju èyí tí a fi lélé àní Jesu Kristi ni ìpilẹ̀ náà. ¹² Njẹ̀ bí ẹ̀nikẹ̀ni bá fi wùrà, fàdàkà, ọ̀kúta olówó-iyebiye, igi, koríko, àgẹ̀kù koríko mọ̀ lé orí ìpilẹ̀ yíí. ¹³ Iṣẹ̀ olúkúlùkù ènìyàn yóò hàn, nítorí ọ̀jọ̀ náà yóò fi í hàn, nítorí pé nínú iná ni a ó ti fihàn, iná náà yóò sì dán irú ìṣẹ̀ èyí tí olúkúlùkù ̀̀̀ se wò. ¹⁴ Bí ìṣẹ̀ tí ẹ̀nikẹ̀ni bá ̀̀̀ se lóri rẹ̀ bá dúró, ọ̀un yóò sì gba èrè rẹ̀. ¹⁵ Bí ìṣẹ̀ ẹ̀nikẹ̀ni bá jóná, ọ̀un yóò pàdánù, ̀̀̀gbọ̀n ọ̀un tìkára rẹ̀ ni a ó gbàlà, ̀̀̀gbọ̀n bí ìgbà tí ènìyàn bá la ààrín iná kọ̀já.

¹⁶ ̀̀̀ se ẹ̀yin kò tilẹ̀ mọ̀ pé tẹ̀mpilì Ọ̀lọ̀run ni ẹ̀yin jẹ̀? Àti pẹ̀lú pe Ẹ̀mí Ọ̀lọ̀run ń gbé inú yín? ¹⁷ Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá ba tẹ̀mpilì Ọ̀lọ̀run jẹ̀, ọ̀un ni Ọ̀lọ̀run yóò parun; nítorí pé mímọ̀ ni tẹ̀mpilì Ọ̀lọ̀run, èyí tí ẹ̀yin jẹ̀.

¹⁸ Kí ẹ̀nikẹ̀ni, má ̀̀̀ se tan ara rẹ̀ jẹ̀ mọ̀. Bí ẹ̀nikẹ̀ni yín nínú ayé yíí ba rò pé ọ̀un gbọ̀n, ẹ̀ jẹ̀ kí ó di ọ̀mùgọ̀ kí ó bá a le è gbọ̀n. ¹⁹ Nítorí ọ̀gbọ̀n ayé yíí jẹ̀ ọ̀mùgọ̀ lódò Ọ̀lọ̀run. Gégẹ̀ bí a ti kọ̀ ọ̀ nínú Ìwé Mímọ̀ pé, “Èni ti tí ó mu àwọ̀n ọ̀lọ̀gbọ̀n nínú àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀ wọ̀n”; ²⁰ lẹ̀kẹ̀kan sí í, “Olúwa mọ̀ èrò inú àwọ̀n ọ̀lọ̀gbọ̀n pé asán ní wọ̀n.” ²¹ Nítorí kí ẹ̀nikẹ̀ni má ̀̀̀ se sọ̀go nínú ènìyàn. Nítorí

2:14 1Kọ 1.18; Jk 3.15. **2:15** 1Kọ 3.1; 14.37; Ga 6.1. **2:16** Isa 40.13; Ro 11.34. **3:1** Ro 7.14; Hb 5.13. **3:2** Hb 5.12-13; 1Pt 2.2. **3:4** 1Kọ 1.12. **3:5** 2Kọ 6.4; Ef 3.7; Kl 1.25. **3:6** Ap 18.4-11, 24-27; 1Kọ 1.12. **3:9** Isa 61.3; Ef 2.20-22; 1Pt 2.5. **3:10** Ro 12.3; 1Kọ 15.10. **3:11** Ef 2.20. **3:13** 2Tẹ 1.7-10. **3:15** Jb 23.10. **3:16** 1Kọ 6.19; 2Kọ 6.16. **3:18** Isa 5.21; 1Kọ 8.2; Ga 6.3. **3:19** Jb 5.13; 1Kọ 1.20. **3:20** Sm 94.11. **3:21** 1Kọ 4.6; Ro 8.32.

tí yín ni ohun gbogbo. ²² Ìbá ɛ Paulu, tàbí Apollo, tàbí Kefa, tàbí ayé tàbí iyè, tàbí ikú, tàbí ohun ìsinsin yìi, tàbí ohun ìgbà tí n bọ; tiyín ni gbogbo wọn. ²³ Èyin sì ni ti Kristi; Kristi sì ni ti Olórùn.

4

Àwọn aposteli Kristi

¹ Nítorí nàà, ɛ ló yẹ kí èniyàn maa wò wá gégé bí ìránṣẹ àti ìrjú tí a fún ni oore-òfẹ láti mọ Kristi tí a fún ní oore-òfẹ láti mọ àwọn ohun ìjìnlẹ Olórùn. ² Òun kan nàà tí ó tọ fún ìrjú, ni kí ó jẹ olóòtító. ³ Şùgbón ohun kíkíní ni fún mi pé, kí ẹ maa ɛ idájọ mi, tàbí kí a maa ɛ idájọ nipa idájọ èniyàn; nítòótó, èmi kò tilẹ dá ara mi lẹjọ. ⁴ Nítorí tí ẹrì ọkàn mi kò dá mi ní ẹbi; şùgbón a kò ti ipa èyí dá mi lára, şùgbón Olúwa ni ẹni tí n ɛ idájọ mi. ⁵ Nítorí nàà, kí ẹ má ɛ ɛ idájọ ohunkóhun, kí Olúwa tó padà dé, ẹni tí yòò mú ohunkóhun tí ó fi ara sin wá sí ìmòlẹ, tí yòò sì fi ìmò ọkàn èniyàn hàn, nígbà nàà ni olúkúlùkù yòò sì ní ìyìn tirẹ lódò Olórùn.

⁶ Ẹ kiyèsì i pé, mo ti fi ara mi àti Apollo ɛ àpẹpẹ nńkan tí mo wí, pé kí èyin lè ti ipa wa kọ láti maa ɛ ohun tí a ti kòwé kojá. “Kí ẹnikẹni nínú yín má ɛ títòri ẹnikan gbéraga sí ẹnikẹjì.” ⁷ Nítorí ta ni ó mú ọ yàtò sí àwọn ẹlòmíràn? Kí ni ìwọ ni tí ìwọ kò rí gbà? Tí ìwọ ba sì gbà á, èetiṣe tí ìwọ fi n halẹ bí ẹni pé ìwọ kò gba á?

⁸ Ni báyiì ẹ ní ohun gbogbo tí ẹ n fẹ! Báyiì ẹ sì ti di ọlórò! Ẹ ti di ọba. Lójú yín, àwa ti di ẹni èyin. Ìbá dùn mọ mi tí ó bá jẹ pé lóòtító ni ẹ ti di ọba lórí itẹ yín: tí a ó sì maa jẹ ọba pèlú yín! ⁹ Nítorí mo rò pé Olórùn n fi àwa aposteli hàn ní ikẹyìn bí ẹni tí a dá lẹbi ikú bí àwọn, nítorí tí a fi wá ɛ ìran wò fún àwọn èniyàn àti àwọn angẹli àti gbogbo ayé. ¹⁰ Àwa jẹ aşıwèrè nítorí Kristi, şùgbón èyin jẹ ọlógbón nínú Kristi! Àwa jẹ aláílẹra, şùgbón èyin jẹ alágbára! Èyin jẹ ẹni àyèsì, àwa jẹ ẹni ẹgàn! ¹¹ Títí di wákàtí yìi ni a n rìn kiri nínú ebi àti òngbẹ, a n wọ aşọ àkísà, tí a sì n lù wa, tí a kò sì ní ibùgbé kan. ¹² Tí a n fi ọwọ ara wa şişẹ, wọn n gàn wa, àwa n sùre, wọn n ɛ inúnibíni sí wa, àwa n forítí i. ¹³ Wọn n kẹgàn wa, àwa n bèbẹ. Títí di ìsinsin yìi ni a ti wá bí ohun ẹgbìn ayé, bí orí àkitàn gbogbo ayé.

¹⁴ Èmi kò kòwé nńkan wònyí láti fi dójúti yín, şùgbón láti kilò fún un yín bí àwọn omọ mi tí mo yàn fẹ. ¹⁵ Nítorí bí èyin tilẹ ní ẹgbèrún mewaá (10,000) olúkòni nínú Kristi, şùgbón èyin kò ni baba púpọ; nítorí nínú Kristi Jesu ni mo jẹ baba fún un yín nípasẹ iylnrere. ¹⁶ Nítorí nàà mo bè yín, ẹ maa ɛ áfarawé mi. ¹⁷ Nítorí nàà ni mo ɛ rán Timotiu sí i yín, ẹni tí í ɛ omọ mi olufẹ àti olódodo nínú Olúwa, ẹni tí yòò maa mú yín rántí ọnà mi tí ó wá nínú Kristi Jesu, gégé bí mo ti n kọni nínú gbogbo ijọ níbi gbogbo.

¹⁸ Mo mọ pé àwọn míràn nínú yín tó ya onígbeéraga èniyàn, tí wọn n rò pé ẹrù n bà mi láti wá sódò yín. ¹⁹ Şùgbón èmi yòò tọ yín wá ní àipẹ yìi bí Olúwa bá fẹ; èmi yòò ɛ iwádíi bí àwọn agbéraga yìi ɛ n sọrọ àti agbára tí wọn ní. ²⁰ Nítorí ijọba Olórùn kì í ɛ nínú ọrọ, bí kò ɛ nínú agbára. ²¹ Èwo ni ẹ yàn? Kí n wá sódò yín pèlú pàşán, tàbí ni ifẹ, àti ẹmí tutù?

3:22 1Kọ 1.12; Ro 8.38. **4:1** 1Kọ 9.17; Ro 11.25; 16.25. **4:4** 2Kọ 1.12. **4:5** Ro 2.16; 1Kọ 3.13; 2Kọ 10.18; Ro 2.29. **4:6** 1Kọ 1.19,31; 3.19-20; 1.12; 3.4. **4:9** 1Kọ 15.31; 2Kọ 11.23; Ro 8.36; Hb 10.33. **4:10** 1Kọ 1.18; 2Kọ 11.19; 1Kọ 3.18; 2Kọ 13.9; 1Kọ 2.3. **4:11** Ro 8.35; 2Kọ 11.23-27. **4:12** Ap 18.3; 1Pt 3.9. **4:15** 1Kọ 1.30; Fm 10. **4:17** 1Kọ 16.10; Ap 16.1; 1Kọ 7.17. **4:21** 2Kọ 1.23.

5

E yọ alágbèrè okùnrin kúrò

¹ Ìròyìn rẹ ń tòn kalẹ pé iwà àgbèrè wa láàrín yín, irú àgbèrè tí a kò tilẹ gbúròò rẹ láàrín àwọn aláìkòlà pé, ẹnìkan nínú yín ń fẹ iyàwó baba rẹ. ² Èyin ń ẹ̀ ẹ̀gbéraga! Èyin kò kúkú káàánú kí a lè mú ẹ̀ni tí ó hu iwà yíi kúrò láàrín yín? ³ Lóótítọ̀ ẹ̀mi kò sí láàrín yín nípa tí ara, ẹ̀gbọ̀n mo wà lódò yín nínú ẹ̀mí àti pé, ní orúkọ Olúwa Jesu Kristi, mo tí ẹ̀ ẹ̀ idájọ̀ lórí irú ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀, bí ẹ̀ni pé mo wá láàrín yín. ⁴ Ní orúkọ Jesu Kristi. Nígba tí ẹ̀yin bá péjọ̀, àti ẹ̀mí mi si wa pẹ̀lú yín nínú ẹ̀mí mi àti pẹ̀lú agbára Jesu Kristi Olúwa wa. ⁵ Kí ẹ̀ fi irú ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀ lé Satani lówọ̀ fún iparun ara, kí ó ba à lẹ̀ gba ẹ̀mí rẹ̀ là ní ojọ̀ Olúwa wa Jesu Kristi.

⁶ Ìṣẹ́fẹ́fẹ́ yín kò dára. Èyin kò mò pé iwúkàrà diẹ̀ ní mú gbogbo iyẹ̀fun di wíwú? ⁷ Nítorí náà ẹ̀ mú iwúkàrà àtíjọ̀ kúrò nínú yín, kí ẹ̀yin kí ó lè jẹ̀ iyẹ̀fun tuntun, gégé bí ẹ̀yin tí jẹ̀ àkàrà tí kò ní iwúkàrà. Nítorí à tí fi irékojá wa, àní Kristi ni a tí pa láti fi ẹ̀ ẹ̀bọ̀ fún ẹ̀ṣẹ̀ wa. ⁸ Nítorí náà, ẹ̀ jẹ̀ kí a pa àjọ̀ náà mọ̀, kí í ẹ̀ pẹ̀lú iwúkàrà àtíjọ̀ bẹ̀ẹ̀ ni kí í ẹ̀ pẹ̀lú iwúkàrà àrankàn àti iwà búburú, ẹ̀gbọ̀n pẹ̀lú àkàrà tí kò ní iwúkàrà, àkàrà òtítọ̀ àti òdodo.

⁹ Nígba tí mo kòwé ẹ̀sáájú sí i yín, mo sọ̀ fún yín pé, kí ẹ̀ má ẹ̀ darapọ̀ pẹ̀lú àwọn alágbèrè ènìyàn. ¹⁰ Nígba tí mo sọ̀ bẹ̀ẹ̀ ń kò sọ̀rọ̀ nípa àwọn tí ayé yíi, tí wọ̀n ń gbé igbé ayé wọ̀n nínú ẹ̀ṣẹ̀ àgbèrè, àti àwọn olójúkòkòrò tí ń rẹ̀ ni jẹ̀, àwọn olè àti àwọn abòrìṣà. Nítorí ó dájú pé ẹ̀yin gbọ̀dọ̀ kúrò nínú ayé yíi láti yera fún wọ̀n. ¹¹ Ẹ̀gbọ̀n nísinsin yíi mo kòwé sí i yín pé, bí ẹnìkẹ̀ni tí a pe rẹ̀ ni arákùnrin bá jẹ̀ àgbèrè, tàbí wòbìà, tàbí abòrìṣà, àti ẹ̀lẹ̀gàn, tàbí òmùtípara, tàbí alònilówọ̀gbà. Kí ẹ̀ tilẹ̀ bá irú ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀ jẹun.

¹² Nítorí èwo ni tèmi láti máa ẹ̀ idájọ̀ àwọn tí ń bẹ̀ lóde? Kí í ha ẹ̀ àwọn tí ó wà nínú ni ẹ̀yin ẹ̀ idájọ̀ wọ̀n? ¹³ Olórún yóò ẹ̀ idájọ̀ àwọn tí ó ń bẹ̀ lóde. “È lé àwọn ènìyàn búburú náà kúrò láàrín yín.”

6

Ìyànjú èdè-àiyedè àwọn onígbaḅḅ

¹ Bí ẹnìkẹ̀ni nínú yín bá ni èdè-àiyedè sí ẹnìkẹ̀ni rẹ̀, ó ha gbọ̀dọ̀ lọ̀ pé é lẹ́jọ̀ níwájú àwọn aláìsòótọ̀ bí, bí kò ẹ̀ níwájú àwọn ènìyàn mímọ̀? ² Ẹ̀ ẹ̀yin kò mò pé àwọn ẹ̀ni mímọ̀ ni yóò ẹ̀ idájọ̀ ayé? Njẹ̀ bí ó ba ẹ̀ ipàṣẹ̀ yín ni a o tí ẹ̀ idájọ̀ ayé, kín ni ìdí tí ẹ̀ kò fi yanjú àwọn ọ̀rọ̀ kẹ́kẹ́kẹ́ wọ̀nyí láàrín ara yín. ³ È kò mò pé àwa ni a ó ẹ̀ idájọ̀ àwọn angẹ̀li ní? Mèlòó mèlòó àwọn nńkan tó wà nínú ayé yíi. ⁴ Nítorí náà, bí ẹ̀yin bá ni aáwọ̀ lórí ọ̀rọ̀ yíi, njẹ̀ ẹ̀ ó yàn láti gba idájọ̀ lódò àwọn tí igbé ayé wọ̀n ń di gígàn nínú ijo. ⁵ Mo sọ̀ ẹ̀yí kí ojú lè tí yín. Ẹ̀ ó ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ kí a máa rín ẹnìkan láàrín yín tí ó gbọ̀n níwọ̀n láti ẹ̀ idájọ̀ èdè-àiyedè láàrín àwọn onígbaḅḅ? ⁶ Ẹ̀gbọ̀n dípò ẹ̀yí, arákùnrin kan ń pe arákùnrin kejí lẹ́jọ̀ sí ilẹ̀ ẹ̀jọ̀ níwájú àwọn aláìgbàḅḅ.

⁷ Njẹ̀ nísinsin yíi, àbùkù ni fún un yín pátápátá pé ẹ̀yin ń bá ara yín ẹ̀ ẹ̀jọ̀. Kín ní ẹ̀ tí ẹ̀ kò kúkú gba iyà? Kín ló dé tí ẹ̀ kò kúkú gba irẹ́jẹ̀ kí ẹ̀ sí fi i sílẹ̀ bẹ̀ẹ̀? ⁸ Ẹ̀gbọ̀n ẹ̀yin ń jẹ̀ ni ní iyà, ẹ̀ sí ń rẹ̀ ni jẹ̀. Èyin si ń ẹ̀yí sí àwọn arákùnrin yín. ⁹ Èyin kò mò pé àwọn aláìsòótọ̀ kí í yóò jogún ijoba Olórún? Kí a máa tòn yín jẹ̀; kí í ẹ̀ àwọn àgbèrè, tàbí àwọn abòrìṣà, tàbí

àwọn panṣágà, tàbí àwọn ọkùnrin tí n ẹ̀ ẹ̀ obìnrin tàbí àwọn ọkùnrin tí n ba ara wọn lòpò ¹⁰ tàbí àwọn olè, tàbí àwọn wòbià, tàbí àwọn òmùtí, tàbí àwọn apẹ̀gàn, tàbí àwọn alónilowògbà ni yóò jogún Ijoba Ọlórùn. ¹¹ Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn èlómíràn nínú yín sí tí jẹ́ rí; sùgbón a ti so yín di mímọ̀, sùgbón a ti dá yín láre ni orúkọ Jesu Kristi Olúwa, àti nípa Èmí Mímọ̀ Ọlórùn wa.

Ìwà àgbèrè

¹² “Ohun gbogbo ní ó tọ̀ fún mi,” sùgbón kí í ẹ̀ ohun gbogbo ni ó ní èrè. “Ohun gbogbo ni ó yẹ̀ fún mi,” sùgbón èmi kí yóò jẹ́ kí ohunkóhun ẹ̀ olórí fun mi. ¹³ “Oúnjẹ̀ fún inú àti inú fún oúnjẹ̀,” sùgbón Ọlórùn yóò fi òpin sí méjèjè, ara kí í ẹ̀ fún iwà àgbèrè sí ẹ̀, sùgbón fún Olúwa, àti Olúwa fún ara náà. ¹⁴ Nínú agbára rẹ̀, Ọlórùn jí Olúwa dide kúrò nínú òkú bẹ̀ẹ̀ gégé ni yóò jí àwa náà dide. ¹⁵ Ẹ̀ ẹ̀ kò tilẹ̀ mọ̀ pé ara yín gan an jẹ́ èyà ara Kristi fún ara rẹ̀? Njẹ́ tí ó ba jẹ́ bẹ̀ẹ̀, njẹ́ ó yẹ̀ kí n mú èyà ara Kristi kí n fi ẹ̀ èyà ara àgbèrè bí? Kí a má rí í! ¹⁶ Tàbí ẹ̀ kò mọ̀ pé bí ẹ̀nikan bá so ara rẹ̀ pọ̀ mọ̀ àgbèrè ó jẹ́ ara kan pèlú rẹ̀? Nítorí a ti kọ̀ ọ̀ wí pé, “Àwọn méjèjè yóò sì di ara kan.” ¹⁷ Sùgbón ẹ̀ni tí ó dàpọ̀ mọ̀ Olúwa di èmí kan náà pèlú rẹ̀.

¹⁸ Ẹ̀ máa sá fún àgbèrè. Gbogbo ẹ̀şẹ̀ tí èniyàn n dá wà lode ara, sùgbón ẹ̀ni tí n ẹ̀ àgbèrè n ẹ̀ sí ara òun tìkára rẹ̀. ¹⁹ Tàbí, èyin kò mọ̀ pé ara yín ni tẹ̀mpìli Èmí Mímọ̀, tí n bẹ̀ nínú yín, tí èyin ti gbà lówò Ọlórùn? Èyin kí í ẹ̀ ti ara yín, ²⁰ nítorí a ti rà yín ni iye kan. Nítorí náà ẹ̀ yín Ọlórùn lógo nínú ara yín, àti nínú èmí yín, tí í ẹ̀ ti Ọlórùn.

7

Ìgbéyàwó

¹ Ní báyii, nítorí àwọn ohun tí ẹ̀ ẹ̀ kòwé: Ó dára fún ọkùnrin kí ó máa ẹ̀ ni idàpọ̀ pèlú obìnrin. ² Sùgbón nítorí àgbèrè pọ̀ tó bẹ̀ẹ̀ gégé kí ọkùnrin kòòkan gbéyàwó tirẹ̀. Bẹ̀ẹ̀ ni kí obìnrin kòòkan ní ọkọ̀ tirẹ̀. ³ Kí ọkùnrin kí ó fi gbogbo ẹ̀tọ̀ iyàwó rẹ̀ fún ún, kí iyàwó fi gbogbo ẹ̀tọ̀ ọkọ̀ fún ọkọ̀ rẹ̀. ⁴ Aya kò láşẹ̀ lórí ara rẹ̀ mọ̀, ara rẹ̀ ti di ti ọkọ̀ rẹ̀. B́akan náà ni ọkùnrin tí ó gbéyàwó kò ní aşẹ̀ lórí ara rẹ̀ mọ̀, ara rẹ̀ ti di ti iyàwó rẹ̀. ⁵ Nítorí náà, ẹ̀ má ẹ̀ fi àwọn ẹ̀tọ̀ tọkọtaya wònyí dun ara yín, bí kò ẹ̀ nípa ifimòşòkan, kí èyin lè fi ara yín fún àwẹ̀ àti àdúra, kí èyin sì tún jùmọ̀ padé, léyìn Igbà náà, wọn gbodọ̀ padà sòdọ̀ ara wọn kí Satani má ba à dán wọn wò nítorí àlèmaradúró wọn. ⁶ Mo so èyí fún un yín bí ìmòrán ní kí í ẹ̀ bí aşẹ̀. ⁷ Ó wù mí kí olúkúlùkù dàbí èmi, sùgbón gbogbo èniyàn kò le jẹ́ b́akan náà, Ọlórùn fún olúkúlùkù èniyàn ní èbùn tirẹ̀, ọkan bí irú èyí àti èkejì bí irú òmíràn.

⁸ Nítorí náà, mo wí fún àwọn àpọ̀n àti opó pé, ó sà̀n kí wọn kúkú wà gégé bí èmi tí wà. ⁹ Sùgbón bí wọn kò bá lè mú ara dúró, kí wọn gbéyàwó tàbí kí wọn fẹ̀ ọkọ̀, nítorí pé ó sà̀n láti gbéyàwó jù láti ẹ̀ ifékúfẹ̀ ọ̀.

¹⁰ Àwọn tí ó ti gbéyàwó àti àwọn tí ó lóko, ni mo fẹ̀ pa á láşẹ̀ fún kí í ẹ̀ láti òdò̀ mí sùgbón láti òdò̀ Olúwa: “Obìnrin kò gbodọ̀ kọ̀ fi ọkọ̀ rẹ̀ sílẹ̀.” ¹¹ Sùgbón tí ó bá fi ọkọ̀ rẹ̀ sílẹ̀; jẹ́ kí ó wà lánín ọkọ̀ mọ̀, bí bẹ̀ẹ̀ kọ̀, kí ó bá ọkọ̀ rẹ̀ làjà, kí ọkọ̀ kí ó má ẹ̀ aya rẹ̀ sílẹ̀.

¹² Mo fẹ̀ fi àwọn ìmòrán kan kún ún fún un yín, kí í ẹ̀ aşẹ̀ láti òdò̀ Olúwa. Bí arákùnrin bá fẹ̀ aya tí kò gbàgbọ̀, tí aya náà sá á fẹ̀ dúró tí ọkọ̀ náà, ọkọ̀

nàà tí í ẹ̀ ẹ̀ onígbàgbò kò gbọdò kò ọ̀ sílẹ̀. ¹³ Tí ó bá sì jẹ̀ obìnrin ló fẹ̀ ọkọ̀ tí kò gbàgbò, ẹ̀gbọ̀n tí ọkọ̀ nàà n fẹ̀ kí obìnrin yìí dúró tí ọ̀un, aya nàà kò gbọdò kò ọ̀ sílẹ̀. ¹⁴ Nítorí pé ó ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ kí a lè mú ọkọ̀ tí kò gba Kristi gbọ̀ súnmọ̀ Ọlórùn nípa aya tí í ẹ̀ ẹ̀ onígbàgbò, a sì lè mú iyàwó tí kò gba Kristi gbọ̀ súnmọ̀ Ọlórùn nípa ọkọ̀ tí í ẹ̀ ẹ̀ onígbàgbò. Bí kò bá ẹ̀ ẹ̀, àwọn ọmọ̀ wọn yóò jẹ̀ aláìmọ̀. Ẹ̀gbọ̀n bí wọn kò bá kọ̀ ara wọn sílẹ̀, ó ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ kí àwọn ọmọ̀ wọn di mímọ̀.

¹⁵ Ẹ̀gbọ̀n bí ẹ̀yin tí i ẹ̀ ẹ̀ aláìgbàgbò nàà bá fẹ̀ láti lọ, jẹ̀ kí ó máa lọ. Arákùnrin tàbí arábirin nàà kò sí lábẹ̀ idè mọ̀; Ọlórùn ti pé wá láti gbé ní àlàáfíà. ¹⁶ Báwo ni ẹ̀yin aya ẹ̀ le mọ̀ pé bóyá ẹ̀yin ni yóò gba ọkọ̀ yín là? Bákan nàà ni a lè wí nípa ọkọ̀ tí í ẹ̀ ẹ̀ onígbàgbò pé, kò sí idánìlójú pé aya aláìgbàgbò le yípadà láti di onígbàgbò nípa dídúró tí ọkọ̀.

Orọ̀ nípa ipò ti a wa

¹⁷ Ẹ̀gbọ̀n ẹ̀ jẹ̀ kí olúkúlùkù máa gbé igbé ayé tí Ọlórùn n fẹ̀ yín fún, àti nínú ẹ̀yí tí Olúwa pé é sí. Ìlànà àti òfin mi fún gbogbo ijọ̀ ni ẹ̀yí. ¹⁸ Njẹ̀ ọkùnrin kan ha ti kòlà nígbà tí a pé é? Kí ó má sì ẹ̀ di aláìkọ̀là. Njẹ̀ ọkùnrin kan ha ti kòlà nígbà tí a pé é? Kí ó má ẹ̀ kòlà. ¹⁹ Ìkọ̀là kò jẹ̀ ǹkan àti àìkọ̀là kò jẹ̀ ǹkan, bí kò ẹ̀ pípa òfin Ọlórùn mọ̀. ²⁰ Ó yẹ̀ kí ẹ̀nikò̀kan máa ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ tí ó n ẹ̀ ẹ̀, kí Ọlórùn tó pé é sínú igbàgbò nínú Kristi.

²¹ Njẹ̀ ẹ̀rú ni ọ̀ bí nígbà tí a pé ọ̀? Má ẹ̀ kà á sí. Ẹ̀gbọ̀n tí iwọ̀ bá le di òmìnira, kúkú ẹ̀ ẹ̀yí nì. ²² Tí ó bá jẹ̀ ẹ̀rú, ti Olúwa sì pé ọ, rántí pé Kristi ti so ọ̀ di òmìnira kùrò lówó agbára búburú ti ẹ̀şẹ̀. Tí ó bá sì ti pé ọ̀ nídòótó tí ó sì ti di òmìnira, ó ti di ẹ̀rú Kristi. ²³ A sì ti rà yín ní iye kan, nítorí nàà ẹ̀ má ẹ̀ di ẹ̀rú ẹ̀niyàn. ²⁴ Ará, jẹ̀ kí olúkúlùkù ẹ̀niyàn, nínú ẹ̀yí tí a pé é, kí ó dúró nínú ọkan nàà pẹ̀lú Ọlórùn.

Orọ̀ nípa àwọn àpọ̀n

²⁵ Ẹ̀gbọ̀n nípa tí àwọn wúndiá, èmi kò ní àşẹ̀ kankan láti ọ̀dọ̀ Olúwa, ẹ̀gbọ̀n mo wí fún yín ní idájọ̀ bí ẹ̀ni tí ó rí àánú Olúwa gbà láti jẹ̀ olódodo. ²⁶ Nítorí nàà mo rò pé ẹ̀yí dára nítorí wàhàlà isinsin yìí, ẹ̀yí nì ni pé o dára fún ẹ̀niyàn kí ó wà bí o ẹ̀ wà. ²⁷ Njẹ̀ ó ti ẹ̀ ẹ̀ eléríí láti fẹ̀ iyàwó. Ẹ̀ má ẹ̀ kọ̀ ara yín sílẹ̀, nítorí ẹ̀yí tí mo wí yìí. Ẹ̀gbọ̀n tí o kò bá sì ti igbéyàwó, tàbí fẹ̀ ọkọ̀, má ẹ̀ sàré láti ẹ̀ ẹ̀ lákòkò yìí. ²⁸ Ẹ̀gbọ̀n bí iwọ̀ bá gbé iyàwó iwọ̀ kò dẹşẹ̀, bí a bá gbé wúndiá ní iyàwó ọ̀un kò dẹşẹ̀. Ẹ̀gbọ̀n irú àwọn tí ó bá gbé iyàwó yóò dojúko ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ wàhàlà nípa tí ara, ẹ̀gbọ̀n èmi fẹ̀ dá a yín sí.

²⁹ Ọ̀un ti mo n wí ará, ni pé kúkúru ni àkókò, láti isinsin yìí lọ, ẹ̀ni tí ó ni aya kí ó dàbí ẹ̀ni tí kò ní rí; ³⁰ àwọn tí n sọkún, bí ẹ̀ni pé wọn kò sọkún rí, àti àwọn tí n yò bí ẹ̀ni pé wọn kò yò rí, àti àwọn tí n rà bí ẹ̀ni pé wọn kò ní rí, ³¹ àti àwọn tó n lo ohun ayé yìí, bí ẹ̀ni tí kò ẹ̀ ẹ̀şẹ̀ nínú wọn: nítorí igbà ayé yìí n kọ́jọ̀.

³² Nínú gbogbo ǹkan tí ẹ̀ bá n ẹ̀ ẹ̀ ni mo tí fẹ̀ kí ẹ̀ sọ ara yín di òmìnira lówó àniyàn. Ọkùnrin tí kò ní iyàwó le lo àkókò rẹ̀ láti fi şişẹ̀ fún Olúwa, yóò sì má ronú bí ó ti ẹ̀ le tẹ̀ Olúwa lórùn. ³³ Ẹ̀gbọ̀n ọkùnrin tí ó bá tí ẹ̀ igbéyàwó kò le ẹ̀ ẹ̀, nítorí ó ní láti ronú àwọn ǹkan rẹ̀ nínú ayé yìí àti bí ó ti ẹ̀ le tẹ̀ aya rẹ̀ lórùn, ³⁴ dájúdájú, ifẹ̀ rẹ̀ pín sí ọ̀nà méjì. Bákan nàà ló rí fún obìnrin tí a gbé ní iyàwó àti wúndiá. Obìnrin tí kò bá tí i délé ọkọ̀ a máa tójú ohun

tí ẹ̀ ti Olúwa, kí òun lè jẹ́ mímọ́ ní ara àti ní èmí. Ẹ̀gbọ̀n ọ̀mọ̀bìnrin tí a bá tí gbẹ́ níyàwó, a máa ẹ̀ sì tójú ohun tí ẹ̀ ti ayé, bí yóò tí ẹ̀ le tẹ́ ọkọ rẹ̀ lórùn. ³⁵ Mo ní sọ èyí fún ànǹfààní ara yín kí í ẹ̀ lẹ́ láti dá yín lẹ́kun ẹ̀gbọ̀n kí èyìn lè gbẹ́ ní ònà tí ó tọ́ kí ẹ̀ sì lè máa sin Olúwa láísí iyapa ọkàn.

³⁶ Ẹ̀gbọ̀n bí ẹ̀nikẹ̀ni bá rò pé òun kò ẹ̀ ohun tí ó yẹ́ sí wúndiá rẹ̀ ti ipò̀ngbẹ́ rẹ̀ sí pọ́ sí, bí ó bá sí tọ́ bẹ́ẹ̀, jẹ́ kí ó ẹ̀ ẹ̀ bí ó tí fẹ́, òun kò dẹ̀şẹ́, jẹ́ kí wọn gbẹ́ iyàwó. ³⁷ Ẹ̀gbọ̀n ẹ̀ni tí ó dúró şinşin ní ọkàn rẹ̀, tí kò ní àìgbodò má ẹ̀, ẹ̀gbọ̀n tí ó ní agbára lórí ifẹ́ ara rẹ̀, tí ó sì ti pinnu ní ọkàn rẹ̀ pé, òun ó pa wúndiá ọ̀mọ̀bìnrin òun mọ́, yóò ẹ̀ rere. ³⁸ Bẹ́ẹ̀ sì ní ẹ̀ni tí ó fi wúndiá ọ̀mọ̀bìnrin fún ni ní ìgbéyàwó, ó ẹ̀ rere; ẹ̀gbọ̀n ẹ̀ni tí kò fi fún ni ní ìgbéyàwó ẹ̀ rere jùlọ́.

³⁹ A fi òfin dé obìnrin níwọn ìgbà tí òun pẹ̀lú ọkọ rẹ̀ wà láààyè, bí ọkọ rẹ̀ bá kú, ó ní òmìnira láti ẹ̀ ìgbéyàwó pẹ̀lú ọkùnrin miiran, tí ó bá wù ú ó sì gbodò jẹ́ ti Olúwa. ⁴⁰ Ẹ̀gbọ̀n nínú èrò tẹ̀mi obìnrin náà yóò ní ayọ́ púpọ́, tí kò bá ẹ̀ ìgbéyàwó miiran mọ́. Mo sì rò pé mo ní fún un yín ní ìmọ̀ràn láti ọ̀dọ́ Èmí Ọlórùn nígbà tí mo ní sọ nńkan wọnyí.

8

Oúnjẹ tí a fi rú ẹbọ sí òrìşà

¹ Ní ìsinsin yí, nípa tí oúnjẹ tí a fi rú ẹbọ sí òrìşà, a mọ́ pé gbogbo wa ni a ní ìmọ́. Imọ́ a máa fẹ́ mu ní gbéraga, ẹ̀gbọ̀n ifẹ́ ní gbẹ́ ní ró. ² Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá ró pé òun mọ́ ohun kan, kò tí ì mọ́ bí ó tí yẹ́ kí ó mọ́. ³ Ẹ̀gbọ̀n ẹ̀ni tí ó fẹ̀ràn Ọlórùn nítóótó, òun ni ẹ̀ni tí Ọlórùn mọ́.

⁴ Nítorí náà, òjẹ́ ó yẹ́ kí a jẹ́ àwọn oúnjẹ tí a fi rú ẹbọ sí àwọn òrìşà bí? Láìşẹ̀ àní àní, gbogbo wá mọ́ pé àwọn èrè òrìşà kí í ẹ̀ Ọlórùn rará, ohun asán ni wọn ni ayé. A sì mọ́ dájúdájú pé Ọlórùn kan soşo ní n bẹ́, kò sì şí ọlórùn miiran bí kò ẹ̀ ọkàn soşo. ⁵ Bí ó tilẹ́ jẹ́ pé, à ní ọ̀pọ́ ọlórùn kéékèéké miiran ní ọ̀run àti ní ayé (gégé bí ọ̀pọ́ “ọlórùn” ẹ̀ wa náà ní ọ̀pọ́ “olúwa” wa). ⁶ Ẹ̀gbọ̀n fún àwa Ọlórùn kan ní ó wa, Baba, lófọ́ ẹ̀ni tí ó dá ohun gbogbo, àti tí ẹ̀ni tí gbogbo wa í ẹ̀, àti Olúwa kan soşo Jesu Kristi, nípasẹ́ ẹ̀ni tí ohun gbogbo wà, àti àwa nípasẹ́ rẹ̀.

⁷ Ẹ̀gbọ̀n kí í ẹ̀ gbogbo ènìyàn lo mọ́ èyí. Ẹ̀gbọ̀n àwọn èlòmíràn tí ó tí n bọ̀rìşà lójó tó tí pé tí tí di ìsinsin yí jẹ́ ẹ́ bí ohun tí a fi rú ẹbọ sí òrìşà, àti èrì ọkàn wọn tí ó ẹ̀ àlẹ̀ra sì di aláìmọ́. ⁸ Ẹ̀gbọ̀n oúnjẹ kò mú wa sùn mọ́ Ọlórùn, nítorí pé kí í ẹ̀ bí àwa bá jẹun ni àwa burú jùlọ́ tàbí nígbà tí a kò jẹ́ ni àwa dára jùlọ́.

⁹ Ẹ̀gbọ̀n ẹ́ máa kiyèsí ara gidigidi nípa ìlò òmìnira yín kí ẹ́ má ba à mú kí àwọn arákùnrin miiran tí í ẹ̀ onígbağbọ́, tí ọkàn wọn ẹ̀ aláìlera, şubú sínú ẹ̀şẹ́. ¹⁰ Ẹ́ kiyèsára, nítorí bí ẹ̀nikan ba rí í ti iwọ́ ti o ní ìmọ́ bá jókòó ti oúnjẹ ní ilé òrìşà, òjẹ́ òun kò ha ní mú ọkàn le, bí èrì ọkàn rẹ̀ bá ẹ̀ aláìlera, láti jẹ́ oúnjẹ tí a fi rú ẹbọ sí òrìşà? ¹¹ Nítorí náà, nípa ìmọ́ rẹ̀ ni arákùnrin aláìlera náà yóò ẹ̀ şègbé, arákùnrin ẹ̀ni tí Kristi kú fún. ¹² Bí ẹ́ bá dẹ̀şẹ́ sí arákùnrin rẹ̀ tí ẹ́ sì ní pa ọkàn àlẹ̀ra wọn lára, èyìn n dẹ̀şẹ́ sí Kristi jùlọ́. ¹³ Nítorí ná àn, bí oúnjẹ bá mú arákùnrin ni kọşẹ́, èmi kí yóò sì jẹ́ ẹran mọ́ tí tí láé, kí èmi má ba à mú arákùnrin mi kọşẹ́.

7:39 Ro 7.2. **7:40** 1Kọ 7.25. **8:1** Ro 15.14. **8:2** 1Kọ 3.18; 13.8,9,12. **8:3** Ga 4.9; Ro 8.29. **8:4** 1Kọ 10.19; De 6.4. **8:6** Ml 2.10; Ef 4.6; Ro 11.36; 1Kọ 1.2; Ef 4.5; Jh 1.3; Kl 1.16. **8:7** 1Kọ 8.4-5. **8:8** Ro 14.17. **8:9** 1Kọ 8.10-11; Ro 14.1. **8:11** Ro 14.15,20. **8:12** Mt 18.6; Ro 14.20. **8:13** Ro 14.21.

lábé òfin Kristi), kí èmi le jèrè àwọn tí kò sí lábé òfin. ²² Nígba tí mo bá wà láàrín àwọn aláìlera, èmi náà yóò di aláìlera, kí èmi lé jèrè àwọn aláìlera. Mo di ohun gbogbo fún gbogbo èniyàn, kí èmi ba à lè gba diẹ là lábé bí ó ti wù kí ó rí. ²³ Èmi sì n' ẹ se ohun gbogbo nítorí ti iyinrere, kí èmi kí ó lè jẹ alábápin nínú rẹ pẹlú yín.

²⁴ Èyin kò mọ pé, olúkúlùkù ẹni tí ó ní ipa nínú eré ije ni ó máa n' sáré, ùgbò ẹnikan soṣo ni n' gba ipò ẹbùn tí ó ga jù. Nítorí náà, ẹ sá eré ije yín kí ẹ ba à le borí. ²⁵ Gbogbo ẹni tí ó n' sáré ije a máa lọ nínú iséra-ẹni tí ó lágbara. Wọn n' ẹ yí láti gba adé idibàjẹ. Ùgbò ẹni náà n' sá eré ije tiwa láti fi gba adé ọrun àidibàjẹ láéláé. ²⁶ Nítorí náà, mo n' sá eré ije lọ sójú àmì, kí í se bí ẹni tí kò dá lójú. Mò n' ja kí n' lè borí, kí í se bí ẹni tí n' bá afẹfẹ ja. ²⁷ Ùgbò ẹni n' kó ara mi ní ijanu, mo si n' mú un wá sí abẹ itẹriba, pé lẹyin tí mo ti wààsù fún àwọn ẹlómíràn, nítorí ohunkóhun, kí èmi fún rara mi má se di ẹni itanù fún ẹbùn náà.

10

Ìkìlò láti inú itàn àwọn omọ Israẹli

¹ Nítorí èmi kò fé kí ẹyin jẹ ọpẹ si ọtítọ, ẹyin arákúnrin ọwọn, a kó gbọdọ gbàgbé ohun tí ó seṣe sí àwọn èniyàn wa nínú aginjù. Ọlórùn samónà wọn nípa ríràn ikùùkuu síwájú wọn, ó sì sìn wọn la omi Òkun pupa já. ² A lè pe eléyí ní itẹbomi ti Mose nínú ikùùkuu àti nínú omi Òkun. ³ Nípa isẹ iyanu, gbogbo wọn je oúnje ẹmí kan náà. ⁴ Wọn mu nínú omi tí Kristi fi fún wọn. Wọn mu omi ẹmí láti inú àpáta tí ó n' tẹlẹ wọn, àpáta náà ni Kristi. Ó wà pẹlú wọn nínú aginjù náà, ọun ni àpáta tí n' fi omi ẹmí tu ọkàn lára. ⁵ Ùgbò ọpọlọpọ wọn ni inú Ọlórùn kò dún sí; nítorí a pa wọn run nínú aginjù.

⁶ Àwọn nńkan wọnyí sì jásí àpẹẹrẹ fún àwa, kí a má se ní ifẹ sí àwọn ohun búburú gégé bí àwọn èniyàn yí se ní ifẹ sí. ⁷ Kí ẹyin kí ó má se jẹ abòriṣà gégé bí wọn ti se; gégé bí a ti kọ ọ pé, “Àwọn èniyàn náà jókò láti je àti láti mu, wọn sì dide dúró láti se ifẹkúfẹ.” ⁸ Bẹẹ ni kí àwa kí ó má se se àgbèrè gégé bí àwọn míràn nínú wọn ti se, tí egbèrún méjilélogún ó lé legbèrún (23,000) èniyàn sì kú ní ojú kan. ⁹ Bẹẹ ni kí ẹyin má se dán Olúwa wò, gégé bí àwọn míràn nínú wọn ti dán an wò, tí a sì fi ejò run wọn. ¹⁰ Bẹẹ ni kí ẹyin kí ó má se kùn, gégé bí àwọn míràn nínú wọn se kùn, tí a sì ti ọwọ olùparun run wọn.

¹¹ Gbogbo àwọn nńkan wọnyí seṣe sí wọn bí àpẹẹrẹ fún wa, a sì kowé wọn fún ikìlò fún wa, àwa ẹni tí igbèyìn ayé dé bá. ¹² Nítorí náà, ẹni tí ó bá rò pé ọun dúró, kí ó kiyésára kí ó ma ba à ṣubú. ¹³ Kò sí idánwò kan tí ó ti bá yín, bí kò se irú ẹyí tí ó mọ níwọn fún èniyàn, ùgbò olódodo ni Ọlórùn, ẹni tí kí yóò jẹ kí á dán an yín wò ju bí ẹyin tí le gba, ùgbò tí yóò sí se ọnà àbáyọ pẹlú nínú idánwò náà, kí ẹyin ba à lè faradà á.

Oúnje ọriṣà àti oúnje alẹ Olúwa

¹⁴ Nítorí náà, ẹyin olufé ọwọn, ẹ sá fún ibòriṣà. ¹⁵ Èmi n' sọrọ bí ọlọgbò èniyàn, se idájọ fúnra rẹ ohun tí mo sọ. ¹⁶ Njẹ ago idúpẹ nípasẹ ẹyí tí a n' dúpẹ fún, kí í ha se jíjẹ alábápin idàpọ nínú ẹjẹ Kristi bí? Àkàrà tí a bù, kí í

9:22 2Kọ 11.29; Ro 15.1; 1Kọ 10.33; Ro 11.14. **9:24** Hb 12.1. **9:25** 2Tm 2.5; 4.8; Jk 1.12; 1Pt 5.4. **10:1** Ro 1.13; Ek 13.21; 14.22,29. **10:2** Ro 6.3; Ga 3.27. **10:3** Ek 16.4,35. **10:4** Ek 17.6; Nu 20.11. **10:5** Nu 14.29-30. **10:6** Nu 11.4,34. **10:7** Ek 32.4,6. **10:8** Nu 25.1-18. **10:9** Nu 21.5-6. **10:10** Nu 16.41,49. **10:13** 1Kọ 1.9. **10:14** 1Jh 5.21. **10:16** Mt 26.27-28; Ap 2.42.

ha ṣe jìjé alábápín nínú ara Kristi bí? ¹⁷ Nítorí àkàrà kan ni ó n bẹ, àwa tí a pọ níye, tí a sì jẹ ara kan n pín nínú àkàrà kan ṣoṣo.

¹⁸ È wo Israèli nípa ti ara, àwọn tí n jẹ ohun eḅo kò ha ṣe alábápín pẹpẹ bí? ¹⁹ Njé kí ni mo n wí? Sẹ pé ohun tí a fi rú eḅo sí òrìṣà jẹ nṅkan kan tàbí pé òrìṣà jẹ nṅkan kan? ²⁰ Rára, ṣùgbón ohun tí mo n wí ni pé, ohun tí àwọn aláìkọlà fi n rú eḅo wọn fi fun àwọn èmí èṣù. Dájúdájú kí í ṣe irúḅo sí Olórùn. Èmi kò sì fẹ kí ènikèni nínú yín so ara rẹ pọ mọ èmí èṣù. ²¹ Èyin kò lè mu nínú ago tí Olúwa àti ago tí èṣù lẹḅekan náà; èyin kò le ṣe àjopín ní tàbíli Olúwa, àti ni tàbíli èmí èṣù lẹḅekan náà. ²² Kí ni è n gbiyànjú láti ṣe? Àwa ha n mú Olúwa jowú bí? Àwa ha ní agbára jù ú lọ bí?

Òmìnira àwọn onígbàgbọ

²³ “Ohun gbogbo ni o yẹ fún mi,” ṣùgbón kí í ṣe ohun gbogbo ni ó ní èrè. “Ohun gbogbo ni ó yẹ fún mi,” ṣùgbón kí í ṣe ohun gbogbo ni n gbe ni rò. ²⁴ Má ṣe ronú nípa ara rẹ nikan; ṣùgbón kí olúkúlùkù máa wá rere omọnikeji rẹ.

²⁵ Jẹ ẹrankéran tí wọn bá n tà lójà. Má ṣe gbiyànjú láti wádii lówọ ẹni tí n tà á nítorí ẹrì okàn. ²⁶ Nítorí “Ayé àti gbogbo nṅkan rere tí n bẹ nínú rẹ, tí Olúwa ni wọn jẹ.”

²⁷ Bí ènikèni tí kì í bá ṣe onígbàgbọ ba pè yín sí ibi àsè láti jẹun, bá a lọ. Gba ipè rẹ tí ó bá tẹ lórùn. Jẹ ohunkóhun tí ó bá pèsè silẹ fún àsè náà, má ṣe béèrè ohunkóhun nípa rẹ nítorí ẹrì okàn. ²⁸ Bí ènikèni bá sì kílò fún un yín pé, “A ti fi ẹran yii rú eḅo,” e má ṣe jẹ ẹ nítorí ẹni tí o sọ fun ọ àti nítorí ẹrì okàn. ²⁹ Èmi n sọrọ nípa ẹrì okàn ẹni tí ó sọ fún ọ kí í ṣe tirẹ. Nítorí kìn ni a ó fi dá mi lẹjọ nítorí ẹrì okàn ẹlòmíràn. ³⁰ Bí èmi ba fi opẹ jẹ ẹ, èèṣe tí a fi n sọrọ mi ní búburú nítorí ohun tí èmi dúpẹ fún.

³¹ Nítorí náà tí èyin bá jẹ tàbí tí ẹ bá mu tàbí ohunkóhun tí èyin bá sè, e máa ṣe gbogbo rẹ fún ògo Olórùn. ³² Nítorí náà, má ṣe jẹ òkúta ikòṣẹ tí ó lè gbé ẹlòmíràn ṣubú ibá à ṣe Jùù tàbí Giriki tàbí ijo Olórùn. ³³ Bí mo ṣe n gbiyànjú láti tẹ ènikòḅkan lórùn nínú gbogbo nṅkan tí mo bá n ṣe láì wa ohun rere fún ara mi bí kò ṣe ti èniyàn púpọ kí ó lè ṣe ẹ ṣe fún wọn láti le ní igbàlà.

11

¹ È máa tẹlẹ àpẹpẹ mi, gégé bí èmi náà ti n tẹlẹ àpẹpẹ Kristi.

Ìbámu nínú isìn

² Èmí yín yín fún rírántí mi nínú ohun gbogbo àti fún dídi gbogbo ẹkọ tí mo kọ ọ yín mú ṣinṣin gégé bí mo ṣe fi lélé fún un yín. ³ Ṣùgbón mo fẹ kí èyin mọ pé, Kristi ni orí olúkúlùkù okùnrin, orí obìnrin sì ni okọ rẹ àti orí Kristi sì ní Olórùn. ⁴ Gbogbo okùnrin tó bá borí rẹ nígbà tó bá n gbàdúra tàbí sọtélé kò bọwọ fún orí rẹ. ⁵ Bẹẹ náà ni obìnrin tí ó bá n gbàdúra tàbí tí ó bá n sọtélé láibo orí rẹ, kò bu olá fún orí ara rẹ nítorí okan náà ni pèlú ẹni tí ó fàrí. ⁶ Ṣùgbón tí obìnrin bá kọ láti bo orí rẹ, ẹ jẹ kí ó gé irun rẹ. Bí ó bá sì jẹ nṅkan itijú fún un láti gé irun orí rẹ, nígbà náà kí ó fi gèlè bo orí rẹ.

10:18 Le 7.6. **10:20** De 32.17. **10:21** 2Kọ 6.16. **10:22** De 32.21; Su 6.10; Isa 45.9. **10:23** 1Kọ 6.12; Fp 2.21. **10:26** Sm 24.1; 50.12. **10:28** 1Kọ 8.7,10-12. **10:32** 1Kọ 8.13. **10:33** 1Kọ 9.22; Ro 15.2; 1Kọ 13.5. **11:1** 1Kọ 4.16. **11:2** 2Tẹ 2.15. **11:3** Ef 1.22; 4.15; 5.23; Kl 1.8; 2.19. **11:5** Lk 2.36; Ap 21.9; 1Kọ 14.34.

7 Şùgbón ọkùnrin kò ní láti fi nńkan bo orí rẹ nígbà tí ó bá ń sìn, nítorí àwòrán àti ògo Ọlórún ni òun í ẹ, şùgbón ògo ọkùnrin ni obìnrin í ẹ. 8 Ọkùnrin kò tí inú obìnrin wá, şùgbón a yọ obìnrin jáde lára ọkùnrin, 9 bẹẹ ni a kò dá ọkùnrin fún ànfààní obìnrin şùgbón a da obìnrin fún ọkùnrin. 10 Nítorí ìdí èyí àti nítorí àwọn àngẹli, ni obìnrin ẹ gbọdọ ní àmí àşẹ rẹ ní orí rẹ. 11 Ẹ rántí pé, nínú ètò Ọlórún obìnrin kò lẹ wà láìsí ọkùnrin, bẹẹ ni ọkùnrin kò lẹ wà láàsí obìnrin. 12 Lóòtítọ láti ara ọkùnrin ni a ti yọ obìnrin jáde bẹẹ sì ni ọkùnrin tipasẹ obìnrin wa. Şùgbón láti ọdọ Ọlórún ni ohun gbogbo ti wà.

13 Kí ni èyìn fúnra yín rò lórí ọrọ yìí? Njẹ ó tònà fún obìnrin láti máa gbàdúra Ọlórún ní gbangba láìbo orí rẹ bí? 14 Njẹ iwà abíníbí yín kò ha kọ yín pé, bí ọkùnrin bá ní irun gígùn, àbùkù ni ó jẹ fún un. 15 Şùgbón bí obìnrin bá ní irun gígùn, ògo ni ó jẹ fún un nítorí irun gígùn tí a fi fún un jẹ ìbòrí fún un. 16 Şùgbón tí ẹnìkẹni bá fẹ jiyàn lórí ọrọ yìí, ohun kan tí mo lẹ sọ sí gbogbo rẹ ni pé, a kò ní ilàna tí ó yàtò sí èyí tí mo ti sọ, pé obìnrin gbọdọ fi gèlè bo orí rẹ nígbà tí ó bá ń sọtẹlẹ tàbí tí ó bá ń gbàdúra láàrín ijo Ọlórún.

Oúnjẹ alẹ Olúwa

17 Nínú àwọn àlàkalẹ èmi ko ni yìn yín nítorí pé bí ẹ bá péjọ kí í ẹ fún rere bí ko ẹ fún búburú. 18 Lónà kìn-ín-ní, mo gbọ pe iyapa máa ń wà láàrín yín ní ìgbà tí ẹ bá péjọpọ gégé bí ijo, mo sì gba èyí gbọ dé ààyè ibikan. 19 Kò sí àní àní, iyàtò gbọdọ wa láàrín yín, kí àwọn tí ó ẹ itẹwọgbà lóddò Ọlórún láàrín yín le farahàn kedere. 20 Nígbà tí ẹ bá padé láti jeun, kí í ẹ oúnjẹ alẹ Olúwa ni ẹ máa ń jẹ. 21 Şùgbón tí ara yín, nígbà tí ẹ bá fẹ jeun, olúkúlùkù yín a máa sáré jẹ oúnjẹ rẹ láídúró de ẹnìkẹni rẹ. Ebi a sì máa pa wọn, ẹlòmíràn wọn sì ń mu àmuyó àti àmupara. 22 Şé èyìn kò ní ilé tí ẹ ti lẹ je, tí ẹ sì ti lẹ mu ni? Tàbí èyìn ń gan ijo Ọlórún ni? Èyìn sì ń dójúti àwọn aláìní? Kín ni kí èmi ó wí fún un yín? Èmi yóò ha yìn yín nítorí èyí? A! Rára o. Èmi kọ, n kò ní yìn yín.

23 Nítorí èyí tí èmi gbà lówọ Olúwa ni mo ti fi fún un yin. Ní alẹ ojo tí Judasi fihàn, Olúwa Jesu Kristi mú àkàrà. 24 Lẹyin ìgbà tí ó ti dúpẹ lówọ Ọlórún fún àkàrà nàa tan, ó bù ú, ó fi fún àwọn omo-èyìn rẹ, ó sì wí pé, “**Ẹ gbà kí ẹ sì jẹ, èyí ní ara mi tí a fi fún un yín. Ẹ máa ẹ eléyí ni rántí mi.**” 25 Bẹẹ gégé lẹyin oúnjẹ alẹ, ó sì mú ago wáinì, ó sì wí pé, “**Agọ yíí ni májẹmú tuntun nínú èjẹ mi, ẹ máa ẹ èyí, nígbàkígbà tí èyìn bá ń mu ú, ní irántí mi.**” 26 Nítorí nígbàkígbà tí ẹ bá ń jẹ lára àkàrà yíí, tí ẹ sì ń mu nínú ago yíí, ni ẹ tún sọ nípa ikú Olúwa. Ẹ máa ẹ eléyí tífi yóò fi padà dé.

27 Nítorí nàa tí ẹnìkẹni bá jẹ lára àkàrà yíí, tí ẹ sì ń mu nínú ago Olúwa yíí, ní ọnà tí kò bójúmu, yóò jẹbi ẹşẹ sí ara àti èjẹ Olúwa. 28 Ìdí nìyíí tí ó fi yẹ kí ènìyàn yẹ ara rẹ wò dáràdára kí ó tó jẹ lára àkàrà nà àn àti kí ó tó mu nínú ago nàa. 29 Nítorí tí ẹ bá jẹ lára àkàrà, tí ẹ sì mu nínú ago láìyẹ, tí ẹ kò ronú ara Kristi àti nńkan tí ó túmọ sí, ẹ ń jẹ, ẹ sì ń mú ẹbi ìdájọ Ọlórún wá sórí ara yín. 30 Ìdí nìyíí tí ọpọ yín fi di ẹnì tí kò lágbara mọ, tí ọpọ yín sì ń şàisàn, àwọn mìíràn nínú yín tilẹ ti sùn. 31 Şùgbón tí ẹ bá yẹ ara yín wò dáràdára, kí ẹ tó jẹ ẹ, a kì yóò dá yín lẹjọ. 32 Şùgbón nígbà tí a bá dá wa lẹjọ, láti ọwọ Olúwa ni a ti nà wá, kí a má ba à dá wa lẹbi pèlú ayé.

³³Nítórí náà, èyin arákùnrin mi òwọ̀n, nígbàkígbà tí ẹ̀ bá péjọ láti jẹ ounjẹ alẹ Olúwa, tàbí fún ìsìn ounjẹ alẹ Olúwa, ẹ̀ dúró de ara yín. ³⁴Bí ebi bá ń pa ẹnìkẹ̀ni nínú yin, kí ó jẹun láti ilé wá, kí ó má ba á mú ìjìyà wá sórí ara rẹ̀ nígbà tí ẹ̀ bá péjọ.

Tí mo bá dé, èmi yóò máa sọ̀rọ̀ lórí àwọ̀n kókó-òrọ̀ iyókù tí n kò ì ti fẹnu bà lẹ̀sẹ̀sẹ̀.

12

Ebùn Emí Mímọ

¹Ní tí Ẹ̀mí Mímọ̀ èyin ará, kò yẹ kí ẹ̀ jẹ ọ̀pẹ̀. ²Ẹ̀yin kò mò pé nígbà tí ẹ̀yin jẹ kẹ̀fẹ̀rì, a fà yín lọ sọ̀dọ̀ àwọ̀n odi òrìsà. ³Nítórí náà, èmi ń sọ fún un yín pé kò sí ẹ̀ni tí ń sọ̀rọ̀ nípasẹ̀ Ẹ̀mí Ọ̀lọ̀run tí ó lè wí pé, “Èni ifibú ni Jesu,” àti pé kò sí ẹ̀ni tí ó lè sọ pé, “Olúwa ni Jesu,” bí kò ẹ̀ nípasẹ̀ Ẹ̀mí Mímọ̀.

⁴Ẹ̀njẹ onírúúrú ẹ̀bùn ni ó wà, sùgbọ̀n Ẹ̀mí kan náà ni o ń pín wọ̀n. ⁵Onírúúrú iṣẹ̀ ìrànṣẹ̀ ni ó sì wà, sùgbọ̀n Ọ̀lọ̀run kan náà sì ni. ⁶Onírúúrú iṣẹ̀ ìrànṣẹ̀ ni ó sì wà, sùgbọ̀n Ọ̀lọ̀run kan náà ni ẹ̀ni tí ń sọ̀rọ̀ gbogbo wọ̀n nínú gbogbo wọ̀n.

⁷Sùgbọ̀n à ń fi ẹ̀bùn Ẹ̀mí fún olúkúlùkù èniyàn láti fi jèrè. ⁸Ẹ̀mí Mímọ̀ lè fún ẹnìkan ní ọ̀gbọ̀n láti lè fún èniyàn nímọ̀ràn, ẹ̀lómíràn ní ẹ̀bùn láti sọ̀rọ̀ pẹ̀lú ìmọ̀ ńlá. Láti ọ̀dọ̀ Ẹ̀mí Mímọ̀ kan náà ni èyí ti wá. ⁹Ó fi ẹ̀bùn ìgbàgbọ̀ fún ẹ̀lómíràn, ẹ̀lómíràn ló sì fi agbára ìwòsàn fún nípa Ẹ̀mí Mímọ̀ kan náà. ¹⁰Ó fi agbára fún àwọ̀n mìíràn láti ẹ̀ àwọ̀n iṣẹ̀ iyanu. Ó fún àwọ̀n mìíràn lágbára láti sọ̀ àṣotélé àti láti wàásù pẹ̀lú ìmísí. Bákán náà ló fún àwọ̀n kan lẹ̀bùn láti mọ̀ iyàtò láàrín àwọ̀n ẹ̀mí. Ó fún àwọ̀n ẹ̀lómíràn ní ẹ̀bùn àti agbára láti lè sọ̀ èdè tí wọ̀n kò mò. Bákán náà ó fún àwọ̀n ẹ̀lómíràn lágbára láti mọ̀ àti láti tùmọ̀ èdè tí wọ̀n kò gbọ̀ rí. ¹¹Àní, Ẹ̀mí kan ṣoṣo ní ń fún ni ní gbogbo ẹ̀bùn àti agbára wọ̀nyí. Ọ̀un ni ẹ̀ni tí ń ẹ̀ ipinnu ẹ̀bùn tí ó yẹ láti fún ẹnìkọ̀ọ̀kan.

¹²Ara jẹ ọ̀kan tí ó ní àwọ̀n èyà púpọ̀, sùgbọ̀n gbogbo àwọ̀n èyà ara tí ó pọ̀ wọ̀nyí ni ó papọ̀ láti jẹ ara kan ṣoṣo. Bákán náà ni ó rí pẹ̀lú ara Kristi tí í ẹ̀ jẹ. ¹³Nítórí pé nínú Ẹ̀mí kan ní a ti bamitiisi gbogbo wa sínú ara kan, ibá à ẹ̀ Júú, ibá à ẹ̀ Giriki, ibá à ẹ̀ ẹ̀rú, ibá à ẹ̀ òmìnira, gbogbo wa ni a mu nínú Ẹ̀mí Mímọ̀ kan náà. ¹⁴Bẹ̀ẹ̀ ni, ara, kì í ẹ̀ èyà kan ṣoṣo bí kò ẹ̀ púpọ̀.

¹⁵Tí ẹ̀sẹ̀ bá wí pé, “Nítórí èmi kì í ẹ̀ ọ̀wọ̀, èmi kì í ẹ̀ ẹ̀ni ara,” èyí kò wí pé kì í ẹ̀ ọ̀kan lára nínú èyà ara. ¹⁶Bí etí bá wí pé, “Nítórí èmi kì í ẹ̀ ojú, èmi kì í ẹ̀ apá kan ara,” èyí kò le mú kí ó má jẹ apá kan ara mọ̀. ¹⁷Bí gbogbo ara bá jẹ ojú, níbo ni ìgbóran ibá gbé wà? Bí gbogbo ara bá jẹ etí, níbo ni ìgbóórùn ibá gbé wà? ¹⁸Sùgbọ̀n Ọ̀lọ̀run ti fi àwọ̀n èyà ara si ara wa, ó sí fi èyà kọ̀ọ̀kan sí ibi tí ó fẹ̀ kí ó wà. ¹⁹Bí gbogbo wọ̀n bá sì jẹ ọ̀kan ṣoṣo nínú èyà ara, níbo ni ara yóò gbé wà. ²⁰Ọ̀lọ̀run dá èyà ara púpọ̀, sùgbọ̀n ara kan ṣoṣo ni.

²¹Bí ó tí rí yíí, ojú kò lè sọ̀ fún ọ̀wọ̀ pé, “Èmi kò nílò rẹ̀.” Bẹ̀ẹ̀ ni orí kò le sọ̀ fún ẹ̀sẹ̀ pé, “Èmi kò nílò rẹ̀.” ²²Àwọ̀n èyà ara tí ó dàbí ẹ̀ni pé wọ̀n ẹ̀ alálágbára jùlọ̀, tí ó dàbí ẹ̀ni pé kò ẹ̀ pàtàkì rárá, àwọ̀n gan an ni a kò le ẹ̀ aláìnlò. ²³Bẹ̀ẹ̀ ni èyà ara tí a rò pé kò lólá rárá ni àwa ń fi sí ọ̀lá fún jùlọ̀. Àwọ̀n èyà ara tí a rò pé ko yẹ rárá ni àwa ń fi sí ipò ọ̀lá èyẹ̀ tí ó ga jùlọ̀.

²⁴ Nítorí pé àwọn ibi tí ó ní èyẹ ní ara wa kò nílò ìtòjú ọ̀tò. Sùgbón Ọlórún tí pa gbogbo èyà ara pọ̀ sọkan lónà kan, ó sì tí fi èyẹ tó ga jùlọ fún ibi tí ó ẹ̀ aláìní. ²⁵ Kí ó má ẹ̀ sí iyàtò nínú ara, sùgbón kí àwọn èyà ara le máa jẹ olùrànlọ̀wọ̀ fún ara wọn. ²⁶ Bí èyà ara kan bá ń jiyà, gbogbo àwọn èyà ara iyókù a máa bá a pín nínú iyà náà. Tí a bá sì bu ọ̀lá fún èyà ara kan, gbogbo èyà ara iyókù a máa bá a yò.

²⁷ Gbogbo yín jẹ ara Kristi, ẹnìkòòkan yín sì jẹ èyà ara ọ̀tòtòtò nínú ara Kristi. ²⁸ Ọlórún sì gbé àwọn mìíràn kalẹ̀ nínú ìjọ, èkínní àwọn aposteli, èkejì àwọn wòlífí, èkẹta àwọn olùkóni, léyìn náà, àwọn tó ń sísẹ̀ iyanu, léyìn náà àwọn tí ó ní èbùn ìmúláradá, àwọn olùrànlọ̀wọ̀ àti àwọn agbani nímòrán, àwọn tí ń sọ onírúúrú èdè. ²⁹ Njẹ̀ gbogbo èniyàn ni ó jẹ̀ aposteli bí? Tàbí gbogbo èniyàn ni wòlífí bí? Ẹ̀ gbogbo èniyàn ní olùkóni? Ẹ̀ gbogbo èniyàn ló ní agbára láti ẹ̀ sẹ̀ iyanu bí? ³⁰ Ẹ̀ gbogbo èniyàn ló lè wonisàn bí? Rára. Njẹ̀ gbogbo wa ni Ọlórún fún ní èbùn láti le sòrò ní èdè tí a kò ì tí ì gbọ̀ rí bí? Ẹ̀ ẹnìkẹ̀ni ló lè tùmọ̀ èdè tí wọn sọ̀ tí kò sì yé àwọn èniyàn bí? ³¹ Sùgbón, ẹ̀ máa fi ìtara sàfẹ̀rí èbùn tí ó tóbi jù.

Sibẹ̀ èmi o fi ọ̀nà kan tí ó tayọ̀ rékojá hàn yín.

13

Ìfẹ̀

¹ Bí èmi tilẹ̀ lè sọ oríṣíríṣí èdè tí èniyàn àti ti angẹ̀li, tí n kò bá sì ní ìfẹ̀, mo kàn ń pariwo bí ago lásán ni tàbí bí i kimbali olóhùn gooro. ² Bí mo bá ní èbùn ìsọ̀tẹ̀lẹ̀, tí mo sì ní òye gbogbo ohun ìjìnlẹ̀, àti gbogbo ìmọ̀, bí mo sì ni gbogbo ìgbàgbọ̀ tó bèẹ̀ tí mo lè sí àwọn òkè nílá nídíí, tí èmi kò sì ní ìfẹ̀, èmi kò jẹ̀ nńkan kan. ³ Bí mo bá fi gbogbo nńkan tí mo ní tọ̀rẹ̀ fún àwọn aláìní, tí mo sì fi ara mi fún ni láti sùn sùgbón tí n kò ní ìfẹ̀, kò ní èrè kan fún mi.

⁴ Ìfẹ̀ a máa mú sùúrù, ìfẹ̀ a máa ẹ̀sun, ìfẹ̀ kì í ẹ̀ ẹ̀lara, ìfẹ̀ kì í fẹ̀, ìfẹ̀ kì í sòrò ìgbéraga. ⁵ Ìfẹ̀ kì í hùwà àìtọ̀, kì í wá ohun ara rẹ̀ nńkan. Ìfẹ̀ kì í bínú fùfù, ìfẹ̀ kì í fi búburú ọ̀mọ̀ ẹnìkejì sínú. ⁶ Inú ìfẹ̀ kì í dùn sí àìsòtòtò. Sùgbón inú rẹ̀ a máa dùn nígbà gbogbo. ⁷ A máa faradà ohun gbogbo sí ọ̀títọ̀, a máa gba ohun gbogbo gbọ̀, a máa retí ohun gbogbo, a máa fàyarán ohun gbogbo.

⁸ Ìfẹ̀ kì í kùnà láé, kì í sì í yẹ̀ sùgbón bí ó bá ẹ̀ sọ̀tẹ̀lẹ̀ ni, wọn yóò dọ́pin, bí ó bá ẹ̀ èbùn ahọ̀n ni, wọn yóò dáké, bí ó bá ẹ̀ pé ìmọ̀ ni yóò di asán. ⁹ Nítorí àwa mọ̀ ní apá kan, àwa sì sọ̀tẹ̀lẹ̀ ní apá kan. ¹⁰ Sùgbón nígbà tí èyí tí o pé bá dé, èyí tí í ẹ̀ tí apá kan yóò dọ́pin. ¹¹ Nígbà tí mó wà ni èwe, èmi á máa sòrò bí èwe, èmi a máa mọ̀yẹ̀ bí èwe, èmi a máa gbèrò bí èwe. Sùgbón nígbà tí mó di ọ̀kùnrin tán, mo fi ìwà èwe sílẹ̀. ¹² Nítorí pé nísinsin yíi àwa ń ríran bàibàì nínú dígi; nígbà náà a ó rí í lójúkojú. Nísinsin yíi mò mọ̀ pé ní apá kan; nígbà náà èmi o mọ̀ lẹ̀kùnrẹ̀rẹ̀, kòdà bí mo ti dí mí mọ̀ pẹ̀lú.

¹³ Njẹ̀ nísinsin yíi àwọn nńkan mẹ̀ta wọ̀nyí dúró: ìgbàgbọ̀, ìrẹ̀tí, àti ìfẹ̀. Sùgbón èyí tí o tóbi jù nínú wọn ni ìfẹ̀.

14

Èbùn ìsọ̀tẹ̀lẹ̀ àti ìfẹ̀dẹ̀fọ̀

¹ Ẹ̀ máa lépa ìfẹ̀, kì ẹ̀ sí máa fi ìtara sàfẹ̀rí èbùn tí í ẹ̀ ti Ẹ̀mí, sùgbón kì ẹ̀ kúkú lé máa sọ̀tẹ̀lẹ̀. ² Nítorí ẹnì tí ń sòrò ní èdè àìmọ̀, kò bá èniyàn

sòrò bì ko ʒe Olórùn: nítorí kó sí ẹnì tí ó gbọ; ʒùgbọ́n nípa tí Ẹmí ó n sọ ohun ijìnlẹ̀. ³ ʒùgbọ́n ẹnì tí n sọtélẹ̀ n ba àwọn ènìyàn sòrò fún ìmúduró, àti igbaníyànjú, àti itùnú. ⁴ Ẹnì tí n sòrò ni èdè àìmọ̀ n fi ẹsẹ̀ ara rẹ̀ mulẹ̀; ʒùgbọ́n ẹnì tí n sọtélẹ̀ n fi ẹsẹ̀ ijọ̀ mulẹ̀. ⁵ ʒùgbọ́n ibá wù mí kí gbogbo yín lè máa sọ onírúurú èdè, ʒùgbọ́n kí ẹ̀ kúkú máa sọtélẹ̀, ẹnì tí n sọtélẹ̀ pọ̀ jù ẹnì tí n fèdèfọ̀ lọ, bí kọ ʒe pé ó bá n ʒe ìtumọ̀, kí ijọ̀ bá à lè kọ̀ ẹ̀kọ̀.

⁶ Njẹ̀ nísinsin yíi, ará, bí mo bá wá sí àárín yín, tí mo sì n sòrò ní èdè àìmọ̀, èrè kín ni ẹ̀mí yóò jẹ̀ fún yín, bí ko ʒe pé mo bá n bá yín sòrò, yálá nípa ísìpayá, tàbí ìmọ̀ tàbí nípa ìsọtélẹ̀, tàbí nípa ẹ̀kọ̀? ⁷ Bẹ̀ẹ̀ ní pẹ̀lú àwọn nńkan tí kò ní ẹ̀mí tí n dún, ibá à ʒe fèrè tàbí dùùrù bí kò ʒe pé ìyàtọ̀ bá wà nínú wọn, a ó tí ʒe mọ̀ ohùn tí fèrè tàbí tí dùùrù n wí? ⁸ Nítorí pé bi ohùn ipè kò bá dájú, ta ni yóò múra fún ogun? ⁹ Bẹ̀ẹ̀ sí ni ẹ̀yin, bí kò ʒe pé ẹ̀yin bá n fi ahọ̀n yín sòrò tí ó yé ni, a ó tí ʒe mọ̀ ohun tí ẹ̀ n wí? Nítorí pé ẹ̀yin yóò kàn máa sòrò si afẹ́fẹ́ lásán. ¹⁰ Ó lẹ̀ jẹ̀ pé onírúurú ohùn èdè ní n bẹ̀ ní ayé, kò sí ọ̀kan tí kò ní ìtumọ̀. ¹¹ Njẹ̀ bí ẹ̀mí kò mọ̀ ìtumọ̀ ohùn èdè náà, ẹ̀mí ó jásí aláìgbèdè sí ẹnì tí n sòrò, ẹnì tí n sòrò yóò sí jásí aláìgbèdè sí mi. ¹² Bẹ̀ẹ̀ sí ní ẹ̀yin, bí ẹ̀yin tí ní ìtara fún ẹ̀bùn Ẹmí, ẹ̀ máa ʒe afẹ́rì àti máa pọ̀ sí i fún idàgbàsókè ijọ̀.

¹³ Nítorí náà jẹ̀ kí ẹnì tí n sòrò ni èdè àìmọ̀ gbàdúrà ki ó lè máa ʒe ìtumọ̀ ohun tí ó sọ. ¹⁴ Nítorí bí ẹ̀mí bá n gbàdúrà ní èdè àìmọ̀, ẹ̀mí mi ni n gbàdúrà, ʒùgbọ́n ọ̀kàn mi jẹ̀ aláìlẹ̀so. ¹⁵ Njẹ̀ kín ni ẹ̀mí yóò ʒe? Ẹ̀mí yóò fi ẹ̀mí mí gbàdúrà, ẹ̀mí yóò sí fi ọ̀ye mí gbàdúrà pẹ̀lú; Ẹ̀mí yóò fi ẹ̀mí mí kọ̀rin, ẹ̀mí yóò sí fi ọ̀ye mí kọ̀rin pẹ̀lú. ¹⁶ Bí bẹ̀ẹ̀ kọ̀, bí iwọ̀ bá yín Olórùn nípa ẹ̀mí, báwo ni ẹnì tí n bẹ̀ ni ipò ọ̀pẹ̀ yóò ʒe ʒe “Àmín” si idúpẹ̀ rẹ̀, nígbà tí kò mọ̀ ohun tí iwọ̀ wí? ¹⁷ Nítorí iwọ̀ dúpẹ̀ gidigidi nítóótọ̀, ʒùgbọ́n a kó fi ẹ̀sẹ̀ ẹnìkẹ̀jì rẹ̀ mulẹ̀.

¹⁸ Mó dúpẹ̀ lówọ̀ Olórùn tí ẹ̀mí n fọ̀ onírúurú èdè ju gbogbo yín lọ. ¹⁹ ʒùgbọ́n mo fẹ̀ kí n kúkú fi ọ̀kàn mi sọ ọ̀rọ̀ márùn-ún ni inú ijọ̀, kí n lè kọ̀ àwọn ẹ̀lómíràn ju ẹ̀gbẹ̀rún mewaá (10,000) ọ̀rọ̀ ni èdè àìmọ̀.

²⁰ Ará, ẹ̀ má ʒe ʒe ọ̀mọ̀dẹ̀ ní ọ̀ye, ʒùgbọ́n ẹ̀ jẹ̀ ọ̀mọ̀dẹ̀ ní àránkàn, ʒùgbọ́n ní ọ̀ye ẹ̀ jẹ̀ àgbà. ²¹ A tí kọ̀ ọ̀ nínú ọ̀fin pé,

“Nípa àwọn aláhọ̀n mífiràn

àti elétè àjẹ̀jì

ní ẹ̀mí ó fi ba àwọn ènìyàn yí sòrò;

síbẹ̀ wọn kí yóò gbọ̀ tẹ̀mí,”

ni Olúwa wí.

²² Nítorí náà àwọn ahọ̀n jásí àmí kan, kí í ʒe fún àwọn tí ó gbàgbọ̀, bí kò ʒe fún àwọn aláìgbàgbọ̀: ʒùgbọ́n ìsọtélẹ̀ kí í ʒe fún àwọn tí kò gbàgbọ̀ bí kò ʒe fún àwọn tí ó gbàgbọ̀. ²³ Njẹ̀ bí gbogbo ijọ̀ bá péjọ̀ sí ibi kan, tí gbogbo wọn sí n fi èdè fọ̀, bí àwọn tí ó jẹ̀ aláìlẹ̀kọ̀ ọ̀ àti aláìgbàgbọ̀ bá wọ̀lé wá, wọn kí yóò ha wí pé ẹ̀yin n ʒe òmùgọ̀? ²⁴ ʒùgbọ́n bí gbogbo yín bá n sọtélẹ̀, tí ẹnìkan tí kò gbàgbọ̀ tàbí tí kò ni ẹ̀kọ̀ bá wọ̀lé wá, gbogbo yín ní yóò fi ọ̀ye ẹ̀sẹ̀ yé e, gbogbo yín ní yóò wádíi rẹ̀. ²⁵ Bẹ̀ẹ̀ ní a ó sì fi àšírí ọ̀kàn rẹ̀ hàn; bẹ̀ẹ̀ ni òun ó sì dojúbọ̀lẹ̀, yóò sí sin Olórùn yóò sì sọ̀ pé, “Nítóótọ̀ Olórùn n bẹ̀ láàrín yín!”

Ètò ìsìn lẹ̀sẹ̀sẹ̀

26 Njé èéha tí ẹ̀, kín ni àwa yòò sọ ẹ̀yin ará? Nígba tí ẹ̀yin péjọpọ̀, tí olúkúlùkù yín ni Saamu kan tàbí ẹ̀kọ̀ kan, èdè kan, ifihàn kan àti ìtumọ̀ kan. Ẹ̀ máa ẹ̀ ohun gbogbo láti gbé ìjọ̀ rọ̀. 27 Bí ẹnìkan bá fi èdè fọ̀, kí ó jẹ̀ èniyàn méjì, tàbí bí ó pọ̀ tán, kí ó jẹ̀ mẹ̀ta, kí ó sọ̀rọ̀ ní ọ̀kọ̀ọ̀kan, kí ẹnìkan sì túmọ̀ rẹ̀. 28 Şùgbọ̀n bí kò bá sí ọ̀gbufọ̀, kí ó pa ẹnù rẹ̀ mọ̀ nínú ìjọ̀; sì jẹ̀ kí ó máa bá ara rẹ̀ àti Olorun sọ̀rọ̀.

29 Jẹ̀ kí àwọn wòlú méjì tàbí mẹ̀ta sọ̀rọ̀, kí àwọn ìyókù sì wọ̀ye ìtumọ̀ ohun tí a sọ̀. 30 Bí a bá sì fi ohunkóhun hàn ẹnì tí ó jókòó níbẹ̀, jẹ̀ kí ẹnì tí ó kọ̀ sọ̀rọ̀ ǵáájú dákẹ̀. 31 Nítorí gbogbo yín lè sọ̀télẹ̀ ní ọ̀kọ̀ọ̀kan, kí gbogbo yín lè kọ̀ ẹ̀kọ̀, kí a lè tu gbogbo yín nínú. 32 Ẹ̀mí àwọn wòlú a sí máa teriba fún àwọn wòlú. 33 Nítorí Olorun kì í ẹ̀ Olorun ohun rúdurúdu, şùgbọ̀n ti àlàáfíà. Gẹ̀gẹ̀ bí ó tí jẹ̀ nínú gbogbo ìjọ̀ èniyàn mímọ̀.

34 Jẹ̀ kí àwọn obìnrin yín dákẹ̀ nínú ìjọ̀, nítorí a kò fi fún wọn láti sọ̀rọ̀, şùgbọ̀n jẹ̀ kí wọn wà lábẹ̀ ìteriba, gẹ̀gẹ̀ bí ọ̀fin pèlú ti wí. 35 Bí wọn bá sì fé mọ̀ nípa ohunkóhun, kí wọn bèèrè lówọ̀ ọ̀kọ̀ wọn ní ilé; nítorí ohun ìtìjú ni fún àwọn obìnrin láti máa sọ̀rọ̀ nínú ìjọ̀.

36 Kín ni? Ẹ̀ lódò yín ní ọ̀rọ̀ Olorun ti jáde ni, tàbí ẹ̀yin nìkan ni o tọ̀ wá? 37 Bí ẹnìkẹ̀ni bá rọ̀ ará rẹ̀ pé òun jẹ̀ wòlú, tàbí òun jẹ̀ ẹnì tí ó ní èbùn ẹ̀mí, jẹ̀ kí nìkan wọn yí ni mo kọ̀ sí yin yé e dájú pé ọ̀fin Oluwa ni wọn. 38 Şùgbọ̀n bí ẹnìkan bá fi ojú fo èyí dá, òun fúnra rẹ̀ ní a ó fi ojú fò dá.

39 Nítorí náà ará, ẹ̀ máa fi ìtara şàfẹ̀rí láti sọ̀télẹ̀, kí ẹ̀ má sì ẹ̀ dánílẹ̀kun láti fi èdè fọ̀. 40 Ẹ̀ máa ẹ̀ ohun gbogbo tẹ̀yẹ̀tẹ̀yẹ̀ àti lẹ̀şẹ̀şẹ̀.

15

Àjìnde Kristi

1 Njé ará, èmi n sọ̀ ìyinrere náà dí mí mọ̀ fún un yín, tí mo ti wàásù fún un yín, èyí tí ẹ̀yin pèlú ti gbá, nínú èyí tí ẹ̀yin sì dúró. 2 Nípasẹ̀ ìyinrere yìi ni a fi n gbà yín là pèlú, bí ẹ̀yin bá di ọ̀rọ̀ ti mo ti wàásù fún yín mú şinşin. Bí bẹ̀ẹ̀ kọ̀, ẹ̀yin kàn gbàgbọ̀ lásán.

3 Nítorí èyí tí mo rí gbá ǵáájú ohun gbogbo ní èmi pèlú ti fi lé e yín lówọ̀, bí Kristi ti kú nítorí ẹ̀şẹ̀ wá gẹ̀gẹ̀ bí ìwé mímọ̀ tí wí. 4 Àti pé a sinkú rẹ̀, àti pé ó jìnde ní ojọ̀ kẹ̀ta gẹ̀gẹ̀ bí ìwé Mímọ̀ tí wí; 5 àti pé ó farahàn Peteru, léyìn èyí, àwọn méjilá. 6 Léyìn èyí, ó farahàn àwọn ará tí o jú ẹ̀dẹ̀dẹ̀gbẹ̀ta (500) lọ lẹ̀ẹ̀kan náà; ọ̀pọ̀ nínú wọn wà tí tí fi di ìsinsin yìi, şùgbọ̀n àwọn diẹ̀ ti sùn. 7 Léyìn èyí ni ó farahan Jakọbu; léyìn náà fún gbogbo àwọn aposteli. 8 Àti níkeyìn gbogbo wọn ó farahàn mí pèlú, bí ẹnì tí a bí ǵáájú àkókò rẹ̀.

9 Nítorí èmi ni ẹnì tí ó kéré jùlọ̀ nínú àwọn aposteli, èmi ẹnì tí kò yẹ̀ láti pè ní aposteli, nítorí tí mo ẹ̀ inúnibíni sí ìjọ̀ èniyàn Olorun. 10 Şùgbọ̀n nípa oore-ọ̀fẹ̀ Olorun mo rí bí mo ti rí: oore-ọ̀fẹ̀ rẹ̀ tí a fi fún mi kò sì jẹ̀ asán; şùgbọ̀n mó şişẹ̀ lópólópọ̀ jú gbogbo wọn lọ, şùgbọ̀n kì í ẹ̀ èmi, bí kò ẹ̀ oore-ọ̀fẹ̀ Olorun tí ó wà pèlú mi. 11 Nítorí náà ìbá à ẹ̀ èmí tàbí àwọn ni, èyí ní àwa wàásù, èyí ní ẹ̀yin sì gbàgbọ̀.

Àjìnde òkú

12 Njé bí a bá wàásù Kristi pé ó tí jìnde kúrò nínú òkú, èéha tí ẹ̀ tí àwọn míràn nínú yín fi wí pé, àjìnde òkú kò sí. 13 Şùgbọ̀n bí àjìnde òkú kò sí, òjẹ̀ Kristi kò jìnde. 14 Bí Kristi kò bá sì jìnde, òjẹ̀ asán ni ìwàásù wà, asán sì ni

ìgbàgbò yín pèlú. ¹⁵ Sùgbón jù bèè lọ, a mú wa ni èlèrìí èké fún Ọlórún; nítorí ti àwa jèrìí Ọlórún pé ó jí Kristi dide kúrò nínú òkú: èni tí òun kò jí dide bí ó bá ẹ pé àwọn òkú kò jínde? ¹⁶ Nítorí pé bí á kò bá jí àwọn òkú dide, ñjẹ a kò jí Kristi dide, ¹⁷ bí a kò bá sí jí Kristi dide, asán ní ìgbàgbò yín; èyin wà nínú ẹ̀şẹ̀ yín síbẹ̀. ¹⁸ Ñjẹ̀ àwọn pèlú tí ó sùn nínú Kristi ẹ̀şẹ̀. ¹⁹ Bí ó bá ẹ̀şẹ̀ pé kíkí ayé yí nìkan ní àwa ní ìrètí nínú Kristi, àwa jásí òtòşì jùlọ nínú gbogbo èniyàn.

²⁰ Ñjẹ̀ nísinsin yíi Kristi tí jínde kúrò nínú òkú, ó sì dí àkóbí nínú àwọn tí ó sùn. ²¹ Nítorí ìgbà tí ó jẹ̀ pé nípa èniyàn ní ikú ti wá, nípa èniyàn ní àjínde òkú sì ti wá pèlú. ²² Nítorí bí gbogbo èniyàn ti kú nínú Adamu, bèè ní a ó sì sọ gbogbo èniyàn dí aláàyè nínú Kristi. ²³ Sùgbón olúkúlùkù èniyàn ní ipá tirẹ̀: Kristi àkóbí; lẹ̀yìn èyí àwọn tí ó jẹ̀ tí Kristi ni wíwá rẹ̀. ²⁴ Nígbà náà ni òpin yóò dé, nígbà tí ó bá ti fi lẹ̀jọba fún Ọlórún Baba, nígbà tí ó bá pa gbogbo àşẹ̀ àti gbogbo ọlá àti agbára run. ²⁵ Nítorí ti òun gbodò ti jẹ̀ ọba kí òun to fi gbogbo àwọn ọtá rẹ̀ sí abẹ̀ ẹ̀şẹ̀ rẹ̀. ²⁶ Ikú ní ọtá ikẹyin tí a ó parun. ²⁷ “Nítorí ó ti fi ohun gbogbo sáábẹ̀ ẹ̀şẹ̀ rẹ̀.” Sùgbón nígbà tí ó wí pé, “Ohun gbogbo ni á fi sí abẹ̀ rẹ̀,” ó dájú pé Ọlórún nìkan şoşo ní kò sí ní abẹ̀ rẹ̀, Òun ní ó fi ohun gbogbo sí abẹ̀ àkóso Kristi. ²⁸ Nígbà tí a bá sí fi ohun gbogbo sí abẹ̀ rẹ̀ tán, nígbà náà ni á ó fi omo tìkára rẹ̀ pèlú sáábẹ̀ èni tí ó fi ohun gbogbo sí abẹ̀ rẹ̀, kí Ọlórún lè jásí ohun gbogbo nínú ohun gbogbo.

²⁹ Ní báyií, bí kò bá sí àjínde, kín ní ètè àwọn èniyàn tí wọn n tẹ̀ bọ omi nítorí òkú? Bí àwọn òkú kò bá jínde rárá, nítorí kín ni a ẹ̀ ní bamitiisi wọn nítorí wọn? ³⁰ Nítorí kín ní àwa sì ẹ̀ ní bẹ̀ nínú ewu ni wákàtí gbogbo? ³¹ Mo sọ nípa ayọ̀ tí mo ní lórí yín nínú Kristi Jesu Olúwa wá pé, èmi n kú lójojúmọ̀. ³² Kí a wí bí èniyàn, bí mo bá ẹ̀ranko jà ní Efesu, ànřàni kín ni ó jẹ̀ fún mí? Bí àwọn òkú kò bá jínde, “È jẹ̀ kí a máa jẹ̀, kí á máa mú;

nítorí ní ọlá ni àwa ó kú.”

³³ Kí a má tán yín jẹ̀, “Ègbẹ̀ búburú bá ìwà rere jẹ̀.” ³⁴ È jí lẹ̀jì òdodo, kí ẹ̀ má sí dẹşẹ̀; nítorí àwọn ẹ̀lòmíràn kò ni imọ̀ Ọlórún, mo sọ èyí kí ojú ba à lè tiyín.

Ajinde ara

³⁵ Sùgbón ẹ̀nikan yóò wí pé, “Báwo ni àwọn òkú yóò ẹ̀ jínde? Irú ara wó ni wọn ó pada sí?” ³⁶ Iwo aláimòye, ohun tí iwo fúnrúgbìn kí í yè bí kò ẹ̀şẹ̀ pé ó ba kú, ³⁷ àti èyí tí iwo fúnrúgbìn, kí í ẹ̀şẹ̀ ara tí n bọ̀ ni iwo fúnrúgbìn, sùgbón èso lásán ni, ìbá à ẹ̀şẹ̀ alikama, tàbí irú míràn. ³⁸ Sùgbón Ọlórún fún ún ni ara bí o tí wù ú, àti fún olúkúlùkù irúgbìn ara tirẹ̀. ³⁹ Gbogbo ẹ̀ran-ara kí í ẹ̀şẹ̀ ẹ̀ran-ara kan náà, sùgbón ọ̀tọ̀ ni ẹ̀ran-ara ti èniyàn, ọ̀tọ̀ ni ẹ̀ran-ara ti ẹ̀ranko, ọ̀tọ̀ ní ti eja, ọ̀tọ̀ sì ní tí èyẹ̀. ⁴⁰ Ará ti òkè ọ̀run n bẹ̀, ara ti ayé pèlú sì n bẹ̀, sùgbón ọ̀go ti òkè ọ̀run ọ̀tọ̀, àti ọ̀go ti ayé ọ̀tọ̀. ⁴¹ Ọ̀tọ̀ ni ọ̀go ti oòrùn, ọ̀tọ̀ ni ọ̀go ti ọ̀şúpá, ọ̀tọ̀ sì ni ọ̀go ti iràwọ̀; iràwọ̀ şá yàtọ̀ sí iràwọ̀ ni ọ̀go.

⁴² Gẹ̀gẹ̀ bèè sí ni àjínde òkú. A gbìn ín ní ìdìbàjẹ̀; a sí jí í dide ni àdìbàjẹ̀. ⁴³ A gbìn ín ni àníní ọlá, a sí jí í dide ni ọ̀go; a gbìn ín ni àìlera, a sí jí í dide ní agbára. ⁴⁴ A gbìn ín ni, ara ẹ̀ran a sí jí í dide ní ara ti ẹ̀mí.

Bí ara ẹ̀ran bá n bẹ̀, ara ẹ̀mí náà sì n bẹ̀. ⁴⁵ Bèè ní a sí kọ̀ ọ̀ pé, “Adamu ọ̀kùnrin işáájú, aláàyè ọ̀kàn ni a dá a”; Adamu ikẹyin ẹ̀mí işonidààyè.

15:18 1Tẹ 4.16. 15:21 Ro 5.12. 15:22 Ro 5.14-18. 15:23 1Tẹ 2.19. 15:25 Sm 110.1.
15:27 Sm 8.6; Ef 1.22. 15:28 Fp 3.21. 15:32 2Kọ 8-9; Isa 22.13. 15:34 Ro 13.11. 15:36
Jh 12.24. 15:38 Gẹ 1.11. 15:42 Da 12.3. 15:45 Gẹ 2.7.

46 Şùgbòn èyí tí í şe tí èmí kọ ní ó kókọ şáájú, bí kò şe èyí tí í şe tí ara ọkàn, léyìn náà èyí tí í şe tí èmí. 47 Ọkùnrin íşáájú tí inú erùpẹ wá gégé bí ẹnì erùpẹ: ọkùnrin èkejì láti ọrun wá ní. 48 Bí ẹnì erùpẹ tí rí, irú bẹẹ sì ní àwọn tí í şe erùpẹ: bí ẹnì tí ọrun tí rí, irú bẹẹ sì ní àwọn tí í şe tí ọrun. 49 Bí àwa tí rú àwòrán ẹnì erùpẹ, bẹẹ ní àwa ó sì rú àwòrán ẹnì tí ọrun.

50 Ará, òjé èyí ní mo wí pé, ara àti èjẹ kò lè jogún ijoba Ọlọrun, bẹẹ ni idibàjẹ kò lè jogún àidibàjẹ. 51 Kíyèsì í, ohun ìjìnlẹ ni mo sọ fún un yín, gbogbo wá kì yóò sùn, şùgbòn gbogbo wá ní a ó paláradà. 52 Lógán, ni íşéjú kan, nígbà ìpè ìkeyìn: nítórí ìpè yóò dún, a ó sì jì àwọn ọkú dide ní àidibàjẹ, a ó sì pa wá lárada. 53 Nítórí pé ara idibàjẹ yìi kò lè şàìgbé idibàjẹ wọ, àti ara kíkú yìi kò lè şàìgbé ara àikú wọ. 54 Şùgbòn nígbà tí ara idibàjẹ yìi bá ti gbé àidibàjẹ wọ, ti ara kíkú yìi bá sí ti gbé àikú wọ bẹẹ tan, nígbà náà ni ọrọ tí a kọ yóò şe pé, “A gbé ikú mí ní íşégun.”

55 “Ikú, oró rẹ dà?”

Ikú, íşégun rẹ dà?”

56 Oró ikú ni èşẹ; àti agbára èşẹ ni òfin. 57 Şùgbòn ọpẹ ní fún Ọlọrun ẹnì tí ó fí íşégun fún wá nípa Olúwa wá Jesu Kristi!

58 Nítórí náà èyìn ará mi olufé ẹ máa dúró şinşin, láìyèsè, kí ẹ máa pọ sí í ní íşé Olúwa nígbà gbogbo, ní iwọn bí èyìn tí mò pé íşé yìn kì í şe asán nínú Olúwa.

16

Ìkọjọpọ fún àwọn ènìyàn Ọlọrun

1 Òjé ní tí idáwó fún àwọn ènìyàn mímọ, bí mo tí wí fún àwọn ijo Galatia, bẹẹ gégé ní kì ẹ şe. 2 Ní ojọ kìn-ín-ní ọsẹ, kí olúkúlùkù yín fí sínú íşúra lódò ara rẹ ní apá kan, gégé bí Ọlọrun tí şe rere fún ún, kì ó má şe sí ikọjo nígbà tí mo bá dé. 3 Àti nígbà tí mo bá dé, àwọn ẹnì tí ẹ bá yàn, àwọn ni èmi ó rán láti mú èbùn yín gòkè lo sí Jerusalemu. 4 Bí ó bá sì yẹ kí èmi lo pèlú, wọn ó sì bá mi lo.

Ìbèrè ti ara ẹnì

5 Şùgbòn èmi yóò tọ yin wá, nígbà tí èmi bá ti kojá láàrín Makedonia: nítórí èmi yóò kojá láàrín Makedonia. 6 Bóyá èmi ó sì dúró pèlú yín, tàbí kí n tilẹ lo àkókò ọtútù, kì èyìn lé sìn mí ní ọnà àjò mí, níbikíbi tí mo bá n lo. 7 Nítórí èmi kò fẹ kan ri yín kí èmi sì şe bẹẹ kojá lo; nítórí èmi n retí àti dúró lódò yín díẹ, bí Olúwa bá fẹ. 8 Şùgbòn èmi yóò dúró ni Efesu tí tí dí Pentikosti. 9 Nítórí pé ilẹkùn nílá láti şe íşé gidi sí sílẹ fún mí, ọpọlọpọ sí ní àwọn ọtá tí n bẹ.

10 Òjé bí Timotiu bá dé, ẹ jẹ kí ó wà lódò yín láibèrù, nítórí òun n şe íşé Olúwa, bí èmi pèlú tí n şe. 11 Nítórí náà kí ẹnìkẹni má şe kẹgàn rẹ. Şùgbòn ẹ sìn ín jáde lónà àjò ní àlàáfíà, kí òun lè tọ mí wá; nítórí tí èmi n fí ojú sí ọnà fún wíwá rẹ pèlú àwọn arákùnrin.

12 Şùgbòn ní tí Apollo arákùnrin wa, mo bẹ ẹ púpọ láti tọ yín wá pèlú àwọn arákùnrin, şùgbòn kì í şe ífẹ rẹ rárá láti wá nísinsin yìi, şùgbòn òun yóò wá nígbà tí ààyè bá sí sílẹ fún un.

13 Ẹ máa şóra, ẹ dúró şinşin nínú igbàgbọ, ẹ şe bí ọkùnrin tí ó ní igboya, ẹ jẹ alágbára. 14 Ẹ máa şe ohun gbogbo nínú ífẹ.

¹⁵ Njé mo bè yín ará, ẹ sá mọ ilé Stefana pé, àwọn ni ẹni àkókọ tó gba Jesu ní Akaia, àti pé, wọn sì tí fi ará wọn fún iṣẹ̀ iránsẹ̀ àwọn ẹ̀niyàn mímọ̀. ¹⁶ Kí ẹ̀yìn tẹ̀riba fún irú àwọn báwọ̀nyí, àti fún olúkúlùkù olùbáṣiṣẹ̀ pọ̀ pẹ̀lú wa tí ó sì n ẹ̀ lǎálǎá. ¹⁷ Mo láyọ̀ fún wíwá Stefana àti Fortunatu àti Akaiku, nítorí ẹ̀yí tí ó kù nípá tí yín wọn tí fi kún un. ¹⁸ Nítorí tí wọn tu ẹ̀mí mí lára àti tiyín: nítorí náà, ẹ̀ máa gba irú àwọn tí ó rí bẹ̀ẹ̀.

Ìkíni ìkẹ̀yìn

¹⁹ Àwọn ìjọ̀ ni Asia kí í yín.

Akuila àti Priskilla kí í yín púpọ̀ nínú Olúwa, pẹ̀lú ìjọ̀ tí ó wà ni ilé wọn.

²⁰ Gbogbo àwọn arákùnrin kí í yín.

Ẹ̀ fi ifẹ̀nukonu mímọ̀ kí ara yín.

²¹ Ìkíni ti ẹ̀mi Paulu, láti ọ̀wọ̀ ẹ̀mi tìkára mi wá.

²² Bí ẹ̀nikẹ̀ni kò bá ní ifẹ̀ Jesu Kristi Olúwa, jẹ́ kí ó dì ẹ̀ni ifibú. Máa bo Olúwa wa!

²³ Oore-ọ̀fẹ̀ Jesu Kristi Olúwa kí ó wà pẹ̀lú yín!

²⁴ Ifẹ̀ mi wá pẹ̀lú gbogbo yín nínú Kristi Jesu. Àmín.

Ìwé si àwọn ará Kōrinti Keji

¹ Paulu aposteli Jesu Kristi nípa ifé Olórún, àti Timotiu arákùnrin wá,

Sí ijo Olórún tí ó wà ní Kōrinti pèlú gbogbo àwọn ènìyàn mímọ́ tí ó wà ní gbogbo Akaia:

² Oore-òfẹ́ sí yín àti àlàáfíà láti ọ̀dọ̀ Olórún Baba wa, àti Jesu Kristi Olúwa.

Olórún gbogbo itùnú

³ Olùbùkún ni Olórún, àti Baba Jesu Kristi Olúwa wa, Baba iyónú, àti Olórún itùnú gbogbo. ⁴ Èni tí n tù wá nínú ni gbogbo idààmú wa, ki àwa pèlú lè máa tu àwọn tí ó wá nínú idààmú nínú, nípa itùnú náà ti a fi n tù àwa fúnra wa nínú láti ọ̀dọ̀ Olórún wá. ⁵ Nítorí pé bí àwa ti pín nínú ijìyà Kristi, gégé bèè ni itùnú wa dí púpọ̀ pèlú nípa Kristi. ⁶ Sùgbón bí a bá sí n pọn wa lójú, ó jẹ́ fún itùnú àti igbàlà yín; tàbí bí a bá n tù wá nínú, ó jẹ́ fún itùnú yín ti n ṣìṣẹ́ sùurù láti mú yín ní irú ifaradà iya kan náà ti àwa pèlú n jẹ́. ⁷ Àti pé ìrètí wa nípa tiyín dúró ṣinṣin, àwa si mò pé, bí èyin ti jẹ́ alábápin nínú iya wa, bèè ni èyin n pín nínú itùnú náà pèlú.

⁸ Arákùnrin àti arábinrin, àwa kò fẹ́ kí èyin jẹ́ ọ̀pè nípa wàhálà tí ó dé bá wa ní agbègbè Asia, ní ti pé a pọn wa lójú gidigidi rékojá agbára ifaradà wa, tó bèè tí ìrètí kò tilẹ́ sí fún èmí wa mò. ⁹ Nítòótó, nínú ọkàn wa a tilẹ́ ní imọ̀lára wí pé a tí gba idálẹ̀bi ikú, sùgbón èyí farahan láti má mú wa gbékèlẹ́ ara wa bí kò ṣe Olórún tí n jí òkú dide. ¹⁰ Èni tí ó gbà wá kúrò nínú irú ikú tí ó tóbi bèè, yóò sí tún gbà wá; òun ní àwa gbékèlẹ́ pé yóò sí máa gbà wá síbèsibè, ¹¹ bí èyin pèlú ti n fi àdùrà yín ràn wá lówó. Àti pé ọ̀pọ̀ ènìyàn ni yóò dúpẹ́ nítorí wa fún oore-òfẹ́ ojúrere tí a rí gbà nípa idáhùn sí àdùrà ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ènìyàn.

Paulu yí ipinnu rẹ padà

¹² Nítorí èyí ní ṣògo wá, èri láti inú ọkàn wa pèlú si jẹ́rú wí pé àwa n gbé igbésí ayé tí ó ní itumọ̀ pàápàá jùlọ̀ nínú ibágbépọ̀ wa pèlú yín, nínú iwà mímọ̀ àti òtítító láti ọ̀dọ̀ Olórún wá. Kì í ṣe nípa ogbón ti ara ni àwa n ṣe èyí bí kò ṣe nípa oore-òfẹ́ Olórún. ¹³ Nítorí pé àwa kò kowé ohun tí eyín kò lè kà àti ni mòye rẹ́ sí yín. Mo sì tún ní ìrètí wí pé. ¹⁴ Gégé bí èyin pèlú ti ní imọ̀ nípa wa ní apá kan, bakan náà ni ẹ́ ó ní imọ̀ lèkùnrẹ́rẹ́ tí ẹ́ ó sì fi wá yangàn, bí àwa pèlú yóò ṣe fi yín yangàn ní ojọ̀ Jesu Olúwa.

¹⁵ Nítorí mo ní idánilójú yí wí pé, mo pinnu láti kọkọ̀ bè yín wò kí ẹ́ lè jẹ́ ànfààní igbà méjì. ¹⁶ Mo pinnu láti bè yín wò ní ìrìnàjò mi sí Makedonia àti láti tún bè yín wò nígbà tí mo bá n padà bọ̀ láti Makedonia àti wí pé kí èyin kí ó lè ràn mi láti ọ̀dọ̀ yín ní ìrìnàjò mi sí Judea. ¹⁷ Nítorí náà nígbà tí èmi n gbèrò bèè, èmi ha ṣiyèméjì bí? Tàbí àwọn ohun tí mo pinnu, mo ha pinnu wọn gégé bí ti ará bí, pé kí ó jẹ́ “Bèè ní, bèè ní” àti “Bèè kọ, bèè kọ”?

¹⁸ Sùgbón bí Olórún tí jẹ́ olóótító, ọ̀rọ̀ wa fún yín kí í ṣe bèè ni àti bèè kọ. ¹⁹ Nítorí pé Jesu Kristi, Omọ̀ Olórún, èni tí a tí wàásù rẹ́ láàrín yín nípasẹ̀

èmi àti Silfanu àti Timotiu, kì í ʒe bẹẹ ni bẹẹ kọ, ʒùgbọ́n nínú rẹ ni bẹẹ ní. ²⁰ Nítorí tí gbogbo ilé rí Ọlórún dǎ bẹẹ ni nínú Kristi. Nítorí idí èyí ní a ʒe n wí pé “Àmín” nípasẹ rẹ sí ògo Ọlórún. ²¹ Njẹ nísinsin yí, Ọlórún ni ó fi esẹ wa múlẹ pẹlú yín nínú Kristi, Ọun ni ó ti fi àmì òróró yàn wá, ²² ó sì fi èdìdì rẹ dì wá pẹlú, ó sì tí fi Èmí rẹ sí wa ní ọkàn gégé bí ẹrì idánilójú ohun tí ó n bọ.

²³ Mo sì pe Ọlórún ʒe ẹlẹrìí ọkàn mi pé nítorí àti dá yín sí ní èmi kò ʒe padà sí Kòrinti. ²⁴ Kì í ʒe nítorí tí àwa ʒe gába lóri igbàgbọ́ yín, ʒùgbọ́n àwa n ʒisẹ pọ́ pẹlú yín fún ayọ́ yín nítorí nípa igbàgbọ́ ni ẹyin dúró ʒinʒin.

2

¹ Nítorí náà mo tí pinnu nínú ara mí pé, èmi kí yóò tún fi ibànújẹ tọ́ yin wá. ² Nítorí pé bí èmi bá mú inú yín bàjẹ, òjẹ ta ni ẹni ti íbá mú inú mí dùn ní àkókò tí inú mi bá bàjẹ bí kò ʒe ẹni tí mo ti ba nínú jẹ? ³ Èmi sì kòwé bí mo tí kọ sí yín pé, nígbà tí mo bá sì de, kí èmi má ʒe ni ibànújẹ lódò àwọn ti íbá mú mi ní ayọ́, nítorí tí mo ní igbékẹlẹ nínú gbogbo yín, wí pé ẹyin yóò jẹ aláábá yín ayọ́ mi. ⁴ Nítorí pé nínú ọpọ́lopọ́ wáhálá àti ìrora ọkàn mí ni mo ti fi ọpọ́lopọ́ omijé kòwé sí yín; kì í ʒe nítorí kí a lè bà yín nínú jẹ, ʒùgbọ́n kí ẹyin bá a lè mọ́ bí ifẹ́ tí mo ní sí yín ʒe jinlẹ́ tó.

Ìdáríjì fún ẹlẹ́sẹ

⁵ Bí ẹnikẹni bá fa ohun ibànújẹ kì í ʒe èmi ni ó bà nínú jẹ, bí kò ʒe ẹyin fúnra yín, níwọ̀n iyówù kí ó jẹ; n kò fẹ́ sọ ọ́ lónà líle jù. ⁶ Iyà náà tí ọpọ́lopọ́ ti fi jẹ irú èniyàn bẹẹ tó fún un. ⁷ Kàkà bẹẹ, ẹyin íbá kúkú dáríjì í, kí ẹ sí tó ú nínú ní gbogbo ọ̀nà, kí ibànújẹ má bà á bo irú èniyàn bẹẹ mólẹ. ⁸ Nítorí náà mo bẹ́ yín, ẹ fi idánilójú ifẹ́ yín hàn sí irú ẹni náà. ⁹ Idí tí mo ʒe kòwé ni kí èmi ba à lè rí ẹrì dímú nípa igbóràn yín nínú ohun gbogbo. ¹⁰ ʒùgbọ́n bí ẹyin bá dáríjì ẹnikẹni, èmi pẹlú dáríjì í. Ohun tí èmi pẹlú bá fi jì, nítorí tiyín ní mo fi jì níwájú Kristi. ¹¹ Kí Satani má ba à rẹ wa ʒe. Nítorí àwa kò ʒe aláìmọ́ àrẹkẹrẹkẹ rẹ.

Ìránṣẹ́ májẹmú tuntun

¹² ʒùgbọ́n nígbà tí mo dé Troasi láti wàásù ìyìn rere Kristi, tí mo sì rí i wí pé Olúwa ti ʒi ilẹ̀kùn fún mi, ¹³ síbẹ èmi kò ní alááfíà lókàn mi, nítorí tí èmi kò rí Titu arákúnrin mi níbẹ. Nítorí idí èyí ni mo ʒe dágbere fún wọn, mo sì rékọ́já lọ sí Makedonia.

¹⁴ ʒùgbọ́n ọpẹ́ ni fún Ọlórún, ẹni tí n yọ ayọ́ ʒẹgun lóri wá nígbà gbogbo nínú Kristi, tí a sì n fi òórún dídùn ìmọ́ rẹ hàn nípa wa níbi gbogbo. ¹⁵ Nítorí òórún dídùn Kristi ni àwa jẹ fún Ọlórún, nínú àwọn tí a n gbalà àti nínú àwọn tí ó n ʒẹgbé. ¹⁶ Fún àwọn kan, àwa jẹ òórún sí ikú, àti fún àwọn mìíràn òórún iyè sí iyè. Ta ni ó ha si tọ́ fún nnkan wọnyí? ¹⁷ Nítorí àwa kò dàbí àwọn ọpọ́lopọ́, tí n fi ọ̀rọ́ Ọlórún sọ̀wò ʒeun; ʒùgbọ́n nínú ọ̀títọ́ inú àwa n sọ̀rọ́ níwájú Ọlórún nínú Kristi gégé bí àwọn tí a rán láti ọ̀dọ́ Ọlórún wá.

3

¹ Àwa ha tún bèrẹ́ láti máa yín ara wá bí? Tàbí àwa ha n fẹ́ ìwé ìyìn sọ̀dọ́ yín, tàbí láti ọ̀dọ́ yín gégé bí ẹlòmíràn tí n ʒe? ² Ẹyin fúnra yín ni ìwé ìyìn wa, tí a ti kọ sí yín ní ọkàn, ti gbogbo èniyàn mọ́, tí wọ̀n sì n kà. ³ Ẹyin si n fihàn

pé iwé tí a gbà sílẹ̀ láti ọ̀dọ̀ Kristi ni yín, kì í ẹ̀yí tí a sì fi jẹ́lú kọ, bí kò ẹ̀ Ẽmí Olórún aláàyè, kì í ẹ̀ ní nínú wàláà òkúta bí kò ẹ̀ ní nínú wàláà ọ̀kàn ẹ̀ran.

⁴ Irú igbékẹ̀lẹ̀ yìí ni àwà ní nípasẹ̀ Kristi sọ̀dọ̀ Olórún, ⁵ kì í ẹ̀ pé àwà tó fún ara wa láti sírò ohunkóhun bí ẹ̀ni pé láti ọ̀dọ̀ àwà tìkára wa; sùgbọ̀n láti ọ̀dọ̀ Olórún ní tító wà, ⁶ Ẽni tí ó mú wa yẹ̀ bí iránsẹ̀ májẹ̀mú tuntun; kì í ẹ̀ ní tí iwé àkọ̀sílẹ̀ sùgbọ̀n ní tí ẹ̀mí, nítorí iwé a máa pa ní, sùgbọ̀n ẹ̀mí a máa sọ ní di ààyè.

Ọ̀go tó wà nínú májẹ̀mú tuntun

⁷ Sùgbọ̀n bí isẹ̀ iránsẹ̀ tí ikú, tí a tí kọ tí a sì ti gbẹ̀ sí ara òkúta bá jẹ̀ ológo tó bèẹ̀ tí àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli kò lẹ̀ tejúmọ̀ wíwo ojú Mose nítorí ọ̀go ojú rẹ̀ (ọ̀go tí n kọ́já lọ); ⁸ yóò ha ti rí tí isẹ̀ iránsẹ̀ tí ẹ̀mí kì yóò kúkú jẹ̀ ọ̀go jù? ⁹ Nítorí pé bí isẹ̀ iránsẹ̀ idálẹ̀bí bá jẹ̀ ológo, mélòó mélòó ni isẹ̀ iránsẹ̀ ọ̀dodo yóò tayo jù ú ní ọ̀go. ¹⁰ Nítorí, ẹ̀yí tí a tí ẹ̀ lógo rí, kó lógo mọ̀ bá yíí, nítorí ọ̀go tí ó tayo. ¹¹ Nítorí pé bí ẹ̀yí tí n kọ́já lọ bá lógo, mélòó mélòó ni ẹ̀yí tí ó dúró kí yóò ní ọ̀go!

¹² Njẹ̀ nítorí náà bí a tí ní irú irẹ̀tí bí ẹ̀yí, àwà n fi igboyà púpọ̀ sọ̀rọ̀. ¹³ Kì í sí í ẹ̀ bí Mose, ẹ̀ni tí ó fi ibòjú bo ojú rẹ̀, kì àwọn ọ̀mọ̀ Israẹli má ba à lẹ̀ tejúmọ̀ wíwo ọ̀pin ẹ̀yí tí n kọ́já lọ. ¹⁴ Sùgbọ̀n ojú inú wọn fọ̀; nítorí pé tí tí fi di òní olóní nípa kíkà májẹ̀mú láéláé, ibòjú kan náà sì wà láiká kúrò; nítorí pé ní nínú Kristi ni a tí lẹ̀ mú ibòjú náà kúrò. ¹⁵ Sùgbọ̀n tí tí di òní olóní, nígbàkígbà tí a bá n ka Mose, ibòjú náà n bẹ̀ lókàn wọn. ¹⁶ Sùgbọ̀n nígbà tí ọ̀un bá yípadà sí Olúwa, a ó mú ibòjú náà kúrò. ¹⁷ Njẹ̀ Olúwa ni Ẽmí náà: níbi tí Ẽmí Olúwa bá sì wà, níbẹ̀ ni òmìnira gbé wà. ¹⁸ Sùgbọ̀n gbogbo wa n wo ọ̀go Olúwa láí sí ibòjú bí ẹ̀ni pé ní nínú àwòjiji, a sì n pa wa dà sí àwòrán kan náà láti ọ̀go dé ọ̀go, àní bí láti ọ̀dọ̀ Olúwa tí í ẹ̀ Ẽmí.

4

Ìṣúra nínú ohun èlò amọ̀

¹ Nítorí náà, níwọn bí ó tí jẹ̀ pé nípa àánú Olórún ni a rí isẹ̀ iránsẹ̀ yìí gba, ààrẹ̀ kò mú ọ̀kàn wa rara, ² sùgbọ̀n àwà tí kọ̀ gbogbo ohun ikòkọ̀ tí ó ní itijú sílẹ̀, àwà kò rìn ní ẹ̀tàn, bèẹ̀ ni àwà kò fi ọ̀wọ̀ ẹ̀tàn mú ọ̀rọ̀ Olórún; sùgbọ̀n nípa fífi ọ̀títọ̀ hàn, àwà n fi ara wa le ẹ̀rì ọ̀kàn olúkúlùkù ènìyàn lẹ̀wọ̀ níwájú Olórún. ³ Sùgbọ̀n bá yíí, bí i yìnrere wa bá sí fi ara sin, ó fi ara sin fún àwọn tí ó n sẹ̀gbé. ⁴ Nínú àwọn ẹ̀ni tí olórún ayé yíí ti sọ̀ ọ̀kàn àwọn aláìgbàgbọ̀ dí afọ̀jú, kì ìmọ̀lẹ̀ i yìnrere Kristi tí ó lógo, ẹ̀ni tí í ẹ̀ àwòrán Olórún, má ẹ̀ mọ̀lẹ̀ nínú wọn. ⁵ Nítorí àwà kò wàásù àwà tìkára wa, bí kò ẹ̀ Kristi Jesu Olúwa; àwà tìkára wa sì jẹ̀ ẹ̀rú yín nítorí Jesu. ⁶ Nítorí Olórún ni ẹ̀ni tí ó wí pé, “Kì ìmọ̀lẹ̀ ó tan láti inú òkùnkùn jáde.” Ọ̀un ní ó tí n tan mọ̀lẹ̀ lókàn wa, láti fún wa ní ìmọ̀lẹ̀ ìmọ̀ ọ̀go Olórún ní ojú Jesu Kristi.

⁷ Sùgbọ̀n àwà ní ìṣúra yìí nínú ohun èlò amọ̀, kí olánlá agbára náà lẹ̀ jẹ̀ tí Olórún, kí ó má ẹ̀ ti ọ̀dọ̀ wa wá. ⁸ A n pọ̀n wa lójú níhà gbogbo, sùgbọ̀n ara kò ni wá: a n dààmú wa, sùgbọ̀n a kò sọ̀ irẹ̀tí nù. ⁹ A n ẹ̀ inúnibíni sí wa, sùgbọ̀n a kò kọ̀ wá sílẹ̀; a n rẹ̀ wá sílẹ̀ sùgbọ̀n a kò pa wá run. ¹⁰ Nígbà gbogbo àwà n ru ikú Jesu Olúwa kiri ni ará wa, kí a lẹ̀ fi iyè Jesu hàn pẹ̀lú lára wa. ¹¹ Nítorí pé nígbà gbogbo ní a n fi àwà tí ó wà láààyè fún ikú nítorí Jesu, kí a lẹ̀ fi iyè hàn nínú ara kíkú wa pẹ̀lú. ¹² Bẹ̀ẹ̀ ni ikú n sọ̀sọ̀ nínú wa, sùgbọ̀n iyè sọ̀sọ̀ nínú yín.

13 Gégé bí a ti kọ pé, “Èmi gbàgbò, nítorí nàà ni èmi ẹ̀se sọ,” pẹ̀lú ẹ̀mí ìgbàgbò kan nàà, a tún gbàgbò àti nítorí nàà ni àwa sì ẹ̀ se ń sọ. 14 Àwa mọ̀ pé, ẹ̀ni tí o jí Jesu Olúwa dídẹ̀ yóò sì jí wa dídẹ̀ pẹ̀lú nípa Jesu, yóò sì mú wa wà níwájú rẹ̀ pẹ̀lú yín, 15 Nítorí tiyín ní gbogbo rẹ̀, kí ọ̀pẹ̀ lẹ̀ dí púpọ̀ fún ọ̀go Olórùn gégé bí oore-ọ̀fẹ̀ ti ń gbòòrò sí i fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn ẹ̀niyàn.

16 Nítorí ẹ̀yí ni ààrẹ̀ kò ẹ̀se mú wa; sùgbọ̀n bí ọ̀kùnrin ti ọ̀de wa bá ń parun, síbẹ̀ ọ̀kùnrin tí inú wa ń di tuntun lójoojúmọ̀. 17 Nítorí ipọ̀njú díẹ̀ yíi ń pèsè ọ̀go tí ó ní ìwọ̀n ayérayé tí ó pọ̀ rékojá sílẹ̀ fún wa. 18 Níwọ̀n bí kò tí wo ohun tí a ń rí, bí kò ẹ̀se ohun tí a kò rí; nítorí ohun tí a ń rí ni ti ìgbà ìsinsin yíi; sùgbọ̀n ohun tí a kò rí ni ti ayérayé.

5

Ibùgbé wa ọ̀run

1 Nítorí àwa mọ̀ pé, bi ilé àgọ̀ wa ti ayé ba wó, àwa ní ilé kan láti ọ̀dọ̀ Olórùn, ilé tí a kò fi ọ̀wọ̀ kọ̀, ti ayérayé nínú àwọn ọ̀run. 2 Nítorí nítòótọ̀ àwa ń kérora nínú ẹ̀yí, àwa sì ń fẹ̀ gidigidi láti fi ilé wa ti ọ̀run wọ̀ wá. 3 Bí ó bá ẹ̀se pé a ti fi wọ̀ wá, a kì yóò bá wa ní ìhòhò. 4 Nítorí àwa tí a ń bẹ̀ nínú àgọ̀ yíi ń kérora nítòótọ̀, kì í ẹ̀se nítorí tí àwa fẹ̀ jẹ̀ aláiwọ̀sọ̀, sùgbọ̀n pé a ó wọ̀ wá ní aṣọ̀ sí i, kí iyè ba à lẹ̀ gbé ara kíkú mì. 5 Njẹ̀ ẹ̀ni tí ó ti pèsè wa fún nńkan yíi ni Olórùn, ẹ̀ni tí o sì ti fi Ẹ̀mí fún wa pẹ̀lú ni ẹ̀rì idánílójú ohun tí ń bọ̀.

6 Nítorí nàà àwa ní ìgboyà nígbà gbogbo, àwa sì mọ̀ pé, nígbà tí àwa ń bẹ̀ ní ilé nínú ara, àwa kò sí lódò Olúwa. 7 Àwa ń gbé nípa ìgbàgbò, kì í ẹ̀se nípa rí rí. 8 Mo ní, àwa ní ìgboyà, àwa sì ń fẹ̀ kí a kúkú ti inú ara kúrò, kí a sì lẹ̀ wà ní ilé lódò Olúwa. 9 Nítorí nàà àwa ń ẹ̀sakitiyan, pé, bí àwa bá wà ní ilé tàbí bí a kò sí, kí àwa lẹ̀ jẹ̀ ẹ̀ni itẹ̀wọ̀gbà lódò rẹ̀. 10 Nítorí pé gbogbo wa ni ó gbọ̀dọ̀ fi ara hàn níwájú itẹ̀ idájọ̀ Kristi; kí olúkúlùkù lẹ̀ gbà ẹ̀yí tí ó ẹ̀se gégé bí ẹ̀yí tí ó tọ̀ sí i nígbà tí ó wà nínú ara ìbá à ẹ̀se rere tàbí búburú.

Iṣẹ̀ iránsẹ̀ ilàjà tí a yà sọtọ̀

11 Nítorí nàà bí àwa ti mọ̀ ẹ̀rù Olúwa, àwa ń yí ẹ̀niyàn lókàn padà; sùgbọ̀n a ń fi wá hàn fún Olórùn; mo sì gbàgbò pé, a sì ti fi wá hàn ní ọ̀kàn yín pẹ̀lú. 12 Nítorí àwa kò sì ní máa tún yín ara wá sí i yín mọ̀, sùgbọ̀n àwa fi ààyè fún yín láti máa sọ̀go nítorí wa, kí ẹ̀ lẹ̀ ní ohun tí ẹ̀yin yóò fi dá wọn lóhùn, àwọn tí ń sọ̀go lóde ara kì í ẹ̀se ní ọ̀kàn. 13 Nítorí nàà bí àwa bá ń sínwín, fún Olórùn ni tàbí bí iyè wá bá sí pépé, fún yín ni. 14 Nítorí ifẹ̀ Kristi ń rọ̀ wá, nítorí àwa mọ̀ bá yí pé, bí ẹ̀nikan bá kú fún gbogbo ẹ̀niyàn, nẹ̀ nígbà nàà, gbogbo wọn ni ó ti kú. 15 Ó sì ti kú fún gbogbo wọn, pé kí àwọn tí ó wà láààyè má sì ẹ̀se wa láààyè fún ara wọn mọ̀, bí kò ẹ̀se fún ẹ̀ni tí ó kú nítorí wọn, tí ó sì ti jínde.

16 Nítorí nàà láti ìsinsin yíi lẹ̀, àwa kò mọ̀ ẹ̀nikan nípa ti ara mọ̀; bí àwa tilẹ̀ ti mọ̀ Kristi nípa ti ara, sùgbọ̀n nísinsin yíi àwa kò mọ̀ ọ̀n bẹ̀ẹ̀ mọ̀. 17 Nítorí nàà bí ẹ̀nikan bá wà nínú Kristi, ó di ẹ̀dá tuntun: ohun àtíjọ̀ ti kojá lẹ̀; kíyèsì i, ohun tuntun ti dé. 18 Ohun gbogbo sì ti ọ̀dọ̀ Olórùn wá, ẹ̀ni tí ó sì tipasẹ̀ Jesu Kristi bá wa làjà sọ̀dọ̀ ara rẹ̀, tí ó sì ti fi iṣẹ̀ iránsẹ̀ ilàjà fún wa. 19 Ẹ̀yí ni pé, Olórùn wà nínú Kristi, ó ń bá aráyé làjà sọ̀dọ̀ ara rẹ̀, kò sí ka ìrékojá wọn sí wọn lórùn; ó sì ti fi ọ̀rọ̀ ilàjà lé wa lówọ̀. 20 Nítorí nàà àwa ni ikọ̀ fún Kristi, bí ẹ̀ni pé Olórùn ń ti ọ̀dọ̀ wa ẹ̀pẹ̀ fún yín: àwa ń bẹ̀ yín ní ipò Kristi,

“È bá Olórùn làjà.” ²¹ Nítorí ó tí fí í ẹ̀şẹ̀ nítorí wa, ẹnì tí kò mò ẹ̀şẹ̀kẹ̀şẹ̀ rí, kí àwa lè dì òdodo Olórùn nínú rẹ̀.

6

¹ Gégé bí alábáşíşẹ̀pọ̀ nínú Olórùn, òjẹ̀, àwa n rọ̀ yín kí ẹ̀ má ẹ̀şẹ̀ gba oore-òfẹ̀ Olórùn lásán. ² Nítorí o wí pé,
“Ní àkókò ìtẹ̀wọ̀gbà mi, èmi tí gbọ̀ ohùn rẹ̀,
àti ojọ̀ ìgbàlà, èmi sì tí ràn ọ̀ lówọ̀.”

Èmi wí fún ọ, nísinsin yìí ní àkókò ìtẹ̀wọ̀gbà, nísinsin yìí ni ojọ̀ ìgbàlà.

Àwọn wàhàlà Paulu

³ Àwa kò sì gbé ohun ikòşẹ̀ kankan si ọ̀nà ẹnìkẹ̀nì, ki işẹ̀ ìránşẹ̀ wa má ẹ̀şẹ̀ di ìşorọ̀-òdì sí. ⁴ Şùgbọ̀n dípọ̀ bẹ̀ẹ̀, ni ọ̀nà gbogbo, àwa n fí ara wa hàn bí àwọn ìránşẹ̀ Olórùn nínú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ suúrù, nínú ìpọ̀njú, nínú àìní, nínú wàhàlà, ⁵ nípa nínà, nínú túbú, nínú ìrùkèrúddò, nínú işẹ̀ àşekára, nínú àìsàn, nínú ìgbààwẹ̀. ⁶ Nínú iwà mímọ̀, nínú ìmọ̀, nínú ìpamọ̀ra, nínú ìşeun, nínú Ẹ̀mí Mímọ̀, nínú ìfẹ̀ àìşètàn. ⁷ Nínú ọ̀rọ̀ ọ̀títọ̀, nínú agbára Olórùn, nínú ìhámọ̀ra òdodo ní apá ọ̀tún àti ní apá ọ̀sì. ⁸ Nípa olá àti ẹ̀gàn, nípa ìyìn búburú àti ìyìn rere: bí ẹ̀lẹ̀tàn, şùgbọ̀n a jásí olóòtítọ̀, ⁹ bí ẹnì tí a kò mò, şùgbọ̀n a mò wá dájúdájú; bí ẹnì tí n kú lọ, şùgbọ̀n a şì wà láààyẹ̀; bí ẹnì tí a nà, şùgbọ̀n a kò sì pa wá, ¹⁰ bí ẹnì tí ó kún fún ìbànújẹ̀, şùgbọ̀n àwa n yọ̀ nígbà gbogbo; bí tálákà, şùgbọ̀n àwa n sọ ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ dí olórọ̀; bí ẹnì tí kò ní nńkan, şùgbọ̀n àwa ni ohun gbogbo.

¹¹ Ẹ̀yin ará Kòrinti, a ti bá yín sọ ọ̀títọ̀ ọ̀rọ̀, a şí ọ̀kàn wa páyà sí yín. ¹² Àwa kò fa ìfẹ̀ wa sẹ̀yìn fún yín, şùgbọ̀n ẹ̀yin fa ìfẹ̀ yín sẹ̀yìn kúrò lódọ̀ wa. ¹³ Ní sísàn padà, ní ọ̀nà tí ó dára, èmi n sọ bí ẹnì pé fún àwọn ọ̀mọ̀dé, ẹ̀yin nàà ẹ̀ şí ọ̀kàn yín páyà pẹ̀lú.

Má ẹ̀şẹ̀ dàpọ̀ pẹ̀lú àwọn aláìgbàgbọ̀

¹⁴ Ẹ̀ má ẹ̀şẹ̀ fi àìdọ̀gba dàpọ̀ pẹ̀lú àwọn aláìgbàgbọ̀, nítorí ìdàpọ̀ kín ni òdodo ní pẹ̀lú àìşòdodo? Ìdàpọ̀ kín ni ìmọ̀lẹ̀ sì ní pẹ̀lú òkùnkùn? ¹⁵ Ìrẹ̀pọ̀ kín ni Kristi ní pẹ̀lú Beliali? Tàbí ìpín wó ni ẹnì tí ó gbàgbọ̀ ní pẹ̀lú aláìgbàgbọ̀? ¹⁶ Ìrẹ̀pọ̀ kín ni tẹ̀mpilì Olórùn ní pẹ̀lú ọ̀rìşà? Nítorí ẹ̀yin ní tẹ̀mpilì Olórùn aláàyẹ̀; gégé bí Olórùn tí wí pé:

“Èmi á gbé inú wọn,
èmi o sì máa rìn láàrín wọn,
èmi ó sì jẹ̀ Olórùn wọn,
wọn yóò sì jẹ̀ èniyàn mi.”

¹⁷ Nítorí nàà,
“Ẹ̀ jáde kúrò láàrín wọn,
kí ẹ̀ sì yá ara yín si ọ̀tọ̀,
ní Olúwa wí.
Kí ẹ̀ má ẹ̀şẹ̀ fí ọ̀wọ̀ kan ohun àìmọ̀;
Èmi ó sì gbà yín.”

¹⁸ Àti,
“Èmi o sì jẹ̀ Baba fún yín.
Ẹ̀yin ó sì jẹ̀ ọ̀mọ̀kùnrin mi àti ọ̀mọ̀bìnrin mi,

5:21 Hb 4.15; 7.25; 1Pt 2.22; 1Jh 3.5; Ap 3.14. **6:2** Isa 49.8. **6:4** 2Kọ 4.8-11; 11.23-27. **6:5** Ap 16.23. **6:7** 2Kọ 10.4; Ro 13.12; Ef 6.11-12. **6:9** Ro 8.36. **6:10** Ro 8.32; 1Kọ 3.21. **6:11** El 33.22; Isa 60.5. **6:16** 1Kọ 10.21; 3.16; Ek 25.8; 29.45; Le 26.12; El 37.27; Jr 31.1. **6:17** Isa 52.11. **6:18** Ho 1.10; Isa 43.6.

ní Olúwa Olódùmarè wí.”

7

¹ Nítorí náà, èyin olùfẹ́, bí a ti ní àwọn iléí wònyí, ẹ jẹ kí a wẹ ara wá mọ kúrò nínú gbogbo ẹgbín ti ara àti ti ẹmí, kí a sọ iwà mímọ́ dí pípẹ nínú ìbèrù Olórún.

Ayọ Paulu

² Ẹ gbà wá ọ̀kàntọ̀kà; a kò fi ibi ẹ ẹnikẹni, a kò ba ẹnikẹni jẹ, a kò rẹ ẹnikẹni jẹ. ³ Ẹmi kò sọ èyí láti dá a yín lẹbi; nítorí mo tí wí sáájú pé, èyin wà nínú ọkàn wa kí a lè jùmọ kú, àti kí a lè jùmọ wà láààyè. ⁴ Mo ní igboya nílá láti bá yín sọrọ; isọgo mí lóri yín pọ; mo kún fún itùnú, mo sì n yọ rékojá nínú gbogbo ipónjù wa.

⁵ Nítorí pé nígbà tí àwa tilẹ dé Makedonia, ara wá kò balẹ, sùgbón a n pọn wá lójú nìhà gbogbo, jà n bẹ lóde, ẹrù n bẹ nínú. ⁶ Sùgbón ẹni tí n tu àwọn onírèlẹ nínú, àní Olórún, ó tù wá nínú nípa dídé tí Titu dé, ⁷ kí í sì i ẹ nípa dídé rẹ nìkan sùgbón nípa itùnú náà pẹlú tí ẹ ti tù ú nínú, nígbà tí ó rọyìn fún wa ifẹ àtọkànwá yín, ìbànújẹ yín, àti itara yín fún mi; bẹẹ ní mo sì túbọ yọ.

⁸ Nítorí pé, bí mo tilẹ ba inú yín jẹ nípa iwé tí mo kọ ẹmi kò kábámọ mọ, bí mo tilẹ ti kábámọ tẹlẹ rí; nítorí ti mo wòye pé iwé mi mú yín banújẹ, bí ó tilẹ jẹ pé fún igbà diẹ. ⁹ Ẹmi yọ nísinsin yí, kí í ẹ nítorí tí a mú inú yín bàjẹ, sùgbón nítorí tí a mú inú yín bàjẹ sí ìrònúpìwàdà: nítorí ti a mú inú yín bàjẹ bí ẹni iwà-bí-Olórún, kí ẹyin má ẹ ti ipasẹ wa pàdànú ní ohunkóhun. ¹⁰ Nítorí pé ìbànújẹ ẹni iwà-bí-Olórún máa sùşẹ ìrònúpìwàdà sí igbàlà tí kí í mú àbámọ wá, sùgbón ìbànújẹ ti ayé a máa sùşẹ ikú. ¹¹ Kíyèsì i, nítorí ohun kan náà yí tí a mú yin banújẹ fún bí ẹni iwà-bí-Olórún, irú ìmúraşìşẹ tí ó mú jade nínú yín, wíwẹ ara yín mọ n kọ, ìbànújẹ n kọ, ipayá n kọ, ifojúşónà n kọ, itara n kọ, ijẹni-niyà n kọ. Nínú ohun àmi kọkọkan yí ni èyin ti fi ara yín hàn bí alálẹbi nínú ọ̀ràn náà. ¹² Nítorí náà, bí mo tilẹ tí kọwé sí yín, ẹmi kò kọ ọ nítorí ẹni tí ó ẹ ohun búburú náà tabí nítorí ẹni tí a fi ohun búburú náà ẹ, sùgbón kí àniyàn yín nítorí wá lè farahàn níwájú Olórún. ¹³ Nítorí náà, a tí fi itùnú yín tù wá nínú.

Àti nínú itùnú wa, a yọ gidigidi nítorí pé Titu ní ayọ, nítorí láti ọ̀dọ gbogbo yín ni a ti tu ẹmí rẹ lára. ¹⁴ Bí mo tilẹ tí léri ohunkóhun fún ún nítorí yín, a kò dójúti mí; sùgbón gégé bí àwa ti sọ ohun gbogbo fún yín ní ọ̀títọ́, gégé bẹẹ ni iléí wá níwájú Titu sì jásí ọ̀títọ́. ¹⁵ Ọkàn rẹ sí fà gidigidi sí yín, bí oun ti n rántí igbóràn gbogbo yín, bí ẹ ti fi ìbèrù àti iwárirí tẹwọgbà á. ¹⁶ Mo yọ nítorí pé ní ohun gbogbo, mo ní igbẹ̀kẹ̀lé nínú yín.

8

Orọ̀ iyànjú lóri ififúnmi

¹ Pẹ̀lúpẹ̀lú, ará, àwa n sọ fún yín ní ti oore-ọ̀fẹ́ Olórún tí a fífún àwọn ijọ Makedonia. ² Bí ó ti jẹ pé a dán wọn wò nípa ipónjù, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ayọ̀ àti àìlódìwọ̀n àní wọn ti kún àkúnwọ̀sílẹ̀ nínú ọ̀rọ̀ ilawọ̀ wọn. ³ Nítorí mo jẹrìí pé gégé bí agbára wọn, àní ju agbára wọn, wọn ẹ é láti ifẹ inú ara wọn. ⁴ Wọn n fi èbẹ̀ púpọ̀ rọ̀ wá ní ti èbùn àtinúwá yí, láti ba à lè ní ipín nínú isẹ́ iránşẹ́ fún àwọn èniyàn mímọ́. ⁵ Àti èyí, kí í ẹ bí àwa tí rò rí, sùgbón wọn

tètè kọ fi àwọn fúnra wọn fún Olúwa, àti fún wá, nípa ifẹ Ọlórún. ⁶ Tó bèẹ tí àwa fi gba Titu níyànjú pé, bí ó tí bèrè náà, bèẹ ní kí ó sì parí èbùn ọfẹ yíi nínú yín pèlú. ⁷ Şùgbón bí èyin ti pọ lóhùn gbogbo, ní igbàgbọ, àti ọrọ àti ìmọ, àti nínú isẹ yìnrere gbogbo, àti ní ifẹ yín sí wa, ẹ rí í wí pé èyin pọ sí i nínú èbùn ọfẹ yíi pèlú.

⁸ Kì í še nípa àşe ni mo fi n sọ ọ, şùgbón kí a lè rí ìdí òtítọ ifẹ yín pèlú, nípa isẹ yìnrere èlòmíràn. ⁹ Nítorí èyin mo oore-ọfẹ Olúwa wa Jesu Kristi, pé bí òun ti jẹ ọlórọ rí şùgbón nítorí yín ó di tálákà kí a lè sọ yín di ọlórọ nípa àìní rẹ.

¹⁰ Àti nínú èyí ni mo fi ìmòrán mi fún yín, nítorí èyí še ànfààní fún yín, èyin tí ó kọkọ bèrè níwọn ọdún tí ó kojá, kí í še láti še nńkan, şùgbón láti fẹ pèlú. ¹¹ Njé nísinsin yíi, ẹ parí şise isẹ náà pèlú; kí ó ba à lè še pé, bí ipinnu fún şise ti wá, bèẹ ní kí iparí sì wá láti inú agbára yín. ¹² Nítorí bí ipinnu bá wá şáájú, ó jásí itẹwọgbà gégé bí ohun tí èniyàn bá ní, kí í še gégé bí ohun tí kò ní.

¹³ Nítorí èmi kò fẹ kí àwọn èlòmíràn wá ní iròrùn, kí ó sì jẹ ipónjù fún yín, şùgbón pé nípa mímú dọgba. ¹⁴ Ní àkókò yíi, pé kí ànísẹkù yín lè še déédé àìní wọn, kí ànísẹkù tiwọn pèlú ba à lè še déédé àìní yín, kí imúdọgba ba à lè wá. ¹⁵ Gégé bí a ti kọ ọ pé, “Èni tí ó kó púpọ kò ní púpọ jù, bèẹ ní èni tí ó kó iwọnba kò ní kéré jù.”

A rán Titu sí Kòrinti

¹⁶ Şùgbón opẹ ní fún Ọlórún èni tí ó fi itara àniyàn kan náà yíi sí ọkàn Titu fún yín. ¹⁷ Nítorí kí í še pé òun gba ọrọ iyànjú wa nikan ni; şùgbón bí òun ti ní itara púpọ, òun tìkára rẹ tọ yín wá, fúnra rẹ. ¹⁸ Àwa ti rán arákùnrin náà pèlú rẹ, yín èni tí ó wá nínú yìnrere yíká gbogbo ijo. ¹⁹ Kì í sì í še bèẹ nikan, şùgbón èni tí a tí yàn wá pèlú láti ọdọ ijo láti máa bá wa rìn kiri nínú ọrọ oore-ọfẹ yíi, tí àwa n še iránşe rẹ fún ọgo Olúwa àti ìmúra itara wa. ²⁰ Àwa n yera fún èyí, kí ènikèni má ba à rí wí sí wa ní ti èbùn àtinúwá yíi tí àwa pín. ²¹ Àwa n gbèrò ohun rere, kí í še níwájú Olúwa nikan, şùgbón níwájú èniyàn pèlú.

²² Àwa sì ti rán arákùnrin wa pèlú wọn, èni tí àwa rí dájú nígbà púpọ pé ó ní itara nínú ohun púpọ, şùgbón ní isinsin yíi ni itara rẹ túbọ pọ sí i nípa ifọkàntán nílá tí ó ní sí yín. ²³ Bí ènikèni bá bèèrè èni tí Titu jẹ, elegbé àti olúbáşişẹ mi ni, nítorí yín; tàbí ní ti àwọn arákùnrin wa ni ènikèni n bèèrè, iránşe ijo ni wọn jẹ, àti ọgo Kristi. ²⁴ Nítorí náà ẹ fi ẹrì ifẹ yín hàn wọn níwájú ijo, àti isọgo wa nítorí yín.

9

¹ Nísinsin yíi, nípa ti ipín fún ni fún àwọn èniyàn mímọ, kò tún yẹ mó fún mi láti kówé sí yín ju bèẹ lo. ² Nítorí mo mo itara láti še iránlówọ yín, èyí tí mo ti sọgo fún àwọn ará Makedonia nítorí yín, pé, àwọn ara Akaia ti múra tan níwọn ọdún kan tí ó kojá itara yín sì ti rú ọpọlọpọ sòkè. ³ Şùgbón mo ti rán àwọn arákùnrin, kí isọgo wa nítorí yín má še jásí asán ní ti ọràn yíi; pé gégé bí mó ti wí, kí èyin lè múra tẹlẹ. ⁴ Kí ó má ba à jẹ pé, bí àwọn nínú ara Makedonia bá bá mi wá, tí wọn sì bá yín ní àimúra sílẹ, ojú a sì ti wá kí í še èyin, ní ti igbékèlẹ yíi. ⁵ Nítorí náà ni mo şe rò pé ó yẹ láti gba àwọn arákùnrin níyànjú, kí wọn kọkọ tọ yín wá, kí ẹ sì múra èbùn yín, tí ẹ ti şe

ilérí tẹ̀lẹ̀ sílẹ̀, kí ó lè ti wà ní lẹ̀bì ẹ̀bùn gidì, kí ó má sì ẹ̀ dàbí ohun tí a fi ikùnsínú ẹ̀.

Ìfúnrúgbìn tọ̀kàntọ̀kàn

⁶ Şùgbọ̀n ẹ̀yí nì mo wí pé, ẹ̀ni tí ó bá fúnrúgbìn kìn ún, kìn ún nì yóò ká; ẹ̀ni tí ó bá sì fúnrúgbìn púpọ̀, púpọ̀ nì yóò ká. ⁷ Kí Olúkúlùkù èniyàn ẹ̀ gẹ̀gẹ̀ bí ó ti pinnu ní ọ̀kàn rẹ̀; kí í ẹ̀ ẹ̀fi ikùnsínú ẹ̀, tabí ti àìgbọ̀dọ̀ má ẹ̀; nítorí Ọ̀lọ̀run fẹ̀ onínúdídùn ọ̀lọ̀rẹ̀. ⁸ Ọ̀lọ̀run sì lè mú kí gbogbo oore-ọ̀fẹ̀ máa bí sí i fún yín; kí ẹ̀yìn tí ó ní ànító ohun gbogbo, nígbà gbogbo, lè máa pọ̀ sí i ní iṣẹ̀ rere gbogbo. ⁹ Gẹ̀gẹ̀ bí a ti kọ̀ ọ̀ pé:

“Ó tí fónká; ó ti fi fún àwọn tálákà,
òdodo rẹ̀ dúrò lááláé.”

¹⁰ Njẹ ẹ̀ni tí nì fi irúgbìn fún afúnrúgbìn, àti àkàrà fún oúnjẹ, yóò fi irúgbìn fún un yín, yóò sì sọ ọ̀ dì púpọ̀, yóò sì mú ẹ̀so òdodo yín bí sí i. ¹¹ Bẹ̀ẹ̀ nì a ó sọ yín dì ọ̀lọ̀rẹ̀ nínú ohun gbogbo, fún ilawọ̀ yín gbogbo tí nì ṣiṣẹ̀ ọ̀pẹ̀ sí Ọ̀lọ̀run nípa wa.

¹² Nítorí iṣẹ̀ iránṣẹ̀ isìn yíi kò kún iwọn àìní àwọn èniyàn mímọ̀ nìkan, şùgbọ̀n ó túbọ̀ pọ̀ sí i nípa ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀pẹ̀ sí Ọ̀lọ̀run. ¹³ Nítorí idúró yín lábẹ̀ idánwò iṣẹ̀ isìn yíi, wọn yóò yín Ọ̀lọ̀run lógo fún ìgbọ̀ràn yín ní gbígba ìyìnre Kristi àti nípa ilawọ̀ idáwó yín fún wọn àti fún gbogbo èniyàn. ¹⁴ Àti nínú àdúrà fún un yín, ọ̀kàn wọn nì ẹ̀ ẹ̀fẹ̀rì yín nítorí ọ̀pọ̀ oore-ọ̀fẹ̀ Ọ̀lọ̀run tí nì bẹ̀ nínú yín. ¹⁵ Ọ̀pẹ̀ nì fún Ọ̀lọ̀run nítorí alálìlẹ̀fẹ̀nuşọ̀ ẹ̀bùn rẹ̀!

10

Paulu gbẹ̀jà iṣẹ̀ iránṣẹ̀ rẹ̀

¹ Şùgbọ̀n èmi Paulu fúnra mi fi inú tútù àti iwà pẹ̀lẹ̀ Kristi bẹ̀ yín, èmi ẹ̀ni irẹ̀lẹ̀ lójú yín nígbà tí mo wà láàrín yín, şùgbọ̀n nígbà tí èmi kò sí, mo di ẹ̀ni ìgbọ̀yá sí yín. ² Şùgbọ̀n èmi bẹ̀ yín pé nígbà tí mo wà láàrín yín, kí èmi ba à lè lo ìgbọ̀yá pẹ̀lú ìgbẹ̀kẹ̀lé náà, eléyíi tí mo ti fọ̀kàn sí láti fi dojúkọ̀ àwọn kan, tí nì funra sí wa bí ẹ̀ni tí nì rìn nípa ilànà ti ayé yíi. ³ Nítorí pé, bí àwa tilẹ̀ n gbé nínú ayé, şùgbọ̀n àwa kò jagun nípa ti ara. ⁴ Nítorí ohun ìjà wa kí í ẹ̀ ẹ̀ ti ara, şùgbọ̀n ó lágbára nínú Ọ̀lọ̀run láti wó ibi gíga palẹ̀. ⁵ Àwa nì sọ gbogbo èrò àti gbogbo ohun gíga tí nì gbe ara rẹ̀ ga sí imọ̀ Ọ̀lọ̀run kalẹ̀, àwa sì nì di gbogbo èrò ní ìgbẹ̀kùn wá sí itẹ̀rìba fún Kristi. ⁶ Àwa sì ti murá tan láti jẹ̀ gbogbo àìgbọ̀ràn ní yà, nígbà tí ìgbọ̀ràn yín bá pé.

⁷ Ẹ̀yìn sì nì wo nìkan gẹ̀gẹ̀ bí wọn ti fihàn lóde. Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá ní ìgbọ̀yá nínú ara rẹ̀, ti Kristi ni òun, kí ó tún rò lẹ̀ẹ̀kan si pé, bí òun ti jẹ̀ ti Kristi, gẹ̀gẹ̀ bẹ̀ẹ̀ nì àwa pẹ̀lú jẹ̀ ti Kristi. ⁸ Nítorí bí mo tilẹ̀ n sògo bí ó ti wù mi nítorí agbára, tí Olúwa ti fi fún wá fún idàgbàsókè, dípò fifá yín şubú, ojú kí yóò tí mí. ⁹ Kí ó má ẹ̀ dàbí ẹ̀ni pé èmi nì fi iwé kíkọ̀ dẹ̀rùbà yín. ¹⁰ Nítorí wọn wí pé, “Iwé rẹ̀ wúwo, wọn sì lágbára; şùgbọ̀n ní ti ara irisí rẹ̀ jẹ̀ alálìlera, ọ̀rọ̀ rẹ̀ kò níláárí.” ¹¹ Kí irú èniyàn bẹ̀ẹ̀ mọ̀ pé, irú ẹ̀ni tí àwa jẹ̀ nínú ọ̀rọ̀ nípa iwé kíkọ̀ nígbà tí àwa kò sí, irú ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀ nì àwa si jẹ̀ nínú iṣẹ̀ pẹ̀lú nígbà tí àwa bá wà.

¹² Nítorí pé àwa kò dáşà láti ka ara wa mọ̀, tabí láti fi ara wa wé àwọn m̀íràn nínú wọn tí nì yín ara wọn; şùgbọ̀n àwọn fúnra wọn jẹ̀ alálìlẹ̀ye bí wọn tí nì fi ara wọn díwọn ara wọn, tí wọn sì nì fi ara wọn wé ara wọn.

¹³ Şùgbón àwa kò sògo rékojá ààlà wa, şùgbón nípa ààlà iwọn tí Olórún ti pín fún wa, èyí tí ó mú kí ó şe é şe láti dé ọ̀dọ̀ yín. ¹⁴ Nítórí àwa kò nawọ̀ wa rékojá rárá, bí ẹnì pé àwa kò dé ọ̀dọ̀ yín: nítórí àwa tilẹ̀ dé ọ̀dọ̀ yín pẹ̀lú nínú ìyìnre Kristi. ¹⁵ Àwa kò sògo rékojá ààlà wa, èyí nì, lórí işé èlòmíràn, şùgbón àwa ní rẹ̀tí pé, bí ìgbàgbọ̀ yín ti n dàgbà sí i, gégé bí ààlà wa, àwa ó dí gbígbéga lóđọ̀ yín sí i lópòlópò. ¹⁶ Kí a bá à lè wààsù ìyìnre ní àwọn ilú tí n bẹ̀ níwájú yín, kí a má sì sògo nínú ààlà èlòmíràn nípa ohun tí ó wà ní àrówótó. ¹⁷ “Şùgbón jẹ́ kí ẹnì tí ó bá n sògo, kí ó máa sògo nínú Olúwa.” ¹⁸ Nítórí kí í şe ẹnì tí n yin ara rẹ̀ ni ó ní itẹ̀wọ̀gbà, bí kò şe ẹnì tí Olúwa bá yìn.

11

Paulu àti àwọn aposteli elékọ̀s èké

¹ Mo rò wí pé ẹ̀ ó faradà diẹ̀ nínú iwà òmùgò mi şùgbón bẹ̀ẹ̀ ni, mo fẹ́ kí ẹ̀ gbà mí láàyè. ² Nítórí pé èmi n jowú lórí i yín bí ẹnì iwà-bí-Olórún, nítórí ti mo ti fi yín fún ọ̀kọ̀ kan, kí èmi bà á lè mú yín wá bí wúndiá tí ó mọ̀ sọ̀dọ̀ Kristi. ³ Şùgbón ẹ̀rù n bà mí, kí ó má bà á jẹ́ pé, bí ẹ̀jò ti tan Efa jẹ́ nípasẹ̀ àrékerekè rẹ̀, a lè mú ọ̀kàn yín şáko lọ kúrò nínú òtítọ̀ yín àti ifarajì fún Kristi. ⁴ Nítórí bí ẹnìkan bá wá tí ó sì wààsù Jesu miiran, yàtọ̀ sí èyí tí a ti wààsù rí tàbí bí ẹ̀yin bá gba ẹ̀mí miiran, yàtọ̀ sí èyí tí ẹ̀ ti gbà tàbí ìyìnre miiran yàtọ̀ sí èyí tí ẹ̀ ti gbà, tí ẹ̀ sì ti yára tẹ̀wọ̀ gbà á.

⁵ Nítórí mo rò pé èmi kò rẹ̀yin nínú ohunkóhun sí àwọn àgbà Aposteli. ⁶ Bí mo tilẹ̀ jẹ́ ọ̀pè nínú ọ̀rọ̀ siso, kí í şe nínú ìmọ̀; ní ọ̀nàkọ̀nà ni àwa ti fi èyí hàn dájúdájú fún yín nínú ohun gbogbo. ⁷ Tàbí ẹ̀şẹ̀ ni mo dá bí èmi ti n rẹ̀ ara mí sílẹ̀ kí a lè gbé yín ga, nítórí ti mo wààsù ìyìnre Olórún fún un yín lófẹ́. ⁸ Èmi n ja lẹ̀ miiran ni olè nípa gbígbà ipèsè owó ki èmi bà á lè sìn yín. ⁹ Nígbà tí mo sì wà pẹ̀lú yín, tí mo sì şe aláìní, èmi kò dẹ̀rù pa ẹnìkẹ̀ni, nítórí ohun tí mo şe aláìní ni àwọn ará tí ó ti Makedonia wá ti mú wá. Bẹ̀ẹ̀ ni nínú ohun gbogbo mo pa ara mi mọ̀ láti má şe jẹ́ ẹ̀rù fún yín, èmi yóò sì pa ara mi mọ̀ bẹ̀ẹ̀. ¹⁰ Ó jẹ́ òtítọ̀, Kristi tí n bẹ̀ nínú mi pé kò sí ẹnì tí ó lè dá mi lẹ̀kun işògo yìi ni gbogbo ẹ̀kùn Akaia. ¹¹ Nítórí kìn ni? Nítórí èmi kò fẹ̀ràn yín ni bí? Olórún mọ̀.

¹² Èmi yóò tẹ̀sìwájú láti máa şe ohun tí èmi n şe láti le mú ìjakulẹ̀ bá àwọn tí wọn n wá ọ̀nà láti bá wa dọ̀gba nínú èyí ti àwa n sògo lé lórí. ¹³ Nítórí irú àwọn èniyàn bẹ̀ẹ̀ ni àwọn èké Aposteli àwọn ẹnì tí n şişẹ̀ ẹ̀tàn, tí n pa wọn dà di aposteli Kristi. ¹⁴ Kì í sí í şe ohun ìyanu; nítórí Satani, tìkára rẹ̀ n pa ara rẹ̀ dàbí angẹ̀li imọ̀lẹ̀. ¹⁵ Nítórí nàà kí í şe ohun ìlá bí àwọn iránsẹ̀ rẹ̀ pẹ̀lú bá pa ara wọn dàbí àwọn iránsẹ̀ ọ̀dodo; ìgbẹ̀yìn àwọn ẹnì tí yóò rí gégé bí işẹ̀ wọn.

Paulu sògo nínú ìjìyà rẹ̀

¹⁶ Mo sì tún wí pé, kí ẹnìkẹ̀ni má şe rò pé òmùgò ni mí; şùgbón bí bẹ̀ẹ̀ bá ni, ẹ̀ gbà mí bí òmùgò kí èmi lè gbé ara mi ga diẹ̀. ¹⁷ Ohun tí èmi n sọ̀, èmi kò sọ̀ ọ̀ nípa ti Olúwa, şùgbón bí òmùgò nínú ìgbékelẹ̀ işògo yìi. ¹⁸ Ọ̀pòlópò, ni ó n sògo nípa ti ara, èmi ó sògo pẹ̀lú. ¹⁹ Nítórí ẹ̀yin fi inú dídùn gba àwọn òmùgò nígbà tí ẹ̀yin tìkára yín jẹ́ ọ̀lọ̀gbón. ²⁰ Nítórí ẹ̀yin faradà á bí ẹnìkan

10:15 Ro 15.20. **10:17** Jr 9.24. **11:1** 2Kọ 11.21. **11:2** Ho 2.19-20; Ef 5.26-27. **11:3** Gẹ 3.4. **11:4** Ga 1.6. **11:5** 2Kọ 12.11; Ga 2.6. **11:6** 1Kọ 1.17. **11:7** 2Kọ 12.13; 1Kọ 9.18. **11:8** Fp 4.15,18. **11:10** 1Kọ 9.15. **11:11** 2Kọ 12.15. **11:12** 1Kọ 9.12. **11:17** 1Kọ 7.12,25. **11:19** 1Kọ 4.10.

bá sọ yín dí òhndè, bí ẹnìkan bá jẹ yín run, bí ẹnìkan bá gbà lówọ yín, bí ẹnìkan bá gbé ara rẹ ga, bí ẹnìkan bá gbá yín lójú. ²¹ Èmi n wí lònà ègàn, bí ẹni pé àwà jẹ aláìlera!

Şùgbọ̀n nínú ohunkóhun tí ẹnìkan ti ní ìgboyà, èmi n sọrọ bí òmùgò, èmi ní ìgboyà pèlú. ²² Heberu ni wọn bí? Bẹ̀ẹ̀ ni èmi. Israẹli ni wọn bí? Bẹ̀ẹ̀ ni èmi. Irú-omọ Abrahamu ní òun bí? Bẹ̀ẹ̀ ni èmi. ²³ Írànşé Kristi ni wọn bí? Èmi n sọ bí òmùgò, mo ta wọn yọ; ní ti làáláá lópólópò, ní ti pàşán, mo rékojá, ní ti túbú nígbàkígbà, ní ti fiféřé kú nígbà púpò. ²⁴ Nígbà márùn-ún ni mo gba pàşán ogójì dín eyọ kan lówọ àwọn Júú. ²⁵ Nígbà męta ni a fi ògò lù mí, ẹ̀ẹkan şoşo ni a sọ mí ní òkúta, ẹ̀męta ní òkò ojú omi mí rì, ọsán kan àti òru kan ni mo wà nínú ibú. ²⁶ Ní ìrìnàjò nígbàkígbà, nínú ewu omi, nínú ewu àwọn ọlọşà, nínú ewu àwọn ará ilú mi, nínú ewu àwọn aláikọlà, nínú ewu ni ilú, nínú ewu ní aginjù, nínú ewu lójú Òkun, nínú ewu láàrín àwọn èké arákùnrin. ²⁷ Nínú làáláá àti ìrora, nínú ịşọ òru nígbàkígbà, nínú ebi àti òngbẹ, nínú àwẹ nígbàkígbà, nínú òtútù àti ìhòhò. ²⁸ Pèlú nńkan wọnyí tí ó jẹ tí òde, ọpọ ni èyí tí n wọn n dúró tí mí lójoojúmọ, àní àniyàn fún gbogbo ịjọ. ²⁹ Ta ni ó şe àìlera, tí èmi kò şe àìlera? Tàbí a mú koşẹ, tí ara mí kò gbiná?

³⁰ Bí èmi yóò bá şògo, èmi ó kúkú máa şògo nípa àwọn nńkan tí ó jẹ tí àìlera mi. ³¹ Ọlọrun àti Baba Olúwa wá Jesu Kristi, ẹni tí ó jẹ olúbúkún jùlọ làléáé mọ pé èmi kò şeké. ³² Ní Damasku, baálẹ́ tí ó wà lábẹ́ ọba Areta fi ẹgbé ogun ká ilú àwọn ará Damasku mọ, ó n fẹ látí mú mí bí arúfin. ³³ Látí ojú fèrèsé nínú agbọ̀n ni a sì ti sọ mí kalẹ́ lẹyìn odi, tí mo sì bọ lówọ rẹ.

12

Ìşípáyá Paulu àti ègún tí n bẹ lára rẹ

¹ Èmi kò lè şàì şògo bí kò tilẹ şe ànfààní, nítorí èmi ó wà sọ nípa ìran àti ịşípáyá ti Olúwa fihàn mí. ² Èmi mọ ọkùnrin kan nínú Kristi ní ọdún męrìnlá sẹyìn, yálà nínú ara ni, èmi kò mọ; tàbí kúrò nínú ara, èmi kò mọ; Ọlọrun mọ: a gbé irú ẹni nàà lọ sí ọrun kęta. ³ Bẹ̀ẹ̀ ni èmi mọ irú ọkùnrin bẹ̀ẹ̀, yálà ní ara ni, tàbí kúrò nínú ara ni, èmi kò mọ: Ọlọrun mọ. ⁴ Pé a gbé e lọ sókè sí Paradise, tí ó sì gbọ ọrọ́ tí a kò sì lè sọ, tí kò tọ́ fún èniyàn látí máa sọ. ⁵ Nípa irú ẹni bẹ̀ẹ̀ ni èmi ó máa şògo, şùgbọ̀n nípa tí èmi tikára mi èmi kì yóò şògo, bí kò şe nínú àìlera mi. ⁶ Nítorí pé bi èmi tilẹ́ n fẹ máa şògo, èmi kì yóò jẹ òmùgò; nítorí pé èmi yóò sọ òtítọ́: şùgbọ̀n mo kò, kí ẹnìkẹ̀ni máa bà à fi mí pè ju ohun tí ó rí tí èmi jẹ lọ, tàbí ju èyí tí ó gbọ́ lẹnu mi, ⁷ àti nítorí ọpólópò ịşípáyá, kí èmi má ba à gbé ara mí ga rékojá, a sì ti fi ègún kan sí mí lára, ìránşé Satani látí pọ̀n mí lójú, kí èmi má bá a gbéraga rékojá. ⁸ Nítorí nńkan yíi ni mo şe bẹ Olúwa nígbà męta pé, kí ó lé e kúrò lára mi. ⁹ Òun sì wí fún mí pé, **“Oore-ọfẹ́ mí tó fún ọ, nítorí pé a sọ agbára mí di pípé nínú àìlera.”** Nítorí nàà tayọtayọ ni èmi ó kúkú máa fi şògo nínú àìlera mi, kí agbára Kristi lè máa gbé inú mí. ¹⁰ Nítorí nàà èmi ní inú dídùn nínú àìlera gbogbo, nínú ègàn gbogbo, nínú àní gbogbo, nínú inúnbini gbogbo, nínú wàhàlà gbogbo nítorí Kristi. Nítorí nígbà tí mo bá jẹ aláìlera, nígbà nàà ni mo di alágbára.

Àniyàn Paulu nípa àwọn ará Kòrinti

11:23 Ap 16.23; 2Kọ 6.5. **11:24** De 25.3. **11:25** Ap 16.22; 14.19. **11:26** Ap 9.23; 14.5.
11:27 1Kọ 4.11. **11:29** 1Kọ 9.22. **11:32** Ap 9.24-25. **12:4** Lk 23.43. **12:7** Jb 2.6.
12:10 Ro 5.3; 2Kọ 6.4-5.

¹¹ Mo di òmùgò nípa síṣògo; èyin ní ó fi ipá mú mi ṣe é, nítorí tí ó tọ́ tí ẹ́ bá yín mí, nítorí tí èmi kò rèyìn lóhunkóhun sí àwọn àgbà aposteli bí èmi kò tilẹ́ jámò nńkan kan. ¹² Ohun kan tí ó ṣe àmì aposteli, iṣé iyanu àti iṣé agbára ni wọn ṣe ní ààrín yín pèlú suúrù tó ga. ¹³ Nítorí nínú kín ni ohun tí èyin ṣe rèyìn sí iṣò miiran, bí kò ṣe ní tí pé èmi fúnra mi kó jẹ́ oníyọnu fún yín? Ẹ́ dári àṣiṣe yí jì mí.

¹⁴ Kíyèsì i, igbà kẹta yí ni mo múra tan láti tọ́ yín wá, èmi kì yòò sì jẹ́ oníyọnu fún yín nítorí tí èmi kò wá nńkan yín, bí kò ṣe èyin fúnra yín; nítorí tí kò tọ́ fún àwọn ọmọ láti máa to iṣúra jọ́ fún àwọn òbí wọn, bí kò ṣe àwọn òbí fún àwọn ọmọ wọn. ¹⁵ Èmi ó sì fi ayọ́ ná ohun gbogbo tí mo bá ní, èmi ó sì ná ara mi fún ọkàn yín nítòótọ́; bí mo bá fẹ́ yín lópòlópò, ó ha tọ́ kí èyin kí ó fẹ́ràn mi diẹ́ bí? ¹⁶ Ṣùgbọ́n ó dára bẹẹ́ tí èmi kò dẹrùbà yín, ṣùgbọ́n bí ọlọgbọ́n èniyàn, èmi nì fi ọwọ́ ẹrọ́ mú yín. ¹⁷ Èmi ha rẹ́ yín jẹ́ nípa ẹnikéni nínú àwọn tí mo rán sí yín bí? ¹⁸ Mo bẹ́ Titu, mo sì rán arákúnrin kan pèlú rẹ́; Titu ha rẹ́ yín jẹ́ bí? Nípa èmi kan náà kọ́ ni àwa rìn bí? Onà kan náà kọ́ ni àwa tọ́ bí?

¹⁹ Èyin ha rò pé àwa nì sọ nńkan wọnyí láti gbèjà ara wa níwájú yín bí? Ní iwájú Ọlọrun ni àwa nì sọrọ́ nínú Kristi; ṣùgbọ́n àwa nì ṣe ohun gbogbo, olufẹ́ ọwọ́n, láti gbé yín ró ni. ²⁰ Nítorí ẹrù nì bà mí pé, nígbà tí mo bá dé, èmi kì yòò bá yín gégé bí irú èyí tí mo fẹ́, àti pé èyin yòò sì rí mi gégé bí irú èyí tí èyin kò fẹ́: kí ijà, owú jìjẹ́, ìbínú, ìpinya, iṣẹ̀rọ́-ẹni-léyìn, òfófó, igbéraga, irúkèrúdo, má ba à wà. ²¹ Àti nígbà tí mo bá sì padà dé, kí Ọlọrun mí má ba à rẹ́ mí sílẹ́ lójú yín, àti kí èmi má ba à sọkún nítorí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn tí ó tí ṣe náà tí kò sì ronúpiwàdà ẹ̀ṣé iwà éérí, àgbèrè, àti wòbià tí wọn ti hù.

13

Àwọn ikilọ́ ikeyin

¹ Èyí ni ó dí igbà kẹta tí èmi nì tọ́ yín wá. Ní ẹnu ẹlẹ́rìí méjì tàbí méta ni a ó fi ìdí ọ̀rọ́ gbogbo múlẹ́. ² Mo ti sọ́ fún yín sáájú, mo sì nì sọ́ fún yín tẹlẹ́, bí ẹni pé mo wá pèlú yín nígbà kejì, àti bí èmi kò ti sí lódọ́ yín ní iṣinsin yí, mo kòwé sí àwọn tí ó ti ṣe náà, àti sí gbogbo àwọn ẹlòmíràn, pé bí mo bá tún padà wá, èmi kì yòò dá wọn sí. ³ Níwọ́n bí èyin tí nì wá àmì Kristi ti nì sọrọ́ nínú mí, ẹni tí kì í ṣe àìlera sí yín, ṣùgbọ́n tí ó jẹ́ agbára nínú yín. ⁴ Nítorí pé a kàn án mọ́ àgbélébùù nípa àìlera, ṣùgbọ́n ọ̀un wá láààyè nípa agbára Ọlọrun. Nítorí àwa pèlú jásí aláìlera nínú rẹ́, ṣùgbọ́n àwa yòò wá láààyè pèlú rẹ́ nípa agbára Ọlọrun sí yín.

⁵ Ẹ́ máa wádíí ara yín, bí èyin bá wá nínú igbàgbọ́; ẹ́ máa dán ara yín wò. Tàbí èyin fúnra yín kò mọ́ ara yín pé Jesu Kristi wá nínú yín? Àfi bí èyin bá jẹ́ àwọn tí a tanù. ⁶ Ṣùgbọ́n mo ní igbékẹlẹ́ pé èyin yòò mọ́ pé, àwa kì í ṣe àwọn tí a tanù. ⁷ Njẹ́ àwa nì gbàdúrà sí Ọlọrun, kì í ṣe nítorí kí àwa lè farahàn bí àwọn tí ó tayọ́, ṣùgbọ́n kí èyin lè máa ṣe èyí tí ó dára bí àwa tilẹ́ dàbí àwọn tí a tanù. ⁸ Nítorí àwa kò lè ṣe ohun kan lòdì sí ọ̀títọ́, bí kò ṣe fún ọ̀títọ́. ⁹ Nítorí àwa nì yò, nígbà tí àwa jẹ́ aláìlera, tí èyin sì jẹ́ alágbára; èyí ni àwa sì nì gbàdúrà fún pèlú, àní pípé yín. ¹⁰ Ìdí niyí tí mo ṣe kòwé àwọn nńkan wọnyí nígbà tí èmi kò sí lódọ́ yín, pé nígbà tí mo bá dé kí èmi má ba

à lo ìkanra ní lílo àṣẹ, gégé bí àṣẹ tí Olúwa ti fi fún mí, láti mú ìdàgbàsókè, kì í ṣe láti fà yín ṣubú.

Ìkíni ìkẹyìn

¹¹ Ní àkótán, ará ó dì gbòòṣe, ẹ ẹ àtúnṣe ọ̀nà yín, ẹ tújúkà, ẹ jẹ onínú kan, ẹ máa wà ní àlàáfíà, Ọlórún ìfẹ̀ àti ti àlàáfíà yóò wà pèlú yín.

¹² Ẹ fi ifẹ̀nukonu mí mọ́ kí ara yín.

¹³ Gbogbo àwọn ènìyàn Ọlórún níbi kí i yín.

¹⁴ Oore-ọfẹ̀ Jesu Kristi Olúwa, àti ìfẹ̀ Ọlórún, àti ìdàpọ̀ ti Èmí Mímọ́, kí ó wà pèlú gbogbo yín.

Ìwé sí àwọn ará Galatia

¹ Paulu, aposteli tí a rán kì í ṣe láti ọ̀dọ̀ èniyàn wá, tàbí nípa èniyàn, ṣùgbọn nípa Jesu Kristi àti Ọ̀lọ̀run Baba, ẹ̀ni tí ó jí í dídẹ̀ kúrò nínú òkú. ² Àti gbogbo àwọn arákùnrin tí ó wà pẹ̀lú mi,

Sí àwọn ìjọ ní Galatia:

³ Oore-ọ̀fẹ́ sí yín àti àlàáfíà láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run Baba wá àti Jesu Kristi Olúwa, ⁴ ẹ̀ni tí ó fi ọ̀un tìkára rẹ̀ dípò ẹ̀ṣẹ́ wa, kí ó lè gbà wá kúrò nínú ayé búburú ìsinsin yìí, gẹ́gẹ́ bí ifẹ́ Ọ̀lọ̀run àti Baba wa, ⁵ ẹ̀ni tí ọ̀go wà fún láé àti láéláé. Àmín.

Kò sí ìyìnrere mìíràn

⁶ Ó yà mi lẹ̀nu pé ẹ̀ tètẹ̀ yapa kúrò lẹ́dọ̀ ẹ̀ni tí ó pè yín sínú oore-ọ̀fẹ́ Kristi, sí ìyìnrere mìíràn. ⁷ Nítòótó, kò sí ìyìnrere mìíràn bí ó tilẹ̀ ṣe pé àwọn kan wà, tí ń yọ yín lẹ̀nu, tí wọn sì ń fẹ́ yí ìyìnrere Kristi padà. ⁸ Ṣùgbọn bí ó ṣe àwa ni tàbí àngẹ̀lì kan láti ọ̀run wá, ni ó bá wàásù ìyìnrere mìíràn fún yín ju èyí tí a tí wàásù rẹ̀ fún yín lọ, jẹ́ kí ó di ẹ̀ni ifibú títí láéláé! ⁹ Bí àwa ti wí sáájú, bèẹ̀ ni mo sì tún wí nísinsin yìí pé, bí ẹ̀nikan bá wàásù ìyìnrere mìíràn fún yín ju èyí tí ẹ̀yin tí gbà lọ, jẹ́ kí ó di ẹ̀ni ifibú títí láéláé!

¹⁰ Njẹ́ nísinsin yìí, èniyàn ni èmi ń wá ojúrere rẹ̀ ní tàbí Ọ̀lọ̀run? Tàbí èniyàn ni èmi ń fẹ́ láti wù bí? Bí èmi bá ń fẹ́ láti wu èniyàn, èmi kò lè jẹ́ ìránṣẹ́ Kristi.

Paulu ẹ̀ni tí Ọ̀lọ̀run pè

¹¹ Mo fẹ́ kí ẹ̀ mọ̀, ará, pé ìyìnrere tí mo tí wàásù kì í ṣe láti ipa èniyàn. ¹² N kò gbà á lẹ́wọ̀ èniyàn kankan, bèẹ̀ ni a kò fi kọ̀ mi, ṣùgbọn mo gbà á nípa ifihàn láti ọ̀dọ̀ Jesu Kristi.

¹³ Nítorí ẹ̀yin ti gbúròò igbé ayé mi nígbà àtijọ́ nínú isìn àwọn Júù, bí mo tí ṣe inúnibíni sí ìjọ èniyàn Ọ̀lọ̀run rékojá ààlà, tí mo sì lẹ́pa láti bà á jẹ́. ¹⁴ Mo sì ta ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn ẹ̀lẹ̀gbé mi yọ nínú isìn àwọn Júù láàrín àwọn ìran mi, mo sì ni ìtara lẹ́pọ̀lẹ́pọ̀ sì ọ̀fin àtọ̀wọ̀dọ̀wọ̀ àwọn baba mi. ¹⁵ Ṣùgbọn nígbà tí ó wú Ọ̀lọ̀run ẹ̀ni tí ó yà mí sọ̀tọ̀ láti inú iyá mi wá, tí ó sì pé mi nípa oore-ọ̀fẹ́ rẹ̀. ¹⁶ Láti fi ọ̀mọ̀ rẹ̀ hàn nínú mi, kì èmi lè máa wàásù ìyìnrere rẹ̀ láàrín àwọn aláìkọ̀là; èmi kò wá ìmọ̀ lọ sọ̀dọ̀ ẹ̀nikẹ̀ni, ¹⁷ bèẹ̀ ni èmi kò gòkè lọ sì Jerusalemu tọ̀ àwọn tí í ṣe aposteli sáájú mi, ṣùgbọn mo lọ sí Arabia, mo sì tún padà wá sí Damasku.

¹⁸ Lẹ́yin ọ̀dún mẹ́ta, nígbà náà ni mo gòkè lọ sì Jerusalemu láti lọ kì Peteru, mo sì gbé ọ̀dọ̀ rẹ̀ ní ìjọ mẹ̀ẹ̀dógún, ¹⁹ èmi kò ri ẹ̀lòmíràn nínú àwọn tí ó jẹ́ aposteli, bí kò ṣe Jakọ̀bu arákùnrin Olúwa. ²⁰ Nnkan tí èmi ń kọ̀wé sí yín yìí, kiyèsì i, níwájú Ọ̀lọ̀run èmi kò ṣèké.

²¹ Lẹ́yin náà mo sì wá sí agbègbè Siria àti ti Kilikia. ²² Mo sì jẹ́ ẹ̀ni tí a kò mọ̀ lójú fún àwọn ìjọ tí ó wà nínú Kristi ni Judea. ²³ Wọn kàn gbọ̀ ìròyìn wí

pé, “Èni tí ó tí ñ ɛ inúnibíni sí wa rí, ní ìsinsin yìí tí ñ wàásù ìgbàgbọ náà tí ó tí gbìyànjú láti bàjẹ nígbà kan rí.” ²⁴ Wọn sì yin Ọlọrun lógo nítorí mi.

2

Àwọn aposteli tẹwọ gba Paulu

¹ Lẹyin odún mérénlá, ni mo tún gòkè lọ sì Jerusalemu pẹ̀lú Barnaba, mo sì mú Titu lọ pẹ̀lú mi. ² Mo gòkè lọ nípa ohun tí a fihàn mi, mo fi ìyìnrere náà tí mo ñ wàásù láàrín àwọn aláìkọ̀là yé àwọn tí ó jẹ ẹni ñlá nínú wọn, èyí i nì ní ìkòkò, kí èmi kí ó má ba á sáré, tàbí kí ó máa ba à jẹ pé mo ti sáré lásán. ³ Şùgbón a kò fi agbára mú Titu tí ó wà pẹ̀lú mi, ẹni tí í ɛ ara Giriki láti kọ̀là. ⁴ Ọ̀rọ̀ yìí wáyé nítorí àwọn èké arákùnrin tí wọn yọ wọ inú ààrín wa láti yọ òmìnira wa wò, èyí tí àwa ni nínú Kristi Jesu, kí wọn lè mú wa wá sínú ìdè. ⁵ Àwọn ẹni tí a kò fún ni ànfààní láti gbọ ọ̀rọ̀ wọn fún ìşéjú kan; kí èyin kí o lè máa tẹ̀sìwájú nínú òtítọ̀ ìyìnrere náà.

⁶ Şùgbón ní ti àwọn tí ó dàbí ẹni pàtàkì—ohunkóhun tí ó wù kí wọn jásí, kò jẹ nńkan kan fún mi; Ọ̀lọrun kò fi bí ẹnikẹni ɛ rí ɛ ìdájọ̀ rẹ—àwọn èniyàn yìí kò fi ohunkóhun kún ọ̀rọ̀ mi. ⁷ Şùgbón kàkà bẹ̀ẹ̀, nígbà tí wọn rí i pé a tí fi ìyìnrere tí àwọn aláìkọ̀là le mi lówọ̀, bí a tí fi ìyìnrere tí àwọn onílá lé Peteru lówọ̀. ⁸ Nítorí Ọ̀lọrun, ẹni tí ó şìşé nínú ìşé ìránşé Peteru gégé bí aposteli sí àwọn Júù, òun kan náà ni ó şìşé nínú ìşé ìránşé mi gégé bí aposteli sí àwọn aláìkọ̀là. ⁹ Jakọbu, Peteru, àti Johanu, àwọn ẹni tí ó dàbí ọ̀wọ̀n, fún èmi àti Barnaba ni ọ̀wọ̀ ọ̀tún ìdàpọ̀ nígbà tí wọn rí oore-ọ̀fẹ́ tí a fi fún mi, wọn sì gbà pé kí àwa náà tọ̀ àwọn aláìkọ̀là lọ, nígbà tí àwọn náà lọ sọ̀dọ̀ àwọn Júù. ¹⁰ Ohun gbogbo tí wọn béèrè fún ni wí pé, kí a máa rántí àwọn tálàkà, ohun kan náà gan an tí mo ñ làkàkà láti ɛ.

Paulu tako Peteru

¹¹ Şùgbón nígbà tí Peteru wá sí Antioku, mo takò ó lójú ara rẹ, nítorí tí ó jẹbi, mo sì bá a wí. ¹² Nítorí pé kí àwọn kan tí ó ti ọ̀dọ̀ Jakọbu wá tó dé, ó tí ñ ba àwọn aláìkọ̀là jẹun; şùgbón nígbà tí wọn dé, ó fáséyìn, ó sì ya ara rẹ sọ̀tọ̀ kúrò lódọ̀ àwọn aláìkọ̀là nítorí ó bẹ̀rù àwọn tí ó kọ̀là. ¹³ Àwọn Júù tí ó kù pawọ̀pọ̀ pẹ̀lú rẹ láti jùmọ̀ ɛ àgàbàgebè, tó bẹ̀ẹ̀ tí wọn sì fi àgàbàgebè wọn sì Barnaba lònà.

¹⁴ Nígbà tí mo rí i pé wọn kò rìn déédé gégé bí òtítọ̀ ìyìnrere, mo wí fún Peteru níwájú gbogbo wọn pé, “Bí ìwọ̀, tí ì ɛ Júù ba ñ rìn gégé bí ìwà àwọn kẹ̀fẹ̀rì, èéşé tí ìwọ̀ fi ñ fi agbára mu àwọn kẹ̀fẹ̀rì láti máa rìn bí àwọn Júù?”

¹⁵ “Àwa tí i ɛ Júù nípa ìbí, tí kì i sí ì ɛ aláìkọ̀là elẹ̀şé, ¹⁶ tí a mọ̀ pé a kò dá ẹnikẹni láre nípa ìşé òfin, bí kò ɛ nípa ìgbàgbọ̀ nínú Jesu Kristi, àní àwa pẹ̀lú gbà Jesu Kristi gbọ̀, kí a bá a lè dá wa láre nípa ìgbàgbọ̀ tí Kristi, kí i sí i ɛ nípa ìşé òfin, nítorí pé nípa ìşé òfin kò sí èniyàn kan tí a ó dá láre.

¹⁷ “Şùgbón nígbà tí àwa bá ñ wá ọ̀nà láti rí ìdaláre nípa Kristi, ó dì ẹ̀rì wí pé àwa pẹ̀lú jẹ elẹ̀şé, ñjẹ èyí ha jásí wí pé Kristi ñ ɛ ìránşé ẹ̀şé bí? Kí a má rí ì! ¹⁸ Nítorí pé bí mo bá sì tún gbé àwọn ohun tí mo tí wó palẹ̀ ró, mo fi ara mi hàn bí arúfin.

¹⁹ “Nítorí pé nípa òfin, mo tí di òkú sí òfin, kí èmi lè wà láààyè sí Ọ̀lọrun. ²⁰ A ti kàn mí mọ̀ àgbélébùù pẹ̀lú Kristi, èmi kò sì wà láààyè mọ̀, şùgbón Kristi ñ gbé inú mi wíwà tí mo sì wà láààyè nínú ara, mo wà láààyè nínú ìgbàgbọ̀ Ọ̀mọ Ọ̀lọrun, ẹni tí o fẹ̀ mi, tí ó sì fi òun tikára rẹ̀ fún mi. ²¹ Èmi kò

ya oore-òfẹ̀ Ọlọrun sí apá kan, nítorí pé bí a bá le ti ipasẹ̀ òfin jèrè òdodo, a jẹ̀ pé Kristi kú lásán.”

3

Ìgbàgbọ̀ tàbí isẹ̀ òfin

¹ Èyin aláìnrònú ará Galatia! Ta ní ha tàn yín jẹ, kí èyin má ẹ̀ gba òtító gbọ? Ní ojú ẹni tí a fi Jesu Kristi hàn gbangba láàrín yín ni ẹni tí a kàn mọ̀ àgbélébùú. ² Kìkì èyí ni mo fẹ̀ béèrè lẹwọ̀ yín, nípa isẹ̀ òfin ni èyin gba Ẽmí bí, tàbí nípa ìgbọ̀ràn pẹ̀lú ìgbàgbọ̀? ³ Báyi ni èyin ẹ̀ jẹ̀ òmùgò tó bí? Èyin tí ó ti bèrẹ̀ ìgbé ayé ìgbàgbọ̀ yín nípa ti Ẽmí, ẹ̀ a ti wá sọ̀ yín di pipé nípa ti ara ni? ⁴ Èyin ha ti jiyà ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ nńkan wọ̀nyí lásán? Bí ó bá ẹ̀ pé ní tòótọ̀ lásán ni. ⁵ Ẹ̀ Ọlọrun fún yín ní Ẽmí rẹ̀, tí ó sì ẹ̀ isẹ̀ iyanu láàrín yín nítorí tí èyin pa òfin mọ̀, tàbí nítorí ẹ̀ ní ìgbàgbọ̀ sí ohun tí ẹ̀ gbọ? ⁶ Gẹ̀gẹ̀ bí Abrahamu “Ó gba Ọlọrun gbọ, a sì kà á sí òdodo fún un.”

⁷ Ẹ̀ jẹ̀ kí ó yé é yín nígbà náà pé, àwọn ti ó gbàgbọ̀, àwọn náà ní í ẹ̀ ọmọ Abrahamu. ⁸ Bí iwé mímọ̀ sì tí wí tẹ̀lẹ̀ pé, Ọlọrun yóò dá aláìkọ̀là láre nípa ìgbàgbọ̀, ó tí wàású ìyìnrere ẹ̀ájú fún Abrahamu, ó n wí pé, “Nínú rẹ̀ ni a ó b̀kún fún gbogbo orílẹ̀-èdè.” ⁹ Bẹ̀ẹ̀ gẹ̀gẹ̀ ni àwọn tí i ẹ̀ tí ìgbàgbọ̀ jẹ̀ ẹni aláìkún fún pẹ̀lú Abrahamu olódodo.

¹⁰ Nítorí pé iye àwọn tí ǹ bẹ̀ ni ipa isẹ̀ òfin ǹ bẹ̀ lábẹ̀ ègún: nítorí tí a ti kọ̀ ọ̀ pé, “Ìfíbú ni olúkúlùkù ẹni tí kò dúró nínú ohun gbogbo tí a kọ̀ sínú iwé òfin láti máa ẹ̀ wọ̀n”. ¹¹ Nítorí ó dánílójú pé, a kò dá ẹ̀nikẹ̀ni láre níwájú Ọlọrun nípa isẹ̀ òfin: nítorí pé, “Olódodo yóò yè nípa ìgbàgbọ̀.” ¹² Òfin kì í sì í ẹ̀ tí ìgbàgbọ̀: ẹ̀gbọ̀n, “Èni tí ó ba ẹ̀, yóò yè nípa wọ̀n.” ¹³ Kristi ti rà wá padà kúrò lẹwọ̀ ègún òfin, ẹni tí a fi ẹ̀ ègún fún wa: nítorí tí a ti kọ̀ ọ̀ pé, “Ìfíbú ni olúkúlùkù ẹni tí a fi kọ̀ sórí igi.” ¹⁴ Ó gbà wá là ki ìb̀kún Abrahamu ba à lè wá sórí àwọn aláìkọ̀là nípa Kristi Jesu; kí àwa ba à lè gba ìlẹ̀rí Ẽmí nípa ìgbàgbọ̀.

Òfin àti ilẹ̀rí

¹⁵ Ará, ẹ̀mi ǹ sọ̀rọ̀ bí ènìyàn, gẹ̀gẹ̀ bí májẹ̀mú ènìyàn ti a ti fi ìdí rẹ̀ múlẹ̀, kò sí ẹni tí ó lè sọ̀ ọ̀ di asán, tàbí tí ó lè fi kún un mọ̀. ¹⁶ Njẹ̀ fún Abrahamu àti fún irú-ọmọ̀ rẹ̀ ni a ti ẹ̀ àwọn ilẹ̀rí náà. Iwé Mímọ̀ kò sọ̀ wí pé, “fún àwọn irú-ọmọ̀ rẹ̀,” bí ẹni pé ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀; ẹ̀gbọ̀n bí ẹni pé ọ̀kan soṣo, “àti fún irú-ọmọ̀ rẹ̀,” èyí tí í ẹ̀ Kristi. ¹⁷ Èyí tí mò ǹ wí ní pé: májẹ̀mú tí Ọlọrun ti fi ìdí rẹ̀ múlẹ̀ ní ẹ̀ájú, òfin tí ó dé lẹ̀yìn ọ̀gbònlénírinwó (430) ọ̀dún kò lè sọ̀ ọ̀ di asán, kí ó sì mú ilẹ̀rí náà di aláìlágbara. ¹⁸ Nítorí bí ogún náà bá dúró lórí sí ẹ̀ gẹ̀gẹ̀ bí í òfin kì í ẹ̀ tí ilẹ̀rí mọ̀, ẹ̀gbọ̀n Ọlọrun ti fi í fún Abrahamu nípa ilẹ̀rí.

¹⁹ Njẹ̀ kí ha ni òfin? A fi kún un nítorí irẹ̀kọ̀já títí irú-ọmọ̀ tí a ti ẹ̀ ilẹ̀rí fún yóò fi dé; a sì tipasẹ̀ àwọn angẹ̀lì ẹ̀ ìlànà rẹ̀ láti ọwọ̀ alárinà kan wá. ²⁰ Njẹ̀ onílàjà kì í ẹ̀ alárinà ti ẹ̀nikan, ẹ̀gbọ̀n ọ̀kan ni Ọlọrun.

²¹ Nítorí náà òfin ha lòdì sí àwọn ilẹ̀rí Ọlọrun bí? Kí a má rí i; nítorí íbá ẹ̀ pé a ti fi òfin kan fún ni tí ó lágbara láti sọ̀ ni di ààyè nítòótọ̀ òdodo íbá ti tipasẹ̀ òfin wà. ²² Ẹ̀gbọ̀n iwé mímọ̀ ti fi yé wa pé gbogbo ènìyàn ni ǹ bẹ̀ lábẹ̀ idè ẹ̀şẹ̀, kí a lè fi ilẹ̀rí nípa ìgbàgbọ̀ nínú Jesu Kristi fún àwọn tí ó gbàgbọ̀.

3:6 Gẹ 15.6; Ro 4.3. **3:8** Gẹ 12.3; 18.18; Ap 3.25. **3:9** Ro 4.16. **3:10** De 27.26. **3:11** Hk 2.4; Ro 1.17; Hb 10.38. **3:12** Le 18.5; Ro 10.5. **3:13** De 21.23. **3:16** Gẹ 12.7. **3:17** Ek 12.40. **3:18** Ro 11.6. **3:19** Ro 5.20. **3:21** Ro 8.2-4. **3:22** Ro 3.9-19; 11.32.

Omọ Olórún

²³ Şùgbón kí ìgbàgbò tó dé, a ti pa wá mọ́ lábé òfin, a sì sé wa mọ́ de ìgbàgbò tí a ǹ bọ́ wá fihàn. ²⁴ Nítorí náà òfin tí jẹ olùtọ́jú láti mú èniyàn wá sọdọ́ Kristi, kí a lè dá wa láre nípa ìgbàgbò. ²⁵ Şùgbón lẹyìn ìgbà tí ìgbàgbò tí dé, àwa kò sí lábé olùtọ́jú mọ́.

²⁶ Nítorí pé omọ́ Olórún ni gbogbo yín, nípa ìgbàgbò nínú Kristi Jesu. ²⁷ Nítorí pé iye èyin tí a ti bamitiisi sínú Kristi tí gbé Kristi wọ. ²⁸ Kò le sí Júú tàbí Giriki, erú tàbí òmìnira, ọkùnrin tàbí obinrin nítorí pé ọkan ni nínú Kristi Jesu. ²⁹ Bí èyin bá sì jẹ tí Kristi, ǹjẹ èyin ní irú-omọ́ Abrahamu, àti àrólé gégé bí iléí.

4

¹ Ǹjẹ ohun tí mo ǹ wí ni pé, níwọn ìgbà tí àrólé náà bá wà ní èwe, kò yàtọ́ nínú ohunkóhun sí erú bí ó tilẹ́ jẹ Olúwa ohun gbogbo. ² Şùgbón ó wà lábé olùtọ́jú àti ìrìjú títi àkókò tí baba ti yàn telẹ́. ³ Gégé bẹẹ̀ sì ni àwa, nígbà tí àwa wà ní èwe, àwa wà nínú idè lábé ipilẹ̀şẹ̀ ayé. ⁴ Şùgbón nígbà tí àkókò kíkún náà dé, Olórún rán omọ́ rẹ́ jáde wá, èni tí a bí nínú obinrin tí a bí lábé òfin. ⁵ Láti ra àwọn tí ǹ bẹ́ lábé òfin padà, kí àwa lè gba isọdọmọ. ⁶ Àti nítorí tí èyin jẹ omọ́, Olórún sì ti rán Ẹmí Omọ́ rẹ́ wá sínú ọkàn yín, tí ǹ ké pé, “Ábbà, Baba.” ⁷ Nítorí náà iwọ́ kí í şe erú, bí kò şe omọ́; àti bí iwọ́ bá ǹ şe omọ́, ǹjẹ iwọ́ di àrólé Olórún nípasẹ́ Kristi.

Ìtara Paulu fún àwọn ará Galatia

⁸ Telẹ̀telẹ̀, nígbà tí èyin kò tí i mọ́ Olórún, èyin ti şe erú fún àwọn tí kì í şe Olórún nípa isẹ̀dá. ⁹ Şùgbón nísinsin yí, nígbà tí èyin ti mọ́ Olórún tan tàbí kí a sá kúkú wí pé ẹ́ di mímọ́ fún Olórún, èéha tí rí tí ẹ́ tún fi yípadà sí aláìlera àti agbára ipilẹ̀şẹ̀ ẹ̀dá, lábé èyí tí èyin tún fẹ́ padà wá şe erú? ¹⁰ Èyin ǹ kiyèsì ọjó àti àkókò, àti ọdún. ¹¹ Èrù yin ǹ bà mí, kí o má bà şe pé lásán ni mo şe làálàá lórí yín.

¹² Ará, mo bẹ́ yín, ẹ́ dàbí èmi: nítorí èmi dàbí èyin: èyin kò şe mí ní ibi kan. ¹³ Èyin mọ́ pé nínú àìlera ni mo wàásù iyinrere fún yín ní àkókò. ¹⁴ Èyí tí ó sì jẹ idánwò fún yín ní ara mi ni ẹ́ kò kẹgàn, bẹẹ̀ ni ẹ́ kò sì kọ; şùgbón èyin gbà mí bí angẹli Olórún, àní bí Kristi Jesu. ¹⁵ Ǹjẹ ayọ́ yín ìgbà náà ha dà? Nítorí mo gba èrì yín pé, bi o bá şe é şe, ẹ́ ò bá yọ ọjú yín jáde, ẹ́ bá sì fi wọn fún mi. ¹⁶ Ǹjẹ mo ha di ọtá yín nítorí mo sọ ọtítọ́ fún yín bí?

¹⁷ Wọn ǹ fi itara wá yin, şùgbón kí í şe fún rere; wọn ǹ fẹ́ já yin kúrò, kí èyin lè máa wá wọn. ¹⁸ Şùgbón ó dára láti máa fi itara wá ni fún ohun rere nígbà gbogbo, kí í sì í şe nígbà tí mo wà pẹ̀lú yín nikan. ¹⁹ Èyin omọ́ mi kéékèéké, èyin tí mo tún ǹ robí títi a ó fi şe ẹ̀dá Kristi nínú yín. ²⁰ Ibá wù mí láti wà lóḍḍọ́ yín nísinsin yí, kí èmi sì yí ohùn mi padà nítorí pé mo dààmú nítorí yín.

Hagari àti Sara

²¹ Ẹ́ wí fún mi, èyin tí ǹ fẹ́ wà lábé òfin, ẹ́ ko ha gbọ́ òfin ohun tí òfin sọ. ²² Nítorí a ti kọ́ ọ́ pé, Abrahamu ní omọ́ ọkùnrin méjì, ọkan láti ọḍḍọ́ erúbinrin, àti ọkan láti ọḍḍọ́ òmìnira obinrin. ²³ Şùgbón a bí èyí tí şe tí erúbinrin nípa tí ara, şùgbón èyí tí òmìnira obinrin ni a bí nípa iléí.

24 Nnkan wònyí jẹ àpẹẹrẹ: nítorí pé àwọn obìnrin wònyí ní májẹmú méjèjè; ọkan láti orí òkè Sinai wá, tí a bí lóko erú, tí í ẹ Hagari. 25 Nítorí Hagari yí ni òkè Sinai Arabia, tí ó sì dúró fún Jerusalẹmu tí ó wà nísinsin yí, tí ó sì wà lóko erú pẹlú àwọn ọmọ rẹ. 26 Sùgbọn Jerusalẹmu tí òkè jẹ òmìnira, èyí tí í ẹ iyá wa. 27 Nítorí a ti kọ ọ pé, “Máa yọ, ìwọ obìnrin àgàn tí kò bímọ, bú sí ayọ kí o sì kígbẹ sókè, ìwọ tí kò rọbí rí; nítorí àwọn ọmọ obìnrin náà tí a kòsílẹ̀ yòò pọ̀ ju ti obìnrin tó ní ọkọ̀ lọ.”

28 Njẹ ará, ọmọ ìlerí ni àwa gégé bí Isaaki. 29 Sùgbọn bí èyí tí a bí nípa ti ara ti ẹ inúnibini nígbà náà sí èyí tí a bí nípa ti Ẹmí, bèẹ̀ sí ni nísinsin yí. 30 Sùgbọn iwé mímọ ha ti wí, “Lé erúbìnrin yí àti ọmọ rẹ jáde, nítorí ọmọ erúbìnrin kì yòò bá ọmọ òmìnira obìnrin jogún pọ̀.” 31 Nítorí náà, ará, àwa kí í ẹ ọmọ erúbìnrin bí kò ẹ ti òmìnira obìnrin.

5

Òmìnira nínú Jesu

1 Nítorí náà, ẹ dúró ẹ̀sinsin nínú òmìnira náà èyí tí Kristi fi sọ wá di òmìnira, kí ẹ má sì ẹ tún fi ọ̀rùn bọ̀ àjàgà erú mọ.

2 Kíyèsì í, èmi Paulu ni ó wí fún yín pé, bí a bá kọ yín nílà abẹ, Kristi kì yòò léré fún yín ní ohunkóhun. 3 Mo sì tún sọ fún olúkúlùkù ènìyàn tí a kọ ní ilà pé, ó di ajígbèsè láti pa gbogbo òfin mọ. 4 A ti yà yín kúrò lódò Kristi, èyin tí n fẹ́ kí a dá yín láre nípa òfin; pé ẹ ti ẹ̀bú kúrò nínú oore-òfẹ́. 5 Nítorí nípa Ẹmí àwa n fi ìgbàgbọ̀ dúró de ìrètí òdodo. 6 Nítorí nínú Kristi Jesu, ìkọ̀là kò jẹ ohun kan, tàbí àikọ̀là; sùgbọn ìgbàgbọ̀ ti n ẹ̀sẹ̀ nípa ifẹ́.

7 Èyin ti n sàré dáràdára. Ta ni dí yin lẹwọ̀ láti ẹ̀ ẹ̀gbọ̀ràn sí òtítọ̀? 8 Ìyípadà yí kò ti ọ̀dọ̀ ẹni tí ó pè yín wá. 9 Ìwúkàrà diẹ̀ ní í mú gbogbo iyẹfun wú. 10 Mo ní ìgbẹ̀kẹ̀lé sí yín nínú Olúwa pé, èyin kì yòò ní èrò ohun miiran; sùgbọn ẹni tí n yọ yín lẹnu yòò ru idájọ̀ tirẹ̀, ẹnikẹni tí ó wù kí ó jẹ. 11 Sùgbọn, ará, bí èmi bá n wààsù ìkọ̀là síbẹ̀, kí n ní dí tí a fi n ẹ̀ inúnibini sí mi síbẹ̀? Njẹ̀ ikòsẹ̀ àgbélẹ̀bùu ti kúrò. 12 Èmi íbá fẹ́ kí àwọn tí n yọ yín lẹnu tilẹ̀ gé ẹ̀yà ara wọn kan kúrò.

13 Nítorí a ti pè yín sí òmìnira, ará kíkì pé kí ẹ má ẹ lo òmìnira yín bí ànfààní sípa ti ara, sùgbọn ẹ máa fi ifẹ́ sin ọmọnikẹ̀jì yín. 14 Nítorí pé a kó gbogbo òfin já nínú èyí pé, “Ìwọ fẹ́ ọmọnikẹ̀jì rẹ gégé bí ara rẹ.” 15 Sùgbọn bí èyin bá n bu ara yín sán, tí ẹ̀ sì n jẹ ara yín run, ẹ̀ kíyèsára kí ẹ má ẹ pa ara yín run.

Ìyè nípa ti ẹmí

16 Njẹ mo ní, ẹ máa rìn nípa ti Ẹmí, èyin kì yòò sì mú ifẹ́kúfẹ́ ti ara ẹ. 17 Nítorí ti ara n ẹ ifẹ́kúfẹ́ lòdì sí Ẹmí, àti Ẹmí lòdì sí ara, àwọn wònyí sì lòdì sí ara wọn; kí ẹ má ba à lè ẹ ohun tí èyin n fẹ́. 18 Sùgbọn bí a bá n ti ọwọ̀ Ẹmí ẹ̀sà mọ̀nà yín, èyin kò sí lábẹ̀ òfin.

19 Njẹ àwọn ẹ̀sẹ̀ tí ara farahàn, tí í ẹ wònyí; panságà, àgbèrè, iwà èèrí, wòbià, 20 Ìbòrìsà, oşó, ikòríira, ìjà, ìlara, ìbínú, ìmọ-tara-ẹni nikan, iyapa, ẹ̀kọ̀

òdì. ²¹ Àrankàn, ipàniyàn, ìmutípara, ìréde òru, àti irú iwònyí; àwọn ohun tí mo ní wí fún yín tẹ̀lẹ̀, gégé bí mo ti wí fún yín tẹ̀lẹ̀ rí pé, àwọn tí n̄ ṣe n̄nkan báwònyí kì yóò jogún ijoba Ọlórún.

²² Sùgbòn ẹ̀so ti Ẹ̀mí ni ifé, ayò, àlàáfíà, ipamóra, iwà pẹ̀lẹ̀, iṣoore, igbàgbó, ²³ iwà tútù, àti ikóra-ẹ̀ni níjanu, òfin kan kò lòdì sí irú wònyí, ²⁴ Àwọn tí í ṣe ti Kristi Jesu ti kan ara wọn mọ̀ àgbélébùú pẹ̀lú ifé àti ifẹ̀kúfẹ̀ rẹ̀. ²⁵ Bí àwa bá wà làààyè sípa ti Ẹ̀mí, ẹ̀ jẹ́ kí a sì máa rìn nípa ti Ẹ̀mí. ²⁶ Ẹ̀ má ṣe jẹ́ kí a máa ṣe ògo asán, kí a má mú ọ̀mọ̀nikẹ̀jì wa bínú, kí a má ṣe ìlara ọ̀mọ̀nikẹ̀jì wa.

6

Ṣíṣe dárádára sí gbogbo èniyàn

¹ Ará, bí a tilẹ̀ mú èniyàn nínú ẹ̀ṣẹ̀ kan, kí ẹ̀yin tí í ṣe ti Ẹ̀mí mú irú ẹ̀ni bẹ̀ẹ̀ bọ̀ sípò nínú ẹ̀mí iwà tútù; kí iwọ̀ tìkára rẹ̀ máa kíyèsára, kí a má ba à dán iwọ̀ náà wò pẹ̀lú. ² Ẹ̀ máa ru ẹ̀rù ọ̀mọ̀nikẹ̀jì yín, kí ẹ̀ sì fi bẹ̀ẹ̀ mú òfin Kristi ṣe. ³ Nítorí bí èniyàn kan bá n̄ ro ara rẹ̀ sí ẹ̀nikan, nígbà tí kò jẹ́ n̄nkan, ó n̄ tan ara rẹ̀ jẹ. ⁴ Sùgbòn kí olúkúlùkù yẹ̀ iṣẹ̀ ara rẹ̀ wò, nígbà náà, ohun ìmú-ṣogo rẹ̀ yóò jẹ́ nínú ti ara rẹ̀ n̄nkan, kí yóò sì jẹ́ nínú ti ọ̀mọ̀nikẹ̀jì rẹ̀. ⁵ Nítorí pé olúkúlùkù ni yóò ru ẹ̀rù ara rẹ̀. ⁶ Sùgbòn kí ẹ̀ni tí a ní kọ̀ nínú ọ̀rọ̀ náà máa pèsè ohun rere gbogbo fún ẹ̀ni tí n̄ kọ̀nì.

⁷ Kí a má ṣe tàn yín jẹ; a kò lè gan Ọlórún: nítorí ohunkóhun tí èniyàn bá fúnrúgbìn, òhun ni yóò sì ká. ⁸ Nítorí ẹ̀ni tí ó bá n̄ fúnrúgbìn sípa ti ara yóò ká ìdibàjẹ̀ ti ara sùgbòn ẹ̀ni tí n̄ fúnrúgbìn sípa ti ẹ̀mí yóò ti inú ẹ̀mí ká iyè àìnípèkun. ⁹ Ẹ̀ má sì jẹ́ kí ààrẹ̀ ọ̀kàn mú wa ní ṣíṣe rere, nítorí tí a ó kórè nígbà tí àkòkò bá dé, bí a kò bá ṣe ààrẹ̀. ¹⁰ Njẹ́ bí a ti n̄ rí ànfààní gba, ẹ̀ jẹ́ kí a máa ṣoore fún gbogbo èniyàn, àti pàápàá fún àwọn tí í ṣe ará ilẹ̀ igbàgbó.

Kì í ṣe ikọ̀là bí kò ṣe ẹ̀dá tuntun

¹¹ Ẹ̀ wo bí mo ti fi ọ̀wọ̀ ara mi kọ̀wé gàdàgbà-gàdàgbà sí yín.

¹² Iye àwọn tí n̄ fẹ́ ṣe àṣehàn ni ara wọn n̄ ro yín láti kọ̀là; kíkì nítorí pé kí a má ba à ṣe ìnúnibíni sí wọn nítorí àgbélébùú Kristi. ¹³ Nítorí àwọn tí a kọ̀ ní ilà pàápàá kò pa òfin mọ̀, sùgbòn wọn n̄ fẹ́ mú yín kọ̀là, kí wọn lè máa sògo nínú ara yín. ¹⁴ Sùgbòn kí a má ṣe rí i pé ẹ̀mí n̄ sògo, bí kò ṣe nínú àgbélébùú Jesu Kristi Olúwa wa, nípasẹ̀ ẹ̀ni tí a ti kan ayé mọ̀ àgbélébùú fún mi, àti ẹ̀mí fún ayé. ¹⁵ Nítorí pé nínú Kristi Jesu, ikọ̀là kò jẹ́ ohun kan, tàbí àikọ̀là, bí kò ṣe ẹ̀dá tuntun. ¹⁶ Kí àlàáfíà àti àánú wà lóri gbogbo àwọn tí n̄ rìn ní ìlàà yí, àti lóri Israẹ̀li Ọlórún.

¹⁷ Láti ìsinsin yí lọ, kí ẹ̀nikẹ̀ni má ṣe yọ̀ mí lẹ̀nu mọ̀; nítorí ẹ̀mí n̄ ru àpá Jesu Olúwa kiri ní ara mi.

Oore-ọ̀fẹ̀

¹⁸ Ará, oore-ọ̀fẹ̀ Jesu Kristi Olúwa wa, kí ó wà pẹ̀lú ẹ̀mí yín. Àmín.

Ìwé sí àwọn ará Efesu

¹ Paulu, aposteli Jesu Kristi nípa ìfẹ̀ Ọlọrun,

Sí àwọn ènìyàn mínmọ́ tí ó wà ní Efesu, àti sí àwọn olóòtítọ́ nínú Kristi Jesu:

² Oore-ọfẹ́ sí yín àti àlàáfíà láti ọdọ Ọlọrun Baba wá àti Jesu Kristi Olúwa.

Ìbùkún ti Èmí Mímọ́ nínú Kristi

³ Ọgo ni fún Ọlọrun àti Baba Jesu Kristi Olúwa wa, ẹni tí ó ti bùkún wa láti inú ọrun wá pèlú àwọn ìbùkún èmí gbogbo nínú Kristi. ⁴ Àní, gégé bí o ti yàn wá nínú rẹ́ sáájú ìpilẹ̀şẹ́ ayé, láti jẹ́ mínmọ́ àti aláílábùkù níwájú rẹ́ nínú ìfẹ́ ⁵ ẹni tí ò ti yàn wá tẹ̀lẹ́ sí ìşodomọ́ nípa Jesu Kristi fún ara rẹ́, ní ìbámu ìdùnnú ìfẹ́ rẹ́, ⁶ fún ìyìn ọgo oore-ọfẹ́ rẹ́, èyí tí ò ti fi fún wa nínú Àyànfẹ́ rẹ́. ⁷ Nínú rẹ́ ni àwa rí ìràpadà gba nípa èjẹ́ rẹ́ àti ìdàríjì àwọn ẹ̀şẹ́ wa, ní ìbámu pèlú ọrọ́ oore-ọfẹ́ Ọlọrun ⁸ èyí tí ó fún wa lópòlópọ́ pèlú gbogbo ọgbọ́n àti ìmọye, ⁹ Ó ti sọ ohun ìjìnlẹ́ ìfẹ́ rẹ́ di mí mọ́ fún wa gégé bí ìdùnnú rere rẹ́, èyí tí o pinnu nínú Kristi, ¹⁰ èyí tí yóò jẹ́ jáde ní kíkún àkókò, láti şe àkójọpọ́ àwọn ohun tí ọrun àti ti ayé lábẹ́ Kristi.

¹¹ Nínú rẹ́ ni a yàn wá fẹ́ lẹyìn tí ó ti yàn wá tẹ̀lẹ́ gégé bí ìpinnu ẹni tí ń şişẹ́ ohun gbogbo ní ìbámu ìfẹ́ rẹ́, ¹² kí àwa kí ó le wá fún ìyìn ọgo rẹ́, àwa tí a ti ni ìrètí sáájú nínú Kristi. ¹³ Àti ẹyìn pèlú darapọ́ nínú Kristi nígbà tí ẹyìn gbọ́ ọrọ́ ọtítọ́ náà àní ìyìn rere ìgbàlà yín. Nígbà tí ẹyìn gbàgbọ́, a fi Èmí Mímọ́ şe èdidi ayé yín nínú rẹ́, èyí tí a ti şe ìlérí rẹ́ tẹ̀lẹ́, ¹⁴ èyí tí ó jẹ́ ìdánìlójú àşansìlẹ́ ogún wa tití yóò fi di àkókò ìràpadà àwọn tí í şe ti Ọlọrun sí ìyìn ọgo rẹ́.

Ìdúpẹ́ àti àdùrà

¹⁵ Nítorí ìdí èyí, nígbà tí mo ti gbúròò ìgbàgbọ́ ti ń be láàrín yín nínú Jesu Olúwa, àti ìfẹ́ yín sí gbogbo àwọn ènìyàn mínmọ́. ¹⁶ Èmi kò sì sinmi láti máa dúpẹ́ nítorí yín, àti láti máa rántí yín nínú àdùrà mi. ¹⁷ Mo sì ń beèrè nígbà gbogbo pé kí Ọlọrun Jesu Kristi Olúwa wa, Baba ọgo, lè fún yín ni Èmí nípa ti ọgbọ́n àti ti ìfihàn kí ẹyìn kí ó tún lè mọ́ ọ́n sí i. ¹⁸ Mo tún ń gbàdùrà bakan náà wí pé kí ojú ọkàn yín lè mọ́lẹ́; kí ẹyìn lè mọ́ ohun tí ìrètí ìpè rẹ́ jẹ́, àti ọrọ́ ọgo rẹ́ èyí tí í şe ogún àwọn ènìyàn mínmọ́, ¹⁹ àti aláílẹgbẹ́ títóbi agbára rẹ́ fún àwa tí a gbàgbọ́. Gégé bí ìşẹ́ agbára rẹ́, ²⁰ èyí tí ó fi sínú Kristi, nígbà tí o ti jí dide kúrò nínú òkú, tí ó sì mú un jókòó lówọ́ ọtún nínú àwọn ọrun. ²¹ Ó gbéga ju gbogbo ìjọba, àti àşẹ, àti agbára, àti ọye àti gbogbo orúkọ tí a ń dá, kí í şe ni ayé yí nìkan, şùgbọ́n ni èyí tí ń bọ́ pèlú. ²² Ọlọrun sì ti fi ohun gbogbo sábe ẹşẹ́ rẹ́, ó sì fi í şe orí lórí ohun gbogbo fún ìjọ, ²³ èyí tí í şe ara rẹ́, ẹkún rẹ́ ẹni tí ó kún ohun gbogbo ní gbogbo ọ̀nà.

1:3 2Kọ 1.3. **1:6** Kl 1.13. **1:7** Kl 1.14. **1:10** Ga 4.4. **1:14** 2Kọ 1.22. **1:15** Kl 1.9.
1:16 Kl 1.3. **1:18** De 33.3. **1:20** Sm 110.1. **1:21** Kl 1.6; 2.10,15. **1:22** Sm 8.6; Kl 1.18.
1:23 Ro 12.5; Kl 2.17.

2

Ìṣodààyè nínú Kristi

¹ Ní tí èyin, èyin ni ó sì ti sọ di ààyè, nígbà ti èyin ti kú nítorí ìrẹkojá àti àwọn èṣẹ yín, ² nínú èyí tí èyin ti gbé rí, àní bí ilàna ti ayé yìí, gégé bí aláṣe agbára ojú ọrun, èmí tí n ṣiṣe ni isinsin yìí nínú àwọn ọmọ aláìgbọran. ³ Nínú àwọn èni tí gbogbo wa pẹlú ti wà rí nínú ìfẹkúfẹẹ ara wa, a n mú ìfẹ ara àti ti inú ṣe, àti nípa ìṣedá àwa sì ti jẹ ọmọ ibínú, gégé bí àwọn iyókù pẹlú. ⁴ Ṣùgbọn Ọlórún, èni tí í ṣe ọlórò ni àánú, nítorí ìfẹ nlá rẹ tí ó fi fẹ wa, ⁵ nígbà tí àwa tilẹ̀ ti kú nítorí ìrẹkojá wa, ó sọ wá di ààyè pẹlú Kristi, oore-ọfẹ ni a ti fi gbà yín là. ⁶ Ọlórún sì ti jí wa dide pẹlú Kristi, ó sì ti mú wa jókòò pẹlú rẹ nínú àwọn ọrun nínú Kristi Jesu. ⁷ Pé ni gbogbo igbà tí n bọ kí ó bà á lè fi ọrò oore-ọfẹ rẹ tí o pọ̀ rẹkojá hàn fún wa nínú ìṣeun rẹ̀ sì wà nínú Kristi Jesu. ⁸ Nítorí oore-ọfẹ ní a fi gbà yín là nípa ìgbàgbọ̀. Èyí kí í ṣe nípa agbára èyin fúnra yín: èbùn Ọlórún ni, ⁹ kí í ṣe nípa àwọn ìṣe, kí ènikèni má ba à ṣògo. ¹⁰ Nítorí àwa ni ìṣe ọwọ̀ rẹ̀ tí a ti dá nínú Kristi Jesu fún àwọn ìṣe rere, èyí tí Ọlórún ti pèsè tẹ̀lẹ̀, fún wa láti ṣe.

Okan nínú Kristi

¹¹ Nítorí náà ẹ rántí pé, nígbà àtijọ̀ rí, èyin tí ẹ̀ ti jẹ̀ Kẹfẹ̀rí nípa ti ibí, tí àwọn tí a n pè ní “aláìkọ̀là” láti ọwọ̀ àwọn tí n pe ara wọn “akọ̀là” (èyí ti a fi ọwọ̀ èniyàn ẹ̀ se sí ni ní ara). ¹² Ẹ rántí pé ni àkókò náà èyin wà lálàní Kristi, ẹ̀ jẹ̀ àjẹ̀jí sí Israẹ̀lì, àti àjẹ̀jí sí àwọn màjẹ̀mú ìlẹ̀rí náà, lálàní ìrẹ̀tí, àti lálàní Ọlórún ni ayé. ¹³ Ṣùgbọ̀n nísinsin yìí nínú Kristi Jesu èyin tí ó ti jìnnà réré nígbà àtijọ̀ rí ni a mú súnmọ̀ tòsí, nípa èjẹ̀ Kristi.

¹⁴ Nítorí òun ni àlàáfíà wa, èni tí o ti ṣe méjèjẹ̀ ni òkan, tí ó sì ti wó ògiri ikélé ti ikóríra èyí tí n bẹ̀ láárín yín. ¹⁵ Ó sì ti fi ọ̀pin sí ọ̀tá náà nínú ara rẹ̀, àní sí ọ̀fin àti àṣe wọ̀n-ọ̀n-ńí tí n bẹ̀ nínú ilàna, kí ó lè sọ àwọn méjèjẹ̀ di èni tuntun kan nínú ara rẹ̀, kí ó sì ṣe ìlàjà ¹⁶ àti kí ó lè mú àwọn méjèjẹ̀ bá Ọlórún làjà nínú ara kan nípa àgbélébùú; nípa èyí tí yóò fi pa ìṣòtá náà run. ¹⁷ Ó sì ti wá, ó sì ti wàásù àlàáfíà fún èyin tí o jìnnà réré, àti àlàáfíà fún àwọn tí o súnmọ̀ tòsí. ¹⁸ Nítorí nípa rẹ̀ ni àwa méjèjẹ̀ ti ni ànfààní sọ̀dọ̀ baba nípa Èmí kan.

¹⁹ Njẹ̀ nítorí náà èyin kí í ṣe àlejò àti àjẹ̀jí mọ̀, ṣùgbọ̀n àjùmọ̀jogún ọmọ̀ ibílẹ̀ pẹlú àwọn èniyàn mímọ̀, àti àwọn ará ilé Ọlórún; ²⁰ a sì n gbé yín ró lóri ìpilẹ̀ àwọn aposteli, àti àwọn wòlú, pẹlú Jesu Kristi fúnra rẹ̀ gégé bí pàtàkì òkúta igun ilé. ²¹ Nínú rẹ̀ ni gbogbo ilé náà, tí a n kọ̀ wà papọ̀ ṣọkan tí ó sì n dàgbàsókè láti di tẹ̀mpilì mímọ̀ kan nínú Olúwa. ²² Nínú rẹ̀ ni a n gbé èyin pẹlú ró pẹlú fún ibùjókòò Ọlórún nínú Èmí rẹ̀.

3

Paulu jẹ oníwàásù sí àwọn aláìkọ̀là

¹ Nítorí èyí náà ni èmi Paulu ṣe di òndè Jesu Kristi nítorí èyin aláìkọ̀là. ² Lóòtítọ̀ èyin tilẹ̀ ti gbọ̀ ti ìṣe ìrìjú oore-ọfẹ̀ Ọlórún, tí a fi fún mi fún yín; ³ bí ó ti ṣe pé nípa ìfihàn ni ó ti fi ohun ìjìnlẹ̀ hàn fún mi gégé bí mo ti kọ̀ ṣáájú ni sókí. ⁴ Nígbà tí èyin bá kà á, nípa èyí tí èyin o fi lè mọ̀ ọ̀ye mi nínú ìjìnlẹ̀ Kristi. ⁵ Èyí tí a kò í tí í fihàn àwọn ọmọ̀ èniyàn rí nínú ìran mìíràn gbogbo, bí a ti fi wọ̀n hàn nísinsin yìí fún àwọn aposteli rẹ̀ mímọ̀ àti àwọn

wòlú nípa Ẽmí; ⁶ pé, àwọn aláìkòlà jé àjùmòjogún àti èyà ara kan náà, àti alálabápin ilé rí nínú Kristi Jesu nípa ìyìn rere.

⁷ Íránṣẹ̀ èyí tí a fi mi ṣe gégé bí èbùn oore-òfẹ̀ Ọlórún tí a fi fún mi, gégé bí iṣẹ̀ agbára rẹ̀. ⁸ Fún èmi tí o kéré jùlọ̀ nínú gbogbo àwọn èniyàn mímọ̀, ní a fi oore-òfẹ̀ yí fún, láti wàásù àwámáridí ọ̀rọ̀ Kristi fún àwọn aláìkòlà; ⁹ àti láti mú kí gbogbo èniyàn rí ohun tí iṣẹ̀ Ìrújú ohun ìjìnlẹ̀ náà jásí, èyí tí a ti fi pamọ̀ láti igbà àtíjọ̀ nínú Ọlórún, èni tí ó dá ohun gbogbo nípa Jesu Kristi. ¹⁰ Kí a bá à lè fi ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ onírúurú ọ̀gbọ̀n Ọlórún hàn nísinsin yí fún àwọn ìjòyè àti àwọn alágbára nínú àwọn ọ̀run, nípasẹ̀ ìjọ, ¹¹ gégé bí ìpinnu ayérayé tí ó ti pinnu nínú Kristi Jesu Olúwa wa. ¹² Nínú èni tí àwa ní ìgboyà, àti ọ̀nà pèlú ìgbé kẹ̀lẹ̀ nípa ìgbàgbọ̀ wa nínú rẹ̀. ¹³ Nítorí náà, mo bè yín kí àarẹ̀ má ṣe mú yín ni gbogbo wàhálà mi nítorí yín, èyí tí ṣe ọ̀go yín.

Àdúrà fún àwọn ara Efesu

¹⁴ Nítorí ìdí èyí ni mo ṣe ñ fi eékún mi kúnlẹ̀ fún Baba Olúwa wa Jesu Kristi. ¹⁵ Orúkọ èni tí a fi ñ pe gbogbo ìdílẹ̀ tí ñ bè ni ọ̀run àti ní ayé. ¹⁶ Kí ọ̀n kí ó lè fi agbára rẹ̀ fún èni inú yín ní okun, nípasẹ̀ Ẽmí Mímọ̀. ¹⁷ Kí Kristi lè máa gbé inú ọ̀kàn yín nípa ìgbàgbọ̀; pé bí ẹ̀ tí ñ fi gbòngbò múlẹ̀ tí ẹ̀ sí ñ fi ẹ̀ṣẹ̀ múlẹ̀ nínú ìfẹ̀; ¹⁸ kí èyin lè ní agbára láti mọ̀ pèlú gbogbo àwọn èniyàn mímọ̀, ohun tí ibú, àti gígùn, àti jìjìn, àti gíga ìfẹ̀ Kristi jé. ¹⁹ Àti láti mọ̀ ìfẹ̀ Kristi yí tí ó ta ìmọ̀ yọ, kí a lè fi gbogbo èkún rẹ̀ Ọlórún kún yín.

²⁰ Njé èni tí o lè ṣe lópọ̀lópọ̀ ju gbogbo èyí tí a n béèrè tàbí tí a n rò lọ, gégé bí agbára tí n ṣiṣe nínú wa. ²¹ Ọ̀n ni kí a máa fi ọ̀go fún nínú ìjọ̀ àti nínú Kristi Jesu láti ìrandíran gbogbo àní, ayé ànìpèkún, Àmín.

4

Ìṣòkan nínú ara Jesu

¹ Nítorí náà, èmi ọ̀ndè nínú Olúwa n bè yín pé kí èyin máa gbé ìgbé ayé tí ó yẹ sí pè tí a pè yín sí. ² Pèlú ìrèlẹ̀ gbogbo àti inú tútù, pèlú ìpamọ̀ra, ẹ̀ máa fi ìfẹ̀ faradà fún ènikẹ̀jì yín. ³ Kí ẹ̀ sí máa làkàkà láti pa ìṣòkan Ẽmí mọ̀ ni ìdàpọ̀ alááfíà. ⁴ Ara kan ni ñ bè, àti Ẽmí kan, àní bí a ti pè yín sínú ìrètí kan nígbà tí a pè yín. ⁵ Olúwa kan, ìgbàgbọ̀ kan àti ìtẹ̀bomi kan. ⁶ Ọlórún kan àti Baba gbogbo aráyé, èni tí ó ṣe olórí ohun gbogbo àti nípa gbogbo àti nínú ohun gbogbo.

⁷ Ṣùgbón olúkúlùkù wa ni a fi oore-òfẹ̀ fun gégé bi ọ̀sùwọ̀n èbùn Kristi. ⁸ Nítorí náà a wí pé:

“Nígbà tí ó gòkè lọ sí ibi gíga,
ó di ìgbèkùn ni ìgbèkùn,
ó sí fi èbùn fun èniyàn.”

⁹ (Njé ní ti pé, “Ó gòkè lọ!” Kín ni ó túmọ̀ sí, bí kò ṣe pé ó kọ̀ sọkalẹ̀ pèlú lọ sí isalẹ̀ ilẹ̀? ¹⁰ Èni tí ó ti sọkalẹ̀, Ọ̀n kan náà ni ó sí ti gòkè rékojá gbogbo àwọn ọ̀run, kí ó lè kún ohun gbogbo.) ¹¹ Nítorí náà ó sí ti fi àwọn kan fún ni bí aposteli; àti àwọn m̀íràn bí i wòlú; àti àwọn m̀íràn bí efangelisti, àti àwọn m̀íràn bí olùṣọ̀-àgùntàn àti olùkọ̀ni. ¹² Fún àṣepé àwọn èniyàn mímọ̀ fun iṣẹ̀ Ìránṣẹ̀, fún ìmúdàgbà ara Kristi. ¹³ Títí gbogbo wa yóó fi dé ìṣòkan ìgbàgbọ̀ àti ìmọ̀ Ọ̀mọ̀ Ọlórún, títí a ó fi di ọ̀kúnrin, títí a ó fi dé èkún rẹ̀ ìwọ̀n Kristi.

¹⁴ Kí àwà má ʒe jé èwe mó, tí a n fi gbogbo aféfé èkọ̀ tí síwá tí séyìn, tí a sí fi n gbá kiri, nípa ìtànje èniyàn, nípa àrèkérekè fun ogbónkógbón àti mú ní ʒinà. ¹⁵ ʒùgbón ká a máa so òtítọ̀ ní ifé, kí a lè máa dàgbàsókè nínú rẹ̀ ní ohun gbogbo ẹnì tí í ʒe orí, àní Kristi. ¹⁶ Láti ọ̀dọ̀ ẹnì tí ara náà tí a n so ʒọkan pọ̀, tí ó sí n fi ara móra, nípasẹ̀ oríkèè kọ̀ọkan tí a ti pèsè, nígbà tí ẹ̀yà kọ̀ọkan bá n ʒiṣẹ̀ dáràdára, yóò mú ara dàgbà, yóò sì gbé ara ọ̀n tìkára rẹ̀ dídè nínú ifé.

Gbígbe igbe ayé gégé bí omo imọlẹ

¹⁷ Njẹ̀ èyí ni mo n wí, tí mo sì n jẹrì nínú Olúwa pé, láti isinsin yíi lo, kí ẹ̀yin má ʒe rìn mó, àní gégé bí àwọn aláìkọ̀là tí n rìn nínú ìrònú asán wọn. ¹⁸ Oye àwọn ẹnì tí ó ʒókùnkùn, a sì yà wọn nínú iyè Olórùn nítorí àìmọ̀ tí n bẹ̀ nínú wọn, nítorí líle ọ̀kàn wọn. ¹⁹ Àwọn ẹnì tí ọ̀kàn wọn le rékojá, tí wọn sì tí fi ara wọn fún wòbìà, láti máa fi iwọ̀ra ʒiṣẹ̀ iwà èèrì gbogbo.

²⁰ ʒùgbón a kò fi Kristi kọ̀ yín bẹ̀. ²¹ Bí ó bá ʒe pé nítdótọ̀ ní ẹ̀ ti gbóhùn rẹ̀ tí a sì ti kọ̀ yín nínú rẹ̀, gégé bí òtítọ̀ tí n bẹ̀ nínú Jesu. ²² Pé, ní tí iwà yín àtijọ̀, kí ẹ̀yin bó ògbólógbò ọ̀kùnrin nì sílẹ̀, èyí tí ó díbàjẹ̀ gégé bí ifẹ̀kúfẹ̀ ẹ̀tàn; ²³ kí ẹ̀ sì dì tuntun ni ẹ̀mí inú yín; ²⁴ kí ẹ̀ sì gbé ọ̀kùnrin tuntun ni wọ̀, èyí tí a dá ni àwòrán Olórùn nínú ọ̀dodo àti iwà mímọ̀ tí òtítọ̀.

²⁵ Nítorí náà ẹ̀ fi èké ʒiṣẹ̀ sílẹ̀, kí olúkúlùkù yín kí ó máa ba omonikeji rẹ̀ so òtítọ̀, nítorí ẹ̀yà ara omonikeji wa ní àwà jẹ̀. ²⁶ Nínú ibínú yín, ẹ̀ máa ʒe ʒe, ẹ̀ má ʒe jẹ̀ kí oòrùn wọ̀ bá ibínú yín, ²⁷ bẹ̀ ni kí ẹ̀ má ʒe fi ààyè ẹ̀gbẹ̀ kan fún Èṣù. ²⁸ Kí ẹnì tí n jalè má ʒe jalè mó: ʒùgbón kí ó kúkú máa ʒe làlàlà, kí ó máa fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ ʒiṣẹ̀ ohun tí ó dára, kí ọ̀n lè ní láti pín fún ẹnì tí ó ʒe aláìní.

²⁹ Ẹ̀ má ʒe jẹ̀ kí ọ̀rọ̀ idíbàjẹ̀ kan ti ẹ̀nu yín jáde, ʒùgbón irú èyí tí ó lè ràn idàgbàsókè wọn lówọ̀ gégé bí ohun tí wọn nílò, kí ó lè máa fi oore-ọ̀fẹ̀ fún àwọn tí n gbọ̀. ³⁰ Ẹ̀ má sì ʒe mú Ẹ̀mí Mímọ̀ Olórùn bínú, ẹnì tí a fi ʒe èdìdì yín dé ojú idàndè. ³¹ Gbogbo iwà kíkorò àti ibínú, àti ìrunú, àti ariwo, àti ọ̀rọ̀ búburú ni kí a mú kúrò lódọ̀ yín, pẹ̀lú gbogbo àrankàn. ³² Ẹ̀ máa ʒoore fún omonikeji yín, ẹ̀ ní iyónú, ẹ̀ máa dárìjì ara yín, gégé bí Olórùn nínú Kristi tí dárìjì yín.

5

¹ Nítorí náà, ẹ̀ máa ʒe àfarawé Olórùn bí àwọn olùfẹ̀ omo, ² ẹ̀ sì máa rìn ní ifé, gégé bí Kristi pẹ̀lú tí fẹ̀ wa, tí ó sì fi ara rẹ̀ fún wa ní ọ̀rẹ̀ àti ẹ̀bọ̀ fún Olórùn fún ọ̀órùn dídùn.

³ ʒùgbón àgbèrè àti gbogbo iwà èèrì, tàbí ojùkòkòrò, kí a má tilẹ̀ dárúko rẹ̀ làárín yín mó, bí ó ti ye àwọn èniyàn mímọ̀. ⁴ Ibá à ʒe iwà ọ̀bùn, àti isọ̀rọ̀ òmùgọ̀, tàbí isẹ̀fẹ̀ àwọn ohun tí kò tọ̀; ʒùgbón ẹ̀ kúkú máa dúpẹ̀. ⁵ Nítorí ẹ̀yin mó èyí dájú pé, kò sí panʒàgà, tàbí aláìmọ̀ èniyàn, tàbí wòbìà (tí í ʒe abòrìʒà), tí yóò ní ipín kan ni iṣọ̀ba Kristi àti Olórùn. ⁶ Ẹ̀ má ʒe jẹ̀ kí ẹ̀nikẹ̀ni fi ọ̀rọ̀ asán tàn yín je: nítorí nípasẹ̀ nńkan wọ̀nyí ní ibínú Olórùn fi n bó wá sórí àwọn omo aláìgbọ̀ràn. ⁷ Nítorí náà ẹ̀ má ʒe jẹ̀ alájọpín pẹ̀lú wọn.

⁸ Nítorí ẹ̀yin tí jẹ̀ òkùnkùn lẹ̀ẹkan ʒùgbón nísinsin yíi, ẹ̀yin dí imọlẹ̀, nípa tí Olúwa: ẹ̀ máa rìn gégé bí àwọn omo imọlẹ̀ ⁹ (nítorí eso Ẹ̀mí ni iṣoore, àti ọ̀dodo àti òtítọ̀). ¹⁰ Ẹ̀ sì máa wádíi ohun tí í ʒe itẹ̀wọ̀gbà fún Olúwa. ¹¹ Ẹ̀ má sì ʒe bá àwọn oníʒe òkùnkùn kégbẹ̀ pọ̀, ʒùgbón ẹ̀ kúkú máa bá wọn wí. ¹² Nítorí itìjú tilẹ̀ ní láti máa sọ̀rọ̀ nńkan wọ̀n-ọ̀n-nì tí àwọn aláìgbọ̀ràn n ʒe ní ikọ̀kọ̀.

¹³ Şùgbõn ohun gbogbo tí a tú síta ní ìmòlẹ̀ n fì hàn: nítorí ohunkóhùn tí ó bá fì nńkan hàn, ìmòlẹ̀ ni. ¹⁴ Nítorí náà ni ó ẹ̀ wí pé, “Jí, iwò ẹnì tí ó sun, sí jínde kúrò nínú òkú Kristi yòò sì fún ọ ní ìmòlẹ̀.”

¹⁵ Nítorí náà ẹ̀ kiyèsì láti máa rìn ní iwà pípé, kí í ẹ̀ bí àwọn òmùgò, şùgbõn bí àwọn ọlọgbõn; ¹⁶ ẹ̀ máa ra ìgbà padà, nítorí búburú ní àwọn ọjó. ¹⁷ Nítorí náà, ẹ̀ má ẹ̀ je aláìlòye, şùgbõn ẹ̀ máa mọ̀ye ohun tí ìfẹ̀ Olúwa já sí. ¹⁸ Ẹ̀ má sí ẹ̀ mú wàìní ní àmupara, nínú èyí tí rúdurúdu wà; şùgbõn ẹ̀ kún fún Ẹ̀mí Mímọ̀. ¹⁹ Ẹ̀ sì máa bá ara yín sòrò nínú Saamu, àti orin ìyìn, àti orin Ẹ̀mí, ẹ̀ máa kọ̀rìn, kí ẹ̀ sì máa kọ̀rìn dídùn ní ọkàn yín sí Olúwa. ²⁰ Ẹ̀ máa dúpẹ̀ nígbà gbogbo fún ohun gbogbo lẹ̀wọ̀ Ọlórùn, àní Baba, ní orúkọ Jesu Kristi Olúwa wá.

Àwọn aya àti ọkọ

²¹ Ẹ̀ máa teríba fún ara yín ní ìbèrù Ọlórùn.

²² Ẹ̀yin aya, ẹ̀ máa teríba fún àwọn ọkọ yín, gégé bí fún Olúwa. ²³ Nítorí pé ọkọ ní ó n ẹ̀ orí aya, gégé bí Kristi tí í ẹ̀ orí ọjó, tí òun sí n ẹ̀ ara rẹ̀, Òun sì ni Olùgbàlà rẹ̀. ²⁴ Nítorí náà gégé bí ọjó tí í teríba fún Kristi, bèẹ̀ sì ní kí àwọn aya máa ẹ̀ sí ọkọ wọn ní ohun gbogbo.

²⁵ Ẹ̀yin ọkọ, ẹ̀ fẹ̀ràn àwọn aya yín, gégé bí Kristi tí fẹ̀ràn ọjó, tí ó sì fì ara rẹ̀ fún un. ²⁶ Kí òun lè sọ ọ di mímọ̀ lẹ̀yìn tí ó tí fì ọrò wẹ̀ ẹ̀ nínú agbada omí. ²⁷ Kí òun lè mú un wá sòdò ara rẹ̀ bí ọjó tí ó ní ògo ní àìlábàwọn, tàbí àlèbù kan, tàbí irú nńkan bá-wò-n-òn-nì: şùgbõn kí ó lè je mímọ̀ àti aláìlábùkù. ²⁸ Bèẹ̀ ní ó tọ́ kí àwọn ọkúnrin máa fẹ̀ràn aya wọn gégé bí ara àwọn fúnra wọn. ²⁹ Nítorí kò sì ẹnìkan tí ó tí kóríra ara rẹ̀; bí kò ẹ̀ pé kí ó máa bọ̀ ọ́ kí ó sì máa şikẹ̀ rẹ̀ gégé bí Kristi sì tí n ẹ̀ sí ọjó. ³⁰ Nítorí pé àwa ni èyà ara rẹ̀, àti tí ẹ̀ran-ara rẹ̀, àti egungun ara rẹ̀. ³¹ Nítorí èyí ní ọkúnrin yòò fì baba àti iyá rẹ̀ sílẹ̀, òun yòò sì dápò mọ̀ aya rẹ̀, àwọn méjèjè yòò sì di ara kan. ³² Àsírí nílá ní èyí: şùgbõn èmí n sọ nípá tí Kristi àti tí ọjó. ³³ Şùgbõn kí olúkúlùkù yín fẹ̀ràn aya rẹ̀, bèẹ̀ gégé bí òun fúnra rẹ̀; kí aya kí ó sì bọ̀wọ̀ fún ọkọ rẹ̀.

6

Àwọn ọmọ àti àwọn òbí

¹ Ẹ̀yin ọmọ, ẹ̀ máa gbọ̀ tí àwọn òbí i yín nínú Olúwa, nítorí pé èyí ní ó tọ́. ² “Bọ̀wọ̀ fún baba àti iyá rẹ̀,” èyí tí í ẹ̀ òfin kìn-ín-ní pẹ̀lú ìlẹ̀rì, ³ “kí ó lè dára fún ọ, àti kí iwò lè wà pé ní ayé.”

⁴ Àti ẹ̀yin baba, ẹ̀ má ẹ̀ mú àwọn ọmọ yín bínú, şùgbõn ẹ̀ máa tọ̀ wọn nínú ẹ̀kọ̀ àti ikilọ̀ Olúwa.

Àwọn ẹ̀rú àti olówó wọn

⁵ Ẹ̀yin ọmọ ọdò, ẹ̀ máa gbọ̀ tí àwọn olúwa yín nípá tí ara, pẹ̀lú ìbèrù àti iwá rìrì, nínú òtítọ̀ ọkàn yín, bí ẹnì pé sí Kristi. ⁶ Gbọ̀ ọrò sí wọn lẹ̀nu kí í ẹ̀ láti rí ojúrere wọn nígbà tí ojú wọn bá n bẹ̀ lára rẹ̀, şùgbõn bí ẹ̀rú Kristi, ní síşe ìfẹ̀ Ọlórùn láti inú ọkàn rẹ̀. ⁷ Ẹ̀ máa fì gbogbo ọkàn yín ẹ̀ işẹ̀ isìn bí sí Olúwa, kí í sí ẹ̀ sí èniyàn. ⁸ Bí ẹ̀yin tí mọ̀ pé ohun rere tí olúkúlùkù bá ẹ̀ òun náà ní yòò sí gbà padà lóđò Olúwa, ìbà à ẹ̀ ẹ̀rú, tàbí òmìnira.

⁹ Àti èyin ògá, ẹ maa ẹ irú ìtójú kan náà sí àwọn ẹrú yin, ẹ maa dín ìbèrù yín kù bí èyin ti mò pé Olúwa èyin tikára yín n bẹ ní ọrun; kò sì sí ojúsàájú èniyàn lódò rẹ.

Ihámọra Ọlọrun

¹⁰ Ní àkótán, ara mí, ẹ jẹ alágbára nínú Olúwa, àti nínú agbára ipá rẹ. ¹¹ Ẹ gbé gbogbo ihámọra Ọlọrun wò, kí èyin lè kọ ojú ìjà sí àrèkérekè èsù. ¹² Nítorí pé kì í ẹ èjè àti ẹran-ara ní àwa n bá jìjàkadì, ẹ̀gbọn àwọn ìjòyè, àwọn ọlọlá, àwọn aláṣe ibí òkùnkùn ayé yí, àti àwọn ẹmí búburú ní ojú ọrun. ¹³ Nítorí náà, ẹ gbé gbogbo ihámọra Ọlọrun wò, kí èyin lè dúró tiiri sí ojú ibi, nígbà tí èyin bá sì ti ẹ ohun gbogbo tan kí ẹ sì dúró. ¹⁴ Ẹ dúró nítorí náà lèyin tí ẹ fi àmùrè òtítò dì ẹgbé yín, tí ẹ sì ti dì ìgbàyà òdodo mọra. ¹⁵ Tí ẹ sì ti fi ìmúra iyinrere àlàáfíà wò ẹsẹ yín ní bàtà. ¹⁶ Ní àfikún, ẹ mú àpáta ìgbàgbò, nípa èyí tí èyin lè maa fi paná gbogbo ọfà iná ẹni ibi náà. ¹⁷ Kí ẹ sì mú àṣìborí ìgbàlà, àti idà ẹmí, tí í ẹ ọrò Ọlọrun.

¹⁸ Pèlú gbogbo àdúrà àti èbẹ ni kí ẹ maa gbàdúrà nígbà gbogbo nínú Ẹmí, kí ẹ sì maa sọra sí i nínú idúró ẹ̀sin gbogbo àti èbẹ fún gbogbo èniyàn mímó. ¹⁹ Kí ẹ sì maa gbàdúrà fún mí pèlú, kí Ọlọrun lè fún mí ní ọrò tí ó yẹ kí ẹmí lè maa fi ìgboyà sọ àwọn ohun ìjìnlẹ̀ iyinrere náà. ²⁰ Nítorí èyí tí ẹmí jẹ ikò nínú ẹwọn, kí ẹmí lè maa fi ìgboyà sọrò nínú rẹ, gégé bí ó ti tọ fún mí láti maa sọ.

Àwọn ikíni ikeyin

²¹ Tikiku, arákùnrin olùfẹ̀ àti iránṣe olóótítò nínú Olúwa yòò sọ ohun gbogbo dí mí mò fún yín, kí èyin pèlú lè mò bí nkan ti rí fún mí àti bí mo tí n ẹ sí. ²² Ẹni tí mo rán sí yín nítorí èyí náà, kí ẹ lè mò bí a tí wà, kì òun lè tu ọkàn yín nínú.

²³ Àlàáfíà fún àwọn ará, àti ifẹ̀ pèlú ìgbàgbò, láti ọdò Ọlọrun Baba wà, àti Olúwa wà Jesu Kristi.

²⁴ Kí oore-ọfẹ̀ wà pèlú gbogbo àwọn tí ó fẹ̀ Olúwa wa Jesu Kristi ní àṣètàn.

Ìwé sí àwọn ará Filipi

¹ Paulu àti Timotiu, àwọn ìránṣẹ Jesu Kristi,

Sí gbogbo àwọn ènìyàn mínmọ́ nínú Kristi Jesu tí ó wà ní Filipi, pèlú àwọn alábojútó àti àwọn diákóni:

² Oore-òfẹ́ sí yín, àti àlàáfíà láti ọdọ Ọlọrun Baba wa, àti Olúwa wa Jesu Kristi.

Ìdúpẹ́ àti àdúrà

³ Mo ñ dúpẹ́ lówọ Ọlọrun mi ní gbogbo ìgbà tí mo bá rántí yín. ⁴ Nínú gbogbo àdúrà mi fún un yín, èmi ñ fi ayọ gbádúrà, ⁵ nítorí idàpọ́ yín nínú ìyìnre láti ojọ kìn-ín-ní wá títí di isinsin yí. ⁶ Ohun kan yí sá à dá mi lójú pé, ẹnì tí ó ti bèrẹ́ iṣẹ́ rere nínú yín, yóò ẹ̀ ẹ̀ṣepé rẹ́ títí di ojọ náà tí Jesu Kristi yóò dé.

⁷ Gégé bí ó ti tọ́ fún mi láti ro èyí nípa gbogbo yín, nítorí tí mo fi yín sọkàn, bí mo tilẹ̀ wà nínú idè tàbí idáhùn ejọ́, àti ifesẹ̀múlẹ̀ ìyìnre, gbogbo yín jẹ́ aláápín oore-òfẹ́ Ọlọrun pèlú mi. ⁸ Nítorí Ọlọrun ni ẹ̀lẹ̀rìí mi, bí mo ti ñ Ẹ̀fẹ̀rìí yín gidigidi nínú ifẹ́ Jesu Kristi.

⁹ Èyí sì ni àdúrà mi: pé kí ifẹ́ yín lè máa pọ́ síwájú àti síwájú sí i nínú ifẹ́ àti ìmọ́ ìjìnlẹ́, ¹⁰ kí ẹ̀yìn kí ó lè ní òye ohun tí ó dára jùlọ́; kí ó sì jásí ọ̀dodo àti aláìjẹ́ ohun ikòsẹ́ títí di ojọ́ díde Jesu Kristi, ¹¹ lẹ̀yìn ìgbà tí ẹ́ ti kún fún àwọn iwà ọ̀dodo láti ọ̀dọ́ Jesu Kristi, fún ọ̀go àti ìyìn Ọlọrun.

Ìrírí Paulu nínú iṣẹ́ ìránṣẹ́

¹² Njẹ́ èmi fẹ́ kí ẹ̀yìn kí ó mọ́, ará, pé ohun tí ó Ẹ̀lẹ́ sí mi jásí àtẹ̀gùn sí ìlọ́síwájú ìyìnre. ¹³ Nítorí ìdí èyí, ó ti hàn gbangba sí gbogbo àwọn ẹ̀ṣọ́ ààfin àti sí àwọn ẹ̀lómíràn wí pé mo wà nínú idè fún Kristi. ¹⁴ Nítorí idè mi, ọ̀pọ̀lọ́pọ́ àwọn ará nínú Olúwa ni a ti mú lókàn le láti sọ̀rọ́ Ọlọrun sí i pèlú ìgboyà àti láìbẹ̀rù.

¹⁵ Ọ̀títọ́ ni pé àwọn ẹ̀lómíràn tilẹ́ ñ fi ìjà àti ìlara wàásù Kristi, sùgbọ́n àwọn ẹ̀lómíràn sì ñ fi inú rere ẹ́. ¹⁶ Àwọn kan ñ fi ìjà wàásù Kristi, kí i ẹ́ pèlú ọ̀títọ́ inú, wọ́n ñ gbèrò láti fi ìpọ̀njú kún idè mi. ¹⁷ Àwọn kan ẹ̀wẹ́ si ñ fi ifẹ́ ẹ́, nítorí tí wọ́n mọ́ pé a gbé mi dide láti dá ààbò bo iṣẹ́ ìyìnre. ¹⁸ Kí ló tún kù? Kíkì i pé níbi gbogbo, ibá à ní ifẹ̀tànṣe tàbí ni ti ọ̀títọ́ a sá à n wàásù Kristi, èmi sì ñ yọ́ nítorí èyí.

Nítóótọ́, èmi ó sì máa yọ́, ¹⁹ nítorí tí mo mọ́ pé èyí ni yóò yọ́ sí ìgbàlá fún mi láti inú àdúrà yín wá, àti ìfikún ẹ̀mí Jesu Kristi. ²⁰ Gégé bí ifẹ́ ọ̀kàn àti ìrètí mi pé kí ojú kí ó má ẹ́ ti mi ní ohunkóhun, sùgbọ́n kí èmi kí ó le máa ni ìgboyà ní ìgbà gbogbo àti nísinsin yí, kí a lè ti ipasẹ́ mi gbé Kristi ga lára mi, ibá à ẹ́ pé mo wà láààyè, tàbí mo kú. ²¹ Nítorí, ní ti èmi, láti wa láààyè jẹ́ Kristi, láti kú pèlú sí jẹ́ èrè fún mi. ²² Sùgbọ́n bí èmi bá le è ẹ́ iṣẹ́ tí ó ni àpẹ̀rẹ́ nípa wíwá láààyè nínú ara, sùgbọ́n ohun tí èmi ó yàn, èmi kò mọ́. ²³ Sùgbọ́n èmi n Ẹ̀yẹ̀mẹ́jì, nítorí tí èmi fẹ́ láti lọ kúrò nínú ayé yí, láti

1:1 Ap 16.1,12-40; Ro 1.1; 2Kọ 1.1; Ga 1.10; Kl 1.1; 1Tẹ 1.1; 2Tẹ 1.1; Fm 1. **1:2** Ro 1.7. **1:6** 1Kọ 1.8. **1:7** Ap 21.33; 2Kọ 7.3; Ef 6.20. **1:12** Lk 21.13. **1:13** Ap 28.30; 2Tm 2.9. **1:19** Ap 16.7; 2Kọ 1.11. **1:20** Ro 14.8. **1:21** Ga 2.20.

wà lódò Kristi; nítorí ó dára púpò jù: ²⁴ síbẹ láti wà láààyè jẹ àhfaàní nítorí tiyín. ²⁵ Bí èyí sì ti dá mi lójú, mo mò pé èmi ó dúró, èmi ó sì máa wà pèlú yín fún itèsiwájú àti ayò yín nínú ìgbàgbó, ²⁶ kí ìṣògo yín kí ó lè di púpò gidigidi nínú Jesu Kristi, àti nínú mi nípa ìpadà wá mi sódò yín.

Orò iyànjú

²⁷ Ohun yówù kó ṣelẹ, ẹ jẹ kí ìgbé ayé yín ri gégé bí iyinrere Kristi: pé yálà bi mo tilẹ wá wò yín, tàbí bí èmi kò wá, kí èmi kí ó lè máa gbúróó bí ẹ ti n ẹ, pé èyin dúró ṣinṣin nínú Ẹmí kan, èyin jùmò jìjàkadì nítorí ìgbàgbó iyinrere, pèlú ọkàn kan. ²⁸ Kí ẹ má sì jẹ kí àwọn ọtá dèrùbà yín ni ohunkóhun: èyí tí í ẹ àmí tí ó dájú pé a ó pa wọn run, ṣùgbón Ọlórùn tìkára rẹ ni yóò gbà yín là. ²⁹ Nítorí tí a ti fún yín ni àhfaàní, kí í ẹ láti gba Kristi gbọ nìkan, ṣùgbón láti jìyà nítorí rẹ pèlú. ³⁰ Ẹ sì máa ja ìjà kan náà, èyí ti èyin ti ri, ti ẹ sì ti gbọ pé èmi n jà pèlú.

2

Kọ iwà irẹlẹ Kristi

¹ Bí iwọ bá ní ìmúlókànlẹ nítorí pé iwọ wà ní ìṣòkan pèlú Kristi, bi itùnú kan bá wà nínú ifẹ rẹ, bí idàpò Ẹmí kan bá wà, bí iyónú àti ìṣeun bá wà, ² síbẹ ẹ mú ayò mi kún nínú ìṣòkan yín, nípa ifẹ kan náà, wíwà ní ẹmí kan náà àti ète kan náà. ³ Ẹ má ẹ ohunkóhun nínú ilépa ara tàbí ọgo asán, ṣùgbón ní irẹlẹ ọkàn kí olúkúlùkù ro àwọn ẹlòmíràn sí ẹni ti ó sànjú òun lẹ. ⁴ Kí olúkúlùkù yín má ẹ ro ohun ti ara rẹ nìkan, ṣùgbón ti ẹlòmíràn pèlú.

⁵ Nínú ibáṣepọ yín pèlú àwọn ẹlòmíràn, ẹ ni irú ilépa ọkàn náà bí ti Kristi Jesu.

⁶ Ẹni tí, bí o tilẹ jẹ ìrísí Ọlórùn,
kò kà á sí ohun tí ibá fi iwọra gbámú láti bá Ọlórùn dọgba.

⁷ Ṣùgbón ó bọ ọgo rẹ sílẹ,
ó sì mú àwọ ìránṣẹ,
a sì ẹ é ni àwòrán èniyàn.

⁸ Ó sì wà ní àwòrán èniyàn,
ó rẹ ara rẹ sílẹ,
ó sì teríba títí de ojú ikú,
àní ikú lórí àgbélébùú.

⁹ Nítorí náà, Ọlórùn ti gbé e ga sí ipele tí ó ga jùlọ,
ó sì ti fi orúkọ kan ti ó borí gbogbo orúkọ fún un,

¹⁰ pé ni orúkọ Jesu ni kí gbogbo eékún máa wólẹ,
ní ọrun, àti ní orí ilẹ ayé àti ní isàlẹ ilẹ ayé,

¹¹ àti pé kí gbogbo ahọn jẹwọ pé, Jesu Kristi ni Olúwa,
fún ọgo Ọlórùn Baba.

Títàn gégé bí àwọn iràwọ

¹² Nítorí náà èyin ará mi, gégé bí èyin ti n gbọrò nígbà gbogbo, kí í ẹ nígbà ti mo wà lódò yín nìkan, ṣùgbón pàápàà nísinsin yíí tí èmi kò sí ni àárín yín, ẹ máa ṣiṣẹ ìgbàlà yín yorí pèlú ibèrù àti iwàrírì, ¹³ nítorí pé Ọlórùn ni ó n ṣiṣẹ nínú yín, láti fẹ àti láti ṣiṣẹ fún ète rere rẹ.

¹⁴ Ẹ máa ẹ ohun gbogbo láísí ikùnsínú àti ìjìyàn. ¹⁵ Kí èyin lè jẹ

alálégàn àti oníwà mímọ, ọmọ Olórún, aláìlábàwọ̀n, láàrín oníwà wíwọ̀ àti alárékérékẹ̀ orílẹ̀-èdè láàrín àwọ̀n ẹnì tí a ń rí yín bí ìmọ̀lẹ̀ ní ayé. ¹⁶ Bí ẹ̀ sì ẹ̀ sì di ọ̀rọ̀ iyè mú gírígírí, kí èmi lè sọ̀go ni ọ̀jọ̀ Kristi pé èmi kò sáré lásán, bèẹ̀ ni èmi kò sì ẹ̀ se láàlàá lásán. ¹⁷ Şùgbọ̀n, bí a tilẹ̀ ń dà mí bí ọ̀tí-irúbo sóri ẹ̀bo işẹ̀ isin igbàgbọ̀ yín, inú mi dùn, mo si ń bá gbogbo yín yọ̀ pẹ̀lú. ¹⁸ Bákán nàà ni kí ẹ̀yin máa yọ̀, kí ẹ̀ sì máa bá mi yọ̀ pẹ̀lú.

Timotiu àti Epafiroditu

¹⁹ Mo ni irètí nínú Jesu Olúwa, láti rán Timotiu sí yín ni àipẹ̀ yìí, kí èmi pẹ̀lú lè ni ifọ̀kànbalẹ̀ nígbà tí mo bá gbúrọ̀o yín. ²⁰ Nítorí èmi kò ni ẹ̀lómíràn tí ó dàbí rẹ̀, tí yóò máa fi tinútinú ẹ̀ àniyàn yín. ²¹ Nítorí gbogbo wọ̀n ni ó tọ̀jú nńkan tí ara wọ̀n, kí í ẹ̀ se àwọ̀n nńkan tí Jesu Kristi. ²² Şùgbọ̀n ẹ̀yin mò pé Timotiu pegedé, gégé bí ọ̀mọ̀ lódò baba rẹ̀, bèẹ̀ ni ó sì tí ń bá mi şişẹ̀ pọ̀, nínú işẹ̀ iyìnrere. ²³ Nítorí nàà, mo ní irètí láti rán sí yín ní àipẹ̀ tí mo bá wòye bí yóò tí rí fún mi. ²⁴ Şùgbọ̀n mo ní gbẹ̀kẹ̀lé nínú Olúwa, pé èmi tikára mi pẹ̀lú yóò wá ní àipẹ̀.

²⁵ Mo kà á sí pé n kò lè şàìrán Epafiroditu arákùnrin mi sí yín, àti olùbáşişẹ̀ pọ̀ mi, àti ọ̀mọ̀-ogun ẹ̀legbẹ̀ mi, iránsẹ̀ yín pẹ̀lú, tí ẹ̀ rán láti şe ránsẹ̀ fún mi nínú àní mi. ²⁶ Nítorí tí ọ̀kàn rẹ̀ fà sí gbogbo yín, ó sì kún fún ibànújẹ̀, nítorí tí ẹ̀yin gbọ̀ pé ó ẹ̀ se àìsàn. ²⁷ Nítòótọ̀ ni ó tí ẹ̀ se àìsàn tí tí dé ojú ikú, şùgbọ̀n Olórún tí şàànú fún un; kí í sì í ẹ̀ se fún òun nikan, şùgbọ̀n fún èmi pẹ̀lú kí èmi má ẹ̀ se ni ibànújẹ̀ lóri ibànújẹ̀. ²⁸ Nítorí nàà ni mo ẹ̀ se ní itara láti rán an, pé nígbà tí ẹ̀yin bá sì tún rí i, kí ẹ̀yin lè yọ̀ àti kí ikàyà sókè mi lè dínkù. ²⁹ Nítorí nàà, ẹ̀ fi ayọ̀ púpọ̀ gbà á nínú Olúwa; kí ẹ̀ sì máa bu ọ̀lá fún irú àwọ̀n ẹnì bèẹ̀. ³⁰ Nítorí işẹ̀ Kristi ni ó ẹ̀ se súnmo ẹ̀nu-ọ̀nà ikú, tí ó sì fi ẹ̀mí ara rẹ̀ wéwu, láti mu àitọ̀ işẹ̀ isin yín sí mi kún.

3

Kò sí igbẹ̀kẹ̀lé ẹ̀leran ara

¹ Ní àkótán ará, ẹ̀ máa yọ̀ nínú Olúwa wa. Kí í ẹ̀ se inira fún mi láti kọ̀wé ohun kan nàà sí yín, şùgbọ̀n fún yín ó jẹ̀ ohun ààbò. ² Ẹ̀ kiyèsára lódò àwọ̀n ajá, ẹ̀ kiyèsára lódò àwọ̀n onişẹ̀ búburú, ẹ̀ sì kiyèsára lódò àwọ̀n onílà. ³ Nítorí àwa ni onílà, tí ń sin Olórún nípa tí Ẹ̀mí, àwa sì ń sọ̀go nínú Kristi Jesu, àwa kò sí ní igbẹ̀kẹ̀lé nínú ẹ̀ran-ara. ⁴ Bí èmi tikára mi pẹ̀lú tí ní igbẹ̀kẹ̀lé nínú ara.

Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá rò pé òun ni igbẹ̀kẹ̀lé nínú ara, tèmi tilẹ̀ pọ̀, ⁵ ẹnì tí a kọ̀ nílà ní ọ̀jọ̀ kejo, láti inú kùkùtẹ̀ Israẹ̀li wá, láti inú ẹ̀yà Benjamini, Heberu láti inú Heberu wá; nítorí, ní tí òfin Farisi ni èmi; ⁶ ní tí itara, èmi ń ẹ̀ se inúnibíni sí ijo; ní tí òdodo tí ó wà nínú òfin, mo jẹ̀ alálégàn.

⁷ Şùgbọ̀n ohunkóhun tí ó tí jásí èrè fún mi, àwọ̀n ni mo tí kà sí òfo nítorí Kristi. ⁸ Nítòótọ̀ láìşẹ̀ àní àní mo sì ka ohun gbogbo sí òfo nítorí itayọ̀ ìmọ̀ Kristi Jesu Olúwa mi; nítorí ẹnì tí mo tí şòfò ohun gbogbo, mo si kà wọ̀n sí ohun tí kò ní èrè, kí èmi lè jèrè Kristi, ⁹ kí a sì lè bá mi nínú rẹ̀, láìní òdodo tí èmi tikára mi, tí ó tí inú òfin wá, şùgbọ̀n ẹ̀yí tí ó tí inú igbàgbọ̀ wá nínú Kristi, òdodo láti ọ̀dọ̀ Olórún nípasẹ̀ igbàgbọ̀. ¹⁰ Èmi mò ọ̀n, àti agbára àjìnde rẹ̀, àti láti jẹ̀ alábápín nínú iyà rẹ̀ nígbà tí mo bá fi ara mò ọ̀n nínú ikú rẹ̀; ¹¹ nípasẹ̀ bèẹ̀ kí èmi lè ní àjìnde kùrò nínú òkú.

¹² Kí í ẹ̀ se pé ọ̀wọ̀ mi tí tẹ̀ ẹ̀ ná, tàbí mo tí di pípẹ̀, şùgbọ̀n èmi ń lépa sí i, bí ọ̀wọ̀ mi yóò lè tẹ̀ èrè nàà nítorí ẹ̀yí tí a tí dì mímu pẹ̀lú, láti ọ̀dọ̀ Kristi Jesu

wá. ¹³ Ará, èmi kò kara mi sí ẹni ti ọwọ rẹ ti tẹ ẹ ná, sùgbón ohun kan yí ni èmi n ẹ, èmi n gbàgbé àwọn nńkan tí ó ti kojá. Léyìn náà mo n nàà wò àwọn nńkan tí ó wà níwájú. ¹⁴ Èmi n lépa láti dé ọpin eré ije náà fún èrè ipè gíga Ọlórún nínú Kristi Jesu.

¹⁵ Nítorí náà, ẹ jẹ kí àwa tí a dàgbà nípa tí ẹmí ni èrò yí; bí ẹyin bá sì ní èrò miiran nínú ohunkóhun, ẹyí náà pèlú ni Ọlórún yóò fihàn yín. ¹⁶ Kíkí pé, kí a ma gbe igbé ayé gégé bí ẹyí ti a ri gba.

¹⁷ Ará, ẹ jùmọ ẹ àfarawé mi, ẹ ẹ àkíyèsí àwọn tí n rìn bẹẹ, àní bí ẹ ti ní wa fún àpẹẹrẹ. ¹⁸ Nítorí ọpọlọpọ ní n rìn, nípasẹ àwọn ẹni tí mo tí n wí fún yín nígbàkígba, àní, tí mo sì n sọkún bí mo ti n wí fún yín nísinsin yí, pé, ọtá àgbélébùú Kristi ni wọn. ¹⁹ IgbeẸyìn wọn ni iparun, ikùn wọn sì ni Ọlórún wọn, wọn sì n sògo nínú itijú wọn, àwọn ẹni tí n tójú ohun ti ayé. ²⁰ Nítorí ilú ibilẹ wá n bẹ ní ọrun, láti ibi ti àwa pèlú gbé n fojúsonà fún Olùgbàlà, Jesu Kristi Olúwa. ²¹ Ẹni tí yóò sọ ara irẹlẹ wa di ọtún kí ó lè bá ara ọgo rẹ mu, nípa agbára tí ó mú kí ó ẹ ẹ fún un láti tẹ orí ohun gbogbo bá fún ara rẹ.

4

¹ Nítorí náà ẹyin ará mi olùfẹ, ti mo sì n şàfẹrí gidigidi, ayọ àti adé mi, ẹ dúró şinşin bẹẹ nínú Olúwa, ẹyin olùfẹ mi.

Àwọn ọrọ iyànjú

² Èmi n bẹ Euodia, mo sì n bẹ Sintike, kí wọn ní inú kan náà nínú Olúwa. ³ Mo sì bẹ yin pèlú bí alájọru àjàgà mi tòótọ, ran àwọn obìnrin wọnyí lówọ, nítorí wọn bá mi şişẹ pọ ní ifẹgbé-kẹgbé nínú iyinrere, àti Klementi pèlú, àti àwọn olùbáşişẹ mi yóókú pèlú, orúko àwọn tí n bẹ nínú iwé iyé.

⁴ Ẹ máa yọ nínú Olúwa nígbà gbogbo: mo sì tún wí pé. Ẹ máa yọ. ⁵ Ẹ jẹ kí ipamọra yín di mímọ fún gbogbo ẹniyàn, Olúwa n bẹ nítòsí. ⁶ Ẹ má ẹ ẹ àniyàn ohunkóhun; sùgbón nínú ohun gbogbo, nípa àdùrà àti ẹbẹ pèlú idúpẹ, ẹ máa fi ibéèrè yín hàn fún Ọlórún. ⁷ Àti àlàáfíà Ọlórún, tí ó ju imọye gbogbo lọ, yóò pa okàn àti èrò yín mọ nínú Kristi Jesu.

⁸ Ní àkótán, ará, ohunkóhun tí í ẹ ọtítọ, ohunkóhun tí í ẹ ọwọ, ohunkóhun tí í ẹ títọ ohunkóhun tí í ẹ mímọ, ohunkóhun tí í ẹ fifẹ, ohunkóhun tí ó ni iròyin rere, bí iwà títọ kan bá wà, bí iyin kan bá sì wà, ẹ máa gba nńkan wọnyí rò. ⁹ Àwọn nńkan tí ẹyin ti kọ, tí ẹyin sì ti gbà, tí ẹyin sì ti gbọ, tí ẹyin sì ti rí lówọ mi, ẹ máa ẹ wọn: Ọlórún àlàáfíà yóò sì wà pèlú yín.

Àwọn ọpẹ fún àwọn ẹbùn wọn

¹⁰ Èmi yọ gidigidi nínú Olúwa pé, nísinsin yí, ẹyin tún ti sojì nínú àniyàn okàn yín sí mi, nítòótọ okàn yín n fámọ mi sùgbón ẹ kò ní ànfààní tó. ¹¹ Kí í ẹ pé èmi n sọ nítorí àní: nítorí pé ni ipòkípò tí mo bá wà, mo tí kọ láti ní itélórún nínú rẹ. ¹² Mo mọ ohun tí o jẹ láti wa nínú àní, mo sì mọ ohun tí ó jẹ láti ni lópólópò. Nínú ohunkóhun àti nínú ohun gbogbo mo ti kọ àşírí láti máa jẹ àjeyó tabí láti wà ni àjẹun, láti máa ni ànító àti láti ẹ alàíní. ¹³ Èmi le ẹ ohun gbogbo nínú Kristi ẹni ti n fi agbára fún mi.

¹⁴ Sùgbón ẹyin şeun gidigidi ní ti pé ẹyin ẹ alábápin nínú ipónjú mi. ¹⁵ Ẹyin pàápáà sì mọ pèlú, ẹyin ará Filipi, pé ni ibẹrẹ iyinrere, nígbà tí mo

kúrò ni Makedonia, kò sí lẹ̀ kan ti ó bá mi n ẹ̀ se aláábápin ní ti gbígba àti fífún ni, bí kò ẹ̀ ẹ̀yin nìkan ẹ̀so. ¹⁶ Nítorí ní Tẹsalonika ẹ̀yin fi nìkan ránṣẹ̀, lẹ̀ẹ̀kan fún àìní mí. ¹⁷ Kí í ẹ̀ nítorí ti ẹ̀mi n fẹ̀ ẹ̀bùn náà, ẹ̀gbọ̀n ẹ̀mi n fẹ̀ ẹ̀so ti yóò máa di púpọ̀ nítorí yín. ¹⁸ Ẹ̀gbọ̀n mo ní ohun gbogbo, mo sì ti di púpọ̀, mo sì tún ni lẹ̀pẹ̀lẹ̀pẹ̀ nígbà ti mo tí gba nìkan wònyí lẹ̀wọ̀ Epafiroditu tí a ti rán wá láti lẹ̀dọ̀ yín, ọ̀rẹ̀ olóòdórùn dídùn, ẹ̀bọ̀ itẹ̀wọ̀gbà, tí í ẹ̀ inú dídùn gidigidi sí Ọ̀lọ̀run. ¹⁹ Ẹ̀gbọ̀n Ọ̀lọ̀run mi yóò pèsè ní kíkún fún gbogbo àìní yín, gẹ̀gẹ̀ bí ọ̀rẹ̀ rẹ̀ nínú ọ̀go nínú Kristi Jesu.

²⁰ Ẹ̀gbọ̀n ọ̀go ni fún Ọ̀lọ̀run àti Baba wa láé àti láéláé. Àmín.

Orọ̀ ikíni ikẹ̀yin

²¹ Ẹ̀ kí olúkúlùkù ẹ̀nìyàn mímọ̀ nínú Kristi Jesu.

Àwọ̀n ará tí ó wà pẹ̀lú mi kí yín.

²² Gbogbo àwọ̀n ẹ̀nìyàn mímọ̀ kí yín, pàápàá àwọ̀n tí n ẹ̀ se ti agbo ilé Kesari.

²³ Oore-ọ̀fẹ̀ Jesu Kristi Olúwa wa, kí ó wà pẹ̀lú ẹ̀mí yín. Àmín.

Ìwé sí àwọn ará Kolose

1 Paulu, aposteli Jesu Kristi nípa ifẹ̀ Ọlórún àti Timotiu arákùnrin wa,

2 Sí àwọn ẹ̀ni mímọ̀ àti àwọn arákùnrin àti aráàbínrin nínú Kristi tí wọn n gbé ní ilú Kolose:

Oore-ọ̀fẹ̀ àti àlàáfíà fún un yín láti ọ̀dọ̀ Ọlórún Baba wa.

Ìdúpẹ̀ àti àdúrà

3 Nígbàkígbà tí a bá n gbàdúrà fún un yín ni a máa n dúpẹ̀ lówọ̀ Ọlórún Baba Olúwa wa Jesu Kristi. 4 Nítorí a ti gbúròò ìgbàgbọ̀ yín nínú Jesu Kristi, àti bí ẹ̀ ti ẹ̀ se fẹ̀ràn gbogbo àwọn ẹ̀niyàn mímọ̀. 5 Ìgbàgbọ̀ àti ifẹ̀ tí n sà nínú irètí tí a gbé pamọ̀ fún un yín ní ọ̀run èyí tí ẹ̀yin sì ti gbọ̀ tẹ̀lẹ̀ nínú ọ̀rọ̀ ọ̀títọ̀ ìyìnre nàà, 6 èyí tí ó ti dé ọ̀dọ̀ yín. Káàkiri àgbáyé ni ìyìnre yí n so èso tí ó sì n dàgbà, gégé bí ó ti n se láàrín yín láti ọ̀jọ̀ nàà tí ẹ̀ ti gbọ̀ ọ, tí ẹ̀ sì ní ìmọ̀ oore-ọ̀fẹ̀ Ọlórún nínú gbogbo ọ̀títọ̀ rẹ̀. 7 Ẹ̀yin ti kọ̀ ọ̀ lóḍḍọ̀ Epafira, iránsẹ̀ ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ wa olùfẹ̀, ẹ̀ni tí ó jẹ̀ olóòtítọ̀ iránsẹ̀ Kristi ní ipò wa. 8 Ẹ̀ni tí ó sọ̀ fún wa nípa ifẹ̀ yín nínú ẹ̀mí.

9 Nítorí idí èyí, láti ọ̀jọ̀ tí a ti gbọ̀ nípa yín, a kò sinmi láti máa gbàdúrà fún yín, tí a sì n gbàdúrà pé kí Ọlórún fi ìmọ̀ ifẹ̀ rẹ̀ kún yín nípasẹ̀ ọ̀gbón àti ọ̀ye gbogbo tí n se ti Ẹ̀mí. 10 Àwà sì n gbàdúrà yí kí ẹ̀ lè gbé irú ìgbé ayé tó ye fún Olúwa kí ẹ̀ sì máa wu ú ní gbogbo ọ̀nà, kí ẹ̀ sì máa so èso rere gbogbo, kí ẹ̀ sì máa dàgbà nínú ìmọ̀ Ọlórún, 11 pé kí a lè fi ipa gbogbo sọ̀ yín di alágbára gégé bí agbára rẹ̀ àti ọ̀go rẹ̀, kí ó lè se é se fún un yín láti máa tẹ̀síwájú nínú sùúrù àti ipamọ̀ra pèlú ayọ̀. 12 Kí a máa dúpẹ̀ nígbà gbogbo lówọ̀ Baba, ẹ̀ni tí ó ká yín láti jẹ̀ alágbápin nínú ogún àwọn ẹ̀ni mímọ̀ nínú ìjọba ìmọ̀lẹ̀. 13 Nítorí tí ó ti já wa gbà kúrò nínú agbára òkùnkùn ó sì mú wa wá sí ìjọba Ọ̀mọ̀ tí ó fẹ̀ràn. 14 Nínú ẹ̀ni tí a ní iràpadà, àti idárijì ẹ̀şẹ̀.

Títóbi Kristi

15 Kristi ni àwòrán Ọlórún tí a kò le rí, àkọ̀bí gbogbo ẹ̀dá. 16 Nítorí nípa rẹ̀ ní a dá ohun gbogbo: àwọn ohun tí n bẹ̀ ní ọ̀run àti ní ayé, ohun tí a rí àti èyí tí a kò rí, wọn ibá se itẹ̀, tàbí agbára, tàbí àşẹ̀, nípasẹ̀ rẹ̀ ni a dá ohun gbogbo àti fún un. 17 Ó ti wà şáájú kí ohunkóhun tó wà, nínú rẹ̀ ni a sì so ohun gbogbo papọ̀ şokan. 18 Ọ̀un ni orí fún ara, èyí tí í se ìjọ; ọ̀un ni ìbèrẹ̀ àti àkọ̀bí nínú àwọn òkú, pé nínú ohun gbogbo kí ọ̀un lè ní ipò tí ó ga jùlọ̀ nínú ohunkóhun. 19 Nítorí ifẹ̀ Ọlórún ni pé kí gbogbo ẹ̀kúnrẹ̀rẹ̀ ọ̀un tìkára rẹ̀ lè máa gbé nínú rẹ̀. 20 Àti nípasẹ̀ rẹ̀ láti bá ohun gbogbo làjà àwọn ǹnkan tí n bẹ̀ láyẹ̀ àti èyí tí n bẹ̀ ní ọ̀run, nípa mímu àlàáfíà wá nípasẹ̀ ẹ̀jẹ̀ rẹ̀, tí a ta silẹ̀ lórí igi àgbélébùú.

21 Ẹ̀yin ya ara yín nípa kúrò lóḍḍọ̀ Ọlórún nígbà kan rí, ẹ̀ jẹ̀ ọ̀tá nínú ọ̀kan yín nítorí iwà búburú yín. 22 Şùgbón nísinsin yí, ó ti bá yín làjà nípa ara Kristi nípa ikú láti mú un yín lọ̀ sí iwájú rẹ̀ ní mímu, aláílábàwọ̀n àti kúrò nínú idálẹ̀bi, 23 bí ẹ̀yin bá dúró nínú ìgbàgbọ̀ yín, tí ẹ̀ fi ẹ̀şẹ̀ múlẹ̀, tí ẹ̀ sì dúró

şinşin, láláiyèşè kúrò nínú ìrètí ti ìyìnrere ti èyin ti gbọ, èyí tí a ti wààsù rẹ fún gbogbo èdá lábé ọrun, àti èyí ti èmi Paulu şe ìránşẹ fún.

Işẹ Paulu şise fún àwọn ijọ

²⁴ Nísinsin yíi èmi n yò nínú ìjìyà fún un yín. Inú mi sì dùn, nítorí mo n şe ìránlówọ láti jẹ iyà tó şékù nínú iyà Kristi fún ara rẹ, èyí tí i şe ìjọ. ²⁵ Nínú èyí tí a fi şe ìránşẹ fún gégé bí işẹ ìrjú Ọlọrun tí a fi fún mi fún yín láti mú ọrọ Ọlọrun şe. ²⁶ Ó ti pa àşírí ìjìnlẹ yíi mọ fún ayérayé àti láti ìrandíran. Şùgbọn nísinsin yíi, gégé bí ìfẹ ọkàn rẹ, ó ti fihàn fún àwọn ẹni mímọ. ²⁷ Àwọn ẹni tí Ọlọrun yàn láti fihàn láàrín àwọn aláìkọlà nípa ọrọ ọgo ohun ìjìnlẹ yíi, èyí tí i şe Kristi ìrètí ọgo nínú yín.

²⁸ Àwa n wààsù rẹ, a n gbani níyànjú a sì n kọ olúkúlùkù ènìyàn ní ọgbọn gbogbo, kí a lè mú olúkúlùkù dé ọdọ Ọlọrun ní pípé nínú Kristi. ²⁹ Sí èyí sì ni èmi n şe làlàlá, ti mo sì n làkàkà pẹlú gbogbo agbára rẹ, èyí tó n şise nínú mi.

2

¹ Mo fẹ kí ẹ mọ bí mo ti n jìjàkadì fún un yín àti fún àwọn ará Laodikea àti fún ọpọ ènìyàn miiran tí wọn kò i tí i rí mi sójú rí. ² Ohun tí mo n béèrè lówọ Ọlọrun fún un yín nínú àdúra mi ni pé, kí a lè mú yín lókàn le, kí a sì lè so yín pọ pẹlú ifẹ to lágbara, kí ẹ le ní àşírí ìjìnlẹ Ọlọrun lẹkúnreré. Àşírí ìjìnlẹ Ọlọrun náà ni Kristi fúnra rẹ. ³ Nínú ẹnì tí a fi gbogbo işúra ìjìnlẹ ọgbọn àti ìmọ pamọ sí. ⁴ Mo sọ èyí fún un yín kí ẹnìkẹni ma ba à fi ọrọ ètàn mú yín şinà. ⁵ Bí ó tilẹ jẹ pé èmi kò sí i lódọ yín nínú ara, şùgbọn mo wà lódọ yín nínú ẹmi, bẹẹ ni mo sì n yò láti kiyèsi ètò yín àti bí idúró şinşin yín nínú Kristi ti rí.

Èkúnreré nínú èmi nínú Kristi

⁶ Nítorí náà, bí èyin ti gba Jesu Kristi gégé bí Olúwa, bẹẹ ni kí èyin máa gbé nínú rẹ. ⁷ E fi gbòngbò múlẹ, kí a sì gbé yín ró nínú rẹ, kí ẹ sì fi esẹ múlẹ nínú ìgbàgbọ yín, bí a ti kọ yín, àti kí ẹ sì máa pọ nínú rẹ pẹlú ọpẹ.

⁸ E rí dájú pé ẹnìkẹni kò mú yín ní ìgbekùn pẹlú èkọ àròsọ àti ìmọ ètàn, èyí tí ó gbára lé ilàna ti ènìyàn àti àgbékalẹ àwọn ẹmi ayé yíi tí ó yàtọ sí ti Kristi.

⁹ Nítorí nínú Kristi ni èkúnreré iwàlààyè Ọlọrun gbé ní ara, ¹⁰ èyin sì ní ohun gbogbo ní kíkún nínú Kristi, ẹnì tí i şe orí fún gbogbo agbára àti àşẹ. ¹¹ Nínú ẹnì tí a kò fi ìkọlà tí a fi ọwọ kọ kọ yín ní ilà, ni bíbọ ara esẹ sílẹ, nínú ìkọlà Kristi. ¹² Bí a ti sin yín pọ pẹlú rẹ nínú itẹbọmi, tí a sì ti jí yín dide pẹlú rẹ nípasẹ ìgbàgbọ yín nínú agbára Ọlọrun, ẹnì tí ó jí dide kúrò nínú okù.

¹³ Àti èyin, ẹnì tí ó ti kú nítorí esẹ yín àti àìkọlà ará yín, mo ní, èyin ni ó sì ti sọ dí ààyè pọ pẹlú rẹ, ó sì ti dári gbogbo esẹ yín jì yín; ¹⁴ Ó sì ti pa iwé májẹmú nì rẹ, tí ó lòdì sí wa, tí a kọ nínú òfin, èyí tí o lòdì sí wa: òun ni ó sì ti mú kúrò lójú ọnà, ó sì kàn án mọ àgbélébùú. ¹⁵ Ó sì ti gba agbára kúrò lówọ àwọn ijọba ẹmi búburú àti àwọn alágbára gbogbo, ó sì ti dójútí wọn ní gbangba, bí ó ti n yò fún işẹgun lóri wọn.

¹⁶ Nítorí náà ẹ má şe jẹ kí ẹnìkẹni şe ìdájọ yín ní ti jíjẹ, tàbí ní ti mímu, tàbí ní ti ojọ àsè, tàbí oşu tuntun, àti ojọ isinmi. ¹⁷ Àwọn tí i şe òjìji ohun tí n bọ; şùgbọn ní ti òtítọ, nínú Kristi ni àti mu wọn şe. ¹⁸ E má şe jẹ kí ẹnìkẹni tí ó ní inú dídùn nínú ìrèlẹ èké àti bíbọ àwọn àngẹli lọ èrè yín gbà lówọ yín, ẹnì

tí n dúrò lórí ǹnkan ẁn-̀n-nì tí ó tí rí, tí ó ǹ se f́éfé asán nípa èrò tí òkàn ara rẹ. ¹⁹ Ẁn tí sọ ìdàpò ẁn p̀lú ẹni tí í se orí nu, láti ọ̀dọ ẹni tí a ǹ tí ipa oríkèè àti íşan pèsè fún gbogbo ara, tí a sì ǹ so ó şokan pò, tí ó sì ǹ dàgbà nípa ìmísí Ọ̀lòrun.

²⁰ Bí ẹyin bá tí kú p̀lú Kristi si àwọn agbára ìlànà ayé yí, kín ló dé tí ẹyin ǹ teriba fún òfin bí ẹni pé ẹyin wà nínú ayé. ²¹ Má se diimú, má se tọ ọ wò, má se fi ọwọ̀ bà á. ²² Gbogbo ẹyí tí yóò tí ipa lílo run, gégé bí òfin àti ẹkọ èniyàn? ²³ Àwọn ǹnkan tí ó ní àfarawé ogbón nítòótó, nípasẹ̀ àdàbọwọ̀ isin, àti irẹlẹ̀, àti ìpónra-ẹni-lójú, şugbón tí kò ni èrè láti di ifẹkúfẹẹ ara ku.

3

Àwọn òfin fún igbé ayé iwà mímọ

¹ Níwón igbà tí a tí yín d̀dè p̀lú Kristi ẹ máa şaf́erí àwọn ǹnkan tí ǹ bẹ lókè, níbi tí Kristi gbé wà tí ó jókòò ní ọwọ̀ ọ̀tún Ọ̀lòrun. ² Ẹ máa ronú àwọn ohun tí ǹ bẹ lókè kí í se àwọn ǹnkan tí ǹ bẹ ní ayé. ³ Nítórí ẹyin tí kú, a sì fi iyè yín pamọ̀ p̀lú Kristi nínú Ọ̀lòrun. ⁴ Nígba tí Kristi, ẹni tí í se iyè yín yóò farahàn, nígba náà ni ẹyin p̀lú yóò farahàn p̀lú rẹ nínú ògo.

⁵ Ẹ máa pa ẹyà ara yín tí ǹ bẹ ní ayé run: àgbèrè, panşágà, iwà àimọ, ifẹkúfẹẹ àti iwọra, nítórí pé iwònyí jásí ìbòrişà. ⁶ Lórí àwọn wònyí ni ìbínú Ọ̀lòrun ǹ bọ wá. ⁷ Ẹ máa ǹ se àwọn ǹnkan wònyí tẹlẹ̀ nígba tí igbé ayé yín sì jé apá kan ayé yí. ⁸ Şugbón nísinsin yí, ẹ gbọ̀dọ̀ fi àwọn wònyí sílẹ̀: ìbínú, ìrunú, àrankàn, fífí ọ̀rò-kélẹ̀-ba-teni-jé àti ọ̀rò èérí kúró ní ètè yín. ⁹ Ẹ má se purọ̀ fún ara yín, níwón igbà tí ẹ ti bọ̀ ògbólógbòò ara yín p̀lú işe rẹ sílẹ̀, ¹⁰ tí ẹ sì tí gbé igbé ayé tuntun wò, ẹyí tí a sọ di tuntun nínú ìmò ní ìbamu p̀lú àwòrán ẹni tí ó dá a. ¹¹ Níbi tí kò gbé sí Giriki tàbí Júù, ikòlà tàbí aláikòlà, aláigbèdè, ara Skitia, ẹrú tàbí òmìnira, şugbón Kristi ni ohun gbogbo nínú ohun gbogbo.

¹² Nítórí náà, bí àyànfẹ Ọ̀lòrun, ẹni mímọ̀ àti olùfẹ, ẹ gbé ọkàn iyónú wò, işoore, irẹlẹ̀, inú tútù àti suúrù. ¹³ Ẹ máa fi ara dà á fún ara yín, ẹ sì máa dáríjì ara yín bí ẹnikèni bá ní ẹşun sí ẹnikan: bí Kristi tí dáríjì yín, gégé bẹẹ ni kí ẹyin kí ó máa se p̀lú. ¹⁴ Àti borí gbogbo ǹnkan wònyí, ẹ gbé ifẹ wò, tí í se àmùrè iwà pípé.

¹⁵ Ẹ sì jé kí àlàáfíà Ọ̀lòrun kí ó máa se àkóso ọkàn yín, sínú ẹyí tí a pè yín p̀lú nínú ara kan; kí ẹ sì máa dúpé. ¹⁶ Ẹ jé kí ọ̀rò Kristi máa gbé inú yín ní ọ̀pòlọ̀pò nínú ogbón gbogbo; kí ẹ máa kọ ọ, kí ẹ sì máa gba ara yín níyànjú nínú Saamu, àti orin iyin, àti orin ẹmí, ẹ máa kọrin sí Ọ̀lòrun ní ọkàn ọpé. ¹⁷ Ohunkóhun tí ẹyin bá sì ǹ se ní ọ̀rò tàbí ní işe, ẹ máa se gbogbo ẁn ní orúkọ Jesu Olúwa, ẹ máa fi ọpé fún Ọ̀lòrun Baba nípasẹ̀ rẹ.

Àwọn òfin fún agbo ilé Kristi

¹⁸ Ẹyin aya, ẹ máa teriba fún àwọn ọkọ yín, gégé bí ó tí ye nínú Olúwa.

¹⁹ Ẹyin ọkọ, ẹ máa fèràn àwọn aya yín, ẹ má sì se korò sí ẁn.

²⁰ Ẹyin ọmọ ẹ máa gbọ̀ tí àwọn òbí yín ní ohun gbogbo, nítórí ẹyí dára gidigidi nínú Olúwa.

²¹ Ẹyin baba, ẹ má se mú àwọn ọmọ yín bínú, kí ẁn má bà á rẹwẹ̀şì.

²² Ẹyin ẹrú, ẹ gbọ̀ tí àwọn olówó yín nípa tí ara ní ohun gbogbo; kí í se ní àrójúşe, bí àwọn aláşehàn èniyàn; şugbón ní òtítọ̀ inú, ní ìbèrù Ọ̀lòrun.

²³ Ohunkóhun tí èyin bá n' ẹ̀, ẹ̀ máa fi tọ̀kàntọ̀kàn ẹ̀ é fún Olúwa, kí í ẹ̀ fún ènìyàn; ²⁴ kí ẹ̀ mọ̀ pé l'ọ̀wọ̀ Olúwa ni èyin ó gba èrè, nítorí èyin n' sìn Olúwa Kristi. ²⁵ Ẹ̀ ṣ̀ùgbọ̀n ẹ̀nikẹ̀ni tí ó bá ẹ̀ àìṣ̀òdodo, yóò gbà á padà nítorí àìṣ̀òdodo náà tí ó tí ẹ̀: kò sì ẹ̀ sí ojúsàájú.

4

¹ Èyin ọ̀gá, ẹ̀ máa fi èyí tí ó tọ̀ tí ó sì dọ̀gba fún àwọn ọ̀mọ ọ̀dọ̀ yín; kí ẹ̀ sì mọ̀ pé èyin pẹ̀lú ní Olúwa kan ní ọ̀run.

Àwọn ilà̀nà fún ijo

² Ẹ̀ fi ara yín jì fún àdúrà gbígba, kí ẹ̀ sọ̀ra kí ẹ̀ sì máa dúpẹ̀; ³ ẹ̀ máa gbàdúrà fún wa pẹ̀lú, kí Ọ̀lọ̀run lè ẹ̀ ilẹ̀kùn fún wa fún ọ̀rọ̀ náà, láti máa sọ̀ ohun ijinlẹ̀ Kristi, nítorí èyí tí mo ẹ̀ wà nínú idè pẹ̀lú. ⁴ Ẹ̀ gbàdúrà pé kí èmi le è máa kéde rẹ̀ kedere gégé bí ó tí tọ̀ fún mi. ⁵ Ẹ̀ jẹ ọ̀lọ̀gbọ̀n ní ti bí ẹ̀ tí n' ẹ̀ ẹ̀ pẹ̀lú àwọn tí n' bẹ̀ lóde, kí ẹ̀ sì máa ẹ̀ ẹ̀ ànfaàní tí ẹ̀ bá nílò. ⁶ Ẹ̀ jẹ kí ọ̀rọ̀ yín kí ó dàpọ̀ mọ̀ oore-ọ̀fẹ̀ nígbà gbogbo, èyí tí a fi iyọ̀ dùn, kí èyin kí ó le mọ̀ bí èyin ó tí máa dá olúkúlùkù ènìyàn lóhùn.

Àwọn ikíni ikẹ̀yìn

⁷ Gbogbo bí nńkan ti rí fún mi ní Tikiku yóò jẹ kí ẹ̀ mọ̀. Ọ̀un jẹ arákùnrin olùfẹ̀ àti olóòtítọ̀ ìránṣẹ̀ àti eḷẹgbẹ̀ nínú Olúwa, ⁸ ẹ̀ni tí èmi n' rán sí yín nítorí èyí kan náà, kí èyin lè mọ̀ bí a ti wà, kí ọ̀un kí ó lè tu ọ̀kàn yín nínú. ⁹ Ọ̀un sì n' bọ̀ pẹ̀lú Onesimu, arákùnrin olóòtítọ̀ àti olùfẹ̀, ẹ̀ni tí í ẹ̀ ọ̀kan nínú yín. Àwọn ní yóò sọ̀ ohun gbogbo tí à n' ẹ̀ níhìn-ín yìi fún un yín.

¹⁰ Aristarku, eḷẹgbẹ̀ mí nínú túbú kí i yín, àti Marku, ọ̀mọ arábìnrin Barnaba. (Nípasẹ̀ ẹ̀ni tí èyin ti gba àṣẹ; bí ó bá sì wà sí ọ̀dọ̀ yín, ẹ̀ gbà á.)

¹¹ Àti Jesu, ẹ̀ni tí à n' pè ní Justu, ẹ̀ni tí n' ẹ̀ se ti àwọn onílà. Àwọn wònyí nńkan ni olùbáṣiṣẹ̀ mí fún ijo Ọ̀lọ̀run, àwọn ẹ̀ni tí ó tí jásí ìtúnú fún mi.

¹² Epafira, ẹ̀ni tí n' ẹ̀ ọ̀kan nínú yín àti ìránṣẹ̀ Kristi Jesu kí i yín. Ọ̀un fi iwà yàájà gbàdúrà nígbà gbogbo fún un yín, kí èyin kí ó lè dúró ní pípé nínú ohun gbogbo nínú ifẹ̀ Ọ̀lọ̀run. ¹³ Nítorí mo jẹrìi rẹ̀ pé ó n' ẹ̀ ẹ̀ kárakára fún yín, àti fún àwọn tí ó wà ní Laodikea, àti àwọn tí ó wà ní Hirapoli.

¹⁴ Luku, arákùnrin wa ọ̀wọ̀n, oníṣẹ̀gùn, àti Dema kí i yín.

¹⁵ Ẹ̀ kí àwọn ará tí ó wà ní Laodikea, àti Nimpa, àti ijo tí ó wà ní ilé rẹ̀.

¹⁶ Nígbà tí a bá sì ka iwé yìi ní àárín yín tan, kí ẹ̀ mú kí a kà á pẹ̀lú nínú ijo Laodikea; èyin pẹ̀lú sì ka èyí tí ó tí Laodikea wá.

¹⁷ Kí ẹ̀ sì wí fún Arkippu pe, “Kíyèsì iṣẹ̀ ìránṣẹ̀ tí iwọ̀ ti gbà nínú Olúwa kí o sì ẹ̀ é ní kíkún.”

¹⁸ Ikíni láti ọ̀wọ̀ èmi Paulu. Ẹ̀ máa rántí idè mi. Kí oore-ọ̀fẹ̀ kí ó wà pẹ̀lú yín.

Ìwé sí àwọn ará Tẹsalonika Kìn-ín-ní

¹ Paulu, Sila àti Timotiu,

A ko ọ sí ijo tí ó wà ní ilú Tẹsalonika, àwọn ẹni tí ó jẹ ti Olorun Baba àti ti Olúwa Jesu Kristi:

Kí ibùkún àti àlàáfíà láti ọdọ Olorun Baba àti Jesu Kristi kí ó jẹ tiyín.

Opé fún igbàgbọ àwọn ará Tẹsalonika

² Gbogbo igbà ni a máa n fi opé fún Olorun nítorí yín, a sì n gbàdúrà fún un yín nígbà gbogbo pèlú. ³ A n rántí yín ni àisimi nígbà gbogbo níwájú Olorun àti Baba nípa iṣẹ igbàgbọ yín, iṣẹ ifẹ yín àti idúró ṣinṣin irètí yín nínú Jesu Kristi Olúwa wa.

⁴ Àwa mò dájúdájú, ẹyin olufé wa, wí pé Olorun ti yàn yín fẹ fún ara rẹ. ⁵ Nítorí pé, nígbà tí a mú iyinrere tọ yín wà, kò rí bí ọrọ lásán tí kò ní itumọ sí i yín, bí kò ṣe pèlú agbára, pèlú Ẽmí Mímọ, pèlú idánilójú tó jinlẹ. Bí ẹyin ti mọ irú èniyàn tí àwa jẹ láàrín yín nítorí yín. ⁶ Tó bèẹ tí ẹyin pàápàà di aláwòkọṣe wa àti ti Olúwa, idí ni pé, ẹ gba ẹrì nàà láti ọwọ Ẽmí Mímọ pèlú ayọ bí o tilẹ jẹ pé, ó mú wàhálà àti ibànújé wá fún yín. ⁷ Tó bèẹ tí ẹyin pàápàà fi di àpẹrẹ fún gbogbo àwọn onígàgbọ tó wà ní agbègbè Makedonia àti Akaia. ⁸ Ọrọ Olúwa ti gbilẹ níbi gbogbo láti ọdọ yín láti agbègbè Makedonia àti Akaia lọ, igbàgbọ yín nínú Olorun tàn káakiri. Nítorí nàà, a kò ni láti ṣeṣe n sọ fún wọn nípa rẹ. ⁹ Ẹ ni wọn bèrẹ sí i ròyìn fún wa bí ẹ ti gbà wá lálejò. Wọn ròyìn fún wa pèlú pé, ẹ ti yípadà kúrò nínú ibòrìṣà àti wí pé Olorun aláàyè àti otítọ nikan soṣo ni ẹ n sìn, ¹⁰ àti láti fi ojú ṣonà fún ipadàbọ Ọmọ rẹ láti ọrun wá, ẹni tí ó jì dide kúrò nínú òkú, Jesu, ẹni tí ó gbà wá lówọ ibínú tí n bọ.

2

Iṣẹ Paulu ní ijo Tẹsalonika

¹ Ẹyin pàápàà mò ará, pé ibẹwò wa sí i yín kì í ṣe ní asán. ² Àwa tí jiyà, a sì fi àbùkù kàn wá ní ilú Filipi bí ẹyin ti mọ, ṣùgbọn nípa irànlówọ Olorun wa ní àwa fi igboya sọ iyinrere fún un yín pèlú àtakò lílẹ. ³ Nítorí ọrọ iyanjú wa kì í ṣe ti ẹtàn, tàbí ti èrò àimọ, tàbí láti inú àrèkérekè. ⁴ Ṣùgbọn bí a ti kà wá yẹ láti ọdọ Olorun, bí ẹni tí a fi iyinrere lé lówọ, bèẹ ni àwa n sọ, kì í ṣe bí ẹni tí n wu èniyàn, bí kò ṣe Olorun tí n dán ọkàn wa wò. ⁵ A mò pé a kò lo ọrọ didùn, tàbí ibòjú ojùkòkòrò fún yín, Olorun ni ẹlẹrìi wa. ⁶ A kò bèèrè iyin lódọ yín tàbí fún ara wa. Gégé bí aposteli Kristi a ò bá ti di àjàgà fún un yín. ⁷ Ṣùgbọn àwa ṣe pèlèpèlè láàrín yín tí a sì ṣe itójú yín.

Gégé bí iyá ti n tójú àwọn ọmọ rẹ, ⁸ bèẹ gégé bí àwa ti ní ifẹ inú rere sí yín, inú wa dùn jojo láti fún yín, kì í ṣe iyinrere Olorun nikan, ṣùgbọn ẹmí àwa fúnra wa pèlú, nítorí ẹyin jẹ ẹni ọwọn fún wa. ⁹ Nítóótọ ẹ rántí, ará, iṣẹ àti

1:1 2Tẹ 1.1; 2Kọ 1.19; Ap 16.1; 17.1; Ro 1.7. **1:2** 2Tẹ 1.3; 2.13; Ro 1.9. **1:3** 2Tẹ 1.11; 1.3; Ro 8.25; 15.4; Ga 1.4. **1:4** 2Tẹ 2.13; Ro 1.7; 2Pt 1.10. **1:5** 2Tẹ 2.14; Ro 15.19. **1:6** Kl 2.2; 1Tẹ 2.10; 1Kọ 4.16; 11.1; Ap 17.5-10; 13.52. **1:7** Ro 15.26; Ap 18.12. **1:8** 2Tẹ 3.1; Ro 1.8. **1:10** Mt 3.7. **2:2** Ap 16.19-24; 17.1-9; Ro 1.1. **2:5** Ap 20.33. **2:6** 1Kọ 9.1. **2:7** 1Tẹ 2.11; Ga 4.19. **2:8** 2Kọ 12.15; 1Jh 3.16.

laálàá wa; lósàn àn àti lóru ni àwa n̄ siṣe kí ináwó wa má bà á di iṣòro fún enikéni bí a ti n̄ wàásù ìyìnre Olorun fún un yín. ¹⁰ Èyin ni eḗrìí wà, bẹe náà sì ni Olorun pèlú, bí a ṣe gbé igbé ayé mímó, òdodo àti àilégàn láàrín èyin tí ó gbàgbó. ¹¹ Gégé bí èyin si ti mò bí àwa tí n̄ ba olúkùlùkù yín ló gégé bí baba ti n̄ bá àwọn omọ rẹ sọrọ ¹² iyanjú, itúnú àti tí a n̄ bẹ yín láti gbé igbésí ayé tí ó ṣe itẹwọgbà lódò Olorun, èni tí ó n̄ pè yín sínú iḗba àti ogo òun tikára rẹ.

¹³ Àwa n̄ dúpẹ lówọ Olorun ní gbogbo igbà nítorí pé, ẹ kò ka ọrọ iwàásù wa sí ọrọ ti ara wa. Pèlú ayọ ni ẹ gba ọrọ Olorun tí a wí gégé bí ọrọ Olorun, òtító sì ni pé, ọrọ Olorun ni, èyí tí ó n̄ siṣe nínú èyin tí ó gbàgbó. ¹⁴ Nítorí, èyin ara, ẹ jẹ àwòkọṣe àwọn iḗ Olorun tí o wà ní Judea nínú Kristi Jesu. Nítorí pé èyin pèlú jiyà irú ohun kan náà lówọ àwọn ará ilú yín, gégé bí àwọn pèlú ti jiyà lówọ àwọn Júù, ¹⁵ àwọn tí wọn pa Jesu Olúwa àti àwọn wólífí, tí wọn sì ti wa jáde. Wọn kò ṣe èyí tí ó wu Olorun, wọn sì ṣe lódi sí gbogbo ènìyàn ¹⁶ nínú igbiyànjú wọn láti dá iwàásù ìyìnre dúró láàrín àwọn aláikọlà kí wọn kí ó lè rí gbàlà. Èṣe wọn n̄ di púpọ sí i lójojúmọ. Ṣùgbọn ní ikẹyin, ibínú Olorun ti wá sórí wọn ní igbèyin.

Paulu n fẹ láti rí àwọn iḗ Tẹsalonika

¹⁷ Èyin ará olufé, léyin igbà tí a ti kúrò lódò yín fún igbà diẹ (nínú ara, kí í se okàn), pèlú ọpọlọpọ itara ni àwa ṣe àniyàn tí a sì fẹ gidigidi láti fi rí i yín. ¹⁸ Nítorí àwa fẹ wá sí ọdò yín—àní èmi, Paulu, gbiyànjú ní ọpọ igbà láti wá, ṣùgbọn èṣù ú dè wá lònà. ¹⁹ Kí ni irètí wa, ayọ wa, tàbí adé wa nínú èyí tí a ó ṣògo níwájú Jesu Olúwa nígbà tí òun bá dé? Ṣé èyin kọ ni? ²⁰ Nítòótó, èyin ni ògo àti ayọ wa.

3

Timotiu

¹ Nítorí idí èyí, nígbà tí ara mi kò gbà á mọ, mo pinnu láti nìkan dúró ní ilú Ateni. ² Awa sì rán Timotiu, arákùnrin àti alábasìṣépọ wa nínú Olorun nínú ìyìnre Kristi, láti fi eṣe yín múlẹ, àti láti tù yín nínú ní ti igbàgbó yín. ³ Láísí àní àní, ẹ mọ gbangba pé, irú iṣòro báwọnyí wà nínú ètò Olorun fún àwọn tí ó gbàgbó, kí a má ba dààmú. ⁴ Tó bẹe tí a fi kilò fún yín pé ijiyà inúnibíni yòò dé. Ó sì rí bẹe nítòótó. ⁵ Bí mo wí tẹlẹ, nígbà tí ara mi kò gba á mọ, mo sì rànṣe kí èmi kí ó lè mọ igbàgbó yín, kí olùdánwò nì má ba à dán an yín wò lònàkọnà, kí laálàá wa sì jásí asán.

Ọrọ iyanjú Timotiu nínú iròyin

⁶ Nísinsin yií, Timotiu ti dé pèlú iròyin ayọ wí pé, igbàgbó àti ife yín si lágbára bí i ti àtẹyinwá. Inú wa dùn láti gbọ wí pé ẹ si n̄ rántí ibágbé wa láàrín yín pèlú ayọ. Timotiu tún fi yé wa pé bí ó ti mú wa lókàn tó láti rí i yín, ni ó ṣe èyin pàápàá. ⁷ Nítorí náà, èyin ará, inú wá dùn jojo nínú gbogbo iyonu àti ijiyà wa níbí nítorí pé àwa mọ nísinsin yií pé, èyin dúró gbọningbọnin fún Olúwa. ⁸ Nítorí àwa yè nísinsin yií, bí èyin bá dúró ṣinṣin nínú Olúwa. ⁹ Kò ṣe é ṣe fún wa láti dá ọpẹ tán lówọ Olorun nítorí ayọ àti ife tí ó máa n̄ kún ọkàn wa nípa àdúra wa fún un yín. ¹⁰ Nítorí pé àwa n̄

2:11 1Kọ 4.14. **2:12** 1Pt 5.10. **2:13** 1Tẹ 1.2. **2:15** Lk 24.20; Ap 2.23; 7.52. **2:16** Ap 9.23; 13.45,50; 14.2,5,19; 17.5,13; 18.12; 21.21,27; 25.2,7; 1Kọ 10.33; Gẹ 15.16; 1Tẹ 1.10. **2:17** 1Kọ 5.3. **2:19** Fp 4.1; 1Tẹ 3.13; 4.15; 5.23; Mt 16.27; Mk 8.38. **2:20** 2Kọ 1.14. **3:1** Fp 2.19; Ap 17.15. **3:2** 2Kọ 1.1; Kl 1.1. **3:3** Ap 14.22. **3:4** 1Tẹ 2.14. **3:5** Mt 4.3; Fp 2.16. **3:6** Ap 18.5.

gbàdùrà fún un yín lòsán-án àti lóru. Èyí yóò ràn wá lówọ lání ẹ̀ ẹ̀ àtúnṣe ibi tí ẹ̀gbàgbọ̀ yín bá kù sí.

¹¹ À n gbàdùrà wí pé, kí ó wu Ọ̀lọ̀run pàápàá àti Olúwa wa Jesu Kristi lání ràn wa padà sí ọ̀dọ̀ yín lẹ̀ẹ̀kan sí í. ¹² A sì béèrè pé, kí Ọ̀lọ̀run ràn yín lówọ̀ tó bẹ̀ẹ̀ tí ifẹ̀ yín yóò fi gbòòrò tí yóò sì sà̀n kan olúkúlùkù yín. Èyí yóò jẹ̀ ẹ̀pẹ̀ẹ̀rẹ̀ gẹ̀gẹ̀ bí ifẹ̀ àwa náà ẹ̀ sà̀n kan ẹ̀yin náà. ¹³ Kí ó lè fi ọ̀kàn yín balẹ̀ ní àlábùkù nínú iwà mímọ̀ níwájú Ọ̀lọ̀run àti Baba wa. Nígba náà, ẹ̀ ó ní ẹ̀gboyà lání dúró níwájú rẹ̀ láìṣẹ̀, ní ọ̀jọ̀ tí Olúwa wa Jesu Kristi yóò padà wá pẹ̀lú àwọn tí ó jẹ̀ tirẹ̀.

4

Gbígbe ẹ̀gbé ayé tó wu Ọ̀lọ̀run

¹ Ní ẹ̀pá, ará, a sọ̀ fún un yín bí ẹ̀ ti n gbé lání wu Ọ̀lọ̀run, àní gẹ̀gẹ̀ bí ẹ̀yin tí n ẹ̀. Nísinsin yìí, a béèrè, a sì n rọ̀ yín nínú Jesu Olúwa lání ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ àti bẹ̀ẹ̀ sí. ² Nítorí pé, ẹ̀yin mọ̀ ẹ̀ṣè tí a pa fún yín lání ọ̀dọ̀ Olúwa Jesu.

³ Nítorí ifẹ̀ Ọ̀lọ̀run ni pé kí ẹ̀ jẹ̀ mímọ̀, kí ẹ̀ sì yàgò kúrò nínú ẹ̀ṣẹ̀ ẹ̀gbèrè, ⁴ kí ẹ̀nikọ̀ṣọ̀kan yín kọ̀ lání ẹ̀kọ̀sọ̀ ara rẹ̀ ní ọ̀nà mímọ̀ àti pẹ̀lú ọ̀lá. ⁵ Kí í ẹ̀ ní ifẹ̀kúfẹ̀ gẹ̀gẹ̀ bí àwọn aláìkọ̀là, ẹ̀ni tí kò mọ̀ Ọ̀lọ̀run; ⁶ àti pé nínú ọ̀rọ̀ yìí, kí ẹ̀nikẹ̀ni nínú yín máa ẹ̀ rẹ̀ arákùnrin rẹ̀ jẹ̀ nípa ohunkóhun. Olúwa yóò jẹ̀ àwọn ẹ̀niyàn ní yà fún gbogbo ẹ̀ṣẹ̀ wọn, gẹ̀gẹ̀ bí a ti n sọ̀ fún un yín tẹ̀lẹ̀tẹ̀lẹ̀. ⁷ Nítorí Ọ̀lọ̀run kò pè wá sínú iwà ẹ́rí, bí kò ẹ̀ sínú ẹ̀gbé ayé mímọ̀. ⁸ Nítorí náà, ẹ̀nikẹ̀ni tí ó kọ̀ ọ̀fin yìí, kí í ẹ̀ ọ̀fin ẹ̀niyàn ni ẹ̀ni náà kọ̀, bí kò ẹ̀ ọ̀fin Ọ̀lọ̀run ẹ̀ni tí ó fi Ẹ̀mí Mímọ̀ rẹ̀ fún ni.

⁹ Şùgbón nípa ifẹ̀ ará, a kò ní lání tún kowé sí i yín, ìdí ni pé, Ọ̀lọ̀run pàápàá n kọ̀ yín lání fẹ̀ràn ara yín. ¹⁰ Nítòótó, ẹ̀ ní ifẹ̀ fún àwọn arákùnrin tí ó wá káàkiri Makedonia. Síbẹ̀síbẹ̀ àwa n bẹ̀ yín, ará, pé kí ẹ̀yin kí ó máa tẹ̀síwájú nínú rẹ̀. ¹¹ Ẹ̀ jẹ̀ kí ẹ̀yí jẹ̀ ifẹ̀ ọ̀kàn yín lání gbé jẹ́ẹ̀ àti lání mọ̀ ti ara yín àti kí olúkúlùkù kojú sí iṣẹ̀ rẹ̀, gẹ̀gẹ̀ bí a ti wí fún yín. ¹² Èyí yóò mú kí àwọn tí kí í ẹ̀ onígbàgbọ̀ gbékẹ̀lẹ̀ yín àti lání bu ọ̀lá fún yín pẹ̀lú. Bí ẹ̀ bá ẹ̀ bẹ̀ẹ̀, ẹ̀ kò ní máa wo ojú ẹ̀nikẹ̀ni lání fún yín ni owó tí ẹ̀ ó fi san gbèsè.

Ìpadàbọ̀ wá olúwa

¹³ Ẹ̀yin ará, àwa kò fẹ̀ kí ẹ̀yin kí ó jẹ̀ ọ̀pè ní ti àwọn tí ó ti sùn, pé kí ẹ̀ máa banújẹ̀ gẹ̀gẹ̀ bí àwọn yoókù tí kò ní irètí. ¹⁴ A gbàgbọ̀ pé, Jesu kú, ó sì tún jínde, àti pé Ọ̀lọ̀run yóò mú gbogbo àwọn tí ó ti sùn nínú rẹ̀ padà wá. ¹⁵ Gẹ̀gẹ̀ bí ọ̀rọ̀ Olúwa, pé àwa tí ó wá láààyè, tí a sì kù lẹ̀yìn de à ti wá Olúwa, bí ó ti wù kí ó rí, kí yóò ẹ̀sájú àwọn tí ó sùn lání padé rẹ̀. ¹⁶ Nítorí pé, Olúwa fúnra rẹ̀ yóò sọ̀kalẹ̀ lání ọ̀run wá, pẹ̀lú ariwo ẹ̀ṣè nílá àti ohùn àwọn angẹ̀li tí àwọn angẹ̀li tí àwọn ti ẹ̀pẹ̀ Ọ̀lọ̀run, àwọn ọ̀kù nínú Kristi yóò sì kọ̀kọ̀ jínde. ¹⁷ Nígba náà ni a ó gba àwa tí ó sì wá láààyè sọ̀kẹ̀ nínú àwọ̀sánmọ̀ lání ọ̀wọ̀ Olúwa. A ó sì wá pẹ̀lú rẹ̀ tí tí lááláé. ¹⁸ Nítorí náà, ẹ̀ tu ara yín nínú, kí ẹ̀ sì máa gba ara yín níyànjú pẹ̀lú ọ̀rọ̀ wọ̀nyí.

5

¹ Nísinsin yìí, ará, a kò nílò lání kọ̀ iwé sí i yín mọ̀ nípa àkókò àti ẹ̀gbà, ² nítorí ẹ̀yin pàápàá mọ̀ wí pé ọ̀jọ̀ Olúwa yóò wá bí olè lóru. ³ Ní àkókò gan an tí àwọn ẹ̀niyàn yóò máa wí pé, “Àlàáfíà àti ààbò,” nígbà náà ni ẹ̀parun ọ̀jọ̀ yóò

3:13 1Kọ 1.8; 1Tẹ 2.19; 4.17. **4:3** 1Kọ 6.18. **4:4** 1Kọ 7.2; 1Pt 3.7. **4:11** Ef 4.28; 2Tẹ 3.10-12. **4:13** Ef 2.12. **4:14** 2Kọ 4.14. **4:16** Mt 24.31; 1Kọ 15.23; 2Tẹ 2.1. **5:1** Ap 1.7. **5:2** 1Kọ 1.8. **5:3** 2Tẹ 1.9.

dé sóri wọn gégé bí iròbí obìnrin tí ó lóyún, wọn kò sí ní rí ibi ààbò láti sá sí.

⁴ Şùgbọn èyin ará, kò sí nínú òkùnkùn nípa ǹnkan wònyí tí ojò Olúwa yòò fi dé bá yín bí olè. ⁵ Nítorí gbogbo yín ni ọmọ ìmólẹ̀ àti ọmọ ọsán gangan. Ẹ kí í ẹ̀şe tí òru tàbí tí òkùnkùn mọ. ⁶ Nítorí náà, ẹ̀ kíyèsára yín kí ẹ̀ má ẹ̀şe sùn bí àwọn ẹ̀lómíràn. Ẹ̀ máa sònà kí ẹ̀ sì máa pa ara yín mọ. ⁷ Nítorí àwọn tí wòn ǹ sùn, a máa sùn ní òru, àwọn ẹ̀ni tí ǹ mu àmupara, a máa mú un ní òru. ⁸ Şùgbọn àwa jẹ̀ tí ìmólẹ̀, ẹ̀ jẹ̀ kí a pa ara wa mọ, ní gbígbé ìgbàgbọ̀ wò àti ifẹ̀ bí ìgbàyà ní òru àti irètí ìgbàlà bí àşìborí. ⁹ Nítorí pé, Ọlòrun kò yàn wa láti da ìbínú rẹ̀ gbígbóná sí orí wa, şùgbọn ó yàn láti gbà wá là nípasẹ̀ Olúwa wa, Jesu Kristi. ¹⁰ Jesu kú fún wa kí a lè ba à gbé títi láéláé. Èyí yòò rí bẹ̀yè yálá a sùn tàbí a wà láààyè pèlú rẹ̀. ¹¹ Nítorí náà, ẹ̀ máa gba ara yín níyànjú, kí ẹ̀ sì máa gbé ara yín ró, gégé bí ẹ̀ tí ǹ ẹ̀şe.

Orọ̀ ìkẹ̀yìn

¹² Èyin ará, ẹ̀ fi olá fún àwọn olórí tí ǹ ẹ̀şe àşekára láàrín yín tí wòn ǹ kilò fún yín nínú Olúwa. ¹³ Ẹ̀ bu olá fún wọn gidigidi nínú ifẹ̀, nítorí ìşẹ̀ wọn. Ẹ̀ sì máa wà ní àlàáfíà láàrín ara yín. ¹⁴ Èyin ará mi, ẹ̀ kilò fún àwọn ọ̀lẹ̀ tí ó wà láàrín yín, ẹ̀ gba àwọn tí ẹ̀rù ǹ bà ní yànjú, ẹ̀ tójú àwọn aláìlera pèlèpèlè, kí ẹ̀ sì ní sùurù pèlú gbogbo ènìyàn. ¹⁵ Ẹ̀ rí í pé kò sí ẹ̀ni tí ó fi búburú san búburú, şùgbọn ẹ̀ máa lépa èyí tí í ẹ̀şe rere láàrín ara yín àti sí ènìyàn gbogbo.

¹⁶ Ẹ̀ máa yò nígbà gbogbo. ¹⁷ Ẹ̀ máa gbàdùrà nígbà gbogbo. ¹⁸ Ẹ̀ máa dúpẹ̀ nígbà gbogbo nínú ipòkípò tí o wù kí ẹ̀ wà; nítorí pé, èyí ní ifẹ̀ Ọlòrun fún yín nínú Kristi Jesu nítòótọ̀.

¹⁹ Ẹ̀ má ẹ̀şe pa iná Ẹ̀mí Mímọ̀. ²⁰ Ẹ̀ má ẹ̀şe kẹ̀gàn àwọn tí ǹ sọtẹ̀lẹ̀. ²¹ Şùgbọn ẹ̀ dán gbogbo ǹnkan wò. Ẹ̀ di èyí tí ẹ̀şe òtítọ̀ mú. ²² Ẹ̀ yera fún ohunkóhun tí í ẹ̀şe ibi.

²³ Kí Ọlòrun fúnra rẹ̀, Ọlòrun àlàáfíà, sọ̀ yín di mímọ̀ pátápátá. Kí Ọlòrun pa ẹ̀mí àti ọkàn pèlú ara yín mọ̀ pátápátá ní àìlábùkù, títi dí ìgbà wíwá Jesu Kristi Olúwa wa. ²⁴ Olóótítọ̀ ní ẹ̀ni tí ó pè yín, yòò sì ẹ̀şe.

²⁵ Èyin ará, ẹ̀ gbàdùrà fún wa.

²⁶ Ẹ̀ fi ifẹ̀nukonu mímọ̀ kí ara yín.

²⁷ Mo pàşẹ̀ fún yín níwájú Olúwa pé, kí ẹ̀ ka lẹ̀tà yìi fún gbogbo àwọn ará.

²⁸ Kí oore-ọ̀fẹ̀ Jesu Kristi Olúwa wa, wà pèlú yín.

5:4 1Jh 2.8; Ap 26.18. **5:5** Lk 16.8. **5:6** Ro 13.11; 1Pt 1.13. **5:7** Ap 2.15; 2Pt 2.13. **5:8** Ef 6.17; Ro 8.24. **5:9** 1Tẹ 1.10; 2Tẹ 2.13; Ro 14.9. **5:12** 1Kọ 16.18; 1Tm 5.17; 1Kọ 16.16; Ro 16.6,12; 1Kọ 15.10; Hb 13.17. **5:13** Mk 9.50. **5:14** Isa 35.4; Ro 14.1; 1Kọ 8.7; 2Tẹ 3.6,7,11. **5:15** Ro 12.17; 1Pt 3.9. **5:16** Fp 4.4. **5:17** Ef 6.18. **5:18** Ef 5.20. **5:19** Ef 4.30. **5:20** 1Kọ 14.31. **5:21** 1Kọ 14.29; 1Jh 4.1. **5:23** Ro 15.33. **5:26** Ro 16.16. **5:27** Kl 4.16. **5:28** Ro 16.20; 2Tẹ 3.18.

Ìwé sí àwọn ará Tẹsalonika Keji

¹ Paulu, Sila àti Timotiu,

Sí ijọ Tẹsalonika, nínú Olórun Baba wa àti Jesu Kristi Olúwa:

² Oore-òfẹ àti àlàáfíà fún yín láti òdò Olórun Baba àti Jesu Kristi Olúwa.

Ìdúpẹ àti àdúrà

³ Ó yẹ kí a máa dúpẹ lówọ Olórun nígbà gbogbo nítorí yín, ará, àní gégé bí ó ti yẹ, nítorí pé ìgbàgbọ yín n dàgbà gidigidi, àti ifẹ olúkúlùkù yín sí ara yín n di púpọ. ⁴ Nítorí náà, àwa tìkára wa n fi yín sògo nínú ijọ Olórun, nítorí suùrú àti ìgbàgbọ yín nínú gbogbo inúnibíni àti wàhálà yín tí èyin náà n fi ara dà.

⁵ Àwọn nńkan wọnyí jẹ èrì pé òdodo ni ìdájọ Olórun àti pé nítorí èyí ni a ó kà yín yẹ fún ijọba Olórun, nítorí èyí tí èyin pèlú ẹ n jiyà. ⁶ Olódodo ni Olórun: Oun yóò pọn àwọn tí n pọn yín lójú, lójú, ⁷ Oun yóò sì fi itura fún èyin tí a ti pọn lójú àti fún àwa náà pèlú. Èyí yóò sì ẹ nígbà ifarahàn Jesu Olúwa láti ọrun wá fún wá nínú ọwọ iná pèlú àwọn àngẹli alágbára. ⁸ Oun yóò fi iyà jẹ àwọn tí kò mọ Olórun àti àwọn tí n ẹ àìgbóràn sí iylrere Jesu Olúwa wa. ⁹ A ó fi iparun àinípẹkun jẹ wọn ní yà, a ó sì ẹ wọn mọ kúrò níwájú Olúwa àti inú ògo agbára rẹ, ¹⁰ ní ọjọ tí yóò jẹ ẹni tí a ó yín lógo nínú àwọn ènìyàn mímọ rẹ àti ẹni àwòyanu ní àárín gbogbo àwọn tí ó ti gbàgbọ. Èyí kò yọ yín sílẹ, nítorí ẹ ti gba èrì tí a jẹ sí yín gbọ.

¹¹ Nítorí èyí, àwa pèlú n gbàdúrà fún un yín nígbà gbogbo, pé kí Olórun wa kí ó lè kà yín yẹ fún ipè rẹ, àti pé nípa agbára rẹ, òun yóò mú gbogbo èrò rere yín ẹ àti gbogbo ohun tí ìgbàgbọ bá rú jáde. ¹² Wọnyí ni àdúrà wa, kí orúkọ Jesu Olúwa wa lè di yíyìn lógo nínú yín àti èyin nínú rẹ, gégé bí oore-òfẹ Olórun àti ti Jesu Kristi Olúwa.

2

Okúnrin aláìlòfin náà

¹ Ní ti bíbọ Jesu Kristi Olúwa wa, àti ti ipéjo wa sódò rẹ, àwa wí fún yín ará, ² kí ọkàn yín má ẹ àìbalẹ, tàbí kí ẹ má ẹ jáyà nípa àsọtélẹ, ìròyìn tàbí létà tí ó lè fi ara jo èyí tí ó le wá láti òdò wa, tí yóò máa wí pé ọjọ Olúwa ti dé ná. ³ Ẹ má ẹ jẹ kí ẹnikẹni kí ó tàn yín jẹ ní ọ̀nàkọ̀nà, nítorí pé ọjọ náà kì yóò dé, bí kò ẹ pé ìṣòtẹ̀ bá kọ̀ ẹlẹ̀, tí a sì fi ẹni ẹ̀ṣẹ̀ hàn, tí í ẹ ọmọ ẹgbẹ. ⁴ Oun yóò lòdì sí, yóò sì gbé ara rẹ ga sí gbogbo ohun tí a n pè ní Olórun tàbí tí a n sìn, dé ibi pé yóò gbé ara rẹ jókòò nínú tẹmpili Olórun, tí yóò sì pe ara rẹ ní Olórun.

⁵ Ẹ èyin kò rántí pé nígbà tí mo wà pèlú yín, mo n sọ àwọn nńkan wọnyí fún un yín. ⁶ Àti pé ninsin yí, èyin mọ ohun tí n dá a dúró, kí a bá a lè fi í hàn ní àkókò rẹ gan an. ⁷ Nítorí agbára ikòkọ ẹni ẹ̀ṣẹ̀ tí n ṣiṣẹ; sùgbọn ẹni tí n dènà yóò máa ẹ beẹ̀ tití a ó fi mú un kúrò ní ọ̀nà. ⁸ Nígbà náà ni a ó fi

ęni ęşę hn, ęni t Jesu Olwa yo fi ęm ęnu rę pa, t yo si fi ol padb rę parun. ⁹ Ww ęni ęşę yo r b işę Satani, gbogbo ęyi t a fihn gęgę b dmd işę yanu, dmd mi ti dmd idn, ¹⁰ n gbogbo n búburú t a fi n tan wn t n sęgbę je. Wn sęgbę nítorí wn k lti fęrn tt k wn si di ęni gbl. ¹¹ Nítorí id ęyi, Olrun rn ohun t n sşę şin s wn k wn lę gba ękę gb, ¹² k wn k  lę gba idlbi, n wn t k gba tt gb, şgbn t wn n in ddn nn iw bbur.

E dr şinşin

¹³ Şgbn, ohun t  t fn wa ni lti ma dpę lw Olrun ngb gbogbo nítorí yn, ar olfę n ti Olwa, nítorí lti ibęrę ni Olrun ti yn yn s gbl npa isdimm ti ęm ti npa gbígba tt gb. ¹⁴ un ti pę yn s ęyi npa ynrere wa, k ęyin k  lę pn nn go Jesu Kristi Olwa wa.

¹⁵ Nítorí na ar, ę dr şinşin, k ę si di wn ęk wn-n-n t a k yn m, yl npa r ęnu tb lęt.

¹⁶ Nje k Jesu Kristi Olwa wa tiklra rę, ti Olrun Baba wa, ęni to ti fę wa, t  si ti fi itn npękun ti ręti rere npa oore-fę fn wa. ¹⁷ K  m kn yn le, k  si kn yn pęl agbára nn işę gbogbo ti r rere gbogbo.

3

Ebę dr

¹ N ktn, ar, ę ma gbdr fn wa, k r Olwa lę ma tn kkiri, k  si ję ęyi t a bu ol fn, gęgę b  ti r n d yn. ² K ę si ma gbdr fn wa k a lę b lw wn ik ti wn ęniyn bbur, ntor pę k  şę gbogbo ęniyn l n gbgb. ³ Şgbn olódodo ni Olwa, ęni t yo fi ęşę yn mlę, t yo si pa yn m kr nn ibi. ⁴ wa si n gbękęlę nn Olwa n ti ohun t ę n şę, ti pę wn nkan wn-n-n t a pşę fn un yn ni ęyin n şę. ⁵ K Olwa ma t kn yn şn s fę Olrun ti sn sr Kristi.

kl n sşę męlę

⁶ N ork Jesu Kristi Olwa wa, wa pşę fn un yn ar, pę k ę yęra fn gbogbo wn arknn yn t n şę męlę, t k si gbę n ibmu pęl ęk t ę gb n d wa. ⁷ Nítorí ęyin na m b  şę yę k ę ma fi ara wę wa. wa k  şę męlę ngb t a w n d yn. ⁸ Bęę ni wa k si ję onję ęnikęni lfęfę. Şgbn dp bęę, wa n sşę tsn tru k a m ba  di jg s ęnikęni nn yn lrn. ⁹ wa n şę nkan wny, k  şę nítorí pę wa k n ęt lti bęrę fn un, şgbn wa n fi ara wa şę pępęrę t ę tlę. ¹⁰ Ntor ngb t wa w ld yn, a şę wn fin wny fn un yn pę, “B ęnikęni k b fę sşę, k  m şę jeun.”

¹¹ A gb pę wn kan w larn yn t wn ję męlę. Wn ję atjlękiri. ¹² Nje ir wn ęni bęę ni wa n pşę fn, t a si n r nn Jesu Kristi Olwa pę k wn  ma sşę fn onję t wn n ję. ¹³ Şgbn n tiyn ar, ę m şę ję k agara d yn ni rere sşę.

2:9 Mt 24.24; Jh 4.48. **2:11** Ro 1.28. **2:13** 2Tę 1.3; Ef 1.4; 1Pt 1.2. **2:15** 1K 16.13; 11.2. **2:16** 1Tę 3.11; 1Pt 1.3. **3:1** 1Tę 5.25; 1.8. **3:2** Ro 15.31. **3:3** 1K 1.9; 1Tę 5.24. **3:6** 1K 5.4,5,11; 1Tę 5.14. **3:7** 1Tę 1.6,9. **3:8** 1Tę 2.9; Ap 18.3; Ef 4.28. **3:9** 2Tę 3.7. **3:10** 1Tę 4.11. **3:11** 2Tę 3.6. **3:12** 1Tę 4.1,11. **3:13** Ga 6.9.

¹⁴ Bí ẹníkẹni kò bá sì pa òfin wa nínú lẹtà yíí mọ, ẹ sàmì sí ẹni náà. Ẹ má ẹe bá a kẹgbẹ kí ojú bà á le tì í. ¹⁵ Síbẹ, ẹ má ẹe kà á sí ọtá, ẹ̀sùgbọ̀n ẹe máa kílọ́ fún un gégẹ́ bí arákùnrin yín.

Ìkíni ìkẹyìn

¹⁶ Njẹ́ kí Olúwa àlàáfíà, fúnra rẹ máa fún yín ní àlàáfíà nígbà gbogbo. Kí Olúwa kí ó wà pẹ̀lú gbogbo yín.

¹⁷ Èmi Paulu fi ọwọ́ ara mi kọ lẹtà ìkíni yí, èyí ẹe àmì ìdámọ́ nínú gbogbo lẹtà. Bí mo ẹe máa n kọwé nìyí.

¹⁸ Kí oore-ọfẹ́ Jesu Kristi Olúwa wa wà pẹ̀lú yín.

Ìwé Timotiu Kìn-ín-ní

1 Paulu, aposteli Kristi Jesu gégé bí àṣẹ Ọlọrun Olùgbàlà wa, àti Jesu Kristi ìrètí wa,

2 Sí Timotiu ọmọ mi nínú ìgbàgbọ:

Oore-ọfẹ, àánú àti àlàáfíà láti ọdọ Ọlọrun Baba àti Jesu Kristi Olúwa wa.

Ìkìlọ̀ lòdì sí olùkọ̀ni èké ti òfin

3 Bí mo ṣe rọ yín nígbà tí mò n lẹ sí Makedonia, ẹ dúró ní Efesu, kí ẹ lè dá àwọn èniyàn kan lẹkun láti má ṣe kọ ni ní èkọ èké mọ 4 kí wọn má sì ṣe fiyèsì àwọn itàn asán, àti itàn iran aláìlópín. Irú èyí máa n mú iyàn jíjà wá dípò iṣẹ ìrìjù Ọlọrun èyí tí í ṣe ti ìgbàgbọ. 5 Ète àṣẹ nàà ni ifẹ ti n jade wá láti inú ọkàn mímọ àti ẹrì ọkàn rere àti ìgbàgbọ àìṣètàn. 6 Àwọn èlòmíràn ti yapa kúrò tí wọn sì yà sá pá kan sí ọrọ asán. 7 Wọn n fẹ ṣe olùkọ òfin; ọye ohun tí wọn n wí kò yé wọn tàbí ti ohun tí wọn n fi igboyà tẹnumọ.

8 Şùgbọ̀n àwa mò pé òfin dára, bí èniyàn bá lò ó dárádára. 9 Bí a ti mò pé, a kò ṣe òfin fún olódodo, bí kò ṣe fún àwọn aláìwà-bí-Ọlọrun àti àwọn elẹṣẹ, fún àwọn aláìmọ àti àwọn elégàn, fún àwọn tí n pa baba àti àwọn tí n pa iyá wọn àti àwọn apàniyàn, 10 fún àwọn agbèrè, fún àwọn aláiyàdà, fún àwọn onísowò-erú, fún àwọn èké, fún àwọn abúra èké, àti bí ohun m̀íràn bá wá tí ó lòdì sí èkọ̀ tí ó yé kooro. 11 Gégé bí iyinrere ti ọgo Ọlọrun olùbùkún, tí a fi sí itójú mi.

Oore-ọfẹ Olúwa sí Paulu

12 Mo dúpẹ̀ lẹwọ̀ ẹni tí ó fún mi ní agbára, àní Kristi Jesu Olúwa wa, nítorí tí ó kà mí sí olóótítọ̀ ní yíyànmí sí iṣẹ̀ rẹ̀. 13 Bí mo tilẹ̀ jẹ̀ asòrọ̀-òdì sí Ọlọrun rí, àti onínúnbíni àti ìkà èniyàn, şùgbọ̀n mo rí àánú gbà, nítorí tí mo ṣe é nínú àimọ̀ àti àìgbàgbọ̀. 14 Oore-ọfẹ Olúwa wa si pọ̀ rékojá pẹ̀lú ìgbàgbọ̀ àti ifẹ̀, tí n bẹ̀ nínú Kristi Jesu.

15 Otítọ̀ ni ọrọ̀ nàà, ó sì yẹ fún itẹwọ̀gbà, pé Jesu Kristi wá sí ayé láti gba elẹṣẹ̀ là; nínú àwọn ẹni tí ẹmi jẹ̀ búburú jùlọ̀. 16 Şùgbọ̀n nítorí èyí ni mo ṣe rí àánú gbà, pé lára mi, bí olórí elẹṣẹ̀ ni kí Jesu Kristi fi gbogbo ipamọ̀ra rẹ̀ hàn bí aṣẹrẹ̀ fún àwọn tí yóò gbà á gbọ̀ sí iyè ànìpẹ̀kun ikeyìn. 17 Njẹ̀ fún ọba ayérayé, àdìbàjẹ̀, àìrì, Ọlọrun kan soşo, ni olá àti ọgo wà fún láéláé. Àmín.

18 Àṣẹ̀ yìí ni mo pa fún ọ, Timotiu ọmọ mi, gégé bí iṣọ̀tẹ̀lẹ̀ wònyí tó ó ti sáájú nípa rẹ̀, pé nípasẹ̀ wọn kí iwọ̀ lè máa ja ìjà rere; 19 máa ní ìgbàgbọ̀ àti ẹrì ọkàn rere. Èyí ti àwọn m̀íràn ti mú kúrò lódọ̀ wọn tí wọn sì rí ọkàn ìgbàgbọ̀ wọn. 20 Nínú àwọn ẹni tí Himeneu àti Aleksanderu wà; àwọn tí mo ti fi lé Satani lẹwọ̀, kí a lè kọ̀ wọn kí wọn má sòrọ̀-òdì mọ̀.

2

Àwọn èkọ̀ lórí isin

1 Nítorí nàà mo gbà yín níyànjú sáájú ohun gbogbo, pé kí a máa bèbẹ̀, kí a máa gbàdúra, kí a máa şipẹ̀, àti kí a máa dúpẹ̀ nítorí gbogbo èniyàn. 2 Fún àwọn ọba, àti gbogbo àwọn tí ó wà ni ipò àṣẹ̀, kí a lè máa lo ayé wa ní

àlàáfìà àti idáké jẹẹ pẹ̀lú nínú gbogbo iwà-bí-Ọ̀lórún àti iwà mímọ̀. ³ Nítorí èyí dára, ó sì ẹ̀ ṣe itẹ̀wọ̀gbà níwájú Ọ̀lórún Olùgbàlà wa; ⁴ ẹ̀ni tí ó fẹ́ kí gbogbo èniyàn ní igbàlà kí wọ̀n sì wá sínú ìmọ̀ ọ̀títọ̀. ⁵ Nítorí Ọ̀lórún kan ní ń bẹ, onílàjà kan pẹ̀lú láàrín Ọ̀lórún àti èniyàn, àní Kristi Jesu ọ̀kúnrin náà. ⁶ Ẹ̀ni tí ó fi ara rẹ̀ ẹ̀ iràpadà fún gbogbo èniyàn—ẹ̀rì tí a fi fún ni ní àkókò tó yẹ. ⁷ Nítorí èyí tí a yàn mi ẹ̀ oníwàásù, aposteli ọ̀títọ̀ ni èmi ń sọ, èmi kò ẹ̀kẹ olùkọ̀ àwọ̀n aláìkọ̀là nínú igbàgbọ̀ àti ọ̀títọ̀.

⁸ Mo fẹ́ kí àwọ̀n ọ̀kúnrin máa gbàdúra níbi gbogbo, kí wọ̀n máa gbé ọ̀wọ̀ mímọ̀ sókè, ní àìbínú àti àìjyàn. ⁹ Bẹ́ẹ̀ gégé ni kí àwọ̀n obìnrin fi aṣọ̀ iwọ̀ntúnwọ̀nsì ẹ̀ ara wọ̀n ní ọ̀ṣọ̀, ní iwọ̀ntúnwọ̀nsì àti pẹ̀lú iwà àìrẹ̀kojá; kí í ẹ̀ pẹ̀lú irun dídì, tàbí wùrà, tàbí peali, tàbí aṣọ̀ olówó iyebíye, ¹⁰ bí kò ẹ̀ pẹ̀lú iṣẹ̀ rere, èyí tí ó yẹ fún àwọ̀n obìnrin tó jẹ́wọ̀ pé wọ̀n sin Ọ̀lórún.

¹¹ Jẹ́ kí obìnrin máa fi idáké jẹẹ àti itẹ̀rìba gbogbo kọ̀ ẹ̀kọ̀. ¹² Sùgbọ̀n èmi kò fi aṣẹ̀ fún obìnrin láti máa kọ̀nì, tàbí láti pàṣẹ̀ lórí ọ̀kúnrin, bí kò ẹ̀ kí ó dáké jẹẹ. ¹³ Nítorí Adamu ni a kọ̀ dá, léyìn náà, Efa. ¹⁴ Adamu kọ̀ ni a tànje, sùgbọ̀n obìnrin náà ni a tàn tí ó sì di ẹ̀lẹ̀ṣẹ̀. ¹⁵ Sùgbọ̀n a ó gbà àwọ̀n obìnrin là nípa ìbímọ̀ wọ̀n, bí wọ̀n bá dúró nínú igbàgbọ̀, ifẹ́, àti iwà mímọ̀ pẹ̀lú iwà àìrẹ̀kojá.

3

Alábojútó àti Díákónì

¹ Ọ̀títọ̀ ni ọ̀rọ̀ náà, bí ẹ̀nikan bá fẹ́ ipò alábojútó, iṣẹ̀ rere ni ó ń fẹ́. ² Njẹ́ alábojútó yẹ́ kí ó jẹ́ aláìlẹ̀gàn, ọ̀kọ̀ aya kan, olùṣọ̀ràn, aláìrẹ̀kojá, oníwà rere, olùfẹ́ àlẹ̀jò síṣe, ẹ̀ni tí ó lè ẹ̀ olùkọ̀. ³ Kí ó má jẹ́ ọ̀mùtí, tàbí oníjàgídíjagan, tàbí olójúkòkòrò, bí kò ẹ̀ onísùùrù, kí ó má jẹ́ oníjà, tàbí olùfẹ́ owó. ⁴ Ẹ̀ni tí ó káwọ̀ ilé ara rẹ̀ gírígírí, tí ó mú àwọ̀n ọ̀mọ̀ rẹ̀ tẹ̀rìba pẹ̀lú iwà àgbà gbogbo. ⁵ Sùgbọ̀n bí èniyàn kò bá mọ̀ bí a ti ń ẹ̀ ikáwọ̀ ilé ara rẹ̀, ọ̀un ó ha ti ẹ̀ lè tọ̀jú ijọ Ọ̀lórún? ⁶ Kí ó má jẹ́ ẹ̀ni tuntun ti ó ẹ̀ṣẹ̀ gbàgbọ̀, kí ó má ba à gbéraga, a sì ṣubú sínú ẹ̀bi ẹ̀ṣù. ⁷ Ó sì yẹ́ kí ó ni ẹ̀rì rere pẹ̀lú lọ̀dọ̀ àwọ̀n tí ń bẹ́ lóde; kí ó má ba à bọ̀ sínú ẹ̀gàn àti sínú idẹ̀kùn ẹ̀ṣù.

⁸ Bẹ́ẹ̀ gégé ni ó yẹ́ fún àwọ̀n Díákónì láti ní iwà àgbà, kí wọ̀n máa jẹ́ ẹ̀lẹ̀nu méjì, kí wọ̀n máa fi ara wọ̀n fún wáìni púpọ̀, kí wọ̀n má jẹ́ olójúkòkòrò. ⁹ Kí wọ̀n máa di ohun ijìnlẹ̀ igbàgbọ̀ mú pẹ̀lú ọ̀kàn funfun. ¹⁰ Kí a kọ̀kọ̀ wádìí àwọ̀n wọ̀nyí dájú pẹ̀lú; nígbà náà ni kí a jẹ́ kí wọ̀n ó ṣiṣẹ́ díákónì, bí wọ̀n bá jẹ́ aláìlẹ̀gàn.

¹¹ Bẹ́ẹ̀ gégé ni ó yẹ́ fún àwọ̀n obìnrin láti ní iwà àgbà, kí wọ̀n má jẹ́ aṣọ̀rọ̀ ẹ̀ni léyìn bí kò ẹ̀ aláìrẹ̀kojá, olóòtítọ̀ ní ohun gbogbo.

¹² Kí àwọ̀n díákónì jẹ́ ọ̀kọ̀ obìnrin kan, kí wọ̀n káwọ̀ àwọ̀n ọ̀mọ̀ àti ilé ara wọ̀n dáràdára. ¹³ Nítorí àwọ̀n tí ó lo ipò díákónì dáràdára ra ipò rere fún ara wọ̀n, àti igboya púpọ̀ nínú igbàgbọ̀ tí ń bẹ́ nínú Kristi Jesu.

¹⁴ Iwé nńkan wọ̀nyí ni mo kọ̀ sí ọ, mo sì ń retí àti tọ̀ ọ̀ wá ní lọ̀lọ̀lọ̀. ¹⁵ Sùgbọ̀n bí mo bá pé, kí iwé lè mọ̀ bí ó ti yẹ́ fún àwọ̀n èniyàn láti máa hùwà nínú ilé Ọ̀lórún, tí í ẹ̀ ijọ Ọ̀lórún aláàyè, ọ̀wọ̀n àti ìpilẹ̀ ọ̀títọ̀. ¹⁶ Láìṣiyèméjì, títóbi ní ohun ijìnlẹ̀ iwà-bí-Ọ̀lórún:

ẹ̀ni tí a fihàn nínú ara,

tí a dá láre nínú Ẹ̀mí,

ti àwọ̀n angẹ̀li rí,

tí a wàásù rẹ̀ láàrín àwọ̀n orílẹ̀-èdè,

tí a gbàgbò nínú ayé,
tí a sì gbà sókè sínú ògo.

4

Àwọn èkọ fun Timotiu

¹ Nísinsin yíí, èmi n tẹnmọ ọ pé ní ìgbà ikeyin àwọn miiran yòò kúrò nínú ìgbàgbò, wọn yòò máa fiyèsí àwọn èmi tí n tannije, àti èkọ àwọn èmi èşù.

² Nípa àgàbàgebè àwọn tí n şèké, àwọn tí ọkàn tikára wọn dàbí èyí tí a fi irin gbígbóná jó. ³ Àwọn tí n dánilẹkun láti gbéyàwó tiwọn si n pàşè láti ka èewọ ounje ti Ọlórún ti dá fún itẹwọgbà pẹlú opẹ àwọn oni gbàgbò àti àwọn ti ó mọ òtító. ⁴ Nítorí gbogbo ohun ti Ọlórún dá ni ó dára, kò sí ọkàn tí ó yẹ kí a kọ, bí a bá fi opẹ gbà á. ⁵ Nítorí tí a fi ọrọ Ọlórún àti àdúra yà sí mímọ.

⁶ Bí iwọ bá n rán àwọn ará létí nńkan wọnyí, iwọ ó jẹ iranşé rere ti Kristi Jesu, tí a fi ọrọ ìgbàgbò àti èkọ rere bọ, èyí ti iwọ ti n tẹlé. ⁷ Şùgbón kọ ọrọ asán àti itàn àwọn àgbà obinrin, si máa tọ ara re si iwà-bí-Ọlórún. ⁸ Nítorí şişe eré-idárayá ni èrè fún ohun diẹ, şùgbón iwà-bí-Ọlórún ni èrè fún ohun gbogbo, ó ní ilé tí ti ìgbé ayé isinsin yíí àti ti èyí tí n bọ. ⁹ Òtító ni ọrọ naá, ó si yẹ fún itẹwọgbà gbogbo. ¹⁰ Nítorí fún èyí ní àwa n şe làálàá tí a si n jįakadi, nítorí àwa ní irètí nínú Ọlórún aláàyè, eni tí í şe Olùgbàlá gbogbo èniyàn, pẹlúpẹlú ti àwọn ti ó gbàgbò.

¹¹ Nńkan wọnyí ni kí ó máa paláşè kí ó máa kọni. ¹² Má şe jẹ kí enikeni gan ìgbà èwe re; şùgbón kì iwọ jẹ àpẹpẹ fún àwọn tí ó gbàgbò, nínú ọrọ, nínú iwà híhù, nínú ifé, nínú èmí, nínú ìgbàgbò, nínú iwà mímọ. ¹³ Títí èmi ó fi dé, máa fiyèsí kíkàwè àti igbaniníyànjú àti ikọni. ¹⁴ Má şe àinání èbùn tí n bẹ lára re, èyí tí a fi fún ọ nípa isọtélé pẹlú ìgbówólé àwọn alágbà.

¹⁵ Máa fiyèsí nńkan wọnyí; fi ara re fún wọn pátápátá; kí ilosiwájú re lè hàn gbangba fún gbogbo èniyàn. ¹⁶ Máa şe itọjú ará re àti èkọ re; máa dúró láiyèsè nínú nńkan wọnyí; nítorí ní şişe èyí, iwọ ó gba ara re àti tí àwọn ti n gbọ ọrọ re là.

5

Ìmọràn nípa àwọn opó, àwọn alágbà àti àwọn erú

¹ Má şe bá àgbàlagbà ọkúnrin wí, şùgbón kí ó máa gbà á níyànjú bí i baba; àwọn ọdómọkúnrin bí arákúnrin. ² Àwọn àgbàlagbà obinrin bí iyá; àwọn ọdómọbinrin bí arábinrin nínú iwà mímọ.

³ Bọwọ fún àwọn opó ti í şe opó nítóótó. ⁴ Şùgbón bí opó kan bá ni omọ tàbí omọ omọ, jẹ kí wọn kọkọ kọ bí a ti n şe itọjú ilé àwọn tikára wọn, kí wọn si san oore àwọn obí wọn padà; nítorí pé èyí ni ó şe itẹwọgbà níwájú Ọlórún. ⁵ Njẹ eni tí í şe opó nítóótó, ti ó şe òun nńkan, a máa gbékélé Ọlórún, a si máa dúró nínú èbè àti nínú àdúra lósán àti lóru. ⁶ Şùgbón eni tí ó bá fi ara re fún ayé jíje, ó kú nígbà tí ó wà láààyè. ⁷ Nńkan wọnyí ni kí wọn máa paláşè, kí wọn lè wà láilégàn. ⁸ Şùgbón bí enikeni kò bá pèsè fún àwọn tirẹ, pàápáá fún àwọn ará ilé rẹ, ó ti sẹ ìgbàgbò, ó burú ju aláìgbàgbò lọ.

⁹ Kọ orúkọ eni tí kò bá dín ni ọgọta ọdún silẹ bí opó, léyìn ti ó ti jẹ aya ọkọ kan. ¹⁰ Eni tí a jeríi rẹ fún isẹ rere; bí eni tí ó ti tọ omọ dàgbà, ti ó n şe itọjú àlejò, tí ó si n wẹ esè àwọn èniyàn mímọ, tí ó ti rán àwọn olùpónjú lówó, tí ó si n lépa isẹ rere gbogbo.

¹¹ Şùgbón ma şe kọ orúkọ àwọn opó tí kò dàgbà; nítorí pé nígbà tiwọn bá ti şe ifékúfẹfẹ lòdì sí Kristi, wọn á tún fẹ láti gbéyàwó. ¹² Wọn á di elẹbi,

nítorí tí wọn tí kọ igbàgbọ wọn ịsáájú sílẹ̀. ¹³ Àti pèlú wọn n kọ láti ẹ̀ ọlẹ̀, láti máa kiri láti ilédélé, kí í ẹ̀ ọlẹ̀ nikan, sùgbọ́n onísòkúso àti olófóófó pèlú, wọn a máa sọ ohun tí kò yẹ. ¹⁴ Nítorí náà, mo fẹ́ kí àwọn opó tí kò dàgbà máa gbéyàwó, kí wọn máa bímọ, kí wọn máa ẹ̀ alábojútó ilẹ̀, kí wọn má ẹ̀ fi ààyè sílẹ̀ rára fún ọ́tá náà láti sọ̀rọ̀ ẹ̀gàn. ¹⁵ Nítorí àwọn miíràn tí yípadà kúrò sí ẹ̀yìn Satani.

¹⁶ Bí ọ̀kúnrin tàbí obìnrin kan tí ó gbàgbọ̀ bá ní àwọn opó, kí ó máa ràn wọn lówó, kí a má sì di ẹ̀rù lé ịjọ, kí wọn lè máa ràn àwọn tí í ẹ̀ opó nítóótó lówó.

¹⁷ Àwọn alàgbà tí ó ẹ̀ àkóso dáradára ni kí a kà yẹ sí ọ́lá ilọ̀po méjì, pèlúpèlú àwọn tí ó ẹ̀ láláà ni ọ̀rọ̀ àti ni kíkóni. ¹⁸ Nítorí tí Ìwé Mímọ̀ wí pé, “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ di màlúú tí n tẹ̀ ọ̀kà lẹ̀nu,” àti pé, “Ọ̀yà alágbàse tọ̀ sí í.” ¹⁹ Má ẹ̀ gba ẹ̀sùn sí alàgbà kan, bí kò ẹ̀ láti ẹ̀nu ẹ̀lẹ̀rì méjì méta. ²⁰ Bá àwọn tí ó ẹ̀ wí níwájú gbogbo ẹ̀niyàn, kí àwọn ịyókù pèlú bà á lè bẹ̀rù. ²¹ Mo pàṣẹ̀ fún ọ̀ níwájú Ọ̀lọ̀run, àti Kristi Jesu, àti àwọn àngẹ̀lì àyànfẹ̀ kí ìwọ̀ máa ẹ̀ ẹ̀kíyèsì nńkan wọ̀nyí, lálẹ̀ ọ̀júsáájú, láti fi ẹ̀gbẹ̀ ẹ̀ ohunkóhun.

²² Má ẹ̀ fi ikánjú gbe ọ̀wọ̀ lé ẹ̀nikẹ̀ni, bẹ̀ẹ̀ ni kí ó má sì ẹ̀ jẹ̀ alábápín nínú ẹ̀ṣẹ̀ àwọn ẹ̀lómíràn, pa ara rẹ̀ mọ̀ ní iwà mímọ̀.

²³ Ma ẹ̀ máa mu omi nikan, sùgbọ́n máa lo wáinì diẹ̀ nítorí inú rẹ̀, àti nítorí àìlera ìgbàkúgbà.

²⁴ Ẹ̀ṣẹ̀ àwọn ẹ̀lómíràn a máa hàn gbangba, a máa lọ̀ sáájú sí ịdájọ̀; tí àwọn ẹ̀lómíràn pèlú a sì máa tẹ̀lẹ̀ wọn. ²⁵ Bẹ̀ẹ̀ gégẹ̀ pèlú ni ịṣẹ̀ rere wa máa n hàn gbangba; bí wọn kò tilẹ̀ tí ì hàn, wọn kò lè fi ara sin títi.

6

Àwọn ẹ̀rú

¹ Jẹ́ kí gbogbo àwọn tí í ẹ̀ ẹ̀rú lábẹ̀ ị̀sìnru máa ka àwọn olówó tí ó ni wọn yẹ̀ sí ọ́lá gbogbo, kí a má bà á sọ̀rọ̀-òdi sí orúkọ Ọ̀lọ̀run àti ẹ̀kọ̀ rẹ̀. ² Àwọn tí ó ní ọ̀gá onígàgbọ̀, kí wọn má ẹ̀ ẹ̀sàibọ̀wọ̀ fún wọn nítorí tí wọn jẹ̀ arákúnrin; sùgbọ́n kí wọn túbọ̀ máa sìn wọn, nítorí àwọn tí í ẹ̀ alábápín ịṣẹ̀ rere wọn jẹ̀ onígàgbọ̀ àti olùfẹ̀.

Ìfẹ̀ owó

Nńkan wọ̀nyí ni kí ó máa kọ̀ ni, kí o sì máa fi gbani níyànjú. ³ Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá n kọ̀ni ní ẹ̀kọ̀ miíràn, tí kò sì gba ọ̀rọ̀ tí ó yẹ̀ kooro, tí Jesu Kristi Olúwa wa, àti ẹ̀kọ̀ tí ó bá iwà-bí-Ọ̀lọ̀run mu, ⁴ Ó gbéraga, kò mọ̀ nńkan kan, bí kò ẹ̀ iyànjú àti ijà nípa ọ̀rọ̀ ẹ̀yí tí ó n mú ilara, ijà, ọ̀rọ̀ búburú wá, ⁵ àti ọ̀rọ̀ àriyànjiyàn àwọn ẹ̀niyàn ọ̀lọ̀kàn ẹ̀erí tí kò sí ọ̀títọ̀ nínú wọn, tiwọn ẹ̀ bí ọ̀nà sí ẹ̀rè ní iwà-bí-Ọ̀lọ̀run; yera lóddò irú àwọn wọ̀nyí.

⁶ Sùgbọ́n iwà-bí-Ọ̀lọ̀run pèlú itẹ̀lọ̀rùn ẹ̀rè nílá ni. ⁷ Nítorí a kò mú ohun kan wá sí ayé, bẹ̀ẹ̀ ni a kò sì lè mu ohunkóhun jáde lọ. ⁸ Bí a sì ni ounjẹ̀ àti aṣọ̀, iwọ̀nyí yẹ̀ kí ó tẹ̀ wa lọ̀rùn. ⁹ Sùgbọ́n àwọn tí n fẹ̀ di ọ̀lọ̀rọ̀ a máa bó sínú idánwò àti idẹ̀kùn, àti sínú òmùgọ̀ ifẹ̀kúfẹ̀ púpọ̀ tí í pa ni lára, irú ẹ̀yí tí ó máa n rí ẹ̀niyàn sínú ịparun àti ẹ̀gbé. ¹⁰ Nítorí ifẹ̀ owó ni gbòngbò ohun búburú gbogbo; ẹ̀yí tí àwọn miíràn n lépa tí a sì mú wọn sìnà kúrò nínú ìgbàgbọ̀, wọn sì fi ọ̀pọ̀ ibánújẹ̀ gún ara wọn lóko.

Ọ̀rọ̀ iyànjú fún Timotiu

¹¹ Şùgbón ìwọ ènìyàn Ọlórún, sá fún nńkan wọnyí; kí ó sì máa lépa òdodo, ìwà-bí-Ọlórún, ìgbàgbó, ìfẹ̀ sùúrù, ìwà tútù. ¹² Maa ja ìjà rere ti ìgbàgbó, di ìyè ànìpẹ̀kun mú nínú èyí tí a pè ọ sí, ti ìwọ sì ẹ̀ ìjẹwọ rere níwájú ẹ̀lẹ̀rìí púpọ̀. ¹³ Mo pàşẹ̀ fún ọ níwájú Ọlórún, tí ń sọ ohun gbogbo di ààyè, àti níwájú Jesu Kristi, ẹni tí ó jẹrìí níwájú Pọntiu Pilatu, ¹⁴ kí ìwọ pa àşẹ̀ wọnyí mọ ní àilábàwọn, ní àilégàn, títi di ifarahàn Olúwa wa Jesu Kristi. ¹⁵ Èyí ti yóò fihàn ní ìgbà tirẹ̀, Ẹni tí í ẹ̀şẹ̀ Olùbùkún àti Alágbára kan şoşo náà, ọba àwọn ọba, àti Olúwa àwọn Olúwa. ¹⁶ Ẹnikan şoşo tí ó jẹ̀ àìkú, tí ń gbé inú ìmọ̀lẹ̀ tí a kò lè súnmọ̀, ẹni tí ènìyàn kan kò rí rí, tí a kò sì lè rí: ẹni tí ọlá àti agbára títi láé ń ẹ̀şẹ̀ tirẹ̀. Àmín.

¹⁷ Kìlọ̀ fún àwọn tí ó lórọ̀ ní ayé ìşinsin yìí kí wọn ma ẹ̀şẹ̀ gbéraga, bẹ̀ẹ̀ ni kí wọn má ẹ̀şẹ̀ gbékẹ̀lé ọ̀rọ̀ àidánìlọ̀jú, bí kò ẹ̀şẹ̀ lé Ọlórún aláàyè, tí ń fi ohun gbogbo fún wa lópòlópọ̀ láti lẹ̀; ¹⁸ kí wọn máa şoore, kí wọn máa pọ̀ ní işẹ̀ rere, kí wọn múra láti pín fún ni, kí wọn ni ẹ̀mí ìbá kẹ̀dùn; ¹⁹ kí wọn máa to işúra ìpilẹ̀ rere jọ fún ara wọn dé ìgbà tí ń bọ̀, kí wọn lè di ìyè tòótọ̀ mú.

²⁰ Timotiu, máa şọ ohun tí a fi sí ikáwọ̀ rẹ̀, yà kúrò nínú ọ̀rọ̀ asán àti ìjìyàn ohun tí a ń fi èkẹ̀ pẹ̀ ni ìmọ̀; ²¹ èyí tí àwọn ẹ̀lómìrán jẹwọ̀ rẹ̀ tí wọn sì şinà ìgbàgbó.

Kí oore-ọ̀fẹ̀ wà pẹ̀lú rẹ̀.

Ìwé Timotiu Keji

¹ Paulu, aposteli ti Jesu Kristi nípa ifẹ̀ Ọlórún, gégé bí iléírì yè ti n bẹ nínú Kristi Jesu,

² Sí Timotiu, omọ mi olùfẹ̀ ọwọ̀n:

Oore-ọfẹ̀, àánú àti àlàáfíà láti ọdọ Ọlórún Baba wa, àti Kristi Jesu Olúwa wa.

Ìdúpẹ̀

³ Mo dá opẹ̀ lówọ Ọlórún, ẹni tí ẹmi n sìn pèlú ẹrì ọkàn mímọ̀ gégé bí àwọ̀n baba mi ti í ẹ̀, pé ni à̀sìmi lósàn án àti lóru ni mo n ẹ̀ irántí rẹ̀ nínú àdúrà mi. ⁴ Bí mo ti rántí omijé rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni mo n fẹ̀ láti rí ọ kí ẹmi kí ó lè kún fún ayọ̀. ⁵ Nígba ti mo bá rántí igbàgbọ̀ à̀sẹ̀tàn rẹ̀, ẹyí tí ó kọkọ̀ n bẹ̀ nínú Loisi iyá nlá rẹ̀, àti nínú Eunike iyá rẹ̀ àti, ẹyí tí ó dá mi lójú pé ó n gbé inú rẹ̀ pèlú.

Orọ̀ yànjú láti jẹ̀ onígbàgbọ̀

⁶ Nítórí ìdí ẹyí ni mo ẹ̀ n ran ọ lėti pé kí ó máa rú ẹ̀bùn Ọlórún sókè ẹyí ti n bẹ̀ nínú rẹ̀ nípa igbówólé mi. ⁷ Nítórí pé Ọlórún kò fún wa ni ẹ̀mí ìbẹ̀rù, bí kò ẹ̀ ti agbára, àti ti ifẹ̀, àti ti ìsẹ̀ra-ẹni ti ó yè kooro. ⁸ Nítórí náà, má ẹ̀ ti jù láti jẹ̀rì nípa Olúwa wa, tàbí ẹmi òndè rẹ̀; sùgbọ̀n kí iwọ ẹ̀ alábápín nínú ipónjù yìnrere nípa agbára Ọlórún, ⁹ ẹni ti ó gbà wá là, ti ó sì pé wá sínú iwà mímọ̀—kí í ẹ̀ nípa isẹ̀ tí a ẹ̀ sùgbọ̀n nípasẹ̀ ẹ̀te àti oore-ọfẹ̀ rẹ̀. Oore-ọfẹ̀ yí ni a fi fún wa nínú Kristi Jesu láti ipilẹ̀ ayérayé, ¹⁰ sùgbọ̀n tí a fihàn nísinsin yí nípa ifarahàn Jesu Kristi Olùgbàlà wa, ẹni ti ó pa ikú run, tí ó sì mú iyè àti àikú wá sí ìmọ̀lẹ̀ nípasẹ̀ yìnrere. ¹¹ Fún ti yìnrere tí a yàn mi láti jẹ̀ oníwàásù àti aposteli àti olùkọ̀. ¹² Nítórí ìdí ẹyí ní ẹmi ẹ̀ n jìyà wọ̀nyí pèlú. Sùgbọ̀n ojù kò ti mí, nítórí ẹmi mọ ẹni tí ẹmi gbàgbọ̀, ó sì dá mi lójú pé, ọ̀n lè pa ohun ti mo fi lé e lówọ̀ mọ̀ tífi di ojọ̀ náà.

¹³ Ohun tí ó gbọ̀ láti ọdọ̀ mi, pa a mọ̀ gégé bí àpẹ̀rẹ̀ ẹ̀kọ̀ rere nínú igbàgbọ̀ àti ifẹ̀ Kristi Jesu. ¹⁴ Pa ohun rere ti a ti fi lé ọ lówọ̀ mọ̀ nípa Ẹ̀mí Mímọ̀ ti n gbé inú wa.

¹⁵ Ẹyí ni iwọ mọ̀ pé, gbogbo àwọ̀n ti ó wà ni agbègbè Asia ti fi mí sílẹ̀, nínú àwọ̀n ẹni tí Figeliu àti Hamogene gbé wà.

¹⁶ Kí Olúwa fi àánú fún ilé Onesiforu; nítórí ti ó máa n t̀ mi lára nígbà púpọ̀, ẹ̀wọ̀n mi kò sì ti í lójú. ¹⁷ Sùgbọ̀n nígbà tí ó wà ni Romu, ó fi ẹ̀sọ̀ wá mi, ó sì rí mi. ¹⁸ Kí Olúwa fi fún un kí ó lè rí àánú lóđọ̀ Olúwa ni ojọ̀ náà! Iwọ̀ tikára rẹ̀ sá à mọ̀ ọ̀nà gbogbo tí ó gbà ràn mí lówọ̀ ni Efesu.

2

¹ Nítórí náà iwọ omọ mi, jẹ̀ alágbára nínú oore-ọfẹ̀ ti n bẹ̀ nínú Kristi Jesu.

² Àwọ̀n ohun ti iwọ ti gbọ̀ lóđọ̀ mi níwájú ẹ̀lẹ̀rì púpọ̀, àwọ̀n náà ni kí iwọ fi lé àwọ̀n olóòtítọ̀ ẹ̀niyàn lówọ̀, àwọ̀n ti yóò lè máa kọ̀ àwọ̀n ẹ̀lòmíràn pèlú.

³ Ẹ̀ alábápín pèlú mi nínú ipónjù, bí omọ-ogun rere Jesu Kristi. ⁴ Kò sí ẹni tí n jagun ti n fi ohun ayé yí dí ara rẹ̀ lówọ̀, kí ó lè mú inú ẹni tí ó yàn ni

omọ-ogun dùn. ⁵ Ní ọ̀nà kan nàà, bí ẹ̀nikẹ̀ni bá sì ń díje bí olùdíje, a kì í dé e ládé, bí kò ẹ̀se bí ó bá parí rẹ̀ gégé bí ilàà ⁶ Àgbẹ̀ ti ó ń ẹ̀ lǎálǎá ni ó yẹ̀ láti kókó mu nínú àwọn ẹ̀so. ⁷ Ronú lóri ohun ti ẹ̀mi ń so; nítorí Olúwa yóò fún ọ̀ lóye nínú ohun gbogbo.

⁸ Rántí Jesu Kristi, ti ó jínde kúrò nínú òkú, láti inú irú-omọ Dafidi gégé bí iyinrere mi. ⁹ Nínú ẹ̀yí tí ẹ̀mi ń rí ìpọ̀njú tí tí dé inú idè bí arúfín; sùgbón a kò de ọ̀rọ̀ Ọ̀lórùn. ¹⁰ Nítorí nǎà mo ń faradà ohun gbogbo nítorí àwọn àyànfẹ̀; kí àwọn nǎà pèlú lè ní ìgbàlà tí ń bẹ̀ nínú Kristi Jesu pèlú ògo ayérayé.

¹¹ Ọ̀títọ̀ ni ọ̀rọ̀ nǎà,
bi àwa bá bá a kú,
àwa yóò yè pèlú rẹ̀.

¹² Bí àwa bá faradà,
àwa ó sì bá a jẹ̀ ọ̀ba.

Bí àwa bá sẹ̀ ẹ̀,
òun nǎà yóò sì sẹ̀ wa.

¹³ Bí àwa kò bá gbàgbọ̀,
òun dúró ni olóótítọ̀,
nítorí ọ̀un kò lè sẹ̀ ara rẹ̀.

Ọ̀sìsẹ̀ tí Ọ̀lórùn yàn

¹⁴ Nǎkan wọ̀nyí ni ki ó máa rán wọn létí. Mǎa kílò fún wọn níwájú Olúwa pé, ki wọn ó yera kúrò nínú jíjyàn ọ̀rọ̀ tí kò lèèrè, bí kò ẹ̀se iparun fún àwọn tí ń gbọ̀. ¹⁵ Saápon láti fi ara rẹ̀ hàn níwájú Ọ̀lórùn bi ẹ̀ni tí ó yege àti ọ̀sìsẹ̀ tí kò ní láti tíjú, tí ó ń pín ọ̀rọ̀ ọ̀títọ̀ bí ó ti ye. ¹⁶ Yà kúrò nínú ọ̀rọ̀ asán, nítorí tiwọn máa síwájú nínú àiwà-bí-Ọ̀lórùn. ¹⁷ Ọ̀rọ̀ wọn yóò sì máa fẹ̀ bí egbò kíkẹ̀; nínú àwọn ẹ̀ni tí Himeneu àti Filetu wà; ¹⁸ àwọn ẹ̀ni tí ó ti sìnà kúrò nínú ọ̀títọ̀, tí ń wí pé àjínde ti kojá ná; tí wọn sì ń bi ìgbàgbọ̀ àwọn mìíràn sùbú. ¹⁹ Sùgbón ipilẹ̀ Ọ̀lórùn tí ó dájú dúró sìnşin, ó ní ẹ̀didi yìí, pé, “Olúwa mo àwọn tí í ẹ̀ tirẹ̀.” Àti pèlú, “Kí olúkúlùkù ẹ̀ni tí ń pé orúkọ Olúwa kúrò nínú àìşòdodo.”

²⁰ Sùgbón nínú ilé nlá, kì í ẹ̀se kíkí ohun èlò wúra àti ti fàdàkà nikan ni ń bẹ̀, sùgbón ti igi àti amọ̀ pèlú; àti òmíràn sí olá, àti òmíràn sí àìlólá. ²¹ Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá wẹ̀ ara rẹ̀ mó kúrò nínú iwọ̀nyí, ọ̀un yóò jẹ̀ ohun èlò sí olá, tí a yà sọtọ̀, tí ó sì yẹ̀ fún ilò baálé, tí a sì ti pèsè sílẹ̀ fún işẹ̀ rere gbogbo.

²² Mǎa sá fún ifẹ̀kúfẹ̀ ẹ̀we, si máa lépa òdodo, ìgbàgbọ̀, ifẹ̀, àlàáfíà, pèlú àwọn tí ń ké pe Olúwa láti inú ọ̀kàn funfun wá. ²³ Ìbèèrè òmùgò àti aláìní ẹ̀kọ̀ nínú ni kí o kọ̀, bí o ti mò pe wọn máa dá ìjà sílẹ̀. ²⁴ Ìránşẹ̀, Olúwa kò sì gbọ̀dọ̀ jà; bí kò ẹ̀se kí ó jẹ̀ ẹ̀ni pèlẹ̀ sí ẹ̀niyàn gbogbo ẹ̀ni tí ó lè kọ̀ni, àti onísúúrù. ²⁵ Ẹ̀ni tí yóò máa kọ̀ àwọn aláta kò pèlú iwà tútù, ní ìrètí pé Ọ̀lórùn lè fún wọn ní ìrònúpiwàdà sí ìmọ̀ ọ̀títọ̀, ²⁶ wọn ó sì lè bọ̀ kúrò nínú idẹ̀kùn ẹ̀şù, lẹ̀yin ìgbà tí ó ti mú wọn láti ẹ̀se ifẹ̀ rẹ̀.

3

Ìwà àwọn ẹ̀niyàn ni ojọ̀ ikeyìn

¹ Sùgbón ẹ̀yí ni kí o mò pé, ní ikeyìn ojọ̀ ìgbà ewu yóò dé. ² Nítorí àwọn ẹ̀niyàn yóò jẹ̀ olùfẹ̀ ti ara wọn, olùfẹ̀ owó, afọ̀nnu, agbéraga, asọ̀rọ̀ búburú, aşàìgbọ̀ràn sí ọ̀bí, aláìlọ̀pẹ̀, aláìmọ̀. ³ Aláìnífẹ̀, aláìlédáríjì, abaníjẹ̀, aláìlèkó-aràwọn-níjǎnu, ònrórò, aláìnífẹ̀ ohun rere, ⁴ oníkúpani, aláígídí, ọ̀lọkàn

gíga, olùfẹ̀ fààjì ju olùfẹ̀ Ọlórún lọ. ⁵ Àwọn tí wọn ní àfarawé iwà-bí-Ọlórún, sùgbón tí wọn sé agbára rẹ; yera kúrò lódò àwọn wònyí pèlú.

⁶ Nítorí nínú irú èyí ni àwọn ti n rákò wọ inú ilé, tí wọn sì n di àwọn obìnrin aláilògbón tí a di èşẹ̀ rù ní ìgbèkùn, tí a sì n fi onírúurú ifẹ́kúfẹ́ fà kiri. ⁷ Wọn n fi ìgbà gbogbo kẹ́kọ̀, wọn kò sì lè dé ojú ìmò òtítọ̀. ⁸ Njẹ́ gégé bí Janesi àti Jamberi ti kọ ojú ìjà sí Mose nàà ni wọn kojú ìjà sí òtítọ̀: àwọn èniyàn tí inú wọn díbàjẹ́, àwọn ẹ̀ni ìtanù ní ti ọ̀ràn ìgbàgbọ̀. ⁹ Sùgbón wọn kí yóò lọ síwájú ju bèjẹ̀ lọ, nítorí òmùgò wọn yóò farahàn fún gbogbo èniyàn gégé bí ti àwọn méjì yìí nàà, ti yorí sí.

Orọ̀ iyànjú Paulu sí Timotiu

¹⁰ Sùgbón iwọ̀ ti mo ẹ̀kọ̀ mi, ìgbésí ayé mi, ìpinnu, ìgbàgbọ̀, ìpamọ̀ra, ìfẹ̀ sùúrú. ¹¹ Inúnibíni, iyà; àwọn ohun tí ó dé bá mi ní Antioku, ní Ikoniomu ní Lysra; àwọn inúnibíni tí mo faradà: Olúwa sì gbà mi kúrò nínú gbogbo wọn. ¹² Nítòótọ̀, gbogbo àwọn tí ó fẹ́ máa gbé ìgbé ayé iwà-bí-Ọlórún nínú Kristi Jesu yóò faradà inúnibíni. ¹³ Sùgbón àwọn èniyàn búburú, àti àwọn ẹ̀lẹ̀tàn yóò máa burú síwájú sí i, wọn ó máa tannişẹ̀, a ó sì máa tàn wọn jẹ. ¹⁴ Sùgbón iwọ̀ dúró nínú nńkan wònyí tí iwọ̀ ti kọ̀, tí a sì ti jẹ́ kí ojú rẹ́ dá şáşá sí, kí iwọ̀ sì mò ọ̀dọ̀ ẹ̀ni tí iwọ̀ gbé kọ̀ wọn. ¹⁵ Àti pé láti ìgbà ọ̀mọ̀dé ni iwọ̀ ti mo Ìwé Mímọ̀, tí ó lè sọ ọ̀ di ọ̀lògbón sí ìgbàlà nípasẹ̀ ìgbàgbọ̀ nínú Kristi Jesu. ¹⁶ Gbogbo ìwé mímọ̀ ni ó ní ìmísí Ọlórún tí ó sì ní èrè fún ẹ̀kọ̀, fún ibániwí, fún itọ̀ni, fún ikọ̀ni tí ó wà nínú ọ̀dodo. ¹⁷ Kí èniyàn Ọlórún lè pé, tí a ti múra sílẹ̀ pátápátá fun işẹ̀ rere gbogbo.

4

¹ Nítorí nàà mo pàşẹ̀ fún ọ̀ níwájú Ọlórún, àti Kristi Jesu, ẹ̀ni tí yóò şe ìdájọ̀ aláàyè àti òkú, àti nítorí ifarahàn rẹ̀ àti ìjọba rẹ̀. ² Wàásù ọ̀rọ̀ nàà, şe àisimi ní àkókò tí ó wọ̀, àti àkókò ti kò wọ̀; bá ni wí, şe itọ̀ni, gbani níyànjú pèlú ìpamọ̀ra àti ẹ̀kọ̀ gbogbo. ³ Nítorí pé ìgbà yóò dé, tí wọn kí yóò lè gba ẹ̀kọ̀ tí ó yè kooro, sùgbón bí wọn ti jẹ́ ẹ̀ni tí etí n rin, wọn ó lọ kó olùkọ̀ jọ fún ara wọn nínú ifẹ́kúfẹ́ ara wọn. ⁴ Wọn ó sì yí etí wọn padà kúrò nínú òtítọ̀, wọn ó sì yípadà sí ìtàn asán. ⁵ Sùgbón máa faradà ìpọ̀njú, şe işẹ̀ efangelisti, şe işẹ̀ rẹ̀ láşepé.

⁶ Nítorí à n fi mi rú ẹ̀bọ̀ nísinsin yìí, àtilọ̀ mi sì súnmo etilé. ⁷ Èmi ti ja ìjà rere, èmi tí parí iré-ìje mi, èmi ti pa ìgbàgbọ̀ mó. ⁸ Láti isinsin yìí lọ a fi adé ọ̀dodo lélé fún mi, tí Olúwa onídàájọ̀ ọ̀dodo, yóò fifún mi ni ojú nàà kí i sí i şe kíkí èmi nńkan sùgbón pèlú fún gbogbo àwọn tí ó ti fẹ́ ifarahàn rẹ̀.

Àwọn àkíyèsí ti ara ẹ̀ni

⁹ Sa ipá rẹ̀ láti tètè tọ̀ mí wá. ¹⁰ Nítorí Dema ti kọ̀ mí sílẹ̀, nítorí ó n fẹ́ ayé yìí, ó sì lọ sí Tşalonika; Kreskeni sí Galatia, Titu sí Dalimatia. ¹¹ Luku nńkan ni ó wà pèlú mi, mú Marku wá pèlú rẹ̀: nítorí ó wúlò fún mi fún işẹ̀ iránşẹ̀. ¹² Mo rán Tikiku ní işẹ̀ lọ sí Efesu. ¹³ Aşọ̀ ọ̀tútù tí mo fi sílẹ̀ ní Troasi lódò Karpu, nígbà tí iwọ̀ bá n bọ̀ mú un wa, àti àwọn ìwé, pèlúpèlú àwọn ìwé-awọ̀.

¹⁴ Aleksanderu alágbẹ̀de bàbà şe mi ni ibi púpọ̀: Olúwa yóò san án fún un gégé bí işẹ̀ rẹ̀. ¹⁵ Lódò ẹ̀ni tí kí iwọ̀ máa şọra pèlú, nítorí tí ó kọ̀ ojú ìjà sí iwàásù wa púpọ̀.

¹⁶ Ní àkókó jẹ ejọ mi, kò sí ẹni tí ó ba mi gba ejọ rò sùgbọ̀n gbogbo ènìyàn ni o kọ mi sílẹ̀, àdúrà mi ni kí a má ẹ̀ kà á sí wọ̀n lórùn. ¹⁷ Sùgbọ̀n Olúwa gba ejọ mi rò, ó sì fún mi lágbára; pé nípasẹ̀ mi kí a lè wàásù náà ní àwàjálẹ̀, àti pé kí gbogbo àwọ̀n aláìkọ̀là lè gbọ̀; a sì gbà mí kúrò lẹnu kínniún náà. ¹⁸ Olúwa yóó yọ mí kúrò nínú iṣẹ̀ búburú gbogbo, yóó sì mu mí dé inú ijoba ọ̀run. Ẹni ti ògo wà fún láé àti láéláé. Àmín.

Àwọ̀n ikíni ikẹyìn

¹⁹ Kí Priska àti Akuila, àti ilé Onesiforu.

²⁰ Erastu wà ní Kọ̀rinti: sùgbọ̀n mo fi Tirofimu sílẹ̀ ni Miletu nínú àìsàn.
²¹ Sa ipá rẹ̀ láti tètè wá ẹ̀sáájú ìgbà ọ̀tútù.

Eubulu kí ọ, àti Pudeni, àti Linu, Klaudia, àti gbogbo àwọ̀n arákùnrin.

²² Kí Olúwa wà pẹ̀lú ẹ̀mí rẹ̀ kí oore-ọ̀fẹ̀ wà pẹ̀lú yín.

Ìwé Titu

¹ Paulu, ìránṣẹ̀ Ọlórún àti aposteli Jesu Kristi, gégé bí ìgbàgbọ̀ àwọn àyànfẹ̀ Ọlórún àti ìmọ̀ òtítító irú èyí tí í máa darí èniyàn sí ìgbé ayé iwà-bí-Ọlórún— ² ìgbàgbọ̀ àti ìmọ̀ tí ó dúró lórí irètí iyè àìnípèkùn, èyí tí Ọlórún tí kí í purọ̀ tí ẹ̀ ṣe ilé rí rẹ̀ ǎáájú kí ayé tó bẹ̀rẹ̀, ³ àti pé ní àkókò tirẹ̀, òun tí fi ọ̀rọ̀ rẹ̀ hàn nínú iwàásù tí a fi lẹ̀ mí lówó nípa àṣẹ Ọlórún Olùgbàlà wa,

⁴ Sí Titu, ọmọ̀ mi tòótọ̀ nínú ìgbàgbọ̀ wa kan náà:

Oore-ọfẹ̀ àti àlàáfíà láti ọ̀dọ̀ Ọlórún Baba àti Kristi Jesu Olùgbàlà wa.

Iṣẹ Titu sí Krete

⁵ Ìdí tí mo fi fi ọ̀ sílẹ̀ ní Krete ni pé kí o lẹ̀ ẹ̀ ṣe àṣepé àwọn iṣẹ̀ tó ẹ̀kù. Mo sì n rọ̀ ọ̀ kí o yan àwọn alágbà ní ilú kọ̀ọ̀kan gégé bí mo ẹ̀ darí rẹ̀. ⁶ Èni tí yóò jẹ̀ alágbà gbọ̀dọ̀ jẹ̀ aláìlábùkù, wọn gbọ̀dọ̀ jẹ̀ oniyàwó kan, ọmọ̀ wọn náà gbọ̀dọ̀ jẹ̀ onígbàgbọ̀ tí kò ní ẹ̀sùn iwà ipá tàbí ẹ̀sùn àìgbọ̀ràn kankan. ⁷ Alábojútó jẹ̀ èni tí a gbé iṣẹ̀ Ọlórún lé lówó, nítorí náà, kò gbọ̀dọ̀ ní àbùkù kankan tàbí agbéraga, oníjà, kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ ọ̀mùtí tàbí alágidí tàbí olójúkòkòrò. ⁸ Wọn ní láti jẹ̀ olùfẹ̀ àlejò ẹ̀ṣe, olùfẹ̀ ohun tí ó dára. Wọn ní láti jẹ̀ èni tí ó kò ara rẹ̀ ní ìjànu, èni dúró ẹ̀ṣin, ọ̀lọkàn mímọ̀, àti èni oníwátító. ⁹ Ó gbọ̀dọ̀ di ẹ̀kọ̀ nípa idúró ẹ̀ṣin mú dárádára gégé bí ó tí kọ̀ ọ̀, kí ó lẹ̀ fi ẹ̀kọ̀ tí ó yè kooro kọ̀ àwọn ẹ̀lòmíràn. Nípa èyí, yóò lẹ̀ fi ìdí òtítító múlẹ̀ fún àwọn aláatakò.

¹⁰ Nítorí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn ni ọ̀lọ̀tẹ̀, asọ̀rọ̀ asán àti ẹ̀lẹ̀tàn pàápàá jùlọ̀ láàrín àwọn onílà. ¹¹ Ó gbọ̀dọ̀ pa wọn lẹ̀nu mó, nítorí wí pé wọn n pa agbo Ọlórún run, nípasẹ̀ àwọn ẹ̀kọ̀ tí kò jẹ̀ èyí tí wọn n kọ̀ni. Èyí ni wọn n ẹ̀ fún ère àìṣòdodo. ¹² Ọkan nínú àwọn wòlfi wọn pàápàá sọ̀ wí pé. “Ọ̀pùrọ̀ ní àwọn ará Krete, wọn jẹ̀ ẹ̀ranko búburú tí kò sé tù lójú, ọ̀lẹ̀, àti oníwọ̀ra”. ¹³ Òtítító ni ẹ̀rì yí. Nítorí náà, bá wọn wí gidigidi, kí wọn ba à lẹ̀ yè koro nínú ìgbàgbọ̀ ¹⁴ kí àwọn má ẹ̀ fíyèsí itàn lásán tí àwọn Júù, àti ọ̀fin àwọn èniyàn tí wọn yípadà kúrò nínú òtítító. ¹⁵ Sí ọ̀lọkàn mímọ̀, ohun gbogbo ló jẹ̀ mímọ̀, sùgbọ̀n àwọn tó tí díbàjẹ̀ tí wọn kò sí ka ohunkóhun sí mímọ̀. Nítòótọ̀, àti ọ̀kàn àti ẹ̀rì ọ̀kàn wọn ló tí díbàjẹ̀. ¹⁶ Wọn n fẹ̀nu sọ̀ wí pé àwọn mó Ọlórún, sùgbọ̀n wọn sé ẹ̀ nípa ìṣe wọn. Wọn díbàjẹ̀, wọn sí jẹ̀ aláìgbọ̀ràn, bẹ̀ẹ̀ ní wọn kò wúlò lònàkọ̀nà ní tí iṣẹ̀ rere gbogbo.

2

Àwọn ẹ̀kọ̀ tí a gbọ̀dọ̀ kọ̀ ní onírúurú àkójọ̀pọ̀

¹ Sùgbọ̀n iwọ̀ gbọ̀dọ̀ máa kọ̀ni ní ẹ̀kọ̀ tí ó yè kooro lórí ìgbé ayé onígbàgbọ̀ tòótọ̀. ² Kọ̀ àwọn àgbà ọ̀kùnrin lẹ̀kọ̀jọ̀ láti ní ìrònú àti láti jẹ̀ èni àpònlẹ̀ àti èni iwòntúnwònsi. Wọn gbọ̀dọ̀ jẹ̀ èni tí ó jinlẹ̀ nínú ìgbàgbọ̀, nínú ìfẹ̀ àti nínú ìpamọ̀ra.

³ Bákan náà, ni kí ó kọ̀ àwọn àgbà ọ̀bìnrin lẹ̀kọ̀jọ̀ láti kọ̀ bí à a tí gbé ìgbé ayé èni ọ̀wọ̀, wọn kò gbọ̀dọ̀ jẹ̀ afòrọ̀kẹ̀lẹ̀ batẹnijẹ̀ tàbí olùfẹ̀ ọ̀tí mímu, sùgbọ̀n wọn gbọ̀dọ̀ jẹ̀ olùkọ̀ni ní ohun rere. ⁴ Nípa èyí, wọn yóò lẹ̀ máa

kọ àwọn ọ̀dọ̀bìnrin láti nífẹ́ẹ̀ àwọn ọkọ wọn àti àwọn ọmọ wọn, ⁵ láti jẹ ẹni iwontúnwònsi àti ọlókàn mínmọ́, kí wọn máa ẹ ojúse wọn nínú ilé, wọn gbọdọ́ jẹ onínúre, kí wọn sì máa teríba fún àwọn ọkọ wọn, kí ẹnikẹni máa ba à sọrọ-òdì sí ọrọ Ọlọrun.

⁶ Bákán náà, rọ àwọn ọ̀dọ́ ọ̀kúnrin láti kó ara wọn ni ìjánu. ⁷ Nínú ohun gbogbo fi ara rẹ hàn gégé bí alápepepe ohun rere. Nínú ẹkọ rẹ fi àpepepe iwà pípé hàn, ẹni tó kún ojú ọ̀sùwọn ⁸ ọ̀rọ́ tí ó yè kooro, tí a kò lè dá lẹbi, kí ojú kí ó ti ẹni tí ó n sòdì, ní àìní ohun búburú kan láti wí sí wa.

⁹ Kọ àwọn ẹrú láti ẹ ìgbọ̀ràn sí àwọn olówó wọn nínú ohun gbogbo, láti máa gbiyànjú láti tẹ wọn lórùn, wọn kò gbọdọ́ gbó olówó wọn lẹnu, ¹⁰ wọn kò gbọdọ́ já wọn lólè ohunkóhun, sùgbón kí wọn jẹ ẹni tó ẹ é gbẹkẹlẹ́, kí wọn ó lākàkà ní gbogbo ọ̀nà láti jẹ kí ìkọni nípa Ọlọrun àti Olùgbàlà ní itumọ́ rere.

¹¹ Nítorí oore-ọ̀fẹ́ Ọlọrun tó mú ìgbàlà wà ti fi ara hàn fún gbogbo ẹ̀niyàn. ¹² Ó n kọ wa láti sẹ àiwà-bí-Ọlọrun àti ifẹ́kúfẹ́ ayé, kí a sì máa wà ní àirékojá, ní ọ̀dodo àti ní iwà-bí-Ọlọrun ní ayé isinsin yìí, ¹³ bí a ti n wọ̀nà fún ìrètí tó ní búkún, èyí n ní ifarahàn ọ̀go Ọlọrun wa tí ó tóbi àti Olùgbàlà wa Jesu Kristi. ¹⁴ Ẹni tí ó fi ara rẹ fún wa láti rà fún ìràpadà kúrò nínú iwà búburú gbogbo àti kí ó sì le wẹ àwọn ẹ̀niyàn kan mó fún ara rẹ fún ìní ohun tikára rẹ, àwọn tó n ní itara fún isẹ rere.

¹⁵ Àwọn ǹkan wònyí ni kí iwọ́ kí ó máa kọ wọn. Gbani níyànjú kí ó sì máa fi gbogbo àşẹ bá ni wí. Máa jẹ kí ẹnikẹni kí ó gàn ọ.

3

Síşẹ ohun tí o tọ̀nà

¹ Rán àwọn ẹ̀niyàn náà létí láti máa teríba fún ìjoba àti àwọn aláşẹ. Kí wọn ẹ ìgbọ̀ràn nígbà gbogbo, kí wọn sì múra fún isẹ rere gbogbo. ² Wọn kò gbọdọ́ sọrọ ẹnikẹni ní ibi, kí wọn jẹ ẹni àlàáfíà àti ẹni pẹlẹ́, kí wọn sì máa fi iwà tútù gbogbo hàn sí gbogbo ẹ̀niyàn.

³ Nígbà kan rí, àwa pàápàá jẹ ọ̀pẹ̀ àti aláìgbọ̀ràn, àti tàn wá jẹ, a sì ti sọ wá di ẹrú fún onírúurú ifẹ́kúfẹ́ àti adùn ayé. À n gbé ìgbé ayé àrankàn àti owú kíkòrò, a jẹ ẹni ìríra, a sì n kóríira ọ̀mọ ẹnikẹni wa pẹlú. ⁴ Sùgbón nígbà tí inu rere àti ifẹ́ Ọlọrun Olùgbàlà wa farahàn, ⁵ o gbà wá là. Kì í ẹ nípa isẹ tí àwa ẹ nínú ọ̀dodo bí kò ẹ nítorí àánú rẹ. Ó gbà wá là, nípasẹ̀ iwènù àtúnbí àti isọ̀dọtun ti Ẹmí Mímọ́, ⁶ èyí tí tú lé wa lóri ní ẹ̀kúnrẹ́ nípasẹ̀ Jesu Kristi Olùgbàlà wá. ⁷ Tó bẹẹ́ gégé tí ó jẹ wí pé lẹhin tí a tí dá wa láre nípasẹ̀ oore-ọ̀fẹ́, kí a lè jẹ àjùmọ́jogún ìrètí iyè àìnípẹkun. ⁸ Ọ̀títọ́ ni ọ̀rọ́ wònyí. Mo sì fẹ́ kí ó ẹ itẹnumọ́ rẹ gidigidi, kí àwọn tí wọn ti gbàgbọ́ nínú Ọlọrun le kiyèsì láti máa fi ara wọn jì fún isẹ rere. Ǹkan wònyí dára, wọn sì jẹ èrè fún gbogbo ẹ̀niyàn.

⁹ Sùgbón yera kúrò nínú àwọn ìbèèrè ọ̀mùgọ́, àti itàn iran, àti àrìyànjìyàn àti ìjà nípa ti ọ̀fin, nítorí pé àwọn ǹkan bá yìí jẹ aláílèrè àti asán. ¹⁰ Bí ẹnikẹni bá fẹ́ dá iyapa sílẹ̀ láàrín yín, ẹ bá a wí lẹ̀kíníni àti lẹ̀kẹjì. Léyìn náà, ẹ má ẹ ní ohunkóhun í ẹ pẹlú rẹ. ¹¹ Kí ó dá ọ lójú wí pé irú ẹni bẹẹ́ ti yapa, ó jẹ ẹlẹşẹ, ó sì dá ara rẹ lẹbi.

Àwọn ìkíni ìkẹyìn

¹² Ní kété tí mo bá ti rán Artema tàbí Tikiku sí ọ, sa gbogbo ipá rẹ láti tọ mí wá ní Nikopoli, nítorí mo ti pinnu láti lo ìgbà òtútù mi nìbẹ. ¹³ Sa gbogbo agbára rẹ láti ran Senasi amòfin àti Apollo lẹwọ nínú ìrìnàjò wọn. Rí i dájú pé wọn ní ohun gbogbo tí wọn nílò.

¹⁴ Àwọn ènìyàn nílò láti kọ bí a tí n fi ara ẹni jì sí iṣẹ rere kí wọn ba à le pèsè ohun kòsémání fún ara wọn, nípa èyí, wọn kì yóò jẹ alálésò.

¹⁵ Gbogbo àwọn tí n bẹ lẹdọ mi kí ọ.
Bá mi kí àwọn tí ó fẹ wa nínú ìgbàgbọ.

Kí oore-ọfẹ Ọlórún wà pẹlú gbogbo yín.

Ìwé Filemoni

Ìkíni

¹ Èmi Paulu, ẹnì tí a fi sẹ̀wọ̀n nítorí pé ó ń wàásù ìyìnre Jesu Kristi àti Timotiu arákùnrin wa,

Sí Filemoni ọ̀rẹ̀ wa ọ̀wọ̀n àti alábasìsẹ̀ wa, ² sí Affia aráàbìnrin wa, sí Arkippu ẹnì tó jẹ̀ jagun jagun fún àgbélébùú nàà àti sí Ijọ̀ àwọ̀n Kristiani tí ó ń pàdẹ̀ nínú ilẹ̀ rẹ̀:

³ Oore-ọ̀fẹ̀ fún un yín àti àlàáfíà láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run Baba wa àti Jesu Kristi.

Ìdúpẹ̀ àti àdùrà

⁴ Èmi máa ń dúpẹ̀ lẹ́wọ̀ Ọ̀lọ̀run nígbà tí mo bá rántí rẹ̀ nínú àdùrà mi, ⁵ nítorí mo ń gbọ̀ nípa ìgbàgbọ̀ rẹ̀ nínú Jesu Olúwa àti nípa ìfẹ̀ rẹ̀ sí àwọ̀n ènìyàn mímọ̀. ⁶ Èmi ń gbàdùrà pé, bí iwọ̀ ti ń ẹ̀ alábápín nínú ìgbàgbọ̀ rẹ̀ pẹ̀lú àwọ̀n ẹ̀lómíràn, pé kí ìgbàgbọ̀ nàà lè mú ọ̀kàn wọ̀n dúró gbọ̀ingbọ̀in, gégé bí wọ̀n ti rí àwọ̀n ọ̀rọ̀ ohun rere tí ó ń bẹ̀ nínú ayé rẹ̀, èyí tí ó tí ọ̀dọ̀ Kristi wá. ⁷ Ìfẹ̀ rẹ̀ ti fún mi ní ayọ̀ púpọ̀ àti igboya, nítorí iwọ̀, arákùnrin ti tu ọ̀kàn àwọ̀n ènìyàn mímọ̀ lára.

Paulu bèbẹ̀ fún Onesimu

⁸ Nítorí nàà, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé nínú Kristi mo ní igboya púpọ̀ láti pàṣe ohun ti ó yẹ̀ kí ó ẹ̀ fún ọ̀, ⁹ síbẹ̀ nítorí ìfẹ̀ èmi kúkú bè ọ̀. Èmi gégé bí Paulu, arúgbó, àti nísinsin yìi òndè Jesu Kristi. ¹⁰ Èmi bè ọ̀ nítorí ọ̀mọ̀ mi Onesimu, ẹnì tí ó di ọ̀mọ̀ nígbà tí mo wà nínú idè. ¹¹ Nígbà kan rí, kò wúlò fún ọ̀, sùgbọ̀n ní bá yí, ó ti wúlò fún ọ̀ àti fún èmi pàápàá.

¹² Èmi rán an nísinsin yìi, àní ẹnì ọ̀kàn mi padà sí ọ̀dọ̀ rẹ̀. ¹³ Èmi ibá fẹ̀ láti dá a dúró sọ̀dọ̀ mi níhìn-ín, kí ó ba à dípò rẹ̀ láti máa rán mí lẹ́wọ̀ nígbà tí mo wà nínú idè nítorí ìyìnre ¹⁴ sùgbọ̀n èmi kò fẹ̀ ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ rára láigba iyònda ní ọ̀wọ̀ rẹ̀, kí oore tí iwọ̀ bá ẹ̀ má ba à jẹ̀ ifipámúnìsẹ̀ bí kò ẹ̀ ififẹ̀sẹ̀. ¹⁵ Bóyá idí rẹ̀ tí òun fi yẹ̀ra kúrò lẹ́dọ̀ rẹ̀ fún ìgbà diẹ̀ ni pé kí iwọ̀ kí ó lè gbà á padà sọ̀dọ̀ tí tí láé. ¹⁶ Kí í wá ẹ̀ bí ẹ̀rú mọ̀, sùgbọ̀n bí ẹnì ti ó sà̀n ju ẹ̀rú lẹ̀, gégé bí arákùnrin. Ó sọ̀wọ̀n fún mi jojo, sùgbọ̀n ó sọ̀wọ̀n fún ọ̀ jù nípa ti ara àti gégé bí arákùnrin nínú Olúwa.

¹⁷ Nítorí nàà bí iwọ̀ bá kà mí sí eḗgbẹ̀ rẹ̀, tẹ̀wọ̀ gbà á bí iwọ̀ yòò ti tẹ̀wọ̀ gbà mí. ¹⁸ Bí ó bá ti ẹ̀ ọ̀ ní ibi kan tàbí jẹ̀ ọ̀ ní gbèsè ohun kan, kà á sí mi lẹ̀rùn. ¹⁹ Èmi Paulu, ni mo fi ọ̀wọ̀ ara mi kọ̀ iwé yìi; èmi yòò san án padà láì tilẹ̀ ní í sọ̀ nípa pé iwọ̀ pàápàá jẹ̀ mi ní gbèsè ara rẹ̀. ²⁰ Èmi ń fẹ̀ arákùnrin, pé kí èmi kí ó lè ni ànfaàní kan láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ nínú Olúwa; fi ayọ̀ rẹ̀ kún ọ̀kàn mi nínú Kristi. ²¹ Ìgbẹ̀kẹ̀lẹ̀ ti mo ní pé iwọ̀ yòò gbọ̀rọ̀, ni mo fi kọ̀ iwé yìi rànṣẹ̀ sí ọ̀. Mo mọ̀ dájú pé iwọ̀ yòò ẹ̀ ju bí mo ti bèèrè lẹ̀.

²² Ó ku ohun kan, ẹ̀ itọ̀jú iyára àlẹ̀jò rẹ̀ sílẹ̀ fún mi, nítorí mo ní ìgbàgbọ̀ pé a ọ̀ò tú mi sílẹ̀ fún yín ní idáhùn sí àdùrà yín.

²³ Epafira, òndè ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ mi nínú Kristi Jesu kí ọ. ²⁴ Marku kí ọ pẹ̀lú Aristarku, Dema àti Luku, àwọn alábáṣiṣẹ̀ mi.

²⁵ Kí oore-ọ̀fẹ̀ Jesu Kristi Olúwa wa wà pẹ̀lú ẹ̀mí yín.

Ìwé sí àwọn ará Heberu

Omọ tí o ẹ̀ se pàtàkì fún àwọn Angeli

¹ Ní ìgbà àtìjọ, Ọlọrun bá àwọn baba òlá wa sọrọ láti ẹnu àwọn wòlù ní ọpọ ìgbà àtì ní onírúurú ọ̀nà, ² sùgbón ní ìgbà ìkeyìn yìi Ọlọrun n bá wa sọrọ nípasẹ Omọ rẹ Jesu Kristi, ẹni tí ó fi ẹ̀ se ajogún ohun gbogbo, nípasẹ ẹni tí ó dá gbogbo ayé yìi àti ohun gbogbo tí n bẹ nínú rẹ. ³ Omọ tí í ẹ̀ se itànsán ògo Ọlọrun àti àwòrán òun tìkára rẹ, tí ó sì n fi ọ̀rọ̀ agbára rẹ mú ohun gbogbo dúró. Lẹ̀yìn tí ó ti ẹ̀ iwènù ẹ̀sẹ̀ wa tan, ó wá jókòó ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún Ọlánílá ní òkè. ⁴ Nítorí naá, ó sì ti fi bẹ̀ẹ̀ di ẹni tí ó ga ní ipò ju angeli lọ, bí ó ti jogún orúkọ ẹ̀yí tí ó tayọ̀ tiwọn.

⁵ Nítorí kò sí ọ̀kan nínú àwọn angeli tí Ọlọrun fi ìgbà kan sọ fún pé:

“Ìwo ni omọ mi;

lóní ni mo bí ọ?”

Àti pèlú pé,

“Èmi yóò jẹ baba fún un,

Òun yóò sì jẹ omọ mi?”

⁶ Àti pèlú, nígbà tí Ọlọrun rán àkóbí rẹ wá si ayé wa yìi. Ó pàṣẹ pé,
“È jẹ kí gbogbo àwọn angeli Ọlọrun foríbalẹ̀ fún un.”

⁷ Àti nípa ti àwọn angeli, ó wí pé,

“Èni tí ó dá àwọn angeli rẹ ní ẹ̀mí,
àwọn ìránṣẹ̀ rẹ ní ọ̀wọ̀ iná.”

⁸ Sùgbón ó sọ nípa tí Omọ rẹ pé,

“Ìtẹ̀ rẹ, Ọlọrun, láé àti láéláé ni,
ọ̀pá aláde ọ̀dodo ni ọ̀pá ìjọba rẹ.

⁹ Ìwo fẹ̀ ọ̀dodo, bẹ̀ẹ̀ ni ìwo kórííra iṣẹ̀ búburú;

nítorí ẹ̀yí ni Ọlọrun, àní Ọlọrun rẹ ẹ̀ se fi àmì ọ̀róró ayọ̀ yàn ọ
tí ó gbé ọ̀ ju àwọn ẹ̀gbé rẹ̀ lọ.”

¹⁰ Ó tún sọ pé,

“Ní àtètèkọ̀ṣe, ìwo Olúwa, ìwo fi ìdí ayé solẹ̀,
àwọn ọ̀run sì jẹ iṣẹ̀ ọ̀wọ̀ ara rẹ.

¹¹ Wọn yóò ẹ̀gbé, sùgbón ìwo yóò wà síbẹ̀
gbogbo wọn ni yóò di àkíṣà bí ẹ̀wù.

¹² Ní kíkà ni ìwo yóò ká wọn bí aṣọ,
bí ipààrò aṣọ ni a ó sì pààrò wọn.

Sùgbón ìwo fúnra rẹ̀ kì yóò yípadà
àti pé ọ̀dún rẹ̀ kì yóò ní ọ̀pin.”

¹³ Èwo nínú àwọn angeli ní a gbọ̀ pé Ọlọrun fi ìgbà kan wí fún pé,

“Jókòó ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún mi
títí ẹ̀mí yóò fi sọ àwọn ọ̀tá rẹ̀
di àpótí ìtisẹ̀ rẹ̀?”

¹⁴ Kì í há á ẹ̀mí tí n jìṣẹ̀ ni àwọn angeli í ẹ̀se bí; tí a rán lọ síta láti máa ṣiṣẹ̀
fún àwọn tí yóò jogún ìgbàlẹ̀?

2

Ìkìlò láti ẹ̀ ẹ̀gbọ̀ràn

¹ Nítórí náà, ó yẹ kí àwa máa fi iyè sí àwọn ǹnkan wọ̀n-ọ̀n-nì gidigidi tí àwa ti gbọ̀, kí a má ba à gbá wa lọ kúrò nínú wọ̀n nígbà kan. ² Nítórí bí ọ̀rọ̀ tí a tí ẹ̀nu àwọn angẹ̀li sọ bá sì dúró ẹ̀nìyàn, àti tí olúkúlùkù ẹ̀sẹ̀ sí ọ̀fin àti àìgbọ̀ràn gba ìjìyà tí ó tọ̀ sí i, ³ kí nì ohun náà tí ó mú wa lérò pé a lè bọ̀ kúrò nínú ìjìyà bí a kò bá náánì ìgbàlà rí lá yì? Ìgbàlà tí Olúwa fúnra rẹ̀ kọ̀kọ̀ kéde, èyí tí a sì fi ìdì rẹ̀ múlẹ̀ fún wa láti ọ̀wọ̀ àwọn tí ó gbọ̀ ọ̀rọ̀ náà lẹ̀nu rẹ̀. ⁴ Olórun jẹ̀rì sí i nípa àwọn iṣẹ̀ àmì àti iyanu àti orìṣìrìṣì iṣẹ̀ agbára àti nípa ẹ̀bùn Ẹ̀mí Mímọ̀ tí a pín gégé bí ìfẹ̀ rẹ̀.

Jesu bí arákúnrin rẹ̀

⁵ Nítórí pé, kí í ẹ̀ abẹ̀ ìṣàkóso àwọn angẹ̀li ni ó fi ayé tí ǹ bọ̀, tí àwa ǹ sọ̀rọ̀ rẹ̀ sí. ⁶ Ẹ̀gbọ̀n ibikan wà tí ẹ̀nikan tí jẹ̀rì pé

“Kí ni ẹ̀niyàn tí ìwọ̀ fi ǹ ẹ̀ ìrántí rẹ̀,
tá bí ọ̀mọ̀ ẹ̀niyàn, tí ìwọ̀ fi ǹ bẹ̀ ẹ̀ wò?”

⁷ Ìwọ̀ dá a ní onírelẹ̀ diẹ̀ ju àwọn angẹ̀li lọ;

ìwọ̀ fi ọ̀go àti ọ̀lá de e ní adé,

ìwọ̀ sì fi í jẹ̀ olórí iṣẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀,

⁸ Ìwọ̀ fi ohun gbogbo sá bẹ̀ ẹ̀sẹ̀ rẹ̀.”

Ní ti fífi ohun gbogbo sá bẹ̀ rẹ̀, ẹ̀gbọ̀n àwa kò ì tí ì rí ohun kan tí ó kù tí kò sí ní abẹ̀ àkóso rẹ̀. Sí bẹ̀ nìsinsin yí àwa kò ì tí ì rí pé ó fi ohun gbogbo sá bẹ̀ ìṣàkóso rẹ̀. ⁹ Ẹ̀gbọ̀n àwa rí Jesu ẹ̀ni tí a rẹ̀ sílẹ̀ diẹ̀ ju àwọn angẹ̀li lọ fún àkòkò diẹ̀, àní Jesu, ẹ̀ni tí a fi ọ̀go àti ọ̀lá dé ní adé nítórí ìjìyà wa; kí ó lè tọ̀ ikú wò fún olúkúlùkù ẹ̀niyàn nípa oore-ọ̀fẹ̀ Olórun.

¹⁰ Nítórí pé ó yẹ̀ fún Olórun, nítórí nípasẹ̀ ẹ̀ni tí ohun gbogbo ẹ̀ wà, láti mú àwọn ọ̀mọ̀ púpọ̀ wá sínú ọ̀go, láti ẹ̀ balógun ìgbàlà wọ̀n ni àṣepé nípa ìjìyà. ¹¹ Nítórí àti ẹ̀ni tí ǹ sọ̀ ni di mímọ̀ àti àwọn tí a ǹ sọ̀ di mímọ̀, láti ọ̀dọ̀ ẹ̀nikan ṣọ̀so ni gbogbo wọ̀n ti wá, nítórí èyí ni kò ẹ̀ tìjú láti pé wọ̀n ni arákúnrin. ¹² Àti wí pé,

“Èmi ó sọ̀rọ̀ orúkọ̀ rẹ̀ fún àwọn ará mi,
ní àárín ìjọ̀ ni èmi yóò kọ̀rin ìyìn rẹ̀.”

¹³ Àti pẹ̀lú,

“Èmi yóò gbẹ̀kẹ̀ mi lé e.”

Àti pẹ̀lú,

“Kíyèsì í, èmi rée, èmi àti àwọn ọ̀mọ̀ tí Olórun fi fún mi.”

¹⁴ Njẹ̀ ni ìwọ̀n bí àwọn ọ̀mọ̀ tí ẹ̀ alábápín ará àti ẹ̀jẹ̀, bẹ̀ gégé ni ọ̀n pẹ̀lú sì ẹ̀ alábápín nínú ohun kan náà; kí ó lè ti ipa ikú rẹ̀ pa ẹ̀ni tí ó ní agbára ikú run, èyí ni ẹ̀sù. ¹⁵ Kí o sì lè gba gbogbo àwọn tí ó tìtorí ìbèrù ikú wà lábẹ̀ idè lójó ayé wọ̀n gbogbo kúrò lẹ̀wọ̀ ìbèrù. ¹⁶ Nítórí pé, nítòótọ̀, kí í ẹ̀ àwọn angẹ̀li ni ó ẹ̀ ìràn lẹ̀wọ̀ fún, ẹ̀gbọ̀n àwọn irú-ọ̀mọ̀ Abrahamu ni ó ẹ̀ ìràn lẹ̀wọ̀ fún. ¹⁷ Nítórí náà, ó yẹ̀ pé nínú ohun gbogbo kí ó dàbí àwọn ará rẹ̀, kí ó lè jẹ̀ aláàánú àti olóòtítọ̀ alábojútó Àlùfàà nínú ohun tí i ẹ̀ ti Olórun, kí o lè ẹ̀ ẹ̀tùtù fún ẹ̀sẹ̀ àwọn ẹ̀niyàn. ¹⁸ Nítórí níwọ̀n bí ọ̀n tìkára rẹ̀ ti jìyà tí a sì ti dán an wò, ọ̀n ní agbára láti ran àwọn tí a ǹ dánwò lẹ̀wọ̀.

3

Jesu pò ju Mose lọ

¹ Nítorí náà èyin ará mímọ, alábápín ipè ọrun, ẹ gba ti aposteli àti olórí àlùfáà ijéwọ wa rò, àní Jesu; ² ẹni tí o ẹ se olóòtítọ sị ẹni tí ó yàn án, bí Mose pẹlú tí ẹ se olóòtítọ nínú isẹ rẹ gbogbo nínú ilé Ọlọrun. ³ Nítorí a ka ọkùnrin yìí ni yíyẹ sí ọgo ju Mose lọ níwòn bí ẹni tí ó kọ ilé ti lólá ju ilé lọ. ⁴ Látí ọwọ ènìyàn kan ni a sá à ti kọ olúkúlùkù ilé; sùgbọn ẹni tí ó kọ ohun gbogbo ni Ọlọrun. ⁵ Mose nítòótọ sị ẹ se olóòtítọ nínú gbogbo isẹ rẹ nínú ilé Ọlọrun, bí Iransẹ, fún ẹrì ohun tí a ó sọrọ wọn ní igbà ikeyin. ⁶ Sùgbọn Kristi jẹ olóòtítọ gégé bí ọmọ lórí ilé Ọlọrun; ilé ẹni tí àwa jẹ, bí àwa bá gbẹkẹlẹ e, tí a sì di isọgo irètí wa mu sìnşin títí dé ọpin.

Ìkìlọ fún aláìgbàgbọ

⁷ Nítorí náà gégé bí Ẹmí Mímọ tí wí:
“Lóní bí èyin bá gbọ ohùn rẹ,

⁸ ẹ má ẹ se ọkàn yin le,
bí igbà isọtẹ,

bí i ní ọjọ idánwò ní aginjù,

⁹ níbí tí àwọn baba yin ti dân mi wò,
tí wọn sì rí isẹ mi ní ogóji ọdún.

¹⁰ Nítorí náà a mú inú bí mi sì iran náà,
mo sì wí pé, ‘Nígbà gbogbo ni wọn şinà ní ọkàn wọn;
wọn kò sì mọ ọnà mi.’

¹¹ Bí mo tí búra nínú ibínú mi,
‘Wọn kí yòò wọ inú isinmi mi.’”

¹² Ẹ kiyèsára, ará, kí ọkàn búburú ti àìgbàgbọ má ẹ wà nínú ẹnikẹni yin, ní lílọ kúrò lódọ Ọlọrun aláàyè. ¹³ Sùgbọn ẹ máa gba ara yin ní iyànjú ní ojoojúmọ, níwòn igbà tí a bá n ẹ ní “Òní,” kí a má ba à sé ọkàn ẹnikẹni nínú yin le nípa ètàn èşẹ. ¹⁴ Nítorí àwa di alábápín pẹlú Kristi, bí àwa bá di ipilẹşẹ igbẹkẹlẹ wa mú sìnşin títí dé ọpin. ¹⁵ Nígbà tí a n wí pé,
“Lóní bí èyin bá gbọ ohùn rẹ,
ẹ má sé ọkàn yin le,
bí igbà isọtẹ.”

¹⁶ Àwọn ta ni ó gbọ tí ó sì tún şọtẹ? Kí í ha ẹ gbogbo àwọn tí o jáde kúrò ní Ejibiti ní abẹ àkóso Mose? ¹⁷ Àwọn ta ni ó sì bínú sí fún ogóji ọdún? Kí í ha ẹ sí àwọn tí ó dẹşẹ, òkú àwọn tí ó sùn ní aginjù? ¹⁸ Àwọn wo ni ó búra fún pé wọn kí yòò wọ inú isinmi ọun, bí kò ẹ fún àwọn tí ó ẹ se àìgbọràn? ¹⁹ Àwa sì rí i pé wọn kò lè wọ inú rẹ nítorí àìgbàgbọ.

4

Isinmi fún àwọn ènìyàn Ọlọrun

¹ Nítorí náà, gégé bí Ọlọrun tí ẹ ilérí àtiwọ inú isinmi rẹ fún wa, ẹ jẹ kí á bẹrù, kí ẹnikẹni nínú yin má ba à dàbí ẹni pé ó tí kùnà rẹ. ² Nítorí tí àwa gbọ iwàásù yìnrere, gégé bí a ti wàásù rẹ fún àwọn náà pẹlú, sùgbọn ọrọ tí wọn gbọ kò ẹ wọn ní ànfààní, nítorí tí kò dàpọ mọ igbàgbọ nínú àwọn tí ó gbọ ọ. ³ Nítorí pé àwa tí ó ti gbàgbọ wọ inú isinmi gégé bí ó tí wí,
“Bí mo tí búra nínú ibínú mi,

‘Wọ̀n kì yóò wọ̀ inú ìsinmi mi.’”

Bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé a tí parí iṣẹ́ wọ̀nyí láti ìpilẹ̀ ayé. ⁴ Nítorí ó tí sọ níbikan ní tí ojọ keje báyii pé, “Ọlórún sì sinmi ní ojọ keje kúrò nínú iṣẹ́ rẹ́ gbogbo.” ⁵ Àti nínin-ín yíi pèlú ó wí pé, “Wọ̀n kì yóò wọ̀ inú ìsinmi mi.”

⁶ Nítorí náà bí ó tí jẹ́ pé, ó ku kí àwọ̀n kan wọ̀ inú rẹ́, àti àwọ̀n tí a tí wàásù ìyìnre nàà fún ní iṣàájú kò wọ̀ inú rẹ́ nítorí àìgbọ̀ràn. ⁷ Àti pé, ó yan ojọ kan, ó wí nínú iwé Dafidí pé, “Lóníí,” léyìn igbà pípé bẹ̀; bí a tí wí nìsàájú, “Lóníí bí ẹ̀yin bá gbọ̀ ohùn rẹ́,
ẹ́ má ẹ́ sẹ́ ọ̀kàn yín le.”

⁸ Nítorí, íbá ẹ́ pé Joṣua tí fún wọ̀n ní ìsinmi, òun kì bá tí sọ̀rọ̀ nípa ojọ ìsinmi mìíràn léyìn náà, ⁹ nítorí náà ìsinmi kan kù fún àwọ̀n èniyàn Ọlórún. ¹⁰ Nítorí pé ẹ̀ni tí ó ba bọ̀ sínú ìsinmi rẹ́, òun pèlú sinmi kúrò nínú iṣẹ́ tirẹ́, gégé bí Ọlórún tí sinmi kúrò nínú iṣẹ́ tirẹ́. ¹¹ Nítorí náà, ẹ́ jẹ́ kí á múra gírí láti wọ̀ inú ìsinmi náà, kí ẹ̀nikẹ̀ni má ba à ṣubú nípa irú àìgbàgbọ̀ kan náà.

¹² Nítorí ọ̀rọ̀ Ọlórún yè, ó sì ní agbára, ó sì mu ju idàkí dà olójú méjì lọ, ó sì n gún ni, àní tí tí dé pín pín ọ̀kàn àti ẹ̀mí ní yà, àti ní oríkẹ́ àti ọ̀rá inú egungun, òun sì ni olùmò èrò inú àti ètẹ ọ̀kàn. ¹³ Kò sí ẹ̀dá kan tí kò farahàn níwájú rẹ́, ṣùgbọ̀n ohun gbogbo ni ó wà níhòhò tí a sì ṣípáyà fún ojú rẹ́, níwájú ẹ̀ni tí àwa yóò jìyìn.

Jesu ni olórí àlùfáà tòótọ

¹⁴ Njẹ́ bí a tí ní olórí àlùfáà nílá kan, tí ó tí la àwọ̀n ọ̀run kojá lọ, Jesu Ọmọ Ọlórún, ẹ́ jẹ́ kí a di ìjẹ́wọ̀ wa mú ṣinṣin. ¹⁵ Nítorí a kò ní olórí àlùfáà tí kò lè ṣàì ba ní kẹ̀dùn nínú àìlera wa, ẹ̀ni tí a tí dánwò lónà gbogbo gégé bí àwa, ṣùgbọ̀n òun kò dẹ̀ṣẹ́. ¹⁶ Nítorí náà, ẹ́ jẹ́ kí a wá si ibi itẹ́ oore-ọ̀fẹ́ pèlú igboyà, kí a lè rí àánú gbà, kí a sì rí oore-ọ̀fẹ́ láti máa ran ni lówọ̀ ní àkòkò tí ó wọ̀.

5

¹ Nítorí olórí àlùfáà kọ̀ọ̀kan tí a yàn nínú àwọ̀n èniyàn, ní a fi jẹ́ nítorí iṣẹ́ ìsìn àwọ̀n èniyàn sí Ọlórún láti máa mú ẹ̀bùn àti ẹ̀bọ̀ wá nítorí ẹ̀ṣẹ́. ² Ẹ̀ni tí ó lè ẹ́ jẹ́jẹ́ pèlú àwọ̀n alálmòye, tí ó sì lè bá àwọ̀n tí ó tí yapa kẹ̀dùn, nítorí a fi àìlera yí òun náà ká pèlú. ³ Nítorí ìdí ẹ̀yí ni ó ẹ́ ye, bí ó tí n rú ẹ̀bọ̀ nítorí ẹ̀ṣẹ́ fún àwọ̀n èniyàn rẹ́, bẹ̀ẹ́ pèlú ní n ẹ́ fún ara rẹ́ náà. ⁴ Kọ̀ sí ẹ̀ni tí o gba olá yíi fún ara rẹ́, bí kò ẹ́ ẹ̀ni tí a pè láti ọ̀dọ̀ Ọlórún wá gégé bí a tí pe Aaroni.

⁵ Bẹ̀ẹ́ ni Kristi pèlú kò sì ẹ́ ara rẹ́ lógo láti jẹ́ olórí àlùfáà; bí kò ẹ́ ẹ̀ni tí o wí fún ún pé,

“Ìwọ̀ ni ọ̀mọ̀ mi,
lóníí ni mo bí o.”

⁶ Bí ó tí wí pèlú ní ibòmíràn pé,

“Ìwọ̀ ni àlùfáà tí tí láé
ní ipasẹ̀ Melkisedeki.”

⁷ Ní igbà ojọ Jesu nínú ayé, ó fi ikérora rara àti omijé gbàdúrà, tí ó sì bẹ̀bẹ́ ló dọ̀ ẹ̀ni tí ó lè gbà à sílẹ́ lówọ̀ ikú, a sì gbòhùn rẹ́ nítorí ó ní ẹ̀mí ibèrù Ọlórún rẹ́. ⁸ Bí òun tilẹ̀ n ẹ́ Ọmọ̀ Ọlórún, síbẹ́ ó kọ̀ igbọ̀ran nípa ohun tí ó jìyà rẹ́. ⁹ Bí a sì tí sọ̀ o di pípé, o wa di orisun igbàlà àlínípèkun fún gbogbo àwọ̀n tí ó n gbọ̀ tirẹ́, ¹⁰ tí a yàn ní olórí àlùfáà láti ọ̀dọ̀ Ọlórún wá ní ipasẹ̀ Melkisedeki.

Ìkìlò lórí síṣubú kúrò nínú ìgbàgbò

¹¹ Nípa èyí àwa ní ohun púpọ̀ láti sọ, tí ó sì sòro láti tùmọ̀, nítorí pé ẹ̀ yìgbì ní gbìgbọ̀. ¹² Nítorí pé báyí ó tí yẹ kí ẹ̀ jẹ̀ olúkùni, ẹ̀ tún wà ní ẹ̀ni tí ẹ̀nikan yóò máa kọ̀ ní ìbèrẹ̀ ìpilẹ̀ ẹ̀kọ̀ àwọn ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run, ẹ̀ sì tún di irú àwọn tí ó mu wàrà, tí wọn kò sì fẹ̀ oúnjẹ̀ lílẹ̀. ¹³ Nítorí olúkúlùkù ẹ̀ni tí ń mu wàrà jẹ̀ aláílóyẹ̀ ọ̀rọ̀ òdodo, nítorí ọ̀mọ̀ ọ̀wọ̀ ní. ¹⁴ Şùgbọ̀n oúnjẹ̀ lílẹ̀ wà fún àwọn tí ó dàgbà, àwọn ẹ̀ni nípa ìrírí, tí wọn ń lo ọ̀gbọ̀n wọn láti fi ìyàtọ̀ saàrín rere àti búburú.

6

¹ Nítorí náà, ó yẹ kí á fi àwọn ẹ̀kọ̀ ìgbà tí a şeşẹ̀ gba Kristi sílẹ̀, kí á tẹ̀síwájú nínú àwọn ẹ̀kọ̀ tí yóò mú wa dàgbàsókè ní pípẹ̀. Láìtún şeşẹ̀ bẹ̀rẹ̀ máa tẹ̀numọ̀ ẹ̀kọ̀ ìpilẹ̀ bí i ìrònúpìwàdà kúrò nínú òkú işẹ̀ àti ìgbàgbọ̀ nípa tí Ọ̀lọ̀run, ² tí ẹ̀kọ̀ àwọn bamitiisi, àti tí ìgbọ̀wọ̀-léni, tí àjínde òkú, àti tí ìdájọ̀ àìnípẹ̀kun. ³ Èyí ní àwa yóò sì şe bí Ọ̀lọ̀run bá fẹ̀.

⁴ Nítorí pé, kò şe é şe fún àwọn tí a ti là lójú lẹ̀ẹ̀kan, tí wọn sì ti tọ̀ ẹ̀bùn ọ̀run wò, tí wọn sì ti di aláábápin Ẹ̀mí Mímọ̀, ⁵ tí wọn sì tọ̀ ọ̀rọ̀ rere Ọ̀lọ̀run wò, àti agbára ayé tí ń bọ̀, ⁶ láti tún sọ wọn di ọ̀tun sí ìrònúpìwàdà bí wọn bá şubú kúrò; nítorí tí wọn tún kan Ọ̀mọ̀ Ọ̀lọ̀run mọ̀ agbélébùú sí ara wọn lótu, wọn sì dójúti í ní gbangba. ⁷ Nítorí ilẹ̀ tí ó ń fa omi ọ̀jò tí ń rọ̀ sórí rẹ̀ nígbà gbogbo mu, tí ó sì ń hu ewébè tí ó dára fún àwọn tí à ń titorí wọn ro ó pẹ̀lú, ń gba ìbúkún lówọ̀ Ọ̀lọ̀run. ⁸ Şùgbọ̀n bí ó ba ń hu ẹ̀gún àti ọ̀şùşù yóò di kíkòsílẹ̀, kò si jìnnà sí fífi gégùn ún, ọ̀pin èyí tí yóò wà fún ìjóná.

⁹ Şùgbọ̀n olùfẹ̀, àwa ní ohun tí ó dára jù bẹ̀ẹ̀ lọ, ní tiyín, àti ohun tí ó fi ara mọ̀ ìgbàlà, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé à ń şe báyí sọ̀rọ̀. ¹⁰ Nítorí Ọ̀lọ̀run kí i şe aláìşòdodo tí yóò fi gbàgbé işẹ̀ yin àti ìfẹ̀ tí ẹ̀yin fi hàn sí orúkọ̀ rẹ̀, nípa işẹ̀ ìránşẹ̀ tí ẹ̀ ti şe fún àwọn ènìyàn mímọ̀, tí ẹ̀ sì tún ń şe. ¹¹ Àwa sì fẹ̀ kí olúkúlùkù yin máa fi irú à̀sìmi kan náà hàn, fún ẹ̀kún ìdánìlójú ìrètí títí dé ọ̀pin. ¹² Kí ẹ̀ má şe di onílọ̀ra, şùgbọ̀n aláfarawé àwọn tí wọn ti ipa ìgbàgbọ̀ àti suùrú jogún àwọn ilé́rí.

Ìdánìlójú ilé́rí Ọ̀lọ̀run

¹³ Nítorí nígbà tí Ọ̀lọ̀run şe ilé́rí fún Abrahamu, bí kò ti rí ẹ̀ni tí ó pọ̀jù òun láti fi búra, ó fi ara rẹ̀ búra, wí pé, ¹⁴ “Nítòótọ̀ ní bíbúkún ẹ̀mi ó búkún fún ọ̀, àti ní bíbísí ẹ̀mi ó sì mú ọ̀ bí sí i.” ¹⁵ Bẹ̀ẹ̀ náà sì ni, léyìn ìgbà tí Abrahamu fi suùrú dúró, ó ri ilé́rí náà gbà.

¹⁶ Nítorí ènìyàn a máa fi ẹ̀ni tí ó pọ̀jù wọn lọ búra: ìbúra náà a sì fi ọ̀pin sí gbogbo ìjìyàn wọn fún ìfẹ̀şẹ̀ múlẹ̀ ọ̀rọ̀. ¹⁷ Nínú èyí tí Ọ̀lọ̀run, ẹ̀ni tí ń fẹ̀ gidìgidì láti fi àlèyípadà ète rẹ̀ hàn fún àwọn ajogún ilé́rí náà, ó fi ìbúra saàrín wọn. ¹⁸ Pé, nípa ohun àlèyípadà mèjì, nínú èyí tí kò le şe é şe fún Ọ̀lọ̀run láti şeké, kí a lè mú àwa tí ó ti sá sábè ààbò rẹ̀ ní ọ̀kàn lè láti di ìrètí tí a gbé kalẹ̀ níwájú wa mú şinşin. ¹⁹ Èyí tí àwa níbi ìdákòró ọ̀kàn fún ọ̀kàn wa, ìrètí tí ó dájú tí ó sì dúró şinşin, tí ó sì wọ̀ inú ilẹ̀ lọ léyìn aşọ̀ ìkélẹ̀; ²⁰ níbi tí Jesu, aşáájú wa ti wọ̀ lọ fún wa, òun si ni a fi jẹ̀ alábojútó àlùfáà títí láé ní ipaşẹ̀ Melkisedeki.

7

Melkisedeki jẹ̀ àlùfáà

¹ Nítorí Melkisedeki yìi, ọ̀ba Salemu, àlùfáà Ọ̀lọ̀run Ọ̀gá-ògo, ẹ̀ni tí ó pàdẹ̀

Abrahamu bí ó ti ń padà bọ láti ibi pípa àwọn ọba, tí ó sì sùre fún un, ² ẹni tí Abrahamu sì pín idámewáá ohun gbogbo fún. Ní ọ̀nà èkínní orúkọ rẹ túmọ̀ sí “ọba ọ̀dodo”; àti lẹ̀yìn nàà pẹ̀lú, “ọba Salemu,” tí í ẹ̀ “ọba àlàáfà.” ³ Láìní baba, láìní iyá, láìní itàn iran, bèẹ̀ ni kò ní ibèrẹ̀ ọjọ̀ tabí ọ̀pin ọjọ̀ ayé; şùgbọ̀n a ẹ̀ é bí Ọmọ Ọlọrun; ó wà ní àlùfáà títí.

⁴ Njẹ ẹ gbà á rò bí ọkùnrin yìí ti pọ̀ tó, ẹni tí Abrahamu baba nílá fi idámewáá nínú àwọn àşàyàn ikógun fún. ⁵ Àti nítòótọ́ àwọn tí ó jẹ ọmọ Lefi, tí o gba oyè àlùfáà, wọn ní àşẹ láti máa gba idámewáá lówọ́ àwọn èniyàn gégé bí ọ̀fin, èyí yìí, lówọ́ àwọn arákùnrin wọn, bí ó tilẹ̀ ti jẹ pé, wọn ti inú Abrahamu jáde. ⁶ Şùgbọ̀n ọ̀un ẹni tí a kò tilẹ̀ pítàn iran rẹ̀ láti ọ̀dọ̀ wọn wá, gba idámewáá lówọ́ Abrahamu, ó sì sùre fún ẹni tí ó gba ilé́rì, ⁷ láìsí ijìyàn rará ẹni kò tó ẹni tí à ń sùre fún láti ọ̀dọ̀ ẹni tí ó ju ni. ⁸ Ni apá kan, àwọn ẹni kíkú gba idámewáá; şùgbọ̀n nìbẹ̀, ẹni tí a jẹ́rìí rẹ̀ pé o ń bẹ láààyè nì. ⁹ Àti bí a ti lè wí, Lefi pàápàá tí ń gba idámewáá, ti san idámewáá nípasẹ̀ Abrahamu. ¹⁰ Nítórí o sá à sì ń bẹ ní inú baba rẹ̀, nígbà ti Melkisedeki pàdẹ̀ rẹ̀.

Jesu fẹ̀ràn Melkisedeki

¹¹ Njẹ ibá ẹ̀ pé pípe ń bẹ nípa oyè àlùfáà Lefi (nítórí pé lábẹ̀ rẹ̀ ni àwọn èniyàn gba ọ̀fin), kín ni ó sì tún kù mọ̀ tí àlùfáà miiran ibá fi dide ní títèlẹ̀ àpẹrẹ̀ tí Melkisedeki, tí a kò si wí pé ní títèlẹ̀ àpẹrẹ̀ tí Aaroni? ¹² Nítórí pé bí a ti ń pààrọ̀ işẹ̀ àlùfáà, a kò sì lè şàì máa pààrọ̀ ọ̀fin. ¹³ Nítórí ẹni tí à ń sọ̀rọ̀ nńkan wọ̀nyí nípa rẹ̀ jẹ̀ ẹ̀yà miiran, láti inú èyí tí ẹnikẹni kò ti jọsin rí nìbì pẹpẹ̀. ¹⁴ Nítórí ó hàn gbangba pé láti inú ẹ̀yà Juda ni Olúwa wa ti dide; nípa ẹ̀yà yìí Mose kò sọ ohunkóhun ní ti àwọn àlùfáà. ¹⁵ Ó sì tún hàn gbangba ju bèẹ̀ lọ bí ó ti jẹ̀ pé àlùfáà miiran dide ní àpẹrẹ̀ tí Melkisedeki. ¹⁶ Èyí tí a fi jẹ̀, kì í ẹ̀ gégé bí ilà̀nà ọ̀fin nípa ti ara, bí kò ẹ̀ nípa agbára ti iyè àlọ̀pin. ¹⁷ Nítórí a jẹ́rìí pé:

“Ìwọ̀ ni àlùfáà títí láé ní ipasẹ̀ ti Melkisedeki.”

¹⁸ Nítórí a mú ọ̀fin isáájú kúrò nítórí àlèra àti àlèrè rẹ̀. ¹⁹ (Nítórí ọ̀fin kò mú ohunkóhun pé), a sì mú irètí tí ó dára jù wá nípa èyí tí àwa ń súnmu Ọlọrun.

²⁰ Níwọ̀n bí ó sì ti ẹ̀ pé kì í ẹ̀ ní àbúra ni. Nítórí àwọn àlùfáà tẹ̀lẹ̀ jẹ̀ oyè láìsí ibúra, ²¹ şùgbọ̀n ti ọ̀un jẹ̀ pẹ̀lú ibúra nígbà tí Ọlọrun wí fún un pé, “Olúwa búra,

kí yóò sì yí padà:

‘Ìwọ̀ ni àlùfáà kan títí láé.’”

²² Níwọ̀n bèẹ̀ ni Jesu ti di onígbọ̀wọ́ májẹ̀mú tí ó dára jù.

²³ Àti nítòótọ́ àwọn púpọ̀ ní a ti fi jẹ̀ àlùfáà, nítórí wọn kò lè wá títí nítórí ikú. ²⁴ Şùgbọ̀n ọ̀un, nítórí tí o wà títí láé, ó ní oyè àlùfáà tí a kò lè rò ní ipò.

²⁵ Nítórí nàà ó sì lè gbà wọn là pẹ̀lú títí dé ọ̀pin, ẹni tí ó bá tọ Ọlọrun wá nípasẹ̀ rẹ̀, nítórí tí o ń bẹ láààyè títí láé láti máa bèbẹ̀ fún wọn.

²⁶ Nítórí pé irú olórí àlùfáà bèẹ̀ ni o yẹ wá, mímu, àlègàn, àlèéèrí, tí a yà sọ̀tọ̀ kúrò lààrín àwọn eleşẹ̀, tí a sì gbéga ju àwọn ọrun lọ. ²⁷ Ẹni tí kò ní láti máa rú ẹbọ̀ lójoojúmu, bí àwọn olórí àlùfáà, fún ẹşẹ̀ ti ara rẹ̀ nàà, àti lẹ̀yìn nàà fún tí àwọn èniyàn; nítórí èyí ni tí ó ẹ̀ lẹ̀kan soşo, nígbà tí ó fi ara rẹ̀ rú ẹbọ̀. ²⁸ Nítórí pé ọ̀fin a máa fi àwọn èniyàn tí ó ní àlèra jẹ̀ olórí àlùfáà;

şùgbõn nípa ọ̀rẹ̀ tí ìbùrà, tí ó ẹ̀ ẹ̀ lẹ̀yìn òfin, ó fi ọ̀mọ̀ jẹ; ẹ̀ni tí a sọ di pípé títí láé.

8

Olórí àlùfáà ti májẹmú tuntun

¹ Nísinsin yìí, kókó ohun tí à n sọ nìyí. Àwa ní irú olórí àlùfáà bèẹ̀, tí ó jókòó lówó ọ̀tún itẹ̀ Oláńlá nínú àwọn ọ̀run, ² Ìránşẹ̀ ibi míńmọ̀, àti ti àgọ̀ tòótọ̀, tí Olúwa pa, kì í ẹ̀ ẹ̀nìyàn.

³ Nítórí a fi olórí àlùfáà kọ̀ọ̀kan jẹ̀ láti máa mú ẹ̀bùn wá láti máa rú ẹ̀bọ̀, nítórí náà ó ẹ̀ ẹ̀ pàtàkì fún eléyíí náà láti ní nńkan tí ó máa fi sílẹ̀. ⁴ Tí ó bá jẹ̀ pé ó wà ní ayé ni, òun kì bá tí jẹ̀ àlùfáà, nítórí pé àwọn ọ̀kúnrin tí ó n fi ẹ̀bùn sílẹ̀ ti wà bí òfin ẹ̀ ẹ̀ là á sílẹ̀. ⁵ Àwọn ẹ̀ni tí n jọ̀sìn nínú pẹ̀pẹ̀ kan tí ó jẹ̀ àpẹ̀pẹ̀ àti òjìjì ohun tí n bẹ̀ ní ọ̀run. Ìdí abájọ̀ nìyí tí a fi kílò fún Mose nígbà tí ó fẹ̀ kọ̀ àgọ̀, nítórí ó wí pé, “Kíyèsí i, kì ìwọ̀ kí ó ẹ̀ ẹ̀ wọn gégé bí àpẹ̀pẹ̀ wọn, tí a fi hàn ó ni orí òkè.” ⁶ Şùgbõn nísinsin yìí o ti gba işẹ̀ ìránşẹ̀ tí ó ni olá jù, níwọn bí o ti jẹ̀ pé alárinà májẹmú tí o dára jù ní i ẹ̀, èyí tí a fi ẹ̀ ẹ̀ òfin lórí ilé́rì tí o sà̀n jù bèẹ̀ lọ̀.

⁷ Nítórí íbá ẹ̀ ẹ̀ pé májẹmú íşáájú nì kò ní àbùkù, òjẹ̀ a kì bá ti wá ààyè fún èkejì. ⁸ Nítórí tí ó rí àbùkù lára wọn, ó wí pé,

“Ìgbà kan n bọ̀, ni Olúwa wí,
tí Èmi yòò bá ilé Israẹ̀li
àti ilé Juda dá májẹmú tuntun.

⁹ Kì í ẹ̀ ẹ̀ gégé bí májẹmú
tí mo ti bá àwọn baba baba wọn dá,
nígbà tí mo fà wọn lówó láti mú wọn jáde
kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti, nítórí wọn kò jẹ̀ olóótítọ̀ sí májẹmú mi
èmi kò sì ta wọn nu, ni Olúwa wí.

¹⁰ Nítórí èyí nì májẹmú tí èmi yòò bá ilé Israẹ̀li
dá lẹ̀yìn àwọn ọ̀jọ̀ wọ̀nyí, ni Olúwa wí.

Èmi ó fi òfin mi sí inú wọn,
èmi ó sì kọ̀ wọn sí ọ̀kàn wọn,
èmi ó sì máa jẹ̀ Ọ̀lórún fún wọn,
wọn ó sì máa jẹ̀ ẹ̀nìyàn fún mi.

¹¹ Olúkúlùkù kò ní tún máa kọ̀ ara ilú rẹ̀,
tàbí olúkúlùkù arákúnrin rẹ̀, pé, ‘Mọ̀ Olúwa,’
nítórí pé gbogbo wọn ni yòò mọ̀ mí,
láti kékeré dé àgbà.

¹² Nítórí pé èmi ó şàánú fún àìşòdodo wọn,
àti ẹ̀şẹ̀ wọn àti àìşedéédéé wọn lèmi kì yòò sì rántí mọ̀.”

¹³ Ní èyí tí ó wí pé, májẹmú títún ó ti sọ̀ ti íşáájú di ti láé láé. Şùgbõn èyí tí ó n di i ti láé láé tí ó sì n gbó, o múra àti di asán.

9

Ìsìn nínú àgọ̀ ayé yìí

¹ Bèẹ̀ ni májẹmú àkókọ̀ ní ilàna fún isìn àti ibi míńmọ̀ ti ayé yìí. ² A gbé àgọ̀ kan dide. Nínú yàrá rẹ̀ àkókọ̀ ni a ti rí ọ̀pá fitíla, tábíli, àti àkàrà ifihàn. Èyí tí a n pè ní ibi míńmọ̀. ³ Àti lẹ̀yìn aşọ̀ ikélé kejì, òun ni àgọ̀ tí à n pè ní Ibi

Mímọ̀ Jùlọ; ⁴ tí ó ní àwọ̀ tùràrí wùrà, àti àpótí ẹ̀rì tí a fi wùrà bò yíká, nínú ẹ̀yí tí ìkòkò wùrà tí ó ní manna gbé wà, àti ọ̀pá Aaroni tí o rúdí, àti àwọn wàláà májẹmú; ⁵ àti lórí àpótí ni àwọn kẹ́rúbù ọ̀go tí i síji bo ìtẹ̀ àánú; ẹ̀yí tí a kò lè sọ̀rọ̀ rẹ̀ nísinsin yíi lọ̀kọ̀ọ̀kan.

⁶ Ìjẹ́ nígbà tí a ti ẹ̀tò nńkan wọ̀nyí bá yíi, àwọn àlùfáà a máa lọ nígbàkígbà sínú àgọ̀ ẹ̀kínní, wọ̀n a máa ẹ̀ ẹ̀sẹ̀ ìsìn. ⁷ Şùgbọ̀n sínú ẹ̀kejì ní olórí àlùfáà nikan máa n lọ lẹ̀ẹ̀kan soşo lóduń, fún ara rẹ̀, àti fún ìsìnà àwọn ènìyàn. ⁸ Ẹ̀mí Mímọ̀ n tọ̀ka ẹ̀yí pé a kò ì tí ì sí ọ̀nà Ibi Mímọ̀ Jùlọ̀ sílẹ̀ níwọ̀n ìgbà tí àgọ̀ ẹ̀kínní bá sì dúró, ⁹ ẹ̀yí tí i ẹ̀ ẹ̀pẹ̀rẹ̀ fún ìgbà ìsinsin yíi. Gégé bí ẹ̀tò yíi, a n mú ẹ̀bùn àti ẹ̀bọ̀ wá, tí kò lè mú ẹ̀rì ọ̀kàn olùsìn di pípé. ¹⁰ Ẹ̀yí sì wà nínú ohun jíjẹ̀ àti ohun mímu àti onírúurú iwẹ̀, tí i ẹ̀ ìlànà tí ara nikan tí a fi lélé títi fi di ìgbà àtúnşe.

Ẹ̀jẹ̀ ti Kristi

¹¹ Şùgbọ̀n nígbà tí Kristi dé bí olórí àlùfáà àwọn ohun rere tí n bẹ̀, nípasẹ̀ àgọ̀ tí o tóbi tí ó sì pé ju ti ìşáájú, ẹ̀yí tí a kò fi ọ̀wọ̀ dá, ẹ̀yí yíi ni, tí kì í ẹ̀ ti ẹ̀dá yíi. ¹² Bẹ̀ẹ̀ ni kì í ẹ̀ nípasẹ̀ ẹ̀jẹ̀ ewúré àti omọ̀ màlúú, şùgbọ̀n nípa ẹ̀jẹ̀ ọ̀n tìkára rẹ̀, o wọ̀ Ibi Mímọ̀ Jùlọ̀ lẹ̀ẹ̀kan soşo, léyìn tí ó ti rí idàndè ànìpẹ̀kun gbà fún wa. ¹³ Nítorí bí ẹ̀jẹ̀ ewúré àti ti akọ̀ màlúú àti eéru ẹ̀gbọ̀rọ̀ abo màlúú tí a fi wọ̀n àwọn tí a ti so di aláìmọ̀ ba n so ni di mímọ̀ fún iwẹ̀nùmọ̀ ara: ¹⁴ mélóó mélóó ni ẹ̀jẹ̀ Kristi, ẹ̀ni, nípa Ẹ̀mí ayérayé, tí ó fi ara rẹ̀ rú ẹ̀bọ̀ sí Ọ̀lọ̀run láìní àbàwọ̀n, yóò wẹ̀ eé́rì ọ̀kàn yín nù kùrò nínú òkú ẹ̀sẹ̀ láti sin Ọ̀lọ̀run aláàyè?

¹⁵ Àti nítorí ẹ̀yí ni ó ẹ̀ jẹ̀ alárinà májẹmú tuntun pé bí ikú ti n bẹ̀ fún idàndè àwọn irẹ̀kojá ti o tí wà lábẹ̀ májẹmú ìşáájú, kí àwọn tí a ti pè lè rí ìlẹ́rì ogún ànìpẹ̀kun gbà.

¹⁶ Nítorí níbi tí iwẹ̀ ogún bá gbé wà, ikú ẹ̀ni tí o ẹ̀ é kò lè ẹ̀ ẹ̀sẹ̀ àìsí pẹ̀lú; ¹⁷ nítorí iwẹ̀ ogún ní agbára léyìn ìgbà tí ènìyàn bá kú, nítorí kò ní agbára rará nígbà tí ẹ̀ni tí o ẹ̀ e bá n bẹ̀ láààyè. ¹⁸ Nítorí náà ni a kò ẹ̀ ya májẹmú ìşáájú pàápàá sí mímọ̀ láìsí ẹ̀jẹ̀. ¹⁹ Nítorí nígbà tí Mose ti so gbogbo àşẹ̀ nípa tí ọ̀fin fún gbogbo àwọn ènìyàn, ó mú ẹ̀jẹ̀ omọ̀ màlúú àti ti ewúré, pẹ̀lú omi, àti ọ̀wú ọ̀dọ̀dọ̀, àti ewé hí sópù ó sì fi wọ̀n àti iwẹ̀ pàápàá àti gbogbo ènìyàn. ²⁰ Wí pé, “Ẹ̀yí ní ẹ̀jẹ̀ májẹmú tí Ọ̀lọ̀run pàşẹ̀ fún yín.” ²¹ Bẹ̀ẹ̀ gégé ni ó sì fi ẹ̀jẹ̀ wọ̀n àgọ̀, àti gbogbo ohun èlò ìsìn. ²² Ó sì fẹ̀rẹ̀ jẹ̀ ohun gbogbo ni a fi ẹ̀jẹ̀ wẹ̀nù gégé bí ọ̀fin; àti pé láìsí ìtájẹ̀ sílẹ̀ kò sí idárijì.

²³ Nítorí náà a kò lè şàì fi iwọ̀nyí wé àwọn ẹ̀pẹ̀rẹ̀ ohun tí n bẹ̀ lọ̀run mọ̀; şùgbọ̀n o yẹ̀ kí a fi ẹ̀bọ̀ tí ó sàń ju iwọ̀nyí lọ̀ wẹ̀ àwọn ohun ọ̀run pàápàá mọ̀; şùgbọ̀n o yẹ̀ kí a fi ẹ̀bọ̀ tí ó sàń ju iwọ̀nyí lọ̀ wẹ̀ àwọn ohun ọ̀run pàápàá mọ̀. ²⁴ Nítorí Kristi kò wọ̀ ibi mímọ̀ tí a fi ọ̀wọ̀ ẹ̀ lọ̀ tí i ẹ̀ ẹ̀pẹ̀rẹ̀ ti ọ̀títọ̀; şùgbọ̀n ó lọ̀ sí ọ̀run pàápàá, nísinsin yíi láti farahàn ní iwájú Ọ̀lọ̀run fún wa. ²⁵ Kì í sí i ẹ̀ pé kí ó lè máa fi ara rẹ̀ rú ẹ̀bọ̀ nígbàkígbà, bí olórí àlùfáà tí máa n wọ̀ inú Ibi Mímọ̀ Jùlọ̀ lọ̀ lóduńdún ti ọ̀n pẹ̀lú ẹ̀jẹ̀ ti kì í ẹ̀ tirẹ̀, ²⁶ bí bẹ̀ẹ̀ bá ni, ọ̀n ibá tí máa jìyà nígbàkígbà láti ìpílẹ̀ ayé. Şùgbọ̀n nísinsin yíi ni ó fi ara hàn lẹ̀ẹ̀kan soşo lópin ayé láti mu ẹ̀şẹ̀ kùrò nípa ẹ̀bọ̀ ara rẹ̀. ²⁷ Níwọ̀n bí a sì ti fi lélé fún gbogbo ènìyàn láti kú lẹ̀ẹ̀kan soşo, şùgbọ̀n léyìn ẹ̀yí idájọ̀, ²⁸ bẹ̀ẹ̀ ni Kristi pẹ̀lú léyìn tí a ti fi rú ẹ̀bọ̀ lẹ̀ẹ̀kan soşo láti ru ẹ̀şẹ̀ ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀, yóò farahàn ní ìgbà kejì láìsí ẹ̀şẹ̀ fún àwọn tí n wo ọ̀nà rẹ̀ fún ìgbàlà.

10

Irúbo Kristi lèèkan soṣo fún gbogbo èniyàn

¹ Nítorí tí òfin jẹ̀ òjìjì àwọn ohun rere tí ǹ bọ̀ tí kì í ṣe àwòrán tòótọ́ fún àwọn òtítọ́ nàà, wọn kò lè fi ebo kan nàà tí wọn ǹ rú nígbà gbogbo lódoṣodún mu àwọn tí ǹ wá jòsin di pípé. ² Bí kò ṣe bẹ̀ẹ̀, a kì ibá tí dẹ̀kun àti máa rú wọn, nítorí àwọn tí ǹ sìn kì ibá tí ní ìmọ̀ èṣẹ̀, nígbà tí a bá ti wẹ̀ wọn mọ́ lèèkan soṣo. ³ Şùgbọ̀n nínú ebo wònyí ní a ǹ ṣe irántí èṣẹ̀ lódoṣodún. ⁴ Nítorí kò ṣe é ṣe fún èjẹ̀ akọ̀ málúù àti ti ewúré láti mú èṣẹ̀ kúrò.

⁵ Nítorí nàà nígbà tí Kristi wá sí ayé, ó wí pé,

“Ìwo kò fẹ̀ ebo àti oṣe,
şùgbọ̀n ara ni ìwo ti pèsè fún mi,

⁶ ebo sísun àti ebo fún èṣẹ̀ ni
ìwo kò ní inú didùn sí.

⁷ Nígbà nàà ni mo wí pé, ‘Kíyèsì i (nínú ìwé kíkà ni a gbé kọ̀ ọ̀ nípa ti èmi)
mo dé láti ṣe ifẹ̀ re, Ọlórún.’”

⁸ Nígbà tí o wí ní ìṣàájú pé, “Ìwo kò fẹ̀ ebo àti oṣe àti ebo sísun, àti ebo fún èṣẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ni ìwo kò ni inú didùn si wọn” (àwọn èyí tí a ǹ rú gégé bí òfin). ⁹ Nígbà nàà ni ó wí pé, “Kíyèsì i, mo de láti ṣe ifẹ̀ re Ọlórún.” Ó mú ti ìṣàájú kúrò, kí a lè fi ìdí èkejì múlẹ̀. ¹⁰ Nípa ifẹ̀ nàà ni a ti sọ̀ wá di mímọ́ nípa ebo ti Jesu Kristi fi ara re rú lèèkan soṣo.

¹¹ Àti olúkúlùkù àlùfàà sí ǹ dúró lójoojúmọ́ láti ṣiṣẹ̀ ìsìn, ó sí ǹ ṣe ebo kan nàà nígbàkígbà, tí kò lè mú èṣẹ̀ kúrò láé. ¹² Şùgbọ̀n òun, lẹ̀yìn ìgbà tí o ti rú ebo kan fún èṣẹ̀ títi láé, o jòkò lówọ̀ ọ̀tún Ọlórún; ¹³ láti ìgbà nàà, ó retí títi a o fi àwọn ọ̀tá re ṣe àpótí ìtisẹ̀ re. ¹⁴ Nítorí nípa ebo kan a ti mú àwọn tí a sọ̀ di mímọ́ pé títi láé.

¹⁵ Èmí Mímọ́ sí ǹ jẹ̀rìí fún wa pèlú, nítorí lẹ̀yìn tí ó wí pé,

¹⁶ “Èyí ni májẹ̀mú ti èmi o ba wọn dá
lẹ̀hìn àwọn ojú wònyí, ni Olúwa wí.

Èmi o fi òfin mi sí wọn ní ọ̀kàn,
inú wọn pèlú ni èmi o sì kọ̀ wọn sí.”

¹⁷ Ó tún sọ̀ wí pé:

“Èṣẹ̀ wọn àti àṣedéédéé wọn
lèmi kì yóò sì rántí mọ́.”

¹⁸ Şùgbọ̀n nibi tí ìmúkúró ìwònyí bá gbé wà, irúbo fún èṣẹ̀ kò sí mọ́.

Ìpè sí iforítì

¹⁹ Ará, n̄jẹ́ bí a ti ní ìgboyà láti wo inú Ibi Mímọ́ Jùlọ̀ nípasẹ̀ èjẹ̀ Jesu, ²⁰ nípa ọ̀nà tí tún àti ààyè, tí o yà sí mímọ́ fún wa, àti láti kojá aṣọ̀ ikéle èyí yí ní, ara re; ²¹ àti bí a ti ní àlùfàà gíga lórí ilé Ọlórún; ²² ẹ̀ jẹ́ kí a fi òtítọ́ ọ̀kàn sún mọ́ tòsí ní èkún ìgbàgbọ̀, kí a sì wẹ̀ ọ̀kàn wa mọ́ kúrò nínú èrì ọ̀kàn búburú, kí a sì fi omi mímọ́ wẹ̀ ara wa nù. ²³ Ẹ̀ jẹ́ kí a di ìjẹ̀wọ̀ ìrètí wa mu şinşin ní àṣiyèmèjì, nítorí pé olóótítọ́ ní eni tí o ṣe ilé. ²⁴ Ẹ̀ jẹ́ kí a yẹ̀ ara wa wò láti ru ara wa sí ifẹ̀ àti sí iṣẹ̀ rere, ²⁵ kí a ma máa kọ̀ ipéjopọ̀ ara wa sílẹ̀, gégé bi àṣà àwọn èlómíràn; şùgbọ̀n kí a máa gba ara eni níyànjú pèlúpèlú bí èyin ti rí i pé ojú nàà ǹ sún mọ́ etílé.

²⁶ Nítorí bí àwa ba mọ́ ọ̀n mọ́ dẹ̀ṣẹ̀ lẹ̀yìn ìgbà tí àwa bá ti gba ìmọ̀ òtítọ́ kò tún sí ebo fún èṣẹ̀ mọ́. ²⁷ Bí kò ṣe ìrètí ìdájọ́ tí ó ba ni lẹ̀rù, àti ti ìbínú ti o

múná, tí yóò pa àwọn ọtá run. ²⁸ Ènikèni tí ó ba gan òfin Mose, ó kú láìsì àánú nípa èrì èni mèjì tàbí mēta. ²⁹ Mèlòò mèlòò ni ẹ rò pé a o jẹ èni nàà ní iyà kíkán, èni tí o tẹ Ọmọ Ọlórún mọlẹ tí ó sì ti ka ẹjẹ májẹmú ti a fi sọ ọ di mímọ si ohun àimọ, tí ó sì ti kẹgàn ẹmí oore-ọfẹ. ³⁰ Nítórí àwa mọ èni tí o wí pé, Èsan ni tí ẹmi, Olúwa wí pé, “Èmi ó gbẹsan.” Àti pẹlú, “Olúwa yóò ẹ idájọ àwọn èniyàn rẹ.” ³¹ Ohun ẹrù ni láti şubú sí ọwọ Ọlórún aláàyè.

³² Şùgbọn ẹ rántí ọjọ ışıáájú nínú ẹyí tí, nígbà tí a ti sí yin lójú, ẹ fi ara da wàhálà nílá ti ışıyà; ³³ lápákan, nígbà tí a sọ yín di iran wíwò nípa ẹgàn àti ọpọnjú; àti lápákan, nígbà tí ẹyin di ẹgbé àwọn tí a ẹ beẹ si. ³⁴ Nítórí ẹyin bá àwọn tí ó wà nínú ildè kédùn, ẹ sì fi ayọ gba ikóló ẹrù yin, nítórí ẹyin mọ nínú ara yin pé, ẹ ni ọrọ tí ó wà títí, tí ó sì dára jù beẹ lọ. ³⁵ Nítórí nàà ẹ má ẹ gbé ọgbọyá yín sọnú, ẹyí ti o ni èrè nílá.

³⁶ Nítórí ẹyin kò le ẹ aláini sùúrù, nítórí ọgbà tí ẹyin bá ti ẹ ifẹ Ọlórún tan kí ẹyin le gba ilé rí nàà. ³⁷ Nítórí,

“Ni iwọn ọgbà diẹ sí i,
èni nàà ti n bọ yóò dé,
kí yóò sì jáfara.

³⁸ Şùgbọn,
“Olódodo ni yóò yè nípa ọgbàgbọ.

Şùgbọn bí o ba fàşeyìn,
ọkàn mi kò ní inú dídùn sí i.”

³⁹ Şùgbọn àwa kò sí nínú àwọn tí n fàşeyìn sínú ẹgbé; bí kò ẹ nínú àwọn tí o gbàgbọ sí ọgbàlà ọkàn.

11

Nípa ọgbàgbọ

¹ Njẹ ọgbàgbọ ní ildánilójú ohun tí o n retí, ọjẹrìi ohun tí a kò rí. ² Nítórí nínú rẹ ni àwọn alágbà àtíjọ ní ẹrì rere.

³ Nípa ọgbàgbọ ni a mọ pé a ti dá ayé nípa ọrọ Ọlórún; nítórí nàà kì í ẹ ohun tí o hàn ni a fi dá ohun tí a n rí.

⁴ Nípa ọgbàgbọ ní Abeli rú ẹbọ sí Ọlórún tí ó sànjú ti Kaini lọ, nípa ẹyí tí a jẹrìi rẹ pe olódodo ni, Ọlórún sí n jẹrìi ẹbùn rẹ, àti nípa rẹ nàà, bí o ti jẹ pé o ti kú, síbẹ o n fòhùn.

⁵ Nípa ọgbàgbọ ni a şì Enoku ní ipò padà kí o má ẹ rí ikú; a kò sì rí i mọ, nítórí Ọlórún şì i ní ipò padà şáájú ışıpò padà rẹ, a jẹrìi yíi sí i pé o wu Ọlórún. ⁶ Şùgbọn láìsì ọgbàgbọ kò ẹ ẹ ẹ láti wù ú; nítórí èni tí ó bá n tọ Ọlórún wá kò lè şàl gbàgbọ pé ó n be, àti pé òun ní olùşẹsan fún àwọn tí o fi ara balẹ wá a.

⁷ Nípa ọgbàgbọ ni Noa, nígbà ti Ọlórún, kílò ohun tí a kóò tí i rí fún un, o bẹrù Ọlórún ó sì kan ọkọ fún ọgbàlà ilé rẹ, nípa ẹyí tí ó da ayé lẹbi, ó sì di ajogún ọdodo tí i ẹ nípa ọgbàgbọ.

⁸ Nípa ọgbàgbọ ní Abrahamu, nígbà tí a ti pé e láti jade lọ sí ibi tí òun yóò gbà fún ilẹ iní, ó gbọ, ó sì jade lọ, láì mọ ibi tí òun n rẹ. ⁹ Nípa ọgbàgbọ ní o ẹ àtípó ní ilẹ ilé rí, bí èni pé ni ilẹ àjẹlì, o n gbé inú àgò, pẹlú Isaaki àti Jakọbu, àwọn ajogún ilé rí kan nàà pẹlú rẹ, ¹⁰ nítórí tí ó n retí ilú tí ó ní ọpọlẹ; ẹyí tí Ọlórún tẹdó tí ó sì kọ. ¹¹ Nípa ọgbàgbọ ni Sara tókára rẹ pẹlú fi gba agbára láti lóyún, nígbà tí ó kọjá ọgbà rẹ, nítórí tí o ka èni tí o ẹ ilé rí sí olóòótó.

12 Nítorí náà ni ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ẹ̀şe ti ara ọ̀kúnrin kan jáde, àní ara ẹ̀ni tí o dàbí òkú, ọ̀mọ bí iràwọ̀ ojú ọ̀run lọ̀pọ̀lọ̀pọ̀, àti bí iyanrin etí Òkun làiníyẹ.

13 Gbogbo àwọn wọ̀nyí ni ó kú nínú ìgbàgbọ̀, làírí àwọn ilé́rí náà gbà, sùgbọ́n tí wọn rí wọn ni òkèrè réré, tí wọn sì gbá wọn mú, tí wọn sì jẹwọ̀ pé àlejò àti àjẹ̀jì ni àwọn lórí ilẹ̀ ayé. 14 Nítorí pé àwọn tí o ń sọ irú ohun bẹ̀ẹ̀ fihàn gbangba pé, wọn ń ẹ̀ ẹ̀fẹ́rí ilú kan tí i ẹ̀şe tiwọn. 15 Àti nítòótọ̀, ìbá ẹ̀şe pé wọn fi ilú tiwọn tí jáde wá sí ọ̀kàn, wọn ìbá ti rí ààyè padà. 16 Sùgbọ́n nísinsin yíi wọn ń fẹ́ ilú kan tí o dára jù bẹ̀ẹ̀ lẹ̀, èyí yíi ni ti ọ̀run, nítorí náà ojú wọn kò ti Ọ̀lọ̀run, pé kí a máa pé ọ̀un ni Ọ̀lọ̀run wọn; nítorí tí o ti pèsè ilú kan sílẹ̀ fún wọn.

17 Nípa ìgbàgbọ̀ ni Abrahamu, nígbà tí a dán an wò láti, fi Isaaki rú ẹ̀bọ̀: àní ọ̀un ẹ̀ni tí o rí ilé́rí gba múra tan láti fi ọ̀mọ̀ bíbí rẹ̀ kan soşo rú ẹ̀bọ̀. 18 Nípa ẹ̀ni tí wí pé, “Nínú Isaaki ni a ó ti pe irú-ọ̀mọ̀ rẹ̀.” 19 Ó sì rò ó si pé Ọ̀lọ̀run tilẹ̀ lè gbé e dide kúrò nínú òkú, bẹ̀ẹ̀ ni, bí a bá sọ ọ̀ lónà àpẹ̀rẹ̀, ó gbà á padà.

20 Nípa ìgbàgbọ̀ ní Isaaki sùre fún Jakọbu àti Esau ní ti ohun tí ń bọ̀.

21 Nípa ìgbàgbọ̀ ni Jakọbu, nígbà tí o ń ku lọ, ó sùre fún àwọn ọ̀mọ̀ Josefu ni ọ̀kọ̀ọ̀kan; ó sì sinmi ní itẹ́riba lé orí ọ̀pá rẹ̀.

22 Nípa ìgbàgbọ̀ ni Josefu, nígbà tí ó ń ku lọ, ó rántí ìjádẹ̀ lọ àwọn ọ̀mọ̀ Israẹ̀l; ó sì pàşẹ̀ ní ti àwọn egungun rẹ̀.

23 Nípa ìgbàgbọ̀ ní àwọn òbí Mose pa a mọ̀ fún oşu męta nígbà tí a bí i, nítorí tiwọn rí i ní arewà ọ̀mọ̀; wọn kò sì bẹ̀rù àşẹ̀ ọ̀ba.

24 Nípa ìgbàgbọ̀ ni Mose, nígbà tí o dàgbà, ó kọ̀ ki a máa pé ọ̀un ni ọ̀mọ̀ ọ̀mọ̀bínrin Farao; 25 o kúkú yàn láti máa ba àwọn èniyàn Ọ̀lọ̀run jiyà, ju jijẹ̀ faájì ẹ̀şẹ̀ fún ìgbà diẹ̀. 26 Ó ka ẹ̀gàn Kristi si ọ̀rọ̀ tí o pọ̀jù àwọn isúra Ejibiti lọ, nítorí tí ó ń wo èrè náà. 27 Nípa ìgbàgbọ̀ ni o kọ̀ Ejibiti sílẹ̀ láibẹ̀rù ìbínú ọ̀ba: nítorí tí o dúró şinşin bí ẹ̀ni tí o n ri ẹ̀ni àírí. 28 Nípa ìgbàgbọ̀ ni ó da àşẹ̀ irékojá sílẹ̀, àti ìbùwọn ẹ̀jẹ̀, kí ẹ̀ni tí ń pa àwọn àkọ̀bí ọ̀mọ̀ má bá a fi ọ̀wọ̀ kan wọn.

29 Nípa ìgbàgbọ̀ ni wọn la òkun pupa kojá bi ẹ̀ni pé ni iyàngbẹ̀ ilẹ̀ ni: ti àwọn ara Ejibiti dánwò, tí wọn sì rí.

30 Nípa ìgbàgbọ̀ ni àwọn odi Jeriko wo lulẹ̀, léyìn ìgbà tí a yí wọn ká ni ojú méje.

31 Nípa ìgbàgbọ̀ ni Rahabu panşágà kò şẹ̀gbé pẹ̀lú àwọn tí kò gbọ̀rọ̀ nígbà tí o tẹ̀wọ̀gbà àwọn àmi ní àlàáfíà.

32 Èwo ni èmi o sì tún máa wí sí i? Nítorí pé ìgbà yóò kùnà fún mi láti sọ ti Gideoni, àti Baraki, àti Samsoni, àti Jefeta; àti Dafidi, àti Samuẹ̀li, àti ti àwọn wòlúfí, 33 àwọn ẹ̀ni nípasẹ̀ ìgbàgbọ̀ tiwọn şẹ̀gun ilẹ̀ ọ̀ba, tí wọn şişẹ̀ òdodo, tiwọn gba ilé́rí, tiwọn dí àwọn kinníún lénu, 34 tí wọn pa agbára iná, tí wọn bọ̀ lówọ̀ ojú idà, tí a sọ dí alágbára nínú àìlera, tí wọn dí akọ̀ni nínú jà, wọn lé ogun àwọn àjẹ̀jì sá. 35 Àwọn obínrin rí òkú wọn gbà nípa àjínde: a sì da àwọn ẹ̀lòmíràn lóró, wọn kọ̀ láti gba idásílẹ̀; kí wọn ba lè rí àjínde tí o dára jù gbà. 36 Àwọn ẹ̀lòmíràn sì rí jiyà ẹ̀şín, àti nínà, àti ju bẹ̀ẹ̀ lẹ̀, ti idè

11:12 Gẹ 15.5-6; 22.17; 32.12. 11:13 Sm 39.12; Gẹ 23.4. 11:16 El 3.6,15; 4.5. 11:17 Gẹ 22.1-10. 11:18 Gẹ 21.12. 11:20 Gẹ 27.27-29,39-40. 11:21 Gẹ 48; 47.31. 11:22 Gẹ 50.24-25; Ek 13.19. 11:23 Ek 2.2; 1.22. 11:24 Ek 2.10,11-15. 11:27 Ek 2.15. 11:28 Ek 12.21-28,29-30. 11:29 Ek 14.21-31. 11:30 Jo 6.12-21. 11:31 Jo 2.1-21; 6.22-25. 11:32 On 6-8; 4-5; 13-16; 11-12; 1Sa 16-30; 2Sa 1-24; 1Qb 1.1-2.11; 1Sa 1-12; 15.1-16.13. 11:33 Da 6. 11:34 Da 3. 11:35 1Qb 17.17-24; 2Qb 4.25-37.

àti ti túbú. ³⁷ A sọ wọn ni òkúta, a fi ayùn rẹ wọn sì méjì, a dán wọn wò a fi idà pa wọn, wọn rìn kàákiri nínú awo àgùntàn àti nínú awo ewúré; wọn di aláíní, olùpónjù, ẹni tí a n da lóró; ³⁸ àwọn ẹni tí ayé ko yẹ fún. Wọn n kiri nínú aṣálẹ̀, àti lórí òkè, àti nínú ihò àti nínú abẹ̀ ilẹ̀.

³⁹ Gbogbo àwọn wọnyí tí a jẹ́rì rere sí nípa ìgbàgbọ̀, wọn kò sì rí ilé rí nàà gbà, ⁴⁰ nítorí Olórùn ti pèsè ohun tí ó dára jù sílẹ̀ fún wa, pé láísí wa, kí a má ṣe wọn pé.

12

Ìbáwí àwọn Omọ Olórùn

¹ Nítorí nàà bí a ti fi ikùùkuu àwọsánmọ̀ tí o kún fún àwọn ẹlẹ́rì tó bá yí yí wa ká, ẹ jẹ́ kí a pa ohun idíwọ̀ gbogbo tí sí apá kan, àti ẹ̀ṣẹ̀ tí o rọ̀rùn láti di mọ̀ wa, kí a sì máa fi sùúrù sùré ije tí a gbé ka iwájú wa, ² kí a máa wo Jesu Olùpílẹ̀ṣẹ̀ àti aláṣepẹ̀ ìgbàgbọ̀ wa; ẹni nítorí ayọ̀ tí a gbé ka iwájú rẹ̀, tí o faradà àgbélébùù láika itíjù sí, tí ó sì jókòó lówọ̀ ọ̀tún itẹ̀ Olórùn. ³ Maa ro ti ẹni tí ó faradà irú ìsọ̀rò-òdì yìí láti ọ̀dọ̀ àwọn ẹlẹ̀ṣẹ̀ si ara rẹ̀, kí ẹ má ba á rẹ̀wẹ̀sí ni ọ̀kàn yín, kí áarẹ̀ si mu yín.

⁴ Ẹyin kò sá à tí ì kọ̀ ojú ìjà si ẹ̀ṣẹ̀ títí dé títa ẹ̀jẹ̀ yín sílẹ̀ nínú ìjàkadì yín. ⁵ Ẹyin si ti gbàgbé ọ̀rọ̀ iyànjú tí ó n ba yin sọ̀rọ̀ bí omọ̀ pé, “Omọ̀ mi, ma ṣe aláínání ibáwí Olúwa,

kí o má sì ṣe rẹ̀wẹ̀sí nígbà tí a bá n ti ọ̀wọ̀ rẹ̀ ba ọ̀ wí, ⁶ nítorí pé ẹni ti Olúwa fẹ̀, òun ni i bá wí, a sì máa na olúkúlùkù omọ̀ tí òun tẹ̀wọ̀gbà.”

⁷ Ẹ máa ní sùúrù lábẹ̀ ibáwí, Olórùn bá wa lò bí omọ̀ ni; nítorí pé omọ̀ wo ni n bẹ̀ ti baba kí í bá wí? ⁸ Sùgbọ̀n bí ẹyin ba wà láísí ibáwí, nínú ẹ̀yí tí gbogbo ẹ̀niyàn ti jẹ̀ alábápín, n̄jẹ̀ omọ̀ àlè ni yín, ẹ̀ kí í sì ṣe omọ̀. ⁹ Pẹ̀lùpẹ̀lù àwa ni baba wa nípa ti ara tí o n̄ tọ̀ wa, àwa sì n̄ bu olá fún wọn: kò ha yẹ́ kí a kúkú tẹ̀riba fún Baba àwọn ẹ̀mí, kí a sì yè? ¹⁰ Nítorí wọn tọ̀ wa fún ọ̀jọ̀ diẹ̀ bí o bá ti dára lójú wọn; sùgbọ̀n Òun tọ̀ wa fún èrè wa, kí àwa lè ṣe alábápín iwà mímọ̀ rẹ̀. ¹¹ Gbogbo ibáwí kò dàbí ohun ayọ̀ nísinsin yìí bí kò ṣe ibànújẹ̀; sùgbọ̀n níkeyìn yóò so èso àlàáfíà fún àwọn tí a tọ̀ nípa rẹ̀, àní èso òdodo.

¹² Nítorí nàà, ẹ na ọ̀wọ̀ tí ó rọ̀, àti eékún àlẹ̀ra, ¹³ “Kí ẹ̀ si ṣe ipa ọ̀nà tí ó tọ̀ fún ẹ̀ṣẹ̀ yín,” kí ẹ̀yí tí ó rọ̀ má bá a kúrò lórí ike sùgbọ̀n kí a kúkú wò ó sà̀n.

Ìkìlọ̀ lòdì sí kíkọ̀ Olórùn

¹⁴ Ẹ máa lépa àlàáfíà pẹ̀lú ẹ̀niyàn gbogbo, àti iwà mímọ̀, láísí ẹ̀yí yìí kò sí ẹni tí yóò rí Olúwa. ¹⁵ Ẹ máa kiyèsára kí ẹnikẹ̀ni má ṣe kùnà Oore-ọ̀fẹ̀ Olórùn; kí gbòngbò ìkorò kan máa ba hù sókè kí ó sì yọ̀ yín lẹ̀nu, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ a sì ti ipa rẹ̀ di àìmọ̀. ¹⁶ Kí o má bá à si àgbèrè kan tàbí aláìwà-bí-Olórùn bi Esau, ẹni tí o tìtorí òkèlè ọ̀unjẹ̀ kan ta ogún ibí rẹ̀. ¹⁷ Nítorí ẹ̀yin mọ̀ pé lẹ̀yìn nàà, nígbà tí ó fẹ̀ láti jogún ibùkún nàà, a kọ̀ ọ̀, nítorí kò ri ààyè ìrò̀núpìwàdà, bí o tilẹ̀ jẹ̀ pé ó fi omijé wa a gidigidi.

¹⁸ Nítorí ẹ̀yin kò wá òkè tí a lè fi ọ̀wọ̀ kàn, àti ti iná ti n̄ jó, àti ti ìṣúdudu àti òkùnkùn, àti ìjì. ¹⁹ Àti iró̀ ìpè, àti ohùn ọ̀rọ̀, ẹ̀yí tí àwọn tí o gbọ̀ bẹ̀bẹ̀ pé, kí a má ṣe sọ̀ ọ̀rọ̀ sí i fún wọn mọ̀, ²⁰ nítorí pé wọn kò lè gba ohun tí ó paláṣẹ̀, “Bí o tilẹ̀ jẹ̀ ẹ̀ranko ni ó fi ara kan òkè nàà, a ó sọ̀ ọ̀ ni òkúta.” ²¹ Íran nàà sì lẹ̀rù to bẹ̀tẹ̀ tí Mose wí pé, “Èrù ba mi gidigidi mo si wárìrì.”

22 Şùgbõn èyin wá sí òkè Sioni, àti sí ilú Ọlórùn aláàyè, ti Jerusalẹmu ti ọrun, àti si egbé àwọn angẹli àìniye, 23 si àjọ nílá tí ljo àkóbí tí a ti kọ orúko wọn ni ọrun, àti sọdọ Ọlórùn onídàájọ gbogbo èniyàn, àti sọdọ àwọn ẹmí olóótítọ èniyàn tí a ẹ ni àşepé, 24 àti sọdọ Jesu alárinà májẹmú tuntun, àti si ibi èjẹ ibùwọn ni, tí nń sọdọ ohun tí ó dára ju ti Abeli lọ.

25 Kiyèsì i, kí ẹ má ẹ kọ ẹni tí nń kílọ. Nítorí bí àwọn wọnyí kò bá bọ nígbà tí wọn kọ ẹni tí nń kílọ ni ayé, mélòò mélòò ni àwa kì yóò bọ, bí àwa ba pẹyìndà sí ẹni tí nń kílọ láti ọrun wá, 26 ohùn ẹni tí ó mi ayé nígbà nàà, şùgbõn nísinsin yìi o ti ẹ ilé, wí pé, “Léẹkan sí i ẹmi kì yóò mi kíkì ayé nìkan, şùgbõn ọrun pẹlú.” 27 Àti ọrọ yìi, “Léẹkan sí i,” itumọ rẹ ni, mímú àwọn ohun wọnyí tí a nń mì kúrò, bí ohun tí a ti dá, kí àwọn ohun tí a kò lè mì lè wà síbẹ.

28 Nítorí nàà bí àwa tí nń gbà ilẹ ọba tí a kò lè mì, ẹ jẹ kí a dá ọpẹ nípa èyí tí a fi lè máa sin Ọlórùn ni itẹwọgbà pẹlú ọwọ àti ibèrù rẹ. 29 Nítorí pé, “Ọlórùn wa, iná tí nń jó ni run ni.”

13

Ìparí àwọn ọrọ iyànjú nàà

1 Kí ífẹ ará kí o wà títi. 2 Ẹ má ẹ gbàgbé láti máa ẹ àlejò; nítorí pé nípa bẹẹ ni àwọn ẹlómíràn ẹ àwọn angẹli ní àlejò lálámọ. 3 Ẹ máa rántí àwọn òndè bí ẹni tí a dè pẹlú wọn, àti àwọn tí a nń pọn lójú bí èyin tìkára yín pẹlú tí nń bẹ nínú ara.

4 Kí ígbéyàwó lólá láàrín gbogbo èniyàn, kí àkète si jẹ aláílèèèrí, nítorí àwọn àgbèrè àti àwọn panşágà ni Ọlórùn yóò dá léjọ. 5 Kí ọkàn yín má ẹ fà sí ífẹ owó, kì ohun tí ẹ ní tó yin; nítorí òun tìkára rẹ tí wí pé,

“Èmi kò jẹ fi ọ sílẹ,
bẹẹ ni èmi kò jẹ kọ ọ sílẹ.”

6 Nítorí nàà ni àwa ẹ ní fi ígboyà wí pé,
“Olúwa ni olùrànlówọ mi, èmi kì yóò bẹrù;

kín ni èniyàn lè ẹ sí mí?”

7 Ẹ máa rántí àwọn tiwọn jẹ aşáájú yín, tiwọn tí sọ ọrọ Ọlórùn fún yín; kí ẹ máa ro ọpin iwà ayé wọn, kí ẹ sì máa ẹ àfarawé ígbàgbọ wọn. 8 Jesu Kristi ọkan nàà ni lánàà, àti lóní, àti títi láé.

9 Ẹ má ẹ jẹ kí a fi onírúurú àti àjẹjì ẹkọ gbá yin kiri. Nítorí ó dára kí a mú yin lókan le nípa oore-ọfẹ, kí í ẹ nípa oúnjẹ nínú èyí tí àwọn tí ó ti rìn nínú wọn kò ní èrè. 10 Àwa ní pẹpẹ kan, níbi èyí tí àwọn tí nń sin àgọ kò ni agbára láti máa jẹ.

11 Nítorí nígbà tí olórí àlùfàà bá mú èjẹ àwọn ẹran wá si Ibi Mímọ Jùlọ gégẹ bí írúbo èşẹ, òkú àwọn ẹran nàà ni a o sun léyìn ibudó. 12 Nítorí nàà Jesu pẹlú, kí ó lè fi èjẹ ara rẹ sọ àwọn èniyàn di mímọ, ó jiyà léyìn ibodè. 13 Nítorí nàà ẹ jẹ kí a jade tọ ọ lẹyìn ibudó, kí a máa ru ẹgàn rẹ. 14 Nítorí pé àwa kò ní ilú tí o wa títi níhìn-in, şùgbõn àwa nń wá èyí tí nń bọ.

15 Njẹ nípasẹ rẹ, ẹ jẹ kí a máa rú ẹbọ iyin si Ọlórùn nígbà gbogbo, èyí yìi ni èso ètè wa, tí nń jẹwọ orúko rẹ. 16 Şùgbõn ẹ má ẹ gbàgbé láti máa şoore àti láti máa pín fun ni nítorí irú ẹbọ wọnyí ni inú Ọlórùn dùn sí jojo.

17 Ẹ máa gbọ tí àwọn tí nń ẹ olórí yín, kí ẹ sì máa teríba fún wọn, nítorí wọn nń sọ ẹşọ nítorí ọkàn yín, bí àwọn tí yóò ẹ işirò, kí wọn lè fi ayọ ẹ èyí, kí í ẹ pẹlú ibànújẹ, nítorí èyí yìi yóò jẹ àìlèrè fún yín.

¹⁸ Ẹ máa gbàdúrà fún wa, nítorí àwa gbàgbọ pé àwa ni ẹrí ọkàn rere, a sì n fẹ láti máa hùwà títọ nínú ohun gbogbo. ¹⁹ Şùgbọn ẹmi n bẹ yín gidigidi sí i láti máa ẹyí, kí a ba lè tètè fi mi fún yín padà.

²⁰ Njẹ Ọlórún àlàáfíà, ẹni tí o tún mu olùşọ-àgùntàn nílá ti àwọn àgùntàn, ti inú òkú wá, nípa ẹjẹ májẹmú ayérayé, àní Olúwa wa Jesu. ²¹ Kí ó mú yín pé nínú işẹ rere gbogbo láti ẹ ifẹ rẹ, kí ó máa şişẹ ohun tí i ẹ itẹwọgbà níwájú rẹ nínú yín nípasẹ Jesu Kristi; ẹni tí ọgo wà fún láé àti láéláé. Àmín.

²² Ẹmi sì n bẹ yín ará, ẹ gbà ọrọ iyànjú mi; nítorí iwé kúkúró ni mo kọ sí yín.

²³ Ẹ mọ pé a sá titu Timotiú arákúnrin wa sílẹ; bí ó ba tètè dé, ẹmí pèlú rẹ yóò rí yín, àti gbogbo àwọn ẹniyàn mímọ.

²⁴ Ẹ ki gbogbo àwọn tí n ẹ olóri yín, àti gbogbo àwọn ẹniyàn mímọ. Àwọn tí o ti Itali wá ki yín.

²⁵ Kí oore-ọfẹ wà pèlú gbogbo yín.

Ìwé Jakobu

¹ Jakobu, ìránṣẹ̀ Ọ̀lórún àti ti Jesu Kristi Olúwa,

Sí àwọn èyà méjilá tí ó fọn kaàkiri, orílẹ̀-èdè:

Àlàáfíà.

Àwọn ìṣòro àti àwọn ìdánwò

² Èyin ará mi, nígbà tí èyin bá bọ̀ sínú onírúurú ìdánwò, ẹ̀ ka gbogbo rẹ̀ sí ayọ̀; ³ nítorí tí èyin mò pé, ìdánwò ìgbàgbọ̀ yín n̄ ṣiṣẹ̀ suùrù. ⁴ Ṣùgbón ẹ̀ jẹ́ kí suùrù kí ó ṣiṣẹ̀ àṣepé, kí èyin kí ó lè jẹ́ pípé àti aláílábùkù tí kò ṣe aláínì ohunkóhun. ⁵ Bí ó bá ku oḡbón fún enikéni, kí ó béère lówó Ọ̀lórún ẹ̀ni tí fi fún gbogbo èniyàn ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀, tí kì í sì ka àlèbù sí; a ó sì fi fún un. ⁶ Ṣùgbón nígbà tí oun bá béère ní ìgbàgbọ̀, ní àṣìyéméjì rára. Nítorí ẹ̀ni tí ó n̄ sé iyéméjì dàbí ìgbì omi Ọ̀kun, tí à n̄ ti ọ̀wọ̀ afẹ́fẹ́ bì síwá bì séyìn, tí a sì ní rú u sókè. ⁷ Kí irú èniyàn bèẹ̀ má ṣe rò pé, oun yóò rí ohunkóhun gbà lówó Olúwa; ⁸ Ó jẹ́ èniyàn oniyéméjì aláílèdúró ní ọ̀nà rẹ̀ gbogbo.

⁹ Ṣùgbón jẹ́ kí arákùnrin tí ó n̄ ṣe onírèlẹ̀ máa ṣògo ní ipò gíga. ¹⁰ Àti ọ̀lórò, ní ìrèsílẹ̀, nítorí bí itànná koríko ní yóò kojá lọ. ¹¹ Nítorí oòrùn là ti oun ti oorú gbígboná yóò gbẹ̀ koríko, itànná rẹ̀ sì rẹ̀ dànù, ẹ̀wà ojú rẹ̀ sì parun: bèẹ̀ pèlú ní ọ̀lórò yóò ṣègbé ní ọ̀nà rẹ̀.

¹² Ìbùkún ní fún ọ̀kùnrin tí ó fi ọ̀kàn rán ìdánwò; nítorí nígbà tí ó bá yege, yóò gba adé iyè, tí Olúwa ti ṣèlérí fún àwọn tí ó fẹ́ ẹ̀.

¹³ Kí enikéni tí a dánwò kí ó má ṣe wí pé, “Láti ọ̀wọ̀ Ọ̀lórún ni a ti dán mi wò.” Nítorí a kò lè fi búburú dán Ọ̀lórún wò, oun náà kì í sì í dán enikéni wò; ¹⁴ ṣùgbón olúkúlùkù ni a n̄ dánwò nígbà tí a bá fi ọ̀wọ̀ ifẹ́kúfẹ́ ara rẹ̀ fà á lọ tí a sì tàn án jẹ́. ¹⁵ N̄jẹ́, ifẹ́kúfẹ́ nígbà tí ó bá lóyún a bí ẹ̀ṣẹ̀, àti ẹ̀ṣẹ̀ náà nígbà tí ó bá dàgbà tán, a bí ikú.

¹⁶ Kí a má ṣe tàn yín jẹ́, èyin ará mi olùfẹ́. ¹⁷ Gbogbo èbùn rere àti gbogbo èbùn pípé láti òkè ni ó ti wá, ó sì sọkalẹ̀ láti ọ̀dọ̀ baba imọ̀lẹ̀ wá, lóḍḍo ẹ̀ni tí kò lè yípadà gégé bí òjìi àyíḍà. ¹⁸ Ó pinnu láti fi ọ̀rọ̀ ọ̀títọ̀ bí wa kí àwa kí ó le jẹ́ àkóso nínú ohun gbogbo tí ó dá.

Gbígbo àti ṣiṣe ọ̀rọ̀ náà

¹⁹ Kí ẹ̀ mọ̀ èyí, èyin ará mi olùfẹ́; jẹ́ kí olúkúlùkù èniyàn kí ó máa yára láti gbó, kí ó lóra láti fohùn, kí ó sì lóra láti bínú; ²⁰ nítorí ìbínú èniyàn kì í ṣiṣẹ̀ ọ̀dodo irú èyí tí Ọ̀lórún n̄ fẹ́. ²¹ Nítorí náà, ẹ̀ lépa láti borí gbogbo èèrì àti iwà búburú tí ó gbilẹ̀ yíká, kí ẹ̀ sì fi ọ̀kàn tútù gba ọ̀rọ̀ náà tí a gbìn, tí ó lè gba ọ̀kàn yín là.

²² Ẹ̀ má kan jẹ́ olùgbọ̀ ọ̀rọ̀ náà lásán, kí ẹ̀ má ba à ti ipa èyí tan ara yín jẹ́. Ẹ̀ ṣe ohun tí ó sọ. ²³ Nítorí bí enikéni bá jẹ́ olùgbọ̀ ọ̀rọ̀ náà tí kò sì jẹ́ olùṣe, oun dàbí ọ̀kùnrin tí ó n̄ ṣàkíyèsì ojú ara rẹ̀ nínú díjí ²⁴ nítorí, léyìn tí ó bá ti ṣàkíyèsì ara rẹ̀, tí ó sì bá tirẹ̀ lọ, lójúkan náà oun sì gbàgbé bí oun ti rí. ²⁵ Ṣùgbón ẹ̀ni tí ó bá n̄ wo inú òfin pípé, òfin òmìnira ni, tí ó sì dúró nínú rẹ̀, tí oun kò sì jẹ́ olùgbọ̀ tí n̄ gbàgbé bí kò ṣe olùṣe rẹ̀, oun yóò jẹ́ aláíbùkún nínú iṣẹ̀ rẹ̀.

²⁶ Bí ẹnìkẹ̀ni bá rò pé òun n̄ sin Ọ̀lọ̀run nígbà tí kò kó ahọn rẹ̀ ní ìjánu, ó n̄ tan ọ̀kàn ara rẹ̀ jẹ, ìsìn rẹ̀ sì jẹ̀ asán. ²⁷ Ìsìn mímọ̀ àti aláìlèèé́rì níwájú Ọ̀lọ̀run àti Baba ni èyí, láti máa bojútó àwọn aláìní baba àti àwọn opó nínú ìpónjù wọn, àti láti pa ara rẹ̀ mọ̀ láìlábàwọn kúrò nínú ayé.

2

Ojúsàájú jẹ̀ èwò

¹ Eyin ará mi, gégé bí onígbagbọ̀ nínú ògo Olúwa wá Jesu Kristi, ẹ̀ máa ẹ̀ ojúsàájú ẹnìkẹ̀ni. ² Nítorí bí ọ̀kùnrin kan bá wá sí ìpẹ̀jọ̀pọ̀ yín, pèlú òrùka wúrà àti aṣọ̀ dárádára, tí tálákà kan sì wá pèlú nínú aṣọ̀ éé́rì; ³ tí ẹ̀yin sì bu ọ̀lá fún ẹ̀ni tí ó wọ̀ aṣọ̀ dárádára tí ẹ̀ sì wí pé, “Ìwọ̀ jókòò níhìn-ín yìí ní ibi dárádára,” tí ẹ̀ sì wí fún tálákà nàà pé, “Ìwọ̀ dúró níbẹ̀” tabí “jókòò níhìn-ín lábẹ̀ àpótí itisẹ̀ mi,” ⁴ ẹ̀yin kò ha n̄ dá ara yín sí méjì nínú ara yín, ẹ̀yin kò sì di onídàájọ̀ tí ó ní èrò búburú bí?

⁵ Ẹ̀ fi etí sílẹ̀, ẹ̀yin ará mi olùfẹ̀: Ọ̀lọ̀run kò ha ti yan àwọn tálákà ayé yìí láti jẹ̀ ọ̀lọ̀rọ̀ nínú ìgbàgbọ̀, àti ajogún ìjọba nàà, tí ó ti ẹ̀ ìlérí fún àwọn tí ó fẹ̀ ẹ̀? ⁶ Sùgbọ̀n ẹ̀yin ti bu tálákà kù. Àwọn ọ̀lọ̀rọ̀ kò ha n̄ pọ̀n yin lójú bí; wọn kò ha sì n̄ wọ̀ yin lọ̀ sílẹ̀ ẹ̀jọ̀? ⁷ Wọn kò ha n̄ sọ̀ ọ̀rọ̀-òdì sí orúkọ̀ rere ni tí a fi n̄ pé yín bí?

⁸ Sùgbọ̀n bí ẹ̀yin bá n̄ mú olú òfin nì ẹ̀ gégé bí Ìwé Mímọ̀, èyí tí ó wí pé, “Ìwọ̀ fẹ̀ ẹ̀ni kejì rẹ̀ gégé bí ara rẹ̀,” ẹ̀yin n̄ ẹ̀ dárádára. ⁹ Sùgbọ̀n bí ẹ̀yin bá n̄ ẹ̀ ojúsàájú èniyàn, ẹ̀yin n̄ dẹ̀ṣẹ̀, a sì n̄ dá yín lẹ̀bi nípa òfin bí arúfin. ¹⁰ Nítorí ẹnìkẹ̀ni tí ó bá pa gbogbo òfin mọ̀, tí ó sì rú ọ̀kan, ó jẹ̀bi rírú gbogbo rẹ̀. ¹¹ Nítorí ẹ̀ni tí ó wí pé, “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ ẹ̀ panṣágà,” òun ni ó sì wí pé, “Ìwọ̀ kò gbọ̀dọ̀ pàniyàn.” Njẹ̀ bí ìwọ̀ kò ẹ̀ panṣágà, sùgbọ̀n tí ìwọ̀ pàniyàn, ìwọ̀ já sí arúfin.

¹² Ẹ̀ máa sọ̀rọ̀, ẹ̀ sì máa hùwà, bí àwọn tí a ó fi òfin òmìnira dá lẹ̀jọ̀. ¹³ Nítorí ẹ̀ni tí kò ṣàánú, ni a ó ẹ̀ ìdájọ̀ fún láìsí àánú; àánú n̄ ṣògo lórí ìdájọ̀.

Ìgbàgbọ̀ àti àwọn ìṣẹ̀

¹⁴ Èrè kí ni ó jẹ̀, ará mi, bí ẹ̀ni kan wí pé òun ní ìgbàgbọ̀, sùgbọ̀n tí kò ní àwọn ìṣẹ̀ láti fihan? Ìgbàgbọ̀ nàà lè gbà á là bí? ¹⁵ Bí arákùnrin tabí arábìnrin kan bá wà ní àìní aṣọ̀, tí ó sì ẹ̀ àìní ọ̀unjẹ̀ ọ̀òjọ̀, ¹⁶ tí ẹ̀ni kan nínú yín sì wí fún pé, “Máa lọ̀ ní alááfíà, kí ara rẹ̀ kí ó má ẹ̀ tutù, kí ó sì yó,” sùgbọ̀n ẹ̀ kò fi n̄kan wọ̀n-ọ̀n-nì ti ara n̄ fẹ̀ fún wọn; èrè kí ni ó jẹ̀? ¹⁷ Bẹ̀ẹ̀ sì ni ìgbàgbọ̀, bí kò bá ní ìṣẹ̀ rere, ó kú nínú ara rẹ̀.

¹⁸ Sùgbọ̀n ẹnìkan lè wí pé, “Ìwọ̀ ní ìgbàgbọ̀, èmi sì ní ìṣẹ̀.”

Fi ìgbàgbọ̀ rẹ̀ hàn mí ní àìsí ìṣẹ̀, èmi ó sì fi ìgbàgbọ̀ mí hàn ọ̀ nípa ìṣẹ̀ rere mi. ¹⁹ Ìwọ̀ gbàgbọ̀ pé Ọ̀lọ̀run kan ní ó n̄ be; ó dára! Àwọn èmí èṣù pèlú gbàgbọ̀ bẹ̀ẹ̀, wọn sì wá rìrì.

²⁰ Sùgbọ̀n, ìwọ̀ aláìmòyẹ̀ èniyàn, ìwọ̀ ha fẹ̀ ní ìdánìlójú pé, ìgbàgbọ̀ ní àìsí ìṣẹ̀ rere asán ní? ²¹ Kí ha í ẹ̀ nípa ìṣẹ̀ ni a dá Abrahamu baba wa láre, nígbà tí ó fi Isaaki ọ̀mọ̀ rẹ̀ rú ẹ̀bọ̀ lórí pẹ̀pẹ̀? ²² Ìwọ̀ rí í pé ìgbàgbọ̀ rẹ̀ bá ìṣẹ̀ rìn, àti pé nípa ìṣẹ̀ rere ni a sọ̀ ìgbàgbọ̀ di pípé. ²³ Ìwé Mímọ̀ sì ẹ̀ tí ó wí pé, “Abrahamu gba Ọ̀lọ̀run gbọ̀, a sì kà á sí ọ̀dodo fún un,” a sì pé é ní ọ̀rẹ̀

Ọlórún. ²⁴ Njé èyin rí i pé nípa işe rere ni à n dá èniyàn láre, kí í şe nípa ìgbàgbò nìkan.

²⁵ Gégé bẹẹ pẹlú kí a dá Rahabu panşágà láre nípa işe bí, nígbà tí ó gba àwọn ayólẹwò, tí ó sì rán wọn jáde gba ọ̀nà miiran? ²⁶ Nítorí bí ara ní àìsì èmí ti jẹ òkú, bẹẹ gégé pẹlú ni ìgbàgbò ní àìsì işe jẹ òkú.

3

Kíkó ahọn ní ìjánu

¹ Èyin ará mi, ẹ má şe jẹ kí púpọ̀ nínú yín jẹ olùkọ̀, kí èyin kí ó mò pé àwa ni yóò jẹbi jù. ² Nítorí nínú ohun púpọ̀ ni gbogbo wa n şe àşise. Bí ẹnìkan kò bá şì şe nínú ọ̀rọ̀, ọ̀n nàà ni ẹnì pípé, ọ̀n ni ó sì le kó gbogbo ara ní ìjánu.

³ Bí a bá sù fi ìjánu bọ ẹşin lẹnu, kí wọn kí ó le gbọ̀ tiwa, gbogbo ara wọn ni àwa sù n tì kiri pẹlú. ⁴ Kíyèsì i, àwọn ọ̀kọ̀ ojú omi pẹlú, bí wọn ti tóbi tó nì, tí a sì n tì ọ̀wọ̀ ẹfúùfú líle gbá kiri, itókò kékeré ni a fi n darí wọn kiri, sibikibi tí ó bá wu ẹnì tí ó n tọ̀ ọ̀kọ̀. ⁵ Bẹẹ pẹlú ni ahọn jẹ èyà kékeré, ó sì n fohùn ohùn ríla. Wo igi ríla tí iná kékeré n sun jóná! ⁶ Iná sì ni ahọn, ayé ẹşẹ̀ sì ni: ní àárín àwọn èyà ara wa, ní ahọn ti n bá gbogbo ara jẹ, tí yóò sì ti iná bọ ipa ayé wa; ọ̀run àpààdì a sì tiná bọ ọ̀n nàà.

⁷ Nítorí olúkúlùkù ẹ̀dá ẹranko, àti ti eye, àti ti ejò, àti ti ohun tí ó n bẹ ní Ọ̀kun, ni à n tù lójú, tí a sì ti tù lójú láti ọ̀wọ̀ ẹ̀dá èniyàn wá. ⁸ Şùgbọ̀n ahọn ni ẹnìkẹ̀ni kò le tù lójú; ohun búburú aláìgbọ̀ràn ni, ó kún fún oró ikú tí í pa ni.

⁹ Ọ̀n ni àwa fi n yin Olúwa àti Baba, ọ̀n ni a sì fi n bú èniyàn tí a dá ní àwòrán Ọ̀lórún. ¹⁰ Láti ẹnu kan nàà ni iyin àti èébú ti n jáde. Èyin ará mi, nìkan wọ̀nyí kò ye kí ó rí bẹẹ. ¹¹ Orisun odò kan a ha máa sun omi dídára àti omi iyọ̀ jáde láti orisun kan nàà bí? ¹² Èyin ará mi, igi ọ̀pọtọ̀ ha le so èso olifi bí? Tabí àjàrà ha le so èso ọ̀pọtọ̀? Bẹẹ ni orisun kan kò le sun omiró àti omi tútù.

Oríşì ọ̀gbọ̀n méjì

¹³ Ta ni ó gbọ̀n tí ó sì ní ìmọ̀ nínú yín? Ẹ jẹ kí ó fi işe rẹ̀ hàn nípa iwà rere, nípa iwà tútù ti ọ̀gbọ̀n. ¹⁴ Şùgbọ̀n bí èyin bá ní owú kíkorò àti jà ní ọ̀kàn yín, ẹ má şe şe féfé, ẹ má sì şeké sí ọ̀títọ̀. ¹⁵ Ọ̀gbọ̀n yìi kì í şe èyì tí ó ti ọ̀dọ̀ Ọ̀lórún wá, şùgbọ̀n ti ayé ni, ti ara ni, ti èmí ẹşù ni. ¹⁶ Nítorí níbi tí owú ọ̀n jà bá gbé wà, níbẹ̀ ni rúdurúdu àti işe búburú gbogbo wà.

¹⁷ Şùgbọ̀n ọ̀gbọ̀n tí ó ti ọ̀kè wá jẹ mímọ̀ ní àkókọ̀, ti àlàáfíà, àti ti irẹ̀lẹ̀, kí í sì í şoro láti bẹ, ó kún fún àánú àti fún èso rere, kí í şe ojúsáájú, a sì máa so ọ̀títọ̀. ¹⁸ Àwọn tí ó n şişẹ̀ àlàáfíà a sì máa gbín èso àlàáfíà ní àlàáfíà.

4

Ìyọ̀nda ara ẹnì fún Ọ̀lórún

¹ Níbo ni ogun ti wá, níbo ni jà sù ti wá láàrín yín? Ìfẹ̀kúfẹ̀ ara yín ha kọ̀ ni tí ó n jagun nínú àwọn èyà ara yín bí? ² Èyin n fẹ̀ ifẹ̀kúfẹ̀, ẹ kò sì ní, èyin n pàniyàn, ẹ sì n şe ìlara, ẹ kò sì le ní: èyin n jà, èyin sì n jagun; ẹ kò ní, nítorí tí èyin kò béèrè. ³ Èyin béèrè, ẹ kò sì rí gbà, nítorí tí èyin şì béèrè, kí èyin kí ó lè lò ó fún ifẹ̀kúfẹ̀ ara yín.

⁴ Èyin panşágà ọ̀kúnrin, àti panşágà obínrin, ẹ kò mò pé ibaré ayé işòtá Ọ̀lórún ní? Nítorí nàà ẹnì tí ó bá fẹ̀ láti jẹ ọ̀rẹ̀ ayé di ọ̀tá Ọ̀lórún. ⁵ Èyin şe bí

Ìwé Mímọ sọ lásán pé, Èmí tí ó fi sínú wa n jowú gidigidi lóri wa? ⁶ Şùgbọn ó fún ni ní oore-òfẹ sí i. Nítorí náà ni ìwé mímọ ẹ wí pé,

“Ọlórún kọ ojú ìà sí àwọn agbéraga,

şùgbọn ó fi oore-òfẹ fún àwọn onírèlẹ ọkàn.”

⁷ Nítorí náà, ẹ teríba fún Ọlórún. Ẹ kọ ojú ìà sí èşù, òun ó sì sá kúrò lódò yín. ⁸ Ẹ súnmọ Ọlórún, òun ó sì súnmọ yín. Ẹ wẹ ọwọ yín mọ, ẹyin elésẹ; ẹ sì ẹ ọkàn yín ní mímọ, ẹyin oniyèméjì. ⁹ Ẹ banújé, ẹ şófò, kí ẹ sì hu fún ẹkún. Ẹ jẹ kí ẹrín yín kí ó di ọfò, àti ayọ yín kí ó di ibànújé. ¹⁰ Ẹ rẹ ara yín sílẹ níwájú Olúwa, òun ó sì gbé yín ga.

¹¹ Ará, ẹ má ẹ sòrò ibi sí ara yín. Ẹni tí ó bá n sòrò ibi sí arákúnrin rẹ, tí ó n dá arákúnrin rẹ léjọ, ó n sòrò ibi sí òfin, ó sì n dá òfin léjọ; şùgbọn bí iwọ bá n dá òfin léjọ, iwọ kí i ẹ olùfẹ òfin, bí kò ẹ onídáájọ. ¹² Aşòfin àti onídáájọ kan şoso ní ó n be, àní ẹni tí ó lè gbàlà tí ó sì le parun, şùgbọn ta ni iwọ tí ó n dá ẹnikẹjì rẹ léjọ?

Má ẹ iléri nípa ọjọ ọla

¹³ Ẹ wá nísinsin yìi, ẹyin tí ó n wí pé, “Lóniì tàbí lóla àwa ó lọ sí ilú báyiì, a ó sì ẹ ọdún kan níbẹ, a ó sì şòwò, a ó sì jèrè.” ¹⁴ Nígba tí ẹyin kò mọ ohun tí yóò hù lóla. Kí ni ẹmí yín? Ìkùùkuu sá à ni yín, tí ó hàn nígbà diẹ, léyìn náà a sì tóká lọ. ¹⁵ Ẹyí tí ẹ bá fi wí pé, “Bí Olúwa bá fẹ, àwa yóò wà láààyè, àwa ó sì ẹ ẹyí tàbí ẹyí i ni.” ¹⁶ Şùgbọn nísinsin yìi, ẹyin n gbéraga nínú ifónnu yín, gbogbo irú ifónnu bẹẹ, ibi ni. ¹⁷ Nítorí náà ẹni tí ó bá mọ rere í ẹ tí kò sì ẹ é, ẹşẹ ni fún un.

5

Ìkìlọ fún àwọn aninílára ọlórọ

¹ Ẹ wá nísinsin yìi, ẹyin ọlórọ, ẹ máa sọkún kí ẹ sì máa pohùnréré ẹkún nítorí òsì tí ó n bọ wá ta yín. ² Ọrọ yín díbàjé, kòkòrò sì ti jẹ aşọ yín. ³ Wúra òun fàdàkà yín díbàjé; ibàjé wọn ni yóò sì ẹ eléríí sí yín, tí yóò sì jẹ ẹran-ara yín bí iná. Ẹyin tí kó ìşúra jọ de ọjọ ikeyin. ⁴ Kiyèsi i, ọyà àwọn alágbàse tí wọn ti ẹ ikòrè oko yín, ẹyí tí ẹ kò san, n ké rara; àti igbe àwọn tí ó ẹ ikòrè sì ti wọ inú etí Olúwa àwọn ọmọ-ogun. ⁵ Ẹyin ti jẹ adùn ní ayé, ẹyin sì ti fi ara yín fún ayé jíjẹ; ẹyin ti mú ara yín sanra de ọjọ pípa. ⁶ Ẹyin ti dá ẹbi fún olódodo, ẹ sì ti pa á; ẹni tí kò kọ ojú ìà sí yín.

Sùúrù nínú ìyiyà

⁷ Nítorí náà ará, ẹ mú sùúrù tí tí di ìpadà wá Olúwa. Kiyèsi i, àgbẹ a máa retí èso iyebíye tí ilẹ, a sì mú sùúrù dè é, tí tí di igbà àkórọ àti àròkúró òjò. ⁸ Ẹyin pèlú, ẹ mú sùúrù; ẹ fi ọkàn yín balẹ, nítorí ìpadà wá Olúwa kù sí dèdè. ⁹ Ẹ má ẹ kùn sí ọmọnikẹjì yín, ará, kí a má ba à dá a yín lẹbi: kiyèsi i, onídáájọ dúró ní ẹnu ilẹkùn.

¹⁰ Ará mi, ẹ fi àwọn wòlù tí ó ti n sòrò ní orúko Olúwa ẹ àpẹrẹ ìyà jíjẹ, àti sùúrù. ¹¹ Sá à wò ó, àwa a máa ka àwọn tí ó fi ara dà ìyà sí ẹni ibùkún. Ẹyin ti gbọ tí sùúrù Jobu, ẹyin si rí igbèyìn tí Olúwa ẹ; pé Olúwa kún fún iyónú, ó sì ní àánú.

¹² Şùgbọn ju ohun gbogbo lọ, ará mi, ẹ má ẹ ibúra, ibá à ẹ fífi ọrun búra, tàbí ilẹ, tàbí ibúra-kíbúra miiran. Şùgbọn jẹ kí “Bẹẹ ni” yín jẹ bẹẹ ni; àti “Bẹẹ kọ” yín jẹ bẹẹ kọ; kí ẹ má ba à bọ sínú ẹbi.

Àdùrà ìgbàgbọ

¹³ Inú ẹnìkẹ̀ni ha bàjẹ̀ nínú yín bí? Jẹ́ kí ó gbàdùrà. Inú ẹnìkẹ̀ni ha dùn? Jẹ́ kí ó kọ̀rin mímọ̀. ¹⁴ Ẹ̀nikẹ̀ni ha ẹ̀ ẹ̀ àìsàn nínú yín bí? Kí ó pe àwọ̀n àgbà ìjọ, kí wọ̀n sì gbàdùrà sórí rẹ̀, kí wọ̀n fi òróró kùn ún ní orúkọ Olúwa. ¹⁵ Àdùrà ìgbàgbọ̀ yóò sì gba aláìsàn náà là, Olúwa yóò sì gbé e dídè; bí ó bá sì ẹ̀ pé ó tí dẹ̀şẹ̀, a ó dáríjì í. ¹⁶ Ẹ̀ jẹ́wọ̀ ẹ̀şẹ̀ yín fún ara yín, kí ẹ̀ sì máa gbàdùrà fún ara yín, kí a lè mú yín láradá. Işẹ̀ tí àdùrà olódodo n ẹ̀ ní agbára púpọ̀.

¹⁷ Ẹ̀niyàn bí àwa ni Elijah, ó gbàdùrà gidigidi pé kí òjò kí ó má ẹ̀ rọ̀, òjò kò sì rọ̀ sórí ilẹ̀ fún ọ̀dún mẹ́ta ọ̀un oşù mẹ́fà. ¹⁸ Ó sì tún gbàdùrà, ọ̀run sì tún rọ̀jò, ilẹ̀ sì so ẹ̀so rẹ̀ jáde.

¹⁹ Ará, bí ẹnìkẹ̀ni nínú yín bá şìnà kúrò nínú òtítọ̀, tí ẹ̀ni kan sì yí i padà; ²⁰ jẹ́ kí ó mò pé, ẹ̀ni tí ó bá yí ẹ̀lẹ̀şẹ̀ kan padà kúrò nínú işìnà rẹ̀, yóò gba ọ̀kàn kan là kúrò lẹ́wọ̀ ikú, yóò sì bo ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ẹ̀şẹ̀ mọ̀lẹ̀.

Ìwé Peteru Kìn-ín-ní

1 Peteru, aposteli Jesu Kristi,

Sí àwọn àyànfé Ọlórún, ti wọn n ẹ̀ ẹ̀ àtípó ní àgbáyé, tiwọn tú káàkiri sí Pòntu, Galatia, Kappadokia, Asia, àti Bitinia, ² àwọn ẹni tí a ti yàn gégé bí ìmòtélé Ọlórún Baba, nípa ìsòdimímọ Ẽmí, sí ìgbóràn àti ìbùwọn èjẹ Jesu Kristi:

Kí oore-òfẹ̀ àti àlàáfia máa bí sì fún yín.

Ìyìn sí Ọlórún fún ìrètí tó wà láààyè

³ Ìyìn yẹ Ọlórún àti Baba Jesu Kristi Olúwa wa! Ẽni tí ó tún wa bí gégé bí àánú nlá rẹ̀ sínú ìrètí ààyè nípa àjínde Jesu Kristi kúrò nínú òkú, ⁴ àti sínú ogún àdídibájé, àti àlábàwọn, àti èyí tí kì í sá, tí a ti fi pamọ̀ ni ọrun dè yin, ⁵ èyin tí a n pamọ̀ nípa agbára Ọlórún nípa ìgbàgbọ̀ sí ìgbàlà, tí a múra láti fihàn ní ìgbà ìkẹyìn. ⁶ Ẽ yò nínú èyí púpọ̀, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pe nísinsin yí fún ìgbà díẹ̀, níwọn bí ó ti yẹ, a ti fi ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ìdánwò bá yín nínú jẹ. ⁷ Àwọn wònyí sí wáyé kí ìdánwò ìgbàgbọ̀ yín tí ó ni iye lórí ju wúrà, tí n ẹ̀gbé ọ, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé iná ni a fi n dán an wò, lè yòrísí yín àti ọ̀go àti ọ̀lá ni ìgbà ifarahàn Jesu Kristi. ⁸ Ẽni tí èyin fẹ̀ láiri, ẹni tí èyin gbàgbọ̀, bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé ẹ̀ kò rí i nísinsin yí èyin sí n yò ayọ̀ tí a kò lè fi ẹnu sọ, tí ó sí kún fún ọ̀go; ⁹ èyin sí n gba ilépa ìgbàgbọ̀ yín, àní ìgbàlà ọkàn yín.

¹⁰ Ní tí ìgbàlà yí, àwọn wòlú tí wọn sọ àsòtélé nípa oore-òfẹ̀ tí ó mú tò yín wá, wọn wádú jinlẹ̀ lésò lésò. ¹¹ Wọn n wádú ìgbà wo tàbí irú sá à wo ni Ẽmí Kristi tí ó wà nínú wọn n tọka sí, nígbà tí ó jẹ́rú iya Kristi àti ọ̀go tí yóò tẹ̀lẹ̀ e. ¹² Àwọn ẹni tí a fihàn fún, pé kí í ẹ̀ fún àwọn tókara wọn, bí kò ẹ̀ fún àwa ni wọn ẹ̀ ìránṣẹ̀ ohun wònyí-ni, tí a ti ròyìn fún yín nísinsin yí, láti ọ̀dọ̀ àwọn tó ti n wàású ìyínrere náà fún yín nípasẹ̀ Ẽmí Mímọ̀ tí a rán wá láti ọrun; ohun tí àwọn àngẹ̀lì n fẹ̀ láti wò.

E jẹ̀ mímọ̀

¹³ Nítorí náà, ẹ̀ múra ọkàn yín sílẹ̀, ẹ̀ kó ara yín ní ìjánu, kí ẹ̀ sí fí ìrètí yín ní kíkún sí oore-òfẹ̀, èyí tí a n mu bọ̀ fún yín ni ìgbà ifarahàn Jesu Kristi. ¹⁴ Bí àwọn omọ̀ tí n gbórò, ẹ̀ ma ẹ̀ da ara yín pọ̀ mọ̀ ifékúfẹ̀ àimọ̀ yín ti àtíjọ. ¹⁵ Sùgbọ̀n gégé bí ẹni tí o pè yin ti jẹ̀ mímọ̀; bẹ̀ ẹ̀ ni kí èyin náà jẹ̀ mímọ̀. ¹⁶ Nítorí a ti kọ̀ o pé, “E jẹ̀ mímọ̀: nítorí tí Ẽmí jẹ̀ mímọ̀!”

¹⁷ Níwọn bí èyin ti n kẹ̀ pe Baba, ẹni tí n ẹ̀ ìdájọ̀ gégé bí ìṣẹ̀ olúkúlùkù láìṣe ọjúsàájú, ẹ̀ máa lo ìgbà àtípó yín ni ìbèrù. ¹⁸ Níwọn bí èyin ti mò pé a kò fi ohun ìdibájé rà yín padà, bí fàdákà tàbí wúrà kúrò nínú iwà asán yín, tí èyin ti jogún láti ọ̀dọ̀ àwọn baba yín. ¹⁹ Sùgbọ̀n pèlú èjẹ̀ iyebíye, bí i ti ọ̀dọ̀-àgùntàn ti kò lábùkù, tí kò sí lábàwọn, àní, èjẹ̀ Kristi. ²⁰ Ẽni tí a ti mò tẹ̀lẹ̀ nítóótọ̀ sáájú ipilẹ̀ṣe ayé, sùgbọ̀n tí a fihàn ní ìgbà ìkẹyìn wònyí nítorí yín. ²¹ Àní èyin tí o tipasẹ̀ rẹ̀ gba Ọlórún gbọ̀, ẹni tí ó jí i dide kúrò nínú òkú, tí ó sí fi ọ̀go fún un; kí ìgbàgbọ̀ àti ìrètí yín lè wà lódọ̀ Ọlórún.

²² Níwọn bí èyin ti wẹ̀ ọkàn yín mọ̀ nípa ìgbóràn yín sí ọ̀títọ̀ sí ifẹ̀ ará ti kò ní ẹ̀tàn, ẹ̀ fẹ̀ omọ̀nikẹ̀jì yín gidigidi láti ọkàn wá. ²³ Bí a ti tún yín bí, kí í ẹ̀

lāti inú idibàjé wá, bí kò ẹ̀yí tí kì í díbàjé nípa ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run tí ń bẹ̀ láààyè tí ó sì dúró. ²⁴ Nítorí pé,
 “Gbogbo èniyàn dàbí koríko,
 àti gbogbo ògo rẹ̀ bi itànná koríko.
 Koríko á máa gbẹ̀ itànná a sì máa rẹ̀ dānù,
²⁵ sùgbón ọ̀rọ̀ Olúwa dúró tí tí láé.”
 Ọ̀rọ̀ náà yíì sì ni ìyìnre rere tí a wàásù fún yín.

2

¹ Nítorí náà, ẹ̀ fi àránkàn gbogbo sílẹ̀ ni apá kan, àti ẹ̀tàn gbogbo, àti àgàbàgèbè, àti ìlara, àti síso ọ̀rọ̀ búburú gbogbo. ² Bí ọmọ ọwọ tuntun, kí ẹ̀ máa fẹ̀ wàrà tí Ẽmí, ẹ̀yí tí kò lẹ̀tàn, kí ẹ̀yin lè máa tipasẹ̀ rẹ̀ dàgbà sí ìgbàlà, ³ nísinsin yíì tí ẹ̀yin tí tọ̀ ọ̀ wò pé rere ni Olúwa.

Àpáta iyè àti èniyàn tí a yàn

⁴ Ẽni tí ẹ̀yin ń tọ̀ bọ̀, sí bi òkúta ààyè náà, ẹ̀yí tí a ti ọwọ èniyàn kọ sílẹ̀ nítóótó, sùgbón lódò Ọ̀lọ̀run, àṣàyàn òkúta iyebíye. ⁵ Ẽyin pẹ̀lú, bí òkúta ààyè, ni a kọ ní ilẹ̀ ẹ̀mí, àlùfáà mímọ̀, lāti máa rú ẹ̀bọ ẹ̀mí, tí i ẹ̀ itẹ̀wọ̀gbà lódò Ọ̀lọ̀run nípa Jesu Kristi. ⁶ Nítorí nínú Ìwé Mímọ̀, ó wí pe:

“Kíyèsì i, mo fi pàtàkì òkúta igun ilẹ̀ àṣàyàn,
 iyebíye, lélẹ̀ ni Sioni:
 ẹ̀ni tí ó bá sì gbà á gbọ̀
 ojú kì yóò tì í.”

⁷ Bá yíì fún ẹ̀yin tí ẹ̀ gbà á gbọ̀, ó ẹ̀ iyebíye; sùgbón fún àwọn tí kò gbà á gbọ̀,
 “Òkúta tí àwọn ọ̀mọ̀lẹ̀ kọ̀sílẹ̀,
 òun ni ó di pàtàkì igun ilẹ̀.”

⁸ àti pẹ̀lú,

“Òkúta idìgbòlù,
 àti àpáta ikọ̀sẹ̀.”

Nítorí wọn kọ̀sẹ̀ nípa síṣe àìgbọ̀ràn sí ọ̀rọ̀ náà, sínú ẹ̀yí tí a gbé yàn wọn sí pẹ̀lú.

⁹ Sùgbón ẹ̀yin ni ìran tí a yàn olú àlùfáà, Orílẹ̀-èdè mímọ̀, èniyàn ọ̀tọ̀ kí ẹ̀yin lè fi oláńlá ẹ̀ni tí ó pè yín jáde kúrò nínú òkùnkùn sínú ìmọ̀lẹ̀ ìyanu rẹ̀ hàn. ¹⁰ Ẽyin tí kì í ẹ̀ èniyàn nígbà kan rí, sùgbón nísinsin yíì, ẹ̀yin tí di èniyàn Ọ̀lọ̀run, ẹ̀yin tí kò rí àánú gbà rí, sùgbón nísinsin yíì, ẹ̀ tí rí àánú gbà.

Ìbọ̀wọ̀ fún àwọn ọ̀fin àti àwọn aláṣe

¹¹ Olufé ọ̀wọ̀n, mo bẹ̀ yín, bí àjẹ̀jì àti àtipó, lāti fàséyìn kúrò nínú ifẹ̀kúfẹ̀ ara, tí ń ba ọ̀kàn jagun. ¹² Kí iwà yín láàrín àwọn aláikọ̀là dára; pé, bí wọn tí ń sọ̀rọ̀ yín bí oluṣe búburú, nípa iṣe rere yín tí wọn ó máa kíyèsì, kí wọn lè máa yín Ọ̀lọ̀run lógo lójọ̀ tí ọ̀un ba bẹ̀ wá wò.

¹³ Ẽ máa teríba fún gbogbo ìlànà èniyàn nítorí tí Olúwa, ìbá à ẹ̀ fún ọ̀ba tabí fún olórí. ¹⁴ Tàbí fún àwọn baálẹ̀, fún àwọn tí a rán lāti ọ̀dọ̀ rẹ̀ lāti gbẹ̀san lára àwọn tí ń ẹ̀ búburú, àti fún yín àwọn tí ń ẹ̀ rere. ¹⁵ Ìfẹ̀ Ọ̀lọ̀run sá ni ẹ̀yí pé, ní rere í ẹ̀, kí ẹ̀ lè dẹ̀kun ọ̀rọ̀ àimọ̀kan òmùgò èniyàn. ¹⁶ Ẽ máa gbé gégé bí ẹ̀ni òmìnira, sùgbón ẹ̀ ma ẹ̀ lo òmìnira yín lāti bo ibi mọ̀lẹ̀; sùgbón kí ẹ̀ gbé gégé bí ìránṣẹ̀ Ọ̀lọ̀run. ¹⁷ Ẽ bọ̀wọ̀ fún gbogbo èniyàn, ẹ̀ fẹ̀ àwọn ará, ẹ̀ bẹ̀rù Ọ̀lọ̀run, ẹ̀ bọ̀wọ̀ fún ọ̀ba.

tan nígbà gbogbo láti dá olúkúlùkù lóhùn tí n'béèrè irètí tí o n' bẹ́nínú yín, sùgbón pèlú ọkàn tútù àti ibèrù. ¹⁶ Kí ẹ́ máa ni ẹ́rì ọkàn rere bí wọn tí n' sòrò yín ní ibi, kí ojú lè ti àwọn tí n' kẹ́gàn iwà rere yín nínú Kristi. ¹⁷ Nítorí ó sà, bí ó bá jẹ́ ifẹ́ Ọlórún, kí ẹ́ jìyà fún síse rere ju fún síse búburú lọ. ¹⁸ Nítorí tí Kristi pèlú jìyà lẹ́ẹ́kan nítorí ẹ́sẹ́ wa, olóòótọ́ fún àwọn aláìsòótọ́, kí a lè mú wa dé ọ̀dọ́ Ọlórún, ẹni tí a pa nínú ara, sùgbón tí a so di ààyè nínú ẹ̀mí. ¹⁹ Nínú ẹ̀yí tí ó lọ pèlú tí ó sì wàásù fún àwọn ẹ̀mí nínú túbù, ²⁰ àwọn tí ó ẹ́ aláìgbòràn nígbà kan, nígbà tí sùúrù Ọlórún dúró pé ní sá à kan ní ojọ́ Noa, nígbà tí wọn fi kan ọkọ́ nínú ẹ̀yí tí a gba ọkàn diẹ̀ là nípa omi, ẹ̀yí ni ẹ̀ni méjọ́. ²¹ Àpẹ̀rẹ́ ẹ̀yí tí n' gbà yín là nísinsin yìi pèlú, àní itẹ̀bọ̀mi, kí í ẹ́ wíwé ẹ̀é́rì tí ara nù, bí kò ẹ́ idáhùn ẹ̀rì ọkàn rere sí Ọlórún, nípa àjìnde Jesu Kristi. ²² Ẹ̀ni tí ó lọ sí ọ̀run, tí ó sì n' bẹ́ lówọ́ ọ̀tún Ọlórún: pèlú àwọn angẹ̀li, àwọn aláṣẹ́, àti àwọn alágbára sí tẹ̀rība lábẹ́ rẹ́.

4

Ìgbé ayé fún Ọlórún

¹ Njẹ́ bí Kristi tí jìyà fún wa nípa ti ará, irú kan náà ni kí ẹ̀yin fi hámọ́ra; nítorí ẹ̀ni tí ó bá ti jìyà nípa ti ara, ó ti bọ́ lówọ́ ẹ́sẹ́. ² Kí ẹ̀yin má ẹ́ fi igbà ayé yín iyókù wà nínú ara mó sí ifẹ́kúfẹ́ ẹ̀niyàn bí kò ẹ́ sí ifẹ́ Ọlórún. ³ Nítorí igbà tí ó ti kojá ti tó fún síse ifẹ́ àwọn aláìkọ̀là, rínrín nínú iwà wòbìà, ifẹ́kúfẹ́, ọ̀tí àmupara, iréde ọ̀ru, kíkó ẹ̀gbé ọ̀mùtí, àti ibòrìsà tí í ẹ́ ohun ìrira. ⁴ Ẹ̀yí tí ó yà wọn lẹ̀nu pé ẹ̀yin kò ba wọn sùré sínú irú àsẹ̀jù iwà wòbìà wọn, tí wọn sì n' sòrò yín ní búburú. ⁵ Àwọn ẹ̀ni tí yòò jìyìn fún ẹ̀ni tí ó ti múra láti ẹ́ idájọ́ aláàyè àti òkú. ⁶ Nítorí ẹ̀yí ní a sá ẹ́ wàásù iyinrere fún àwọn òkú, kí a lè ẹ́ idájọ́ wọn gégé bí ẹ̀niyàn nípa ti ara, sùgbón kí wọn lè wà láààyè sí Ọlórún nípa tí Ẹ̀mí.

⁷ Sùgbón ọ̀pin ohun gbogbo kù sí dèdè; nítorí náà kí ẹ̀yin wà ní àirékojá, kí ẹ́ sì máa sọ́ra nínú àdúrà. ⁸ Ju gbogbo rẹ́ lọ, ẹ́ ní ifẹ́ tí ó gbóná láàrín ara yín, nítorí ifẹ́ ní n' bo ọ̀pọ̀lọ̀pọ́ ẹ́sẹ́ mọ̀lẹ́. ⁹ Ẹ́ máa ẹ́ ara yín ni àlẹ̀jọ́ láìsí ikùnsínú. ¹⁰ Bí olúkúlùkù tí rí ẹ̀bùn gbà, bẹ́ẹ̀ ni kí ẹ́ máa ẹ́ ipín fún ni rẹ́ láàrín ara yín, bí ìrìjù rere tí onírúurú oore-ọ̀fẹ́ Ọlórún. ¹¹ Bí ẹ̀nikẹ̀ni ba n' sòrò, kí o máa sọ́ bí ọ̀rò Ọlórún, bí ẹ̀nikẹ̀ni bá n' ẹ́ ẹ́sẹ́ ìránṣẹ́, kí ó ẹ́ sí bí agbára tí Ọlórún fi fún un, kí a lè máa yin Ọlórún lógo ní ohun gbogbo nípa Jesu Kristi, ẹ̀ni tí ọ̀go àti lẹ́jọ́ wà fún láá àti lááláá. *Amín.*

Jìjìyà fun jìjẹ onígbàgbọ

¹² Olùfẹ́, ẹ́ má ẹ́ ka ìdánwò gbígbóná tí n' bẹ́ láàrín yín láti dán yín wò bi ẹ̀ni pé ohun àjẹ̀jì ní ó dé bá yín. ¹³ Sùgbón níwọn bí ẹ̀yin tí jẹ́ alábápín iyà Kristi, ẹ́ máa yò, kí ẹ̀yin lè yọ ayọ́ púpọ́ nígbà tí a bá fi ọ̀go rẹ́ hàn. ¹⁴ Bí a bá gàn yín nítorí orúkọ Kristi, ẹ̀ni ibùkún ni yín: nítorí Ẹ̀mí Ọ̀go àti tí Ọlórún bà lé yín. ¹⁵ Sùgbón ẹ́ má jẹ́ kí ẹ̀nikẹ̀ni nínú yín jìyà bí apàniyàn, tàbí bí olè, tàbí bí olùṣe búburú, tàbí bí ẹ̀ni tí n' tojú bọ́ ọ̀ràn èlòmíràn. ¹⁶ Sùgbón bí ó bá jìyà bí Kristiani kí ojú má ẹ́ tí í, sùgbón kí ó kúkú yin Ọlórún lógo nítorí tí o orúkọ yìi. ¹⁷ Nítorí tí igbà náà dé, tí idájọ́ yòò bẹ̀rẹ́ láti ilé Ọlórún wá, bí ó bá sì tètè tí ọ̀dọ́ wa bẹ̀rẹ́, igbẹ̀yìn àwọn tí kò gba iyinrere Ọlórún yó ha tí rí? ¹⁸ “Bí ó bá ẹ́ pé agbára káká ni a fi gba olódodo là, níbo ni aláiwà-bí-Ọlórún àti ẹ̀lẹ́sẹ́ yòò yojú sí?”

¹⁹ Nítorí náà, ẹ jẹ kí àwọn tí ń jìyà gégé bí ìfẹ́ Olórún ni sísẹ̀ rere, fi okàn wọn lẹ̀ Èlédàá olóòtító lówó.

5

Sí àwọn alágbà àti àwọn ọ̀dọ̀kùnrin

¹ Àwọn alágbà tí ń bẹ̀ láàrín yín ni mo gbànmòràn, èmi ẹ̀ni tí ń ẹ̀ alágbà bí ẹ̀yin, àti ẹ̀lẹ̀rìí yà Kristi, àti alábápín nínú ògo tí a ó fihàn. ² Ẹ̀ máa tọ̀jú agbo Olórún tí ń bẹ̀ láàrín yín, ẹ̀ máa bojútó o, kí í ẹ̀ ẹ̀fipáse, bí kò ẹ̀ ẹ̀tífítífẹ̀; kó má sị jẹ̀ fún èrè ìjekúje, bí kò ẹ̀ ẹ̀pẹ̀lú ìpinnu tí ó múra tan. ³ Bẹ̀ẹ̀ ni kí í ẹ̀ bí ẹ̀ni tí ń lo agbára lórí ìjọ, sùgbọ̀n kí ẹ̀ ẹ̀ ara yín ní àpẹ̀pẹ̀ fún agbo. ⁴ Nígà tí Olórí Olùṣọ̀-àgùntàn bá sị fi ara hàn, ẹ̀yin ó gba adé ògo ti kí í sá.

⁵ Bẹ̀ẹ̀ pẹ̀lú, ẹ̀yin ọ̀dọ̀, ẹ̀ teríba fún àwọn alágbà. Àní, gbogbo yín ẹ̀ máa teríba fún ara yín kí ẹ̀ fi ìrẹ̀lẹ̀ wọ̀ ara yín ní aṣọ̀: nítorí, “Olórún kọ̀ ojú ìjà sí àwọn agbéraga,

sùgbọ̀n ó ń fi oore-ọ̀fẹ̀ fún àwọn onírẹ̀lẹ̀.”

⁶ Nítorí náà, ẹ̀ rẹ̀ ara yín silẹ̀ lábẹ̀ ọ̀wọ̀ agbára Olórún, kí òun lẹ̀ gbe yín ga lákókò. ⁷ Ẹ̀ máa kó gbogbo àníyàn yín lé e; nítorí tí òun ń ẹ̀ ìtọ̀jú yín.

⁸ Ẹ̀ máa wà ni àirékojá, ẹ̀ máa sọ̀ra; nítorí ẹ̀sù ọ̀tá yín, bí i kìnńiún tí ń kẹ̀ ramúramù, ó ń rìn káàkiri, ó ń wa ẹ̀ni tí yóò pajẹ̀. ⁹ Ẹ̀ kọ̀ ojú ìjà sí i pẹ̀lú idúró sìnşin nínú ìgbàgbọ̀, bí ẹ̀yin ti mò pé yà kan náà ni àwọn ará yín tí ń bẹ̀ nínú ayé ń jẹ̀.

¹⁰ Olórún oore-ọ̀fẹ̀ gbogbo, tí ó ti pẹ̀ yín sínú ògo rẹ̀ tí kò nípẹ̀kun nínú Kristi Jesu, nígà tí ẹ̀yin bá ti jìyà díẹ̀, òun tìkára rẹ̀, yóò sị ẹ̀ yín ní àṣẹ̀pẹ̀, yóò fi ẹ̀sẹ̀ yín mùlẹ̀, yóò fún yín lágbára, yóò fi ìdí yín kalẹ̀. ¹¹ Tirẹ̀ ni ògo àti agbára tí tí láé. Àmín.

Àwọn ikíni ikẹ̀yin

¹² Nítorí Sila, arákùnrin wa olóòtító gégé bí mo ti kà á sí, ni mo kòwé kúkúru sí i yín, tí mo ń gbà yín níyànjú, tí mo sị ń jẹ̀rìí pé, ẹ̀yí ni ọ̀tító oore-ọ̀fẹ̀ Olórún: ẹ̀ dúró sìnşin nínú rẹ̀.

¹³ Ìjọ tí ń bẹ̀ ní Babeli, tí a yàn, pẹ̀lú kí yín, bẹ̀ẹ̀ sị ni Marku ọ̀mọ̀ mi pẹ̀lú.

¹⁴ Ẹ̀ fi ìfẹ̀nukonu ìfẹ̀ kí ara, yín.

Àlàáfíà fún gbogbo yín tí ẹ̀ wà nínú Kristi.

Ìwé Peteru Keji

¹ Simoni Peteru, iránṣẹ àti aposteli Jesu Kristi,

Sí àwọn tí ó gba irú iyebiye ìgbàgbọ kan náà pèlú wá nínú òdodo Ọlórún wa àti tí Jesu Kristi Olùgbàlà:

² Kí oore-òfẹ àti àlàáfia máa bí sí i fún yín nínú ìmọ Ọlórún àti ti Jesu Olúwa wa.

Mímú kí ìpè àti yíyàn ẹnì dájú

³ Bí agbára rẹ bí Ọlórún ti fún wa ní ohun gbogbo tí a nílò fún ẹ ti iyè àti ti iwà-bí-Ọlórún, nípa ìmọ ẹnì tí ó pè wá nípa Ọgo àti ìṣeun rẹ. ⁴ Nípa èyí tí ó fi àwọn ilé rẹ tí ó tóbi púpọ tí ó ẹ iyebiye fún wa: pé nípa iwònyí ni kí ẹyin lè di aláábápin nínú àbùdá ti Ọlórún, nígbà tí ẹyin bá ti yọ kúrò nínú ìbàjẹ tí ó n bẹ nínú ayé nípa ifẹkúfẹ.

⁵ Àti nítorí ìdì èyí, ẹ máa ẹ àìsìmi gbogbo, ẹ fi iwà rere kún ìgbàgbọ, àti ìmọ kún iwà rere; ⁶ àti àìrẹkojá kún ìmọ; àti sùúrù kún àìrẹkojá; àti iwà-bí-Ọlórún kún sùúrù. ⁷ Àti ifẹ ọmọnikẹjì kún iwà-bí-Ọlórún; àti ifẹni kún ifẹ ọmọnikẹjì. ⁸ Nítorí bí ẹyin bá ní nńkan wònyí tí wọn bá sì pọ, wọn kí yóò jẹ kí ẹ ẹ ọlẹ tàbí aláílésò nínú ìmọ Olúwa wa Jesu Kristi. ⁹ Sùgbón ẹnì tí ó bá ẹ aláìní nńkan wònyí, kò lè ríran ní òkèèrè, ó fojú, ó sì ti gbàgbé pé a ti wẹ òun nù kúrò nínú ẹṣẹ rẹ àtíjọ.

¹⁰ Nítorí náà, ará ẹ túbọ máa ẹ àìsìmi láti sọ ìpè àti yíyàn yín di dájúdájú, nítorí bí ẹyin bá n ẹ nńkan wònyí, ẹyin kí yóò ṣubú. ¹¹ Nítorí báyii ni a ó pèsè fún yín lópólópọ láti wọ ìjọba àìnípẹkun ti Olúwa àti Olùgbàlà wa Jesu Kristi.

Àsọtélé ti ọrọ Ọlórún

¹² Nítorí náà, èmi ó máa rán yin létí àwọn nńkan wònyí nígbà gbogbo, bí ó tilẹ jẹ pé ẹyin ti mọ wọn, tí ẹṣẹ yín sì múlẹ nínú òtítọ tí ẹ ní báyii. ¹³ Èmi sì rò pé ó tọ láti máa mú wọn wá sí irántí yín, níwọn ìgbà tí èmi ba n bẹ nínú àgọ ara yìí. ¹⁴ Bí èmi ti mọ pé, bíbọ àgọ ara mi yìí sílẹ kù sí dẹdẹ, àní, bí Olúwa wa Jesu Kristi ti fihàn mí. ¹⁵ Èmi ó sì máa ṣaápon pèlú, kí ẹyin lè máa rántí nńkan wònyí nígbà gbogbo lẹyìn ikú mi.

¹⁶ Nítorí kí í ẹ bí ẹnì tí ó n tọ itàn asán lẹyìn tí a fi ọgbónkọgbón là sílẹ, nígbà tí àwa sọ fún yín ní ti agbára àti wíwá Jesu Kristi Olúwa, sùgbón ẹlẹrìí ọlálá rẹ ni àwa jẹ. ¹⁷ Nítorí tí Ó gba ọlá àti ọgo láti ọdọ Ọlórún Baba, nígbà tí irú ohùn yìí fọ sí i láti inú ọgo nílá náà wá pé, “Èyí ni àyànfẹ ọmọ mi, ẹnì tí inú mi dùn sí gidigidi.” ¹⁸ Àwa pèlú sì gbọ ohun yìí tí ó ti ọrun wá nígbà tí àwa wá pèlú rẹ ní orí òkè mímọ náà.

¹⁹ Àwa sì ní ifesẹmúlẹ ọrọ àwọn wòlú dunjúdunjú sí i, èyí tí ó yẹ kí ẹ kiyèsì gégé bí fitílá tó n mólẹ níbi tí òkunkún gbé wá, tí tí ilẹ yóò fi mọ, tí iràwọ òwúrọ yóò sì yọ lókàn yín. ²⁰ Ju gbogbo rẹ lọ, kí ẹ ní òye yìí pé kò sí àsọtélé iwé mímọ kankan tí ó wáyé nípa itumọ wòlú fún rara rẹ. ²¹ Nítorí àsọtélé

kan kò ti ipá ifẹ èniyàn wá rí; sùgbọn àwọn èniyàn n sọrọ láti ọdọ Ọlórún bí a ti n darí wọn láti ọwọ Ẹmí Mímọ wá.

2

Àwọn olùkọni èké àti iparun wọn

¹ Sùgbọn àwọn wòlú èké wá láàrín àwọn èniyàn nàà pẹlú, gégé bí àwọn olùkọni èké yóò ti wá láàrín yín. Wọn yóò yọ kẹlẹ mú ẹkọ ọdì àti ẹgbé tọ yín wá, àní tí yóò sẹ Olúwa tí ó rà wọn padà, wọn ó sì mú iparun ti o yára kánkán wá sọrí ara wọn. ² Ọpọlọpọ ni yóò si máa tẹlẹ ọnà ìtjú wọn, tí wọn yóò sì mú kí ọnà òtítọ di ìsọrọ-òdì sí. ³ Nínú iwà wọbià wọn, àwọn ẹlẹkọ ọdì wọnyí yóò máa rẹ ẹ yín jẹ nípa ìtàn asán. Ìdájọ ẹni tí kò falẹ láti igbà yí wá àti iparun wọn tí kò sí tòògbé.

⁴ Nítorí pé bi Ọlórún kò bá dá àwọn angẹli si nígbà tí wọn sẹ, sùgbọn ti ó sọ wọn sí ìsàlẹ ọrun àpáàdi tí ó sì fi wọn sínú ọgbun òkùnkùn biribiri nínú ifipamọ títí dé ìdájọ. ⁵ Bí ọun kò si dá ayé igbàni sí, nígbà tí ó mú ikún omi wá sọrí ayé àwọn aláiwà-bí-Ọlórún, sùgbọn ó pa Noa mọ, oniwaàsù ọdodo, pẹlú àwọn ọmọ méje mii-ràn. ⁶ Tí ó sọ àwọn ilú Sodomu àti Gomorra di eérú, nígbà tí ó fi iparun pátápátá dá wọn lẹbi, tí ó fi wọn se àpẹrẹ fún àwọn tí yóò jẹ aláiwà-bí-Ọlórún. ⁷ Tí ó sì yọ Lọti olóòtítọ èniyàn, ẹni tí iwà ẹgbin àwọn èniyàn láilófin bà nínú jẹ; ⁸ (nítorí ọkùnrin olóòtítọ nàà bí ó ti n gbé àárín wọn, tí ó n rí, tí ó sì n gbọ, lójoojúmọ ni iwà búburú wọn n bá ọkàn òtítọ rẹ jẹ). ⁹ Bí ó bá rí bẹ, Olúwa mọ bí a ti n yọ àwọn ẹni iwà-bí-Ọlórún kúrò nínú ìdánwò àti bí a ti n pa àwọn aláìsòótọ mọ fún ọjọ ìdájọ nígbà tí wọn yóò tèsíwájú nínú ìjìyà ẹsẹ wọn. ¹⁰ Sùgbọn pàápàá àwọn tí ó n tọ ẹran-ara lẹyìn nínú ifẹkúfẹẹ iwà èéírí, tí wọn sì n gan àwọn ìyòyè.

Àwọn ọdájú àti agbéraga, wọn kò bẹrù láti sọrọ ẹgàn sí àwọn ẹni ọgo. ¹¹ Bẹẹ ni àwọn angẹli bí wọn ti pọ ní agbára àti ipá tó o nì, wọn kò dá wọn lẹjọ ẹgàn níwájú Olúwa. ¹² Sùgbọn àwọn wọnyí, bí ẹranko igbó tí kò ní èrò, ẹranko sá á tí a dá láti máa mú pa, wọn n sọrọ ẹgàn nínú ọrọ tí kò yé wọn, a ó pa wọn run pátápátá nínú ìbàjẹ ara wọn.

¹³ Wọn yóò gba ibi padà bí ibi tí wọn ti se. Ọye igbafẹ tí wọn ní láti máa jẹ adùn ayé. Wọn jẹ àbàwọn àti àbùkù, wọn n jayé nínú ifẹkúfẹẹ wọn nígbà tí wọn bá n jẹ àsẹ pẹlú yín. ¹⁴ Ojú wọn kún fún panságà, wọn kò sì dẹkun ẹsẹ dídá; wọn n tan àwọn tí ọkàn kò fi ẹsẹ múlẹ jẹ; àwọn tí wọn ní ọkàn tí ó ti yege nínú wọbià, ọmọ ẹgún ni wọn. ¹⁵ Wọn kọ ọnà tí ó tọ sílẹ, wọn sì sáko lọ, wọn tẹlẹ ọnà Balaamu ọmọ Beori, ẹni tó fẹràn èrè àìsòdodo. ¹⁶ Sùgbọn a bá a wí nítorí ìrẹkojá rẹ, odi kẹtẹkẹtẹ fi ohùn èniyàn sọrọ, ó sì fi ọpin sí ìsiwèrè wòlú nàà.

¹⁷ Àwọn wọnyí ni kànga tí kò ní omi, ikùùkuu tí ẹfùùfù n gbá kiri; àwọn ẹni tí a pa òkùnkùn biribiri mọ dè títí láé. ¹⁸ Nítorí igbà tí wọn bá n sọrọ ìhàlẹ asán, nínú ifẹkúfẹẹ ara, wọn a máa tan àwọn tí wọn fẹrẹ má tí ì bó tán kúrò lówọ àwọn tí wọn wá nínú ìsìnà. ¹⁹ Wọn a máa se ìlérí ọmìnira fún wọn, nígbà tí àwọn pàápàá jẹ ẹrú ìdibàjẹ; nítorí èniyàn tí di ẹrú ohunkóhun tí ó bá se ọgá rẹ. ²⁰ Lẹyìn tí wọn bá ti yọ tán kúrò nínú èéírí ayé nípa mímọ Olúwa àti Olùgbàlà wá Jesu Kristi, bí wọn bá sì tún fi ara kó o, tí a sì sẹgun wọn, igbẹyìn wọn a burú jú ti ìsàájú lọ. ²¹ Nítorí ìbá sànsàn fún wọn, kí wọn má mọ ọnà ọdodo, jù pé lẹyìn tí wọn mọ ọn tán, kí wọn yípadà kúrò nínú ọfin

mímọ́ tí a fi fún wọn. ²² Òwè òtítọ́ nàà ẹ̀şẹ̀ sí wọn lára, “Ajá tún padà sí èèbì ara rẹ; àti ẹ̀lẹ̀dẹ̀ tí a ti wẹ̀mọ́ tún padà n̄ yíràà nínú ẹ̀rọ̀fọ́.”

3

Ojọ Olúwa

¹ Olùfẹ́, èyí ni iwé kejì tí mo n̄ kọ sí yín, nínú méjèèjì nàà ni èmi n̄ ru èrò inú yín sókè nípa rírán yín létí; ² kí èyin lè máa rántí ọ̀rọ̀ tí a ti ẹ̀nu àwọn wòlù mímọ́ sọ ẹ̀sáájú, àti òfin Olúwa àti Olùgbàlà wa láti ọ̀dọ̀ àwọn aposteli yín.

³ Kí ẹ̀ kọ̀ mọ́ èyí pé, nígbà ojọ̀ ikẹyin, àwọn ẹ̀lẹ̀gàn yóò dé pẹ̀lú ẹ̀gàn wọn. Wọn ó máa rìn nípa ifẹ́ ara wọn. ⁴ Wọn ó sì máa wí pé, “Níbo ni ilé́rì wíwà rẹ̀ gbé wà? Láti ẹ̀gbà tí àwọn baba ti sùn, ohun gbogbo n̄ lọ bí wọn ti wà rí láti ẹ̀gbà ojọ̀ yìí wá.” ⁵ Nítorí èyí ni wọn mọ́ ọ̀n mọ́ ẹ̀şẹ̀ àifẹ́ ẹ̀ mọ́ pé nípa ọ̀rọ̀ Olórùn ni àwọn ọ̀run ti wà láti ẹ̀gbà àtijọ́ àti tí ilẹ̀ yọ́rì jáde nínú omi, tí ó sì dúró nínú omi. ⁶ Nípa èyí tí omi bo ayé tí ó wà nígbà nàà tí ó sì sẹ̀gbé. ⁷ Şùgbọ̀n àwọn ọ̀run àti ayé, tí ó n̄ bẹ̀ nísinsin yìí, nípa ọ̀rọ̀ kan nàà ní ó ti tò jọ bí ẹ̀şúra fún iná, a pa wọn mọ́ de ojọ̀ idájọ́ àti ẹ̀parun àwọn aláiwà-bí-Olórùn.

⁸ Şùgbọ̀n, olùfẹ́, ẹ̀ má ẹ̀şẹ̀ gbàgbé ohun kan yìí, pé ojọ̀ kan lọ̀dọ̀ Olúwa bí ẹ̀gbẹ̀rún (1,000) ọ̀dún ni ó rí, àti ẹ̀gbẹ̀rún (1,000) ọ̀dún bí ojọ̀ kan. ⁹ Olúwa kò fi ilé́rì rẹ̀ jáfara, bí àwọn ẹ̀lòmíràn ti ka ẹ̀jáfara sí; şùgbọ̀n ó n̄ mú sùúrù fún yín nítorí kò fẹ́ kí ẹ̀nikẹni sẹ̀gbé, bí kò ẹ̀şẹ̀ kí gbogbo ènìyàn wá sí irònúpiwàdà.

¹⁰ Şùgbọ̀n ojọ̀ Olúwa n̄ bọ̀ wá bí olẹ̀ ní ọ̀ru; nínú èyí tí àwọn ọ̀run yóò kọ́já lọ pẹ̀lú ariwo n̄lá, àti àwọn imọ̀lẹ̀ ojú ọ̀run yóò sì ti inú oorú gbígbóná gidigidi di yíyọ́, ayé àti àwọn ẹ̀şẹ̀ tí ó wà nínú rẹ̀ yóò sì jóná túútúú.

¹¹ Njẹ́ bí gbogbo n̄nkan wọ̀nyí yóò ti yọ̀ bẹ̀ẹ̀, irú ènìyàn wo ni èyin ibá jẹ́ nínú iwà mímọ́ gbogbo àti iwà-bí-Olórùn. ¹² Kí ẹ̀ máa retí, kí ẹ̀ sì máa múra girí de didé ojọ̀ Olórùn, nítorí èyí tí àwọn ọ̀run yóò gbiná, tí wọn yóò di yíyọ́, tí àwọn imọ̀lẹ̀ rẹ̀ yóò sì ti inú oorú gbígbóná gidigidi di yíyọ́. ¹³ Şùgbọ̀n gẹ́gẹ́ bí ilé́rì rẹ̀, àwa n̄ retí àwọn ọ̀run tuntun àti ayé títún nínú èyí tí òdodo n̄ gbé.

¹⁴ Nítorí nàà, olùfẹ́, bí èyin ti n̄ retí irú n̄nkan wọ̀nyí, ẹ̀ múra girí, kí a lè bá yín ní àlàáfíà ní àilábàwọn, àti ní àilábùkù lójú rẹ̀. ¹⁵ Kí ẹ̀ sì máa kà á sí pé, sùúrù Olúwa wa ẹ̀gbàlà ni; bí Paulu pẹ̀lú arákùnrin wa olùfẹ́, ti kọ̀wé sí yín gẹ́gẹ́ bí ọ̀gbọ̀n tí a fi fún un. ¹⁶ Bí ó tí n̄ sọ̀rọ̀ n̄nkan wọ̀nyí pẹ̀lú nínú iwé rẹ̀ gbogbo nínú èyí ti ohun miíràn sọ̀rọ̀ láti yé ni gbé wà, èyí ti àwọn ọ̀pẹ̀ àti àwọn aláidúrò níbikan n̄ lo, bí wọn ti n̄ lo iwé mímọ́ iyókù, sí ẹ̀parun ara wọn.

¹⁷ Nítorí nàà èyin olùfẹ́, bí èyin ti mọ́ n̄nkan wọ̀nyí tẹ̀lẹ̀, ẹ̀ máa kiyèsára, kí a má ba à fi ẹ̀şinà àwọn ènìyàn búburú fà yín lọ, kí ẹ̀ sì şubú kúrò ní idúrò şinşin yín. ¹⁸ Şùgbọ̀n ẹ̀ máa dàgbà nínú oore-ọ̀fẹ́ àti nínú imọ̀ Olúwa àti Olùgbàlà wa Jesu Kristi.

Èni tí ọ̀go wà fún nísinsin yìí àti tí tí láé! Àmín.

Ìwé Johanu Kìn-ín-ní

Orọ̀ Ìyè

¹ Èyí tí ó wà láti àtètèkòṣe, tí àwa ti gbọ, tí àwa ti fi ojú wa rí, tí àwa sì ti tejúmọ, tí ọwọ wa sì ti dì mú; èyí tí a kède; ní ti ọ̀rọ̀ iyè; ² iyè náà sì ti farahàn, àwa sì ti rí i, àwa sì n jẹrìí, àwa sì n sọ ti iyè ànìpèkùn náà fún yín, tí ó ti n bẹ lódò Baba, tí ó sì farahàn fún wa. ³ Àwa n sọ fún yín, èyí tí àwa ti rí, tí àwa sì ti gbọ, kí èyin pèlú kí ó lè ní idàpọ̀ pèlú wa. Nítóótọ̀ idàpọ̀ wa sì n bẹ pèlú Baba àti pèlú ọmọ rẹ, Jesu Kristi. ⁴ Àwa sì kọwé nńkan wọnyí sí yín, kí ayọ̀ yín kí ó lè di kíkún.

Rín nínú ìmọ̀lẹ̀

⁵ Èyí sì ni iṣẹ̀ tí àwa ti gbọ̀ lènu rẹ, tí àwa sì n jẹ fún yín pé, ìmọ̀lẹ̀ ni Ọlórún; ní ọ̀dọ̀ rẹ̀ kò sì òkùnkùn rárá. ⁶ Bí àwa bá wí pé àwa ní idàpọ̀ pèlú rẹ, tí àwa sì n rìn nínú òkùnkùn, àwa n sèké, àwa kò sì gbé nínú òtítọ̀. ⁷ Şùgbọ̀n bí àwa bá n rìn nínú ìmọ̀lẹ̀, gégé bí ọ̀un ti n wà nínú ìmọ̀lẹ̀, àwa ní idàpọ̀ pèlú ara wa, àti pé èjẹ Jesu Kristi, Ọmọ rẹ, wẹ wá nù kúrò nínú èṣẹ̀ gbogbo.

⁸ Bí àwa bá wí pé àwa kò ní èṣẹ̀, àwa n tan ara wa jẹ, òtítọ̀ kan kò sì sí nínú wa. ⁹ Bí àwa bá jéwọ̀ èṣẹ̀ wa, olóòtítọ̀ àti olódodo ni ọ̀un láti dárí èṣẹ̀ wa jì wá, àti láti wẹ wá nù kúrò nínú àìṣòdodo gbogbo. ¹⁰ Bí àwa bá wí pé àwa kò dèṣẹ̀, àwa mú un ní èké, ọ̀rọ̀ rẹ̀ kò sì sí nínú wa.

2

¹ Èyin ọmọ mi ọ̀wọ̀n, mo kọ̀ iwé nńkan wọnyí sí yín, kí èyin má bà á dèṣẹ̀. Şùgbọ̀n bí ẹnikéni bá sì dèṣẹ̀, àwa ni alágbàwí lódò Baba: Jesu Kristi, olódodo nńkan. ² Ọ̀un sì ní ètùtù fún èṣẹ̀ wa, kì í tilẹ̀ ṣe fún tiwa nńkan şùgbọ̀n fún èṣẹ̀ gbogbo aráyé.

³ Àwa mọ̀ pé àwa ti wá mọ̀ ọ̀n, bí àwa bá n pa òfin rẹ̀ mọ̀. ⁴ Ẹni tí ó bá wí pé, “Èmi mọ̀ ọ̀n,” tí kò sì pa òfin rẹ̀ mọ̀, èké ni, òtítọ̀ kò sì sí nínú rẹ̀. ⁵ Şùgbọ̀n ẹnikéni tí ó bá n pa òfin rẹ̀ mọ̀, lára rẹ̀ ni a gbé mú ifẹ̀ Ọlórún pé nítóótọ̀. Nípa èyí ni àwa mọ̀ pé àwa n wà nínú rẹ̀. ⁶ Ẹnikéni tí ó bá wí pé ọ̀un n gbé inú rẹ̀, ọ̀un náà pèlú sì yẹ láti máa rìn gégé bí Jesu ti rìn.

⁷ Èyin olùfẹ̀ ọ̀wọ̀n, kì í ṣe òfin tuntun ni mo n kọwé rẹ̀ sí yín şùgbọ̀n òfin àtijọ̀, èyí tí èyin tí gbọ̀ ní àtètèkòṣe. Òfin àtijọ̀ ni ọ̀rọ̀ náà tí èyin tí gbọ̀. ⁸ Pèlúpèlú, òfin tuntun ni mo n kọwé rẹ̀ sí yín; èyí tí í ṣe òtítọ̀ nínú rẹ̀ àti nínú yín, nítorí òkùnkùn n kọjá lọ, ìmọ̀lẹ̀ òtítọ̀ sì tí n tòn.

⁹ Ẹni tí ó bá sì wí pé ọ̀un n wà nínú ìmọ̀lẹ̀, tí ó sì kóriíra arákùnrin rẹ̀ sì n bẹ nínú òkùnkùn. ¹⁰ Ẹni tí ó ba fẹ̀ràn arákùnrin rẹ̀, ó n gbé inú ìmọ̀lẹ̀, kò sì sí ohun ikòṣẹ̀ kan nínú rẹ̀. ¹¹ Şùgbọ̀n ẹni tí o bá kóriíra arákùnrin rẹ̀ n gbé nínú òkùnkùn, ó sì n rìn nínú òkùnkùn; kò sì mọ̀ ibi tí ọ̀un n lọ, nítorí tí òkùnkùn tí fọ̀ ọ̀kójú.

¹² Èmi n kọwé sí yín, èyin ọmọ mi ọ̀wọ̀n,
nítorí tí a darí èṣẹ̀ yín jì yín nítorí orúkọ rẹ̀.

1:1 Lk 24.39; Jh 1.1; 4.14; 15.27; 20.20,25; Ap 4.20; 1Jh 2.13. **1:4** Jh 15.11; 2Jh 12. **1:5** 1Jh 3.11. **1:6** Jh 3.2; 1Jh 2.4,11. **1:7** If 1.5. **1:10** 1Jh 5.10. **2:1** Jh 14.16. **2:2** Jh 1.29; 3.14-16; 11.51-52; 1Jh 4.10. **2:4** Jh 15.10. **2:5** Jh 14.21,23; 1Jh 5.3. **2:6** Jh 13.15. **2:7** Jh 13.34. **2:8** Jh 8.12. **2:10** Jh 11.9-10; 1Jh 1.6.

13 Èmi n kòwé sí yín, èyin baba,
nítórí tí èyin tí mọ ẹni tí ó wà ní àtètèkòṣe,

Èmi n kòwé sí yín, èyin ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin,
nítórí tí èyin tí ẹ̀gun ẹni ibi náà.

14 Èmi n kòwé sí yín, èyin ọ̀mọ̀dé mi ọ̀wọ̀n,
nítórí èyin tí mọ Baba.

Èmi n kòwé sí yín, èyin baba,
nítórí tí èyin tí mọ ẹni tí ó wà ní àtètèkòṣe.

Èmi n kòwé sí yín, èyin ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin,
nítórí tí èyin ní agbára,
tí ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run sì n gbé nínú yín,
tí ẹ̀ sì ẹ̀gun ẹni ibi náà.

E má ẹ fẹràn ayé

15 E má ẹ fẹràn ayé tàbí ohunkóhun tí n bẹ nínú ayé. Bí ẹnikẹni bá fẹràn ayé, ifẹ́ tí Baba kò sí nínú rẹ. 16 Nítórí ohun gbogbo tí n bẹ nínú ayé: ifẹ́kúfẹ́ẹ́ tí ara, ifẹ́kúfẹ́ẹ́ tí ojú, àti ìgbéraga tí ohun tí ó ní àti ohun tí ó ẹ kò wá láti ọ̀dọ̀ Baba bí kò ẹ láti ọ̀wọ̀ ayé. 17 Ayé sì n kojá lọ àti ifẹ́kúfẹ́ẹ́ rẹ, ẹ̀gbọ̀n ẹni tí ó ba n ẹ ifẹ́ Ọ̀lọ̀run ní yòò wà tí tí lááláé.

Ìkìlọ̀ nípa àwọ̀n aṣòdì sí Kristi

18 Èyin ọ̀mọ̀ mi ọ̀wọ̀n, ìgbà ìkẹ̀yìn ní èyí; bí èyin sì tí gbọ pé aṣòdì sí Kristi n bọ wá, àní nísinsin yìí, púpọ̀ aṣòdì sí Kristi ló n bẹ. Nípa èyí ní àwa fi mọ pé ìgbà ìkẹ̀yìn ní èyí. 19 Wọ̀n tí ọ̀dọ̀ wá jáde, ẹ̀gbọ̀n wọ̀n kì í ẹ ara wa. Nítórí bí wọ̀n bá jẹ ara wa, wọ̀n ibá bá wa dúró, ẹ̀gbọ̀n jìjádé lọ wọ̀n fihàn pé gbogbo wọ̀n kì í ẹ ara wa.

20 Ẹ̀gbọ̀n èyin ní ifòrórọ̀yàn láti ọ̀dọ̀ Ẹ̀mí Mímọ̀ wá, gbogbo yín sì mọ ọ̀títọ̀. 21 Èmi kò kòwé sí yín nítórí pé èyin kò mọ ọ̀títọ̀, ẹ̀gbọ̀n nítórí tí èyin mọ ọ̀n, àti pé kò sí èké nínú ọ̀títọ̀. 22 Ta ni èké? Ẹni tí ó sẹ pé Jesu kì í ẹ Kristi. Eléyí ní Aṣòdì sí Kristi, ẹni tí ó sẹ Baba àti Ọ̀mọ̀. 23 Ẹnikẹni tí o ba sẹ Ọ̀mọ̀, kò gba Baba; ẹ̀gbọ̀n ẹni tí ó ba jẹwọ̀ Ọ̀mọ̀, ó gba Baba pèlú.

24 E jẹ kí èyí tí ẹ tí gbọ ní àtètèkòṣe máa gbé inú yín. Bí èyí tí èyin tí gbọ ní àtètèkòṣe bá n gbé inú yín, èyin ó sì dúró nínú Ọ̀mọ̀ àti nínú Baba. 25 Èyí sì ní ìlẹ́rì náà tí ó tí ẹ fún wa, àní iyè àìnípèkun.

26 Nnkan wọ̀nyí ní mọ kòwé sí yín ní tí àwọ̀n tí wọ̀n fẹ ẹ mú yín sìnà. 27 Ẹ̀gbọ̀n ní tí ifòrórọ̀yàn tí èyín gba lówọ̀ rẹ̀ sì n gbé inú yín, èyin kò tún nílò pé kí ẹnikan kọ yín. Ẹ̀gbọ̀n bí ifòrórọ̀yàn náà tí n kọ yín ní ohun gbogbo tí ó jẹ ọ̀títọ̀, tí kì í sí ì ẹ èké, àní gégé bí ó sì tí kọ yín, ẹ máa gbé inú rẹ̀.

Àwọ̀n ọ̀mọ̀ Ọ̀lọ̀run

28 Àti nísinsin yìí, èyin ọ̀mọ̀ mi ọ̀wọ̀n, ẹ máa gbé inú rẹ, pé nígbà tí òun ó bá farahàn, kí a lè ní ìgboyà níwájú rẹ, kí ojú má sì tí wá níwájú rẹ ní ìgbà wíwá rẹ.

29 Bí èyin ba mọ pé olódodo ní òun, ẹ mọ pé a bí olúkúlùkù ẹni tí n ẹ ọ̀dodo nípa rẹ.

3

¹ E wo irú ifẹ tí Baba fi fẹ wa, tí a fi n pè wá ní oṃo Ọlórùn; bèẹ ni a sá à jẹ. Nítorí èyí ni ayé kò ẹ mò wá, nítorí tí kò mò ọ́n. ² Olùfẹ, oṃo Ọlórùn ni àwa n ẹ nísinsin yíí, a kò ì tí i fi hàn bí àwa ó tí rí: àwa mò pé, nígbà tí òun ba farahàn, àwa yóò dàbí rẹ; nítorí àwa yóò rí i, àní bí òun tí rí. ³ Olúkúlùkù ẹni tí ó ba sì ní irètí yíí nínú rẹ, n wẹ ara rẹ mò, àní bí òun tí mò.

⁴ Ẹnikẹni tí ó bá n dẹşẹ, ó n rú òfin pèlú, nítorí ẹşẹ ni rírú òfin. ⁵ Ẹyin sì mò pé, òun farahàn láti mu ẹşẹ kúrò; ẹşẹ kò sì sí nínú rẹ. ⁶ Ẹnikẹni tí ó ba n gbé inú rẹ kí í dẹşẹ; ẹnikẹni tí ó bá sì n dẹşẹ kò rí i, bèẹ ni kò mò ọ́n.

⁷ Ẹyin oṃo mi, ẹ má ẹ jẹ kí ẹnikẹni tàn yín, ẹni tí ó bá n ẹ ọdodo, ó jásí olódodo, gégé bí òun tí jẹ olódodo. ⁸ Ẹni tí ó ba n dẹşẹ tí ẹşù ni; nítorí láti àtètèkọşẹ ni ẹşù tí n dẹşẹ. Nítorí èyí ni Oṃo Ọlórùn ẹ farahàn, kí ó lẹ pa işẹ ẹşù run. ⁹ Ẹnikẹni tí a ti ipa Ọlórùn bí, kí í dẹşẹ; nítorí tí irú rẹ n gbé inú rẹ, kò sì lẹ dẹşẹ nítorí pé a ti ti ipa Ọlórùn bí i. ¹⁰ Nínú èyí ni àwọn oṃo Ọlórùn n farahàn, àti àwọn oṃo ẹşù; ẹnikẹni tí kò ba n ẹ ọdodo, àti ẹni tí kò fẹràn arákùnrin rẹ kí í ẹ ti Ọlórùn.

Fẹràn oṃonikejì rẹ

¹¹ Nítorí èyí ni işẹ tí ẹyin tí gbọ ni àtètèkọşẹ, pé kí àwa fẹràn ara wa. ¹² Kí í ẹ bí Kainì, tí í ẹ ẹni búburú, tí o sì pa arákùnrin rẹ. Nítorí kín ni ó sì ẹ pa á? Nítorí tí işẹ tirẹ jẹ búburú şùgbọ́n tí arákùnrin rẹ sì jẹ ọdodo. ¹³ Kí ẹnu má ẹ yà yín, ẹyin ará mi, bí ayé bá kóríira yín. ¹⁴ Àwa mò pé àwa tí rékojá láti inú ikú sínú iyè, nítorí tí àwa fẹràn àwọn ará. Ẹni tí kò ba ni ifẹ, ó n gbé inú ikú. ¹⁵ Ẹnikẹni tí ó ba kóríira arákùnrin rẹ apànyàn ni, ẹyin sì mò pé kò sí apànyàn tí ó ni iyè ànìpèkun láti máa gbé inú rẹ.

¹⁶ Nípa èyí ni àwa mò ifẹ nítorí tí ó fi ẹmí rẹ lélé fún wa, ó sì yẹ kí àwa fi ẹmí wa lélé fún àwọn ará. ¹⁷ Şùgbọ́n ẹni tí ó bá ni ohun ìní ayé, tí ó sì rí arákùnrin rẹ tí ó ẹ aláíní, tí ó sì sé ilẹkùn iyónú rẹ mò ọ́n, báwo ni ifẹ Ọlórùn ẹ n gbé inú rẹ? ¹⁸ Ẹyin oṃo mi, ẹ má ẹ jẹ kí a fi ọrọ̀ tàbí ahọ́n fẹràn, bí kò ẹ ni işẹ àti ní òtítító.

¹⁹ Àti nípa èyí ni àwa ó mò pé àwa jẹ ti òtítító, àti pé àwa ó sì fi ọkàn ara wa balẹ níwájú rẹ. ²⁰ Nínú ohunkóhun tí ọkàn wa bá n dá wa lẹbi; nítorí pé Ọlórùn tóbi ju ọkàn wa lọ, ó sì mò ohun gbogbo. ²¹ Olùfẹ, bí ọkàn wa kò bá dá wa lẹbi, ñjẹ àwa ni igboya níwájú Ọlórùn? ²² Àti ohunkóhun tí àwa bá béèrè, ni àwa n rí gbà lódò rẹ, nítorí tí àwa n pa òfin rẹ mò, àwa sì n ẹ àwọn nńkan tí ó dára lójú rẹ. ²³ Èyí sì ni òfin rẹ, pé kí àwa gba orúko Jesu Kristi Oṃo rẹ gbọ, kí a sì fẹràn ara wá gégé bí ó tí fi òfin fún wa. ²⁴ Ẹni tí ó bá sì pa òfin rẹ mò n gbé inú rẹ, àti òun nínú rẹ. Àti nípa èyí ni àwa mò pé ó n gbé inú wa, nípa Ẹmí tí ó fi fún wa.

4

E dán àwọn ẹmí wò

¹ Olùfẹ, ẹ má ẹ gba gbogbo ẹmí gbọ, şùgbọ́n ẹ dán àwọn ẹmí wò bí wọn ba n ẹ tí Ọlórùn, nítorí àwọn wòlú èké púpọ̀ tí jade lọ sínú ayé. ² Èyí ni ẹ ó fi mò Ẹmí Ọlórùn. Gbogbo ẹmí tí ó ba jẹwọ̀ pé, Jesu Kristi wá nínú ara, ti Ọlórùn ni. ³ Gbogbo ẹmí tí kò si jẹwọ̀ pé Jesu Kristi wà nínú ara, kí í ẹ ti

3:1 Jh 1.12; 16.3. 3:5 Jh 1.29. 3:8 Jh 8.34,44. 3:9 1Jh 5.18. 3:11 1Jh 1.5. 3:13 Jh 15.18-19. 3:14 Jh 5.24. 3:16 Jh 13.1; 15.13. 3:18 Jk 1.22. 3:21 1Jh 5.14. 3:23 Jh 6.29; 13.34; 15.17. 3:24 1Jh 4.13. 4:3 1Jh 2.18.

Ọlọrun, èyí sì ni ẹmí aṣòdì sí Kristi náà, tí èyin ti gbọ pé ó n bọ, àti nísinsin yíí ó sì tí de sínú ayé.

⁴ Èyin ọmọ mi, ti Ọlọrun ni yín, èyin sì tí ẹgun wọn, nítorí ẹni tí n bẹ nínú yín tóbi jú ẹni tí n bẹ nínú ayé lọ. ⁵ Tí ayé ni wọn, nítorí náà ni wọn se n sọrọ bí ẹni ti ayé, ayé sì n gbọ tí wọn. ⁶ Tí Ọlọrun ni àwa: ẹni tí ó bá mọ Ọlọrun, ó n gbọ tiwa; ẹni tí kí í se ti Ọlọrun kò ni gbọ ti wa. Nípa èyí ni àwa mọ ẹmí òtítọ, àti ẹmí èké.

Ìfẹ Ọlọrun àti ti àwa

⁷ Olùfẹ, ẹ jé kí a fẹràn ara wa, nítorí ifẹ ti ọdọ Ọlọrun wá; àti gbogbo ẹni tí ó bá ní ifẹ, a bí í nípa ti Ọlọrun, ó sì mọ Ọlọrun. ⁸ Ẹni tí kò bá ní ifẹ kò mọ Ọlọrun: nítorí pé ifẹ ni Ọlọrun. ⁹ Nípa èyí ni a gbé fi ifẹ Ọlọrun hàn nínú wa, nítorí tí Ọlọrun rán ọmọ bíbí rẹ nìkan soṣo si ayé, kí àwa lè yè nípasẹ rẹ. ¹⁰ Nínú èyí ni ifẹ wà, kí í se pé àwa fẹ Ọlọrun, sùgbón òun fẹ wá, ó sì rán Ọmọ rẹ láti jẹ ètùtù fún ẹṣẹ wa. ¹¹ Olùfẹ, bí Ọlọrun bá fẹ wa báyii, ó yẹ kí a fẹràn ara wa pèlú. ¹² Ẹnikẹni kò ri Ọlọrun nígbà kan rí. Bí àwa bá fẹràn ara wa, Ọlọrun n gbé inú wa, a sì mú ifẹ rẹ pé nínú wa.

¹³ Nípa èyí ni àwa mọ pé àwa n gbé inú rẹ, àti Ọun nínú wa, nítorí tí ó ti fi Ẹmí rẹ fún wa. ¹⁴ Àwa tí rí, a sì jẹrú pé Baba rán Ọmọ rẹ láti jẹ Olùgbàlà fún aráyé. ¹⁵ Ẹnikẹni tí ó bá jéwọ pé Jesu Ọmọ Ọlọrun ni, Ọlọrun n gbé inú rẹ, àti ọun nínú Ọlọrun. ¹⁶ Báyii ni àwa mọ, tí a sì gba ifẹ tí Ọlọrun ní sí wa gbọ.

Ifẹ ni Ọlọrun; ẹni tí ó bá sì n gbé inú ifẹ, ó n gbé inú Ọlọrun, àti Ọlọrun nínú rẹ. ¹⁷ Nínú èyí ni a mú ifẹ tí ó wà nínú wa pé, kí àwa bà á lè ni igboya ní ojú idájọ: nítorí pé bí ọun tí rí, bẹẹ ni àwa sì rí ni ayé yíí. ¹⁸ Ìbẹrù kò sí nínú ifẹ; sùgbón ifẹ tí ó pé n lé ìbẹrù jade; nítorí tí ìbẹrù ni iyà nínú. Ẹni tí ó bẹrù kò pé nínú ifẹ.

¹⁹ Àwa fẹràn rẹ nítorí ọun ni ó kọ fẹràn wa. ²⁰ Bí ẹnikẹni bá wí pé, “Èmi fẹràn Ọlọrun,” tí ó sì kóríra arákùnrin rẹ, èké ni: nítorí ẹni tí kò fẹràn arákùnrin rẹ tí ó rí, báwo ni yóó tí se lè fẹràn Ọlọrun tí ọun kò rí? ²¹ Ọfin yíí ni àwa sì rí gbà láti ọwọ rẹ wá, pé ẹni tí ó bá fẹràn Ọlọrun kí ó fẹràn arákùnrin rẹ pèlú.

5

Ìgbàgbọ nínú Ọmọ Ọlọrun

¹ Olúkúlùkù ẹni tí ó bá gbàgbọ pé Jesu ni Kristi, a bí í nípa ti Ọlọrun: àti olúkúlùkù ẹni tí ó fẹràn. Ẹni tí ó bi ni, ó fẹràn ẹni tí a bí nípasẹ rẹ pèlú. ² Nípa èyí ni àwa mọ pé àwa fẹràn àwọn ọmọ Ọlọrun, nígbà tí a bá fẹràn Ọlọrun, tí a sì n pa ọfin rẹ mọ. ³ Nítorí èyí ni ifẹ Ọlọrun, pé kí àwa pa ọfin rẹ mọ: ọfin rẹ kò sì nira, ⁴ nítorí olúkúlùkù ẹni tí a bí nípa tí Ọlọrun, ó ẹgun ayé. Èyí sì ni ìṣẹgun tí ó ẹgun ayé, àní ìgbàgbọ wa. ⁵ Ta ni ẹni tí ó ẹgun ayé, bí kò se ẹni tí ó gbàgbọ pé Ọmọ Ọlọrun ni Jesu jẹ?

⁶ Èyí ni ẹni tí ó wá nípa omi àti èjẹ, Jesu Kristi, kí í se nípa omi nìkan, bí kò se nípa omi àti èjẹ. Àti pé Ẹmí ni ó sì n jẹrú, nítorí pé òtítọ ni Ẹmí. ⁷ Nítorí pé àwọn mẹtá ni ó n jẹrú. ⁸ Ẹmí, omi, àti èjẹ: àwọn mètẹtẹta sì wà ni ìṣòkan.

⁹ Bí àwa ba n gba ẹ̀rí ẹ̀niyàn, ẹ̀rí Ọ̀lórún tóbi jù: nítorí ẹ̀rí Ọ̀lórún ni ẹ̀yí pé, Ó tí jẹ̀rì ní ti Ọ̀mọ̀ rẹ̀. ¹⁰ Ẹ̀ni tí ó bá gba Ọ̀mọ̀ Ọ̀lórún gbọ̀, ó ni ẹ̀rí nínú ara rẹ̀; ẹ̀ni tí kò bá gba Ọ̀lórún gbọ̀, ó ti mú un ni ẹ̀ké; nítorí kò gba ẹ̀rí náà gbọ̀ tí Ọ̀lórún jẹ̀ ní ti Ọ̀mọ̀ rẹ̀. ¹¹ Ẹ̀rí náà sì ni ẹ̀yí pé Ọ̀lórún fún wa ní iyè à̀nìpẹ̀kun, iyè yìi sì n bẹ̀ nínú Ọ̀mọ̀ rẹ̀. ¹² Ẹ̀ni tí ó bá ni Ọ̀mọ̀, ó ni iyè; ẹ̀ni tí kò bá sì ni Ọ̀mọ̀ Ọ̀lórún, kò ní iyè.

Àwọn àfiyèsí iparí

¹³ Nnkan wọnyí ni mo kọwé rẹ̀ sí yín, àní sí ẹ̀yin tí ó gba orúkọ Ọ̀mọ̀ Ọ̀lórún gbọ̀; kí ẹ̀yin lè mọ̀ pé ẹ̀yin ní iyè à̀nìpẹ̀kun, àní fún ẹ̀yin tí ó gba orúkọ Ọ̀mọ̀ Ọ̀lórún gbọ̀. ¹⁴ Ẹ̀yí sì ni ìgboyà tí àwa ní níwájú rẹ̀, pé bí àwa bá béèrè ohunkóhun gégé bí ifẹ̀ rẹ̀, ó n gbọ̀ tí wa. ¹⁵ Bí àwa bá sì mọ̀ pé ó n gbọ̀ tí wa, ohunkóhun tí àwa bá béèrè, àwa mọ̀ pé àwa rí ìbéèrè tí àwa ti béèrè lódò rẹ̀ gbà.

¹⁶ Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá rí arákúnrin rẹ̀ tí n dẹ̀şẹ̀ tí kì í şe sí ikú, òun yóó béèrè, Ọ̀lórún yóó sì fún un ni iyè, àní, fún àwọn tí n dẹ̀şẹ̀ tí kì í şe sí ikú. Ẹ̀şẹ̀ kan n bẹ̀ sì ikú, ẹ̀mi kò wí pé kí òun gbàdúra fún ẹ̀yí. ¹⁷ Gbogbo àişòdodo ni ẹ̀şẹ̀, ẹ̀şẹ̀ kan n bẹ̀ tí kì í şe sí ikú.

¹⁸ Àwa mọ̀ pé ẹ̀nikẹ̀ni tí a bí nípa ti Ọ̀lórún kì í dẹ̀şẹ̀: şùgbón ẹ̀ni tí a bí nípa tí Ọ̀lórún a pa ara rẹ̀ mọ̀, ẹ̀ni búburú kò ní lè fowọ̀ kàn án. ¹⁹ Àwa mọ̀ pé tí Ọ̀lórún ni wá, àti gbogbo ayé ni ó wà lábẹ̀ agbára ẹ̀ni búburú náà. ²⁰ Àwa sì mọ̀ pé Ọ̀mọ̀ Ọ̀lórún dé, ó sì tí fi òye fún wa, kí àwa lè mọ̀ ẹ̀ni tí í şe òtítọ̀, àwa sì n bẹ̀ nínú ẹ̀ni tí í şe òtítọ̀, àní, nínú Ọ̀mọ̀ rẹ̀, Jesu Kristi. Ẹ̀yí ni Ọ̀lórún òtítọ̀, àti iyè à̀nìpẹ̀kun.

²¹ Ẹ̀yin ọ̀mọ̀ mi, ẹ̀ pa ara yín mọ̀ kúrò nínú òrìşà.

Ìwé Johanu Keji

¹ Alàgbà,

Sì àyànfé obìnrin ọlọlá àti àwọn ọmọ rẹ, àwọn tí mo fẹ ní òtítọ, kì í sì í ẹ èmi nìkan, sùgbọ́n gbogbo àwọn tí ó mọ òtítọ pẹ̀lú; ² nítórí òtítọ tí ń gbé inú wa, yóò sì bá wa gbé tíí:

³ Oore-ọfẹ, àánú, àti àlàáfíà, láti ọdọ Ọlórún Baba, àti láti ọdọ Jesu Kristi, Ọmọ Baba, yóò wà pẹ̀lú wa nínú òtítọ àti nínú ìfẹ.

⁴ Mo yò gidigidi pé mo rí nínú àwọn ọmọ rẹ tí ń rìn nínú òtítọ, gégé bí Baba ti pa àşẹ fún wa. ⁵ Njẹ nísinsin yìí, mo bè ọ, obìnrin ọlọlá, kì í ẹ bí ẹni pé èmi ń kọwé òfin tuntun kan sí ọ, bí kò ẹ èyí ti àwa tí ní ní àtètèkọşe, pé kí àwa fẹràn ara wa. ⁶ Èyí sì ni ìfẹ, pé, kí àwa máa rìn nípa òfin rẹ, èyí ni òfin náà, àní bí ẹ ti gbọ ní àtètèkọşe, pé, kí ẹyin rìn nínú rẹ.

⁷ Nítórí ẹlẹ̀tàn púpọ̀ ti jáde wa sínú ayé, àwọn tí kò jẹwọ pé Jesu Kristi wá nínú ara. Èyí ni ẹlẹ̀tàn àti aşòdì sí Kristi. ⁸ Ẹ kiyèsára yín, kí ẹ má ba à sọ işẹ tí ẹ tí ẹ nù, sùgbọ́n kí ẹyin lè rí èrè kíkún gbà. ⁹ Olúkúlùkù ẹni tí ó bá ń rú òfin tí kò si dúró nínú ẹkọ Kristi, kò mọ Ọlórún. Ẹni tí ó bá dúró nínú ẹkọ, òun ni ó mọ Baba àti Ọmọ. ¹⁰ Bí ẹnikẹni bá tọ yín wá, tí kò sì mu ẹkọ yìí wá, ẹ má ẹ gbà á sí ilé, kí ẹ má sì ẹ kí i kú ààbọ. ¹¹ Nítórí ẹni tí ó bá kí kú ààbọ, ó ní ọwọ nínú işẹ búburú rẹ.

¹² Bí mo tilẹ ní ohun púpọ̀ láti ẹ alábápín pẹ̀lú yín, sibẹ èmi kò fẹ lo iwé ìkọwé àti jẹlú ìkọwé. Sùgbọ́n èmi ní ìrètí láti tọ yín wá àti láti bá a yín sọrọ lójúkojú, kí ayọ yín bá à le è kún.

¹³ Àwọn ọmọ arábìnrin rẹ àyànfé kí ọ.

Ìwé Johanu Kẹta

¹ Alàgbà,

Sì Gaiusi, olùfẹ, ẹni tí mo fẹ nínú òtítọ.

² Olùfẹ, èmi nì gbàdúrà pé nínú ohun gbogbo kí o lè máa dára fún ọ, kí o sì máa wà ni ilera, àní bí o tí dára fún ọkàn rẹ. ³ Nítorí mo yò gidigidi, nígbà tí àwọn arákùnrin dé tí wọn sì jẹrì sí iwà òtítọ inú rẹ, àní bí iwọ tí nì rìn nínú òtítọ. ⁴ Èmi ni ayọ tí ó tayo, láti máa gbọ pé, àwọn ọmọ mi nì rìn nínú òtítọ.

⁵ Olùfẹ, iwọ nì ẹ se olóòtítọ nínú iṣẹ tí iwọ nì ẹ fún àwọn tí nì ẹ ará, àti pàápàá fún àwọn tí nì ẹ àlejò. ⁶ Tí wọn nì jẹrì sí iṣẹ rẹ níwájú ijo, bí iwọ bá nì pèsè fún wọn ní ọ̀nà àjò wọn gégé bí ó tí yẹ nínú Ọlórùn. ⁷ Nítorí pé, nítorí iṣẹ Kristi nì wọn ẹ jáde lọ, láigba ohunkóhun lówọ àwọn aláìkọ̀là. ⁸ Nítorí náà, ó yẹ kí àwa fi inú rere gba irú àwọn wònyí, kí àwa lè jẹ alábasíṣẹ̀pọ̀ pẹ̀lú òtítọ.

⁹ Èmi kòwé sí ijo sùgbón Diotirefe, ẹni tí ó fẹ láti jẹ ẹni pàtàkì jùlọ, kò gbà wá. ¹⁰ Nítorí náà bí mo bá dé, èmi yóò mú iṣẹ rẹ tí ó ẹ wá sì irántí rẹ, tí ó nì sọ ọ̀rọ̀ búburú àti isókúso sí wa, èyí kò sì tún tẹ ẹ lórùn, síbẹ̀ ọ̀nà fúnra rẹ kò láti gba àwọn ará, àwọn tí ó sì nì fẹ gbà wọn, ó nì dá wọn lẹkun, ó sì nì lé wọn kúrò nínú ijo.

¹¹ Olùfẹ, má ẹ se àfarawé ohun tí í ẹ ibi bí kò ẹ ohun tí ẹ rere. Ẹni tí ó bá nì ẹ rere tí Ọlórùn nì; ẹni tí ó bá nì ẹ búburú kò rí Ọlórùn. ¹² Demetriusi ní ẹrì rere lódò gbogbo èniyàn àti ní tí òtítọ fúnra rẹ pẹ̀lú; nítòótọ̀, àwa pẹ̀lú sì gba ẹrì rẹ jẹ; ẹyin sì mọ pé, òtítọ̀ nì ẹrì wa.

¹³ Èmí ní ohun púpọ̀ láti kọ sínú iwé sí ọ, sùgbón èmi kò fẹ fi kálàmù àti tawada kọ wọn sínú iwé. ¹⁴ Mo ni irètí láti rí ọ lálẹ̀, tí àwa yóò sì sọ̀rọ̀ lójúkojú.

¹⁵ Àlàáfíà fún ọ.

Àwọn ọ̀rẹ̀ wa tó wà níbí kí ọ. Kí àwọn ọ̀rẹ̀ wa tó wà lódò rẹ ní ọ̀kọ̀ọ̀kan.

Ìwé Juda

¹ Juda, ìránṣẹ Jesu Kristi àti arákùnrin Jakọbu,

Sí àwọn tí a pè, olùfẹ nínú Olórun Baba, tí a pamọ fún Jesu Kristi:

² Kí àánú, àlàáfíà àti ifẹ kí ó máa jẹ tiyín ní ọpọlọpọ.

Eṣẹ àti iparun àwọn aláìwà-bí-Ọlórun

³ Eyin ọrẹ mi tòótọ, bí ó tilẹ jẹ pé èmí ní itara láti kọwé sí i yín nípa ìgbàlá tí í ṣe ti gbogbo èniyàn, n kò gbọdọ má kọwé sí yín, kí n sì gbà yín ní iyànjú láti máa jà fitafita fún ìgbàgbọ, tí a ti fi lé àwọn èniyàn mímọ lówọ ní èṣkan ṣoṣo. ⁴ Nítorí àwọn èniyàn kan n bẹ tí wọn n yọ wólé, àwọn ẹnì tí a ti yàn láti ìgbà àtijọ sí èbi yí, àwọn aláìwà-bí-Ọlórun, tí n yí oore-ọfẹ Ọlórun wa padà sí wòbià, tí wọn sì n sẹ Olúwa wa kan ṣoṣo náà, àní, Jesu Kristi Olúwa.

⁵ Nítòótọ, ẹ ti mọ nńkan wònyí ní èṣkan rí, mo fẹ rán an yín létí pé, léyìn tí Olúwa ti gba àwọn kan là láti ilẹ Ejiḃiti wá, léyìn náà ni ó run àwọn tí kò gbàgbọ. ⁶ Àti àwọn angẹli tí kò tójú ipò olá wọn, ṣùgbọn tí wọn fi ipò wọn silẹ, àwọn tí ó pamọ sínú ẹwọn ànínpẹkun ní isalẹ òkunkùn de idájọ ọjọ nílá nì. ⁷ Àní bí Sodomu àti Gomorra, àti àwọn ilú agbègbè wọn, ti fi ara wọn fún agbèrè síṣe, tí wọn sì n tẹlẹ ará àjẹjì léyìn, àwọn ni ó fi lélé bí àpẹẹrẹ, àwọn tí ó n jìyà iná ànínpẹkun.

⁸ Bákan náà ni àwọn wònyí n sọ ara wọn di èèrì nínú alá wọn, wọn n gan ìjòyè, wọn sì n sòrọ búburú sí àwọn ọlólá. ⁹ Ṣùgbọn Mikaeli, olórí àwọn angẹli, nígbà tí ó n bá Èṣù jiyàn nítorí òkú Mose, kò sọ ọrọ-òdì sí i; ṣùgbọn ó wí pé, “Olúwa bá ọ wí.” ¹⁰ Ṣùgbọn àwọn wònyí n sòrọ-òdì sí ohun gbogbo tí kò yé wọn: ṣùgbọn ohun gbogbo tí wọn mọ nípa èrò ara ni, bí ẹranko tí kò ní iyè, nípasẹ nńkan wònyí ni wọn di ẹnì iparun.

¹¹ Ègbé ni fún wọn! Nítorí tí wọn ti rìn ní ọnà Kaini, wọn sì fi iwọra sùré sínú ọ̀ṣinà Balaamu nítorí ère, wọn sègbé nínú ọ̀ṣòtẹ Kora.

¹² Àwọn wònyí ní ó jẹ àbàwọn nínú àsẹ ifẹ yín, nígbà tí wọn n bá yín jẹ àsẹ, àwọn olùṣọ-àgùntàn ti n bọ ara wọn láìbèrù. Wọn jẹ ìkùùkuu láìrọ ọjò, tí a n ti ọwọ afẹfẹ gbá kiri; àwọn igi aláílésó ní àkókò èso, wọn kú léẹmẹjì, a sì fà wọn tú tìgbòngbò tìgbòngbò. ¹³ Wọn jẹ ìjì líle ti n ru ní ọjọ omi Òkun, ti n hó ifófó itijú wọn jáde; alárin kiri iràwọ, àwọn tí a pa òkunkùn biribiri mó dè láléalé.

¹⁴ Àwọn wònyí pèlú ni Enoku, ẹnì keje láti ọdọ Adamu, sọtélẹ nípa wọn pé, “Kíyèsì i, Olúwa n bọ pèlú egbẹgbẹrún ní ọnà egbẹrún àwọn èniyàn rẹ mímọ, ¹⁵ láti ṣe idájọ gbogbo èniyàn, láti dá gbogbo àwọn aláìwà-bí-Ọlórun lẹbi ní ti gbogbo isẹ àìwà-bí-Ọlórun wọn, ti wọn ti fi àìwà-bí-Ọlórun ṣe, àti ní ti gbogbo ọrọ líle tí àwọn ẹlẹṣẹ aláìwà-bí-Ọlórun ti sọ sí i.” ¹⁶ Àwọn èniyàn wònyí ní àwọn tí n kùn, àwọn alároyé, ti n rìn nípa ifékúfẹẹ ara wọn; wọn n gbéraga nípa ara wọn, wọn sì n sáta àwọn èniyàn miiṣà fún èrè ara wọn.

Ìpè fún idúró ṣinṣin

¹⁷ Şùgbón èyin olùfẹ́, ẹ rántí àwọn ọ̀rọ̀ tí a ti sọ şáájú láti ọ̀wọ̀ àwọn aposteli Olúwa wa Jesu Kristi. ¹⁸ Bí wọn ti wí fún yín pé, “Nígbà ikẹyìn àwọn ẹlẹgàn yóò wà, tí wọn yóò máa rìn gégé bí ifẹkúfẹẹ àiwà-bí-Ọlórún ti ara wọn.” ¹⁹ Àwọn èniyàn wònyí ni àwọn ẹni tí n̄ ya ara wọn sí ọ̀tọ̀, àwọn ẹni ti ara, tí wọn kò ni Ẹmí.

²⁰ Şùgbón èyin, olùfẹ́, ti ẹ n̄ gbé ara yín ró lóri igbàgbọ̀ yín tí ó mọ̀ jùlọ̀, ti ẹ n̄ gbàdúrà nínú Ẹmí Mímọ̀. ²¹ Ẹ máa pa ara yín mọ̀ nínú ifẹ Ọlórún, bí èyin tí n̄ retí àánú Olúwa wa Jesu Kristi tí yóò mú yín dé iyè ànípèkun.

²² Ẹ máa şàánú fún àwọn tí n̄ şe iyèméjì. ²³ Ẹ máa gba àwọn ẹlòmíràn là, nípa fifà wọn yọ kúrò nínú iná; kí ẹ sì máa şàánú pẹ̀lú ìbèrù kí ẹ sì kóriíra ẹ̀wù tí ara ti sọ di èèrí.

Orin iyin sí Ọlórún

²⁴ Njẹ mo fi yín lé ẹni tí o lè pa yín mọ̀ kúrò nínú ikòsẹ̀, tí o sì lè mú yín wá síwájú ọ̀go rẹ̀ láilábùkù pẹ̀lú ayọ̀ n̄lá lẹ́wọ̀—²⁵ tí Ọlórún ọlọgbón nikan şoşo, Olùgbàlà wa, ní ọ̀go àti ọlánílá, ijoba àti agbára, nípasẹ̀ Jesu Kristi Olúwa wa, kí gbogbo ayé tó wà, nísinsin yií àti tí tí láéláé! Àmín.

Ìwé Ífihàn ti Johanu

Orọ̀ ọ̀sáájú

¹ Ífihàn ti Jesu Kristi, tí Ọlórún fi fún un, láti fihàn fún àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀, ohun tí kò le sàìṣe ní lọ́lọ́; ó sì ránṣẹ̀, ó sì fi í hàn láti ọwọ̀ àngẹ̀lì rẹ̀ wá fún Johanu, ìránṣẹ̀ rẹ̀, ² ẹ̀ni tí ó jẹ̀rìí ohun gbogbo tí ó rí, èyí ì ni ọ̀rọ̀ Ọlórún, àti ẹ̀rì tí Jesu Kristi. ³ Ẹ̀ni ìbùkún ni ẹ̀ni tí ń kà, àti àwọn tí ó ń gbọ̀ ọ̀rọ̀ ọ̀sọ̀tẹ̀lẹ̀ yìí, tí ó sì ń pa ǹnkan wọ̀n-ọ̀n-nì tí a kọ̀ sínú rẹ̀ mọ̀, nítorí ìgbà kù sí dèdè.

Orọ̀ ikíni àti iyìn

⁴ Johanu,

Sí àwọn ìjọ̀ méje tí ń bẹ̀ ní Asia:

Oore-ọ̀fẹ̀ fún yín, àti àlàáfíà, láti ọ̀dọ̀ ẹ̀ni tí ó ń bẹ̀, tí ó sì ti wà, tí ó sì ń bọ̀ wá; àti láti ọ̀dọ̀ àwọn ẹ̀mí méje tí ń bẹ̀ níwájú itẹ̀ rẹ̀; ⁵ àti láti ọ̀dọ̀ Jesu Kristi, ẹ̀lẹ̀rìí olóòtítọ̀, àkọ̀bì nínú àwọn òkú, àti aláṣẹ̀ àwọn ọ̀ba ayé.

Ẹ̀ni tí ó fẹ̀ wa, ẹ̀ni tí ó gbà wá kúrò lówọ̀ ẹ̀ṣẹ̀ wa nípa ẹ̀jẹ̀ rẹ̀, ⁶ tí ó sì ti fi wá jẹ̀ ọ̀ba àti àlùfáà láti sin Ọlórún àti Baba rẹ̀; tirẹ̀ ni ọ̀go àti ìjọ̀ba láé àti láéláé. Àmín.

⁷ “Kíyèsì i, o ń bọ̀ nínú àwọ̀sánmọ̀, gbogbo ojú ni yòò sì rí i, àti àwọn tí ó gún un ní ọ̀kọ̀ pẹ̀lú”; àti gbogbo orílẹ̀-èdè ayé ni “yòò sì máa pohùnréré ẹ̀kún nítorí rẹ̀.”

Bẹ̀ẹ̀ náà ni! Àmín.

⁸ “Èmi ni Alfa àti Omega,” ni Olúwa Ọlórún wí, “ẹ̀ni tí ó ń bẹ̀, tí ó ti wà, tí ó sì ń bọ̀ wá, alágbára.”

Ọkan gégé bí Ọmọ̀ Ènìyàn

⁹ Èmi, Johanu, arákùnrin yín àti alábápín pẹ̀lú yín nínú wàhàlá àti ìjọ̀ba àti sùúrú tí ń bẹ̀ nínú Jesu, wà ní erékùṣù tí a ń pè ní Patmo, nítorí ọ̀rọ̀ Ọlórún, àti nítorí ẹ̀rì Jesu Kristi. ¹⁰ Mo wà nínú Ẹ̀mí ní ojọ̀ Olúwa, mo sì gbọ̀ ohùn ńlá kan léyìn mi, bí iró ìpè, ¹¹ Ó ń wí pé, “**Kọ̀ ìwé rẹ̀, ohun tí ìwọ̀ rí, kí ó sí fi ránṣẹ̀ sí àwọn ìjọ̀ méje; sí Efesu, àti sí Smirna, àti sí Pargamu, àti sí Tiatura, àti sí Sardi, àti sí Filadelfia, àti sí Laodikea.**”

¹² Mo sì yí padà láti wo ohùn tí ń bá mi sọ̀rọ̀. Nígbà tí mo yípadà, mo rí ọ̀pá fitílà wúrà méje, ¹³ àti láàrín àwọn ọ̀pá fitílà náà, ẹ̀nikan tí ó dàbí “ọ̀mọ̀ ènìyàn,” tí a wọ̀ ní aṣọ̀ tí ó kanlẹ̀ dé ẹ̀ṣẹ̀, tí a sì fi àmùrè wúrà dì ní ẹ̀gbẹ̀. ¹⁴ Orí rẹ̀ àti irun rẹ̀ funfun bí ẹ̀gbọ̀n òwú, ó funfun bí yìnyín; ojú rẹ̀ sì dàbí, ọwọ̀ iná. ¹⁵ Ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ sì dàbí idẹ̀ dáradára, bí ẹ̀ni pé a dà á nínú iléru; ohùn rẹ̀ sì dàbí iró omi púpọ̀. ¹⁶ Ó sì ní ìràwọ̀ méje ní ọwọ̀ ọ̀tún rẹ̀; àti láti ẹ̀nu rẹ̀ wá ni idà olójú méjì mímú ti jáde. Ojú rẹ̀ sì dàbí oòrùn tí ó ń fi agbára rẹ̀ hàn.

¹⁷ Nígbà tí mo rí i, mo wólẹ ní eṣẹ rẹ bí ẹni tí ó kú. Ó sì fi ọwọ ọtún rẹ lé mi, ó n wí fún mi pé, “**Má ẹ bẹ̀rù. Ẹmi ni ẹni ịṣáájú àti ẹni ịkẹyìn.** ¹⁸ Ẹmi ni ẹni tí ó n bẹ láààyè, tí ó sì ti kú; sì kiyèsì i, ẹmi sì n bẹ láààyè sí i tí títí láé! Mo sì ní kọkọrọ ikú àti ti ipò òkú lọwọ.

¹⁹ “**Kòwé nitorí nàà ohun tí iwọ ti rí, àti ti ohun tí n bẹ, àti ti ohun tí yòò hù léyìn èyí;** ²⁰ **ohun ịjìnlẹ tí iràwọ méje nàà tí iwọ rí ní ọwọ ọtún mi, àti ọpá wùrà fitílà méje nàà. Iràwọ méje ni àwọn àngẹli ịjọ méje nàà: àti ọpá fitílà méje nàà ní àwọn ịjọ méje.**

2

Sí ịjọ Efesu

¹ “**Sí àngẹli ịjọ ní Efesu kòwé:**

Nnkan wọnyí ní ẹni tí ó mú iràwọ méje nàà ní ọwọ ọtún rẹ wí, ẹni tí n rin ní àárín ọpá wùrà fitílà méje.

² Ẹmi mọ ịṣẹ rẹ, àti làálàá rẹ, àti ifaradà rẹ, àti bí ara rẹ kò ti gba àwọn ẹni búburú, àti bí iwọ sì ti dán àwọn tí n pe ara wọn ní aposteli, tí wọn kì í sì í ẹ bẹ̀ẹ wo, tí iwọ sì rí pé èké ni wọn, ³ tí iwọ sì faradà iyà, àti nitorí orúkọ mi tí ó sì rọ́jú, tí ààrẹ kò sì mú ọ.

⁴ Síbẹ èyí ni mo rí wí sí ọ, pé, iwọ ti fi ịfẹ ịṣáájú rẹ silẹ. ⁵ Rántí ibi tí iwọ ti gbé ẹ̀bù! Ronúpìwàdà, kí ó sì ẹ ịṣẹ ịṣáájú; bí kò sì ẹ bẹ̀ẹ, ẹmi ó sì tọ ọ wá, ẹmi ó sì sí ọpá fitílà rẹ kúrò ní ipò rẹ, bí kò ẹ hí iwọ bá ronúpìwàdà. ⁶ Sùgbọ́n èyí ni iwọ ní, pé iwọ kórííra ịṣẹ àwọn Nikolatani, èyí tí ẹmi pẹ̀lú sì kórííra.

⁷ Ẹni tí ó bá ní etí kí ó gbọ ohun tí Ẹmí n sọ fún àwọn ịjọ. Ẹni tí ó bá ẹ̀gun ni ẹmi yòò fi èso igi iyè nì fún ẹ, tí n bẹ láàrín Paradise Ọlórún.

Sí ịjọ ní Smirna

⁸ “**Àti sí àngẹli ịjọ ní Smirna kòwé.**

Nnkan wọnyí ní ẹni tí í ẹ ẹni ịṣáájú àti ẹni ịkẹyìn wí, ẹni tí ó ti kú, tí ó sì tún yè.

⁹ Ẹmi mọ ịṣẹ rẹ, àti ịpọ́njú, àti àní rẹ—sùgbọ́n ọlórọ̀ ni ọ, ẹmi sì mọ ọrò-òdì tí àwọn tí n wí pé, Júù ni àwọn tìkára wọn, tí wọn kì sì í ẹ bẹ̀ẹ, sùgbọ́n tí wọn jẹ Sinagoḡu ti Satani. ¹⁰ Má ẹ bẹ̀rù ohunkóhun tí iwọ n bọ wá jìyà rẹ. Kiyèsì i, èsù yòò gbé nínú yín jù sínú túbú, kí a lè dán yin wò; ẹyin ó sì ní ịpọ́njú ní ọjọ mẹwàá, iwọ ẹ ẹ olóótítọ́ dé ojú ikú, ẹmi ó sì fi adé iyè fún ọ.

¹¹ Ẹni tí ó bá ní etí kí ó gbọ ohun tí Ẹmí n sọ fún àwọn ịjọ. Ẹni tí ó bá ẹ̀gun kì yòò fi ara pa nínú ikú kejì.

Sí ịjọ ní Pargamu

¹² “**Àti sí àngẹli ịjọ ni Pargamu kòwé.**

Ọrọ wọnyí ní ẹni tí ó ní idà mímú olójú méjì.

¹³ Ẹmí mọ ibi tí iwọ n gbé, àní ibi tí itẹ Satani wà. Síbẹ iwọ di orúkọ mi mú ẹ̀ṣin. Iwọ kò sì sẹ ịgbàgbọ nínú mi, pàápàá jùlọ ni

ojó Antipa ẹlẹrìi mi, olóòtítọ èniyàn, ẹni tí wọn pa láàrín yín, níbi tí Satani n gbé.

¹⁴ **Şùgbón mo ni nńkan diẹ wí sí ọ; nítorí tí iwọ ní àwọn kan tí ó di ẹkọ Balaamu mú síbẹ, ẹni tí ó kọ Balaki láti mú ohun ikòşẹ wá síwájú àwọn ọmọ Israẹli, láti máa jẹ ohun tí a pa rú ẹbọ sí òrìşà, àti láti máa şe àgbèrè.** ¹⁵ **Bẹẹ ni iwọ sì ní àwọn tí ó gbá ẹkọ àwọn Nikolatani pẹlú, ohun tí mo kóríra.** ¹⁶ **Nítorí náà, ronúpìwàdà; bí kò şe bẹẹ, èmi ó tọ ọ wá nísinsin yí, èmi ó sì fi idà ẹnu mi bá wọn já.**

¹⁷ **Ẹni tí ó bá létí, kí ó gbọ ohun tí Ẹmí n sọ fún àwọn ijọ. Ẹni tí o bá şegun ni èmi o fi manna tí ó pamọ fún, èmi ó sì fún un ni òkúta funfun kan, àti sára òkúta náà nì a kọ orúkọ tuntun kan, tí ẹnikan kò mọ bí kò şe ẹni tí ó gbà á.**

Sí ijọ ni Tiatira

¹⁸ **“Àti sí angẹli ijọ ní Tiatira kowé.**

Nńkan wọnyí ni Ọmọ Ọlọrun wí, ẹni tí ojú rẹ dàbí ọwọ-iná, tí ẹşẹ rẹ sì dàbí idẹ dáràdára.

¹⁹ **Èmi mọ işẹ, ifẹ, àti igbàgbọ àti isin àti suúrù rẹ; àti pé işẹ rẹ ikeyin ju tí isáájú lọ.**

²⁰ **Şùgbón ẹyí ni mo rí wí sí ọ, nítorí tí iwọ fi ààyè sílẹ fún obinrin Jesebeli tí ó n pe ara rẹ ní wòlù. Nípasẹ ẹkọ rẹ, ó sì n kọ àwọn iránşẹ mi, ó sì n tàn wọn láti máa şe àgbèrè, àti láti máa jẹ ohun tí a pa rú ẹbọ sí òrìşà.** ²¹ **Èmi fi àkókò fún un, láti ronúpìwàdà; şùgbón òun kò fẹ ronúpìwàdà àgbèrè rẹ.** ²² **Nítorí náà, èmi ó gbé e sọ sí orí àkète ipónjú, àti àwọn tí n bá a şe panságà nì èmi ó fi sínú ipónjú nlá, bí kò şe bí wọn bá ronúpìwàdà işẹ wọn.** ²³ **Èmi o pa àwọn ọmọ rẹ run; gbogbo ijọ ni yòò sì mọ pé, èmi ni ẹni tí n wádí inú àti ọkàn, èmi ó sì fi fún olúkúlùkù yín gégé bí işẹ rẹ.**

²⁴ **Şùgbón ẹyin ni mò n sọ fún, ẹyin iyókù tí n bẹ ní Tiatira, gbogbo ẹyin tí kò ni ẹkọ yí, ti kò i tí i mọ ohun tí wọn pè ni ohun ijìnlẹ Satani, èmi kò di ẹrù míràn rù yín,** ²⁵ **şùgbón ẹyí tí ẹyin ní, ẹ di mú şinşin títí èmi ó fi dé.**

²⁶ **Ẹni tí ó bá sì şegun, àti tí ó sì şe ifẹ mi títí dé ọpin, èmi ó fún un láşẹ lórí àwọn orílẹ-èdè:** ²⁷ **‘Òun ó sì máa fi ọpá irin şe àkóso wọn; gégé bí a ti n fọ ohun èlò amọkòkò ni a ó fọ wọn tuútúú,’ gégé bí èmi pẹlú tí gbà àşẹ láti ọdọ Baba mi.** ²⁸ **Èmi yòò sì fi iràwọ òwúrọ fún un.** ²⁹ **Ẹni tí ó bá létí, kí ó gbọ ohun tí Ẹmí n sọ fún àwọn ijọ.**

3

Sí ijọ ni Sardi

¹ **“Àti sí angẹli ijọ ni Sardi kowé:**

Orọ wọnyí ni ẹni tí ó ni Ẹmí méje Ọlọrun, àti iràwọ méje wí pé.

Èmi mọ işẹ rẹ, àti pé iwọ ní orúkọ pé iwọ n bẹ láàyè, şùgbón iwọ ti kú. ² **Jí, kí o sì fi ẹşẹ ohun tí ó kù múlẹ, tàbí tí ó şetán láti kú, nítorí èmi kò rí işẹ rẹ ni pípé níwájú Ọlọrun.** ³ **Nítorí náà rántí bí iwọ ti**

gbà, àti bí ìwọ ti gbọ, kí o sì pa á mọ, kí o sì ronúpìwàdà. Njé, bí ìwọ kò ba sọra, èmi yóò dé sí ọ bí olè, ìwọ kì yóò sì mọ wákàtí tí èmi yóò dé sí ọ.

⁴ Ìwọ ní orúkọ diẹ ní Sardi, tí kò fi aṣọ wọn yí èérí; wọn yóò sì máa ba mi rìn ní aṣọ funfun: nitorí wọn ye. ⁵ Èni tí ó bá sẹgun, òun nàà ni a ó fi aṣọ funfun wọ; èmi kì yóò pa orúkọ rẹ kúrò nínú iwé iyè, sùgbón èmi yóò jẹwọ orúkọ rẹ níwájú Baba mi, àti níwájú àwọn àngẹli rẹ. ⁶ Èni tí ó ba létí, kí ó gbọ ohun tí Èmí n sọ fún àwọn ìjọ.

Sí ìjọ Filadelfia

⁷ “Àti sí àngẹli ìjọ ni Filadelfia kòwé.

Orọ wònyí ni èni tí ó jẹ mímọ nàà wí, èni tí ó ẹe olóòtítọ, èni tí ó ní kọkọrọ Dafidi, èni tí ó sí, tí kò sí èni tí yóò tí; èni tí o sì tí, tí kò sì èni tí yóò sí i.

⁸ Èmi mọ isẹ rẹ, kíyèsì i, mo gbe ilèkùn tí ó sí kálẹ níwájú rẹ, tí kò sí èni tí o lè tí í; pé ìwọ ni agbára diẹ, ìwọ sì pa ọrọ mi mọ, ìwọ kò sì sẹ orúkọ mi. ⁹ Kíyèsì i, èmi ó mú àwọn ti Sinagọgu Satani, àwọn tí wọn n wí pé Júù ni àwọn, tí wọn kì í sì ẹe bẹẹ, sùgbón tí wọn n sèké; kíyèsì i, èmi ó mú kí wọn wá wólẹ níwájú esẹ rẹ, kí wọn sì mọ pé èmi tí fẹ ọ. ¹⁰ Nitorí tí ìwọ tí pa ọrọ suúrù mi mọ, èmi pèlú yóò pa ọ mọ kúrò nínú wákàtí idánwò, tí n bọ wá dé bá gbogbo ayé, láti dán àwọn tí n gbé orí ilẹ ayé wò.

¹¹ Kíyèsì i, èmi n bọ kánkán, di èyí ti ìwọ ní mú sìnşin, kí ènikéni má ẹe gba adé rẹ. ¹² Èni tí ó bá sẹgun, òun ni èmi ó fi ẹe ọwọn nínú tẹmpili Ọlórùn mi, òun kì yóò sì jáde kúrò nìbẹ mọ, èmi ó sì kọ orúkọ Ọlórùn mi sí i lára, àti orúkọ ilú Ọlórùn mi, tí i ẹe Jerusalemu tuntun, tí ó n ti ọrun sọkalẹ láti ọdọ Ọlórùn mi wá: àti orúkọ tuntun ti èmi tìkára mi. ¹³ Èni tí ó bá ní etí, kí ó gbọ ohun ti Èmí n sọ fún àwọn ìjọ.

Sí ìjọ Laodikea

¹⁴ “Àti sí àngẹli ìjọ ni Laodikea kòwé.

Orọ wònyí ni èni tí n jẹ Àmín wí, ẹlẹrú olódodo àti olóòtítọ, olórí isẹdà Ọlórùn.

¹⁵ Èmi mọ isẹ rẹ, pé ìwọ kò gbóná bẹẹ ni ìwọ kò tutù: èmi ibá fẹ pé kí ìwọ kúkú tutù, tabí kí ìwọ kúkú gbóná. ¹⁶ Njé nitorí tí ìwọ lọ wọ́rọ, tí o kò sì gbóná, bẹẹ ni tí o kò tutù, èmi yóò pọ ọ jáde kúrò ni ẹnu mi. ¹⁷ Nitorí tí ìwọ wí pé, èmi ní ọrọ, èmi sì n pọ sí i ní ọrọ, èmi kò sì ẹe aláìni ohunkóhun; tí ìwọ kò sì mọ pé, òsì ni ìwọ, èni-ìkààánú, tálákà, afójú, àti èni ihòhò: ¹⁸ Èmi fún ọ ni ìmòràn pé kí o ra wúra lówọ mi tí a ti dà nínú iná, kí ìwọ lè di ọlórọ; àti aṣọ funfun, kí ìwọ lè fi wọ ara rẹ, àti kí itùjú ihòhò rẹ má ba hàn kí ìwọ sì fi ohun ikunra kun ojú rẹ, kí ìwọ lè ríran.

¹⁹ Gbogbo àwọn ti èmi bá fẹ ni èmi n bá wí, tí mo sì n nà: nitorí nàà, ní itara, kì ìwọ sì ronúpìwàdà. ²⁰ Kíyèsì i, èmi dúró ni ẹnu ilèkùn, èmi

sì n kànkùn, bí ẹnìkẹni bá gbọ ohun mi, tí ó sì sí ilẹ̀kùn, èmi yóò sì wólẹ̀ tọ́ ọ wá, èmi yóò sì máa bá a jeun, àti òun pẹ̀lú mi.

²¹ Ẹni tí ó bá sẹgun ni èmi yóò fi fún láti jókòò pẹ̀lú mi lórí itẹ mi, bí èmi pẹ̀lú ti sẹgun, tí mo sì jókòò pẹ̀lú Baba mi lórí itẹ rẹ. ²² Ẹni tí ó bá létí, kí ó gbọ ohun tí Ẹmí n sọ fún àwọn ijọ.”

4

Ìtẹ Orun

¹ Lẹyìn nńkan wọnyí èmi wò, sì kiyèsì i, ilẹ̀kùn kan sí sílẹ̀ ní òrun, ohùn kìn-ín-ní tí mo gbọ bí ohùn ipẹ̀ tí n bá mi sọrọ̀, tí ó wí pé, “**Gòkè wá níhìn-ín, èmi ó sì fi ohun tí yóò sẹ̀lẹ̀ lẹyìn èyí hàn ọ.**” ² Lójúkan náà, mo sì wá nínú Ẹmí, sì kiyèsì i, a tẹ itẹ kan ní òrun, ẹnìkan sì jókòò lórí itẹ náà. ³ Ẹni tí ó sì jókòò náà dàbí òkúta jasperi àti kaneliani lójú. Ni àyíká itẹ náà ni òsùmàrẹ̀ kan wá tí ó dàbí òkúta emeradi lójú. ⁴ Yí itẹ náà ká sì ni itẹ mẹ̀rìnlélógún mùràn; àti lórí àwọn itẹ náà mo rí àwọn àgbà mẹ̀rìnlélógún jókòò, tí a wọ ni aṣọ àlà; adé wúrà sì wá ni orí wọn. ⁵ Àti láti ibi itẹ náà ni irò mọ̀nàmọ̀nà àti ohùn àti àrà ti jade wá: níwájú itẹ náà ni fítílà iná méje sì n tàn, èyí tí n ṣe Ẹmí méje ti Ọlọrun. ⁶ Àti láti ibi itẹ náà ni òkun bi dígí wá tí o dàbí kristali.

Àti yí itẹ náà ká ní ẹgbẹ̀ kọ̀ọkan ni ẹ̀dá aláàyẹ̀ mẹ̀rin tí ó kún fún ojú níwájú àti lẹyìn wọn. ⁷ Ẹ̀dá kìn-ín-ní sì dàbí kìnniún, ẹ̀dá kejì sì dàbí ọmọ̀ málúù, ẹ̀dá kẹta sì ni ojú bi ti èniyàn, ẹ̀dá kẹrin sì dàbí idì tí n fò. ⁸ Àwọn ẹ̀dá aláàyẹ̀ mẹ̀rin náà, tí olúkúlùkù wọn ni iyẹ̀ mẹ̀fà, kún fún ojú yíkà ara àti nínú; wọn kò sì sinmi lósàn àti lóru, láti wí pé:

“Mímọ̀, mímọ̀, mímọ̀,
Olúwa Ọlọrun Olódùmarẹ̀;

tí ó ti wá, tí ó sì n bẹ, tí ó sì n bọ wá!”

⁹ Nígbà tí àwọn ẹ̀dá aláàyẹ̀ náà bá sì fi ọ̀go àti ọ̀lá, àti ọ̀pẹ̀ fún ẹni tí o jókòò lórí itẹ, tí o n bẹ láààyẹ̀ láé àti láé láé. ¹⁰ Àwọn àgbà mẹ̀rìnlélógún náà yóò sì wólẹ̀ níwájú ẹni tí o jókòò lórí itẹ, wọn yóò sì tẹ̀riba fún ẹni tí n bẹ láààyẹ̀ láé àti láé láé, wọn yóò sì fi adé wọn lẹ̀lẹ̀ níwájú itẹ náà, wí pé:

¹¹ “Olúwa àti Ọlọrun, iwọ̀ ni o yẹ,
láti gba ọ̀go àti ọ̀lá àti agbára,
nítorí pé iwọ̀ ni o dá ohun gbogbo,
àti nítorí ifẹ̀ inú rẹ̀ ni
wọn fi wá tí a sì dá wọn.”

5

Ìwé àti Ọdọ-àgùntàn

¹ Mo sì rí i ni ọ̀wọ̀ ọ̀tún ẹni tí o jókòò lórí itẹ náà, iwé kan ti a kọ nínú àti lẹyìn, ti a sì fi èdìdì méje dí. ² Mó sì rí angẹ̀li alágbára kan, ó n fi ohùn rara kéde pé, “Ta ni o yẹ láti sí iwé náà, àti láti tu èdìdì rẹ?” ³ Kò sì sí ẹni kan ní òrun, tàbí lórí ilẹ̀ ayé, tàbí nísàlẹ̀ ilẹ̀, tí ó le sí iwé náà, tàbí ti o lè wo inú rẹ. ⁴ Èmi sì sọkún gidigidi, nítorí tí a kò ri ẹnìkan tí o yẹ láti sí i àti láti ka iwé náà, tàbí láti wo inú rẹ. ⁵ Ọkan nínú àwọn àgbà náà sì wí fún mi pé, “Má ṣe sọkún: kiyèsì i, kìnniún ẹyà Juda, Gbòngbò Dafidi, tí borí láti sí iwé náà, àti láti tú èdìdì rẹ̀ méjèjè.”

⁶ Mo sì rí Ọdọ-Àgùntàn ni àárín itẹ nàà, àti àwọn ẹdà alààyè mērin nàà, àti ni àárín àwọn àgbà nàà, Ọdọ-àgùntàn kan dúró bí èyí tí a ti pa, ó ní iwo méje àti ojú méje, tí o jẹ Ẽmí méje tí Ọlórùn, tí a rán jáde lọ sì orí ilẹ ayé gbogbo. ⁷ Ó sì wá, o sì gbà á iwé nàà ni ọwọ ọtún ẹni tí ó jókòó lórí itẹ nàà. ⁸ Nígbà tí ó sì gba iwé nàà, àwọn ẹdà alààyè mērin nàà, àti àwọn àgbà mērinlélogún nàà wólẹ níwájú Ọdọ-àgùntàn nàà, olúkúlùkù wọn mú ohun èlò orin olókùn kan lẹwọ, àti ago wúra tí ó kún fún tùràrì tí i ẹ àdúrà àwọn èniyàn mímọ. ⁹ Wọn sì n kọ orin tuntun kan, wí pé:

“Ìwọ ní o yẹ láti gba iwé nàà,

àti láti sí èdìdì rẹ:

nítórí tí a tí pa ọ,

ìwọ sì tí fi èjẹ rẹ ẹ iràpadà èniyàn sí Ọlórùn láti inú èyà gbogbo,

àti èdè gbogbo, àti inú èniyàn gbogbo, àti orílẹ-èdè gbogbo wá.

¹⁰ Ìwọ sì tí ẹ wọn ni ọba àti àlùfáà sì Ọlórùn wá:

wọn sì n jẹ ọba lórí ilẹ ayé.”

¹¹ Ẽmí sì wò, mo sì gbọ ohùn àwọn àngẹli púpọ yí itẹ nàà ká, àti yí àwọn ẹdà alààyè nàà àti àwọn àgbà nàà ká. Iye wọn sì jẹ ẹgbàárùn-ún ọnà ẹgbàárùn-ún àti ẹgbẹẹgbẹrún ọnà ẹgbẹẹgbẹrún. ¹² Wọn n wí lóhùn rara pé:

“Yíyẹ ni Ọdọ-àgùntàn nàà tí a tí pa,

láti gba agbára,

àti ọrọ àti ogbón, àti ipá, àti ọlá,

àti ọgo, àti ìbùkún.”

¹³ Gbogbo ẹdà tí o sì n bẹ ni ọrun, àti lórí ilẹ ayé, àti nísàlẹ ilẹ àti irú àwọn tí n bẹ nínú Ọkun, àti gbogbo àwọn tí n bẹ nínú wọn, ni mo gbọ tí n wí pé, “Kí a fi ìbùkún àti ọlá, àti ọgo, àti agbára, fún Ẽni tí ó jókòó lórí itẹ àti fún Ọdọ-àgùntàn nàà láé àti láé láé.”

¹⁴ Àwọn ẹdà alààyè mērin nàà wí pé, “Àmín!” Àwọn àgbà mērinlélogún nàà wólẹ, wọn sì foríbalẹ fún ẹni tí n bẹ láààyè láé àti láé láé.

6

Sí àwọn èdìdì iwé nàà

¹ Ẽmí sì rí i nígbà tí Ọdọ-àgùntàn nàà sí ọkàn nínú èdìdì wònyí, mo sì gbọ ọkan nínú àwọn ẹdà alààyè mērin nàà n wí bí sísán àrà pé, “Wá, wò ó!”

² Mo sì wò ó, kiyèsì i, ẹşin funfun kan: ẹni tí ó sì jókòó lórí i rẹ ní ọfà kan; a sì fi adé kan fún un: ó sì jáde lọ láti işẹgun dé işẹgun.

³ Nígbà tí ó sì sí èdìdì kejì, mo gbọ ohùn ẹdà alààyè wí pé, “Wá, wò ó!”

⁴ Ẽşin m̀ìràn tí ó pupa sì jáde, a sì fi agbára fún ẹni tí ó jókòó lórí rẹ, láti gba àlàáfíà kúrò lórí ilẹ ayé, àti pé kí wọn kí ó máa pa ara wọn, a sì fi idà nílá kan lé e lẹwọ.

⁵ Nígbà tí ó sì di èdìdì kẹta, mo gbọ ohùn ẹdà alààyè kẹta wí pé, “Wá wò ó”. Mo sì wò ó, sì kiyèsì i, ẹşin dídú kan; ẹni tí ó jókòó lórí rẹ ní ìwọn aláwé méjì ní ọwọ rẹ. ⁶ Mo sì gbọ bí ẹni pé ohùn kan ní àárín àwọn ẹdà alààyè mēreşerin nì tí n wí pé, ọsùwọn alikama kan fún owó idẹ kan, àti ọsùwọn ọkà barle mēta fún owó idẹ kan, sì kiyèsì i, kí ó má sì ẹ pa ọróró àti ọtí wàìni lára.

⁷ Nígbà tí ó sì sí èdidi kẹrin, mo gbọ ohùn ẹdà aláàyè kan wí pé, “Wá wò ó!” ⁸ Mo sì wò ó, kíyèsì, ẹşin rándànrándàn kan, orúko ẹni tí ó jókòó lórí rẹ ni ikú, àti ipò òkú sì tọ ọ lẹyìn. A sì fi agbára fún wọn lórí idámẹrin ayé, láti fi idà, àti ebi, àti ikú, àti ẹranko lu orí ilẹ ayé pa.

⁹ Nígbà tí ó sì sí èdidi karùn-ún, mo rí lábẹ pẹpẹ, ọkàn àwọn tí a ti pa nítorí ọrọ Olórun, àti nítorí ẹrì tí wọn diimú, ¹⁰ Wọn kígbé ní ohùn rara, wí pé, “Yòò ti pé tó, Olúwa Olódùmarè, ẹni mímọ àti olòótító iwọ kì yòò ẹ idájọ kí o sì gbẹsan ẹjẹ wa mọ lára àwọn tí n gbé orí ilẹ ayé?” ¹¹ A sì fi aşọ funfun fún gbogbo wọn; a sì wí fún wọn pé, kí wọn kí ó sinmi fún igbà diẹ ná, títi iye àwọn Iránsẹ ẹlẹgbẹ wọn àti arákùnrin wọn tí a o pa bí wọn, yòò fi dé.

¹² Nígbà tí ó sì sí èdidi kẹfà mo sì rí i, sì kíyèsì i, işẹlẹ nílá kan ẹ; oòrùn sì dúdú bí aşọ ọfọ onírùn, oşúpá sì dàbí ẹjẹ; ¹³ àwọn Iràwọ ojú ọrun sì şubú sílẹ gẹgẹ bí igi ọpọtọ tí n rẹ àìgbó ẹso rẹ dànù, nígbà tí ẹfúùfú nílá bá mì í. ¹⁴ A sì ká ọrun kúrò bí iwé tí a ká, àti olúkúlùkù òkè àti erékùşù ní a sì sí kúrò ní ipò wọn.

¹⁵ Àwọn ọba ayé àti àwọn ọlọlá àti àwọn olórí ogun, àti àwọn ọlọrọ àti àwọn alágbára, àti olúkúlùkù ẹrú, àti olúkúlùkù òminira, sì fi ara wọn pamọ nínú ihò ilẹ, àti nínú àpáta orí òkè; ¹⁶ wọn sì n wí fún àwọn òkè àti àwọn àpáta náà pé, “E wó lù wá, kí ẹ sì fi wá pamọ kúrò lójú ẹni tí ó jókòó lórí itẹ, àti kúrò nínú ibínú Ọdọ-Àgùntàn náà. ¹⁷ Nítorí ojọ nílá ibínú wọn dé; ta ni ó sì le dúró?”

7

Ọkẹ méje ó lé egbàajì èdidi iwé

¹ Lẹyìn ẹyí ni mo rí anğeli mẹrin dúró ní igun méréşerin ayé, wọn di aféfé méréşerin ayé mú, kí ó má ẹ fẹ sórí ilẹ, tàbí sórí Òkun, tàbí sára igikígi. ² Mo sì rí anğeli miíràn tí ó n tí ihà ilà-oòrùn gòkè wá, ti òun tí èdidi Ọlórun aláàyè lẹwọ rẹ. Ó sì kígbé ní ohùn rara sí àwọn anğeli mẹrin náà tí a fi fún un láti pa ayé, àti Òkun, lára, ³ wí pé, “E má ẹ pa ayé, tàbí Òkun, tàbí igi lára, títi àwa ó fi fi èdidi sàmì sí àwọn Iránsẹ Ọlórun wa ní iwájú wọn.” ⁴ Mo sì gbọ iye àwọn tí a fi èdidi sàmì sí, àwọn tí a sàmì sí jẹ ọkẹ méje ó lé egbàajì (144,000) láti inú gbogbo ẹyà àwọn ọmọ Israẹli wá.

⁵ Láti inú ẹyà Juda a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà (12,000).

Láti inú ẹyà Reubeni a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà (12,000).

Láti inú ẹyà Gadi a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà (12,000).

⁶ Láti inú ẹyà Aşeri a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà (12,000).

Láti inú ẹyà Naftali a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà (12,000).

Láti inú ẹyà Manase a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà (12,000).

⁷ Láti inú ẹyà Simeoni a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà (12,000).

Láti inú ẹyà Lefi a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà (12,000).

Láti inú ẹyà Isakari a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà (12,000).

⁸ Láti inú ẹyà Sebuluni, a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà (12,000).

Láti inú ẹyà Josefu a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà (12,000).

Láti inú ẹyà Benjamini a fi èdidi sàmì sí egbàá méfà (12,000).

Ọpọlọpọ àwọn ẹniyàn nínú ẹwù funfun

⁹ Lẹyìn nàà, mo ri, sì kiyèsi i, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn tí ẹnìkẹ̀ni kò lẹ̀ kà, láti inú orílẹ̀-èdè gbogbo, àti ẹ̀yà, àti èniyàn, àti láti inú èdè gbogbo wá, wọn dúró níwájú itẹ̀, àti níwájú Ọ̀dọ̀-Àgùntàn nàà, a wọ̀ wọn ni aṣọ funfun, imọ ọ̀pẹ̀ si ń bẹ̀ ni ọ̀wọ̀ wọn. ¹⁰ Wọn sì kígbẹ̀ ní ohùn rara, wí pé:

“Ìgbàlà ni ti Ọ̀lọ̀run wá
tí o jókòó lórí itẹ̀,
àti ti Ọ̀dọ̀-àgùntàn!”

¹¹ Gbogbo àwọn àngẹ̀li sì dúró yí itẹ̀ nàà ká, àti yí àwọn àgbà àti àwọn ẹ̀dá aláàyè méré̀n nàà ká, wọn wólẹ̀ wọn si dojúbolẹ̀ níwájú itẹ̀ nàà wọn si sin Ọ̀lọ̀run. ¹² Wí pe:

“Àmín!
Ìbùkún, àti ògo,
àti ọ̀gbọ̀n, àti ọ̀pẹ̀, àti ọ̀lá,
àti agbára àti ipá fún Ọ̀lọ̀run wa láé àti láéláé!

Àmín!”

¹³ Ọ̀kan nínú àwọn àgbà nàà si dàhùn, ó bi mí pé, “Ta ni àwọn wọ̀nyí tí a wọ̀ ni aṣọ funfun? Níbo ni wọn si ti wá?”

¹⁴ Mo sì wí fún un pé, “Olúwa mi, ìwọ̀ ni o lẹ̀ mọ̀.”

Ó sì wí fún mí pé, “Àwọn wọ̀nyí ni o jáde láti inú ìpọ̀njú òlá, wọn sì fọ̀ aṣọ wọn, wọn sì sọ̀ wọn di funfun nínú ẹ̀jẹ̀ Ọ̀dọ̀-àgùntàn nàà. ¹⁵ Nítorí nàà ni,

“wọn ẹ̀ ń bẹ̀ níwájú itẹ̀ Ọ̀lọ̀run,
tí wọn sì ń sin Ìn, lósàn àti lóru nínú tẹ̀mpilì rẹ̀;
ẹ̀ni tí o jókòó lórí itẹ̀ nàà yóò si síji bò wọn.

¹⁶ Ebi kí yóò pa wọn mọ̀,
bẹ̀ẹ̀ ni ò̀ùngbẹ̀ kí yóò gbẹ̀ wọn mọ̀;
bẹ̀ẹ̀ ni oòrùn kí yóò pa wọn
tàbí oorukóoru kan.

¹⁷ Nítorí ọ̀dọ̀-àgùntàn tí ń bẹ̀ ni àárín itẹ̀ nàà ni yóò máa ẹ̀ olùṣọ̀-àgùntàn wọn,
“tí yóò si máa ẹ̀ amọ̀nà wọn sí ibi orísun omi iyè.”
‘Ọ̀lọ̀run yóò si nu omijẹ̀ gbogbo nù kùrò ni ojú wọn.’”

8

Èdidi keje àti àwo tùràrí

¹ Nígbà tí ó sì sí èdidi keje, ìdákẹ̀rọ̀rọ̀ sì wà ní ọ̀run níwọ̀n ààbọ̀ wákàtí kan.

² Mo sì rí àwọn àngẹ̀li méje tí wọn dúró níwájú Ọ̀lọ̀run; a sì fi ìpẹ̀ méje fún wọn.

³ Àngẹ̀li m̀íràn sì wá, ó sì dúró ti pẹ̀pẹ̀, ó ní àwo tùràrí wùrà kan a sì fi tùràrí púpọ̀ fún un, láti máa fi kún àdùrà gbogbo àwọn èniyàn mímọ̀ lórí pẹ̀pẹ̀, pẹ̀pẹ̀ wùrà tí ń bẹ̀ níwájú itẹ̀. ⁴ Àti ẹ̀éfin tùràrí nàà pẹ̀lú àdùrà àwọn èniyàn mímọ̀ sì gòkè lọ̀ síwájú Ọ̀lọ̀run láti ọ̀wọ̀ àngẹ̀li nàà wá. ⁵ Àngẹ̀li nàà sì mú àwo tùràrí nàà, ó sì fi iná orí pẹ̀pẹ̀ kùn ún, ó sì dà á sórí ilẹ̀ ayé, a sì gbọ̀ ohùn, àrà sì sán, mọ̀nàmọ̀nà sì kọ̀, àti ilẹ̀-rírì.

Àwọn ipè

⁶ Àwọn àngẹ̀li méje nàà tí wọn ni ìpẹ̀ méje sì múra láti fún wọn.

⁷ Èkínní sì fọn ipè tirè, Yinyin àti iná, tí o dàpò pèlú èjè, sì jáde, a sì dà wọn sórí ilẹ̀ ayé: ìdáméta ilẹ̀ ayé si jóná, ìdáméta àwọn igi sì jóná, àti gbogbo koriko tútù si jóná.

⁸ Angẹli keji si fún ipè tirè, a sì sọ ohun kan, bí òkè nílá tí n jóná, sínú Òkun: ìdáméta Òkun si di èjè; ⁹ àti ìdáméta àwọn ẹ̀dà tí n bẹ̀ nínú Òkun tí ó ni ẹ̀mí sì kú; àti ìdáméta àwọn ọ̀kọ̀ si bàjẹ̀.

¹⁰ Angẹli keta si fún ipè tirè, iràwò nílá kan tí n jó bí fitilá si bọ̀ láti ọ̀run wá, ó sì bọ̀ sórí ìdáméta àwọn odò síṣà̀n, àti sórí àwọn orísun omi. ¹¹ A sì n pe orúkọ iràwò náà ní Iwo, ìdáméta àwọn omi sì di iwọ̀, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ èniyàn sì tí ipa àwọn omi náà kú, nítorí tí a sọ wọn di kíkòrò.

¹² Angẹli keřin si fún ipè tirè, a sì kọ̀lu ìdáméta oòrùn, àti ìdáméta òṣùpá, àti ìdáméta àwọn iràwò, ki ìdáméta wọn lè sòkùnkùn, kí ojọ̀ má ẹ̀ mọ̀lẹ̀ fún ìdáméta rẹ̀, àti ọ̀ru bákan náà.

¹³ Mo sì wò, mo sì gbọ̀ idi kan tí n fò ni ààrín ọ̀run, ó n wí lóhùn rara pé, “Ègbé, ègbé, fún àwọn tí n gbé orí ilẹ̀ ayé nítorí ohun ipè iyókù tí àwọn angẹli méta tí n bọ̀ wá yòò fún!”

9

¹ Angẹli karùn-ún si fún ipè tirè, mo sì rí, iràwò kan bọ̀ sílẹ̀ láti ọ̀run wá, a sì fi kọ̀kọ̀rọ̀ ihò ọ̀gbun fún un. ² Ó sì sí ihò ọ̀gbun náà, èéfin si rú jáde láti inú ihò náà wá, bí èéfin iléru nílá, oòrùn àti ojú sánmọ̀ si sòkùnkùn nítorí èéfin ihò náà. ³ Àwọn ešú si jáde ti inú èéfin náà wá sórí ilẹ̀, a sì fi agbára fún wọn gégé bí agbára àkèekèe ilẹ̀. ⁴ A sì fún wọn pé ki wọn má ẹ̀ pa koriko ilẹ̀ lára tàbí ohun tútù kan, tàbí igikígi kan; bí kò ẹ̀ àwọn èniyàn tí kò ni èdidi Ọ̀lọ̀run ní iwájú wọn. ⁵ A sì pàṣe fún wọn pé, kí wọn má ẹ̀ pa wọn, sùgbọ̀n kí a dá wọn ni oró ni ošù márùn-ún, oró wọn sì dàbí oró àkèekèe, nígbà tí o bá ta èniyàn. ⁶ Ní ojọ̀ wọ̀nyí ni àwọn èniyàn yòò si máa wá ikú, wọn kì yòò si rí i; wọn yòò si fẹ̀ láti kú, ikú yòò si sá kúrò lódò wọn.

⁷ Írísí àwọn ešú náà si dàbí àwọn ešin tí a múra sílẹ̀ fún ogun; àti ní orí wọn ni ohun tí o dàbí àwọn adé wúrà wá, ojú wọn si dàbí ojú èniyàn; ⁸ wọn si ní irun bí obinrin, eyín wọn si dàbí ti kinniún. ⁹ Wọn si ní igbàya tí ó dàbí igbàya irin; iró iyé wọn si dàbí iró kẹkẹ-ẹšin púpọ̀ tí n sùré lọ sí ogun. ¹⁰ Wọn si ni irù àti oró bí tí àkèekèe, àti ní irù wọn ni agbára wọn wá láti pa èniyàn lára fún ošù márùn-ún. ¹¹ Wọn ní angẹli ọ̀gbun náà bí ọ̀ba lórí wọn, orúkọ rẹ̀ ní èdè Heberu ní Abaddoni, àti ni èdè Giriki orúkọ rẹ̀ a máa jẹ̀ Apollioni (èyí ni Apanirun).

¹² Ègbé kan tí kojá, kiyèsi i, ègbé méjì n bọ̀ síbẹ̀ lẹ̀yìn èyí.

¹³ Angẹli keřa si fọn ipè rẹ̀, mo sì gbọ̀ ohùn kan láti ibi iwo méréni pẹpẹ wúrà wá, tí n bẹ̀ níwájú Ọ̀lọ̀run. ¹⁴ Oun wí fún angẹli keřa náà tí o ni ipè náà pé, “Tú àwọn angẹli méréni náà sílẹ̀ tí a dè lẹ̀bàá odò nílá Eufurate!” ¹⁵ A sì tú àwọn angẹli méréni náà sílẹ̀, tí a ti pèsè tẹ̀lẹ̀ fún wákàtí náà, àti ojọ̀ náà, àti ošù náà, àti ọ̀dún náà, láti pa ìdáméta èniyàn. ¹⁶ Iye ogún àwọn eleşin si jẹ̀ àádọta ọ̀kẹ̀ lónà igba, mo sì gbọ̀ iye wọn.

¹⁷ Báyií ni mo sì rí àwọn ešin náà ní ojúran, àti àwọn tí o gùn wọn, wọn ni igbàya aláwọ̀ iná, àti ti jakinti, àti ti sulfuru, orí àwọn ešin náà si dàbí orí àwọn kinniún; àti láti ẹnu wọn ni iná, àti èéfin, àti sulfuru tí n jáde. ¹⁸ Nípa iyọnu méta wọ̀nyí ni a tí pa ìdáméta èniyàn, nípa iná, àti nípa èéfin, àti nípa

sulfuru tí o n̄ tí ẹnu wọn jáde. ¹⁹ Nítorí pé agbára àwọn ẹsin náà n̄ bẹ ní ẹnu wọn àti ní ìrù wọn: nítorí pé ìrù wọn dàbí ejò, wọn sì ní orí, àwọn wònyí ní wọn sì fi n̄ pa ni lára.

²⁰ Sùgbón àwọn ẹniyàn iyókù tí a kò sì ti ipa iyonu wònyí pa, kò sì ronúpìwàdà iṣẹ ọwọ wọn, kí wọn má ẹ sin àwọn ẹmí ẹsù àti ẹre wúra, àti ti fadákà, àti ti idẹ, àti òkúta, àti ti igi mọ: àwọn tí kò lè ríran, tàbí kí wọn gbọrò, tàbí kí wọn rìn. ²¹ Bẹẹ ni wọn kò ronúpìwàdà iwà ipàniyàn wọn, tàbí oṣó wọn tàbí àgbèrè wọn, tàbí olè wọn.

10

Àwọn angeli àti iwé kékeré

¹ Mó sì rí angeli miiran alágbára ò n̄ ti ọrun sòkalẹ wá, a fi àwosánmọ wọ ọ ni aṣọ; oṣumàrè sì n̄ bẹ ní orí rẹ, ojú rẹ sì dàbí oòrùn, àti ẹṣẹ rẹ bí ọwọn iná. ² Ó sì ní iwé kékeré kan tí a sí ní ọwọ rẹ; ó sì fi ẹṣẹ rẹ ọtún lé Òkun, àti ẹṣẹ rẹ òsì lé ilẹ. ³ Ó sì kẹ lóhùn rara, bí igbà tí kinniún bá bú ramúramù. Nígbà tí ó sì kẹ, àwọn àrá méje náà fohùn. ⁴ Nígbà tí àwọn àrá méje fohùn, mo múra àti kowé, mo sì gbọ ohùn láti ọrun wá n̄ wí fún pé, “Fí èdidi di ohun tí àwọn àrá méje náà sọ, má sì ẹ kọ wọn sílẹ.”

⁵ Angeli náà tí mo rí tí ó dúró lórí Òkun àti lórí ilẹ, sì gbé ọwọ rẹ sí òkè ọrun. ⁶ Ó sì fi ẹni tí n̄ bẹ láààyè láé àti láé búra, ẹni tí o dá ọrun, àti ohun tí n̄ bẹ nínú rẹ, ayé ohun tí n̄ bẹ nínú rẹ pé, “Kí yóò si ijáfara mọ. ⁷ Sùgbón ní ojú ohùn angeli keje, nígbà tí yóò ba fún ipè, nígbà náà ni ohun ijìnlẹ Ọlọrun, gégé bí o tí sọ fún àwọn iránsẹ rẹ, àwọn wòlù ni a ó mú ẹ.”

⁸ Ohùn náà tí mo gbọ láti ọrun tún n̄ ba mi sọrò, ó sì wí pé, “Lọ, gba iwé tí o sí lẹwọ angeli tí o dúró lórí Òkun àti lórí ilẹ.”

⁹ Mo sì tọ angeli náà lọ, mo sì wí fún pé, “Fún mi ní iwé kékeré náà.” Ó sì wí fún mi pé, “Gbà kí o sì jẹ ẹ tan: yóò dàbí oyin.” ¹⁰ Mo sì gba iwé kékeré náà ni ọwọ angeli náà mo sì jẹ ẹ tan; ó sì dùn lẹnu mi bí oyin; bí mo sì tí jẹ ẹ tan, inú mi korò. ¹¹ A sì wí fún mi pé, “Iwọ ó sì tún sọ àṣọtẹlẹ nípa ọpọlọpọ ẹniyàn, àti orílẹ àti èdè, àti àwọn ọba.”

11

Àwọn ẹlẹrìí méjì

¹ A sì fi ifèéfèé kan fún mi tí o dàbí ọpá-ìwọn: ẹnikan sì wí pé, “Dide, wọn ẹmpilí Ọlọrun, àti pepe, àti àwọn tí n̄ sìn nínú rẹ. ² Sì fi àgbàlá tí n̄ bẹ lóde ẹmpilí sílẹ, má sì ẹ wọn ọn; nítorí tí a fi fún àwọn aláìkọlà: ilú mímọ náà ni wọn ó sì tẹ mọlẹ ní oṣù méjilélógòjì (42). ³ Ẹmi ó sì yònda fún àwọn ẹlẹrìí mi méjéjẹ, wọn ó sì sọtẹlẹ fún ẹgbẹfà ojú ó lé ọgọta (1,260) nínú aṣọ ọfọ.” ⁴ Wònyí ni igi olifi méjì náà, àti ọpá fitílá méjì náà tí n̄ dúró níwájú Olúwa ayé. ⁵ Bí ẹnikẹni bá sì fẹ pa wọn lára, iná ó ti ẹnu wọn jáde, a sì pa àwọn ọtá wọn run, báyii ni a ó sì pa ẹnikẹni tí ó ba n̄ fẹ pa wọn lára run. ⁶ Àwọn wònyí ní o ni agbára láti sé ọrun, tí òjò kò fi lè rọ ni ojú àṣọtẹlẹ wọn. Wọn sì ní agbára lórí omi láti sọ wọn di ẹjẹ, àti láti fi onírúúrú àjàkálẹ-ààrùn kọlu ayé, nígbàkígbà tí wọn bá fẹ.

9:20 Isa 17.8; Sm 115.4-7; 135.15-17. **10:5** De 32.40; Da 12.7. **10:9** El 2.8; 3.1-3. **10:11** Jr 1.10. **11:1** El 40.3. **11:2** Sk 12.3; Isa 63.18; Lk 21.24. **11:4** Sk 4.3,11-14. **11:5** 2Qb 1.10; Jr 5.14. **11:6** 1Qb 17.1; Ek 7.17,19.

7 Nígba tí wọn bá sì ti parí ẹrì wọn, ẹranko tí o nínú tí inú ọgbun gòkè wá yòò bá wọn jagun, yòò sì ẹgun wọn, yòò sì pa wọn. ⁸ Òkú wọn yòò sì wà ni ìgboro ilú nílá nàá tí a nínú pé ní Sodomu àti Ejibiti nípa tí ẹmí, níbi tí a gbé kan Olúwa wọn mọ̀ agbélégbùú. ⁹ Fún ojó méta àti ààbò ni àwọn èniyàn nínú èniyàn gbogbo àti ẹyà, àti èdè, àti orílẹ̀, wo òkú wọn, wọn kò sì jẹ̀ kì a gbé òkú wọn sínú ibojì. ¹⁰ Àti àwọn tí o nínú gbé ori ilẹ̀ ayé yòò sì yò lé wọn lórí, wọn yòò sì ẹ̀ àriyá, wọn ó sì ta ara wọn lẹ̀rẹ̀; nítorí tí àwọn wòlú méjèjì yìí dá àwọn tí o nínú bẹ̀ lórí ilẹ̀ ayé lóró.

¹¹ Àti léyìn ojó méta àti ààbò nàá, ẹmí iyè láti ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run wá wọ̀ inú wọn, wọn sì dide dúró ni ẹ̀sẹ̀ wọn; ẹ̀rù nílá sì ba àwọn tí o rí wọn. ¹² Wọn sì gbọ̀ ohùn nílá kan láti ọ̀run wá nínú wí fún wọn pé, “È gòkè wá ihín!” Wọn sì gòkè lọ sí ọ̀run nínú ikùùkùu àwọ̀sánmọ̀; lójú àwọn ọ̀tá wọn.

¹³ Ní wákàtí nàá omì-mì-ilẹ̀ nílá kan sì mì, idámewáá ilú nàá sì wó, àti nínú omì-mì-ilẹ̀ nàá ẹ̀dédégbàárin (7,000) èniyàn ní a pa; ẹ̀rù sì ba àwọn iyókù, wọn sì fi ọ̀go fún Ọ̀lọ̀run ọ̀run.

¹⁴ Ẹ̀gbé kejì kojá; sì kiyèsì i, ẹ̀gbé kẹta sì nínú wá kánkán.

Ìpè méje

¹⁵ Angẹ̀li keje sì fọ̀n ipè; a sì gbọ̀ ohùn nílá láti ọ̀run, wí pé, “Ìjọba ayé di ti Olúwa wá, àti tí Kristi rẹ̀; òun yòò sì jẹ̀ ọ̀ba láé àti láléalé!”

¹⁶ Àwọn àgbà mẹ̀rìnlélogún nàá tí wọn jòkòó níwájú Ọ̀lọ̀run lórí itẹ̀ wọn, dojúbolẹ̀, wọn sì sin Ọ̀lọ̀run, ¹⁷ wí pé:

“Àwa fi ọ̀pẹ̀ fún ọ, Olúwa Ọ̀lọ̀run, Olódùmarè,
tí nínú bẹ̀, tí ó sì ti wá,
nítorí pé ìwọ̀ ti gba agbára nílá rẹ̀,
ìwọ̀ sì ti jẹ̀ ọ̀ba.

¹⁸ Inú bí àwọn orílẹ̀-èdè, bẹ̀ẹ̀ ni ibínú rẹ̀ ti dé,
àti àkókò láti dá àwọn òkú léjọ̀,
àti láti fi èrè fún àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ wòlú,
àti àwọn èniyàn mímọ̀, àti àwọn tí o bẹ̀rù orúkọ rẹ̀,
àti ẹ̀ni kékeré àti ẹ̀ni nílá;
àti láti run àwọn tí nínú pa ayé run.”

¹⁹ A sì sí ẹ̀mpìlì Ọ̀lọ̀run sílẹ̀ ní ọ̀run, a sì ri àpótí májẹmú nínú ẹ̀mpìlì rẹ̀. Mọ̀nà mọ̀nà sì kọ, a sì gbọ̀ ohùn, àrá sì sán, ilẹ̀ sì mì, yìnyìn nílá sì bọ̀.

12

Obìnrin kan àti dragoni

¹ Àmì nílá kan sì hàn nínú ọ̀run; obìnrin kan tí a fi ọ̀dòrun wọ̀ ní aṣọ̀, ọ̀ṣùpá sì nínú bẹ̀ lábẹ̀ ẹ̀sẹ̀ rẹ̀, adé oníràwọ̀ méjìlá sì nínú bẹ̀ lórí rẹ̀. ² Ó sì lóyún, ó sì kígbè ni ìrọ̀bí, ó sì wá ni ìrora àti bímọ̀. ³ Àmì m̀ìrán sì hàn ní ọ̀run; sì kiyèsì i, dragoni pupa nílá kan, tí ó ní orí méje àti ìwo m̀ewáá, àti adé méje ní orí rẹ̀. ⁴ Ìrù rẹ̀ sì wọ̀ idáméta àwọn ìràwọ̀ ní ojú ọ̀run, ó sì jù wọn sí ilẹ̀ ayé, dragoni nàá sì dúró níwájú obìnrin nàá tí ó fẹ̀ bímọ̀, pé nígbà tí o bá bí i, kí òun lè pa ọ̀mọ̀ rẹ̀ jẹ. ⁵ Ó sì bi ọ̀mọ̀k̀unrin kan tí yòò fi ọ̀pá irin ẹ̀ àkóso gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè, a sì gba ọ̀mọ̀ rẹ̀ lọ sókè sí ọ̀dọ̀ Ọ̀lọ̀run, àti sí orí itẹ̀

11:7 Da 7.3,7,21. **11:8** Isa 1.9. **11:11** El 37.5,10. **11:12** 2Qb 2.11. **11:15** Sm 22.28; Da 7.14,27. **11:18** Sm 2.1. **11:19** 1Qb 8.1-6; 2. **12:2** Mt 4.10. **12:3** Da 7.7. **12:4** Da 8.10. **12:5** Isa 66.7; Sm 2.9.

rẹ. ⁶Obìnrin náà sì sálo sí aginjù, níbi tí a gbé ti pèsè ààyè sílẹ̀ dè é láti ọwọ̀ Ọlórún wá, pé kí wọn máa bọ ọ níbẹ̀ ní egbẹ̀fà ọjọ́ ó lé ọgọ́ta (1,260).

⁷Ogun sì ń bẹ̀ ní ọ̀run: Mikaeli àti àwọn anḡeli rẹ̀ bá dragoni náà jagun; dragoni sì jagun àti àwọn anḡeli rẹ̀. ⁸Wọn kò sì lẹ̀ sẹgun; bẹ̀ẹ̀ ni a kò sì rí ipò wọn mọ̀ ni ọ̀run. ⁹A sì lé dragoni ńlá náà jáde, ejò lááláé nì, tí a ń pè ni Èṣù, àti Satani, tí ń tan gbogbo ayé jẹ: a sì lé e jù sí ilẹ̀ ayé, a sì lé àwọn anḡeli rẹ̀ jáde pẹ̀lú rẹ̀.

¹⁰Mo sì gbọ́ ohùn ńlá ní ọ̀run, wí pè:

“Nígba yí ni ìgbàlà dé, àti agbára, àti ìjọba Ọlórún wá,
àti ọlá àti Kristi rẹ̀.

Nítorí a tí le olùfisùn àwọn arákùnrin wa jáde,
tí o ń fi wọn sùn níwájú Ọlórún wa lósàn án àti lóru.

¹¹Wọn sì ti sẹgun rẹ̀
nítorí èjẹ̀ ọ̀dọ̀-àgùntàn náà,
àti nítorí ọ̀rọ̀ èrì wọn,
wọn kò sì fẹ̀ràn èmí wọn
àní títí dé ikú.

¹²Nítorí náà ẹ̀ máa yò, èyin ọ̀run,
àti èyin tí ń gbé inú wọn.

Ègbé ni fún ayé àti Ọkun;
nítorí èṣù sọkalẹ̀ tọ̀ yín wá ní ìbínú ńlá,
nítorí ó mọ̀ pé ìgbà kúkúrú sá ni ọ̀run ní.”

¹³Nígba tí dragoni náà rí pé a lé ọ̀run lọ sí ilẹ̀ ayé, ó ṣe inúnibíni sì obìnrin tí ó bí ọmọ̀kùnrin náà. ¹⁴A sì fi apá iyé méjì tí idì ńlá náà fún obìnrin náà, pé kí ó fò lọ sí aginjù, sí ipò rẹ̀, níbi tí a ó gbe bọ ọ fún àkókò kan àti fún àwọn àkókò, àti fún idajì àkókò kúrò lódò ejò náà. ¹⁵Ejò náà sì tu omi jáde láti ẹnu rẹ̀ wá bí odò ńlá sẹyìn obìnrin náà, kí ó lè fi iṣàn omi náà gbà á lọ. ¹⁶Ilẹ̀ sì ran obìnrin náà lówọ̀, ilẹ̀ sì ya ẹnu rẹ̀, ó sì fi iṣàn omi náà mú, tí dragoni náà tu jáde láti ẹnu rẹ̀ wá. ¹⁷Dragonì náà sì bínú gidigidi sí obìnrin náà, ó sì lọ bá àwọn irú-ọmọ̀ rẹ̀ iyókù jagun, tí wọn ń pa òfin Ọlórún mọ̀, tí wọn sì di èrì Jesu mú, Ó sì dúró lórí iyanrìn Ọkun.

13

Èranko kan tí n ti inú okun jáde wá

¹Mo sì rí èranko kan ń ti inú Ọkun jáde wá, ó ní iwo mẹwàá àti orí méje, lórí àwọn iwo náà ni adé méje wá, ni orí kòòkan ni orúkọ ọ̀rọ̀-òdì wá. ²Èranko tí mo rí náà sì dàbí ẹ̀kùn, ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ sì dàbí tí beari ẹnu rẹ̀ sì dàbí tí kìnniún: dragoni náà sì fún un ni agbára rẹ̀, àti itẹ̀ rẹ̀, àti àṣẹ̀ ńlá. ³Mo sì rí ọkan nínú àwọn orí rẹ̀ bí ẹni pé a sá a pa, a sì tí wo ogbẹ̀ àṣapa rẹ̀ náà sà, gbogbo ayé sì fi iyanu tẹ̀lé èranko náà. ⁴Wọn sì foribalẹ̀ fún dragoni náà, nítorí tí o fún èranko náà ní àṣẹ̀, wọn sì foribalẹ̀ fún èranko náà, wí pé, “Ta ni o dàbí èranko yìi? Ta ni o sì lè bá a jagun?”

⁵A sì fún un ni ẹnu láti má sọ ohun ńlá àti ọ̀rọ̀-òdì, a sì fi agbára fún un láti ṣe bẹ̀ẹ̀ ni oṣù mèjìlélógójì. ⁶Ó sì ya ẹnu rẹ̀ ni ọ̀rọ̀-òdì sí Ọlórún, láti sọ ọ̀rọ̀-òdì sí orúkọ̀ rẹ̀, àti sí àgọ̀ rẹ̀, àti sí àwọn tí ń gbé ọ̀run. ⁷A sì fún un láti máa bá àwọn èniyàn mímọ̀ jagun, àti láti sẹgun wọn, a sì fi agbára fún un lórí gbogbo èyà, àti èniyàn, àti èdè, àti orílẹ̀. ⁸Gbogbo àwọn tí ń gbé

orí ilẹ̀ ayé yóò sì máa sìn ín, olúkúlùkù ẹ̀ni tí a kò kọ orúkọ rẹ̀, sínú iwé iyẹ̀ Ọ̀dọ̀-Àgùntàn tí a tí pa láti ìpilẹ̀şẹ̀ ayé.

⁹ Bí ẹ̀nikẹ̀ni bá létí kí o gbọ̀.

¹⁰ Ẹ̀ni tí a tí pinnu rẹ̀ fún ìgbẹ̀kùn,
ìgbẹ̀kùn ni yóò lọ;

ẹ̀ni tí a sì tí pinnu rẹ̀ fún idà,
ni a ó sì fi idà pa.

Níhìn-ín ni sùúrù àti ìgbàgbọ̀ àwọn ènìyàn mímọ̀ wà.

Eranko jáde nínú ilẹ̀

¹¹ Mo sì rí ẹ̀ranko miiran gòkè láti inú ilẹ̀ wá; ó sì ní iwo méjì bí ọ̀dọ̀-àgùntàn, ó sì n sọ̀rọ̀ bí dragoni. ¹² Ó sì n lo gbogbo agbára ẹ̀ranko èkínni níwájú rẹ̀, ó sì mú ilẹ̀ ayé àti àwọn tí n gbé inú rẹ̀ foríbalẹ̀ fún ẹ̀ranko èkínni tí a tí wo ogbé àşapa rẹ̀ sà. ¹³ Ó sì n ẹ̀ ohun iyanu nílá, àní tí ó fí n mú iná sọkalẹ̀ láti ọ̀run wá sì ilẹ̀ ayé níwájú àwọn ènìyàn. ¹⁴ Ó sì n tán àwọn tí n gbé orí ilẹ̀ ayé jẹ̀ nipa àwọn ohun iyanu tí a fí fún un láti ẹ̀ níwájú ẹ̀ranko náà; ó wí fún àwọn tí n gbé orí ilẹ̀ ayé láti ya àwòrán fún ẹ̀ranko náà tí o tí gbá ogbé idà, tí ó sì yè. ¹⁵ A sì fi fún un, láti fi ẹ̀mí fún àwòrán ẹ̀ranko náà kí ó máa sọ̀rọ̀ kí ó sì mu kí a pa gbogbo àwọn tí kò foríbalẹ̀ fún àwòrán ẹ̀ranko náà. ¹⁶ Ó sì mu gbogbo wọn, àti kékeré àti nílá, ọ̀lórọ̀ àti tálàkà, olómìnira àti ẹ̀rú, láti gba àmì kan sí ọ̀wọ̀ ọ̀tún wọn, tàbí ní iwájú orí wọn; ¹⁷ àti kí ẹ̀nikẹ̀ni má lè rà tàbí tà, bí kò ẹ̀ ẹ̀ni tí o bá ní àmì náà, èyí ni orúkọ ẹ̀ranko náà, tàbí àmì orúkọ rẹ̀.

¹⁸ Níhìn-ín ni ogbọn gbé wà. Ẹ̀ni tí o bá ní ọ̀ye, kí o ka ònkà tí n bẹ̀ lára ẹ̀ranko náà, nítorí pé ònkà ènìyàn ni, ònkà rẹ̀ náà sì jẹ̀ ọ̀talẹ̀légbẹ̀ta ó lé mẹ́fà (666).

14

Ọ̀dọ̀-àgùntàn àti ọ̀kẹ̀ méje ó lé ẹ̀gbàajì (144,000)

¹ Mo sì wo, si kiyèsì i, Ọ̀dọ̀-Àgùntàn náà dúró lóri òkè Sioni, àti pẹ̀lú rẹ̀ ọ̀kẹ̀ méje ó lé ẹ̀gbàajì (144,000) ènìyàn; wọn ní orúkọ rẹ̀, àti orúkọ baba rẹ̀ tí a kọ̀ sí iwájú orí wọn. ² Mo sì gbọ̀ ohùn kan láti ọ̀run wá, bí ariwo omi púpọ̀, àti bí sísán àrà nílá, mo sì gbọ̀ àwọn aludùùrù tí wọn n lu dùùrù. ³ Wọn sì n kọ̀ bí ẹ̀ni pé orin tuntun níwájú itẹ̀ náà, àti níwájú àwọn ẹ̀dà aláàyè méré n ni àti àwọn agbà náà, kò sì sí ẹ̀ni tí o lè kọ̀ orin náà, bí kò ẹ̀ ẹ̀ni tí o lè kọ̀ orin náà, bí kò ẹ̀ ẹ̀ni tí o lè kọ̀ orin náà, bí kò ẹ̀ ẹ̀ni tí o lè kọ̀ orin náà. ⁴ Àwọn wọ̀nyí ni a kò fi obìnrin sọ̀ di èé́rì, nítorí tí wọn jẹ̀ wúndiá. Àwọn wọ̀nyí ni o n tọ̀ Ọ̀dọ̀-àgùntàn náà lẹ̀yìn níbikíbi tí o bá n lọ. Àwọn wọ̀nyí ni a rà padà láti inú àwọn ènìyàn wá, wọn jẹ̀ àkọ̀so fún Ọ̀lórùn àti fún Ọ̀dọ̀-Àgùntàn náà. ⁵ A kò sì rí èké lẹ̀nu wọn, wọn jẹ̀ aláílábùkù.

Àwọn angẹ̀li mẹ̀ta

⁶ Mo sì rí angẹ̀li miiran n fò ní àárín méjì ọ̀run, pẹ̀lú iyinrere ànìpẹ̀kun láti wààsù fún àwọn tí n gbé orí ilẹ̀ ayé, àti fún gbogbo orí ilẹ̀, àti ẹ̀yà, àti èdè, àti ènìyàn. ⁷ Ó n wí ni ohùn rara pé, “È bẹ̀rù Ọ̀lórùn, kí ẹ̀ sì fi ọ̀go fún un, nítorí tí wákàtí idájọ̀ rẹ̀ dé: ẹ̀ sì foríbalẹ̀ fún ẹ̀ni tí o dá ọ̀run, àti ayé, àti Ọ̀kun, àti àwọn orísun omi!”

⁸ Angẹ̀li miiran sì tẹ̀lẹ̀ e, ó n wí pé, “o şubú, Babeli nílá şubú, èyí ti o tí n

mú gbogbo orílẹ̀-èdè mu nínú ọ́tí wáìní àìmọ̀ àgbèrè rẹ̀!”

⁹ Angẹli miíràn, ẹkẹta, sì tẹ̀lé wọn, ó ń wí ni ohùn rara pé, “Bí ẹnikẹni bá ń foribalẹ̀ fún ẹranko náà àti àwòrán rẹ̀, tí ó sì gba àmì sí iwájú orí rẹ̀ tabí sí ọwọ̀ rẹ̀. ¹⁰ Ọun pẹ̀lú yóò mú nínú ọ́tí wáìní ìbínú Ọlórún, tí a dà ní ẹkúnréré sínú ago irunú rẹ̀; a ó sì fi iná sulfuru dá a lóró níwájú àwọn angẹli mímọ̀, àti níwájú Ọdọ̀-àgùntàn. ¹¹ Èéfín ìdálóró wọn ń lọ sókè títi láélaé wọn kò sì ní lsinmi ni ọsán àti ní ọru, àwọn tí ń foribalẹ̀ fún ẹranko náà àti fún àwòrán rẹ̀, àti ẹnikẹni tí o ba sì gba àmì orúkọ rẹ̀.” ¹² Níhìn-ín ni sùúrú àwọn ẹniyàn mímọ̀ gbé wà: àwọn tí ń pa òfin Ọlórún àti ìgbàgbọ̀ Jesu mọ̀.

¹³ Mo sì gbọ ohùn kan láti ọrun wá ń wí fún mi pé, “Kọwé rẹ̀, Alábùkún fún ni àwọn òkú tí o kú nínú Olúwa láti ìhín lọ.”

Alábùkún ni wọn nítòótọ̀, bèẹ̀ ni, Ẹmí wí, “Nítorí tí wọn yóò sinmi kúrò nínú làáláá wọn, nítorí iṣẹ̀ wọn ń tọ̀ wọn lẹ̀yìn.”

Ìkórè ayé

¹⁴ Mo sì wo, sì kiyèsì i, ikùùkuu àwọsánmọ̀ funfun kan, àti lóri ikùùkuu àwọsánmọ̀ náà ẹnikan jókòó tí o dàbí “omọ ẹniyàn,” tí ọun ti adé wúrà ní orí rẹ̀, àti dọjẹ mímú ni ọwọ̀ rẹ̀. ¹⁵ Angẹli miíràn sì tí inú tẹmpili jáde wa tí ń kẹ lóhùn rara sí ẹni tí ó jókòó lóri ikùùkuu àwọsánmọ̀ náà pé, “Tẹ̀ dọjẹ rẹ̀ bọ̀ ọ̀, kí ó sì máa kórè; nítorí àkókò àti kórè dé, nítorí ìkórè ayé ti gbó tán.” ¹⁶ Ẹni tí ó jókòó lóri ikùùkuu àwọsánmọ̀ náà sì tẹ̀ dọjẹ rẹ̀ bọ̀ orí ilẹ̀ ayé; a sì ṣe ìkórè ilẹ̀ ayé.

¹⁷ Angẹli miíràn sì tí inú tẹmpili tí ń bẹ ni ọrun jáde wá, ọun pẹ̀lú sì ní dọjẹ mímú, kan. ¹⁸ Angẹli miíràn sì tí ibi pẹpẹ̀ jáde wá, tí ó ní agbára lóri iná; ó sì kẹ ni ohùn rara sí ẹni tí o ni dọjẹ mímú náà, wí pé, “Tẹ̀ dọjẹ rẹ̀ mímú bọ̀ ọ̀, kí ó sì rẹ̀ àwọn ìdì àjàrà ayé, nítorí àwọn ẹ̀so rẹ̀ tí pọ̀n.” ¹⁹ Angẹli náà sì tẹ̀ dọjẹ rẹ̀ bọ̀ ilẹ̀ ayé, ó sì gé àjàrà ilẹ̀ ayé, ó sì kó o lọ sínú ifúntí, ifúntí nílá ìbínú Ọlórún. ²⁰ A sì tẹ̀ ifúntí náà lẹ̀yìn òde ilú náà, ẹjẹ̀ sì tí inú ifúntí náà jáde, ó sì ga sókè dé okùn ìjǎnu ẹ̀ṣin, èyí tí ìnàsílẹ̀ rẹ̀ to ẹ̀gbẹ̀jọ̀ (1,600) ibùsọ̀.

15

Angẹli méje pẹ̀lú iyọnu méje

¹ Mo sì rí àmì miíràn ní ọrun tí ó tóbi tí ó sì ya ni lẹnu, àwọn angẹli méje tí ó ni àwọn iyọnu méje ikeyin, nítorí nínú wọn ni ìbínú Ọlórún dé ọpin. ² Mo sì rí bí ẹni pé, Ọkun dígí tí o dàpọ̀ pẹ̀lú iná: àwọn tí ó sì dúró lóri Ọkun dígí yíi jẹ̀ àwọn tí wọn ẹ̀gun ẹranko náà, àti àwòrán rẹ̀, àti àmì rẹ̀ àti nọmbà orúkọ rẹ̀, wọn ní ohun èlò orin Ọlórún. ³ Wọn sì ń kọ orin ti Mose, ìránṣẹ̀ Ọlórún, àti orin ti Ọdọ̀-Àgùntàn, wí pé:

“Títóbi àti iyanu ni àwọn iṣẹ̀ rẹ̀,

Olúwa Ọlórún Olódùmarè;

òdodo àti ọ̀títọ̀ ni ọ̀nà rẹ̀,

ìwọ̀ ọ̀ba àwọn orílẹ̀-èdè.

⁴ Ta ni kì yóò bẹ̀rù, Olúwa,

tí kì yóò sì fi ògo fún orúkọ rẹ̀?

Nítorí ìwọ̀ nìkan soṣo ni mímọ̀.

Gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè ni yóò sì wá,

ti yóò sì foribalẹ̀ níwájú rẹ̀,

nítórí a ti fi ìdájọ̀ rẹ̀ hàn.”

⁵ Lẹ̀yìn nàà mo sì wo, sì kíyèsì i, a sí ẹ̀mpìlì àgọ̀ ẹ̀rì ní ọ̀run sílẹ̀; ⁶ àwọn àngẹ̀lì méjẹ̀ nàà sì ti inú ẹ̀mpìlì jáde wá, wọn ni ìyọ̀nu méjẹ̀ nàà, a wọ̀ wọn ní aṣọ̀ ọ̀gbọ̀ funfun tí n̄ dán, a sì fi àmùrẹ̀ wùrà dìwọ̀n ní oókan àyà. ⁷ Àti ọ̀kan nínú àwọn ẹ̀dá aláàyẹ̀ mẹ̀rin nàà fi ìgò wùrà méjẹ̀ fún àwọn àngẹ̀lì méjẹ̀ nàà, tí ó kún fún ìbínú Ọ̀lọ̀run, ẹ̀ni tí n̄ bẹ̀ láààyẹ̀ láé àti láéláé. ⁸ Ẹ̀mpìlì nàà sì kún fún ẹ̀fín láti inú ọ̀gò Ọ̀lọ̀run àti agbára rẹ̀ wá; ẹ̀nikẹ̀ni kò sì lẹ̀ wọ̀ inú ẹ̀mpìlì nàà lọ̀ tí́tí a fi mú ìyọ̀nu méjẹ̀jẹ̀ àwọn àngẹ̀lì méjẹ̀ nàà ṣẹ̀.

16

Àwọn ago ìbínú Ọ̀lọ̀run

¹ Mo sì gbọ̀ ohùn nílá kan láti inú ẹ̀mpìlì wá, n̄ wí fún àwọn àngẹ̀lì, méjẹ̀ n̄ pé, “E lọ, ẹ̀ sì tú ago ìbínú Ọ̀lọ̀run wọ̀n-ọ̀n-nì sí orí ayé.”

² Èkínnì sì lọ, ó sì tú ago tirẹ̀ sí orílẹ̀ ayé: egbò kíkẹ̀ tí ó sì díbàjẹ̀ sì dá àwọn ènìyàn tí ó ní àmì ẹ̀ranko nàà, àti àwọn tí n̄ foríbalẹ̀ fún àwòrán rẹ̀.

³ Èkejì sì tú ago sínú Ọ̀kun; ó sì dàbí ẹ̀jẹ̀ ọ̀kú ènìyàn, gbogbo ọ̀kan aláàyẹ̀ sì kú nínú Ọ̀kun.

⁴ Èkẹ̀ta sì tú ago tirẹ̀ sínú odò, àti sí orísun àwọn omi; wọn sì di ẹ̀jẹ̀. ⁵ Mo sì gbọ̀ àngẹ̀lì tí ó n̄ wí pé:

“Olódodo ni ìwọ̀ ninu gbogbo ìdájọ̀ wọ̀nyí,
ìwọ̀ ẹ̀ni tí ó n̄ bẹ̀ àti tí ó tí wa, Ẹ̀ni Mímọ̀
nítórí tí ìwọ̀ ṣẹ̀ ìdájọ̀ bẹ̀ẹ̀.

⁶ Nítórí tí wọ̀n ti ta ẹ̀jẹ̀ àwọn ènìyàn mímọ̀ àti ti àwọn wòlù sílẹ̀,
ìwọ̀ sì fi ẹ̀jẹ̀ fún wọ̀n mu; ẹ̀yí yí ní ó yẹ̀ wọ̀n.”

⁷ Mo sì gbọ̀ ti pepe n̄ ké wí pé:

“Bẹ̀ẹ̀ ni, Olúwa Ọ̀lọ̀run Olódùmarẹ̀,
òtítọ̀ àti ododo ní ìdájọ̀ rẹ̀.”

⁸ Èkẹ̀rin sì tú ago tirẹ̀ sórí oòrùn; a sì yònda fún un láti fi iná jó ènìyàn lára. ⁹ A sì fi oorú nílá jó àwọn ènìyàn lára, wọn sì sọ̀rọ̀-òdì sí orúko Ọ̀lọ̀run, ẹ̀ni tí ó ní agbára lóri ìyọ̀nu wọ̀nyí: wọn kò sì ronúpìwàdà láti fi ọ̀gò fún un.

¹⁰ Èkarúnún sì tú ago tirẹ̀ sórí itẹ̀ ẹ̀ranko nàà; ilẹ̀ ọ̀ba rẹ̀ sì sọ̀kùnkùn; wọn sì n̄ gé ahọ̀n wọ̀n jẹ̀ nítórí ìrora. ¹¹ Wọ̀n sì sọ̀rọ̀-òdì sí Ọ̀lọ̀run ọ̀run nítórí ìrora wọ̀n àti nítórí egbò wọ̀n, wọn kò sì ronúpìwàdà ìṣẹ̀ wọ̀n.

¹² Èkẹ̀fà sì tu ìgò tirẹ̀ sórí odò nílá Eufurate; omi rẹ̀ sì gbẹ̀, kí a lẹ̀ pèsè ọ̀nà fún àwọn ọ̀ba láti ilà-oòrùn wá. ¹³ Mo sì rí àwọn ẹ̀mí àimọ̀ mẹ̀ta bí ọ̀pọ̀lọ̀, wọ̀n ti ẹ̀nu dragoni nàà àti ẹ̀nu ẹ̀ranko nàà àti ẹ̀nu wòlù èké nàà jáde wá.

¹⁴ Nítórí ẹ̀mí ẹ̀sù ni wọ̀n, tí n̄ ṣẹ̀ ìṣẹ̀ ìyanu, àwọn tí n̄ jáde lọ̀ sọ̀dọ̀ àwọn ọ̀ba gbogbo ilẹ̀ ayé, láti gbá wọ̀n jọ̀ sí ogun ọ̀jọ̀ nílá Ọ̀lọ̀run Olódùmarẹ̀.

¹⁵ “Kíyèsì i; n̄ bọ̀ bi olẹ̀, ìbùkún ni fún ẹ̀ni tí n̄ ṣọ̀nà, tí ó sì n̄ pa aṣọ̀ rẹ̀ mọ̀, kí ó má bá a rìn ni ìhòhò, wọ̀n a sì rí itùjọ̀ rẹ̀.”

¹⁶ Ó sì gbá wọ̀n jọ̀ sí ibìkan tí a n̄ pè ní Amagedoni ní èdè Heberu.

¹⁷ Èkeje sì tú ago tirẹ̀ sí ojù ọ̀run; ohùn nílá kan sì ti inú ẹ̀mpìlì jáde láti ibi itẹ̀, wí pé, “Ó parí!” ¹⁸ Mọ̀nàmọ̀nà sì kọ, a sì gbọ̀ ohùn, àrà sì sán, ìṣẹ̀lẹ̀ nílá sì ṣẹ̀, irú ẹ̀yí tí kò ṣẹ̀ rí láti ìgbà tí ènìyàn ti wà lóri ilẹ̀, irú ìṣẹ̀lẹ̀ nílá bẹ̀ẹ̀, tí

15:5 Ek 40.34.

16:1 Isa 66.6; Sm 69.24.

16:2 Ek 9.10-11; De 28.35.

16:3 Ek 7.17-21.

16:6 Sm 79.3.

16:7 Sm 119.137.

16:10 Ek 10.21.

16:12 Isa 11.15-16.

16:13 1Qb

22.21-23; Ek 8.3.

16:15 1Tẹ 5.2.

16:16 2Qb 9.27.

16:17 Isa 66.6.

16:18 Ek 19.16; Da

12.1.

ó sì lágbara tó bẹẹ. ¹⁹ Ilú nílá náà sì pín sí ipa méta, àwọn orílẹ̀-èdè sì şubú: Babeli nílá sì wá sí Irántí níwájú Olórún, láti fi ago oṭí wáinì tí irunú ibínú rẹ fún un. ²⁰ Olúkúlùkù erékùşù sì sálò, a kò sì ri àwọn òkè nílá mọ. ²¹ Yinyin nílá, tí ọkọ̀ọkan rẹ tó tálẹ̀ntí ní iwọn, sì bọ̀ lù àwọn èniyàn láti Ọrun wà, àwọn èniyàn sì sọ̀rọ̀-òdì sí Ọlórún nítorí iyọnu yinyin náà; nítorí tí iyọnu rẹ náà pọ̀ gidigidi.

17

Obinrin àti ẹranko

¹ Ọkan nínú àwọn angeli méje náà tí ó ní ìgò méje wọ̀n-ọ̀n-nì sì wá, ó sì ba mi sọ̀rọ̀ wí pé, “Wá nìhìn-ín; èmi ó sì fi ìdájọ̀ àgbèrè nílá ní tí ó jókòó lórí omi púpọ̀ han ọ, ² ẹni tí àwọn ọba ayé bá ẹ̀ àgbèrè, tí a sì fi oṭí wáinì àgbèrè rẹ pa àwọn tí n gbé inú ayé.”

³ Ó sì gbé mi nínú ẹ̀mí lọ̀ sí aginjù: mo sì rí obinrin kan ó jókòó lórí ẹranko aláwọ̀ òdòdó kan tí ó kún fún orúko ọ̀rọ̀-òdì, ó ní orí méje àti iwo mẹwàá. ⁴ A sì fi aṣọ̀ elése àlùkò àti aṣọ̀ òdòdó wọ̀ obinrin náà, a sì fi wúra àti òkúta iyebíye àti perli ẹ̀ é ní ọ̀şọ̀, ó ní ago wúra kan ní ọwọ̀ rẹ, tí ó kún fún iríra àti fún ẹgbin àgbèrè rẹ; ⁵ àti níwájú rẹ̀ ni orúko kan tí a ko:

Ohun ìjìnlẹ̀ Babeli nílá
ìyá àwọn panşágà
àti àwọn ohun iríra ayé.

⁶ Mo sì rí obinrin náà mu ẹ̀jẹ̀ àwọn èniyàn mímọ̀, àti ẹ̀jẹ̀ àwọn ajéríí ikú Jesu ní àmuyó.

Nígbà tí mo sì rí i, ẹnu yà mi gidigidi. ⁷ Angeli sì wí fún mi pé, “Nítorí kí ni ẹnu ẹ̀ yà ọ? Èmi ó sọ̀ tí ìjìnlẹ̀ obinrin náà fún ọ, àti tí ẹranko tí ó gùn, tí ó ní orí méje àti iwo mẹwàá. ⁸ Ẹranko tí iwọ̀ ri nì, o ti wà, kò sì şí mọ, yóò sì ti inú ọgbun gòkè wá, yóò sì lọ̀ sínú ọparun rẹ. Àwọn olùgbé ayé ti a ko orúko wọ̀n sínú iwé iye láti ìpilẹ̀şẹ̀ ayé, nígbà tí wọ̀n n wò ẹranko tí o ti wà, tí kò sì şí mọ, tí ó sì n bọ̀ wá, ẹnu si ya wọ̀n.

⁹ “Nìhìn-ín ni itumọ̀ tí o ní ọgbọ̀n wà. Orí méje ni òkè nílá méje ni, lórí èyí tí obinrin náà jókòó. ¹⁰ Ọba méje sì ní wọ̀n: àwọn mārùn-ún şubú, ọkan ń bẹ, ọkan iyókù kò sì tí ì dé; nígbà tí ó bá sì dé, yóò dúró fún ìgbà kúkúru. ¹¹ Ẹranko tí ó sì ti wà, tí kò sì şí, ọ̀n náà sì ni ẹ̀kejo, ó sì ti inú àwọn méje náà wá, ó sì lọ̀ sí ọparun.

¹² “Iwo mẹwàá tí iwọ̀ sì rí ni ọba mẹwàá ni wọ̀n, tí wọ̀n kò ì ti gba ìjọba; şùgbọ̀n wọ̀n gba àşẹ̀ bí ọba pẹ̀lú ẹranko náà fún wákàti kan. ¹³ Àwọn wọ̀nyí ní inú kan, wọ̀n yóò sì fi agbára àti ọlá wọ̀n fún ẹranko náà. ¹⁴ Àwọn wọ̀nyí ni yóò sì máa bá Ọdọ̀-Àgùntàn jagun, Ọdọ̀-Àgùntàn náà yóò sì ẹ̀gun wọ̀n: nítorí ọ̀n ni Olúwa àwọn Olúwa, àti ọba àwọn ọba: àwọn tí ó sì wà pẹ̀lú rẹ, tí a pè, tí a yàn, tí wọ̀n sì jẹ̀ olóótítọ̀ yóò sì ẹ̀gun pẹ̀lú.”

¹⁵ Ó sì wí fún mi pé, “Àwọn omi tí iwọ̀ ti rí ni, níbi tí àgbèrè náà jókòó, àwọn èniyàn àti ẹ̀yà àti orílẹ̀ àti onírúurú èdè ni wọ̀n. ¹⁶ Àti iwo mẹwàá tí iwọ̀ rí, àti ẹranko náà, àwọn wọ̀nyí ni yóò kóríira àgbèrè náà, wọ̀n ó sì sọ̀ ọ̀ di ahoro àti ẹ̀ni ìhòhò, wọ̀n ó sì jẹ̀ ẹran-ara rẹ, wọ̀n ó sì fi iná sun ún pátápátá. ¹⁷ Nítorí Ọlórún ti fi sínú ọkan wọ̀n láti mú ìfẹ̀ rẹ̀ ẹ̀, láti ní inú kan, àti láti

fi ijoba wọn fún ẹranko náà, tí tí ọrọ Ọlórún yóò fi ẹ. ¹⁸ Obìnrin tí iwọ rí ní ilú òlórún, tí n jẹ ọba lórí àwọn ọba ilẹ ayé.”

18

Ìṣubú Babeli

¹ Lẹyin nìkan wònyí mo sì rí angẹli miiran, ó n ti ọrun sòkalẹ wá ti òun ti agbára òlórún; ilẹ ayé sì ti ipa ọgo rẹ mọlẹ. ² Ó sì kígbẹ ní ohùn rara, wí pé: “Babeli òlórún! Ó ṣubú!

Ó sì di ibùjókòò àwọn ẹmí ẹ̀sù,
àti ihò fún ẹmí àimọ gbogbo,
àti ilẹ fún ẹyẹ àimọ gbogbo,
ilẹ fún ẹranko ọlórún àti àimọ gbogbo.

³ Nítorí nípa otí wáinì irunú àgbèrè rẹ ni gbogbo àwọn orílẹ-èdè ṣubú.

Àwọn ọba ayé sì ti bá a ẹ àgbèrè,
àti àwọn oníṣòwò ayé sì di ọlórún nípa ọpọlọpọ wòbià rẹ.”

⁴ Mo sì gbọ ohùn miiran láti ọrun wá, wí pé:
“È ti inú rẹ jáde, ẹyin ẹniyàn mi,

kí ẹ ma bá a ẹ alábápín nínú ẹ̀sẹ rẹ,
kí ẹ ma bà á sì ẹ gbà nínú iyọnu rẹ.

⁵ Nítorí àwọn ẹ̀sẹ rẹ ga tí tí dé ọrun,
Ọlórún sì ti rántí àìṣedéédéé rẹ.

⁶ San an fún un, àní bí òun tí san an fún ní,
kí ó sì ẹ e ni ilọpo méjì fún un gégé bí iṣẹ rẹ,
nínú ago náà tí o ti kún, òun ni kí ẹ sì kún fún un ni méjì.

⁷ Níwọn bí o ti yin ara rẹ lógo tó,
tí ó sì hùwà wòbià,

níwọn bèyè ni kí ẹ dá a lóró kí ẹ sì fún un ní ibànújé;
nítorí tí ó wí ní ọkàn rẹ pé,
‘Mo jókòò bí ọbabinrin,
ẹmi kí sì í ẹ opó, ẹmí kí yóò sì rí ibànújé láé.’

⁸ Nítorí náà, ní ọjọ kan ni iyọnu rẹ yóò dé,
ikú, àti ibinújé, àti iyàn;

a ó sì fi iná sun ún pátápátá:
nítorí pé alágbára ni Olúwa Ọlórún tí n ẹ ìdájọ rẹ.

⁹ “Àti àwọn ọba ayé, tí ó tí n bá a ẹ àgbèrè, tiwọn sì n hùwà wòbià, yóò sì pohùnréré ẹkún lé e lórí, nígbà tí wọn bá wo ẹ́fín ijóná rẹ. ¹⁰ Wọn ó dúró ní òkèrè réré nítorí ibèrù iṣẹ oró rẹ, wọn ó máa wí pé:

“Ègbé! Ègbé, ni fún ilú òlórún náà,
Babeli ilú alágbára nì!

Nítorí ní wákàtí kan ni ìdájọ rẹ dé!’

¹¹ “Àwọn oníṣòwò ayé sì n sòkún, wọn sì n sọfọ lórí rẹ, nítorí pé ẹnikéni kò rà ọjà wọn mọ. ¹² Ọjà wúra, àti tí fàdákà, àti tí òkúta iyebíye, àti tí perli, àti tí aṣọ ọgbọ wíwé, àti tí elése àlùkò, àti tí sẹdà, àti tí òdòdò, àti tí gbogbo igi olóòórún dídùn, àti tí olúkúlùkù ohun èlò tí a fi igi iyebíye ẹ, àti tí idẹ, àti tí irin, àti tí òkúta mabu. ¹³ Àti tí Kinamoni, àti tí onírúurú ohun olóòórún

dídùn, àti ti ohun ìkunra, àti tí tùràrí, àti tí ọ́tí wáìní, àti tí òróró, àti tí ìyẹfun dárádára, àti tí alíkama, àti tí ẹran òlálá, àti tí àgùntàn, àti tí ẹşin, àti tí kẹkẹ, àti tí ẹrù, àti tí ọkàn ẹniyàn.

¹⁴ “Àti àwọn ẹsò tí ọkàn rẹ ñ şe. Ifẹkúfẹẹ sí, si lo kúrò lódò rẹ, àti ohun gbogbo tí ó dùn tí ó sì dára şẹgbé mọ ọ lójú, kì yóò sì tún rí wọn mọ láé.
¹⁵ Àwọn oníşòwò nńkan wọnyí, tí a ti ipa rẹ sọ di ọlọrọ, yóò dúró ní òkèrè réré nítorí ìbẹrù işẹ oró rẹ, wọn o máa sọkún, wọn ó sì máa şọfọ, ¹⁶ wí pé:

“Ègbé! Ègbé, ni fún ilú òlálá nì,
tí a wọ ní aşọ ọgbọ wíwé,
àti ti elése àlùkò, àti ti òdòdó, àti ti a sì fi wúra şe ní ọşş, pẹlú òkúta iyebíye àti peali!

¹⁷ Nítorí pé ní wákàtí kan ni ọrọ ti o pọ tó beẹ di asán!’

“Àti olúkúlùkù ẹni tí ñ rin ojú omi lo sí ibikíbi, àti àwọn ti ñ şişẹ nínú ọkọ àwọn ti ñ şòwò ojú Òkun dúró ní òkèrè réré, ¹⁸ wọn sì kígbe nígbà tí wọn rí ẹéfin jíjóná rẹ, wí pé, ‘Ilú wo ni o dàbí ilú yìi?’ ¹⁹ Wọn sì kú ekuru sí orí wọn, wọn kígbe, wọn sọkún, wọn sì ñ şọfọ, wí pé:

“Ègbé! Ègbé, ni fún ilú òlálá náà,
nínú ẹyí tí a sọ gbogbo àwọn tí ó ni ọkọ
ní Òkun di ọlọrọ nípa ohun iyebíye rẹ!
Nítorí pé ni wákàtí kan, a sọ ọ di ahoro.’

²⁰ “Yò lórí rẹ, iwọ ọrun!

È yò, ẹyin ẹniyàn Ọlọrun!

È yò, ẹyin aposteli mímọ àti wòlú!

Nítorí Ọlọrun ti gbẹsan yín lára rẹ
nítorí ìdájọ tí ó gbé ka orí rẹ.”

²¹ Àngẹli alágbára kan sì gbé òkúta kan sòkè, ó dàbí ọlọ òlálá, ó sì jù ú sínú Òkun, wí pé:

“Báyí ní a ó fi agbára òlálá
bí i Babeli ilú òlálá ni wó,
a kì yóò sì rí i mọ láé.

²² Àti ohùn àwọn aludùùrù, àti ti àwọn olórin,

àti ti àwọn afunfèrè, àti ti àwọn afunpè,

ni a kì yóò sì gbọ nínú rẹ mọ rara;

àti olúkúlùkù oníşòwò ohunkóhun ni a kì yóò sì rí nínú rẹ mọ láé.

Àti iró ọlọ ní a kì yóò

sì gbọ mọ nínú rẹ láé;

²³ Àti ìmọlẹ fitílá ni kì yóò sì tàn nínú rẹ mọ láé;

a kì yóò sì gbọ ohùn ọkọ ìyàwó àti ti ìyàwó nínú rẹ mọ láé;

nítorí pé àwọn oníşòwò rẹ ni àwọn ẹni òlálá ayé;

nítorí pé nípa ọşş rẹ ní a fi tàn orílẹ-èdè gbogbo jẹ.

²⁴ Àti nínú rẹ ní a gbé ri ẹjẹ àwọn wòlú,

àti ti àwọn ẹniyàn mímọ, àti ti gbogbo àwọn tí a pa lórí ilẹ ayé.”

19

Haleluya

¹ Lẹ̀yìn ǹnkan wọ̀nyí mo gbọ̀ ohùn òlá ní ọ̀run bí ẹ̀ni pé tí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn, ń wí pé:

“Haleluya!

Ti Olúwa Ọ̀lọ̀run wa ni ìgbàlà, àti ọ̀lá àti agbára,

² nítorí òtítọ̀ àti òdodo ni ìdájọ̀ rẹ̀.

Nítórí o ti ẹ̀ ìdájọ̀ àgbèrè òlá a nì,

tí o fi àgbèrè rẹ̀ ba ilẹ̀ ayé jẹ́, ó sì ti gbẹ̀san èjẹ̀ àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ lọ̀wọ̀ rẹ̀ náà.”

³ Àti lẹ̀ẹ̀kẹ̀jì wọ̀n wí pé:

“Haleluya!

Èéfin rẹ̀ sì gòkè lọ̀ láé àti láéláé.”

⁴ Àwọn àgbà m̀erínlélógún nì, àti àwọn ẹ̀dá aláàyè m̀erín nì sì wólẹ̀, wọ̀n sì foríbalẹ̀ fún Ọ̀lọ̀run tí ó jókòó lórí itẹ̀, wí pé:

“Àmín, Haleluya!”

⁵ Ohùn kan sì ti ibi itẹ̀ náà jáde wá, wí pé:

“È máa yin Ọ̀lọ̀run wa,
èyin ìránṣẹ̀ rẹ̀ gbogbo,

èyin tí ó bèrù rẹ̀,
àti èwe àti àgbà!”

⁶ Mo sì gbọ̀ bí ẹ̀ni pé ohùn ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn, àti bí ìró omi púpọ̀, àti bí ìró àrá òlá òlá, ń wí pé:

“Haleluya!

Nítórí Olúwa Ọ̀lọ̀run wa, Olódùmarè ń jẹ ọ̀ba.

⁷ È jẹ́ kí a yò, kí inú wa kí ó sì dùn gidigidi,
kí a sì fi ọ̀go fún un.

Nítórí pé ìgbéyàwó Ọ̀dọ̀-Àgùntàn dé,
aya rẹ̀ sì ti múra tán.

⁸ Ọ̀un ni a sì fi fún pé kí ó wọ̀ aṣọ̀ ọ̀gbọ̀
wíwé tí ó funfun gbòò.”

(Nítórí pé aṣọ̀ ọ̀gbọ̀ nì dúró fún iṣẹ̀ òdodo àwọn ẹ̀niyàn mímọ̀.)

⁹ Ó sì wí fún mi pé, “Kòwé rẹ̀, ‘Ìbùkún ni fún àwọn tí a pè sí àsè alẹ̀ ìgbéyàwó ọ̀dọ̀-àgùntàn.’” Ó sì wí fún mi pé, “Ìwọ̀nyí ni ọ̀rọ̀ òtítọ̀ Ọ̀lọ̀run.”

¹⁰ Mo sì wólẹ̀ ní ẹ̀sẹ̀ rẹ̀ láti foríbalẹ̀ fún un. Ó sì wí fún mi pé, “Wò ó, má ẹ̀ bẹ̀: ìránṣẹ̀ ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ rẹ̀ ni èmi, àti tí àwọn arákùnrin rẹ̀ tí wọ̀n di ẹ̀rì Jesu mú. Foríbalẹ̀ fún Ọ̀lọ̀run: nítorí pé ẹ̀rì Jesu ni isọtẹ̀lẹ̀.”

Eni tó gun ẹ̀sin funfun

¹¹ Mo sì rí ọ̀run sí sílẹ̀, sì wò ó, ẹ̀sin funfun kan; ẹ̀ni tí ó jókòó lórí rẹ̀ ni à ń pè ní Olódodo àti Olóòtítọ̀, nínú òdodo ni ó sì ń ẹ̀ ìdájọ̀, tí ó ń jagun. ¹² Ojú rẹ̀ dàbí ọ̀wọ̀-iná, àti ní orí rẹ̀ ni adé púpọ̀ wà; ó sì ní orúkọ kan tí a kọ̀, tí ẹ̀nikẹ̀ni kò mọ̀, bí kò ẹ̀ ọ̀un tìkára rẹ̀. ¹³ A sì wọ̀ ọ̀ ní aṣọ̀ tí a tẹ̀ bọ̀ inú èjẹ̀, a sì ń pe orúkọ rẹ̀ ní Ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run. ¹⁴ Àwọn ogun tí ń bẹ̀ ní ọ̀run tí a wọ̀ ní aṣọ̀ ọ̀gbọ̀ wíwé, funfun àti mímọ̀, sì ń tọ̀ ọ̀ lẹ̀yìn lórí ẹ̀sin funfun. ¹⁵ Àti láti ẹ̀nu rẹ̀ ni idà mímú tí ń jáde lọ̀, kí ó lè máa fi sá àwọn orílẹ̀-èdè: “Ọ̀un ó sì máa fi ọ̀pá irin ẹ̀ àkóso wọ̀n.” Ó sì ń tẹ̀ ifúntí àti ibínú Ọ̀lọ̀run Olódùmarè. ¹⁶ Ó sì ní lára aṣọ̀ rẹ̀ àti ni itàn rẹ̀ orúkọ kan tí a kọ̀:

Oba àwọn oba àti Olúwa àwọn olúwa.

¹⁷ Mo sì rí angeli kan dúró nínú oòrùn; ó sì fi ohùn rara kígbé, ó n wí fún gbogbo àwọn eḡe tí n fò ní agbede-méjì ọrun pé, “È wá ẹ̀ sí kó ara yín jọ pọ̀ sí àsè nílá Olọrun; ¹⁸ kí èyin kí ó lè jẹ ẹran-ara àwọn oba, àti ẹran-ara àwọn olórí ogun àti ẹran-ara àwọn ènìyàn alágbára, àti ẹran àwọn ẹ̀sin, àti tí àwọn tí ó jókòó lórí wọn, àti ẹran-ara ènìyàn gbogbo, àti tí òmìnira, àti tí ẹ̀rú, àti tí èwè àti tí àgbà.”

¹⁹ Mo sì rí ẹranko náà àti àwọn oba ayé, àti àwọn ogun wọn tí a gbá jọ láti bá ẹni tí ó jókòó lórí ẹ̀sin náà àti ogun rẹ̀ jagun. ²⁰ A sì mú ẹranko náà, àti wòlù èké nì pẹ̀lú rẹ̀, tí ó ti n ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ iyanu níwájú rẹ̀, èyí tí ó fi n tan àwọn tí ó gba àmì ẹranko náà àti àwọn tí n foríbalẹ̀ fún àwòrán rẹ̀ jẹ. Àwọn méjèjì yí ni a sọ láààyè sínú adágún iná tí n fi sulfuru jó. ²¹ Àwọn iyókù ni a sì fi idà ẹni tí ó jókòó lórí ẹ̀sin náà pa, àní idà tí ó ti ẹnu rẹ̀ jáde, gbogbo àwọn eḡe sì ti ipa ẹran-ara wọn yó.

20

Ìjoba eḡbẹ̀rún ọ̀dún

¹ Mo sì rí angeli kan nì tí ọrun sọkalẹ̀ wá, ti òun ti kókórọ̀ ọgbun, àti ẹ̀wọn nílá kan ní ọ̀wọ̀ rẹ̀. ² O sì di dragoni náà mú, ejò àtíjọ̀ nì, tí í ẹ̀ ẹ̀ sù, àti Satani, ó sì dè è ní eḡbẹ̀rún (1,000) ọ̀dún. ³ Ó sì gbé e sọ sínú ọgbun náà, ó sì ti í, ó sì fi èdìdì dī í lórí rẹ̀, kí ó má ba à tan àwọn orílẹ̀-èdè jẹ mọ̀ títí eḡbẹ̀rún (1,000) ọ̀dún náà yóò fi pé. Lẹ̀yìn èyí, a kò le sàì tú u silẹ̀ fún ìgbà diẹ̀.

⁴ Mo sì rí àwọn itẹ̀, wọn sì jókòó lórí wọn, a sì fi idájọ̀ fún wọn, mo sì rí ọkàn àwọn tí a ti bẹ̀ lórí nítorí ẹ̀rì Jesu, àti nítorí ọ̀rọ̀ Olọrun, àti àwọn tí kò sì foríbalẹ̀ fún ẹranko náà, àti fún àwòrán rẹ̀, tàbí tí kò sì gbà àmì rẹ̀ ní iwájú wọn àti ní ọ̀wọ̀ wọn; wọn sì wà láààyè, wọn sì jẹ oba pẹ̀lú Kristi ní eḡbẹ̀rún (1,000) ọ̀dún. ⁵ (Àwọn òkú iyókù kò wà láààyè mọ̀ títí eḡbẹ̀rún (1,000) ọ̀dún náà yóò fi pé). Èyí ni àjìnde èkínní. ⁶ Ẹni ibùkún àti mímọ̀ ni ẹni tí ó ní ipa nínú àjìnde èkínní náà. Lórí àwọn wònyí ikú ẹ̀ẹ̀kejì kò ní agbára, sùgbón wọn ó jẹ àlufáà Olọrun àti ti Kristi, wọn ó sì máa jẹ oba pẹ̀lú rẹ̀ ní eḡbẹ̀rún (1,000) ọ̀dún.

Ìparun Satani

⁷ Nígbà tí eḡbẹ̀rún (1,000) ọ̀dún náà bá sì pé, a ó tú Satani silẹ̀ kúrò nínú túbú rẹ̀. ⁸ Yóò sì jáde lọ láti máa tan àwọn orílẹ̀-èdè tí n bẹ̀ ní igun méré̀ẹ̀rin ayé jẹ, Gogu àti Magogu, láti gbá wọn jọ sí ogun: àwọn tí iyè wọn dàbí iyanrìn Òkun. ⁹ Wọn sì gòkè lọ la ibú ayé já, wọn sì yí ibùdó àwọn ènìyàn mímọ̀ ká àti ilú àyànfé náà: iná sì ti ọrun sọkalẹ̀ wá, ó sì jó wọn run. ¹⁰ A sì wọ̀ Ẹ̀sù tí ó tàn wọn jẹ lọ sínú adágún iná àti sulfuru, níbi tí ẹranko àti wòlù èké nì gbé wà, a ó sì máa dá wọn lóró̀ tọ̀sán tọ̀ru láé àti láéláé.

Àwọn òkú gba idájọ̀

¹¹ Mo sì rí itẹ̀ funfun nílá kan, àti ẹni tí ó jókòó lórí rẹ̀, níwájú ẹni tí ayé àti ọrun fò lọ; a kò sì rí ààyè fún wọn mọ̀. ¹² Mo sì rí àwọn òkú, àti èwè àti àgbà, wọn dúró níwájú itẹ̀; a sì sì àwọn iwé silẹ̀; a sì sì àwọn iwé múràn kan silẹ̀ tí í ẹ̀ iwé iyè: a sì ẹ̀ idájọ̀ fún àwọn òkú láti inú ohun tí a ti kọ̀ sínú àwọn iwé náà, gégé bí ẹ̀sẹ̀ wọn. ¹³ Òkun sì jòwọ̀ àwọn òkú tí n bẹ̀ nínú rẹ̀ lẹ̀wọ̀; àti òkú àti ipò òkú sì jòwọ̀ òkú tí ó wà nínú wọn pẹ̀lú: a sì ẹ̀ idájọ̀ wọn, olúkúlùkù

gégé bí iṣẹ wọn. ¹⁴ Àti ikú àti ipò òkú ni a sì sọ sínú adágún iná. Èyí ni ikú kejì. ¹⁵ Bí a bá sì rí ẹnìkẹni tí a kò kọ orúkọ rẹ sínú iwé ìyè, a ó sọ ọ sínú adágún iná.

21

Jerusalemu tuntun

¹ Mo sì rí ọrun tuntun kan àti ayé tuntun kan, nítorí pé ọrun tí iṣáájú àti ayé iṣáájú ti kojá lọ; Òkun kò sì sí mọ. ² Mo sì rí ilú mímọ, Jerusalemu tuntun ní tí ọrun sòkalẹ wá láti ọdọ Ọlọrun, tí a ti múra sílẹ bí iyawó tí a ẹ lóṣọṣọ fún ọkọ rẹ. ³ Mo sì gbọ ohùn nílá kan láti orí itẹ nàà wá, n wí pé, “Kíyèsì i, àgọ Ọlọrun wà pẹlú àwọn èniyàn, ọun ó sì máa bá wọn gbé, wọn ó sì máa jẹ èniyàn rẹ, àti Ọlọrun tìkára rẹ yóò wà pẹlú wọn, yóò sì máa jẹ Ọlọrun wọn. ⁴ Ọlọrun yóò sì nu omijé gbogbo nù kúrò ni ojú wọn; kì yóò sì sí ikú mọ, tàbí ọfọ, tàbí ẹkún, bèẹ ni kí yóò sí ìrora mọ, nítorí pé ohun àtìjọ tí kojá lọ.”

⁵ Ẹni tí ó jókóò lórí itẹ nàà, sì wí pé, “Kíyèsì i, mo sọ ohun gbogbo di ọtun!” Ó sì wí fún mi pé, “Kòwé rẹ, nítorí ọrọ wònyí ọdodo àti ọtítọ ni wọn.”

⁶ Ó sì wí fún mi pé, “Ó parí. Ẹmi ni Alfa àti Omega, ìpilẹṣẹ àti ọpin. Ẹmi ó sì fi omi fún ẹni tí òùngbẹ n gbẹ láti inú orísun omi iyè lófèfè. ⁷ Ẹni tí ó ba ẹgun ni yóò jogún nńkan wònyí; ẹmi ó sì máa jẹ Ọlọrun rẹ, ọun ó sì máa jẹ omọ mi. ⁸ Ẹgbón àwọn ojo, àti aláìgbàgbọ, àti ẹni ìrírà, àti apàniyàn, àti àgbèrè, àti oṣó, àti abòrìṣà, àti àwọn èké gbogbo, ni yóò ni ipa tiwọn nínú adágún tí n fi iná àti sulfuru jó: èyí tí i ẹ ikú kejì.”

⁹ Ọkan nínú àwọn àngẹli méje, tí wọn ni ago méje, tí ó kún fún iyonu méje ikẹyìn sì wá, ó sì ba mi sọrọ wí pé, “Wá nńhìn-ín, ẹmi ó fi iyawó, aya Ọdọ-àgùntàn hàn ọ.” ¹⁰ Ó sì mu mi lọ nínú Ẹmí si òkè nílá kan tí o sì ga, ó sì fi ilú nàà hàn mi, Jerusalemu mímọ, tí n ti ọrun sòkalẹ wá láti ọdọ Ọlọrun, ¹¹ tí ó ní ọgo Ọlọrun, imọlẹ rẹ sì dàbí òkúta iyebíye gidigidi, àní bí òkúta jasperì, ó mọ bí kirisitali; ¹² Ó sì ní odi nílá àti gíga, ó sì ni ẹnu ibodè méjilá, àti ní àwọn ẹnu ibodè nàà àngẹli méjilá àti orúkọ tí a kọ sára wọn tí i ẹ orúkọ àwọn ẹyà méjilá tí àwọn omọ Israẹli. ¹³ Ní ihà ìlà-òòrùn ẹnu ibodè mẹta; ní ihà àrìwá ẹnu ibodè mẹta; ní ihà gúúsù ẹnu ibodè mẹta; àti ní ihà iwò-òòrùn ẹnu ibodè mẹta. ¹⁴ Odi ilú nàà sì ni ìpilẹ méjilá, àti lórí wọn orúkọ àwọn Aposteli méjilá tí Ọdọ-Àgùntàn.

¹⁵ Ẹni tí o sì n bá mi sọrọ ní ọpá-iwọn wúra kan láti fi wọn ilú nàà àti àwọn ẹnu ibodè rẹ, àti odi rẹ. ¹⁶ Ilú nàà sì wá ní ibú méréin lógboogba, gígùn rẹ àti ibú rẹ sì dọgba: ó sì fi ọpá-iwọn nàà wọn ilú nàà wò, ó jẹ ẹgbàá mẹfà (12,000) ibùsọ gígùn rẹ àti ibú rẹ, àti gíga rẹ sì dọgba. ¹⁷ Ó sì wọn odi rẹ ó jẹ ogoje igbònwọ lé méréin (144), gégé bí òsùwòni èniyàn, bèẹ ni tí àngẹli nàà. ¹⁸ A sì fi jasperì mọ odi ilú nàà. Ilú nàà sì jẹ kíkì wúra, ó dàbí díjí tí o mọ kedere. ¹⁹ A fi onírúurú òkúta iyebíye ẹ ìpilẹ ọgiri ilú nàà lóṣọṣọ. Ìpilẹ èkíní jẹ jasperì; èkejì, safiru; èkẹta, kalkedoni; èkerin, emeradi; ²⁰ ẹkarùnún, sardoniki; èkẹfà, kaneliani; èkeje, krisoliti; èkejo, berili; èkẹsànan, topasi; èkẹwáá, krisoprasu; èkọkànlá, jakiniti; èkejilá,

20:15 If 3.5. **21:1** Isa 66.22. **21:2** If 3.12. **21:3** El 37.27. **21:4** Isa 25.8; 35.10. **21:5** Isa 43.19. **21:6** Isa 55.1. **21:7** Sm 89.27-28. **21:8** Isa 30.33. **21:10** El 40.2. **21:12** El 48.30-35; Ek 28.21. **21:15** El 40.5. **21:19** Isa 54.11-12.

ametsisiti. ²¹ Ènu ibodè méjèjèlálá jẹ perli méjílá: olúkúlùkù ènu ibodè jẹ peali kan; ọ̀nà ìgboro ilú náà sì jẹ kíkí wúrà, ó dàbí dígí dídán.

²² Èmi kò sì ri tẹmpili nínú rẹ, nítorí pé Olúwa Ọlórún Olódùmarè ni tẹmpili rẹ, àti Ọdọ-àgùntàn. ²³ Ilú náà kò sì ní oòrùn, tàbí ọ̀ṣùpá, láti máa tan ìmọ̀lẹ̀ sí i, nítorí pé ọ̀go Ọlórún ni ó n tòn ìmọ̀lẹ̀ sí i, Ọdọ-àgùntàn sì ni fitilá rẹ.

²⁴ Àwọn orílẹ̀-èdè yóò sì máa rìn nípa ìmọ̀lẹ̀ rẹ, àwọn ọ̀ba ayé sì n mú ọ̀go wọn wá sínú rẹ. ²⁵ A kì yóò sì ẹ̀ àwọn ènu ibodè rẹ rárá ní ọ̀sán: nítorí kí yóò sì ọ̀ru níbẹ. ²⁶ Wọn ó sì máa mú ọ̀go àti ọ̀lá àwọn orílẹ̀-èdè wá sínú rẹ. ²⁷ Ohun aláímọ̀ kan kí yóò sì wọ̀ inú rẹ rárá, tàbí ohun tí n ẹ̀ṣẹ̀ ìrírà àti èké; bí kò ẹ̀ àwọn tí a kọ̀ sínú ìwé iyè Ọdọ-àgùntàn.

22

Omi iyè

¹ Ó sì fi odò omi iyè kan hàn mi, tí ó mọ̀ bí kirisitali, tí n tí ibi itẹ Ọlórún àti tí Ọdọ-Àgùntàn jáde wá, ² ní àárín ìgboro rẹ, àti níhà èkíní kejì odò náà, ni igi iyè gbé wà, tí o máa n so onírúurú èso méjílá, a sì máa so èso rẹ ni oṣoosù ewé igi náà sí wà fún mí mú àwọn orílẹ̀-èdè lárada. ³ Ègún kí yóò sì sí mọ: itẹ Ọlórún àti tí Ọdọ-àgùntàn ni yóò sì máa wà níbẹ; àwọn ìránṣẹ̀ rẹ yóò sì máa sìn in. ⁴ Wọn ó sì máa rí ojú rẹ; orúkọ rẹ yóò sì máa wà ni iwájú orí wọn. ⁵ Ọru kí yóò sí mọ; wọn kò sì ní wa ìmọ̀lẹ̀ fitilá, tàbí ìmọ̀lẹ̀ oòrùn; nítorí pé Olúwa Ọlórún ni yóò tan ìmọ̀lẹ̀ fún wọn: wọn ó sì máa jẹ ọ̀ba láé àti láléálé.

⁶ Ó sì wí fún mi pé, “Òdodo àti òtítọ̀ ni ọ̀rọ̀ wònyí: Olúwa Ọlórún èmí àwọn wòlú ni ó sì ran angeli rẹ láti fi ohun tí ó ní láti ẹ̀lẹ̀ lálẹ̀ yí hàn àwọn ìránṣẹ̀ rẹ.”

⁷ “Kíyèsì i, èmi ǹ bọ̀ kánkán! Ìbùkún ni fún ẹ̀ni tí ǹ pa ọ̀rọ̀ ìṣọ̀tẹ̀lẹ̀ inú ìwé yí mọ!”

⁸ Èmi, Johanu, ni ẹ̀ni tí ó gbọ̀ tí ó sì ri ǹnkan wònyí. Nígbà tí mo sì gbọ̀ tí mo sì rí, mo wólé láti foríbalẹ̀ níwájú ẹ̀ṣẹ̀ angeli náà, tí o fi ǹnkan wònyí hàn mi. ⁹ Nígbà náà ni ó wí fún mi pé, “Wó ọ̀, má ẹ̀ bẹ̀, ìránṣẹ̀ ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ rẹ̀ ni èmi, àti tí àwọn arákúnrin rẹ̀ wòlú, àti tí àwọn tí ǹ pa ọ̀rọ̀ inú ìwé yí mọ. Foríbalẹ̀ fún Ọlórún!”

¹⁰ Ó sì wí fún mi pé, “Má ẹ̀ fi èdídì di ọ̀rọ̀ ìṣọ̀tẹ̀lẹ̀ tí inú ìwé yí, nítorí ìgbà kù sí dèdè. ¹¹ Èni tí ǹ ẹ̀ aláìṣòótọ̀, kí ó máa ẹ̀ aláìṣòótọ̀ nì só; àti ẹ̀ni tí ǹ ẹ̀ ẹ̀lẹ̀gbìn, kí ó máa ẹ̀ ẹ̀gbìn nì só; àti ẹ̀ni tí ǹ ẹ̀ olódodo, kí ó máa ẹ̀ òdodo nì só; àti ẹ̀ni tí ǹ ẹ̀ mímọ̀, kí ó máa ẹ̀ mímọ̀ nì só.”

Ìkádìí: Ìpeni àti ìkìlọ̀

¹² “Kíyèsì i, èmi ǹ bọ̀ kánkán; èrè mí sì ǹ bẹ̀ pẹ̀lú mi, láti sán fún olúkúlùkù gégé bí ịṣẹ̀ rẹ̀ yóò tí rí. ¹³ Èmi ni Alfa àti Omega, ẹ̀ni ìṣáájú àti ẹ̀ni ìkẹyìn, ìpilẹ̀ṣẹ̀ àti ọ̀pin.

¹⁴ “Ìbùkún ni fún àwọn tí ǹ fọ̀ aṣọ̀ wọn, kí wọn lè ni ẹ̀tọ̀ láti wá sí ibi igi iyè náà, àti kí wọn lè gbà àwọn ènu ibodè wọ̀ inú ilú náà. ¹⁵ Nítorí

ni òde ni àwọn ajá gbé wà, àti àwọn oṣó, àti àwọn àgbèrè, àti àwọn apàniyàn, àti àwọn abòrìṣà, àti olúkúlùkù ẹni tí ó fẹràn èké tí ó sì n hùwà èké.

16 “Èmi, Jesu, ni ó rán angẹli mi láti jẹrìí ǹnkan wọnyí fún yin ní tí àwọn ìjọ. Èmi ni gbòngbò àti irú-omọ Dafidi, àti iràwọ òwúrọ tí ǹ t̀n.”

17 Ẹmí àti ìyàwó wí pé, “Máa bọ!” Àti ẹni tí ó ǹ gbọ kí ó wí pé, “Máa bọ!” Àti ẹni tí òngbẹ ǹ gbẹ kí ó wá, àti ẹni tí o bá sì fẹ, kí ó gba omi ìyè náà lófẹfẹ.

18 Èmi kilọ́ fún olúkúlùkù ẹni tó ǹ gbọ ọ̀rọ̀ ìsọtélé inú ìwé yíí pé, bí ẹnikẹni ba fi kún wọn, Ọlọrun yóò fi kún àwọn ìyọnu tí a kọ sínú ìwé yíí fún un. 19 Bí ẹnikẹni bá sì mú kúrò nínú ọ̀rọ̀ ìwé ìsọtélé yíí, Ọlọrun yóò sì mú ipa tirẹ kúrò nínú ìwé ìyè, àti kúrò nínú ìlú mímọ́ náà, àti kúrò nínú àwọn ohun tí a kọ sínú ìwé yíí.

20 Ẹni tí ó jẹrìí ǹnkan wọnyí wí pé, “**Nítòótọ́ èmi ǹ bọ kánkán.**”
Àmín. Máa bọ, Jesu Olúwa!

21 Oore-ọ̀fẹ Jesu Olúwa kí ó wà pèlú gbogbo àwọn èniyàn mímọ́. Àmín.

⁹ Ìwọ yóò fi ọpá irin ẹ̀ ẹ̀kóso wọ̀n
ìwọ yóò sì rún wọ̀n wómúwómú bí ikòkò amọ̀.”

¹⁰ Nítorí náà, ẹ̀yin ọ̀ba, ẹ̀ jẹ ọ̀lọgbọ̀n;
ẹ̀ gbọ̀ ikilọ̀ ẹ̀yin alákoòso ayé.

¹¹ Ẹ̀ sin OLÚWA pẹ̀lú ìbẹ̀rù
ẹ̀ sì máa yọ̀ pẹ̀lú ìwárìrì.

¹² Fi ẹ̀nu ko ọ̀mọ̀ náà ní ẹ̀nu, kí ó má ba à bínú,
kí ó má ba à pa yín run ní ọ̀nà yín,
nítorí ìbínú rẹ̀ lè ru sókè ní ẹ̀ẹ̀kan.

Ìbùkún ni fún gbogbo àwọ̀n tí ó fi í ẹ̀ ibi isádi wọ̀n.

Saamu 3

Saamu ti Dafidi. Nígbà ti ó sá fún ọ̀mọ̀ rẹ̀ Absalomu.

¹ OLÚWA, báwo ni àwọ̀n ọ̀tá mi ẹ̀ ẹ̀ pọ̀ tó báyii!
Báwo ni àwọ̀n ti ó dide sí mi ẹ̀ ẹ̀ pọ̀ tó!

² Ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ni ó ní sọ̀ ní ti tẹ̀mi, pé
“Ọ̀lọ̀run kò nígbà á là.”

Sela.

³ Ẹ̀gbọ̀n ìwọ̀ ni asà yí mi ká, OLÚWA;
ìwọ̀ fi ọ̀go fún mi, ìwọ̀ sì gbé orí mi sókè.

⁴ OLÚWA ni mo kígbé sókè sí,
ó sì dá mi lóhùn láti orí ọ̀kè mímọ̀ rẹ̀ wá.

Sela.

⁵ Èmi dùbúlẹ̀, mo sì sùn;
mo sì tún padà jí, nítorí OLÚWA ni ó ní gbé mi ró.

⁶ Èmi kí yóò bẹ̀rù ẹ̀gbẹ̀ẹ̀gbẹ̀rùn èniyàn
tí wọ̀n rọ̀gbà yí mi ká.

⁷ Dìde, OLÚWA!
Gbà mí, Ọ̀lọ̀run mi!
Lu gbogbo àwọ̀n ọ̀tá mi ní àgbọ̀n;
kí o sì ká eyín àwọ̀n èniyàn búburú.

⁸ Láti ọ̀dọ̀ OLÚWA ni ìgbàlà ti wá.
Kí ìbùkún rẹ̀ wà lóri àwọ̀n èniyàn rẹ̀.

Sela.

Saamu 4

Fún adarí orin. Pẹ̀lú ohun èlò orin olókùn. Saamu ti Dafidi.

¹ Dá mi lóhùn nígbà tí mo bá pè ọ̀,
ìwọ̀ Ọ̀lọ̀run ọ̀dodo mi.

Fún mi ní ìdándè nínú ìpọ̀njú mi;
sàánú fún mi, kí o sì gbọ̀ àdúrà mi.

² Báwo ni yóò ẹ̀ pẹ̀ tó, ẹ̀yin ọ̀mọ̀ èniyàn, tí ẹ̀ ó ẹ̀ sọ̀ ọ̀go mi di itijú?
Báwo ni yóò ẹ̀ pẹ̀ tó, tí ẹ̀yin yóò ẹ̀ fẹ̀ràn ìtànje àti tí ẹ̀yin yóò fi máa
wá ọ̀lọ̀run èké?

³ Ẹ̀gbọ̀n kí ẹ̀ mọ̀ pé, OLÚWA ti ya ẹ̀ni olódodo sọ̀tọ̀ fún ara rẹ̀;
OLÚWA yóò gbọ̀ nígbà tí mo bá pè é.

4 È bínú ẹ má ẹ ẹ ẹ,
nígba tí ẹ bá wà lórí ibùsùn yín,
ẹ bá ọkàn yín sọrọ, kí ó sì dákẹ jẹ.

5 È rú ẹbọ òdodo
kí ẹ sì gbékẹlẹ OLÚWA.

6 Ọpọlọpọ ló ń béèrè pé, “Ta ni yòò ẹ rere fún wa?”
OLÚWA, jẹ kí ojú ẹ mọlẹ sí wa lára,

7 Ìwọ ti fi ayọ púpọ kún ọkàn mi
ju ìgbà tí hóró irúgbìn àti wáinì tuntun wọn pọ fún mi lọ.

8 Èmi yòò dùbúlẹ, èmi ó sì sùn ní àlàáfíà,
nítorí ìwọ nìkan, OLÚWA,
ni o mú mi gbé láiléwu.

Saamu 5

Fún adarí orin. Fún ohun èlò orin fifọn. Saamu ti Dafidi.

1 Fi etí sí ọrọ mi, OLÚWA,
kíyèsì àròyẹ mi.

2 Fi etí sílẹ sí igbe mi fún ìrànlọwọ,
ọba mi àti Ọlọrun mi,
nítorí ìwọ ni mo gba àdúrà sí.

3 Ní òwúrọ, OLÚWA, ìwọ yòò gbọ ohùn mi;
ní òwúrọ, èmi yòò gbé ẹbẹ mi sí iwájú ẹ
èmi yòò sì dúró ní ìrètí.

4 Nítorí ìwọ kí í ẹ Ọlọrun tí ó ní inú dídùn sí búburú;
bẹẹ ni ẹni ibi kò le è bá ọ gbé.

5 Àwọn agbéraga kò le è dúró
níwájú ẹ.

Ìwọ kóríra gbogbo àwọn aṣebi;
6 ìwọ yòò pa àwọn tí ń ẹ èké run.

Apani àti ẹni ẹtàn èniyàn
ní OLÚWA yòò kóríra.

7 Şùgbọn èmi, nípa títóbi àánú ẹ,
èmi yòò wá sínú ilé ẹ;

ní tọwọtọwọ ni èmi yòò teriba
sí ìhà tẹmpili mímọ ẹ.

8 Tọ mi, OLÚWA, nínú òdodo ẹ,
nítorí àwọn ọtá mi,
mú ọnà ẹ tọ níwájú mi.

9 Kò sí ọrọ kan ní ẹnu wọn tí a lè gbàgbọ;
ọkàn wọn kún fún ìparun.

Ọnà ọfun wọn ni isà òkú tí ó sí sílẹ;
pẹlú ahọn wọn ni wọn ń sọ ẹtàn.

10 Dá wọn lébi Ọlọrun!
Jẹ kí rikísí wọn jẹ ìṣubú wọn.

Lé wọn jáde nítorí ọpọlọpọ ẹṣẹ wọn,
nítorí wọn ti sọtẹ sí ọ.

- 11 Şùgbón, jẹ kí gbogbo àwọn tí ó sádi ọ kí ó yò;
jẹ kí wọn máa kọrin fún ayọ títi.
Tan ààbò rẹ sórí wọn,
àti àwọn tí ó fẹràn orúkọ rẹ yòò máa yò nínú rẹ.
- 12 Dájúdájú, OLÚWA, ìwọ bùkún olódodo;
ìwọ fi ojúrere rẹ yí wọn ká bí asà.

Saamu 6

Fún adarí orin. Fún ohun èlò orin olókùn. Gégé bí ti şeminiti. Saamu ti Dafidi.

- 1 OLÚWA, má şe bá mi wí nínú ìbínú rẹ
kí ìwọ má şe nà mí nínú gbígbóná ìrunú rẹ.
- 2 Şàánú fún mi, OLÚWA, nítorí èmi ñ kú lo;
OLÚWA, wò mí sán, nítorí egungun mi wà nínú ìnira.
- 3 Ọkàn mi wà nínú ìrora.
Yòò ti pé tó, OLÚWA, yòò ti pé tó?
- 4 Yípadà, OLÚWA, kí o sì gbà mí;
gbà mí là nípa ìfẹ rẹ tí kì í şàkí í.
- 5 Ẹnikéni kò ni rántí rẹ nígbà tí ó bá kú.
Ta ni yòò yìn ọ láti inú isà òkú?
- 6 Agara ikérora mi dá mi tán.
- Gbogbo òru ni mo wẹ ibùsùn mi pẹlú ẹkún,
mo sì fi omi rin ibùsùn mi pẹlú omijé.
- 7 Ojú mi di aláìlera pẹlú ìbànújé;
wọn kùnà nítorí gbogbo ọtá mi.
- 8 Kúrò lódò mi, gbogbo ẹyin tí ñ şe isẹ ibi,
nítorí OLÚWA ti gbọ igbe mi.
- 9 OLÚWA ti gbọ ẹkún mi fún àánú;
OLÚWA ti gba àdúra mi.
- 10 Gbogbo àwọn ọtá mi lójú yòò tì, wọn yòò sì dààmú;
wọn yòò sì yípadà nínú itijú àiròtẹlẹ.

Saamu 7

Şiggaioni ti Dafidi, èyí tí ó kọ sí OLÚWA nípa Kuşi, ará Benjamini.

- 1 OLÚWA Ọlórún mi, ààbò mi wà nínú rẹ;
gba mí là kí o sì tú mi sílẹ lẹwọ àwọn tó ñ lé mi,
- 2 kí wọn ó má ba à fa ọkàn mi ya gégé bí kinnínún,
wọn á ya á pẹrẹpẹrẹ láìsí ẹni tí yòò gbà mí.
- 3 OLÚWA Ọlórún mi, tí èmi bá şe èyí
tí ẹbi sì wà ní ọwọ mi.
- 4 bí èmi bá şe ibi sí ẹni tí ñ wà àlàáfia pẹlú mi,
tí mo ja ọtá mi lólè lánídíí,
- 5 nígbà náà, jẹ kí ọtá mi lé mi kí wọn sì mú mi;
jẹ kí òun kí ó tẹ ọkàn mi mólẹ
kí wọn sì mú mi sùn nínú eruku.

Sela.

- 6 Dìde, OLÚWA, nínú ìbínú rẹ;
dìde lòdì sí irunú àwọn ọ́tá mi.
Jí, Ọlórún mi; kẹde ọ̀dodo.
- 7 Kí ìpéjọ àwọn ènìyàn yíká.
Jọba lórí wọn láti ọ̀kẹ wá.
8 Jẹ kí OLÚWA ẹe ìdájọ́ àwọn ènìyàn.
Ẹe ìdájọ́ mi, OLÚWA, gégé bí ọ̀dodo mi,
gégé bí ìwà ọ̀títọ́, ẹni gíga jùlọ.
- 9 Ọlórún Olódodo,
Èni tí ó n wo inú àti ọ̀kàn,
tí ó n mú ọ̀pin sí ìwà ipá ẹni búburú
tí ó sì n pa àwọn olódodo mọ.
- 10 Ààbò mi n bẹ lódọ Ọlórún,
ẹni tí n ẹe ìgbàlà ọ̀títọ́ ní àyà.
- 11 Ọlórún ni onídàájọ́ ọ̀títọ́,
Ọlórún tí n sọ irunú rẹ ní gbogbo ọjọ.
- 12 Bí kò bá yípadà,
Ọ̀n yòò pọ̀n idà rẹ mú;
ó ti fa ọ̀run rẹ le ná, ó ti múra rẹ sílẹ.
- 13 Ó ti pèsè ohun ìjà ikú sílẹ;
ó ti pèsè ọ̀fà iná sílẹ.
- 14 Ẹni tí ó lóyún ohun búburú,
tí ó sì lóyún wàhálà, ó bí èké jáde.
- 15 Ẹni tí ó gbé ọ̀fin, tí ó kó o jáde
jì sí kòtò tí ó gbé sílẹ.
- 16 Wàhálà tí ó fà padà sórí rẹ;
ìwà ipá rẹ padà sórí ara rẹ.
- 17 Èmi ó fi ọ̀pẹ́ fún OLÚWA nítorí ọ̀dodo rẹ,
èmi ó kọ̀rin ìyìn sí OLÚWA Ọ̀gá-ògo jùlọ.

Saamu 8

Fún adarí orin. Gégé bí ti gittiti. Saamu ti Dafidi.

- 1 OLÚWA, Olúwa wa,
orúkọ rẹ ti ni ìyìn tó ní gbogbo ayé!
- Ìwọ ti gbé ọ̀go rẹ ga
ju àwọn ọ̀run lọ.
- 2 Láti ẹnu ọ̀mọ ọ̀wọ́ àti ọ̀mọ ọ̀mú
ní o ti yan ìyìn nítorí àwọn ọ́tá rẹ,
láti pa àwọn ọ́tá àti àwọn olùgbẹ̀san lẹnu mọ.
- 3 Nígbà tí mo ro ọ̀run rẹ,
iṣẹ́ ìka rẹ,
ọ̀ṣùpá àti ìràwọ́,
tí ìwọ tí gbé kalẹ́,
- 4 kí ni ènìyàn tí ìwọ n rọ nípa rẹ,

àní ọmọ ènìyàn tí ìwọ n ẹ̀ ẹ̀ ìtọ́jú rẹ̀?

- ⁵ Ìwọ ẹ̀ ẹ̀ ní onírẹ̀lẹ̀ dìẹ̀ ju Ọlórún lọ,
ìwọ sì dé e ní adé ọ̀go àti ọ̀lá.
⁶ Ìwọ mú un jẹ ọ̀ba lóri gbogbo ẹ̀şẹ̀ ọ̀wọ̀ rẹ̀;
ìwọ sì fi ohun gbogbo sí abẹ̀ ẹ̀şẹ̀ rẹ̀:
⁷ àwọn agbo àgùntàn àti àwọn màlúù,
àti ẹ̀ranko igbó,
⁸ ẹ̀yẹ ọ̀jú ọ̀run,
àti ẹ̀ja inú Òkun,
àti ohun tí n wẹ̀ nínú ipa Òkun.

- ⁹ OLÚWA, Olúwa wa,
orúkọ rẹ̀ tí ní ìyìn tó ní gbogbo ayé!

Saamu 9

Fún adarí orin. Ní ti ohun orin. "Ní ti ikú ọmọ." Saamu ti Dafidi.

- ¹ Èmi ó yìn ọ, OLÚWA, pẹ̀lú gbogbo ọ̀kàn mi;
èmi ó sọ tí ìyanu rẹ̀ gbogbo.
² Inú mi yóò dùn, èmi yóò sì yò nínú rẹ̀;
èmi ó kọ̀rin ìyìn sí orúkọ rẹ̀, Ìwọ Ọ̀gá-Ọ̀go jùlọ.
³ Àwọn ọ̀tá mi pẹ̀yìndà;
wọn kọ̀şẹ̀ wọn sì şẹ̀gbé níwájú rẹ̀.
⁴ Nítorí ìwọ̀ tí dì ọ̀títọ̀ àti ọ̀ràn mi mú;
ìwọ̀ tí jókòdó lóri itẹ̀ rẹ̀, láti şe ìdájọ̀ ọ̀dodo.
⁵ Ìwọ̀ tí bá orílẹ̀-èdè wí, Ìwọ̀ sì tí pa ẹ̀ni búburú run;
Ìwọ̀ tí yọ̀ orúkọ̀ wọn kúrò láé àti láéláé.
⁶ Íparun àìlọ́pìn tí borí àwọn ọ̀tá,
ìwọ̀ tí fa àwọn ilú wọn tu;
àní ìrántí wọn sì tí şẹ̀gbé.
⁷ OLÚWA jẹ ọ̀ba tí tí láé;
ó tí gbé itẹ̀ rẹ̀ kalẹ̀ fún ìdájọ̀.
⁸ Ọ̀un yóò sì şe ìdájọ̀ ayé ní ọ̀dodo;
yóò şe àkóso ènìyàn pẹ̀lú ọ̀dodo.
⁹ OLÚWA ní ààbò fún àwọn tí a ní lára,
ìbì ìsádi ní àkókò ìpọ̀njú.
¹⁰ Àwọn tí ó mọ̀ orúkọ̀ rẹ̀ yóò gbékẹ̀lẹ̀ ọ,
nítorí, OLÚWA, kò kọ̀ àwọn tó n wá a silẹ̀.
¹¹ Kọ̀ orin ìyìn sí OLÚWA, tí o n jẹ ọ̀ba ní Sioni;
kéde láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, ohun tí ó şe.
¹² Nítorí ẹ̀ni tí ó n gbẹ̀san ẹ̀jẹ̀ rántí;
òun kò kọ̀ ẹ̀kún àwọn tí a pọ̀n lójú.
¹³ OLÚWA, wo bí àwọn ọ̀tá şe n şe inú nìbìní sí mí!
Şàánú, kí o sì gbé mí sókè kúrò ní ẹ̀nu-ọ̀nà ikú,
¹⁴ kí èmi kí ó lè sọ tí ìyìn rẹ̀

ní ẹnu-òná àwọn omọ̀bìnrin Sioni
àti láti máa yọ nínú ìgbàlà rẹ.

- 15 Àwọn orílẹ̀-èdè tí jì sí kòtò tí wọn tí gbé;
esẹ̀ wọn ní àwọn tí wọn de sílẹ̀ kọ.
- 16 A mọ OLÚWA nípa òdodo rẹ;
àwọn èniyàn búburú ní a dẹkun mú nípa isẹ̀ ọwọ̀ wọn.
- 17 Àwọn èniyàn búburú ní a ó dà sí isà òkú,
àti gbogbo orílẹ̀-èdè tí ó gbàgbé Ọlórún.
- 18 Şugbón àwọn aláìní ní a kò ní gbàgbé láéláé,
irètí àwọn tí ó tálákà ní a kì yóò gbàgbé láéláé.
- 19 Dìde, OLÚWA, má şe jẹ́ kí èniyàn borí;
jẹ́ kí a şe ìdájọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè ní iwájú rẹ.
- 20 Lù wọn pẹ̀lú ipayà, OLÚWA;
jẹ́ kí àwọn orílẹ̀-èdè mọ̀ pé èniyàn lásán ní wọn.

Sela.

Saamu 10

- 1 Èéha tí şe, OLÚWA, tí iwọ̀ fi dúró ní òkè réré?
Èéha tí şe, tí iwọ̀ fi ara rẹ̀ pamọ̀ ní ìgbà ipónjù?
- 2 Nínú àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀ ní èniyàn búburú tí mu aláìlera,
eni tí ó mú nínú ìdẹ̀kùn àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀ rẹ̀.
- 3 Nítórí èniyàn búburú ní şògo ìfẹ̀ inú ọkàn rẹ̀;
Ó búkún olójúkòkòrò, ó sì ní kẹ̀gàn OLÚWA.
- 4 Èniyàn búburú kò lè rí nínú ìgbéraga rẹ̀;
kò sí ààyè fún Ọlórún nínú gbogbo èrò rẹ̀.
- 5 Ọnà rẹ̀ ní gún régé nígbà gbogbo;
òun ní gbéraga, òfin rẹ̀ sì jìnnà sí i;
òun kẹ̀gàn àwọn ọ́tá rẹ̀.
- 6 Ó wí fún ara rẹ̀, “Kò sí ohun tí ó lè mì mí.
Inú mì yóò máa dùn nígbà gbogbo, èmi kò sì ní ní wàhálà.”
- 7 Ẹnu rẹ̀ kún fún ègún àti irọ̀ àti itànje;
wàhálà àti ohun búburú wà lábẹ̀ ahọ̀n rẹ̀.
- 8 Ó lúgọ̀ ní b̀ba nítòsí ìletò.
Ó gọ̀ níbí ìkọ̀kọ̀ láti pa aláìşẹ̀.
Ojú rẹ̀ ní şọ̀ àwọn tálákà ní ìkọ̀kọ̀.
9 Ó ba ní ní b̀ba bí i k̀nniún nínú pàntí;
Ó ba ní b̀ba láti mú àwọn aláìní ìrànwọ̀;
ó mú àwọn aláìlólùrànłọ̀wọ̀, ó sì wọ̀ wọn lọ̀ sínú àwọn rẹ̀.
- 10 Ó ba, ó rẹ̀ ara rẹ̀ sílẹ̀;
kí tálákà ba à le bọ̀ sí ọwọ̀ agbára rẹ̀.
- 11 Ó wí fún ara rẹ̀, “Ọlórún tí gbàgbé;
Ó pa ojú rẹ̀ mọ̀, òun kì yóò rí i láéláé.”
- 12 Dìde, OLÚWA! Gbé ọwọ̀ rẹ̀ sókè, Ọlórún.
Má şe gbàgbé àwọn olùpónjù.

- 13 Èéṣe tí èniyàn búburú ṣe ń kẹgàn Ọlọrun?
Èéṣe tí o fi wí nínú ọkàn ara rẹ,
“Kò ní pè mí láti ṣe ìṣirò”?
- 14 Ṣùgbọ̀n ìwọ, Ọlọrun, ni ó rí wàhálà àti ìrora;
Ìwọ rò láti fi sí ọwọ rẹ.
Tálákà fi ara rẹ jì fún ọ;
Ìwọ ni olùrànlọwọ àwọn aláìní baba.
- 15 Ṣé apá àwọn èniyàn búburú àti èniyàn ibi;
pè é láti wá sírò fún iwà ikà rẹ
tí a kò le è rí.
- 16 OLÚWA ń jẹ ọba láé àti láéláé;
àwọn orílẹ̀-èdè yóò ṣègbé lóri ilé rẹ.
- 17 Ìwọ gbọ, OLÚWA, ìfẹ àwọn tí a ni lára;
Ìwọ gbà wọn níyànjú, ó sì gbọ igbe wọn,
- 18 láti ṣe ìdájọ àwọn aláìní baba àti àwọn tí a ni lára,
kí ọkùnrin, tí ó wà ní ayé,
kí ó má ṣe dẹrùbà ni mọ.

Saamu 11

Fún adarí orin. Ti Dafidi.

- 1 Ìgbékẹ̀lé mi wà nínú OLÚWA.
Báwo ní èyin ó ṣe sọ fún ọkàn mi pé,
“Fò gégé bí ẹyẹ lọ si orí òkè rẹ.
2 Wò ó nítorí nàà, èniyàn búburú fa ọfà rẹ;
wọn ti fi ọfà wọn sí ojú okùn
láti tafà níbi òjìjì
sí àyà ẹni ìdúró ṣinṣin.
- 3 Nígbà tí ìpilẹ̀ bá bàjé
kí ni olódodo yóò ṣe?”
- 4 OLÚWA ń bẹ nínú ẹ̀mpìlì mímọ̀ rẹ;
OLÚWA ń bẹ lóri ìtẹ̀ rẹ ní ọrun.
Ó ń wo àwọn ọmọ èniyàn;
ojú rẹ ń yẹ wọn wò.
- 5 OLÚWA ń yẹ olódodo wò,
ṣùgbọ̀n èniyàn búburú àti àwọn tí o fẹ̀ iwà ipá
ní ọkàn rẹ kórííra.
- 6 Sí orí àwọn èniyàn búburú ni yóò rọ̀jò
èyin iná àti imí-ọjọ̀ tí ń jọ;
àti lẹ̀ì gbigbóná ní yóò jẹ ìpín wọn.
- 7 Nítorí, olódodo ní OLÚWA,
o fẹ̀ràn òdodo;
ẹni ìdúró ṣinṣin yóò sì rí i.

Saamu 12

Fún adarí orin. Gégé bí ti ṣeminiti. Saamu ti Dafidi.

- 1 Ràn wá lẹwọ, OLÚWA, nítorí ẹni iwà-bí-Ọlọrun kò sí mọ;
olóótítọ̀ tí pòórà kúrò láàrín àwọn èniyàn.
- 2 Olúkúlùkù ń parọ̀ fún aláduúgbò rẹ;

ètè èké wọn ní sọ ètàn.

³ Kí OLÚWA kí ó gé ètè èké wọn
àti gbogbo ahọn ifọnnu

⁴ tí ó wí pé,

“Àwa ó borí pèlú ahọn wa;
àwa ní ètè wa, ta ni ọgá wa?”

⁵ “Nítórí ìnilára àwọn aláìlágbara àti ikérora àwọn aláìní,
Èmi yóò dide nísinsin yìí,” ni OLÚWA wí.

“Èmi yóò dáàbò bò wọn lẹwọ àwọn tí ñ ẹ àrankàn wọn.”

⁶ Orọ OLÚWA sì jẹ aláìlábùkù,
gẹgẹ bí fàdákà tí a yọ nínú iléru amọ,
tí a sọ di mímọ nígbà méje.

⁷ OLÚWA, ìwọ yóò pa wá mọ
kí o sì gbà wá lẹwọ àwọn èniyàn wọnyí tí tí láé.

⁸ Àwọn èniyàn búburú ñ rin irin fáàrí kiri
nígbà tí wọn ñ bọwọ fún ọ̀sì láàrín àwọn èniyàn.

Saamu 13

Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi.

¹ Yóò ti pé tó, OLÚWA? Ìwọ o ha gbàgbé mi tí tí láé?
Yóò tí pé tó tí ìwọ yóò máa fi ojú rẹ pamọ fún mi?

² Yóò ti pé tó tí èmi ó máa bá èrò mi jà,
àti ní ojoojúmọ ni èmi ñ ní ìbànújẹ ní ọkàn mi?
Yóò ti pé tó tí àwọn ọtá mi yóò máa borí mi?

³ Wò mí kí o sì dá mi lóhùn, OLÚWA Ọlọrun mi.
Fi ìmọlẹ fún ojú mi, kí èmi ó má sùn oorun ikú.

⁴ Ọtá mi wí pé, “Èmi ti ẹgun rẹ,”
àwọn ọtá mi yóò yọ tí mo bá ẹbú.

⁵ Ẹ̀gbón mo gbékẹ̀lé ifẹ rẹ tí kì í kùnà;
ọkàn mi ñ yọ nínú ìgbàlà rẹ.

⁶ Èmi ó máa kọrin sí OLÚWA,
nítórí ó dára sí mi.

Saamu 14

Fún adarí orin. Ti Dafidi.

¹ Aṣiwèrè wí nínú ọkàn rẹ pé,
“Ko sí Ọlọrun.”

Wọn díbàjẹ, iṣẹ wọn sì burú;
kò sí ẹnikan tí yóò ẹ rere.

² OLÚWA sì bojú wolẹ láti ọrun wá
lórí àwọn ọmọ èniyàn
bóyá ó le rí ẹni tí ọye yé,
ẹnikẹni tó ñ wá Ọlọrun.

³ Gbogbo wọn sì ti yípadà, gbogbo wọn sì ti díbàjẹ;

kò sǐ sǐ ẹnì tí ó ń ẹ̀ rere,
kò sǐ ẹnìkan.

⁴ Ẹ̀jẹ̀ olùṣe búburú kò ha ní ìmọ̀?

Àwọn tí ó ń pa ẹ̀nìyàn mi jẹ́ bí ẹnì jẹun;
wọn kò sǐ kẹ́ pe OLÚWA?

⁵ Wọn wà nǐbẹ̀, tí a bò mọ̀lẹ̀ pẹ̀lú ẹ̀rù,
nítorí Ọ̀lọrun wà ní àwùjọ̀ àwọn olódodo.

⁶ Ẹ̀yin olùṣe búburú da ẹ̀rò àwọn tálákà rú,
ṣùgbọ̀n OLÚWA ni ààbò wọn.

⁷ Ẹ̀gbàlà àwọn Israẹli yóò ti Sioni wá!

Nígbà tí OLÚWA bá mú ikólọ̀ àwọn ẹ̀nìyàn rẹ̀ padà,
jẹ́ kí Jakọbu kí ó yọ̀, kí inú Israẹli kí ó dùn!

Saamu 15

Saamu ti Dafidi.

¹ OLÚWA, ta ni yóò máa ẹ̀ àtípó nínú àgọ̀ rẹ̀?
Ta ni yóò máa gbé ní òkè mímọ̀ rẹ̀?

² Ẹ̀ni tí ń rìn déédé
tí ó sǐ ń sọ̀ òtítító,
látì inú ọ̀kàn rẹ̀;

³ tí kò fi ahọ̀n rẹ̀ sọ̀rọ̀ ẹnì lẹ̀yìn,
tí kò ẹ̀ ibi sí aláduúgbò rẹ̀
tí kò sǐ sọ̀rọ̀ ẹ̀gàn sí ẹnìkejì rẹ̀,

⁴ ní ojú ẹnì tí ẹ̀nìyànkénìyàn dǐ gígàn
ṣùgbọ̀n ó bọ̀wọ̀ fún àwọn tí ó bẹ̀rù OLÚWA,
ẹnì tí ó búra sí ibi ara rẹ̀

àní tí kò sǐ yípadà,

⁵ tí ó ń yá ni lówó láìsì èlẹ̀
tí kò sǐ gba àbẹ̀tẹ̀lẹ̀ lòdì sí aláìlẹ̀ṣẹ̀.

Ẹ̀nikéni tí ó bá ẹ̀ ẹ̀yí
ni a kì yóò mì láéíáé.

Saamu 16

Miktamu ti Dafidi.

¹ Pa mí mọ̀, Ọ̀lọrun,
nítorí nínú rẹ̀ ni ààbò mi wà.

² Mo sọ̀ fún OLÚWA, “Ìwọ̀ ni Olúwa mi,
lẹ̀yìn rẹ̀ èmi kò ní ire kan.”

³ Sí àwọn ẹ̀nìyàn tí ó wà ní ayé,
àwọn ni ológo nínú ẹ̀yí tí ayọ̀ mí wà.

⁴ Ẹ̀sòro àwọn wọn-ọ̀n-nì yóò pọ̀ sí i, àní àwọn tí ń tọ̀ ọ̀lọrun mùràn lẹ̀yìn.
Ebo ohun mímu ẹ̀jẹ̀ wọn ni èmi kì yóò ta sílẹ̀,
bẹ̀jẹ̀ ni èmi kì yóò dá orúkọ̀ wọn lẹ̀nu mi.

⁵ OLÚWA, ni ìpín ìní mi tí mo yàn àti ago mi,
ó ti pa ohun tí í ẹ̀ tẹ̀mi mọ̀.

- 6 Okùn ààlà ilẹ̀ ti bọ̀ sí ọ̀dọ̀ mi ní ibi dídára;
nítóótọ̀ mo ti ní ogún rere.
- 7 Èmi yóò yin OLÚWA, ẹ̀ni tí ó gbà mí ní ìyànjú;
ní òru, ọ̀kàn mí n̄ bá mi sọ̀rọ̀.
- 8 Mo ti gbé OLÚWA síwájú mí ní ìgbà gbogbo.
Nítórí tí ó wà ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún mí, a kì yóò mì mí.
- 9 Nítórí èyí, ọ̀kàn mi yọ̀, ahọ̀n mi pẹ̀lú n̄ fò fáyọ̀;
ara mi pẹ̀lú yóò sinmi ní ààbò,
- 10 nítórí ìwọ̀ kò ní fi ọ̀kàn sílẹ̀ nínú isà òkú,
tàbí kí ìwọ̀ jẹ́ kí ẹ̀ni mímọ̀ rẹ́ kí ó rí ìdìbàjẹ̀.
- 11 Ìwọ̀ ti fi ipa ọ̀nà ìyè hàn mí;
Ìwọ̀ yóò kún mi pẹ̀lú ayọ̀ ní iwájú rẹ́,
pẹ̀lú ìdùnnú ayérayé ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ́.

Saamu 17

Àdúrà ti Dafidi.

- 1 Gbọ̀, OLÚWA, ẹ̀bẹ̀ ọ̀títọ̀ mi;
fi etí sí igbe mi.
- Tẹ́tí sí àdúrà mi
tí kò ti ètè ẹ̀tàn jáde.
- 2 Kí ìdáláre mi wá láti ọ̀dọ̀ rẹ́;
kí ojú rẹ́ kí ó rí ohun tí ó tọ̀.
- 3 Ìwọ̀ ti dán àyà mi wò,
ìwọ̀ sì bẹ̀ mí wò ní òru, o sì ti wádíí mi,
ìwọ̀ kì yóò rí ohunkóhun èmi ti pinnu pé,
ẹ̀nu mi kì yóò ẹ̀.
- 4 Bí ó ẹ̀ se ti iṣẹ̀ ènìyàn nípa ọ̀rọ̀ ẹ̀nu rẹ́,
èmi ti pa ara mi mọ̀
kúrò ní ọ̀nà àwọ̀n ìkà.
- 5 Ìrìn mí ti jẹ́ mọ̀ ọ̀nà rẹ́;
ẹ̀sẹ̀ mi kì yóò yọ̀.
- 6 Èmi ké pè ọ̀, Ọ̀lọ̀run, nítórí tí ìwọ̀ yóò dá mi lóhùn
dẹ̀ etí rẹ́ sí mi kí o sì gbọ̀ àdúrà mi.
- 7 Fi iṣeun ìyanu ifẹ̀ òlá rẹ́ hàn
ìwọ̀ tí ó fi ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ́ gba àwọ̀n tí ó gbékẹ̀lẹ̀ ọ̀ là
lọ̀wọ̀ àwọ̀n ọ̀tá tí ó dide sí wọ̀n.
- 8 Pa mí mọ̀ bí ẹ̀yin ojú rẹ́;
fi mí pamọ̀ sí abẹ̀ ọ̀jìjì ìyẹ̀ apá rẹ́,
- 9 Lọ̀wọ̀ àwọ̀n ènìyàn búburú tí n̄ fòròó mi,
kúrò ní ọ̀wọ̀ àwọ̀n ọ̀tá apani tí ó yí mi ká.
- 10 Wọ̀n pa ọ̀kàn aláíláàánú wọ̀n mọ̀,
wọ̀n sì fi ẹ̀nu wọ̀n sọ̀rọ̀ igbéraga.
- 11 Wọ̀n sì mú mi mọ̀lẹ̀, wọ̀n sì yí mi ká,
pẹ̀lú ojú ìṣọ̀ra láti ẹ̀sẹ̀ mi sílẹ̀.
- 12 Wọ̀n dàbí i kinniún tí ebi n̄ pa fún ìjẹ̀,

àní bí kìnniún nílá tí ó n ba níbi ìkòkò.

13 Dìde, OLÚWA, dojúkọ wọn, rẹ wọn sílẹ;

ghà mí sílẹ lẹwọ ẹni búburú nípa idà rẹ.

14 OLÚWA, nípa ọwọ rẹ, ghà mí kúrò lẹwọ irú àwọn èniyàn béẹ,

kúrò lẹwọ àwọn èniyàn ayé yíí, tí èrè wọn wà nínú ayé yíí.

Ìwo n pa ebi àwọn tí ìwo fẹràn lẹnu mọ;

àwọn ọmọ wọn sì ní ọpọlọpọ,

wọn sì kó ọrọ jọ fún àwọn ọmọ wọn.

15 Şùgbón ní tẹmi, èmi yòò máa wo ojú rẹ ní òdodo;

nígbà tí èmi bá jí, èmi yòò ní itẹlórùn nígbà tí èmi bá rí àwòrán rẹ.

Saamu 18

Fún adarí orin. Ti Dafidi iránsẹ OLÚWA tí ó kọ sí OLÚWA, ọrọ orin tí ó kọ sí OLÚWA fún idándè kúrò lẹwọ Saulu ọtá rẹ. Ó wí pé.

1 Mo fẹ ọ, OLÚWA, agbára mi.

2 OLÚWA ni àpáta àti odi mi, àti olùgbàlà mi;

Ọlọrun mi ni àpáta mi, ẹni tí mo fi ẹ ibi isádi mi.

Ọun ni àpáta ààbò àti ìwo igbàlà mi àti ibi isádi mi.

3 Mo ké pe OLÚWA, ẹni tí iyìn yẹ fún,

a ó sì gbà mí lẹwọ àwọn ọtá à mi.

4 Irora ikú yí mi kà,

àti isàn omi àwọn èniyàn búburú dẹrùbà mí.

5 Okùn isà òkú yí mi ká,

ìkẹkùn ikú dojúkọ mí.

6 Nínú ipónjú mo ké pe OLÚWA;

mo sọkún sí OLÚWA mi fún irànlẹwọ.

Láti inú tẹmpili rẹ, ó gbọ igbe mi;

ẹkún mi wá sí iwájú rẹ, sí inú etí rẹ.

7 Ayé wáriri, ó sì mì tìtì,

ìplẹ àwọn òkè gíga sì sídíí;

wọn wáriri nítorí tí ó n bínú.

8 Èéfín ti ihò imú rẹ jáde wá;

iná ajónirun ti ẹnu rẹ jáde wá,

ẹyin iná bú jáde láti inú rẹ.

9 Ó pín àwọn ọrun, Ó sì jáde wá;

àwosánmọ dúdú sì wà ní abẹ ẹsẹ rẹ.

10 Ó gun orí kérébù, ó sì fò;

ó n rábàbà lóri iyé apá aféfé.

11 Ó fi òkùnkùn ẹ ibojì rẹ, ó fi ẹ ibòrí yí ara rẹ ká

kurukuru ọjò dúdú ní ojú ọrun.

12 Nípa imólẹ iwájú rẹ, àwosánmọ şíşú dudu rẹ kojá lo

pẹlú yinyin àti ẹyin iná

13 OLÚWA sán àrà láti ọrun wá;

Ọgá-ògo sì fọ ohun rẹ; yinyin àti ẹyin iná.

- 14 Ó ta àwọn ọfà rẹ, ó sì tú àwọn ọtá náà ká,
 ọfà mọ̀nàmọ̀nà nílá sì dà wọ̀n rú.
- 15 A sì fi isàlẹ̀ àwọn òkun hàn,
 a sì rí àwọn ipilẹ̀ ayé
 nípa ìbáwí rẹ, OLÚWA,
 nípa fifún èémí ihò imú rẹ.
- 16 Ó sọkalẹ̀ láti ibi gíga, ó sì dì mí mú;
 Ó fà mí jáde láti inú omi jǐjìn.
- 17 Ó gbà mí kúrò lẹ́wọ̀ ọtá mi alágbára,
 láti ọwọ̀ àwọn ọtá, tí ó lágbara jù fún mi.
- 18 Wọ̀n dojúkọ mí ní ọjọ̀ ipọ̀njú mi;
 sùgbọ̀n OLÚWA ni alátilẹ̀yìn mi.
- 19 Ó mú mi jáde wá sínú ibi nílá;
 Ó gbà mí nítorí tí ó ní inú dídùn sí mi.
- 20 OLÚWA ti hùwà sí mi gégé bí òdodo mi;
 gégé bí mí mọ̀ ọwọ̀ mi, ó ti fi èrè fún mi.
- 21 Nítorí mo ti pa ọ̀nà OLÚWA mọ̀;
 èmi kò ẹ̀se búburú nípa yíyí padà kúrò lẹ́dọ̀ Ọlọ̀run mi.
- 22 Gbogbo ọ̀fin rẹ̀ ni ó wà níwájú mi;
 èmi kò sì yípadà kúrò nínú ilà̀nà rẹ̀.
- 23 Mo ti jẹ̀ aláìlẹ̀bi níwájú rẹ̀;
 mo sì pa ara mi mọ̀ kúrò nínú ẹ̀sẹ̀.
- 24 OLÚWA san ẹ̀san fún mi gégé bí òdodo mi;
 gégé bí mí mọ̀ ọwọ̀ mi níwájú rẹ̀.
- 25 Fún olóòtítọ̀ ni iwọ̀ ó fi ara rẹ̀ hàn ní olóòtítọ̀,
 sí aláìlẹ̀bi, iwọ̀ ó fi ara rẹ̀ hàn ní aláìlẹ̀bi,
- 26 sí ọlọ̀kàn mí mọ̀, iwọ̀ ó fi ara rẹ̀ hàn ní ọlọ̀kàn mí mọ̀,
 sùgbọ̀n sí ọlọ̀kàn-wíwọ̀, iwọ̀ ó fi ara rẹ̀ hàn ní ọ̀nròrò.
- 27 O pa onírẹ̀lẹ̀ mọ̀,
 sùgbọ̀n ó rẹ̀ àwọn tí n gbéraga sílẹ̀.
- 28 Iwọ̀, OLÚWA, jẹ̀ kí fitílà mi
 kí ó máa tàn; Ọlọ̀run mi, yí òkùnkùn mi padà sí imọ̀lẹ̀.
- 29 Pẹ̀lú ìràn lẹ́wọ̀ rẹ̀, èmi sáré tọ̀ ogun lọ̀;
 pẹ̀lú Ọlọ̀run mi mo lè fo odi kan.
- 30 Bí ó ẹ̀se tí Ọlọ̀run mi, ọ̀nà rẹ̀ pé,
 a tí rídú ọ̀rọ̀ OLÚWA
 ọ̀nà ni àpáta ààbò fún gbogbo àwọn tí ó fi ẹ̀se ààbò.
- 31 Nítorí ta ni ẹ̀se Ọlọ̀run bí kò ẹ̀se OLÚWA?
 Ta ní àpáta bí kò ẹ̀se OLÚWA wa?
- 32 Ọlọ̀run ni ẹ̀ni tí ó fi agbára dì mí ní àmùrẹ̀
 ó sì mú ọ̀nà mi pé.
- 33 Ó ẹ̀se ẹ̀sẹ̀ mi gégé bí ẹ̀sẹ̀ abo àgbọ̀nrín;
 ó jẹ̀ kí n lè dúró lóri ibi gíga.
- 34 Ó kọ̀ ọwọ̀ mi ni ogun jǐjà;
 apá mi lè tẹ̀ ọ̀rùn idẹ̀.
- 35 Iwọ̀ fi asà ìsẹ̀gun rẹ̀ fún mi,

- owọ ọtún rẹ gbé mí dúró;
 àti iwà pẹlẹ rẹ sọ mí di nílá.
- 36 Iwọ sọ irìn ẹsẹ mí di nílá ní isàlẹ mí,
 kí kókó-ẹsẹ mí má ẹ yẹ.
- 37 Èmi lépa àwọn ọtá mí, èmi sì bá wọn
 èmi kò sì padà léyìn wọn títi a fi run wọn.
- 38 Èmi sá wọn ní ogbé tí wọn ko fi le è dide;
 wọn şubú ní abẹ ẹsẹ mí.
- 39 Nítòrí iwọ fi agbára di mí ní àmùrè fún ogun náà;
 iwọ ti mú àwọn tí ó dide sì mí teríba ní abẹ ẹsẹ mí.
- 40 Iwọ yí ẹyìn àwọn ọtá mí padà sí mí
 èmi sì pa àwọn tí ó kóríra mi run.
- 41 Wọn kígbé fún irànlowọ, şugbón kò sí ẹnìkan tí ó gbà wọn,
 àní sí OLÚWA, şugbón kò dá wọn lóhùn.
- 42 Mo lù wọn gégé bí eruku níwájú afẹfẹ;
 mo dà wọn síta gégé bí ẹrọfọ.
- 43 Iwọ ti gbà mí lowọ ikọlù àwọn ẹniyàn;
 Iwọ ti fi mí ẹ olórí àwọn orílẹ-èdè.
 Àwọn ẹniyàn ti èmi kò mọ, yòò sì máa sìn mí,
 44 ní wéré ti wọn gbọ ohùn mí, wọn pa àşẹ mí mọ;
 àwọn omọ àjẹjì yòò teríba fún mí.
- 45 Àyà yòò pá àlejò;
 wọn yòò sì fi ibẹrù jáde láti ibi kọlọfín wọn.
- 46 OLÚWA wà láààyè! Olùbùkún ni àpáta mí!
 Gbígbéga ní Ọlórùn Olùgbàlà mí.
- 47 Ọun ni Ọlórùn tí ó n gbẹsan mí,
 tí ó sì n şégun àwọn orílẹ-èdè tí ó wà ní abẹ mí,
 48 tí ó pa mí mọ kúrò lowọ àwọn ọtá mí.
- Iwọ gbé mí ga ju àwọn ọtá tí ó dide sí mí lọ;
 lowọ àwọn ẹniyàn alágbára ní iwọ ti gbà mí.
- 49 Títí láéláé, èmi yòò máa yìn ọ láàrín àwọn orílẹ-èdè, iwọ OLÚWA;
 èmi yòò sì máa kọ orin yìn sí orúkọ rẹ.
- 50 Ó fún ọba rẹ ní isẹgun nílá;
 ó fi ikáàánú àşẹtàn fún ẹni àmì òróró rẹ,
 fún Dafidi àti Ìran rẹ títi láé.

Saamu 19

Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi.

- 1 Àwọn ọrun n sọ nípa ti ọgo Ọlórùn;
 àwọsánmọ n sọ nípa ti isẹ owọ rẹ.
- 2 Wọn n fohùn ní ojọ dé ojọ;
 wọn n fi imọ hàn ní alẹ dé alẹ.
- 3 Kò sí ohùn tàbí èdè
 níbi tí a kò gbé gbọ iró wọn.
- 4 Ohùn wọn jáde lọ sí gbogbo orílẹ ayé,

òrò wọn tí tí dé òpin ilẹ̀ ayé.

Ó ti kọ̀ àgọ̀ fún oòrùn nínú àwọn òrun.

⁵ Tí ó dàbí ọkọ̀ iyàwó tí ó ń jáde ti yàrá rẹ̀ wá,
òun yọ̀ bí alágbára ọkùnrin tí ó ń sàré ìjẹ.

⁶ Ìjáde lọ̀ rẹ̀ ni láti òpin òrun wá

àti àyíká rẹ̀ sì dé ìpínlẹ̀ rẹ̀;
kò sì sí ohun tí ó pamọ̀ kúrò nínú oore rẹ̀.

⁷ Pípé ni òfin OLÚWA,

ó ń yí ọkàn padà.

Ẹrí OLÚWA dánílójú,

ó sọ̀ ọ̀pẹ̀ di ọlọgbọ̀n.

⁸ Ìlànà OLÚWA tònà,

ó ń fi ayọ̀ fún ọkàn.

Àṣẹ OLÚWA ni mímọ̀,

ó ń fi ìmọ̀lẹ̀ fún ojú.

⁹ Ìbẹ̀rù OLÚWA mọ̀,

ó ń faradà tí tí láléláé.

Ìdájọ̀ OLÚWA dájú

òdodo ni gbogbo wọn.

¹⁰ Wọn sọ̀wọn ju wúra lọ̀,

ju wúra tí o dára jùlọ̀,

wọn dùn ju oyin lọ̀,

àti ju afára oyin lọ̀.

¹¹ Nípa wọn ni a ti sí ìránṣẹ̀ rẹ̀ létí;

nípa pípa wọn mọ̀, èrè púpọ̀ ń bẹ̀.

¹² Ta ni ó lè mọ̀ àṣìṣe rẹ̀?

Dárijì mí nínú àṣìṣe mi tí ó pamọ̀.

¹³ Wẹ̀ ìránṣẹ̀ rẹ̀ mọ̀ kúrò nínú ẹ̀ṣẹ̀ àmọ̀n-mọ̀-dá;

má ṣe jẹ́ kí wọn kí ó jẹ́ ọ̀ba lóri mi.

Nígbà náà ní èmi yóò dúró ṣinṣin,

èmi yóò sì ṣe aláilẹ̀bi kúrò nínú ẹ̀ṣẹ̀ ńlá.

¹⁴ Jé kí òrò ẹnu mi àti àṣàrò ọkàn mi

kí ó jẹ́ ìtẹ̀wọ̀gbà ní ojú rẹ̀,

ìwọ̀ OLÚWA àpáta mi, àti Olùdánhè mi.

Saamu 20

Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi.

¹ Kí OLÚWA kí ó gbóhùn rẹ̀ ní ọjọ̀ ìpọ̀njú;

kí orúkọ̀ Ọlọrun Jakọbu kí ó dáàbò̀ bọ̀ ọ̀.

² Kí ó rán ìrànlọ́wọ̀ sí ọ̀, láti ibi mímọ̀

kí ó sì tí ọ̀ lẹ̀yìn láti Sioni wá.

³ Kí ó sì rántí gbogbo ẹ̀bọ̀ rẹ̀

kí ó sì gba ẹ̀bọ̀ sísun rẹ̀.

⁴ Kí ó fi fún ọ̀ gégé bi ti èrò ọkàn rẹ̀

kí ó sì mú gbogbo ìmọ̀ rẹ̀ ṣẹ̀.

⁵ Àwa yóò hó fún ayọ̀ nígbà tí o bá di aṣẹgun

Sela.

àwa yòò gbé àsíá wa sókè ní orúkọ Ọlórún wa.

Kí OLÚWA kí ó mú gbogbo ibèèrè rẹ ẹ.

⁶ Nísinsin yìí, èmi mọ wí pé,

OLÚWA pa ẹni àmì òróró rẹ mọ.

Yòò gbọ láti ọrun mímọ rẹ wá

pẹlú agbára igbàlà ọwọ ọtún rẹ.

⁷ Àwọn miiran gbékẹ wọn lé kẹkẹ, àwọn miiran gbékẹ wọn lé ẹşin,

şugbọn àwa gbékẹlé orúkọ OLÚWA Ọlórún wa.

⁸ Wọn wólẹ, ní eékún, wọn sì şubú,

şugbọn àwa ñide, a sì dúró şinşin.

⁹ OLÚWA, fi ịşẹgun fún ọba!

Dá wa lóhùn nígbà tí a bá ní kígbe pè!

Saamu 21

Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi.

¹ Háà! OLÚWA, ọba yòò yọ nínú agbára rẹ,

àti ní igbàlà rẹ, yòò ti yọ pẹ tó!

² Nítorí pé iwọ ti fi ifẹ ọkàn rẹ fún un,

bẹẹ ni iwọ kò sì dùn ún ní ibèèrè ẹnu rẹ.

³ Iwọ ti fi àwọn ibùkún oore kò ó ni ọnà

iwọ fi adé wúra dé e ní orí.

⁴ Ó béèrè fún iyè, iwọ sì fi fún un,

àní ọjọ gígùn títi ayérayé.

⁵ Ọgo rẹ pọ nípasẹ ịşẹgun tí o fi fún un;

iwọ sì jẹ kí iyì ọlánílá rẹ wà lára rẹ.

⁶ Dájúdájú, iwọ ti fi ibùkún ayérayé fún un:

iwọ sì mú inú rẹ dùn pẹlú ayọ ọjú u rẹ.

⁷ Ọba ní igbékẹlé nínú OLÚWA;

nípasẹ ifẹ Ọgá-ọgo tí kì í kùnà

kì yóò sípò padà.

⁸ Ọwọ rẹ yòò wá gbogbo àwọn ọtá a rẹ rí;

ọwọ ọtún rẹ yòò wá àwọn tí o kóríra rẹ rí.

⁹ Nígbà tí iwọ bá yọ

iwọ yòò mú wọn dàbí iná iléru.

OLÚWA yòò gbé wọn mì nínú ibínú rẹ,

àti pé iná rẹ yòò jó wọn run.

¹⁰ Iwọ yòò pa irandíran wọn run kúrò lórí ilẹ,

àti irú-ọmọ wọn kúrò láàrín àwọn ọmọ èniyàn.

¹¹ Bí o tilẹ jẹ wí pé wọn ro èrò ibi sí ọ

wọn sì ní pète iwà ikà, wọn kì yóò ẹ àşeyorí.

¹² Nítorí pé iwọ yòò mú wọn yí èyìn wọn padà

nígbà tí o bá pinnu láti ta wọn ní ọfà.

¹³ Gbígbéga ni ọ OLÚWA, nínú agbára rẹ;

a ó kọrin, a ó yín agbára a rẹ.

Sela.

Saamu 22

Fún adarí orin. Tí ohùn orin “àgbònrín òwúrò.” Saamu ti Dafidi.

¹ Ọlórun mi, Ọlórun mi, èéṣe tí iwọ fi kọ mí sílẹ?

Èéṣe tí o fi jìnnà láti gbà mí là,
àní sí igbe ikérora mi?

² Ọlórun mi, ní ọsán gangan ni mo kígbẹ, ẹ̀ṣùgbọ̀n iwọ kò dá mi ní ohùn:
àti ní ọ̀ru èmi kò dákẹ́.

³ Ẹ̀ṣùgbọ̀n síbẹ ẹni mímọ̀ ni Ẫwọ;
ẹni tí ó tẹ̀ yìni Israẹli dó.

⁴ Àwọ̀n baba nílá wa ní igbẹ̀kẹ̀lé nínú rẹ;
wọ̀n ní igbẹ̀kẹ̀lé, iwọ̀ sì gbà wọ̀n.

⁵ Ẫwọ̀n ni wọ̀n sun ẹ̀kún sí, wọ̀n sì ní igbàlà;
iwọ̀n ni wọ̀n gbẹ̀kẹ̀lé, a kò sì dójùtì wọ̀n.

⁶ Ẹ̀ṣùgbọ̀n kòkòrò ní mo jẹ, kí í sí í ẹ̀ ẹ̀niyàn;
mo di ẹ̀lẹ̀gàn àwọ̀n ẹ̀niyàn, ẹ̀lẹ̀yà àwọ̀n ẹ̀niyàn.

⁷ Gbogbo àwọ̀n tí ó rí mí fi mí ẹ̀ ẹ̀lẹ̀yà;
wọ̀n yọ̀ ètè ẹ̀gàn wọ̀n sí mi, wọ̀n sì n mi orí wọ̀n pé.

⁸ “Ó gbẹ̀kẹ̀ rẹ̀ lé OLÚWA;
jẹ́ kí OLÚWA gbà á là.

Jẹ́ kí ó gbà á là,
nítorí pé, ó ní ayọ̀ nínú rẹ.”

⁹ Síbẹ iwọ̀n ni ó ti mú mi wá láti inú;
iwọ̀n ni ó mú mi wá lálẹ̀wu, nígbà tí mo rọ̀ mọ̀ ọ̀mú iyá mi.

¹⁰ Ẫwọ̀n ni a fi mí lé lówọ̀ láti inú iyá mi wá,
nígbà tí iyá mí sì ti bí mi, iwọ̀n ni Ọlórun mi.

¹¹ Má ẹ̀ jìnnà sí mi,
nítorí pé iyọ̀nu súnmọ̀ tòsí
kò sì sí ẹ̀nikan tí yóò ẹ̀ irànlówọ̀.

¹² Ọ̀pọ̀ akọ̀ màlúù yí mi ká;
àwọ̀n màlúù alágbára Baṣani rọ̀gbà yí mi ká.

¹³ Wọ̀n ya ẹ̀nu wọ̀n sì mi bí i kinnìún tí n dọ̀dẹ̀ kiri,
tí n kẹ̀ ramúramù.

¹⁴ A dà mí jáde gégé bí omi,
gbogbo egungun mi ti yẹ̀ kúrò ní oríkèè rẹ.

Ọ̀kàn mi sì dàbí i ị̀da;
tí ó yọ̀ láàrín inú mi.

¹⁵ Agbára mí ti gbẹ̀ bí àpààdì,
ahọ̀n mí sì tilẹ̀ mọ̀ párí ẹ̀rẹ̀kẹ̀ ẹ̀ mi;
iwọ̀n ti tẹ̀ mi sínú eruku ikú.

¹⁶ Àwọ̀n ajá yí mi ká;
ìjọ̀ àwọ̀n ẹ̀niyàn ibi ti ká mi mọ̀,
wọ̀n gún mi lówọ̀, wọ̀n sì gún mi lẹ̀sẹ̀.

¹⁷ Mo lè ka gbogbo àwọ̀n egungun mi;

- àwọn tikára wọn ní wò, wọn dójú lé mi.
 18 Wọn pín aṣọ mi láàrín ara wọn
 àní lórí aṣọ mi ni wọn ṣe gègè.
- 19 Ẹ̀gbón ị̀wọ, OLÚWA, má ẹ̀ jìnnà sí mi.
 Háà! Olùrànlọ́wọ́ ọ mi, yára wá fún àtìlẹ̀yìn mi!
 20 Gba ọ̀kàn mi sílẹ̀ lọ́wọ́ idà,
 àní ẹ̀mí mi lọ́wọ́ agbára àwọn ajá.
 21 Gba ọ̀kàn mi sílẹ̀ lọ́wọ́ kinniún;
 kí o sì gbà mí sílẹ̀ lọ́wọ́ ị̀wọ àgbànréré.
- 22 Èmi yóò kéde orúkọ ẹ̀ láàrín arákùnrin àti arábinrin mi;
 nínú ị̀jọ ni èmi yóò máa yìn ọ́.
 23 Ẹ̀yin tí ẹ̀ bẹ̀rù OLÚWA, ẹ̀ yìn ín!
 Gbogbo ẹ̀yin ìran Jakọbu, ẹ̀ fi ògo fún un!
 Ẹ̀ dídẹ̀ fún un tẹ̀rù tẹ̀rù, ẹ̀yin irú-ọ̀mọ́ Israẹ̀lì!
 24 Nítórí pé òun kò ṣátá, bẹ̀ẹ̀ ní kò sì kórííra
 ị̀pọ̀njú àwọn tí a ni lára;
 kò sì fi ojú ẹ̀ pamọ́ fún mi
 Ẹ̀gbón ọ́ gbọ́ nígbà tí mo ké pè é.
- 25 Láti ọ̀dọ́ ẹ̀ ni ị̀yìn mi yóò ti wá nínú àjọ nílá;
 ẹ̀jẹ́ ẹ̀ ni èmi yóò san níwájú àwọn tí o bẹ̀rù ẹ̀
 26 tálákà yóò jẹ́ yóò sì yó;
 àwọn tí n wá OLÚWA yóò yìn
 jẹ́ kí ẹ̀mí ẹ̀ wá láààyè tí tí ayérayé!
- 27 Gbogbo ọ̀pin ayé ni yóò rántí
 wọn yóò sì yípadà sí OLÚWA,
 àti gbogbo idílẹ̀ orílẹ̀-èdè
 ni wọn yóò jọ̀sìn níwájú ẹ̀,
 28 nítórí ị̀jọba ni ti OLÚWA.
 Òun ni ó n pàṣẹ́ lórí àwọn orílẹ̀-èdè.
- 29 Bẹ̀ẹ̀ náà ni gbogbo àwọn olówó ayé wọn yóò ẹ̀ àsẹ̀, wọn yóò sì sìn;
 gbogbo àwọn tí ó wọ inú ilẹ̀ lọ́ yóò kúnlẹ̀ ní iwájú ẹ̀
 àti ẹ̀ni tí kò lẹ̀ pa ọ̀kàn ara ẹ̀ mọ́ ni ààyè.
 30 Irú-ọ̀mọ́ ẹ̀ yóò sìn ín;
 a ó sọ́ fún àwọn ìran tí n bọ nípa OLÚWA.
 31 Wọn yóò polongo ọ̀dodo ẹ̀
 sí àwọn ọ̀mọ́ tí a kò tí ị̀ bí,
 wí pé, òun ni ó ẹ̀ ẹ̀yí.

Saamu 23

Saamu ti Dafidi.

¹ OLÚWA ni olùṣọ́ èmi àgùntàn ẹ̀, èmi kì yóò ẹ̀ aláínì.

² Ó mú mi dùbúlẹ̀ sí ibi pápá oko tútù,

Ó mú mi lọ́ sí ibi omi dídákẹ́ rọ́rọ́,

³ Ó mú ọ̀kàn mi padà bọ́ sípò.

Ó mú mi lọ́ sí ọ̀nà ọ̀dodo

nítorí orúkọ rẹ.

⁴ Bí mo tilẹ́ n rìn
láàrín àfonífojì òjìjì ikú,
èmi kì yóò bẹ̀rù ibi kan,
nítorí ìwọ wà pẹ̀lú mi;
ògọ rẹ àti ọ̀pá à rẹ,
wọ̀n n t̀tù mí nínú.

⁵ Ìwọ tẹ́ tábilì oúnjẹ sílẹ́ níwájú mi
ní ojú àwọ̀n ọ̀tá à mi.
Ìwọ ta òróró sí mi ní orí;
ago mí sì kún àkúnwọ̀sílẹ́.

⁶ Nítòótọ́, ìre àti àánú ni yóò máa tọ́ mí lẹ̀yìn
ní ọ̀jọ́ ayé è mi gbogbo,
èmi yóò sì máa gbé inú ilé OLÚWA
títí lááláé.

Saamu 24

Ti Dafidi. Saamu.

¹ Ti OLÚWA ni ilẹ́, àti èkún rẹ́,
ayé àti àwọ̀n tí ó tẹ̀dọ́ sínú rẹ́;
² nítorí ó fi ìpilẹ́ rẹ́ lélé́ lórí òkun
ó sì gbé e kalẹ́ lórí àwọ̀n ìṣà̀n omi.
³ Ta ni yóò gun orí òkè OLÚWA lọ?
Ta ni yóò dúró ní ibi mímọ́ rẹ́?
⁴ Èni tí ó ní ọ̀wọ́ mímọ́ àti àyà funfun,
èni tí kò gbé ọ̀kàn rẹ́ sókè sí asán
tí kò sì búra èké.
⁵ Òun ni yóò rí ìbùkún gbà láti ọ̀dọ́ OLÚWA,
àti òdodo lẹ́wọ́ Ọ̀lórùn igbàlà rẹ́.
⁶ Èyí ni iran àwọ̀n tí n ẹ́ àfẹ́rì rẹ́,
tí n ẹ́ àfẹ́rì rẹ́, Ọ̀lórùn Jakọbu.

Sela.

⁷ È gbé orí yín sókè, háà! Èyin ọ̀nà;
kí á sì gbe yín sókè, èyin ilẹ̀kùn ayérayé!
Kí ọ̀ba ògo le è wọ̀lé.
⁸ Ta ni ọ̀ba ògo náà?
OLÚWA tí ó lágbara tí ó sì le,
OLÚWA gan an, tí ó lágbara ní ogun.
⁹ Gbé orí yín sókè, èyin ọ̀nà;
kí á sì gbé e yín sókè, èyin ilẹ̀kùn ayérayé,
kí Ọ̀ba ògo le è wọ̀lé wá.
¹⁰ Ta ni Ọ̀ba ògo náà?
OLÚWA àwọ̀n ọ̀mọ́-ogun
Òun ni Ọ̀ba ògo náà.

Sela.

Saamu 25

Ti Dafidi.

¹ OLÚWA,

ìwọ ni mo gbé ọkàn mi sókè sí.

² Ọlọrun, èmi gbékèlè ọ;

má ẹ jẹ kí ojú ó tì mí

má ẹ jẹ kí àwọn ọtá mi ó yọ mí.

³ Ẹni tí ó dúró tì ọ

ojú kí yòò tì í,

àwọn tí n ẹ lálínídí

ní kí ojú kí ó tì.

⁴ Fi ọnà rẹ hàn mí, OLÚWA,

kọ mi ní ipa tírẹ;

⁵ ẹ amọnà mi nínú ọtítọ ọ rẹ, kí o sì kọ mi,

nítorí ìwọ ni Ọlọrun ìgbàlà mi;

ìwọ ni mo dúró tì ní gbogbo ọjó.

⁶ Rántí, OLÚWA àánú àti ifẹ ẹ rẹ nílá,

torí pé wọn tí wà ní ìgbà àtíjọ.

⁷ Má ẹ rántí àwọn ẹşẹ ìgbà ẹwe mi

tàbí Irékojá mi;

gégé bí i ifẹ ẹ rẹ rántí mi

nítorí tí ìwọ dára, Ìwọ! OLÚWA.

⁸ Rere àti ẹni ìdúró şinşin ní OLÚWA:

nítorí náà, ó kọ àwọn ẹlẹşẹ ni ọnà náà.

⁹ Ó ẹ amọnà àwọn onírèlẹ ni ohun tí ó dára,

ó sì kọ àwọn onírèlẹ ní ọnà rẹ.

¹⁰ Gbogbo ipa ọnà OLÚWA ni ifẹ àti ọdodo tí ó dúró şinşin,

fún àwọn tí ó pa májẹmú àti ẹrì rẹ mọ.

¹¹ Nítorí orúkọ rẹ, OLÚWA,

dárá ẹbi ẹşẹ mi jì mí, nítorí tí ó tóbi.

¹² Àwọn wo ni ó bèrù OLÚWA?

Yòò kọ wọn ní ọnà ẹyí tí wọn yòò yàn.

¹³ Wọn yòò lo ọjó wọn nínú àlàáfíà,

àwọn omọ wọn yòò sì gba ilẹ náà.

¹⁴ OLÚWA fi ọkàn tán, àwọn tí o bèrù u rẹ;

ó sọ májẹmú rẹ di mí mọ fún wọn.

¹⁵ Ojú mi gbé sókè sọdọ OLÚWA,

nítorí pé yòò yọ ẹşẹ mi kúrò nínú àwọn náà.

¹⁶ Yípadà sí mi, kí o sì ẹ oore fún mi;

nítorí pé mo nìkan wà, mo sì di olùpọnjú.

¹⁷ Tì mí léyìn kúrò nínú ìpọnjú àyà mi;

kí o sì fà mí yọ kúrò nínú ìpọnjú mi.

¹⁸ Kíyèsì ìjlyà àti wàhàlà mi,

kí o sì dárá gbogbo ẹşẹ mi jì.

¹⁹ Kíyèsì ọpọlọpọ àwọn ọtá mi,

tí wọn kórííra mi pẹlú ìwà ìkà wọn.

- 20 Pa ọkàn mi mọ, kí o sì gbà mí sílẹ;
 má ẹ je kí a fi mí sínú ìtìjú,
 nítorí pé ìwọ ni ibi isádi mi.
- 21 Jẹ kí òtítọ inú àti idúró ẹ̀sin kí ó pa mí mọ;
 nítorí pé mo dúró tí ọ.
- 22 Ra Israẹli padà, Ìwọ Ọlórún,
 nínú gbogbo isòro rẹ!

Saamu 26

Ti Dafidi.

- 1 Ẹ idájọ mi, OLÚWA,
 nítorí tí mo ti ń rìn nínú iwà òtítọ ọ mi,
 mo sì ti ní ìgbẹ̀kẹ̀lẹ̀ nínú OLÚWA,
 òjẹ ẹsẹ mi kì yòò yẹ.
- 2 Wádí mi wò, Ìwọ OLÚWA, kí o sì dán mi wò,
 dán àyà àti ọkàn mi wò;
- 3 nítorí ifẹ ẹ rẹ tí ó dúró ẹ̀sin ń bẹ níwájú mi,
 èmi sì ti rìn nínú òtítọ rẹ.
- 4 Èmi kò jókòó pẹ̀lú aláìsòótọ,
 bẹ̀ẹ̀ ni èmi kì yòò bá àwọn àgàbàgèbè wọlé.
- 5 Èmi ti kórííra àwùjọ àwọn ènìyàn búburú
 èmi kì yòò sì bá àwọn ènìyàn ikà jókòó.
- 6 Èmi ó wẹ ọwọ mi ní àilẹ̀sẹ,
 bẹ̀ẹ̀ ni èmi yòò sì yí pẹ̀pẹ̀ rẹ ká OLÚWA.
- 7 Èmi yòò kọ̀rìn sókè àní orin ọpẹ,
 èmi yòò sì máa sọ isẹ̀ ìyanu rẹ.
- 8 Háà OLÚWA, èmi ń fẹ̀ ilẹ̀ rẹ̀ níbi tí ìwọ ń gbé,
 àní níbi tí ọgo rẹ̀ wà.
- 9 Má ẹ gbá mi dǎnù pẹ̀lú àwọn ẹ̀lẹ̀sẹ,
 tàbí èmi mi pẹ̀lú àwọn ọ̀kúnrin tí òngbẹ ẹ̀jẹ ń gbẹ,
 10 àwọn tí ọwọ wọn kún fún iwà ibi,
 tí ọwọ ọ̀tún wọn kún fún àbẹ̀tẹ̀lẹ̀.
- 11 Ẹ̀gbón èmi ó máa rìn nínú iwà títọ;
 rà mí padà, kí o sì ẹ̀aánú fún mi.
- 12 Ẹsẹ mi dúró lóri ilẹ̀ tí ó tẹ̀jú;
 nínú ìjọ ńlá èmi yòò fi ìbùkún fún OLÚWA.

Saamu 27

Ti Dafidi.

- 1 OLÚWA ni imọlẹ̀ mi àti ìgbàlà mi;
 ta ni èmi yòò bẹ̀rù?
 OLÚWA ni ibi isádi èmi mi,
 ẹ̀rù ta ni yòò bà mí?
- 2 Nígbà tí àwọn ènìyàn búburú kojú ìjà sí mi
 láti jẹ ẹ̀ran-ara mi,
 àní àwọn ọ̀tá mi àti àwọn abínúkú mi,

- wọn yóò kọ̀sẹ̀, wọn yóò sì şubú.
³ Bí ọ̀mọ-ogun tilẹ̀ yí mi ká tí wọn sì dídẹ̀ sí mi,
 ọ̀kàn mi kì yóò bẹ̀rù;
 bí ogun tilẹ̀ dídẹ̀ sí mi,
 nínú èyí nì ọ̀kàn mi yóò le.
- ⁴ Ohun kan ni mo béèrè lódò OLÚWA,
 òhun ni èmi yóò máa wá kiri:
 kí èmi kí ó le wà ní ilẹ̀ OLÚWA
 ní ọ̀jọ̀ ayé mi gbogbo,
 kí èmi: kí ó le kíyèsì ẹ̀wà OLÚWA,
 kí èmi kí ó sì máa wà ní tẹ̀mpilì rẹ̀.
- ⁵ Nítorí pé ní ìgbà ìpọ̀njú
 òun yóò pa mí mọ̀ nínú àgọ̀ rẹ̀;
 níbí ìkòkò àgọ̀ rẹ̀ ni òun yóò pa mí mọ̀;
 yóò sì gbé mi sókè lórí àpáta.
- ⁶ Ní ìsinsin yìí, a ti gbé orí mi sókè
 ga ju ti àwọn ọ̀tá mi lọ tí ó yí mí ká;
 èmi yóò rú ẹ̀bọ̀ nínú àgọ̀ rẹ̀, ẹ̀bọ̀ ariwo àti ti ayọ̀;
 èmi yóò kọ̀rin àní orin dídùn sí OLÚWA.
- ⁷ Gbọ̀ ohùn mi nígbà tí èmí bá à ń pè, OLÚWA,
 ẹ̀ àánú fún mi kí o sì dá mi lóhùn,
⁸ Ọ̀kàn mi wí pé, “Wá ojú u rẹ̀!”
 Ojú rẹ̀, OLÚWA, ni ti èmi ń wá.
- ⁹ Má ẹ̀ fi ojú rẹ̀ pamọ̀ kúrò lódò mi,
 má ẹ̀ fi ìbínú sá ìránşẹ̀ rẹ̀ tí;
 ìwọ̀ tí o ti jẹ̀ olùrànlọ̀wọ̀ mi,
 Má ẹ̀ fi mí sílẹ̀, má sì ẹ̀ kọ̀ mí,
 háà! Ọ̀lọ̀run ìgbàlà mí.
- ¹⁰ Bí ìyá àti baba bá kọ̀ mí sílẹ̀,
 OLÚWA yóò tẹ̀wọ̀ gbà mí.
- ¹¹ Kọ̀ mi ní ọ̀nà rẹ̀, OLÚWA,
 kí o sì sìn mi lọ sí ọ̀nà tí ó tẹ̀jú
 nítorí àwọn ọ̀tá mi.
- ¹² Má ẹ̀ fi mí lé ìfẹ̀ àwọn ọ̀tá mi lówọ̀,
 nítorí àwọn ẹ̀lẹ̀rìí èké tí dídẹ̀ sí mi,
 wọn sì mí ìmí ìkà.
- ¹³ Èmi ní ìgbàgbọ̀ pé,
 èmi yóò rí ìre OLÚWA
 ní ilẹ̀ aláàyè.
- ¹⁴ Dúró de OLÚWA;
 kí ó jẹ̀ alágbàra, kí o sì mú ọ̀kàn le
 àní dúró de OLÚWA.

Saamu 28

Tì Dafidì.

- ¹ Ìwọ̀ OLÚWA,
 mo ké pe àpáta mi.
 Má ẹ̀ kọ̀ etí dídì sí mi.

Tí ìwọ bá dáké sí mi,
èmí yóò dàbí àwọn tí ó lọ sí ògbun.

² Gbọ ohùn èbẹ mi fún àánú,
bí mo ẹ ní ké pè ọ fún irànlọwọ,
bí mo ẹ gbé àwọn ọwọ mi sókè
sí Ibi Mímọ ẹ Jùlọ.

³ Má ẹ fà mí lọ pèlú èniyàn búburú àti,
pèlú àwọn oníṣé èṣẹ,
tí n sọrọ àlàáfia sí aláduúgbò wọn
ṣùgbọn tí iwà ikà n bẹ nínú wọn.

⁴ San ẹsan wọn gégé bí iṣẹ wọn
àti fún iṣẹ ibi wọn;
gba ẹsan wọn gégé bí iṣẹ ọwọ wọn;
kí o sì san ẹsan wọn bí ó ti tọ.

⁵ Nítorí pé wọn kò ka iṣẹ OLÚWA sí,
tàbí àwọn iṣẹ ọwọ ẹ
òun ó rún wọn wọlẹ
kì yóò sì gbé wọn ró mọ.

⁶ Alábùkún fún ni OLÚWA!
Nítorí pé ó ti gbọ ohùn èbẹ mi.

⁷ OLÚWA ni agbára mi àti asà mi;
nínú ẹ ní mo gbékèlẹ; àní, ó sì ràn mí lọwọ.
Ọkàn mi sì gbé sókè fún ayọ
àní pèlú orin mi mo fi ọpẹ fún un.

⁸ OLÚWA ni agbára àwọn èniyàn ẹ
òun ni odì ìgbàlà àwọn ẹni àmì òróró ẹ.

⁹ Ìwọ gba àwọn èniyàn ẹ là, kí o sì bùkún àwọn ajogún ẹ;
dì olùṣọ-àgùntàn wọn, kí o sì gbé wọn lékè títi ayérayé.

Saamu 29

Saamu ti Dafidi.

¹ Ẹ fi fún OLÚWA, ẹyin ẹdà ọrun,
ẹ fi fún OLÚWA, ọgo àti alágbára.

² Fi fún OLÚWA, àní ọgo orúkọ ẹ;
sin OLÚWA nínú ẹwà iwà mímọ.

³ Ohùn OLÚWA n ré àwọn omi kojá;
Ọlọrun ọgo sán àrà,
OLÚWA san ara.

⁴ Ohùn OLÚWA ní agbára;
ohùn OLÚWA kún fún ọlánílá.

⁵ Ohùn OLÚWA fa igi kedari;
OLÚWA náà ló fọ igi kedari Lebanoni ya.

⁶ Ó mú Lebanoni fo bí i ọmọ màlúù,
àti Sirioni bí ọmọ àgbànréré.

⁷ Ohùn OLÚWA n ya
bí ọwọ iná mọná.

⁸ Ohùn OLÚWA n mi aginjù.

OLÚWA mi aginjù Kadeşi.

⁹ Ohùn OLÚWA ní ó lọ igi óákù, ó n mú abo àgbònrín bí,
ó sì bọ́ igi igbó sí ihòhò.

Àti nínú tẹmpili rẹ gbogbo ohùn wí pé, “Ògo!”

¹⁰ OLÚWA jókòó, Ó sì jẹ oba lóri isàn omi;
OLÚWA jókòó lóri itẹ gẹgẹ bí Oba títi láéláé.
¹¹ Kí OLÚWA fi agbára fún àwọn ènìyàn rẹ;
bùkún àwọn ènìyàn rẹ pẹ̀lú àlàáfíà.

Saamu 30

Saamu. Orin. Fún iyàsímímọ́ Tẹmpili. Ti Dafidi.

¹ Èmi yòò kókíkí i rẹ, OLÚWA,
nítorí iwọ̀ ni ó gbé mi lékè
tí iwọ̀ kò sì jẹ kí àwọn ọ̀tá mi kí ó yò mí.
² OLÚWA Olórùn mi, èmi ké pè ọ́ fún irànłowọ́,
iwọ̀ sì ti wò mí sán.
³ OLÚWA, iwọ̀ ti yọ ọ̀kàn mi jáde kúrò nínú isà òkú,
mú mi padà bọ́ sípò alààyè kí èmi má ba à lọ sínú ihò.

⁴ Kọ orin iyìn sí OLÚWA, èyin olódodo;
kí ẹ̀ sì fi ọ̀pẹ́ fún orúkọ rẹ mímọ́.
⁵ Nítorí pé ibínú rẹ wà fún igbà diẹ,
ojúrere rẹ wà títi ayérayé;
ẹkún lè pẹ́ títi di alẹ́,
sùgbọn ayọ́ yòò wá ní òwúrọ́.

⁶ Ní igbà ayé mi, mo wí pé,
“a kì yòò sí mi ní ipò padà.”
⁷ Nípa ojúrere rẹ, OLÚWA,
iwọ̀ ti gbé mi kalẹ́ bí òkè tí ó ní agbára;
iwọ̀ pa ojú rẹ mọ́,
àyà sì fò mí.

⁸ Sí ọ OLÚWA, ni mo ké pè é;
àti sí Olúwa ni mo sọkún fún àánú:
⁹ “Èrè kí ni ó wà nínú ikú ìparun mi,
nínú lílọ́ sí ihò mi?
Eruku yóò a yìn ọ́ bí?
Njẹ́ yóò sọ nípa òdodo rẹ?
¹⁰ Gbọ́, OLÚWA, kí o sì sàánú fún mi;
iwọ̀ OLÚWA, jẹ olùrànłowọ́ mi.”

¹¹ Iwọ̀ ti yí ikáàánú mi di ijó fún mi;
iwọ̀ sì ti bọ́ aṣọ ọ̀fọ́ mi, o sì fi aṣọ ayọ́ wò mí,
¹² nítorí idí èyí ni kí ọ̀kàn mi máa yìn ọ́, kí o má sì ẹ̀ dáké.
Iwọ̀ OLÚWA Olórùn mi, èmi yòò máa fi ọ̀pẹ́ fún ọ́ títi láé.

Saamu 31

Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi.

¹ Nínú rẹ, OLÚWA ni mo ti rí ààbò;

má ʂe jé kí ojú kí ó tì mí;
gbà mí nínú òdodo re.

² Tẹ etí re sí mi,
gbà mí kíákíá;

jé àpáta ààbò mi,
jé odi alágbára láti gbà mí.

³ Ìwo pàápàá ni àpáta àti ààbò mi,
nítorí orúkọ re, máa ʂe olùtọ mi, kí o sì ʂe amọ̀nà mi.

⁴ Yo mí jáde kúrò nínú àwọn tí wọn de pamọ̀ fún mi,
nítorí ìwo ni isádi mi.

⁵ Ní ọwọ̀ re ni mo fi ẹ̀mí mi lé;
ìwo ni o ti rà mí padà, OLÚWA, Ọlọrun òtítọ.

⁶ Èmi ti kóríra àwọn ẹni tí n fiyèsí òrìṣà tí kò níye lórí;
ṣùgbọ̀n ẹmi gbékèlẹ̀ OLÚWA.

⁷ Èmi yóò yò, inú mi yóò dùn nínú ifẹ̀ nílá re,
nítorí ìwo ti rí ìbínújẹ mi
ìwo ti mò ọkàn mi nínú ìpọ̀njú.

⁸ Pẹ̀lú, ìwo kò sì fà mi lé àwọn ọ̀tá lẹ̀wọ̀
ìwo ti fi ẹ̀sẹ̀ mi lé ibi ààyè nílá.

⁹ Ẹ̀aánú fún mi, ìwo OLÚWA, nítorí mo wà nínú ìpọ̀njú;
ojú mi fi ìbínújẹ sùn,
ọkàn àti ara mi pẹ̀lú.

¹⁰ Èmi fi ìbànújẹ lo ọjó mi
àti àwọn ọdún mi pẹ̀lú imí ẹ̀dùn;
agbára mi ti kùnà nítorí ọ̀sì mi,
egungun mi sì ti rún dànù.

¹¹ Èmi di ẹni ẹ̀gàn láàrín àwọn ọ̀tá mi gbogbo,
pẹ̀lúpẹ̀lú láàrín àwọn aláduúgbò mi,
mo sì di ẹ̀rù fún àwọn ojúlùmọ̀ mi;
àwọn tí ó rí mi ní ọ̀de n yera fún mi.

¹² Èmi ti di ẹni ìgbàgbé kúrò ní ọkàn gégé bí ẹni tí ó ti kú;
ẹ̀mí sì dàbí ohun èlò tí ó ti fọ̀.

¹³ Nítorí mo gbọ̀ ọ̀rọ̀ ẹ̀gàn ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ìpayà tí ó yí mi ká;
tí wọn gbìmọ̀ pọ̀ sí mi,
wọn sì sọ̀tẹ̀ sí mi
láti gba ẹ̀mí mi.

¹⁴ Ṣùgbọ̀n ẹ̀mí gbékèlẹ̀ ọ, ìwo OLÚWA;
mo sọ wí pé, “Ìwo ní Ọlọrun mi.”

¹⁵ Ìgbà mi n bẹ ní ọwọ̀ re;
gbà mí kúrò ní ọwọ̀ àwọn ọ̀tá mi
àti àwọn onínúnibíni.

¹⁶ Jé kí ojú re kí ó tan ìmọ̀lẹ̀ sí ìránṣẹ̀ re lára;
gbà mí nínú ifẹ̀ re tí ó dúró ṣinṣin.

¹⁷ Má ʂe jé kí ojú kí ó tì mí, OLÚWA;
nítorí pé mo ké pẹ̀ ọ;
jé kí ojú kí ó ti ènìyàn búburú;

- jé kí wọn lọ pẹlú idààmú sí isà òkú.
 18 Jé kí àwọn ètè irọ́ kí ó dáké jéjé,
 pẹlú igbéraga àti ikégàn,
 wọn sọrọ̀ àfojúdi sí olódodo.
- 19 Báwo ni títóbi oore rẹ̀ ti pọ̀ tó,
 èyí tí iwọ̀ ti ní ní ìpamọ̀ fún àwọn tí ó bẹ̀rù rẹ̀,
 èyí tí iwọ̀ rọ̀jò rẹ̀ níwájú àwọn èniyàn
 tí wọn fi ọ̀ ẹ̀ ibi isádi wọn.
- 20 Ní abẹ̀ ibòdji iwájú rẹ̀ ni iwọ̀ pa wọn mọ̀ sí
 kúrò nínú ìdímọ̀lù àwọn èniyàn;
 ní ibùgbé rẹ̀, o mú wọn kúrò nínú ewu
 kúrò nínú ìjà ahọn.
- 21 Olùbùkún ni OLÚWA,
 nítorí pé ó tí fi àgbà ìyanu ifẹ̀ tí ó ní sí mi hàn,
 nígbà tí mo wà ní ilú tí wọn rọ̀gbà yíkà.
- 22 Èmi tí sọ nínú ìdàgìrì mi,
 “A gé mi kúrò ní ojú rẹ̀!”
 Síbẹ̀ iwọ̀ ti gbọ̀ èbẹ̀ mi fún àánú
 nígbà tí mo ké pè ọ̀ fún ìrànlọ́wọ̀.
- 23 Ẹ̀ fẹ̀ OLÚWA, gbogbo èyin èniyàn rẹ̀ mímọ̀!
 OLÚWA pa olódodo mọ̀,
 ó sì san án padà fún agbéraga ní èkúnrẹ̀rẹ̀.
- 24 Jé alágbára, yóò sì mú yín ní àyà le
 gbogbo èyin tí ó dúró de OLÚWA.

Saamu 32

Ti Dafidi. Maskili.

- 1 Ìbùkún ni fún àwọn
 tí a dárí ìrékojá wọn jì,
 tí a sì bo ẹ̀şẹ̀ wọn mọ̀lẹ̀.
- 2 Ìbùkún ni fún ọ̀kúnrin náà
 ẹnì tí OLÚWA kò ka ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ sí i lọ̀rùn
 àti nínú ẹ̀mí ẹnì tí kò sí ẹ̀tàn.
- 3 Nígbà tí mo dáké,
 egungun mi di gbígbò dànù
 nípa ikérora mi ní gbogbo ọ̀jọ̀.
- 4 Nítorí pé ni ọ̀sán àti ní òru
 ọ̀wọ̀ rẹ̀ wúwo sí mi lára;
 agbára mi gbẹ̀ tán
 gégẹ̀ bí oorú ẹ̀ẹ̀rùn.
- 5 Èmi jẹ́wọ̀ ẹ̀şẹ̀ mi sí ọ̀
 àti pé ẹ̀mí kò sì fi àìşòdodo mi pamọ̀.
 Èmi wí pé, “Èmi yóò jẹ́wọ̀
 ẹ̀şẹ̀ mi fún OLÚWA,”

Sela.

ìwọ sì dárí
èbí ẹ̀ṣẹ̀ mi jì mí.

Sela.

⁶ Nítorí náà jẹ́ kí gbogbo àwọn olódodo máa gbà àdúrà sí ọ
ní ìgbà tí a lè rí ọ;
nítòótọ́ nígbà tí ìṣàn omi nílá bá ru sókè,
wọn kì yóò lè dé ọ̀dọ̀ rẹ̀.

⁷ Ìwọ̀ ni ibi ìpamọ̀ mi;
ìwọ̀ yóò pa mí mọ̀ kúrò nínú ìyọnu;
ìwọ̀ yóò fi orin ìgbàlà yí mi ka.

Sela.

⁸ Èmi yóò kọ̀ ọ, èmi yóò sì fi ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ lé ọ̀nà tí ìwọ̀ yóò rìn
èmi yóò máa gbà ọ ní ìyànjú, èmi yóò sì máa fi ojú mi tọ̀ ọ.

⁹ Má ẹ̀ dàbí ẹ̀ṣin tàbí ìbáaka,
tí kò ní òye

ẹnu ẹni tí a gbọ̀dọ̀ fi ìjánu bọ̀,
kí wọn má ba à súnmo ọ.

¹⁰ Ọ̀pọ̀ ìkààánú ní yóò wà fún ènìyàn búburú,
ṣùgbọ̀n ifẹ̀ OLÚWA tí ó dúró ṣinṣin
ní yóò yí àwọn tí ó ní ìgbẹ̀kẹ̀lé nínú OLÚWA ká.

¹¹ Ẹ̀ yò nínú OLÚWA, kí ẹ̀ sì ní inú dídùn, ẹ̀yìn olódodo;
ẹ̀ sì máa kọ̀rin, gbogbo ẹ̀yìn tí àyà yín dúró ṣinṣin.

Saamu 33

¹ Ẹ̀ yò nínú OLÚWA, ẹ̀yìn olódodo;
ìyìn sì yẹ̀ fún ẹ̀ni dídúró ṣinṣin.

² Ẹ̀ yin OLÚWA pẹ̀lú dùrù;
ẹ̀ máa fi ohun èlò olókùn mẹ̀wàá kọ̀rin sí i.

³ Ẹ̀ kọ̀ orin tuntun sí i;
ẹ̀ máa fi oḡbọ̀gbọ̀n lu ohun èlò orin sí i, pẹ̀lú ariwo.

⁴ Nítorí pé ọ̀rọ̀ OLÚWA dúró ṣinṣin,
gbogbo iṣẹ̀ rẹ̀ ni à ní ẹ̀ nínú ọ̀títọ̀.

⁵ Ó fẹ̀ ọ̀títọ̀ àti ìdájọ̀;
ilé ayé kún fún ìdúró ṣinṣin àti àánú OLÚWA.

⁶ Nípasẹ̀ ọ̀rọ̀ OLÚWA ni a ẹ̀ dá àwọn ọ̀run,
àti gbogbo àwọn ẹ̀gbẹ̀ ogun wọn nípa ìmísí ẹ̀nu rẹ̀.

⁷ Ó kó àwọn omi òkun jọ gégé bí ẹ̀yí tí ó wà nínú ìgò;
ó sì fi ibú ẹ̀ ilé ìṣúra gbogbo.

⁸ Jẹ́ kí gbogbo ayé kí ó bẹ̀rù OLÚWA:
jẹ́ kí gbogbo àwọn olùgbé ayé kí ó wà nínú ìbẹ̀rù rẹ̀.

⁹ Nítorí tí ó sọ̀rọ̀, ó sì tí rí bẹ̀;
ó pàṣẹ̀ ó sì dúró ṣinṣin.

¹⁰ OLÚWA ti mú ìmọ̀ràn àwọn orílẹ̀-èdè wá sí asán;
ó sì mú àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀ àwọn ènìyàn dī ṣíṣákì í.

¹¹ Ìgbìmọ̀ OLÚWA dúró títi ayérayé,

àní ìrò inú rẹ látí ìrandíran ni.

¹² Ìbùkún ni fún orílẹ̀-èdè náà, Ọlọrun ẹni tí OLÚWA jẹ tirẹ,
àti àwọn èniyàn náà tí ó ti yàn ẹ ìní rẹ.

¹³ OLÚWA wò látí ọrun wá;
Ó sì rí gbogbo ìran èniyàn.

¹⁴ Níbi tí ó ti jókòó lórí ìtẹ
Ó wo gbogbo àwọn olùgbé ayé

¹⁵ ẹni tí ó ẹ àyà wọn bákan náà,
ó sì kíyèsì ìṣe wọn.

¹⁶ A kò gba ọba kan là nípasẹ ọpọlọpọ àwọn ọmọ-ogun;
kò sì sí jagunjagun tí a gbà sílẹ nípa agbára nlá rẹ.

¹⁷ Ohun asán ni ẹṣin fún ìṣegun;
bẹẹ ni kì yóò fi agbára nlá rẹ gbani sílẹ.

¹⁸ Wò ó, ojú OLÚWA wà lára àwọn tí ó bẹ̀rù rẹ,
àti lára àwọn tí ó ní ìrètí nínú ìfẹ rẹ tí ó dúró ẹ̀ṣin.

¹⁹ Látí gba ọkàn wọn kúrò lẹ́wọ ikú
àti látí pa wọn mọ láààyè lẹ́wọ ìyàn.

²⁰ Ọkàn wa dúró de OLÚWA;
òun ni ìràn lẹ́wọ wa àti asà wa.

²¹ Ọkàn wa yò nínú rẹ,
nítórí pé, àwa gbékẹ̀lé orúkọ rẹ mímọ.

²² Kí àánú rẹ, OLÚWA, kí ó wà lára wa,
àní gẹ́gẹ́ bí àwa ti ń ẹ ìrètí nínú rẹ.

Saamu 34

Tí Dafidi. Nígbà tí ó díbọ́n bí ẹni tí ń ẹ wèrè níwájú Abimeleki, ẹni tí ó lé e lẹ, ó sì jáde lẹ.

¹ Èmi yóò máa fi ìbùkún fún OLÚWA nígbà gbogbo;
ìyìn rẹ yóò máa wà ní ẹnu mi tí tí láé.

² Ọkàn mí yóò máa ẹ̀go nínú OLÚWA;
jẹ kí àwọn onírẹ̀lẹ̀ gbọ́ kí inú wọn kí ó sì máa dùn.

³ Gbẹ OLÚWA ga pẹ̀lú mi;
kí ẹ̀ sì jẹ́ kí a jọ gbé orúkọ rẹ lẹ̀kẹ̀.

⁴ Èmi wá OLÚWA, ó sì dá mi lóhùn;
Ó sì gbà mí kúrò nínú ìbẹ̀rù mi gbogbo.

⁵ Wọn wò ó, ìmọ̀lẹ̀ sì mọ́ wọn;
ojú kò sì tí wọn.

⁶ Ọkùnrin olùpọ̀njú yí kí gbe, OLÚWA sì gbóhùn rẹ;
ó sì gbà á là kúrò nínú gbogbo ipọ̀njú rẹ.

⁷ Anḡeli OLÚWA yí àwọn tí ó bẹ̀rù rẹ ká
ó sì gbà wọn.

⁸ Tọ ọ wò kí o sì rí i wí pé OLÚWA dára;
ẹni ayọ̀ ni ọkùnrin náà tí ó gbékẹ̀lé ààbò nínú rẹ.

⁹ Ẹ bẹ̀rù OLÚWA, ẹyin èniyàn rẹ mímọ,
nítórí pé kò sí àní fún àwọn tí ó bẹ̀rù rẹ.

- 10 Àwọn ọmọ kinniún a máa ẹe aláìní ebi a sì máa pa wọn;
 ẹ̀sùgbọ̀n àwọn tí ó wá OLÚWA kí yóò ẹe aláìní ohun tí ó dára.
- 11 Wá, ẹ̀yìn ọmọ mi, fi etí sí mi;
 ẹ̀mi yóò kọ ọ yín ní ẹ̀rù OLÚWA.
- 12 Ta ni nínú yín tí n fẹ̀ iyè, tí ó sì n fẹ̀ ọjọ̀ púpọ̀;
 kí ó lè gbádùn ọjọ̀ rere?
- 13 Pa ahọn rẹ̀ mọ̀ kúrò nínú ibi
 àti ètè rẹ̀ kúrò ní ẹ̀tàn síso.
- 14 Yà kúrò nínú ibi kí o sì ẹe rere;
 wá àlàáfia, kí o sì lépa rẹ̀.
- 15 Ojú OLÚWA n bẹ̀ lára àwọn olódodo;
 etí i rẹ̀ sì sí sí ẹ̀kún wọn.
- 16 Ojú OLÚWA korò sí àwọn tí n ẹe búburú;
 láti ké ìrántí wọn kúrò lórí ilẹ̀.
- 17 Nígbà tí olódodo bá ké fún ìrànlowó,
 OLÚWA a máa gbọ̀, a sì yọ̀ wọn jáde láti inú gbogbo wàhálà wọn.
- 18 OLÚWA súnmọ̀ etí ọ̀dọ̀ àwọn oníròbìnújẹ̀ ọ̀kàn;
 ó sì gba irú àwọn tí í ẹe oníròrà ọ̀kàn là.
- 19 Ìpọ̀njú àwọn olódodo pọ̀,
 ẹ̀sùgbọ̀n OLÚWA gbà wọn kúrò nínú gbogbo rẹ̀.
- 20 Ó pa gbogbo egungun wọn mọ̀;
 kò sí ọ̀kàn tí ó dá nínú wọn.
- 21 Ibi ni ó mú ikú ìkà wá,
 àti àwọn tí ó kórííra olódodo ni yóò jẹ̀bi.
- 22 OLÚWA ra ọ̀kàn àwọn ìránşẹ̀ rẹ̀ padà;
 kò sí ọ̀kàn nínú àwọn tí ó gbẹ̀kẹ̀lé tí yóò jẹ̀bi.

Saamu 35

Ti Dafidi.

- 1 OLÚWA, gbógun ti àwọn tí n gbóguntì mí;
 kí o sì kọ̀ ojú ìjà sí àwọn tí ó n bá mi í jà!
- 2 Di asà àti àpáta mú,
 kí o sì dìde fún ìrànlowó mi!
- 3 Fa idà àti ọ̀kọ̀ yọ̀
 kí o sì dojúkọ̀ àwọn tí n lé mi.
- Sọ fún ọ̀kàn mi pé,
 “Èmi ni ìgbàlà rẹ̀.”
- 4 Kí wọn kí ó dààmú,
 kí a sì ti àwọn tí n lépa ọ̀kàn mi lójú;
 kí a sì mú wọn padà,
 kí a sì dààmú àwọn tí n gbèrò ìpalára mi.
- 5 Jẹ́ kí wọn dàbí ìyàngbò níwájú aféfé,
 kí angẹ̀li OLÚWA kí ó máa lé wọn kiri.
- 6 Jẹ́ kí ọ̀nà wọn kí ó şókùnkùn, kí ó sì máa yọ̀,
 kí angẹ̀li OLÚWA kí ó máa lépa wọn!

- 7 Nítorí pé, ní àinídíí ni wọn de àwọn wọn sílẹ̀ fún mi,
ní àinídíí ni wọn wa kòtò sílẹ̀ fún ọkàn mi.
- 8 Kí ìparun kí ó wá sí orí rẹ̀ ní òjìjì.
Àwọn rẹ̀ tí ó de, kí ó mú òun tikára rẹ̀;
kí wọn şubú sínú kòtò sí ìparun ara rẹ̀.
- 9 Nígba náà ni ọkàn mi yóò yò nínú OLÚWA,
àní, yóò sì máa yò nínú ìgbàlà rẹ̀.
- 10 Gbogbo egungun mi yóò wí pé,
“Ta ni ó dàbí ì ìwọ OLÚWA?
O gba tálákà lẹ́wọ̀ àwọn tí ó lágbára jù ú lọ,
tálákà àti aláìní lẹ́wọ̀ ẹ̀ni tí ń fi şe ikógun?”
- 11 Àwọn ẹ̀lẹ̀rìí èké dídẹ̀;
wọn ń bi mi ní ohun tí ẹ̀mi kò mọ̀.
- 12 Wọn fi búburú san ìre fún mi;
láti sọ ọkàn mi di òfọ̀.
- 13 Şùgbọ̀n bí ó şe ti ẹ̀mi ni, nígbà tí wọn ń şe àìsàn, mo wọ aşọ ọ̀fọ̀;
mo fi àwẹ̀ pọ̀n ara mi lójú.
Mo gba àdúra pẹ̀lú ìteriba ní oókan àyà mi;
14 ẹ̀mí ń lọ kiri bí ẹ̀ni ń şọ̀fọ̀
bí i ẹ̀ni wí pé fún ọ̀rẹ̀ tàbí ẹ̀gbọ̀n mi ni.
Èmí teriba nínú ìbànújẹ
bí ẹ̀ni tí ń şọ̀fọ̀ iya rẹ̀.
- 15 Şùgbọ̀n nínú ikòşẹ̀ mi wọn sì yò, wọn sì kó ara wọn jọ;
wọn kó ara wọn jọ sí mi; àní àwọn tí ẹ̀mi kò mọ̀.
Wọn fà mí ya wọn kò sì dákẹ̀.
- 16 Bí àwọn àgàbàgebè tí ń şe ẹ̀lẹ̀yà ní àpẹ̀jẹ
wọn pa eyín wọn keke sí mi.
- 17 Yóò ti pé tó OLÚWA, tí ìwọ̀ yóò máa wò wọn lọ?
Yọ mí kúrò nínú ìparun wọn,
àní ẹ̀mí ì mi kúrò lẹ́wọ̀ kìnńiún.
- 18 Nígba náà ni ẹ̀mi yóò şọ̀pẹ̀ fún Ọ nínú àjọ ńlá;
ẹ̀mi yóò máa yìn Ọ ní àwùjọ ọ̀pọ̀ ẹ̀niyàn.
- 19 Má şe jẹ́ kí àwọn ọ̀tá mi
kí ó yò lórí ì mi;
bẹ̀ẹ̀ ni kí o má şe àwọn tí ó kórìira mi
ní àinídíí máa şẹ́jú sí mi.
- 20 Nítorí pé wọn kò sọ ọ̀rọ̀ àlàáfíà,
şùgbọ̀n wọn lóyún ọ̀rọ̀ ẹ̀tàn
sí àwọn ẹ̀niyàn dídákẹ̀ ilẹ̀ náà.
- 21 Wọn ya ẹ̀nu wọn gbòrò sí mi; wọn wí pé, “Háà! Háà!
Ojú wa sì ti rí i.”
- 22 Ìwọ̀ ti rí i OLÚWA; má şe dákẹ̀!
Olúwa má şe jìnnà sí mi!
- 23 Dídẹ̀! ru ara rẹ̀ sókè fún ààbò mi,
àti sí ọ̀ràn mi, Ọ̀lọ̀run mi àti Olúwa mi!
- 24 Şe ìdájọ̀ mi, OLÚWA Ọ̀lọ̀run mi, gégẹ̀ bí òdodo rẹ̀,

kí o má sì ẹ̀ jẹ́ kí wọn kí ó yò lórí mi!

²⁵ Má ẹ̀ jẹ́ kí wọn wí nínú ara wọn pé, “Háà! A ti rí ohun tí ọ̀kàn wa n fẹ́!”
Má ẹ̀ jẹ́ kí wọn kí ó wí pé, “A ti gbé e mi.”

²⁶ Kí ojú kí ó tì wọn,
kí wọn kí ó sì dààmú pọ̀,
àní àwọn tí n yò sí iyọnu mi
kí a fi ìtìjú àti àbùkù wò wọn ní aṣọ tí n gbéraga sí mi.

²⁷ Jẹ́ kí àwọn tí ó fẹ́ idáláre mi
fò fún ayọ̀ àti idùnnú;
kí wọn máa sọ ọ̀ títí lẹ, “Pé gbígbéga ni OLÚWA,
sí àlàáfíà iránṣẹ̀ rẹ.”

²⁸ Nígba náà ni ahọ́n mi yóò máa sọ̀rọ̀ òdodo rẹ,
àti iyìn rẹ ní gbogbo ojọ.

Saamu 36

Fún adarí orin. Ti Dafidi iránṣẹ̀ OLÚWA.

¹ Ìré-òfin-kojá èniyàn búburú
jẹ́ kí n mò nínú ọ̀kàn mi pé,
ìbẹ̀rù Ọ̀lórùn kò sí
níwájú wọn.

² Nítorí pé wọn pọ́n ara wọn ní ojú ara wọn
títí tí a kò fi le rí ẹ̀ṣẹ̀ wọn láti kóríra.

³ Ọ̀rọ̀ ẹ̀nu wọn ni ẹ̀ṣẹ̀ òhun ẹ̀tàn;
wọn ti fi ọ̀gbọ́n àti síṣe rere sílẹ̀.

⁴ Wọn gbìmọ̀ iwà ikà nígba tí wọn wà lórí ibùsùn wọn:
wọn gba ọ̀nà tí kò dára
wọn kò sì kọ ọ̀nà ibi sílẹ̀.

⁵ Idúró ẹ̀ṣin ẹ̀ṣe rẹ, iwọ OLÚWA, ó ga dé ọ̀run,
òtítọ̀ ọ̀ rẹ ga dé àwọ̀sánmọ̀.

⁶ Òdodo rẹ dàbí àwọn òkè Ọ̀lórùn,
àwọn idájọ̀ rẹ dàbí ibú ríla;
iwọ gba ẹ̀ranko àti èniyàn là, OLÚWA.

⁷ Báwo ni ẹ̀ṣeun idúró ẹ̀ṣin ẹ̀ṣe rẹ ti tó! Ọ̀lórùn!
Kí gbogbo ọ̀mọ̀ èniyàn le sá sí abẹ̀ ọ̀jìjì iyẹ̀ rẹ.

⁸ Àsẹ̀ ilẹ̀ rẹ yóò tẹ̀ wọn lórùn gidigidi;
iwọ yóò sì mú wọn mu nínú odò inú dídùn rẹ.

⁹ Nítorí pé pẹ̀lú rẹ ni orisun iyẹ̀ wà:
nínú ìmọ̀lẹ̀ rẹ ni àwa yóò rí ìmọ̀lẹ̀.

¹⁰ Mú ẹ̀ṣeun ẹ̀ṣe ẹ̀ rẹ sí àwọn tí ó mò ọ̀n
àti ẹ̀gbàlà rẹ sí àwọn tí ó ní idúró ẹ̀ṣin ọ̀kàn!

¹¹ Má ẹ̀ jẹ́ kí ẹ̀ṣẹ̀ agbéraga kí ó wá sí orí mi,
kí o má sì jẹ́ kí ọ̀wọ̀ àwọn èniyàn búburú sí mi ní ipò.

¹² Níbẹ̀ ni àwọn oníṣẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀ gbé ẹ̀bú sí:
a rẹ̀ wọn sílẹ̀, wọn kì yóò le è dídè!

Saamu 37

Ti Dafidi.

- ¹ Má ʃe ìkanra nítorí àwọn olùʃe búburú,
kí iwọ má sì ʃe ʃe ilara nítorí àwọn oníʃé èʃé;
- ² nítorí pé wọn yóò gbẹ bí i koríko,
wọn yóò sì rẹ dànù bí ewéko tútù.
- ³ Gbékèlé OLÚWA, kí o sì máa ʃe rere;
torí pé iwọ yóò gbé ilẹ náà, kí o sì gbádùn ààbò rẹ.
- ⁴ ʃe inú dídùn sí OLÚWA;
òun yóò sì fún ọ ní ifẹ inú rẹ.
- ⁵ Fi ọ̀nà rẹ lé OLÚWA lówọ;
gbékèlé pèlú, òun yóò sì ʃe é.
- ⁶ Yóò sì mú kí òdodo rẹ jáde bí ìmọ̀lẹ̀ òwúrọ̀,
àti ìdájọ̀ rẹ bí ọ̀sán gangan.
- ⁷ Iwọ dákẹ̀ jẹ́ níwájú OLÚWA,
kí o sì fi sùúrù dúró dè é;
má ʃe ʃe ìkanra nítorí àwọn tí ń rí rere ní ọ̀nà wọn,
nítorí ọ̀kùnrin náà tí mú èrò búburú ʃe.
- ⁸ Fàsẹ̀yìn nínú inúbíbí, kí o sì kọ̀ ikáàánú sílẹ̀,
má ʃe ʃe ìkanra, kí ó má ba à ʃé búburú pèlú.
- ⁹ Nítorí tí á ó gé àwọn olùʃe búburú kúrò,
ʃùgbọ̀n àwọn tí ó bá dúró de OLÚWA àwọn ni yóò jogún ilẹ̀ náà.
- ¹⁰ Síbẹ̀ nígbà diẹ̀ sí i, àwọn èniyàn búburú kì yóò sí mọ̀;
nítóótọ̀ iwọ̀ yóò fi ara balẹ̀ wo ipò rẹ̀, wọn kì yóò sí níbẹ̀.
- ¹¹ ʃùgbọ̀n àwọn ọ̀lọ̀kàn tútù ni yóò jogún ilẹ̀ náà,
wọn yóò sì máa ʃe inú dídùn nínú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àlàáfíá.
- ¹² Èniyàn búburú di rikí sí sí olóòtítọ̀,
wọn sì pa eyín wọn keke sí wọn;
- ¹³ ʃùgbọ̀n Olúwa rẹ̀rìn-ín sí àwọn èniyàn búburú,
nítorí tí ó rí wí pé ojọ̀ wọn ń bọ̀.
- ¹⁴ Èniyàn búburú fa idà yọ̀,
wọn sì tẹ̀ àwọn ọ̀run wọn,
láti sọ̀ tálákà àti aláíní kalẹ̀,
láti pa àwọn tí ó dúró ʃinšin.
- ¹⁵ Idà wọn yóò wọ̀ àyà wọn lọ̀,
àti wí pé ọ̀run wọn yóò sì ʃẹ̀.
- ¹⁶ Ohun diẹ̀ tí olódodo ní,
sàn ju ọ̀pọ̀ ọ̀rọ̀ èniyàn búburú;
- ¹⁷ nítorí pé a òò ʃẹ̀ ọ̀wọ̀ àwọn èniyàn búburú,
ʃùgbọ̀n OLÚWA gbé olódodo sókè.
- ¹⁸ OLÚWA mọ̀ àwọn ojọ̀ àwọn tó dúró ʃinšin,
àti wí pé ilẹ̀ ń ní wọn yóò wà tí tí ayérayé.
- ¹⁹ Ojú̀ kì yóò tì wọn ní àkókò ibi,

àti ní oṣò ìyàn, a ó tẹ wọn lórùn.

20 Şùgbọn àwọn èniyàn búburú yóò şègbé.

Àwọn ọtá OLÚWA yóò dàbí ẹwà oko tútù;
wọn fò lọ; bí ẹ́fín ni wọn yóò fò lọ kúrò.

21 Àwọn èniyàn búburú yá, wọn kò sì san án padà,

şùgbọn àwọn olódodo a máa şàánú, a sì máa fi fún ni;

22 nítorí àwọn tí OLÚWA bá bùkún ni yóò jogún ilẹ náà,
àwọn tí ó fi bú ni a ó gé kúrò.

23 Ilànà ìgbésẹ èniyàn rere wá láti ọdọ OLÚWA wá,

o sì şe inú dídùn sí ọ̀nà rẹ;

24 bí ó tilẹ şubú a kì yóò ta á nù pátápátá,
nítorí tí OLÚWA di ọwọ rẹ mú.

25 Èmi ti wà ni èwe, báylí èmi sì dàgbà;

síbẹ èmi kò ì tí ì ri kí a kọ olódodo sílẹ,
tàbí kí irú-ọmọ rẹ máa şagbe oúnjẹ.

26 Aláàánú ni ọ̀un nígbà gbogbo a máa yá ni;
a sì máa bùsì i fún ni.

27 Lọ kúrò nínú ibi, kí o sì máa şe rere;

nígbà náà ni ìwọ yóò gbé ní ilẹ náà títi láléalé.

28 Nítorí pé OLÚWA fẹ̀ràn ìdájọ̀ ọ̀títọ̀,

kò sì kọ àwọn èniyàn mímọ̀ rẹ sílẹ.

Àwọn olódodo ni a ó pamọ̀ títi ayérayé,

şùgbọn àwọn ọmọ èniyàn búburú ni a ó ké kúrò.

29 Olódodo ni yóò jogún ilẹ náà,

yóò sì máa gbẹ̀ ibẹ̀ títi ayérayé.

30 Ẹnu olódodo sọ̀rọ̀ ọgbọn,

ahọ̀n rẹ a sì máa sọ̀rọ̀ ìdájọ̀.

31 Ọ̀fin Ọ̀lọrun rẹ̀ ń bẹ̀ ní àyà wọn;

àwọn ìgbésẹ̀ rẹ̀ kì yóò yẹ.

32 Èniyàn búburú ń şọ̀ olódodo,

Ó sì ń wá ọ̀nà láti pa á.

33 OLÚWA kì yóò fi lé e lẹ́wọ̀ kì yóò sì dá a lẹ̀bi,

nígbà tí a bá ń şe ìdájọ̀ rẹ̀.

34 Dúró de OLÚWA,

kí o sì máa pa ọ̀nà rẹ̀ mọ̀.

Yóò sì gbé ọ̀ lékè láti jogún ilẹ̀ náà;

nígbà tí a bá gé àwọn èniyàn búburú kúrò ìwọ̀ yóò ri.

35 Èmi ti rí èniyàn búburú tí ń hu iwà ikà,

ó sì fi ara rẹ̀ gbilẹ̀ bí igi tútù ńlá,

36 şùgbọn ní ìşéjú kan sí i ó kọ́já lọ, sì kiyèsi, kò sì sí mọ̀;

bí ó tilẹ̀ jẹ̀ wí pé mo wá a kiri, şùgbọn a kò le è ri.

- 37 Maa kíyèsì ẹ̀ni pípé, kí o sì wo ẹ̀ni tó dúró ẹ̀nẹ̀n; nítorí àlàáfíà ní òpin ọ̀kùnrin náà.
- 38 Ẹ̀gbọ̀n àwọn olùrékojá ní a ó parun papọ̀; iran àwọn ẹ̀niyàn búburú ní a ó gé kúrò.
- 39 Ìgbàlà àwọn onídùúrọ̀ ẹ̀nẹ̀n wá láti ọ̀dọ̀ OLÚWA; ọ̀un ní ààbò wọn ní ìgbà ìpọ̀njú
- 40 OLÚWA yóò ràn wọn lówọ̀ yóò sì gbà wọn; yóò gbà wọn lówọ̀ ẹ̀niyàn búburú, yóò sì gbà wọn là, nítorí tí wọn gbékẹ̀lé e.

Saamu 38

Saamu Dafidi. Ebe.

- 1 OLÚWA, má ẹ̀ bá mi wí nínú ìbínú rẹ̀, bẹ̀ẹ̀ ní kí o má ẹ̀ fi ìyà jẹ̀ mí nínú ìrunú rẹ̀.
- 2 Nítorí tí ọ̀fà rẹ̀ kàn mọ̀ mi ẹ̀nẹ̀n, ọ̀wọ̀ rẹ̀ sì kì mí mọ̀lẹ̀.
- 3 Kò sí ibi yíyè ní ara à mi, nítorí ìbínú rẹ̀; kò sí àlàáfíà nínú egungun mi nítorí i ẹ̀şẹ̀ mi.
- 4 Nítorí à̀şedéédéé mi ti borí mi mọ̀lẹ̀; wọn tó ìwọ̀n bí àjàgà tí ó wúwo jù fún mi.
- 5 Ọ̀gbé mi n rùn ó sì díbàjẹ̀ nítorí òmùgò mi.
- 6 Èmi n jòwèrè, orí mi tẹ̀ ba gidigidi èmi n ọ̀fọ̀ rìn kiri ní gbogbo ọ̀jọ̀.
- 7 Nítorí ẹ̀gbé mi kún fún ìgbóná tí n jóni kò sí ibi yíyè ní ara mi.
- 8 Ara mi hù, a sì wó mi jéjẹ̀jẹ̀; mo kéréra nítorí ìrùkèrúdo àyà mi.
- 9 OLÚWA, gbogbo ifẹ̀ mi n bẹ̀ níwájú rẹ̀; ìmí ẹ̀dùn mi kò sá pamọ̀ fún ọ̀.
- 10 Àyà mi n mí hejẹ̀, agbára mi yẹ̀ mí sílẹ̀; bí ó ẹ̀ ti ìmọ̀lẹ̀ ọ̀jọ̀ mi ni, ó ti lọ kúrò lára mi.
- 11 Àwọn ọ̀rẹ̀ mi àti àwọn ẹ̀lẹ̀gbé mi dúró lókèèrè réré kúrò níbi ìpọ̀njú mi, àwọn aláábágbé mi, dúró lókèèrè.
- 12 Àwọn tí n wá ẹ̀mí mi de ọ̀kùn sílẹ̀ fún mi; àti àwọn tí ó fẹ̀ pa mí lára n sọ̀rọ̀ nípa ìparun, wọn sì n gbèrò ẹ̀tàn ní gbogbo ọ̀jọ̀.
- 13 Ẹ̀gbọ̀n mo dàbí adítí odi, èmi kò gbọ̀ ọ̀rọ̀; àti bí odi, tí kò le sọ̀rọ̀.
- 14 Nítòótọ̀, mo rí bí ọ̀kùnrin tí kò gbọ̀rọ̀, àti bí ẹ̀nu ẹ̀ni tí kò sí ìjiyàn.
- 15 Ẹ̀gbọ̀n sí ọ̀ OLÚWA, iwọ̀ ni mo dúró dè; iwọ̀ ni, Olúwa Ọ̀lọ̀run mi, ẹ̀ni tí yóò dáhùn.
- 16 Nítorí tí mo gbàdúra, “Gbóhùn mi, kí wọn má ba à yò mí; nígbà tí ẹ̀şẹ̀ mi bá yò wọn yóò máa gbé ara wọn ga sí mi.”
- 17 Nítorí tí mo ti şetán láti şubú,

ìrora mi sì wà pẹ̀lú mi nígbà gbogbo.

18 Mo jẹwọ̀ ìrékojá mi;

àánú sì ẹ̀ mi fún ẹ̀ṣẹ̀ mi.

19 Àwọn tí ó jẹ ọ̀tá mi lánídíí pàtàkì, wọn lágbara púpọ̀,
òpòlọpọ̀ nì àwọn tí ó kóríra mi lónà òdì.

20 Àwọn tí wọn nì fi ibi san rere fún mi
àwọn nì ọ̀tá mi
nítorí pé mò nì tọ̀ ìre lẹ̀yìn.

21 Má ẹ̀ kò mí sílẹ̀, iwọ OLÚWA!
Olórùn mi, má ẹ̀ jìnnà sí mi.

22 Yára láti ràn mí lówọ̀,
OLÚWA, Olùgbàlà mi.

Saamu 39

Fún adarí orin. Fún Jedutuni. Saamu Dafidi.

1 Mo wí pé, “Èmi yóò sọ ọ̀nà mi
kí èmi kí ó má fi ahọ̀n mi ẹ̀;
èmi yóò fi ijánu kó ara mi ní ẹ̀nu
níwọn ìgbà tí ènìyàn búburú bá nì bẹ̀ ní iwájú mi.”

2 Mo fi idákẹ̀ ya odi;
mo tilẹ̀ pa ẹ̀nu mi mọ̀ kúrò nínú ọ̀rọ̀ rere;
ìbànújẹ̀ mi sì pọ̀ sí i.

3 Àyà mi gbóná ní inú mi.

Nígbà tí mo nì sà̀sà̀rò, iná ràn;
nígbà náà nì mo fi ahọ̀n mi sọ̀rọ̀:

4 “OLÚWA, jẹ̀ kí èmi kí ó mọ̀ ọ̀pin mi,
àti iwọn ọ̀jọ̀ mi, bí ó ti rí
kí èmi kí ó le mọ̀ ìgbà tí mó ní níhìn-ín.

5 Iwọ̀ tí ẹ̀ ayé mi
bí ìbú àtẹ̀lẹ̀wọ̀,
ọ̀jọ̀ orí mi sì dàbí asán
ní iwájú rẹ̀.
Dájúdájú olúkúlùkù ènìyàn nínú
ìjókóò rere rẹ̀ jásí asán pátápátá.

Sela.

6 “Nítòótọ̀ nì olúkúlùkù nì rìn kiri bí ọ̀jìjì.
Nítòótọ̀ nì wọn nì yọ̀ ara wọn lẹ̀nu lóri asán;
wọn nì kó ọ̀rọ̀ jọ̀,
wọn kò sì mọ̀ ẹ̀ni tí yóò kọ̀ lọ̀.

7 “Şùgbọ̀n ní ìsinsin yíí,
OLÚWA,
kín nì mo nì dúró dè?
Ìrètí mí nì bẹ̀ ní ọ̀dọ̀ rẹ̀.

8 Gbà mí lówọ̀ ìrékojá mi gbogbo.
Kí o má sì sọ̀ mí di ẹ̀ni ẹ̀gàn
àwọn ènìyàn búburú.

9 Mo dákẹ̀ jẹ́;

- èmi kò sì ya ẹnu mi,
nítorí wí pé ìwọ̀ ní ó ẹ̀.
10 Mú pàṣán rẹ kúrò ní ara mi;
èmi ẹ̀gbé tán nípa lílù ọwọ̀ rẹ.
11 Ìwọ̀ fi ìbáwí kilò
fún èniyàn nítorí ẹ̀ṣẹ̀,
ìwọ̀ a mú ẹ̀wà rẹ parun
bí kòkòrò aṣọ;
nítòótọ̀ asán ni èniyàn gbogbo.
12 “Gbọ̀ àdúrà mi, OLÚWA,
kí o sì fetí sí igbe mi;
kí o má ẹ̀ di etí rẹ̀ sí ẹ̀kún mi.
Nítorí àlejò ni èmi lóḍò rẹ̀,
àti àtìpó, bí gbogbo àwọn baba mi ti rí.
13 Dá mi sí, kí èmi lè ní agbára,
kí èmi tó lọ kúrò nínhìn-ín yìí,
àti kí èmi ó tó ẹ̀ aláìsí.”

Saamu 40

- Fún adarí orin. Ti Dafidi. Saamu.
1 Mo fi pẹ̀lẹ̀pẹ̀lẹ̀ dúró de OLÚWA;
ó sì de tí sí mi, ó sì gbọ̀ ẹ̀kún mi.
2 Ó fà mí yọ̀ gòkè
láti inú ihò iparun,
láti inú ẹ̀rẹ̀ pòtòpòtò,
ó sì fi ẹ̀ṣẹ̀ mi lé orí àpáta,
ó sì jẹ́ kí igbésẹ̀ mi wà láifọ̀yà.
3 Ó fi orin tuntun sí mi lẹ̀nu,
àní orin iyin sí Olórun wa.
Ọ̀pọ̀ yóò rí i wọn yóò sì bẹ̀rù,
wọn yóò sì gbẹ̀kẹ̀lé OLÚWA.
4 Ayọ̀ ni fún àwọn wọn-ọ̀n-nì
tí ó fi OLÚWA ẹ̀ igbẹ̀kẹ̀lé wọn
tí wọn kò sì yípadà sí agbéraga,
tàbí àwọn tí ó yapa
lọ sí ọ̀dọ̀ olórun miiran.
5 OLÚWA Olórun mi,
ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ni àwọn iṣẹ̀ iyanu tí ìwọ̀ ti ẹ̀.
Àwọn ohun tí ìwọ̀ ti ẹ̀tò sílẹ̀ fún wa;
ní ẹ̀nikẹ̀ni kò le kà wọn fún ọ̀ lẹ̀ṣẹ̀ṣẹ̀,
tí èmi yóò sì sọ̀rọ̀ wọn,
wọn ju ohun tí
èniyàn le è kà lọ.
6 Ẹ̀bọ̀ àti ẹ̀ran ẹ̀bọ̀ ni ìwọ̀ kò fẹ̀,
ìwọ̀ tí sí mi ní etí.
Ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun àti ẹ̀bọ̀ ẹ̀ṣẹ̀
ní ìwọ̀ kò béèrè.

7 Nígbà náà ni mo wí pé,

“Èmi nìyí;

nínú iwé kíká ni

a kọ ọ nípa tẹmi wí pé.

8 Mo ní inú dídùn

látí ẹ ifẹ ẹ rẹ,

ìwọ Olórùn mi,

òfin rẹ n bẹ ní àyà mi.”

9 Èmi ti sọ ìròyìn ayọ ti ìgbàlà

láàrín àwùjọ nílá;

wò ó,

èmi kò pa ètè mi mọ,

gégé bí ìwọ ti mọ,

ìwọ OLÚWA.

10 Èmi kò fi ìrànlorọwọ ìgbàlà sin ní àyà mi;

èmi ti sọrọ nípa òtítọ àti ìgbàlà rẹ.

Èmi kò sì pa iṣeun ifẹ rẹ àti òtítọ rẹ mọ

kúrò láàrín àwọn ijọ nílá.

11 Ìwọ má ẹ, fa àánú rẹ tí ó rónú sẹyìn kúrò lódò mi OLÚWA;

jẹ kí iṣeun ifẹ rẹ àti òtítọ rẹ

kí ó máa pa mi mọ títí ayérayé.

12 Nítorí pé àiníyẹ ibi

ní ó yí mi káàkiri,

ẹṣẹ mi sì dì mọ mi,

títí tí èmi kò fi ríran mọ;

wọn pọ ju irun orí mi lọ,

àti wí pé àyà mí ti kùnà.

13 Jẹ kí ó wù ọ,

ìwọ OLÚWA,

látí gbà mí là;

OLÚWA,

yára látí ràn mí lówọ.

14 Gbogbo àwọn wọn-ọn-nì ni kí ojú kí ó tì

kí wọn kí ó sì dààmú;

àwọn tí n wá ọkàn mi látí parun

jẹ kí a lé wọn padà sẹyìn kí a sì dójúti wọn,

àwọn tí n wá ipalára mi.

15 Jẹ kí àwọn tí ó wí fún mi pé, “Háà! Háà!”

ó di ẹnì à fi ọwọ rọ sẹyìn nítorí ìtìjú wọn.

16 Jẹ kí gbogbo àwọn tí n wá ọ

kí ó máa yọ

kí inú wọn sì máa dùn sí ọ;

kí gbogbo àwọn tí ó sì fẹ ìgbàlà rẹ

kí o máa wí nígbà gbogbo pé,

“Gbígbéga ni OLÚWA!”

17 Bí ó ʃe ti èmi ni,
 tálákà àti aláìní ni èmi,
 ʃùgbón Olúwa n ʃe irántí mi.
 Ìwo ni olùrànlọwọ mi
 àti ìgbàlà mi;
 má ʃe jẹ kí ó pé,
 ìwo Ọlórún mi.

Saamu 41

Fún adarí orin. Saamu Dafidi.

- 1 Ìbùkún ni fún ẹnì tí ó n ro ti aláìní:
 OLÚWA yóò gbà á ní ìgbà ìpọ̀njú.
- 2 OLÚWA yóò dáàbò bọ́ ó yóò sì pa ọkàn rẹ̀ mọ́:
 yóò b̀kún fún un ní orí ilẹ̀
 kò sì ní fi sílẹ̀ fún ìfẹ̀ àwọn ọ̀tá rẹ̀.
- 3 OLÚWA yóò gbà á lóri àkẹ́tẹ̀ àìsàn rẹ̀
 yóò sì mú un padà bọ́ sípò kúrò nínú àìsàn rẹ̀.
- 4 Ní ti èmi, mo wí pé “OLÚWA, ʃàánú fún mi;
 wò mí sà̀n, nítorí pé mo ti ʃẹ̀ sí ọ”.
- 5 Àwọn ọ̀tá mi n sọ̀rọ̀ mi nínú àrankàn, pé,
 “Nígbà wo ni yóò kú, ti orúkọ̀ rẹ̀ yóò sì run?”
- 6 Nígbàkígbà tí ẹnìkan bá wá wò mí,
 wọn n sọ̀rọ̀ ẹ̀tàn, nígbà tí àyà rẹ̀ bá kó ẹ̀şẹ̀ jọ sí ara rẹ̀;
 nígbà tí ó bá jáde lọ̀ yóò sì máa tàn án kálẹ̀.
- 7 Àwọn ọ̀tá mi gbìmọ̀ papọ̀ nípa mi;
 èmi ni wọn n gbìmọ̀ ibi sí,
 8 wọn wí pé, “Ohun búburú ni ó dì mọ́ ọ̀n ʃinşin
 àti ní ibi tí ó dùbúlẹ̀ sí,
 kì yóò dìde mọ́.”
- 9 Páápáá, ọ̀rẹ̀ mi tímótímọ̀, ẹnì tí mo gbẹ̀kẹ̀lẹ̀,
 ẹnì tí ó n jẹ̀ nínú oúnjẹ̀ mi,
 tí gbé gígíşẹ̀ rẹ̀ sókè sí mi.
- 10 ʃùgbón ìwo OLÚWA, ʃàánú fún mi;
 gbé mi sókè, kí n ba lè san fún wọn.
- 11 Èmi mọ̀ pé inú rẹ̀ dùn sí mi,
 nítorí ọ̀tá mi kò borí mi.
- 12 Bí ó ʃe tẹ̀mi ni
 ìwo dì mí mú nínú ìwà ọ̀títọ̀ mi
 ìwo sì gbé mi kalẹ̀ níwájú rẹ̀ tí tí láé.

13 Olùb̀kún ni OLÚWA, Ọlórún Israẹ̀li,
 láé àti láéláé.

Àmín àti Àmín.
ÌWÈ KEJÌ

42

Saamu 42-72

Fún adarí orin. Maskili ti àwọn omọ Kora.

- ¹ Bí àgbònṛín ti n mí hẹ́lẹ́ sí ipa odò omi,
bẹ̀ẹ́ ni ọ̀kàn mi n mí hẹ́lẹ́ sí ọ̀ Ọ̀lọ̀run.
- ² Ọ̀ùngbẹ Ọ̀lọ̀run n gbẹ ọ̀kàn mi, fún Ọ̀lọ̀run aláàyẹ.
Nígbà wo ni èmi ó lọ bá Ọ̀lọ̀run?
- ³ Oúnjẹ mi ni omijé mi
ní ọ̀sán àti ní ọ̀ru,
nígbà tí àwọn èniyàn n wí fún mi ní gbogbo ojọ pé,
“Ọ̀lọ̀run rẹ̀ dà?”
- ⁴ Nígbà tí mo bá rántí nṛìkan yíí,
èmi tú ọ̀kàn mi jáde nínú mi:
èmi ti bá ọ̀pọ̀ ijọ èniyàn lọ,
èmi bá wọn lọ sí ilé Ọ̀lọ̀run
pẹ̀lú ohùn ayọ̀ àti iyìn,
pẹ̀lú ọ̀pọ̀ èniyàn tí n pa ojọ̀ mímọ̀ mọ̀.
- ⁵ Èṣe tí o fi n rẹ̀wẹ̀sì, iwọ ọ̀kàn mi?
Èṣe tí ara rẹ̀ kò fi lélẹ̀ nínú mi?
Iwọ ẹ̀ irẹ̀tí ní ti Ọ̀lọ̀run,
nítorí èmi yóò sá à máa yìn ín,
Olùgbàlà mi àti Ọ̀lọ̀run mi.
- ⁶ Ọ̀lọ̀run mi, ọ̀kàn mi n rẹ̀wẹ̀sì nínú mi:
nítorí náà, èmi ó rántí rẹ̀
láti ilẹ̀ Jordani wá,
láti Hermoni láti òkè Mibsari.
- ⁷ Ibú omi n pe ibú omi
nípa híhó omi síṣà̀n rẹ̀
gbogbo rírú omi àti bíbì omi rẹ̀
bò mí mọ̀lẹ̀.
- ⁸ Ní ọ̀sán ní OLÚWA ran ífẹ̀ rẹ̀,
àti ni àṣálẹ̀ ni orin rẹ̀ wà pẹ̀lú mi
àdúrà sí Ọ̀lọ̀run ayé mi.
- ⁹ Èmi wí fún Ọ̀lọ̀run àpáta mi,
“Èṣe tí iwọ fi gbàgbé mi?
Èṣe tí èmi o fi máa rìn nínú ìbà̀nújẹ̀,
nítorí ìnilára ọ̀tá?”
- ¹⁰ Bí ẹ̀ni pé idà egungun mi ni ẹ̀gàn tí
àwọn ọ̀tá mi n gàn mí,
bí wọn ti n béèrè ní gbogbo ojọ̀.
“Níbo ni Ọ̀lọ̀run rẹ̀ wà?”
- ¹¹ Èṣe tí iwọ fi n rẹ̀wẹ̀sì, iwọ ọ̀kàn mi?
Èṣe tí ara rẹ̀ kò fi lélẹ̀ nínú mi?
Fi irẹ̀tí rẹ̀ sínú Ọ̀lọ̀run,
nítorí èmi yóò sì máa yìn ín, Ọ̀un ni
Olùgbàlà mi àti Ọ̀lọ̀run mi.

Saamu 43

- ¹ Dá mi láre, Ọlórun mi,
 kí o sì gba ọ̀rọ̀ mi rò lẹ́dọ̀ àwọn aláíláàánú orílẹ̀-èdè:
 yọ mí kúró lẹ́wọ̀ ẹ̀lẹ̀tàn àti àwọn ènìyàn búburú.
- ² Ìwọ̀ ni Ọlórun ibi agbára mi.
 Èéṣe tí ìwọ̀ fi kò mi sílẹ̀?
 Èéṣe tí èmi yóò máa rìn nínú ibìnújẹ,
 nítorí ìnilára lẹ́dọ̀ àwọn ọ̀tá?
- ³ Rán ìmọ̀lẹ̀ àti ọ̀títọ̀ rẹ̀ jáde,
 jẹ́ kí wọn ó máa dààbò̀ bọ̀ mí;
 jẹ́ kí wọn mú mi wá sí òkè mímọ̀ rẹ̀,
 sí ibi tí ìwọ̀ n gbé.
- ⁴ Nígba náà ni èmi ó lọ̀ sí ibi pẹ̀pẹ̀ Ọlórun,
 sí Ọlórun ayọ̀ mi àti idùnnú mi,
 èmi yóò yìn ọ̀ pẹ̀lú dùùrù,
 ìwọ̀ Ọlórun, Ọlórun mi.
- ⁵ Èéṣe tí o fi n rẹ̀wèsì, ìwọ̀ ọ̀kàn mí?
 Èéṣe tí ó fi n ru sókè nínú mi?
 Fi ìrẹ̀tí rẹ̀ sínú Ọlórun,
 nítorí èmi yóò máa yìn ín, Ọ̀un ni
 Olùgbàlà mi àti Ọlórun mi.

Saamu 44

Fún adarí orin. Ti àwọn ọ̀mọ̀ Kora. Maskili.

- ¹ À ti fi etí wa gbọ̀, Ọlórun;
 àwọn baba wa tí sọ̀ fún wa
 ohun tí ìwọ̀ ṣe ní ọ̀jọ̀ wọn,
 ní ọ̀jọ̀ pípẹ̀ sẹ̀yìn.
- ² Ìwọ̀ fi ọ̀wọ̀ rẹ̀ lé orílẹ̀-èdè jáde,
 Ìwọ̀ sì gbin àwọn baba wa;
 ìwọ̀ run àwọn ènìyàn náà
 Ìwọ̀ sì mú àwọn baba wa gbilẹ̀.
- ³ Kí í ṣe nípa idà wọn ni wọn gba ilẹ̀ náà,
 bèbẹ̀ ni kí í ṣe apá wọn ní ó gbà wọn bí kò ṣe;
 ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ àti, apá rẹ̀;
 àti ìmọ̀lẹ̀ ọ̀jú rẹ̀, nítorí ìwọ̀ fẹ̀ wọn.
- ⁴ Ìwọ̀ ni ọ̀ba àti Ọlórun mi,
 ẹ̀ni tí ó pàṣẹ̀ ìṣẹ̀gun fún Jakọ̀bu.
- ⁵ Nípasẹ̀ rẹ̀ ni àwa ó bi àwọn ọ̀tá wa ṣubú;
 nípasẹ̀ orúkọ̀ rẹ̀ ni àwa ó tẹ̀ àwọn ọ̀tá tí ó dìdẹ̀ sí wa mọ̀lẹ̀,
- ⁶ Èmi kí yóò gbékẹ̀lé ọ̀run mi,
 idà mi kí yóò mú ìṣẹ̀gun lórí àwọn ọ̀tá wá,
- ⁷ Ṣùgbọ̀n ìwọ̀ fún wa ní ìṣẹ̀gun lórí àwọn ọ̀tá wa,
 ìwọ̀ sì tí dójúti àwọn tí ó kóríra wa.
- ⁸ Nínú Ọlórun àwa n sọ̀go ní gbogbo ọ̀jọ̀,
 àwa ó sì yin orúkọ̀ rẹ̀ títi láé.

9 Şùgbón nísinsin yíí, ìwọ̀ tí kọ̀ wá, ìwọ̀ sí tí dójútí wá,

Ìwọ̀ kò sí bá àwọ̀n ọ̀mọ̀-ogun wa jáde mọ̀.

10 Ìwọ̀ tí bá wa já,

ìwọ̀ sí tí şégun wa níwájú àwọ̀n ọ̀tá wa,
àwọ̀n ọ̀tá wa tí gba ilẹ̀ wa,
wọ̀n sí fi ipá gba oko wa.

11 Ìwọ̀ fi wá fún jíjẹ bí ẹ̀ran àgùntàn,

Ìwọ̀ sí tí tú wa ká sí àárín àwọ̀n kẹ̀fẹ̀rí.

12 Ìwọ̀ ta àwọ̀n ènìyàn rẹ̀ fún owó kẹ̀keré,

Ìwọ̀ kò sí jẹ̀ èrè kankan lórí iye tí ìwọ̀ tà wọ̀n.

13 Ìwọ̀ sọ̀ wá di ẹ̀ni ẹ̀sín ní ọ̀dọ̀ àwọ̀n aláduùgbò wa,
ẹ̀lẹ̀yà àti ẹ̀ni àbùkù sí àwọ̀n tí ó yí wa ká.

14 Ìwọ̀ tí sọ̀ wá di ẹ̀ni ifisọ̀rọ̀ láàrín àwọ̀n orílẹ̀-èdè;
àwọ̀n ènìyàn n̄ m̀ì orí wọ̀n sí wa.

15 Ìdójútí mi n̄ bẹ̀ pẹ̀lú mi ní gbogbo ọ̀jọ̀,
itijú sí bojú mi mọ̀lẹ̀,

16 nítorí ọ̀rọ̀ ẹ̀gàn àti ọ̀rọ̀ ẹ̀tàn
ní ojú àwọ̀n ọ̀tá àti olùgbẹ̀san.

17 Gbogbo àwọ̀n n̄nkan wọ̀nyí n̄ şẹ̀lẹ̀ sí wa,
síbẹ̀ àwa kò gbàgbé rẹ̀

béẹ̀ ní a kò şéké sí májẹ̀mú rẹ̀.

18 Ọ̀kàn wa kò padà sẹ̀yìn;

béẹ̀ ní ẹ̀şẹ̀ wa kò yẹ̀ kúrò ní ọ̀nà rẹ̀.

19 Şùgbón wọ̀n kolù wá,

ìwọ̀ sí sọ̀ wá di ẹ̀ran ọ̀dẹ̀ fún àwọ̀n ẹ̀ranko búburú,
tí wọ̀n sí fi ọ̀kùnkùn biribiri bò wá mọ̀lẹ̀.

20 Bí àwa bá tí gbàgbé orúkọ Ọ̀lọ̀run wa
tàbí tí a na ọ̀wọ̀ wa sí ọ̀lọ̀run àjẹ̀jì.

21 Njẹ̀ Ọ̀lọ̀run kí yóò rí ìdí rẹ̀,
níwọ̀n igbà tí ó mọ̀ ohun ikòkò inú ọ̀kàn?

22 Sibẹ̀, nítorí rẹ̀ àwa da àyà kọ̀ ikú, ní ojoojúmọ̀
a n̄ kà wá sí bí àgùntàn fún pípa.

23 Jí, OLÚWA! Èéşẹ̀ tí ìwọ̀ n̄ sùn?

Dide fúnra rẹ̀! Má şe kọ̀ wá sílẹ̀ láéláé.

24 Èéşẹ̀ tí ìwọ̀ n̄ pa ojú rẹ̀ mọ̀

tí ìwọ̀ sí gbàgbé ìpọ̀njú àti ìnira wa?

25 Nítorí a terí ọ̀kàn wa ba sínú eruku;

ara wa sí dì mọ̀ erùpẹ̀ ilẹ̀.

26 Dide kí o sí ràn wá lówọ̀;

rà wá padà nítorí ìfẹ̀ rẹ̀ tí ó dúró şinşin.

Saamu 45

Fún adarí orin. Tí ohun orin “Lílí.” Tí orin àwọ̀n ọ̀mọ̀ Kora. Maskili. Orin ìgbéyàwó.

- 1 Ọkàn mi mọ ọrọ rere
gégé bí mo ẹ ní sọ ohun tí mo tí ẹ fún ọba
ahọn mi ni kálámù ayára kọwé.
- 2 Ịwọ yanjú ju àwọn ọmọ ènìyàn lọ:
a da oore-ọfẹ sí ọ ní ètè:
nítórí náà ni Ọlórùn ẹ búkún fún ọ láé aláé.
- 3 Gba idà rẹ mọ ìhà rẹ, ìwọ alágbára jùlọ
wọ ara rẹ ní ògo àti ọlánílá.
- 4 Nínú ọlánílá rẹ, máa gẹşin lọ ní àlàáfíà lórí ọtítọ,
ìwà tútù àti ọtítọ;
jẹ kí ọwọ ọtún rẹ ẹ ohun ẹrù.
- 5 Jẹ kí ọfà mímú rẹ dá ọkàn àwọn ọtá ọba lu
jẹ kí àwọn orílẹ̀-èdè şubú sí abẹ ẹsẹ rẹ.
- 6 Ọlórùn láé, àti láé aláé ni ìtẹ rẹ,
ọpá aláde ìjọba rẹ, ọpá aláde ọtítọ ni.
- 7 Ịwọ fẹ olódodo, ìwọ sì kóríira ìwà búburú
nígba náà Ọlórùn, Ọlórùn rẹ ti yàn ọ ẹ olórí àwọn ẹlẹgbẹ rẹ,
nípa fifi àmì ọróró ayọ kùn ọ.
- 8 Gbogbo aşọ rẹ ni ó ní rùn pẹlú ọjlá àti aloẹ àti kasia;
látí inú ààfin tí a fi eyín erin ẹ
orin olókùn tẹéré mú inú rẹ dùn.
- 9 Àwọn ọmọbìnrin àwọn ọba
wà nínú àwọn àyànfẹ rẹ,
ní ọwọ ọtún rẹ ni ayaba náà gbé dúró
nínú wúra Ofiri.
- 10 Gbọ ìwọ ọmọbìnrin, ronú kí o sì de tí rẹ sí mi
gbàgbé àwọn ènìyàn rẹ àti ilé baba rẹ.
- 11 Bẹẹ ni ọba yóò fẹ ẹwà rẹ gidigidi
nítórí òun ni olúwa rẹ
kí ìwọ sì máa tẹriba fún un.
- 12 Ọmọbìnrin ọba Tire yóò wá pẹlú ẹbùn
àwọn ọkúnrin ọlórọ yóò máa wá ojúrere rẹ.
- 13 Gbogbo ògo ni tí ọmọbìnrin ọba ní àárín ilé rẹ,
işẹ wúra ọnà abéré ní aşọ rẹ.
- 14 Nínú aşọ olówó iyebíye ni a mú un tọ ọba wá,
àwọn wúndiá ẹgbẹ rẹ tẹlẹ e, wọn sí mú un tọ ọ wá.
- 15 Wọn sì mú un wá pẹlú ayọ àti inú dídùn
wọn sì wọ ààfin ọba.
- 16 Ọmọ rẹ ni yóò gba ipò baba rẹ
ìwọ yóò sì fi wọn joyè lórí ilẹ gbogbo.
- 17 Èmí yóò máa rántí orúkọ rẹ ní iran gbogbo,
nígba náà ni orílẹ̀-èdè yóò yìn ọ láé àti láé aláé.

Saamu 46

Fún adarí orin. Ti àwọn ọmọ Kora. Gégé bí ti alamoti. Orin.

- 1 Ọlórún ní ààbò àti agbára wá
 ó jẹ olùrànlọ́wọ́ ní ẹ̀gbà ìpọ̀njú.
 2 Nítórí náà àwà kì yóò bẹ̀rù, bí a tilẹ̀ sí ayé ní idí,
 tí òkè sì ùbú sínú Òkun.
 3 Tí omi rẹ̀ tilẹ̀ n h́o tí ó sì n m̀ì
 tí àwọn òkè nílá tilẹ̀ n m̀ì pèlú ọ̀wọ́ agbára rẹ̀.

Sela.

- 4 Odò nílá kan wà tí síṣàṣà rẹ̀ mú inú ilú Ọlórún dùn,
 ibi mímọ́, níbi tí Ọ̀gá-ògo n gbé.
 5 Ọlórún wà pèlú rẹ̀, kò ní yẹ:
 Ọlórún yóò ràn án lówọ́ ní kùtùkùtù òwúrò.
 6 Àwọn orílẹ̀-èdè n bínú, àwọn ilẹ̀ ọ̀ba ùbú,
 ó gbé ohun rẹ̀ sókè, ayé yò.
 7 OLÚWA àwọn ọ̀mọ-ogun wà pèlú wa,
 Ọlórún Jakọ̀bu ní ààbò wa.
 8 È wá wo isẹ̀ OLÚWA
 irú ahoro tí ó ẹ̀ ní ayé.
 9 O mú ọ̀tẹ̀ tán de òpín ilẹ̀ ayé
 ó sẹ̀ ọ̀run, ó sì gé ọ̀kọ̀ sí méjì
 ó fi kẹ̀kẹ̀ ogun jóná.
 10 È dúró jẹ́jẹ́, kí ẹ̀ sì mọ̀ pé èmi ní Ọlórún.
 A ó gbé mi ga nínú àwọn orílẹ̀-èdè,
 a ó gbé mi ga ní ayé.
 11 OLÚWA àwọn ọ̀mọ-ogun wà pèlú wa;
 Ọlórún Jakọ̀bu sì ní ààbò wa.

Saamu 47

Fún adarí orin. Ti àwọn ọ̀mọ̀ Kora. Saamu.

- 1 È pàtẹ̀wọ́, gbogbo èyin ènìyàn
 ẹ̀ hó sí Ọlórún pèlú orin ayò tó rinlẹ̀.
 2 Báwo ní OLÚWA Ọ̀gá-ògo tí ní ẹ̀rù tó
 ọ̀ba nílá lóri gbogbo ayé.
 3 Ẹ̀ ikápá àwọn orílẹ̀-èdè lábé wa
 àwọn ènìyàn lábé ẹ̀sẹ̀ wa
 4 Ó mú ilẹ̀ ìní wa fún wa,
 ọ̀lá Jakọ̀bu, ẹ̀ni tí ó fẹ̀ wa.
 5 Ọlórún tó gòkè lọ tí òun tayò,
 OLÚWA tí òun tí ariwo ìpè.
 6 È kọ̀rìn ìyìn sí Ọlórún, ẹ̀ kọ̀rìn ìyìn.
 È kọ̀rìn ìyìn sí ọ̀ba wa, ẹ̀ kọ̀rìn ìyìn!
 7 Nítórí Ọlórún ní ọ̀ba gbogbo ayé,
 ẹ̀ kọ̀rìn ìyìn pèlú Saamu!
 8 Ọlórún jẹ̀ ọ̀ba lóri gbogbo kẹ̀fèrí;
 Ọlórún jókòó lóri itẹ̀ iwà mímọ́ rẹ̀.

⁹ Àwọn aládé ayé kó ara wọn jọ
 gégé bí ènìyàn Ọlórún Abrahamu
 nítorí asà ayé tí Ọlórún ní,
 òun ni ó ga jùlọ.

Saamu 48

Orin. Saamu ti àwọn ọmọ Kora.

¹ Èni nílá ní OLÚWA, tí ó sì yẹ láti máa yìn
 ní ilú Ọlórún wa, lórí òkè mímọ rẹ.

² Ó dára nínú ipò itẹ rẹ,
 ayọ gbogbo ayé,
 òkè Sioni, ní ihà àrìwá
 ní ilú ọba nílá.

³ Ọlórún wà nínú ààbò ààfin rẹ;
 ó fi ara rẹ hàn láti jẹ odi alágbára.

⁴ Nígba tí àwọn ọba kógún jọ pọ,
 wọn jùmọ n kọjá lọ.

⁵ Wọn rí i, bẹẹ ni ẹnu sì yà wọn,
 a yọ wọn lẹnu, wọn yára lọ.

⁶ Ẹrù sì bà wọn núbẹ,
 irora gégé bí obìnrin tí ó wà nínú irọbí.

⁷ Iwọ bà wọn jẹ gégé bí ọkọ orí omi Tarşışi,
 wọn fọnká láti ọwọ ìjì ilà-oòrùn.

⁸ Gégé bí a ẹ gbọ,
 bẹẹ ni àwa rí,
 ní inú OLÚWA àwọn ọmọ-ogun
 ní ilú Ọlórún wa,
 Ọlórún jẹ kí ó wà ní abẹ ààbò tí tí láéláé.

Sela.

⁹ Láàrín tẹmpili rẹ, Ọlórún,
 àwa ti n sọ ti ìṣeun ìfẹ rẹ.

¹⁰ Gégé bí orúkọ rẹ Ọlórún,
 ìyìn rẹ dé ọpin ayé,
 ọwọ ọtún rẹ kún fún òdodo.

¹¹ Jẹ kí òkè Sioni kí ó yọ
 kí inú àwọn ọmọbìnrin Juda kí ó dùn
 nítorí ìdájọ rẹ.

¹² Rìn Sioni kiri lọ yíká rẹ,
 ka ilé ìsọ rẹ.

¹³ Kíyèsì odi rẹ,
 kíyèsì àwọn ààfin rẹ
 kí ẹyin lè máa wí fún ìran tí n bọ.

¹⁴ Nítorí Ọlórún yí Ọlórún wà ní tí tí ayé,
 Òun ni yóò ẹ amọnà wa tí tí dè ọpin ayé.

Saamu 49

Fún adarí orin. Ti àwọn omọ Kora. Saamu.

¹ Ẹ gbọ èyí, gbogbo èniyàn!

Ẹ fi etí sí i, gbogbo èyin aráyé.

² Àti ẹnì tí ó ga àti ẹnì tí ó kéré

tálákà àti ọlọ́lá pẹ̀lú!

³ Ẹnu mi yóò sọ̀rọ̀ ọgbọn,

èrò láti ọkàn mi yóò mú òye wá

⁴ èmi yóò dẹ etí mi sílẹ̀ sí òwe,

èmi yóò sí ọ̀rọ̀ ikòkò mi sílẹ̀ lójú okùn dùùrù.

⁵ Èsẹ̀ ti èmi yóò bẹ̀rù nígbà tí ọjọ̀ ibi dé?

Nígbà tí èsẹ̀ àwọn ajinnílẹ̀sẹ̀ mi yí mi ká,

⁶ àwọn tí o gbékèlẹ̀ ọ̀rọ̀ wọn,

tí wọn sì ń ẹ̀ ilé́rì ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀rọ̀ wọn.

⁷ Kò sí ọkùnrin tí ó lè ra èmí ẹnìkẹ̀jì rẹ̀

padà tàbí san owó iràpadà fún

Ọlórùn.

⁸ Nítórí iràpadà fún ẹnì jẹ̀ iyebíye

kò sì sí iye owó tó tó fún sísan rẹ̀,

⁹ ní tí kí ó máa wà títí ayé

láírí isà òkú.

¹⁰ Nítórí ọ̀pọ̀ èniyàn rí ọkùnrin ọ̀lọ̀gbọ̀n tí ó kú,

bẹ̀ẹ̀ ní aṣiwèrè àti aláìlọ̀gbọ̀n pẹ̀lú sẹ̀gbé

wọn sì fi ọ̀rọ̀ wọn sílẹ̀ fún ẹ̀lómíràn.

¹¹ Ibojì wọn ni yóò jẹ̀ ilẹ̀ wọn láéláé,

ibùgbé wọn láti irandíran,

wọn sọ̀ orúkọ ilẹ̀ wọn ní orúkọ ara wọn.

¹² Sùgbọ̀n ọkùnrin tí o wà nínú ọ́lá kò dúró pẹ̀

ó sì dàbí ẹ̀ranko tí ó sẹ̀gbé.

¹³ Èyí ni òtítọ̀ àwọn èniyàn tí ó

gbàgbọ̀ nínú ara wọn,

àti àwọn tí ń tẹ̀lẹ̀ wọn,

tí ó gba ọ̀rọ̀ wọn.

Sela.

¹⁴ Gégé bí àgùntàn ni a tẹ̀ wọn sínú isà òkú

ikú yóò jẹun lórí wọn;

ẹnì tí ó dúró ẹ̀sin ẹ̀sin ni yóò,

jẹ̀ ọ̀ba lórí wọn ní òwúrọ̀.

Ẹwà wọn yóò díbàjẹ̀,

isà òkú ni ibùgbé ẹwà wọn.

¹⁵ Sùgbọ̀n Ọlórùn yóò ra ọkàn mi padà

kúrò nínú isà òkú,

yóò gbé mi lọ sọ̀dọ̀ ọ̀un fún rara rẹ̀.

¹⁶ Má ẹ̀ bẹ̀rù nígbà tí ẹnìkan bá dì ọ̀lọ̀rọ̀.

Nígbà tí iyin ilẹ̀ rẹ̀ ń pọ̀ sí i.

¹⁷ Nítórí kì yóò mú ohun kan lọ nígbà tí ó bá kú,

ògo rẹ̀ kò ní bá a sọ̀kalẹ̀ sí ipò òkú.

¹⁸ Nígbà tí ó wà láyé, ó sùre fún ọkàn ara rẹ̀.

Àwọn èniyàn yìn ọ nígbà tí ìwọ ẹ̀ re re.

19 Òun yóò lọ sí ọ̀dọ̀ ìran àwọn baba rẹ̀
àwọn tí kì yóò ri ìmọ̀lẹ̀ ayé.

20 Ọ̀kúnrin tí ó ní ọ̀lá tí kò ní òye dàbí ẹ̀ranko tí ó ẹ̀gbé.

Saamu 50

Saamu ti Asafu.

1 OLÚWA, Ọ̀lórùn alágbára,
sọ̀rọ̀ kí o sì pe ayé jọ
láti ilà-oòrùn tí tí dé ìwọ̀ rẹ̀.

2 Láti Sioni wá, pípé ni ẹ̀wà,
Ọ̀lórùn tí ń tan ìmọ̀lẹ̀

3 Ọ̀lórùn ń bọ̀,
bẹ̀ẹ̀ ni kì yóò dáké,
iná yóò máa jọ níwájú rẹ̀,
àti ní àyíká rẹ̀ ni ẹ̀fúùfú líle yóò ti máa jà ká.

4 Yóò sì pe àwọn ọ̀run láti òkè wá jọ àti ayé,
kí o le máa ẹ̀ ọ̀dàrò àwọn èniyàn rẹ̀.

5 “Kó àwọn èniyàn mímọ̀ jọ fún mi
àwọn tí wọn fi ẹ̀bọ̀ dá májẹmú fún mi.”

6 Àwọn ọ̀run yóò sì sọ̀rọ̀ ọ̀dodo rẹ̀,
nítorí Ọ̀lórùn fúnra rẹ̀ ni oníààájọ̀.

7 “È ẹ̀gbọ̀, ẹ̀yin èniyàn mi, èmi yóò sì sọ̀rọ̀, ìwọ̀ Israẹ̀li, èmi yóò jẹ̀rì sí ọ̀:
èmi ní Ọ̀lórùn, àní Ọ̀lórùn rẹ̀.

8 Èmi kì yóò bá ọ̀ wí
nítorí àwọn ìrúbo rẹ̀,
tàbí ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun rẹ̀, ẹ̀yí tí ó wà níwájú mi
ní ẹ̀gbà gbogbo.

9 Èmí kò fẹ̀ kí ó mú akọ̀ màlúù láti inú ilé tí o kọ̀ fún un,
tàbí kì o mú ọ̀búkọ̀ láti

inú agbo ẹ̀ran rẹ̀

10 nítorí gbogbo ẹ̀ran igbó ni tẹ̀mi
àti ẹ̀ran ọ̀sìn lóri ẹ̀gbẹ̀rún (1,000) òkè.

11 Èmi mọ̀ gbogbo ẹ̀yẹ̀ ní orí àwọn òkè nílá
àti gbogbo ẹ̀dá aláàyè tí ó wà ní orí ilẹ̀ ni tẹ̀mi.

12 Bí ebi tilẹ̀ ń pa mí, èmi kì yóò sọ̀ fún ọ̀,
nítorí ayé ni tẹ̀mi àti ohun gbogbo

tí ó wa ní inú rẹ̀.

13 Njẹ̀ èmi yóò ha jẹ̀ ẹ̀ran akọ̀ màlúù tàbí
mú ẹ̀jẹ̀ ọ̀búkọ̀?

14 “Rú ẹ̀bọ̀ ọ̀pẹ̀ sí Ọ̀lórùn,
kí o sì san ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ fún Ọ̀gá-ògo.

15 Kí o sì pè mí ní ọ̀jọ̀ ìpọ̀njú,
èmi yóò gbà ọ̀, ìwọ̀ yóò sì bu ọ̀lá fún mi.”

16 Şùgbọ̀n Ọ̀lórùn sọ̀ fún àwọn, èniyàn búburú:
“Kí ní ẹ̀tọ̀ tí o ní tí ìwọ̀ fi ń tún àwọn ilànà mi sọ̀,
tàbí tí ìwọ̀ sì ń sọ̀ májẹmú mi ní ẹ̀nu rẹ̀?”

- 17 Ìwọ kórííra àṣẹ mi,
ìwọ sì sá ọrọ mí tí sí apá kan.
- 18 Nígba tí ìwọ rí olè, ìwọ dára pọ mọ ọn,
ìwọ sì da ara rẹ dé àwọn alágbèrè.
- 19 Ìwọ lo ẹnu rẹ fún aburú,
ìwọ sì n fi ahọn rẹ pète ètàn.
- 20 Ní ìgbà gbogbo ìwọ n sọrọ sí arákùnrin rẹ,
ìwọ sì n ba orúkọ ọmọ iyá rẹ jé.
- 21 Àwọn nńkan wọnyí ni ìwọ ti ẹ, mo sì dáké;
ìwọ rò pé mo jé irú kan náá bí ìre,
ṣùgbọ́n èmi yóò bá ọ wí,
èmi yóò sì fi ẹsùn kàn ọ ní ojú ara rẹ.
- 22 “Njé ìwọ ro èyí wò, ẹyin tí ó gbàgbé Ọlórún.
Bí bẹ̀ẹ̀ kọ̀ èmi yóò fa yin ya pẹ̀rẹ̀pẹ̀rẹ̀, láìsì ẹni tí yóò gbà yin sílẹ̀.
- 23 Ẹni tí ó ba ní ẹbọ ọrẹ-ọpẹ bu ọláfún mi; kí ó sì tún ọ̀nà rẹ ẹ,
kí èmi kí ó le fi ìgbàlà Ọlórún hàn án.”

Saamu 51

Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi. Nígba tí wòlú Natani tọ wá, lẹyìn tí Dafidi dá ẹ̀ṣẹ̀ àgbèrè rẹ̀ pẹ̀lú Batṣeba.

- 1 Ẹ́aánú fún mi, Ọlórún,
gégé bí ídúró ẹ́nẹ̀n ẹ̀fẹ̀ rẹ̀,
gégé bí ọ̀pọ̀ àánú rẹ̀
kí o sì pa gbogbo ẹ̀ṣẹ̀ mi rẹ̀.
- 2 Wẹ gbogbo à̀ṣedéédéé mi nù kúrò
kí o sì wẹ mi mọ kúrò nínú ẹ̀ṣẹ̀ mi!
- 3 Nítorí mo mọ gbogbo ẹ̀ṣẹ̀ mi,
nígba gbogbo ni ẹ̀ṣẹ̀ mi wà níwájú mi.
- 4 Sí ọ, ìwọ nńkan ẹ̀ṣẹ̀, ni mo ẹ̀ṣẹ̀ sí
ni mo sì ẹ ẹ́búburú níwájú rẹ̀,
kí a lè dá ọ láre nígba tí ìwọ bá n sọrọ̀,
kí o sì le wà láilẹ̀bi, nígba tí ìwọ bá n ẹ ẹ̀dájọ̀.
- 5 Nítóótọ̀, nínú ẹ̀ṣẹ̀ ni a tí bí mi,
nínú ẹ̀ṣẹ̀ ni iyá mí sì lóyún mi.
- 6 Nítóótọ̀ ìwọ fẹ̀ ọ̀títọ̀ ní inú;
ìwọ kọ̀ mi ní ọ̀gbọ́n ní ìhà ẹ̀kọ̀kọ̀.
- 7 Wẹ mí pẹ̀lú ewé hísòpù, èmi yóò sì mọ̀;
fọ mí, èmi yóò sì funfun ju yinyin lọ.
- 8 Jé kí n gbọ̀ ayọ̀ àti inú dídùn;
jé kí n gbogbo egungun tí ìwọ ti run kí ó máa yọ̀.
- 9 Pa ojú rẹ̀ mọ̀ kúrò nínú ẹ̀ṣẹ̀ mi
kí o sì pa gbogbo à̀wọn à̀ṣedéédéé mi rẹ̀.
- 10 Dá ọ̀kàn mí mọ̀ sí inú mi, Ọlórún,
kí o sì tún ẹ̀mí dídúró ẹ́nẹ̀n ẹ̀sínú mi.
- 11 Má ẹ ẹ̀ jù mi nù kúrò níwájú rẹ̀,
kí o má ẹ gba Ẹ́mí Mímọ̀ rẹ̀ lówọ̀ mi.

- 12 Mú ayò ìgbàlà rẹ tọ mí wá,
kí o sì fún mi ní ẹmí ifẹ, tí yòò mú mi dúró.
- 13 Nígbà náà ni ẹmi yòò máa kọ àwọn olùrékojá ní ọ̀nà rẹ,
àwọn ẹlẹ̀şẹ̀ yòò sì yí padà sí ọ.
- 14 Gbà mí kúrò lówọ ẹbi ẹjẹ, Ọlórún,
ìwọ Ọlórún ìgbàlà mi,
ahọ̀n mi yòò sì máa kọ̀rín ọ̀dodo rẹ kíkán.
- 15 OLÚWA, şí mi ní ètè mi gbogbo,
àti ẹnu mi yòò sì máa kéde ìyìn rẹ.
- 16 Nítorí ìwọ kò ní inú dídùn sí ẹbọ, tí ẹmi kò bá mú wá;
Ìwọ kò ní inú dídùn sí ọ̀rẹ ẹbọ sísun.
- 17 Ẹbọ Ọlórún ni ìròbìnújẹ ọkàn ìròbìnújẹ àti ìrora àyà.
- 18 Şe rere ní dídùn inú rẹ sí Sioni,
şe rere; tún odi Jerusalemu mọ.
- 19 Nígbà náà ni inú rẹ yòò dùn sí ẹbọ ọ̀dodo,
pẹ̀lú ọ̀rẹ ẹbọ sísun àti ọ̀tọ̀tọ̀ ọ̀rẹ ẹbọ sísun,
nígbà náà ni wọn yòò fi akọ màlúù rú ẹbọ lórí pẹpẹ rẹ.

Saamu 52

Fún adarí orin. Maskili ti Dafidi. Nígbà tí Doegi ará Edomu tọ Saulu lọ láti sọ fún pé, “Dafidi wà ní ilẹ Ahimeleki.”

- 1 Ẹéşe tí ìwọ fi ní şe fẹ́fẹ́ nínú ìwà ikà, ìwọ alágbára ọkùnrin?
Èéşe tí ìwọ fi ní gbéraga nígbà gbogbo,
ìwọ ẹni ẹgàn níwájú Ọlórún?
- 2 Ahọ̀n rẹ ní gbìmọ̀ iparun;
ó dàbí abẹ mímú,
ìwọ ẹni tí ní hùwà ẹ̀tàn.
- 3 Ìwọ fẹ́ràn ibi ju ìre lọ,
àti èké ju kí ó sọ ọ̀títọ̀ lọ.
- 4 Ìwọ fẹ́ràn ọ̀rọ̀ ipanilára gbogbo,
ìwọ ahọ̀n ẹ̀tàn!
- 5 Ọlórún yòò sì lù ọ bolẹ láélaé,
yòò sì dì ọ mú,
yòò sì já ọ kúrò ni ibùjókóó rẹ,
yòò sì fà ọ tu kúrò lórí ilẹ aláàyè.
- 6 Àwọn olódodo yòò rí, wọn yòò sì bèrù
wọn yòò sì rẹ̀rìn-ín rẹ, wí pé,
- 7 “Èyí ni ọkùnrin náà ti kò fi Ọlórún şe agbára rẹ,
bí kò şe ni ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀rọ̀ rẹ ni ó gbékẹ̀lé,
ó sì mu ara rẹ le nínú ìwà búburú rẹ.”
- 8 Şùgbọ̀n ẹmi dàbí igi Olifi
tí ó gbilẹ́ nínú ilẹ Ọlórún;
ẹmi gbékẹ̀lé ifẹ Ọlórún tí kì í kùna
láé àti láélaé.
- 9 Ẹmi yòò yìn ọ tí fún ohun tí ó ti şe;
ẹmi ní ìrètí nínú orúkọ rẹ,

Sela.

nítorí orúkọ rẹ dára.

Èmi yóò yìn ọ níwájú àwọn èniyàn mímọ.

Saamu 53

Fún adarí orin. Gégé bí mahalati. Maskili ti Dafidi.

¹ Aṣiwèrè wí ní ọkàn rẹ pé,

“Ọlórun kò sí.”

Wọn bàjé, gbogbo ọ̀nà wọn sì burú;

kò sì sí ẹnìkan tí ń ẹ̀ rere.

² Ọlórun bojú wo ilẹ̀ láti ọ̀run

sórí àwọn ọ̀mọ̀ èniyàn,

láti wò bóyá ẹnìkan wà, tí ó ní ọ̀ye,

tí ó sì ń wá Ọlórun.

³ Gbogbo èniyàn tí ó ti yí padà,

wọn ti parapọ̀ di ibàjé;

kò sí ẹnìkan tí ó ń ẹ̀ rere, kò sí ẹnìkan.

⁴ Ẹ̀ àwọn oníṣẹ̀ búburú kò ní ìmọ̀?

Àwọn ẹ̀ni tí ń jẹ̀ èniyàn mi, bí ẹ̀ni jẹ̀un

tí wọn kò sì pe Ọlórun?

⁵ Níbẹ̀ ni ìwọ̀ gbé wà ní ìbẹ̀rù nílá

níbi tí ẹ̀rù kò gbé sí,

nítorí Ọlórun tí fọ̀n egungun àwọn tí ó dó tì ọ̀ ká;

ìwọ̀ tí dójùtì wọn, nítorí Ọlórun ti kẹ̀gàn wọn.

⁶ Ìgbàlà Israẹ̀li ìbá jáde wá láti Sioni!

Nígbà tí Ọlórun bá mú ohun ìní àwọn èniyàn rẹ̀ padà,

jẹ̀ kí Jakọ̀bu yò kí inú Israẹ̀li sì máa dùn!

Saamu 54

Fún adarí orin. Pẹ̀lú ohun èlò orin olókùn. Maskili ti Dafidi. Nígbà tí àwọn ará Sifi lọ sọ̀ fún Saulu pé, “Dafidi sá pamọ̀ sọ̀dọ̀ wa?”

¹ Gbà mí, Ọlórun nípa orúkọ̀ rẹ̀:

dá mi láre nípa agbára rẹ̀.

² Gbọ̀ àdúrà mi, Ọlórun;

fi etí sí ọ̀rọ̀ ẹ̀nu mi.

³ Àwọn agbéraga àlejò dide sí mí.

Àwọn aninílára sì ń wá mi láti pa,

àwọn ẹ̀ni tí kò ka Ọlórun sí ní ojú wọn.

⁴ Kíyèsì i Ọlórun ni olùrànlọ̀wọ̀ mi;

Olúwa ní ẹ̀ni tí ó mú mi dúró,

pa wọn run nínú òtítọ̀ rẹ̀.

⁵ Jẹ̀ kí ibi padà sẹ̀yìn sí àwọn tí ń sọ̀rọ̀ ibàjé sí mi;

pa wọn run nínú òtítọ̀ rẹ̀.

- 6 Èmí yóò rú ẹ̀bọ àtinúwá sí ọ,
 èmi yóò yin orúkọ rẹ, OLÚWA,
 nítorí tí ó dára.
 7 Nítorí tí ó yọ mí kúrò nínú ibi gbogbo
 ojú mi ti wo ìségún lórí ọ́tá mi.

Saamu 55

Fún adarí orin. Pèlú ohun èlò orin olókùn. Maskili ti Dafidi.

- 1 Fi etí sí àdúrà mi, Ọlórún,
 má ẹ̀ fi ojú pa ẹ̀bẹ̀ mi rẹ:
 2 gbọ̀ mi kí o sì dá mi lóhùn.
 Èrò mi n dà mí láàmú, èmi sì n pariwo.
 3 Sí ohùn àwọn ọ́tá ni,
 nítorí igbe àwọn ènìyàn búburú;
 nítorí wọn mú ìjìyà wá sórí mi,
 wọn sì kẹ̀gàn mi nínú ìbínú wọn.
 4 Ọkàn mi wà nínú ìrora pèlú;
 ẹ̀rù ikú kojú ìjà sí mi.
 5 Ìbẹ̀rù àti ìwàrìrì wa sí ara mi;
 ìbẹ̀rù ti bò mí mọ̀lẹ̀.
 6 Èmi sọ pé, “Èmi ìbá ní ìyẹ̀ bí àdàbà!
 Èmi ìbá fò lọ kí n sì sinmi.
 7 Èmi ìbá sálo, jìnnà réré,
 kí n sì dúró sí aginjù;
 8 èmi ìbá yára lọ si ìbùgbé mi ní ibi ààbò,
 jìnnà kúrò nínú ìjì àti ẹ̀fúùfù lílé.”
 9 Da àwọn ẹ̀ni búburú láàmú, OLÚWA, da ahọn wọn rú,
 nítorí èmi rí ìwà agbára àti ìjà ní ìlú náà.
 10 Ọsán àti òru ni wọn fi n rìn gbogbo odi kiri;
 ìwà ìkà àti ẹ̀ébú wà láàrín rẹ̀.
 11 Ìwà búburú n bẹ̀ ní ààrín rẹ̀;
 ẹ̀tàn àti ẹ̀ké kò kúrò ní igboro rẹ̀.
 12 Tí ọ́tá bá tàbùkù mi,
 èmi yóò fi ara mọ̀ ọ̀n;
 tí ọ́tá bá gbé ara rẹ̀ ga sí mi,
 èmi ìbá sá pamọ̀ fún un.
 13 Şùgbọ̀n tí ó bá ẹ̀ ọ̀wọ̀, ọ̀kúnrin bí ẹ̀gbé mi,
 ẹ̀lẹ̀gbé mi, àti ọ̀rẹ̀ tí ó súnmọ̀ mi,
 14 pèlú ẹ̀ni tí èmi ti jẹ̀ ìgbádùn adùn ìdàpọ̀,
 bí a ẹ̀ ní rìn pèlú àwùjọ̀ ní ilé Ọlórún.
 15 Kí ikú kí ó dé bá wọn,
 kí wọn ó lọ láàyè sí isà òkú,
 jẹ̀ kí wọn ó sọkalẹ̀ sí ibojì pèlú ìpayà,
 nítorí tí ìwà búburú n bẹ̀ ní ìbùjókòó wọn, àti nínú wọn.
 16 Şùgbọ̀n èmi pe Ọlórún;
 OLÚWA yóò sì gbà mí.

- 17 Ní alẹ̀, ní òwúrò àti ní òsán
 èmi sòkún jáde nínú ìpònjú,
 o sì gbọ̀ ohùn mi.
- 18 Ó rà mí padà láiléwu
 kúrò nínú ogun tí ó dide sí mi,
 nítorí òpòlòpò ni ó dide sí mi.
- 19 Olorun yóò gbọ̀, yóò sì pọ̀n wọ̀n lójú àní,
 èni tí ó ti jòkòó láti ìgbààni

Sela,

- nítorí tí wọ̀n kò ní àyípadà,
 tí wọ̀n kò sì bẹ̀rù Olorun.
- 20 Oṛẹ̀ mi yìí ti dalẹ̀ èmi ọ̀rẹ̀ rẹ̀;
 ó ti ba májẹmú rẹ̀ jẹ̀.
- 21 Oṛọ̀ ẹ̀nu rẹ̀ kúnná ju ọ̀rí-àmọ̀,
 sùgbọ̀n ogun wà ni àyà rẹ̀;
 ọ̀rọ̀ rẹ̀ félé ju ọ̀róró lọ,
 sùgbọ̀n idà fifàyo ní wọ̀n.
- 22 Gbé ẹ̀rù rẹ̀ lọ sí ọ̀dọ̀ OLÚWA
 yóò sì mú ọ̀ dúró;
 ọ̀un kò ní jẹ̀ kí olódodo sùbú.
- 23 Sùgbọ̀n ìwo, Olorun, ni yóò mu àwọ̀n ọ̀tá mi
 wá sí ihò ìparun;
 àwọ̀n èni tí ọ̀ngbẹ̀ ẹ̀jẹ̀ n gbẹ̀ àti èni ẹ̀tàn,
 kì yóò gbé ààbò ọ̀jọ̀ wọ̀n.
- Sùgbọ̀n fún èmi, èmi gbékẹ̀lé ọ̀.

Saamu 56

Fún adarí orin. Ti ohùn “Àdàbà lórí Óákù òkè réré.” Ti Dafidi. Miktamu. Nígbà tí àwọ̀n ará Filistini ka mọ̀ ní Gati.

- 1 Šaánú fún mi, Olorun,
 nítorí àwọ̀n ènìyàn n fi ìgbónára lépa mi;
 ní gbogbo ọ̀jọ̀ ni wọ̀n n kojú ìjà sí mi, wọ̀n n ni mi lára.
- 2 Àwọ̀n ọ̀tá mi n lé mi ní gbogbo ọ̀jọ̀,
 àwọ̀n ènìyàn n kojú ìjà sí mi nínú ìgbéraga wọ̀n.
- 3 Nígbà tí ẹ̀rù bà n bà mí,
 èmi o gbékẹ̀lé ọ̀.
- 4 Nínú Olorun èmi yóò máa yìn ọ̀rọ̀ rẹ̀,
 nínú Olorun ni ìgbékẹ̀lé mi; ẹ̀rù kì yóò bà mí
 kí ni ẹ̀ran-ara lè ẹ̀ sí mi?
- 5 Wọ̀n n yí ọ̀rọ̀ mí ní gbogbo ọ̀jọ̀,
 wọ̀n n gbèrò nígbà gbogbo láti ẹ̀ mí níbi.
- 6 Wọ̀n kó ara wọ̀n jọ, wọ̀n ba.
 Wọ̀n n sọ̀ ìgbésẹ̀ mí
 wọ̀n n lākàkà láti gba ẹ̀ mí mi.
- 7 San ẹ̀san iṣẹ̀ búburú wọ̀n fún wọ̀n;

ní ibínú rẹ, Ọlórún, wọ àwọn èniyàn nàà bọ sílẹ.

⁸ Kọ ẹkún mi sílẹ;

kó omijé mi sí ìgò rẹ,

wọn kò ha sí nínú ìkòsílẹ rẹ bí?

⁹ Nígba nàà ni àwọn ọtá mi yóò pẹ̀yìndà

nígba tí mo bá pè fún ìrànłọ̀wọ

nípa ẹ̀yí ni mo mò pé Ọlórún n bẹ fún mi.

¹⁰ Nínú Ọlórún, ẹni tí mo yìn ọ̀rọ̀ rẹ

nínú OLÚWA, ẹni tí mo yìn ọ̀rọ̀ rẹ,

¹¹ nínú Ọlórún ni ìgbẹ̀kẹ̀lẹ̀ mi:

ẹ̀rù kí yóò bà mí.

Kí ni èniyàn lè ẹ̀sẹ̀ sí mí?

¹² Mo jẹ ẹ̀jẹ̀ lábẹ̀ rẹ Ọlórún:

ẹ̀mi o mú iylín mi wá fún ọ.

¹³ Nítorí ìwọ̀ tí gbà mí lọ̀wọ̀ ikú

àti ẹ̀sẹ̀ mi lọ̀wọ̀ ìṣubú,

kí ẹ̀mi lè máa rìn níwájú Ọlórún

ní ìmọ̀lẹ̀ àwọn aláàyè.

Saamu 57

Fún adarí orin. Ní ohùn “Má ẹ̀sẹ̀ parun.” Ti Dafidi. Miktamu. Nígba tí ó sá níwájú Saulu lọ sínú ìhò òkúta.

¹ Ẹ̀aánú fún mi, Ọlórún, ẹ̀aánú fún mi,

nítorí nínú rẹ̀ ni ààbò ọ̀kàn mí wá.

Èmi o fi ààbò mí sí ibi ìyẹ̀ apá rẹ̀

títí tí ewu yóò fi kojá lọ.

² Mo kígbẹ̀ sókè sí Ọlórún Ọ̀gá-ògo jùlọ̀,

sí Ọlórún tó n pa májẹ̀mú rẹ̀ mò fún mi.

³ Ọ̀un yóò ránṣẹ̀ láti ọ̀run wá,

yóò sì gbà mí, bí ẹ̀ni tí n fẹ̀ gbé mi m̀

tìlẹ̀ n kẹ̀gàn mi.

Ọlórún yóò rán ẹ̀aánú rẹ̀ àti ọ̀dodo rẹ̀ jáde.

⁴ Mo wá ní ẹ̀aárín àwọn kìnńlún;

mo dùbúlẹ̀ ni abẹ̀ àwọn ẹ̀dá búburú,

àwọn èniyàn tí eyín wọn dàbí ọ̀kọ̀ àti ọ̀fà

ẹ̀ni tí ahọ̀n rẹ̀ jẹ̀ idà mí mú.

⁵ Kí a yìn ọ̀ Ọlórún, ju ọ̀run lọ,

kí ọ̀go rẹ̀ kò ju tí gbogbo ayé lọ.

⁶ Wọn ti ta àwọn sílẹ̀ fún ẹ̀sẹ̀ mi:

a tẹ̀ orí ọ̀kàn mí ba nínú ìtìjù,

wọn gbẹ̀ kòtò sí ọ̀nà mí:

ṣùgbọ̀n wọn ti jì síbẹ̀ fún ara wọn.

⁷ Ọ̀kàn mi ti múra Ọlórún;

òkàn mi tí múra, èmi ó kọrin, èmi ó sí máa kọrin ìyìn.

⁸ Jí, ìwọ òkàn mi!

Jí, ohun orin èlò àti dùùrù!

Èmi tìkára mi, yòò sí jí ní kùtùkùtù.

⁹ Èmi ó máa yìn ó, OLÚWA, láàrín àwọn orílẹ̀-èdè;

èmi ó máa kọrin sí ọ láàrín àwọn ènìyàn.

¹⁰ Nítórí títóbi ní ìfẹ̀ rẹ, tí ó dé ọrun;

òtítọ̀ rẹ̀ tà̀n dé àwọ̀sánmọ̀.

¹¹ Gbígbéga ní ọ, Ọlọrun, ju àwọn ọrun lọ;

kí ògo rẹ̀ kí ó ju gbogbo ayé lọ.

Saamu 58

Fún adarí orin. Tí ohùn “Má ẹ̀ parun.” Tí Dafidi. Mikتامu.

¹ Èyin ha ní sọ òdodo nítòótọ̀

èyin ìjọ ènìyàn?

Ñjẹ̀ èyin ní ẹ̀ ìdájọ̀ tí ó ẹ̀ títọ̀

èyin ọmọ ènìyàn?

² Bẹ̀ẹ̀ kọ, nínú òkàn yín èyin ní gbèrò àìsòdodo,

ọwọ̀ yín sí tú ìwà ipá jáde ní ayé.

³ Ní inú ìyá wọn wá ní ènìyàn búburú tí ẹ̀nà,

lójúkan náà tí a tí bí wọn, wọn a máa ẹ̀kẹ̀.

⁴ Oró wọn dàbí oró ejò,

wọn dàbí adítí ejò paramólẹ̀ tí ó di ara rẹ̀ ní etí,

⁵ tí kò ní gbọ̀ ìpẹ̀ àwọn atunilójú,

bí ó tí wù kí ó máa fi ọgbọ̀n ẹ̀ ìtujú tó.

⁶ Ká eyín ẹ̀nu wọn, Ọlọrun;

ní ẹ̀nu wọn,

ká ọ̀gàn àwọn ọmọ kinnlún, OLÚWA.

⁷ Jẹ̀ kí wọn parẹ̀ bí omi tó ní sà̀n lọ;

nígba tí ó bá fa ọ̀fà rẹ̀, kí ọ̀kọ̀ wọn kí ó ẹ̀.

⁸ Jẹ̀ kí wọn rí bí ìgbín tí rẹ̀ dà̀nù tí ó sí ẹ̀gbé

bí ọmọ̀ tí oşù rẹ̀ kò pé, kí wọn má ẹ̀ rí oòrùn.

⁹ Kí ìkòkò yín kí ó tó mọ̀ ìgbóná ẹ̀gún;

bóyá ní tútù tàbí ní gbígbe, yòò fi ìjì gbá wọn lọ.

¹⁰ Olódodo yòò yò nígba a bá ní gbẹ̀san wọn,

nígba tí wọn bá wẹ̀ ẹ̀sẹ̀ wọn nínú ẹ̀jẹ̀ ènìyàn búburú.

¹¹ Àwọn ènìyàn yòò wí pé,

“Lóótítọ̀ èrè àwọn ní bẹ̀ fún olódodo;

lóótítọ̀ ọ̀un ní Ọlọrun tí ní ẹ̀ ìdájọ̀ ní ayé.”

Saamu 59

Fún adarí orin. Tí ohùn orin “Má ẹ̀ parun.” Tí Dafidi. Mikتامu. Nígba tí

Saulu rán àwọn olùşọ̀ sí ilé Dafidi kí ọ̀un bá le rí i pa.

¹ Gbà mí lówọ̀ àwọn ọ̀tá à mi, Ọlọrun;

dáàbò̀ bọ̀ mí kúrò lódò àwọn tí ó dìde sí mi.

² Gbà mí lówọ̀ àwọn oníşẹ̀ búburú

kí o sì gbà mí lẹwọ àwọn ènìyàn tí ń pòngbẹ ẹjẹ.

³ Wò ó, bí wọn ẹ ba ní buba dè mí!

Àwọn alágbára ń gbìmọ̀ lòdì sí mi

kì í ẹ nitorí ìrẹkojá mi tàbí ẹşẹ mí, OLÚWA.

⁴ Èmi kò ẹ àìşedéédéé kan, sibẹ wọn sáré wọn şetán láti kọ̀lù mí.

Dìde fún ìràn lẹwọ mi, kí o sì wo àìlera mi.

⁵ OLÚWA Ọ̀lọrun Alágbára,

Ọ̀lọrun Israeli,

dìde fún ara ẹ kí o sì bá àwọn orílẹ̀-èdè wí;

má ẹ şàánú fún àwọn olùrẹkojá búburú nì.

Sela.

⁶ Wọn padà ní àşálẹ̀,

wọn ń gbó bí àwọn ajá,

wọn ń rìn yí ilú nàà káàkiri.

⁷ Kíyèsì ohun tí wọn tú jáde ní ẹnu:

wọn ń tú idá jáde láti ètè wọn,

wọn sì wí pé, “Ta ni ó lè gbọ̀ ọ̀rọ̀ wa?”

⁸ Şùgbọ̀n iwọ, OLÚWA, yóò fi wọn rẹrìn-ín,

Ìwọ ó yọ şùtì sí gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè.

⁹ Iwọ agbára mi, èmi ó máa kọ̀rìn ìyìn sí ọ;

nítorí iwọ Ọ̀lọrun ni ààbò mi,

¹⁰ Ọ̀lọrun àánú mi ni yóò şáájú mi.

Ọ̀lọrun yóò sì jẹ kí èmi rí ifẹ mi lára àwọn ọ̀tá mi.

Yóò sì jẹ kí n yọ ayọ̀ ịşégun lórí ifẹ àwọn ọ̀tá mi.

¹¹ Şùgbọ̀n má ẹ pa wọn, Olúwa asà wa,

kí àwọn ènìyàn mi má ba à gbàgbé.

Nínú agbára ẹ, jẹ kí wọn máa rìn kiri,

kí o sì rẹ wọn sílẹ̀.

¹² Nítorí ẹşẹ ẹnu wọn,

ní ọ̀rọ̀ ètè wọn,

kí a mú wọn nínú ìgbéraga wọn.

Nítorí éébú àtì èké tí wọn ń sọ,

¹³ pa wọn run nínú ìbínú,

run wọn di ìgbà tí wọn kò ní sí mọ.

Nígbà nàà ni yóò di mí mọ̀ dé ọ̀pin ayé

pé Ọ̀lọrun jẹ ọba lórí Jakọbu.

Sela.

¹⁴ Wọn padà ní àşálẹ̀,

wọn ń gbó bí àwọn ajá

wọn ń rìn ilú nàà káàkiri.

¹⁵ Wọn ń rìn kiri fún oúnjẹ

wọn sì ń yán nígbà tí wọn kò yó.

¹⁶ Şùgbọ̀n èmi ó kọ̀rìn agbára ẹ,

n ó kọ̀rìn ifẹ ẹ ní òwúrọ̀;

nítorí iwọ ni ààbò mi,

ìbì ịsádi mi ní ìgbà ịpọ̀njú.

17 Ìwọ agbára mi, èmi ó kọrin iyìn sí ọ;
ìwọ, Ọlórun, ààbò mi, Ọlórun ifẹ mi.

Saamu 60

Fún adarí orin. Tí ohùn “Lílì ti Májèmú.” Miktamu ti Dafidi. Fún ikóni. Nígba tí ó bá Aramu-Naharaimu àti Siria-Soba jà, àti nígba tí Joabu yípadà tí ó sì pa egbèrún méjilá àwọn ará Edomu ní àfonifojì Iyọ.

1 Ìwọ ti kọ wá sílẹ,
Ọlórun, ìwọ ti tú wa ká,
ìwọ ti bínú nísinsin yí, tún ara rẹ yípadà sí wa.
2 Ìwọ ti mú ilẹ wárìrì, ìwọ ti fọ ọ;
mú fífọ rẹ bọ sípò, nítorí tí ó mì.
3 Ìwọ ti fi ìgbà ewu han àwọn ènìyàn rẹ;
ìwọ fún wa ní wàìni tí ó máa n ta wá gbònóngbònón.
4 Àwọn tí ó bẹrù rẹ, ní ìwọ fi ọpágun fún
kí a lè fihàn nítorí ọ̀títọ.

Sela.

5 Fi ọwọ ọ̀tún rẹ gbà wá, kí o sì ràn wá lẹwọ,
kí a lè gba àwọn tí o fẹ là.
6 Ọlórun ti sọ̀rọ̀ láti ibi mímọ̀ rẹ:
“Ní ayọ̀, èmi ó pọ̀ Ẹkemu jáde
èmi ó sì wọ̀n àfonifojì Sukkoti.
7 Tèmi ni Gileadi, tèmi sì ni Manase;
Efraimu ni àşborí mi,
Juda sì ni ọ̀pá àşẹ mi.
8 Moabu ní ikòkò iwesẹ̀ mi,
lórí Edomu ní mo bọ̀ bàtà mi sí;
lórí Filistia ní mo kígbẹ̀ ayọ̀.”
9 Ta ni yòò mú mi wá sí ilú olódi nì?
Ta ni yòò tọ̀ mí lọ sí Edomu?
10 Kì í ha n ẹ̀ ìwọ, Ọlórun, tí ó ti kọ̀ wá sílẹ̀
tí o kò sì bá ogun wa jáde mọ̀?
11 Fún wa ní ìràn�ọ̀wọ̀ lórí àwọn ọ̀tá,
nítorí asán ni ìràn�ọ̀wọ̀ ènìyàn.
12 Nípa Ọlórun ni a oó ní ịşẹgun,
yòò sì tẹ̀ àwọn ọ̀tá wa mọ̀lẹ̀.

Saamu 61

Fún adarí orin. Ohun èlò orin olókùn. Ti Dafidi.

1 Gbọ̀ ẹ̀kún mi, Ọlórun;
tẹ̀tí sí àdúrà mi.
2 Láti ọ̀pin ayé wá ni èmi yòò pè ọ,
mo pè nígba àyà mi n şaàrẹ̀;
mú mi lọ sí ibi àpáta tí ó ga jù mí lọ.
3 Nítorí ìwọ ti jẹ̀ ibi ààbò mi,
ilé ịşọ̀ agbára àwọn ọ̀tá.
4 Mo n lépa láti máa gbé nínú àgọ̀ rẹ̀ títi láé

kí n sì rí ààbò níbi ìyẹ apá rẹ.

⁵ Nítorí ìwọ ti gbọ àwọn ẹjẹ mi, Ọlórún;
Ìwọ ti fún mi ní ogún àwọn tí ó bèrù orúkọ rẹ.

⁶ Jẹ kí ẹmí ọba kí ó gùn,
odún rẹ fún ìrandíran.

⁷ Kí ó máa jẹ ọba níwájú Ọlórún tí tí láé;
pèsè àánú àti òtítọ rẹ tí yòò máa ẹ ìtọjú rẹ.

⁸ Nígba náà ni ẹmi ó máa kọrin ìyìn sí orúkọ rẹ tí tí láé
kí n san ẹjẹ mi ní ojoójúmọ.

Saamu 62

Fún adarí orin. Fun Jedutuni. Saamu Dafidi.

¹ Nínú Ọlórún nìkan ni ọkàn mi ti rí ìsinmi;
ìgbàlà mi ti ọdọ rẹ wá.

² Ọun nìkan ní àpáta mi àti ìgbàlà mi;
Ọun ni ààbò mi, a kì yòò sí mi ní ipò padà.

³ Ẹyin ó ti máa kólú èniyàn kan pẹ tó?
Gbogbo yín ni ó fẹ pa á,
bí ògiri tí ó fẹ yẹ, àti bí ọgbà tí n wó lọ?

⁴ Kìkì èrò wọn ni láti bì şubú
kúrò nínú olá rẹ;
ínú wọn dùn sí ìrọ.

Wọn n fi ẹnu wọn sùre,
şùgbọn wọn n gégùn ún nínú ọkàn wọn.

Sela.

⁵ Nínú Ọlórún nìkan ni ìsinmi wà, ìwọ Ọlórún mi.
Ìrètí mi wá láti ọdọ rẹ.

⁶ Ọun nìkan ní àpáta àti ìgbàlà mi;
Ọun ni ààbò mi, a kì yòò sí mi ní ipò.

⁷ Ìgbàlà mi àti ògo mi dúró nínú Ọlórún;
Ọun ní àpáta nílá mi, àti ààbò mi.

⁸ Gbẹkẹlé ní gbogbo ìgbà, ẹyin èniyàn;
tú ọkàn rẹ jáde sí i,
nítorí Ọlórún ni ààbò wa.

⁹ Nítòótọ, asán ni àwọn ọmọ èniyàn,
èké sì ni àwọn olóyè,
wọn gòkè nínú ìwọn,
lápapọ wọn jẹ ẹemí.

¹⁰ Má ẹ gbẹkẹlé ìnilára,
tàbí gbéraga nínú olè jíjà,
nítòótọ bí ọrọ rẹ n pọ sí i,
má ẹ gbẹkẹ rẹ lé wọn.

¹¹ Ọlórún ti sọrọ lẹẹkẹjì,
ni mo gbọ ẹyí pé,
“Ti Ọlórún ni agbára,

12 pèlúpèlú, OLÚWA, tìrẹ̀ ni àánú;
nítórí tí ìwọ̀ san án fún olúkúlùkù èniyàn gégé bí íṣẹ̀ rẹ̀.”

Saamu 63

Saamu ti Dafidi. Nígba tí ó wà nínú aginjù Juda.

- 1 Olorun, iwọ̀ ni Olorun mi,
nígba gbogbo ni mo n sàfẹ́rí rẹ̀,
òngbẹ̀ rẹ̀ n gbẹ̀ ọkàn mi,
ara mi fà sí ọ̀,
ní ilẹ̀ gbígbẹ̀ àti ilẹ̀ tí n sàárẹ̀
nìbí tí kò sí omi.
- 2 Èmi ti rí ọ̀ ní ibi mímọ̀,
mo rí agbára àti ògo rẹ̀.
- 3 Nítórí ífẹ̀ rẹ̀ dára ju ayé lọ,
ètè mi yóò fògo fún ọ̀.
- 4 Èmi ó yìn ọ̀ níwọ̀n igbà tí mo wà láààyè,
èmi ó gbé ọwọ̀ sòkè, èmi ó sì pe orúkọ rẹ̀.
- 5 A ó tẹ̀ ọkàn mi lórùn bí ọlóràá oúnjẹ;
pèlú ètè ìyìn, ẹnu mi yóò yìn ọ̀.
- 6 Nígba tí mo rántí rẹ̀ lórí ibùsùn mi;
èmi n ronú rẹ̀ títí íṣọ̀ òru.
- 7 Nítórí iwọ̀ ni ìrànlowọ̀ mi,
mo kọrin nìbí ọ̀jìjì ìyẹ̀ apá rẹ̀.
- 8 Ọkàn mí fà sí ọ̀:
ọwọ̀ ọ̀tún rẹ̀ gbé mi ró.
- 9 Àwọ̀n tí ó n wá ọkàn mí ni a ó parun;
wọ̀n ó sòkalẹ̀ lọ sí ìsàlẹ̀ ilẹ̀ ayé.
- 10 Wọ̀n ó ti ọwọ̀ idà sùbú
wọ̀n ó sì dì jíjẹ̀ fún kòlọkọ̀lọ̀.
- 11 Sùgbọ̀n ọba yóò yẹ̀ nínú Olorun
ẹni tí ó fi orúkọ Olorun búra yóò sògo
sùgbọ̀n ẹnu àwọ̀n ọ̀pùrọ̀ la ó pamọ̀.

Saamu 64

Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi.

- 1 Gbóhùn mi, Olorun, bí mo ti n sọ àròyẹ̀ mi
pa ọkàn mi mọ̀ kúrò lẹ́wọ̀ ẹ̀rù àwọ̀n ọ̀tá.
- 2 Pa mí mọ̀ kúrò lẹ́wọ̀ ìmọ̀ ikọ̀kọ̀ àwọ̀n èniyàn búburú
kúrò nínú ọ̀pọ̀ igbe lẹ́wọ̀ ìrúkèrúddò oníṣẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀.
- 3 Wọ̀n pọ̀n ahọ̀n wọ̀n bí idà,
wọ̀n sì fa ọrun wọ̀n le láti tafà wọ̀n, àní ọ̀rọ̀ kíkorò.
- 4 Wọ̀n tafà ní ikọ̀kọ̀ sí àwọ̀n aláílẹ̀ṣẹ̀:
wọ̀n tafà sí lójìjì, wọ̀n kò sì bèrù.
- 5 Wọ̀n, gba ara wọ̀n níyànjú nínú èrò búburú,
wọ̀n sọ̀rọ̀ lórí dídẹ̀kùn sílẹ̀ ní ikọ̀kọ̀

- wọn wí pé, “Ta ni yóò rí wa?”
 6 Wọn gbìmò àìṣòdodo, wọn wí pé,
 “A wa tí parí èrò tí a gbà tán!”
 Lóòótọ àyà àti ọkàn èniyàn kún fún àrèkérekè.
- 7 Sùgbọn Ọlórún yóò ta wọn ní ọfà;
 wọn ó sì gbogbẹ lójìjì.
- 8 Ahọn wọn yóò sì dojú ìjà kọ wọn, yóò sì run wọn,
 gbogbo ẹni tí ó bá rí wọn yóò sì mi orí fún wọn.
- 9 Gbogbo èniyàn yóò máa bẹrù
 wọn ó kéde iṣẹ Ọlórún
 wọn ó dúró lé ohun tí ó ẹ.
- 10 Jẹ kí olódodo kí ó yọ nínú OLÚWA
 yóò sì rí ààbò nínú rẹ.
 Gbogbo ẹni idúró ṣinṣin ní ọkàn yóò máa yìn ín.

Saamu 65

Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi. Orin.

- 1 Ìyìn n̄ dúró dè ọ, Ọlórún, ní Sioni;
 sí ọ ni a ó mú ẹjẹ wa ẹ.
- 2 Ìwọ tí ó n̄ gbọ àdúrà,
 gbogbo èniyàn yóò sì wá sọdọ rẹ.
- 3 Ọràn àìṣedéédéé borí mi bí ó ẹ ti ìrèkojá wa ni!
 Ìwọ ni yóò wẹ wọn nù kúrò.
- 4 Ìbùkún ni fún àwọn tí o yàn
 tí o mú wa láti máa gbé àgọ rẹ!
 A tẹ wá lórùn pẹlú ohun rere inú ilé rẹ,
 ti tẹmpili mímọ rẹ.
- 5 Ìwọ dá wa lóhùn pẹlú ohun ìyanu ti òdodo,
 Ọlórún olùgbàlá wa,
 ẹni tí ẹ ìgbékẹlé gbogbo òpin ayé
 àti àwọn tí ó jìnnà nínú òkun,
- 6 Ìwọ tí ó dá òkè nípa agbára rẹ,
 tí odi ara rẹ ní àmùrè agbára,
- 7 ẹni tí ó mú rírú omi òkun dákẹ,
 ríru ariwo omi wọn,
 àti idágiri àwọn èniyàn.
- 8 Àwọn tí ó n̄ gbé òkèrè bẹrù,
 nítorí àmì rẹ wọn-ọn-ni;
 ìwọ mú ìjádé òwúrọ àti ti àṣálẹ yọ,
 ìwọ pè fún orin ayọ.
- 9 Ìwọ bẹ ayé wò, o sì bomirin;
 ìwọ mú un ọrọ púpọ.
- Odò Ọlórún kún fún omi
 láti pèsè ọkà fún àwọn èniyàn,
 nítorí ibẹ ni ìwọ ti yàn án.
- 10 Ìwọ fi bomirin sí aporo rẹ

ìwọ tẹ ògúlùtu rẹ;
 ìwọ fi òjò mú ilẹ̀ rẹ̀ rọ̀,
 o sì bùkún ọ̀gbìn rẹ̀.

11 Ìwọ fi oore rẹ̀ dé ọ̀dún ní adé,
 ọ̀rá n kán ní ipa ọ̀nà rẹ̀.

12 Pápá tútù ní aginjù n kan
 àwọn òkè kéékèéké fi ayọ̀ di ara wọn ní àmùrè.

13 Agbo ẹ̀ran ni a fi wọ̀ pápá tútù náà ní aṣọ̀;
 àfonífojì ni a fi ọ̀kà bọ̀ mọ̀lẹ̀,
 wọn hó fún ayọ̀, wọn n kọ̀rin pẹ̀lú.

Saamu 66

Fún adarí orin. Orin. Saamu.

1 Ẹ̀ hó ìhó ayọ̀ sí Ọ̀lórún, ẹ̀yin ilẹ̀ gbogbo!

2 Ẹ̀ kọ̀rin olá orúkọ̀ rẹ̀;
 ẹ̀ kọ̀rin iyínsí i.

3 Ẹ̀ wí fún Ọ̀lórún pé, “Ìwọ̀ ti ní ẹ̀rù tó nínú iṣẹ̀ rẹ̀!
 Nípa ọ̀pọ̀ agbára rẹ̀
 ní àwọn ọ̀tá rẹ̀ yóó fi sìn ọ̀.

4 Gbogbo ayé n wólẹ̀ fún ọ̀;
 wọn n kọ̀rin iyìn sí ọ̀,
 wọn n kọ̀rin iyìn sí orúkọ̀ rẹ̀.”

Sela.

5 Ẹ̀ wá wo ohun tí Ọ̀lórún ṣe,
 iṣẹ̀ rẹ̀ ti ní ẹ̀rù tó sí àwọn ọ̀mọ̀ ènìyàn!

6 Ó yí òkun padà sí ilẹ̀ gbígbe,
 wọn fi ẹ̀sẹ̀ rin inú omi kojá,
 níbẹ̀ ni àwa yọ̀ nínú rẹ̀.

7 Ó n jẹ̀ ọ̀ba tí tí láé nípa agbára rẹ̀,
 ojú rẹ̀ n wo orílẹ̀-èdè
 kí àwọn ọ̀lọ̀tẹ̀ má ṣe gbé ara wọn ga.

Sela.

8 Ẹ̀ yin Ọ̀lórún wa, ẹ̀yin ènìyàn,
 jẹ́ kí a mú ní gbọ̀ ohùn iyìn rẹ̀;

9 Ó ti dá ààbò bo ẹ̀mí wa,
 kò sì jẹ́ kí ẹ̀sẹ̀ wa kí ó yẹ̀.

10 Nítorí ìwọ̀, Ọ̀lórún, dán wa wò;
 ìwọ̀ dán wa bí a tí n dán fàdákà wò.

11 Ìwọ̀ mú wa wá sínú ẹ̀wọ̀n
 o sì di ẹ̀rù lé ẹ̀yìn wa.

12 Ìwọ̀ mú àwọn ènìyàn gún wá ní orí
 àwa la iná àti omi kojá
 ṣùgbọ̀n ìwọ̀ mú wa dé ibi ọ̀pọ̀.

13 Èmi ó wá sí tẹ̀pili rẹ̀ pẹ̀lú ọ̀rẹ̀ ẹ̀bọ̀ sísun,
 kí n sì mú ẹ̀jẹ̀ mi ṣe sí ọ̀,

14 ẹ̀jẹ̀ tí ètè mi jẹ̀, tí ẹ̀nu mi sì sọ̀
 nígbà tí mo wà nínú ìṣòro.

15 Èmi ó rú ẹbọ sísun ọlọràá sí ọ,
 àti ẹbọ ọrà àgbò;
 èmi ó rú akọ màlùù àti ewúrẹ.

Sela.

16 Ẹ wá gbọ gbogbo ẹyin tí ó bẹ̀rù Ọlọrun;
 ẹ jẹ kí n sọ ohun tí ó ẹe fún mi.

17 Mo fi ẹnu mi kígbẹ sókè sí i,
 ìyìn rẹ wà ní ẹnu mi.

18 Bí èmi bá gba ẹ̀şẹ ní àyà mi,
 Olúwa kí yóò gbọ ohùn mi;

19 şùgbọ̀n Ọlọrun gbọ nítòótò
 ó ti gbọ ohùn mi nínú àdúrà.

20 Ìyìn ní fún Ọlọrun
 ẹni tí kò kọ àdúrà mi
 tàbí mú ifẹ rẹ kúrò lódò mi!

Saamu 67

Fún adarí orin. Pẹ̀lú ohun èlò orin olókùn. Saamu. Orin.

1 Kí Ọlọrun kí ó şàánú fún wa kí ó sì bùkún fún wa,
 kí ó sì jẹ kí ojú rẹ tàn yí wa ká,

2 kí ọ̀nà rẹ le di mí mò ní ayé,
 ìgbàlà rẹ láàrín àwọn orílẹ̀-èdè.

3 Kí àwọn èniyàn kí ó yìn ọ, Ọlọrun;
 kí gbogbo èniyàn kí ó yìn ọ!

4 Kí orílẹ̀-èdè kí ó yò, kí ó sì kọrin fún ayò,
 nítorí ìwọ fi ọ̀dodo darí àwọn èniyàn,
 ìwọ sì jẹ ọba àwọn orílẹ̀-èdè ní ayé.

5 Kí àwọn èniyàn kí ó yìn ọ, Ọlọrun;
 kí gbogbo èniyàn kí ó yìn ọ.

Sela.

6 Nígba náà ní ilẹ̀ yóò mú ikórè rẹ wá, Ọlọrun,
 Ọlọrun wa, yóò bùkún fún wa.

7 Ọlọrun yóò bùkún fún wa,
 àti gbogbo ọ̀pin ilẹ̀ ayé yóò sì máa bẹ̀rù rẹ.

Saamu 68

Fún adarí orin. Ti Dafidi. Saamu. Orin.

1 Kí Ọlọrun kí ó dìde, kí àwọn ọ̀tá rẹ kí ó fọ̀nká;
 kí àwọn ọ̀tá rẹ kí ó sá níwájú rẹ.

2 Bí ìjì ti n fẹ ẹ̀éffín lọ,
 kí ó fẹ wọn lọ;

bí ìda ti í yò níwájú iná,
 kí olùşẹ búburú şẹgbé níwájú Ọlọrun.

3 Şùgbọ̀n kí inú olódodo kí ó dùn
 kí ó sì kún fún ayò níwájú Ọlọrun;
 kí inú wọn kí ó dùn, kí ó sì kún fún ayò.

4 Ẹ kọrin sí Ọlọrun,
 ẹ kọrin ìyìn sí i,

ẹ la ọ̀nà fún ẹ̀ni tí ń rékojá ní aginjù.

OLÚWA ni orúkọ rẹ, kí ẹ̀ sì máa yọ níwájú rẹ.

⁵ Baba àwọn aláìní baba àti onídàájọ̀ àwọn opó ni Ọ̀lórùn ní ibùgbé
rẹ̀ mímọ̀

⁶ Ọ̀lórùn gbé aláìlera

kalẹ̀ nínú ìdílẹ̀,

ó darí àwọn ẹ̀lẹ̀wọ̀n pẹ̀lú orin,

sùgbọ̀n àwọn ọ̀lọ̀tẹ̀ ní ń gbé nínú ilẹ̀ gbígbẹ̀.

⁷ Nígbà tí ìwọ̀ bá jáde lóníí níwájú àwọn ènìyàn rẹ, Ọ̀lórùn,

tí ń kojá lọ láàrín aginjù,

Sela.

⁸ Ilẹ̀ mì tíí,

àwọn ọ̀run ń rọ̀ òjò jáde,

níwájú Ọ̀lórùn,

ẹ̀ni Sinai,

níwájú Ọ̀lórùn, Ọ̀lórùn Israẹ̀li.

⁹ Ìwọ̀ fún wa ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ òjò, Ọ̀lórùn;

ìwọ̀ tu ilẹ̀ iní rẹ̀ lára nígbà tí ó rẹ̀ ẹ̀ tan.

¹⁰ Àwọn ènìyàn rẹ̀ tẹ̀dọ̀ síbẹ̀

nínú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ iní rẹ̀, Ọ̀lórùn, ìwọ̀ pèsè fún àwọn aláìní.

¹¹ Olúwa ti pàṣẹ̀ ọ̀rọ̀,

púpọ̀ ní ogun àwọn ẹ̀ni tí ó ń rọ̀yìn rẹ̀.

¹² “Àwọn ọ̀ba àti àwọn ológun yára sálọ̀;

obìnrin tí ó sì jókòó ní ilẹ̀ ní ń pín ikógun náà.

¹³ Nígbà tí ẹ̀yin dùbúlẹ̀ láàrín agbo ẹ̀ran,

nígbà náà ní ẹ̀yin ó dàbí iyẹ̀ àdàbà ti a bò ní fàdákà,

àti iyẹ̀ rẹ̀ pẹ̀lú wúrà pupa.”

¹⁴ Nígbà tí Olódùmarè fọ̀n àwọn ọ̀ba ká ní ilẹ̀ náà,

ó dàbí òjò dídí ní Salmoni.

¹⁵ Òkè Baṣani jẹ̀ òkè Ọ̀lórùn;

òkè tí ó ní orí púpọ̀ ní òkè Baṣani.

¹⁶ Kí ló dé tí ẹ̀yin fi ń ṣe ìlara,

ẹ̀yin òkè wúwo, òkè tí Ọ̀lórùn ti fẹ̀ láti jẹ̀ ọ̀ba

níbi tí OLÚWA fúnra rẹ̀ yòò máa gbé tíí láé?

¹⁷ Egbèrún mẹwáá ní kẹ̀kẹ̀ ogun Ọ̀lórùn

egbèrún lónà egbèrún;

Olúwa ń bẹ̀ láàrín wọ̀n, ní Sinai ní ibi mímọ̀ rẹ̀.

¹⁸ Ìwọ̀ ti gòkè sí ibi gíga

ìwọ̀ ti di igbèkùn ní igbèkùn lọ;

ìwọ̀ ti gba ẹ̀bùn fún ènìyàn:

nítòótó, fún àwọn ọ̀lọ̀tẹ̀ pẹ̀lú,

kí OLÚWA Ọ̀lórùn lè máa bá wọ̀n gbé.

¹⁹ Olùbùkún ni OLÚWA,

Ọ̀lórùn Olùgbàlà wa,

ẹ̀ni tí ó ń fi ojoojúmọ̀ gba ẹ̀rù wa rù.

Sela.

²⁰ Ọ̀lórùn wa jẹ̀ Ọ̀lórùn tó ń gbàlà

àti sí OLÚWA Olódùmarè ni ó ñ gbà wá lẹwọ ikú.

- 21 Şùgbọ̀n Ọlọrun yóò tẹ orí àwọn ọ̀tá rẹ,
 àti agbárí onírún àwọn tó ñ tẹ̀síwájú nínú èşẹ̀ wọn
 22 Olúwa wí pé, “Èmi ó mú wọn wá láti Başani;
 èmi ó mú wọn wá láti ibú omi Ọ̀kun,
 23 kí èşẹ̀ rẹ̀ kí ó le pọ̀n ní inú èjẹ̀ àwọn ọ̀tá rẹ,
 àti ahọn àwọn ajá rẹ̀ ní ipín tiwọn lára àwọn ọ̀tá rẹ.”

- 24 Wọn ti rí irin rẹ, Ọlọrun,
 irin Ọlọrun mi àti ọ̀ba mi ní ibi mímọ̀ rẹ.
 25 Àwọn akorin wà ní iwájú, àwọn olórin wà lẹ̀yìn;
 àwọn ọ̀mọ̀bìnrin tí ñ lu şaworo sì wà pẹ̀lú wọn.
 26 Ẹ fi iyìn fún OLÚWA ní egbẹ̀gbé;
 àní fún OLÚWA èyin tí ó ti orísun Israẹli wá.
 27 Níbẹ̀ ní èyà kékeré Benjamini wà, tí ó ñ darí wọn,
 níbẹ̀ ní àwọn ọ̀mọ̀-aládé Juda,
 níbẹ̀ ní àwọn ọ̀mọ̀-aládé Sebuluni àti tí Naftali.

- 28 Pàşẹ̀ agbára rẹ, Ọlọrun;
 fi agbára rẹ̀ hàn wá, Ọlọrun, gégé bí iwọ̀ ti şe ní işáájú.
 29 Nítórí tẹ̀mpilẹ̀ rẹ̀ ní Jerusalemu
 àwọn ọ̀ba yóò mú èbùn wá fún ọ.
 30 Bá àwọn ẹ̀ranko búburú wí,
 tí ñ gbé láàrín eèsún
 ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ àwọn akọ̀ málúù
 pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ̀ málúù
 tití olúkúlùkù yóò fi foríbalẹ̀ pẹ̀lú iwọn fàdákà:
 tú àwọn èniyàn tí ñ şe inú dídùn sí ogun ká.
 31 Àwọn ọ̀mọ̀-aládé yóò wá láti Ejibiti;
 Etiopia yóò na ọ̀wọ̀ rẹ̀ sí Ọlọrun.

- 32 Kọ̀rin sí Ọlọrun, èyin iḡba ayé,
 kọ̀rin iyìn sí OLÚWA,

Sela.

- 33 Sí ẹ̀ni tí ñ gun ọ̀run dé ọ̀run àtijọ̀ lókè,
 tó ñ fọ̀hùn rẹ̀, ohùn nílá.
 34 Kéde agbára Ọlọrun,
 olánlá rẹ̀ wà lóri Israẹli,
 tí agbára rẹ̀ wà lójú ọ̀run.
 35 Iwọ̀ ní ẹ̀rù, Ọlọrun, ní ibi mímọ̀ rẹ;
 Ọlọrun Israẹli fi agbára àti okun fún àwọn èniyàn rẹ.

Olùbùkún ní Ọlọrun!

Saamu 69

Fún adarí orin. Tí ohùn “Àwọn Lílì.” Ti Dafidi.

- 1 Gbà mí, Ọlọrun,
 nítórí omi ti kún dé ọ̀rùn mi.
 2 Mo ñ rí nínú irà jìjìn,
 níbi tí kò sí ibi ifesèlé.

Mo ti wá sínú omi j́jín;
 ikún omi bò mí mọ̀lẹ̀.

³ Agara dá mi, mo n pè fún irànlọ̀wọ̀;
 ọfun mí gbẹ, ojú mí sù,
 nígbà tí èmi dúró de Ọlọrun mi.

⁴ Àwọn tí ó kóríira mi láinídíí
 wọn ju irun orí mi lọ,
 púpọ̀ ni àwọn ọ̀tá mi láinídíí,
 àwọn tí n wá láti pa mí run.

A fi ipá mú mi
 láti san ohun tí èmi kò jí.

⁵ Ìwọ mọ ọ̀mùgọ mi, Ọlọrun;
 ẹbi mi kò pamọ́ lójú rẹ.

⁶ Má ẹ̀e dójútí àwọn tí ó ní irẹ̀tí nínú rẹ nítorí mi,
 OLÚWA, OLÚWA àwọn ọ̀mọ-ogun;
 má ẹ̀e jẹ́ kí àwọn tó n wá ọ dààmú nítorí mi,
 Ọlọrun Israẹli.

⁷ Nítorí rẹ ni mo n ru ẹ̀gàn,
 itijú sí bo ojú mi.

⁸ Mo jẹ́ àjẹ̀jì sí àwọn arákùnrin mi;
 àlejò sí àwọn arákùnrin iyá mi;

⁹ nítorí itara ilé rẹ jẹ mí run,
 àti ẹ̀gàn àwọn tí n gàn ọ̀ ẹ̀subú lù mí.

¹⁰ Nígbà tí mo sọkún
 tí mo sì n fi àwẹ̀ jẹ ara mi ní iyà

èyí nàà sí dín ẹ̀gàn mi kù;

¹¹ nígbà tí mo wọ aṣọ̀ àkísà,
 àwọn èniyàn n pa ọ̀we mọ́ mi.

¹² Àwọn tí ó jókódó ní ẹ̀nu ibodé n bú mi,
 mo sì di orin àwọn ọ̀mùtí.

¹³ Ẹ̀gbón bí ó ẹ̀e ti èmi ni
 iwọ ni èmi n gbàdúrà mi sí OLÚWA,
 ní igbà itẹ̀wọ̀gbà

Ọlọrun, nínú ifẹ́ títóbi rẹ,
 dá mi lóhùn pẹ̀lú igbàlà rẹ tí ó dájú.

¹⁴ Gbà mí kúrò nínú ẹ̀rẹ̀,
 má ẹ̀e jẹ́ kí n rì;

gbà mí lọ̀wọ̀ àwọn tí ó kóríira mi,
 kúrò nínú ibú omi.

¹⁵ Má ẹ̀e jẹ́ kí ikún omi bò mí mọ̀lẹ̀
 bèẹ̀ ni má ẹ̀e jẹ́ kí ọ̀gbìn gbé mi mi
 kí o má sì ẹ̀e jẹ́ kí ihò pa ẹ̀nu rẹ̀ dé mọ́ mi.

¹⁶ Dá mí lóhùn, OLÚWA, nínú iṣeun ifẹ́ rẹ;
 nínú ọ̀pọ̀ àánú rẹ̀ yipadà sí mí.

¹⁷ Má ẹ̀e pa ojú rẹ mọ́ fún ọ̀mọ ọ̀dọ̀ rẹ:

- yára dá mi lóhùn, nítorí mo wà nínú ìpọ̀njú.
 18 Súnmọ̀ tòsí kí o sì gbà mí là;
 rà mí padà nítorí àwọn ọ̀tá mi.
- 19 Ìwọ̀ ti mọ̀ ẹ̀gàn mi, ìtìjú mi àti àìlọ́lá;
 gbogbo àwọn ọ̀tá mi wà níwájú rẹ̀.
 20 Ẹ̀gàn ba ọ̀kàn mi jẹ̀,
 wọn fi mí sílẹ̀ láísí ìrànlọ́wọ̀;
 mo n wá aláàánú, sùgbọ̀n kò sí,
 mo n wá olùtùnú, sùgbọ̀n n kò rí ẹ̀nikankan.
- 21 Wọn fi ọ̀róró fún mi pẹ̀lú ohun jíjẹ̀ mi,
 àti ní òùngbẹ̀ mi, wọn fi ọ̀tí kíkàn fún mi.
- 22 Jẹ́ kí tábilì wọn kí ó di ìkẹ̀kùn
 ní iwájú wọn, kí ó sì dí okùn díde
 fún àwọn tó wà ní àlàáfíà.
- 23 Kí ojú wọn kì í ó sọ̀kùnkùn, kí wọn má ẹ̀ ríran,
 kí ẹ̀yin wọn di títẹ̀ títí láé.
- 24 Tú ìbínú rẹ̀ jáde sí wọn;
 kí ìbínú gbígbóná rẹ̀ bò wọn mọ̀lẹ̀.
- 25 Kí ibùjókòó wọn di ahoro;
 kí ẹ̀nikéni má ẹ̀ gbé nínú wọn.
- 26 Nítorí wọn n ẹ̀ inúnibíni sí ẹ̀ni tí ìwọ̀ ti lù,
 àti ìrora àwọn tí ó ti sẹ̀sẹ̀.
- 27 Fi ẹ̀sùn kún ẹ̀sùn wọn;
 Má ẹ̀ jẹ́ kí wọn pín nínú ìgbàlà rẹ̀.
- 28 Jẹ́ kí a yọ̀ wọn kúrò nínú ìwé iyè
 kí á má kà wọn pẹ̀lú àwọn olódodo.
- 29 Sùgbọ̀n tálákà àti ẹ̀ni-ìkààánú ni èmí,
 Ọ̀lọ̀run, jẹ́ kí ìgbàlà rẹ̀ gbé mi lékè.
- 30 Èmi yóò fi orin gbé orúkọ Ọ̀lọ̀run ga
 èmi yóò fi ọ̀pẹ̀ gbé orúkọ rẹ̀ ga.
- 31 Eléyìi tẹ̀ OLÚWA lọ̀rùn ju ọ̀dà màlúù lọ
 ju akọ màlúù pẹ̀lú iwo rẹ̀ àti bàtà rẹ̀.
- 32 Àwọn ọ̀tòsì yóò rí, wọn yóò sì yọ̀:
 ẹ̀yin yóò wá Ọ̀lọ̀run, ọ̀kàn yín yóò sì wà láààyè!
- 33 OLÚWA, gbọ̀ ti aláìní,
 kì ó sì kọ̀ àwọn ìgbèkùn sílẹ̀.
- 34 Kí ọ̀run àti ayé yìn ín,
 òkun àti àwọn tí n gbé inú rẹ̀,
 35 nítorí tí Ọ̀lọ̀run yóò gba Sioni là
 yóò sì tún àwọn ilú Juda wọ̀nyí kọ̀.
- Kí wọn ó lè máa gbé ibẹ̀, kí wọn ó lè máa ní ní ilẹ̀ ìní;
 36 àwọn ọ̀mọ ọ̀mọ ọ̀dọ̀ ni yóò máa jogún rẹ̀,
 àwọn tí ó fẹ̀ orúkọ rẹ̀ ni yóò máa gbé inú rẹ̀.

Saamu 70

Fún adarí orin. Ti Dafidi. Èbè.

¹ Yára, Olórun, láti gbà mí là,
OLÚWA, wá kánkán láti ràn mí lẹwọ.

² Kí àwọn tí ń wá ọkàn mi
kí a dójúti wọn, kí wọn sì dààmú;
kí àwọn tó ń wá iparun mi
yí èyìn padà nínú ìtìjú.

³ Kí a pa wọn ní èyìn dà fún èrè
ìtìjú àwọn tí ń wí pé, “Háà! Háà!”

⁴ Sùgbọ́n kí àwọn tí ó ń wá ọ́ ó máa yọ
kí inú wọn kí ó sì máa dùn nípa rẹ,
kí àwọn tí ó ń fẹ̀ ìgbàlà rẹ máa wí pé,
“Jẹ́ kí a gbé Olórun ga!”

⁵ Sùgbọ́n mo jẹ̀ ọ̀tòsì àti aláìní;
wa kánkán sí ọ̀dọ̀ mi, Olórun.
Ìwọ̀ ni olùrànlọ́wọ̀ àti olùdàndè mi;
OLÚWA, má ẹ̀se dúró pé.

Saamu 71

¹ Nínú rẹ, OLÚWA, ni mo ní ààbò;
má ẹ̀se jẹ́ kí ojú kí ó tì mí.

² Gbà mí kí o sì tú mi sílẹ̀ nínú òdodo rẹ;
dẹ etí rẹ sí mi, kí o sì gbà mí.

³ Jẹ́ àpáta ààbò mi,
níbí tí èmi lè máa lọ,
pa àşẹ láti gbà mí,
nítorí ìwọ̀ ni àpáta àti odi agbára mi.

⁴ Gbà mí, Olórun mi, lẹwọ̀ àwọn olùşẹ búburú,
ní ọwọ̀ aláìşòdodo àti ìkà ọkùnrin.

⁵ Nítorí ìwọ̀ jẹ́ ìrètí mi, OLÚWA Olódùmarè,
ìwọ̀ ni ìgbẹ̀kẹ̀lé mi láti ìgbà èwe.

⁶ Mo gbẹ̀kẹ̀lé ọ́ láti ìgbà ìbí mi;
Ìwọ̀ mú mi jáde láti inú ìyá mi wá
èmi ó máa yìn ọ́ tí tí láé.

⁷ Mo di àmì fún ọ̀pọ̀ ènìyàn,
şùgbọ́n ìwọ̀ ni ààbò mi tí ó lágbára.

⁸ Ìyìn rẹ kún ẹnu mi,
ó ń sọ ti ọlá rẹ ní ọjọ̀ gbogbo.

⁹ Má ẹ̀se ta mí nù ní ọjọ̀ ogbó mi,
má ẹ̀se kọ̀ mí sílẹ̀ nígbà tí kò sí okun mọ.

¹⁰ Nítorí àwọn ọ̀tá mi ń sọ̀rọ̀-òdì sí mi,
àwọn tí wọn dúró láti pa mí gbìmọ̀ pọ.

¹¹ Wọn wí pé, “Olórun ti kọ̀ ọ́ sílẹ̀;
lépa rẹ́ kí ẹ̀ sí mu,
nítorí kò sí ẹ̀ni tí yòò gbà á.”

- 12 Má ɛ jìnnà sí mi, Ọlórùn;
wa kánkán, Ọlórùn mi, láti ràn mí lówó.
- 13 Jé kí wọn kí ó dààmú,
kí a sì run àwọn tí ń ɛ ọtá ọkàn mi
kí a sì fi ẹgàn àti àbùkù
bo àwọn tí ń wá ìpalára mi.
- 14 Şùgbọ̀n ní tẹ̀mi, ìgbà gbogbo ní ìrẹ̀tí mi;
ẹ̀mi ó yìn ọ̀ síwájú àti síwájú sí i.
- 15 Ẹnu mi yóò sọ nípa ti òdodo rẹ,
ti ìgbàlà rẹ, ni gbogbo ọjó,
lóòtítọ́, ẹ̀mi kò mọ̀ iye rẹ.
- 16 Ẹ̀mi ó wá láti wá kéde agbára,
OLÚWA OLódùmarẹ;
ẹ̀mi ó kéde òdodo rẹ̀ nìkan.
- 17 Láti ìgbà ẹ̀we, Ọlórùn ni ìwọ̀ ti kọ̀ mi
títí di òní ni mo ń sọ̀ ti iṣẹ̀ ìyanu rẹ.
- 18 Pẹ̀lúpẹ̀lú, nígbà tí ẹ̀mi di arúgbó tán tí mo sì hewú,
má ɛ kọ̀ mí sílẹ̀, Ọlórùn mi,
títí ẹ̀mi ó fi ipá rẹ̀ han ìran tí ń bọ̀,
àti agbára rẹ̀ fún gbogbo àwọn tí ń bọ̀ lẹ̀yìn.
- 19 Ọlórùn, òdodo rẹ̀ dé ọ̀run,
ìwọ̀ tí o ti ɛ ohun ńlá.
Ta ni ó dàbí rẹ̀, Ọlórùn?
- 20 Pẹ̀lúpẹ̀lú ìwọ̀ ti mú mi rí ìdààmú, tí ó pọ̀ tí ó sì korò,
ìwọ̀ yóò tún sọ̀ ayé mi jí
ìwọ̀ yóò sì tún mú mi sọ̀ sókè
láti ọ̀gbun ilẹ̀ wá.
- Ìwọ̀ yóò sọ̀ ọ̀lá mi di púpọ̀.
- 21 Ìwọ̀ yóò fi kún ọ̀wọ̀ mi
ìwọ̀ yóò tù mí nínú ní ha gbogbo.
- 22 Ẹ̀mi yóò fi dùùrù mi yìn
fún ọ̀títọ́ rẹ̀, Ọlórùn mi;
ẹ̀mi ó kọ̀rin ìyìn sí ọ̀ pẹ̀lú dùùrù
ìwọ̀ ẹ̀ni mímọ̀ Israẹ̀li.
- 23 Ẹ̀tẹ̀ mi yóò kígbẹ̀ fún ìyìn
nígbà tí mo bá kọ̀rin ìyìn sí ọ̀:
ẹ̀mi, ẹ̀ni tí o rà padà.
- 24 Ahọ̀n mi yóò sọ̀ ti òdodo rẹ̀ ní gbogbo ọjó,
fún àwọn tí ó fẹ̀ pa mí lára,
a sì dójúti àwọn tí ń wá ìdààmú mi.

Saamu 72

Ti Solomoni.

- 1 Fi ìdájọ́ fún àwọn ọ̀ba, Ọlórùn,
omọ̀-aládé ni ìwọ̀ fi òdodo rẹ̀ fún.
- 2 Yóò ɛ ìdájọ́ àwọn ẹ̀niyàn rẹ̀ pẹ̀lú òdodo,
yóò sì máa fi ẹ̀tọ́ ɛ ìdájọ́ àwọn tálákà rẹ̀.

3 Àwọn òkè nílá yóò máa mú àlàáfíà fún àwọn èniyàn
àti òkè kéékèké nípa òdodo.

4 Yóò dààbò bo àwọn tí a pọn lójú láàrín àwọn èniyàn
yóò gba àwọn ọmọ aláìní;
yóò sì fa àwọn aninilára ya.

5 Àwọn òtòsì àti aláìní
yóò máa fi ọwọ nílá fún ọ nígbà gbogbo,
níwọn ìgbà tí oòrùn àti òsùpá bá n ràn,
yóò ti pé tó, láti ìrandíran.

6 Yóò dàbí ọjò tí ó n rọ sórí pápá ìrẹmọlẹ,
bí ọwọ ọjò tó n rin ilẹ.

7 Àwọn olódodo yóò gbilẹ ni ọjọ rẹ
òpòlọpọ àlàáfíà yóò sì wà;
títí tí òsùpá kò fi ní sí mọ.

8 Yóò máa jẹ ọba láti òkun dé òkun
àti láti odò Eufurate títí dé ọpin ayé.

9 Àwọn tí ó wà ní aginjù yóò tẹriba fún un
àwọn ọtá rẹ yóò máa lá erùpẹ ilẹ.

10 Àwọn ọba Tarṣiṣi àti ti erékùsù
wọn yóò mú ọrẹ wá fún un;
àwọn ọba Šeba àti Seba
wọn ó mú ẹbùn wá fún un.

11 Gbogbo ọba yóò tẹriba fún un
àti gbogbo orilẹ-èdè yóò sìn ín.

12 Nítorí yóò gba àwọn aláìní
nígbà tí ó bá n ké,
tálákà àti ẹni tí kò ní olùrànlọwọ.

13 Yóò káàánú àwọn aláílẹra àti aláìní
yóò pa aláìní mọ kúrò nínú ikú.

14 Yóò ra ọkàn wọn padà lówọ ẹtàn àti ipá
nítorí ẹjẹ wọn sọwọn níwájú rẹ.

15 Yóò sì pé ní ayé!
A ó sì fún un ní wúra Šeba.

Àwọn èniyàn yóò sì máa gbàdúra fún un nígbà gbogbo
kí a sì bùkún fún un lójoojúmọ.

16 Kí ikúnwọ ọkà wà lóri ilẹ;
ní orí òkè ni kí ó máa dàgbà
kí èso rẹ kí o gbilẹ bí ti Lebanoni
yóò máa gbá yìn bí i koríko ilẹ.

17 Kí orúkọ rẹ kí ó wà títí láé;
orúkọ rẹ yóò máa gbilẹ níwọn bí oòrùn yóò ti pé tó.

Wọn ó sì máa bùkún fún ara wọn nípasẹ rẹ.
Gbogbo àwọn orilẹ-èdè ní yóò máa pè mí ní alábùkún fún.

18 Olùbùkún ni OLÚWA Ọlórùn, Ọlórùn Israẹli,
ẹnikan ṣoṣo tí ó n ẹe ohun iyanu.

19 Olùbùkún ni orúkọ rẹ tí ó lógo tí tí láé;
 kí gbogbo ayé kún fún ògo rẹ.
 Àmín àti Àmín.

20 Èyí ni ìparí àdúrà Dafidi omo Jese.

ÌWÉ KẸTA

73

Saamu 73-89

Saamu ti Asafu.

- 1 Nítòótọ́ Olórùn dára fún Israẹli,
 fún àwọn olókàn funfun.
- 2 Şùgbọn bí ó ẹ̀ se ti èmi, ẹ̀ se mi ti yẹ tán;
 irin mi fẹ̀rẹ̀ yẹ tán.
- 3 Nítorí èmi n ẹ̀ se ilara àwọn tó n ẹ̀ se fẹ́fẹ́
 nígbà tí mo bá rí àlàáfíà àwọn èniyàn búburú.
- 4 Wọn kò ẹ̀ se wàhàlá;
 ara wọn mókun wọn sì lágbara.
- 5 Wọn kò ní ipín nínú àjàgà tó n ẹ̀ se sí èniyàn;
 a kò pọn wọn lójú nípa ẹ̀lòmíràn.
- 6 Ìgbéraga ni ọ̀şọ́ ọ̀rùn wọn;
 iwà ipá bò wọn mọ̀lẹ̀ bí aşọ.
- 7 Láti inú ọ̀kàn àrẹ́kẹ́rẹ́kẹ̀ ni àişòdodo ti wá;
 ẹ̀rí ọ̀kàn búburú wọn kò ní ọ̀dínwọn.
- 8 Wọn n ẹ̀ se sín, wọn sì n sọ̀rọ̀-òdi ní ti inílára,
 wọn n sọ̀rọ̀ láti ibi giga.
- 9 Wọn n gbé ẹ̀ mí wọn lé ọ̀run
 ahọn wọn gba ipò ayé.
- 10 Nítorí náà àwọn èniyàn wọn yípadà sí wọn
 wọn sì mu omi ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀.
- 11 Wọn wí pé, “Báwo ni Olórùn yóò ẹ̀ se mọ́?
 Ọ̀gá-ògo ha ní imọ̀ bí?”
- 12 Bí àwọn èniyàn búburú ẹ̀ se rí nìyí,
 èniyàn asán, wọn n pọ̀ ní ọ̀rọ̀.
- 13 Nítòótọ́ nínú asán ni mo pa ọ̀kàn mi mọ́;
 nínú asán ni mo wẹ ọ̀wọ̀ mi ní àilẹşẹ̀.
- 14 Ní gbogbo ọ̀jọ̀ ni a n yọ mí lẹnu;
 a sì n jẹ mí ní yà ní gbogbo ọ̀wúrọ̀.
- 15 Bí mo bá wí pé, “Èmi ó wí bá yíí,”
 èmi ó ẹ̀ se sí iran àwọn omo rẹ.
- 16 Nígbà tí mo gbiyànjú láti mọ ẹ̀yí,
 Ó jẹ inílára fún mi,
- 17 tí tí mo fi wọ ibi mí mọ́ Olórùn;
 nígbà náà ni ọ̀ye ìgbẹ̀yìn wọn yé mi.

- 18 Lóòtítọ̀ ìwọ̀ gbé wọn lóri ilẹ̀ yíyọ̀
ìwọ̀ jù wọn silẹ̀ sínú ìparun.
- 19 Báwo ní a ti mú wọn lọ sínú ìdahoro yìí
bí ẹnì pé ní ìṣẹ́jú kan!
- Ìbèrù ni a fi ñ run wọn pátápátá!
- 20 Bí alá nígbà tí ènìyàn bá jí,
bẹ̀ẹ̀ ní nígbà tí ìwọ̀ bá òdè, OLÚWA,
ìwọ̀ yóò ẹ̀ ẹ̀ àbùkù àwòrán wọn.
- 21 Nígbà tí inú mi bàjé
àti ọkàn mi ẹ̀ korò,
22 mo jẹ̀ aṣiwèrè àti aláìlọ́yẹ;
mo jẹ̀ ẹranko ní iwájú ẹ̀.
- 23 Síbẹ̀ mo wà pẹ̀lú ẹ̀ nígbà gbogbo;
ìwọ̀ di ọwọ̀ ọ̀tún mi mú.
- 24 Ìwọ̀ fi ìmòrán ẹ̀ tọ̀ mi
ní ìkẹyìn ìwọ̀ ó mú mi lọ sí inú ògo.
- 25 Ta ni mo ní ní ọrun, bí kò ẹ̀ ìwọ̀?
Àti ní ayé kò sí ohun tí mo fẹ̀ lẹyìn ẹ̀.
- 26 Ara mi àti ọkàn mi le è kùnà
ṣùgbọ̀n Ọlọrun ni agbára ẹ̀mí mi
àti ipín mi tí tí láé.
- 27 Àwọn tí ó jìnnà sí ọ yóò ẹ̀gbé
ìwọ̀ ti pa gbogbo wọn run;
tí ń ẹ̀ ẹ̀gbèrè kiri kúrò lẹ́dẹ̀ ẹ̀.
- 28 Ṣùgbọ̀n ní ti ẹ̀mi, ó dára láti sún mọ̀ Ọlọrun.
Èmi ti fi OLÚWA Olódùmarè ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ mi;
kí ẹ̀mi ó lè máa sọrọ̀ ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀.

Saamu 74

Maskili ti Asafu.

- 1 Ọlọrun, ẹ̀ẹ̀ṣe tí ìwọ̀ fi kọ̀ wá silẹ̀ tí tí láé?
Èẹ̀ṣe tí ìbínú ẹ̀ fi òdè sí àwọn àgùntàn pápá ẹ̀?
- 2 Rántí àwọn ènìyàn tí ìwọ̀ ti rà nígbà àtíjọ̀,
ẹ̀yà ilẹ̀ ìní ẹ̀, tí ìwọ̀ ti rà padà.
Òkè Sioni, níbi tí ìwọ̀ ń gbé.
- 3 Yí ẹ̀ṣe ẹ̀ padà sí ìparun ayérayé wọn,
gbogbo ìparun yìí tí ọ̀tá ti mú wá sí ibi mí mọ̀.
- 4 Àwọn ọ̀tá ẹ̀ ń bú ramúramù
láàrín ènìyàn ẹ̀,
wọn ń gbé àsíá wọn sókè fún àmì.
- 5 Wọn ń rí bí ọkùnrin tí ó gbé àáké ẹ̀ sókè
láti gé igi igbó dídí.
- 6 Ṣùgbọ̀n nísinsin yìí, ẹ̀ṣe ọ̀nà fínfín,
ní wọn fi àáké wó lulẹ̀ ní ẹ̀ẹ̀kan náà.
- 7 Wọn sun ibi mí mọ̀ ẹ̀ lulẹ̀
wọn ba ibùgbé orúkọ ẹ̀ jẹ̀.

8 Wọn wí ní òkàn wọn. “Àwa ó run wọn pátápátá!”
Wọn sun gbogbo ibi ìjòsìn Ọlórún ní ilẹ nàà.

9 A kò fún wa ní àmì iṣẹ ìyanu kankan;
kò sí wòlù kankan
ènikankan wa kò mọ ìgbà tí eléyìí yóò dà.

10 Àwọn ọtá yóò ti kùn sí ọ pẹ tó, Ọlórún?
Àwọn ọtá yóò ha ba orúkọ rẹ jẹ tí tí láé?

11 Èéṣe tí ìwọ fi dá ọwọ rẹ dúró, ọwọ ọtún rẹ?
Mú un kúrò nínú iṣẹpo aṣọ rẹ kí o sì run wọn!

12 Şùgbón ìwọ Ọlórún ni ọba mi láti ìgbà pípẹ;
Ó mú ìgbàlà wá sórí ilẹ ayé.

13 Ìwọ ni ó la òkun sílẹ nípa agbára rẹ;
ìwọ fọ orí èmí búburú nínú omi.

14 Ìwọ fọ orí Lefitani túútúú, o sì fi ṣe oúnjẹ fun àwọn ẹdà tí n gbé inú ijù
tìrẹ ni ọsán, tìrẹ sì ni alẹ pèlú;
ìwọ fi ìdí oòrùn àti ọ̀ṣùpá lélé.

15 Ìwọ ya orísun omi àti iṣàn omi;
Ìwọ mú kí odò tó n sà̀n gbẹ.

16 Tìrẹ ni ọsán, tìrẹ ni òru pèlú;
ìwọ yà oòrùn àti ọ̀ṣùpá.

17 Ìwọ pààlà etí ayé;
Ìwọ dá ìgbà ẹ̀rùn àti ìgbà ọ̀tútù.

18 Rántí bí àwọn ọtá n kẹ̀gàn rẹ, OLÚWA

bí àwọn aṣiwèrè èniyàn ti n ba orúkọ rẹ jẹ.

19 Má ṣe fi èmí àdàbà rẹ fún ẹranko igbó búburú;
má ṣe gbàgbé èmí àwọn èniyàn rẹ tí a n pọ̀n lójú tí tí láé.

20 Bojú wo májẹmú rẹ,
nítorí ibi òkùnkùn ayé kún fún ibùgbé ikà.

21 Má ṣe jẹ kí àwọn aninilára padà sẹ̀yìn nínú ìtìjù
jẹ kí àwọn aláìní àti tálákà yin orúkọ rẹ.

22 Dìde, Ọlórún, gba ẹjọ ara rẹ rò;
rántí bí àwọn aṣiwèrè ti n kẹ̀gàn rẹ ní gbogbo ọjọ.

23 Má ṣe gbàgbé ohùn àwọn ọtá rẹ,
bíbú àwọn ọtá rẹ, tí ó n pọ̀ sí i nígbà gbogbo.

Saamu 75

Fún adarí orin. Tí ohùn, “Má ṣe parun.” Saamu ti Asafu. Orin.

1 A fi ìyìn fún ọ, Ọlórún,
a yìn ọ, nítorí orúkọ rẹ súnmọ̀ tòsí;
àwọn èniyàn n sọ tí ìyanu rẹ.

2 Ìwọ wí pé, “Mo yan àkókò ìyàṣọtò;
Èmi ni ẹni tí n ṣe ìdájọ̀ òdodo.

3 Nígbà tí ayé àti àwọn èniyàn ibẹ wá rìrì,
Èmi ni mo di òpó rẹ mú ṣinṣin.

4 Èmí wí fún àwọn agbéraga pé,
 ẹ má ẹ gbéraga mọ;
 àti sí èniyàn búburú;
 ẹ má ẹ gbé iwo yín sókè.
 5 Ẹ má ẹ gbe iwo yín sókè sí ọrun;
 ẹ má ẹ sọrọ pẹlú ọrun lile.”

6 Nítorí ìgbéga kò ti ìlà-oòrùn wá
 tàbí ní ìwọ-oòrùn,
 bẹẹ ni kí í ẹ láti gúúsù wá.
 7 Ẹ̀gbọ̀n Ọ̀lọ̀run ni olùdájọ̀;
 Ó n ẹ ẹ̀nikan sílẹ̀, ó sì n gbé ẹ̀lómíràn ga.
 8 Ní ọwọ̀ OLÚWA ni ago kan wà,
 ọ̀tí wáìní nàà sì pọ̀n, ó kún fún àdàlú,
 ó fún ọ̀tí àdàlú tí a pò mọ̀ òórùn dídùn tí ó tú jáde,
 àwọn èniyàn búburú ayé gbogbo mú u pátápátá.
 9 Ẹ̀gbọ̀n èmi, ó máa rọ̀yìn ẹ ẹ̀títí láé;
 èmi ó kọ̀rin iyìn sí Ọ̀lọ̀run Jakọ̀bu.
 10 Èmi ó gé iwo gbogbo èniyàn búburú,
 ẹ̀gbọ̀n iwo àwọn olódodo ni a ó gbéga.

Saamu 76

Fún adarí orin. Pẹlú ohun èlò orin olókùn. Saamu ti Asafu. Orin.

1 Ní Juda ni a mọ Ọ̀lọ̀run;
 orúkọ ẹ sù lágbara ní Israẹli
 2 Àgọ ẹ wà ní Salẹmu,
 ibùgbé ẹ ni Sioni.
 3 Níbẹ ni ó ẹ ọfà,
 asà àti àwọn idà, ohun ìjà ogun.

Sela.

4 Ìwọ ni ògo àti ọlá,
 ju òkè nílá ìkógun wọnyí lọ.
 5 A kó àwọn aláídí ọkàn ní ìkógun
 wọ̀n sun oorun ìgbèyìn wọ̀n;
 kò sí ọkan nínú àwọn akọni
 tó lè gbé ọwọ ẹ sókè.
 6 Ní ìfíbú ẹ, Ọ̀lọ̀run Jakọ̀bu,
 àwọn ẹ̀şin àti kẹkẹ ogun sì dùbúlẹ̀ síbẹ̀.

7 Ìwọ nìkan ni ó yẹ kí a bẹ̀rù.
 Ta ló lé dúró níwájú ẹ, nígbà tí ìwọ bá n bínú?
 8 Ìwọ n ẹ ìdájọ̀ láti ọrun,
 ilẹ ayé bẹ̀rù, ó sì dúró jẹẹ,
 9 nígbà tí, ìwọ Ọ̀lọ̀run,
 bá òdide láti ẹ ìdájọ̀,
 láti gba àwọn ẹni ìnilára ilẹ nàà.

Sela.

10 Lóòótọ, ibínú ẹ sí àwọn èniyàn n mú ìyìn wá fún ọ,

eni tí ó yọ nínú ìbínú rẹ ní a dá nígbà tí ìwọ bá fi ìbínú iyókù dì ara rẹ ní àmùrè.

- 11 Jé èjẹ sí OLÚWA Ọlórún rẹ kí o sì mú un ẹ;
 kí gbogbo àwọn tí ó yí i ká
 mú èbùn wá fún eni tí ó tọ láti bẹ̀rù.
 12 Ó ké èmí àwọn aláde kúró;
 àwọn ọba ayé si n bẹ̀rù rẹ.

Saamu 77

Fún adarí orin. Fún Jedutuni. Ti Asafu. Saamu.

- 1 Mó kígbẹ sí Ọlórún fún ìrànlowọ;
 mo kígbẹ sí Ọlórún láti gbọ̀ tẹmi.
 2 Nígbà tí mo wà nínú ìpọ̀njú,
 mo wá OLÚWA;
 ní òru ni mo na ọwọ̀ mi jáde ní àìkáárẹ̀
 ọkàn mí sì kọ̀ láti tù ú nínú.
 3 Èmi rántí rẹ, Ọlórún,
 mo sì kẹ̀dùn;
 mo ẹ àròyé, èmí mi sì rẹ̀wẹ̀sì.
 4 Ìwọ kò fẹ́ kí èmi fi ojú ba oorun,
 mo dààmú tó bẹ̀ẹ́ tí n kò le sọ̀rọ̀.
 5 Mo ronú nípa ojọ̀ ìgbààni;
 ọdún pípẹ́ sẹ́yìn;
 6 mo rántí orin mi ní òru.
 Èmi n bá àyà mi sọ̀rọ̀,
 ọkàn mi sì n ẹ̀ àwári jọjọ̀.

Sela.

- 7 “Olúwa yóò ha kọ̀ títí láé?
 Kí yóò ha ẹ̀ ojúrere rẹ̀ mọ̀?
 8 Ẹ̀ ẹ̀ ẹ̀ rẹ̀ àti àánú rẹ̀ tí kú lọ̀ láé láé?
 Ilé rẹ̀ ha kùna títí ayé?
 9 Ọlórún ha gbàgbé láti máa ẹ̀ àánú?
 Ní ìbínú rẹ̀, ó ha sé ojúrere rẹ̀ mọ̀?”

Sela.

- 10 Èmi wí pé, “Èyí ní ẹ̀dùn ọkàn mi,
 pé ọwọ̀ ọ̀tún Ọgá-ògo jùlọ̀ tí yípadà”.
 11 Èmi ó rántí ẹ̀ OLÚWA:
 bẹ̀ẹ́ ni, èmi ó rántí ẹ̀ ẹ̀yanu rẹ̀ ojọ̀ pípẹ̀.
 12 Èmi ẹ̀sàràrò lóri ẹ̀ rẹ̀ gbogbo,
 pẹ̀lú, èniyàn sì máa sọ̀rọ̀ gbogbo ẹ̀ agbára rẹ̀.
 13 Ọlórún, ọ̀nà rẹ̀ jẹ́ mí mọ̀.
 Ọlórún wo ní ó sì tóbi bí Ọlórún wa?
 14 Ìwọ̀ ni Ọlórún tó n ẹ̀ ẹ̀yanu;
 ìwọ̀ fi agbára rẹ̀ hàn nínú àwọn èniyàn.
 15 Pẹ̀lú ọwọ̀ agbára rẹ̀ ní ìwọ̀ ra àwọn èniyàn padà,
 àwọn ọmọ̀ Jakọbu àti Josefu.

Sela.

- 16 Nígba tí àwọn omi rí Ọlórún,
nígba tí àwọn omi rí ọ,
ẹrù bà wọn,
nítóótọ ara ibú kò balẹ.
- 17 Àwọn ojú ọrun tú omi sílẹ,
àwọsánmọ fi àrá dáhùn;
ọfà rẹ ń tàn sẹyìn àti síwájú.
- 18 Àrá rẹ ni a gbọ nínú ìjì,
ìmọlẹ rẹ mọlẹ sí gbogbo ayé;
ayé bẹrù, wọn sì wárìrì.
- 19 Ipa rẹ gba Ọkun, ọ̀nà rẹ ń bẹ nínú Ọkun,
ọ̀nà la omi alágbára kojá ipa rẹ ń bẹ nínú líla omi alágbára kojá,
nítóótọ a kò rí ojú ẹsẹ rẹ.
- 20 Ó tọ àwọn èniyàn rẹ gégé bí ọwọ ẹran
nípa ọwọ Mose àti Aaroni.

Saamu 78

Maskili ti Asafu.

- ¹ Ẹyin èniyàn mi, ẹ gbọ ẹkọ mi;
tẹ́tí rẹ sí ọrọ ẹnu mi.
- ² Èmi ó la ẹnu mi ní òwe,
èmi o sọ ohun ìkòkò, ohun ti ojọ pípẹ;
- ³ ohun tí a ti gbọ tí a sì ti mọ,
ohun tí àwọn baba wa ti sọ fún wa.
- ⁴ Àwa kì yóò pa wọn mọ
kúrò lódò àwọn ọmọ,
ní fífi iylń OLÚWA, àti ipa rẹ
àti iṣẹ iyanu tó ti ṣe hàn
fún ìran tí ń bọ.
- ⁵ Ó gbé ẹrì kalẹ ní Jakọbu
o sì fidí àṣẹ múlẹ ní Israẹli,
èyí tí ó pàṣẹ fún àwọn baba nílá wa
láti kọ àwọn ọmọ wọn,
- ⁶ nítorí náà, àwọn ìran tí ń bọ yóò mọ wọn
bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ọmọ tí a kò tí ì bí
tí yóò dìdẹ tí wọn yóò sọ fún àwọn ọmọ wọn.
- ⁷ Nígba náà ni wọn ò fi ìgbẹ̀kẹ̀lé wọn sínú Ọlórún
wọn kò sì ní gbàgbé iṣẹ Ọlórún
ṣùgbọ́n wọn ó pa àṣẹ rẹ mọ.
- ⁸ Kí wọn kí ó má ṣe dàbí àwọn baba nílá wọn,
ìran alágídí àti ọlótẹ̀,
ìran tí ọkàn wọn kò sọ ọ̀títọ̀ si olóore,
àti ẹmí ẹni tí kò bá Ọlórún dúró ṣinṣin.
- ⁹ Àwọn ọkúnrin Efraimu, tí ó há mọ ọ tí wọn mú ọrun,
wọn yípadà ní ojọ ogun
- ¹⁰ Wọn kò pa májẹmú Ọlórún mọ

- wọn sì kò láti máa gbé nínú òfin rẹ.
- 11 Wọn gbàgbé ohun tí ó ti se,
àwọn iyanu tí ó ti fihàn wọn.
- 12 Ó se iyanu níwájú àwọn baba wọn ní ilẹ̀ Ejibiti, ní agbègbè Ọ̀soani.
- 13 Ó pín òkun ní yà, ó sì mú wọn kojá
Ó mú kí omi náà dúró bi odi gíga.
- 14 Ní ọ̀sán, ó fi ikùùkúu àwọ̀sánmọ̀ se amọ̀nà wọn
àti ní gbogbo ọ̀ru pèlú ìmọ̀lẹ̀ iná.
- 15 Ó sán àpáta ní aginjù
ó sì fún wọn ní omi mímu lópòlópò
bí ẹ̀ni pé láti inú ibú wá.
- 16 Ó mú ọ̀sán omi jáde láti inú àpáta
omi ọ̀sán sílẹ̀ gégé bí odò.
- 17 Wọn sì tún tẹ̀síwájú láti dẹ̀sẹ̀ sí i
ní ọ̀ṣọ̀tẹ̀ sí Ọ̀gá-ògo ní aginjù.
- 18 Wọn mọ̀ ọ̀n mọ̀ dán Ọ̀lọ̀run wò
nípa bíbèèrè fún oúnjẹ̀ tí wọn bèbẹ̀ fún.
- 19 Wọn sọ̀rọ̀-òdi sí Ọ̀lọ̀run, wí pé
“Ọ̀lọ̀run ha lè tẹ̀ tábilì ní aginjù?”
- 20 Nígbà tí ó lu àpáta, omi tú jáde,
odò sì sán lópòlópò
şùgbọ̀n ọ̀un ha lè fún wa lóúnjẹ̀
ó ha le pèsè ẹ̀ran fún àwọn èniyàn rẹ̀?”
- 21 Nígbà tí OLÚWA gbọ̀ wọn, ó bínú gidigidi;
iná rẹ̀ sọ̀kalẹ̀ sí Jakọ̀bu,
ìbínú rẹ̀ sì rú sí Israẹ̀li,
- 22 nítorí wọn kò gba Ọ̀lọ̀run gbọ̀,
wọn kò sì gbékẹ̀lẹ̀ ìgbàlà rẹ̀.
- 23 Síbẹ̀ ó pàṣe fún iràwọ̀ ojú ọ̀run,
ó sì sí ìlẹ̀kùn ọ̀run sílẹ̀;
- 24 Ó rọ̀ manna fún àwọn èniyàn láti jẹ̀,
ó fún wọn ní ọ̀kà láti ọ̀run.
- 25 Àwọn èniyàn jẹ̀ oúnjẹ̀ àwọn angẹ̀li;
Ó fún wọn ní oúnjẹ̀ ní àjeyó,
- 26 Ó mú afẹ́fẹ́ ilà-òdùn láti ọ̀run wá
ó mú afẹ́fẹ́ guúsù wá nípa agbára rẹ̀.
- 27 Ó rọ̀ ọ̀jò ẹ̀ran sílẹ̀ sórí wọn bí erùpẹ̀ ilẹ̀,
àti ẹ̀yẹ̀ abiyẹ̀ gégé bí iyanrìn etí òkun
- 28 Ó jẹ̀ kí wọn jáde ní ibùdó wọn,
yíkà àgọ̀ wọn.
- 29 Wọn jẹ̀, wọn sì yó jọjọ
nítorí ó ti fún wọn ní ohun tí wọn fitara bèbẹ̀ fún.
- 30 Şùgbọ̀n wọn kò kúrò nínú oúnjẹ̀ tí wọn fitara bèbẹ̀ fún,
nígbà tí oúnjẹ̀ wọn sì wà ní ẹ̀nu wọn,
- 31 ìbínú Ọ̀lọ̀run dide sí wọn
ó pa àwọn tí ó jùlọ̀ nínú wọn,
ó sì lu àwọn ọ̀dọ̀mọ̀kùnrin Israẹ̀li bolẹ̀.

- 32 Nínú gbogbo iwònyí, wòn n dèşẹ síwájú;
nínú gbogbo işẹ ìyanu rẹ, wòn kò gbàgbò.
- 33 O fi òpin sí ayé wòn nínú asán
àti ọdún wòn nínú ìpayà.
- 34 Nígàkígba tí Ọlórún bá pa wòn,
wòn yóò wá a kiri;
wòn yóò fi ìtara yípadà sí i.
- 35 Wòn rántí pé Ọlórún ní àpáta wòn;
wí pé Ọlórún Ọgá-ògo jùlọ ni olùràpadà àpáta wòn.
- 36 Şùgbón nígba náà ni wòn yóò pọn ọn pèlú ẹnu wòn
wòn fi ahọn wòn purọ fún un;
- 37 ọkàn wòn kò sòtító sí i,
wòn kò jẹ olódodo sí májẹmú rẹ.
- 38 Síbẹ ó şàánú;
ó dárí àìşedéedéé wòn jì
òun kò sì pa wòn run
nígba púpọ ló n yí ìbínú rẹ padà
kò sì ru ìbínú rẹ sókè
- 39 Ó rántí pé ẹlẹran ara ni wòn,
aféfé tó n kojá tí kò lè padà.
- 40 Nígba gbogbo ní wòn n şòtẹ sí i ní aginjù
wòn mú un bínú nínú ilẹ tí ó di ahoro!
- 41 Síwájú àti síwájú wòn dán Ọlórún wò;
wòn mú ẹni mímọ Israẹli bínú.
- 42 Wòn kò rántí agbára rẹ;
ní ọjọ tí ó rà wòn padà lówọ àwọn aninilára,
- 43 ní ọjọ tí ó fi işẹ ìyanu rẹ hàn ní Ejibiti,
àti işẹ àmi rẹ ni ẹkùn Şoani
- 44 Ó sọ omi wòn di ẹjẹ;
wòn kò lè mu láti odò wòn.
- 45 Ó rán ọwọ ẹşinşin láti pa wòn run,
àti ọpọlọ tí ó bá wòn jeun.
- 46 Ó fi ọkà wòn fún lántata,
àwọn ìre oko wòn fún ẹşú.
- 47 Ó fi yìnyín ba àjàrà wòn jẹ
ó bá ẹso sikamore wòn jẹ.
- 48 Ó fi ohun ọsìn wòn fún yìnyín,
agbo ẹran wòn fún mọnàmóná.
- 49 Ó mú kíkorò ìbínú rẹ wá sí wòn lára,
ìrunú àti ikáàánú, àti ìpọnjú,
nípa rírán angẹli apanirun sí wòn.
- 50 Ó pèsè ipa fún ìbínú rẹ,
òun kò gbà wòn lówọ ikú,
şùgbón ó fi ẹmí wòn fún àjàkálẹ-ààrùn.
- 51 Ó kọlu àwọn àkọbí ọmọ ọkùnrin Ejibiti,
olórí agbára wòn nínú àgọ Hamu.
- 52 Şùgbón ó mú àwọn ènìyàn rẹ jade bí ọwọ ẹran;

- ó sọ wọn gégé bí àgùntàn nínú aginjù.
- 53 Ó dáàbò hò wọn dárádára, nítorí náà ni èrù kò se bà wọn
sùgbọn òkun padé mọ àwọn ọ́tá wọn.
- 54 Bákán náà ni ó mú wọn wá sí etí ilẹ̀ mímọ̀ rẹ̀
òkè tí ọwọ̀ ọ́tún rẹ̀ tí gbà
- 55 Ó lé kẹ̀fẹ̀rí jáde níwájú wọn
ó sì fi títa okùn pín ilẹ̀ náà fún wọn gégé bí ilẹ̀ iní;
ó mú àwọn ẹ̀yà Israẹli jókòó ní ilẹ̀ wọn.
- 56 Sùgbọn wọn dán Olórun wò
wọn sì sọ̀tẹ̀ sí Oǵá-ògo;
wọn kò pa àse rẹ̀ mọ̀.
- 57 Sùgbọn wọn yípadà,
wọn jẹ̀ aláìsòdodo gégé bí àwọn baba wọn
wọn sì pẹ̀yìndà sí apákan bí ọrun ẹ̀tàn.
- 58 Wọn bí i nínú pẹ̀lú ibi gíga wọn;
wọn rú owú rẹ̀ sókè nípa òrìsà wọn.
- 59 Nígbà tí Olórun gbọ̀ wọn,
inú bí i gidigidi;
ó kọ̀ Israẹli pátápátá.
- 60 Ó kọ̀ àǵọ̀ Sílò sílẹ̀,
àǵọ̀ tí ó tí gbé kalẹ̀ láàrín àwọn ènìyàn.
- 61 Ó rán àpótí ẹ̀rì, agbára rẹ̀ lọ̀ sí igbèkùn,
dídán ògo rẹ̀ lọ̀ sí ọwọ̀ àwọn ọ́tá.
- 62 Ó fi àwọn ènìyàn rẹ̀ lé idà lẹ̀wọ̀,
ó sì bínú sí àwọn ohun iní rẹ̀.
- 63 Iná run àwọn ọ̀dómọ̀kùnrin wọn,
àwọn ọ̀mọ̀bìnrin wọn kò sì ní orin ìgbéyàwó:
- 64 àfi àlùfàà wọn fún idà,
àwọn opó wọn kò sì le è sọkún.
- 65 Olúwa sì jí gégé bí ẹ̀ni ojú oorun,
gégé bí ọ̀kùnrin tí i jí kúrò nínú ìraníyẹ̀ ọ́tí.
- 66 Ó kọ̀lu àwọn ọ́tá rẹ̀ padà;
ó fi wọn sínú ìtíjù ayérayé.
- 67 Nígbà náà ni ó kọ̀ àǵọ̀ Josefu,
kò sì yan ẹ̀yà Efraimu,
- 68 sùgbọn ó yan ẹ̀yà Juda,
òkè Sioni, ẹ̀yí tí ó fẹ̀ràn.
- 69 Ó kọ̀ ibi mímọ̀ rẹ̀, ibi gíga,
gégé bí ayé tí ó fi idí rẹ̀ múlẹ̀ tí tí láé.
- 70 Ó yan Dafidi ìránṣẹ̀ rẹ̀
ó mú láti inú àwọn agbo ẹ̀ran;
- 71 Ó mú un jáde nínú ìtọ̀jú àgùntàn
láti jẹ̀ olùṣọ̀-àgùntàn àwọn ènìyàn rẹ̀ Jakọbu
àti Israẹli ogún un rẹ̀.
- 72 Dafidi sì sọ̀ wọn pẹ̀lú ọ́títọ̀ inú ọ̀kàn;
pẹ̀lú ọwọ̀ ọ̀ye ni ó fi darí wọn.

Saamu 79

Saamu ti Asafu.

- ¹ Ọlórún, àwọn orílẹ̀-èdè ti wá ilẹ̀ ìní rẹ;
wọn ti ba tẹ̀pili mímọ̀ rẹ̀ jẹ́,
wọn di Jerusalẹmu kù sí òkìtì àlàpà.
- ² Wọn ti fi ara òkú àwọn iránsẹ̀ rẹ̀
fún àwọn ẹyẹ̀ ojú ọ̀run ní oúnjẹ,
ẹran-ara àwọn ènìyàn mímọ̀ rẹ̀ fún ẹranko ilẹ̀.
- ³ Wọn tu ẹjẹ̀ jáde gégé bí omi
yí Jerusalẹmu ká,
kò sì sí àwọn tí yóò sìn wọn.
- ⁴ Àwa di ohun ẹ̀gàn sí àwọn tí ó yí wa ká,
àbùkù àti ifiṣe ẹlẹ̀yà sí àwọn tí ó yí wa ká.
- ⁵ Nígba wo, OLÚWA? Ní iwọ̀ ó máa bínú títí láé?
Yóò ti pé tó ti owú rẹ̀ yóò ha jò bí iná?
- ⁶ Tú ìbínú rẹ̀ jáde sí orílẹ̀-èdè
tí kò ní ìmọ̀ rẹ̀,
lórí àwọn ìjọba
tí kò pe orúkọ rẹ̀;
- ⁷ nítorí wọn ti run Jakọbu
wọn sì sọ ibùgbé rẹ̀ di ahoro.
- ⁸ Má ṣe ka ẹ̀ṣẹ̀ àwọn baba wa sí wa lórùn
jẹ́ kí àánú rẹ̀ wá kánkán láti bá wa,
nítorí tí a rẹ̀ wá sílẹ̀ gidigidi.
- ⁹ Ràn wá lẹ̀wọ̀, Ọlórún Olùgbàlà wa,
fún ògo orúkọ rẹ̀;
gbà wá kí o sì dárí ẹ̀ṣẹ̀ wa jì
nítorí orúkọ rẹ̀.
- ¹⁰ Àwọn orílẹ̀-èdè yóò máa wí pé,
“Níbo ni Ọlórún wọn wà?”

- Ní ojú wa, kí a mò láàrín àwọn orílẹ̀-èdè
kí ó sì gbẹ̀san àwọn ẹjẹ̀ iránsẹ̀ rẹ̀ tí a tú jáde.
- ¹¹ Jẹ́ kí ìmí ẹ̀dùn onḽè náà wá síwájú rẹ̀,
gégé bí títóbi agbára rẹ̀
iwọ̀ ṣe ìtọ́jú àwọn ti a dá lẹ̀bi ikú.
- ¹² San án padà sí àyà àwọn aláduúgbò wa nígbà méjẹ
nípa ẹ̀gàn tí wọn ti gàn ọ̀ OLÚWA.
- ¹³ Nígba náà àwa ènìyàn rẹ̀,
àti àgùntàn pápá rẹ̀,
yóò fi ọ̀pẹ̀ fún ọ̀ títí láé;
látí ìran dé ìran
ni àwa ó fi lìn rẹ̀ hàn.

Saamu 80

Fún adarí orin. Tí ohùn “Lílí Tí Májẹ̀mú.” Tí Safu. Saamu.

- ¹ Gbọ̀ tiwa, iwọ̀ olùṣọ̀-àgùntàn Israẹ̀lì;
iwọ̀ tí ó darí Josefu bí ọ̀wọ̀ ẹran.
Iwọ̀ tí o jókòdò lórí itẹ̀ láàrín Kérúbù,

tàn jáde ² níwájú Efraimu, Benjamini àti Manase.
Ru agbára rẹ sókè;
wá fún ìgbàlà wa.

³ Mú wa padà bọ sípò, ìwọ Ọlórún;
jẹ kí ojú rẹ kí ó tan ìmọlẹ sí wa,
kí a bá à lè gbà wá là.

⁴ OLÚWA Ọlórún alágbára,
ìbínú rẹ yòò ti pẹ tó
sí àdúrà àwọn èniyàn rẹ?

⁵ Ìwọ ti fi oúnjẹ bọ wọn
ìwọ ti mú wọn wa ẹkún mu ní ẹkúnréré.

⁶ Ìwọ sọ wá di ẹlẹyà fún àwọn aládùúgbò wa,
àwọn ọtá wa sì n yọ wá.

⁷ Tún wa yípadà, ìwọ, Ọlórún alágbára;
jẹ kí ojú rẹ tàn sí wa,
kí a ba à lè gbà wá là.

⁸ Ìwọ mú àjàrà jáde láti Ejibiti;
ìwọ lé àwọn kẹfèrí jáde, o sì gbìn ín.

⁹ Ìwọ sí ààyè sílẹ fún un,
ìwọ sì mu ta gbòngbò jinlẹ
ó sì kún ilẹ náà.

¹⁰ A bọ àwọn òkè mọlẹ òkè pẹlú ọ̀jji rẹ,
ẹka rẹ dàbí kedari Ọlórún.

¹¹ O yọ ẹka rẹ sínú Òkun,
owọ rẹ sí odò nílá nì.

¹² Èéşe tí ìwọ fi wó odi rẹ
tí àwọn èniyàn tí ó n kọjá fi n ẹsọ rẹ?

¹³ Ìmàdò láti inú igbó n bá a jẹ
àti ẹranko igbó n jẹ ẹ run.

¹⁴ Yípadà sí wa, àwa n bẹ ọ, Ọlórún alágbára!
Bojú wolẹ láti ọrun kí o sì wò ó!

Kí o sì bẹ àjàrà yíí wò,

¹⁵ gbòngbò èyí tí owọ ọtún rẹ ti gbìn,
àti ẹka tí ìwọ ti mú lágbara fún ara rẹ.

¹⁶ A gé àjàrà rẹ lulẹ, a ti fi iná sun ún;
ní ifibú, àwọn èniyàn rẹ n ẹgbé.

¹⁷ Jẹ kí owọ rẹ kí ó wà lára ọkúnrin tí ó wà ní owọ ọtún rẹ,
omọ èniyàn tí ìwọ tí gbé kalẹ fún ara rẹ.

¹⁸ Nígbà náà àwa kí yóò yípadà kúrò lódò rẹ;
mú wa yè, àwa o sì máa pe orúkọ rẹ.

¹⁹ Tún wa yípadà, OLÚWA Ọlórún alágbára;
kí ojú rẹ kí ó tan ìmọlẹ sí wa,
kí a ba à lè gbà wá là.

Saamu 81

Fún adarí orin. Gégé bí ti gittiti. Ti Asafu.

¹ Kọrin sókè sí Olórun agbára wa
 ẹ hó ihó ayọ sí Olórun Jakọbu!
² Ẹ mú orin mímọ, kí ẹ sì mú ilù wá,
 tẹ dùùrù dídùn pẹlú ohun èlò orin mímọ.

³ Ẹ fún ìpè ní oṣù tuntun
 àní nígbà tí a yàn;
 ní ojọ àjọ wa tí ó ní ìrònú.

⁴ Ẹyí ni àṣẹ fún Israẹli,
 àti òfin Olórun Jakọbu.

⁵ Ó fi múlẹ̀ gégé bí ìlànà fún Josefu
 nígbà tí ó la ilẹ̀ Ejibiti já.

Níbi tí a ti gbọ̀ èdè tí kò yé wa.

⁶ Ó wí pé, “Mo gbé àjàgà kúrò ní èjìkà yín,
 a tú ọwọ̀ wọn sílẹ̀ kúrò nínú apèrẹ̀.

⁷ Nínú ìnilára ni ẹ̀ pè mo sì gbà yín là,
 mo dá a yín lóhùn nínú ìkòkọ̀ àrá,
 mo dán an yín wò ní odò Meriba.

Sela.

⁸ “Gbọ̀, ẹyin èniyàn mi, èmi ó sì kilọ̀ fún un yín,
 bí iwọ̀ bá feti sí mi, iwọ̀ Israẹli.

⁹ Ẹyin kì yóò ní Olórun ilẹ̀ miiran láàrín yín;
 ẹyin kì yóò foribalẹ̀ fún Olórun àjẹ̀jì.

¹⁰ Èmi ni OLÚWA Olórun rẹ̀,
 ẹni tí ó mú un yín jáde láti Ejibiti.
 Ẹ la ẹnu yín gbòòrò, èmi yóò sì kún un.

¹¹ “Sùgbọ̀n àwọn èniyàn mi kì yóò gbọ̀ tẹ̀mi;
 Israẹli kò ní tẹ̀riba fún mi.

¹² Nítorí náà ni mo ẹ̀ fi wọn fún ọkàn líle wọn
 láti máa rìn ní ọ̀nà ẹ̀tàn wọn.

¹³ “Bí àwọn èniyàn mi yóò bá gbọ̀ tẹ̀mi
 bí Israẹli yóò bá tẹ̀lé ọ̀nà mi,

¹⁴ ní kánkán ni èmi yóò ẹ̀gun àwọn ọ̀tá wọn
 kí n sì yí ọwọ̀ mi padà sí ọ̀tá wọn!

¹⁵ Àwọn tí ó kóríra OLÚWA yóò tẹ̀riba níwájú rẹ̀.
 Ìjìyà wọn yóò sì pẹ̀ títí láé.

¹⁶ Sùgbọ̀n a ó fi ọkà tí ó dára bọ̀ ọ̀ yín
 èmi ó tẹ̀ ẹ̀ yín lórùn pẹlú oyín inú àpáta.”

Saamu 82

Saamu ti Asafu.

¹ Olórun nì ẹ̀sàkóso nínú ìpéjọ̀pọ̀ ríla,
 ó ẹ̀ ẹ̀dájọ̀ láàrín àwọn “olórun òrìsà”.

- 2 “Yóò ti pẹ̀ tó tí ìwọ̀ yòò máa gbèjà àwọn aláìṣòdodo
kí ó sì ẹ̀ se ojú ̀ṣáájú sí àwọn ènìyàn búburú?”
- 3 Gbèjà àwọn aláìlágbara àti aláíní baba;
se ìtọ̀jú ̀tẹ̀tẹ̀ àwọn aláíní àti ̀eni ìnilára.
- 4 Gba àwọn aláìlágbara àti aláíní;
gbà wọn kúrò lẹ̀wọ̀ àwọn ènìyàn búburú.
- 5 “Wọn kò mọ̀ ohun kankan,
wọn kò lóye ohun kankan.
Wọn n rìn kiri nínú òkùnkùn;
à si mí gbogbo ìpilẹ̀ ayé.
- 6 “Mo wí pé, ‘Eyin ní “Ọ̀lórùn òrìṣà”;
èyin ní gbogbo ọ̀mọ̀ Ọ̀gá-ògo jùlọ̀.’
- 7 ̀Sùgbọ̀n èyin ó kú bí ènìyàn lásán;
èyin ó ̀ṣubú bí ̀ọ̀kan nínú ọ̀mọ̀-aládé.”
- 8 Dìde, Ọ̀lórùn, ẹ̀ se ìdájọ̀ ayé,
nítórí gbogbo orílẹ̀-èdè ní ìní rẹ̀.

Saamu 83

Orin. Saamu ti Asafu.

- 1 Ọ̀lórùn, má ẹ̀ se dákẹ̀;
má ẹ̀ se dákẹ̀, Ọ̀lórùn má ẹ̀ se dúró jẹ́ẹ̀.
- 2 Wo bí àwọn ọ̀tá rẹ̀ ti n rọ̀kẹ̀kẹ̀ lọ,
bí àwọn ọ̀tá rẹ̀ ti n gbé ohùn wọn sókè.
- 3 Pẹ̀lú àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀ ní wọn dìtẹ̀ sí àwọn ènìyàn rẹ̀;
wọn sí dìtẹ̀ mọ̀ àwọn tí o fẹ̀.
- 4 Wọn wí pé, “wá, ẹ̀ jẹ́ kí a pa wọn run bí orílẹ̀-èdè,
kí orúkọ Israẹ̀li ma bá a sí ní ìrántí mọ̀.”
- 5 Wọn gbìmọ̀ pọ̀ pẹ̀lú ọ̀kàn kan;
wọn ẹ̀ se àdéhùn láti ̀ṣọ̀tẹ̀ sí ọ̀
- 6 Àgọ̀ Edomu àti ti àwọn ará Iṣmaeli,
ti Moabu àti ti Hagari
- 7 Gebali, Ammoni àti Amaleki,
Filistia, pẹ̀lú àwọn ènìyàn Tire.
- 8 Asiria pẹ̀lú ti darapọ̀ mọ̀ wọn
láti ran àwọn ọ̀mọ̀ Loti lẹ̀wọ̀.
- 9 Ẹ̀ se sí wọn bí ìwọ̀ ti ẹ̀ se sí Midiani
bí o ti ẹ̀ se sí Sisera àti Jabini ní odò Kìṣoni,
- 10 ̀eni tí ó ̀ṣẹ̀gbé ní Endori
tí wọn sì dàbí ààtàn ní orí ilẹ̀.
- 11 Ẹ̀ se àwọn ọ̀lọ̀lá wọn bí Orebu àti Seebu,
àwọn ọ̀mọ̀-aládé wọn bí Seba àti Salmunna,
- 12 tí ó wí pé, “E jẹ́ kí a gbà ní ìní
àní pápá oko tútù Ọ̀lórùn.”

- 13 Ìwọ̀ Ọ̀lórùn, ẹ̀ se wọn bí ààjà,

bí ìyàngbò níwájú aféfé.

14 Bí iná tí í jó igbó,

àti bí ọwọ-iná tí n mú òkè òlá gbiná,

15 bẹẹ ni kí o fi ẹfúùfú líle rẹ lépa wọn

dẹrùbà wọn lójú pẹlú ìjì rẹ.

16 Fi ìtíjù kún ojù wọn,

kí àwọn ènìyàn bá à lè ẹ àfẹrí orúkọ rẹ àti kí o fi ìjì líle rẹ dẹrùbà, ìwo
OLÚWA.

17 Jẹ kí ojù kí ó tì wọn, kí wọn sì dààmú láéláé

kí wọn ẹgbé sínú ẹgàn

18 jẹ kí wọn mọ pé ìwo, tí orúkọ rẹ n jẹ OLÚWA:

pé ìwo nikan ní Ọgá-ògo jùlọ lórí gbogbo ayé.

Saamu 84

Fún adarí orin. Gẹgẹ bí ti gittiti. Ti àwọn ọmọ Kora. Saamu.

1 Ibùgbé rẹ ti lẹwà tó,

OLÚWA àwọn ọmọ-ogun!

2 Ọkàn mi n sàfẹrí nítòótọ

ó tilẹ pòngbẹ fún àgbalá OLÚWA

àyà mi àti ara mi n kọrin ayọ

sí Ọlọrun aláàyè.

3 Nítòótọ ológoşẹ ri ilé,

ẹyẹ alápàndèdè tẹ ìtẹ fún ara rẹ,

níbi tí yòò máa pa ọmọ rẹ mọ sí:

ibùgbé ní tòsí pẹpẹ rẹ,

OLÚWA àwọn ọmọ-ogun, ọba mí àti Ọlọrun mi.

4 Ìbùkún ní fún àwọn tí ó n gbé inú ilé rẹ;

wọn ó máa yìn ọ tí tí láé.

5 Ìbùkún ni fún àwọn tí agbára wọn wà nínú rẹ

àwọn tí wọn gbé ọkàn lé bíbẹ ibi mímọ wò.

6 Àwọn tí n la àfonífojì omijé lọ

wọn sọ ọ di kànga

àkọrọ ọjò sì fi ìbùkún bò ó.

7 Wọn n lọ látí ipa dé ipá

títí tí ọkòọkan fi farahàn níwájú Ọlọrun ní Sioni.

8 Gbọ àdùrà mi, OLÚWA Ọlọrun Alágbára;

tẹtí sí mi, Ọlọrun Jakọbu.

9 Wo asà wa, Ọlọrun;

fi ojù àánú wò àwọn ẹni àmì òróró rẹ.

10 Dídára ní ojọ kan ní ààfin rẹ

ju ẹgbẹrùn (1,000) ojọ lọ;

èmi o kúkú máa ẹ aşónà nínú ilé Ọlọrun mi

jù látí gbé ní àgọ àwọn ènìyàn búburú.

11 Nítórí OLÚWA Ọlọrun jẹ ọ̀dòrùn àti asà;

OLÚWA fún ni ní ojúrere àti olá;

kò sí ohun rere kan tí yòò fàsẹyìn

fún àwọn tí ó rìn ní àlábùkù.

12 OLÚWA àwọn omọ-ogun,
 ìbùkún ni fún ọkùnrin nàà tí ó gbékèlẹ ọ.

Saamu 85

Fún adarí orin. Ti àwọn omọ Kora. Saamu.

1 Ìwọ fi ojúrere hàn fún ilẹ rẹ, OLÚWA;
 ìwọ mú ohun ìní Jakọbu bọ sí ipò.

2 Ìwọ dárí àìṣedéédéé àwọn ènìyàn rẹ jì
 ìwọ sì bó èṣẹ wọn mọlẹ.

Sela.

3 Ìwọ fi àwọn ìbínú rẹ sá pá kan
 ìwọ sì yípadà kúrò nínú ìbínú gbígboná rẹ.

4 Yí wa padà, Olórun ìgbàlà wa,
 kí o sì yí ìbínú rẹ padà kúrò lódò wa.

5 Ìwọ yóò ha máa bínú sí wa tí tí láé?
 Ìwọ yóò ha mú ìbínú rẹ pé yí gbogbo ìran ká?

6 Ìwọ kì yóò ha sọ wá jí padà mọ,
 pé kí àwọn ènìyàn rẹ lè yọ nínú rẹ?

7 Fi ìfẹ rẹ tí kò le è kùnà hàn wá, OLÚWA,
 kí o sì fún wa ní ìgbàlà rẹ.

8 Èmi ó gbọ ohun tí OLÚWA Olórun yóò wí;
 ó ṣèlérí àlàáfíà fún àwọn ènìyàn rẹ, àní ẹni mí mọ rẹ,
 sùgbón má ṣe jẹ kí wọn padà sí àìmoye.

9 Nítòótọ ìgbàlà rẹ sún mọ àwọn tí ó bẹrù rẹ,
 pé kí ọgo rẹ kí ó lè gbé ní ilẹ wa.

10 Ìfẹ àti òtítọ parapọ;
 òdodo àti àlàáfíà fẹnu ko ara wọn.

11 Òtítọ ní sun jáde láti ilẹ wá
 òdodo sì bojú wolẹ láti ọrun.

12 OLÚWA yóò fi ohun dídára fún ni nítòótọ,
 ilẹ wa yóò sì mú ìkórè rẹ jáde.

13 Òdodo síwájú rẹ lọ
 o sì pèsè ọnà fún ìgbésẹ rẹ.

Saamu 86

Àdúra ti Dafidi.

1 Gbọ, OLÚWA, kí o sì dá mi lóhùn,
 nítorí mo jẹ tálákà àti aláíní.

2 Dáàbò bọ ayé mi, nítorí a ti yà mí sọtọ fún ọ:
 ìwọ ni Olórun mi,

gbà ìránṣẹ rẹ là
 tí ó gbékèlẹ ọ.

3 Ṣàánú fún mi, OLÚWA,
 nítorí èmi ní pè ọ ní gbogbo ojọ.

4 Mú ayọ wà fún ìránṣẹ rẹ,
 nítorí ìwọ, OLÚWA,
 ni mo gbé ọkàn mí sókè sí.

- 5 Ìwọ ní dáríjì, ìwọ sì dára, OLÚWA,
ìwọ sì Ẹàánú fún gbogbo àwọn tí n kẹ̀ pẹ̀ ọ.
- 6 Gbọ̀ àdúrà mi, OLÚWA;
tẹ́tí sí ẹ̀kún mi fún àánú.
- 7 Ní ojọ̀ ìpọ̀njú mi èmi yóò pẹ̀ ọ,
nítorí ìwọ̀ yóò dá mi lóhùn.
- 8 Nínú àwọn òrìsà kò sí ẹ̀ni tí ó dàbí i rẹ̀, OLÚWA:
kò sí àwọn ìṣẹ́ tí a lè fi wé tìrẹ̀.
- 9 Gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè tí ìwọ̀ dá
yóò wá láti wá jòsìn níwájú rẹ̀, Olúwa;
wọn ó mú ògo wà fún orúkọ rẹ̀.
- 10 Nítorí pé ìwọ̀ tóbi, ìwọ̀ sì n ẹ̀ se ohun iyanu;
ìwọ̀ nìkan ni Ọ̀lórún.
- 11 Kọ̀ mi ní ọ̀nà rẹ̀, OLÚWA,
èmi ó sì máa rìn nínú ọ̀títọ̀ rẹ̀;
fún mi ní ọ̀kàn tí kì í yapa,
kí èmi kí ó ba lè bẹ̀rù orúkọ rẹ̀.
- 12 Èmi ó yìn ọ̀, Olúwa Ọ̀lórún mi, pẹ̀lú gbogbo ọ̀kàn mi;
èmi ó fògo fún orúkọ rẹ̀ tí tí láé.
- 13 Nítorí títóbi ni ìfẹ́ rẹ̀ sí mi;
ìwọ̀ ti gbà mí kúrò nínú ọ̀gbun isà òkú.
- 14 Àwọn onígbèèraga nì dojúko mí, Ọ̀lórún;
àti ijo àwọn alágbára nì wá
ọ̀kàn mi kiri,
wọn kò sì fi ọ̀ pẹ̀.
- 15 Sùgbón ìwọ̀, OLÚWA, jẹ́ aláàánú àti Ọ̀lórún olójúrere,
Ó lóra láti bínú, Ó sì pọ̀ ní ìfẹ́ àti ọ̀títọ̀.
- 16 Yípadà sí mi kí o sì Ẹàánú fún mi;
fún àwọn èniyàn rẹ̀ ní agbára
kí o sì gba ọ̀dómọ̀kùnrin ìránṣẹ̀bínrin rẹ̀ là.
- 17 Fi àmì hàn mí fún rere,
kí àwọn tí ó kóríra mi lè ri,
kí ojú lè tì wọn, nítorí ìwọ̀ OLÚWA
ni ó ti tù mí nínú.

Saamu 87

Ti àwọn ọ̀mọ̀ Kora. Saamu. Orin.

1 Ó ti fi ìplẹ̀ rẹ̀ sọlẹ̀ sórí òkè mímọ̀;

2 OLÚWA fẹ̀ràn ẹ̀nu-ọ̀nà Sioni
ju gbogbo ibùgbé Jakọbu lọ.

3 Ohun ológo ni a sọ nípa rẹ̀,
ilú Ọ̀lórún,

4 “Èmi ó dárúko Rahabu àti Babeli
lààrín àwọn tí ó jẹ́wọ̀ mi:

Filistia pẹ̀lú, àti Tire, pẹ̀lú Kuṣi,
yóò sọ pé, ‘Èyí ni a bí ní Sioni.’”

5 Nítòótọ̀, ti Sioni ni a ó sọ,

“Eléyíí àti eléyíí ni a bí nínú rẹ,
 àti Ọlórún Ọgá-ògo ni yóò fídí rẹ múlẹ.”
 6 OLÚWA yóò kọ nínú àkòsílẹ̀ àwọn ènìyàn rẹ:
 “Eléyíí ni a bí ní Sioni.”

7 Àti àwọn olórin àti àwọn tí n lu
 ohun èlò orin yóò wí pé,
 “Gbogbo orísun mi n bẹ nínú rẹ.”

Saamu 88

Orin. Saamu ti àwọn omo Kora. Fún adarí orin. Gégé bí ti mahalati leannoti. Maskili ti Hemani ará Esra.

1 OLÚWA, Ọlórún tí ó gbà mí là,
 ní ọsán àti ní òru, mo kígbé sókè sí Ọ.
 2 Jẹ kí àdúrà mi kí ó wá sí iwájú rẹ;
 dẹ etí rẹ sí igbe mi.

3 Nítorí ọkàn mi kún fún ìpọnjú
 ọkàn mi sì súnmo isà òkú.
 4 A kà mí mọ àwọn tí wọn lọ sí ọgbun ilẹ
 èmi dàbí ọkúnrin tí kò ni agbára.
 5 A yà mí sọtọ pẹlú àwọn òkú
 bí eni tí a pa tí ó dùbúlẹ̀ ní ipò ikú,
 eni tí ìwọ kò rántí mọ,
 eni tí a gé kúrò lára àwọn tí ìwọ n tọjú.

6 Ìwọ tí ó fi mí sí kòtò jíjìn,
 ní ibi ọgbun tó sòkùnkùn.
 7 Ìbínú rẹ sùbú lé mi gidigidi;
 ìwọ ti fi àwọn ìjì rẹ borí mi.
 8 Ìwọ tí gba ọrẹ mi tí ó súnmo mi kúrò lọwọ mi
 ìwọ sì sọ mi di ìra sí wọn.
 A há mi mọ, èmi kò sì le è jáde;
 9 ojú mi káàánú nítorí ìpọnjú.

Mo kígbé pè ọ, OLÚWA, ní gbogbo ojọ;
 mo na ọwọ mí jáde sí ọ.

10 Ìwọ ó fi ìṣẹ̀ ìyanu rẹ hàn fún òkú bí?
 Àwọn òkú yóò ha dide láti yìn ọ bí?
 11 A ó ha fi ìṣeun ìfẹ̀ rẹ hàn ní ibojì bí,
 tàbí ọtítọ̀ rẹ ní ipò ìparun?
 12 A ha lè mọ ìṣẹ̀ ìyanu rẹ ní òkùnkùn bí
 àti òdodo rẹ ní ilẹ̀ ìgbàgbé?

13 Sùgbón mo kígbé sí ọ fún ìrànlọ́wọ̀, OLÚWA;
 ní òwúrọ̀ ní àdúrà mí wá sọdọ̀ rẹ.

14 OLÚWA, èṣe tí ìwọ fi kọ mí
 tí ìwọ fi ojú rẹ pamọ̀ fún mi?

15 Látí ìgbà èwe mi, ìṣẹ̀ n sẹ̀ mi,
 èmi múra àti kú;

- nígbà tí èrù rẹ bá ń bà mí,
èmi dì gbére-gbère.
- 16 Ìbínú rẹ ti kojá lára mi;
ìbèrù rẹ ti gé mi kúrò.
- 17 Ní gbogbo ojó ni wọn yí mi ká bí ikún omi;
wọn mù mí pátápátá.
- 18 Ìwọ ti mú ọrẹ àti olùfẹ mi kúrò lódò mi;
òkùnkùn sì jẹ ọrẹ tímọtímọ mi.

Saamu 89

Maskili ti Etani ará Esra.

- 1 Èmi kọrin títóbi ifẹ OLÚWA tí tí láé;
pèlú ẹnu mi ní èmi yóò jẹ kí a mọ òtítọ rẹ láti iran dé iran.
- 2 Èmi ó wí pé, ifẹ rẹ dúró tí tí láé,
pé ìwọ gbe òtítọ rẹ kalẹ ní ọrun fúnra rẹ.
- 3 Ìwọ wí pé, “Èmi ti dá májẹmú pèlú àwọn àyànfẹ mi
mo ti búra fún Dafidi iránsẹ mi.
- 4 ‘Èmi ó fi ìdí irú-omọ rẹ múlẹ tí tí láé
èmi ó sì máa gbe ìtẹ rẹ ró láti iran dé iran.’”
- 5 Àwọn ọrun yóò máa yin iṣẹ ìyanu rẹ, OLÚWA,
òtítọ rẹ ni ìpéjọpọ àwọn ẹni mímọ.
- 6 Ta ni ó wà ní ọrun tí a lè fiwé OLÚWA?
Ta ni nínú àwọn omọ alágbára ti a lè fiwé OLÚWA?
- 7 Nínú àjọ ìgbimọ ẹni mímọ, wọn bèrù Ọlórún gidigidi;
ó sì ní ìbùyin fún ju gbogbo àwọn tí ó yí i ká.
- 8 OLÚWA Ọlórún alágbára, ta ló dàbí rẹ
ìwọ jẹ alágbára, OLÚWA, òtítọ rẹ sì yí ọ ká.
- 9 Ìwọ ń darí ríru omi Òkun;
nìgbà tí ó ru àwọn omi sókè, ìwọ mú wọn parọrọ.
- 10 Ìwọ ni ó ti ya Rahabu pérépèrẹ
bí ẹni tí a pa;
ìwọ ti fi apá ọwọ agbára rẹ
tú àwọn ọtá rẹ ká.
- 11 Tìrẹ ní àwọn ọrun, ayé pèlú jẹ tìrẹ:
ayé àti ohun gbogbo tí ó wà nínú rẹ:
ìwọ ti gbé wọn kalẹ.
- 12 Gúúsù àti àríwá ìwọ ni ó dá wọn;
Tabori àti Hermoni ń fi ayọ yin orúkọ rẹ.
- 13 Ìwọ ní apá agbára;
agbára ní ọwọ rẹ, gíga ní ọwọ ọtún rẹ.
- 14 Òdodo àti òtítọ ni ìpilẹ ìtẹ rẹ:
ìdúró Ẹ̀ṣ̀ṣ̀ṣ̀ ìfẹ àti òtítọ ń lọ síwájú rẹ.
- 15 Ìbùkún ni fún àwọn ẹniyàn tí wọn mọ ohùn ayọ nì,
OLÚWA wọn ó máa rìn ní ìmọlẹ ojú rẹ.
- 16 Wọn ń ṣògo nínú orúkọ rẹ ní gbogbo ojó,
wọn ń yin òdodo rẹ.

- 17 Nítorí ìwọ̀ ni ògo agbára wọ̀n;
nípa ojúrere ni ìwo wá ń sògo.
- 18 Nítorí ti OLÚWA ni asà wa,
ọ̀ba wa sì ni Èni Mímọ̀ Israẹli.
- 19 Nígba náà ni ìwọ̀ sọ̀rọ̀ nínú ìran, sí àwọ̀n olóótítọ̀ rẹ̀, wí pé,
“Èmi ti gbé adé kalẹ̀ sọ́rí ẹ̀ni tí ó lágbára,
èmi ti gbé ẹ̀ni tí a yà̀n láti ọ̀dọ̀ àwọ̀n èniyàn ga.
- 20 Èmi ti rí Dafidi ìrànsẹ̀ mi;
pẹ̀lú òróró mímọ̀ mi ni mo fi yà̀n án.
- 21 Ìgbà gbogbo ni ọ̀wọ̀ mi yóò máa wà pẹ̀lú rẹ̀
apá mí yóò sì fi agbára fún un.
- 22 Àwọ̀n ọ̀tá kì yóò borí rẹ̀,
àwọ̀n èniyàn búburú kì yóò rẹ̀ ẹ̀ sílẹ̀.
- 23 Èmi yóò run àwọ̀n ọ̀tá rẹ̀ níwájú rẹ̀
èmi yóò lu àwọ̀n tí ó kóríira rẹ̀ bolẹ̀.
- 24 Ọ̀títọ̀ mi àti ìdúró sìnşin ìfẹ̀ yóò wà pẹ̀lú rẹ̀
àti ní orúkọ̀ mi ni a ó gbé ìwo rẹ̀ ga.
- 25 Èmi ó gbé ọ̀wọ̀ rẹ̀ lórí òkun,
àti ọ̀wọ̀ ọ̀tún rẹ̀ lórí àwọ̀n odo nílá.
- 26 Ọ̀un yóò kígbẹ̀ sí mi pé, ‘Ìwọ̀ ni baba mi, Ọ̀lọ̀run mi, àti àpáta ìgbàlà mi!’
- 27 Èmi yóò ẹ̀ ẹ̀ ní àkọ̀bí mi,
ẹ̀ni gíga ju àwọ̀n ọ̀ba ayé.
- 28 Títí láé ni èmi yóò pa ìfẹ̀ dídúró sìnşin mọ̀ fún un,
àti májẹ̀mú mi pẹ̀lú rẹ̀ yóò dúró gbọ̀ngbọ̀in.
- 29 Èmi ó fi ìdí irú-omọ̀ rẹ̀ múlẹ̀ títí láé,
àti ìtẹ̀ rẹ̀ gẹ̀gẹ̀ bí ọ̀run ti wà láé.
- 30 “Bí àwọ̀n omọ̀ rẹ̀ bá kọ̀ ọ̀fin mi sílẹ̀
tí wọ̀n kò sì rìn gẹ̀gẹ̀ bí ìlànà mi.
- 31 Tí wọ̀n bá ba ìlànà mi jẹ̀
tí wọ̀n kò sì pa àşẹ̀ mi mọ̀,
- 32 nígbà náà ni èmi ó fi ọ̀gọ̀ bẹ̀ ìrékojá wọ̀n wò;
àti ẹ̀şẹ̀ wọ̀n pẹ̀lú pàşán;
- 33 şùgbọ̀n èmi kò ní mú ìfẹ̀ mi tí ó dúró sìnşin kúrò lọ̀dọ̀ rẹ̀,
bẹ̀ẹ̀ ni èmi kì yóò jẹ̀ kí ọ̀títọ̀ mi kí ó yẹ̀.
- 34 Èmi kì yóò sẹ̀ májẹ̀mú mi,
bẹ̀ẹ̀ ni èmi kì yóò yí ọ̀rọ̀ tí ó ti ẹ̀nu mi jade padà.
- 35 Lẹ̀ẹ̀kan şoşo ni èmi ti fi ìwà mímọ̀ mi búra;
èmi kì yóò purọ̀ fún Dafidi.
- 36 Irú-omọ̀ rẹ̀ yóò dúró títí láé,
àti ìtẹ̀ rẹ̀ yóò dúró bí ọ̀dùn níwájú mi.
- 37 A ó fi múlẹ̀ títí láé bí ọ̀şùpá,
àti bi ẹ̀lẹ̀rìí ọ̀títọ̀ ni ọ̀run.”

Sela.

- 38 Şùgbọ̀n nísinsin yíì ìwọ̀ ti şá tì, ìwọ̀ sì kóríira;
ìwọ̀ kún fún ìrunú sí ẹ̀ni àmi òróró rẹ̀.

- 39 Ìwọ ti sọ májẹmú ìránṣẹ rẹ di òfo;
ìwọ tàbùkù adé rẹ nínú eruku.
- 40 Ìwọ ti wó gbogbo àwọn odi rẹ
ìwọ sọ ibi gíga rẹ di ahoro.
- 41 Àwọn tí ń kojá lọ fi ẹ ije;
ó ti di ẹgàn àwọn olùbágbé rẹ.
- 42 Ìwọ ti gbé owó ọtún ọtá rẹ sókè;
ìwọ mú gbogbo ọtá rẹ yò.
- 43 Pẹlú, ìwọ ti yí ojú idà rẹ padà,
ìwọ kò sì dúrọ tí í nínú ogun.
- 44 Ìwọ ti mú ògo rẹ kùnà,
ìwọ si wó itẹ rẹ palẹ sílẹlẹ.
- 45 Ìwọ ti gé ojọ èwe rẹ kúrú;
ìwọ sì fi itijú bò ó.
- 46 Yóò ti pẹ tó, OLÚWA?
Tí ìwọ ó ha fi ara rẹ pamọ tí tí láé?
Yóò ti pẹ to tí ìbínú rẹ yóò máa jó bí iná?
- 47 Rántí bí ojọ mi ti kúrú tó
nítórí asán ha ni ìwọ fi ẹdà àwọn ènìyàn!
- 48 Ta ni yóò wà láààyè tí kò ní rí ikú rẹ?
Ta ló lè sá kúrò nínú agbára isà òkú?
- 49 OLÚWA, níbo ni iṣeun ifẹ rẹ àtíjọ wà,
tí ìwọ ti fi ọtítọ rẹ búra fún Dafidi?
- 50 Rántí, OLÚWA, bí a tí ń gan àwọn ìránṣẹ rẹ;
bí èmi ti gbà ní àyà mi láti ọdọ àwọn ènìyàn,
- 51 ẹgàn tí àwọn ọtá rẹ gàn, OLÚWA,
tí wọn gan ipasẹ ẹni àmì òróró rẹ.

- 52 Olùbùkún ní OLÚWA tí tí láé.
Àmín àti Àmín.
ÌWÉ KẸRIN

90

Saamu 90-106

Àdúrà Mose ènìyàn Ọlórún.

¹ OLÚWA, ìwọ ti jẹ ibùgbé wa ní gbogbo ìran dé ìran.

² Kí a tó bí àwọn òkè nílá
àti kí ìwọ tó dá ilẹ àti ayé,
láti ayérayé dé ayérayé ìwọ ni Ọlórún.

- ³ Ìwọ yí ènìyàn padà sí erùpẹ,
wí pé, “Padà sí erùpẹ, ìwọ ọmọ ènìyàn.”
- ⁴ Nítórí pé ìgbà tí ẹgbèrún (1,000) ọdún bá kojá lójú rẹ,
bí ànà ni ó rí, bí ìgbà ìṣọ kan lóru.
- ⁵ Ìwọ gbá ènìyàn dànù nínú oorun ikú;
wọn dàbí koríko tuntun ní òwúrọ.
- ⁶ Lóòtítọ, ní òwúrọ, ó yọ tuntun

ní àṣálẹ̀ ní yóò gbẹ, tí yóò sì rẹ̀ dànù.

- 7 A pa wá run nípa ìbínú rẹ
nípa ìbínú rẹ ara kò rọ̀ wá.
- 8 Ìwọ̀ tí gbé èṣẹ̀ wa ka iwájú rẹ,
àti ohun ìkòkò wa nínú ìmọ̀lẹ̀ iwájú rẹ.
- 9 Gbogbo ojọ̀ wa n kọ́já lọ̀ lábẹ̀ ìbínú rẹ;
àwa n lo ojọ̀ wa lọ̀ bí àlá tí à n rọ̀.
- 10 Àádọ̀rin ọ̀dún ni iye ojọ̀ ọ̀dún wá,
bí ó sì ẹ̀ pé nípa agbára
tí wọ̀n bá tó ọ̀gọ̀rin ọ̀dún,
agbára nínú làáláá pẹ̀lú ìbànújẹ̀ ni,
nítórí pé a kò ní pé gé e kúrò,
àwa a sì fò lọ̀.
- 11 Ta ni ó mọ̀ agbára ìbínú rẹ?
Gé-gé bí ẹ̀rù rẹ, bẹ̀ẹ̀ ni ìbínú rẹ.
- 12 Kọ̀ wa bí a ti n kaye ojọ̀ wa dárádára,
kí àwa ba à lẹ̀ fi ọ̀kàn wa sípa ọ̀gbọ̀n.
- 13 Yípadà, OLÚWA! Yóò ti pé tó?
Ṣàánú fún àwọ̀n ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ.
- 14 Tẹ̀ wa lórùn ní òwúrò nínú ìṣeun ìfẹ̀ rẹ,
kí àwa kí ó lẹ̀ kọ̀rin fún ayọ̀
kí inú wa sì dùn ní gbogbo ojọ̀.
- 15 Mú inú wa dùn bí ojọ̀ tí ìwọ̀ ti pọ̀n wa lójú,
fún ojọ̀ púpọ̀ tí àwa ti rí wàhálà.
- 16 Jẹ́ kí a fi ìṣẹ̀ rẹ̀ han àwọ̀n ọ̀mọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀,
ògo rẹ̀ sí àwọ̀n ọ̀mọ̀ wọ̀n.
- 17 Jẹ́ kí ẹ̀wà Olúwa Ọ̀lọ̀run wa wà lára wa;
fi ìdí ìṣẹ̀ ọ̀wọ̀ wa múlẹ̀ lára wa,
bẹ̀ẹ̀ ni, kí ó sì fi ìdí ìṣẹ̀ ọ̀wọ̀ wa múlẹ̀.

Saamu 91

- 1 Ẹ̀ni tí ó gbé ibi ìkòkò Ọ̀gá-ògo
ní yóò sinmi ní ibi ọ̀jìji Olódùmarè.
- 2 Èmi yóò sọ nípa ti OLÚWA pé,
“Ọ̀un ni ààbò àti odi mi,
Ọ̀lọ̀run mi, ẹ̀ni tí ẹ̀mi gbékẹ̀lẹ̀”.
- 3 Nítòótọ̀ ọ̀un yóò gbà mí nínú
ìdẹ̀kùn àwọ̀n pẹ̀yẹ̀pẹ̀yẹ̀
àti nínú àjàkálẹ̀-ààrùn búburú.
- 4 Ọ̀un yóò fi ìyẹ̀ rẹ̀ bọ̀ mí,
àti ni abẹ̀ ìyẹ̀ rẹ̀ ni ẹ̀mi yóò ti rí ààbò;
òtítọ̀ rẹ̀ ni yóò ẹ̀ ààbò àti odi mi.
- 5 Ìwọ̀ kì yóò bẹ̀rù nítórí ẹ̀rù ọ̀ru,
tàbí fún ọ̀fà tí n fò ní ọ̀sán,
- 6 tàbí fún àjàkálẹ̀-ààrùn tí n rìn kiri ní ọ̀kùnkùn,
tàbí fún iparun tí n rìn kiri ní ọ̀sán gangan.

7 Ẹgbẹ̀rún (1,000) yóò ṣubú ní ẹ̀gbé ẹ̀,
 ẹ̀gbẹ̀rún mẹ̀wàá (10,000) ní ọ̀wọ̀ ọ̀tún ẹ̀,
 ṣùgbọ̀n kì yóò súnmọ̀ ọ̀dọ̀ ẹ̀.

8 Ìwọ̀ yóò máa wò ó pẹ̀lú ojú ẹ̀
 àti wo ìjìyà àwọ̀n ẹ̀ni búburú.

9 Nítórí ìwọ̀ fi OLÚWA ẹ̀ ẹ̀ ààbò ẹ̀,
 ìwọ̀ fi Ọ̀gá-ògo ẹ̀ ẹ̀ ibùgbé ẹ̀.

10 Búburú kan kì yóò ṣubú lù ọ̀,
 Bẹ̀ẹ̀ ní ààrùnkárùn kì yóò súnmọ̀ ilé ẹ̀.

11 Nítórí yóò fi àṣẹ̀ fún àwọ̀n àngẹ̀lì nípa tìrẹ̀
 láti pa ọ̀ mọ̀ ní gbogbo ọ̀nà ẹ̀;

12 wọ̀n yóò gbé ọ̀ sókè ní ọ̀wọ̀ wọ̀n,
 nítórí kì ìwọ̀ má ba à fi ẹ̀sẹ̀ ẹ̀ gún òkúta.

13 Ìwọ̀ yóò rìn lórí kìnniún àti paramọ̀lẹ̀;
 ìwọ̀ yóò tẹ̀ kìnniún nílá àti ejò nílá ní ìwọ̀ yóò fi ẹ̀sẹ̀ tẹ̀ mọ̀lẹ̀.

14 “Nítórí tì ìfẹ̀ ẹ̀ sí mí, ẹ̀mi yóò gbà ọ̀;
 ẹ̀mi yóò pa ọ̀ mọ̀, nítórí ìwọ̀ jẹ̀wọ̀ orúkọ̀ mí.

15 Ọ̀un yóò pè mí, ẹ̀mi yóò sì dá a lóhùn;
 ẹ̀mi yóò wà pẹ̀lú ẹ̀ ní nínú ìpónjù,
 ẹ̀mi yóò gbà á, ẹ̀mi yóò sì bu ọ̀lá fún un.

16 Pẹ̀lú ẹ̀mí gígùn ní ẹ̀mi yóò fi tẹ̀ ẹ̀ lórùn,
 ẹ̀mi yóò sì fi ìgbàlà mí hàn án.”

Saamu 92

Saamu. Orin. Fún Ọ̀jọ̀ Ìsinmi.

1 Ohun rere ní láti máa fi ọ̀pẹ̀ fún OLÚWA
 àti láti máa kọ̀rin sí orúkọ̀ ẹ̀, Ọ̀gá-ògo,

2 láti kéde ìfẹ̀ ẹ̀ ní òwúrọ̀
 àti ọ̀títọ̀ ẹ̀ ní alẹ̀,

3 lára ohùn èlò orin olókùn mẹ̀wàá
 àti lára ohun èlò orin haapu.

4 Nítórí ìwọ̀ ní ó mú inú mí dùn
 nípa ìṣẹ̀ ẹ̀ OLÚWA;

ẹ̀mi kọ̀rin ayọ̀ sí ìṣẹ̀ ọ̀wọ̀ ẹ̀.

5 Báwo ní ìṣẹ̀ ẹ̀ tí tóbi tó, OLÚWA?
 Èrò inú ẹ̀ ìjìnlẹ̀ ní!

6 Ọ̀pẹ̀ ẹ̀niyàn kò mọ̀ ọ̀n,
 aṣiwèrè kò sì mọ̀ ọ̀n,

7 nígbà tí àwọ̀n ẹ̀niyàn búburú bá rú jáde bí i koríko
 àti gbogbo àwọ̀n olùṣe búburú gbèrú,
 wọ̀n yóò run láéláé.

8 Ṣùgbọ̀n ìwọ̀ OLÚWA ní a ó gbéga tí tí láé.

9 Nítórí nítóótọ̀ àwọ̀n ọ̀tá ẹ̀,
 OLÚWA,

nítòótọ àwọn ọtá rẹ yóò sẹgbé;
gbogbo àwọn olùse búburú
ni a ó fọnká.

10 Ìwọ ti gbé iwo mi ga bí i ti màlúú igbó;
òróró dídára ni a dà sí mi ní orí.

11 Ojú mi ti rí iṣubú àwọn ọtá mi;
ìparun sí àwọn èniyàn búburú
tí ó dìde sí mi.

12 Olódodo yóò gbèrú bí i igi ọpẹ,
wọn yóò dàgbà bí i igi kedari Lebanoni,

13 tí a gbìn sí ilé OLÚWA,
Wọn yóò rúwé nínú àgbàlá Olórun wa.

14 Wọn yóò máa so èso ní igbà ogbó,
wọn yóò dúró ní àkòtun, wọn yóò sì tutù nini,

15 láti fihàn pé, “Èni ìdúró ṣinṣin ni OLÚWA;
òun ni àpáta mi, kò sì ṣi aburú
kankan nínú rẹ.”

Saamu 93

1 OLÚWA n jẹ ọba, oláńlá ni ó wọ ní aṣọ;
oláńlá ni OLÚWA wọ ní aṣọ
àti ihámọra rẹ pẹlú agbára.

Ó fi ìdí ayé múlẹ;
kò sì le è yí.

2 Ìjọba rẹ wà láti ojọ pípé;
ìwọ wà títi ayérayé.

3 A ti gbé òkun sókè, OLÚWA,
òkun ti gbé ohùn wọn sókè;
òkun ti gbé rírú omi wọn sókè.

4 Ó ni ògo ju àrá omi nílá lọ,
ó ni ògo ju òkun rírú lọ
OLÚWA ga ní ògo.

5 Èrì rẹ dúró ṣinṣin;
ìwà mímọ ni ó fi ṣe ilé rẹ lẹṣọṣọ
fún ojọ àìlọpin, OLÚWA.

Saamu 94

1 OLÚWA Olórun èni tí n gbèsan,
Olórun èni tí n gbèsan.

2 Gbé ara rẹ sókè, iwọ onídaájọ ayé;
san èsan fún agbéraga
ohun tí ó yẹ wọn.

3 Báwo ní yóò ti pẹ tó,
OLÚWA
tí àwọn èni búburú
yóò kọ orin ayọ?

4 Wọn n sọrọ igbéraga jáde;
gbogbo àwọn olùse búburú

kún fún ìṣògo.

⁵ Wọn fọ àwọn ènìyàn rẹ túútúú, OLÚWA:
wọn pọn ilẹ̀ ìní rẹ̀ lójú.

⁶ Wọn pa àwọn opó àti àlejò,
wọn sì pa àwọn ọmọ aláìní baba.

⁷ Wọn sọ pé, “OLÚWA kò rí i;
Ọlórùn Jakọbu kò sì kiyèsì i.”

⁸ Kiyèsì i, ẹyin aláìlọye nínú àwọn ènìyàn;
ẹyin aṣiwèrè, nígbà wo ni ẹyin yóò lóye?

⁹ Ẹni tí ó gbìn etí, ó lè ṣe aláìgbọ́ bí?
Ẹni tí ó dá ojú?

Ó ha lè ṣe aláìríràn bí?

¹⁰ Ẹni tí ń bá orílẹ̀-èdè wí, sé kò lè tọ ni sọ̀nà bí?
Ẹni tí ń kọ ènìyàn ha lè sàìní ìmọ́ bí?

¹¹ OLÚWA mọ èrò inú ènìyàn;
ó mọ pé asán ni wọn.

¹² Ìbùkún ni fún ènìyàn náà tí
ìwọ bá wí, OLÚWA,

ẹni tí ìwọ kọ nínú òfin rẹ,

¹³ Ìwọ gbà á kúrò nínú ojọ ibi,
títí a ó fi wa ihò sílẹ̀ fún ẹni búburú.

¹⁴ Nítorí OLÚWA kò ní kọ àwọn ènìyàn rẹ̀ sílẹ̀,

Òun kò sì ní kọ ilẹ̀ ìní rẹ̀ sílẹ̀.

¹⁵ Ìdájọ́ yóò padà sí òdodo,
àti gbogbo àwọn ọlókàn
dídúró ṣinṣin yóò tẹ̀lé e lẹ̀yìn.

¹⁶ Ta ni yóò dide fún mi

sí àwọn olùṣe búburú?

Tàbí ta ni yóò dide sí àwọn oníṣe ẹ̀ṣe fún mi?

¹⁷ Bí kò ṣe pé OLÚWA fún mi ní ìrànlowọ́,
èmi fẹ̀rẹ̀ máa gbé ní ilẹ̀ tí ó dáké.

¹⁸ Nígbà tí mo sọ pé, “Èsẹ̀ mi ń yọ́”,
OLÚWA, ifẹ̀ rẹ̀ ni ó tì mí lẹ̀yìn.

¹⁹ Nígbà tí ànìyàn ńlá wà nínú mi,
itùnú rẹ̀ mú ayọ́ sí ọkàn mi.

²⁰ Ìjọba ibàjẹ̀ ha lè kégbẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀
ẹni tí ń fi òfin dì mọ́ ìwà ikà?

²¹ Wọn kó ara wọn jọ sí olódodo
wọn sì ń dá àwọn aláìṣe lẹ́bi sí ikú.

²² Ṣùgbón, OLÚWA ti di odi alágbára mi,
àti Ọlórùn mi ni àpáta nínú ẹni
tí mo ti ń gba ààbò.

²³ Òun yóò san ẹ̀san ibi wọn fún wọn
yóò sì pa wọn run nítorí búburú wọn
OLÚWA Ọlórùn wa yóò pa wọn run.

Saamu 95

- ¹ Ẹ wá, ẹ jẹ kí a kọ orin ayọ sí OLÚWA,
ẹ jẹ kí a kígbé sókè sí àpáta igbàlà wa.
- ² Ẹ jẹ kí a wá sí iwájú rẹ pẹlú ọpẹ
kí a sì pòkíkí rẹ pẹlú ohun èlò
orin àti ìyìn.
- ³ Nítorí OLÚWA Ọlórún tí tóbi ni,
ọba tí ó tóbi ju gbogbo òrìṣà lọ.
- ⁴ Ní ọwọ rẹ ni ọgbun ilẹ wà,
sónsò orí òkè tirẹ ní ẹ.
- ⁵ Tirẹ ni Ọkun, nítorí òun ni ó dá a
àti ọwọ rẹ ni ó fi dá ìyàngbẹ ilẹ.
- ⁶ Ẹ wá, ẹ jẹ kí a foríbalẹ kí a sìn ín,
ẹ jẹ kí a kúnlẹ níwájú
OLÚWA ẹni tí ó dá wa,
- ⁷ nítorí òun ni Ọlórún wa,
àwa sì ni èniyàn pápá rẹ,
àti ọwọ ẹran ni abẹ ìpamọ rẹ.
- Lóní tí iwọ bá gbọ ohùn rẹ,
⁸ “Ẹ má ẹ sé ọkàn yín le gégé bí ẹ ti ẹ ní Meriba,
àti bí ẹ ti ẹ ní ọjó náà ní Massa ní aginjù,
⁹ nígbà tí àwọn baba yín dán mi wò
tí wọn wádì mi,
tí wọn sì rí iṣẹ mi.
¹⁰ Fún ogójì ọdún ni èmi fi bínú sí ìran náà;
mo wí pé, ‘Wọn jẹ èniyàn tí ọkàn wọn ṣáko lọ
wọn kò sì mọ ọnà mi.’
¹¹ Nítorí náà ni mo kéde ìbúra nínú ìbínú mi,
‘Wọn kì yóò wọ ibi ìsinmi mi.’”

Saamu 96

- ¹ Ẹ kọrin tuntun sí OLÚWA,
ẹ kọrin sí OLÚWA gbogbo ayé.
- ² Ẹ kọrin sí OLÚWA, yín orúkọ rẹ
ẹ sọ tí igbàlà rẹ ní ọjó dé ọjó.
- ³ Ẹ sọ tí ògo rẹ láàrín àwọn orílẹ̀-èdè
àti iṣẹ ìyanu rẹ láàrín gbogbo èniyàn.
- ⁴ Nítorí tí tóbi ní OLÚWA ẹni tí ìyìn tọ sí;
òun ní o yẹ kí a bèrù ju gbogbo òrìṣà lọ.
- ⁵ Nítorí asán ni gbogbo àwọn òrìṣà orílẹ̀-èdè
ṣùgbón OLÚWA dá àwọn ọrun.
- ⁶ Ọlá àti ọlálá wà ní iwájú rẹ
agbára àti ògo wà ní ibi mímọ rẹ.
- ⁷ Ẹ fi fún OLÚWA, ẹyin ìbátan èniyàn,
ẹ fi agbára àti ògo fún OLÚWA.

- 8 Ẹ fi ògo tí ó tọ sí OLÚWA fún un;
 ẹ mú ọrẹ wá, kí ẹ sì wá sí àgbàlá rẹ.
- 9 Ẹ máa sìn OLÚWA nínú ẹwà iwà mímọ rẹ;
 ẹ wárirì níwájú rẹ gbogbo ayé.
- 10 Sọ láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, “OLÚWA jẹ ọba.”
 A fi ìdí ayé múlẹ̀, tí kò sì lè yí;
 ẹni tí yóò fi òtítọ̀ ẹ̀e ìdájọ̀ ènìyàn.
- 11 Jẹ kí àwọn ọrun kí ó yò, kí ayé sì pariwo
 jẹ kí pápá òkun kí ó hó pẹ̀lú ohun gbogbo tí n bẹ nínú rẹ.
- 12 Jẹ kí oko kún fún ayọ̀, àti ohun gbogbo tí n bẹ nínú rẹ;
 nígbà nàà ni gbogbo igi igbó yóò máa yọ̀.
- 13 Wọ̀n yóò kọ̀rìn níwájú OLÚWA,
 nítorí tí ó n bọ̀ wá, ó n bọ̀ wá ẹ̀e ìdájọ̀ ayé.
- Yóò fi òdodo ẹ̀e ìdájọ̀ ayé
 àti tí àwọn ènìyàn ni yóò fi òtítọ̀ rẹ̀ ẹ̀e.

Saamu 97

- 1 OLÚWA jẹ ọba, jẹ kí ayé kí ó yò
 jẹ kí inú ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ erékùsù kí ó dùn.
- 2 Ojú ọrun àti òkùnkùn yíká
 òdodo àti ìdájọ̀ ni ó ẹ̀e ìpilẹ̀şẹ̀ ìtẹ̀ rẹ̀.
- 3 Iná n jọ níwájú rẹ̀. Ó sì n jọ àwọn ọ̀tá rẹ̀ yíkákiri.
- 4 Ìmọ̀lẹ̀ rẹ̀ tàn ó sì ká rí ayé
 ayé rí i ó sì wá rìrì.
- 5 Òkè gíga yọ̀ gẹ̀gẹ̀ bí ìda níwájú OLÚWA,
 níwájú Olúwa gbogbo ayé.
- 6 Àwọn ọrun ròyìn òdodo rẹ̀, gbogbo ènìyàn sì rí ògo rẹ̀.
- 7 Gbogbo àwọn tí n sìn ère fínfín ni ojú yóò tì,
 àwọn tí n fi ère gbéraga,
 ẹ̀e máa sìn in, gbogbo ẹ̀yin ọ̀lọrun!
- 8 Sioni gbọ̀, inú rẹ̀ sì dùn
 inú àwọn ilé Juda sì dùn,
 nítorí ìdájọ̀ rẹ̀, OLÚWA.
- 9 Nítorí pé iwọ̀, OLÚWA, ni ó ga ju gbogbo ayé lọ
 iwọ̀ ni ó ga ju gbogbo ọ̀rìşà lọ.
- 10 Jẹ kí gbogbo àwọn tí ó fẹ̀
 OLÚWA, kórííra ibi, ó pa ọkàn àwọn ènìyàn mímọ̀ rẹ̀ mọ̀
 ó gbà wọ̀n ní ọwọ̀ àwọn ènìyàn búburú.
- 11 Ìmọ̀lẹ̀ tàn sórí àwọn olódodo
 àti ayọ̀ nínú àlàyé ọkàn.
- 12 Ẹ̀ yọ̀ nínú OLÚWA, ẹ̀yin tí ẹ̀ jẹ̀ olódodo,
 kí ẹ̀ sì yìn orúkọ̀ rẹ̀ mímọ̀.

Saamu 98

- 1 Ẹ kọ̀rìn tuntun sí OLÚWA,
 nítorí tí ó ẹ̀e ohun ìyanu;

- owó òtún rẹ àti apá mímọ rẹ
 o ẹ ịsẹ ịgbàlà fún un
- ² OLÚWA ti sọ ịgbàlà rẹ di mí mọ
 o fi òdodo rẹ han àwọn orílẹ̀-èdè.
- ³ Ó rántí ifẹ rẹ àti òtítọ rẹ fún àwọn ará ilé Israẹli;
 gbogbo ọpin ayé ni ó ti rí
 ịsẹ ịgbàlà Ọlọrun wa.
- ⁴ Ẹ hó ihó ayọ sí OLÚWA, gbogbo ayé,
 ẹ bú sáyọ, ẹ kọrin iyin,
- ⁵ ẹ fi dùùrù kọrin sí OLÚWA, pẹ̀lú dùùrù àti irò ohùn orin mímọ,
⁶ pẹ̀lú ìpè àti fèrè
 ẹ hó fún ayọ níwájú OLÚWA ọba.
- ⁷ Jẹ kí òkun kí ó hó pẹ̀lú gbogbo
 ohun tí ó wà nínú rẹ,
 Gbogbo ayé àti gbogbo àwọn tí n gbé inú rẹ.
- ⁸ Ẹ jẹ kí odo kí ó sáápé,
 ẹ jẹ kí òkè kí ó kọrin pẹ̀lú ayọ;
- ⁹ ẹ jẹ kí wọn kọrin níwájú OLÚWA,
 nítorí tí yóò wá sẹ̀dájọ ayé
 bẹ̀yè ni yóò ẹ̀ ịdájọ àwọn orílẹ̀-èdè nínú òdodo
 àti àwọn ènìyàn ní àìsẹ̀gbè pẹ̀lú.

Saamu 99

- ¹ OLÚWA jẹ ọba;
 jẹ kí ayé kí ó wárìrì
 Ó jókòó lórí itẹ kẹrúbù
 jẹ kí ayé kí ó wárìrì.
- ² OLÚWA tóbi ní Sioni;
 Ó sì ga jù gbogbo orílẹ̀-èdè lọ.
- ³ Kí wọn sì yin orúkọ rẹ tí ó tóbi
 tí ó ni ẹrù, Mímọ ni Ọun.
- ⁴ Ọba náà ní agbára, ó sì fẹ òdodo,
 ìwọ fi ìdí àìsẹ̀gbè múlẹ́;
 ìwọ ẹ ohun tí ó tọ àti ohun tí ó yẹ nínú Jakọbu.
- ⁵ Gbígbéga ni OLÚWA Ọlọrun wa
 ẹ foríbalẹ níbi ẹsẹ rẹ; ó jẹ mímọ.
- ⁶ Mose àti Aaroni wà nínú àwọn àlùfáà rẹ
 Samuẹli wà nínú àwọn tí ó n kẹ pe orúkọ rẹ
 wọn kẹ pe OLÚWA, ó sì dá wọn lóhùn.
- ⁷ Ó sọrọ sí wọn nínú ọwọn àwọsánmọ,
 wọn pa ẹrì rẹ mọ àti ilàna tí ó fún wọn.
- ⁸ OLÚWA Ọlọrun wa, ó dá wọn lóhùn;
 ó jẹ Ọlọrun tí ó n dáríjì àwọn ọmọ Israẹli
 ìwọ tí ó n fi iyà àìsẹ̀déédéé wọn jẹ wọn.
- ⁹ Gbígbéga ni OLÚWA Ọlọrun wa
 kí a sìn ín ní òkè mímọ rẹ

nítorí OLÚWA Ọlórún wa jẹ mímọ.

Saamu 100

Saamu. Fún ọpẹ.

¹ Ẹ hó ihó ayọ sí OLÚWA, gbogbo ayé.

² Ẹ fi ayọ sin OLÚWA,
ẹ wá síwájú rẹ pẹlú orin dídùn

³ OLÚWA Ọlórún ni ó dá wa,
kí ẹyin kí ó mọ pé
tirẹ ni àwa, àwa ní èniyàn rẹ
àti àgùntàn pápá rẹ.

⁴ Ẹ lọ sí ẹnu-òná rẹ pẹlú ọpẹ
àti sí àgbàlá rẹ pẹlú ìyìn;
ẹ fi ọpẹ àti ìyìn fún orúkọ rẹ.

⁵ Nítorí tí OLÚWA pọ ní oore
ifé rẹ sì wà tí tí láé;
àti òtítọ rẹ láti iran de iran.

Saamu 101

Tì Dafidi. Saamu.

¹ Èmi yòò kọrin ifé àti òdodo;
sí ọ OLÚWA, èmi yòò máa kọrin ìyìn.

² Èmi yòò máa rin irìn mi pẹlú ogbón láilẹ̀sẹ̀,
ìgbà wo ni ìwọ yòò wá sí ọdọ mi?

Èmi yòò máa rìn ní ilé mi
pẹlú àyà pípé.

³ Èmi kì yòò gbé ohun búburú sí iwájú mi:
ìṣẹ̀ àwọn tí ó yapa ni èmi kórííra.

Wọ̀n kì yòò rọ̀ mọ̀ mi.

⁴ Agídí ọkàn yòò kúrò lọdọ̀ mi;
èmi kì yòò mọ̀ èniyàn búburú.

⁵ Ẹnikéni tí ó bá ń sọ̀rọ̀ ẹnikẹjì rẹ̀ ní ikọ̀kọ̀,
òun ní èmi yòò gé kúrò
ẹni tí ó bá gbé ọjú rẹ̀ ga tí ó sì ní ìgbéraga àyà,
òun ní èmi kì yòò faradà fún.

⁶ Ojú mi yòò wà lára àwọn olóòtítọ̀ lóri ilẹ̀,
kí wọ̀n kí ó lè máa bá mi gbé;
ẹni tí ó bá n rin ọ̀nà pípé
òun ni yòò máa sìn mí.

⁷ Ẹni tí ó bá ń ṣe ẹ̀tàn, kì yòò gbé ilé mi,
kò sí ẹni tí ń ṣẹ́ké tí yòò dúró ní iwájú mi.

⁸ Ní ojoojúmọ̀ ní èmi yòò wá máa pa a lẹnu mọ̀
gbogbo àwọn èniyàn búburú ilẹ̀ náà;
èmi yòò gé àwọn olùṣe búburú
kúrò ní ilú OLÚWA.

Saamu 102

Àdùrà olùpónjù tí ààrẹ̀ mú, tí ó sí ọ̀kàn rẹ̀ payá níwájú OLÚWA.

¹ Gbọ̀ àdùrà mi, OLÚWA,
jẹ́ kí igbe ẹ̀bẹ̀ mi kí ó wá sí ọ̀dọ̀ rẹ̀.

² Má ẹ̀ pa ojú rẹ̀ mọ̀ kúrò lẹ́dọ̀ mi
ní ọ̀jọ̀ tí èmi wà nínú ìpónjù.

Dẹ etí rẹ̀ sí mi;
nígbà tí mo bá pè, dá mi lóhùn kíákíá.

³ Nítorí tí ọ̀jọ̀ mi run bí èéfin;
egungun mi sì jóná bí ààrò.

⁴ Àyà mi lù, ó sì rọ̀ bí i koríko;
mo gbàgbé láti jẹ̀ oúnjẹ̀ mi.

⁵ Nítorí ohùn ikérora mi,
egungun mi lẹ̀ mọ̀ ẹ̀ran-ara mi.

⁶ Èmi dàbí ẹ̀yẹ̀ igún ní ijù:
èmi dàbí ọ̀wíwí ibi ahoro.

⁷ Èmi dide; èmi dàbí ẹ̀yẹ̀ lórí ilé.

⁸ Ní ọ̀jọ̀ gbogbo, àwọn ọ̀tá ológoşẹ̀ mi n gàn mí;
àwọn tí n ẹ̀ ìkanra sí mi n fi orúko mi bú.

⁹ Èmi jẹ̀ eérú gégé bí oúnjẹ̀ mi, èmi sì da ohun mímu mi pọ̀ pẹ̀lú omijé.

¹⁰ Nítorí ìbínú ríru rẹ̀, nítorí ìwọ̀ ti gbé mi sókè, ìwọ̀ sì gbé mi şánlẹ̀.

¹¹ Ọ̀jọ̀ mi dàbí ọ̀jìjì àşálẹ̀
èmi sì rọ̀ bí koríko.

¹² Şùgbón ìwọ̀, OLÚWA, ni yóò dúró láéláé;
ìrán tí rẹ̀ láti ìran dé ìran.

¹³ Ìwọ̀ ó dide ìwọ̀ ó sì şàánú fún Sioni,
nítorí ìgbà àti ẹ̀ ọ̀júrere sí i;
àkókò náà tí dé.

¹⁴ Nítorí tí àwọn okúta jẹ̀ inú dídùn sí àwọn ìránşẹ̀ rẹ̀;
wọn sì kááánú erùpẹ̀ rẹ̀.

¹⁵ Àwọn kẹ̀fẹ̀rì yóò bẹ̀rù orúko OLÚWA,
gbogbo ọ̀ba ayé yóò máa bẹ̀rù ọ̀go rẹ̀.

¹⁶ Torí tí OLÚWA yóò gbé Sioni ró, yóò farahàn nínú ọ̀go rẹ̀.

¹⁷ Yóò dàhùn àdùrà àwọn aláìní;
kì yóò sì gan ẹ̀bẹ̀ wọn.

¹⁸ Jẹ́ kí a kọ̀ èyí fún ìran tí n bọ̀,
àwọn èniyàn tí a kò tí ì dá yóò yin OLÚWA:

¹⁹ “OLÚWA wo ilẹ̀ láti òkè mímọ̀ rẹ̀ wá
láti ọ̀run wá ni ó bojú wo ayé,

²⁰ láti gbọ̀ ìrora ará túbú,
láti tú àwọn tí a yàn sí ikú sílẹ̀.”

²¹ Kí a lẹ̀ şọ̀ orúko OLÚWA ní Sioni
àti lỳn rẹ̀ ní Jerusalemu.

²² Ní ìgbà tí a kó àwọn èniyàn àti
ìjọ̀ba pọ̀ láti máa sìn OLÚWA.

²³ Ní ipa ọ̀nà mi, ó rẹ̀ agbára mi sílẹ̀,
ó gé ọ̀jọ̀ mi kúrú.

24 Èmi sì wí pé:

“Olórùn mi, má ẹ̀ mú mi kúrò ní agbede-méjì ojò mi; ọ̀dún rẹ̀ ń lọ láti iran dé iran.

25 Ní ìbẹ̀rẹ̀ ní ìwọ̀ fi ìpilẹ̀ ayé solẹ̀,

ọ̀run sì jẹ̀ iṣẹ́ ọ̀wọ̀ rẹ̀.

26 Wọ̀n yóò ẹ̀gbé, wọ̀n yóò parun, ẹ̀gbẹ̀n ìwọ̀ yóò wà;

gbogbo wọ̀n ni yóò gbó bí aṣọ.

Bí ẹ̀wù ni ìwọ̀ yóò pààrọ̀ wọ̀n

wọ̀n yóò sì di àpàti.

27 Ẹ̀gbẹ̀n ìwọ̀ wà digbí síbẹ̀,

ọ̀dún rẹ̀ kò sì ní ọ̀pin.

28 Àwọ̀n ọ̀mọ̀ ìránṣẹ̀ rẹ̀ yóò dúró ní iwájú rẹ̀ pé;

a ó sì fi ẹ̀ṣẹ̀ irú-ọ̀mọ̀ wọ̀n solẹ̀ ní iwájú rẹ̀.”

Saamu 103

Ti Dafidi.

¹ Yin OLÚWA, ìwọ̀ ọ̀kàn mi; àti gbogbo ohun tí ó wà nínú mi, yín orúkọ̀ rẹ̀ mímọ̀.

² Yin OLÚWA, ìwọ̀ ọ̀kàn mi, kí o má ẹ̀ gbàgbé gbogbo oore rẹ̀,

³ ẹ̀ni tí ó dárí gbogbo ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ jì ọ̀

tí ó sì wo gbogbo ààrùn rẹ̀ sà̀n,

⁴ ẹ̀ni tí ó ra ẹ̀mí rẹ̀ padà kúrò nínú kòtò ikú

ẹ̀ni tí ó fi ẹ̀ṣẹ̀n ìfẹ̀ àti ìyónú dé ọ̀ ní adé,

⁵ ẹ̀ni tí ó fi ohun dídára tẹ̀ ọ̀ lórùn

kí ìgbà ẹ̀we rẹ̀ lè di ọ̀tún bí ti ẹ̀yẹ̀ idì.

⁶ OLÚWA ń ẹ̀ ọ̀dodo àti ìdájọ̀ fún

gbogbo àwọ̀n tí a ni lára.

⁷ Ó fi ọ̀nà rẹ̀ hàn fún Mose, iṣẹ̀ rẹ̀ fun àwọ̀n ọ̀mọ̀ Israẹ̀lì;

⁸ OLÚWA ni aláàánú àti olóore,

ó lóra láti bínú, ó sì pọ̀ ní ìfẹ̀.

⁹ Ọ̀un kì í bá ni wí ní ìgbà gbogbo

bẹ̀ẹ̀ ni kì í pa ìbínú rẹ̀ mọ̀ láélaé,

¹⁰ Ọ̀un kì í ẹ̀ sí wa gẹ́gẹ̀ bí ẹ̀ṣẹ̀ wa

bẹ̀ẹ̀ ni kì í san ń fún wa gẹ́gẹ̀

bí à̀ṣedéédéé wa.

¹¹ Nítorí bí ọ̀run ẹ̀ ga sílẹ̀,

bẹ̀ẹ̀ ni ìfẹ̀ rẹ̀ tóbi sí àwọ̀n tí ó bẹ̀rù rẹ̀.

¹² Bí ìlā-òdùn ti jìnnà sí ìwọ̀-òdùn

bẹ̀ẹ̀ ni ó ẹ̀ mú ìrékojá wá jìnnà sí wa.

¹³ Bí baba ti ń ẹ̀ ìyónú sí àwọ̀n ọ̀mọ̀ rẹ̀,

bẹ̀ẹ̀ ni OLÚWA ń ẹ̀ ìyónú sí àwọ̀n tí ó bẹ̀rù rẹ̀,

¹⁴ nítorí tí ó mọ̀ dídá wa,

ó rántí pé erùpẹ̀ ni wá.

¹⁵ Bí ó ẹ̀ ti ẹ̀nìyàn ni, ojò rẹ̀ dàbí koríko,

ó gbilẹ̀ bí ìtanná ewéko igbó,

¹⁶ afẹ́fẹ́ fẹ́ kojá lọ lóri rẹ̀,

kò sì rántí ibùjókòó rẹ̀ mọ̀.

17 Şùgbón láti ayérayé ni ifé
 OLÚWA ti wà pèlú àwọn tí ó bèrù rẹ,
 àti òdodo rẹ wà láti omòdómọ,
 18 sí àwọn tí ó pa májẹmú rẹ mọ
 àti àwọn tí ó rántí òfin rẹ láti ẹ wọn.

19 OLÚWA ti pèsè itẹ rẹ nínú ọrun,
 ijọba rẹ ní ó sì borí ohun gbogbo.

20 Yin OLÚWA, ẹyin anḡeli rẹ,
 tí ó ní ipá,
 tí ó pa òfin ọrọ rẹ mọ, tí ó sì n se ifẹ rẹ.

21 Yin OLÚWA, ẹyin ogun ọrun rẹ gbogbo,
 ẹyin iránşẹ rẹ tí n ẹ ifẹ rẹ.

22 Yin OLÚWA, gbogbo işẹ rẹ ní
 ibi gbogbo ijọba rẹ.

Yin OLÚWA, iwọ ọkàn mi.

Saamu 104

1 Yin OLÚWA, iwọ ọkàn mi.

OLÚWA Ọlọrun mi, iwọ tóbi jọjọ;
 ọlá àti ọlánílá ni iwọ wọ ní aşọ.

2 İwọ fi imólẹ bo ara rẹ gégé bí aşọ;
 ó tẹ ọrun bí tité ẹní,

3 İwọ tí ó fi omi ẹ iti igi àjà iyèwù rẹ.
 İwọ tí o ẹ àwosánmọ ní kẹkẹ ogun rẹ
 iwọ tí ó n rìn lóri apá iyẹ afẹfẹ.

4 Ó fi ẹfúfúfú ẹ àwọn iránşẹ rẹ,
 ọwọ-iná ni àwọn oluránşẹ rẹ.

5 O fi ayé gúnlẹ lóri àwọn ìpilẹ;
 tí a kò le è mì lááláé.

6 İwọ fi ibú omi bọ ó mólẹ bí aşọ;
 àwọn omi sì dúró lóri àwọn òkè nílá.

7 Şùgbón nípa ibáwí rẹ ni àwọn omi lọ,
 nípa ohùn ará rẹ ni wọn sálo.

8 wọn sán kojá lóri àwọn òkè,
 wọn sòkalẹ lọ sí àwọn pètẹlẹ,
 sí ibi tí iwọ ti yàn fún wọn.

9 İwọ gbé ọpin tí wọn kò lè kojá rẹ kálẹ;
 lááláé ni wọn kò ní lè bo ayé mólẹ lẹẹkan sí i.

10 İwọ mú kí isun da omi sí àwọn àfonífojì;
 tí ó n sán láàrín àwọn òkè.

11 Wọn fún gbogbo àwọn ẹranko igbó ní omi
 àwọn kétékété ní pa òngbẹ wọn.

12 Àwọn ẹyẹ ojú òfúrufú tẹ itẹ wọn lẹgbẹẹ omi

wọn ní kọrin láàrín àwọn ẹka.

- 13 Ó bu omi rin àwọn òkè láti ìyèwù rẹ wá;
a tẹ ayé lórùn nípa ẹso işẹ ọwọ rẹ.
- 14 Ó mú kí koríko hù jáde fún àwọn ẹranko láti je
àti àwọn ewébe fún ènìyàn láti lò,
kí ó lè mú oúnje jáde láti ilẹ wá.
- 15 Ọtí wáinì tí ó ní mú ọkàn ènìyàn yò,
òróró láti mú ojú rẹ tan,
àti àkàrà láti ra ọkàn rẹ padà.
- 16 Àwọn igi OLÚWA ni a bu omi rin dárádára,
kedari ti Lebanoni tí ó gbìn.
- 17 Níbẹ ní àwọn ẹyẹ şe itẹ wọn
bí ó şe tí àkọ ni, orí igi gíga ni ilẹ rẹ.
- 18 Àwọn òkè gíga ni ààbò fún àwọn ewurẹ igbó;
àti àwọn àlàpà jẹ ààbò fún àwọn ehoro.
- 19 Ọşùpá jẹ àmì fún àkókò
oòrùn sì mọ igbà tí yóò wọ.
- 20 Ìwọ mú òkùnkùn wá, ó sì di òru,
nínú èyí tí gbogbo ẹranko igbó ní rìn kiri.
- 21 Kìnniún ní bú ramúramù fún ohun ọde wọn
wọn sì ní wá oúnje wọn láti ọdọ Ọlórùn.
- 22 Oòrùn ràn, wọn sì kó ara wọn jọ,
wọn padà lọ dùbúlẹ sí ihò wọn.
- 23 Ọkùnrin jáde lọ sí işẹ wọn,
àti sí làáláá rẹ tí tí di àşálẹ.
- 24 İşẹ rẹ ti pọ tó, OLÚWA!
Nínú ọgbón ní ìwọ şe gbogbo wọn:
ayé kún fún àwọn işẹdá á rẹ.
- 25 Bẹẹ ni Ọkun yìí tí ó tóbi, tí ó sì ni ìbú,
tí ó kún fún àwọn ẹdá aláàyè ní isàlẹ láiniye
ohun aláàyè tí tóbi àti kékeré.
- 26 Níbẹ ni ọkọ ní lọ síwá sẹyìn,
àti Lefitani, tí ìwọ dá láti şe àrìyá nínú rẹ.
- 27 Àwọn wọnyí ní wò ọ
láti fún wọn ní oúnje wọn lákòókò rẹ.
- 28 Nígbà tí ìwọ bá fi fún wọn,
wọn yóò kó jọ;
nígbà tí ìwọ bá la ọwọ rẹ,
a tẹ wọn lórùn pèlú ohun rere.
- 29 Nígbà tí ìwọ bá pa ojú rẹ mọ
ara kò rọ wọn
nígbà tí ìwọ bá mú ẹmí wọn lọ,
wọn ó kú, wọn ó sì padà sí erùpẹ.
- 30 Nígbà tí ìwọ rán ẹmí rẹ,
ní a dá wọn,
ìwọ sì tún ojú ayé şe.

31 Jẹ kí ògo OLÚWA wà pé tí tí láá;
 kí inú OLÚWA kí ó dùn ní ti iṣẹ rẹ,
 32 ẹni tí ó wo ayé, tí ó sì wá rìrì,
 ẹni tí ó fọwọ tọ àwọn òkè, tí wọn yọ èéfín.

33 Ní gbogbo ayé mi ní n ó kọrin sí OLÚWA:
 èmi ó kọrin ìyìn sí OLÚWA
 níwọn ìgbà tí mo wà láààyè.
 34 Jẹ kí ẹkọ mi kí ó tẹ ọ lórùn
 bí mo ti n yọ nínú OLÚWA.
 35 Şùgbọn kí elésẹ kúrò láyè
 kí ènìyàn búburú má sì sí mọ.

Yin OLÚWA, iwọ ọkàn mi.

Yin OLÚWA.

Saamu 105

1 Ẹ fi ọpẹ fún OLÚWA, ké pe orúkọ rẹ,
 jẹ kí a mọ ohun tí ó ẹe láàrín àwọn orílẹ̀-èdè.
 2 Kọrin sí i, kọrin ìyìn sí i;
 sọ ti iṣẹ ìyanu rẹ gbogbo.
 3 Şògo nínú orúkọ mínmọ rẹ,
 jẹ kí ọkàn àwọn tí n wá OLÚWA kí ó yọ.
 4 Wá OLÚWA àti ipá rẹ;
 wa ojú rẹ nígbà gbogbo.
 5 Rántí àwọn ìyanu tí ó ti ẹe,
 ìyanu rẹ, àti ìdájọ tí ó sọ,
 6 ẹyin iran Abrahamu iránṣẹ rẹ,
 ẹyin ọmọkùnrin Jakọbu, àyànfẹ rẹ.
 7 Ọun ni OLÚWA Ọlọrun wa:
 ìdájọ rẹ wà ní gbogbo ayé.
 8 Ó rántí májẹmú rẹ láéláé,
 ọrọ tí ó pàṣe, fún ẹgbẹgbẹrún iran,
 9 májẹmú tí ó dá pẹlú Abrahamu,
 ibúra tí ó ẹe pẹlú fún Isaaki.
 10 Ó ẹe ìdánílójú u rẹ fún Jakọbu gégé bí àṣe,
 sí Israèli, gégé bi májẹmú ayérayé:
 11 “Fún iwọ ni èmi ó fún ní ilẹ Kenaani
 gégé bí ipín tí iwọ ó jogún.”
 12 Nígbà tí wọn kéré níye,
 wọn kéré jojo, àti àwọn àjẹjì níbẹ
 13 wọn rìn kiri láti orílẹ̀-èdè sí orílẹ̀-èdè,
 láti ìjọba kan sí èkejì.
 14 Kò gba ẹnikẹni láààyè láti pọn wọn lójú;
 ó fi ọba bú nitorí tiwọn:
 15 “Má ẹe fọwọ kan ẹni àmì ọróró mi; má sì ẹe wòlù mi níbi.”

- 16 Ó pe ìyàn sórí ilẹ̀ náà
ó sì pa gbogbo ìpèsè oúnjẹ wọn run;
- 17 Ó sì rán ọ̀kúnrin kan síwájú wọn
Josefu tí a tà gégé bí ẹ̀rú.
- 18 Wọn fi ẹ̀kẹ̀şẹ̀kẹ̀ bọ ẹ̀şẹ̀ rẹ̀
a gbé ọ̀rùn rẹ̀ sínú irin,
- 19 tí tí ọ̀rọ̀ tí ó sọtélé fi ẹ̀şẹ̀
tí tí ọ̀rọ̀ OLÚWA fi dá a láre.
- 20 Ọ̀ba ránşẹ̀ lọ tú u sílẹ̀
àwọn aláşẹ̀ ènìyàn tú u sílẹ̀
- 21 Ó fi jẹ olúwa lóri ilẹ̀ rẹ̀,
aláşẹ̀ lóri ohun gbogbo tí ó ní,
- 22 gégé bí ifẹ̀ rẹ̀, kí ó máa
şẹ̀ àkóso àwọn ọ̀mọ-aládé
kí ó sì kọ̀ àwọn àgbàgbà rẹ̀ ní ọ̀gbọ̀n.
- 23 Israẹli wá sí Ejibiti;
Jakọbu sì şẹ̀ àtìpó ní ilẹ̀ Hamu.
- 24 OLÚWA, sì mú àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀ bí sí i
ó sì mú wọn lágbára jù
àwọn ọ̀tá wọn lọ
- 25 Ó yí wọn lẹ̀kàn padà láti kóriira àwọn ènìyàn
láti şẹ̀ àrẹ̀kẹ̀rẹ̀kẹ̀ sí àwọn ìránşẹ̀ rẹ̀.
- 26 Ó rán Mose ìránşẹ̀ rẹ̀,
àti Aaroni tí ó ti yàn.
- 27 Wọn ní şẹ̀ işẹ̀ ìyanu láàrín wọn
ó şẹ̀ işẹ̀ ìyanu ní Hamu.
- 28 Ó rán ọ̀kùnkùn, o sì mú ilẹ̀ sù
wọn kò sì sọ̀rọ̀-òdi sí ọ̀rọ̀ rẹ̀.
- 29 Ó sọ̀ omi wọn di ẹ̀jẹ̀,
ó pa ẹ̀ja wọn.
- 30 Ilẹ̀ mú ọ̀pọ̀lọ̀ jáde wá,
èyí tí ó lọ̀ sí ìyẹ̀wù àwọn ọ̀ba wọn.
- 31 Ó sọ̀rọ̀, onírúurú ẹ̀şinşin sì dide,
ó sì hu kantíkanti ní ilẹ̀ wọn
- 32 Ó sọ̀ ọ̀jò di yìnyín,
àti ọ̀wọ̀-iná ní ilẹ̀ wọn;
- 33 Ó lu àjàrà wọn àti igi ọ̀pọ̀tọ̀ wọn
ó sì dá igi orílẹ̀-èdè wọn.
- 34 Ó sọ̀rọ̀, ẹ̀şú sì dé,
àti kòkòrò ní àìníye,
- 35 wọn sì jẹ̀ gbogbo ewé ilẹ̀ wọn,
wọn sì jẹ̀ ẹ̀so ilẹ̀ wọn run.
- 36 Nígba náà, ó kọ̀lu gbogbo àwọn ilẹ̀ wọn,
ààyò gbogbo ipá wọn.
- 37 Ó mú Israẹli jáde
ti òun ti fàdákà àti wúra,
nínú ẹ̀yà rẹ̀ kò sí aláìlera kan.
- 38 Inú Ejibiti dùn nígbà tí wọn ní lọ̀,

nítorí èrù àwọn Israẹli n bá wọn.

³⁹ Ó ta àwosánmọ fún ibòrí,
àti iná láti fún wọn ní ìmọlẹ lálẹ.

⁴⁰ Wọn béèrè, ó sì mú ẹyẹ àparò wá,
ó sì fi oúnjẹ ọrun tẹ wọn lẹrùn.

⁴¹ Ó sì la àpáta, ó sì mú omi jáde;
gégé bí odò tí n sà nìbi gbígbe.

⁴² Nítorí ó rántí ilé rí mímọ rẹ
àti Abrahamu iránsẹ rẹ.

⁴³ Ó sì fi ayọ mú àwọn ènìyàn rẹ jáde
pẹlú ayọ ní ó yan àyànfé rẹ

⁴⁴ Ó fún wọn ní ilẹ ìní náà,
wọn sì jogún işẹ àwọn ènìyàn náà,

⁴⁵ kí wọn kí ó lè máa pa àşẹ rẹ mọ
kí wọn kí ó lè kiyèsi ọfin rẹ.

È fi ìyìn fún OLÚWA.

Saamu 106

¹ Yin OLÚWA! È fi ìyìn fún
OLÚWA, nítorí tí ó şeun.

È fi ọpẹ fún OLÚWA nítorí tí ó şeun,
nítorí tí ifẹ rẹ dúró láéláé.

² Ta ni ó lè ròyìn işẹ agbára OLÚWA,
ta ní lè sọ nípa ìyìn rẹ?

³ Ìbùkún ni fún àwọn tí n pa ìdájọ mọ?
Èni tí n şe ohun tí ó tọ.

⁴ Rántí mi, OLÚWA,
nígbà tí o bá fi ojúrere rẹ hàn,
wá sí ihà mi nígbà tí iwọ bá gbà wọn,

⁵ kí èmi kí ó lè jẹ igbádùn àlàáfia àwọn tí iwọ ti yàn,
kí èmi kí ó sì darapọ mọ àwọn ènìyàn,
ìní rẹ láti jọ yìn ọ lógo.

⁶ Àwa ti dẹşẹ gégé bí àwọn baba wa ti şe,
àwa ti şe ohun tí kò dá a,
a sì tí hùwà búburú.

⁷ Nígbà tí àwọn baba wa wà ní Ejibiti,
işẹ ìyanu rẹ kò yé wọn,
wọn kò rántí ọpọlọpọ àánú rẹ,

gégé bí wọn şe şọtẹ sí ọ níbi Òkun, àní níbi Òkun Pupa.

⁸ Şùgbọn o gbà wọn là nítorí orúkọ rẹ
láti jẹ kí agbára nílá rẹ di mí mọ.

⁹ O bá Òkun Pupa wí, ó sì gbẹ;
ó sì mú wọn la ibú já bí aginjù.

- 10 O gbà wọn là kúrò lẹwọ àwọn ọtá wọn,
láti ọwọ ọtá ni o ti gbà wọn.
- 11 Omi ya lu àwọn ọtá wọn;
bẹẹ ni kò sí èyí tí ó yè nínú wọn.
- 12 Nígbà náà wọn gba ipinnu rẹ gbọ
wọn sì kọrin iyin rẹ.
- 13 Şùgbón wọn kò pé gbàgbé ohun tí o ẹ
wọn kò sí dúró gba ìmòrán rẹ.
- 14 Nínú aginjù ni wọn tí ẹ ìfẹkúfẹẹ,
nínú aṣálẹ, wọn dán Olórun wò.
- 15 Nígbà náà, ó fún wọn ní ohun tí wọn béèrè fún
şùgbón ó rán àisàn búburú sí wọn.
- 16 Nínú ibùdó ni wọn ẹ ìlara Mose
pẹlú Aaroni, ẹni tí ó jẹ mímọ sí OLÚWA.
- 17 Ilẹ la ẹnu ó sì gbé Datani mì
ó bo ẹgbé Abiramu mọlẹ.
- 18 Ọwọ iná yọ ní ẹgbé àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ;
iná jo àwọn èniyàn búburú.
- 19 Ní Horebu wọn ẹ ẹgbọrọ màlúù
wọn sì sin òrìṣà tí a ẹ láti ara irin.
- 20 Wọn pa ògo wọn dà
sí àwòrán màlúù, tí n jẹ koríko.
- 21 Wọn gbàgbé Olórun, ẹni tí ó gbà wọn
ẹni tí ó ti ẹ ohun nílá ní Ejibiti,
- 22 iṣẹ iyanu ní ilẹ Hamu
àti ohun ẹrù ni ẹbá Òkun Pupa.
- 23 Bẹẹ ni, ó sọ wí pé, òun yóò pa wọn run
bí kò bá ẹ ti Mose, tí ó yàn,
tí ó dúró níwájú ẹyà náà
tí ó pa ìbínú rẹ mọ láti má pa wọn run mọ.
- 24 Nígbà náà, wọn kẹgàn ilẹ dídára náà
wọn kò gba ìlérí rẹ gbọ.
- 25 Wọn n kùn nínú àgọ wọn
wọn kò sì gbọrọ sí OLÚWA.
- 26 Bẹẹ ni ó búra fún wọn nípa gbígbé ọwọ rẹ sókè
kí òun lè jẹ kí wọn şubú nínú aginjù,
- 27 láti jẹ kí àwọn ọmọ rẹ şubú lára orílẹ-èdè
láti fọn wọn káàkiri lóri ilẹ.
- 28 Wọn da ara wọn pọ mọ Baali-Peori,
wọn sì n jẹ ẹbọ tí a rú sí àwọn òkú òrìṣà,
- 29 wọn mú Olórun bínú pẹlú ohun búburú tí wọn n ẹ
àjàkálẹ-ààrùn jáde láàrín wọn.
- 30 Şùgbón Finehasi dide láti dá sí i,
àjàkálẹ-ààrùn náà sì dáwọ dúró lógán.
- 31 A sì ka èyí sí òdodo fún un àti
fún àwọn ìrandíran tí n bọ

32 Níbi omi Meriba, wọn bí Olórun nínú,
ohun búburú wá sí orí Mose nítorí wọn.
33 Nítorí tí wọn sọtẹ sí Emí Olórun.
Orọ àìdára si ti ẹnu Mose wá.

34 Wọn kò pa àwọn èniyàn run
gégé bí OLÚWA ti sọ fún wọn,
35 Şùgbọn wọn dàpọ mọ àwọn orilẹ-èdè,
wọn sì gbà láti ẹ bí àṣà wọn.
36 Wọn sì sin àwọn òrìṣà wọn
tí ó di ìkẹkùn fún wọn.
37 Wọn fi àwọn ọmọkùnrin wọn rú ẹbọ
àti àwọn ọmọbínrin fún òrìṣà.
38 Wọn ta ẹjẹ aláìṣẹ sílẹ,
ẹjẹ àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbínrin wọ.
Wọn fi wọn rú ẹbọ sí ẹre Kenaani,
ilẹ náà sì di àìmọ fún ẹjẹ.
39 Wọn sì fi ìṣe wọn sọ ara wọn di aláìmọ,
wọn sì ẹ agbèrè lọ pẹlú ìṣẹ wọn.

40 Nígbà náà ni OLÚWA bínú sí àwọn èniyàn rẹ
ó sì kóríira àwọn èniyàn ìní rẹ
41 Ó sì fà wọn lé àwọn orilẹ-èdè lẹwọ,
àwọn ọtá wọn sì jẹ ọba lórí wọn.
42 Àwọn ọtá wọn sì n pọn wọn lójú
wọn sì mú wọn sin lábẹ àṣẹ wọn.
43 Ní ọpọ ìgbà òun gbà wọn,
síbẹ wọn sì n sọtẹ sí i
wọn sì sọfò dànù nínú ẹṣẹ wọn.
44 Şùgbọn ó kiyèsi wọn nítorí ìṣòro
nígba tí ó gbọ ẹkùn wọn,
45 ó rántí májẹmú rẹ nítorí wọn
Nítorí agbára ifẹ rẹ, ó ṣàánú wọn.
46 Lójú gbogbo àwọn tí ó kó wọn ní ìgbèkùn
ó mú wọn rí àánú.

47 Gbà wá, OLÚWA Olórun wa,
kí o sì ṣà wá jọ kúrò láàrín àwọn kẹfèrí,
láti máa fi ọpẹ fún orúkọ mímọ rẹ
láti máa sọgo nínú iyìn rẹ.

48 Olùbùkún ni OLÚWA,
Olórun Israẹli, láti ìrandíran.

Jẹ kí gbogbo èniyàn kí ó wí pé, “Àmín!”

Ẹ fi iyìn fún OLÚWA!

ÌWÉ KARÙN-ÚN

107

Saamu 107-150

- 1 E fi opé fún OLÚWA, nítorí tí ó ʃeun;
nítorí ifẹ̀ rẹ̀ dúró lááláé.
- 2 Jẹ́ kí àwọn ẹnì iràpadà OLÚWA kí ó wí báyìí,
àwọn ẹnì tí ó rà padà kúrò lẹ́wọ́ ọ́tá,
- 3 àwọn tí ó kọ́jọ láti ilẹ̀ wọn-ọ̀n-nì,
láti ilà-oòrùn àti iwọ̀-oòrùn,
láti àríwá àti Òkun wá.
- 4 Wọn n rìn káàkiri ní aginjù ní ibi tí ọ̀nà kò sí,
wọn kò rí ọ̀nà lọ sí ilú níbi tí
wọn ó máa gbé.
- 5 Ebi n pa wọn, òngbẹ̀ gbẹ̀ wọn,
ó sì rẹ̀ ọ̀kàn wọn nínú wọn.
- 6 Ní ìgbà náà, wọn kígbẹ̀ sókè
sí OLÚWA nínú idààmú wọn,
ó sì yọ̀ wọn kúrò nínú ìrora wọn
- 7 Ó fi ọ̀nà tí tító hàn wọn sí ilú
tí wọn lè máa gbé.
- 8 E jẹ́ kí wọn máa yin OLÚWA nítorí ʃeun ifẹ̀ rẹ̀ àti nítorí ʃẹ̀
ìyanu rẹ̀ sí àwọn omọ̀ ènìyàn,
- 9 nítorí tí ó tẹ̀ ifẹ̀ ọ̀kàn lẹ́run
ó sì fi ìre fún ọ̀kàn tí ebi n pa.
- 10 Ọ̀pọ̀ jókòó nínú òkùnkùn àti ọ̀jìjì ikú,
a dè wọn ní ìrora àti ní irin,
- 11 nítorí tí wọn ʃe àìgbóràn sí ọ̀rọ̀
Olẹ́run, wọn kẹ̀gàn ìbáwí Ọ̀gá-ògo,
- 12 Ó sì fi ìkorò rẹ̀ àyà wọn sílẹ̀;
wọn ʃubú, kò sì ʃí ẹnì tí
yóò ràn wọn lẹ́wọ́.
- 13 Ní ìgbà náà wọn kẹ̀ pe
OLÚWA nínú idààmú wọn,
ó sì gbà wọn nínú ʃòro wọn
- 14 Ó mú wọn jáde kúrò nínú
òkùnkùn àti ọ̀jìjì ikú,
ó sì fa irin tí wọn fi dè wọn já.
- 15 E jẹ́ kí wọn fi opé fún OLÚWA! Nítorí ʃeun ifẹ̀ rẹ̀ àti nítorí ʃẹ̀ ìyanu rẹ̀ sí
omọ̀ ènìyàn.
- 16 Nítorí tí ó já ilẹ̀kùn idẹ̀ wọn-ọ̀n-nì
ó sì kẹ̀ irin wọn ní agbede-méjì.
- 17 Ọ̀pọ̀ di aṣiwèrè nítorí ìrékojá wọn
wọn sì pọn wọn lójú nítorí ẹ̀ṣẹ̀ wọn.
- 18 Wọn kọ̀ gbogbo ọ̀únjẹ̀
wọn sì súnmọ̀ ẹ̀nu-ọ̀nà ikú.
- 19 Nígbà náà wọn kígbẹ̀ sí OLÚWA nínú ʃòro wọn,
ó sì yọ̀ wọn nínú idààmú wọn.
- 20 Ó ràn ọ̀rọ̀ rẹ̀, ara wọn sì dá

- ó sì yọ wọn nínú isà òkú.
 21 È jẹ kí wọn fi ọpẹ fún OLÚWA nítorí ìseun ìfẹ rẹ àti ìşẹ ìyanu rẹ fún ọmọ ènìyàn.
 22 Jẹ kí wọn rú ẹbọ ọpẹ
 kí wọn kí ó fi ayọ sọrọ ìşẹ rẹ.
 23 Àwọn tí n sọkalẹ lọ sí Òkun nínú ọkọ ojú omi,
 wọn jẹ onísòwò nínú omi nílá.
 24 Wọn rí ìşẹ OLÚWA,
 àti ìşẹ ìyanu rẹ nínú ibú.
 25 Nítorí tí ó pàşẹ, ó sì mú ìjì fẹ
 tí ó gbé ríru rẹ sókè.
 26 Wọn gòkè lọ sí ọrun wọn sì
 tún sọkalẹ lọ sí ibú:
 nítorí ìpọnjú, ọkàn wọn di omi.
 27 Wọn n ta gbọ̀nọ̀gbọ̀nọ̀n bí òmùtí ènìyàn:
 ọgbọ̀n wọn sì dé ọpin.
 28 Nígbà náà wọn n kígbe sókè
 sí OLÚWA nínú idààmú wọn,
 ó sì mú wọn jáde nínú ìşòro wọn.
 29 Ó sọ ìjì di idákẹrọrọ
 bèẹ ni ríru omi rẹ dúró jẹẹ.
 30 Inú wọn dùn nígbà tí ara wọn balẹ,
 ó mú wọn lọ sí ibi tí ọkàn wọn lọ.
 31 Jẹ kí wọn fi ọpẹ fún
 OLÚWA nítorí ìseun ìfẹ rẹ
 àti ìşẹ ìyanu rẹ fún ọmọ ènìyàn.
 32 Jẹ kí wọn gbé e ga ní àárín àwọn ènìyàn
 kí wọn kí ó sì yìn ín ní ìjọ àwọn àgbàgbà.
 33 Ó sọ odò di aginjù,
 àti orísun omi di ilẹ gbígbe.
 34 Ilẹ eléso di aşálẹ
 nítorí iwà búburú àwọn tí ó wà nínú rẹ.
 35 O sọ aginjù di adágún omi àti
 ilẹ gbígbe di orísun omi,
 36 níbẹ ó mú ẹni tí ebi n pa wà,
 wọn sì pilẹ ibi tí wọn ó máa gbé.
 37 Wọn fún irúgbìn, wọn sì gbìn ọgbà àjàrà
 tí yóò máa so ẹso tí ó dára;
 38 Ó búkún wọn, wọn sì pọ sí i ní iye
 kò sí jẹ kí ẹran ọsìn wọn kí ó dínkù.
 39 Nígbà náà, ọjọ wọn kúrú,
 ìnira, ìpọnjú àti ìşòro wọn sì dínkù,
 40 ẹni tí ó da ẹgàn lu ọmọ-aládé
 ó sì mú wọn rìn níbi tí ọ̀nà kò sí.
 41 Sùgbọ̀n ó gbé aláíní sókè kúrò nínú ìnira
 ó mú ìdílẹ wọn pọ bí agbo ẹran.
 42 Àwọn tí ó dúró sì rí i, inú wọn sì dùn

ṣùgbõn gbogbo olùṣe búburú yóò pa ẹnu rẹ mọ.

43 Ẹni tí ó bá gbõn, jẹ kí ó kiyèsì nìkan wọnyí
kí ó wo titóbi ìfẹ OLÚWA.

Saamu 108

Orin. Saamu ti Dafidi.

1 Olórun, ọkàn mi dúró ṣinṣin
èmi ó máa kọrin, èmi ó máa fi ọkàn mi kọrin.

2 Jí ohun èlò orin àti haapu!

Èmi ó jí ní kùtùkùtù,

3 èmi ó yìn ọ, OLÚWA, nínú àwọn orílẹ̀-èdè,
èmi ó kọrin rẹ nínú àwọn ènìyàn.

4 Nítórí tí o tóbi ní àánú rẹ
ju àwọn ọrun lọ
àti òdodo rẹ dé àwọsánmọ.

5 Gbé ara rẹ ga, Olórun, lóri àwọn ọrun,
àti ọgo rẹ lóri gbogbo ayé.

6 Kí a sì lè gba àwọn olùfẹ rẹ là;
fi ọwọ ọtún rẹ ṣe ìgbàlà,

kí o sì dá mi lóhùn

7 Olórun ti sọrọ láti ibi mínmọ rẹ pé,
“Èmi yóò yò, èmi yóò pín Ẹkemu,
èmi yóò sì wọn àfonífojì Sukkoti kúrò.

8 Gileadi ni tẹmi, Manase ni tẹmi,
Efraimu ni ìbòrí mi,
Juda ni olófin mi,

9 Moabu sì ni ìkòkò iwesẹ mi,
lóri Edomu ni èmi ó bọ bàtà mi sí,
lóri òkè Filistia ni èmi yóò hó ìhó ayọ.”

10 Ta ni yóò mú mi wá sí ìlú olódi?
Ta ni yóò sìn mí wá sí Edomu?

11 Ìwọ Olórun ha kọ, ìwọ tí ó ti kọ wá sílẹ.
Olórun ìwọ kì yóò bá àwọn jagunjagun wa jáde mọ.

12 Fún wa ní ìrànlọwọ nínú ìpọnjú,
nítórí ìrànlọwọ ènìyàn asán ni.

13 Nípasẹ Olórun ni àwa ó ṣe akin
nítórí òun ó tẹ àwọn ọtá wa mọlẹ.

Saamu 109

Fún adarí orin. Ti Dafidi, Saamu.

1 Olórun, ti èmi n fi ìyìn fún,
má ṣe dáké,

2 nítórí àwọn ènìyàn búburú àti ẹlẹtàn
ti ya ẹnu wọn sí mi
wọn ti fi ahọn èkẹ sọrọ sí mi.

3 Wọn fi ọrọ ìrira yí mi káàkiri;
wọn bá mi ja lálànídì

- 4 Nípò ifé mi, wọn n ẹ ọtá mi,
 sùgbọn èmi n gba àdùrà.
- 5 Wọn sì fi ibi san ire fún mi
 àti iríra fún ifé mi.
- 6 Yan àwọn èniyàn búburú láti dojúko
 jẹ kí àwọn olùfisùn
 dúró ní ọwọ ọtún rẹ.
- 7 Kí a dá a lẹbi nígbà tí a bá ẹ ìdájọ
 kí àdùrà rẹ kí ó lè di ìkòsílẹ.
- 8 Kí ọjọ rẹ kí ó kúrú;
 kí ẹlómíràn kí ó rọpò iṣẹ rẹ.
- 9 Kí àwọn ọmọ rẹ di aláíní baba
 kí aya rẹ sì di opó.
- 10 Jẹ kí àwọn ọmọ rẹ máa ẹgbẹ kiri
 kí wọn máa tọrọ ounjẹ jìnnà sí ibi ahoro wọn.
- 11 Jẹ kí alọnilọwógba kí ó mú ohun gbogbo tí ó ní
 jẹ kí àlejò kí o kó èrè iṣẹ rẹ lọ.
- 12 Má ẹ jẹ kí ẹnikan ẹ àánú fún un
 tàbí kí wọn káàánú lórí
 àwọn ọmọ rẹ aláíní baba.
- 13 Kí a gé àrọmọdọmọ rẹ kúrò
 kí orúkọ wọn kí ó parẹ ní ìran tí n bọ.
- 14 Kí ẹṣẹ àwọn baba rẹ kí
 ó wà ní ìrántí ní ọdọ OLÚWA.
 Má ẹ jẹ kí a yọ ẹṣẹ iyá wọn kúrò.
- 15 Jẹ kí ẹṣẹ wọn kí ó wà ní ìrántí níwájú OLÚWA
 kí ó lè gé ìrántí wọn kúrò lórí ilẹ.
- 16 Nítorí kò rántí láti ẹàánú,
 sùgbọn ó ẹ inúnibíni sí ọkúnrin tálákà àti olùpọnjú,
 kí ó lè pa oníròbínújẹ ọkàn.
- 17 Ó fẹràn láti máa mú ẹgún wá sí orí rẹ:
 bí inú rẹ kò ti dùn sí ire, bẹẹ ni kí ó jìnnà sí.
- 18 Bí ó ti fi ẹgún wọ ará rẹ láṣọ bí ẹwù
 bẹẹ ni kí ó wá sí inú rẹ bí omi.
- 19 Jẹ kí ó rí fún un bí aṣọ tí a dà bọ ó ní ara,
 àti fún àmùrè tí ó fi gba ọjá nígbà gbogbo.
- 20 Èyí ni èrè àwọn ọtá mi láti ọwọ OLÚWA wá;
 àti ti àwọn tí n sọrọ ibi sí ọkàn mi.
- 21 Sùgbọn iwọ, iwọ ẹ fún mi OLÚWA Olódùmarè,
 ẹ rere fún mi nítorí orúkọ rẹ.
 Nítorí tí ẹàánú rẹ dára, iwọ gbà mí.
- 22 Nítorí pé tálákà àti aláíní ni mí,
 àyà mi sì gbogbé nínú mi.
- 23 Èmi n kojá lọ bí ọjìjì tí àṣálẹ,
 mo n gbọn sókè bí eṣú.
- 24 Eékún mi di aláílẹra nítorí àwẹ gbígbà
 ẹran-ara mi sì gbẹ nítorí àílẹra mi.

- 25 Mo dàbí ègàn fún àwọn olùfisùn mi;
nígbà tí wọn wò mí, wọn gbọ́n orí wọn.
- 26 Ràn mí lẹ́wọ́, OLÚWA Olórún mi;
gbà mí gégé bí ìṣeun ìfẹ́ rẹ.
- 27 Jẹ́ kí wọn mò pé ọwọ́ rẹ ni èyí
wí pé ìwọ, OLÚWA, ni ó ẹ́ ẹ́.
- 28 Wọn ó máa gégùn ún, sùgbọ́n ìwọ máa sùre,
nígbà tí wọn bá dìde kí ojú kí ó tì wọn,
sùgbọ́n ìránṣẹ́ rẹ yóò yò.
- 29 Jẹ́ kí a wọ àwọn ọ̀tá mi ní aṣọ̀ ìtìjù
kí á sì fi ìdàrúdàpọ̀ bọ̀ wọn lára bí ẹ̀wù.
- 30 Pẹ̀lú ẹ̀nu mi èmi yóò máa yin OLÚWA gidigidi
ní àárín ọ̀pọ̀ ènìyàn èmi yóò máa yin ín.
- 31 Nítorí ó dúró ní apá ọ̀tún aláìní
láti gbà á lẹ́wọ́ àwọn tí n dá ọ̀kàn rẹ̀ lẹ̀bi.

Saamu 110

Ti Dafidi. Saamu.

¹ OLÚWA sọ́ fún Olúwa mi pé,

“Ìwọ́ jókòó ní ọwọ́ ọ̀tún mi,
títí èmi yóò fi sọ́ àwọn ọ̀tá rẹ̀
dì àpótí ìtisẹ́ rẹ́.”

² OLÚWA yóò na ọ̀pá agbára rẹ̀
láti Sioni wá, ìwọ́ jẹ́ ọ̀ba láàrín àwọn ọ̀tá rẹ̀.

³ Àwọn ènìyàn rẹ̀ jẹ́ ọ̀rẹ́ àtinúwá
ní ojọ́ ìjádé ogun rẹ̀, nínú ẹ̀wà mímọ́,
láti inú òwúrọ́ wá ìwọ́ ni ìrì ẹ̀wà rẹ̀.

⁴ OLÚWA ti búra,
kò sì í yí ọ̀kàn padà pé,

“Ìwọ́ ni àlùfáà,
ní ipasẹ́ Melkisedeki.”

⁵ OLÚWA, ọwọ́ ọ̀tún rẹ̀ ni
yóò lu àwọn ọ̀ba bolẹ̀ ni ojọ́ ìbínú rẹ̀.

⁶ Yóò ẹ́ ìdájọ́ láàrín kẹ̀fẹ̀rí,
yóò kún ibùgbé wọn pẹ̀lú òkú ara;
yóò fọ́n àwọn olórí ká sí orí ilẹ́ ayé tí ó gbòòrò.

⁷ Yóò mu nínú odò sísàn ní ọ̀nà:
nítorí náà ni yóò ẹ́ gbé orí sókè.

Saamu 111

¹ Ẹ́ máa yin OLÚWA.

Èmi yóò máa yin OLÚWA pẹ̀lú gbogbo ọ̀kàn mi,

Saamu 109:25 Mt 27.39; Mk 15.29. **Saamu 110:1** Mt 22.44; 26.64; Mk 12.36; 14.62; 16.19; Lk 20.42-43; 22.69; Ap 2.34; 1Kọ 15.25; Ef 1.20; Kl 3.1; Hb 1.3,13; 10.12-13; 12.2. **Saamu 110:4** Hb 5.6,10; 6.20; 7.11,15,21.

ní àwùjọ àwọn olóòtítọ, àti ní ijọ ènìyàn.

² Iṣẹ OLÚWA tóbi, àwọn tí ó ní inú dídùn, n ẹ àṣàrò nínú rẹ.

³ Iṣẹ rẹ ni olánlá àti ògo:
àti òdodo rẹ dúró láéláé.

⁴ Ó ti ẹ iṣẹ iyanu rẹ, láti máa rántí:
OLÚWA ni olóore-òfẹ àti pé ó kún fún àánú.

⁵ Ó ti fi oúnjẹ fún àwọn tí ó bẹ̀rù rẹ:
òun n rántí májẹmú rẹ.

⁶ Ó ti fihan àwọn ènìyàn rẹ agbára iṣẹ rẹ
láti fún wọn ní ilẹ̀ ilé́rì ní iní.

⁷ Iṣẹ ọwọ rẹ jẹ òtítọ àti ìdájú;
gbogbo òfin rẹ sì dájú.

⁸ Wọn dúró láé àti láé,
ní òtítọ àti òdodo ni a ẹ wọn.

⁹ Ó rán iràpadà sí àwọn ènìyàn rẹ:
ó pàṣe májẹmú rẹ títi láé,
mímọ àti ọwọ ni orúkọ rẹ.

¹⁰ Ìbẹ̀rù OLÚWA ni ìpilẹ̀ṣẹ ọgbọn:
òye dárádára ni yóò máa ẹ òfin rẹ,
ìyìn rẹ dúró láé.

Saamu 112

1 Ẹ fi iyin fún OLÚWA.

Ìbùkún ni fún ọkúnrin náà tí ó bẹ̀rù Ọlórùn,
tí ó ní inú dídùn nílá sí àwọn òfin rẹ.

² Irú-ọmọ rẹ yóò jẹ alágbára ní ayé:
iran àwọn olóòtítọ ni a ó bùkún fún.

³ Ọlá àti ọrọ yóò wà nínú ilé rẹ;
òdodo rẹ sì dúró láé.

⁴ Fún olóòótọ ni ìmọlẹ̀ yóò tàn fún ní òkùnkùn:
olóore-òfẹ àti aláàánú àti òdodo.

⁵ Ènìyàn rere fi ojúrere hàn,
a sì wínni;
ìmọye ni yóò máa fi la ọ̀nà iṣẹ rẹ.

⁶ Dájúdájú a kì yóò le yí ní ipò padà láéláé:
olódodo ni a ó máa ẹ irántí rẹ láéláé.

⁷ Ọ̀un kì yóò béèrè iyin búburú:
ọkàn rẹ ti dúró, ó ní igbẹ̀kẹ̀lé nínú OLÚWA.

⁸ Ó ti mú ọkàn rẹ gbilẹ̀, ẹ̀rù kí yóò bà á,
títí yóò fi rí ifẹ ọkàn rẹ lórí àwọn ọ̀tá rẹ.

⁹ Ó ti pín ká, ó ti fi fún àwọn olùpọ̀njú,
nítórí òdodo rẹ dúró láé;
ìwo rẹ ní a ó gbé sókè pẹ̀lú ọlá.

10 Èniyàn búburú yóò ri, inú wọn yóò sì bàjé,
yóò sì pa eyín keke, yó sì yọ dānù:
eròhgbà ọkàn èniyàn búburú ni yóò ẹ̀gbé.

Saamu 113

1 Ẹ máa yin OLÚWA.

Yin ín èyin iránṣé OLÚWA,
ẹ yin orúkọ OLÚWA.

2 Fi ibùkún fún orúkọ OLÚWA láti
ìsinsin yìi lọ àti títi láélaé.

3 Láti ilà-òdrùn títi dé iwọ ẹ
orúkọ OLÚWA ni kí a máa yìn.

4 OLÚWA ga lóri gbogbo orílẹ̀-èdè,
àti ògo ẹ lóri àwọn ọrun.

5 Ta ló dàbí OLÚWA Ọlórún wa,
tí ó gbé ní ibi gíga.

6 Tí ó ẹ ara ẹ sílẹ̀ láti wò
òun tí ó n bẹ lórún, àti nínú ayé!

7 Ó gbé òtòsì dídè láti inú erùpẹ,
àti pé ó gbé aláìní sókè láti inú àtàn wá.

8 Kí ó le mú un jókòó pẹ̀lú àwọn ọmọ-aládé
àní pẹ̀lú àwọn ọmọ-aládé àwọn èniyàn ẹ.

9 Ó mú àgàn obìnrin gbé inú ilé,
àti láti jẹ aláyọ̀ iyá fún àwọn ọmọ ẹ.

Ẹ yin OLÚWA.

Saamu 114

1 Nígbà tí Israẹli jáde ní Ejibiti,
ilé Jakọbu láti inú èniyàn àjẹ̀jì èdè

2 Juda wà ní ibi mímọ̀,
Israẹli wà ní ịjọba.

3 Òkun sì rí i, ó sì wárìrì:
Jordani sì padà sẹ̀yìn.

4 Àwọn òkè nílá n fò bí àgbò àti
òkè kéékèèké bí ọdọ̀-àgùntàn.

5 Kí ni ó ẹ ọ, iwọ Òkun, tí iwọ fi wárìrì?
Iwọ Jordani, tí iwọ fi padà sẹ̀yìn?

6 Ẹyin òkè nílá kí ló dé ti ẹ fi n fò bí àgbò,
àti ẹyin òkè kéékèèké bí ọdọ̀-àgùntàn?

7 Wárìrì, iwọ ilẹ̀, níwájú OLÚWA;
ní iwájú Ọlórún Jakọbu

8 tí ó sọ àpáta dí adágún omi,
àti òkúta-ìbọ̀n dí orísun omi.

Saamu 115

- ¹ Kì í ʃe fún wa, OLÚWA kì í ʃe fún wa,
 ʃùgbón fún orúkọ rẹ̀ ní a fi ògo fún,
 fún àánú àti òtítọ̀ rẹ̀.
- ² Torí kí ni àwọn kẹ̀fẹ̀rí yóò ʃe sọ pé,
 níbo ni Ọ̀lọ̀run wa wà.
- ³ ʃùgbón Ọ̀lọ̀run wa wà lọ̀run:
 tí ó ń ʃe èyí tí ó wù ú.
- ⁴ Fàdákà òun wúrà ni èrè àwọn aláìkọ̀là,
 iṣẹ́ ọ̀wọ́ ènìyàn ni.
- ⁵ Wọn ní ẹ̀nu, ʃùgbón wọn kò le sọ̀rọ̀,
 wọn ní ojú, ʃùgbón wọn kò fi ríran.
- ⁶ Wọn ní etí, ʃùgbón wọn kò fi gbọ̀rọ̀:
 wọn ní imú, ʃùgbón wọn kò fi gbòòórùn.
- ⁷ Wọn ní ọ̀wọ́, ʃùgbón wọn kò lò ó,
 wọn ní ẹ̀sẹ̀, ʃùgbón wọn kò rìn;
 bèẹ̀ ni wọn kò sọ̀rọ̀ nínú òfin wọn.
- ⁸ Àwọn tí ń ʃe wọn dàbí wọn;
 gégé bèẹ̀ ni olúkúlùkù ẹ̀ni tí ó gbẹ̀kẹ̀ rẹ̀ lẹ̀ wọn.
- ⁹ Ìwọ̀ Israẹ̀li gbẹ̀kẹ̀lé OLÚWA:
 òun ni ìrànwọ́ àti ààbò wọn
- ¹⁰ Ẹ̀ yin ilé Aaroni, gbẹ̀kẹ̀lé OLÚWA:
 òun ni ìrànwọ́ àti ààbò wọn.
- ¹¹ Ẹ̀ yin tí ó bèrù OLÚWA, gbẹ̀kẹ̀lé OLÚWA:
 òun ni ìrànwọ́ àti ààbò wọn.
- ¹² OLÚWA tí ń ʃe ìràntí wa; yóò bùkún ilé Israẹ̀li;
 yóò bùkún ilé Aaroni.
- ¹³ Ìbùkún ni fún àwọn tí ó bèrù OLÚWA,
 àti kékeré àti nílá.
- ¹⁴ OLÚWA yóò mú ọ̀ pọ̀ sí i síwájú àti síwájú,
 ìwọ̀ àti àwọn ọ̀mọ̀ rẹ̀.
- ¹⁵ Ẹ̀ fi ìbùkún fún OLÚWA
 ẹ̀ni tí ó dá ọ̀run òun ayé.
- ¹⁶ Ọ̀run àní ọ̀run ni ti OLÚWA:
 ʃùgbón ayé ló fi fún ọ̀mọ̀ ènìyàn.
- ¹⁷ Òkú kò lẹ̀ yin OLÚWA,
 tàbí ẹ̀ni tí ó ti lọ̀ sí ìsàlẹ̀ ìdákẹ̀ jẹ́ẹ̀.
- ¹⁸ ʃùgbón àwa ó fi ìbùkún fún OLÚWA
 láti ìsinsin yìi lọ̀ àti títí lááláé.

Ẹ̀ yin OLÚWA.

Saamu 116

- ¹ Èmi fẹ̀rà̀n OLÚWA, nítorí ó gbọ̀ ohùn mi;
 ó gbọ̀ ẹ̀kún mi fún àánú.

2 Nítorí ó yí etí rẹ padà sí mi,
èmi yòò máa pè é ni wọn ìgbà tí mo wà láààyè.

3 Okùn ikú yí mi ká,
ìrora isà òkú wá sórí mi;
ìyọnu àti ìbànújé borí mi.

4 Nígbà náà ni mo ké pe orúkọ OLÚWA:
“OLÚWA, èmi bè ọ, gba ọkàn mi!”

5 OLÚWA ní oore-ọfẹ, ó sì ní òdodo;
Ọlọrun wa kún fún àánú.

6 OLÚWA pa àwọn ọlọkàn fífúyẹ mọ
nígbà tí mo wà nínú àìní òlá, ó gbà mí.

7 Padà, ìwọ ọkàn mi, sí ibi ìsinmi rẹ,
nítorí OLÚWA ẹe dárádára sí ọ.

8 Nítorí ìwọ, OLÚWA, ti gba ọkàn mi
kúrò lówọ ikú,
ojú mi kúrò lówọ omijé,
àti ẹsẹ mi kúrò lówọ ìsubú,

9 nítorí èmi yóò máa rìn níwájú OLÚWA
ní ilẹ aláàyè.

10 Èmi gbàgbọ; nítorí náà mo wí pé,
“èmi rí ìpọnjú púpọ”.

11 Àti nínú ìdààmú mi mo wí pé,
“Èké ni gbogbo ènìyàn”.

12 Kí ni èmi yóò san fún OLÚWA
nítorí gbogbo rere rẹ sí mi?

13 Èmi yóò gbé ago ìgbàlà sókè
èmi yóò sì máa ké pe orúkọ OLÚWA.

14 Èmi yóò mú ìlérí mi ẹe sí OLÚWA
ní ojú àwọn ènìyàn rẹ.

15 Iyebíye ní ojú OLÚWA
àti ikú àwọn ẹni mímọ rẹ.

16 OLÚWA, nítòótọ ìránṣẹ rẹ ni mo jé;
èmi ni ìránṣẹ rẹ, ọmọ ìránṣẹ̀bìnrin rẹ;
ó ti tú mi sílẹ̀ nínú ìdè mi.

17 Èmi yóò rú ẹbọ ọpẹ sí ọ
èmi yóò sì ké pe orúkọ OLÚWA.

18 Èmi yóò mú ìlérí mi ẹe sí OLÚWA
ní ojú gbogbo àwọn ènìyàn rẹ,

19 nínú àgbàlá ilé OLÚWA
ní ààrín rẹ, ìwọ Jerusalemu.

Ẹ yin OLÚWA.

Saamu 117

- 1 Ẹ yin OLÚWA, gbogbo ẹyin orílẹ̀-èdè;
 ẹ pòkíkí rẹ, gbogbo ẹyin ènìyàn.
 2 Nítorí ìfẹ́ òlá rẹ tí ó ní sí wa,
 àti òtítọ́ OLÚWA dúró láéláé.

Ẹ yin OLÚWA!

Saamu 118

- 1 Ẹ fi opé fún OLÚWA, nítorí tí ó dára;
 àánú rẹ dúró láéláé.
 2 Jẹ kí Israẹli wí pé:
 “Àánú rẹ dúró láéláé”.
 3 Jẹ kí ilé Aaroni wí pé:
 “Àánú rẹ dúró láéláé”.
 4 Jẹ kí àwọn tí ó bẹ̀rù OLÚWA wí pé:
 “Àánú rẹ dúró láéláé.”
 5 Nínú ìrora mi, mo sọkún sí OLÚWA,
 ó sì dá mi lóhùn nípa pé ó tú mi sílẹ̀.
 6 OLÚWA nì bẹ́ fún èmi; èmi kì yóò bẹ̀rù.
 Kí nì ènìyàn lè ẹ́ sí mí?
 7 OLÚWA nì bẹ́ fún mí; òun nì olùrànlọ́wọ́ mí.
 Nítorí nàà nì èmi ó ẹ́ rí ìṣẹ́gun mí lórí àwọn tí ó kóríira mí.
 8 Ó dára láti máa gbẹ̀kẹ̀lé OLÚWA
 ju àti gbẹ̀kẹ̀lé ènìyàn lọ.
 9 Ó dára láti máa gbẹ̀kẹ̀lé OLÚWA
 ju à ti gbẹ̀kẹ̀lé àwọn ọ̀mọ̀-aládé lọ.
 10 Gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè yí mi káàkiri,
 ẹ̀sẹ̀bọ̀n ní orúkọ OLÚWA èmi gé wọn kúrò.
 11 Wọn yí mi káàkiri ní gbogbo ẹ̀gbé,
 ẹ̀sẹ̀bọ̀n ní orúkọ OLÚWA èmi gé wọn dànù.
 12 Wọn gbá yìn ìn yí mi ká bí oyin,
 ẹ̀sẹ̀bọ̀n wọn kú kíákíá bí iná ẹ̀gún;
 ní orúkọ OLÚWA èmi ké wọn dànù.
 13 Ìwọ̀ tí mí gidigidi kí n lè ẹ̀sẹ̀bọ̀n,
 ẹ̀sẹ̀bọ̀n OLÚWA ràn mí lọ́wọ́.
 14 OLÚWA nì agbára àti orin mí;
 ó sì di ìgbàlà mí.
 15 Ohùn ayọ́ àti ìgbàlà nì bẹ́ nínú àgọ́ àwọn olódodo:
 “Ọ̀wọ́ ọ̀tún OLÚWA nì ẹ́ ohun agbára!
 16 Ọ̀wọ́ ọ̀tún OLÚWA nì a gbéga;
 ọ̀wọ́ ọ̀tún OLÚWA nì ẹ́ ohun agbára!”
 17 Èmi kì yóò kú, ẹ̀sẹ̀bọ̀n èmi yóò yè,

- èmi yóò pòkìkì ohun tí OLÚWA ẹ.
 18 OLÚWA bá mi wí gidigidi,
 ẹ̀gbọ̀n ọ̀un kò fi mí lé ikú lẹ̀wọ̀.
 19 Ẹ́í ilẹ̀kùn ẹ̀nu-ọ̀nà ọ̀dodo fún mí:
 èmi yóò bá ibẹ̀ wọ̀lé, èmi yóò sì fi ọ̀pẹ̀ fún OLÚWA.
 20 Èyí ni ilẹ̀kùn OLÚWA
 ibẹ̀ ni àwọ̀n olódodo yóò bá wọ̀lé.
 21 Èmi yóò fi ọ̀pẹ̀ fún ọ, nítorí ó dá mi lóhùn;
 ìwọ̀ sì di igbàlà mí.
 22 Òkúta tí àwọ̀n ọ̀mọ̀lé kòsílẹ̀,
 ní ó di pàtàkì igun ilẹ̀;
 23 OLÚWA tí ẹ̀ ẹ̀yí,
 ó ẹ̀ ẹ̀yanu ní ojú wa.
 24 Èyí ni ọ̀jọ̀ tí OLÚWA dá:
 ẹ̀ jẹ́ kí ayọ̀ kí inú wa sì máa dùn nínú rẹ̀.
 25 OLÚWA, gbà wá;
 OLÚWA, fún wa ní àlàáfíà.
 26 Ìbùkún ni ẹ̀ni tí ń bọ̀ wá ní orúkọ OLÚWA.
 Àwa ti fi ìbùkún fún ọ̀ láti ilẹ̀ OLÚWA wá.
 27 OLÚWA ni Ọ̀lórùn,
 ó ti mú ìmọ̀lẹ̀ rẹ̀ tàn sí wa lára
 pẹ̀lú ẹ̀ka igi ní ọ̀wọ̀, ó dára pọ̀ mọ̀
 ọ̀pọ̀ ẹ̀nìyàn tí ń wọ̀ nínú ayọ̀
 ẹ̀ fi okùn di ẹ̀bọ̀ náà mọ̀ ìwo pẹ̀pẹ̀.
 28 Ìwọ̀ ni Ọ̀lórùn mí, èmi yóò máa fi ọ̀pẹ̀ fún ọ̀;
 ìwọ̀ ni Ọ̀lórùn mí, èmi yóò gbé ọ̀ ga.
 29 Ẹ̀ fi ọ̀pẹ̀ fún OLÚWA, nítorí tí ó ẹ̀un;
 nítorí tí àánú rẹ̀ dúró láéláé.

Saamu 119

- 1 Ìbùkún ni fún àwọ̀n ẹ̀ni tí ọ̀nà wọ̀n wà láílẹ̀sẹ̀,
 ẹ̀ni tí í rìn ní ìbámu pẹ̀lú òfin OLÚWA.
 2 Ìbùkún ni fún àwọ̀n ẹ̀ni tí ń pa òfin rẹ̀ mọ̀
 tí wọ̀n sì ń wá a pẹ̀lú gbogbo ọ̀kàn wọ̀n.
 3 Wọ̀n kò ẹ̀ ohun tí kò dára;
 wọ̀n rìn ní ọ̀nà rẹ̀.
 4 Ìwọ̀ tí la ìlànà rẹ̀ sílẹ̀
 kí a sì pa wọ̀n mọ̀ gidigidi.
 5 Ọ̀nà mí ìbá dúró ẹ̀sìn
 láti máa pa òfin rẹ̀ mọ̀!
 6 Nígba náà, ojú kò ní tì mí
 nígbà tí mo bá ń kiyèsì àṣẹ̀ rẹ̀ gbogbo.
 7 Èmi yóò yìn ọ̀ pẹ̀lú ọ̀kàn ìdúró ẹ̀sìn

- bí èmi bá ti kọ òfin òdodo rẹ.
- 8 Èmi yóò gbọ̀rọ̀ sí àṣẹ rẹ,
má ṣe kọ mí sílẹ̀ pátápátá.
- 9 Báwo ni àwọn ọ̀dọ̀ yóò ti ṣe pa ọ̀nà rẹ̀ mọ̀?
Látí máa gbé ní ìbámu sí ọ̀rọ̀ rẹ.
- 10 Èmi wá ọ̀ pẹ̀lú gbogbo ọ̀kàn mi
má ṣe jẹ́ kí èmi yapa kúrò nínú àṣẹ rẹ.
- 11 Èmi ti pa ọ̀rọ̀ rẹ̀ mọ̀ ní ọ̀kàn mi
kí èmi má ba à ṣẹ̀ sí ọ̀.
- 12 Ìyìn ni fún OLÚWA;
kọ̀ mi ní àṣẹ rẹ.
- 13 Pẹ̀lú ètè mi èmi tún sírò
gbogbo òfin tí ó wá látí ẹnu rẹ.
- 14 Èmi n yò ní ọ̀nà ẹ̀rì rẹ,
bí èniyàn ṣe n yò nínú ọ̀lánílá.
- 15 Èmi n ṣe àṣàrò nínú ilàna rẹ
èmi sì kiyèsì ọ̀nà rẹ.
- 16 Inú mi dùn sí àṣẹ rẹ;
èmi kí yóò gbàgbé ọ̀nà rẹ.
- 17 Ṣe rere sí iránṣẹ̀ rẹ, èmi yóò sì wà láààyè;
èmi yóò ṣe ìgbọ̀ràn sí ọ̀rọ̀ rẹ.
- 18 La ojú mi kí èmi lè ríran rí
ohun iyanu tí ó wà nínú òfin rẹ.
- 19 Àlejò ní èmi jẹ́ láyé,
má ṣe pa àṣẹ rẹ̀ mọ̀ fún mi.
- 20 Ọ̀kàn mi pòruurù pẹ̀lú ifojúṣọ̀nà
nítórí òfin rẹ̀ nígbà gbogbo.
- 21 Ìwọ̀ fi àwọn agbéraga bú, àwọn tí a fi gégùn ún
tí ó ṣìná kúrò nínú àṣẹ rẹ.
- 22 Mú ẹ̀gàn àti àbùkù kúrò lára mi,
nítórí èmi pa òfin rẹ̀ mọ̀.
- 23 Bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé àwọn aláakòóso kójoṣọ̀,
wọn n sọ̀rọ̀ ìbàjẹ́ sí mi,
ṣùgbọ̀n iránṣẹ̀ rẹ̀ n ṣe àṣàrò nínú àṣẹ rẹ.
- 24 Òfin rẹ̀ ni dídùn inú mi;
àwọn ní olùbádámọ̀ràn mi.
- 25 Ọ̀kàn mí lẹ̀ mọ̀ erùpẹ̀;
ìwọ̀ sọ̀ mí di ààyè gégé bí ọ̀rọ̀ rẹ.
- 26 Èmi tún ọ̀nà mi sírò ìwọ̀ sì dá mi lóhùn;
kọ̀ mi ní àṣẹ rẹ.
- 27 Jẹ́ kí n mọ̀ ẹ̀kọ̀ ilàna rẹ:
nígbà náà ni èmi yóò ṣe àṣàrò iṣẹ̀ iyanu rẹ.
- 28 Ọ̀kàn mi n ṣe àárẹ̀ pẹ̀lú ìbànújẹ̀;
fi agbára fún mi gégé bí ọ̀rọ̀ rẹ.
- 29 Pa mí mọ̀ kúrò nínú ọ̀nà ẹ̀tàn
fún mi ní oore-ọ̀fẹ́ nípa òfin rẹ.

- 30 Èmi ti yan ọ̀nà ọ̀títọ́
 èmi ti gbé ọ̀kàn mi lé ọ̀fin rẹ.
- 31 Èmi yára di ọ̀fin rẹ mú. OLÚWA
 má ẹ́ jẹ kí ojú kí ó tì mí.
- 32 Èmi sáré ní ipa ọ̀nà àşẹ rẹ,
 nítorí iwọ, ti tú ọ̀kàn mi sílẹ.
- 33 Kọ́ mi, OLÚWA, láti tẹ̀lẹ̀ àşẹ rẹ;
 nígbà náà ni èmi yóò pa wọ̀n mọ́ dé ọ̀pin.
- 34 Fún mi ní ọ̀ye, èmi yóò sì pa ọ̀fin rẹ mọ́
 èmi yóò sì máa kíyèsì i pẹ̀lú ọ̀kàn mi.
- 35 Fi ipa ọ̀nà àşẹ rẹ hàn mí,
 nítorí nínú rẹ ni èmi rí inú dídùn.
- 36 Yí ọ̀kàn mi padà sí ọ̀fin rẹ
 kí ó má ẹ́ sí ojúkòkòrò mọ́.
- 37 Yí ojú mi padà kúrò láti máa wo ohun asán:
 pa ọ̀nà mi mọ́ gẹ́gẹ́ bí ọ̀rọ́ rẹ.
- 38 Mú ilé rí rẹ ẹ́ sí íránşẹ́ rẹ,
 nítorí ọ̀fin rẹ dára.
- 39 Yí ègàn mi padà tí mo bẹ̀rù
 nítorí tí ìdájọ́ rẹ dára.
- 40 Kíyèsì i, ọ̀kàn mi ti fà sí èkọ́ rẹ!
 Pa ayé mi mọ́ nínú ọ̀dodo rẹ.
- 41 Jẹ́ kí ifẹ́ rẹ tí kì í kùnà wá bá mi, OLÚWA,
 ìgbàlà rẹ gẹ́gẹ́ bí ìpinnu rẹ.
- 42 Nígbà náà ni èmi yóò dá
 ẹ̀ni tí ń sọ̀rọ́ ègàn sí mi lóhùn,
 nítorí èmi gbẹ̀kẹ̀lẹ́ ọ̀rọ́ rẹ.
- 43 Má ẹ́ gba ọ̀rọ́ ọ̀títọ́ láti ẹ̀nu mi
 nítorí èmi ti gbé ìrètí mi sínú àşẹ rẹ.
- 44 Èmi yóò máa gbọ̀rọ́ sí ọ̀fin rẹ nígbà gbogbo
 láé àti láé láé.
- 45 Èmi yóò máa rìn káàkiri ní òmìnira,
 nítorí èmi ti kígbẹ èkọ́ rẹ jáde.
- 46 Èmi yóò sọ̀rọ́ ọ̀fin rẹ níwájú àwọ̀n ọ̀ba
 ojú kì yóò sì tì mí,
- 47 nítorí èmi ní inú dídùn nínú àşẹ rẹ
 nítorí èmi ní ifẹ́ wọ̀n.
- 48 Èmi gbé ọ̀wọ́ mi sókè nítorí àşẹ rẹ, èyí tí èmi fẹ̀ràn,
 èmi sì ń ẹ́ àşàrò ọ̀fin rẹ.
- 49 Rántí ọ̀rọ́ rẹ sí íránşẹ́ rẹ,
 nítorí iwọ ti fún mi ní ìrètí.
- 50 Ìtùnú mi nínú ìpọ̀njú mi ni èyí:
 ìpinnu rẹ pa ayé mi mọ́.
- 51 Àwọ̀n agbéraga fi mí ẹ́ eleyà lài dádúró,
 şùgbọ̀n èmi kò padà nínú ọ̀fin rẹ.
- 52 Èmi rántí àwọ̀n ọ̀fin rẹ ìgbàni, OLÚWA,
 èmi sì rí ìtùnú nínú wọ̀n.

53 Ìbínú dì mí mú ṣínṣín nítorí àwọn ẹni búburú,
tí wọn tí kọ òfin rẹ sílẹ.

54 Òfin rẹ ni ọrọ̀ ipilẹ̀ orin mi
níbikíbi tí ẹmi n gbé.

55 Ní ọ̀ru ẹmi rántí orúkọ rẹ, OLÚWA,
ẹmi yóò sì pa òfin rẹ mọ

56 nítorí tí mo
gba ẹkọ̀ rẹ gbọ.

57 Ìwo ni ipín mi, OLÚWA:
ẹmi ti pinnu láti teríba sí ọ̀rọ̀ rẹ.

58 Ẹmi ti wá ojú rẹ pẹ̀lú gbogbo ọkàn mi:
fún mi ní oore-ọ̀fẹ̀ gégé bí ipinnu rẹ.

59 Ẹmi ti kíyèsì ọ̀nà mi
ẹmi sì ti gbé ìgbésẹ̀ mi sí òfin rẹ.

60 Ẹmi yóò yára, n kò ni lọra
láti gbọ̀rọ̀ sí àṣẹ rẹ.

61 Bí ó tilẹ̀ jẹ pé àwọn ẹni búburú dì mí pẹ̀lú okùn,
ẹmi kò ní gbàgbé òfin rẹ.

62 Ní àárín ọ̀gànjọ̀ ọ̀ru ẹmi dide láti fi ọ̀pẹ̀ fún ọ
nítorí òfin ọ̀dodo rẹ.

63 Ẹmi jẹ ọ̀rẹ̀ sí gbogbo àwọn tí ó bèrù rẹ,
sí gbogbo àwọn tí n tẹ̀lé ẹkọ̀ rẹ.

64 Ayé kún fún ifẹ̀ rẹ, OLÚWA,
kọ mi ní òfin rẹ.

65 Ẹ re rere sí iránsẹ̀ rẹ
gégé bí ọ̀rọ̀ rẹ, OLÚWA.

66 Kọ mi ní imọ̀ àti idájọ̀ rere,
nítorí mo gbàgbọ̀ nínú àṣẹ rẹ.

67 Kí a tó pọ̀n mi lójú ẹmi ti ṣinà,
ṣùgbọ̀n ni ìsinsin yìi ẹmi gbọ̀rọ̀ sí ọ̀rọ̀ rẹ.

68 Ìwo dára, ohun tí ìwo sì n ẹ re rere ni;
kọ mi ní ilà̀nà rẹ.

69 Bí ó tilẹ̀ jẹ pé àwọn agbéraga ti gbìmọ̀ èkè sí mí,
ẹmi pa ẹkọ̀ rẹ mọ̀ pẹ̀lú gbogbo ọkàn mi.

70 Ọkàn wọn yìgbì kò sì ní àánú,
ṣùgbọ̀n ẹmi ní inú dídùn nínú òfin rẹ.

71 Ó dára fún mi kí a pọ̀n mi lójú
nítorí kí ẹmi lè kọ òfin rẹ.

72 Òfin tí ó jáde láti ẹnu rẹ ju iyebíye sí mi lọ
ó ju egbèrún ẹyọ̀ fàdákà àti wúra lọ.

73 Ọwọ̀ rẹ ni ó dá mi tí ó sì mọ̀ mí;
fún mi ní òye láti kọ àṣẹ rẹ.

74 Jẹ kí gbogbo àwọn tí ó bèrù rẹ máa yọ̀ nígbà tí wọn bá rí mi,
nítorí ẹmi ti mú ìrètí mi sínú ọ̀rọ̀ rẹ.

75 Ẹmi mọ, OLÚWA, nítorí òfin rẹ ọ̀dodo ni,
àti ní ọ̀títọ̀ ni ìwo pọ̀n mi lójú.

76 Kí ifẹ̀ rẹ tí kì í kùnà jẹ̀ itùnú mi,

gégé bí ìpinnu rẹ sí ìránṣẹ rẹ.

77 Jẹ kí àánú rẹ kí ó tò mí wá, kí èmi kí ó lè yè,
nítórí òfin rẹ jẹ ìdùnnú mi.

78 Kí ojú kí ó ti àwọn agbéraga
nítórí wọn pa mí lára lánídíí
ṣùgbọn èmi yóò máa ṣe àṣàrò nínú èkọ rẹ.

79 Kí àwọn tí ó bèrù rẹ yí padà sí mi,
àwọn tí ó ní òye òfin rẹ.

80 Jẹ kí ọkàn mi wà lálẹbi sí òfin rẹ,
kí ojú kí ó má ṣe tí mí.

81 Ọkàn mi n fójú ṣòná nítórí ìgbàlà rẹ,
ṣùgbọn èmi ti fi ìrètí mi sínú ọrọ rẹ.

82 Ojú mi kùná, pẹlú wíwo ìpinnu rẹ;
èmi wí pé, “Nígbà wo ni ìwo yóò tù mí nínú?”

83 Bí ó tilẹ jẹ pé èmi dàbí awo-wáinì lójú èéfin,
èmi kò gbàgbé ìlànà rẹ.

84 Báwo ni ìránṣẹ rẹ yóò ṣe dúró pẹ tó?
Nígbà wo ni ìwo yóò bá àwọn
tí n ṣe inúnibíni sí mi wí?

85 Àwọn agbéraga wa ihò ṣubú fún mi,
tí ó lòdì sí òfin rẹ.

86 Gbogbo àṣẹ rẹ yẹ ní ìgbékẹlẹ;
ràn mí lówọ, nítórí èniyàn n ṣe inúnibíni sí mi lánídíí.

87 Wọn fẹrẹ pa mí rẹ kúrò nínú ayé,
ṣùgbọn èmi kò kọ èkọ rẹ.

88 Pa ayé mi mọ gégé bí ifẹ rẹ,
èmi yóò sì gba ẹrí ẹnu rẹ gbọ.

89 Ọrọ rẹ, OLÚWA, tí tí láé ni;
ó dúró ṣinṣin ní ọrun.

90 Òtítọ rẹ n lọ dé gbogbo ìran dé ìran;
ìwo ti dá ayé, ó sì dúró ṣinṣin.

91 Òfin rẹ dúró di òní
nítórí ohun gbogbo n sìn ọ.

92 Bí òfin rẹ kò bá jẹ dídùn inú mi,
èmi ìbá ti ṣègbé nínú ìpọnjú mi.

93 Èmi kì yóò gbàgbé èkọ rẹ láé,
nítórí nípa wọn ni ìwo ti pa ayé mi mọ.

94 Gbà mí, nítórí èmi jẹ tírẹ
èmi ti wá èkọ rẹ.

95 Àwọn ẹni búburú dúró láti pa mí run,
ṣùgbọn èmi yóò kíyèsì ẹrí rẹ.

96 Sí ohun pípé gbogbo èmi ti rí òpin;
ṣùgbọn àṣẹ rẹ aláilópin ni.

97 Báwo ni èmi ti fẹ òfin rẹ tó!
Èmi n ṣe àṣàrò nínú rẹ

ní gbogbo ojọ pípé wá.

98 Àṣẹ rẹ mú mi gbọn ju àwọn ọtá mi lọ,

- 121 Èmi ti ɛe ohun tí i ɛe òdodo àti ẹ̀tọ̀:
má ɛe fi mí sílẹ̀ fún àwọn tó ń ni mí lára.
- 122 Mú kí àlàáfíà íránṣẹ̀ rẹ̀ dájú:
má ɛe jẹ́ kí àwọn agbéraga ni mi lára.
- 123 Ojú mi kùnà, fún wíwo ìgbàlà rẹ̀,
fún wíwo ìpinnu òdodo rẹ̀.
- 124 Ẹ̀e pẹ̀lú íránṣẹ̀ rẹ̀ gégé bí dídúró ɣínṣín ìfẹ̀ rẹ̀
kí o sì kọ̀ mi ní àṣe rẹ̀.
- 125 Èmi ni íránṣẹ̀ rẹ̀; ẹ̀ fún mi ní òye
kí èmi lè ní òye òfin rẹ̀
- 126 Ó tó àsikò fún ọ̀ láti ɛe iṣẹ̀, OLÚWA;
nítorí òfin rẹ̀ ti fọ̀.
- 127 Nítorí èmi fẹ̀ràn àṣe rẹ̀
ju wúrà, àní ju wúrà dídára lọ,
- 128 nítorí èmi kiyèsì gbogbo ẹ̀kọ̀ ọ̀títọ̀ rẹ̀,
èmi kóríira gbogbo ipa ọ̀nà búburú.
- 129 Òfin rẹ̀ ìyanu ni:
nítorí náà èmi gbà wọn gbọ̀.
- 130 Ìṣípáyá ọ̀rọ̀ rẹ̀ mú ìmọ̀lẹ̀ wá;
ó fi òye fún àwọn ọ̀pẹ̀.
- 131 Èmi ya ẹ̀nu mi mo sì mí hẹ̀lẹ̀,
nítorí èmi fojú ɣónà sí àṣe rẹ̀.
- 132 Yí padà sí mi kí o sì ɣàánú fún mi,
bí iwọ ɛe máa ń ɛe nígbà gbogbo sí àwọn
tí ó fẹ̀ràn orúkọ rẹ̀.
- 133 Fi ìṣisẹ̀ mi múlẹ̀ nínú ọ̀rọ̀ rẹ̀,
má ɛe jẹ́ kí ẹ̀ṣe borí mi.
- 134 Rà mí padà lẹ̀wọ̀ aninilára ènìyàn,
kí èmi lè gbọ̀ ẹ̀kọ̀ rẹ̀.
- 135 Jẹ́ kí ojú rẹ̀ kí ó tàn sí íránṣẹ̀ rẹ̀ lára
kí ó sì kọ̀ mi ní àṣe rẹ̀.
- 136 Omijé sàń jáde ní ojú mi,
nítorí wọn kò gba pé òfin rẹ̀ jẹ́ ọ̀títọ̀.
- 137 Olódodo ni iwọ OLÚWA
ìdájọ̀ rẹ̀ sì dúró ɣínṣín.
- 138 Òfin ti iwọ gbé kalẹ̀ jẹ́ òdodo:
wọn yẹ̀ ní ìgbékẹ̀lẹ̀.
- 139 Ìtara mi ti pa mí run,
nítorí àwọn ọ̀tá mi fi ojú fo ọ̀rọ̀ rẹ̀ dá.
- 140 Wọn ti dán ìpinnu rẹ̀ wò pátápátá
íránṣẹ̀ rẹ̀ sì fẹ̀ràn wọn.
- 141 Bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé èmi jẹ́ onírẹ̀lẹ̀ àti ẹ̀ni ẹ̀gàn
èmi kò ní gbàgbé ẹ̀kọ̀ rẹ̀.
- 142 Òdodo rẹ̀ wà títi láé
ọ̀títọ̀ ní òfin rẹ̀.
- 143 Ìyọnu àti ìpọ̀njú wá sórí mi,
ṣùgbọ̀n àṣe rẹ̀ ni inú dídùn mi.

- 144 Òfin rẹ jẹ òtítító láá;
fún mi ní òye kí èmi lè yè.
- 145 Èmi kígbè pèlú gbogbo ọkàn mi:
dá mi lóhùn OLÚWA,
èmi yóò sì gbọrọ sí àṣẹ rẹ.
- 146 Èmi kígbè pè ọ; gbà mí
èmi yóò sì pa òfin rẹ mọ.
- 147 Èmi dide ṣáájú àfẹmọjúmọ èmi ké fún ìrànlọwọ;
èmi ti mú ìrètí mi sínú ọrọ rẹ.
- 148 Ojú mi ṣáájú ìṣọ òru,
nítórí kí èmi lè ṣe àṣàrò nínú ọrọ rẹ.
- 149 Gbọ ohùn mi ní ìṣọkan pèlú ìfẹ rẹ:
pa ayé mi mọ, OLÚWA, gégé bí òfin rẹ.
- 150 Àwọn tí n gbìmọ ìlànà búburú wà ní tòsí,
ṣùgbọn wọn jìnnà sí òfin rẹ.
- 151 Síbẹ ìwọ wà ní tòsí, OLÚWA,
àti gbogbo àṣẹ rẹ jẹ òtítító.
- 152 Látí ọjó pípé wá èmi ti kọ nínú òfin rẹ
tí ìwọ ti fi ìdí wọn múlẹ láé láé.
- 153 Wo ìpọnjú mi kí o sì gbà mí,
nítórí èmi kò gbàgbé òfin rẹ.
- 154 Gba ẹjó mi rò kí o sì rà mí padà;
pa ayé mi mọ gégé bí ìpinnu rẹ.
- 155 Ìgbàlà jìnnà sí àwọn ẹni búburú
nítórí wọn kò wá àṣẹ rẹ.
- 156 Ìyọnú rẹ tóbi, OLÚWA;
pa ayé mi mọ gégé bí òfin rẹ.
- 157 Ọpọlọpọ ni àwọn ọtá tí wọn n ṣe inúnibíni sí mi,
ṣùgbọn èmi kò tí ì yípadà kúrò nínú òfin rẹ.
- 158 Èmi wo àwọn ẹlétàn, inú mi sì bàjé
nítórí wọn kò gba ọrọ rẹ gbọ.
- 159 Wo bí èmi ṣe fẹràn ẹkọ rẹ;
pa ayé mi mọ, OLÚWA, gégé bí ìfẹ rẹ.
- 160 Òtítító ni gbogbo ọrọ rẹ;
gbogbo òfin òdodo rẹ láé láé ni.
- 161 Àwọn alá kòóso ṣe inúnibíni sí mi lánídí,
ṣùgbọn ọkàn mi wárìrì sí ọrọ rẹ.
- 162 Èmi yọ nínú ìpinnu rẹ
bí ẹni tí ó rí ìkógun púpọ.
- 163 Èmi kóríra mo sì kọ ẹké ṣíṣe
ṣùgbọn mo fẹràn òfin rẹ.
- 164 Èmi yìn ọ ní ìgbà méje lójúmọ
nítórí òfin òdodo rẹ.
- 165 Àlàáfíà púpọ wá fún àwọn tí ó ní ìfẹ sí òfin rẹ,
kò sì sí ohun tí ó lè mú wọn kọṣẹ.
- 166 Èmi yóò dúró de ìgbàlà rẹ, OLÚWA,

èmi yóò sì tẹ̀lẹ̀ àṣẹ̀ rẹ̀.

167 Èmi gba òfin rẹ̀ gbọ̀,
nítórí mo fẹ̀ràn wọ̀n púpọ̀púpọ̀.

168 Èmi ṣe ìgbọ̀ràn sí èkọ̀ rẹ̀ àti òfin rẹ̀,
nítórí ìwọ̀ mọ̀ gbogbo ọ̀nà mi.

169 Jẹ́ kí igbe mi wá sí iwájú rẹ̀, OLÚWA;
fún mi ní òye gégé bí ọ̀rọ̀ rẹ̀.

170 Jẹ́ kí èbẹ̀ mi wá sí iwájú rẹ̀;
gbà mí gégé bí ìpinnu rẹ̀.

171 Ètè mi yóò sọ̀ ìyìn jáde,
nítórí ìwọ̀ kọ̀ mi ní ìlà̀nà rẹ̀.

172 Jẹ́ kí ahọ̀n mi kọ̀ orin ọ̀rọ̀ rẹ̀,
nítórí gbogbo àṣẹ̀ rẹ̀ jẹ́ ọ̀dodo.

173 Jẹ́ kí ọ̀wọ̀ rẹ̀ ṣetán láti ràn mí lẹ̀wọ̀,
nítórí èmi ti yan èkọ̀ rẹ̀.

174 Èmi wo ọ̀nà fún ìgbà̀là rẹ̀, OLÚWA,
àti òfin rẹ̀ jẹ́ dídùn inú mi.

175 Jẹ́ kí èmi wà láà̀yè ki èmi lè yìn ọ̀,
kí o sì jẹ́ kí òfin rẹ̀ mú mi dúró.

176 Èmí ti ṣìnà bí àgùntàn tí ó ṣonù.
Wá ìránṣẹ̀ rẹ̀,
nítórí èmi kò gbàgbé àṣẹ̀ rẹ̀.

Saamu 120

Orin fún ìgòkè.

1 Èmi ké pe OLÚWA nínú ìpọ̀njú mi,
ó sì dá mi lóhùn.

2 Gbà mí, OLÚWA, kúrò lẹ̀wọ̀ ètè èké
àti lẹ̀wọ̀ ahọ̀n ètàn.

3 Kí ni kí a fi fún ọ̀?
Àti kí ni kí a túnṣe fún ọ̀,
ìwọ̀ ahọ̀n ètàn?

4 Ọ̀un yóò bá ọ̀ wí pẹ̀lú ọ̀fà mí mú ológun,
pẹ̀lú èyín iná ìgi ìgbálẹ̀.

5 Ègbé ni fún mi tí èmi ṣe àtìpó ní Meṣeki,
nítórí èmi gbé nínú àgọ̀ ìlú Kedari!

6 Ó ti pẹ̀ tí èmi ti n gbé
láàrín àwọ̀n tí ó kóríira àlàáfíà.

7 Ènìyàn àlàáfíà ni mí;
ṣùgbọ̀n nígbà tí mo bá sọ̀rọ̀, ogun ni dúró fun wọ̀n.

Saamu 121

Orin fún ìgòkè.

1 Èmi yóò gbé ojú mi sórí òkè wọ̀n-ọ̀n-ni—
níbo ni ìránlẹ̀wọ̀ mi yóò ti wá?

2 Ìránlẹ̀wọ̀ mi tí ọ̀wọ̀ OLÚWA wá,
èni tí ó dá ọ̀run ọ̀un ayé.

³ Òun kì yòò jẹ kí ẹsẹ rẹ kí ó yẹ;
 ẹni tí ó pa ọ mọ kí í tòògbé.

⁴ Kíyèsì, ẹni tí n pa Israẹli mọ,
 kí í tòògbé bẹẹ ni kì í sùn.

⁵ OLÚWA ni olùpamọ rẹ;
 OLÚWA ní òjìjì rẹ ní ọwọ ọtún rẹ.

⁶ Oòrùn kì yòò pa ọ ní ìgbà ọsán
 tàbí ọ̀ṣùpá ní ìgbà ọru.

⁷ OLÚWA yòò pa ọ mọ kúrò nínú ibi gbogbo
 yòò pa ọkàn rẹ mọ

⁸ OLÚWA yòò pa àlọ àtí ààbọ rẹ mọ
 láti ìgbà yìí lọ àtí títí láááláé.

Saamu 122

Orin fún ìgòkè. Ti Dafidi.

¹ Inú mi dùn nígbà tí wọn wí fún mi pé,
 “È jẹ kí á lọ sílé OLÚWA.”

² Ẹsẹ wa yòò dúró ní ẹnu ibodè rẹ,
 ìwọ Jerusalemu.

³ Jerusalemu, ìwọ tí a kọ bí ilú
 tí o fi ara mọra pọ ọkan.

⁴ Níbi tí àwọn ẹyà máa n gòkè lọ,
 àwọn ẹyà OLÚWA,

ẹrí fún Israẹli,
 láti máa dúpẹ fún orúkọ OLÚWA.

⁵ Nítorí ibẹ ni a gbé itẹ ìdájọ kalẹ,
 àwọn itẹ ilé Dafidi.

⁶ Gbàdúra fún àlàáfíà Jerusalemu;
 àwọn tí ó fẹ ọ yòò ẹ rere.

⁷ Kí àlàáfíà kí ó wà nínú odi rẹ,
 àtí ìre nínú ààfin rẹ.

⁸ Nítorí àwọn ọkùnrin àtí àwọn ẹgbé mi
 èmi yòò wí nísinsin yìí pé,
 kí àlàáfíà kí ó wà nínú rẹ.

⁹ Nítorí ilé OLÚWA Ọlọrun wa,
 èmi yòò máa wá ìre rẹ.

Saamu 123

Orin fún ìgòkè.

¹ Ìwọ ní mo gbé ojú mí sókè sí,
 ìwọ tí n gbé inú ọrun.

² Kíyèsì, bí ojú àwọn
 ìránṣẹkùnrin ti máa n wo ọwọ àwọn baba wọn,
 àtí bí ojú ìránṣẹbìnrin ti máa n wo ọwọ iyá rẹ
 bẹẹ ni ojú wa n wo OLÚWA Ọlọrun wa,
 títí yòò fi ọ̀sàánú fún wa.

- ³ OLÚWA, ʂàánú fún wa, ʂàánú fún wa;
nítórí tí a kún fún ègàn púpòpúpò.
⁴ Okàn wa kún púpò
fún ègàn àwọn onírera,
àti fún ègàn àwọn agbéraga.

Saamu 124

Orin fún ìgòkè. Ti Dafidi.

- ¹ “Ìbá má ʂe pé OLÚWA tí ó ti wà fún wa,”
kí ni Israẹli kí ó máa wí nísinsin yíí;
² ìbá má ʂe pé OLÚWA tó wà ní tiwa,
nígbà tí àwọn èniyàn gbógun sí wa,
³ nígbà náà ni wọn ò bá gbé wà mì láààyè
nígbà tí ìbínú wọn ru sí wa,
⁴ nígbà náà ni omi
wọn-ọn-nì ìbá bò wá mọlẹ̀,
⁵ nígbà náà ni agbéraga
omi ìbá borí okàn wa.
⁶ Olùbùkún ni OLÚWA, tí kò fi wá fún wọn
bí ohun ọḍẹ fún eyín wọn.
⁷ Okàn wa yọ bí ẹyẹ jáde kúrò nínú okùn apeyẹ;
okùn já àwa sì yọ.
⁸ Ìrànlọ́wọ́ wa n bẹ ní orúko OLÚWA,
tí ó dá ọrun ọun ayé.

Saamu 125

Orin fún ìgòkè.

- ¹ Àwọn tí ó gbékẹlẹ OLÚWA yóò dàbí òkè Sioni,
tí a kò lè ʂí ní idí, bí kò ʂe pé ó dúró láélaé.
² Bí òkè nílá ti yí Jerusalemu ká,
bẹ̀ẹ̀ ni OLÚWA yí èniyàn ká
láti ìsinsin yí lẹ̀ àti títí láélaé.
³ Nítórí tí ọpá àwọn èniyàn búburú
kí yóò bà lé ipín àwọn olódodo;
kí àwọn olódodo kí ó máa ba à
fi ọwọ́ wọn lé ẹ̀ṣẹ̀.
⁴ OLÚWA ʂe rere fún àwọn ẹnì rere,
àti fún àwọn tí àyà wọn dúró ʂinʂin.
⁵ Bí ó ʂe ti irú àwọn tí wọn yà sí ipa ọ̀nà wíwọ́ wọn;
OLÚWA yóò jẹ́ kí wọn lẹ̀ pẹ̀lú àwọn oníṣẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀.

ʂùgbọ́n àlàáfíà yóò wà lóri Israẹli.

Saamu 126

Orin fún ìgòkè.

- ¹ Nígbà tí OLÚWA mú ìkólo Sioni padà,
àwa dàbí ẹnì tí ó n lá àlá.
² Nígbà náà ni ẹnu wa kún fún ẹrín,

àti ahọn wa kọ orin;
 nígbà náà ni wọn wí nínú àwọn kèfèrí pé,
 OLÚWA ẹ̀se ohun nílá fún wọn.
³ OLÚWA ẹ̀se ohun nílá fún wa;
 nítorí náà àwa n yò.

⁴ OLÚWA mú ikólọ wa padà,
 bí iṣàṅ omi ní gúúsù.
⁵ Àwọn tí n fi omijé fún irúgbìn
 yóò fi ayọ ka.
⁶ Ẹni tí n fi ẹkún rìn lọ,
 tí ó sì gbé irúgbìn lẹwọ,
 lóòtítọ, yóò fi ayọ padà wá,
 yóò sì ru ìtí rẹ.

Saamu 127

Orin fún ìgòkè. Ti Solomoni.

¹ Bí kò ẹ̀se pé OLÚWA bá kọ ilé náà
 àwọn tí n kọ ọ n sise lásán ni;
 bí kò ẹ̀se pé OLÚWA bá pa ilú mọ, olùṣọ jí lásán.
² Asán ni fún ẹyin ti ẹ̀ dide ní kùtùkùtù
 láti pé dùbúlẹ̀, láti je ounje làálàá;
 bẹ̀ẹ̀ ni ó n fi ire fún olùfẹ̀ rẹ̀ lójú ọrun.
³ Kiyèsì i, àwọn ọmọ ni ìní OLÚWA:
 ọmọ inú sì ni èrè rẹ̀.
⁴ Bí ọfà ti rí ní ọwọ̀ alágbára,
 bẹ̀ẹ̀ ni àwọn ọmọ ẹ̀we.
⁵ Ìbùkún ni fún ọkúnrin náà tí apó rẹ̀ kún fún wọn;
 ojú kí yóò tì wọn,
 sùgbọ̀n wọn yóò ẹ̀gun àwọn ọtá ní ẹnu-ọ̀nà.

Saamu 128

Orin fún ìgòkè.

¹ Ìbùkún ni fún gbogbo ẹni tí ó bẹ̀rù OLÚWA:
 tí ó sì n rìn ní ọ̀nà rẹ̀.
² Nítorí tí ìwọ yóò je iṣẹ ọwọ̀ rẹ̀
 ìbùkún ni fún ọ; yóò sì dára fún ọ.
³ Obìnrin rẹ̀ yóò dàbí àjàrà rere
 eléso púpọ̀ ní àárín ilé rẹ̀;
 àwọn ọmọ rẹ̀ yóò dàbí igi olifi tí ó yí tábìlì rẹ̀ ká.
⁴ Kiyèsì i pé, bẹ̀ẹ̀ ni a ó b̀sì i fún ọkúnrin náà,
 tí ó bẹ̀rù OLÚWA.
⁵ Kí OLÚWA kí ó b̀sì i fún ọ láti Sioni wá,
 kí ìwọ kí ó sì máa rí ire
 Jerusalemu ní ọjọ ayé rẹ̀ gbogbo.
⁶ Bẹ̀ẹ̀ ni kí ìwọ kí ó sì máa rí àti ọ̀mọ̀dọ̀mọ̀ rẹ̀.
 Láti àlàáfíà lára Israèli.

Saamu 129

Orin fún ìgòkè.

- 1 “Ìgbà púpọ̀ ni wọn ti pọn mi lójú
láti ìgbà èwe mi wá,
jẹ́ kí Israẹli kí ó wí nísinsin yìi;
- 2 “Ìgbà púpọ̀ ni wọn ti pọn mi lójú
láti ìgbà èwe mi wá;
síbẹ̀ wọn kò tí ì borí mi.
- 3 Àwọn awalẹ̀ walẹ̀ sí èyìn mi:
wọn sì la aporo wọn gígùn.
- 4 Olódodo ni OLÚWA:
ó ti ké okùn àwọn èniyàn búburú kúrò.”
- 5 Kí gbogbo àwọn tí ó kóríira Sioni kí ó dààmú,
kí wọn kí ó sì yí èyìn padà.
- 6 Kí wọn kí ó dàbí koríko orí ilẹ̀
tí ó gbẹ̀ dànù kí ó tó dàgbàsókè,
- 7 èyí tí olóko pípa kó kún ọwọ̀ rẹ̀:
bẹ̀ẹ̀ ni èni tí n di ìtí, kó kún apá rẹ̀.
- 8 Bẹ̀ẹ̀ ni àwọn tí n kojá lọ kò wí pé,
ìbùkún OLÚWA kí ó pẹ̀lú yín:
àwa n sùre fún yín ní orúkọ OLÚWA.

Saamu 130

Orin fún ìgòkè.

- 1 Láti inú ibú wá ni
èmi n ké pè é ọ̀ OLÚWA
- 2 OLÚWA, gbóhùn mi,
jẹ́ kí etí rẹ́ kí o tẹ̀ sílẹ̀ sí ohùn èbẹ̀ mi.
- 3 OLÚWA, ibá ẹ̀ pé kí ìwọ̀ máa sàmì ẹ̀şẹ̀,
OLÚWA, tá ni ibá dúró.
- 4 Nítorí idárijì wà lódò rẹ̀,
kí a lè máa bẹ̀rù rẹ̀.
- 5 Èmi dúró de OLÚWA, ọ̀kàn mi dúró,
àti nínú ọ̀rọ̀ rẹ̀ ni èmi n ẹ̀ şe ìrètí.
- 6 Ọ̀kàn mi dúró de OLÚWA,
ju àwọn tí n şonà ọ̀wúrọ̀ lọ,
àní ju àwọn tí n şonà ọ̀wúrọ̀ lọ.
- 7 Israẹli, ìwọ̀ ní ìrètí ní ti OLÚWA:
nítorí pé lódò OLÚWA ni àánú wà,
àti lódò rẹ̀ ni ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ idándè wà.
- 8 Ọ̀un ó sì dá Israẹli ní idè
kúro nínú ẹ̀şẹ̀ rẹ̀ gbogbo.

Saamu 131

Orin fún ìgòkè. Ti Dafidi.

- 1 OLÚWA àyà mi kò gbéga,

bẹẹ ni ojú mi kò gbé sókè:
 bẹẹ ni èmi kò fi ọwọ mi lé ọràn rílá,
 tàbí lé ohun tí ó ga jù mí lọ.
² Nítòótọ èmi mú ọkàn mi sinmi,
 mo sì mú un dáké jéé,
 bí ọmọ tí a ti ọwọ ìyá rẹ gbà ní ẹnu ọmú:
 ọkàn mi rí gégé bí ọmọ tí a já ní ẹnu ọmú.

³ Israẹli, iwọ ní ìrètí ní ti OLÚWA
 láti ìsin sin yìi lọ àti láéláé.

Saamu 132

Orin fún ìgòkè.

¹ OLÚWA, rántí Dafidi
 nínú gbogbo ìpọnjú rẹ.

² Ẹni tí ó ti búra fún OLÚWA,
 tí ó sì ẹ ilérí fún alágbára Jakọbu pé.

³ Nítòótọ, èmi kì yóò wọ inú àgọ ilé mi lọ,
 bẹẹ èmi kì yóò gun orí àkète mi.

⁴ Èmi kì yóò fi oorun fún ojú mi,
 tàbí òògbé fún ìpèhpejú mi,

⁵ títi èmi ó fi rí ibi fún OLÚWA,
 ibùjókòó fún alágbára Jakọbu.

⁶ Kiyèsi i, àwa gbúròó rẹ ni Efrata:
 àwa rí i nínú oko ẹgàn náà.

⁷ Àwa ó lọ sínú àgọ rẹ:
 àwa ó máa sin nìbí àpótí itìsẹ rẹ

⁸ OLÚWA, dídè sí ibi ìsinmi rẹ:
 iwọ, àti àpótí agbára rẹ.

⁹ Kí a fi òdodo wọ àwọn àlùfàà rẹ:
 kí àwọn èniyàn mímọ rẹ kí ó máa hó fún ayọ.

¹⁰ Nítórí tí Dafidi ìránṣẹ rẹ,
 má ẹ yí ojú ẹni òróró rẹ padà.

¹¹ OLÚWA ti búra nítòótọ fún Dafidi,
 Ọun kì yóò yípadà kúrò nínú rẹ,
 nínú irú-ọmọ inú rẹ ni èmi ó gbé kalẹ sí orí itẹ rẹ.

¹² Bí àwọn ọmọ rẹ yóò bá pa májẹmú mi mọ
 àti ẹrí mi tí èmi yóò kọ wọn,
 àwọn ọmọ wọn pẹlú yóò jókòó lóri itẹ rẹ láéláé.

¹³ Nítórí tí OLÚWA ti yan Sioni:
 ó ti fẹ ẹ fún ibùjókòó rẹ.

¹⁴ Èyí ni ibi ìsinmi mi láéláé:
 níhìn-ín ni èmi yóò máa gbé:
 nítórí tí mo fẹ ẹ.

¹⁵ Èmi yóò bùkún óúnjẹ rẹ púpọpúpọ:

èmi yóò fi oúnjẹ tẹ àwọn tálákà rẹ lórùn.

¹⁶ Èmi yóò sì fi ìgbàlà wọ àwọn àlùfáà rẹ:
àwọn èniyàn mímọ rẹ yóò máa hó fún ayọ.

¹⁷ Níbẹ ni èmi yóò gbé mú ìwo Dafidi yọ,
èmi ti ẹ ilànà fitílà kan fún ẹni òróró mi.

¹⁸ Àwọn ọtá rẹ ni èmi yóò fi ìtìjú wọ:
şùgbọn lára òun tìkára rẹ ni adé yóò máa gbilẹ.

Saamu 133

Orin fún ìgòkè. Ti Dafidi.

¹ Kíyèsì, ó ti dára ó sì ti dùn tó fún
àwọn ará láti máa jùmọ gbé ní ìrẹpọ.

² Ó dàbí òróró ìkunra iyebíye ní orí,
tí ó sàń dé ìrùngbọń, àńì ìrùngbọń Aaroni:
tí ó sì sàń sí etí aşọ sórí rẹ.

³ Bí ìrì Hermoni
tí o sàń sórí òkè Sioni.
Nítórí níbẹ ní OLÚWA gbé pàşẹ ìbùkún,
àńì iyè láéláé.

Saamu 134

Orin ìgòkè.

¹ Ẹ kíyèsì i, ẹ fi ìbùkún fún OLÚWA,
gbogbo ẹyin ìránşẹ OLÚWA,
tí ó dúró ní ilé OLÚWA ní òru.

² Ẹ gbé ọwọ yín sókè sí ibi mímọ,
kí ẹ sì fi ìbùkún fún OLÚWA.

³ OLÚWA tí ó dá ọrun òun ayé,
kí ó bùsì i fún ọ láti Sioni wá.

Saamu 135

¹ Ẹ yin OLÚWA.

Ẹ yin orúkọ OLÚWA;
ẹ yin ín, ẹyin ìránşẹ OLÚWA.

² Ẹyin tí ń dúró ní ilé OLÚWA,
nínú àgbàlá ilé Ọlọrun wa.

³ Ẹ yin OLÚWA: nítórí tí OLÚWA şeun;
ẹ kọrin ìyìn sí orúkọ rẹ; nítórí tí ó dùn.

⁴ Nítórí tí OLÚWA ti yan Jakọbu fún ara rẹ;
àńì Israẹli fún ìşúra ààyò rẹ.

⁵ Nítórí tí èmi mọ pé OLÚWA tóbi,
àti pé Olúwa jù gbogbo òrìşà lọ.

⁶ OLÚWA şe ohunkóhun tí ó wù ú,
ní ọrun àti ní ayé,
ní Ọkun àti ní ọgbun gbogbo.

⁷ Ó mú ìkùùkuu gòkè láti ọpin ilẹ wá:

ó dá mọ̀nàmọ̀nà fún òjò:
ó n mú afẹ́fẹ́ ti inú ilẹ̀ ị̀şúra rẹ́ wá.

- ⁸ Ẹni tí ó kọlu àwọ̀n àkọ́bí Ejibiti,
àti tí ènìyàn àti tí ẹranko.
- ⁹ Ẹni tí ó rán ị̀şẹ̀ àmì àti ị̀şẹ̀ ị̀yanu sí àárín rẹ́, ị̀wọ̀ Ejibiti,
sí ara Farao àti sí ara àwọ̀n ị̀rànsẹ́ rẹ́ gbogbo.
- ¹⁰ Ẹni tí ó kọlu àwọ̀n orílẹ̀-èdè púpọ̀,
tí ó sì pa àwọ̀n alágbára ọba.
- ¹¹ Sihoni, ọba àwọ̀n ará Amori, àti Ogu,
ọba Başani, àti gbogbo ị̀jọba Kenaani:
- ¹² Ó sì fi ilẹ̀ wọ̀n fún ni ní ị̀nì,
ìní fún Israẹli, ènìyàn rẹ́.
- ¹³ OLÚWA orúkọ rẹ́ dúró láéláé;
írántí rẹ́ OLÚWA, láti ị̀randíran.
- ¹⁴ Nítórí tí OLÚWA yóò ẹ̀ ị̀dájọ̀ àwọ̀n ènìyàn rẹ́,
yóò sì ẹ̀ ị̀yọ̀nú sí àwọ̀n ọmọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ́.
- ¹⁵ Fádákà ọ̀un wúra ni èrè àwọ̀n aláikọ̀là,
ị̀şẹ́ ọwọ̀ ènìyàn ni.
- ¹⁶ Wọ̀n ní ẹnu, şùgbọ̀n wọ̀n kò le sọ̀rọ̀;
wọ̀n ní ojú, şùgbọ̀n wọ̀n kò fi ríran.
- ¹⁷ Wọ̀n ní etí, şùgbọ̀n wọ̀n kò fi gbọ̀rọ̀;
bẹ̀ẹ̀ ni kò si eémí kan ní ẹnu wọ̀n.
- ¹⁸ Àwọ̀n tí n ẹ̀ wọ̀n dàbí wọ̀n:
gégé bẹ̀ẹ̀ ni olúkúlùkù ẹni tí ó gbẹ̀kẹ̀ rẹ́ lé wọ̀n.
- ¹⁹ Ẹyin ara ilé Israẹli, ẹ́ fi ìbùkún fún OLÚWA,
ẹ́yin ará ilé Aaroni, fi ìbùkún fún OLÚWA.
- ²⁰ Ẹyin ará ilé Lefi, fi ìbùkún fún OLÚWA;
ẹ́yin tí ó bẹ̀rù OLÚWA, fi ìbùkún fún OLÚWA.
- ²¹ Olùbùkún ni OLÚWA, láti Sioni wá,
tí n gbé Jerusalẹmu.

Ẹ́ fi ị̀yìn fún OLÚWA.

Saamu 136

- ¹ Ẹ́ fi ọpẹ́ fún OLÚWA nítórí tí ó ẹ̀şun;
nítórí tí àánú rẹ́ dúró láéláé.
- ² Ẹ́ fi ọpẹ́ fún Ọlọ̀run àwọ̀n ọlọ̀run:
nítórí tí àánú rẹ́ dúró láéláé.
- ³ Ẹ́ fi ọpẹ́ fún Olúwa àwọ̀n olúwa,
nítórí tí àánú rẹ́ dúró láéláé.
- ⁴ Fún Ọ̀un nìkan tí n ẹ̀şẹ́ ị̀yanu nílá;
nítórí tí àánú rẹ́ dúró láéláé.
- ⁵ Fún ẹni tí ó fi ọgbọ̀n dá ọ̀run;
nítórí tí àánú rẹ́ dúró láéláé.
- ⁶ Fún ẹni tí ó tẹ́ ilẹ̀ lórí omi;

7 Fún ẹni tí ó dá àwọn ìmọlẹ́ nílá;

8 Òòrùn láti jẹ ọba ọsán;

9 Ọ̀ṣùpá àti iràwọ́ láti jẹ ọba ọru;

10 Fún ẹni tí ó kọlu Ejibiti lára àwọn àkọbí wọn;

11 Ó sì mú Israẹli jáde kúrò láàrín wọn;

12 Pẹlú ọwọ́ agbára àti apá nínà;

13 Fún ẹni tí ó pín Òkun pupa ní yà;

14 Ó sì mú Israẹli kojá láàrín rẹ

15 Sùgbọ́n ó bi Farao àti ogun rẹ ṣubú nínú Òkun pupa;

16 Fún ẹni tí ó sin àwọn èniyàn rẹ la aginjù já

17 Fún ẹni tí ó kọlu àwọn ọba nílá;

18 Ó sì pa àwọn ọba olókíkí

19 Sihoni, ọba àwọn ará Amori

20 Àti Ogu, ọba Baṣani;

21 Ó sì fi ilẹ́ wọn fún ni ní ìní,

22 Ìní fún Israẹli, iránsẹ́ rẹ,

23 Ẹni tí ó rántí wa ní iwà irẹlẹ́ wa;

24 Ó sì dá wa ní ìdè lẹwọ́ àwọn ọtá wa;

25 Ẹni tí ó fi oúnjẹ fún àwọn ẹdá gbogbo

26 Ẹ fi ọpẹ́ fún Ọlórún ọrun;

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

nítorí tí àánú rẹ dúró láé láé.

Saamu 137

- 1 Ní èbá odò Babeli, nǐbẹ̀ ni àwa gbé jókòó
àwa sì sòkún nígbà tí àwa rántí Sioni.
- 2 Àwa fi dùùrù wa kọ sí orí igi wílò,
tí ó wà láàrín rẹ.
- 3 Nítórí pé nǐbẹ̀ ni àwọn
tí ó kó wa ní ìgbèkùn béèrè orin lẹwọ́ wa,
àti àwọn tí ó ni wá lára béèrè ìdaráyá;
wọn wí pé, “È kọ orin Sioni kan fún wa!”
- 4 Àwa ó ti ẹ kọ orin
OLÚWA ní ilẹ̀ àjẹ̀jẹ̀
- 5 Jerusalemu, bí èmi bá gbàgbé rẹ
jẹ́ kí ọwọ́ ọ̀tún mi kí ó gbàgbé ìlò rẹ.
- 6 Bí èmi kò bá rántí rẹ,
jẹ́ kí ahọn mi kí ó lẹ́ mọ́ èrìgì mi;
bí èmi kò bá fi Jerusalemu ẹ́áájú
olórí ayọ́ mi gbogbo.
- 7 OLÚWA rántí ọjọ́ Jerusalemu,
lára àwọn ọmọ́ Edomu,
àwọn ẹni tí ń wí pé,
“Wó o palẹ́, wó o palẹ́ dé ìpilẹ́ rẹ!”
- 8 Ìwọ, ọmọ̀b̀nrin Babeli, ẹni tí a ó parun;
ìbùkún ni fún ẹni tí ó san án fún ọ
bí ìwọ ti rò sí wa.
- 9 Ìbùkún ni fún ẹni tí ó mú ọmọ́ wẹ́wẹ́ rẹ
tí ó sì fi wọn ẹ́sán òkúta.

Saamu 138

Ti Dafidi.

- 1 Èmi yóò yìn ọ́ tinútinú mi gbogbo;
níwájú àwọn òrìsà ni èmi ó kọrin ìyìn sí ọ.
- 2 Èmi ó máa gbàdúrà sí ìhà tẹmpili mímọ́ rẹ
èmi ó sì máa yìn orúkọ rẹ
nítórí ìṣeun ìfẹ́ rẹ àti òtítọ́ rẹ;
nítórí ìwọ gbé ọ̀rọ́ rẹ ga ju orúkọ rẹ lọ.
- 3 Ní ọjọ́ tí mo ké pé é ọ́, ìwọ dá mi lóhùn,
ìwọ sì fi ipa mú mi lára le ní ọkàn mi.
- 4 Gbogbo àwọn ọba ayé yóò yìn ọ́,
OLÚWA, ní ìgbà tí wọn bá gbọ́ ọ̀rọ́ ẹnu rẹ.
- 5 Nítóótọ́, wọn ó máa kọrin ní ipa ọ̀nà OLÚWA;
nítórí pé ńlá ni ògo OLÚWA.
- 6 Bí OLÚWA tilẹ́ ga, síbẹ́ ó júbà àwọn onírẹ̀lẹ́;
ṣùgbọ́n agbéraga ni ó mọ́ ní òkèrè réré.
- 7 Bí èmi tilẹ́ ń rìn nínú ìpọ̀njú ìwọ ni yóò sọ mi di ààyè;
ìwọ ó na ọwọ́ rẹ sí àwọn ọ̀tá mi,
ọwọ́ ọ̀tún rẹ yóò sì gbà mí.
- 8 OLÚWA yóò ẹ kọhun tí ń ẹ kọ tẹ̀mi láṣepé;

OLÚWA, àánú rẹ dúró lááláé;
má ẹ kọ ịẹ ọwọ ara rẹ sílẹ.

Saamu 139

Fún adarí orin. Ti Dafidi. Saamu.

- 1 OLÚWA, ìwọ tí wádú mi,
ìwọ sì tí mọ mí.
- 2 Ìwọ mọ ìjókòó mi àti idide mi,
ìwọ mọ èrò mi ní ọ̀nà jìjìn réré.
- 3 Ìwọ yí ipa ọ̀nà mi ká àti idùbúlẹ̀ mi,
gbogbo ọ̀nà mi sì di mí mọ fún ọ.
- 4 Nítorí tí kò sí ọ̀rọ kan ní ahọ̀n mi,
kíyèsì i, OLÚWA, ìwọ mọ ọ̀n pátápátá.
- 5 Ìwọ sé mi mọ lẹ̀yìn àti níwájú,
ìwọ sì fi ọwọ rẹ lé mi.
- 6 Irú ìmọ yíi jẹ ohun iyanu fún mi jù;
ó ga, èmi kò le mọ ọ̀n.
- 7 Níbo ní èmi yóò gbé lọ kúrò ní ọwọ èmi rẹ?
Tàbí níbo ní èmi yóò sáré kúrò níwájú rẹ?
- 8 Bí èmi bá gòkè lọ sí ọ̀run, ìwọ wà níbẹ;
bí èmi bá sì tẹ ẹnì mi ní ipò òkú,
kíyèsì i, ìwọ wà níbẹ pẹ̀lú.
- 9 Èmi ìbá mú iyẹ apá òwúrọ,
kí èmi sì lọ jókòó ní ìhà ọ̀pin Òkun,
- 10 àní, níbẹ náà ní ọwọ rẹ yóò fà mí
ọwọ ọ̀tún rẹ yóò sì dì mí mú.
- 11 Bí mo bá wí pé, “Njẹ kí òkùnkùn kí ó bò mí mọ̀lẹ;
kí ìmọ̀lẹ̀ kí ó di ọ̀ru yí mi ká.”
- 12 Nítòótọ̀ òkùnkùn kí í sù lódò rẹ;
sùgbọ̀n ọ̀ru tan ìmọ̀lẹ̀ bí ọ̀sán;
àti òkùnkùn àti ọ̀sán, méjèjèjì bakan náà ní fún ọ.
- 13 Nítorí ìwọ ni ó dá ọ̀kàn mi;
ìwọ ni ó bò mí mọ̀lẹ̀ nínú iyá mi.
- 14 Èmi yóò yìn ọ, nítorí tẹ̀rù tẹ̀rù àti tìyanu tìyanu ní a dá mi;
ìyanu ní ịẹ rẹ;
èyí nì ní ọ̀kàn mi sì mọ dájúdájú.
- 15 Ẹ́dá ara mi kò pamọ kúrò lódò rẹ,
nígbà tí a dá mi ní ìkòkò.
Tí a sì n sịsẹ ní àràbàrà ní ìhà isàlẹ ilẹ ayé,
- 16 ojú rẹ ti rí ohun ara mi
nígbà tí a kò tí ì ẹ mí pé,
àti nínú ìwé rẹ ni a ti kọ ọ̀kọ̀ọkan wọn sí,
ní ọ̀jọ tí a dá wọn,
nígbà tí wọn kò tilẹ̀ tí ì sí.
- 17 Ọ̀lọ̀run, èrò inú rẹ tí ẹ iyebíye tó fún mi,
ìye wọn ti pọ̀ tó!
- 18 Èmi ìbá kà wọn,
wọn ju iyanrìn lọ ní iye:

nígbà tí mo bá jí,
èmi yóò wà lódò rẹ síbẹ.

- 19 Ọlórún íbá jẹ pa àwọn èniyàn búburú nítòótó;
nítorí náà kúrò lódò mi èyin ọkúnrin ẹlẹjẹ.
20 Èni tí nínú búburú sọrọ sí ọ,
àwọn ọtá rẹ nínú pe orúkọ rẹ ní asán!
21 OLÚWA, òjẹ èmi kò kóríra àwọn tó kóríra rẹ?
Njẹ inú mi kò a sì bàjẹ sí àwọn tí ó dide sí ọ?
22 Èmi kóríra wọn ní àkótán;
èmi kà wọn sí ọtá mi.
23 Ọlórún, wádíí mi, kí o sì mọ ọkàn mí;
dán mi wò, kí o sì mọ ìrò inú mi.
24 Kí ó sì wò ó bí ipa ọ̀nà búburú
kan bá wà nínú mi kí ó sì
fi ẹsẹ mi lé ọ̀nà àlínípẹkun.

Saamu 140

Fún adarí orin. Saamu ti Dafidi.

- 1 OLÚWA, gbà mi lẹwọ ọkúnrin búburú u ni,
yọ mí lẹwọ ọkúnrin ikà a ni,
2 èni tí nínú búburú ní inú wọn;
nígbà gbogbo ni wọn nínú rú jà sókè sí mi.
3 Wọn ti pọ́n ahọ́n wọn bí ejò,
oró paramọ́lẹ nínú bẹ ní abẹ ètẹ wọn.
4 OLÚWA, pa mí mọ kúrò lẹwọ àwọn èniyàn búburú;
yọ mí kúrò lẹwọ ọkúnrin ikà a ni
èni tí ó ti pinnu rẹ láti bí ìrìn mi subú.
5 Àwọn agbéraga ti dẹkùn sílẹ fún mi àti okùn:
wọn ti na àwọn lẹbáá ọ̀nà;
wọn ti kẹkùn sílẹ fún mi.
6 Èmi wí fún OLÚWA pé iwọ ni Ọlórún mi;
OLÚWA, gbọ ohùn ẹbẹ mi.
7 OLÚWA Olódùmarè, agbára igbàlà mi,
iwọ ni ó bo orí mi mọ́lẹ ní ọjọ jà.
8 OLÚWA, máa ẹ fi ifẹ èniyàn búburú fún un;
má ẹ kún ogbón búburú rẹ lẹwọ;
kí wọn kí ó máa ba à gbé ara wọn ga.

Sela.

- 9 Bí ó ẹ ti orí àwọn tí ó yí mi káàkiri ni,
jẹ kí ètẹ ika ara wọn kí ó bọ wọn mọ́lẹ.
10 A ó da èyin iná sí wọn lára,
Ọun yóò wọ wọn lọ sínú iná,
sínú ọgbun omi jíjìn,
kí wọn kí ó má ba à le dide mọ.
11 Má ẹ jẹ kí aláhọ́n búburú fi ẹsẹ múlẹ ní ayé;
ibi ni yóò máa dọdọ ọkúnrin ikà nì láti bí í subú.

- 12 Èmi mọ pé, OLÚWA yóò mú ọ̀nà olùpọ̀njú dúró,
yóò sì ẹ̀ ẹ̀tọ̀ fún àwọ̀n tálákà.
- 13 Nítòótọ̀ àwọ̀n olódodo yóò
máa fi ọ̀pẹ̀ fún orúkọ ẹ̀;
àwọ̀n ẹ̀ni dídúró ẹ̀nìyàn yóò máa gbé iwájú ẹ̀.

Saamu 141

Saamu ti Dafidi.

- 1 OLÚWA, ẹ̀mi ké pẹ̀ ọ̀; yára wá sí ọ̀dò mi.
Gbọ̀ ohùn mi, nígbà tí mo bá ń ké pẹ̀ ọ̀.
- 2 Jẹ́ kí àdúrà mi ó wá sí iwájú ẹ̀ bí ẹ̀bọ̀ tùràrí
àti ìgbé ọ̀wọ̀ mi si òkè rí bí ẹ̀bọ̀ àṣálẹ̀.
- 3 Fi ẹ̀ṣọ̀ ẹ̀ṣọ̀ ẹ̀nu mi, OLÚWA:
kí o sì máa pa ìlẹ̀kùn ètè mi mọ̀.
- 4 Má ẹ̀ jẹ́ kí ọ̀kàn mi fà sí ohun tí ń ẹ̀ ibi,
látí máa bá àwọ̀n tí ń ẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀ búburú
má sì ẹ̀ jẹ́ kí ẹ̀mi jẹ́ àdídùn wọ̀n.
- 5 Jẹ́ kí olódodo lù mí, ìṣeun ni ó jẹ́:
jẹ́ kí ó bá mi wí, ó jẹ́ ọ̀róró ní orí mi.
Tí kì yóò fọ̀ mi ní orí.
- Síbẹ̀ àdúrà mi wá láìsí ìṣe àwọ̀n olùṣe búburú.
6 A ó ju àwọ̀n aláakò̀so sílẹ̀ látí bẹ̀bẹ̀ òkúta,
àwọ̀n ẹ̀ni búburú yóò kọ̀ pé àwọ̀n ọ̀rọ̀ mi dùn.
- 7 Wọ̀n yóò wí pé, “Bí ẹ̀ni tí ó la aporo sórí ilẹ̀,
bẹ̀ẹ̀ ni egungun wa tànkálẹ̀ ní ẹ̀nu isà òkú.”
- 8 Ẹ̀gbọ̀n ojú mi ń bẹ̀ lára ẹ̀, OLÚWA Olódùmarẹ̀;
nínú ẹ̀ni ni ẹ̀mi tí rí ààbò, má ẹ̀ fà mi fún ikú.
- 9 Pa mí mọ̀ kúrò nínú okùn tí wọ̀n tí ẹ̀ sílẹ̀ fún mi,
kúrò nínú ikẹ̀kùn àwọ̀n oníṣẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀.
- 10 Jẹ́ kí àwọ̀n ẹ̀ni búburú ẹ̀bọ̀ síni àwọ̀n ara wọ̀n,
nígbà tí ẹ̀mi bá kojá lọ̀ láilẹ̀wu.

Saamu 142

Maskili ti Dafidi. Nígbà tí ó wà nínú ihò òkúta. Àdúrà.

- 1 Èmi kígbẹ̀ sókè sí OLÚWA;
ẹ̀mi gbé ohùn mi sókè sí OLÚWA fún àánú.
- 2 Èmi tú àròyẹ̀ mí sílẹ̀ níwájú ẹ̀,
bẹ̀ẹ̀ ní ẹ̀mi fi iṣẹ̀ mi hàn níwájú ẹ̀.
- 3 Nígbà tí ẹ̀mi mi ẹ̀sàá ẹ̀ nínú mi,
ìwọ̀ ni ẹ̀ni tí ó mọ̀ ọ̀nà mi.
Ní ipa ọ̀nà tí ẹ̀mi ń rìn
èniyàn tí ẹ̀ okùn fún mi ní ìkòkò.
- 4 Wo ọ̀wọ̀ ọ̀tún mi kí ó sì rí i
kò sí ẹ̀ni tí ó ẹ̀ àniyàn mi
ẹ̀mi kò ní ààbò;
kò sí ẹ̀ni tí ó náání ọ̀kàn mi.

⁵ Èmi kígbè sí ọ, OLÚWA:
 èmi wí pé, “Ìwọ ni ààbò mi,
 ìpín mi ní ilẹ̀ aláàyè.”

⁶ Fi etí sí igbè mi,
 nítorí tí èmi wà nínú àìnírètí
 gbà mí lówọ̀ àwọ̀n tí ń lépa mi,
 nítorí wọ̀n lágbára jù mí lọ.

⁷ Mú ọkàn mi jáde kúrò nínú túbú,
 kí èmi lè máa yin orúkọ rẹ.
 Nígbà náà ni àwọ̀n olódodo yòò yí mi káàkiri
 nítorí ìwọ yòò fi ọpọ̀lọpọ̀ wọ̀n ba mi ẹ.

Saamu 143

Saamu ti Dafidi.

¹ OLÚWA gbọ̀ àdúrà mi,
 fetísí igbè mi fún àánú;
 nínú òtítọ̀ àti òdodo rẹ, wá fún ìrànłowọ̀ mi.

² Má ẹ̀ mú ìránşẹ̀ rẹ wá sí ìdájọ̀,
 nítorí kò sí ẹ̀nikan tí ó wà láààyè
 tí ó ẹ̀ òdodo níwájú rẹ.

³ Ọtá ń lépa mi,
 ó fún mi pamọ̀ ilẹ̀;
 ó mú mi gbé nínú òkùnkùn
 bí àwọ̀n tí ó ti kú ti pé.

⁴ Nítorí náà èmí mi ẹ̀ rẹ̀wẹ̀sì nínú mi;
 ọkàn mi nínú mi sù pòruurù.

⁵ Èmi rántí ọjọ̀ tí ó ti pé;
 èmi ń ẹ̀ àşàrò lóri gbogbo işẹ̀ rẹ
 mo sù ẹ̀ àkíyèsì ohun tí ọwọ̀ rẹ ti ẹ.

⁶ Èmi na ọwọ̀ mi jáde sí ọ:
 òngbẹ̀ rẹ gbẹ̀ ọkàn mi bí i ìyàngbẹ̀ ilẹ̀.

Sela.

⁷ Dá mi lóhùn kánkán, OLÚWA;
 ó rẹ̀ èmí mi tán.

Má ẹ̀ pa ojú rẹ mọ̀ kúrò lára mi
 kí èmi má ba à dàbí àwọ̀n tí ó lọ sínú ihò.

⁸ Mú mi gbọ̀ işeun ifẹ̀ rẹ ní òwúrọ̀:
 nítorí ìwọ ni mo gbẹ̀kèlẹ̀.

Fi ọ̀nà tí èmi i bá rìn hàn mí,
 nítorí èmi gbé ọkàn mi sókè sí ọ.

⁹ Gbà mí kúrò lówọ̀ àwọ̀n ọtá mi, OLÚWA,
 nítorí èmi fi ara mi pamọ̀ sínú rẹ.

¹⁰ Kọ̀ mi láti ẹ̀ ifẹ̀ rẹ,
 nítorí ìwọ ni Ọlọrun mi
 jẹ́ kí èmí rẹ̀ dídára
 darí mi sí ilẹ̀ tí ó tẹ́jú.

¹¹ Nítorí orúkọ rẹ, OLÚWA, sọ mi di ààyè;

nínú òdodo rẹ, mú ọkàn mi jáde nínú wàhálà.

12 Nínú ifẹ rẹ tí kì í kùná, ké àwọn ọtá mi kúrò,
run gbogbo àwọn tí n ni ọkàn mi lára,
nítorí pé èmi ni ìránṣẹ rẹ.

Saamu 144

Ti Dafidi.

1 Iyìn sí OLÚWA àpáta mi,
eni tí ó kọ ọwọ mi fún ogun,
àti ìka mi fún ìjà.

2 Òun ni Ọlọrun ifẹ mi àti odi alágbára mi,
ibi gíga mi àti olùgbàlà mi, asà mi,
eni tí èmi gbékèlẹ,
eni tí ó tẹrì àwọn ènìyàn ba lábẹ mi.

3 OLÚWA, kí ni ènìyàn tí ìwọ fi n sàníyàn fún un,
tàbí ọmọ ènìyàn tí ìwọ fi n ronú nípa rẹ?

4 Ènìyàn rí bí èmi;
ọjọ rẹ rí bí òjìjì tí n kojá lọ.

5 Tẹ ọrun rẹ ba, OLÚWA, kí o sì sọkalẹ;
tọ àwọn òkè nílá wọn yóò sí rú èéfin.

6 Rán mọ̀nà mọ̀nà kí ó sì fọ̀n àwọn ọtá ká;
ta ọfà rẹ kí ó sì dà wọ̀n rú.

7 Na ọwọ rẹ sílẹ láti ibi gíga;
gbà mí kí o sì yọ mí nínú ewu

kúrò nínú omi nílá:
kúrò lẹwọ àwọn ọmọ àjẹ̀jì.

8 Ẹnu eni tí ó kún fún èké
eni tí ọwọ ọtún rẹ jẹ ìrẹ̀jẹ.

9 Èmi yóò kọ orin tuntun sí ọ
Ọlọrun; lára ohun èlò orin
olókùn mẹwàá èmi yóò
kọ orin sí ọ.

10 Òun ni ó fi ìgbàlà fún àwọn ọba,
eni tí ó gba Dafidi ìránṣẹ rẹ lẹwọ idà ìpanilára.

Lẹwọ pípanirun. 11 Gbà mí kí o sì yọ mí nínú ewu
kúrò lẹwọ àwọn ọmọ àjẹ̀jì
tí ẹnu wọn kún fún èké,
tí ọwọ ọtún wọn jẹ ọwọ ọtún èké.

12 Kí àwọn ọmọkùnrin wa
kí ó dàbí igi gbígbin tí ó dàgbà ni ìgbà èwe wọn,
àti ọmọ̀bìnrin wa yóò dàbí ọpó ilé
tí a ṣe ọ̀nà sí bí àfarawé ààfin.

13 Àká wa yóò kún
pẹ̀lú gbogbo onírúúrú ọúnjẹ
àgùntàn wa yóò pọ̀ sí ní ẹgbẹ̀rún,
ní ẹgbẹ̀rún mẹwàá ní oko wa:

- 14 àwọn màlúù wa yóò ru ẹ̀rù wúwo
 kí ó má sí ìkòlù,
 kí ó má sí ìkòlò sí ìgbèkùn,
 kí ó má sí ì igbe ipònjú ní ìgboro wa.
- 15 Ìbùkún ni fún àwọn èniyàn nàà tí ó wà ní irú ipò bẹ̀ẹ̀,
 ìbùkún ni fún àwọn èniyàn nàà,
 tí ẹ̀ni tí Ọ̀lọ̀run OLÚWA ń ẹ̀.

Saamu 145

Saamu ìyìn. Ti Dafidi.

- 1 Èmi yóò gbé ọ ga, Ọ̀lọ̀run ọba mi;
 èmi yóò yìn orúkọ rẹ̀ láé àti láé láé.
- 2 Ní ojoojúmọ̀ èmi yóò yìn ọ̀
 èmi yóò sì pòkìkì orúkọ rẹ̀ láé àti láé láé.
- 3 Títóbi ni OLÚWA. Ọ̀un sì ní ó yẹ̀ láti fi ìyìn fún púpòpúpò:
 kò sí ẹ̀ni tí ó lè wọn títóbi rẹ̀.
- 4 Ìran kan yóò máa yìn ìṣẹ̀ rẹ̀ dé ìran mìíràn;
 wọn yóò máa sọ ìṣẹ̀ agbára rẹ̀.
- 5 Wọn yóò máa sọ ìyìn ọ̀lánílá rẹ̀ tí ó lógo,
 èmi yóò máa ẹ̀ ẹ̀sàrò nínú ìṣẹ̀ ìyanu rẹ̀.
- 6 Wọn yóò sọ ìṣẹ̀ agbára rẹ̀ tí ó ní ẹ̀rù
 èmi yóò kẹ́de ìṣẹ̀ ńlá rẹ̀.
- 7 Wọn yóò ẹ̀ ìrántí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀
 ìwà rere rẹ̀ àti orin ayọ̀ ọ̀dodo rẹ̀.
- 8 Olóore-ọ̀fẹ̀ ni OLÚWA àti aláàánú
 ó lóra láti bínú ó sì ní ìfẹ̀ púpò.
- 9 OLÚWA dára sí ẹ̀ni gbogbo;
 ó ní àánú lórí ohun gbogbo tí ó dá.
- 10 Gbogbo ohun tí ìwọ̀ tí dá ni
 yóò máa yìn ọ̀ OLÚWA;
 àwọn ẹ̀ni míímọ̀ yóò máa pòkìkì rẹ̀.
- 11 Wọn yóò sọ ọ̀go ìjọba rẹ̀
 wọn yóò sì sọ̀rọ̀ agbára rẹ̀,
- 12 kí gbogbo èniyàn le mọ̀ ìṣẹ̀ agbára rẹ̀
 àti ọ̀lánílá ìjọba rẹ̀ tí ó lógo.
- 13 Ìjọba rẹ̀ ìjọba ayérayé ni,
 àti ìjọba rẹ̀ wà ní gbogbo ìrandíran.
- 14 OLÚWA mú gbogbo àwọn tí ó ẹ̀bú rọ̀
 ó sì gbé gbogbo àwọn tí ó tẹ̀ríba òdide.
- 15 Ojú gbogbo èniyàn ń wò ọ̀,
 ó sì fún wọn ní óúnjẹ̀ wọn ní àkókò tí ó yẹ̀.
- 16 Ìwọ̀ sí ọ̀wọ̀ rẹ̀
 ìwọ̀ sì tẹ̀ ìfẹ̀ gbogbo ohun aláàyè lórùn.
- 17 OLÚWA jẹ̀ olódodo ní gbogbo ọ̀nà rẹ̀
 àti ìfẹ̀ rẹ̀ sí gbogbo ohun tí ó dá.
- 18 OLÚWA wà ní tòsí gbogbo àwọn tí ń kẹ̀ pẹ̀ é,

sí gbogbo ẹni tí ń ké pè é ní òtítító.

¹⁹ Ó mú ifẹ àwọn tí ó bèrù rẹ sẹ;
ó gbọ igbe wọn, ó sì gbà wọn.

²⁰ OLÚWA dá gbogbo àwọn tí ó ní ifẹ sẹ sí
sùgbọn gbogbo àwọn ẹni
bùburú ní yóò parun.

²¹ Ẹnu mi yóò sòrò ìyìn OLÚWA.
Jẹ kí gbogbo ẹdá yín orúkọ rẹ mímọ láé àti láé láé.

Saamu 146

¹ Ẹ fi ìyìn fún OLÚWA.

Fi ìyìn fún OLÚWA, ìwọ ọkàn mi.

² Ẹmi yóò yìn OLÚWA ní gbogbo ayé mi,
ẹmi yóò kọrin ìyìn sí Ọlórùn, níwọn ìgbà tí mo bá wà láààyè.

³ Ẹ má sẹ ní ìgbékẹlẹ nínú àwọn ọmọ-aládé,
àní, ọmọ ènìyàn,
lọwọ ẹni tí kò sí ìrànlọwọ.

⁴ Ẹmí rẹ jáde lọ, ó padà sí erùpẹ,
ní ọjọ nàà gan, èrò wọn yóò di òfo.

⁵ Ìbùkún ni fún ẹni tí
Ọlórùn Jakọbu ń sẹ ìrànlọwọ rẹ
tí ìrètí rẹ wà nínú OLÚWA Ọlórùn rẹ.

⁶ Ẹni tí ó dá ọrun àti ayé,
òkun àti ohun gbogbo tí ń bẹ nínú wọn,
ẹni tí ó pa òtítító mó títí ayé.

⁷ Ẹni tí ń sẹ ìdájọ àwọn tí a ní lára,
tí ó fi ọúnjẹ fún àwọn tí ebi ń pa,

OLÚWA, tú àwọn oṅdè sílẹ,
⁸ OLÚWA mú àwọn afọjú ríran,

OLÚWA, gbé àwọn tí a rẹ sílẹ ga,
OLÚWA fẹràn àwọn olódodo.

⁹ OLÚWA ń dá ààbò bo àwọn àlejò
ó sì ń dá àwọn aláìní baba àti opó sí
sùgbọn ó ba ọnà àwọn ènìyàn bùburú jẹ.

¹⁰ OLÚWA jẹ ọba títí láé;
Ọlórùn rẹ, ìwọ Sioni, àti fún gbogbo ìran.

Ẹ fi ìyìn fún OLÚWA.

Saamu 147

¹ Ẹ fi ìyìn fún OLÚWA.

Nítorí ohun rere ni láti máa kọrin ìyìn sí Ọlórùn wa,
ó yẹ láti kọrin ìyìn sí ì!

² OLÚWA kọ Jerusalemu;
Ó kó àwọn Israẹli tí a lé sọnú jọ.

- 3 Ó wo àwọn tí ọkàn wọn bàjẹ sàń
ó sì dí ọgbẹ wọn.
- 4 Ó ka iye àwọn ìràwò
ó sì pe ọkọ̀ọkan wọn ní orúkọ.
- 5 Títóbi ni Olúwa wa ó sì pọ ní agbára
òye rẹ kò sì ní ọpin.
- 6 OLÚWA wa pẹ̀lú àwọn onírẹ̀lẹ̀
bẹ̀ẹ ni ó rẹ àwọn ènìyàn búburú sílẹ̀.
- 7 Fi ọpẹ kọrin sí OLÚWA
fi ohun èlò orin olókùn yin Ọlórún.
- 8 Ó fi ikùùkuu bo àwọ sánmọ
ó rọ ọ̀jò sí orílẹ̀ ayé
ó mú kí koríko hù lórí àwọn òkè
- 9 Ó pèsè ọúnjẹ fún àwọn ẹranko
àti fún àwọn ọmọ ẹyẹ iwò ní ìgbà tí wọn bá ń kẹ.
- 10 Ọun kò ní inú dídùn nínú agbára ẹ̀şin,
bẹ̀ẹ ni Ọun kò ní ayọ̀ sí ẹ̀şẹ̀ ọkùnrin
- 11 OLÚWA ni ayọ̀ nínú àwọn tí ó bẹ̀rù rẹ,
sí àwọn tí ó ní ìrẹ̀tí nínú àánú rẹ.
- 12 Yin OLÚWA, iwọ Jerusalem;
yin Ọlórún rẹ, iwọ Sioni.
- 13 Nítorí tí ó ti mú ọpá ìdábùú ibodè rẹ lágbára,
Ọun sì ti bükún fún àwọn ọmọ rẹ nínú rẹ
- 14 Ọun jẹ kí alááfíà wà ní àwọn ẹnu ibodè rẹ,
ọun sì fi jéro dárádára tẹ ọ lórún.
- 15 Ọun sì rán àşẹ rẹ sí ayé
ọ̀rọ̀ rẹ sáré tete.
- 16 Ó fi yìnyín fún ni bi irun àgùntàn
ó sì fọ̀n ìrì dídì ká bí eérú
- 17 Ó rọ ọ̀jò yìnyín rẹ bí òkúta wéwé
ta ni ó lè dúró níwájú ọ̀tútù rẹ
- 18 Ó rán ọ̀rọ̀ rẹ jáde ó sì mú wọn yọ
ó mú kí afẹ́fẹ́ rẹ fẹ́
ó sì mú odò rẹ sàń.
- 19 Ó sọ ọ̀rọ̀ rẹ di mí mọ fún Jakọbu
àwọn ọ̀fin àti ìlànà rẹ fún Israẹli.
- 20 Ọun kó tí şe irú ẹ̀yí sí orílẹ̀-èdè kan rí, bí ó şe ti ìdájọ̀ rẹ
wọn ko mọ ọ̀fin rẹ.

Ẹ fi ìyìn fún OLÚWA.

Saamu 148

1 Ẹ fi ìyìn fún OLÚWA.

Ẹ fi iyìn fún OLÚWA láti ọrun wá,
 ẹ fi iyìn fún un níbi gíga.

² Ẹ fi iyìn fún un,
 gbogbo ẹyin angẹli rẹ,
 ẹ fi iyìn fún un,
 gbogbo ẹyin ọmọ-ogun rẹ.

³ Ẹ fi iyìn fún un,
 oòrùn àti ọ̀ṣùpá.

Ẹ fi iyìn fún un,
 gbogbo ẹyin iràwọ̀ ìmọ̀lẹ̀.

⁴ Ẹ fi iyìn fún un,
 ẹyin ọrun àti àwọn ọrun gíga
 àti ẹyin omi tí n bẹ ní òkè ọrun.

⁵ Ẹ jẹ kí wọn kí ó yin orúkọ OLÚWA
 nítorí ó pàṣẹ a sì dá wọn

⁶ Ó fi ìdí wọn múlẹ̀ láé àti láéláé
 ó sì ti ṣe ilànà kan tí kì yóò já.

⁷ Ẹ yin OLÚWA láti ilẹ̀ ayé wá
 ẹyin ẹ̀dá inú òkun títóbi
 àti ẹyin ibú òkun,

⁸ mọ̀nàmọ̀nà àti ọ̀jò yìnyìn
 ìdí omi àti àwọn ikùùkuu,
 ijì lílẹ̀ tí n mú ọ̀rọ̀ rẹ̀ ṣẹ̀,

⁹ òkè nílá àti gbogbo òkè kéékèké,
 igi eléso àti gbogbo igi kedari,

¹⁰ àwọn ẹranko nílá àti ẹranko ọ̀sìn
 gbogbo ohun afàyàfà àti àwọn ẹyẹ abiyé,

¹¹ àwọn ọba ayé àti ènìyàn ayé gbogbo
 àwọn ọmọ-aládé àti gbogbo àwọn onídàájọ̀ ayé,

¹² ọ̀dọ̀mọ̀kúnrin àti ọ̀dọ̀mọ̀bínrin
 àwọn arúgbó àti àwọn ọmọdẹ̀.

¹³ Ẹ jẹ kí wọn kí ó yin orúkọ OLÚWA
 nítorí orúkọ rẹ̀ nìkan nì ó ní olá
 ọ̀go rẹ̀ kojá ayé àti ọrun

¹⁴ Ó sì gbé iwo kan sókè fún àwọn ènìyàn rẹ̀,
 iyìn fún gbogbo ènìyàn mímọ̀ rẹ̀ àní fún àwọn ọmọ̀ Israẹli,
 àwọn ènìyàn tí ó súnmọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀.

Ẹ fi iyìn fún OLÚWA.

Saamu 149

¹ Ẹ fi iyìn fún OLÚWA.

Ẹ kọrin tuntun sí OLÚWA.
 Ẹ yin ín ní àwùjọ̀ àwọn ènìyàn mímọ̀.

² Jẹ kí Israẹli kí ó ní inú dídùn sí ẹnì tí ó dá a
 jẹ kí àwọn ọmọ̀ Sioni kí ó ní

ayò nínú ọba wọn.

- ³ Jẹ kí wọn kí ó fi ijó yin orúkọ rẹ
jẹ kí wọn kí ó fi ohun èlò orin kọrin yin sí i.
⁴ Nítórí OLÚWA ní inú didùn sí àwọn ènìyàn rẹ
ó fi ìgbàlà dé àwọn onírẹlẹ ládé.
⁵ Jẹ kí àwọn ènìyàn mínmọ kí ó yò nínú olá rẹ
kí wọn kí ó máa kọrin fún ayò ní orí ibùsùn wọn.

- ⁶ Kí yìn Olórún kí ó wà ní ẹnu wọn
àti idà olójú méjì ní ọwọ wọn.
⁷ Láti gba ẹsan lára àwọn orílẹ-èdè,
àti ìyìyà lára àwọn ènìyàn,
⁸ láti fi ẹwọn de àwọn ọba wọn
àti láti fi ẹkẹşẹkẹ
irin de àwọn olólá wọn.
⁹ Láti ẹ ìdájọ tí àkọsílẹ rẹ sí wọn
èyí ni ọgo àwọn ènìyàn mínmọ rẹ.

Ẹ fi yìn fún OLÚWA.

Saamu 150

¹ Ẹ fi yìn fún OLÚWA.

- Ẹ fi yìn fún Olórún ní ibi mínmọ rẹ,
ẹ yin ín nínú agbára ọrun rẹ.
² Ẹ yin ín fún iṣẹ agbára rẹ.
Ẹ yin ín fún titóbi rẹ tí ó tayò.
³ Ẹ fi ohùn ìpè yin ín.
Ẹ fi ohun èlò orin yin ín.
⁴ Ẹ fi ohun èlò orin àti ijó yin ín
fi ohun èlò orin olókùn àti ìpè yin ín,
⁵ Ẹ yin ín pẹlú aro olóhùn òkè,
ẹ yin ín lára aro olóhùn gooro.
⁶ Jẹ kí gbogbo ohun tí ó ní ẹmí yin OLÚWA.
Ẹ fi yìn fún OLÚWA.